

6044  
14

155  
23

(ప) మందుల

1930-31



6045  
14

156  
23

ಪ್ರಜಾಪತ್ರಿಕೆ  
1931-32

(225/055)

ఆంధ్ర ప్రదేశ్ వా.పం.సం॥ 1931-1932

ఆంధ్ర ప్రదేశ్ వా.పం.సం॥ 1931-1932

1. శ్రీమద్విష్ణు పంచముల వివరణ.
2. పంచాంగములు -
3. ప్రస్తావన - 29-40 (మ)
4. ఉగాది - సప్తమి లక్ష్మీనరసింహ ముగారల -
5. విశాఖ శుక్ల - శ్రీనివాసకంఠేశ్వర శాస్త్రిగారి -
6. ప్రతిపదములు - కే.కె. వట్టిపల్లి నరసాచార్య శాస్త్రిగారి -
7. మాతృసము - పండిత శ్రీ పాదపద్మ వాచానక శాస్త్రిగారి -
8. రామనామము - శాస్త్రాంకములు - వి.బా.పాండుగారి - 41-44
9. ప్రజానంద తంత్ర పరిపాలనము - జానకీ కలప్రితిబంధనము -  
బా.పెం. వాసుదేవరాయగారి - 45-48
10. గాంధీ మహాత్ముని ఆశీర్వాదములు -  
వైకుంఠ వేంకటయోగం నందరాజుగారి - 49-51
11. ఘోరదాసి - బి.బా.పాండుగారి - 52
12. యోగబాహుద్ధయము - డి.వి.కె.టి. లక్ష్మీనాథ శాస్త్రిగారి - 53-54
13. విశాఖ శుక్ల - ఉగాది పంచమి ప్రసాదము శాస్త్రిగారి - 54-55
14. శ్రీమద్విష్ణు - శాస్త్రము పరిపాలనము - 58-61
15. సప్తమి - శ్రీమద్విష్ణు పరిపాలనము - 62-66
16. విశాఖ శుక్ల - శ్రీమద్విష్ణు పరిపాలనము - 67-72
17. పరిపాలనము - శ్రీమద్విష్ణు పరిపాలనము - 73-76
18. సుబంధువు - శ్రీమద్విష్ణు పరిపాలనము - 77-81
19. పరిపాలనము - శ్రీమద్విష్ణు పరిపాలనము - 82-83
20. శ్రీమద్విష్ణు పరిపాలనము - శ్రీమద్విష్ణు పరిపాలనము - 84-92
21. శ్రీమద్విష్ణు పరిపాలనము - శ్రీమద్విష్ణు పరిపాలనము - 93-99
22. శ్రీమద్విష్ణు పరిపాలనము - శ్రీమద్విష్ణు పరిపాలనము - 100-103



23. కల్పసూత్రములు - త్రిమై - తాపోవ్యకబోధ్యములుగాలు - 104-111
24. హరియతాదు - బోధాలపేజ్జలినకాస్త్రీగాలు - 112-113
25. విరాజన - ఉప్పలవీరవెంకటాచార్యులకాస్త్రీగాలు - 113-114
26. శత్రురెవండు - గున్నేపల్లి ఆత్మయీలింగముగాలు - 114 -
27. సామభూతి - దివాకర్ణవెంకటాచార్యులగాలు - 115-116
28. స్వాతంత్ర్యవాది - ఉపాధ్యక్షులకాస్త్రీగాలు - 116-117
29. దేశమా? ప్రాణమా? - ముద్దావిశ్వనాథులగాలు - 118-122
30. శృంగార మాయల విలాసము - గుర్రపట్టాభిరామములగాలు - 123-127
31. దేశమనుమ - విద్యానగరిమెల్ల సామంతగాలు - 127-
32. వశసంహారాదుల్ల పను - మల్లాదిసులకాస్త్రీగాలు - 128-131
33. సాటితామము - పేరులు మూకవెంకటాచార్యులగాలు - 131
34. ఏదిద్రోమ? - కృష్ణమూలపత్నీసామంతాచార్యులగాలు - 132-143
35. కాళ్ళపప్పుడు - వెంకటాచార్యులగాలు - 144-147
36. సావిత్రితీర్థము - త్రిమయీతనపత్నీ పరబ్రహ్మగాలు - 148-155
37. ఉపాసనమేపేను భూతము - శాస్త్రపల్లి సూర్యనారాయణులగాలు - 156-160
38. వింత వికలాక్షి - ఉద్దంతురీ ఉన్నతాక్షిగాలు - 161-163
39. విక్రాంతి - కె.కె.పెనుమర్తివెంకటాచార్యులగాలు - 164
40. నాస్తితి - బసవయ్యవెంకటాచార్యులగాలు - 164
41. వాచపములు - వాచపతీ - సోమారీ వశసంహారకాస్త్రీగాలు - 165-176
42. సావిత్రి మృత్యు దేవతా సాలంబము - తాడూరి లక్ష్మీవశసంహారకాస్త్రీగాలు - 177-178
43. శ్రీపదభక్తి - ఉపాధ్యక్షుల పంతుల రామలింగస్వామిగాలు - 179.
44. తామర తామరపూజకవి - వేంకటాచార్యవెంకటాచార్యులగాలు - 180-183
45. కళంగ దేశము - సామంతాచార్యులగాలు - 184-187
46. తామర తామరములు - త్రిమయీతనపత్నీ పరబ్రహ్మగాలు - 187-197
47. దేవేంద్ర వర్మ - త్రిమయీతనపత్నీ పరబ్రహ్మగాలు - 198-199



48. రాజానందరావులు - త్రికాళి - 200 -
49. యశస్విని రాజులము - మురారీశాస్త్రి వలంగాల - 201 - 204
50. ఆత్మరత్నము - మంకతావలపెంతుకాస్త్రీగారి - 205 - 206
51. తులసీదాసు - ఉమేశ్ ఆర్యవారి - 206 - 208
52. విత్తవము వృద్ధిచెయ్యలు - మండపాటి సత్యనారాయణగారి - 207 - 210
53. దాశరథీ వయోధుల శ్రావణ! తురగాపెంతుకావలంగాల - 211 -
54. తులసీదాసు - త్రికాళి వలపెంతుకాస్త్రీగారి - 212 - 213
55. హితమితావళి - కామయ్య వలపెంతుకాస్త్రీగారి - 214 - 217
56. మత్తర భూమి - చీమలరాంక సూర్యనారాయణగారి - 218 - 227
57. ఆత్మనాథుని కవల - ముత్తూరు రామకృష్ణగారి - 228 - 230
58. వాణిజ్యవృద్ధిని శీలము - సూర్యనారాయణగారి - 231 - 235
59. వెలుగులేకు - పొంతుకాటి దాసు వల - 236 -
60. రాగముల బంధువులు - వింకలపాటి వలపెంతుకాస్త్రీగారి - 237 - 240
61. వసంతము - రంగుల శ్రీనివాస వలపెంతుకాస్త్రీగారి - 243 -
62. శాంతి - తల్లపరెడ్డి విశ్వసంధ్యవలపెంతుకాస్త్రీగారి - 243 - 244
63. శాంతి - పంతుల శివరావుగారి - 244
64. సనాతన భక్తివాదులు - పల్లూరి సూర్యనారాయణగారి - 245 - 246
65. వివాహ విశ్లేషణకావ్యము - రంగుల దేవరంగరావుగారి - 247 - 249
66. శంషా విరహ - మల్లవరకు విశ్వేశ్వరరావుగారి - 249 - 250
67. ఉత్తర విభవ - పాణిని దేవరంగరావుగారి - 251 - 255
68. కెకెకె - ఆమతి. పి. శ్రీనివాసరావుగారి - 256 - 257
69. కుమార వాసరాజు వృద్ధి - పాణిని దేవరంగరావుగారి - 259 - 260
70. ఉదయ శంకర - పాణిని దేవరంగరావుగారి - 261





చిత్రముల వివరణము

ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరాది సంచిక

6045  
14

సత్యనారాయణగారు, బాలికైట్టి

సాంబశివరావుగారు, దిగుమర్తి

చైతన్యమునకులు. అరెస్టు చెజవాడలో - ౧౧-౬-౧౯౩౦.  
రెండుసంవత్సరములు కఠినశిక్ష.

రాజమహేంద్రవరము. మలయాళ దేశమున కల్లికోటయందు  
స్థాపితమయిన శేరశివోపు ఇక్ష్వాపిబ్రాహ్మణులందు రెండేండ్లు పెక్కురక  
ముల సబ్బులు తయారుచేయుటకు నేర్పుకొన్న పరిశ్రమయందు అగ్ర  
స్థానము నలంకరించిన ఆంధ్రులు వీరియొక్కరే.  
సుందరంగారు, పి. ఏ.

సత్యనారాయణగారు, ముప్పి

ఎల్లూరు. బెల్లటూరు రథోత్సవముయందును అరెస్టు.

సత్యనారాయణగారు, రాయప్రోలు

సారాయిమార్పుపగ్గర పికటింగుచేసినందుకు వీరికి ౬ నెలల కఠిన  
శిక్ష ౧ నెల విడిఖాయిను విధింపబడెను.

చెన్నపురిలో పికెటింగు చేసినందుకు అరెస్టు ౩-౨-౧౯౩౧.  
శిక్ష ఆరునెలలు.

సత్యనారాయణగారు, సింగవి

గరక-వ పెళ్లనును తిరస్కరించి తొమ్మిది నెలలు శిక్షను  
బొందిరి.

సుందరమ్మగారు, పాదర్తి

అగ్రస్తు ౩-వ లేదీవాడు వీరు అరెస్టయిరి. ౨౬-౪ లేదీ వాడు  
వీరికి ఆరుమాసములు విడికైదు విధించిరి.

సత్యనారాయణమూర్తిగారు, కొమ్మారెడ్డి

ఏలూరువారు. ౧౦౮ పెళ్లనును తిరస్కరించి ఒకవీడారి  
శిక్షను పొందిరి.

సుందర రామరాజుగారు, కలిదిండి

వీరిది శేరవరం. నల్లజర్లలో ౧౧-౬-౩౦ ఈతచెట్టు నరికినం  
దులకు అరెస్టుచేయబడిరి.

సత్యనారాయణమూర్తిగారు, సామవేదం

ప్రభుమగోదావరికిల్లా కో-ఆపరేటివు ఫెడరేషను అధ్యక్షులును  
కారాధకులును నగు వీరు వసంతవాడలో ౧౩ పెళ్లను క్రింద అరెస్టు  
యబడి ఆరునెల కఠినశిక్ష పొందిరి.

సుబ్బమ్మగారు, దువ్వూరు, దేశబాంధవి

ఈ సుప్రసిద్ధదేశభక్తురాలిని రాజమండ్రిలో మే ౩౧-౪ లేదీ  
వాడు అరెస్టుచేసి ఆరునెలలు విడికైదు విధించిరి. విడుదల నవంబరు  
౨౧-౪ లేదీ.

శ్యామూర్తిగారు, యస్.

౧౯౩౧-౪ వరి ౧౦ అరెస్టు. ౧౧-౪ లేదీ శిక్ష ౬ నెలలు.

సుబ్బారాజుగారు, నడింపల్లి

వీరిది కోడూరుపాడు (తూర్పుగోదావరి). సత్యాగ్రహాల నింట  
శేరదీసినందుకై వీరికి ఆరుమాసములు కఠినశిక్షయు ౧౧-౦౦ రూ. లు  
జరిమానాయును విధింపబడెను.

త్యవతమ్మగారు, కొండా

గుంటూరుమండలపు ఎనిమిదవ కాంగ్రెసుసంఘసభ్యురాలు.  
అరెస్టు ౧౯౩౧ ఫిబ్రవరి ౨౧.

సుబ్బారామరెడ్డిగారు, లేబూరి

వీరి నివాసము బుచ్చిరెడ్డిపాలెము. నెల్లూరుకిల్లా సమరసంఘ  
సభ్యులలో నొకరు. ఉప్పుసత్యాగ్రహమునకై వాణునెలల విడికైదు  
పొందిరి.

త్యవీరభద్రరావుగారు, గరిమెళ్ల

కాకినాడ. బులుసు సాంబమూర్తిగారి శిష్యులు. గరక  
పెళ్లను మల్లంపించినందులకై మదరాసులో వీరి కారునెలల కఠిన  
శిక్ష విధింపబడెను.

సుబ్బారాయగుప్తగారు, కోపూరి

అరువదియేండ్లవయస్సు. వీరికి ౧ సంవత్సరము కఠిన శిక్ష  
విధింపబడెను.

రథాదేవిగారు

గంజాంకిల్లా. బరంపురములో అరెస్టుచేయబడిన ఉత్కలశ్రీ.  
ఆరుమాసముల కఠినశిక్ష పొందిరి. విడుదల నవంబరు ౨౮-౪ లేదీ.

సుబ్బారావుగారు, అన్నవరపు

చెజవాడలోని చైతన్యముఖులు. సత్యాగ్రహమునకై రెండు  
సంవత్సరముల కఠినశిక్షను బొందిరి.

సరస్వతి అమ్మగారు

మదరాసులో కాసకోల్లంపున మొదటి ఆరునెలలు విడిఖాయి  
దును బొందిరి.

సుబ్బారావుగారు, వక్కలంక

ఆమలాపురము కోవనీమ కో-ఆపరేటివువ్యాంకు డైరెక్టరు.  
మదరాసులో పికటింగు చేసినందులకు నిర్బంధింపబడిరి.

సాంబమూర్తిగారు, బులుసు

౧౯-౪-౩౦ వాడు సంవత్సరశిక్షను పొందిరి.

సుబ్బారావుగారు, బి. డాక్టరు

యూకొరీగు రాజకీయశాఖకు సెక్రటరీ. చెన్నపురిలో గరక  
పెళ్లనును ధిక్కరించినందున వీరి కారునెలల కఠినశిక్ష విధింపబడెను.

సాంబయ్యచౌదరిగారు, అప్పసాని

కాసకోల్లంపునోద్యమమున తేనాలిలో వీరికి ఆరునెలలు కఠిన  
శిక్ష విధింపబడెను.

సుబ్బారావుగారు, డి. వి.

ఏలూరు నివాసుడు. మదరాసులో గరక పెళ్లను మల్లం  
పించినందులకు వీరి కారునెలల కఠినశిక్ష విధింపబడెను.



సుబ్బారావుగారు, జే. వి.

సత్యాగ్రహమునకై నుంటూరులో ఒక సంవత్సరము కారాగార శిక్షనందిరి.

సుబ్బారావుగారు, పాలడుగు

బందరు వాస్తవ్యులగు వీరికి ౧౮౩, ౧౮౫, ౧౮౬. సెక్షనుల క్రింద ఒక సంవత్సరము కఠినశిక్ష విధింపబడెను.

సుబ్రహ్మణ్యంగారు, కై. ప.

కడపజిల్లా-ఉప్పు సత్యాగ్రహనాయకుడు. శిక్ష రెండేండ్లు.

సుబ్రహ్మణ్యంగారు, బ్రహ్మజోష్యుల. డాక్టరు

౧౯-౪-౩౦. నాడు సంవత్సరశిక్ష.

సుబ్రహ్మణ్యం శ్రేష్ఠిగారు

గంగపట్టణము (నెల్లూరు) కాంతిపైనికులు. తాళ్లు నరికినందులకు వీరికి తొమ్మిదేండ్లు శిక్ష విధింపబడెను.

సుధద్రమ్మగారు, పి.

బెజవాడలో నిర్బంధింపబడి ఆరు నెలల విడిఖయిదు పొందిరి.

సూరమ్మగారు, జయంతి

గంగాముజిల్లా ఉప్పుసత్యాగ్రహములో ఆరు నెలలు శిక్ష నమోదించిరి. వీరు శ్రీ జయంతి వెంకటనారాయణగారి సతీమణి. ఆరెమ్మ జూన్ ౧౯ తేది.

సూరయ్యచౌదరిగారు, కొల్లిశర

కపిలేశ్వరపురమునందు తాళ్లు నరికినందుకు వీరికి ౯౫ మాసములు కఠినశిక్ష విధించబడెను.

సూరిశాస్త్రిగారు, పురాణం

బందరు. ౧౯-౫-౩౦ నాడు ఆరు నెలలు కఠిన శిక్ష.

సూరిశాస్త్రిగారు, వంక

ఏలూరు వాస్తవ్యులు. ౧౦౮-వ సెక్షనుక్రింద వీరికి సంవత్సరము విడిఖయిదు విధింపబడెను.

సూర్యనారాయణ చౌదరిగారు, దేవినేని

వాసపల్లము కొవ్వలి (పడమటిగోదావరి). క్రిమినలు లా సవరణ చట్టముక్రింద వీరికి ౬ నెలలు శిక్ష విధింపబడెను.

సూర్యనారాయణమూర్తిగారు, దేవులపల్లి

వీరు రాజోలుతాలూకా కాంగ్రెసుసంఘాధ్యక్షులు. జిల్లా కాంగ్రెసుసంఘకార్యనిర్వాహకసభ్యులు. వీరికి ౧౫-౬-౩౦ నాడు ౨౪ సంవత్సరములు శిక్ష విధింపబడినది.

సూర్యప్రకాశరావుగారు, పాలకోడేటి

రాజమహేంద్రవర నగర కాంగ్రెసు సంఘకార్యదర్శి. ఉప్పు సత్యాగ్రహ మొనర్చినందుకు వీరికి ౨౪ సంవత్సరముల కఠినశిక్ష విధింపబడెను.

సూర్యప్రకాశరావుగారు, భట్టిపాళు

(చీరాల) మే రెండవ తేదీన వీరికి రెండేండ్ల కఠినశిక్ష విధింపబడెను.

సూర్యరావుగారు, కడియాల

పడమటిగోదావరిజిల్లాలోని కాగుపాడు గ్రామము వీరి వాస్తవ్యులు. ఈతచెట్లు నరికినందునను మైనరు అయినందునను రెండువత్సరముల శిక్ష విధించి బోర్డులు (తంజాలోరు) స్కూలుకు పంపబడిరి.

సోమయ్యగారి సతి, చేలియ్యం

వీరు ఏతెన్సీలో ౧౦ ఏండ్లనుండి కాంగ్రెసు ప్రచారము చేయచుండినవారు. రాజమండ్రి తాలూకా నీతానగరం ఫిర్కాలో పన్నులు నిలుపుదలచేసిపుడు అక్కడ చాలపనిచేసినారు. ఇప్పుడు ఏతెన్సీలో ఉప్పు సత్యాగ్రహ ప్రచారమును చేయుచున్నారు.

హనుమంతరావుగారు, టంగుటూరు

శ్రీటంగుటూరు ప్రకాశం పంతులుగారి కుమారుడు. ఆరెమ్మ ౧౨-౧-౧౯౩౦. శిక్ష ఒక ఏడాది.

హనుమారెడ్డిగారు, గండవరపు

మైపాడు ఫిర్కా కాంతిపైనిగారి, ఆరు నెలల కఠినశిక్ష పొందిరి.

హరిహరరావుగారు, సూరంపూడి

తూర్పుగోదావరిజిల్లా.

బిషగ్వర్. డా॥ యస్. రాజారామరావుగారు, ఏ. యమ్. ఎ

వీరు చిన్న నాటినుండి చక్కను మైదారాబాద్ లో ఉరుడు, ఆంధ్రవిద్యుల నభ్యసించి, నిజాం సర్కారువారి ఉద్యమముల కొంతకాలముమోచి, ఆయుర్వేద కళాశాలలో ఆయుర్వేద నభ్యసించి, బిషగ్వరఆసు విరుదునుబడసి లోకలుబోర్డులో చేరుకున్న గు పదవులను గడించి సుమారు పండ్రెండువత్సరములనుండి సానం వైద్యులుగాను స్వంతముగాను వైద్యముచేయుచున్నారు. ఆంధ్రనాటకములందు మిక్కిలి ఉత్సాహము వీరు ధరించు పరుస్తుం, తానీనా మొదలగు మొగలు చక్రవర్తుల పాత్రములు చూడగలిగెను.

శ్రీయుత. ఆత్మకూరి హనుమంతరావుగారు, తిరుపతి.

వీరు బాల్యమునుండి ఆంధ్రనాటకరంగమునందు మిక్కిలి ఉత్సాహముతో రంగస్థలమునకు వచ్చి గలిగించుచున్నారు. వీరి భావప్రకటన, పాత్రమునకు దగినగానము, భాష పిట్టిలాటి. కళంకముండదు. కొందరిని అచ్చటచ్చట నటకులనకూడతయారుచేసి కేరుకాంచీ యస్. య్. మరియప్పగారు,

పలువిధములను నవ్యములు తయారుచేయుటలో కేరుకాంచీ వారు. మదరాసులోని గురుబసవం పెన్సిలో ఏజంటు. మద వీరశైవసంఘకోశాధికారి.



ఆనందాశ్రమ గ్రంథ రత్నమాల ప్రచురణములు

## శ్రీమద్భగవద్గీత

ప్రతిపదటీకా భాష్యవిశేషార్థ సహితము.

ఈ గ్రంథము మొదటిపూర్వపదు శ్రీరామానుజభాష్యము ననుసరించి టీకాతాత్పర్యములు సంగ్రహముగ వ్రాయఁబడినవి. భాష్యమును యథామూలముగా తెనుఁగు చేసినచో మిక్కిలి యుపయుక్త మని యుచేసులు కొరివందున భాష్యము సం దోక్తవిషయములైన విశువక అందలి ప్రమాణములకు ఆకరములతోడను, కష్టములైన ప్రమాణములకు ఆరములతోడను, భాష్యమునందు సందిగ్ధములైన విషయములకు తాత్పర్యచంద్రిక ముండి విశేషముగా వివరణములతోను గూర్చి, శేటతెనుఁగున ఈ మూడవపూర్వము ముద్రించియున్నారము. ఇందు గీతార్థ సంగ్రహమునకు టీకయు చిరమశ్లోకమునకు లోకారాధ్యులు రచించిన రహస్యాధ్యమును గలవు. ఈ మూడవపూర్వపదును చుమారు 500 పుట లభికముగాఁ జేర్చఁబడి యున్నది. క్యారికోలైండు గిల్టుపేరు గలది.

భగవద్గీతలు ఆంధ్రతాత్పర్యసహితము. క్యారికో గిల్టు	1-4-0
" డిటా పేపరులైండు	1-0-0
" " వచనగ్రంథము క్యారికోలైండు	0-5-0
" " పేపరులైండు	0-5-0

నీతిశాస్త్రము	0-3-0
ఆదిత్యశాస్త్రము	0-3-0

శ్రీమదాంధ్రమహాభారతము—పద్యకావ్యము.  
గ్లేజాకాగితములపై అచ్చొత్తింపబడినది. మేలు క్యారికోలైండు గిల్టుపేరు గలది. 7 సంపుటముల ప్రతి 14-0-0  
8 సంపుటముల ప్రతి 18-0-0

శ్రీమదాంధ్రమహాభాగవతము—పద్యకావ్యము.  
పోతనామాత్యప్రణీతము. అందమైన పటములతో గ్లేజాకాగితములపై అచ్చొత్తింపబడినది. క్యారికోలైండు గిల్టుపేరు గలది.

సంపూర్ణప్రతి ఒకేసంపుటము	5-8-0
సంపూర్ణప్రతి 2 సంపుటములుగా	7-8-0
సంపూర్ణప్రతి 3 సంపుటములుగా	8-4-0

సమస్త సంస్కృతాంధ్రగ్రంథములు మాయొద్ద దొరకును. పూర్తి క్యాటలాగు గోరువారు:—

ఎ. కణ్ణన్ శెట్టి అందు కంపెనీ,

286 చైనాబజారు రోడ్, మద్రాసు.

అని వ్రాయవలెను.

## (రత్న పురుష లేహ్యము)

బలహీనతను పోగొట్టి బలము కలుగజేయునది. మితి మీరిన సంసారపౌఖ్యము, ముష్టిమైధునము, ముఖ్యాధులు యింకా యితర కారణములవల్ల కలిగిన శుక్లవృక్షమును పార దోలబయ్యేగాక మాత్రశోగములు, సంసారమఖములే కాళ్లు లాగుట, శీఘ్రపలనము పోనగాచి వీర్యము గట్టిపడునట్లు చేయును. బలము కలుగును. అవీక్షలలే కొనియాడబడుచున్నది.

డబ్బీ ఖరీదు రు. 3-4-0

## (శగలేహ్యము)

ఏనాది శెగవై పను తగ్గించును. డబ్బీ ఖరీదు రు. 1-8-0  
కోరువార్కి కేట్లాగు ప్రచితము.

## శ్రీపట్టాభిరామ వైద్యశాల

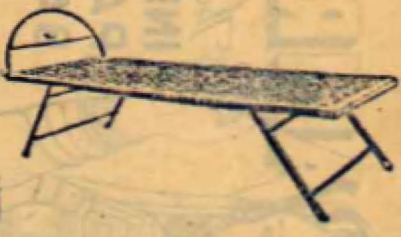
రాయవరం, తూర్పుగోదావరిజిల్లా.



కిర్లాస్కర్

ఉక్కు కుర్చీలు

టీపాయిాలు  
స్ప్రింగ్  
మంచములు  
&  
దుప్పట్లు,  
జమఖానాలు.



ఆకర్షణీయమైనవి. యెక్కువకాలము మమ్మును సరసమైన వెలలు. చిత్రింపబడిన క్యాటలాగునకు వ్రాయుదు.  
కిర్లాస్కర్ బ్రదర్స్ లిమిటెడ్.,  
పోస్టు : కిర్లాస్కర్ వాడీ, బొంబాయి కాశిభాని.



**AMRUTANJAN**  
The Best  
**INDIAN  
PAIN  
BALM**

## అమృతాంజనము

అన్ని నొప్పులకు పరమామృతము  
చక్కని దబ్బితో సహా నీసా 1-కి వెల 0-8-0.

అన్ని చోట్ల దొరుకును

అమృతాంజనము దేశమం దంతటను వ్యాపించి లక్షలకొలది నీసాలు అమ్మగమగును, జబ్బోపయోగమై, నలుబది సంవత్సరములుగా ప్రఖ్యాతినిబడసియున్న దను సంగతి లోఁ విచితముగదా!

అమృతాంజన మనగ తలనొప్పియందని ఆశేతుహిమాచలము, హిందూదేశమం దంతటను ప్రసిద్ధి చెందినది విజ్ఞానసర్వస్వములు (Encyclopaedias) గూడ ఘోషించుచున్నవి.

తలనొప్పులు, పార్శ్వపు నొప్పులు, కీళ్ల నొప్పులు, కణత నొప్పులు, మెడ నొప్పులు, మూడుపోట్లు, నాయువుపోట్లు, మూలకంక, ఎముదీకలు, గాయములు, తేలు-కెట్టికాట్లు, పక్షవాతము, పడిసెము, శంకశైత్యము, ఉబ్బనము, జెనుకులు, సంధివాతము, శైత్యము, కొమ్మశైత్యము, ఎగగొప్ప, జణకులు, నెత్తురుకాకట, చీముపట్టుట, చండు, పేయ, ముటిములు, పురుపుటికాయలు, నాపులు, తీపులు, ఎలుపులు, బొబ్బలు, దద్దులు, తామర, తీట, దురద, మంట, కర్మాణి,

కొంతకొంత - ప్రత్యేక సంవత్సర వి సంచిక - ప్రకటనలు

యిది యననే, అది యననే, నకలమైన నొప్పు, బాధలును పరిమార్చు దివ్యపదము.

అమృతాంజనము అమృతాంజనమే కాని తాంజనము అనేకులచే మన ప్రతియొక్కరు పదమని నిర్ధారణ చేసి నొప్పును నివర్తించునని చెప్పబడు. ఇతర గింది తృప్తికరము లేకున్నచో, ఈ అమృతాంజనమును ఒక్కచోరి యుపయోగించి చూడుము. అట్లు ఉపయోగించిన, అనుభవములలో నిశ్చయము తెలియగలదు.



నకల సాటియైన మందు దేశాకటి లేకు. అమృతాంజనము యిక్కడ మహానూర్తి, ఉత్తమా యున్నది. ఇది అనేక చెప్పట, మాటమూర్తియు హైపథములను ఉపయోగించి తాంజనమును ఒక్కచోరి యుపయోగించి చూడుము. అట్లు ఉపయోగించిన, అనుభవములలో నిశ్చయము తెలియగలదు.

దబ్బి 1-కి 0-6-0 తామరలైలము దబ్బి 3-8-0

రాజారాణి గుర్తుగల తామరలైలము పూరినాశకము లగు చాల మంది మందలతో తయారుచేయబడి ప్రఖ్యాతిగాంచినది. పెక్కుయేండ్లకుండి యున్న తామర, తీట, ఏనుగుజ్జ, శోభ, పొడలు మొదలగువానిని రెండేపూతలతో నిర్మాముచేసి చర్మమును శుభ్ర పరచును. కీని చర్మముపై రాచిన మంట యుండదు.

## మోహినిలైలము

ప్రీతి పుష్పాలు వాడుటకు యోగ్యమైనది మెదడునకు, కంటికి చలువనిచ్చి సౌందర్యమును పెంపొందించు లను జెంచును సువాసన లిగించి మనోహరముగా మందను. సుఖిగ్ర, విశాంతి నిచ్చును. వెల నీసా 1-కి 0-12-0 య. దబ్బి 1-కి 0-2-0 దంతచూర్ణము దబ్బి 1-కి 0-4-0

పంటిపోటును బాసి, నోటి దర్పముకు బోగొట్టి పండ్లు తోముటకు బాగు చును. చిగళ్లనుండి రక్తము కారకుండును.

అమృతాంజనం డిపో మద్రాసు - బొంబాయి - కలకత్తా.



అనందాశ్రమ గ్రంథ రత్నమాల ప్రచురణలు

## శ్రీమద్భగవద్గీత

ప్రతిపదటీకా భాష్యవిశేషార్థ సహితము.

ఈ గ్రంథము మొదటిసారి నందు శ్రీరామానుజభాష్యము ననుసరించి టీకాతాత్పర్యములు సంగ్రహముగ వ్రాయఁబడినవి. భాష్యమును యథామూలముగా తెనుఁగు చేసినచో మిక్కిలి యుపయుక్త మని యున్నవలె కోరినందున భాష్యము సం దొక్కవిషయములైన విషయక అందలి ప్రమాణములకు ఆకరములతోడను, కష్టములైన ప్రమాణములకు ఆర్థములతోడను, భాష్యమునందు సందిగములైన విషయములకు తాత్పర్యచంద్రిక నుండి విశేషముగా వివరణములతోను గూర్చి, తేటతెలుఁగున ఈ మూడవసూర్యము ముద్రించియున్నాము. ఇందు శీతార్థ సంగ్రహమునకు టీకయు చిరమశ్లోకమునకు లోకాచార్యులు రచించిన రహస్యార్థమును గలవు. ఈ మూడవసూర్యమునందు సుమారు 500 పుట లభికముగాఁ జేర్చఁబడియున్నది. క్యాలికోలైందు గిట్టుపేరు గలది.

3-4-0

భగవద్గీతలు ఆంధ్రతాత్పర్యసహితము. క్యాలికోలైందు

1-4-0

" డిటా " పేపరులైందు

1-0-0

" " వచనగ్రంథము క్యాలికోలైందు

0-6-0

" " పేపరులైందు

0-5-0

నీతికాస్త్రము

0-3-0

ఆదిత్యహృదయము

0-3-0

శ్రీమదాంధ్రమహాభారతము—పద్యకావ్యము.

శ్లోకాగితములపై అచ్చొత్తింపబడినది. మేలు క్యాలికోలైందు

గిట్టుపేరు గలది. 7 సంపుటముల ప్రతి

14-0-0

8 సంపుటముల ప్రతి

12-0-0

శ్రీమదాంధ్రమహాభాగవతము—పద్యకావ్యము.

పోతనామాత్యప్రణీతము. అందమైన పటములతో శ్లోకాగిత

ములపై అచ్చొత్తింపబడినది. క్యాలికోలైందు గిట్టుపేరు

గలది.

సంపూర్ణప్రతి ఒకేసంపుటము

5-8-0

సంపూర్ణప్రతి 2 సంపుటములుగా

7-8-0

సంపూర్ణప్రతి 3 సంపుటములుగా

8-4-0

సమస్త సంస్కృతాంధ్రగ్రంథములు మాయొద్ద

వారకును. పూర్తిక్యాలిలాగు గోరువారు:—

ఎ. కణ్ణన్ శెట్టి అందు కంపెనీ,

286 చైనాబజారు రోడ్, మద్రాసు.

అని వ్రాయవలెను.

## (రత్న పురుష లేహ్యము)

బలహీనతను పోగొట్టి బలము కలుగజేయునది. మితి మీరిన సంసారసౌఖ్యము, ముష్టిమైదునము, సుఖవ్యాధులు యింకా యితర కారణములవల్ల కలిగిన శుక్లవప్తమును పార దోలుబుడేగాక మూత్రరోగములు, సంసారసుఖముచే కాళ్లు లాగుట, శీఘ్రపలనము పోననిచి వీర్యము గట్టిపడునట్లు చేయును. బలము కలుగును. ఆ నేకులచే కొనియాడబడుచున్నది.

డబ్బీ ఖరీదు రు. 3—4—0

## (శగలేహ్యము)

ఏజాతి శెగవైనను తగ్గించును. డబ్బీ ఖరీదు రు. 1—8—0

కోరువార్కి కేట్లాగు వుచితము.

## శ్రీపట్టాభిరామ వైద్యశాల

రాయవరం, తూర్పుగోదావరిజిల్లా.



కిర్లాస్కర్

ఉక్కు కుర్చీలు

టీపాయీలు

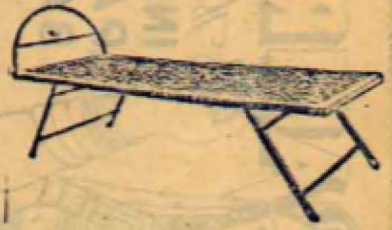
స్పింగ్

మంచములు

&

దుప్పట్లు,

జమఖానాలు.



ఆకర్షణీయమైనవి. యెక్కువకాలము మమ్మును పరచమైన వలలు. చిత్రింపబడిన క్యాలిలాగునకు వ్రాయును. కిర్లాస్కర్ బ్రదర్స్ లిమిటెడ్., పోస్టు: కిర్లాస్కర్ వాడీ, బొంబాయి రాజధాని.





## అమృతాంజనము

అన్ని నొప్పులకు పరమామృతము  
చక్కని డబ్బితో సహా నీసా 1-కి వెల 0-8-0.

అన్ని చోట్ల దొరుకును

అమృతాంజనము చేత మంచి దంతలను వ్యాపించి లక్షలకొలది నీసాలు అమృతమగుచు, జ్వరయోగమై, నలుబది సంవత్సరములుగా ప్రఖ్యాతినిబడియున్న దను సంగతి లోక విదితముగదా!

అమృతాంజన మనగ తలవొప్పుచుండని అనతుహిమాచలము, హిందూ చేత మంచి దంతలను ప్రసిద్ధి చెందినది విజ్ఞానసర్వస్వములు (Encyclopaedias) నూడ ఘోషించుచున్నవి.

తలవొప్పులు, పార్శ్వపు నొప్పులు, కీళ్ల నొప్పులు, కణిత నొప్పులు, మెడ నొప్పులు, మాడుబొట్టు, వాయువుబొట్టు, మూలశంక, ఎముకలు, గాయములు, తేలు-జెట్టికాట్టు, పక్షవాతము, పడిసెము, శంకశైత్యము, ఉబ్బినము, జెగుకులు, సంధివాతము, శైత్యము, రొమ్మశైత్యము, ఎగరొప్పు, కణకులు, నెత్తురుకాంట, చీముపట్టుట, చుండు, పేయ, మొటిమలు, పురుపుటికాయలు, వాపులు, రీపులు, ఎలుపులు, బొబ్బలు, చద్దలు, తామర, తీట, దురద, మంట, కర్మాణి,

యిది యననే, అని యననే, సకలమైన నొప్పుల, బాధలును పరిమార్చు దివ్యవృక్షము.

అమృతాంజనము అమృతాంజనమే కాని తాంజనము అనీకులచే మున ప్రతియొక్కరు వధ మని నిర్ధారణ చేసి నొప్పులను వివర్తించునని తెల్పబడు. ఇకర గించి తృప్తికరము లేకున్నచో, ఈ అమృతాంజనమును ఒక్కచోటి యుపయోగించి చూడుము. అట్లు ఉపయోగించిన, అనుభవములో నిశ్చయము తెలియగలదు.



సకల సాటియైన మందు వేరొకటి లేదు. అమృతాంజనము యిక్కడ మనఃస్ఫూర్తి, ఉత్తమా యున్నారు. ఇది అనేక చెప్పబడి, మాటమూతము ఔషధములను ఉపయో

గించి తృప్తికరము లేకున్నచో, ఈ అమృతాంజనమును ఒక్కచోటి యుపయోగించి చూడుము. అట్లు ఉపయోగించిన, అనుభవములో నిశ్చయము తెలియగలదు.  
డబ్బీ 1-కి 0-6-0 తామరలైలము డబ్బీ 3-8-0

రాజారాణి గుర్తుగల తామరలైలము పూతినాళము లగు చాల మంది మందులతో తయారుచేయబడి ప్రఖ్యాతిగాంచినది. పెక్కు-యేండ్లకంటే యున్న తామర, తీట, ఏనుగుగడ్డి, శోభ, పొడలు మొదలగువానిని రెండేపూతలతో నిర్మాణముచేసి చర్మమును శుభ్ర పరచును. దీనిని చర్మముపై రాచిన మంట యుండదు.

## మోహిని లైలము

స్త్రీ పుష్పాలు వాడుటకు యోగ్యమైనది

మెడమనకు, కంటికి చలువనిచ్చి సౌందర్యమును పెంపొందించి కులను పెంచును. సువాసన లిగించి మనోహరముగా నుండును. సుఖస్మి, విశాంతి నిచ్చును. వెల నీసా 1-కి 0-12-0 య. డబ్బీ 1-కి 0-2-0 దంతచూర్ణము డబ్బీ 1-4-0

పంటిపోటును బాసి, నోటి దర్శమును బోగొట్టి పండ్ల తోముటకు బాగుండును. చిగళ్లనుండి రక్తము కారకుండును

## అమృతాంజనం డిపో

మద్రాసు - బొంబాయి - కలకత్తా.



శ్రీ నాథాం నమః

# శ్రీ ప్రజోత్పత్తినామ సంవత్సర సిద్ధాంత పంచాంగము

శ్లో. క్రికల్మణుజామహం రిప్రహరం దుస్వప్న కోపాపహం, గంగాస్నాన విశేషపుణ్యఫలం గోదానకుల్యం వృణామః;  
ఆయుర్వృద్ధిం ముత్తమం కుభకరం సంశౌచ సంవత్సరం, నానాకర్మసుసాధనం సముచితం పంచాంగ మాకర్మణామ్.

## ఆంధ్రపత్రిక

ది న ప త్రి క

చందా సం॥ కు	రు	౨౪-౦-౦
" ౬ నెలలకు "	"	౧౨-౦-౦
" ౩ " "	"	౬-౪-౦
" ౧ " "	"	౨-౨-౦

వార పత్రిక

చందా సం॥ కు	రు	౪-౦-౦
సంచిక సహా	"	౫-౦-౦
ప్రత్యేకము సంచిక	"	౨-౦-౦



## భారతి

స చి త్రి మా స ప త్రి క

ప్రారంభము ౧౯౨౪వ సంవత్సరము  
ఆంధ్రమును చదువవలసిన మంచి  
గద్య పద్య వ్యాసము లందును.

త్రివర్ణ చిత్రములు

సాదాచిత్రము లనేకములు	గలది.
చందా సం॥ కు	రు ౬-౦-౦
" ౬ నెలలకు "	౩-౦-౦
విడిపత్రిక	" ౧-౪-౦

ఈ పంచాంగము

శ్రౌతశైవమార్గప్రవర్తకులు, శోమ్యుల వంశాల్లవ పూర్ణశాంకులు నగు  
బ్రహ్మశ్రీ మల్లయారాధ్యులవారి పుత్రులైన, బ్రహ్మశ్రీ కుప్పా వేంకటకృష్ణకామ్రొ,

య్యా. నాగేశ్వరకామ్రొలుగార్ల ప్రియశిష్యులందు నగు

### క న క య్య సి ధ్ధాంతి గారు గణించినది

ఆంధ్రపత్రికా ముద్రాశాలయందు ముద్రితమైనది.

## సంవత్సర ఫలము

ఈ సంవత్సరమున చైత్ర వైశాఖమాసములయందు ఆచ్చటచ్చట స్వల్పవృష్టియు, ఎండ వేడిమియు ప్రారంభమై పశ్చిమవాతము హెచ్చుగా వీచును. శ్రేష్ఠమూసమువందును ఎండలు మెండై పడమరగాలివీచును. అధికామేఘ విశామేఘములయందు పశ్చాతమూలముగా కర్షించును. శ్రావణ భాద్రపదమాసములయందు నువ్వువృష్టి అశ్వజ కార్తికమాసములయందు వాయువహిశవృష్టి కలుగును. వనవాయువులలో రసాధిపతిగాక తిక్కినవారు కుభులు ఆవులుచే అగ్ని పంటలున్నా బాగుగా ఫలించును. చెఱుకు డెల్లము పొగాకు ఎగైరా రసమిస్తువులకు ధర లధికముగ నుండును. పూర్వాషరపద్యములు బాగుగ ఫలించును. పశువులు శ్రీరప్రదములై నుఖముగ నుండును. ప్రజలు చోర లోగారులవలన, అగ్ని పల్లవము బాధలుచేక నుఖముగా నుండును. ప్రజలు రాజులవలన బాధకొందెదరు. అధికామేఘ బ గం మెడలు విశామేఘ బ గం ఎరకు గరు మాధ్యము-విశామేఘ బ ౬ వృష్టి ప్రభృతి అశ్వజ కు ౫ పంచమివరకు కుక్రమాధ్యము. చైత్ర, భాద్రపద కుద్ధ పూర్ణిమలయందు సంపూర్ణ చంద్రగ్రహణములున్నా ఫలించు కుద్ధ పూర్ణిమయందు ముచ్చయనానందయ చంద్రగ్రహణమున్నా పదునాలుగు వీసముల కధికముగా పంటలుపండి వాలుగు రూములవర్ష మున్నా కురియును. శ్రేష్ఠ బ గం లు యును వానదీప్తివర్షప్రవేశము.

స్వస్తి సర్వజనాః సుఖినో భవంతు. శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ



శ్రీ గురుభ్యో నమః.

వాగీశాద్యా మృతమన సుర్వాధానా మపక్రమే;  
యంవత్స కృత్యైత్యా స్యుస్తా సమామి గజాననమ్.

అవాచ్యాత్మస్వరూపాయ శివభావప్రదాయినే;  
సమ స్సద్గురునాథాయ మట్స్యబ్రహ్మరూపినే  
గురతే సర్వలోకానాం భిమతే భవరోగదాహి;  
విధయే సర్వవిద్యానాం దక్షిణామూర్తయే నమః.

గురు స్తవము

శ్రీమత్ప్రవృత్తయవారోహణకా కాండివ్యగ్రతాందిత  
విద్యార్థిరజనస్సితా సుచితా సాంగత్రయోపాగతా;  
రాజరాజసుత్రాంతా సవినయం సూత్రాత్రభావో గురూ  
ప్రాక్షా వేంకటకృష్ణ నామసుమనోవాగ్వేరాభ్యా భతే.

దైవజ్ఞవంశావళి:

శ్రీమజ్జోగ్యులంకమాక్షికమణి ర్మాసాకబాలాగతే  
శృద్ధాత్రేయమహర్షి నోత్రమహిలో మోహాదివిధ్వంసకృత్;  
విశ్వఖ్యాతవ కాశ్యపానుమహర్షి ప్రాక్రమాత్రాందిత  
తైవాచారపరాయణో హి కలకారాధ్యస్సముజ్జ్వ భతే.

తస్య వ్యోక్త్యభవో భవాంఘ్రియుగళిమృక్తిమంభోష్యవో  
దూరోత్సరితఘాత్రమావపవనోయోగోల్లసత్ప్రార్థనః;  
సర్వే లాయంతి పర్లి కాయవసమాఖ్యాఖ్యాకర్తవ్యభవో  
దేతే మధ్యతనే చకాక్షి పరవస్తూపాస్త్యపాస్తోధనః.

తస్మాహం తనయ స్సమిధధినియస్సర్వేశ్వరాంఘ్రివ్యూహ  
నేనాపాదితతల్లిపాధిగతసత్కార్యత్వప్రబోధోదయః,

శ్రీమజ్జ్యోతిషకింత్రివారిధివిగాహోగ్రశుద్ధాశయ  
స్సాగుశ్రీ కవకావ్యాచార్యగృహమృతవంశచంద్రాంగ మేత మృదా.

సంవత్సరాది దివసకృత్యము

అబ్రాహ్మ బంధుసంయుక్తో మంగళస్సాన మాచరేత్,  
వస్త్రై రాభరణై దేహ మలంకృత్య తత కృచి.

విఘ్నేశం భారతీం ఖేదాకా దైవజ్ఞ మభిపూజ్యవ;  
సంవత్సరఫలం సమ్యక్ కృత్యా విప్రైకా సమగృహేత్.

ఈ (అంగ్ర) దేశమున లోకవ్యవహారముకొలకు చాంద్రమానా  
బ్రహ్మ గ్రహించునది. శేషాచలమునకు దక్షిణదేశమున సౌరమానాబ్రహ్మ  
గ్రహించునది. వింధ్యమున కుత్తరదేశమున బార్హస్పత్యమానాబ్రహ్మ  
గ్రహించునది. ఆంతలను గురూదయాబ్రహ్మము గ్రహించునది. ఈ సం  
వత్సరమునకు చాంద్రమానాబ్రహ్మ నమసరించి ప్రజోత్పత్తిసంవత్సర మని  
పేరు. సౌరమానము నమసరించి-చైత్ర కు గ మొదలు చైత్ర బ గం

ముకు ప్రమామాతసంవత్సర మనియు; అటుపైని సంవత్సరాంతము  
సంకు ప్రజోత్పత్తిసంవత్సర మనియు పేరు. బార్హస్పత్యమానము  
నమసరించి ఈ సంవత్సర చైత్ర కు గ లు మొదలు క్షేష్ఠ బ గములకు  
చిత్రభానుసంవత్సర మనియు అటుపైని సంవత్సరాంతమునకు స్యభా  
నుసంవత్సర మనియు పేరు. గురూదయావత్సరమున-పుష్య బ్ర మని పేరు.

ఈ ప్రజోత్పత్తి నామ సంవత్సరమునాటికి

సృష్ట్యాదిగత సౌరాబ్రహ్మములు	౧౫౫, ౫౫, ౫౫, ౧౩౩
కల్యాది గతాబ్రహ్మములు	౫౦౩౩
కాలివాహనకేకాబ్రహ్మములు	౧౫౫౩
చైత్రనాది గతాబ్రహ్మములు	౪
హేమాంకగతాబ్రహ్మములు	౧౫౩౩౩౩
ఫలం	౧౩౪౦-౧౩౪౦
హింసరి	౧౩౪౦

అనుమన్నది.

సకలకల్యాణాభిజన మైన ఈ ప్రజోత్పత్తి నామ సంవత్సరము  
నాటికి సౌరసిద్ధాంతము నమసరించి ఆదిసృష్టికర్తయగు బ్రహ్మయొక్క  
పరమాయుషమున సగమునకు పైన మొదటి వత్సరమున, మొదటియాస  
మున, మొదటి పక్షమున, మొదటి దినమున పగలు, ౧౩ గడియలు  
కల విగడియలు గడచినది.

అబ్రత్రయ ఫలము

చాంద్రమానాబ్ర ఫలము

శ్లో. సువర్ణం సర్వధాన్యాని కులభాని యయుర్నరాః,  
దన్వితాసర్వసంపత్తిః షేమాలోగ్యం ప్రజాపతే.

ఈఫలము సంవత్సరారంభమునండి సావత్సరాంతమునకు  
జరుగును.

సౌరమానాబ్ర ఫలము

శ్లో. సువృష్టి సర్వదేశానాం ధనదాత్య సమృద్ధయః,  
షేమం కుభిక్ మలోగ్యం ప్రమాదే భర్మ ఈచ్ఛకః.

ఈఫలము సంవత్సరారంభమునండి చైత్ర బ గం లు మొదలు  
జరుగును. తరువాత సంవత్సరాంతమునకు పైని చెప్పిన చాంద్రమానా  
బ్రఫలము జరుగును.

బార్హస్పత్యమానాబ్ర ఫలము

శ్లో. చిత్రార్ణవృష్టిసస్యాన్యై ర్విచిత్రా నిభిలా గరా,  
నిరామిలాభిలా లోకా భిక్తభాన్యాఖ్యవత్సరే.

ఈ ఫలము సంవత్సరారంభమునండి క్షేష్ఠ బ గ మొదలు జరు  
గును. తరువాత సంవత్సరాంతమునకు స్యభానుసంవత్సరఫలము.

శ్లో. వందంతీహ జవాస్పత్య భూమి యౌగిళలాన్వితా,  
స్వభానుసత్సరే భూమి క్షిమభూపాలవిగ్రహా.

అమృతాంజనము అన్ని నొప్పులకు అస్త్రమువంటిది



ఈ ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరమునకు రాజ మొదలైన  
పరిపాలకవర్గము—రత్నలము

రాజ-శుక్రండు

శ్లో. సమృద్ధి పుష్కల పుష్కల ముద్ధా ముద్ధా  
ద్వావో హి సంపూర్ణ పయోధర శ్చ,  
లియాః ప్రియాణాం జనయంతి తోమం  
కామోపచారై ర్ఘృణతేఽబ్రవాణే.

గంధాంతరీ:

శ్లో. పీఠములే మధు మధా సహ కామినీభి  
ర్జగీయతే శ్రేణువతీర జేయతీకా,  
బోధుజ్యతే విభుమృత్ స్వీకృతై స్సహోమ్న  
మత్తేఽపి తస్య హనవస్య జహావహోమ్నై.

ఈ ఫలము పొందాల వివర్య పారామ్యైదేశముల కధికముగా  
కలుగును.

మంత్రి-చంద్రుండు

శ్లో. ముప్పవ్వి పుష్కల పుష్కలం ఫలితాని భవంతి చ,  
క్షేమాలోగ్యం ముఖ్యం చ జాయతే కళిమంత్రికా.

ఈ ఫలము పొందె కళింకదేశముల కధికముగా కలుగును.

సేనాధిపతి-చంద్రుండు

శ్లో. జరిన్ద్రం రాతివాయు రహోగా ముఖ్యతో జహా,  
జహుక్షీరప్రదా గావ శ్చంద్రే నీవాధిపే పతి.

ఈ ఫల ముద్ధి దేశములకు ప్రాప్తించును.

సహ్యాధిపతి-గురువు

శ్లో. యోగోపామయగాః ఫలితాశ్చ భవంతి హి,  
పితృధాత్రీ చ ఫలితా నరౌ సహ్యాధిపే పతి.

ఈ ఫలము భూవర్ణ, యవదేశముల కెక్కువగా ప్రాప్తించును.

ధాన్యాధిపతి-బుధుండు

శ్లో. ముగ్ధాపృష్ఠి ర్మందవోయం మేఘా వా రేవ పీఠితా,  
త్రాస స్సర్వస్పృహణాం చ బుధే ధాన్యాధిపే పతి.

ఈ ఫలము సర్వదేశములకు కలుగును.

అర్హాధిపతి-చంద్రుండు

శ్లో. ముప్పవ్వి పుష్కల పుష్కల వ (కృష్ణ) = తే  
మహతీ చార్హ పృథ్వీ చంద్రే చార్హాధిపే పతి.

ఈ ఫల ముద్ధి దేశములకు ప్రాప్తించును.

మేఘాధిపతి-చంద్రుండు

శ్లో. ముప్పవ్వి పుష్కల పుష్కలం ఫలితా ధాన్యబాహయః,  
బహుక్షీరప్రదా గావ శ్చంద్రే మేఘాధిపే పతి.

ఈ ఫల మాంధ్రదేశముల కెక్కువగా కలుగును.

రసాధిపతి-శని

శ్లో. ముగ్ధాపృష్ఠి ర్మందవస్యం రసజాతి భవత్తయః,  
మేఘానాం జాయతే వృద్ధి ర్మందే యది రసాధిపే.

ఈ ఫలము కొంకణ మగధదేశముల కెక్కువగా కలుగును.

నీరసాధిపతి-గురువు

శ్లో. పూగీఫలా వ్యభిలరత్న ముద్గర్హ ధాన్య  
కార్యావ చర్మ భుజుమాని చ చందవం చ,

వృద్ధిం యయం ద్విజగతా ముఖ్యతో భవంతి  
ధూమాచ నీరసవతో మరరాజపూజ్య.

ఈ ఫలము మాళవదేశముల కెక్కువగా కలుగును.

పశుపాలకుండు-శ్రీకృష్ణుండు

శ్లో. పశువృద్ధి ముఖ్యం చ బహువస్యార్హ మంపదః,  
సంప్రార్థ వృద్ధివృద్ధిశ్చ గోపాలే పశుపాలయతే.

పానవంరత్నకుండు-శ్రీకృష్ణుండు

శ్లో. కృష్ణే ను పయపా గావః,

పురోహితౌండు-గురువు

శ్లో. విప్రాస్యకర్మనిరతా నీలోగా ముఖ్యతో జహా,  
గాః కామయమా లోకే నరా పాలోహిలే పతి.

పరీక్షకుండు-గురువు

శ్లో. పరీక్షకే మరాచార్యో మృదపాస్యార్హ వృద్ధయః,  
ప్రజామరాగ మవోగ్యం నీతియత్రా పరీక్షకాః.

గణకుండు-శుక్రండు

శ్లో. గంకే భార్గవే లోకే గంకా బుద్ధిపయితా,  
వృద్ధిపాస్యార్హ వృద్ధిశ్చ మఖన స్సర్వణంతః.

గ్రామపాలకుండు-చంద్రుండు

శ్లో. లోరాహి నాభిలూగో కా మృత్యురాదీ స్పృహోద్రమః,  
ఫలితా మృక్షజాతిస్తు కళాంకే గ్రామపాలకే.

దైవజ్ఞుండు-సూర్యుండు

శ్లో. విప్రాస్యకర్మనిరతా స్సర్వకాం మఖదా నరాః,  
రక్షభూమిస్తు ఫలితా రిదౌ దైవజ్ఞ వాయతే.

ఈ పురోహితాది ఫలముల సర్వదేశములకు వర్తించును.

అమృతాంజనము పార్వ్యపు నొప్పులకు బ్రహ్మ స్త్రుము!



మేఘము-వర్షము

ఈ ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరమునకు—ఆంధ్రనామక మేఘము  
పేరుకలిగియున్నది.

శ్లో. మందలీయం మహావర్షం పేంద్రనాపం పగర్విరమ్,  
వృద్ధిస్యాత్సుప్త్యసంధ్యం చ ఆవర్తే మేఘుఃకుండమ్.

వర్షము-నాలుగుతూములు

శ్లో. రకురాధక స్పృష్టే.

ఫలము: ఇందు పరిపాళ్లు సమద్రమునను, అలుపాళ్లు పర్వత  
మలయందును, వాల్చుపాళ్లు భూమిపై ననుపడియును. ఇట్లు ఇంద్రుడు  
వియమించినాడు.

తూముయొక్క పరిమాణము

శ్లో. పప్తియోజన విస్తీర్ణం శతయోజనమున్నరమ్,  
ఆధకస్య ప్రమాణంతు దేమాపేగగ్యతే.

వర్షధాన్యాదుల వృద్ధిక్షయములు

వర్షము ౧౧; ధాన్యము ౧౫; కిరము ౧౧; స్థూము ౧౫;  
ఉష్ణము ౩; మాతుము ౯, ప్రవాహము ౧౧; ప్రవాహము ౧౩;  
రాజవిద్యురము ౧౩; ఉగ్రము ౧౩; పూము ౧౩; పాపము ౧౩;  
వాగ్ధము ౧౫; తర్వాతి ౧౩; ఆచారము ౧౯; అవాచారము  
౧౩; జన్మము ౧౧; మరణము ౯; దేశోపస్తవము ౩; దేశస్వా  
ధ్యము ౯; తోరణము ౧౧; తోరవాళము ౨౧; అస్పృశ్యము  
౧౩; తర్వాతి ౩; మృగోపద్రవము ౧౧; మృగక్షయము ౧౫;  
కిటకభయము ౨౧; కిటకవాళము ౧౩; మామకోత్పత్తి ౯; మా  
మకవాళము ౧౧; సరోత్పత్తి ౨౧; సర్పవాళము ౨౧; కామము  
౫; లోభము ౧౯; మోహము ౧౫; మదము ౫; మార్మిర్యము ౯;  
మఖము ౧౧; దుఖము ౧౧; భోగము ౯; విషంబము ౫; పవో  
వ్యధ ౧౩; ద్వేషము ౧౧; ప్రతిష్ఠ ౨౧; అప్రతిష్ఠ ౧౩; దూర్ఘ  
తము ౨౧; మత్తిత ౧౧; కరోత్పత్తి ౧౩; స్త్రీకోత్పత్తి ౫; ధాతు  
వాచము ౯; భయము ౧౩; కార్యము ౧౩; దుష్టనిగ్రహము ౨౧;  
శిష్టపరిపాలనము ౩; సత్యము ౯; అసత్యము ౧౧; విశ్వాసము ౧౩;  
అవిశ్వాసము ౧౫; దయ ౧౩; నిర్దయ ౧౩; వ్యాయము ౧౯;  
అవ్యాయము ౧౯; అజ్ఞానము ౩; జ్ఞానము ౧౯; కామము ౯;  
నిష్కామము ౯; ధర్మము ౧౩; అధర్మము ౧౩; గోమాయువృద్ధి  
౧౩; తన్నాశము ౧౧; కిలకపృద్ధి ౧౩; తన్నాశము ౯; మకళపృద్ధి  
౧౬; తన్నాశము ౧౬; మత్కుణపృద్ధి ౩; తన్నాశము ౯; మృత్వికో  
త్పత్తి ౧౬; తన్నాశము ౧౬; వ్యాఘ్రపృద్ధి ౯; తన్నాశము ౧౧;  
సన్యపృద్ధి ౫; తన్నాశము ౬; కుకపృద్ధి ౬; తన్నాశము ౬; పిశపృద్ధి  
౯; తన్నాశము ౫; కుక్కుటపృద్ధి ౯; తన్నాశము ౯; పరిశ్రమపృద్ధి ౯;  
తన్నాశము ౬; భేషపృద్ధి ౩; తన్నాశము ౬; మహిషపృద్ధి ౬;

తన్నాశము ౫; మృగపృద్ధి ౯; తన్నాశము ౫; ధాగపృద్ధి ౫; తన్నా  
శము ౫; అశ్వపృద్ధి ౫; తన్నాశము ౩; గజపృద్ధి ౬; తన్నాశము ౯;  
ఉప్రపృద్ధి ౯; తన్నాశము ౯; విశపృద్ధి ౬; తన్నాశము ౩; క్షుద్ర  
పృద్ధి ౯; తన్నాశము ౫; కైకపృద్ధి ౩; తన్నాశము ౩; కూద్ర  
పృద్ధి ౬; తన్నాశము ౩; మేఘపృద్ధి ౩; తన్నాశము ౩; పంకర  
పృద్ధి ౫; తన్నాశము ౩; పక్షపృద్ధి ౫; కైకపృద్ధి ౩; గోమేధ  
పృద్ధి ౩; పుష్కరాగపృద్ధి ౯; విద్రుమపృద్ధి ౫; మరకపృద్ధి ౫;  
మాణిక్యపృద్ధి ౫; కిలకపృద్ధి ౫; ప్రవాళపృద్ధి ౫; మజ్జపృద్ధి ౩;  
గజపృద్ధి ౯; తామ్రపృద్ధి ౩; కాంశ్యపృద్ధి ౩; లోహపృద్ధి ౯;  
అయోపృద్ధి ౩; త్రిభువృద్ధి ౧౧; వీపపృద్ధి ౧౧; రసపృద్ధి ౬;  
శ్రీహిపృద్ధి ౧౧; కాలిపృద్ధి ౧౧; కుశుకపృద్ధి ౧౧; కిలకపృద్ధి ౧౯;  
మద్గపృద్ధి ౧౯; పద్మపృద్ధి ౬; చంద్ర ౬; చంద్రపృద్ధి ౬; గోమూష  
పృద్ధి ౧౧; కోద్రవపృద్ధి ౧౧; ప్రియంగుపృద్ధి ౧౬; యావవాళపృద్ధి  
౧౧; క్యామాళపృద్ధి ౧౩; రాజమాళపృద్ధి ౯; నీవారపృద్ధి ౧౬;  
శంభిధాన్యపృద్ధి ౧౩; అతిపృష్టి ౫; అనాపృష్టి ౧౫; స్వరగ్రభయము  
౯; పరచగ్రభయము ౩; విద్యుత్తు ౧౧; శిలాపాతము ౩; గర్భితము ౩;  
అందజములు ౩; స్వీదజములు ౯; ఉద్భిజములు ౧౫; జరాయజ  
ములు ౩; పాపజములు ౧౩; జంతుములు ౩; ఇతర జీవరాసులు ౧౫.

మేఘసంక్రాంతికాలము-ఫలము

ఈ సంవత్సరమున వైశాఖ శుక్ల ౧౧ నీకాది సోమవారము  
నాడు, తత్కాలవ్యాపకభిక్షయందు మార్యోదయాది ఘ. ౩౯-౩౧  
విభుజికలకు మార్యుడు మేఘరాశియందు ప్రవేశించును.

కాలఫలము

శ్లో. రాత్రా చే శ్శేషసంక్రాంతి స్సువృష్ట్యాశోగ్య సంపదః.

వారఫలము

శ్లో. సోమవారే శుభిక్షకృత్.  
ఈ ఘము ద్రవిడ గౌడదేశముల లక్ష్మీనిగా నుండును.

ఆర్ద్రాశుక్లకాలము-ఫలము

ఈ సంవత్సరము అధికాషాఢ శుద్ధ సప్తమి సోమవారము  
నాడు పూర్వపుల్లరి నక్షత్రముందు శిధవామయోగము గరకరణమున  
ఉపయోది ఘ ౨-౨౩ విభుజికలకు మార్యు ధార్ద్రాశుక్లత్రయన ప్రవ  
ేశించును.

తిథిఫలము:	సప్తమాసం క్షేమ ముత్తమమ్.
వారఫలము:	సోమవారే శుభిక్షకృత్.
నక్షత్రఫలము:	భగత్తే శుభః ప్రోక్షణ.
యోగఫలము:	శిధియోగే శుభిక్షకృత్.
కరణఫలము:	దుష్టిక్షం గరకావ్యాయే.
కాలఫలము:	దివార్ద్రా సన్యవాకాయే.
గ్రంథాంతరే కాలఫలము	పూర్వాష్టమాశి జగతో విపత్తి.



భరణ్యాది వణ్ణుడల ఫలం-అతివృష్టిః

శ్రేష్ఠ శుక్ల ప్రతిపద్యుక్త-సోమవారఫలం

శ్లో. సుధీక్షం తేమ మాలోగ్యం వృష్టిస్సమ్యగివర్ధనీ,  
ఆలంబితా ధాత్రీ శ్రేష్ఠాదా చేందువాసరే.

ఆమాధ శుక్ల పంచమీయుక్త సోమవారఫలం-అతివృష్టిః

ఆమాధ శుక్ల నవమీయుక్త స్వాతీవక్షత్రఫలం

శ్లో. ఆమాధే శుక్లపక్షే శు సమీ స్వాతియుతా,  
వాయు స్ఫులిత సంహతి భూమా నీలం న వాసయేత్.

ఆమాధ కృత్తవక్షరోహిణీయుక్త తిథిఫలం

శ్లో. ఆమాధే కృత్తపక్షే శు దహి రోహిణీయుతా,  
వర్షసమ్యవృద్ధిస్సాగ్ని దోవత్కాం శు మధ్యమమ్.

ఈ నాలుగుఫలములు చాంద్రమానమున కెక్కు-బగా ఫలించును.

కుజచారఫలము

వక్రము లేదు-శ్రేష్ఠ శుకలు లగాయతు నిజామాధ శు 3 లు  
మూడు అంగారకుడు సింహరాశియందు పంచరించును. సంవత్సరారం  
భమనుండి సంవత్సరాంతమువఱకు కుజుడు భ్రమ్యమినక్షత్ర 3  
తిథియపాదము లగాయతు-ఉత్తరాభాద్రపదితీరుపాదమువఱకు  
ముజుగతిచే సంచారము చేయును.

శ్లో. సింహం గతే షీతిసుతే యది సింహభాగే  
శోమం నయే త్ప్రీతయకాల ఇహంబురాశిమ్,  
భీమేంద్రసిలసదృశం ఘనమేసుబృంహం  
భుక్యోతకైః కృపణదాన మివా-బురాశిమ్.

శ్లో. చిత్రావిశాఖానుహి నాంశుభేషు  
విశ్వంధరాయా ప్రసవయః ప్రయాతః,  
ధరాం సమస్తా ముదకప్రమగ్నా  
ముదగ్ధకన్యాల్లభనః కరోతి.

శ్లో. యామ్యసాగ్న విశాఖాను త్రిపుర్యుభుప భూమిజః;  
కరోతి మహతీం వృష్టిం వారీపూర్ణా నమంధరా.

శ్లో. స్వాతీమిత్రేంద్రకాద్రాహిస్తావాషవోత్తరేషు చ.  
సంచరత్ జలకా హంతి భౌమ స్సంచరకా నపి.

బుధచారః:—

వైశ్రవ శు ౨ క పశ్చాదువయం వైశాఖ శు ౬ పశ్చాదువయం  
వైశాఖ బ ౧౨ ప్రాగువయం శ్రేష్ఠ బ ౧౨ క ప్రాగ ప్రయయం  
నిజామాధ శు ౨ శు పశ్చాదువయం క్రావా శు ౫ పశ్చాదువయం  
క్రావాకృష్ణ ౦ క ప్రాగువయం భాద్రపద బ ౧౨ క ప్రాగ ప్రయయం  
ఆశ్వి నూజ బ ౧౨ సో పశ్చాదువయం మార్గశిర్ష శు ౩ సో పశ్చాదువయం  
మార్గశిర్ష బ ౩ ఆ ప్రాగువయం భ్రమ్య శు బ ౬ ప్రాగ ప్రయయం  
మాఘ బ ౧౦ మి ప్రాగువయం ఫాల్గున బ ౧౨ సో పశ్చాదువయం

బుధచారఫలము

శ్లో. ఆత్మాది పిష్టభాంశేషు దృశ్యేతే యది చంద్రజః,  
తదా దుర్భిక్షకలమతా రోగాణాం చాపి వృద్ధికృత్.  
పామిషాధక్రామావై కాళే ప్రియదుజ సమూఘేషు,  
దృష్ట కృభాయ జగతాం శుభఫలకృ త్త్వైష్టకేషు.  
ఇహార్జునాపయో ర్యహ్నిశ్చ త్రైమూర్తికాకాశా,  
ఉదిత కృశిజో నృణా మితరేషు శుభప్రసా.

గురుచారము

గురువు ఈ సంవత్సరార భమనుండి శ్రేష్ఠ బ ౧౧ లు మూడు  
మిథువరాశియందును, అదిమొదలు కార్తిక శు ౩ వఱకు కర్కాటక  
రాశియందును, అదిమొదలు మార్గశిర్ష నవమిమూడు పిషారాశియం  
దును, అదిమొదలు విశ్వరాంశముమూడు కలకరాశియందు వక్రవ్యము  
చేతను సంచరి చును.

శ్లో. సురేంద్రవంద్యే భువి యుగ్మరాశా  
గతే షీతిశాః కలహామ్నుకాస్సుతః,  
ఈశేర్భయం శస్త్రోభయం వరాణాం  
కృది త్ప్రీర్షతి మయోధరాశ్చ.

శ్లో. బృహస్పతౌ కర్కటరాశిసంస్థే  
గావశ్చ పేషూశ్చ పయోధరాస్సుతః,  
సప్తాభివృద్ధిశ్చ భవేద్ధరిత్యాగ్రా  
సదా ద్విజాశ్చా భ్యరతత్పరాస్సుతః.

శ్లో. సింహరాశిగతే తేవే నిస్వా భూగురసజ్జనాః,  
అతివృష్టిర్యాశ్చకభయం నృపా యుద్ధే లయం యయుః.

గురువు మూడురాసులయందును సంచరించు ఫలము

శ్లో. ఏకశ్చిక్తా వశ్యితే తేవే రాశిత్రయ ముపాగతే,  
తదా వసుంధరా కీర్ణా మాపైస్సప్తకోటిభిః.

శుక్రచారఫలము

నిజామాధ శు ౬ మంగళవారం తూర్పున ఆ ప్రయించును.  
ఆశ్విజ శు ౫లు వడరుర ఉదయించును.  
భ్రమ్యమినక్షత్రమున ఆ ప్రయించును.  
స్వాతీవక్షత్రమున ఉదయించును.

శ్లో. రాద్రభాది చతుర్థేషు ఉదయే చాస్తాగే భృగా,  
విశపేదాః ప్రజాయంతే నశ్యవృద్ధిః ప్రజాయతే.

శ్లో. స్వాతీత్రియే భృగోశ్చాస్తే శోభయేషు ప్రార్థతి,  
ఉచియా ప్రయయే యాతి శుక్లపక్షే యదాభ్యుసః.

గవాశ్వరాజపుత్రాణాం శోనేతం మిత్రే మహీ,  
ఉదయా ప్రయయే యాతి కృష్ణపక్షే యదా నితః.

గవాశ్వరాజపుత్రాణాం వృద్ధిం న కరుతేఽవ్యహమ్.



శనిచారము

ఈ సంవత్సర ప్రారంభమునుండి శ్రేష్ఠ కురలము వలకు ఉత్తరాషాఢమున సంవరించును. అదిమొదలు మార్గశిర శు 3 ల వలకు వక్రగతిచేయు పూర్వాషాఢమున సంవరించును. అదిమొదలు సంవత్సరాంతమువలకు ఉత్తరాషాఢమున సంవరించును.

ఈ సంవత్సరము ప్రారంభమునుండి పుష్య కురలమువలకు, అదిమొదలు సంవత్సరాంతమువలకు మకరరాశి సంవరించును.

శ్లో. విశ్వేకర్మపుత్రే యవసాంగదే  
కాష్ఠికపారాష్ఠ్యే విదర్భవాసిః,  
వివాకమాయాంతి ధరాతిథిః  
చోరాస్త్రివృష్ట్యాపావితోగమతాః.

శ్లో. అప్యగోఽర్హి కోపలాంగ వంగమాగధ పాండ్యశృత్.

శ్లో. మందేన్ధితే భవ్యవి వృష్టిహరి  
స్వామ్యుపతీవాం కలహం వహర్షవ,  
పాంచాలకాశికురుకోపలాంశ్చ  
వస్త్రాశ్చ కాశ్మీర కలింగ సంహాః.

శ్లో. వక్రస్థితే భామసుతేఽతిథిః  
పార్శ్వార్ధవృద్ధి ర్మహాతప వృద్ధిః,  
దశార్ణదేవా యవనాశ్చ వస్త్రాః  
పురోహితా విద్ర భివన్నపాలాః.

గురుశుక్రమాధ్యనిర్ణయము

ఈ సంవత్సరమును అధికాషాఢ బహుళ దశమిమొదలు విజా షాఢ బహుళై కాదశివలకు గురుమాధ్యము.

విజాషాఢశుద్ధ పక్షి మొదలు ఆశ్వయుజశుద్ధ పంచమివలకు శుక్రమాధ్యము.

పుష్కరప్రవేశము

ఈ సంవత్సర శ్రేష్ఠ బహుళద్వాదశి శనివారమునాడు యు నానది పుష్కరప్రవేశము.

మకరనంక్రాంతి కాలము-ఫలము

ఈ సంవత్సర పుష్యశుక్ల పక్షి గురువారము తత్కాలమున సప్తమితిని ఉత్తరాభాద్ర నక్షత్రమున శివనామయోగమున గరజి కరణమున మూర్ఖోదయాది ఘ ౧౬-౧౬ విభుటికల కాలమునందు మూర్ఖుడు మకరరాశియందు ప్రవేశించును.

అస్య పురుషస్య మందనామధేయం, విప్రాజామరిష్టం; నింబో దకస్మానం, రాజ్ఞాం శుభం; నీలవస్త్రధారణం, మహాభయం; లామరస గంధం, యుద్ధం భవతి; జపాపుష్ప ధారణం, యశోహరిః; గోమేధి



పక్షఫలము :

శ్లో. శుక్లపక్షే యదా పుష్యే మకరవృద్ధి దివాకరే,  
ప్రజావాం వ్యాధిపీడాప వృషాణాం సమరం భవేత్.

తిథిఫలము శోగవాళిము; వారఫలము శుక్లపక్షి; వక్రత్ర ఫలము బ్రాహ్మణారిష్టము; యోగఫలము శుభము; కరణఫలము సప్త వృద్ధి; గుళుము ప్రపంచమనకు సంకోచము; మహాలాభఫలము వ్యాధిపీడ. సంక్రాంతి పూర్ణకాలమున స్నానదానాదికము చేయ వలయును.

శ్లో. సంక్రాంతిపురషోధాగ్య నిర్ణయం వృద్ధివం;  
తస్మాత్సర్వప్రయత్నేన నిర్ణయం నిరర్తయేత్.

చంద్ర గ్రహణములు

ఈ సంవత్సర చైత్ర శుద్ధ ౧౫ పూర్ణిమా గురువాసరమున హస్తా నక్షత్రము నందు కేతుగ్రస్తమైన ఖచ్చన్న (సంపూర్ణ) చంద్రగ్రహణము. పింగళనిర్ణయము.



అస్తాది ఆగ్నేయస్వర్గకాలము  
నాయన్యనిమిలనకాలము  
మధ్యకాలము  
ఈశాన్యోన్మీలనకాలము  
వింధాదర్శనకాలము  
సైర్యతి శుద్ధమోక్షకాలము  
ఆద్యంతపుణ్యకాలము

ఘ. వి.	ఘం. ని.
౧౪-౧౫ కాత్రి	౧౧-౧౭
౧౬-౧౭	౧౭-౨౬
౧౮-౩౫	౧-౩౧
౨౦-౨౭	౨-౩౬
౩-౪౩	౧-౨౯
౨౨-౫౫	౩-౧౫
౮-౪౦	౩-౨౮



గ్రహణమాసఫలం

శ్లో. పూర్వరూపాపతీవాళ్ళ చాస్యోల్పరిలేఖకాః,  
మాదంతే మంపవృష్టిస్సాగ్ని ద్ధృహణే సతి వైత్రతే.

శ్లో. మాఘశ్లాఘన వైత్రేష త్యేష్టశ్రావణమాసయోః,  
సర్వగ్రస్తోఽగ్ని ఇందుర్యా రాజర వ్యవినాశకృత్.

అయనఫలం

సామ్యాయనే విప్రధూపాకా హంతి.

పాస్త్రక్షత్రమందు గ్రహణము సంభవించుటచే వాయవ్యమండలము-తత్ఫలము.

శ్లో. వాయవ్యమండలే గ్రస్తే చోర రోగాగ్ని జంభయన్,

వర్ణఫలము

పాంశువిలోహితరూపః క్షత్రధ్వంసాయ భంతి వృష్టేశ్చ.

ఈ గ్రహణము ఆర్ధరాత్రాత్పూర్వము సంభవించుటచేత పూర్ణిమా ప్రయుక్తమై శ్రాద్ధములు పగలు రెండుబాములలోగా జరిగించబడినది.

కారికావృత్తే

శ్లో. యామా మార్దవం మధ్యరాత్రా దధశ్చే

తూర్వం మధ్యాహ్నాదకర్తవ్యమేవ.

నిత్యభోజనమ, మూడుయూదుములవ్యవధిగా చేయవలసినది.

శ్లో. చంద్రగ్రహేతుయామాకాస్త్రీక బాలవృద్ధాకురైర్వివా,  
కన్యాకులాధనుః కుంభ మినరాసులయందు జనించినవారున్ను, హస్త ఉత్తర చిత్ర నక్షత్రములయందు జననమొందినవారున్ను, ప్రకారాంతరముచే కన్యాకులా కుంభ మిగునరాసులయందు జననమొందినవారున్ను శాంతి యథావిధిగా చేసికోవలసినది.

ప్రజోత్పత్తి సంవత్సర భాద్రపద శుద్ధ ౧౫

పూర్ణిమా శనివారమున ఉత్తరాభాద్రా నక్షత్రమున రాహుగ్రస్తమైన భిచ్చన్న (సంపూర్ణ) చంద్రోపరాగము, సింహశవర్ణము.



	శు. వి.	శు. ని.
అస్తాది తుళాన్య స్పర్శకాలము	౧౩-౧౫ రాత్రి	౧౧-౧౮
వైశ్యతిమిలనకాలము	౧౬-౧౮	౧౨-౨౯
మధ్యకాలము	౧౮-౦	౧-౧౨
ఆగ్నేయోన్మీలనకాలము	౧౯-౪౫	౧-౫౪
చింబాదర్శనకాలము	౩-౩౦	౧-౨౪
వాయవ్యమోక్షకాలము	౨౨-౪౨	౩-౫
ఆద్యంతపుష్కలము	౯-౨౩	౩-౪౭

గ్రహణమాసఫలము

శ్లో. కలింగ సం సావీర సారాష్ట్రేష్టేష్ఠికా నృపాకా,  
హంతి రాహుభవ్యేష యోసిద్ధిర్న వినాశనమ్.

అయనఫలము

శ్లో. విల్బుధ్రాకా దక్షిణాయనే హంతి.

వర్ణఫలము

శ్లో. పాంశువిలోహితరూపః క్షత్రధ్వంసాయ భంతి వృష్టేశ్చ.

గ్రాసఫలము

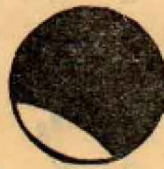
సర్వగ్రస్తా చంద్రమార్యా తుద్యాన్యన్యైభయద్రదా.

ఈ గ్రహణము ఉత్తరాభాద్రా నక్షత్రమున సంభవించుటచే వారు మండలఫలము.

శ్లో. వారుణే సర్వజంతూనాం క్షేమం రాజ్ఞా మభోధనమ్.

మీన-మేష-మిథున-సింహ-కన్యారాసులయందు జననమొందినవారున్న ప్రకారాంతరముగా మీన-ధను-సింహ-మేష రాసులయందు జననమొందినవారున్న శాంతి చేసికోవలసినది.

పూర్ణిమా ప్రయుక్త శ్రాద్ధములు పగలు రెండుబాములలోగా జరిగించుకోవలసినది.



ఈ సంవత్సర ఫాల్గున శు ౧౫ పూర్ణిమా మంగళవారమున ఉత్తర ఫల్గున నక్షత్రమున కేతుగ్రస్తమైన ముద్గళానోదయమున పేరుగల చంద్రగ్రహణము ౧౫ వీసములన పైని గ్రహణమా-కృష్ణశర్ణము.

	శు. వి.	శు. ని.
మార్యోదయాది ఆగ్నేయ స్పర్శకాలము	౨౫-౫౯ రాత్రి	౪-౭౩
మధ్యకాలము	౨౯-౫౧	౫-౫౬
వాయవ్యమోక్షకాలము	౩౩-౪౩	౭-౨౭
ఆద్యంతపుష్కలము	౭-౪౪	౩-౬

గ్రహణమాసఫలము

శ్లో. వీడాకరం ఫాల్గున మాసి పర్యం

పంచాంగకాంతిక మేఖిలానామ్,

సృతజ్జ సప్తప్రభాంగ నానాం

ధనుష్కర క్షేత్ర తపస్వి నాం.

అయనఫలము

సామ్యాయనే విప్రధూపాకా హంతి.

వాయవ్యమండలఫలము

శ్లో. వాయవ్యమండలే గ్రస్తే చోర రోగాగ్ని జంభయన్.



వర్ణఫలము

శ్లో. చంద్రమాశోరరాగేషు కృష్ణవర్ణేన సంయుతాః;  
మాదారిత్రం వచశ్చంద్ర ఆతిష్ఠిత్విర్నిరంతరమ్.

ఈ గ్రహమునకు పూర్ణిమా ప్రయుక్త క్రాంతములు రాత్రి మోక్షవంతరము చేయవలసివది. నిత్యభోజనమున్ను రాత్రి నుండే చేయవలసివది. పగలు చేయరాదు. పరినిహిత ప్రీతి క్రూర క్రాంతములు ఈ రోజున ఉపవసించి మణువాడు చేయవలసివది.

శ్లో. గ్రతే చంద్రే తూదితే కన్య ముక్తిం  
దృష్టా తత్ర క్రాంతమస్తేన కార్యం-ఇతి కాశ్యాత్.

కన్యా తులాభయః కుంభ మీనకామలయందు జనన మొందిన వారును ఉత్తర-పూర్వఫల్గుని-పా ప్రవక్త్రముల నుండు జనన మొందిన వారును, ప్రకారాంతముగా కన్యా తులాకుంభ-మిథునరామలయందు జనన మొందినవారును శాంతి యభావిధిగా చేరిపోవలసివది.

కందాయములు

అక్ష	భ	కృ	రో	మృ	అర్ద్ర	పున	పుష్య	ఆశ్లే	మఖ
౧	౪	౭	౨	౫	౧	౩	౬	౧	౪
౨	౦	౧	౨	౦	౧	౨	౦	౧	౨
౩	౪	౪	౨	౦	౩	౧	౪	౨	౦

పూ	ఉప	మా	చి	స్వా	వి	అనూ	శ్రే	మా
౭	౨	౫	౦	౩	౬	౧	౪	౭
౦	౧	౨	౦	౧	౨	౦	౧	౨
౭	౧	౪	౨	౦	౩	౧	౪	౨

పూష	ఉష	శ్ర	ధని	శత	పూభా	ఉభా	రేవ
౨	౧	౧	౩	౬	౧	౪	౭
౦	౧	౨	౦	౧	౨	౦	౧
౦	౩	౧	౪	౨	౦	౩	౧

శ్లో. ఆదికూశ్యే మహాశ్యాధి ర్మగ్ధకూశ్యే మహావ్యథా,  
అంత్యకూశ్యే ఫలం స్వల్పం త్రికూశ్యే నిష్ఫలం భవేత్.

శ్లో. విష మేష్యర్థలాభస్స్యా త్సిమే తు సమతా భవేత్,  
కూశ్యే కూశ్యవ్యకూష్మా తి కందాయఫలమిదృశమ్.

ఆదాయవ్యయములు

	ఆ. వ్య.		ఆ. వ్య.
మేష్యుత్పాదములకు	౨ ౮	ధనుత్పాదములకు	౫ ౧౪
వృషభములకు	౧౧ ౧౪	మకరకుంభములకు	౮ ౮
మిథునకన్యలకు	౧౪ ౧౧		
కర్కాటకమునకు	౮ ౧౧	సర్వాదాయము	౫౮
సింహమునకు	౧౧ ౫	సర్వవ్యయము	౭౧

రాజపూజ్యావమానములు

పూ.	ఆ.	పూ.	ఆ.
మేషమునకు	౧ ౭	తులకు	౫ ౬
వృషభమునకు	౪ ౭	పుష్పికమునకు	౧ ౨
మిథునమునకు	౭ ౭	ధనుస్సునకు	౪ ౨
కర్కాటకమునకు	౩ ౩	మకరమునకు	౭ ౨
సింహమునకు	౬ ౩	కుంభమునకు	౬ ౫
కన్యకు	౨ ౬	మీనమునకు	౩ ౫

సంవత్సరఫలములు

అశ్విని, పుష్యమి, స్వాతి, అభిజిత్తు	ఈవత్ క్రిముఃకు రాజపూజ్యతి
ధరణి, ఆశ్లేష, విశాఖ, శ్రవణం	యుద్ధము
కృత్తిక, మఖ, అనూరాధ, భవిష్య	ధూమగము
రోహిణి, పుబ్బ, శ్రేష్ఠ, శతభిషం	మహాపము
మృగశిర్ష, ఉత్తర, మూల, పూర్వాభాద్ర	ఆయుష్యము
ఆర్ద్ర, హస్త, పూర్వాషాఢ, ఉత్తరభాద్ర	అర్థలాభము
పునర్వసు, చిత్త, ఉత్తరాషాఢ, కేతి	రోగము

వెలల హెచ్చుతగ్గులు

చాంద్రమానము ననుసరించి  
చైత్ర, అధికాషాఢ, నివాషాఢ, శ్రావణ, భాద్రపద, కార్తిక, మార్గశిర్ష, పుష్యమాసములందు వెలుల పురుగు నుండును.  
జ్యేష్ఠ, మాఘ మాసములందు వెలుల తక్కువగు నుండును.  
శ్రేష్ఠ, ఫాల్గున మాసములందు వెలుల హెచ్చుగా నుండును.

పూరమానము ననుసరించి  
మేష, మిథున, మకర, మీనమాసములందు వెలుల పురుగు నుండును.

వృషభకర్కాటకమాసములందు వెలుల తక్కువగు నుండును.  
సింహ, కన్యా, తులా, పుష్పిక, ధనుః, కుంభ మాసములందు వెలుల హెచ్చుగు నుండును.

వర్ష యోగములు-తద్భంగములు

చైత్రమానము

ఈ మాసమున గ్రహములు దుష్టవాదులయందును, మనాదులయందును, ఉండుటచే స్వల్పవృష్టియు, ఉష్ణాధిక్యమును గలుగును.

వైశాఖమానము

ఈ మాసమున గ్రహసంచారములవల్ల కొలదిగా వర్షమును స్వల్పవర్షము పడెనుగాలి యొక్కవగా కలుగునయ్యు కలుగును.



మహాత్మాగాంధీగారు వ్రాసినది:-

“నమూనా పెన్సిల్లు పంపిణీదారు మీరు పంపనములు, పెన్సిల్ల విషయమై నాకింతగా చెలియకపోయినను, అవి ఉపయోగమైన వని భాగలను.”


పండిత జవహర్ లాల్ నెహ్రూగారు వ్రాసినది:-

“గ్రహీత మూడు లేక నాలుగవత్సరమునుండి మద్రాసు పెన్సిల్ ఫ్యాక్టరీవారి పెన్సిల్ల నుపయోగించుచుంటిని. అవి నాకు చాల తృప్తికరముగా నున్నవి. ఈయంత్రాలయమును దూచు భాగ్యము నాకు లభించినది. అందు వలన నిర్వహించు పద్ధతులు నాకు వివరితబడినవి, ఈసంస్థకు దిగ్విజయము చేకూరుగాక యని కోరెదను.”

STAR OF INDIA

## Mother India's Gift!

The rare Product of her children's industry



**STAR OF INDIA**  
MADRAS MADE  
PENCILS

27 varieties, Black-lead, Colour and Copying

**MADRAS PENCIL FACTORY**  
P.O. BOX 86  
MADRAS

STAR OF INDIA

డాక్టర్ ఎం. ఎ. అన్నాగారు వ్రాసినది:-

“నేను మద్రాసు పెన్సిల్ ఫ్యాక్టరీని దర్శించితిని. పెన్సిల్లను తయారుచేయు వేర్వేరు పద్ధతులను జూచి ఆనందించితిని. ఇందువలన గొప్ప పెన్సిల్లను సముదాయములు వ్యదేశీయమైన వగుటచే మిక్కిలి సంతోషించుచున్నాను. విదేశీ పెన్సిల్లకు బదులుగా, హిందూ దేశమున తయారైన పెన్సిల్ల నెయెక్కువగా ఉపయోగింపఁగలిగితిమి. నుపయోగించునని భావించుచున్నాను. ఈవ్యదేశసంస్థకుగొప్ప జయము చేకూరుగాక యని యభిలషించెదను.”

శివప్రసాద్ గుప్తగారు వ్రాసినది:-

“నేను మీ ఫ్యాక్టరీని దర్శించిపట్టు మేలు రకపు పెన్సిల్లను కొన్నిటిని జూచితిని. దినముకంటె 20,000 పెన్సిల్లను తయారుచేయుదరని వింటినికాని యింతవరకు ఖర్చగునట్లు తోచదు. ఇంత జనాభా కలిగిన భారత దేశమునందు 20,000 పెన్సిల్ల ఖర్చుగాక పోవుట, భారత దేశపు దరదృష్ట మనవలసియున్నది. ఈ విషయమై మన దేశీయులు దగిన శ్రద్ధవహించురని నమ్ముచున్నాను. ఈశక్తిమకు అత్యంత జయము చేకూరుగాక యని ప్రార్థించుచున్నాను.”



మీ బిడ్డ తల్లిలకు

# క్రిరవధకని

యిచ్చి మీపిల్లలను చనుబాలతోనే పోషింపుడు.

విదేశ క్షీరాహారములను బహిష్కరింపుడు.

పసిపిల్లలకు తల్లిపాలలు అమృతమువంటివి. పోతపాలు అనేక జబ్బులను కలిగించును.

తల్లిపాలవలన పిల్లలకు సహజముగ దేహబలమును, ఆరోగ్యమును, ఆయుర్దాయమును కలుగును.

ఆయుర్వేదభూషణ: నోరి రామశాస్త్రి, ఆయుర్వేదనిలయము, బెజవాడ.

భారత్ ఇన్స్యూరన్సు కంపెనీ, లిమిటెడ్ (లాహోరు)

అప్పటముగా, భారతదేశీయ భీమాకంపెనీ,

33 నం॥ నుండి, భీమాశులను అద్భుతముగా నెరవేర్చుచున్నది.

అధ్యక్షులు:—లాలాహరికీరన్ లాల్, బి. ఎ., (కాంటన్) బాం యట్ లా, లాహోరు.

దివ్యమైనట్టియు, అసమానమైన, ఫలితములను 31-12-1923 వేదీగల ఆక్యురియల్ వ్యాల్యు యేషన్ చూపించుచున్నది. ఇదివరకును రికార్డులు రద్దవర్చబడినవి.

గొప్పకోసన్లు అమలునందందుకు ప్రకటింపబడినవి.

ప్రీమియంరేట్లు పాటిలేనివి.

కంపెనీతాలూకు ఆస్తి.....రు. 120 లక్షలకు మించినది

అమలులోనున్న పానీలు.....రు. 8 కోట్ల రూపాయలు

ఇంతవరకు పరిష్కారము కావించబడినది సుమారు.....రు. 75 లక్షల రూపాయలు

సంవత్సర గాలికి మొత్తం.....రు. 32 లక్షలకు పైగానేగలదు.

జీవితముల భీమావిషయములో పొందదగిన ఉత్తమమార్గముల నన్నిటిని భారత్ కంపెనీ యిచ్చు చున్నది. వివరములకు వ్రాయుడు.

డి. శాంతయ్య, అగ్లెజ్, బాంకాకోట, తూర్పుగోదావరి జిల్లా.

పి. కె. అయ్యర్, మేనేజర్, 60, కలెక్టరేట్, వర్రాకు.



### కృష్ణమాసము

ఈ మాసమునందు గ్రహములలో ఎక్కువమంది వార, ఆరివార దహనాది దుష్టవాదులయందు సంభవించుటచేత పశ్చిమ వాయువును, ఉష్ణాధిక్యమును విశేషముగా గలిగి బుధశుక్రసహగమాది సుయోగములవలన ఖండవృష్టి గలుగును.

### ఆషాఢమాసములు

శక్తి బహుశాస్త్రము మొదల అధికాషాఢ శుక్ర పక్షమునకు నూర్చుని మూర్ధవి మృగశిరాక్షత్రసంచారకాలమునందు రవ్యాదిగ్రహములన్నియు దుష్టవాదీసంచారముచేత పశ్చిమవాయువును, ఉష్ణాధిక్యమును గలుగును.

అధికాషాఢ శుక్రలు మొదలు బువ్వపక్షమునకు నూర్చుని యొక్క ఆర్ద్రానక్షత్ర సంచారకాలమునందు నూర్చుడు పూర్ణజలరాశియందు స్త్రీ నక్షత్రమునందు ప్రవేశించుటచేతను బుధశుక్రల నుగ్ధ రవి నడచుటచేతను గ్రహములు దుష్టవాదులయందు సంభవించి వస్తువీటిని అన్యులవృత్తి సామాన్యముగా వర్షించును. అధికాషాఢ బువ్వపక్షమునందు విజాషాఢ శుక్ర పంపిమిమునకు పునర్వసు నక్షత్ర రవి సంచారకాలమునందు సుర్యస్తమయము, నురు బుధ చంద్ర సహగము మొదలుగాగల సుయోగములు గలుగుటచే పింహంగారకాది, పురోంగారకాది స్వల్పరోషము లున్నప్పటికిని విశేషముగా వర్షము కలిపి వగులు వానగా ప్రవహించును.

విజాషాఢశుక్ర పంపిమి మొదలు బహుళపంపిమిమునకు నూర్చునియొక్క పువ్వమినక్షత్రసంచారకాలమునందు గ్రహములన్నియు సువాదులయందుండుటచే సామాన్యముగా వర్షించును.

విజాషాఢ శుక్రలు మొదలు బుగలు ముగిసే వరకు శుక్రలు ఏకంశిగలుగుటచేత వానగా వర్షించును. విజాషాఢబహుళ పంపిమి మొదలు శ్రావణపంచమిమునకు ఆశ్లేషానక్షత్రమునందు నూర్చునియొక్క సంచారకాలమునందు ఖండవృష్టిగా మంచులు కురియును.

### శ్రావణమాసము

శ్రావణపంచమి మొదలు బహుళవిదియపర్యంతము నూర్చుని యొక్క మఘానక్షత్ర సంచారకాలమునందు నూర్చుడు స్త్రీ నక్షత్రయుక్తరే నిర్జలరాశియందు ప్రవేశించుటచేత, పురోంగారకాదీతిరావయోగములవల్లను వర్షాభావము కారణమున్నప్పటికిని దిత్రానక్షత్రమునందు కుజసంచారమున, గ్రహములప జలవాదీసంచారాదిసుయోగములవల్లను విస్తృతములముగ వర్షించును.

శ్రావణ బహుళవిదియ మొదలు భాద్రపద శుక్రలు ముగిసే వరకు నూర్చునియొక్క పుష్కానక్షత్ర సంచారకాలమునందు స్త్రీ పునక్షత్రయుక్తరే నిర్జలరాశియందు ప్రవేశించుటచేతను అంగారకరవి సమవర్ణము రవి బుధ నురువులమాత్రము జలవాదులయందుండుట

చేతను జలచంద్రకాలమున వానగా వర్షించును. వాయువుతో గూడి వర్షించును.

### భాద్రపదమాసము

భాద్రపద శుక్ర మొదలు బుగ పర్యంతము నూర్చునియొక్క ఉత్తరానక్షత్ర సంచారకాలమునందు బుధ శుక్ర సహగమాది సుయోగములవల్ల సస్యాదుములముగ వర్షించును.

భాద్రపద బుగలు లగాయకు ఈ బుగల ముగిసే వరకు మూర్ధవి యొక్క మౌనానక్షత్ర సంచారకాలమునందు విశాఖయందు కుజాదుండుటచేతను రవి బుధ నరువులు జలవాదులయందుండుటచేతను, ఇతర గ్రహములు దుష్టవాదులయందు ఉన్నప్పటికిని రవి స్త్రీ పునక్షత్రయుక్తరే పూర్ణజలరాశియందు ప్రవేశించుటచేత కొంచెము వాయువుతో గూడి సప్తార్ద్ర మైవృష్టి గలుగును.

### ఆశ్వయుజమాసము

భాద్రపద బహుళ గుర మొదలు ఆశ్వయుజ శుద్ధ గుర పర్యంతము నూర్చునియొక్క చిత్రా నక్షత్ర సంచారకాలమునందు చతుర్భాసాటము గలుగుటచేతను గ్రహములన్నియు దుష్టవాదులయందుండుటచేతను మున్యవృష్టి కలుగును.

ఆశ్వయుజ శుక్ర గుర మొదలు ఈ బుగల పర్యంతము నూర్చుని యొక్క స్వాతీనక్షత్రసంచారకాలమునందు వాయువిహితమైన వర్షము సస్యాదుములముగా కలియును.

### కార్తీకమాసము

ఆశ్వయుజ బుగల మొదలు కార్తీక శుక్ర గుర ముగిసే వరకు నూర్చుని యొక్క విశాఖానక్షత్ర సంచారకాలమునందు సామాన్యవృష్టి గలుగును. అనూరాధామూలాంతముమునకు నూర్చుడు సందర్భము కాలమునందు నుగ్ధరేఖనందు స్వస్థవృష్టి కలుగును.

### దేశాదిప్రయోగములు

ఈ పంచార్ద్రమున నురుగు మూడు రాసులయందు పంచరించుటచేతను, కుజాదువులకు శనిగురువులకు వస్తావృత్త సమసప్రకాది రోషములు గలుగుటచేతను లోకమునకు అరిష్టము కలుగును.

### పంచాంగశ్రవణఫలము

యశ్శుభోతి వధుశుక్ల పక్ష శక్తి వర్ష వానసదివాధికంఫలమ్; ప్రాత్నయాద్వరితము క్షవిగ్రహా ఆయురర్థ మకులం యోగస్సుఖమ్, కన్యా వనీ కాంచనాదిగృహాం గవాం సహస్రం పరితం ద్విశేష్యః; దత్వా ఫలం యల్లభే మమవృష్టస్తత్రేత్థలా వ్యర్జిఫలాని శ్చ్యవో.

రాజా మంత్రి పశ్యవాథో రసావా  
మిశిస్సార్థం స్వామిశో వీరసావామ్;  
అర్హాధీః కించ పేషాధివాథో  
ఽద్యు శ్చేయ శ్చ్యవశాం తత్ఫలాని.



Per Tin As. 10. Per Dozen Rs. 6.

# AMRUTANJAN

Best Indian Pain Balm



అమృతంజనము

امرتانجن

అమృతంజనము

అన్ని పాపులలోను దొరుకును

అమృతంజనం డిపో.,

బొంబాయి - మద్రాసు



రామానుజీయ శ్రీవైష్ణవ తిరువత్తుత్రములు

ద్రవి	అర్చిని	మేషమాసము	వడుగవంది తిరువత్తుత్రము
చైత్ర	కృత్తిక	"	ఉయ్యక్కొండార్
	ఆర్ద్ర	"	యెందెరుమానార్
	పుష్యమ	"	మొదలియండార్
	"	"	చక్రవర్తిరుమానార్
చైత్ర	చిత్త	"	మధురకవుల
	హస్త	"	శేషప్పెరుమాన్
	స్వాతి	మృషమాసము	అశ్వినింగార్
	"	"	పెరియతిరుమలసంది
ఆది	విశాఖ	"	సమ్యక్సార్
	అనూరాధ	"	పెరియర్థట్టర్
	స్వాతి	మిథునమాసము	పెరియార్సార్
	అనూరాధ	"	వాధముల
ఆది	పూర్వఫల్గుని	కటకమాసము	శ్రీ ఆండార్
	"	"	యదుగిరివాచ్చియార్
	ఉత్తరాషా	"	అశ్వినందారు
	"	"	పుండరీకాక్ష
ఆది	శోషిణి	సింహమాసము	శ్రీ కణ్ణన్
	విశాఖ	కన్యామాసము	తిరుమలసంది
	శ్రవణము	"	వేదాంతదేశికుల
	"	"	తిరువేంగడముదయన్
ఆది	కృత్తిక	మౌలామాసము	మారమలార్ త్తమదాసన్
	మూల	"	మనవాళమహాముల
	పూర్వాషా	"	వేదముదలియార్సార్
	శ్రవణం	"	పొయ్యియార్సార్
ఆది	"	"	పిళ్ళైలోకారాచ్యర్
	ధనిష్ఠ	"	పూర్ణత్తార్సార్
	శతభిషము	"	పేయార్సార్
	కృత్తిక	మృగ్మాసము	తిరుమంగళయార్సార్
ఆది	"	"	వందిళ్ళనారి
	శోషిణి	"	తిరుప్పాడియార్సార్
	జ్యేష్ఠ	మృగ్మాసము	కొండరడిప్పిడియార్సార్
	"	"	పెరియసంది
ఆది	పుష్యమ	మగరమాసము	యందార్
	మఘ	"	తిరుమడిళయార్సార్
	హస్త	"	మారత్తార్సార్
	మృగశిర	మంధమాసము	తిరుకచ్చిపంది
ఆది	పుష్యమ	"	కులశేఖరాచ్యార్
	శోషిణి	"	వందెరుమాన్
	పుష్యమి	మిషమాసము	యతిరాజసంపత్తుమారర్
	ఉత్తర	"	శ్రీరంగవాచ్చియార్
ఆది	కేతి	మేషమాసము	పెరియ పెరుమాన్

శ్రీమాధ్వ పుణ్యదినములు

చైత్రము. ౨ వేదవ్యాసతీర్థుల పుణ్యదినము

కు. ౬ కవీంద్రతీర్థుల	"
౧౩ సత్యవ్రతతీర్థుల	"
బ. ౩ చాగీతీర్థుల	"
బ. ౧౩ సత్యవిజయతీర్థుల	"
చైత్రము కు. ౩ విద్యాధిరాజతీర్థుల	"
జ్యేష్ఠ కు. ౩ సత్యపంథతీర్థుల	"
బ. ౨ సత్యపూర్ణతీర్థుల	"
బ. ౩ రఘువర్యతీర్థుల	"
ఆషాఢ కు. ౮ సత్యాధిరాజతీర్థుల	"
బ. ౫ శ్రీజయతీర్థుల	"
క్రావణ కు. ౧ రాఘవేంద్రతీర్థుల	"
కు. ౭ సత్యవరతీర్థుల	"
భాద్రపదకు. ౧౦ సత్యైష్ఠికావతీర్థుల	"
బ. ౩౦ మాధవతీర్థుల	"
ఆశ్వయుజకు. ౭ సత్యపరాయణతీర్థుల	"
కార్తిక కు. ౧౦ సత్యవరతీర్థుల	"
కు. ౧౧ వేదవిధితీర్థుల	"
బ. ౭ విద్యావిధితీర్థుల	"
బ. ౧౪ పద్మవాధితీర్థుల	"
మార్గశిర కు. ౧౨ సత్యవిధితీర్థుల	"
కు. ౧౨ రఘువాధితీర్థుల	"
పుష్య కు. ౧౨ రఘుత్తమతీర్థుల	"
బ. ౬ సత్యకావతీర్థుల	"
బ. ౭ వరహాతీర్థుల	"
బ. ౧౪ విద్యాధీశతీర్థుల	"
బ. ౩౦ పురందరదాసతీర్థుల	"
మాఘకు. ౮ (మధ్వనవమి) అవంతితీర్థు	"
ఫాల్గుణ కు. ౨ సత్యలోధతీర్థుల	"
కు. ౪ వ్యాసరాజస్వామి	"
కు. ౬ సత్యవ్రతతీర్థుల	"

ప్రసూతిశాంతి నక్షత్రములు

ఉత్తర (పా. ౧)	ఆశ్లేష (పా. ౪)
పుష్యమి (పా. ౨, ౩)	మఘ (పా. ౧)
పూర్వాషాఢ (పా. ౨)	కేతి (పా. ౪)
చిత్త (పా. ౧, ౨)	ఆర్ద్ర (పా. ౧)

జ్యేష్ఠ, మూల ఈ నక్షత్రములయందును, రేవతి యొక్క జన్మనక్షత్రములయందును శిశువులు పుట్టినచో శాంతిదేయవలెను.

చైత్రము కు. ౫ చైత్రాననానా శ్రీనివాసనామచేదాంత తిరువత్తుత్రం.  
మాఘకు. ౮ చైత్రాననానా శ్రీరామజన్మోత్సవం.  
క్రావణ కు. ౧౫ మంగళవారం చైత్రాననానా విభవసారాచ్య తిరువత్తుత్రం.  
ఆషాఢ కు. ౧౪ శనివారం చైత్రాననానా చాట్టకుడుతవాచ్చారు తిరువత్తుత్రం.

అమృతాంజనము లేలు - జెట్టికాట్లను నివారించును



శంకుస్థాపనాది ముహూర్తములకు శుభమైన తిథి వార నక్షత్రములను తెలియజేయు చక్రము

ముహూర్తముల పేరు	తిథులు	వారములు	నక్షత్రములు	లగ్నములు	విశేషవిధులు
శంకుస్థాపనము	3-7-8-౧౧-౧౩	బు-గు-గు	రో-మృ-హ-రే-ఆనూ-ఉ-ఫ-పుష్య-శ్రే-పున-ధ-శ్రే-ఆశ్వి-స్వా	మృ-కర్క-కుం-మీ	బతురకుత్తి
గృహప్రవేశము	1-3-౫-౭-౧౦-౧౩-౧౫	పో-బు-గు-గు	ఆశ్వి-రో-మృ-పున-పుష్య-ఉ-ఫ-స్వా-రి-ఆనూ-శ్రే-ధ-శ్రే	మృ-మ-సింహ-మృశ్మి-కుం-మీ-క-ధ-మి	అప్తమృచ్ఛాదికకుత్తి
విడికము	౨-౩-౫-౭-౧౦	పో-బు-గు-గు	ఆశ్వి-రో-ఉ-ఫ-హ-స్వా-ఆనూ-మూల-ఉ-హ-శ్రే-శ్రే-ఉ-భా	మృ-మి-క-ర్క-సిం-కు-ధ-మ-కుం-మీ-౭	లగ్న కుత్తి
గర్భాధానము	౨-౩-౫-౭-౧౦	పో-బు-గు-గు	రో-ఉ-ఫ-హ-స్వా-రి-ఆనూ-ఉ-హ-శ్రే-వ-శ్రే-ఉ-భా-ధ-ని-మృగ	మృ-మి-క-సిం-కు-ధ-మ-కుం-ధ	లగ్న కుత్తి-ని ప్రమమందుం పాపగ్రహములు లేకుండట-పర్వవర్తము
పుంసవనము	౨-౩-౫-౭-౧౦ ౧౩-౧౫	పో-బు-గు-గు	ఆశ్వి-రో-మృగ-పున-పుష్య-ఉ-ఫ-హ-ది-స్వా-ఆనూ-మూల-ఉ-హ-శ్రే-ధ-శ్రే-ఉ-భా-శ్రే	మే-ధ-మి-మి	నవమకుత్తి-మా దన మాధము
నీమంతము	౨-౩-౫-౭-౧౦ ౧౩-౧౫	ఆ-మం-గు	ఆశ్వి-రో-మృ-పున-పుష్య-ఉ-ఫ-హ-ది-స్వా-ఆనూ-మూ-ఉ-హ-శ్రే-ధ-శ్రే-ఉ-భా-శ్రే	మే-ధ-మి	క-౭-౮-మాసములు-నవమ కుత్తి
జాతకర్మ	౨-౩-౫-౭-౧౦ ౧౩	పో-బు-గు-గు	రో-ఉ-భా-ఉ-హ-స్వా-పున-శ్రే-ధ-ని-శ్రే-ఆశ్వి-హ-పు-పుష్య-ఆనూ	మృ-మ-కుం-మి-క-ధ-మి-వ-క-టక	అప్త మకుత్తి
నామకరణము	౨-౩-౫-౭-౧౦ ౧౩	పో-బు-గు-గు	ఆశ్వి-రో-ఉ-ఫ-ఉ-హ-ఉ-భా-స్వా-పున-శ్రే-ధ-శ్రే-హ-పు-పుష్య-ఆనూ	మృ-కుం-మి-క-వా-ధ-మి-వ-క-టక	అప్త మకుత్తి
క్షోలాశోపా గము	౨-౩-౫-౭-౧౦ ౧౩	పో-బు-గు-గు	ఆశ్వి-రో-మృ-ఉ-ఫ-ఉ-హ-ఉ-భా-పున-హ-ది-స్వా-రి-వి-ఆనూ	మృ-మి-క-ర్క-క-వ్య-కు-ధ-మి-మి	౧-౭-౫ మాసములు శుభము-అప్తమ కుత్తి
శిశుప్రాశనము	౨-౩-౫-౭-౧౦ ౧౩	పో-బు-గు-గు	ఆశ్వి-రో-మృ-పున-పుష్య-ఉ-ఫ-ఉ-హ-ఉ-భా-హ-ది-స్వా-ఆనూ-శ్రే-ధ-శ్రే-శ్రే	మృ-మి-క-ర్క-క-కు-ధ-మి-మి	పురుషులకు-౭-౮-౧౦ మాసములు, స్త్రీలకు ౫-౭-౮-మాసములు, శుభము. దశమకుత్తి, లగ్న వందు పాప గ్రహములు లేకుండుట
కర్ణ కేస	౨-౩-౫-౭-౧౦	పో-బు-గు-గు	ఆశ్వి-మృ-పుష్య-హ-ది-స్వా-రి-ఆనూ-శ్రే-ధ-శ్రే-శ్రే-ఉ-ఫ-ఉ-హ-ఉ-భా	మృ-మి-క-ర్క-క-కు-ధ-మి	౭-౮ మాసములయందు శుభము-అప్తమకుత్తి
శిశుబంధనము	౨-౩-౫-౭-౧౦	పో-బు-గు-గు	ఆశ్వి-మృ-పున-పుష్య-హ-ది-స్వా-శ్రే-ధ-శ్రే-శ్రే-ఉ-ఫ-శ్రే-ఉ-భా	మృ-మి-క-ర్క-క-కు-ధ-మి	ఉత్తరాయణం-పూర్వా న్ణము
అక్షరస్వీకారము	౨-౩-౫-౭-౧౦	పో-బు-గు-గు	ఆశ్వి-పున-పుష్య-హ-ది-శ్రీ-ఆనూ-శ్రే-ధ-శ్రే-శ్రే	మే-క-ర్క-కు-మ	ఉత్తరాయణం, ౫-౧౦ సం అప్తమకుత్తి, నూత్యుడు చరిత్ర నిరరాసులయం దుండగా
విద్యారంభము	౨-౩-౫-౭-౧౦ ౧౨-౧౩	ఆ-పో-బు-గు-గు	ఆశ్వి-మృ-ఆర్ద్రా-పున-పుష్య-ఆశ్రే-పూ-ఫ-పూ-హ-హ-ది-స్వా-ఆనూ-మూల	మే-క-ర్క-కు-మ	అనన్యాయవములను విడిచి పెట్టలేదు. శిష్టవిద్యా భ్యాసమునకు-ఆది-మంగళ వారములు-శుభము
ఉపరయనము	౨-౩-౫-౭-౧౦	బు-గు-గు	ఆశ్వి-రో-మృ-పున-పుష్య-ఉ-ఫ-ఉ-హ-ఉ-భా-హ-ది-స్వా-శ్రే-ధ-శ్రే-శ్రే	పాపగ్రహములు లేకదమందు లేకుండట-మందు లగ్నము	అప్తమకుత్తి-లగ్న వందు పాపగ్రహములు లేకుండుట-పూర్వా న్ణము



ముహూర్తములు	తిథులు	వారములు	నక్షత్రములు	లగ్నములు	విశేషవిధులు
వివాహము	౨-౩-౫-౭-౧౧-౧౩	బు-గు-కు	రో-మృ-మ-స్వా-హ-అనూ-శ్ర-రే-ఉ-ఫ-ఉ-ష-ఉ-భా-మూల	మృ-మి-కర్క-కన్య-కు-గ-హ-మి-న-మే	పప్తమశుద్ధి
కందుక ధారణము	౨-౩-౫-౧౧-౧౩	సో-బు-గు-కు	అశ్వి-పున-పుష్య-ఉ-ఫ-ఉ-ష-ఉ-భా-హస్త-ది-స్వా-అనూ-శ్ర-రే	మృ-మి-కర్క-క-కు-ల-మ-కు-ం-ధ	పూర్వాష్టమందు శుభము
నవవస్త్ర ధారణము	౨-౩-౫-౭-౧౧-౧౩	బు-గు-బు	అశ్వి-ఉ-ఫ-ఉ-ష-ఉ-భా-హ-ది-తై-స్వా-అనూ-శ్ర-గ-ళ-రే	మృ-మి-కర్క-క-కు-గ-మి-న-మే	శృతీయశుద్ధి
ప్రయాణము	౨-౩-౫-౭-౧౧-౧౩	సో-బు-గు-కు	మృ-అశ్వి-క-మృ-పున-హ-అనూ-శ్ర-మూల-గ-రే	మే-మృ-కర్క-కు-గ-మ-మి-న-మ-క-రం	పంచమశుద్ధి-వారశూల-తిథి
కూష్ఠారంభము	౨-౩-౫-౭-౧౧-౧౩-౧౫	సో-బు-గు-కు	అశ్వి-రో-పుష్య-ఉ-ఫ-ఉ-ష-ఉ-భా-హ-అనూ-శ్ర-ళ-రే-గ-రే	కర్క-మృ-మి-న-మ-క-రం	తూర్పు-ఈశాన్య-ఉ-తై-దిక్కులయందు ఉ-త్తము
వీణావాదమునకు	౨-౩-౫-౭-౧౧-౧౩	సో-బు-గు-కు	రో-హ-ది-స్వా-పున-పుష్యమి-ఉ-ఫ-ఉ-ష-ఉ-భా-మూల-గ-రే	మృ-మి-కర్క-కన్య-కు-ల-గ-మ-మి-న-మే	శుభగ్రహదృష్టిగల లగ్నము శుభమైనది

ఈ ముహూర్తములకు ఏకవింశతి వచోదోషములు వదలిపెట్టవలెను. పంచరహితముగ నుండవలెను. చంద్రతారాబలములుండవలెను. పాపగ్రహములు అనగా రవి, చంద్ర, కుజ, రాహు, కేతు, ధూమ్ర, పాపయుత బుధులు లగ్నమునకు ౩-౬-౧౧ స్థానములయందును, శుభగ్రహము లగు గురు, శుక్ర, పూర్వచంద్రులు, పాపయుతుడు కాని బుధుడు, లగ్నమునకు ౧-౨-౪-౫-౭-౮-౧౦-౧౨ స్థానములయందును ఉండిన శుభము. చంద్రుడు పాపియైనను, శుభుడైనను లగ్నమునందుండువాడగు.

పంచకమును దెలిసికొను పద్ధతి

శుక్లప్రతిపత్తు మొదలు తిథి సంఖ్యయును, ఆదివారము మొదలు

వారసంఖ్యయును, అశ్విన్వాదిగా నక్షత్రసంఖ్యయును, మేషుడిగాలగ్న సంఖ్యయునుగలది, తొమ్మిదిచే భాగించగా శేషము పంచకమునకును. అందు ౧ మిగిలినేవి మృత్యుపంచకము, ౨ మిగిలినేవి అగ్నిపంచకము, ౩ మిగిలినేవి రాజపంచకము, ౪ మిగిలినేవి వ్రోరపంచకము, ౫ మిగిలినేవి రోగపంచకము. శేష సంఖ్యలు నివృత్తపంచకములు (శుభముయినవి). మతాంతరము : తిథిసంఖ్య శుక్లపక్షములో శుక్లప్రతిపత్తు మింశియు, కృష్ణపక్షములో కృష్ణప్రతిపత్తుమంశియు గణించుట గలదు. మరాఠ్దేశగ్రంథకీర్త్య గతిశిఖలను లగ్న సంఖ్యను కలపి తొమ్మిదిచే భాగించగా శేషము ముందు చెప్పిన ప్రకారముగా మాయకొనుట కూడ గలదు. ద్రువకము కలుపుట శాస్త్రసమ్మతము కాదు.

అమృత యోగములు

- అ|| రో-ఉ-తై-ఉ-ష-ఉ-భా-హస్త-రే-తై-శ్రవ-మూల
- సో|| మృగ-స్వాతి-రే-వశి-పున-శ్రవ
- మం|| రోహి-మూల-అశ్వి-ఉ-ఫ-ఉ-ష-ఉ-భా
- బు|| పూష-పూష-పూష-కృ-ఉ-ఫ-ఉ-ష-ఉ-భా
- గ|| అశ్వి-పుష్య-స్వా-మ
- కు|| మూ-హ-రే-అనూ-స్వా-ఉ-ఫ-ఉ-ష-ఉ-భా
- ళ|| మ-స్వా-కృ-రో-ళ

మరణ యోగములు

- అ|| అనూ-శ్రే-మ-విశా-గ-ని
- సో|| విశా-కృ-మ-పూ-భా-ఉ-ష
- మం|| శ్రే-కృ-విశా-పూ-భా
- బు|| గ-ని-మూల-రే-అశ్వి-హ
- గ|| మ-రో-శ్రే-కృ-విశా-పూ-భ
- కు|| పుష్య-రో-శ్రే-కృ-అశ్వి-మ
- ళ|| ఉ-ఫ-హ-ది-ఉ-ష-పూ-భా-ఉ-భా-రే

రాహుకాల గుళికకాలములు

మార్కొదయము 6 నుంట్లకు అయ్యే దినములకు

వారములు	రాహుకాలము		గుళికకాలము	
	మొదలు	వరకు	మొదలు	వరకు
ఆదివారము	4½	6	3	4½
సోమవారము	7½	9	1½	3
మంగళవారము	3	4½	12	1½
బుధవారము	12	1½	10½	12
గురువారము	1½	3	9	10½
శుక్రవారము	10½	12	7½	9
శనివారము	9	10½	6	7½

భారతి (సచిత్ర మాసపత్రిక)

చందా సం.కు రు. ౬-౦-౦ ౬ నెలలకు రు. 3-౦-౦

విడిపత్రిక ౧౦ అణాలుమూత్రమే.

అనేకుహిమాచలము, హిందూదేశమందంతటను ప్రసిద్ధి చెందినదని విజ్ఞానసర్వస్వములు ఘోషించుచున్నవి.



సూర్యనియోక్త ఉదయాస్తమయకాలములు

తేది	ఉదయం		ఆస్తం		సమయము	తేది	ఉదయం		ఆస్తం		సమయము
	మం	ని	మం	ని			మం	ని	మం	ని	
౧	౬	౪	౬	౧౪	అశ్వియును	౧	౫	౫౭	౫	౫౭	అశ్వియును
౧౦	౫	౫౭	౬	౧౫		౧౦	౬	౦	౫	౪౪	
౨౦	౫	౫౧	౬	౧౭		౨౦	౬	౨	౫	౩౮	
౩౦	౫	౪౪	౬	౨౦		౩౦	౬	౫	౫	౩౩	
౧	౫	౪౪	౬	౨౦	వశంతు	౧	౬	౬	౫	౩౧	వశంతు
౧౦	౫	౪౭	౬	౨౨		౧౦	౬	౧౦	౫	౩౦	
౨౦	౫	౩౮	౬	౨౬		౨౦	౬	౧౫	౫	౨౭	
౩౦	౫	౩౬	౬	౨౬		౩౦	౬	౨౧	౫	౨౪	
౧	౫	౩౬	౬	౩౦	దీప్తియును	౧	౬	౨౨	౫	౨౭	దీప్తియును
౧౦	౫	౩౬	౬	౩౨		౧౦	౬	౨౭	౫	౩౦	
౨౦	౫	౩౮	౬	౩౫		౨౦	౬	౩౨	౫	౩౫	
౩౦	౫	౩౯	౬	౩౭		౩౦	౬	౩౫	౫	౩౬	
౧	౫	౪౦	౬	౩౭	జ్యేష్ఠయును	౧	౬	౩౧	౫	౪౬	జ్యేష్ఠయును
౧౦	౫	౪౭	౬	౩౭		౧౦	౬	౩౫	౫	౫౫	
౨౦	౫	౪౬	౬	౩౬		౨౦	౬	౩౭	౬	౦	
౩౦	౫	౪౮	౬	౩౨		౩౦	౬	౩౮	౬	౫	
౧	౫	౪౯	౬	౩౧	ఆశ్వియును	౧	౬	౩౮	౬	౫	ఆశ్వియును
౧౦	౫	౫౧	౬	౨౭		౧౦	౬	౩౫	౬	౧౧	
౨౦	౫	౫౭	౬	౨౨		౨౦	౬	౩౩	౬	౧౪	
౩౦	౫	౫౫	౬	౧౪		౩౦	౬	౨౬	౬	౧౬	
౧	౫	౫౬	౬	౧౪	మౌఠియును	౧	౬	౨౬	౬	౧౮	మౌఠియును
౧౦	౫	౫౬	౬	౧౮		౧౦	౬	౧౬	౬	౧౦	
౨౦	౫	౫౭	౫	౫౬		౨౦	౬	౧౨	౬	౧౦	
౩౦	౫	౫౮	౫	౫౨		౩౦	౬	౫	౬	౧౪	

## ఆనందాదియోగములు

ఆది	సోమ	మం	బుధ	గురు	శుక్ర	శని	యోగములు	ఫలము
అశ్వి	మృ	ఆశ్లే	హ	అనూ	ఉషా	శ	ఆనందః	ద్రవ్యలాభము
భర	ఆ	మ	చి	శ్యే	అభి	పూ	కాలదండః	విఘ్నము
కృ	పున	పూ	స్వా	మా	శ్ర	ఉభా	ధూమాక్షుః	హాని
రో	పు	ఉఫ	చి	పూషా	ధ	శ	ప్రజాపతిః	కార్యసిద్ధి
మృ	ఆ	హ	ఆ	ఉషా	శ	అశ్వి	సామ్యః	ధనవ్యయము
ఆ	మ	చి	శ్యే	అభి	పూ	ధ	ధాన్యం	విఘ్నము
పున	పూ	పూ	స్వా	మా	శ్ర	ఉభా	కృ	ధ్వజః
పు	ఉఫ	చి	పూషా	ధ	శ	రో	ప్రవర్తనః	లక్ష్మీలాభము
ఆశ్లే	హ	అనూ	ఉషా	శ	అశ్వి	మృ	షజః	కలహము
మ	చి	శ్యే	అభి	పూషా	ధ	ఆ	మన్దరః	మరణము
పూష	స్వా	మా	శ్ర	ఉభా	కృ	పున	ధ్రువం	రాజ్యలాభము
ఉఫ	చి	పూ	ధ	శ	రో	పు	మిత్రం	కార్యసిద్ధి
హ	అనూ	ఉషా	శ	అశ్వి	మృ	ఆశ్లే	మానసః	క్రిలాభము
చి	శ్యే	అభి	పూషా	ధ	ఆ	మ	పద్మం	కార్యహాని
స్వా	మా	శ్ర	ఉభా	కృ	పున	పూ	లంబం	భోజనలాభము
చి	పూషా	ధ	శ	రో	పు	ఉఫ	ఉత్పాతః	ద్రవ్యహాని
అనూ	ఉషా	శ	అశ్వి	మృ	ఆశ్లే	హ	మృత్యుః	హాని
శ్యే	అభి	పూషా	ధ	ఆ	మ	చి	కాలః	కార్యహాని
మా	శ్ర	ఉభా	కృ	పున	పూ	స్వా	సిద్ధిః	కార్యసిద్ధి
పూషా	ధ	శ	రో	పు	ఉఫ	చి	కుభం	కుభకార్యసిద్ధి
ఉషా	శ	అశ్వి	మృ	ఆశ్లే	హ	అనూ	అమృతం	ప్రీతిసంతోషము
అభి	పూ	ధ	ఆ	మ	చి	శ్యే	మనలం	భోజనహాని
శ్ర	ఉభా	కృ	పున	పూ	స్వా	మా	గదా	ఆశుభము
ధ	శ	రో	పు	ఉభా	చి	పూ	మాతంగః	స్వర్ణలాభము
శ	అశ్వి	మృ	ఆశ్లే	హ	అనూ	ఉషా	రాక్షసః	క్షేమము
పూషా	ధ	ఆ	మ	చి	శ్యే	అభి	చరః	దుర్వార్తాశ్రమము
ఉభా	కృ	పున	పూ	స్వా	మా	శ్ర	స్థిరః	కార్యసిద్ధి
శ	రో	పు	ఉఫ	చి	పూ	ధ	నగ్ధమానః	అతిశయలాభము

ఆంధ్రపత్రిక—దివసపత్రిక చందా సం.మునకు 24-0-0, ఇంగ్లీషుభాషాక్షానములేని ఆంధ్రుల కమ్యూన్టీ మైన దివసపత్రిక విదేశ స్వదేశములలో జరిగినవార్త లన్నియు, ఇంగ్లీషుపత్రికలలోని సారాంశమును పూర్తిగా ఇందు ప్రచురింపబడును. ఈ పత్రికను చదువువారు ప్రపంచక్షానమును అత్యధికముగ వృద్ధిచేసికొనుచున్నాడు.

తామరతైలము : తామర, తీటను నివారించును



గౌరీపంచాంగము కాలము ౧-కి ఘడియలు 3౪, ఘంట ౧, నిమిషములు 3౦.

పగటిమహూర్తములు

రాత్రిమహూర్తములు

వారములు	ఆది	సోమ	మంగళ	బుధ	గురు	శుక్ర	శని
౧	ఉద్యో	అమృ	రోగం	విషం	ఉద్యో	రోగం	విషం
౨	లాభం	విషం	ఉద్యో	అమృ	విషం	జ్వరం	అమృ
౩	విషం	ఉద్యో	జ్వరం	కలహం	జ్వరం	అమృ	జ్వరం
౪	అమృ	లాభం	లాభం	ఉద్యో	లాభం	కలహం	ఉద్యో
౫	శుభం	జ్వరం	అమృ	రోగం	అమృ	లాభం	శుభం
౬	ధనం	అమృ	ఉద్యో	శుభం	విషం	శుభం	లాభం
౭	అమృ	లాభం	విషం	ధనం	కలహం	ధనం	ధనం
౮	విషం	ధనం	లాభం	అమృ	జ్వరం	అమృ	లాభం

వారములు	ఆది	సోమ	మంగళ	బుధ	గురు	శుక్ర	శని
౧	శుభం	రోగం	జ్వరం	లాభం	శుభం	అమృ	విషం
౨	అమృ	లాభం	ఉద్యో	రోగం	రోగం	జ్వరం	ఉద్యో
౩	జ్వరం	ధనం	కలహం	విషం	కలహం	కలహం	శుభం
౪	రోగం	ఉద్యో	లాభం	ఉద్యో	లాభం	లాభం	అమృ
౫	కలహం	రోగం	రోగం	శుభం	ఉద్యో	శుభం	కలహం
౬	లాభం	అమృ	లాభం	లాభం	జ్వరం	ధనం	రోగం
౭	ఉద్యో	విషం	ఉద్యో	ధనం	లాభం	అమృ	అమృ
౮	రోగం	జ్వరం	ధనం	లాభం	ఉద్యో	విషం	లాభం

నవగ్రహములు ద్వాదశస్థానములయం దుండునపు డిచ్చెడి గోచారఫలములను తెలియజేయు చక్రము

గ్రహములు	౧	౨	౩	౪	౫	౬	౭	౮	౯	౧౦	౧౧	౧౨
రవి	సానలసం	భయం	సంపత్తు	మానభంగం	భయం	శత్రుత్వయం	దేహపీడ	రోగం	భయం	లాభం	ఆరోగ్యం	వ్యయం
చంద్రు	సౌజన్యం	వ్యయం	లాభం	రోగం	కాన్యవాశం	ధనం	లాభం	వ్యయం	వ్యాకులం	లాభం	శుభం	దుఃఖం
బుధు	భయం	వ్యయం	లాభం	శత్రుపీడ	రిపుభయం	ధనలాభం	కలహం	భయం	వ్యయం	నిలసం	లాభం	రోగం
గురు	గమనం	ధనలాభం	ఆపత్తు	వాశం	సంపత్	శత్రు	ఆరోగ్యం	హాని	ధనాగమనం	హాని	సంతోషం	పీడా
శుక్ర	ఆరోగ్యం	భాగ్యం	సౌఖ్యం	శుభం	పుత్రలాభం	మానహాని	శత్రు	భయం	ధనలాభం	హాని	సౌఖ్యం	లాభం
శని	అధులం	హాని	సంపత్తు	కుక్షిరోగం	బుధుత్వ	లక్ష్మి	రాజసండు	దుఃఖం	రోగం	బాధ్యం	లాభం	శత్రు
రాహు	భయం	కలహం	సౌఖ్యం	మానహాని	ధనవ్యయం	శుభం	భయం	మృత్యువు	సంతాపం	కలహం	లాభం	హాని
కేతు	భయం	విరోధం	శుభం	మానహాని	ధనశత్రుయం	శుభం	భీతి	హాని	కలహం	విరోధం	ధనాగమనం	హాని

ప్రయాణమునకు

దశావధానములయొక్క పేర్లు

తిథిశూల, వారశూల, నక్షత్రశూల, లగ్నశూలము

దిక్కులు	తిథులు	వారములు	నక్షత్రములు	లగ్నములు
తూర్పు	౧, ౯	శని, సోమ	శ్రీమద్ధ	కల
ఆగ్నేయము	౩, ౧౧	శని, గురు	ధనిష్ఠ	శుభము
దక్షిణము	౫, ౧౩	గురు	శ్రవణము	మంగళము
పైశ్చిమి	౭, ౧౫	సోమ, శుక్ర	ఆశ్విని	మీనము
పడమర	౯, ౧౭	ఆది, శుక్ర	భాద్రపది	వృశ్చికము
వాయవ్యము	౧౧, ౧౯	గు, ఆది	పుష్య	ధనుస్సు
ఉత్తరము	౧౩, ౨౧	బుధ, శని	పూర్వఫల్గునాస్త	సింహము
తూర్వాగ్రము	౧౫, ౨౩	బుధ	మృగశిర	మేషము
			పుష్యభిషము	పుష్యభిషము
			మిథునము	మిథునము

౧ దృష్టి, ౨ దృక్ పూజ, ౩ త్యగావ్యస్తీ, ౪ క్షుతి, ౫ మనో వ్యాప్తి, ౬ సానురాగమనోఽర్చన, ౭ గణావ్రతాపము, ౮ గణముతి, ౯ గణరీలాపనమగ్నత, ౧౦ లింగనిమగ్నత.

మడతూరి మంత్రజపమునకు వృత్తులు

శ్లో. అర్థరూపా పరావిద్యా పశ్యంతీ వర్ణరూపిణీ;  
మధ్యమా పదసూపాప్యా ద్యైఖి వాక్యరూపిణీ.  
విశేషార్థప్రకాశక.

తా. మంత్రార్థమును తెలిసి జపించుట పరావృత్తియనబడును. మడతూరియర్థమునందు ఇర్థములు చూచును జపించుట పశ్యంతీవృత్తి యనబడును పదములను అనగా మంత్రమునందు గల మూడుపదము లను ను తెలిసి జపించుట మధ్యమావృత్తియనబడును. మంత్రమునంతయు శోకేవాక్యముగా చూచును జపించుట పైఖివృత్తియనబడును.

తామరత్పైలము : తామరకు, తిలకు, గజ్జికి ముదిది. డబ్బీ 1-కి అణాలు ౧ మూత్రమే.

అమృతాంజనము డిపో, బొంబాయి లేక మద్రాసు.

మోహినితైలము: సువాసనగలిగి మనోహరముగా నుండును



శ్రీ ప్రభుమరణస్థల అయిన తిథులు-నక్షత్రములు

వాని గూఢదోషములు

తిథులు: పాద్యమియందు మహాపాపినియును, విదియయందు పుత్రవతియును, తదియయందు పౌష్కల్యవతియును, చవితియందు వృష తియును, పంచమియందు శుభప్రసూరానున, షష్ఠియందు వికృత పంచారిణియును, సప్తమియందు శుభప్రసూరానున అష్టమియందు వికృతపంచారిణియును, నవమియందు విశేషకష్టయును, దశమియందు పుత్రవతియును, ఏకాదశియందు శుచి కేదరియును, ద్వాదశియందు పదులకు మాషింపువదియును, త్రయోదశియందు పుత్రవతియును, చతుర్దశియందు శోషనయను, పూర్ణిమామావాస్యలందు దుష్టవారిణియును అగును.

నక్షత్రములు: భరణి, ఆశ్లేష, పుబ్బ, పూష, పూర్వా యానక్షత్రముల 1-వ పాదము భర్తృవాళివయును, 2-వ పాదము పుత్రవాళివయును, రేవతి పాదము భవవాళివయును, 4-వ పాదము శుభభయము గలిగించును. మిగియు కృత్తిక, ఆర్ద్ర, పున, మఘ, శ్రేష్ఠ యానక్షత్రములయొక్క 1-వ పాదము రంగళము గలిగించును రెండవపాదమునైన 2వ సురకు భోజనము పెట్టించెను. 3,4 పాదములను, ఆశ్వి, మంగళ, శనివారములయందును, దుష్టకాలములయందును, దుష్టతిథులయందును, దుష్టయోగములయందును, రజస్వల అయిన యెడల యథావిధి కాంతి చేయవలెను.

ద్విపాది త్రిపాది నక్షత్రములు

దుష్టతిథ్యాదులయందు మరణము-దోషము-కాంతి

శో, కృ, మృ, పున, ఉత్తర, చిత్త, విశా, ఉషా, భరణి యానక్షత్రములయందు, మృతిపొందినతావును 3 మాసముల వలకును, ధని, పూర్వా, ఉశ్వా, రేవ, కేత, యానక్షత్రములందు మృతి పొందిన తావును 6 మాసములవరకును పొందుచేయవలెను. ౧౨౬-౧౧౦ ౧౩-౧౪౨-౩-౧౦౩ ఈ ౮ తిథులవలకును, శుక్ర, శని, ఆది, మంగళవారములయందును, మృతిపొందినయెడల కాంతి చేయవలెను.

క్షౌరయోగ్యములగు తిథి వార నక్షత్రములు

పూష, పుష్య, పున, రేవ, హస్త, శ్రవ, మృగ, ధని, ఆశ్వి, చిత్త, శ్రేష్ఠ, పూర్తి, కేతలింగం ఈనక్షత్రములు, పోష, బుధ, గురు వారములు, విదియ, తదియ, పంచమి, సప్తమి, ఈతిథులు క్షౌరము నకు ప్రశస్తములు.

గండపురుషపీఠి

గండపురుషుడు కాత్రిక, ఆషాఢ, పూర్ణిమా, బైశాఖమాసముల యందు ఆకాశమాసము, మాఘ, భాద్రపద, చైత్ర, ఆశ్వయుజమాసములలో పాకాశమునను, శ్రేష్ఠ, క్రావణ, మార్గశిర్ష, పుష్యమాసములలో భూమియందును ఉండును. రోహిద్రనక్షత్ర ప్రమాతి మొదలగు నవి సభివించినపుడు గండపురుషుడు భూమియందు రుండెనని దోష మధికమగుటచే విశేషకాంతిచేయవలెను. మిగతకాలములో దోషము పామాన్యము.

వార దుష్టమాసార్తములు

ఆ	పో	మం	బుధ	గరు	శుక్ర	శని
పు	పు	పు	పు	పు	పు	పు
౨౭-౨౮, ౧౭-౧౮, ౩-౪,	౧౫-౧౬, ౧౧-౧౨,	౭-౮,	౧౨			
౨౩-౨౪, ౪౩-౪౪	౨౩-౨౪, ౧౭-౧౮, ౩-౪					

బల్లిపాటునకు ఫలములు

శిరస్సు-కలహము, ముఖము-కంఠదర్శనము, కనుబొమ్మ-వదు మురాకామశ్రవాణము, ప్రాచేదిన-ధనశ్రేయము, క్రింది చెదని-ధనలాభము, ముక్కు-చింత-రోగము, కుడిచేయి-ద్విధానము, ఎడమచేయి-రక్త లాభము, నేత్రము-చైదు, గడ్డము-రాజుండెనను, నోరు-భయము, కంఠము-శ్రేష్ఠభూమి, కుడిభుజము-ఆశోగ్యము, ఎడమభుజము-స్త్రీసంగమము, కుడిచింత-శ్రీ, ఎడమ ముంశేయి-రోగము, ప్రసరయ్య గమ్యము-రోగము, ఉదరము భాస్వల భయ, రొమ్ము, వాడి-ధనలాభము, ప్రక్కలు-సుఖము, పొడము-ప్రయాణము, పీపు-శుభము, గోళ్లు-ధనశ్రేయము, లింగము-దౌర్భిక్యము. అట్లుకొన-మృత్యువు. ఈ ప్రదేశములయందు తొండ ప్రాణము ఫల మిట్లే యని తెలియవది.

ప్రమాతి విషయక తిథ్యాదిగండములు

అమావాస్య ప్రతిపక్షులయొక్క సంధియందును, పంచమి షష్ఠులయొక్క సంధియందును, ఏకాదశివలయొక్క సంధియందును, పూర్ణిమాప్రతిపక్షులయొక్క సంధియందును, రెండుగడియల కాలము తిథిగండ మనబడును. కలకసింహులయొక్క సంధికాలమందును, పూర్వీకధనునయొక్క సంధికాలమందును, మిషమేషములయొక్క సంధికాలమందును, అగ్రగడియకాలము లగ్నగండ మనబడును. కేవలి ఆశ్వికలయొక్క సంధికాలమందును, ఆశ్లేష మఖలయొక్క సంధికాలమందును, శ్రేష్ఠమాఖలయొక్క సంధికాలమందును, ఎదిమిది గడియలు నక్షత్రగండ మనబడును. ఈ గండకాలములయందు బలిం చిన శువులను శాస్త్రాక్రమిగా కాంతి జరుగవలెను. దుష్టనక్షత్రములయందు జరిగించినయెడలను కాంతి విధ్యుక్తముగా చేయవలెను. గండప్రయనుండు జరిగించినశువు శీరించుట దుర్లభము.

దంతచూర్ణము: పంటిపోటునుబాపి, పండ్లను శుభ్ర పరచును



1891 మార్చి ౨౭

1931 ఏప్రిల్ 20

[illegible]



శ్రీ ప్రజోత్పత్తినంబత్సర వైశాఖమాసతిథివారసక్షత్రయోగకరణాదులు

[illegible]



శ్రీ ప్రజోత్పత్తినంవత్సర శ్వేతమాసతిథివారసక్షత్రయోగకరణాదులు

[illegible][illegible]



## 1881 1882 1883 1884 1885 1886 1887 1888 1889 1890 1891 1892 1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1900 1901 1902 1903 1904 1905 1906 1907 1908 1909 1910 1911 1912 1913 1914 1915 1916 1917 1918 1919 1920 1921 1922 1923 1924 1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931 1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938 1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945 1946 1947 1948 1949 1950 1951 1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969 1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295 2296 2297 2298 2299 2300 2301 2302 2303 2304 2305 2306 2307 2308 2309 2310 2311 2312 2313 2314 2315 2316 2317 2318 2319 2320 2321 2322 2323 2324 2325 2326 2327 2328 2329 2330 2331 2332 2333 2334 2335 2336 2337 2338 2339 2340 2341 2342 2343 2344 2345 2346 2347 2348 2349 2350 2351 2352 2353 2354 2355 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 2364 2365 2366 2367 2368 2369 2370 2371 2372 2373 2374 2375 2376 2377 2378 2379 2380 2381 2382 2383 2384 2385 2386 2387 2388 2389 2390 2391 2392 2393 2394 2395 2396 2397 2398 2399 2400 2401 2402 2403 2404 2405 2406 2407 2408 2409 2410 2411 2412 2413 2414 2415 2416 2417 2418 2419 2420 2421 2422 2423 2424 2425 2426 2427 2428 2429 2430 2431 2432 2433 2434 2435 2436 2437 2438 2439 2440 2441 2442 2443 2444 2445 2446 2447 2448 2449 2450 2451 2452 2453 2454 2455 2456 2457 2458 2459 2460 2461 2462 2463 2464 2465 2466 2467 2468 2469 2470 2471 2472 2473 2474 2475 2476 2477 2478 2479 2480 2481 2482 2483 2484 2485 2486 2487 2488 2489 2490 2491 2492 2493 2494 2495 2496 2497 2498 2499 2500 2501 2502 2503 2504 2505 2506 2507 2508 2509 2510 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519 2520 2521 2522 2523 2524 2525 2526 2527 2528 2529 2530 2531 2532 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2541 2542 2543 2544 2545 2546 2547 2548 2549 2550 2551 2552 2553 2554 2555 2556 2557 2558 2559 2560 2561 2562 2563 2564 2565 2566 2567 2568 2569 2570 2571 2572 2573 2574 2575 2576 2577 2578 2579 2580 2581 2582 2583 2584 2585 2586 2587 2588 2589 2590 2591 2592 2593 2594 2595 2596 2597 2598 2599 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2608 2609 2610 2611 2612 2613 2614 2615 2616 2617 2618 2619 2620 2621 2622 2623 2624 2625 2626 2627 2628 2629 2630 2631 2632 2633 2634 2635 2636 2637 2638 2639 2640 2641 2642 2643 2644 2645 2646 2647 2648 2649 2650 2651 2652 2653 2654 2655 2656 2657 2658 2659 2660 2661 2662 2663 2664 2665 2666 2667 2668 2669 2670 2671 2672 2673 2674 2675 2676 2677 2678 2679 2680 2681 2682 2683 2684 2685 2686 2687 2688 2689 2690 2691 2692 2693 2694 2695 2696 2697 2698 2699 2

ర	బు శు	౪
	శు ౬ మిథు నేలుపు బ ౩ కల కేలుపు	గు
	బ ౩ మిథు నే శు ౬	జు
శ		అ

<p>కుచారః  కుశత్రాఫగుక-రం  కుగునుత్రాఫశుమి-మం  బగమంపూఫ3 కు3 2-3౫  బ2మంపూఫకకు3 ౬-గం  బగ3 సోశి ఫగుగు-గర  బుచారః  కుగుబుమగుబుక2-౨౯  కుకకుమ్యుబు3 3-ర౫</p>	<p>కులత్రమ్యు3 ముగి-గర  కుమంమ్యుకబుగి-౩3  కుబుత్రగిబుమి-ర౯  కుగుశత్రగిబుక-౩౩  కుగ3 ఆత్రగి3 బు3 గ-౩3  బమంఆత్రగిబుగర-౯  బ2గుత్రబిబుగి-గ2  బ3కుత్రనబుక-గ౬  బ౪ఆత్రన3 బు3 ౫-ర౩</p>	<p>బ2మంపూఫ-3గ  బ-గుత్రమ్యుగుబు-3గ  బగిగుత్రమ్యుతబు-౬  బగ౩ఆత్రమ్యు3 బు౫౬-గం  బగరమంపూఫగుక-  గుచారః గ౫  కుగుసో-త్రమ్యు గు3-ర-  ౫రబగ గు పూత్రనమ  గోగుబుగ౬-౫గ</p>	<p>కుచారః  కుగుబు-గుగు3-౬  కుకకుశ-శు౩౩-౫౩  కు2సో-గు3 ౩-౩౬  కుగుగుశ-రమ౩౩-౬౬  కుగ3 ఆమ్యుగుగు౩ ౫౫  బగమంమ్యుశు౫౬-ర౫  బ3కుమ్యు3 సురగు-౯  బ౬సోమ్యుకకు౩౬-౩గ</p>	<p>బగ౩ ఆత్రగుగుగ-౩  బగ౩ ఆత్రగిశుగు-గం  బగరమంఆత్రగి3 కుగు-  గ౩  శిచారంనా ౩  రామశీకుచార  బగం కుశి భార రామః  [హ౩ శీతు౫౬-3౯</p>
--	---	--	--	---



శ్రీ ప్రళయ త్తిమవత్సర నిజలహరిమానతిథివారసమ్రత్ యోగశరణాదులు

[illegible]

0		6
	600 800	5 100
	1000	10
	10000	100
1		1000

[illegible]



1981 9x5270

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

[illegible]

రా			
	పరిమళార్ణవం		ను
	[మృద]		కు
	మృదంగం		ర
	[మృద]		బు
క			మృద

[illegible]



శ్రీ ప్రజ్ఞోత్పత్తిసంవత్సర భాద్రపదమాస తిథివారనక్షత్రయోగకరణాదులు

[illegible]

రా			
	కు	న	
	కన్యా-రవిః		
	బింబి		
	మల-మృగ		
శ		కు	కు-శే

[illegible]



శ్రీ ప్రజ్ఞోత్పత్తిసంవత్సర ఆశ్వయుజమాసతిథివారనక్షత్రయోగకరణాదులు

[illegible]



ది యునైటెడ్ ఇండియా లైఫ్ అసూరన్సు కంపెనీ లిమిటెడ్

హెక్ అక్షరము, మృదాక్షరము.

సాహిత్యము 1906వ యి

ట్రస్టీ : అధిపతియే ట్రస్టీ అని ముద్రాను.

భద్రము, సేవ. పాపిహోర్తగ్లకు పాపము వర్జించును మొత్తమునోత్తమును ఇయ్యలేదు. యున్నది.

[illegible]

ఈ సందర్భో యుద్ధ రైడ్ ఇండియాకు బో పంపియ్యవలెనని నిశ్చయించి, ఇంగ్లీషువారు, యాంకం పెట్టి క్రమబద్ధమైనాచిరిది. ప్లాంబెర్నెట్ ముందు బ్రిగ్ కాంట్రీ ఉత్సాహము వారు బెల్జియన్ కు కోరిక గలదు. ప్రతిపంపియ్యవలెనని నిశ్చయించుచు పొందిన యాంకం పెట్టి, యాంబెర్గ్ ద్వారా యాంకమును రోమింగ్ అవుతును, ప్రభాకారమును కొనుగోలుకు పోషివోల్లర్లను ప్రాప్తిం చుచున్నాము. మహావలమునుచే వారివారి అభిప్రాయములతోనూ "యుద్ధ రైడ్ ఇండియా"ను, యాంకం ద్వారా క్రమబద్ధమైనా చ్చుచున్నాము, ప్రభాకారమునుచే పంపియ్యవలెనని నిశ్చయించుచు, పొందిన యాంకం పెట్టి, యాంబెర్గ్ ద్వారా యాంకమును రోమింగ్ అవుతును, ప్రభాకారమును కొనుగోలుకు పోషివోల్లర్లను ప్రాప్తిం చుచున్నాము.

"యొనై టెడ్ ఇండియా అన్యాయపు భవనము"  
సెంటురాస్ వీధి, మద్రాసు. 13-8-1931.

యం. క. శ్రీనివాసక, బి.ఎ., బి.ఎల్.  
జనరల్ సేకరరు.

గో స ర క్షణ స మి తి, ఏ లూ రు

యీ సమితి 1918 సం. స్థాపించబడినది. యిందు దిక్కులేని గోవులు రక్షించబడును. పాలుప్రసూయదల చంటివిడ్డలకు ఉదితముగా నిచ్చెదను. మందొక్కితోనికి వచ్చిన గోవులను గృహస్థులకు అమ్మెదను. వైవహికకు, రోగులకు, బీదలకు నమ్మకమైన ఆవుపాలు, వెయ్యి వర్షయిచేయటకు ప్రయత్నములు జగగుచున్నది. బీడునిది త్తం భూమికోసనలసియున్నది. ఎల్లరు శక్తికొలిది యీ దిగువ తేలియవచ్చిన ప్రకారం కాశ్యతనినికి ధర్మయిచ్చి రక్షింతుతోపాటు, పట్టాలనుపుచ్చుకొని పుణ్యమును సంపాదించ ప్రార్థన. యితర విరాళములుకు రక్షింతులమూలం యివ్వబడును - నేమకునేలు దిక్కులేని గోవులు రక్షించబడినది. దివార్లు మున్నగునవి కావలసిన సవయి చేయబడును. యితర వివరములకు:—

1. మోతే గంగరాజు జమీందారు      2. మద్దుల వెంకటచిన్న రాజు      3. వారిశెట్టి గోపాలస్వామి  
(పెళ్ళెంటు)      (పెళ్ళెంటు)      (కళింగి)



# అమృతాంజనము

అమృతాంజనము - అన్ని నొప్పులకు పరమామృతము



అమృతాంజనం డిపో,

బొంబాయి.

మద్రాసు.

కలకత్తా.





## ఇది యొక్క పేర్ల దైనిక పత్రిక

చందా ఏర్పాటులు.	నూతన సంవత్సరాది సంచికపెలుగు.
దివ్యత్రిక సంవత్సర చందా రూ. 24 0 0	వారపత్రిక సం॥ 1-కి చందా రూ. 4 0 0
" అర్థసంవత్సర " " 12 0 0	దివ్యత్రిక సంవత్సర చందా రూ. 1 0 0
" మాసపాఠశాల " " 6 4 0	వారపత్రిక చందా రూ. 1 4 0
" మాసమునకు " " 2 2 0	ఇతరులకు 2 0 0

ఆంధ్రపత్రిక, నెం. 7, తంబుసెట్టిపేటి, మదరాసు.

## బాంధవి

## సచిత్ర మాసపత్రిక

వ్రతచిత్ర మాసాదిని ప్రచురింపబడును

చందా నెం. 1-కి రూ. 6-0-0 అర్థ సం॥ 1-కి రూ. 3-0-0 విడిపత్రిక 0-10-0

విడిపత్రికల సంచికముగ బంపుటకు మీల రేదు, మాదిరిపత్రికలు పలుకునారే తపాలాచిశ్చలు పంపవలెను.	
ఒక సంవత్సరం సాధారణపుట 1-కి రూ. 25 0 0	కంప్రాక్టప్రెస్సు కొనిన నెల 1-కి రూ. 20 0 0
సాధారణపుట 1-కి రూ. 15 0 0	" " 1-కి రూ. 13 0 0
సాధారణపుట 1-కి రూ. 8 0 0	" " 1-కి రూ. 7 0 0

తా మేనేజరు, "భారత్" తపాలాపెట్టె నెంబరు 212 మద్రాసు.

## తామర తైలము

డబ్బీ 1-కి 0-6-0. 12-కి 3-8-0.

తామర ఒకవిధమైన పురుగులవలన చర్మము మీదగాని, వెండ్రుకలలో గాని, లోచర్మములోగాని, గోళ్లలోగాని పుట్టవచ్చును. పురుగులలోని శ్లేషములట్టి తామరలోను రెండుమూడు శ్లేషములు గలవు.

గుర్తులు:—దురద, ఉంగరములవంటి చుట్టు, పొక్కులు, రసి కాటుకు, వెండ్రుకలు ఉడిగిపోవుట మొదలగునవి, కొంచెముగా లేచి శరీరమండంతట వ్యాపించి నిద్రపట్టనిజల చేర్చుచును. ఒకసారి పరిశీలించిన నిజము తెలియగలదు.

## మోహినీ తైలము

5 తు॥ నూనె గల నీసా 1-కి రూ. 0-12-0

శ్రీపురుషులు వాడుటకు యోగ్యమైనది

ఇది మనఃపరిశ్రమము క్షేయ విద్యార్థులు, క్షిప్రస్థ, ఉద్యోగములు మొదలగువారికి సుఖనిద్ర, విశ్రాంతి నిచ్చును. ఈ తైలమునందు గల కమనీయమును సువాసన చెప్ప శలవి గాదు. తలలో నుండును పుట్టనియ్యదు. కీనియందు మగో హరమగు సువాసనద్రవ్యములను చేర్చి తయారుచేయించి వేలకొలది నీసాల విక్రయించియున్నాము. వేయేల, ఒకసారి పరిశీలించిన నిజము తెలియగలదు.

## దంత చూర్ణము

డబ్బీ 1-కి వెల రూ. 0-2-0 12-కి రూ. 1-4-0

ఈ దంతచూర్ణముతో పండ్లు తోముటవలన చిగురు గట్టిపడును. చిగు శ్లేషము రక్తము కాటకుండును. నోట దుర్గంధము లేక యుండును. పండ్లు ముత్యములవలె తెల్లగా నుండును. సర్వాసామాన్యముగ వాడుటకు దగియున్నది.

అమృతాంజనము దీనితో

బొంబాయి,

మదరాసు.



శ్రీ ప్రజోత్పత్తి నంపత్తర కార్తికమాసతిథివారనక్షత్రయోగకరణాదులు

[illegible][illegible]



1981 డిసెంబరు నెల

1992 జనవరి 20

రా		
	మధుమధురం మంగళవృత్తి మధు మంగళవృత్తి మధు మంగళవృత్తి మధు మంగళవృత్తి మధు	గు
శే-మ	ర	మ
గు-మ		

కుజచార:	బుధచార:	శుక్రచార:	బలబు శ్రీమంగ- ౬
కు3కే మూరకు3-౦	కు3సో పశ్చాద్ధంబు	కు3కే పూషా3కు0-౨౦	బూశు శ్రీ3కుర-౧౦
కు0గు పూషాకు౨౨-౨౦	[౫౪-౨౪	కు3సో పూషాకు3౫౦-౧౪	బ౧౨మం శ్రీ3కు0-౫౦
కు౧౨సో పూషా౨కు	కు3మం మా౨వక్రీలు	కు0గు ఉషాగు౨౨-౪౪	బ3౦గు ధనికు3౫౪-౩౩
[౪౩-౨౩	[౩౨-౩౪	కు౧౧౨ ఉషా౨౪౪-౪౫	శనిచార:
బ౨కే పూషా3కు౧౦-౩౨	కు౧౦శే మా౧వక్రీలు	కు౧౩మం ఉషా3కు౪౨-౪౦	కుర౨ పూషా౧శివీ౦-౧౨
బ౬బు పూషాకు౨౨-౫౪	[౩౨-౩౩	బ౧శు ఉషాకు3౦-౪౩	బ౧శుపశ్చాద్ధంశ్రీ3౩-౪౨
బ౧౦౨ ఉషాకు3౫౪-౬	కు౧౪బుశ్రీ౪౪౪౨౪-౪౫	బ౪సో శ్రీగు౧౧-౪౨	రామశ్రీకుచారాససా



# గ్రంథాలయములకును, గ్రంథాలయాభిమానులకును ఇది మంచి తరుణము

## ఆంధ్రపత్రికా కార్యాలయమునందు దొరకు గ్రంథములు

30 ఏప్రిలు 1931 వ తేది వరకు అర్హులకు విక్రయింపబడును

పుస్తకము	గ్రంథకర్తలు మొ.	పుటలు	రు.	అ.	పే.
హిందీ పాఠ్యపుస్తకము	హంపాగ్నుల అదినారాయణ శాస్త్రిగారు	క్రొ.ను(32)	212	1	0
*ఆంధ్రోద్యమము	(ముదటిదాంధ్రమహాసభల అధ్యక్షోపన్యాసములు)	క్రొ.ను	448	1	8
మహావాక్యరత్నప్రభా (శ్రీ నవాశివయతీంద్ర న్యాయములు)	పండిత పురాణం సూర్యనారాయణశర్మలుగారు	క్రొ.ను	198	0	12
హిందీ తెలుగు మొదటి వాచకము	(పరిమళ-ర్)	క్రొ.ను	48	0	6
హిందీ తెలుగు భాషాశిక్ష	హంపాగ్నుల అదినారాయణ శాస్త్రిగారు	క్రొ.ను	52	0	6
ఏకభాషావిప్రీతిశంస	వెన్నెలకంటి అప్పారావుగారు	క్రొ.ను	45	0	4
ఆరోగ్యసాధనము	మహాత్మాగాంధీ	క్రొ.ను	114	0	8
*భారతీయ చిత్రకళ	తల్లిపెట్టి రామారావుగారు, బి.పి., బి.యల్.	క్రొ.ను	208	1	0
బెల్గాము కాలగ్రామ అధ్యక్షోపన్యాసము	మహాత్మాగాంధీ	క్రొ.ను	64	0	4
*ధర్మసత్యము	కళాంబి రంగాచార్యులుగారు, యం.వ.	క్రొ.ను	112	0	10
గాయకజననభ అధ్యక్షోపన్యాసము	రాళ్లపల్లి అనంతకృష్ణశర్మగారు	క్రొ.ను	63	0	4
ఆంధ్రశబ్దచింతామణి	పాఠనాది రామశాస్త్రిగారు	క్రొ.ను	120	0	12
*శీవసప్రభాతము (నవల)	Murugan the Tiller" అను ఇంగ్లీషునవల కనువాదము	క్రొ.ను	476	1	8
*ఆంధ్రవాఙ్మయసూచిక	కా. నాగేశ్వరరావుగారు (పాఠశాలకులు)	జ. క్రొ.	108-554	3	0
*శీర్ష విజయనగర చరిత్రము	కుందూరి ఈశ్వరదత్తుగారు	క్రొ.ను	287	1	8
*త్యాగరాజస్వామి చరిత్రము	పసుమర్తి కృష్ణమూర్తి శాస్త్రిగారు	క్రొ.ను	187	0	10
భీష్ముడు (పాశ్చాత్యసాంఘిక నాటకము)	ప్రెంచికవి ఇబ్బనూరి 'బ్రాంసు' నాటకమున కనువాదము	క్రొ.ను	302	1	0
*నైహాని వేదిక	కాంగ్రెసు ప్రచురణము	క్రొ.ను	376	1	0

అమృతాంజనము - అన్ని నొప్పులకు పరమామృతము

చక్కని డబ్బితో నభా పా 1-80 0-80-0. అన్ని పోల్ల దొరకును.

హిందీ

అమృతాంజనం టిఫిన్

మద్రాస్ - కలకత్తా.



శ్రీ రామవిజయము (నాటకము)  
రాష్ట్రభాషా హిందీకా ప్రథమ పుష్ప  
అవిమారకము (భానకృతికి తెలుగు)  
గురుబోధామృతము  
ఆంధ్రకళాశాల; విద్యావృత్తి  
సముద్రయానము  
ఇందిరాసుందరము (సంపన్నకవారవతకథ)  
శారదాంబ (నాటకము)  
సపాశోచరిత్రము (ద్విపద కావ్యము)  
సకలసీతినమ్మతము  
శ్యామాసుందరము (సవల)  
సంగీతశ్రవణిక నాటకము  
సత్యవత్సవ్యాసము  
చంపూభాగవతము

\*కతకనంజరి: భక్తిసంపుటము  
మునశృంగీరములపై పరిసరముల ప్రభావము  
\*బసవపురాణము (ద్విపద కావ్యము)

\*కతకకపుల చరిత్రము

\*భగవద్గీతాపార్యర్థప్రకాశాఖ్యాయాఖ్యా విలసితే శ్రీ శాంకరభాష్యపేతము-సంస్కృతము—  
ఈ ప్రగ్రంథములన్నియు ఒక్కజతగా కొనువారికి ఇతర ఖర్చులేవియు లేకుండ నగము ధరకే పంపబడును. ఒకేసారి 20  
రూపాయలకు లేకుండవచ్చు గ్రంథముల కొనునపుడు రూ 1-కి 5 అణాల చొప్పున కమిషను ఈయబడును: ఖర్చుగొన్నవలె  
వలయును. రూ. 10 మొత్తమునకు కొనునపుడు గ్రంథములు కావలసినవారు ముందుగా రూ. 5 అడ్వాన్సు పంపవలయును.  
గ్రంథములు ఒకసారి ఒక ప్రతికంటెను అధికముగ పంపబడవు. గ్రంథములు కావలసినవారు ముందుగా రూ. 5 అడ్వాన్సు పంపవలయును.  
ఈ బాటికలోని పుస్తకములందు కొన్ని కొడితములు మాత్రమే గలవు. అవి అమృతమైపున కేవలం మాత్రమే పంపబడును.



ఆంధ్రపత్రికా కార్యాలయము, 7, తంబుకెట్టి వీధి, మద్రాసు.

కోపల్లి వెంకటరమణ రావుగారు  
రామానందశర్మగారు  
మానవల్లి రామకృష్ణకవిగారు, యమ్. ఏ.  
కటమంచి తిరుమలమ్మగారు  
సి. రామలింగారెడ్డిగారు  
అచ్యుతభి నీతారామయ్యగారు  
సుందరమ్మగారు  
టి. శ్రీనివాస రాఘవాచార్యులుగారు  
పోకెట్టి లింగన  
మా. రామకృష్ణకవిగారు హోధినిది  
ఒంతలి సత్యనాథముగారు  
వారణసి రామమూర్తిగారు  
మల్లంపల్లి మల్లికార్జునశాస్త్రిగారు  
క. విశ్వనాథశాస్త్రిగారు, బి. ఏ., బి. యల్.

(కోడకలు)  
కా. నాకేశ్వరరావుగారు (ప్రకాశకలు)  
చారనంది జగన్నాథస్వామిగారు  
పాల్కురికి సోమనాథుడు (వే. ప్రభాకరశాస్త్రి  
గారి వీరికతో)

పండిత వంనూరు సుబ్బారావుగారు  
కొంకరభాష్యపేతము-సంస్కృతము—  
నగము ధరకే పంపబడును. ఒకేసారి 20  
రూపాయలకు లేకుండవచ్చు గ్రంథముల కొనునపుడు రూ 1-కి 5 అణాల చొప్పున కమిషను ఈయబడును: ఖర్చుగొన్నవలె  
వలయును. రూ. 10 మొత్తమునకు కొనునపుడు గ్రంథములు కావలసినవారు ముందుగా రూ. 5 అడ్వాన్సు పంపవలయును.  
గ్రంథములు ఒకసారి ఒక ప్రతికంటెను అధికముగ పంపబడవు. గ్రంథములు కావలసినవారు ముందుగా రూ. 5 అడ్వాన్సు పంపవలయును.  
ఈ బాటికలోని పుస్తకములందు కొన్ని కొడితములు మాత్రమే గలవు. అవి అమృతమైపున కేవలం మాత్రమే పంపబడును.

క్రాసు 111 0 8 0  
క్రాసు 58 0 3 0  
క్రాసు 92 0 10 0  
పూల్కీ-పు 30 0 4 0  
డెమియా (12) 52 0 4 0  
డెమియా 63 0 4 0  
డెమియా 36 0 4 0  
డెమియా 67 0 8 0  
డెమియా 132 0 12 0  
డెమియా 111 1 8 0  
డెమియా 178 1 0 0  
డెమియా 91 0 8 0  
డెమియా 196 1 0 0

డెమియా 97 0 10 0  
డెమియా 228 1 8 0  
డెమియా 111 0 12 0

రాయలు 478 2 8 0  
రాయలు 492 2 8 0  
రాయలు 1417 8 0 0

తామర త్రెలము:

రాజారాణి గుర్తుగల తామర త్రెలము పూత్తినాశకము లగు చాల మంది

మందులతో తయారు చేయబడి ప్రఖ్యాతి గాంచినది.

ఒక్క 1-కి పల 0-6-0. డిజ్జా 3-8-0.

బాంబాయి

అచ్చుతాంబరం డిజ్జా

మద్రాసు-కలకత్తా.



1992 జనవరి 20  
 1 అంకం  
 2 అంకం  
 3 అంకం  
 4 అంకం  
 5 అంకం  
 6 అంకం  
 7 అంకం  
 8 అంకం  
 9 అంకం  
 10 అంకం  
 11 అంకం  
 12 అంకం  
 13 అంకం  
 14 అంకం  
 15 అంకం  
 16 అంకం  
 17 అంకం  
 18 అంకం  
 19 అంకం  
 20 అంకం  
 21 అంకం  
 22 అంకం  
 23 అంకం  
 24 అంకం  
 25 అంకం  
 26 అంకం  
 27 అంకం  
 28 అంకం  
 29 అంకం  
 30 అంకం  
 31 అంకం  
 32 అంకం  
 33 అంకం  
 34 అంకం  
 35 అంకం  
 36 అంకం  
 37 అంకం  
 38 అంకం  
 39 అంకం  
 40 అంకం  
 41 అంకం  
 42 అంకం  
 43 అంకం  
 44 అంకం  
 45 అంకం  
 46 అంకం  
 47 అంకం  
 48 అంకం  
 49 అంకం  
 50 అంకం  
 51 అంకం  
 52 అంకం  
 53 అంకం  
 54 అంకం  
 55 అంకం  
 56 అంకం  
 57 అంకం  
 58 అంకం  
 59 అంకం  
 60 అంకం  
 61 అంకం  
 62 అంకం  
 63 అంకం  
 64 అంకం  
 65 అంకం  
 66 అంకం  
 67 అంకం  
 68 అంకం  
 69 అంకం  
 70 అంకం  
 71 అంకం  
 72 అంకం  
 73 అంకం  
 74 అంకం  
 75 అంకం  
 76 అంకం  
 77 అంకం  
 78 అంకం  
 79 అంకం  
 80 అంకం  
 81 అంకం  
 82 అంకం  
 83 అంకం  
 84 అంకం  
 85 అంకం  
 86 అంకం  
 87 అంకం  
 88 అంకం  
 89 అంకం  
 90 అంకం  
 91 అంకం  
 92 అంకం  
 93 అంకం  
 94 అంకం  
 95 అంకం  
 96 అంకం  
 97 అంకం  
 98 అంకం  
 99 అంకం  
 100 అంకం

[illegible][illegible]



1932 ལྷི རལའི་སྐུལ

५६५

[illegible]



శ్రీ ప్రజ్ఞోత్పత్తిసంవత్సర స్థానికమాసతిథివారసక్షత్రయోగకరణాదులు

1932 మార్చి ౧౭

[illegible]

మ-ర	కు	
ర-కు	కులూ సేరవి	గు
	బలూ సేరవి	
శ	బలూ సేరవి	
		శ

ప. పి. యా. ప్లె.

[illegible]



# మానవాదర్య గ్రంథమండలివారి

## సుప్రసిద్ధ గ్రంథరాజములు

3 సంపుటములు 84 ప్రకరణములు

మానవ జీవితము

మొత్తం 2200 పుటలు

కొక్క-కొక్క సంపుటము ప్రిఫ్ బైండు 3-8-0

ఫుల్ క్యాటిగోర్ 4-0-0

గ్రంథకర్త: పౌద్ధవాద్యయబ్రహ్మ దుగ్గిరాల బలరామకృష్ణయ్యగారు.

ప్రాక్క-ధనకర్త: సి. ఆర్. చెడ్డిగారు, పీఠికకర్త ప్రొఫెసరు, యస్. రాధాకృష్ణన్ గారు.

ఇది తెలుగుభాషలో శీటివరకు వెలువడియుండునది యొక బ్రహ్మాండమగు వైదిక గద్య గ్రంథరాజము. ఈ గ్రంథమును గూర్చి మేము చెప్పుకొనుటకంటె జగద్రవిభ్యానులగు పండితుల ప్రశంసావాక్యముల నుదహరించిన పాతకులే పృథువుగ నీ గ్రంథప్రాశస్త్యమును గ్రహింపగలరను కలంపుతో వారీ ప్రశంసావాక్యముల కుప్రముగ నీదినము పేర్కొనుచున్నాము.

“వాస్తవమున నీ గ్రంథమునది విషయము, లక్ష్యము, పద్ధతి, కైలి, ఒకదానికొకటి వెన్నెచెట్టుచు ప్రశంసార్హములుగ నున్నవి.”—యన్. రాధాకృష్ణన్ గారు.

“ఇందు ప్రతిమనుష్యుడును అన్ని విధములందును అన్ని యవస్థలందును, అన్ని పరిస్థితులందును, యెట్టి పరిస్థితి వాశయింపజేయునో ఆధర్మముగ్రాములన్నియు నిదర్శనపూర్వకముగ నీవేదంపబడియున్నవి. దీనిలో లేనినీతులు లేవు. ఈ మునుజోషించి పెంపొందించు గ్రంథములలో దీనికి ఎమావ మైనది నాకు దెలిసినట్లున్న కేభాష. కాంచును లేదు”—కట్టమంచి రామలింగాచార్యులు.

“ఇందు మానవజీవితము పార్థకమగుటకు ఎలయునుగగములు పూనునట్లుచేయుట మహాధర్మముగ వివరింపబడినవి. గ్రంథకర్త గారు గాంధీయుగమునందు కలిగినమాద్యము చక్కగా వివరపించిరి”—ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్యము.

“ఈ గ్రంథమున విమర్శింప బూననీ లోకవిషయము లదుదని చెప్పవచ్చును.”—నామం చెంకలకృష్ణుడు.

“ఇందులో యెన్నో పున్నతాదర్శములు యెలుగైతి చక్కాగింపబడి పున్నాయి, మానవజీవితమున కవసరమైన అన్ని విషయాలు చాలామట్టుకు వ్రాయబడి యున్నాయి”—భారతి.

ధర రు. 4-0-0

బుద్ధపురాణము

1300 పుటలు

గ్రంథకర్త: పౌద్ధవాద్యయబ్రహ్మ దుగ్గిరాల బలరామకృష్ణయ్యగారు.

ఇది ఆంధ్రములో కేవల మాత్రమే గద్యగ్రంథరాజము. ఇందు బుద్ధుని పరమగ్రును జీవితచరిత్రయు, పౌద్ధమతధర్మములును, విభులముగ వ్రాయబడి యున్నవి. ఈ గ్రంథమును ప్రొఫెసరు యస్. రాధాకృష్ణన్, సి. ఆర్. చెడ్డిగారు మున్నగు 30 మంది మహాపండితులు శీతోష్ణభాగదీ యున్నారు.

ధర రు. 1-0-0

ఆత్మ విజయము

300 పుటలు

అనువాదకులు: పౌద్ధవాద్యయ బ్రహ్మ దుగ్గిరాల బలరామకృష్ణయ్యగారు

ఇందు మానవుని యైహికానుష్ఠిక జీవితార్థమును ముఖ్యసాధనములైన 14 విషయములు వివరింపబడియున్నవి.

ధర రు. 0-4-0

శ్రీకృష్ణ వేణువు

60 పుటలు

ఇది శ్రీ వాస్దానీపండితునిచే వ్రాయబడిన గ్రంథమున కనువాదము.

నిష్కామయోగము (భగవద్గీత)

ధర మిక్కిలి స్వల్పము

కేవలమైదు 0-6-0

ప్రిఫ్ బైండు 0-8-0

400 పేజీలు తృతీయ ముద్రణము

మూలగ్రంథకర్త: వ్యాఖ్యాత మహాత్మాగాంధీ

అనువాదకులు: దుగ్గిరాల బలరామకృష్ణయ్యగారు.

ఇందు మూలశ్లోకములు, అర్థము, మహాత్ముని వ్యాఖ్యానము కలవు.

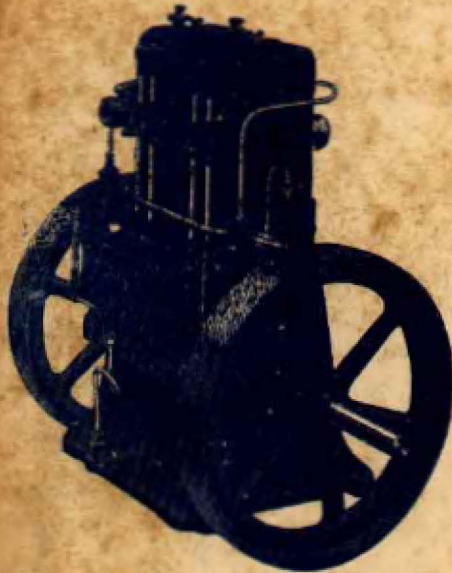
ఒక ముఖ్యమానవ:—బుద్ధత్వము, మానవజీవిత పండితాభిప్రాయము, పుస్తకమును మానవజీవిత విషయమునదిక పుస్తకమును, కార్మికవాస పంపగలము. మానవజీవితము, మానవసంపుటములు ఒకేరీతి కొనిన 10-0-0 రూపాయలకు యివ్వబడును. గ్రంథాలయములకు, చందాదారులకు సంపుటము 1.కి 0.4-0 తగ్గించి యివ్వబడును. మా గ్రంథమండలి గ్రంథము లన్నింటికి, అర్థకు యిచ్చువాడు మందు రెండురూపాయలు ఆధ్యాత్మిక పంపబడును.

మానవాదర్య గ్రంథమండలి, అంగ్లూరు, కృష్ణాజిల్లా.



**Lister**

సాలిడ్ ఇన్ డిజైన్  
4 హార్సెలు



లిస్టర్ "డిసెల్" ఇంజిన్లు

వర్టికల్ టైపు

పైజాలు, 5 మోడలు 88 బి. హెచ్. పి. వరకు గలవు

చేతితో చల్లదనిము

నుండియే

ప్రారంభించవచ్చును

కార్బిడ్

ఎలెక్ట్రిక్

ఇగ్నిషన్

లేక

లాంపులతో

ఆవస్థము లేదు

క్రాడు ఆయిల్తో  
ప్రారంభించి నడుపవచ్చును

నూనె ఖర్చు  
చాల తక్కువ.

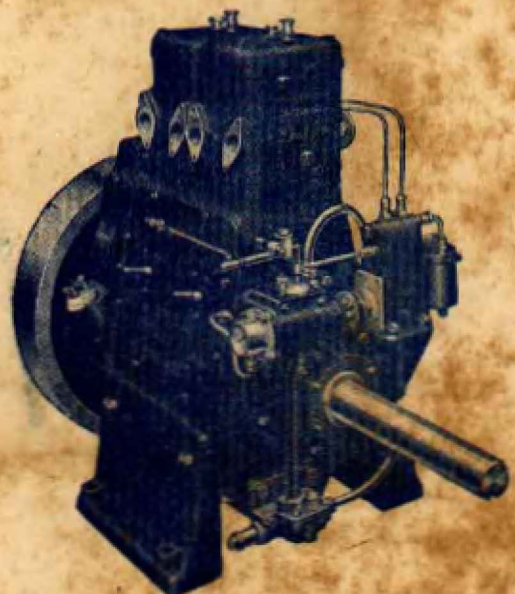
మిశ్రిత సంవత్సరాల వే  
మద్రాసులో స్థానం చేయబడినవి

**MASSEYS (1930) LTD**  
**ENGINEERS**

(శివాలి పెట్టె నెం. 60)

రాయపురం.

మదరాసు.









# ప్రస్తావన

శ్లో. ఓన్నమః ప్రణవార్థాయ శుద్ధజ్ఞానకమార్తయే;  
నిర్మలాయ ప్రసన్నాయ దక్షిణామూర్తయే నమః.

శ్రీమన్నహాదేవుని యజ్ఞానుసారముగ ప్రవర్తమానం బగుచున్న బ్రహ్మాండప్రవృత్తియందు భూగోళ మునం దొక చాంద్రమానాబ్దము గడచినది. దిక్కాల బద్ధమైన విశ్వప్రవృత్తియందు దిక్కాలప్రభావము గణ నీయమైనను దిక్కాలాతీతుడైన విశ్వేశ్వరునియందు దిక్కాలప్రభావము నిరవధికముగ నున్నది. అనంతమైన కాలము, అఖండమైనవిశ్వము విశ్వేశ్వరుని లీలావిలాస ములను పురుషార్థసిద్ధికి ఖండాఖండరూపములను ప్రత్యక్షము చేయుచున్నవి. అనంతమైన కాలచక్రమునం దొక సంవత్సరప్రవృత్తి అతిస్వల్ప మైనను వ్యక్తివిషయ ములందు విశేషముగ గనుపట్టుచున్నది. పిపీలికాదిబ్రహ్మ పర్యంతము వ్యాప్తమైన ప్రవృత్తియంతయును జననమరణములకు లోనగుచు కాలప్రభావమును పరిమితము చేయుచున్నది. జననమరణావృతమైన సంసారప్రవృత్తి యందు పరబ్రహ్మమువలెనే పరమాణువును పరమానం దము ననుభవించుచు జీవయాత్రను సార్థకము చేయు చున్నది. అవ్యక్తము మహాదహంకారావృతమై వ్యక్తిరూప మును దాల్చుచు కాలప్రవాహమునకు బద్ధమగుచున్నది. వ్యక్త్యహంకారము జననమునకు మూలమై మమకారా వృతమై దిక్కాలపరిమిత మగుచున్నది. నేను నాది యను సంకల్పముతో దిక్కాలసంస్మరణము గలుగు చున్నది. నేను అనంతమైన కాలమునకును, అఖండమైన విశ్వమునకును కర్తృత్వభోక్తృత్వాభిమానములను గలిగి దిక్కాలబద్ధ మగుచున్నది. నిర్వికల్పమైన నేను సవికల్పమై నామరూపములనుదాల్చి దేశకాలపాత్ర బద్ధమై మహాప్రవృత్తియందు వ్యవహరించుచున్నది.

అహంకారమమకారావృతమైన నేను దిక్కాలముల నాశ్రయించి విశ్వప్రవృత్తిని వెలయించుచున్నది. పర బ్రహ్మమువలె పరమాణువును విశ్వభోక్తృత్వము వధిల పించుచు స్వయంవ్యక్తిత్వమును గోరుచున్నది. నిత్య మైన స్వయంభుత్వము సిద్ధించుటకై అశిత్యములైన దేశ కాలములను సంతోర్తనముచేయుట పరిపాటియైనది. సంవత్సరారంభమున పంచాంగశ్రవణ మీమహాఘలమును సమ కూర్చుటకు వినియోగపడుచున్నది.

ప్రమోదూత సంవత్సరము గడచినది. ప్రజోత్పత్తి సంవత్సర మారంభమైనది. నూతనసంవత్సరారంభము నందు కాలసంస్మరణమును జేయుట ఆత్మోపలబ్ధికి సాధనము కాగలదు. ఈ ప్రజోత్పత్తిసంవత్సరముతో శాలి వాహన శకాబ్దములు 1853, విక్రమార్కశకాబ్దములు 1985, క్రైస్తవశకాబ్దములు 1930, ఘనలీ శకాబ్దములు 1339, భరతశకాబ్దములు 5075 గతించినవి. వైవస్వత మన్వంతరమునందు, కలియుగమునందు ప్రథమపాదము నందు 5032 సంవత్సరములు ముగిసినవి. కలియుగా రంభమునుండియు 83 పరివృత్తులు ముగిసి 84 వ పరివృత్తి యందు అయిదవసంవత్సరమైన ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరము ప్రారంభమైనది. సృష్ట్యాదినుండియును 1,95,58,85,032 సంవత్సరములు గతించినవి. బ్రహ్మకల్పము నందు ద్వితీయపరార్థమునందు పగటియందు 13 గడియలు, 42 విగడియలు గతించినవి. అనంతమైన కాలచక్రమునం దొక వత్సరవృత్తాంతము అతిస్వల్పమైనను అనంతప్రభావమును సంస్మరింప జేయుచున్నది. కాలబద్ధమైన మహాప్రవృత్తియందు నూతనసంవత్సరారంభము నూతన



సంకల్పములకు సాధన మగుచున్నది. ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరారంభమునందు ప్రజలు నూతనసంకల్పములను గలిగి కాలసంకీర్తనమును జేసి కామితార్థములను బడయుదురు గాక!

అనంతకాలసంస్మరణమువలె నఖండదేశ సంకీర్తనమును నిత్యానిత్యవివేకమునకు సాధనముగనున్నది. కాలమువలె దేశమును ననంతముగ గనుపట్టి నను పరిమితముగ నున్నది. అంతవంతములైన దేశకాలము లన్యోన్యన్యశ్రయములై అన్యక్షము నాశ్రయించి యున్నవి. అఖండమైన ఖగోళమన్యక్షప్రభావమును స్ఫురింపజేయుచున్నది. గణకులు, జ్యోతిశ్శాస్త్రజ్ఞులు, ప్రకృతిశాస్త్రజ్ఞులు, తత్త్వశాస్త్రజ్ఞులు దేశకాలనిర్ణయమును చేయజాలకున్నారు. విశ్వపరిమాణమును కాలము నిర్ణయింపజాలకున్నది. కాంతికిరణము తీణమునకు ౧,౮౭,౦౦౦ మైళ్ళచొప్పునను ప్రసరించుచు చంద్రమండలమునుండి భూమండలమున ౧౫ తీణములో చేరుచున్నది. కాంతికిరణము ఖగోళము నందలి దూరతమమైన గోళమునుండి భూగోళము చేరుటకు ౧౦,౦౦,౦౦,౦౦౦ కాంతిసంవత్సరములు గావలయునని జ్యోతిశ్శాస్త్రజ్ఞులు నిర్ణయించుచున్నారు.

అనంతమైన కాలమును, అనంతమైన దేశమును సంస్మరించునపుడు స్వస్థలస్వకాలములు జిజ్ఞాసువులకు పరమాణువులుగ గనుపట్టు చున్నవి. విశ్వప్రవృత్తి మానవులందు ప్రాజ్ఞులకు వారి యల్పత్వమహత్త్వములను స్ఫురింపజేయుచున్నది. అనంతమైన కాలమును, అఖండమైన విశ్వమును సంభావించుటకు మానవుల కఖండమైన శక్తిగలదు. ఆశక్తిని విశ్వప్రవృత్తియం దాత్మోద్ధరణమునకు వినియోగించుట సుఖమునకును, ఆత్మనాశమునకు వినియోగించుట దుఃఖమునకును గారణం బగుచున్నది. నామరూపవిలసితమైన విశ్వ భోగాభిలాష దుస్తరమై దుఃఖమునకు మూలమగుచున్నది. జాతులు, వ్యక్తులు అహంకార మమకారపరాయణులై సంసారమును దుఃఖమయము చేయుచున్నవి. మానవు డహంకార మమ

కారములను విడిచి విశ్వవ్యాపకుడైన పరమేశ్వరుని గనుగొని శాంతిసుఖములను బడయుచున్నాడు. ఈపరమార్థమునే సంవత్సరారంభమునందు పురోహితులు చేసిడి పంచాంగశ్రవణము స్ఫురింపజేయుచున్నది. మానవునకు అనిత్యమును దేశకాలపాత్రబద్ధమును వైన శౌచికసంపదల యల్పత్వమును, నిత్యమును దేశకాలపాత్రాతీతము వైన దైవసంపదల మహత్త్వమును పంచాంగశ్రవణము స్ఫురింపజేయు చున్నది.

ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరమునకు శుక్రుడు రాజు, గణకుడు-ఫలము:—సన్యసమృద్ధి, సువృష్టి, క్షీరాభివృద్ధి, సాంసారికసౌఖ్యము, గణకబుద్ధివికాసము, సన్సార్గమృద్ధి, సర్వజంతుసౌఖ్యము; చంద్రుడు ముత్రి, సేనాధిపతి, అర్హాధిపతి, మేఘాధిపతి, గ్రామపాలకుడు-ఫలము:—సువృష్టి, సర్వసన్యఫలము, క్షేమారోగ్యము, సుభిక్షము, అతివర్షము, అతివాయువు, ప్రజారోగ్యసౌఖ్యము, గోక్షీరాభివృద్ధి, అర్ణవృద్ధి, ధాన్యాభివృద్ధి, చోరభయరాహిత్యము, రాజులసత్వప్రియత్వము, వృక్షఫలాభివృద్ధి; గురువు సన్యాధిపతి, నీరసాధిపతి, పురోహితుడు, పరీక్షకుడు-ఫలము:—యవగోధూమచణకాభివృద్ధి, వీరధాత్రి సన్యాభివృద్ధి, పూగీఫల రత్న సువర్ణధాన్య కార్పాసచర్మ కుసుమ చందనాభివృద్ధి, ద్విజగణసౌఖ్యము, సర్వసన్సార్థాభివృద్ధి, ప్రజానురాగము, పరీక్షకనయ మార్గాభివృద్ధి, విప్రుల స్వకర్మనిరతి, ప్రజాసౌఖ్య రోగ్యాభివృద్ధి, గోక్షీరాభివృద్ధి; బుధుడు ధాన్యాధిపతి-ఫలము:—మధ్యవృష్టి, మందతోయము, మేఘపీడ, సర్వవృషసంక్రాంతము; శని రసాధిపతి-ఫలము:—మధ్యవృష్టి, మందసన్యము, రసజాతిధనక్షయము, మైచ్చజాత్యభివృద్ధి; సూర్యుడు దైవజ్ఞుడు-ఫలము:—విప్రస్వకర్మనిరతత్వము, సర్వజనసౌఖ్యము, రక్తభూమి సన్యాభివృద్ధి; శ్రీకృష్ణుడు పశుపాలకుడు, స్థానసంరక్షకుడు - ఫలము:—పశువృద్ధి, సుభిక్షము, సన్సార్గ సంక్షయ, తృణసమృద్ధి, క్షీరసమృద్ధి, సామాన్యఫలము:—



శ్లో. సువర్ణం సర్వధాన్యాని సులభాని యయు ర్నరాః,  
దర్శితా స్ఫుర్యసంపత్తిః క్షేమాశోగ్యం ప్రజాపతే.

ప్రజోత్పత్తియందు ప్రజలు పాలకులు ధనధాన్య సమృద్ధి గలిగి సంపన్నులై క్షేమాశోగ్యములను గలిగి యుందురు. శుభగ్రహములైన శుక్రకుడు రాజు, చంద్రుడు మంత్రి, గురువు సన్యాసిపతి, బుధుడు ధాన్యాధిపతి అగుటం జేసి ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరమునందు ధనధాన్యాది సమృద్ధి గలిగి ప్రజలు సకలసౌఖ్యములను అనుభవించునట్లులు సూచనలు గలవు. ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరము శాంతి యుతమై ప్రజలు సకలశుభములను బడయుటకు భగవంతు డనుగ్రహించు గాక!

విరోపా మహాసంగ్రామము గలుగజేసిన విషాదా వస్థ ప్రపంచావృతమై మహాసంక్షోభమును గలుగజేయుచున్నది. అన్ని దేశములందును మానవకల్యాణసాధనమైన పునర్నిర్మాణము దుస్థరముగ నున్నది. అన్ని దేశములందును ప్రజలు పనిపాటులులేక అన్నాతురులై దుఃఖవేదన ననుభవించుచున్నారు. శ్రీమంతములైన అమెరికా, గ్రేటుబ్రిటను, జర్మనీ, మొదలగు పాశ్చాత్యదేశములందు నిరుద్యోగసమస్య భయంకరరూపమునుదాల్చినది. గ్రేటుబ్రిటనునందు నిరుద్యోగుల సంఖ్య 21,11,467 లకు పెరిగినది. నిరుద్యోగులకుగాను ప్రభుత్వము 7,00,00,000 సవరనులను గత సంవత్సరమునందు వ్యయముచేసినది. ప్రజాపోషణమునకు మూలాధారములైన దూదిపరిశ్రమ, లోహపరిశ్రమ, బొగ్గుపరిశ్రమ, మొదలగు పరిశ్రమలు క్రమముగ క్షీణించుచు రాజ్యాదాయము క్రమముగ క్షీణించుచున్నది. ఈ విషయ పరిస్థితులందును పైన్యవ్యయము యథాప్రకారము పెరుగుచునే యున్నది. అమెరికా సంయుక్తరాష్ట్రములందును నిరుద్యోగులసంఖ్య 60,00,000 లకు పెరిగినట్లు లెక్కలు విశదము చేయుచున్నవి. గత సంవత్సరమునందు వందలకొలది ధనాగారములు పడిపోయినవి. అమెరికాయందు గ్రేటుబ్రిటనునందువలె నిరుద్యోగులకు రక్షకధనము లేదు. జర్మనీయందును నిరుద్యోగులసంఖ్య ప్రజలయం దారవ

వంతునకు పెరిగినది. కనడా, ఆస్ట్రేలియా, సంయుక్త దక్షిణాఫ్రికా మొదలగు దేశములందును నిరుద్యోగము వ్యాపించుటచే ప్రజలస్థితి దుర్భరముగ నున్నది. సంపన్న దేశములందువలెనే ఇతర దేశములందును నిరుద్యోగుల సంఖ్య క్రమముగ పెరిగి ప్రపంచమునందంతటను మహాసంక్షోభమును గలిగించుచున్నది.

మహాసంగ్రామమునందు దుఃఖవేదన ననుభవించిన ప్రాణుదేశమును మాత్రము నిరుద్యోగసమస్య పీడింపకుండుట విచిత్రముగ గనుపట్టుచున్నది. దీనికి కారణము ప్రాణుదేశపరిస్థితులందే కనబడుచున్నది. ప్రాన్సుదేశము చిరకాలమునుండియును వ్యవసాయ పరిశ్రమను సంరక్షించుచున్నది. ప్రాన్సుదేశమునందు మిగిలిన పాశ్చాత్యదేశములందువలె వ్యవసాయ పరిశ్రమ కృశించలేదు. ప్రాణుదేశ పోషణమునకు వలయు ఆహారపదార్థములు ప్రాణుదేశమునందే ఉత్పత్తి యగుచున్నవి. యుద్ధానంతరము సంప్రాప్తమైన నిరుద్యోగమును వారించుటకు నిరుద్యోగులకు రాజ్యాధికారులు పనిపాటులు గల్పించగలిగిరి. బొగ్గు, లోహపరిశ్రమలు రాజ్యావలంబనము గలిగి ప్రజాపోషణమునకు వినియోగపడుచున్నవి. నిర్మాణ పదార్థములకు స్వదేశమునందు స్వల్పమూల్యమును, విదేశములం దధికమూల్యమును నేర్పడునట్లు లాభి కపరిస్థితులు నిర్మితములైనవి. స్వదేశపరిశ్రమలకు రక్షణవిధానము నవలంబించి పరిశ్రమలపోషణము సుకరముచేసినది. దేశమునందు బంగారమును నిలువచేసి ధరలపరిమాణమును నిలువజెట్టినది. సంగ్రామసమయమునందు భగ్నమైన ప్రాంతములను పునర్నిర్మాణముచేయుచు ప్రజలకు పనిపాటులను గల్పించినది. పాశ్చాత్యరాజ్యములందు నిరుద్యోగసమస్య సంక్షోభమును గలుగజేయుచున్న విధమును రాజ్యముల చరిత్రములు విశదము చేయుచున్నవి.

పాశ్చాత్యరాజ్యములు సంగ్రామసన్నాహమునకై చేయుచున్న వ్యయము పరమానర్థములకు గారణం



బగుచున్నది. రాజ్యాదాయమునందు విశేష  
సంగ్రామ వ్యయము భాగము సంగ్రామ సన్నాహములకై విని  
యోగపడుచు ప్రజాక్షేమము ధర్మసంరక్ష  
ణము దుర్లభము లగుచున్నవి. సంగ్రామ సన్నాహము  
లాత్మరక్షణమునకన్నను పరపీడనమున కధికతరముగ  
వినియోగపడుచున్నవి. యూరపురాజ్యములు స్వదేశ  
ప్రజలను రక్షించుటకవలంబించెడి రాజ్యావీతి మహాసంగ్రా  
మములకును, సంక్షోభమునకును పరపీడనమునకును సాధ  
నంబుగనున్నది. సంగ్రామబలమంతయును ధర్మనాశము  
నకు వలెను ధర్మరక్షణమునకు వినియోగపడుట లేదు;  
ప్రజానాశమునకువలెను ప్రజాపోషణమునకు వినియోగ  
పడుటలేదు. రాజ్యాదాయమునందు విశేషభాగము  
సంగ్రామసన్నాహములకు వినియోగపడుచు విద్యేషము,  
విశ్వానరాహిత్యము, హింస, వినాశము సంభవించుచు  
న్నవి. పురుషార్థమునకు సువ్యక్త స్వప్రయోజనము  
ప్రయోజనమయినపు డంతకన్న నధికఫలము గలుగ  
జాలదు.

విశ్వప్రవృత్తియందు పరార్థస్వార్థములకును, త్యాగ  
భోగములకును, ధర్మాధర్మములకును, ఆత్మానాత్మల  
కును సంరంభ మనవరతము సంప్రాప్త  
మగుచున్నది. ఈ సంరంభ మంతః  
ప్రవృత్తికిని బాహ్యప్రవృత్తికిని సంప్రా  
ప్తమగుచు శాంతిసంక్షోభములను గలుగజేయుచున్నది.  
స్వార్థపరములైన కుటుంబకులాభిమానములు స్వార్థపర  
ములైన వ్యక్తిజాతియాభిమాన రూపములనుదాల్చి మహా  
సంక్షోభ సాధనములైనవి. కుటుంబ కులవికాసములకు  
వ్యక్తివికాసము సాధనంబైనను పరస్పరసంయోగ సాహ  
చర్య విరహితములైన వ్యక్తివికాసము సమిప్తివికాసము  
నకు నిరుపయోగమై సంరంభమునకు మూలమైనది. జాతి  
యాభిమానము స్వార్థారాధనమునకును, పరపీడనమునకును  
మూలమైనది. భోగపరమైన స్వార్థారాధనమునకు పరి  
మోక్షము గనుచున్నది. వ్యక్తులను జాతులను భాగ్యభోగా  
భిలాషయా వహించి పురుషార్థమునకు మూలస్కంధమైన

ధర్మాభిలాష సంకుచితమైనది. పేరునందు ధర్మమును  
కార్యమునం దధర్మమును నిత్యకృత్యములైనవి. ప్రబల  
మైన జాతులు స్వోపభోగమునకై పరదేశముల నాక్రమిం  
చుకొని పరపరిశ్రమలను, పరసంపదలను, పరస్వత్వములను,  
పరసంస్కారమును నిర్మూలముచేసి దుర్బలజాతులను నిర్మూ  
లముచేసినవి. పరాధీనస్థితియందున్న పెద్దజాతులకును గౌ  
రవస్థితి దుర్భరమైనది. పితీలికాద్విబ్రహ్మపర్యంతముగల జీవ  
జాలములాత్మోపలబ్ధినిబడయుటకు సంపూర్ణాధికారమును  
గలిగియున్నవి. ఈయధికారమునకు సాధనసాధ్యములు  
త్యాగముగాని భోగముగాదు. పరార్థముగాని స్వార్థము  
గాదు. పాశ్చాత్యరాజ్యము లారాధించిన సువ్యక్తస్వార్థ  
పరత్వము ధర్మవిరుద్ధమై మహాసంక్షోభమునకు మూల  
మగుచున్నది. ప్రపంచము సంక్షోభపరమైన పాశ్చాత్య  
ధర్మానుష్ఠానమునుచేయుచు దుఃఖభూయిష్టమైన విధ  
మును ప్రపంచపరిస్థితులు విశేషము చేయుచున్నవి.

ప్రపంచసంపదలు మారణసాధనమునకు వినియో  
గింపబడుచున్న విధమును ఐరోపా మహాసంగ్రామము  
విశేషము చేసినది. సంగ్రామమున  
కనే కార్యుదముల రూపములు  
వ్యయ మైనటులు పరిగణింపబడినది.  
సంగ్రామాసంతరమునను రాజ్యములు, ప్రజ లన్నము  
లేకను పరితపించుచున్నను, ప్రతియేటను అర్బుద  
ములను వ్యయము చేయుచున్నవి. సంగ్రామములందు  
మహారాజ్యముల లక్యము పృథివ్యధిపత్యము నుండి  
సముద్రాధిపత్యమునకును, సముద్రాధిపత్యమునుండి ఆకా  
శాధిపత్యమునకును వ్యాపించినది. ఆకాశసంగ్రామవిమాన  
ముల నిర్మాణరక్షణములకు గతసంవత్సరమునందు గ్రేటు  
బ్రిటను 178, అమెరికా సంయుక్తరాష్ట్రములు 330,  
ఫ్రాన్సు 460, ఇటలీ 400, జపాను 100, లక్షల సవరనులను,  
గతసంవత్సరమునందు గ్రేటుబ్రిటను సైన్యములకు 405,  
యుద్ధనౌకలకు 517, విమానములకు 178, మొత్తము  
11,00 లక్షల సవరనులను వ్యయముచేసినది. ఈయపార  
మైన వ్యయమును భరించుట దుర్భర మనియును, ప్రజా



క్షయమగుచున్నదనియును ప్రాజ్ఞులందరును సంగీకరించుచున్నారు గాని సంగ్రామ సన్నాహములం దెవరును వెనుకబడుట కంగీకరించుటలేదు. అన్ని రాజ్యములును ఒకరాజ్యము నింకొకరాజ్యమును మించుటకే ప్రయత్నమును జేయుచున్నవి. గతసంవత్సరమునందు లండను నగరమునందు జరిగిన నౌకాసమావేశము కొంతవరకు సంత్సృతికరముగ నున్నది.

గ్రేట్ బ్రిటను, ఆమెరికా సంయుక్తరాష్ట్రములు, ఫ్రాన్సు, ఇటలీ, జపాను రాజ్యముల ప్రతినిధులు నౌకాదళ నిర్మాణమును నియమించుటకుసమావేశమైరి. యుద్ధనౌకల నిర్మాణమును నియమించుటకు

నౌకాసమావేశము

గ్రేట్ బ్రిటను, జపాను ఒడంబడికను చేసినవి. ఈయే డాయొడంబడికయందు

ఫ్రాన్సు, ఇటలీ చేరినవి. కాని ఈయొడంబడిక గ్రేట్ బ్రిటనుకు అపాయకరమని కన్పర్చెటి ప్రపత్తుమువారును సంగ్రామ దక్షులును ఘోషించుచున్నారు. గ్రేట్ బ్రిటనునందు పన్నుల భారము దుర్భరమైనది. పరిశ్రమలు స్తంభించినవి; నిరుద్యోగమస్యవిపరీతముగ నున్నది. వ్యాపారము క్షీణించినది; నౌకలవ్యవహారములును సందిగ్ధస్థితియందున్నవి. ఈమహాసంతోభసమయమునందు కర్తవ్యము దుర్గ్రాహ్యముగ నున్నది. బ్రిటిషురాజ్యాంగపక్షములన్నియును విలయావస్థయందున్న విధమును వ్యవహారములు విశేషము చేయుచున్నవి.

లేబరుపక్షము రాజ్యాధికారమును వహించుచున్నను బలహీనముగ నున్నది. లిబరలుపక్ష రక్షణము

బ్రిటిషు రాజ్యాంగ పక్షముల

లేకను లేబరుపక్ష మొకక్షణమైనను నిలువజాలదు. లేబరుపక్ష

రక్షణమును లిబరలుపక్షము స్వ

ప్రయోజన రక్షణమునకై చేయుచున్నది. గ్రుడ్డిలో మెల్లయను విధమునను బాత్తుగాను లేకపోవుటకన్నను ఏదో నామరూపములనైనను గలిగియుండుట సంతోషదాయకము. బ్రిటిషు రాజ్యాంగములందును ప్రపంచ రాజ్యాంగములందును లిబరలు (మితవాద) పక్షమునకు

స్థానము లేదనుట తెలిసినవిషయము. అయినను బుద్ధి పూర్వకముగను ఆత్మహత్యను జేసికొనుట యసంభవము. లిబరలుపక్షము కొంతకాలము ప్రేలాడినను ప్రయోజనరహితముగనే యుండుట సహజము. లిబరలుపక్షమునందును చీలికలు గలిగినవి. సర్ జాన్ సైమను లాయుడు జార్జిగారలకు పొందుపాసగతున్నది. భారతీయ రాజ్యాంగముల విషయమై సర్ జాన్ సైమనుగారు ససేమిరాయనుచున్నారు. కేంద్రప్రభుత్వమునందు బాధ్యతగిట్టదు. సాంఘాతికరాజ్యాంగము దూరాదర్శముగాని ప్రస్తుతము ప్రయోగయోగ్యముగాదు. లాయడుజార్జిగారు తటస్థముగ నున్నారు.

లేబరుపక్షమునందును చీలిక గలిగినది. స్వతంత్ర కార్మికపక్షము లేబరుపక్ష కార్యవిధానమును నిరసించుచున్నది. అధికారపక్ష వ్యవహారములను నిరాకరించుచున్నది. భారతీయరాజ్యాంగములందు స్వతంత్రపక్షము పూర్ణ స్వాతంత్ర్యప్రదానమును గోరుచున్నది. మోసలెగారు మొదలగువారు ప్రభుత్వపక్షమునుండి విడిపోవుచున్నారు. లేబరుపక్షము నిరుద్యోగసమస్యను, భారతీయ రాజ్యాంగసమస్యను, వ్యయభారసమస్యను, కార్మిక సమస్య మొదలగు సమస్యలను ధర్మానుకూలముగను నిర్ణయించకను స్వపక్షపరపక్షవిశ్వాసములను గోల్పోయినది.

కన్పర్చెటి ప్రపత్తుమునందును విశేషము లేర్పడినవి. ఇంతవరకును నాయకుడుగనున్న బాల్బువినుగారిని త్రోసి వేసి క్రొత్తనాయకుని క్రొత్తసామ్రాజ్యపక్షమును నిర్మించుటకు బీవర్ బ్రూకు ప్రభువు మొదలగువారు ప్రయత్నించుచున్నారు. ఈ పక్షప్రయోజనము స్థిరమైన స్వార్థారాధనము పరపీడనము. “నౌకాయుక్యము నాకారోగ్యము” అనేది యసహజపరిస్థితులను సుస్థిరము చేయుటయై యున్నది. గ్రేట్ బ్రిటను చిరకాలము నిరాటంకముగ ననుభవించిన పరిశ్రమలను సంరక్షించుకొనుటకు నూతన పక్షము గోరుచున్నది. ఆపక్షము నిర్ణయించెడి విధానమును 1. బ్రిటిషువ్యవసాయ పరిశ్రమకు రక్షణము. 2. రాజ్యవ్యయమునందు మితవ్యయము. 3. ఇండియా, ఈ



జిప్టులకు, ఇక నేమియును రాజ్యాంగ సంస్కరణముల నీయకుండుట. 4. బ్రిటీషు సామ్రాజ్యాంతర్భాగములందు సంరక్షణవిధానమును. స్వపరిపాలనముగలసామ్రాజ్యాంతర్భాగములన్నియునుపరిశ్రమసంరక్షణవిధానమును నిరాకరించుచున్నవి. పరాధీనస్థితియందున్న భాగములమీదను బలవంతముగ నీవిధానమును మోపినను ప్రయోజనము గలుగదు. చీనా, ఈజిప్టు ఇండియా యవలంబించిన బహిష్కారవిధాన మీసత్యమును విశేషము చేయుచున్నది. కన్సర్వేటివుపక్షసిద్ధాంతములు వర్తమానకాలమున కనుపయోగములైనను ధనాధికారలాభములను చిరకాలమును భవించిన పూర్వపరాయణులు సాధ్యమైనంతవరకును స్వప్రయోజనములను విడువజాలరు. ఈపక్షపు భావిపరిణామ మెటులున్నను పక్షసిద్ధాంతములు గ్రేటుబ్రిటనుకును, సామ్రాజ్యమునకును, ప్రపంచమునకును నిరుపయోగముగ నున్నవి. బ్రిటీషు సామ్రాజ్యభారమును వహింపవలసిన లేబరు, లిబరలు, కన్సర్వేటివుపక్షములు పనచెడి సంయోగములేకను విలయాపథ్యయందున్న పుడు సామ్రాజ్యభావిపరిణామము దురూహ్యముగ నున్నది. భారతీయ రాజ్యాంగసమస్యను నిర్ణయించుటయందు మూడుపక్షములవారు చూపిన ప్రతిఘటనము స్వరాజ్య సంపాదనమునకు భారతీయుల కర్తవ్యమును విశేషము చేయుచున్నది.

ప్రపంచప్రవృత్తియందు పరమాణువును పరబ్రహ్మమును జీవయాత్రయందొ ప్రాణసంరక్షణమున కన్నమును గోరుచున్నవి. ప్రాణులన్నగతములు. సకలజీవజాలములకును జీవయాత్రకు ఫలము సుఖప్రాప్తి, దుఃఖ నివృత్తి. ఈఫలములను సాధించుటకు సాంఘిక వ్యవస్థలు, మతధర్మములు, రాజ్యాంగములు, దేశకాలపాత్రముల సంస్కారముల కనురూపముగ నేర్పడుచున్నవి. జీవయాత్రకు ఫలనిర్ణయమునందు, మరణానంతర స్థితియందు భేదాభిప్రాయములున్నను జీవనము విషయమై భేదాభిప్రాయములు లేవు. జీవయాత్రయందు సుఖసాధనమునకు

అన్నము, బట్ట, ఇల్లు, పరమావసరములుగ పరిగణింపబడుచున్నవి. ప్రపంచమునందు పర్యాప్త మగుచున్న సంఘర్షణములు, సంగ్రామములు ఈలాభమును పొందుటకే ఏర్పడుచున్నవి. ప్రజలు వారిదేశములకు సహజమైన మార్గములనువిడిచి పరమార్గముల నవలంబించుచు సుఖవ్యాజమునను వారుదుఃఖము ననుభవించుచు నితరులకు దుఃఖమును కలిగించుచున్నారు. పాశ్చాత్యరాజ్యములు ప్రజాపోషణమునకు అవసరమైన అన్నపరిశ్రమను విసర్జించి అనవసరమైన భోగ్యవస్తుపరిశ్రమల నవలంబించి ప్రపంచమును దుఃఖమయము చేసినవి. అన్నవస్తుముల కితర దేశములమీద నాధారపడవలసిన దేశములకు శుభస్థితిదుర్భటము. ఐరోపామహాసంగ్రామము సకలరాజ్యములకును ఈగుణపాతమును సుగమముచేసినది. ప్రాణరక్షణమునకును పరాశ్రయ మవసరమైన దేశములస్థితిగతులు పరమప్రమాదజనకము లనువిషయము సర్వత్ర తెలిసియున్నది. వ్యవసాయపరిశ్రమను నిరర్థకము చేసి వస్తునిర్మాణపరిశ్రమల సపారముగా వృద్ధిచేసిన గ్రేటుబ్రిటను, ఇతరపాశ్చాత్యరాజ్యములును వర్తమానసమయమునందు పరమవిపాదము ననుభవించుచున్న విధమును గ్రేటుబ్రిటనుపరిస్థితులు విస్పష్టము చేయుచున్నవి. పాశ్చాత్యరాజ్యము అనవసరములైన భోగ్యపదార్థముల సపారముగా నిర్మించి స్వదేశములందును, పరదేశములందును అసహజస్థితిని గలుగజేసినవి. ఈస్థితి ప్రపంచమునందంతటను పరావలంబనమును శరణ్యము చేసినది.

అన్నములేని దేశములందపారమైన పరిశ్రమాగారములునిర్మితములైనవి. వ్యవసాయదేశములందలసత్వము వ్యాపించినిరవలంబనము పరిపాటిమైనది. పారిశ్రామికదేశములందు వ్యవసాయమపరూపమై పారలౌత్యము పరిపాటిమైనది. ఉభయత్రనిర్వ్యాపారము నిరుద్యోగము సంప్రాప్తము లగుచున్నవి. ప్రపంచమునవర్తమానవిషమస్థితుల కీస్థితియే మూలమని ఆర్థికపండితులందరు సంగీకరించుచున్నారు. ఈ మహాపదవముననుండి తమ ప్రజలను గాపాడుకొనుటకు వివిధరాజ్యములును చేయుచున్న విశ్వ



ప్రయత్నములను గతశతాబ్దిచరిత్రము సహస్రముఖములను విశదము చేయుచున్నది. పాశ్చాత్యరాజ్యముల పరాక్రమణ నీతి జాతుల సంతరింపజేసినది; మానమును పోగొట్టినది; ధర్మమును చెరిపినది; పశుబలమును ప్రమాణము చేసినది; భోగారాధనము పరిపాటిచేసినది; పురుషార్థములందు ధర్మము లుష్టమై అధికామములు పరమార్థములైనవి. భాగ్యవంతములైన స్వతంత్రదేశములం దీదుర్భరస్థితికి ప్రతీకారములను గల్పించుట కవకాశము లున్నను పరతంత్రదేశములం దేవిధమైన ప్రతీకారమును గనుపించదు. ఈవిషాదస్థితి భరతవర్షమునందు విపరీతాకృతిని దాల్చి నకలమును స్తంభింపజేసినవిధమును సత్యాగ్రహ సంరంభారంభమునందు ఇర్వినుప్రభువునకు గాంధీమహాత్ముడు పంపిన లేఖ విశదము చేయుచున్నది.

ఆదికాలమున నుండియును భరతవర్షము ప్రపంచ కల్యాణమునకు బహువిధములను దోడ్పడిన విధమును ప్రపంచేతిహాసము విశదముచేయుచున్నది. మానవసౌఖ్యమునకు సాధనములైన అన్నవస్త్రములను భరతఖండము ప్రపంచమునకు సమకూర్చినవిషయము సుప్రసిద్ధము. బ్రతుకుట కవసరమైన వ్యవసాయ పరిభరత ఖండము శ్రమ ఆదికాలముననుండి నేటివరకును ప్రజాదరణమును గలిగియున్నది. భారతమాత తన సంతానమునకేకాక ఇతరులకును ఆహారపదార్థములను నేడును సమకూర్చుచున్నది. ప్రజలయందు 100 కి 85 మందికి వ్యవసాయము జీవనాధారముగ నున్నది. అన్నముతోపాటు బట్టలను భరతవర్షము ప్రపంచమునకు సమకూర్చినవిధము ప్రపంచేతిహాసములం దొకసుందరాధ్యాయము. కాడి కదురు కవ్వము పూజ్యములై స్వయం పోషణము పరపోషణము సులభముగ నేర్పడినవి. పూర్వకాలమునందు సువర్ణ భూమియని హిందూదేశము ప్రపంచమునందు ప్రఖ్యాతిని బడసినది. పరదేశీయుల లోభమునకు గురియైనది. లోభావేశపరులైన అలెగ్జాండరులు, తైమూరులు, కైపులు, హేష్టింగులు గలుగజేసిన సంతోభము

పరమవిషాదమును గలుగజేయుచున్నను అంగ్లేయాక్రమణము సర్వనాశనమునకును మూలమైనది. దేశమునకు నకలసందర్భములందును పరావలంబనము శరణ్యమైనది. అన్నవస్త్రములు, విజ్ఞానము, ధర్మము, మతము, శౌర్యము, పరాక్రమము, సంకల్పము, సత్త్వము నిరాశ్రయములై మరణయాతన సహజావస్థయైనది. ఈ మహావిలయావస్థయందు ధర్మసంస్థాపనము పునరుద్ధరణమునకు సాధనముగ నున్నది.

ప్రపంచమునందు ధర్మముచెడి అధర్మము ప్రబలునపుడుధర్మసంస్థాపనమున కాత్మసాక్షాత్కారము సాధనమగుచున్నది. ప్రపంచప్రవృత్తియందు ధర్మసంస్థాపనము సత్యము, అహింసధర్మములం దుత్తమధర్మములు. “సత్యాన్నాస్తిఃసోధర్మః” “అహింసాఃసరమోధర్మః” అనెడి వేదవాక్యములు ధర్మనిర్వచనమును చేయుచున్నవి. ప్రలయోవస్థయందున్న వర్తమానసమయమునందు ధర్మసంస్థాపనమును జేయుటకు పరమధర్మమైన సత్యాహింస ధర్మము శరణ్యముగ నున్నది. భాగ్యభోగపరములైన భౌతికసంపదలు సంరంభమునకువలెను శాంతికి సాధనములు గావను విషయమును పాశ్చాత్యసంస్కారము భయంకరముగను వ్యక్తముచేసినది. ప్రపంచమను భవించుచున్న దుఃఖవేదన నుపశమింపజేసి శాంతిని స్థాపించుటకు ధర్మోద్ధరణమవసరమని ప్రాజ్ఞులందరును సంగీకరించుచున్నారు. మతాచార్యులు, సేనానాయకులు, ఆర్థికపండితులువ్యవసాయప్రియులు, పరిశ్రమాభిమానులు, కళాకోవిదులు, కవులు, పత్రికాసంపాదకులు, వక్తలు వారివారి సంసారాను సారముగను తరణోపాయములను సూచించున్నారు. ఈయపాయము లన్నియును కొంత ప్రయోజనకరములైనను శాంతికిని ధర్మమును స్థాపించుటకును నిరుపయోగములుగ నున్నవి. ప్రపంచశాంతికిని ధర్మసంస్థాపనమునకును నిరుపయోగములైన సాధనములను విడిచినవీనసాధనముల నవలంబింపవలసిన యవసరము ప్రపంచమునకు గలిగినది. ఆసాధనమును నిర్ణయింపగల యధికారసంస్కారములు బుద్ధుడు, జనుడు, క్రీస్తు, మహా



మృదు, జనకుడు, శ్రీరాముడు, శంకరుడు, రామానుజుడు మొదలగు మహాత్ములకు జన్మస్థానమైన ప్రాచ్యదేశము లకుమాత్రమే గలవని పాశ్చాత్యపండితులును సంగీకరించుచున్నారు. ప్రపంచశాంతికిని ధర్మసంస్థాపనమును అహింసాసత్త్వతత్వమైన ధర్మమును స్థాపించుట కాధ్యాత్మికపరమైన సత్యాగ్రహము సాధనముగనున్న విధమును సకలమతములును తత్త్వములును వెల్లడి చేయుచున్నవి. ప్రపంచమునందలి సర్వ మతతత్త్వ సంప్రదాయసిద్ధమైన సత్యాగ్రహ సాధనమును ప్రపంచశాంతికి సకలరంగములందు నవలంబించుటకు గాంధీమహాత్ముడు సక్రమించిన సత్యాగ్రహసాధనము భరతవర్షమునకు వలె ప్రపంచమునకంతకును వినియోగపడగల విధమును కాలము వ్యక్తము చేయగలదు.

గత సంవత్సరమునందు గాంధీమహాత్ముడు సక్రమించిన సత్యాగ్రహ ప్రస్థానము ప్రపంచచరిత్రయందపూర్వమైన కార్యసిద్ధికి సత్యప్రభావమును సహస్రముఖములను విశదము చేయుచున్నది. దండనమున కభ్యంతమైన ప్రపంచమైన ప్రపంచమునందు త్యాగాభ్యాసమునుచేయుట దు

సత్యాగ్రహ ప్రస్థానము

స్తరమైనను సాధ్యమని మహాత్ముల ప్రభావము విశదము చేయుచున్నది. త్యాగమూర్తులైన బుద్ధునకు, క్రీస్తునకుగల ప్రతిభ మహారథులైన నెపోలియనుకు, హానిబలునకు నీజరుకు రావణాదులకును లేదు. ఈపరమార్థమునే గాంధీమహాత్మునిజీవితమును, సత్యాగ్రహప్రస్థానమును విశదము చేయుచున్నది. గతసంవత్సరమునందు గాంధీమహాత్ముడు సత్యాగ్రహప్రస్థానము ను సక్రమించినపుడు వారిని ఉన్నతృషణి పరిహసించిన మహానుభావులు సత్యాగ్రహ మహిమను గ్రహింపజాలరు. ఒకసంవత్సరములో సత్యాగ్రహ ప్రభావము ప్రపంచమునకు విదితమైనది. గాంధీమహాత్ముడు పూనిన సత్యాగ్రహక్షితును వేలకొలది స్త్రీలుపురుషులు, బాలురువృద్ధులు, శ్రీమంతులు సామాన్యులును అవలంబించి ప్రభుత్వమును స్తంభింపజేసిన విధము ప్రపంచమున కాశ్చర్యమును గలుగజేసినది. గాంధీమహాత్ముడు

మే 5 వ తేదీని నిర్బంధింపబడెను. నానారాష్ట్రములలోని నాయకులు కాంగ్రెసుసభాధ్యక్షుడు నిర్బంధింపబడిరి. ఆ సమయమునందు ప్రభుత్వమవలంబించిన రాజ్యతంత్రము పరమాసహ్యమును గలుగజేసినది. ప్రభుత్వము భేదతంత్రము నెప్పటివలెనే యవలంబించినది. నిరంకుశాధికారులు దేశభక్తులనందరను నిర్బంధించి మితవాదులను చేరదీసి భేదనతంత్రము నవలంబించిన విధమును మహాప్రహసనముగను బరిణమించినది. గాంధీమహాత్ముడును నైహూగారులును వల్లభభాయి సరోజినీగారులును ప్రభుత్వతంత్రమును ప్రతిఘటించినవిధమును యరవడ వైని చెరసాలలందు నిర్బంధితులకును సప్రభు జయకరులకును నడిచిన రాయబారములు విశదము చేయుచున్నవి. సంకల్పసిద్ధిగల గాంధీమహాత్ము డేతంత్రములందు చిక్కుకొనకుండుటయందు విచిత్రము గనుపడదు.

సప్రభా, జయకరు రాయబారములు :

“భారతదేశమున మరల శాంతిపరిస్థితులను కలిగించుటకు రెండు నెలలనుండి మేము చేయుచున్న ప్రయత్నములయొక్క వివరణము.

1. కాంగ్రెసు ప్రతినిధులు రాంచేబిలు సభలో పాల్గొనుటనుగూర్చి పండిత మోతీలాలు నైహూగారిని 20-6-1930 న తేదీని లండను డెయిలీ హెరాల్డు పత్రిక ప్రత్యేకవిలేఖనుడు జార్జిస్టోకోంబు గారు సందర్శించి ప్రక్షింపగా సప్రభా దేశనితో మోతీలాలుగారు తమ అభిప్రాయములను తెలిపిరి. ఆ సంభాషణ రిడిమరకే పత్రికలలో ప్రకటింపబడెను.

2. అటుపిమ్మట కొలదిరోజులకే స్టోకోంబుగారు బొంబాయిలో మోతీలాలుగారిని మరల సందర్శించి సంభాషించిరి. అప్పుడు స్టోకోంబుగారు కొన్ని మరతులను వ్రాసి మోతీలాలుగారికి చూపించగా ఆ మరతులను మోతీలాలుగా రామొదించిరి. అప్పుడు మోతీలాలుగారు స్టోకోంబుగారును జయకరుగారును మాత్రమే అచట నుండిరి. ఆ మరతుల పత్రమున కొకప్రతిని స్టోకోంబుగారు జయకరుగారికిచ్చిరి వాటి సాధారణముగా చేసికొని జయకరుగారుగాని మరయొకరుగాని రాజప్రతినిధితో సంభాషింపదగునని యూహింపబడెను.

3. అప్పుడు సప్రభాగారు సిమ్లాలో నుండిరి గాన యీ మరతుల పత్రమునకు మరయొక ప్రతిని, ఒక లేఖను స్టోకోంబుగారు సప్రభాగారికి టపాలో పంపించిరి.



# ఏ మం దో !

భారతసోదరులారా !

స్వరాజ్యమిడుగో !!

లోక ప్రఖ్యాతిగాంచిన స్వదేశీ సిల్కు-మజిలిను

ప్రపంచమునందు అన్ని దేశముల వారు వాడి మెచ్చుకుంటున్న సంతోష వార్తలు మీకు తెలియవా? అట్లయిన వెంటనే 12 గజముల శాంపిలులనుగాని ఆరు కమీజుల పెట్టెగాని వ్రాసి మీ యిరుగు పొరుగు వారికి చూపి వీటిని తప్ప యితర విదేశీ గుడ్డల వాడవద్దని నలహ చేయుము. యేమందువా? నాణ్యమునకు వెలకు నాణాగుకుగట్టిగా మన్నుటకు దేశీయుల పనితనమునకు కారుచౌకగా కొద్దిరోజులనుండి వెల్లడి చేయుచున్నాము. యెటువంటి పట్టుకూడా దీనితో సరిగాదని చెప్పగలవు. అక్కరలేనివో డబ్బు వాపసం పెదము. వీటిని దొరలెంతో ప్రీతిగా వాడెదరు.

అందమగు డోర్యాలుగలవి. 45 అంగుల వెడల్పు 12 గజాలు ... రూ. 6—0—0

పెట్టెకి 6 కమీజులు. 15 అంగుల, మెడకొలత ... రూ. 7—8—0

చీరలు 2 పెట్టె ... రూ. 7—0—0

అక్కర లేదా డబ్బు వాపసు చేయబడును

N. B.—యీ తగ్గుధరలనుగురించి మీరు వ్రాయుకే త్రరమునందు వివరించనివో అంపలేము.

గుప్తాకంపెనీ, చికాగోల్.

## ఫ వ ర్ మా త్ర లు



ముసలివారు పడుచువారగుటకు అవకాశమున్నది

ఈ ఆనంద మెవ్వరికి అక్కిరలేదా?

(హిమాలయ పర్వత వనమూలికలు కస్తూరి, బంగారుచే

తయారైనవి. జైరాగి చిటికీ.

ఈ మాత్రలు నేవించుటవల్ల 80 సం॥ వయస్సుగల వృద్ధులకునహితము సీరైపోయిన వీర్యమును గట్టి పరచును. స్వప్నమందుగాని మూత్రమునందు గాని, స్త్రీస్వర్గ మాత్రముననే స్థితితమగు, బలహీనులను అమోఘముగా నవయావనవంతులుగా చేసి మంచి సంపారభాగ్యమును గలిగించును. ఒకమాత్రనువాడిన దాని సుఖము తెలియును. అనుభవించునట్లుగా చేసి సంతానవంతులుగా చేయును. దేశమంతటను అనేకవేలమందిచే పోషింపబడి వారి మెచ్చను బొందియున్నది. ఒకమాత్ర పనిచేయనివో మిగిలిన 19 మాత్రలు ఆమరునాడే తిరిగి మాకు వి. పి. గా బంపి మీసామ్మ రాబట్టుకోవచ్చునని ఇందుమూలకముగాఖరారు చేయుచున్నాము. గొడ్డాడు వాడిన సంతానవంతులగుదురు. అసలు నపుంసకులకిది యొక పరస్రసాదము. దీనికి మించినది మరియొకటి లేదని అనుభవము మీద మీకే తెలియును. ఆలశించిన దొరకపు. క్యాటలాగు ఉచితము

30 శాంపిలుమాత్రలు రూ. 3-0-0 ల.

60 మాత్రలు రూ. 5-0-0 లు

డాక్టరు, ఆర్యపైశ్య ఆశ్రమం, చికాగోల్



బహుమానము 500 రూపాయలు

జగద్విఖ్యాతి గాంచిన

# తాయత్తు

గొప్ప తేజ

సరస్వతి కవచము - (రిజిస్టర్డ్)

సెరవేరని పనులను సెరవేర్చ గలిగిన-యంత్ర మిది యొకటియే

ఈ గొప్ప హిందూ తాయత్తు (సరస్వతి కవచము)ను గూర్చి తాత్త్వములందు సరస్వతీ శ్లోకము లిట్లు చెప్పుచున్నది:-

“సర్వగ ప్రశమనీ విశ్వేష విమనాశినీ, బయసర్వత్ర కరుణి, కరుణి, భాదనముతిప్రద” సరస్వతి కవచము నుపయోగించుటవలన భయములు, కష్టములు, గ్రహదోషములు తొలగును. ధన, ధాన్య సౌఖ్యములుగలిగి వర్ధిల్లగలరు.

దీనివలన సర్వవ్యాధులు తొలగి, అన్ని విషయములందును జయమును చేహుచును. కఠిరదారుఢ్యమును హెచ్చుచేయును. సర్వగ్రహదోషములు తొలగి, ఉద్యోగములందును; వ్యాపారములందును, చేతిపరిశ్రమలందును దిగ్విజయము చేహురును. పుత్రులు లేనివారికి దీనిని ధరించుటవలన సంతానము కలుగును.

**స్త్రీలకు**

ఈ సరస్వతి కవచమును చెండు ప్రవాళములతో (ధరజతరు 1.) ధరించవలయును. స్త్రీలకు దేహదోషమునిచ్చి, సంతానముకలిగించి, సంపాదనము సర్వసౌఖ్యముల నిచ్చును. స్త్రీలపాటికి వరప్రసాదాది యనవగనది.

**ప్రత్యేక నోటీసు:-**

మేము వైన వ్రాసిన శ్లోకము తాత్త్వములనుండి ప్రమరించినది కాదని నిరూపించు వారికి రు 500 లు బహుమతిగా నివ్వబడును.

ఉపయోగించువారు చెప్పువిషయమును

**జాగ్రత్తగ గమనించుడు.**

**వైద్యాధికారులు,**

పోస్టు భాట్టరా (హుగ్లీ) నారాయణపురం 25-9-25  
ప్రియమైన యాద్యులారా,

“1926 సం॥రం ఫిబ్రవరి మాసముందు మీరు బాబులిశోయి కృష్ణదాసు సారాథ్ డాక్టర్ గారి విజ్ఞాపనమునకు పంపిన తాత్త్వము చేరినవి. దానిలో నే నొకదానిని యుపయోగించి మిక్కిలి సంతృప్తిచెందితిని. కావున మరినాలుగు పంపుడు.”

విశేషములు,

(సం) డాక్టర్ డి. బేంద్రనాథ్ దాస్

20253.

యస్. బి. యస్.

నిరుపయోగమైన వాటినియూచి మోసపోకుడు.

దీనిగూర్చి, రాజులు, సవాలులు, జమీందార్లు, మునసిఫ్లు, వక్టీల్లు, డాక్టర్లు, ఇంజనీర్లు, ఉపాధ్యాయులు మొదలైన వేలకొలది ప్రజలు యోగ్యతాపత్రికల నంపియున్నారు. వ్యాజ్యములందును, పరీక్షలందును, ఆసురాగములందును, తప్పుక జయమును చేహుచును. ఒకపర్యాయముపయోగించిన మీకే తెలియగలదు. అన్ని కష్టదశలందు దీనిని వెంట యవశ్యముంచు కొనవలసినది. దీనివలన సౌఖ్యము, దీర్ఘాయువు పొందగలరు.

**ఒకరూపాయ, నాలుగు అణాలుమాత్రం**

ప్రతిదానివెంటును ఉపయోగించు పద్ధతులు పంపబడును.

టోకు ధరలు:- 3 కి రు 8-12; 12 కి రు 12-4; 25 కి రు 24; 50 కి రు 40; 75 కి రు 60; 100 కి రు 75; వెండి తాయత్తు 1 కి రు 2-8; బంగారపు తాయత్తు 1 కి రు 5; దీనితో ధరించుటకు పట్టుదారం గజం 1 కి 0-2-0 మాత్రం 3 తాయత్తులు కొనువారికి యొకటి యొచితముగా నివ్వబడును.

పోస్ట్ ప్యాకింగ్ హిందూదేశము, సిరిలోనుకు యుచి తము, విదేశములకు ఆ 14 ప్రత్యేకము.

చూసార్ ఇ. వి. రైల్వే, రిఫర్ మేబరిస్కూల్,

3997.

19-6-1924.

“మీరు యిదివరలో పంపిన రత్న బాగుగ పనిచేసియుండుటచే దయయుంచి మరొకదానిని వి. పి. ద్వారా పంపవలెను.”

తమవిశేషములు,

(సం) బ్రిజ్ బీహారీలాల్

మెడికల్ ఆఫీసరు.

195—జి. హెచ్. రిజిల్ ఎస్కైర్

హైలెండ్ హెరేన్, సౌతంప్టౌ, ఇంగ్లాండు 28-3-22

యొక్రింది విధముగ వ్రాయుచున్నాను:-

“మీరు పంపినరత్న చాలయోపకారము చేసియున్నది. గాన మరొకదానిని పంపుడు. దీనిధర యందుతో పంపుచున్నాను.”

వివరములకు, టోకు ధరలకు వ్రాయుడు:-

**G. D. JOSHI & Co.**

ORIGINAL INVENTORS AND SOLE PROPRIETORS, SARASWATI ASHRAM,

No. 1430; Peepul Mahadev; DELHI.



47, ఆదియప్పవాయకబిడి, మద్రాసు.

4-11-24.

"ఆర్యా,

మీయొక్క యచ్చుతశక్తిగల తామగ్రును ధరించి డాక్టరు పరీక్షయందు తీర్చుకొని, అందున రెండవరంగంలో కృతార్థుడనైతిని. కనుక మీతాయత్తు యచ్చుతశక్తి గలిగినది కాబట్టి మరి నాలుగు వి. పి. ద్వారా పంపుడు."

విధేయుడు,

(సం) డా. సి. నాథముని యల్. యమ్. పి,

బ్లౌక్ అండ్ ఫిజియన్.

పోస్టు, బారియ, బోక్సన్ 10-9-25.

"నారవిమియులారా,

మీరు పంపిన యహ్మమున కీ శక్తిగల రక్తము గల శి సంవత్సరములనుండి యుపయోగించి కృతార్థుడనైతిని. కాబట్టి మరొకదానిని వి. పి. ద్వారా పంపుడు."

తమ విధేయుడు,

(సం) బి. సి. చాదర్ మెడికల్ ఆఫీసు,

బంగారు ఆశుపత్రి, భాగల్ పూర్,

పోస్టు, భాగల్ పూర్ పాల్నాల్లా, రెంగల్ 1-3-25.

"ఆర్యా,

భగవత్ మగ్రహము వలన తమయొక్క రక్తధారణలలో వెలసినముఖ్య శాతు యుక్త్యగమందు హెచ్చుశక్తియు చేయబడి నవని తెలుపుటకు సంకల్పమైనది. మీరు తెలిపినచింతయు యభారము గనుక మరొకదానిని రెండు సగడములలో సహా నాభార్యకు పంపవలెను."

విధేయుడు,

(సం) డాక్టరు యన్. యమ్. రహమాన్

మెడికల్ ఆఫీసు,

భాగల్ పూర్ ధర్మవైద్యశాల.

మస్టిక్ కాలీయర్ కుమండ పోస్టు మకా ఖాన్ 11-7-22.

మసర్ జి. డి. జోషి అండ్ కో, ఢిల్లీ.

"ఆర్యా,

మీయొక్క జనవ్యవ్యాధిగొందిన రక్తము 11 మాసముల నుండి ధరించుచుంటిని. దీనిశక్తి బలీంప శక్త్యుగాదు. నామన స్పృహనుండు కోరికలన్నియు ఫలించినవి. నాకు సహాయకారి యగుటవలన నామిత్రులమహాద ప్రోత్సహించుచున్నాను. మీ రక్ష యచ్చుతశక్తి గలిగియున్నది.

నేడీ రు 25 మునియార్దరు ద్వారా యచ్చుతశక్తిని ప్రాశించుటకు పంపియుంటిని. మరొకదానిని పంపినయెడల మీ కెంతయో కృతజ్ఞుడను."

విధేయులు,

(సం) జె. జి. ఫిలిప్స్,

ఇంగ్లాండు దేశపు ప్రజలు

"ఆర్యా,

ఇందు వెంట ద్వ 10 ఒకరకు, పట్టుతామకొరకు పంపు చున్నాము.

నేను యిటవలలో యొకటి యుపయోగించి దాని ఫలి తమును జూచియుంటిని, ఆలస్యములేక వెంటనే పంపుమనవి యాశించుచున్నాను."

తమవిధేయుడు,

ఆర్ట్ అండ్ డిప్లెక్ ఎంబ్రాయిడర్ వర్క్స్,

14, వెటిల్బిడి కమర్షియల్ కోర్సు,

లండన్ ఇ. సి. 1.

కాలమునకు దగిన నూతన యచ్చుతము

ధనశీర్షం 12-3-27 (నోదావరి)

"ఆర్యా,

మీరు పంపిన తాయత్తు నాకు అన్ని విషయములలోను తృప్తికరముగ పనిచేసినది. దీనియొక్క నులము యొకమాదిరిగ యున్నది. దీని బ్రేడ్ మార్కు సురక్షితమై యింత వమ్ముగ మైన పనిచేయుచున్నది, కాబట్టి నేను నాష్టిహితులకు చేయు చిహ్నమైనదిని పయోగమైన రక్తమునూచి హెచ్చుతున్నది."

తమవిధేయుడు,

(సం) పి. బి. స్మిత్,

ఆస్ట్రేలియా, ఇ, యన్, లండన్,

మెకానికల్ అండ్ ఎలెక్ట్రికల్ ఇంజనీరు.

మునిసిపల్ కమిషనరు

"ఆర్యా,

ధనబాద్ 24-11-20.

మీరకు గడచిన 4 సంవత్సరములనుండి ధరించు చుంటిని. దాని నుపయోగ విషయములో నేనుగ చెప్ప వలసినము లేదు."

తమవిధేయులు,

(సం) నాథసింగ్,

జి. మునిసిపల్ కమిషనరు.

పోలీసు యుద్యోగులు

కోర్టు ఆఫీసు డార్జిలింగ్ 8-1-27.

ప్రియమైన పండిట్ గారు,

మీరు 1924 సంవత్సరము ఆక్టోబరు మాసమున పంపిన గొప్పరక్తము సంపూర్ణమైన విశ్వాసముతో ధరించి, లాభములను దీనివలనమానములో జూచితిని. నేటికినను తగినసామర్థ్యము మునియార్దరు ద్వారా పంపియుంటిని. దీనిని సురక్షితమైన ప్రాభార్యమే పంపియుంటిని. ఇట్లు విధేయులు,

(సం) సహల్ నాథ సింగ్.

పోలీస్కోర్టు, యాన్ స్పెక్టరు డార్జిలింగ్.

**G. D. JOSHI & Co.**

ORIGINAL INVENTORS AND SOLE PROPRIETORS, SARASWATI ASHRAM,

Tele: Address:—"TALISMAN" No. 1430; Peepul Mahadev; DELHI.



# ది స్టేట్-యెడెడ్ బ్యాంక్ ఆఫ్ తిరువాన్కూరు, లిమిటెడ్.

హెడ్ ఆఫీసు; అలెప్పి; బ్రాంచీలు:—తిరువేండ్రం, చంగనాచ్చేరి.

(తిరువాన్కూరు గవర్న మెంటువారి ప్రాభుగలదు) చేర్చే:—మిస్టర్ కె. సి. పండేల, బి. ఎన్. సి. (Econ)

ఫి క్సెడ్ డిపాజిట్లు ప్రస్తుత మీదను తలపబడిన రేట్ల ప్రకారము పుచ్చుకొనబడును.

6 నెలలకు 100 కి సం 1 కి రు 5 1/2 వంతున

1 సం॥ రమునకు " " 6 " "

2 " " లున్న పైగా " " 6 1/2 " "

వడ్డీ 6 మాసములకొకసారి చొప్పున చెల్లించబడును. మద్రాసు, బొంబాయి, కలకత్తా, బెంగళూరులందు డిపాజిట్లును యెట్టి చార్జీ లేక సరికిసరి పుచ్చుకొనుటకు, చెల్లించుటకు యేర్పాటులు చేయబడి యున్నవి. పూర్తి వివరములకు వ్రాయుదు. చేర్చుకొని కార్యాలయమునందు లేక సి. కృష్ణ మీనన్ ఎం ఏ., మద్రాసునందు తపాలపెట్టె 76. మాడ పుచ్చుకొనబడును. } ఆర్టింగ్ మేనేజరు.

## స్వదేశి ! స్వదేశి !! స్వదేశి !!!

భారతదేశమునందే భారతీయులచే స్థాపింపబడిన యంత్ర సహాయము

వలన తయారుచేయబడిన పాపిలిష్ వర్టింగ్, ఇతర పలురకములు వర్టింగులు, కోటునుడ్లు, చీరలు, అంగవస్త్రములు, ధోవతులు, లాంగ్ క్లాత్, ట్విట్, బెడీ పీట్లు, కాంట్రీ పెన్సు, జాకెట్టురకములు వగైరాలు సిద్ధముగా నున్నవి.

మామూలు కాలేదారు లందరికి చాల తృప్తిగలిగినది. గాన యితరులకును తప్పక తృప్తిగలుగుననియే మా దృఢసమ్మతము.

కృష్ణా అందు కో, 243-244 చైనాబజార్ రోడ్డు, (జమీదారు ఘాటు కెదుట) మద్రాసు.

వచ్చుచున్నది

### ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరము

వచ్చుచున్నది

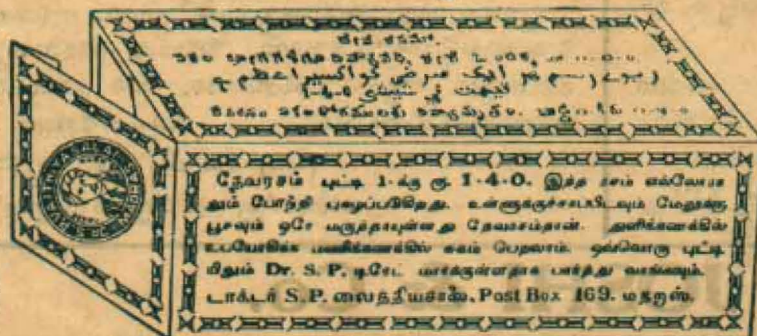


మీ జాతీయక్రమయొక్క సకలగాని, లేక జనన లేదాని పంపినచో సంవత్సరజాతకము, మానివివరములతో, కష్టనివారణమునకు అవసరమైన దుష్టగ్రహ శాంతిసంబంధమైన సలహాలతో సహా వ్రాసి వి. పి. గార్సు 2-4-0 పంపగలము. భవిష్యత్కాలగర్భమున దాగియున్న కష్టముఖములను తెలుసుకొన గోరవారలకు బహు ఉపయోగకరము. సక్షిణ అగ్నికా, నీలాకా, బర్హా, అమెరికా మున్నగు ఖండఖండాలతరములయందలి వారుమాడ మా సంవత్సర ఫలితములు తెప్పించుకొనుచున్నారు. మనదేశపు వహారాజులు, గవర్నరులు, వర్తకులు, లాయర్లు అవ్యాజముగ తమ సంకసమును తెలుపుచు మాకు వ్రాసిన అభినందనపత్రములు ప్రశంసాపత్రములు వేలకు వేలు కలవు.

వിലాసము:—ప్రా ఫెసర్ శేఖర్, మెస్సరిస్టు, ఏలూరు (పశ్చిమ గోదావరి.)

సకలవ్యాధుల కొక్కటే యావధము.

చేవరసము



మొక్కటే

జ్వరము, సన్నీపాతము, కలరా, పేగు, కడుపునొప్పి, భేదులు, అతిసారము, తలనొప్పి, వంటితలనొప్పి, మాడుబొట్టు, మొదలైన సర్వవ్యాధులను తప్పక కుదుర్చును. మీయూరియం దు దొరకనిచో, యాదినక విలాసమునకు వ్రాసి తెప్పించుకొనుదు.

వ్యాపారస్థులు మంచిలాభమును గడంచువీలుగలదు. (బుడ్డి 1-కి రు. 1-4-0.)

చేవరసము (బుడ్డి 1-కి రు. 1-4-0.)

149, బ్రాడ్య, మద్రాసు

డాక్టర్ యస్. పి. వైద్యశాల,

తపాలపెట్టె నెం. 169,



“ఈ మరతులపై నాధారపడి మనము రాజప్రతినిధితో సంభాషించుటకు పండిత మోతీలాలు నెహ్రూగారు సమ్మతించిరి” అని ఆ లేఖలో స్లోకోంబుగారు వ్రాసిరి.

స్లోకోంబుగారు సప్రూగారికి వ్రాసిన లేఖలోని విషయములు

25-6-1980 వ తేదీని యీ పేట మెంటును బొంబాయిలో నేను పండిత మోతీలాలు నెహ్రూగారికి చూపించితిని. మధ్యవర్తిత్వమున దీనిపై నాధారపడి రాజప్రతినిధితో సంభాషించుటకు నా కట్టి ఆక్షేపణయను లేదు అని మోతీలాలుగారు తెలిపిరి.

రాండుటేబిలు సభవారు సంపూర్ణస్వాతంత్ర్యముతో చేయగలుగునట్టి మానవలను గూర్చి చిటను దొరతనమువారును ఇండియా దొరతనమువారును ఇప్పుడే ఊహనలన నిర్ణయించుటకు, అవి యిటులుండగలవని భావించుటకు కొన్ని పరిస్థితులలో వీలులేకపోయినను రాండుటేబిలు సభవారు చేయగలుగునట్టి మానవలపైని చిటికె పార్లమెంటువారు చేయగలుగునట్టి నిర్ణయమిటులుండగలవని చిటను ఇండియా దొరతనముల వారిపుడు ఊహించుటకు పోయినను, భారత దేశమునకు సంపూర్ణస్వాతంత్ర్యము నొసంగవలెనను విషయమును భారతదేశముయొక్క ప్రత్యేకపరిస్థితులను ఆవశ్యకములను అతి దీర్ఘకాలమునుండి భారతదేశమునకు చిటను దేశముతోగల సంబంధమునుబట్టి రాండుటేబిలు సభవారు నిర్ణయించిన రీతిని పరస్పరము అంగీకరించి సర్దుబాటు చేసికొను పద్ధతిని అధికారమును మార్చుటకు సంబంధించిన మరతులకు లోబడు పద్ధతిని తాము సమ్మతించెదమని చిటను ఇండియా దొరతనములవారు రహస్యముగా గాంధీగారికిని వాగ్దానము చేయునెడలను లేక అట్టి వాగ్దానమును దొరతనమువారు చేయుదురని బాధ్యతగల మరి యొకరు తెలిపినయెడలను గూడ తన మట్టుకు మోతీలాలుగారు దానికి సమ్మతించెదరు. అట్టి వాగ్దానమును దొరతనమునా రొసంగుటయును మోతీలాలుగారు దాని నామోదించుటయును కొనసాగునెడల అటుపిమ్మట సర్వవిషయములలోను సమాధానప్రయత్నమును జరుపుట కవకాశమేర్పడును. అందువలన వెంటనే సత్యాగ్రహము విరమింపబడును. దొరతనమునా రిప్పు డవలంబించుచున్న కఠినశాసనవిధానముగూడ రద్దుపరచబడును. ఉదారభావముతో రాజకీయైతె దీల విడుదలగూడ జరుపబడును. అటుపిమ్మట పరస్పరము ఆమోదింపబడిన మరతులపైని కాంగ్రెసుప్రతినిధులు రాండుటేబిలు సభలో పాల్గొనుటకుగూడ నవకాశమేర్పడును అని స్లోకోంబుగారు రపుడు జయకరుగారికి వ్రాసిరి.

### రాయబారములను ప్రారంభించుట

ఈ లేఖపై నాధారపడియే మే మిద్దరమును జూలై నెల మొదటి వారములో పెక్కుసార్లు సిమ్లాలో రాజప్రతినిధికి బాగుగా వివరించితిమి. పిమ్మట నీదినన లేఖనుగూడ వ్రాసితిమి.

సప్రూజయకరుగార్లు రాజప్రతినిధిగారికి వ్రాసిన లేఖ. ఆయా,

ప్రస్తుతము భారతదేశము నందలి రాజకీయ స్థితిని తాము గమనింపగోరెదము. సహజశాంతిస్థితిని మరల నెలకొల్పుటకు ఎట్టి కాలవిలంబనమును చేయకుండ వెంటనే యేదోకొంత ప్రయత్నమును జరుపుట త్యవసరమని మేము నమ్ముచున్నాము. సత్యాగ్రహమును ప్రారంభించుటవలన కలుగునట్టి విపత్తులను మేము గుర్తించియున్నాము. కావుననే ఆయుధ్యముతో మే మెట్టి సంబంధమును కలిగించుకొని యుండకపోవుటయేగాక దానిపట్ల కెట్టి సానుభూతిని గూడ మేము చూపియుండలేదు. సత్యాగ్రహమువలన ప్రజలకును ప్రభుత్వమునకును గూడ సంఘర్షణ మేర్పడినది. అందువలన దొరతనమువారికి కఠినవిధానమును ప్రారంభింపవలసి వచ్చినది. ఆకారణమున ప్రజలకు ప్రభుత్వముపట్ల విద్వేష మధికమైనది. ఈ రీతిగా విషమస్థితి యేర్పడుటవలన దేశముయొక్క స్థిరపథులకు చాల నష్టము కలుగుటకు గూడ నవకాశ మేర్పడినది.

ప్రస్తుతస్థితిలో సత్యాగ్రహనాయకులు గూడ శాంతిని నెలకొల్పుటలో తోడ్పడునట్లు వారిని ప్రోత్సహింపదగలుగుదు మను నమ్మకముతోను ఆశతోను ప్రస్తుతస్థితినిగూర్చి వారిలో కొందరితో మేము స్వయముగా చర్చించుటకు మా దేశముపట్లను మే మొనర్చదగిన ముఖ్యకర్తవ్య మనియే మేము నమ్ముచున్నాము.

సత్యాగ్రహమును ప్రతిఘటించుటకు దొరతనమువారికి తప్పని సరియే యైనను రాజ్యాంగవిధానమునుగూర్చి అందరికిని సంతృప్తికరమగు నేదోయొక పద్ధతిని కనిపట్టగలుగుటకు సకలప్రయత్నములను చేయవలె ననియే మీరుగూడ చాల ఆందోళనముతో నున్నారని మీ ఉపన్యాసముయొక్క ముఖ్యాభిప్రాయమని మే మభిప్రాయపడుచున్నాము. ఇది సరియైన యభిప్రాయమే యగునని నమ్మెదము. సత్యాగ్రహము విరమింపబడినచో దొరతనమువారు ప్రస్తుతమునందవలంబించవలసివచ్చిన విధానమును, ఆ విధానమును కొనసాగించుటకు తత్కాలికముగా చేయవలసివచ్చిన ఆర్థికసమస్యలను ఇటువైగూడ కొనసాగించుట కెట్టి ఆవశ్యకమును కలుగదనిగూడ మేము నమ్ముచున్నామని తెలుపుటవసరమే యగును.

అతిముఖ్యమును భారతస్వరాజ్యవిధానమును నిర్ణయించునట్టి పనిని కొనసాగించుటకు అత్యవసరమగు శాంతిని దేశమునందు నెలకొల్పుటకు తోడ్పడవలెనని కోరుచు మా అభిప్రాయములను వారి కెరిగించి వారితో సాకల్యముగ చర్చించి వారికి నచ్చజెప్పటకు గాను మేము యెరసాలకు వెళ్లి మహాత్మాగాంధీ పండిత మోతీలాలు నెహ్రూ పండిత జవహరలాలు నెహ్రూగార్లతో సంభాషించుటకు మా కనుమతి నొసంగవలెనని మేము మిమ్ములను కోరుచున్నాము.



ఇటుల వీరు ముగ్గురితోను సంభాషించుటలో మాసాంతబాధ్యులైన నే వెళ్లుచున్నాముగాని ప్రభుత్వ ప్రతినిధులముగా గాని మరియు పక్షముయొక్క ప్రతినిధులముగా గాని మేము వెళ్లుటలేదని స్పష్టముగా తెలుప గోరుచున్నాము. మా ప్రయత్నము విఫలమైనచో అందులకుగూడ మేమే బాధ్యుల మగుదుము.

ఇటుల మేము ఎరవాడ వానిటాలు చెరసాలలకు వెళ్లి మహా కృపితోను, సైప్రూగార్లద్వారితోను మాటలాడుటకు మాకు అనుమతి నొసంగుటకు మీరు సమ్మతించునెడల అందులకు మాకు కావలసిన సౌకర్యముల నన్నిటిని కలుగజేయునట్లు బొంబాయి సంయుక్తరాష్ట్రముల ప్రభుత్వములవారికి తాము ఉత్తరువులను పంపగోరెదము.

మే మటులు మహాత్మాజీతోను సైప్రూగార్లతోను సంభాషించునపుడు ప్రభుత్వోద్యోగుల లెవ్వరునుగూడ నచట నుండగూడదు. మేము రహస్యముగా సంభాషించుటకునుగూడ తాము మాకు అనుమతి నియ్యవలెను. ఇందులకు ప్రత్యుత్తరమును హోటెలు సెసీలుకు మాలో జయకరుగారిపేర పంపగోరెదము.

౨

రాజప్రతినిధిగారు పంపిన ప్రత్యుత్తరము

వై.సురీగలు లాడ్జి,  
ఓస్ట్ ౧౬-౭-౧౯౩౦.

అయ్యో,

మీరును సర్ లేజబహదరు సప్రూగారును ౧౩ వ లేదీని వ్రాసిన లేఖ నాకు చేరినది. దేశమునందు మరల శాంతిని నెలకొల్పుటకు గాంధీ, మోతీలాలు సైప్రూ, జవహర్లాలు సైప్రూగార్లతో సంభాషించుటకు అనుమతి నియ్యవలెనని మీరు నన్ను కోరితిరి. మీరు ఈ విషయమున శక్తివంచన లేకుండ పనిచేసెద మనిమాడ తెలిపియుంటిరి. సత్యాగ్రహముపట్లను స్వరాజ్యముపట్లను నేనును ఇండియా దొరతనమువారును ఎట్టిభావములను కలిగి యున్నదియును భారత శాసనసభలో ౯-౭-౩౦ లేదీని నేనొసగిన ఉపన్యాసమున స్పష్టముగా తెలిపియే యున్నాను. భారతదేశమున కంతటికిని, ఈ దేశమునందు నివసించుచున్న చాల ముఖ్యములగు సంఘములకును రాజకీయ పక్షములకును వర్గములకును గూడ సత్యాగ్రహమువలన అధికమగు నష్టము కలుగుచున్న దనియే మేము నమ్ముచున్నాము. కావున ఇట్లు నష్టపడుచున్న ప్రజల సాహాయ్యముతో సర్వవిధములను శక్తివంచన లేకుండ సత్యాగ్రహమును ప్రతిఘటించుట దొరతనమునకు ముఖ్యకర్తవ్యమే యగును. దేశమునందలి వివిధ సంఘములవారికిని సామరస్యమును కలిగించి వారి సాహాయ్యముతో పరిపాలనావిధాన సమస్యను పరిష్కరింపవలెనని మాడ మేము చాల ఆందోళనము నొందుచున్నామని మీరు సరిగానే గ్రహింపగలిగితిరి. ఇండియా దొరతనమువారు నైపును నివేది

కను సాకల్యముగా పరిశీలించిన పిమ్మట నెట్టి నూచనలను చేయునదియును పిమ్మట రౌండుటేబిలుసభలో చిట్లును భారతదేశముల ప్రతినిధులు కలసి చర్చించినపిమ్మట వారెట్టి మార్గమును చేయునదియును, అటుపిమ్మట పార్లమెంటుసభవారు రౌండుటేబిలు సభవారి నివేదికను చర్చించి యెట్టి తీర్మానమును చేయునదియునుగూడ ఇప్పుడు నేనూ హించుట కెట్టి అవకాశమునులేదు. కాని భారతదేశ వ్యవహారములలో భారతీయులు వెంటనే యే విషయములనుగూర్చి బాధ్యులను వహించుట కవకాశములేదో అట్టివిషయముల పరిపాలననుగూర్చి మాత్రమే ప్రత్యేకపు టేర్పాటులను చేయునట్టి పద్ధతిని తక్కిన సకల విషయముల పరిపాలనమునందును వీలైనంత అధికమగు బాధ్యులనే భారతీయులకు వశపరుచునట్లు చేయుటలో నేనును ఇండియా దొరతనము వారును గూడ మాకుగల ప్రత్యేకావకాశములలో శక్తివంచన లేకుండ తోడ్పడుటకే సంసిద్ధులమై యున్నామని నేను ఈనెల 9 వ లేదీని చాల స్పష్టముగానే తెలిపికొంటిని. అవిషయము లేవో వాటినిగూర్చి చేయదగిన శ్రేష్టములగు టేర్పాటు లెట్టివో మున్నగు విషయములు రౌండుటేబిలు సభలోనే చర్చింప బడవలసి యుండునుగాన రౌండు దేశములవారును పరస్పర విశ్వాసముతో కలసి ఆలోచించినచో సమాధానము కలుగకుండుట కెట్టికారణమును లేదనియే నేను నమ్ముచున్నాను.

ఇందులకవసరమగు సీటిని దేశమునందు మరల కలుగజేయుటకు మీరు కాంగ్రెసునాయకులతో సంభాషించుటవలన తగిన అవకాశము ఏర్పడవచ్చునని మీరు నమ్ముచున్నపుడును, ఈరీతిగా మీరు తోడ్పడ గోరుచున్నపుడును మీ ప్రయత్నములకు నెట్టి విరోధములనైన కలుగ చేయుట నాకును ఇండియా దొరతనమునకును గూడ సముచితము కాకాలదు. సత్యాగ్రహమును ప్రతిఘటించుటలో మొదటినుండియును ఎవరు ఇండియా ప్రభుత్వ పక్షముననే యుండిరో యెవరి సాహాయ్యము అమాల్మ్యము అని నేను భావించుచుండునో అట్టి మీ విషయమున నేను మరియొకరీతిగా ప్రచర్తించుట కెట్టి యవకాశమును లేదు.

ఈ లేఖకు మీవద్దనుండి మరల ప్రత్యుత్తరము వచ్చినవెంటనే భారతదేశమునందు మరల శాంతిని నెలకొల్పుటకు దేశసేవానిరతితో మీరు చేయవలసిన ప్రయత్నము నిర్విఘ్నముగా కొనసాగుటకు తగిన యుత్తరువులను నేను రాష్ట్రీయప్రభుత్వములకు పంపించెదను.

చిత్తగించవలెను.  
(సం) ఇర్విను.

సప్రూజయశిరుగార్లు మొదటిసారి  
గాంధీమహాత్మునితో సంభాషించుట

మాకును రాజప్రతినిధికిని ఇటుల ఉత్తర ప్రత్యుత్తరములు జరిగిన పిమ్మట 1930 జూలై నెల 23, 24 లేదీని మేము ఎరవాడ



చెరపాలకు వెల్లి గాంధీమహాత్మునితో సంభాషించితిమి. ఆపుడు జేత నిలిసంతను మహాత్మునకు వివరించి చెప్పటయేగాక రాజప్రతినిధికిని మాకును జరిగిన సంభాషణయొక్క సారాంశమును గూడ తెలిపితిమి. ఆపుడు గాంధీగారు నయిన చెరపాలలోనున్న పండిమోతీలాలు సెహ్రూ, పండిత జవహర్‌లాలు సెహ్రూగార్లకు మాపించుటకు ఈ దినము వివరింపబడిన నోటును లేఖను వ్రాసి మాచేరికిచ్చిరి.

### 3

#### రాజ్యాంగప్రయోజనము

(1) ఈ ప్రశ్నకు సంబంధించినంతవరకు నావ్యక్తి అభిప్రాయ మేమనగా, తాత్కాలిక స్థితిలో పూర్వస్వరాజ్యము (లోకలు సెల్ఫ్ గవర్నమెంట్) విషయమున అవసరమయిన భద్రములను గూర్చియే రాండుటేబిలుసభలో చర్చ జరుగునెడల అందులకు నాకట్టి ఆక్షేపణ యునులేదు. కాని ఆసభలో ఇండిపెండెన్స్ సమస్య నెవరైన నెత్తి నచో దానిని సభవారు త్రోసివేయగూడదు. రాండుటేబిలు సభలో కాంగ్రెసువారు పాల్గొనుటకు ముందు ఆసభయొక్క సంపూర్ణనిర్మాణమును గూర్చి నేను పూర్తిగా తెలుసుకొనగోరెదను.

(2) రాండుటేబిలు సభ యేర్పాటు కాంగ్రెసువారికి సంర్పత్తి కరముగా నుండినచో సహజముగానే సత్యాగ్రహము (సివిల్ డిసొబీడియన్సు) విరమింపబడును. అనగా శాసనోల్లంఘనము కొరకై యిప్పుడు జరుపబడుచున్న కొన్ని చట్టముల ఉల్లంఘనము మాత్రమే నిలిపివేయబడును గాని మద్యపానమును విదేశీవస్త్రములను గూర్చి దొరతనమువారి నిరోధ శాసనములను ప్రకటించినయెడల తప్ప అనగా మద్యపాన విక్రయములను విదేశీవస్త్రధారణ విక్రయములను దొరతనమువారే నిషేధించినయెడల తప్ప లేనిచో మద్యపానమును విక్రయమును విదేశీవస్త్రధారణమును విక్రయమును జరుగకుండ కాంతియుతముగ కాంగ్రెసువారు పికటింగు చేయుచునే యుండురు. మరియు ప్రజలు ఉప్పును తయారుచేయుచునే యుండవలెను. ఉప్పుచట్టము నందలి శిక్షానిబంధనను దొరతనమువారు అమలు జరుపగూడదు. దొరతనమువారు ఉప్పుగల్లీలపైను ఇతరుల ఉప్పుగల్లీలపైనుగూడ కాంగ్రెసువారు దాడినలుపురు. ఈ కడపటి ఘరతును అంగీకరించితిమని దొరతనమువారు వ్రాతములకముగా తెలియజేసినచో దీనిని తక్కిన ఘరతులపట్టికలో చేర్చుకుంటుకు గూడ నేను సమ్మతించెను.

(3. ఏ) సత్యాగ్రహమును విరమించిన వెంటనే రాజకీయవైదీల నందరిని, విచారణలో నున్నవారి నందరిని అనగా దొర్జన్య మొనరించి నందులకును, దొర్జన్యమును ప్రోత్సహించినందులకును శిక్షింపబడిన వారిని తప్ప తక్కినవారి నందరిని వదలివేయవలెను.

(బి) ఉప్పుచట్టము, ముద్రణాలయచట్టము, ఆదాయచట్టము మున్నగు చట్టముక్రింద దొరతనమువారు వశపరుచుకొనిన ప్రజల సొత్తుల నన్నిటిని మరల వారి కిచ్చివేయవలెను.

(సి) శిక్షింపబడిన సత్యాగ్రహుల వద్దనుండియు ముద్రణ చట్టము క్రిందను తీసికొనబడిన జాల్మానాల ధరావతుల మొత్తముల నన్నిటిని మరల వారి కిచ్చివేయవలెను.

(డి) సత్యాగ్రహ సందర్భమున రాజీనామాల నిచ్చినట్టియు లేక పనిలోనుండి తొలగింపబడినట్టి గ్రామోద్యోగులలోను ఇతర ఉద్యోగులలోను మరల నెవరైన పనులలో చేరగోరినయెడల వారి పనులను వారి కియ్యవలెను.

మ.రా: వెనుక అసహాయోద్యమమునందు రాజీనామాల నిచ్చిన వారికిని డిస్మిసు చేయబడినవారికిని గూడ ఈ (డి) ఘరతు వర్తించును.

(ఇ) రాజప్రతినిధి చేసిన ఆర్డీ వెన్ను లన్నిటిని రద్దుపరచవలెను.

నేనిప్పుడు తెలిసిన యీ యభిప్రాయములు కేవలము వ్యక్తి అభిప్రాయములు. వీలనగా ఖైదులో నుంచబడినవానికి దేశమునందు జరుగుచున్న విషయము లేవియును తెలియచేయబడవు గాన వైదులలో నున్నవాడు రాజకీయములను గూర్చి యెట్టి అభిప్రాయమును వెల్లడింప గూడదు, అతనికి విషయములు సరిగా తెలియవు. నేను నిర్బంధము నందుండకున్నచో నా అభిప్రాయమున కుండబగిన విలువ యిప్పుడు ఉండగూడదనియే నా అభిప్రాయము. జయకరు సప్రూగార్లు ఈ నోటును పండిత మోతీలాలు సెహ్రూ, పండితజవహర్‌లాలు సెహ్రూ, వల్లభభాయి పటేలుగార్లకును ప్రస్తుతము ఉద్యమమును నడపించుచున్న కాంగ్రెసుసాయకులకునుగూడ చూపించవచ్చును కాని ప్రతీకలలో మాత్రము ప్రకటింపగూడదు. ఇప్పుడు దీనిని రాజప్రతినిధికిగూడ చూపించగూడదు. దొరతనమువారి ఘరతుల కిప్పుడు సమ్మతించినను గూడ నన్ను చెరపాలనుండి వదలినదిమొట్టమొదట నీ నిపుడు కోల్పోయిన ఆత్మవిశ్వాసము నాకు మరల కలుగుటయును రాండుటేబిలుసభకు ఆహ్వానింపబడు నట్టి వివిధపక్షముల సాయకులందరును ముందుగా కలసి ఆలోచించి రాండుటేబిలు సభలో కొరదగిన కడపటి పరిమితి ఘరతు నుగూర్చి యేకాభిప్రాయు లగుటయును జరిగిననేకాని నేను పాల్గొన జాలను. నేను వెనుక రాజప్రతినిధికి వ్రాసిన లేఖలో వివరించిన 11 అంశములనుబట్టి యిటుపైని ఏర్పరుపబడనున్న స్వరాజ్య విధానముల నన్నిటిని సమయము వచ్చినపుడు పరీక్షించుటకు నాకు స్వాతంత్ర్య ముండవలెను.

(సం) యం. కే. గాంధీ.

28-7-80, ఎరవాడ పెంటలు ప్రిజను.



౪

మహాత్ముడు పండిత మోతీలాలుగారికి వ్రాసిన లేఖ

మహాత్ముడుపైని వివరించిన నోటుతోపాటు

ఈ లేఖనుగూడ సప్రూ జయకరుగార్ల కిచ్చెను

“నా స్థితి చాల అసందర్భముగ నున్నది. నా స్వభావముట్టి చగుటచే దేశమునందు జరుగుచున్న విషయములనుగూర్చి నేను కైదు లోనుండి నిర్ధారణగా నా అభిప్రాయమును తెలుపజాలను. కావున నా కేవలకులు సంతృప్తికరముగ నుండునో వాటిని కేవలము చిత్తు ముసాయిదాగానే వ్రాసి మన మిత్రులద్వారా మీవద్దకు పంపితిని. వెనుక స్లోకోంబుగారు ఈ యెరసాలలో నాతో సంభాషించినపుడు గూడ నేమి తెలుపుటకును నా కంతమాత్రమును మనస్కరించలేదు. కావున మీతో సంభాషించదగుననికూడ నేనపుడు స్లోకోంబుగారితో చెప్పితిని. కాని స్లోకోంబుగారు చాల బతిమాలుటచే నేను నిరాక రింపజాలకపోతిని కాన నా యభిప్రాయము నతనికి తెలిపితిని. మీతో సంభాషించుటకు పూర్వమే పత్రికలలో ప్రకటించుటకుగూడ అనుమతి నిచ్చితిని. గౌరవ ప్రదమైన రాజీ కుదురుటకు తగిన అదను కలిగినచో దాని కభ్యంతరము కలిగించుటకు నేను సమ్మతంపనుకాని తగిన కాలము వచ్చినదా అను విషయమున నాకింకను సంశయము మిక్కిలి హెచ్చుగానే యున్నది. చివరకు నిర్ధారణయైన ప్రత్యుత్త రము నియ్యదగినవారు పండిత జవహరలాలు నెహ్రూగారే. మీరును నేనును జవహరలాలుగారికి సలహానుమాత్రమే యియ్యగలుగుదుము. నేను సప్రూజయకరుగార్ల చేతికిచ్చిననోటు (మెమో)లో నేను తెలుప గల కనిష్ఠపరిమాణము మరకులనే తెలిపితిని. నేనంతకంటె తగ్గింప జాలను. పండిత జవహరలాలుగారి కిష్టమున్నచో ఇంకను తగ్గించుట కాయన కర్తవ్యత కలదు. ప్రస్తుతము ప్రజలచిత్తవృత్తినిబట్టి చూచినను కాంగ్రెసుయొక్క ఆంతరంగికభావమునుబట్టియును గూడ నా స్థితి అసందర్భముగానే యున్నది. లాహోరు కాంగ్రెసు మహాసభలో ఆమోదింపబడిన తీర్మానము అవధికిమించకుండ నెంతటి కఠిన మర కులను మీరు కోరినను గూడ ఆమోదించుటకు నాకెట్టి సంశయమును లేదు. కావున ఈ నోటు మీకును జవహరలాలుగారికిని సంతృప్తి కరముగా నుండినయెడల తప్ప, లేనిచో మీరు దీనికెట్టి విలువను బసగ నవసరములేదు. నేను రాజప్రతినిధికి వ్రాసిన మొదటి లేఖలో తెలిపిన 11 మరకులనుగూర్చి మీరును జవహరలాలుగారును ఆమోదించి యుండలేదని నే నెరుగుదును. వాటినిగూర్చి యిప్పటికైనను మీ అభి ప్రాయము మారినదో లేదో నాకు తెలియదు. నాకుమాత్ర మిపుడు పూర్తిగ సంశయనివారణము కలిగినది. అవి యిండిపెండెన్నయొక్క సారాంశములే. వాటిని వెంటనే అమలులో పెట్టుటకు భారతపాతికి అధికారమొసగజాలనట్టి యెట్టిమరకులనుగూడ నే నామోదింపజాలను.

ఈ నోటు(మెమో)లో నేను పదకొండు మరకులలోను మాడు మరకు లను మాత్రమే వివరించి యుండినను తక్కిన 8 మరకులను నేను వదులు కొనలేదు. ఈ మాడును సత్యాగ్రహమునకు సంబంధించిన నుటచే ఈనోటులో ఈమాడింటిని మాత్రమే నేను పేర్కొంటిని. నేను మనము నిర్ధారణ చేసిన స్థితిని భంగపరుచునట్టి యెట్టి సంగిలోను నేను పాల్గొనజాలను.

చిత్తగించవలెను.

(సం) యం. కే. గాంధీ.

౫

28-7-30 లేదీగల నెహ్రూపండితుల మెమోరాండము

కేంద్రకారాగృహము. నై నీ అలహాబాదు:—సర్ లేడీ బహ దూర్ సప్రూ, జయకరుగార్లతో మేము చాలనేపు ముచ్చటించియుంటిమి. బ్రిటీషు ప్రభుత్వమునకును, హైందవులకును నడుమ ప్రస్తుతము జరుగుచున్న పోరాటమును సాధ్యమైనచో సంతమొందింపుటకో లేక తాత్కాలికముగ నైనను నిలుపుటకో, గాంధీగారిని మమ్ముల నిరువురను మా మాకారాగృహములలో సందర్శించుటకు తమ్ము ప్రేరేపించిన సంభవముల నన్నిటిని నాదు మాకు తెలియజేసిరి. సంధి జరుగవలెననెడి వారీయభాగ్యమును నిచ్చును మేము మెచ్చుకొనుచున్నాము. సంధి సమకూరుట కుపకరింపగల మార్గముల నన్నిటిని మేము సంతోషముతో నన్వేషింతుము కాని, జాతీయోద్యమములో నెంతయో త్యాగముగావించియున్న హైందవులకు ఈ సంధి గౌరవప్రదమయినదిగ నుండవలయును. మరియు, ఈ సంధియొక్క ఫలితము మాదేశముయొక్క స్వాతంత్ర్యముగనే యుండవలయును. కాంగ్రెసుయొక్క ప్రతినిధులనును మాకు ఈ సంధియొక్క తీర్మానములలో ముఖ్యమును భాగములను మార్పుటకు అధికారము లేదు. అయినను కాంగ్రెసుయొక్క మూలమాత్రములను మన్నించినచో వివరములలో మార్పును గావించవలయుననెడి సిఫార్సును గావించుటకు కొన్ని సందర్భములలో మేము సంసిద్ధులముగ నుండగలము. మొదటి యడుగులోనే మమ్ముల నొక చిక్కు ఎదుర్కొనుచున్నది. మేమిరువురము కారాగృహములో నున్నాము. కొంతకాలముగ బహిష్కరణచయనకును, జాతీయోద్యమమునకును దూరమైతిమి. మాలో నొకనికి రమారమి మాడు నెలలుగా దైనికపత్రిక యెద్దియు నొసంగబడి యుండ లేదు. గాంధీశిహాడ చాల నెలలుగా కారాగృహములో నుండి యున్నారు. ఇంతేకాదు. ప్రభుమకార్యనిర్వాహకసంఘములో మాతోబాటు సభ్యులుగా నుండినవారు రమారమి యందరును ఇప్పుడు కారాగృహములలోనున్నారు. పర్యంగకుమిటియే అక్రమసంఘముగా ప్రకటించబడినది. హైందవజాతీయమహాసభయొక్క నిండుసమావేశమునకు మాత్రమే యధికారములో రెండవస్థానము నాక్రమించు



అఖిల ఇండియా కాంగ్రెసుకుమిటీ కాంగ్రెసు సంస్థలలో నాఖరు నిర్ణయమును గావించగల సంస్థ. దీని సభ్యులు 350 మందిలో రహస్యము 100 కి 75 మంది కారాగృహములలో నున్నారు. జాతీయోద్యమమునుండి విడిపడియున్న మేము మా సహోద్యోగులతోడను, అందులో ముఖ్యముగా గాంధీజీతోను సమగ్రముగా నాలోచింపనిది స్పష్టమును నెట్టి చర్యను గైకొనుటకును బాధ్యత వహింపజాలము.

ఇక రౌండుటేబిలు సమావేశము విషయములలో, ముఖ్యమున సంగతులనుగూర్చి ముందుగానే యొకయొడంబడిక నుదిరినగాని ఎట్టి ఫలితమునైనను పొందజాలమని మాకు తోచుచున్నది. అట్టి యొడంబడిక చాలముఖ్యమని మేము భిప్రాయ పడుచున్నాము. అయ్యది స్పష్టమైనదిగా నుండవలెను. తప్పు అభిప్రాయములకుగాని అపార్థములకుగాని యవకాశ ముండరాదు.

సర్ లేజుబహదూరు సప్త్రా, జయకరుగార్లు తమ సొంత బాధ్యత వైసే వ్యవహరించుచుండుటయు, వారు ఇర్విప్రభుని తరపున గాని, వారి ప్రభుత్వము తరపునగాని యెట్టిమాటయు నొసంగజాలకుండుటయు పొరిరువురును ప్రకటనము గావించిన తమ లేఖలో ఇర్విప్రభువును స్పష్టపరచియున్నారు. కాంగ్రెసునకును బ్రిటీషు ప్రభుత్వమునకును వైన నూదించినటువంటి యొడంబడిక సిద్ధించుటకు మార్గమును తయారుచేయుటలో వారు (సప్త్రాజయకరుగార్లు) జయ ప్రదముగుటమాత్రము సాధ్యము కావచ్చును. గాంధీజీతోను మాయితర సహోద్యోగులతోను సంప్రతించక స్పష్టమును నెట్టి సంధివరతుల వైనను నూదించుటకు మాకు సాధ్యముగాదు గనుక, సర్ లేజుబహదూరు సప్త్రా జయకరుగార్లు చే గావించబడిన సూచనలగూర్చియు, మాకు జూపబడిన జూలై 28 వ తేదీగల తమ చీటిలో గాంధీజీ గావించియున్న సూచనలగూర్చియు చర్చింపమానితిమి. మొత్తము మీద గాంధీజీయొక్క యభిప్రాయములలో రెండవదానితోను మాడవదానితోను మేము ఘోషించవచ్చును. కాని మా సూచనలను గావించుటకు పూర్వము వై సంగతులనుగూర్చిన విచరములను, అందులో ముఖ్యముగా గాంధీజీయొక్క మొదటియభిప్రాయమును వారితోను, ఇతరులతోను గలసి చర్చింపగోరెదము. ఈ మాచీటిని (నోటును) రహస్యముగా నుంచవలయుననియు, 28-7-30 తేదీగల గాంధీజీయొక్క చీటిని (నోటును) ఎవరికైతే చూపించెదరో వారికిమాత్రమే దీనిని మాడ చూపించవలయుననియు సూచించుచున్నాము.

## ౬

మహాత్మునికి పండిత జవహర్లాల్ గారి లేఖ

జూలై, 28 తారీఖున వైసి పెంట్రిల్ జెయిలునుండి శ్రీయుత పండిత జవహర్లాల్ గారు ఎరవాడయందున్న గాంధీమహాత్మునికి ఈ క్రింది లేఖను వ్రాసిరి:—

బాపుజీ గారి దివ్యసముఖమునకు

ఒక చెరసాలనుండి యింకొక చెరసాలకు వ్రాయుట యైనను, ఇంతకాలము గతించిన తరువాత మీకు ఉత్తరము వ్రాయుట నాకు చాల సంతోషము కలుగజేయుచున్నది. ఉత్తరము దీర్ఘముగా వ్రాయవలెనని యిచ్చ పొడముచున్నది. కాని అట్లుచేయుట కియ్యది సమయము కాదు. కావున ఈ లేఖలో ప్రస్తుతవిషయమునుమాత్రము వివరింతును.

డాక్టరు లేజుబహదూరు సప్త్రాగారును, శ్రీయుత జయకరుగారును నిన్నవచ్చి మా నాయనగారితోడను నాతోడను చాలసేపు మాటలాడిరి. ఈకోజాన మరల వారు వచ్చి మాటలాడెదరు. ఇదివరకే విషయములన్నిటిని వారు మాకు తెలియజేసిరి గనుకను, మీ ఉత్తరమును, నోటును మాకు చూపిరి గనుకను, వారు మరలవచ్చి మాతో మాటలాడకముందే విషయము తండ్రిగొడుగుల మిద్దరము విచారించుకొని ఒక తీర్మానమునకు వచ్చుట వీలనని మేము తలచితిమి. రెండవ సారివచ్చి వారు మాటలాడినప్పుడు ఏదైన శ్రోత్రవిషయములు బయలుపడినచో ఇప్పుడు చేసికొనిన నిర్ధారణయు మార్చుకొనుటకు మేము సంసిద్ధులమై యున్నాము. ప్రస్తుతసమయమున మేము చేసికొనిన నిర్ధారణ లేజుబహదూరు సప్త్రాగారికిని జయకరుగారికిని ఇచ్చిన నోటులో పొందుపరిచితిమి. ఇది కృత్యముగా నున్నది. కాని మాచిత్తప్రవృత్తులకు ఈ లేఖవలన మీరు తెలిసికొనగలుగుదురు. మన వైఖరి యెట్లుండవలెనను విషయమున నాయనగారికిని నాకును భేదభావ మేమియును లేదు. ఇద్దరమును ఏకమనస్కులమై యున్నాము. రాజ్యాంగసమన్వయాపరిహారమునుగూర్చి మీరు తెలిపిన యభిప్రాయము నాకు ఇష్టము గాలేదు. మా నాయనగారికి మాడ ఇష్టము గాలేదు. మనస్థితులకును వాగ్దానములకును దేశమునందలి ప్రస్తుత పరిస్థితులకును మీయభిప్రాయ మెట్లునుకూలించునో నాకు తెలియుట లేదు. ఇంతకాలము ప్రయత్నమువలన మనకు చేపారిన స్థానమునకు విఘాతము కలుగు సంధికి మన మొప్పుకొనరాదని మీరు చెప్పినదానితో నేనును మా నాయన గారును సంపూర్ణముగా నేకీభవించుచున్నాము. ఈకారణమువలన మనము ఒక తీర్మానమునకు వచ్చుటకు పూర్వము సంగతిసందర్భములను సమగ్రముగ చర్చించుట యవసరము.

ఎదిరివారు తగినంత ముందంజ వేయలేదని నే నంగీకరింపవలసియున్నది కావున మనము బలహీనముగ ప్రవర్తించుటకాని తప్పుటకును వేరునుటకాని ఉపద్రవకరమని వాధయును.

నేను అత్యుక్తుల నన్నిటిని వీడి మితవాదమునే గావించుచున్నాను. నామట్టుకు నేను పోరాటమనిన సంతసించును. నాయందు ప్రాణమున్నదని తెలిసికొనుట కది తోడుపడును. భారతదేశమునందీ వాల్మీకములలో జరిగిన విషయములు నాకు బ్రహ్మానందమును



కలుగజేసినది. నామాశ్మదేశమునందలి స్త్రీల యెడలను, పురుషుల యెడలను, బాలర యెడలను గర్వభావము వహించుటకు ఈకాలము నకు జరిగిన విషయములు కారణములైనవి. కాని చాలమంది ప్రజలకు ఈ స్వభావములేదు. వారు శాంతిని వాంఛింతురు. కనుక నేను తీవ్రముగ ప్రయత్నించి నన్ను నేను చంపుకొని, శాంతికావలెనను భావమును వహించుచున్నాను. మీరు మీయింద్రజాలముహిమచే నవినభారతదేశమును పృష్టించినందులకు మిమ్ము అనేకవిధముల అభినందించుచున్నాను. ఇకముందు ఏమి రానున్నదో నాకు తెలియదు. కాని జరిగిపోయిన విషయములవలన జీవితము సార్థకమైనది. సామాన్యములగు మనజీవితములు మహాపునర్రుచి వహించినవి.

నై నిటాలు చెరసాలలోనున్న నేను దౌర్జన్యరాహిత్య సాధనముయొక్క మహత్త్వమును గూర్చి బాగుగ నాలోచించినాను. ఇది వరకుకంటె నిష్పన్ను నేను ఈ సిద్ధాంతమునెడల పాచ్చు అభిమానము కలవాడనైతిని. మీరు ప్రతిపాదించిన దౌర్జన్యరాహిత్య సిద్ధాంతమునకు దేశీయులు చూపిన సానుభూతి మీకు అసంతృప్తిగొలుపలేదని నేను తలంచుచున్నాను. ఎక్కడనో ఒకచోట తప్ప దేశము ఈ దౌర్జన్యరాహిత్యసిద్ధాంతమును ఆశ్చర్యకరముగ విధమున చేపట్టినది. ఇట్టి సానుభూతి మాపబడునని అదివర కన్నదును నేను తలపలేదు.

మీ 11 వరకులయెడల నాకు అంగీకారములేదు. అది మంచిది కావని తలచుటవలన నే నిట్లు చెప్పటలేదు ఇవి చాల ముఖ్యమైనవే. ఐనను ఇవి స్వాతంత్ర్యము యొక్క స్థానము నాక్రమింకజాలవని నాయభిప్రాయము. ఐనను ఈ 11 వరకులను తక్షణము అమలులో పెట్టుటకు భారతజాతికి శక్తినియ్యని యే మానవలకును మన మంగీకరింపరాదని మీరు చెప్పినమాటలతో నే నేకీభవించును. 8 రోజుల క్రిందట మానాయనగారికి యింజక్షను ఇచ్చినప్పటినుండి నాన్నగారికి జబ్బుగనున్నది. ఆయన చాలబలహీనముగ నున్నారు. నిన్న సాయం కాలము చాలనేపు సప్రా జయకర్ణలో సంభాషించుటవలన వారు చాల డస్సిపోయినారు.

(సం) జవహర్లాలు.

పండిత మోటలాలుగారి వాక్యములు

నన్నుగూర్చి ఆదుర్దా పడవద్దు. ఇది తాత్కాలికముగ జబ్బే కాని వేరుకాదు. రెండుమాడు రోజులలో స్వస్థత కాంచగల నని యాశించుచున్నాను. నాప్రేమ నంగీకరింపుడు.

(సం) మోటిలాల్ నెహ్రూ

రెండవసారి మాటలాడినతరువాత వ్రాసినది

నీరే జబ్బుహద్దుల సప్రా, జయకర్ గార్లలో మరల నింకొక సారి మాటలాడితిమి. వారి యిచ్చ చొప్పున మా నోటులో కొన్నిమా

ర్పులు చేసినాము. కాని వానివలన ముఖ్యవిషయములలో వచ్చిన భేద మేమియు లేదు. నాయభిప్రాయము స్పష్టమే. అందువిషయమున నాకు సందేహమేమియు లేదు. మావైఖరి మీ యాదరణమును పొందగలదని తలచుచున్నాను.

ఆప్రకారమున జూలై 31 వ తేదీని ఆగష్టు 1 తేదీ 2 తేదీల యందును జయ్యరుగా రొక్కరే గాంధీగారిని సందర్శించిరి. అప్పుడు గాంధీగారు ఈ క్రింది లేఖను వ్రాసియిచ్చిరి.

(1) బ్రిటిష్ సామ్రాజ్యమునుండి భారతదేశమును విడగొట్టుటకు భారతీయులకు అధికారావకాశము లేనటువంటియు గాంధీగారు నిర్వచించిన 11 వరకులను అమలుపరచుటకు అధికారావకాశము లేనటువంటియు రాజ్యాంగప్రణాళిక యేదియును గాంధీగారు అంగీకరింపజాలరు.

(2) గాంధీగారియొక్క యా యభిప్రాయములనుగూర్చి వైస్రాయిగారికి చెబునే తెలియజేయవలయును. ఎందుకల్ల ననగా అటు పిమ్మట రౌండుటేబిలుసభలో ఈ విషయములను గూర్చి గాంధీగారు ప్రస్తావించునెడల వైస్రాయిగారు ఇవి గాంధీగారికి పుట్టిన క్రొత్త యూహ లని విస్మయపడకుండుటకై ముందుగా తెలియజేయవలెను. ఇదివరలో బ్రిటిష్వారికి ఒసంగబడియున్న ప్రత్యేకపునాక్కు సౌకర్యముల నన్నింటినిగూర్చి పునర్విమర్శ చేయుటకై యొక నిష్పాక్షిక విచారణసంఘము నేర్పాటు చేయవలసినదిగ గాంధీగారు రౌండుటేబిలుసభయందు నిష్కర్షగ కోరగల రను విషయమునూడ వైస్రాయిగారికి తెలియజేయవలెను.

ఈ లేఖ వ్రాసినపిమ్మట ఆగష్టు 13, 14, 15 తేదీల యందు పూనాలోని ఎర్రవాడ జెయిలులో మాకును గాంధీగారికిని మోటిలాలుగారికిని జవహర్లాలుగారికిని ఒకసంప్రతింపు సమావేశమును మాకును వల్లభభాయిపటేలుగారికిని డాక్టరు సయ్యదుమహమ్మదుగారికిని జైరామదాసు దోలతురాముగారికిని సోదనీనాయడుగారికిని ఇంకొక సంప్రతింపు సమావేశమును జరిగెను ఈ సంప్రతింపుల పర్యవసాన మేమనగా:—వైస్రాయిగారికి చూపించ గలందులకై కాంగ్రెసునాయకులు మా కొక లేఖను వ్రాసి యిచ్చిరి. అలేఖ యీ క్రిందిరీతిగా నుండెను.

2

కాంగ్రెసు నాయకులందరును కిలసి వ్రాసినలేఖ

ఎర్రవాడ చెరసాల 15-8-30

ప్రియమిత్రులారా!

కాంగ్రెసువారికిని బ్రిటిష్వారికిని శాంతి సమాధానములు చేకూర్చుటకై మీరు పూనుకొనినందులకు మీకు మేమెంతయు కృతజ్ఞులము. మాకును వైస్రాయిగారికిని జరిగిన యుత్తరప్రత్యుత్తరములను



బట్టియు, మీకును మాకును జరిగిన సంభాషణలనుబట్టియు చూడగా దేశమునకు గౌరవప్రదమైన సంధిపరకు లేర్పడుటకు పరిస్థితు లింకను పరిపక్వము కాలేదని మాకు తోచుచున్నది. గత అయిదుమాసముల లోను ప్రజాసామాన్యమందు నూతన ప్రబోధము విశేషముగా కలిగినను ప్రజలలోని వివిధసంఘములవారు అనుభవించినకష్టము లెక్కువగానున్నను, సంకల్పసిద్ధికి తగినంత ఆత్మత్యాగము గాని కష్టపరంపరలు గాని ప్రజలకింకను కలుగలేదు. శాసనోల్లంఘనోద్యమము దేశమున కరిష్ట మాపాదించె నని కాని, రాజ్యాంగవిరుద్ధమైన పద్ధతి యని కాని, ఈ యుద్యమము దుర్బుహూర్తమునందు ఆరంభింపబడినదిని కాని మీరును వైస్రాయిగారును తలంచుచున్నట్లుగా మేము మాడ తలంచుటలేదని మీకు విశదపరచ నవసరములేదు. రక్తసిక్తమైన విప్లవములతో ఆంగ్ల దేశచరిత్ర నిండియున్నది. ఆరుధిరమయ మహావిప్లవములను జంకుకొంటుండే ఆంగ్లేయులు కొనియాడిరి. ఆ పాతములనే మాకునేర్పి ఆ మార్గముల ననుసరింప మాకు బోధించిరి. కాబట్టి సంకల్పమునందును అనుష్ఠానమునందును శాంతముగా వెలయుచున్న యీ యుద్యమమును వైస్రాయిగారుగాని, విచేత్యైన యాంగ్లేయుడెవ్వడుకాని గర్హించి దూషించుట ధర్మముకాదు. కాని, యీ శాసనోల్లంఘనోద్యమమునుగూర్చి అధికారులుగాని అసాధికారులుగాని ప్రకటించు దూషణ ఖండనములకు మేము వాదప్రతివాదములు చేయువారము కాము.

ఈ శాసనోల్లంఘనోద్యమమును జనసామాన్యము శిరసావహించి యవలంబించుటవల్లనే ఆది సమర్థింపదగినదై యున్నది. కనుక మేము విశేషపరచగోరెడి విషయ మేమనగా ఒకవేళ మీతో మేము చేతులు గలుపుటకు వీలున్న యెడల శాసనోల్లంఘనమును పూర్తిగా నిలిపివేయుటకుగాని, తాత్కాలికముగా నిలిపివేయుటకుగాని మేము కోరుచున్నాము. నిర్నిమిత్తముగా మన దేశమువారిని స్త్రీలను పురుషులను పిల్లలను చెరసాలలపాలు చేయుట గాని, లాటికర్రల కర్పించుటగాని, ఇతర బాధల నొందజేయుటగాని మాకు నేమకగాని ముచ్చటగాని కాదు. కాబట్టి శాంతి సమాధానములకు గల అవకాశములను పూర్తిగా విమర్శించుటకై మేము శక్తివంచనలేక కృషిచేయగలమని మీకును మీద్యారా వైస్రాయిగారికిని ఆభయమొసంగుచున్నాము. కాని, అట్టి అశావకాశములు భూసభోంతరాళముల మధ్య నెచ్చటను మాకు కన్పించుట లేదు. భారతదేశాభ్యుదయమార్గమును నిర్ణయించగలవారు భారతీయులే యను దృఢమైన నమ్మక మాంగ్లేయాధికారులమనస్సున కెక్కినట్లుగా నూచన లేవియు కన్పించుటలేదు. సదుద్దేశసంకల్పితమైన యధికారుల వాగ్దానప్రమాణములనుమాడ మేము విశ్వసింపజాలకున్నాము. ఈ సనాతన భారతభూమిసంపదైశ్వర్యములను శతౌత్తులనుండియు ఆంగ్లేయులు పీల్చి పిప్పిచేయుటవల్ల, భారతీయులు నేడు అధఃపతితులై తమ రాజకీయార్థిక నైతిక దైన్యమును గుర్తింప

జాలకున్నాము. ఈ రీతిగా భారతీయుల నిరంతరతైన్యమునకు కారణ భూతులైన ఆంగ్లేయు లికనైన ప్రక్కకుతొలగి వెనుకకుమరలి భారతీయుల భావ్యభ్యుదయమున కడ్డము రాకుండుటయే ఆంగ్లేయు లిష్టము చేయుచున యుపకార మనుసంగతి ఆంగ్లేయు లంగీకరింపజాలరు. కాని, మీరును మనసోపర దేశీయులు మరికొందరును ఆంగ్లేయులవలె భావించరనుసంగతి మాకు తెలియును. రానున్న రాండుటేబిలుసభలో హాజరై సంప్రతించుటకు తగినంత పరిగర్తనము ఆంగ్లేయులయందు కలిగినదని మానమ్మకమైయున్నది. మేము ఇష్టము ప్రతిబంధకముల జిక్కియున్నను ఈవిషయమున మాశక్త్యనుసారము మీకు తోడ్పడగలము.—మీరు స్నేహపూర్వకముగ చేయుచున్న యీసంధిప్రయత్నములకు మేము చేయవలసిన సహాయ మీక్రింద పేర్కొనిన దొక్కటే. కాబోవు రాండుటేబిలుసభనుగూర్చి వైస్రాయిగారు మీకు వ్రాసిన యంతరములో వైస్రాయిగారి వాక్యములు అప్పమార్గభూయిష్టములగ నున్నవి. అందువల్ల గతసంవత్సరము లాహోరులో భారతజాతి కోరిన కోరికల కనుగుణముగ నన్వయించి వైస్రాయిగారి వాక్యములకు విలువకట్టుటకు వీలు లేకున్నది. అదియును గాక, కాంగ్రెసుసర్కిలంగు కమిషనభను సశాస్త్రీయముగా జరిపి సంప్రతించకుండగను, లేదా అసహనమైనచో అఖిలభారత కాంగ్రెసు కమిషనభ జరిపి సంప్రతించకుండగను, కాంగ్రెసు సభాధికారము వహించి ఏదియును నిర్ణయించి మేము చెప్పజాలము. కాని, మామట్టుకు మేము ఈ క్రింది మరతులు లేని సమాధాన మేదియు అంగీకరింపజాలము. రాండుటేబిలు సభలో నిర్ధారణచేయబడు రాజ్యాంగప్రణాళిక ఏదైనను ఈ మాడు అవకాశములను అట్టి ప్రణాళికలోనుండి తీరవలెను:

(1) బ్రిటిషుసామ్రాజ్యములోనుండి భారతీయులు విడిపోవుట కా ప్రణాళికలో అధికారావకాశము లుండవలెను.

(2) ఆ ప్రణాళికవల్ల భారతీయులకు స్వదేశ సంగ్రామకవైఖ్యాధికారమును, సంపూర్ణార్థిక స్వాతంత్ర్యమును ఉండవలెను. వైస్రాయిగారికి గాంధీగారు వ్రాసిన లేఖలో పేర్కొనిన 11 మరతులును ఆ ప్రణాళికలో చెల్లించబడవలెను.

(3) బ్రిటిషువారికి ఈ దేశములో గల ప్రత్యేకపుష్కలసౌకర్యముల న్యాయాన్యాయములను గూర్చియు, ప్రజలవద్ద ప్రభుత్వము వారు చేసిన ఋణముల న్యాయాన్యాయములను గూర్చియు స్వరాజ్య ప్రభుత్వమువారికి ఆఋణములయందుండగిన బాధ్యతనుగూర్చియు విచారణచేయుట కొక నిష్పాక్షికవిచారణసంఘమును నియమించుటకు అధికారావకాశము లా రాజ్యాంగప్రణాళికలో నుండవలెను.

మరా:—ప్రభుత్వధికారమును భారతజాతీయప్రభుత్వమువారికి ఒప్పగించునప్పుడు బ్రిటిష్వారితో పరస్పరమును చేసికొనవలసిన సర్దుబాట్లనుగూర్చి నిర్ణయించుటకు భారతీయ ప్రతినిధిసంఘమే అధికారము కలిగియుండవలెను.



2. పైని జెప్పినదంతయును బ్రిటిష్ గవర్నమెంటువారికి సాధ్యమని తోచేయఁదలను, ఆ ప్రకారముగ అంగీకారయోగ్యమై యున్నదని వారు స్పష్టముగ ప్రకటించేయఁదలను, శాసనోల్లంఘనోద్యమము రద్దు చేయవలయు నని వర్గింపుకమిటీవారిని మేము కోరగలము. అనగా కేవలము శాసనాధికారార్థము చేయుచున్న శాసనోల్లంఘనమును మాత్రము నిలిపివేయుదుము. కాని, విదేశీనష్టప్రవిక్రయసాత్వికనిరోధముగాని, మద్యవిక్రయసాత్వికనిరోధముగాని యథాప్రకారముగ జరుగుచునేయుండును. సంపూర్ణ మద్యపాననిషేధమును ప్రభుత్వమువారు అనుశాసించువరకును విదేశీనష్టప్రవిక్రయమును ప్రభుత్వమువారు అనుశాసించువరకును పైని జెప్పిన సాత్వికనిరోధము జరుగుచునేయుండును. ప్రజలు ఇష్టానుసారము నిరాలంకముగ ఉప్పుపండించుకొనుచునే యుండగలరని ఉప్పుచట్టములోని దండవవిధు లేవియు అమలుపరచనూడదు. కాని, గవర్నమెంటువారి డిపోలమీషకుగాని ఇతర ఆసాము లడిపోలమీషకుగాని దండెత్తకుండగలము.

శాసనోల్లంఘనము నిలిపివేయబడుటకు పూర్వము ఈక్రింది విధులను గవర్నమెంటువారు నిర్వహింపవలెను. 1 హింసాకలితమైన దౌర్జన్యములు చేసినందులకుగాని, అందులకు పురికొల్పినందులకుగాని శిక్షితులైనవారు తప్ప మిగిలిన సత్కృతగ్రామీణుల వందలను విడుదల చేయవలెను. (2) ఉప్పుచట్టము ననుసరించికాని ముద్రణశాసనము ననుసరించికాని రెవిన్యూచట్టము ననుసరించికాని సర్కారువారు దాఖలుపరచుకొనియుండిన, స్థిరచరాక్షులన్నియు ముద్రా యివ్వజడవలెను (3) ముద్రణశాసనము ననుసరించి నిండితులైన వారివద్ద వసూలుచేసిన జరిమానాలును ధరావశులును వాపసుచేయవలెను. (4) శాసనోల్లంఘనోద్యమము ననుసరించి తమయంద్యోగములకు రాజీనామాలు నిచ్చియుండిన అధికారులను గ్రామోద్యోగియులను మరల నుద్యోగములందు కీర్తకొనవలెను. శాసనోల్లంఘనోద్యమ కారణమున బర్తరపు చేయబడిన యుద్యోగులుపూడ మరల నుద్యోగపదవులు కోరేయఁదల వారి కా పదవుల నొసంగవలెను.

మరః—పైని జెప్పిన వరతులు దెనుకటి సహాయనిరాకరణోద్యమావలంబులకుగూడ వర్తింప జేయవలెను.

3. వైస్రాయిగారు తమ స్వతంత్రాధికారముతో అమలుపరచిన నిరంకుశశాసనముల నన్నిటిని (ఆర్డినెన్సులను) రద్దుచేయవలెను.

పైని జెప్పిన వరతు లన్నియు ఆమోదించి చెల్లించబడిన పిమ్మట రాండులేబిలు సభయందు కాంగ్రెసు ప్రతినిధులు హాజరు అయ్యే విషయమును రాండులేబిలుసభ్యవర్గవిషయమును నిర్ణయింపబడును.

ఇట్లు సద్భావముతో విన్నవించు:—(సం)మోతీలాలునెహ్రూ, (సం) సరోజినీ నాయడు, (సం) వల్లభభాయి పటేలు, (సం) జయ

రామదాసు దోలతురామ్, (సం) సయ్యదు మహమ్మదు, (సం) జన హర్ లాల్ నెహ్రూ.

౮

రాయబారుల లేఖ

పండితులకును గాంధీమహాత్మునికిని అభినందనములు

బొంబాయినుండి 1930 సంవత్సరము ఆగష్టు 16 తారీఖున సమ్రాజయక్ గౌరలు వ్రాసిన లేఖ ఈక్రింద పొందుపరుపబడినది:—

బొంబాయిలో మలబార్ హిల్లునందలి వింటర్ టౌన్ రోడ్డు నుండి మేము ఈక్రింది ప్రత్యుత్తరమును ఆగష్టు 16 తారీఖున పంపితిమి.

మిత్రులారా,

పూజాయందును ఆలహాబాదునందును మిమ్ములను కలసికొని ముచ్చటించినప్పుడు మీరు మాయెడల చూపిన యాదరణకును, ఓపికకును మిమ్ముల నెంతయు నభినందించుచున్నాము. దీర్ఘము లగు నీ సంభాషణలవలన మీకు కలిగిన కష్టమునకు మేము చింతిల్లుచున్నాము. ఆరోగ్యము చెడిన సమయములో ఆలహాబాదునుండి బొంబాయికి వచ్చుటయందు పండిత మోతీలాల్ నెహ్రూగారికి కలిగిన కష్టమునకు మాకు దుఃఖముగదన్నది. శాసనోల్లంఘనోద్యమమును విరమించి, రాండులేబిల్ సమావేశమునందు పాల్గొనుటకై మీరు చెప్పిన వరతులుగల లేఖ మా కందినది. మీకు ఇదివరకు తెలియజేసినట్లు ఈపని మేము (1) ఆప్టుడు కాంగ్రెస్ అధ్యక్షుడుగా నుండిన పండిత మోతీలాల్ నెహ్రూగారు జూన్ 20 వ తారీఖున స్టోకోంబుగారికి చెప్పిన ప్రాతిపదికమీదను, (2) జూన్ 25 వ తారీఖున స్టోకోంబుగారు పండిత మోతీలాల్ గారికి పంపినపత్రము ప్రాతిపదికమీదను ప్రారంభించితిమి. ఈవరతులు మాకును, రాజప్రతినిధిగారికిని సంధికుదురుటకు ప్రాతిపదికగా పండిత మోతీలాల్ గారిచే నవ్వుడు అంగీకరింపబడెను. స్టోకోంబుగారు ఈరెండు పత్రములను మాకు పంపిరి. తరువాత మేము సంధికుదురుటకు వీలుకలదేమోయని విచారించుటకు గాంధీమహాత్ముని, పండిత జవహర్లాలుగారిని, పండిత మోతీలాలుగారిని కలసికొని ముచ్చటించి పోరుచు రాజప్రతినిధి యజ్ఞ వేడితిమి. పైని తెల్పుబడిన రెండవ పత్రము మానద్యనుండి మీరు తీసికొంటిరి. ఈనెల 14 వ తారీఖున మీరిచ్చిన ఉత్తరములోని వరతులు మనచే సంగీకరింపబడినవే యని యిప్పుడు మాకు కనబడుచున్నది. రాజప్రతినిధి దీనిని విచారించుటకై దానిని పంపవలసియున్నది. వారి నిర్ణయమునకై మేము వేచియుండవలెను. ఈ లేఖలలో ముఖ్యమైనవానిని పత్రికలలో ప్రచురింపవలెనను మీ కోరికను మేము గమనించితిమి. మీలేఖను రాజప్రతినిధి యాలోచించినతరువాత ఉత్తర ప్రత్యుత్తరముల నన్నిటిని ప్రచురిం



# వావిళ్ల రామస్వామి శాస్త్రులు అండ్ సన్స్

తం తెవిలాసము:— } 292, ఎన్స్ ప్లనేడ్, చెన్నపురి..ఈ. { బ్రాంచీలు:—  
“వావిళ్ల” మదరాస్. } బెజవాడ రాజమండ్రి.

## శ్రీమద్వాల్మీకిరామాయణము

సవ్యాఖ్యానము

గోవిందరాశియ, మాహేశ్వరీ ఈ, తిలక, తీర్థి ఈ వ్యాఖ్యాన చతుష్టయములతో రాయలు 8 పేజీలపైజాన రచయముగా ముద్రింపబడియున్నది. కాలికోచైండు చేతులబడి యున్నది. రెండు సంపుటములు. వెల 15-0-0

## శ్రీమహాభారతము

గచ్ఛద్వాఖ్యానసహితము

ఇయ్యది రాయలు 8 పేజీలపైజాన చక్కగ ముద్రింపబడియున్నది. ఈ గ్రంథము మూడుసంపుటములక క్యాలికో బయిండు చేతులబడి యున్నది. పూర్వము ద్రామునందలి లోపము లిందుసరింపబడినవి. మూడుసంపుటములు. 30-0-0

## భాగవతము, సవ్యాఖ్యానము.

ఇశ్వరేశ్వరరాగ్రంథము శ్రీపరాచార్యుల వ్యాఖ్యానముతో రాయలు 8 పేజీలపైజాన మంచికాగిముఖపై ముద్రింపబడి యున్నది. ఇది రవ్యాఖ్యానమునందలి విశేషాంశములు వైతమచ్చుటచ్చుట వాఙ్మయములగు స్థలములక తేల్చబడియున్నవి. రెండు సంపుటములు 10-0-0

## దేవీభాగవతము, సవ్యాఖ్యానము.

శ్రీ వేదవ్యాసమునాద్ని ప్రణీతము. ఇందు శ్రీపరాశక్తి యొక్క మహిమము లనంతములు. శ్రీమహిమమును బ్రతి పాదించుగ్రంథము మఱొకటి లేదనియే చెప్పవలయును. ఇట్టి లోకోత్తరగ్రంథము చిరకాలమునండి ముద్రింపబడకుండుట విచారకరమనితలచి తిలకాఖ్య వ్యాఖ్యతో ముద్రించినారము. ప్రతి 1-కి రూ. 12-0-0

అష్టోత్తర శతోపనిషత్తులునూతనముద్రితము 6-0-0

## 60 సం॥ల దృగ్గణిత పంచాంగము.

మదరాసుగవర్న మెంటు నక్షత్రకార్యాలయ ప్రభుసహ యజ్ఞోత్తిమసిబ్రాంతి శ్రీమాణ్ పీ. రాఘవాచార్యులు, వీరి కుమారులు శ్రీ పీ. దొరసామిఅయ్యంగార్ల చే గుడింపబడిన ప్రథమమొదలు కడిచినక్షయ సంవత్సరములవరకు 60 యేడల విడిసంవత్సరముల పంచాంగములును ఒక్కటే సంపుటముగా ముద్రించి గ్రంథరూపమున చక్కగ బ్రచురించినాము. గడచిన సంవత్సరములందలి తిథివారాదివక్షత్రములను అవశ్యకము లగు నితరవిషయములను సులభముగ తెలిసికొనవచ్చును. కాలికోచైండు ప్రతి 1-కి రూ. 8-0-0

\* తిమిక్కులు పెక్క్ష్టులుక్ కిమిటివారిచే అంగీకరింపబడినవి.

## వావిళ్ల వాచకపుస్తకములు.

గ్రంథకర్త: శ్రీబ్రహ్మయంతి గంగన్న గా, బి. ఏ., ఎల్. టి. హెడ్ మాస్టరు, శ్రీ వీరేశలింగము హైస్కూలు, రాజమండ్రి

*1 మొదటివాచకము	...	...	0 3
*2 ,, పెద్దసైబా	...	...	0 6
*3 రెండవవాచకము	...	...	0 8
*4 మూడవవాచకము	...	...	0 4
*5 నాల్గవవాచకము	...	...	0 5
*6 ఐదవవాచకము	...	...	0 6
* ఆఠవవాచకము	...	...	0 6

## వావిళ్ల గణితములు.

గ్రంథకర్త: శ్రీకంఠం కృష్ణరావుగారు, బి. ఏ., ఎల్. టి., బోర్డు, హైస్కూలు, కందువూరు - నెల్లూరు.

*1 శిశుగణితము, I భాగము, 1-వ తరగతి	0 5
*2 ,, II భాగము, 2-వ తరగతి	0 5
*3 ,, III భాగము, 3-వ తరగతి	0 5
*4 నులభగణితము I భాగము, 4-వ తరగతి	0 8
*5 ,, II భాగము, 5-వ తరగతి	0 10

## నెపోలియన్ బొనపార్టి జీవితము.

గ్రంథకర్త: శ్రీ కనకరాజు నరసింగరావు పంతులుగారు. ఆబ్బట్ మాతృకకు సరియైన భాషాంతరీకరణము. మాతృక లోనిభాష గాంధీర్యపటుత్వ సరాళత్వాది సుగుణములు పరిపూర్ణముగ తేటతెలుగున అతిరసవంతముగు మృదుమధురకై లిని భాషాంతరీకరింపబడినది.

ప్రథమ భాగము—300 పేజీలు } వెల రూ. 2-0-0  
ద్వితీయ భాగము—364 పేజీలు }

## భక్తిరస శతక సంపుటములు.

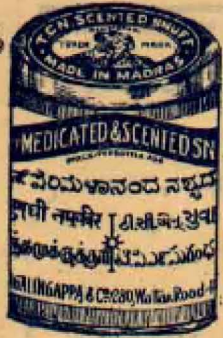
ప్రథమసంపుటము	వెల రూ. 2 0
ద్వితీయసంపుటము	,, 2 0
తృతీయసంపుటము	,, 2 0

## నీతిశతక సంపుటము. ప్రతి 1-కి 2 0

నకల సంస్కృతాంధ్ర గ్రంథములు మా యొద్ద దొరకును.

త్రిలింగ } రాజకీయ, మత, సాంఘిక, ఆర్థిక, పారిశ్రామిక, విషయములుగల వారపత్రిక చందా సం॥మునకు రూ. 2. 8.





## సుగంధనశ్యము

చిరకాల పరిశ్రమచే, ఇది కనిపెట్టబడినది. ఇదివరకే ఇది లోకమందంతటను వ్యాప్తము చేయబడి సుప్రసిద్ధమైనది. కాబట్టి దీనినిగురించి మేము విశేషించి క్లాఫింపవలసిన పని లేదు.

ఈ సుగంధనశ్యము సుపయోగించుటవల్ల మెదడు, ముక్కు, కన్నులతో సంబంధించిన సమస్త వ్యాధులును సమూలముగ నశించును. పీనసము, ఒంటితలనొప్పి, తలలోనిపోళ్లు, జలనోవములు, మొదలగు కంఠమునకు పైబడిన 96 వ్యాధులకును ఈ సుగంధనశ్యము పెట్టివదిల్చుము. ఇట్టి గుణవిశేషము గలిగి యింత సులభముగా విక్రయింపబడు నామధ మిదితప్ప మఱియొకటిలేదు. చిరకాలముంచినను చెడని సుగంధ విశేషమువలన, పొడి యభ్యాసములేనివారికి సహిత మిది హితవుగా మండును.

ముఖ్యగుమనింపు:—ఆంధ్ర లేక ఆంగ్ల భాషలలో విలాసమును విడి విడిగా వ్రాయవలెను.

బుడ్డి 1-కి అ. 0-4-0; వి. పి. ఖర్చు అ. 0-4- డజన్ 1-కి రూ. 2-8-0 వి. పి. ఖర్చు 0-9-0.

**యూక్ లిప్ టన్ ఆయిల్** స్వచ్ఛమైన నీలగిరితైలము ఇన్ ఫ్ల్యుయెంజా, ఫ్లేగు, కలరా. వీటికి పరమావధము వైద్యమునందు ప్రసిద్ధిచెందిన ఒక వైద్యునివల్ల చెప్పబడిన ఈతైలము వాంతిభేది, ప్లేగువ్యాధి, లేలు మొదలైన విషజంతువుల కాటులు, కత్తిమొదలైనవాటి గాయములు, నరములచురుకు, నిప్పు మొదలైనవాటివల్ల కలిగెడు అనేకవిధములైన వ్రణములు, ఇన్ ఫ్ల్యుయెంజా, మలేరియా, అనేకవిషజ్వరములు, దగ్గు ఉబ్బనము, వాయువు వల్ల కలిగడిపోట్లు, నొప్పులు, పల్లునొప్పి, తలనొప్పి, ఒంటితలనొప్పి, కండ్లమంట, శీతభేది, మొదలైన వాటికి అనుభవసిద్ధావధము, 1 ఔ. బుడ్డి 1-కి అ. 0-4-0; వి. పి. చార్జి 0-4-0; 1 ఔ. బుడ్డు 12-కి రు. 2-8-0; వి. పి. చార్జి 0-12-0; 1 ఔ. బుడ్డు గ్రాను 1-కి 28-0-0.

టి. సి. నాగలింగప్ప అందు కంపెనీ,

280 వాల్టాక్సురోడ్డు,  
పోస్టుబాక్సు 516, పి. టి. మద్రాసు.

గుణము

చౌక

అందము



నూతన 1931 నమూనాలు యిప్పుడు ప్రదర్శింపబడుచున్నవి  
వివరములకు వ్రాయుడు లేక దయచేయుడు.

## బైరాం పా ఆండు కో, లిమిటెడ్.

29, జనరల్ పాటర్న్స్ రోడ్ మంట్టూరోడ్డు, మద్రాసు.

టెలిగ్రాఫ్స్ "మినోరు"

ఫోన్ 8157

సబ్ డిరెక్టర్లు:—

1. కె. టి. ధనం అందు కో, నెల్లూరు.
2. యం. శాన్ మోదీన్ అందు నన్ను, నెల్లూరు.
3. వి. ముత్తై మోటార్ వర్క్స్ కడలూరు బి. టి.
4. పి. యల్. సోమసుందరం చెట్టియార్, నేలం.
5. పి. శౌరయ్య బ్రదర్స్, గుంటూరు.
6. యస్. హెచ్. అబ్దుల్లా సైకిల్ అందు మోటారు ఇంజనీరింగు కంపెనీ, బెజవాడ.



చేదము. ఈ లేఖను పూర్తిచేయుటకు ముందు ఒకవిషయమును మీకు చెప్పవలసియున్నది. శాసనోల్లంఘనోద్యమమును విరమించుటవలన దేశములో స్థితి చాల బాగుపడునని నమ్ముటకు మాకు కారణములుండెను. దౌర్జన్యరహితముగా ప్రవర్తించిన ఖైదీలందరును విడుదల చేయబడుదురనియు, చిటగాంగు, లాహోరు కుట్రకేసుల విషయమై ప్రతిపాదించబడిన ఆర్థి నెస్సులు తప్ప తక్కినవన్నియు రద్దుచేయబడుననియు, దేశములో నన్ని రాజకీయసంస్థలకంటె కాంగ్రెసువారికి రొండుపైబిలు సమావేశములో హెచ్చు ప్రాతినిధ్య మియ్యబడుననియు నమ్ముటకు మాకు కారణము లుండెను. మరియు స్లోకోంబుగారితో సంభాషించుచు పండిత మోతీలాల్ గారు చెప్పినవరతులకును, మోతీలాల్ గారి సమన్వితో స్లోకోంబుగారు మాకు పంపిన ప్రకటనమునకును, రాజప్రతినిధి మాకు పంపిన లేఖలోని వరతులకును ముఖ్య భేదము లేవియు లేవని మేము అభిప్రాయపడినట్లు తెలిపితిమని చెప్పటం ఆనవసరము.

మీమిత్రులు,  
(సం) తేజబహదూర్ నహ్రా,  
,, యమ్. ఆర్. జయకరు.

అటుతరువాత జయకర్ గారొక్కరే ఆగస్టు 21 వ లేదీనాడు కాంగ్రెసు నాయకులు వ్రాసిందిచ్చిన యుత్తరమును సిగ్గుకు తీసికొని పోయి వైస్రాయిగారితో సంప్రతించిరి. సర్ సమ్రాగారు 25 వ లేదీనాడు జయకరుగారిని కలసికొనిరి. అటుపైని మేము 25, 27 లేదీల మధ్య వైస్రాయిగారిని మరికొందరు ప్రభుత్వకార్యనిర్వాహక వర్గ సభ్యులను చాలసార్లు సంప్రదించితిమి. దీని కంతకును ఫలితముగ, అలహాబాదులోను ఎరవాడలోను కాంగ్రెసు నాయకులకు చూపించవలసినదిగా వైస్రాయిగారు మా కీ క్రిందియుత్తరమునిచ్చిరి.

రాజప్రతినిధిగారి లేఖ  
వైస్రీగల్లాడ్జి,  
సిక్రా, 28 ఆగస్టు, 1930.

మీమిత్రులు సర్ తేజబహదూర్ గారికి,  
జయకర్ గారును మీరును గలసి ప్రస్తుతము కైలులోనున్న కాంగ్రెసు నాయకులతో జరిగించిన సంప్రతంపుల ఫలితములను గూర్చి నాకు తెలియజేసినందుకును, వా రందరును గలసి ఆగస్టు 15 వ లేదీనాడు వ్రాసిన లేఖను దానికి మీరు వ్రాసిన ప్రత్యుత్తరమునుగూడ నాకు పంపినందుకును మీకు నేను నా కృతజ్ఞతను చెప్పుకొనుచున్నాను. భారతదేశములో మరల సాధారణపరిస్థితులను నెలకొల్పుటకై ప్రజాసేవ చేయు సుద్దేశముతో మీ యంతటమీరై భారమును వహించి ప్రయత్నములు కొనసాగించిన మీ యున్నతభావమును నేనెంత

యొక్కుచుగా హర్షించుచున్నదియు మీరు తెలిసికొనగోరదను. మీరు మీ ప్రయత్నములకు దిగినప్పటి స్థితిగతులు మరల నొకసారి జ్ఞాపకముచేసికొదగినవి. భారతీయులు ప్రస్తుతమున బాధ్యత వహించి నిర్వహించుటకు తగిన స్థితిలో లేని విషయములతో తగిన యేర్పాటులను గావించుచు, తదనుసారముగ వారి సొంత స్వసహాయములను నిర్వహించుకొనుటలో వారికంత యొక్కున యధికారమిచ్చుటకు పిలువనో అంతయొక్కున యధికారమును వారు సంపాదించుకొనుటకు వారికి హృదయపూర్వకముగ సాహాయ్యపడుటకు నేను సిద్ధముగా నున్నాననియు నాప్రభుత్వమువారు గూడ నట్లే కోరుచున్నారనియు ఈసందర్భమున బ్రిటిషు ప్రభుత్వమువారి యభిప్రాయముగూడ నిదియే యని నేను నిస్సందేహముగా చెప్పగలననియు, జూలై 16 వ లేదీనాడు నేను వ్రాసిన యుత్తరములో మీకు నేను స్పష్టపరచియుంటిని. ఇట్లు భారతీయులు బాధ్యత వహించుటకు తగిన స్థితిలో లేని యంశములేవి? వానివిషయమున ఎట్టియేర్పాట్లు గావించవలసి యుండును? అను సంగతులనుగూర్చి లభించినంతవరకు సాధనసంపత్తి సంతమ పరీక్షించి సమాలోచించుట లండన్ సభ కార్యక్రమమునం దొకభాగము 9 వ లేదీ నాడు నేను శాసనసభయం దొసంగిన యుపన్యాసమునందు మరి రెండుసంగతులను నేను స్పష్టపరచి యున్నాను.

ఈ రాజ్యాంగసమస్య సంతమ, పూర్తిగ, అన్నిదృక్పథముల నుండియు పరీక్షించుటకు, లండన్ సభకు వచ్చు ప్రతినిధులకందరికిని నిరాఘాటమైన యధికారముకలదు, అనునది అందు మొదటిది. ఆ సభవారు ఆమోదించిన ఎట్టినిర్ణయమైనను సరే, అటుతరువాత క్యాబినెట్ వారు పార్లమెంటువారి యెదుట బట్టబోవు నూచనలకు ఆధారముగ నుండును అనునది రెండవది. కాంగ్రెసు నాయకులు మీకు వ్రాసిందిచ్చిన యుత్తరము మీరు స్వయముగా పూనుకొన్న యీ కార్యములో మీకు సాహాయ్యపడుటలేదేమో అని నాధయము. మీరుగూడ ఈ సంగతిని ఒప్పుకొందురని నానమ్మకము ఈ యుత్తరముయొక్క సాధారణభోరణిని బట్టియు, అందుగల యంశముల భోరణినిబట్టియు, కాంగ్రెసు కార్యక్రమములమున దేశమున కంతకును, ముఖ్యముగ ఆర్థికదృష్టినిబట్టి యెంతటిహానిగలిగినదియు, చూచినచో, అందుగల నూచనలనుగూర్చి వివరముగా చర్చించుటకు ప్రయత్నించుటవల్ల ఏవిధమైన ప్రయోజనము గాని ఉండునని నాకు తోచదు. అందుదాహరింపబడిన ప్రతిపాదనల సాధారణముగా గొని చర్చకు దిగుట యసాధ్య మని నేను స్పష్టముగా చెప్పవలసియుండును. మీరు మరల కాంగ్రెసు నాయకులను చూడగోరినచో వారి కీసంగతి స్పష్టపరపవలయునని నేను కోరుచున్నాను.

ఆగస్టు 16 వ లేదీనాడు మీరు వారికి వ్రాసిన ప్రత్యుత్తరము నందలి కడపటి పేరానగూర్చి చెప్పవలసిన సంగతి యొకటిగలదు. మన మీ సంగతులనుగూర్చి చర్చించినప్పుడు శాసనోల్లంఘనము విర



మింపబడినప్పుడింక నటుపై ఆర్థిసేన్యులకు అవసరముండదు. కాబట్టి ఒక్కలాహోరు కుట్రకేసు, చిట్టగాంగు దోపిడికేసుల సందర్భమున తప్ప మిగతవిషయములలో ఆర్థిసేన్యులను అమలులో నుంచగోరనని నేను చెప్పియుంటిని. కాని కాసనోల్లంఘనము విరమింపబడినదను కారణమునుబట్టి సరిగా అట్లది విరమింపబడినదయ్యునువకే స్థానిక ప్రభుత్వములకు (రాష్ట్ర ప్రభుత్వములకు) గూడ కాసనోల్లంఘనములో శిక్షింపబడినవారినిగాని ఆరెస్టుయి విచారణలోనున్న వారినిగాని వెంటనే విడుదలచేయుటకు దగిన యవకాశముండునో ఉండవో నిశ్చయముగ నేను చెప్పజాలననికూడ స్పష్టపరచియుంటిని. ఈసందర్భమున ఉదారభావముతో కార్యవ్యవహారమును నిర్వహింపవలసియుండునని నేనెంతగట్టిగ వాదించుచుండినను, ఆయాకేసుల ప్రత్యేకస్వభావము లనుబట్టి సానుభూతితో వారిని ఆయారాష్ట్ర ప్రభుత్వములవారు పరిశీలించునట్లు వారికి సహనోసంగుటయొక్కటియే నేను చేయగలిగిన పనియనికూడ అప్పుడు నేను స్పష్టముగ జెప్పియుంటిని. కాంగ్రెసు వారు కాసనోల్లంఘనమును విరమించి లండన్ సభలో పాల్గొన గోరినచో వారి కుండవలసిన ప్రాతినిధ్యమునుగూర్చి మీరు నూచించి యున్నారు. ఈసందర్భమున కాంగ్రెసువారు, అధికసంఖ్యాకత్వము విషయమున, సభ మొత్తముమీదనే తమకు మెజారిటీ యుండవలెనని కోరుటలేదని మీరుచెప్పినట్లును, అటుపై కాంగ్రెసువారికి తగినంత ప్రాతినిధ్యము సమహర్షవలసినదిగా సార్వభౌముని ప్రభుత్వమువారిని కోరుటలో నాకేమియు కష్టముండదని నేను నాయభిప్రాయమును తెలియబరచినట్లును నాకుజ్ఞాపకము. కాంగ్రెసుపక్షమువారు తమకెవ్వ మైన ప్రతినిధులపేర్లను వ్రాసియిచ్చినచో అవసరమునుబట్టి ఆపేర్ల పట్టికను పరిశీలించుటకు నేనంగీకరించెదననికూడ నేను చెప్పియుంటిని. ఇట్టి పరిస్థితులలో, మీప్రయత్నములకు తగినఫలము, మీరాశించిన ఫలితము, కలుగకుండ పోయినచో ప్రజలకు పూర్తిగా తెలిసియుండ వలయును. అందుచే ఉత్తరములు శీఘ్రముగా ప్రకటింపబడుటమంచిది. ఈ కారణమునుబట్టి నాస్థినిగూర్చియు, నా ప్రభుత్వముయొక్క స్థితినిగూర్చియు స్పష్టముగా మీరు తెలిసికొన గోరుచుండురని నా యభిప్రాయము.

ఇట్లు  
(సం) ఇర్విక్

నైహూ పండితులను మరల సందర్శించుట

కాంగ్రెసు నాయకుల యుత్తరము విషయమున మాచే నూచింపబడిన కొన్ని సంగతులనుగూర్చి రాజప్రతినిధికిని మాకును జరిగిన సంప్రతింపులయొక్క ఫలితములనుకూడ కాంగ్రెసు నాయకులకు చెబుటకు రాజప్రతినిధి మాకునుజ్ఞ నొసంగిరి. ఆగష్టు 28 వ తేదీ నాడు సిమ్లాను వదలి నైహూపండితులను డా. మొహమ్మద్ గారిని 30, 31 వ తారీఖుల నాడు నైసీలోకలసి సంభాషించితిమి. వారికి రాజ

ప్రతినిధిగారి లేఖను జూపించి మా సంభాషణయొక్క ఫలితములను తెలియబరచితిమి. ఆగష్టు 15 తేదీని వారు మాకు వ్రాసియుండిన యుత్తరమున నూచింపబడి యుండనట్టియు, ఆగష్టు 28 వ తేదీగల రాజప్రతినిధిగారి జాబునం దెత్తుకొనబడి యుండనట్టియు సంగతుల విషయమున, నీ క్రిందిపద్ధతిపై ఒడంబడిక సాధ్యమగు నని రాజప్రతినిధిగారితో మేము జరిపిన సంభాషణలవలన మేము నమ్మగలిగి యున్నా మని వారికి తెలియజెప్పితిమి—

(అ) రాజ్యాంగసూత్రమువిషయమున ఆగష్టు 28 వ తేదీనాడు రాజప్రతినిధి మాకు వ్రాసియున్న యుత్తరమునందు రెండవ పేరాలో నూచింపబడిన నాల్గుముఖ్యసూత్రములలో నుడువబడిన రీతినే సంగతి సందర్భము లుండగలవు.

(ఆ) ఇండియాకు ఇష్టమున్నపుడు సామ్రాజ్యమునుండి విడి వడుటకు హక్కుండునా యను ప్రశ్నను రాండుటేబిలు సమావేశమున గాంధీజీ గొని తెచ్చుటకు అనుమతింపబడునా యను విషయమున, సంగతిసందర్భము లిట్లున్నవి:—“రాజప్రతినిధిగారు మాకు వ్రాసిన లేఖలో నుడివియున్నట్లుగా, రాండుటేబిలు సమావేశము న్వేచ్ఛగా సంప్రతింపులను జరుపుట కుద్దేశింపబడిన సమావేశము. కావున నేరైనను తమకు రుచించిన ఏప్రశ్ననైనను నూచింపవచ్చును కాని, యీ ప్రశ్న నిపుడు గాంధీగారు లేవదీయుట వివేకవంతము గాజాలదని రాజప్రతినిధి యభిప్రాయపడిరి. అయినను, వారు ఇండియా ప్రభుత్వమును ఈ ప్రశ్నతో సంబంధించుచో ఈ ప్రశ్నను చర్చనీయాంశముగా పాటింప ప్రభుత్వమువారు సంసిద్ధులు గారనియే రాజప్రతినిధి యందురు. అప్పటికిని గాంధీగా రీప్రశ్నను లేవదీయ గోరుచో రాండుటేబిలుసమావేశములో వా రటుల గావించదలచియున్నారని ఇండియా మంత్రికి ప్రభుత్వమువారు తెలియబరతురు.

(ఇ) ధనవ్యయభారములను గొన్నింటిని ఇండియా భరింపవలసి యుండుటను గూర్చియు, ఈ విషయమును నిష్పాక్షికముగ విచారణ సంఘముచే పరిశీంపబడువటులు చేయుటనుగూర్చియు రాండుటేబిలు సమావేశములో చర్చించుటకుగల హక్కువిషయములో సంగతిసం దర్భము లిట్లుండును:—ఋణములనున్నిటిని పూర్తిగా నిరాకరించు నెట్టి నూచనకయినను రాజప్రతినిధి యొప్పుకొనజాలరు. అయినను ఇండియాయొక్క ధనవ్యయభారమునకు సంబంధించిన యెట్టి ప్రశ్న నైనను, ఎవరైనను రాండుటేబిలు సమావేశములో పరిష్కర్షము గొని రావచ్చును.

(ఈ) ఉప్పుచట్టమునుండి రక్షణయొసంగు విషయమున రాజప్రతినిధిగారి వాదన యిది: (1) ఉప్పుపన్నునుగూర్చి నైనునకమిషను వారు గావించియున్న సిఫార్సు అంగీకరింపబడుచో ఈపన్ను రాష్ట్రముల వశమునకు మార్చబడగలదు. (2) మరియు, ఇప్పటికే ప్రభుత్వాదాయము చాల లోటుగలిగియుండెను. కాన, ఆదాయమున



కుపకరించు ఈ యుపకరణమును పోగొట్టుకొన ప్రభుత్వమువారిచ్చి గింపరు. అయినను, ఉప్పుచట్టమును కాపనసభవారిచే రద్దుపరిపించ గల్గినచో, అట్లు రద్దుపరచుటవలన గలిగిన యాదాయపు నష్టమును భర్తీ చేయుటకు మార్గము మాచింపబడుచో, రాజప్రతినిధియు, వారి ప్రభుత్వమును ఈ ప్రశ్నను దానిగుఱాగుఱముల ననుసరించి యాలోచింప గలరు. కాపనములలో నుప్పుచట్టమొక భాగముగానుండువరకు నుప్పు చట్టము, బహిరంగముగా నుల్లంఘింపబడుటకు రాజప్రతినిధి యుపేక్షింపజాలరు. సద్భావమును, శాంతియు మరల నెలకొనినపిదప దేశములోని దీడలకు ఆర్థికసాహాయ్య మేరీతిని చక్కగా నొసగబడ గలదో రాజప్రతినిధితోను, వారి ప్రభుత్వముతోను గలసి సంప్రతిం చుటకు హైందవనాయకులిష్టపడుచో రాజప్రతినిధి హైందవ నాయకుల చిన్న సమావేశము నొకదానిని సంతోషముతో జరిపెదరు.

(ఉ) పిక్కెటింగు విషయమున సంగతిసందర్భము లివి:— పిక్కెటింగువలన ప్రజలలో నేయొక భాగమునకుగాని యిబ్బందివికాకు (న్యూ నెస్సు) గల్గినను, పిక్కెటింగుతో సహా మనుష్యులయెడ జబర్దస్తీ, బలప్రయోగము మొదలగునవి జరిగినను, కాపనముల ప్రకారము చర్య దీసికొనుటకు రాజప్రతినిధి హక్కు నుంచుకొనెదరు. మరియు ఉన్నట్లుండి యుదయింపగల పరిస్థితుల నెదుర్కొనుటకు వలయు కాపనానుసారమును అధికారమునుకూడ ప్రభుత్వమువారు గల్గియుందురు. వైషరతులకు లోబడి, శాంతి నెలకొనినపుడు పిక్కెటింగు ఆర్థి నెస్సు ఉపసంహరింపబడును.

(ఊ) 6 వ ప్రశ్న, కాపనోల్లంఘనోద్యమసందర్భమున రాజీనామా నిచ్చియున్నట్టియు, తొలగింపబడి యున్నట్టియు నుద్యోగములకు సంబంధించినది. ఈ విషయమున ప్రభుత్వమువారు చెప్పిన దేమనగా, ఈ ప్రశ్న ముఖ్యముగా స్థానిక ప్రభుత్వములకు సంబంధించినది. ఉద్యోగములు ఖాళీగానుండవలయుననియు, ఇటీవలి చిక్కు సమయమున ప్రభుత్వమువారిచే నియమింపబడినట్టియు, విశ్వసనీయులయినట్టియు మనుజులను వారి యుద్యోగములనుండి తొలగింపరాదనియు మరతులకు లోబడి, యావేశాధిక్యముచేత నుద్యోగములను వదలినవారిని మరలనుద్యోగములలోనికి స్థానిక ప్రభుత్వము వారు చేర్చుకొనెదరని నమ్మబడును.

(బు) పత్రికాకాపనముక్రింద ప్రభుత్వమువారు వశపరచుకొనిన ముద్రణాలయములను వాపసుచేయు విషయమున నేమియు కష్టముండజాలదు.

(బూ) జరిమానాక్రింద చెల్లింపబడిన మొత్తమును, ఆస్తులను మరల నిచ్చినేయు ప్రశ్న ఎనిమిదవది. ఈవిషయమున స్పష్టమగు నిర్ణయచన మవసరము. వశపరచుకొనబడినట్టియు, అమ్మబడినట్టియు ఆస్తుల విషయమున నితరుల (చూడవ మనుష్యుని) హక్కులుకూడ నిమగ్నమై యుండువచ్చును. జరిమానాను వాపసు చేయు విషయమునకూడ కష్టములు గలవు.

ఈ విషయమున స్థానిక ప్రభుత్వములు న్యాయవ్యవస్థితో సంబంధపగలవని మాత్రమే రాజప్రతినిధిగారు మడువజాలియున్నారు.

9 వ ప్రశ్న:—తైదీలను వదలిపెట్టు విషయమున జూలై 28 వ లేదీగల తమ యుత్తరములోనే రాజప్రతినిధిగారు తమ యభిప్రాయములను వివరించి యున్నారు.

పై పద్ధతులపైని రాయబారము లింకను కొనసాగింప వీలు గలదనుట

మా కిక్కుముందుగల కాలవ్యవధి తక్కువగానున్నప్పటికిని తైది మాచించిన పద్ధతులపై మా రాయబారముల నింకను కొనసాగించుటకు వీలుగలదని నైహూ పండితులకును, డాక్టరు నైయవ్ మహమద్ గారి కిని స్పష్టముగా దెలిపితిమి. అయినను ఈ యాధారముపై నెట్టి యొడంబడికను గావించుకొనుటకు సమ్మతింపజాలమని వారు నుడివి, గాంధీగారి కీర్తినిబాటు (నోటు) నొసంగిరి:—

౧౦

నైహూగారు గాంధీజీకి పంపిన ఉత్తరము

నెయిసీ పెంట్రలు జయిలు, ఆగస్టు 30, 1930.

గాంధీజీకి:—నిన్నను, నేడునుకూడ సమ్రాజయక్ గార్లతో మేము మరికొన్ని సార్లు సంభాషించితిమి. వారితో దీర్ఘముగా చర్చించు నవకాశము లభించినది. ఆగస్టు 28 వ లేదీనాడు ఇర్విక్ ప్రభువు తమకు వ్రాసిన ఉత్తరమును వారు మాకిచ్చిరి. ఆగస్టు 15 వ లేదీనాడు మనము సమ్రా, జయక్ గార్లకు వ్రాసిన లేఖలో గలనూచనల నాధారపరచుకొని చర్చలు సాగించుట అసాధ్యమనియు, అందుచే సమ్రాజయక్ గారల ప్రయత్నములు నిష్ఫలములైన వనియు ఈ యుత్తరములో స్పష్టముగా తెలుపబడినది. మన బాయింటు ఉత్తరములో సంతకము చేసిన వారందరును, తమ తమ వ్యక్తిబాధ్యతలమీద ఎంతవరకు పోగలిగినదియు పూర్తిగా చర్చించినపై మన మాయుత్తరమును వ్రాసి యుంటిమన్న సంగతి మీ రెరుగుదురు. కొన్ని కొన్ని ప్రధానములైన మరికు లంగీకరింపబడవలయు ననియు, బ్రిటిషుగవర్నమెంటువారు దీనినిగూర్చి స్పష్టముగా ప్రకటింపవలయుననియు లేకపోయినచో ఎట్టి పరిష్కారమును తృప్తికరముగ నుండజాలదనియు మన మందు వ్రాసి యుంటిమి. ఇట్టి ప్రకటన బ్రిటిషు గవర్నమెంటువారు చేసినచో, కాపనోల్లంఘనమును విరమింపవలసినదిగా కాంగ్రెసు కార్యనిర్వాహక వర్గమువారికి నూచించుటకు మన మంగీకరింపగలమనియు, కాని, కాపనోల్లంఘనము విరమించుటతో నోటుగనే, మన యుత్తరములో మాచింపబడిన కొన్ని యంశములను ఇండియా ప్రభుత్వమువారములు పరచవలసి యుండునని కూడ మనమందు వ్రాసియుంటిమి. ముందుగా లేలవలసిన యీ యంశములన్నియు సంతృప్తికరముగా ప్రకటింప



బడివనో తరువాత లండన్ నగర ప్రాంతానిగ్యమును గూర్చియు, అందు కాంగ్రెసువారు పాల్గొనుటనుగూర్చియు నిశ్చయింపబడు వని కూడ నందు తెలిపియుంటిమి.

“ఈమాచనల వాధారముగా దీసికొని చర్యలను సాగించుటయే ఆసలు ఆసాధ్యముని ఇర్విన్ ప్రభువు అభిప్రాయపడుచున్నాడు. ఇట్టి సందర్భములలో మనకు సమాధానమున కవకాశ మేమియు నుండజాలదు. ఇర్విన్ ప్రభువుకు త్వరములో నిసంగతులును, దానితోఁ జేయు నటుండ, ఈ సమయ ప్రభుత్వమువారు సాగించిన చర్యలుగూడ వారికి కాంతి యక్కరలే దని తెలియజేయుచున్నది. ఢిల్లీలో కాంగ్రెసుకార్య నిర్వాహక సంఘము సమావేశ మగునని ప్రకటించబడినవెంటనే ఢిల్లీ రాష్ట్రములో వైసంఘసమావేశము కాగూడ దని నిషేధించబడుటను, అటుతరువాత ఆ సంఘమునందలి సభ్యులను చాలమందిని అరెస్టుచేయు టలోను గల యర్హ విధి యొక్కటియే కాని మరియేమియుగాదు. ఈ అరెస్టులనుగూర్చికాని యాగవర్న మెంటువారి తక్కినచర్యలనుగూర్చి కాని మేమేమియు మొరపెట్టబోదు. ఈ చర్యలలో కొన్ని వాగర కతాహీనము లైన వనియు ప్రారము లనియు మాయభిప్రాయము. వానికి మాస్వాగతము. కాని ఒకచైత్రముండి ఏసంస్థ కాంతిహీనులతో, ఏసంస్థతో సమాలోచింప గోరుచున్నాలో ఆసంస్థమిదికే దండెత్తుట కును, మరియొకచైత్రముండి కాంతి కావలయునని కోరుటకును సంబంధ మేమియు గనబడదు. దేశమునం దంతటను కాంగ్రెసుకార్యనిర్వాహక వర్గమును నిషేధించి దాని సమావేశములను నిరోధించినచో ఇంక కాంతి కవకాశము రవ్యంతయైన లేదనియే దానియర్థము. ఎట్టి పరిస్థితు లలోనైననరే, ఈజాతీయోద్యమ మిట్లు కొనసాగుచుండవలయుననియే తప్పక దానియభిప్రాయము. కాకపోయినచో భారతీయులపక్షమున మాటలాడుట కధికారముగలవా రందరును భారతదేశకార్యాచరము లలో బడియున్నప్పుడు మరి యింకాగవర్నతో సంప్రతింపులు? ఇర్విన్ ప్రభువు లేఖయు బ్రిటిషుప్రభుత్వమువారిచర్యయు సత్ప్రా జయకర్ గార్ల ప్రయత్నములు భగ్నములైనట్లు స్పష్టపరచుచున్నది. ఈఉత్త రములోని విషయములను గిరు తెలిపిన సమాధానములనుబట్టి మాడగా ఇంతకుపూర్వము మనము స్థిరపరచిన స్థానముకం టెనుగూడ వెనుకకే పోవునట్లు మాకు కనబడుచున్నది. మన భావములకును ఇర్విన్ ప్రభువు గారి భావములకును అపారముగ భేదము కనబడుచుండటంచే వివరములను తెలుపుట యవసరము. కాని ఇర్విన్ ప్రభువుగారి లేఖలోని యంశము లను కొన్నిటిని మీకు మేము తెలుపగోరెదము. ఇర్విన్ ప్రభువు వెనుక భారతకావనసభలో నుపన్యసించినప్పుడు తెలిపిన విషయములును, జూలై 16 వ లేదిన ఇర్విన్ ప్రభువు సత్ప్రా జయకర్ గార్లకు వ్రాసిన లేఖలోని విషయములును మాత్రమే యిప్పుడు మరల ఇర్విన్ ప్రభువు లేఖలో తెలుపబడినవి. ఎరవాడచెరసాలనుండి మన మందరమును కలసి వ్రాసిన లేఖలో మనము నూచించి యుండునట్లు ఆ ఉపన్యా

సములోని వాక్యము లన్నియును ఊహితములుగానున్నవి. వాటిలో గొప్ప యర్థమిమిడియుండినను ఉండవచ్చును లేదా అని నిరర్థకము లైనను కావచ్చును. భారతదేశముందలి ప్రజలకు బాగ్యమునునట్టి సంపూర్ణజాతీయప్రభుత్వమును వెంటనే యిచ్చుటయును, దేశరక్షక వైస్యమువైనను ఆర్థికవిషయములవైననుగూడ ప్రజలకు అధికారము నొసగుటయును వెంటనే శరవేర్పవలసిన భారతీయుల కోరికలుగా భావించబడవలయునని మనమందరమును కలసి వ్రాసిన లేఖలో స్పష్ట ముగానే తెలిపియున్నాము. కావున మామూలుగా భద్రములు అవలడు వానినిగూర్చి ఆలోచించుటకును, ఆలస్యమును గలిగించుటకునుగూడ ఎట్టియవకాశమును లేకలేదు. ఇప్పుడధికారమును వహించియున్న వారీయధికారమును ప్రజాప్రభుత్వమునకు వశపరచుటలో కొన్ని కుదురుపాటులు ముఖ్యముగా జరుగవలసియే యుండును. భారతీయు లచే ఎన్నుకొనబడినప్రతినిధులే వీనిని నిర్ణయింపవచ్చులని యిదివరకే తెలిపియున్నాము.

భారతీయులు తమ యిష్టము వచ్చినప్పుడు సామ్రాజ్యమునుండి విడిపోవుటకు వారికిగల హక్కునుగూర్చియు బ్రిటిషువారి హక్కు లను సమపాదములనుగూర్చి పరిష్కరించుటకొక స్వతంత్రవిచారణ సంఘము చేర్పరుచుటను గూర్చియు రాజప్రతినిధి లేఖలో “రాండు టేలితో సభ కేవలము స్వతంత్రమైన సభయే కావున అచట ఏసమస్య నైనను చర్చకు తీసికొనిరావచ్చును” అని మాత్రమే యున్నది. ఈ విషయము వెనుక జెప్పినదే. క్రొత్తదేమియుకాదు. “బ్రిటిషుసామ్రా జ్యమునుండి విడిపోవుటనుగూర్చిన సమస్యను భారతీయ ప్రతినిధులు నిజముగా చర్చివి తీసికొని రాదలదినచో ఇండియాదొరతనమువారు దానిని బహిరంగసమస్యగా ఆలోచింపజాలరు. భారతీయప్రతిని ధులు దీనినిగూర్చి రాండు టేలితో సభలో చర్చింపగోరెదరని మాత్రమే వారు ఇండియామంత్రికి చెలిపెదరు” అని ఇర్విన్ ప్రభువు తెల్పెను.

‘ఆర్థిక సమస్యలనుగూర్చి పరిక్షింపబడవలసినది యేవో కొన్ని మాత్రమే యుండగలవు’ అని ఇర్విన్ ప్రభువు వ్రాసెను. అట్టి సమస్య లలో భారత ప్రభుత్వములము అను సమస్యగూడ చేర్చవలసియుండు నని మేము కోరుచున్నాము. ఈరాండుసమస్యలును చాలముఖ్యములని మాయభిప్రాయ మగుటచే వీనినిగూర్చి ముందుగా మనకు ప్రభుత్వము వారితో సంగీకారము కుదురుట ప్రధానాంశమే యగును.

రాజకీయమైన గీలను విడుదల చేయుటనుగూర్చి రాజప్రతినిధి తెలిపినవిషయములు చాల సంకుచితములుగను అసంతృప్తికరములుగను ఉన్నవి. అహింసాత్మకముగ సత్యాగ్రహమున కైలుకు బోయిన వారి నందరినైనను విడుదల చేయుదురని ఆయన వాగ్దాన మియ లేదు. ఈవిషయమును రాష్ట్రప్రభుత్వములవారే పరిష్కరింప వచ్చు లని ఆయన తెలిపెను. ఇట్టివిషయమునందు రాష్ట్రప్రభుత్వముల యొక్కయు స్థానిక ప్రభుత్వములయొక్కయు అనుగ్రహముపై



వాధారపడియుండుట మాకిష్టముకాదు. అహింసానిరతులగు ఇతర శ్రావీలవిషయమునుగూర్చి రాజప్రతినిధి యేమియు చెప్పలేదు. సత్యాగ్రహము ప్రారంభింపబడుటకు పూర్వమే రాజకీయసేవములకు శిక్షింపబడిన కాంగ్రెసువా రెందలో కలరు. మీరల్ కేసులోని కైదీలు ఈతెగలోనివారేయని మనమీవరకే స్పష్టముగా తెలిపియున్నాము. ఈకేసు ఇంకను విచారణలోనే యుండుటచే 18 నెలలనుండి వీరందరును ఛెరసాలలోనేయున్నారు. కాన వీరినందరిని వెంటనే విడుదల చేయవలయును.

ఇర్విక్ ప్రభువు బెంగాల్ లాహోరు ఆర్డినెన్సు కేసుల బైదీలను ఈతెగలో ఛెర్యగూడవలెను. మేమిందుల కంగీకరింపజాలము. దౌర్జన్యము సలిసినందులకు శిక్షింపబడినవారినిగూడ వదిలివేయవలెనని మనము కోరియుండలేదు. మనయుద్వేగమును కేవలము అహింసాత్మక మగుటచేన చిక్కు కలిగింపకుండుటకే మన మట్లు కోరలేదు. కాని, వారిని వదిలుట మన కిష్టములేక కాదు. దౌర్జన్యమునకు సంబంధించిన వారిని ప్రత్యేక న్యాయస్థానములవారు విచారింపవలెను. వాటిపై ఆస్పీలు లేదు. అని రాజప్రతినిధి ఆర్డినెన్సులను చేసియుండెను. ఇది న్యాయముగాదు. మనదేశీయులకు వీరినిగూడ మామూలు న్యాయస్థానములలోనే విచారణ చేయవలయుననియైన మనము కోరకతప్పదు. వీరివిషయమున ఎన్నియో అద్భుతవిషయములు వినవచ్చినవి. బహిరంగ న్యాయస్థానములలోనే వీరిని కఠినముగా కొట్టిరని తెలిసినది గావున వీరి విచారణ మామూలు న్యాయస్థానములలోనే జరుగుట మిక్కిలి యవసరము. వీరికి ఎట్టి సౌకర్యములను కలిగింప కుండుటచేతను అసమ్మతి తెలుపుటకు చిరకాలమునుండి వీరిలో కొందరిప్పుడు నిరాహార దీక్షపూనియున్నారు. వారిలో కొందరిప్పుడు మృత్యుద్వారమునకు చేరువగా గూడనున్నారు. బెంగాలు ఆర్డినెన్సును రద్దుపరిచి దానికి బదులుగా ఇప్పుడు వంగరాష్ట్ర కాననసభలో రోక చట్టమును చేసినది తెలియుచున్నది. ఆ చట్టమును ఆర్డినెన్సునుగూడ మిక్కిలి యాత్మే పణియములే. ఇప్పుడు వంగరాష్ట్ర కాననసభలో సరియైన ప్రజాప్రతినిధులెవరును లేరుగావున ఆసభలో ఆమోదింపబడినను ఆచట్టమున కెట్టి విలువయు నుండదు.

సీమగడ్డలనుకాణములవద్దను, సారాదుకాణములవద్దను ఇకముందు పికెటింగు చేయుటనుగూర్చి యిప్పుడున్న పికెటింగు-ఆర్డినెన్సులను రద్దుపరచుటకు రాజప్రతినిధి యంగీకరించెను. కాని, అవసరము కలిగినచో మరల పికెటింగును నిరోధించుటకు క్రొత్తన్యాయాధికారములనుపయోగించెద నని అతడు వ్రాసెను. అసగా అతనికి అవసర మని తోచినప్పుడెల్ల క్రొత్త ఆర్డినెన్సులను చేయుచుండగలడనియే యర్థము. మనమందరమును కలసివ్రాసిన లేఖలో ఉప్పుచట్టమునుగూర్చియు ఇతర విషయములనుగూర్చియు మనము చేసినమాచనలకు రాజప్రతినిధి సమాధానములుగూడ ఎంతమాత్రమును సంతృప్తికరములుగా లేవు. ఉప్పును

గూర్చి మీరు ప్రామాణికులని ప్రసిద్ధిపడసియున్నారగాన ఆవివరము లన్నియు మే మిచ్చట తెలుపుట అసవసరము. ఈ విషయములను గూర్చి యిదివరకు మనము తెలిపినభావములను మార్చుకొనుటకు మా కిప్పు డెట్టి కారణమును కనబడుటలేదు.

మన మందరమును కలసి వ్రాసిన లేఖలో కోరిన ముఖ్యవిషయములనుగూర్చియు కొన్ని స్వల్పవిషయములను గూర్చియునుగూడ రాజప్రతినిధి యంగీకరింపగలిగియుండలేదు. మన దృక్పథమునకును ఇర్విక్ ప్రభువు దృక్పథమునకును అపరిమితమైన భేదము కనబడుచున్నది. ఈ భేదము మిక్కిలి ప్రధానమయినదిగా గూడ నున్నది. మేము వ్రాసిన యీ లేఖను (నోట్) శ్రీమతి సరోజినీదేవి, ఫర్దాన్ వల్లభభాయిపటేల్, జయరాందాస్ దొలకొరాంగార్లకుమాడ చూపించి సప్రూ జయకర్ గార్లకు ప్రత్యుత్తరము వ్రాసి యీ యగోచరము. ఈ రాయబారములను గూర్చినయంకముల నన్నిటిని దేశీయులకు తెలుపుటలో ఇక నెంతమాత్రమును ఆలస్యము జరుగ మాడదు. వారికట్లు తెలుపకుండుట న్యాయమునుగాదు. ఈలేఖల నన్నిటిని పత్రికలలో ప్రకటించుటయేకాక, వీటి ప్రతుల నన్నిటిని ప్రస్తుతము కాంగ్రెసు అధ్యక్షుడుగా నున్న చౌదరీ ఖరీఖుజ్జామక్ గారికి పంపవలయు ననిగూడ మేము సప్రూజయకర్ గార్లను కోరి యుంటిమి. ఈ విషయములనన్నిటిని ఇప్పుడధికారము వహించియున్న భారత కాంగ్రెసు సంఘమువారికి వెంటనే తెలుపకుండు మన మేవనిని గూడ చేయుగూడదు.

- (సం) మోతీలాల్
- ,, సయ్యద్ మహమద్
- ,, జవహర్లాల్

కాంగ్రెసునాయకుల కడవటిలేఖ

మీకు వైస్రాయివ్రాసిన లేఖను మే మతిబాగరూకతో పరిశీలించితిమి. మీరు దాని కనుబంధముగా వైస్రాయిగారికిని మీకును జరిగినసంభాషణలను, లేఖలో ఛేరనివిషయములను మాకు దయతో నెరుకపరచితిరి. మోతీలాల్, జవహర్లాలు, సయ్యదు మహమ్మదు గారలు మీ మూలకముగా నంపిన లేఖనుగూడ మేము శ్రద్ధతో పరికించివారము. ఈ లేఖపై లేఖాసంభాషణలంగూర్చి వారి దీర్ఘసమాలోచనల సారము, ఈపత్రముల పరామర్శించుటతో మేము రెండు రాత్రులు గడపితిమి. ఈపత్రములందలి విషయములంగూర్చి మీతో సంభాషణలు యధేచ్ఛముగా సలిపి పూర్తిసాహాయ్యమును పొంది వారము.

ఇంతకును మేము బహిష్కరపంచముతో సంబంధములేక యున్న వార మైనందున కాంగ్రెసుతరపున సంపూర్ణాధికారము నహింప



జాలము. వైనితైలునందలి విఖ్యాతపురుషులంపిన లేఖ్యాంధములతో మేము సంపూర్ణముగ సేకరించుచువారము. మీరు దేశభక్తిప్రేమకు లయి క్షేత్రమున కోర్చి కాలహరణమును సరకుగొనక చెండు మానములుగా నిర్వహించిన యీసంధిరాయబారములనుగూర్చి కడమాటను మేము మామాటలలో కూర్చులసినదిగా వారాదేశించినారు. కావున సంధి సాధించుటకు ప్రతిబంధకములైన మూలవిభేదములను మేము సంక్షిప్తముగా నూచించెదము. జూలై 16 వ తేదినాటి వైస్రాయి గారి లేఖ పండిత మోతీలాల్ నెహ్రూగారు జూన్ 20 వ తేదిన స్లోకోంబుగారి కొనసిన సంప్రతింపునకు సమాధాన మిచ్చుటకుగా నిచ్చి తమైనది. స్లోకోంబుగారు మోతీలాలుగారికిచూపి, వారిసమ్మతి వందించుకొన్న విజ్ఞాపనమునకును, వైస్రాయిలేఖలోని భాషకును ఎట్టి తృప్తికరమైన సామరస్యమును మా కగపడుటలేదు. ఇచట మోతీలాలుగారి విజ్ఞాపన సంప్రతింపులందలి ప్రస్తుత భాగములను పొందు పరచుచున్నాము.

“కాండుటేబిల్ సమావేశమునకు చిరస్మియాంశముల నెరుక పరచక, మేముచటికి వచ్చి అధినివేశ ప్రతిపత్తిగా వాదించవలెననిననో నే నంగీకరింపను కాని, స్వతంత్రహిందూదేశమునకు రాజ్యాంగము నిర్మించుటకే సమావేశము కూడునో, హిందూదేశపు ప్రత్యేకావసరములను, మనపూర్వ సంబంధమును గుర్తించియు నిబంధనల కవకాశ మిచ్చుటకు సమ్మతించుచు, నామట్టునుకు నేను కాంగ్రెసు రెండు టేబిల్ సభలో పాల్గొనవచ్చు నని హితవౌషనువాడను.” “మా గృహం గణమునకు మేమే యజమానులమై మనవలెను. అయినను బ్రిటిషు అధికారమునుండి పరిపాలనమును బాధ్యతాయుతభారతమంత్రవర్గము నకు కరగతము చేయు మధ్యకాలములో ఉచితమైన నిబంధనలకు మేమొప్పుకొనగల్గుదుము.” “ఒక దేశము మరియొక దేశముతో, ఒకజాతి మరియొకజాతితో సమానప్రతిపత్తి గలిగియుండునట్లు మేము బ్రిటిష్ వారితో ముఖాముఖిగ విషయమును చర్చింపవలెను.”

“రెండుటేబిలు సమావేశములో ఇరువారులకును మధ్య పోసగు నిబంధనలకును మధ్యకాలమున ప్రత్యేకావసరములు ప్రస్తుతపరిస్థితులు పూర్వసంబంధములంబట్టి చ్చిటను హిందూదేశములకు కూడు పురకు లకును బద్దమైన సంపూర్ణబాధ్యతాయుతప్రభుత్వమునకు తాము తోడ్పడెద మని ఇండియాప్రభుత్వము ఆంతరంగికముగా వాదన మొనగవలెను.”

### మరి వైస్రాయిలేఖలో ప్రస్తుతార్థము

“హిందూదేశపుప్రజలు ప్రస్తుతము బాధ్యత వహింపజాలని కాఖిలుదప్ప, మిగిలినవాని నెంతవరకైనను భారతీయుల కాయత్తము చేయుటయే నాయభీష్టము. నాప్రభుత్వముయొక్క సంకల్పమును ఇట్టిదే. చ్చిటనుదేశపు ప్రభుత్వమువారును ఇట్టి యభిప్రాయమునే

కల్పియున్నారనుటకు నామకమున సందియములేదు. మావేర్వేరు అధికారనిర్ణీతరంగములందు మేము దీనినే సమర్థింతుము. మరి యీ బాధ్యతవహింపజాలనివిషయము తెలియియో యెట్లు వాటిని భావిరాజ్యాంగమున పోషింపవలెనో రెండుటేబిలుసమావేశమువారికి పరామర్శనీయము కాని, ఇరుపక్షములకును, పరస్పరవిశ్వాస ముండునో ఏకీభావము అసాధ్య మని నేను నమ్ముజాలను.”

రెండవ్యుక్తములను విస్తారము భేదమున్నదని మా యభిప్రాయము. మోతీలాలుగారు రెండుటేబిలుసమావేశము మూలకముగా ఇప్పటిస్థితి మారిపోయి స్వతంత్రభారతదేశ ముదయించుటను భావించుచున్నారు. వైస్రాయిగారు తమ లేఖలో తమయ్యన, తమప్రభుత్వమును, బ్రిటిష్మంత్రవర్గమును భారతీయులకు ప్రస్తుతము బాధ్యత వహింపజాలని కాఖిలునుగూర్చి తగిన సమపాయములను చేయుటతో పోషనసంత స్వకాత్యవచారణాధికారము నొసగుటకు మాత్రమే బద్ధుల గావించుచున్నారు. వేరు మాటలలో పెట్టిననో లాన్సుడౌక్ సంస్కరణములతో ప్రారంభించిన పరంపరలో మరికొంత ముందరికి జరుగుటయే యవధి యని తేలుచున్నది. మాయావ్యాఖ్య సరియే అని మాభయముగుటచే, ఆగస్టు 15 వ తేదీని మేమును, మోతీలాల్, జవాహరలాలు, సయ్యదు మహమ్మదుగార్లును సంతకముచేసిన లేఖలో మా యభిప్రాయములను వ్యతిరేకక్రియాయాపమున, ఏది కాంగ్రెసును తృప్తిపరచదో దానిని నిర్వచించితిమి. మీ రిప్పుడు వైస్రాయిగారి నుండి తెచ్చిన లేఖ వారి మొదటి లేఖయందలి సారమునే యేక రుపు పెట్టుచున్నది. మరి, మా లేఖను సమాలోచనకేనియు తగని దానిగా తిరస్కారముతో త్రోసివేయుచున్నదని చెప్పుటకు మేము భేదము నొందుచున్నాము. మా ప్రతిపాదనలు చర్చకు మూలాధారముగా నసాధ్యములట. మీరును తమిషయమున కొంత వెల్తురు నొసగినారు. హిందూదేశము సామ్రాజ్యమునుండి విడిపోవుట కవిచ్ఛిన్నమైన హక్కుగలిగియుండవలెనను ప్రశ్నతో గాంధీగారు ఇండియా గవర్నమెంటు నెదుర్కొనునో వైస్రాయిగారు దాని నెత్తుకొన జాలమని చెప్పగలరనుట మీరు తెలిసినారు. మే మన్ననో, యీ విషయము స్వాతంత్ర్యహిందూదేశపు భావిరాజ్యాంగమున కాయువు పట్టుగ పరిగణించుచున్నాము. దీని కెట్టిచర్చయు నక్కరలేదు. ఇప్పుడు హిందూదేశము సంపూర్ణబాధ్యతాయుతప్రభుత్వమో, సంపూర్ణస్వపరిపాలనమో (మరి యేమాట నుపయోగించినను సరే) పొందునో, బచ్చికాధారముపైనే యది సామ్రాజ్యమున భాగస్వామి కావలెను. ఇకముందు హిందూదేశము సామ్రాజ్యమున భాగము గాక సమానప్రతిపత్తిగల స్వతంత్రభాగస్వామి కావలయు ననిన, దానికా సంబంధమువలన అమరాగపు కోర్కెలు తమంతట జనింపవలెను, ఈ సిద్ధాంత మే మేము వైన నూచించిన సంప్రతింపు ప్రకటనయందును గలదు. కావున, బ్రిటిషుప్రభుత్వము గాని బ్రిటిష్ప్రజలు గాని యీసిద్ధాంతమునసాధ్యమనియోఅసమర్థనీయమనియో భావించుచుండు



సంతకాలమును మా యభిప్రాయములో కాంగ్రెసు స్వాతంత్ర్యసమరమును సాగింపవలసినదే.

మరి మేము నూచించిన అల్పవిషయము—ఈ పుస్తకముపై వైస్రాయిగారివాదము ప్రభుత్వపునునందును మాకు వెల్లడి చేయుచున్నది. ఎవరినిరంతరకృషి ప్రభుత్వమునకు అస్త్రభారమో, ఆజనము కోట్లకొలది హిందూదేశపు మైదానములందు ఆకలిచే మ్రుగ్గుచుండ, సిమ్లా శిఖరములందు పరిభ్రమించు బ్రిటిషుపరిపాలకులు సామాన్య జనముయొక్క కష్టనష్టములు లేలేమేనియు నెరుగ లేదనుట మాకు కరతలామలకము. బీదలకు వాయుజుబంబులవలె అవసరమైన ప్రకృతి సిద్ధపన్నువుయొక్క నిర్వక్రమగు నాక్రమణము సమర్థించుటకై నిర్మల హృదయుల రక్తము చిందుచారినను ప్రభుత్వమునకు దాని అవినీతి చిత్తమున కెక్కినిచో వైస్రాయి నూచించినట్టిభారతనాయకసమావేశము ఎట్టిఫలమును నీయజాలదు. ఈయాక్రమణ (మొనాపరి) నుపసంహరింప గోరుదానికి తగిన ఆదాయమునకు మూలము మాపవలెనని గోరుట గాయపరచి గేలినేయుటయగును. దీనివలన లేలునడేమనగా దుర్భరవ్యయభూయిష్టమును నీవరిపాలనావిధానమును ప్రభుత్వము కల్పాంతమునకును సమర్థింపదలచుకొన్నది. ఇంకొకమాట. ఇచటనేకాక ప్రపంచమంతటెల్లడలను ప్రభుత్వములు అసంతృప్తికరమగు చట్టములనుపసంహరింపక పోయినను వాని యుల్లంఘనమును సంతరించుచునే యున్నది. ఇతరముఖ్యవిషయము లనేకములకు మేము విమర్శింపవలసిన యవసరములేదు. అన్నిటిలోను వైస్రాయిగారింకను ప్రజాభిప్రాయముగా మాచే ప్రతిపాదించబడిన సిద్ధాంతముల సంగీకరించుటకు ముందున కడుగడలేదు. ప్రస్తుతము బ్రిటిష్ ప్రభుత్వమునకును కాంగ్రెసు శకును అగాధమును విభేదమున్నదని ప్రత్యక్షీకరించుటకు మేము ముఖ్యవిషయములను తగినంత చర్చించివార మని నమ్ముచున్నాము. సంధిరాయభారములు విఫలమైనవని యెవ్వరును ఆశాభంగము చెందజనదు. స్వాతంత్ర్యమునకై దృఢచరతమై కాంగ్రెసు సమరమునకు దిగినది. మనదేశము అసాధారణపు ఆయుధమును చేపట్టినది. దీని మహిమ గ్రహించుటకు పాలకులకు కాలము పట్టును. కొన్ని నెలలబాధలు వారిహృదయమును మార్చజాలకపోయెను. ఎవరు సంపాదించుకొన్నను సక్రమమైనసంపత్తును కాంగ్రెసు హానిపరుపదలచుకొనలేదు. బ్రిటిష్ ప్రజపై దానికి ద్వేషము లేదు. కాని తననైతికబలమంతటితోను అది బ్రిటిషుపరిపాలనను ప్రతిఘటించకతప్పదు. అహింసయే నెలకొని యుండుచో జాతీయశయములు సఫలమగుకాలము లొందెనాలోరాగలదని మావిశ్వాసము. అధికారనిశ్చయము కాననొల్లంఘనముమగుర్చి పలుమారుపలకు తిరస్కారంపుభాషల గమనించెయ్యు మే మిది నిర్వచించువారము. ఇదివరకు మీరు సంధి పొనగించుటకై సత్వినకృషికి మేము మిమ్మభినందింతుము. కాని కాంగ్రెసుసంస్థయందభికారము పహించువారితో రాయభారములు జరుపుటకు తగినకాల మింకను రా లేదని మాయభిప్రాయము. శ్రేణిలముగాన మాకొకలోపముగలదు.

మాయభిప్రాయములు మూడవపక్షమువారు చెప్పుకూటలపై నాధారపడునుగాన లోపమందులములు. కాంగ్రెసు అధికారులకు మమ్ము సందర్శించుటకు యథేచ్ఛమును అవకాశముగలదు. ప్రభుత్వమువారు సంధి కాళపడుచో వారు మమ్ము సందర్శించుట కెట్టి ప్రతిబంధకము నుండబోదు.

- (సం)        యమ్. కె. గాంధీ.
- "        సరోజినీనాయడు.
- "        వల్లభభాయి పటేలు.
- "        జయరాందాసు దొలతరామ్.

నూచన:—బహిష్కరపంచమునకు తెలియుటకుగాను మేము ముఖ్యమైన వాఙ్మూలమును యథార్థమును ప్రకటించుటతో తృప్తి చెందుచున్నాము. మధ్యవర్తుల ధర్మముప్రకారము మే మివాఙ్మూలములపై ఈ ప్రకటనలో మా విమర్శనలను చేయదలచుకొనలేదు. వైస్రాయిలముల ప్రచురణకు మేము వైస్రాయిగారి సమ్మతిని పొందియున్నామని మాత్రమే విన్నవించువారము.

రాండుటేబిలు సమావేశము

సైమనుకమిషను నియామకమువలెనే సైమను కమిషను నివేదికయును భారతీయులయందు నిరాశనుగలుగజేసినది. కన్సర్వేటివు పక్షమువా రవలంబించెడి కుతంత్రమును సైమనుకమిషనుప్రహసనము విస్పష్టముచేసినది. మూడుపక్షము లేకాభిప్రాయమును వ్యక్తము చేయుటకై పన్నిన పన్నాగము నిరర్థకమైనది. కన్సర్వేటివుపక్షము పరాజయమును బడసినపుడు భారతరాజ్యాంగములనందర్భములందు సంకుచితమైనను నవీనలక్ష్య మవసరమైనది. సత్యాగ్రహోద్యమము దుర్భయమైనది. లేబరుపక్షవాదానములు నిరర్థకములైనవి. రాజ్యాంగములందును, పరిశ్రమలందును, వ్యాపారములందును ప్రతిష్టంభనముగలిగినది. రాండుటేబిలు సమావేశము శరణ్యమైనది. గాంధీమహాత్ముడును కాంగ్రెసునాయకులును రాండుటేబిలు సమావేశమును నిరాకరించుట న్యాయమనియును జెయులునందు నడిచిన రాయభారములును రాండుటేబిలు సమావేశ నిర్ణయములును విశదముచేసినవి.

లండనునగరమునందు దివ్యప్రాసాదమునందు మహావైభవముతో రాండుటేబిలుసమావేశము ప్రారంభ



మైనది. మహారాజులు, రాజ్యాంగవేత్తలు, మంత్రులు, స్త్రీలు, పురుషులు సభాభవనము నలంకరించిరి. జార్జి సార్వభౌముడుచేసిన ప్రసంగము సామ్రాజ్యాశయములను వ్యక్తముచేసినది. సర్ తేజబహద్దరు సప్తా, శ్రీనివాసశాస్త్రిగారులు, బికాసీరు మహారాజు, భోపాలు నవాబు, రామ్మోహన్దానాల్డు, సాంకేప్రభువు, బెన్ను గారులు, మొదలగువారుచేసిన గంభీరోపన్యాసములుదార భావములను విశదముచేసినవి. ఇంగ్లాండునందలి రాజ్యాంగ పక్షములన్నియును భారతీయులసదాశయములను ప్రశంసించినవి. భారతీయప్రతినిధులనుభవించిన విందులు, వేడుకలు, మర్యాదలు భారతీయులను విస్మయములనుజేసినవి. రాండుటేబిలుసమావేశనిర్ణయములు బ్రిటీషుస్వీకరములందును భరతవర్షమునందును విజయధ్వనిములను బడసినవి. రామ్మోహన్దానాల్డుగారి కడపటి ప్రసంగము భారతీయహృదయమునం దాశాంకురములను గలుగజేసినది.

కాంగ్రెసుపక్షవలంబుల కారంభమునుండియును రాండుటేబిలు సమావేశమునందును దాని నిర్ణయములందును విశ్వాసము గలుగకున్నది. కారణము బ్రిటీషు రాజ్యాధికారు లవలంబించెడి రాజ్య నీతి. మాటలందు బాధ్యతాయుత పరిపాలనమును, క్రియలయందునిరంకుశ పరిపాలనమును బ్రిటీషురాజ్యనీతికి లక్ష్యములు. ఈ పరమలక్ష్యమునె లండను సమావేశము సమకూర్చినది. బ్రిటీషురాజ్యతంత్రజ్ఞులు హిందూమహా మృదీయవిభేదములను, బ్రిటీషుప్రాంతసంస్థానవిభేదములను విస్తరింపజేసి సంయుక్తాభిప్రాయమును దుస్థరము చేయుటకుజేసిన ప్రయత్నములు విఫలములైనవి. హిందువులు, మహమ్మదీయులు, క్రైస్తవులు, నిమ్నజాతులు స్వ సంఘాభిమానమును వెల్లడిచేసినను బాధ్యతాయుతపరిపాలన మవసరమని ఏకగ్రీవముగను వ్యక్తముచేసిరి. ఇందుల కనుహాసముగను భరతవర్షమునకు, ౧. సంయుక్తపరిపాలనము, ౨. కేంద్రప్రభుత్వమునందు బాధ్యత, ౩. రాష్ట్రీయస్వపరిపాలనము, ౪. బ్రిటీషు ప్రయోజనరక్షణ

ములు బాధ్యతాయుతపరిపాలనమును స్థాపించుటకు సాధనములని యంగీకరింపబడినవి. రాజ్యాంగవిమర్శనలతోపాటు నిర్బంధప్రస్థానమును వ్యాపించినది. దీనివలన ప్రయోజనమున్నను లేకున్నను కాంగ్రెసుపక్షాదరణము లేకను దేశపరిపాలనముదుర్భరమని విశదమైనది. ముప్పది యైదుకోట్లప్రజలను నిర్బంధించి పాలించుట యసాధ్యమని సువ్యక్తమైనది.

భారతప్రభుత్వ మపూర్వమైన నిర్బంధవిధానము నవలంబించి సత్యాగ్రహోద్యమమును నిరోధించుట కుపక్రమించినది. ప్రభుత్వము నాగరకప్రపంచమునకు సహజమైన పరిపాలనధర్మమును విసర్జించి నిర్బంధప్రస్థానము నది. ఇష్టానుసారముగను తాత్కాలికశాసనములను ప్రయోగించి సకల స్వత్వములను నిరోధించుట కుపక్రమించినది. దొంగలకు, దోపిడిగాండ్లకు, హంతకులకు, దుర్మార్గులకు వినియోగ పడవలసిన శాసనములను సత్యాగ్రహులపై ప్రయోగించి నిరంకుశప్రభుత్వము స్వధర్మమును విసర్జించినది. సత్యాగ్రహులకు భోజనవసతుల నొసంగుట నేరమైనది. పది ఆర్డినెన్సులును పోలీసును విచ్ఛలవిడిగను రాజ్యము చేసినవి. 144 శాసనము సర్వతోముఖమును బడసినది. ప్రభుత్వమునకు నిర్బంధశాసనములు సంతృప్తిని గలుగజేయలేదు. లాతీప్రయోగము శరణ్యమైనది. స్త్రీలు, బాలురు, వృద్ధులు అవమానములపాలైరి. స్వల్పనేరములకు కఠినశిక్షలు విధింపబడినవి. జెయిలులందును సత్యాగ్రహులకు 'సి' తరగతి నిచ్చి నిరాదరణావమానములపాలు చేసిరి. ప్రభుత్వమవలంబించిన నిర్బంధవిధాన మంతయును నిర్ధకమైనది. సత్యాగ్రహప్రస్థానము మహా ప్రళయమువలెను వ్యాప్తమై ప్రపంచమునం దంతటను భయభ్రాంతులను గలుగజేసినది. సత్యాగ్రహోద్యమము బ్రిటీషుప్రభుత్వమును స్తంభింపచేసినది. బ్రిటీషువస్తు బహిష్కరణము సత్యాగ్రహమునకు జతపడి బ్రిటీషు వ్యాపారమును స్తంభింపజేసినది. బ్రిటీషుప్రభుత్వము దండనోపాయమును విసర్జించి సామోపాయము



శ్రీ

సుప్రసిద్ధియొక్క స్త్రీ హోదర (Liver and spleen) మీరు జాడ్యునికీర్తనలు. “విజయనగర వైద్యులు”, “జమ్మలు గారు” ఇత్యాది ఉపనామములచేత విశేషముగను, జమ్మి వెంకటరమణయ్య గారు, అను నిజనామధేయముచేత, విరళముగను, తెలియబడు చున్నవారు.

డాక్టరు వెంకటరమణయ్యగారు దక్షిణభారతదేశమున చిరకాలము సేంది వన్నెకెక్కిన పండితసంఘమునకు చెందినవారు. వీరి పూర్వులు శ్రీ శ్రీ శ్రీ విజయనగరమునకు విద్యానగరమును ఖ్యాతిని సంపాదించిన ప్రముఖులలోనివారు.

కొలదికాలము తాళికవృత్తిలోని కాకర్తింపబడియు, అశ్వినలకృపచే మహావిఖ్యాతవైద్యులగు శ్రీ శ్రీ శ్రీ లయిన బ్ర|| శ్రీ|| వడ్డెమూరి మూర్తినారాయణ శాస్త్రి గారి



యొక్కయు, మధ్యశ్రీకాళూరి ఆణ్ణయ్యచార్యులవారి యొక్కయు అనుగ్రహమునకు పాత్రులయి, వైద్యకాస్తాత్థానము నొనర్చిరి.

అందును, బాలలోగ ప్రకరణము వర్ణమానముగ గ్రహించి, అందు విశేషకృషిని, పరిశోధనమును సల్పిరి. వైద్యపథమునకు మరలిన కొద్దికాలముననే నవనవోన్మేషముల నొప్పు తమ బుద్ధివికాసమున, బాలలోగనిదానమందును, చికిత్సయందు దినదిన ప్రార్థమాన మగు ప్రతిష్ఠ వహింపసాగిరి.

లేవరు, స్త్రీమన్యాధుల చికిత్సయందు, డాక్టరు వెంకటరమణయ్యగారికి లభించిన యశస్సు అనూనముగ విలసిల్లదొడగను. నాటినుండి ఆంగ్ల, ఆయుర్వేద, యువానీ, హామాపతి, జలవైద్యులయందును, ప్రత్యేకముగను, సమష్టిగను, అగ్రగణ్యులనిపించుకొనినవారందరు,

లింగు, స్త్రీమన్యాధులకు వెంకటరమణయ్యగారి యావధమే కేరణమని ఘంటాపథముగ చాటుచున్నది, ఉపయోగించుకొనుచున్నదియును, యెల్లరకు తెలిసిన విషయము. ఇటీవల, దాక్షిణాత్యప్రముఖులు పలుమంది యాహ్వానింప విజయనగరమునుండివచ్చి మదిరాసు నందు నివాస మేర్పాటు చేసికొనియున్నారు.

వెంకటరమణయ్యగారి మందుయొక్క ప్రాచుర్యమును, ప్రాశస్త్యమును గాంచి, కన్నెర్రవై, కొందరు మాదిరియొవధములను తయారుచేసి, అమాయకులగు ప్రజలకు, శిశువులకును ద్రోహ మొనర్చుచున్నారని తెలిసికొనుట మిక్కిలి శోచనీయము. ఇంతకన్న అకృత్య ముండబోదు.

భగవంతుడు తమకిట్టి సిద్ధక్రియను ప్రసాదించినందుకును, మానవసేవ నీవిధముగచేయ నవకాశ మొసగినందుకును, డాక్టరు వెంకటరమణయ్యగారు యథాశక్తి మానవజాతికి సేవయొనర్ప సంకల్పించియున్నారు.

వీరమన సేవయు, ఉపకారమును యెప్పుడును లక్షణరూపముగ సేయుంటు సహజము, ఆవశ్యకమునని యెల్లరు నెరుంగుదురు. కావున, బాలలోగ హేయధూతములు, జాడ్యుప్రదములు నగు నాహారవిహారాదిపద్ధతుల సాకల్యముగ విమర్శించి, వినిధవైద్యపద్ధతుల యందు నుదాహరింపబడిన ఆరోగ్యనిగ్రాతములను, సమయములను ఆయుర్వేదసిద్ధాంతేధూతములగు సంప్రదాయములతోను, మూక్తములతోను సరిపోల్చి, యనుభవరూఢులగు ఫక్కిని, లోకోపకారముగ నుండునట్లు, గ్రంథరూపముగ ప్రకటింప సంకల్పించిరి. అంతకన్న న గూర్చును సేవ యుండచాలను.

కొలదికాలముననే ఆయుర్వేదము ప్రారంభము చేయబడుననియు, యంతవరకు సాధ్యమౌ అంతదనుక శ్రీ వెంకటరమణయ్యగారు తమబుద్ధి, శక్తి సామర్థ్యములను యీమహాత్కార్యమునకు వినియోగింపనున్నారనియు వినుట మిక్కిలి సంతోషదాయకము.

ఇంతకన్న సాంధ్రలోకమునకు, ఆంధ్రలోకమునకేగాను. మానవలోకమునకును చేయదగిన సేవయు, తన్మూలమున సాంధ్రలోకమునకును రాదగిన గౌరవమును నుండజాలదు — ఇతి ముంగళం.

వివరములకు: — 4. శాలైవీధి, మైలాపూరు, మద్రాసు.





బెంగళూరు జిల్లా పార్కు వారిచే 1929 సం॥ పార్కు పేరు ప్రదర్శనమునం దొనగబడిన

బంగారు పతకము



నవలంబింపవలసిన యవసరము గ్రహించినది. రాష్ట్ర మాన్డోనాల్లుగారు లండనునందుచేసిన ప్రసంగము భారత రాజ్యాంగ విధానమునందు బ్రటిష్ ప్రభుత్వమువలంబింప వలసిన నూతనవిధానమును విశదముచేసినది.

“బాధ్యతాయుతప్రభుత్వముగల రాష్ట్రములందు కానన సభ్యులను విస్తరింపజేసి ఎక్కువ నియోజకాధికారమునిచ్చి ఏర్పాటు చేయవలసిన ప్రభుత్వమువారు ఆలోచించుచున్నారు. రాజ్యాంగవిధానమును తయారుచేయునపుడు స్వల్పసంఖ్యాకుల రాజకీయప్రాతినిధ్యముతో బాటు వివిధస్వల్పసంఖ్యాకుల హక్కులను గాపాడి జాతిమతకుల భేదములు వీరి పౌరసత్వములకు భంగములేకుండజేయు బాధ్యతను ఏర్పాటు జేయుటవసరమని ప్రభుత్వమువారు తమధర్మముగ తలంచుచున్నారు.

వివిధసంఘములవారు తమ తమ భిన్నాభిప్రాయములను వదలుకొని ఒడంబడిక చేసికొనవలెననియు అయ్యది వారిధర్మమనియు ప్రభుత్వమువారు తలంచుచున్నారు. రాయబారములు సాగుచుండగా అట్టి ఒడంబడిక కుదురుచో అయ్యది యెంతయో లాభించును. అనుకొన్న విషయము చేపూరుటకు ఇదియెంతయు తోడ్పడగలదు. క్రొత్తరాజ్యాంగ విధానమును త్వరలో అమలుజరుపుటకు ఆలస్యము గలుగరాదని ప్రభుత్వమువారు ఆతురతను చూపుచుండుటయే గాక ఈ రాజ్యాంగవిధానమును అన్ని సంఘములవారును సుహృద్భావముతోను, విశ్వాసముతోను ప్రారంభించవలసిన ఆతురతతో నుండుటచే ఇట్టి ఒడంబడిక యెంతయో లాభించును.

భారతదేశ పరిస్థితులకు వీలగు రాజ్యాంగవిధానమును గూర్చి ముఖ్యసిద్ధాంతములను ఆలోచించుచున్న వివిధోపసంఘములు సమిష్టా రముగ ఈ ఫెడరలు విధానమును చాలవరకు పరిశీలించినవి. ఇంకను పరిష్కారము కావలసిన విషయములుగూడా చాలవరకు ఆలోచింపబడెను. అయినప్పటికిని సభాస్వభావమునుబట్టియు లండనులో ఈ సభవారికున్న వ్యవధి కొంచెముగుటచేతను ఇంతవరకు సభ నాపుచేయుటకు ప్రభుత్వమువారు అవసరమని తలచిరి. ఇంతవరకు చేసిన పనినిగూర్చి భారతీయుల యభిప్రాయమును గమనింపటకు ఈ సభ నాపుచేసిరి. వారు వారు తెలిపిన చిక్కులను లేకుండజేయుటకును ఉపాయము వరయుటకును సభ నాపుచేసిరి. మనము పూర్తిచేసిన పని అంతయు క్రొత్తభారతరాజ్యాంగవిధానమున కప్పించునటుల మన సహకారమును సాగించుటకు ఏదైన విధానమును దిలిపెదరని ప్రభుత్వమువారు ఆలస్యముగాకుండ ఆలోచించెదరు.

ఈలోపుగ ప్రస్తుతము కాననోల్లంఘమున పనిచేయుచున్న వారు రాజప్రతినిధి కోరినటుల జేపెదరేని ఈ ప్రకటనము ననుసరించి సహకారము సల్పగోరెదరేని వారి సహాయమును బడయుటకు చర్యను దీసికొనెదరు.”

మాన్డోనాల్లుగారి ప్రసంగము

ఆ ప్రసంగమున కనురూపముగ భారతప్రభుత్వము భారతకాంగ్రెసు కార్యనిర్వాహక సంఘసభ్యులను జనవరి 19 వ తేదీని నిర్బంధమునుండి విడుదలచేసినది. కాంగ్రెసు కార్యనిర్వాహకవర్గము ప్రయాగయందును, ఢిల్లీ యందును సమావేశమై కాంగ్రెసుకర్తవ్యమును నిర్ణయించినది. కర్తవ్యమును నిర్ణయించినను సప్రూ, శాస్త్రి, జయకరుగార్ల ప్రార్థనలను గమనించి నిర్ధారణలు రహస్యముగ నుంచబడినవి. సప్రూ, శాస్త్రిగార్ల ఆగమనముతో తిరిగి రాయబారములు ప్రారంభమైనవి. గాంధీమహాత్ముడు స్వాభిమానమును విడిచి సమావేశమును కోరుచు ఇర్విను ప్రభువునకు వ్రాసిన లేఖ కార్యసాధనమునకు ధర్మజ్ఞులవలంబించెడి మార్గమునకు నిదర్శనముగ నున్నది. మిత్రులు, సహచరులు నివారించినను గాంధీమహాత్ముడు తన ఆంతరంగికప్రబోధము ననుసరించి ఇర్విను ప్రభువునకు లేఖనువ్రాసి ధర్మవిజయమును బడసిన విధమును దురభిమానులకు హితోపదేశమును జేయుచున్నది. ఆత్మబలము పశుబలమును, ధనబలమును జయించగలవిధమును సత్యాగ్రహప్రతిభ విశదము చేయుచున్నది. ఇర్వినుప్రభువు గాంధీమహాత్ముని కోరిక నంగీకరించుచు సమావేశము నేర్పాటుచేయుట వారి సౌజన్యమును వ్యక్తముచేయుచున్నది. ఇర్విను-గాంధీ సంప్రతింపులు గోప్యములైనను ధర్మవినయవిధేయతలయం దొకరి నొకరు మించిరిని వదంతులు తెల్పుచున్నవి. ఇర్వినుప్రభువు ఇట్టిప్రశాంతస్వభావమునే 1929 డిశంబరు మాసమునందు చూపిన భారతవర్షమునకును, బ్రిటనునకును దూఖానుభవముతప్పియుండును. నిరంకుశాధికారుల కధికారాభిమానమునందు గల పట్టుదల ధర్మనిర్వహణమునందు గలుగుట దుస్తరము. భరతవర్షమునందు తాత్కాలికముగనైనను శాంతినిస్థాపించుటకు గాంధీమహాత్ముడు చూపించిన సహనము, సాహసధైర్యములు, త్యాగము ప్రపంచ చరిత్రయందు శాశ్వతప్రతిష్ఠను బడయగలవు. శాంతినిస్థాపనకు శాస్త్రి, సప్రూ, జయకరు గార్లును



భోపాలు నవాబు, బికనీరు మహారాజుగార్లును, ఇతరులును, చేసిన ప్రయత్నములు ప్రశంసనీయుములు. ఇర్విన్ ప్రభువు చూపిన శాంతధర్మమార్గ మధికారులకు ముందైనను స్వధర్మనిర్వహణమునకు ప్రమాణమగుటకు భగవంతు డనుగ్రహించు గాత!

గాంధీ-ఇర్వినుసంధి

ఇండియా ప్రభుత్వ ప్రకటన

(1) రాజప్రతినిధికిని గాంధీగారికిని జరిగిన సంభాషణలకు పర్యవసానముగా శాసనోల్లంఘనోద్యమము విరమింపబడునట్లులును, ఇండియా ప్రభుత్వమును రాష్ట్రీయ ప్రభుత్వములును బ్రతుమ ప్రభుత్వపు ఆమోదమును బడసి కొంతచర్య గైకొనవలసినట్లును ఏర్పాటుకుదిరినది.

రాజ్యాంగ సమస్య

(2) రాజ్యాంగ సమస్యలపై యములో ఇక ముందు జరుగు చర్య లన్నియు రౌండు టేబులు సభలో విచారించబడిన రాజ్యాంగ విధానమును మరింత పరిశీలించుటకై యుండగలవు. దీనికి బ్రతుమ ప్రభుత్వమువారి యనుమతి గలదు. రౌండు టేబులు సభలో చిక్షుగా తయారుచేయబడిన రాజ్యాంగ విధానములో ముఖ్యాంశము “ఫెడరేషను” అట్టి భారతీయులకు పరిపాలనా బాధ్యత హిందూ దేశముకొరకుగానే చేయబడు మినహాయింపులు రక్షణోపాయములను ముఖ్యాంశములు. దేశసంరక్షణము విదేశవ్యవహారములు, అల్పసంఖ్యాకులకు రక్షణలు, హిందూ దేశపు ఆర్థిక పరపతి, ఋణాదులకు బాధ్యత యనువిషయములం గూర్చినవే మినహాయింపులు గాని రక్షణోపాయములు గాని.

కాంగ్రెసు పార్టీన నుండుట

3. 1931 సం. జనవరి 19 వ తేదీని ప్రధానామాత్యుడు ప్రకటించినరీతిని జరుగనున్న రాజ్యాంగ సంస్కరణ పరిష్కారమునందు కాంగ్రెసు ప్రతినిధులు పాల్గొనుట కేర్పాట్లు గావింపబడును.

4. శాసనోల్లంఘనోద్యమమునకు చెందిన కార్యములం గూర్చి ఒడంబడిక కుదిరినది.

శాసనోల్లంఘనోద్యమోపసంహారము

5. శాసనోల్లంఘనము నిష్కర్ష ముగా విరమింపబడును. ప్రభుత్వమువారును దీనికిబదులుచర్య గైకొనెదరు. శాసనోల్లంఘనమును విరమించుట యనగా, ఆయుద్యమాభివృద్ధికై దొరకొనబడుచున్న అన్ని చర్యలను విరమించుట—ముఖ్యముగా ఈక్రిందియంశములను గమనింపవలెను.

(అ) ఏ చట్టముయొక్క అంశములను గాని కావలెనని సమస్తిగా ఛిక్కరించుట.

(ఆ) ధూమపిస్తును గాని, చట్టప్రకారము చెల్లించవలసిన యితర యేషన్నును గాని చెల్లించునూడదను ఉద్యమము.

(ఇ) శాసనోల్లంఘనోద్యమమునకు ప్రోద్బలముగా వార్తాపత్రములను ప్రచురించుట.

(ఈ) పిబిలు, మిలిటరీ ఉద్యోగులను గ్రామోద్యోగులను ప్రభుత్వమునకు ప్రతిమాలముగ పురికొల్పుట, తమ ఉద్యోగులకు రాశీ నామా లిమ్మని ప్రచారము చేయుట.

విదేశవస్తుబహిష్కారము

(6) విదేశవస్తు బహిష్కారములో రెండు సమస్యలు గలవు. ఒకటి—ఆహిష్కారోద్దేశ్యము; రెండవది—ఆహిష్కార పద్ధతులు. ప్రభుత్వాభిప్రాయ మీక్రిందివిధమున నున్నది:—భారతీయ స్వదేశ పరిశ్రమలను ప్రోత్సహించుటకు ప్రభుత్వమువారి యామోదము కలదు. భారతదేశపు విదేశీ క్రైస్తవ్యసముద్ధరణలో నీపారిశ్రామికోద్యమ మొక భాగము కావున, స్వక్రిస్త్వాంత్యమునకును, శాంతిశాసనసమర్థనమునకును భంగము లేకుండ ప్రైయిద్దేశ్యముతో చేయు ప్రచారమును, ప్రోత్సహమును, ప్రకటనాదుల కుంచించవలె నని ప్రభుత్వపుకోరిక కాదు. అయినను శాసనోల్లంఘనోద్యమకాలమున విదేశవస్తుబహిష్కారము ముఖ్యముగా బ్రటిషువస్తువులబహిష్కారముగానే ప్రయోగింపబడెను. (ఒక్క విదేశవస్తుబహిష్కారవిషయములో మాత్రము బ్రటిషు ఇతరము—అనుభవము లేక అన్ని విదేశవస్తుములును బహిష్కరింపబడెను.) అట్టి బ్రటిషువస్తు బహిష్కారము రాజకీయోద్దేశ్యములతో మాడుకొన్నదై బ్రతుమ దేశమున ఒత్తిడి కలుగజేయుట కుద్దేశింపబడెను. రాజ్యాంగవిషయమును బ్రటిషు ఇండియా ప్రతినిధులు, సంస్థానప్రతినిధులు, బ్రటిషు ప్రభుత్వమువారు, బ్రతుమలోని యితర రాజకీయపక్షములును కలసి జరుపబోవు సమావేశములో కాంగ్రెసు ప్రతినిధులు స్నేహము నహించి పార్టీనబోవునపుడు, ప్రైయిద్దేశ్యములతో మాడుకొన్న బహిష్కారము తగియుండదని అంగీకరింపబడెను. అందువలన శాసనోల్లంఘనోద్యమము విరమింపబడు ననుటతో బ్రటిషువస్తు బహిష్కారము రాజకీయసాధనముగా నుపయోగించుటమాడ స్పష్టముగా విరమింపజేయబడినట్లే యని అంగీకరింపబడెను. కాజకీయాంధోళన కాలమున బ్రటిషువస్తువులను అమ్ముట గాని, కొనుట గాని మానుకొనిన వారు తమ కిష్టమున్నచో, ఆపద్ధతిని, మార్చుకొనుట కెట్టినిరోధమును ఇక ముందు ఉండనూడదు.

పి కెటింగు

(7) విదేశవస్తువులను పోషించి, వాటికి బదులు స్వదేశవస్తువుల నుద్ధరించుటకు గాని, మద్యపానమును మానిపించుటకు గాని, అవలంబింపబడుచున్న పద్ధతులలో సాధారణపు చట్టపు హద్దుల ననుసరించి కావింపదగు పి కెటింగుతప్ప నితర ప్రకారములైన పి కెటింగు



ప్రయోగింపబడదు. చట్టసంబద్ధ మని పై నుడివినపి కెటింగు నిర్బంధముగా గాని, నిరోధముగా గాని, భయపెట్టుటగా గాని, ప్రతికూల ప్రదర్శనములు నేయుటగాగాని, పొరుల కడ్డము తగులుటగాగాని సాధారణచట్టముల కెట్టి భంగముగా గాని యుండవలెను. ఎక్కడవైనను ఈపద్ధతు లనబరింపబడేనేని అచట పి కెటింగు నిలిపివేయబడును.

### పోలీసుచర్యలవిచారణ

(8) పోలీసుప్రసక్తనల నధిక్షేపించుచు కొన్నికొన్ని సందర్భములను గాంధీగారు ప్రభుత్వమునకు తెలియజేసి బహిరంగవిచారణ జరిపింపవలసినదని కోరినారు. ప్రస్తుతసందర్భములలో ఈవిషయమున ప్రభుత్వమునకు గొప్పచిక్కు లున్నవి. అట్టివిచారణలు పరస్పర నిందారోపణలకు కాలాద్రవ్యుల యగును. కావున శాంతిసముద్ధరణకు భంగకారు లగును. ఈఅంశముల గమనించి గాంధీగారు పోలీసువిచారణవిషయమున పట్టుపట్టలేదు.

(9) శాసనోల్లంఘనోద్యమము విరమించుటలో ప్రభుత్వము వారు గైకొనబోవుచర్య లీక్రింద వివరింపబడినవి.

### ఆర్డినెన్సుల ఉపసంహారము

10. శాసనోల్లంఘనోద్యమసందర్భమున కావించబడిన ఆర్డినెన్సు లన్నియు ఉపసంహరింపబడును. విప్లవోద్యమమును ప్రతిఘటించుటకై కావించబడిన 1931 సం. ఒకటవ ఆర్డినెన్సు ఇందులో చేరదు.

### క్రిమినలు లా సవరణచట్టముక్రింద నిషేధములు తొలగింపబడును

11. 1908 వ సం.పు క్రిమినలు లా సవరణచట్టముక్రింద, అక్రమసంఘములుగా నిర్దేశించుచు నిషేధించినసంఘములపై నిషేధపు టుత్తరువులు ఉపసంహరింపబడును. ఇందుకు పైనిషేధపుటుత్తరువులు శాసనోల్లంఘనోద్యమసందర్భమున కావించబడినవిగా నుండవలెను. ఇటీవల బర్మాప్రభుత్వమువారు క్రిమినలు లా సవరణచట్టముక్రింద గావించిన నిషేధపుటుత్తరువు ఇందులో చేరదు.

### విచారణలోనున్న ప్రాసిక్యూషను లెత్తివేయబడును

12. శాసనోల్లంఘనోద్యమపరముగా ప్రారంభమై జరుగుచున్న ప్రాసిక్యూషనులు విరమించుకొనబడును. ఇందుకుగాను విచారణలో నున్న నేరములు దౌర్జన్యరాహిత్యములుగా నుండవలెను. పరిభాషానుసారముగా దౌర్జన్యములే మని కాని, అట్టి దౌర్జన్యమునకు ప్రోద్బలము లని కాని భావించబడు నేరములలో కూడ ప్రాసిక్యూషనులు విరమింపబడును.

(ఆ) క్రిమినలు లా ప్రాసీజరుకోడుక్రింద జరుపబడుచున్న సెమ్యారిటీకేసులకుకూడ పైనియమములే అనువర్తించును.

(ఇ) శాసనోల్లంఘనోద్యమముందు పాల్గొనినన్యాయవాదులపై రాష్ట్రీయప్రభుత్వములు హైకోర్టులో లీగల్ ప్రాక్టీషనర్యుచట్టముక్రింద కేసు పెట్టియున్న యెడల అట్టికేసులు విరమించుకొనుట కాయాకోర్టులలో రాష్ట్రీయప్రభుత్వము లనుమతి కోరగలవు. ఇందుకుగాను ఆయాన్యాయవాదివ్యక్తుల చర్య దౌర్జన్యరాహిత్యమై యుండవలెను.

(ఈ) పోలీస్లపై గాని పోలీసులపై గాని ఆళ్లోల్లంఘనకై జరుపబడుప్రాసిక్యూషను లీనియమములో చేరవు.

### రాజకీయవైదీలవిడుదల జరుగును

13. (అ) దౌర్జన్యరహితమైన నేరములకు శాసనోల్లంఘనోద్యమసందర్భమున కైలుకు పోయినవారి నందిరిని ప్రభుత్వమువారు విడుదలచేసెదరు. దౌర్జన్య మనుకల్పమునకు పారిభాషికముగా నుపయోగించు దౌర్జన్యము అర్థము కాదు.

(ఆ) ఏదైచీ గాని (అ) నియమములో చేరియుండి దౌర్జన్యవికహితమున కైలునేరమునకు దేనికైనను శిక్షింపబడియున్న యెడల ఆశిక్ష కూడ రెమిక్ష కావలెను. అట్టికైలునేరమునకిప్పుడు ఏదైచీమీద గాని ప్రాసిక్యూషన్ జరుగుచున్న యెడల అట్టి ప్రాసిక్యూషను విరమించుకోబడును. ఇందులో దౌర్జన్యకల్పము పారిభాషికము కాదు.

(ఇ) ఆళ్లోల్లంఘనమునకై శిక్షింపబడినపోలీస్లను పోలీసులను ఈరాజకీయవైదీలవిడుదలనియమములో చేరదు.

### జరిమానాలు

(14) ఇప్పటికి వసూలుచేయబడిన జరిమానాలు వసూలుచేయబడవు. క్రి. ప్రా. కోడుక్రింద సెమ్యారిటీ రద్దపరచుట కాళ్ల గావించబడి, అట్టిసెమ్యారిటీమొత్త మింకను వసూలు చేయబడకయున్న యెడల అవి యిక వసూలుచేయబడవు. వసూలు చేయబడినజరిమానాలు, గాని రాబట్టుకోబడిన సెమ్యారిటీఫైనము గాని యేమాత్రమును మరల నిచ్చివేయబడదు.

### అదనపుపోలీసుల విరమించుట

(15) శాసనోల్లంఘనోద్యమసందర్భమున అదనపుపోలీసులను ఆయావాస్తవ్యులు వ్యయమును భరించునట్లుగా నియమించినచోట్లెల్ల రాష్ట్రీయప్రభుత్వములు తమవిచక్షణగత నుపయోగించి ఆయదనపుపోలీసు సిబ్బందిని విరమించెదరు. అదనపుపోలీసువ్యయమున కెక్కువ గాకుండ ఇప్పటికి వసూలుచేయబడినధనమును రాష్ట్రీయప్రభుత్వములు మరలనిచ్చివేయజాలవు.

### ఆస్తిని మరల ఇచ్చివేయుట

(16) (అ) శాసనోల్లంఘనోద్యమసందర్భములలో, సక్రమముగా అనుభోగ్యమైన చరాస్తిని ఆర్డినెన్సుక్రింద గాని క్రిమినలు లాసెక్షనులక్రింద గాని ప్రభుత్వమువారు స్వాధీనపఱచుకొని యున్న



చోట్ల నెల్ల అది ఇప్పటికిని ప్రభుత్వస్వాధీనమందే యున్నయెడల మరల నిచ్చివేయబడును.

(అ) భూమినిస్తు గాని మరియేపన్ను గాని రాబట్టుటకై జప్తు చేయబడినచరాస్తి మరల నిచ్చివేయబడును. కాని ఆచెల్లించని మనిషి సమంజసమైనకాలములో పల ధృష్టముగా పన్ను చెల్లించడని కలెక్టరునకు ఆధార మున్నయెడల పైనియమము చెల్లదు. సమంజస మయినకాలమును నిర్ణయించుటలో పన్ను చెల్లించుటకు సమృత్తి యుండియు శక్తి లేనివారివిషయమునుగూర్చి శ్రద్ధ వహింపబడును. అవ సర మైనయెడల భూమినిస్తు పరిపాలనానియమముల ప్రకారము సిస్తు వనూలు నిలిపియుంచబడును.

(ఇ) చరాస్తి భలమైనందులకు పరిహార మొసగబడదు.

(ఈ) చరాస్తిని జప్తు చేసినవెనుక ప్రభుత్వమువారు విక్రయించియో మరియెట్లో పరిష్కారము చేసియున్నయెడల, పరిహార మొసగబడదు. విక్రయమువలన వచ్చినడబ్బు చెల్లించవలసినపన్ను కధికముగా నున్న తప్ప మరల నిచ్చివేయబడును.

(ఉ) జప్తు న్యాయశాస్త్రోక్త్యా జరుగలేదని తోచినచారు కోర్టు కెక్కి కేసుచేసి న్యాయము పొందవచ్చును.

జప్తు చేయబడిన స్థిరాస్తి

(17) (అ) 1930 వ సంవత్సరపు 9 వ ఆర్డినెన్సుక్రింద ప్రభుత్వము స్వాధీనము చేసికొనినస్థిరాస్తి ఆయార్డి నెన్సునిబంధనలబట్టియే మరల నిచ్చివేయబడును.

(ఆ) భూమినిస్తు గాని, మరి ఏపన్ను గాని వనూలు చేయుటకై జప్తు చేసికోబడిన భూమి మొదలగు స్థిరాస్తి విషయములో ఇపుడు ప్రభుత్వస్వాధీనమందున్న స్థిరాస్తి అంతయు మరల నిచ్చివేయబడును. అట్టిచ్చివేసినను పన్ను చెల్లించవలసినవాడు సమంజసమైనకాలములో ధృష్టముగా చెల్లించడని తలచుటకు కలెక్టరున కాధార మున్నయెడల ఆస్తి యిచ్చివేయబడును. సమంజస మైనకాలమును నిర్ణయించుసందర్భములో పన్ను చెల్లించుటకు సమృత్తి యుండియు శక్తి లేనివారివిషయమున శ్రద్ధ వహింపబడును. అవసర మైనయెడల పన్ను వనూళ్లు పరిపాలనానుక్రమముల ననుసరించి నిలిపివేయబడును.

(ఇ) జప్తు చేసిన స్థిరాస్తి ప్రభుత్వపుచేయి దాటిపోయి మూడవవారికి చేరిపోయినయెడల, ప్రభుత్వమునకు చెందినంతవరకా విషయ మంతటితో ఆఖరైనయట్లే తలంపవలెను.

మ.రా:—ఈ విక్రయములు కొన్నియైనను అక్రమములు అన్యాయము నని తనకు తెలిసియున్నట్లుగా గాంధీగారు నివేదించి నారు. ప్రభుత్వమువారుమాత్రము తమకు తెలిసినదానినిబట్టి వివాదము సంగీకరింపజాలరు.

(ఈ) ఆస్తిజప్తువిషయము న్యాయశాస్త్రోక్త్యా లేదని తలచు వారు కోర్టు కెక్కి కేసుచేసి న్యాయము పొందవచ్చును.

18. చట్టనిబంధనల ప్రకారము గాక వేరువిధముగా పన్నులు వనూలు చేయబడినసందర్భము లతిస్వల్పము లనియే ప్రభుత్వమువారి విశ్వాసము. అయినను అట్టిసందర్భములలో న్యాయము కలుగజేయుట కక్రమము స్పష్టపరుపబడినచోట్ల నెల్ల విచారణ సలిపి చర్యకైకొన వలసినదిగా జిల్లాఉద్యోగులకు రాష్ట్ర ప్రభుత్వములు ఉత్తరువు లంప గలవు.

ప్రభుత్వోద్యోగులను మరల స్వీకరించుట

(19) తమ ఉద్యోగములకు రాజీనామా నిచ్చినవారిస్థానము లందు కాశ్వేతముగా ఇతరులను నియమించి యున్నయెడల ప్రభుత్వము వారు మరల పూర్వపుమనుష్యులను నియమింపజాలరు. రాజీనామా నిచ్చినప్రభుత్వోద్యోగులు కాని, గ్రామోద్యోగులు కాని మరల తమ నౌకరిల వపేక్షించునెడల రాష్ట్ర ప్రభుత్వము లాయామనుష్యులనా గుణములనుబట్టి ఉదార మైనపద్ధతినే అవలంబించెదరు.

ఉప్పు తయారుచేయుట

(20) ఉప్పుకాఖిపరిపాలనవిషయములో ఇప్పుడున్న చట్టముల నుల్లంఘించుటను ప్రభుత్వమువా రొప్పుకొనజాలరు. ప్రస్తుతము దేశపు ఆర్థికస్థితిగతులబట్టి ఉప్పుచట్టములను ఎక్కువగా మార్పుచేయుటకును వారికి వీలుగాను. అయినను కొంతమంది బీదజనుల సౌకర్యార్థము తా మిపుడు కొన్నికొన్నిచోట్ల పరిపాలనానిబంధనలబట్టియే అవలంబించు పద్ధతిని ఉప్పు లభ్యముగుచోట్లకు చుట్టుపట్లనున్న గ్రామాదులజనులు ఉప్పును నేకరించుటకును, తయారు చేసికొనుటకును, ఆయా గ్రామాదు లలోనే విక్రయించుటకును అవకాశ ముండున జ్ఞేర్పాటు చేసెదరు. ఈనిష్పద్ధులవలమును బయటిపార్శ్వకు ఆమృతమునకుగా నుపయోగింప గూడదు.

21 ఈ ఒడంబడికలోనినియమములను కాంగ్రెసువారు సంపూర్ణముగా పాటించకపోవునెడల ప్రభుత్వమువారు పౌరస్యక్రీసంరక్షణార్థమును, కాంతిశాసనసమర్థవార్ధమును అవసర మైన చర్యలను కైకొనవలసి యుందురు.

(నం) హెచ్. డబ్ల్యు. ఎమర్సన్,  
ఇండియా ప్రభుత్వ కార్యదర్శి.

భారత కాంగ్రెసు కార్యసంఘమువారి తీర్మానము

“ఇండియా గవర్న మెంటువారికిని కాంగ్రెసువారి పక్షమున గాంధీగారికిని జరిగిన తాత్కాలికముగ ఒడంబడికలోని షరతులను భారత కాంగ్రెసు కార్యసంఘమువారు ఆలోచించి వాటి నన్నిటిని ఆమోదించిరి. ఈ షరతుల ప్రకారము వెంటనే పనిని ప్రారంభింప



వలెనని దేశమునందలి అన్ని కాంగ్రెసు సంఘములకును తెలియజేయుచున్నారు. ఈవరతులలో కాంగ్రెసువారు నెఱవేర్చవలసిన వాటి నన్నిటిని దేశమునం దంతటను కాంగ్రెసువారు సరిగా నెఱవేర్చద రనియే కార్యసంఘమువారు నమ్ముచున్నారు. ఈ ఒడంబడికలోని వరతులను కాంగ్రెసువారు సరిగా నెఱవేర్చుటపైనే పూర్ణస్వరాజ్య మాధారపడి యుండునని సంఘమువారు స్పష్టపరుచుచున్నారు”

అను తీర్మానము నేడు జరిగిన భారత కాంగ్రెసు కార్యసంఘ సభలో నామోదించబడెను.

కాంగ్రెసుసంఘముల కన్నిటికిని కర్తవ్యమును

స్పష్టపరిచుట

“కాంగ్రెసుమహాసభవారిపక్షమున భారతకాంగ్రెసుకార్యసంఘ మువారికిని ఇండియాగవర్న మెంటువారికిని తాత్కాలికముగా ఒడం బడిక కుదిరినందున ఈఒడంబడిక ప్రకారము పనిచేయుటకు మీరాష్ట్ర మునందున్న కాంగ్రెసుసంఘముల కన్నిటికి వెంటనే తెలియజేయుటకు మీరు తగినయోచనలు చేయగోరవను.

1. కాసనోల్లంఘనమును, పన్నులనిరాకరణమునుగూడ వెంటనే విరమించవలెను. ఇటుపై నేచట్టములను (లాసు రిస్క్స్ లేవన్సు) కాంగ్రెసువారెవరునుగూడ ధిక్కరింపగూడదు. తిరస్కరింపగూడదు. ఉల్లంఘింపగూడదు.

2. బ్రిటిషువస్తుబహిష్కారమును కేవలము బహిష్కారమాత్ర ముగా ప్రయోగింపగూడదు. ఈ విషయములో స్వక్తులకు స్వేచ్ఛ నీయవలెను.

3. నిషా చేయునట్టివస్తువులను పానీయములను, అన్ని విదేశీ ములబట్టలను సారాధికారులను బహిష్కరించుట కనుమతి యియ్య బడెను గాన అవసరము కలిగినచో వీటిని బహిష్కరించుచునే యుండ వలెను.

4. ఈరుకాణములవద్ద పికెటింగు చేయునపుడు తీవ్రచర్యలను (ఎగ్రసిఫు) జరుపగూడదు. ఎవరినిగూడ బెదిరింపగూడదు. నిర్బంధింప గూడదు. నిరోధింపగూడదు. విరోధభావముతో నెట్టిప్రదర్శనములను (దేమానిస్ట్రేషన్సు) చేయగూడదు. రాకపోకల కెట్టి యభ్యంతరమును కలిగింపగూడదు. ప్రజలు రాకుండ అడ్డుపెట్టగూడదు. మామూలు న్యాయకాస్త్రమునకు సంబంధించిన యే నేరమును గూడ చేయగూడదు.

5. ఎచటైన నీరీతిగా పికెటింగు చేయుటకు వీలు కలుగనిచో అట్టిప్రదేశములలో పికెటింగుచేయుట మానివేయవలెను.

6. విదేశవస్తువుల నన్నిటిని పరిత్యజించి దేశీయవస్తువులనే వాడవలెనని మాడ బోధించుచుండవలెను.

7. చాలమంది గుంపుగా చేరి ఉప్పుబట్టముల నుల్లంఘింప గూడదు. ఉప్పుకొఠారులపైని దాడి సలుపగూడదు.

8. ఉప్పు పోగుచేయుటకును తయారుచేయుటకును వీలుగా నున్నప్రదేశములలో నివసించుచుండు గ్రామములు ఇటుపైనిగూడ ఉప్పు పోగుచేయవచ్చును. తయారుచేయవచ్చును. దానిని వారు ఉపయోగించుకొనవచ్చును. ఆప్రాంతములలో నున్నవారికి విక్రయింప వచ్చును. కాని ఆ ఉప్పును దూరప్రదేశములం దున్నవారికి విక్రయింప గూడదు. ఆ ఉప్పుతో పెద్దయెత్తున వ్యాపారము చేయగూడదు.

9. ఇటుపై డిక్లరేషను ఇయ్యకుండ పత్రికలను ప్రకటింప గూడదు.

10. సిక్కులను చెల్లింపజాలకపోవుటవలన గాని ఆర్థికమున దుర వస్థవలనగాని స్వగ్రామములను వదిలివేసి యితరస్థలములకు వెళ్లినవారు మరల స్వగ్రామములకు వెళ్లుటకును, భూమిసిక్కును చెల్లింపవలసినవారు దానిని చెల్లించుటకును సంసిద్ధులు కావలెను.

11. దొరతనమువారు భూమిసిక్కులను ముజరా యిచ్చునట్లును వమాలు చేయకుండునట్లును చేయుట కితరపద్ధతుల నవలంబింపవలెను.

12. రాజకీయపైడిల నందరిని వెంటనే విడుదల చేసెదరు గాన కరాచీకాంగ్రెసుమహాసభకు ప్రతినిధుల నెన్నుకొనువిషయమున ప్రత్యే కముగా ఉత్తరువులు పంపబడును.”

అని భారతకాంగ్రెసుకార్యదర్శి డాక్టరు సయ్యదు మహమదు గారు ప్రతిరాష్ట్రీయకాంగ్రెసుసంఘముననును తంతివార్త నంపెను.

గాంధీమహాత్ముడు పత్రికావిలేఖకుల

సభలో నుపన్యసించుట

ఫిల్లీ, మార్చి 5:—దేశీయపత్రికలవిలేకరులును విదేశీయపత్రి కల విలేకరులును చాలమంది నేడు మహాత్ముని సందర్శించిరి. ఆసభలో మహాత్ముడు ఒకగంటసేపు మాటలాడెను.

“ఇర్వినుప్రభువుసహనము నిరుపమానము; కార్యనిమగ్నత మరింత నిరుపమానము. ఇర్వినుప్రభువు నిరంతరమును చాల సౌజన్య ముతో మిక్కిలి మర్యాదగానే ప్రవర్తించెను.

పూర్ణస్వరాజ్యమును బడయుటయే కాంగ్రెసువారి యాశ యము. దీనినే సంపూర్ణస్వాతంత్ర్యము (కంప్లీటు ఇండిపెండెన్సు) అని కొంద రందురు గాని యీవాక్యము పూర్ణస్వరాజ్య మనుభావమును సరిగా చెల్లడింపజాలదు. ఈపూర్ణస్వరాజ్యమును బడయుటకే కాంగ్రెసువారిపుడు రాండుపేబిలుసభలో పాల్గొనుచున్నారు.

ఇదివరకు లండనులో జరిగినరాండుపేబిలుకాన్ఫరెన్సులో పగము వరకైనను మన ఆశయములు కొనసాగ లేదు. సమగ్రనిరంకుశవర్గమును



సమగ్ర ప్రజాసత్తాకర్తయును చేరి ఘోరముగూడ నేర్పడినచో గొప్ప అనర్థము కలుగకమానదు.

కాంగ్రెసునకు ఆశేష భారతీయులకును ప్రతినిధిసభయే యున్నదిగాన బ్రిటిషు యిండియాలోని ప్రజలెట్టిస్వాతంత్ర్యములను బడయగోరుచున్నారో అట్టిస్వాతంత్ర్యములనే సంస్థానముల ప్రజలుగూడ బడయగలుగుటకు తగినయోర్పాటులను చేయవలె నని కాంగ్రెసువారు కోరినచో సంస్థానాధిపతులు పెడచెవిని పెట్టరనియే నమ్మెదము.

కాంగ్రెసువారి యాశయము సిద్ధింపవలె ననిన దేశమునందుగల అన్ని పక్షములవారును సంస్థానాధిపతులును, ఆంగ్లేయులును గూడ తోడ్పడుట ముఖ్యపనియే యగును.

కావున నిపుడు కాంగ్రెసువారికిని గవర్నమెంటువారికిని తాత్కాలికముగా జరిగిన ఒడంబడికను కొనసాగించుటకు దేశీయులందరునుగూడ పూనుకొనవలెను. వారటులు చేసినచో మన యాశయముకొరకు పట్టుపట్టుట కవసరమును ప్రతిష్ఠా కాంగ్రెసుకు చేపారగలదు.

అరాజకవర్గమువారు గూడ కనీసము ప్రస్తుతకాలానుగుణ్యమును నావశ్యకముగా భావించియైనను తమదౌర్జన్యవిధానమును విరమించి అహింసావిధానమున యాశయమును బడయుటకు కాంగ్రెసువారి కొక యవకాశము వోసగవలె నని కాంగ్రెసువారును నేను స్వయముగాను గూడ అరాజకపక్షమువారిని కోరుచున్నాను. అరాజకపక్షమువారి పుడిందులకు సమ్యుత్తించినచో అటుపిమ్మట రాజకీయశాంతి నందరిని ఉరితీయబిధింపబడినవారిని గూడ వదిలివేసెదరు. కాని అడియాశలను కలిగింపగూడ దనిమాత్రము నేను హెచ్చరింపక తిప్పదు.

మే మిప్పుడు ప్రారంభించిన యుద్ధముమునంద మెరికా మున్నగు విదేశములవారు సానుభూతిని ఆదరమును తెల్లడించుచున్నారని నేను బాగుగా నెరిగియుంటిని. ఇట్లుపై నింకను కష్టతరములగు పరిస్థితులను మే మెదుర్కొనవలసి యుండుటచే అపుడుపైతము విదేశీయు లింత కంటె అధికమైన సానుభూతినిగూడ చూపుచున్నచో మా ప్రయత్నము ఫలించునెడల అఖిల ప్రపంచముయొక్క శాంతికిని ఆత్మశాంతికిని మార్గమేర్పడగలదు.

ఇర్వినుప్రభువు నాయకులమున నన్నిటిని పూర్తిగా తొలగించి నాకు చిత్తశాంతిని కలుగజేసెను. ఇప్పుడు కాంగ్రెసువారికిని దొరతనమువారికిని ఒడంబడిక జరుగుటవలన ప్రజల పారములగు కష్టములకు పాలుగావలసినదురవస్థ తొలగినది.

ఇది విజయమే అగునెడల నిది కాంగ్రెసువారికిని దొరతనమువారికినిగూడ చెందునుగాన దీనినిగూర్చి కాంగ్రెసువారెవరునుగూడ పొంగను గూడదు క్రంగను గూడదు. ఎవ్వరునుగూడ నిరాశను చెందగూడదు. త్యాగమునకును కష్టసాధురీతిని పరిమితులు బాగుగానే నిర్ధారణ చేయబడియున్నవి. ఆపరిమితి పూర్తియైనపిమ్మటగూడ

వాటినే కొనసాగించుచుండుట అవివేకమును గొప్ప అక్రమమునుగూడ నగును. ఇదిచరకు జరిగిన యన్యాయములనుగూర్చి యెవరును అధికముగా యోచింపగూడదు. పూర్ణస్వరాజ్యమువైననే తమభావముల నన్నిటిని కేంద్రీకరింపజేయవలెను.

ఒడంబడికలో రెండవరెండు టేబిలుసభనుగూర్చిన వాక్యమునకు రెండవములను చేసికొనుటకు వీలుండునట్లే ఆవాక్యము వాడబడెను.

ఘోరమును కేవలము భ్రాంతిమాలకమే కావచ్చును. లేక రెండు ప్రత్యేకావయవములు కలసి పనిచేయుటవలన మొత్తముశరీరమున కంతటికిని అధికముగు బలమును చేపూర్చుటకు తగినసజీవమును సాంగము నగు వ్యక్తియే కావచ్చును.

బాధ్యత వట్టిఛాయయే కావచ్చును. లేనిచో లేక సమున్నతి మహావృక్షమువలె వంగనట్టియు వంచుటకు వీలులేనట్టియు నేర్పాటుగూడ కావచ్చును.

రక్షణలు భారతమాతకాలుచేతుల నంటగట్టునట్టి బంధములే కావచ్చును. లేదా క్రొత్తగా నాటబడినమొక్కను చాల ప్రేమతోను, శ్రద్ధతోను పెంచవలసి యుండునుగాన నట్లు దానిని కాపాడుట కవసరమునట్టి పలువిధములగు కంచెలుగూడ కావచ్చును.

రెండుపక్షములవారును తమతమపద్ధతుల ప్రకారము పనిచేయుట కవకాశ ముండును.

భారతదేశమునందు రాజకీయముగను, సాంఘికముగను, ఆర్థికముగను, నైతికముగనుగూడ నిజమైన అభివృద్ధి కలుగుటకు ఘోరమును బాధ్యత, రక్షణలు, మినహాయింపులు మున్నగున వన్నియును సాధన భూతములుగా నుండునట్లు చేయవలె ననియే కాంగ్రెసువారు ముఖ్యముగ కోరుచున్నారు. ఈవిషయమును రెండు టేబిలుసభవా రందరును గూడ నామోదించునట్లు కాంగ్రెసువారు చేయగలిగినచో దానివలన కలుగునట్టిఫలితము పూర్ణస్వరాజ్యమే (కంప్లీటు యిండిపెండెమ్య) అగు నని నేను చెప్పగలను.

ఈ నూతనావకాశమును కాంగ్రెసువారు చిక్కగా మపయోగించుకొనినచో ఈ పూర్ణస్వరాజ్యవిధానమునకు మంచి సాక్ష్యమును కలిగింపవచ్చును; లేదా తగిన యాత్మవిశ్వాసమును దైర్యమును లేక పోవుటవలన ఈ యవకాశమును స్వర్థ మొనరింపవచ్చును.

ఎట్లు లైనను కాంగ్రెసువారి పుడు ప్రభుత్వమునకు తోడ్పడుటకు పూనుకొనిరి గాన గిట్టితరుణమున దేశమునందు గల అన్ని పక్షములవారును సంస్థానాధిపతులును ఆంగ్లేయులునుగూడ కాంగ్రెసువారికి తోడ్పడుట ముఖ్యతముపై యున్నది" అని మహాత్ముడు నుడిచెను.



మరికొన్ని వివరములు

అమెరికా ప్రతికావిలేఖరులును ఇండియా ప్రతికావిలేఖరులును మొత్తము 15 మంది నేను మధ్యాహ్నము అన్నాగిరికి మందిరమున మహాత్ముని సంవర్ధించిరి. అప్పుడు తనకును రాజప్రతినిధికిని జరిగిన ఒడంబడికనుగూర్చి మహాత్ముడు వారి కరిగించెను.

“రాజప్రతినిధి అపారముని ఓరిమిని సహనమును బూని మిక్కిలి శ్రమపడి పని చేయుటయును చాల మర్యాదగా సంభాషణలను జరుపుటయును, కలుగకుండెనచో ఈ ఒడంబడిక కుదిరియుండునని నేను ముందుగా మీకు తెలుపగోరుచున్నాను. నేను ఇర్విన్ ప్రభువునకు చాల ఆగ్రహము కలిగింపదగినరీతిని అనుద్విష్టముగానే చాలసారులు మెలిగియుండవచ్చును. అతనియొరిమిని నేను కఠినముగానే పరీక్షించి యుండవచ్చును. కాని ఒక్కసారియైన నత డాగ్రహమును గాని, వేషమును గాని ఆవంతయైన కనబరచియుండలేదు. మొదటినుండి కడవరకును ఇర్విన్ ప్రభువు మిక్కిలి ధారాళముగానే ప్రవర్తించెను. సాధ్యమైనచో నెటులైన నసమాధానమును కలిగించి తీరవలెనని అతడు దీక్షపూరితనిహాడ నేను నమ్మెదను.

నేను మొదట చాల భయాందోళనములతోనే సంభాషణలను ప్రారంభించితిని. నా కవిత్వాసముగూడ హెచ్చుగానే యుండెను. కాని ప్రారంభమునందే యిర్విన్ ప్రభువు నాసంశయము లన్నిటిని పూర్తిగా తొలగించి నాకు చిత్తకాంతిని కలిగించెను.

నేను మొదట రాజప్రతినిధికి లేఖ వ్రాసినపు డెటులనైనను సమాధానమును కలిగించితిరవలెనను దృఢసంకల్పముతో వ్రాసియుండలేదు. కాని యిప్పుడు సమాధానము కుదురనిచో చేశమున ప్రజలకష్టములు చెమకటికంటె నూరురెట్లధికమై యుండుట నిశ్చయము గాని నిపుడు సమాధానము కుదిరినందులకును, ప్రజ లిట్టి బాధలకు గురిగావలసిన యవసరము తొలగినందులకును నేను భగవంతునకు విందనసహస్రముల నర్పించుచున్నాను.

వినమ్రతతో భగవంతుని ప్రార్థింపుడు

సమాధానము కుదిరినందుల కెవ్వరు నుప్పొంగగూడదు. ఇప్పుడు జయాపజయములనుగూర్చి ఆలోచించుట కట్టి కాగణమునలేదు. మనకు పూర్ణ స్వరాజ్యము లభించువరకును మనము విజయాలము కాజాలము. కావున నిపుడు కష్టములపాలగుటవలననైనను లేక మిక్కిలి ఓరిమి తోను మృదుమధురవాక్యములతోను వాదప్రతివాదములను జరుపుట వలననైనను తమ యభీష్టముపడయుటకు తమవిధిని పెరవేర్చుట కవసరమును దైర్యత్యాగవివేకముల నొసగుమని యెల్లవారును వినమ్రులై భగవంతుని ప్రార్థింపగోరెదను. గత 12 నెలలనుండియు సత్యాగ్రహమునందు పాల్గొని అట్టకష్టముల ననుభవించిన లక్షలకొలది దేశీయులందరును ఇప్పుడుగూడ నటులనే యొకమత్యము వివేకము కార్యనిరతి మున్నగువాటి నత్యధికముగా వెల్లడించుచుండు రని నమ్మెదను.

సమాధానమువలన నిజమైనయవకాశ మేర్పడినది

ఇప్పుడు సమాధానము కుదిరినందుల కావంతభరిగు లగువారు కొంద రుండునెడల చాల నిరాశను చెందుచున్నవారుగూడ కొంద రుండగల రని నేను బాగుగా నెరుగుచును. కార్యసాహసములతో కష్టముల ననుభవించుటయే యిట్టివారికి ప్రీయతమము. అందువలననే వారి కత్యధికమును నానందము కలుగును. ఎంతకాలమువరకైనను వారు సహించుచుండురు గాని ఆకష్టవశ తొలగుచో పనిచేయుటకు తమ కవకాశము లే దనియును లక్ష్యముగూడ చాల దూరమైన దనియును వారు భావింపకుండజాలరు. “మీరు సహనముతో భగవంతుని ప్రార్థించు చు శ్రద్ధగా గమనించుచుండుడు” అనియే నే నట్టివారికి తెలిపెదను. కష్టముల ననుభవించుటకుగూడ స్పష్టమును మితియే కలదు. తనతో చర్చించుటకు ప్రతిపక్షి అవకాశమును కలుగజేసినపుడుగూడ కష్టములపాలగుచు నే యుండగోరుట గొప్పతప్పినమే యగును. అవకాశ మేర్పడినపుడు దాని నుపయోగించుటయే ముఖ్యకర్తవ్య మగును. ఇప్పుడు కలిగినసమాధానమువలన మంచియవకాశ మేర్పడిన దనియే నేను నమ్మెదను. కాంగ్రెసువారు రెండుటేబిలుకాన్ఫరెన్సులో పాల్గొనుటకు ముందు ఇంకను చాల విషయములు జరుగవలసియే యున్నవి. ఇదివరకు జరిగిన యక్రమము లేంత ప్రబలముగా నుండినను వాటికి పరిహారమును బడయగోరుట కాంగ్రెసువారి ప్రధానాశయము కాదు. పూర్ణస్వరాజ్యమును బడయుటయే కాంగ్రెసువారి ప్రధానాశయము. అదియే భారతీయుల జన్మసూక్తు. అది పూర్తిగా లభింపనిచో భారతీయులకు సంతృప్తి కలుగజాలదు.

ఈపదమును మిక్కిలి భద్రముగా మరుగుపరుచుచున్నట్టివాక్యము రెం డర్థముల నిచ్చుటకు బుద్ధిపూర్వకముగా సమర్థమైయున్నది. ఫెడరేషను కేవలము భ్రాంతిమాలకమే కావచ్చును. లేక మొత్తముకేరీరమున కంతటికిని బలమును కలిగించుటకు తగినరీతిని రెండుప్రత్యేకావయవములు కలసి పనిచేయునట్టి శారీరకస్థితిగూడ కావచ్చును.

రెండవప్రా పనదగినవాద్యతగూడ పట్టిచాయయేకానిచ్చును. లేనిచో అది వంగనట్టియు వంచుటకు పీలు కానట్టియు సమున్నతగంభీరమహావృక్షముగూడ కావచ్చును. రక్షణాలవలన భారతదేశమునకు కలుగగల లాభమునుబట్టి చూచినచో నది కేవలము ఎండమావులును భారతమాతకాలునేతుల నంటగట్టు గట్టిబంధములునుగూడ కావచ్చును. అవి భారతమాత మెడకు తగిలింపబడిన ఉరితాళ్లుగూడ కావచ్చును. లేదా క్రొత్తగా వాటబడిన రేత మొక్కను చాలక్రేమతోను శ్రద్ధతోను పెంచవలసియుండును గాన నట్లు దానిని కాపాడుట కవసరమగునట్టి పలువిధములగు కంచెలుగూడ నవి కానిచ్చును.

ఈ ప్రాపులకు ఒకపక్షమువా రొకయర్థమును మరియొకపక్షమువారు మరియొకయర్థమును చేయుటకుగూడ నవకాశము కలదు. ఈపదమును మరుగుపరుచుచున్నట్టివాక్యమునుబట్టి రెండుపక్షముల



వారును తమతమవిధానముల ననుసరించి పని చేయుచుండటమగుట నచకాశము కలదు.

భారతదేశమునందు రాజకీయముగను సాంఘికముగను ఆర్థికముగను నైతికముగనుగూడ నిజమైనయభివృద్ధి కలుగుటకు ఫెడరేషను, బాధ్యత రక్షణలు, మిమహాయింపులు, మున్నగువాటి నన్నిటిని సాధన భూతములుగా చేయవలె నను నుద్దేశముతోనే కాంగ్రెసువారు రాండు టేబిలుసభలో పాల్గొనుట కిప్పుడు తమయామోదమును వెల్లడించిరి.

ఈ విషయమును రాండు టేబిలుసభ ప్రతినిధు లందఱును బాగుగా గ్రహింపగలుగునట్లు కాంగ్రెసువారు చేయగలిగినచో మనయాశయును పూర్తిగా సిద్ధింపగలదు. కాని యిది చాల కష్టసాధ్యమని నే నెరుగుదును. మార్గము చాల దుర్లభము. కంటకశిలాభూమియై యును. కాని కాంగ్రెసువారు సంపూర్ణరైర్వవిశ్వాసములతో నీనూతనకార్యనిర్వహణమునకు గడంచినచో ఫలసిద్ధి కలుగగల దని నేను నిస్సంశయముగా చెప్పగలుగుదును. కావున నిది యంతయును కాంగ్రెసువారిహస్తగతముగానే యున్నది. వారీయచకాశమును సరిగానుపయోగించుకొనినచో జగద్విఖ్యాతిని బడయగలుగుదురు. లేనిచో విఫలు లగుదురు. కాని యీకార్యమును వెరవేర్చునలెననివ కాంగ్రెసువారికి సంస్థానాధిపతుల సాహాయ్యమును నాంగ్లేయులసాహాయ్యమును గూడ నత్యవసరమే యగును.

### సంస్థానాధిపతులకు విజ్ఞప్తి

దేశమునం దున్న యితరరాజకీయపక్షములవారందఱును యథార్థమును స్వాతంత్ర్యమును బడయగోరుటలో కాంగ్రెసువారి కంత మాత్రమును తీసిపోవుట లేదుగాన నిప్పుడు వారికి నే నెట్టివిజ్ఞప్తి చేయ నవసరము లేదు.

సంస్థానాధిపతులవిషయ మిట్టిది కాదు. ఫెడరేషనునకు వారు సమ్మతించుటగూడ నాకు చాల ఆశ్చర్యముగానే యున్నది. వారు ఫెడరలుయిండియా సమానభాగస్వాములుగా నుండగోరినచో బుద్ధి పూర్వకముగానే ముందంజ వేయగోరదను. కావున ఈ ఫెడరేషనులో నిటుపైని తమతో సమానభాగస్వాములుగా నుండగోరు (కాంగ్రెసు) వారుగాని వారిపక్షమున నితరులు గాని చేయునట్టివిజ్ఞప్తి వినుటకు వారు నిరాకరింప రనియును త్యాగవిరహితమున పట్టుదలను బూన రనియును నేను నమ్మెదను. కాంగ్రెసువారివిజ్ఞప్తి సంస్థానాధిపతులు తిరస్కరించినచో కాంగ్రెసువారిస్థితి మిక్కిలి అసంగతమున హాస్యాస్పదము నగును. కాంగ్రెసుమహాసభ భారతదేశమునందలిప్రజల కందరికినిగూడ ప్రతినిధిసభయే గాన సంస్థానములప్రజలు బ్రిటిషుఇండియా ప్రజలు అనుభేదము కాంగ్రెసులో నెంకమాత్రమును లేదు. సంస్థానములపరిపాలనమునుగూర్చి కల్పించుకొనకుండుటలో నిప్పటివరకును కాంగ్రెసువా రధిక మనునివేకమును, ఆత్మనిగ్రహమునుగూడ చూపించి యుండిరి. సంస్థానాధిపతుల కనవసరముగా వాగ్రహము కలిగింప

తేయకుండుటకుమాత్రమే కాక ఇట్టియాత్మనిగ్రహమును తామే విధించుకొనుటచే అవసరము కలిగినపుడు కాంగ్రెసువారివిజ్ఞప్తిని సంస్థానాధిపతులు వినునట్లు చేయుటకుగూడ కాంగ్రెసువా రిట్టి తాటప్రయము నవలంబించిరి. అట్టియవసర మిప్పుడు కలిగిన దని నేను నమ్మెదను గాన సంస్థానములప్రజలపక్షమున కాంగ్రెసువా రొనరించి నట్టివిజ్ఞప్తిని సంస్థానాధిపతులు తిరస్కరింప రని నేను నమ్మ విచ్చునా?

### ఆంగ్లేయులకు విజ్ఞప్తి

ఆంగ్లేయులకుగూడ నే నెట్టివిజ్ఞప్తి చేయగోరదను. రాండు టేబిలుసభలో ఆలోచనలు జరుగుటవలన భారతదేశము స్వపరిపాలనమును బడయవలసియున్నయెడల అందుల కాంగ్లేయులసహాయమును సాహాయ్యమునుగూడ అత్యవసరమే యగును. లండనుసభలో ఆంగ్లేయు లంగీకరించినవిషయమువలన మా యాశయునునం దిర్భాగమైనను మాకు చేహరజాలదు. ఆంగ్లేయులు నిజముగా మాకు సాహాయ్యము చేయ గోరినచో దేనిని బడయుటకు వారు తమప్రాణముల నర్పించుటకు గూడ వెనుదీయరో అట్టిస్వాతంత్ర్యప్రకాశము ననుభవించుటకు వారు భారతీయులకుగూడ నచకాశ మియ్యవలెను.

### భగవంతు డిచ్చిన స్వాతంత్ర్యమును

### మనుష్యులుమాత్ర మేల యియ్యకూడదు?

పౌరపాటులను చేయుట యను మహారణ్యమున పరిశ్రమించుటకు భారతీయుల కవకాశ మేర్పడువిషయమున ఆంగ్లేయరాజనీతిజ్ఞులు అడ్డుదగులగూడదు. పౌరపాటులను చేయుటకుమాత్రమే కాక పాప కార్యముల నొనరించుటకుగూడ సంపూర్ణ స్వాతంత్ర్య ముండనిచో అట్టిస్వాతంత్ర్య మెంతమాత్రమును అపేక్షణీయము కాదు. తనస్వప్తిలో నెట్టి యధునుప్రాణియైనను పౌరపాటుల నొనర్చుటకు భగవంతుడే సంపూర్ణ స్వాతంత్ర్యము నిచ్చియున్నప్పుడు మానవులు తా మెంతటి యనుభవజ్ఞు లైనను ఎంతసమర్థులైనను అట్టి యమూల్యమును సాక్కును తమతోడిమానవు లనుభవించుటకుండ చేయుటలో వారి కెటులానందము కలుగగలదో గ్రహించుట కలవికాకుండ మన్నవి. రాండు టేబిలుసభకు కాంగ్రెసువారి వాహ్యనించుటనుపట్టి చూచినచో భారతీయులు సంపూర్ణ స్వాతంత్ర్యమును బడయగోరుటకు వారికిగల అసమర్థతను తప్ప మరెట్టి యధ్యంతరమును మాపబడదనియే విశ్వసింపదగియున్నది. భారతదేశము రోగిస్థివిడ్డ యనియును ఆవిడ్డకు దాయాలను ఇతరుల సాహాయ్యమును ప్రాప్తును ఇంకనుఅవసరమే యనియు రాండు టేబిలు కాన్ఫరెన్సువారు భావించి యేదో నేను నమ్మెదను.

### గొప్ప మెరికాదేశమువారికి విజ్ఞప్తి

గొప్ప అమెరికా రిపబ్లికుదేశమునందలి ప్రజలకును ప్రపంచమునం దితరదేశములప్రజలకునుగూడ నేను వావిజ్ఞప్తి ప్రకటింపగోరదను.



# అడిసన్ & కో, లిమిటెడ్.

దక్షిణ హిందూ దేశమునకు ముఖ్య పంపిణీదారులు

హౌంటురోడ్డు, మద్రాసు.

**Conklin**  
ENDURA

పూచీగల ఫౌంటెన్ కలములు

పెన్స్

మరమ్మతులకు క్రొత్తపాళీలకు, విడిభాగములకు యెక్కువ వైకమును వెచ్చించి విసుగుజెందితిరా?  
అట్లయినచో కొంక్లిన్ ఎంప్యరాను కొనుడు.

దీచితముగా మరమ్మతు చేయబడును!

విడిభాగముల నుచితముగా నీయబడును!!



పెద్దసైజు కలము, తనంతటతానే సిరానింపుకొను యేర్పాటుగలది. బంగారు పొన్నులును క్లిప్ యున్న గలవు. ఫ్రైన్, మీడియం, బ్రాడ్, పాయింట్లలో గలవు.

రంగులు:—నలుపు, నీలము, ఎరుపు, ఆకుపచ్చ, నలుపు బంగారువన్నె కలసిన రంగు.

జూనియర్ సైజు రు. 15.      సీనియర్ సైజు రు. 20.



బంగారు పొన్నులు, క్లిప్ లతో, నలుపు, ఎరుపు, నీలము, ఆకుపచ్చ, నలుపు బంగారువన్నె కలసినరంగు, నలుపు పెరల్ కలిసిన రంగు. ఒక్కొక్కటి రు. 10/8.

జూనియర్ సైజు రు. 10/8.      సీనియర్ సైజు రు. 12/8.

జూనియర్ & సీనియర్ కలము, పెన్స్లు సెట్లు

రంగులు:—నలుపు, నీలము, ఆకుపచ్చ, ఎరుపు, నలుపు బంగారువన్నె కలసిన రంగు.

జూనియర్ సైజు రు. 23/8.      సీనియర్ సైజు రు. 30/-

షరా:—ఈధరలు నికరమైనవిగానున్నను సొమ్మును ముందుగా మనియార్డరుద్వారానంటి అన్వేషించు వారికి ప్యాకింగ్ తపాలాఖర్చు లుచితము.

క్రొత్తపాళీలు, క్యాప్స్, గొట్టుములు, రబ్బరునంచులు మున్నగువాటి కింకను

మీ వైకమును వృధాగా వెచ్చింపక, కొంక్లిన్ కలమునే కొనుడు.



సర్వోత్కృష్టా  
భిక్షా  
(కూడా యిటు)

ఇంజనీమల

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

ॐ  
ॐ  
ॐ

८५  
८४  
८३  
८२  
८१

విమల

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

అక్షరముగా

శ్రీకృష్ణయ్యను. పంపులు

32  
20

३२

oil  
o  
g

അനുപ്രാസം

కలుగు ఇబ్బందు

వియు ఇందులో కలు

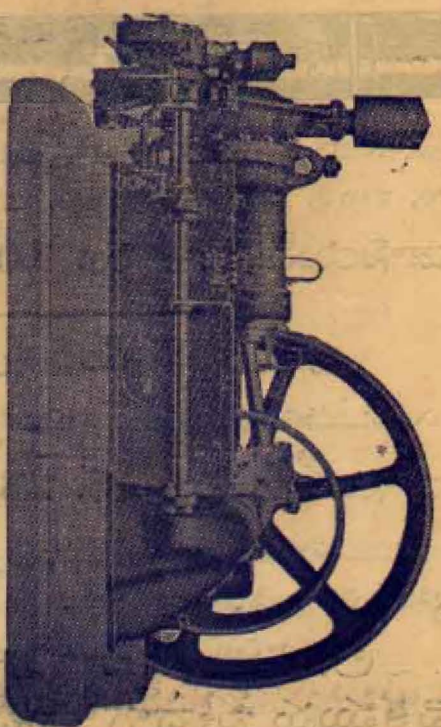
(X. 5).

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

3

10

—: १५५



శ్రీకృష్ణాంబామాయలయింజను

ఇంజనులు అమెరికాలో 1857 నుండి మొదటిసారిగా అందుకున్నాయి. ఇప్పుడు ఇంజనులను అమెరికాలో 1857 నుండి మొదటిసారిగా అందుకున్నాయి.

పాల్వూర్ గానైయిజనులు, వోల్డ్ బాన్స్ యిజనులును  
యొదబడును. స్వర్ సామూములు రాత్రి సాకుగా నొరుకును.

5 మొదలు 10 వరకు ఇచ్చిన స్థానాల్లో నూతనము. ధరలకు, క్యాటలాగులకును ప్రాయము

၉  
၀  
၆  
၇  
(၆  
၆  
၀  
၇  
၈  
၀  
၉  
၁  
၂

హృదయందేయా బిలింగ్సు, కేకంతుత్రాసు వీక్ష, ముత్రాసు.



ఈసత్యాగ్రహమునకు అహింసాసత్యములే మూలాధారము లగుటచే తదాధారములను మేము అపుడపుడు పెడత్రోవను పడుచుండి ననుగూడ ఈ ఉద్యమము విదేశీయులభావశక్తిని ప్రకోపింపజేయుటయే కాక దీనిపట్ల వారియాశ్చర్యమును జిజ్ఞాసకుగూడవృద్ధి నొందించెను. వారికి ముఖ్యముగా అమెరికావారి కీదింతభావము సానుభూతి క్రింద గూడ మారినది. ఇది నిశ్చయమును సాహాయ్యమే యగును. ఇట్టిసానుభూతిని మాపుచున్నందులకు నేనును, కాంగ్రెసువారును నిశ్చయముగా కృతజ్ఞులమై యున్నారమని నేను చెప్పగలను.

### ప్రపంచశాంతి

ఇపుడు కాంగ్రెసువారు ప్రారంభించుచున్న పని యింకను కష్టతరమే యగును గాన కడవరకును ఈసానుభూతి నిలుపబడుటయే కాక 'యింకను దినదినము వృద్ధి నొందుగల దనిమాడ' నే నాశించెదను. ఇపుడు ప్రపంచశాంతికిరే అన్ని దేశములవారునుగూడ పరిరేపించుచున్నారు. కాన అహింసాసత్యముల సాహాయ్యమున భారతీయులు స్వరాజ్యమును బడయగలిగినచో ప్రపంచశాంతి ఘనతమ మగునీవ చేసినవారుగూడ నగుదు రని నేను విశ్రుతుడనై విన్నవించుచున్నాను. ఇపుడు వివిధదేశములవారును మనఃపూర్వకముగా చేయుచున్న అత్యధికముసాహాయ్యమునకు భారతీయు లపు డణుమాత్రముగా నైనను ప్రత్యుపకారమును చేయగలిగినవా రగుదురు.

### పోలీసువారికిని సివిలుసర్వీసువారికిని విజ్ఞప్తి

పోలీసుశాఖవారికిని సివిలుసర్వీసువారికిని ఈకడపటివిజ్ఞప్తి నీ నొనరించుచున్నాను. "పోలీసులవలన అత్యాచారములు కొన్ని జరిగినట్లు తెలియవచ్చుటచే వాటినిగూర్చి విచారణ చేయవలె నని కోరితిని" అని యిండియాదొరతనమువారు ఒడంబడికనుగూర్చి చేసిన ప్రకటనలో కలదు. అవిచారణనుగూర్చి నేను పట్టుపట్టకపోవుటకు గలకారణముగూడ నందే కలదు. పోలీసుశాఖవారివలన పాగింపబడుచున్న రాజ్యాంగయంత్రమునందు సివిలుసర్వీసుశాఖయొక్క ప్రధానాంగమే యగును.

భారతదేశము త్వరలోనే స్వాగంత్యమునుబడయగలదనియు, అపుడు తాము భారతమాతకు భృత్యులై భక్తివిశ్వాసములతో నేవ చేయవలసియే యుండు ననియును సివిలుసర్వీసుశాఖవారు మనఃపూర్వకముగా నమ్ముచున్నచో ప్రజలు సివిలుసర్వీసు, పోలీసుశాఖలవారి తో వ్యవహరింపవలసివచ్చినపుడే వారు మాభృత్యు లనుదృష్టితోనే మేము వారితో వ్యవహరించుచున్నాము. కాని వారు మాయజమానులనుశాపముతో వ్యవహరించుట లేదు అని ప్రజలిపుడుగూడ నమ్ముటకు తగినరీతి నిప్పటినుండియునుగూడ పోలీసు సివిలుసర్వీసుశాఖలవారు ప్రవర్తింపదగుదు రని నేను విన్నవించుచున్నాను.

### దౌర్జన్యమునకు నిరోధింపబడినవారికిని

### శిక్షింపబడినవారికిని విజ్ఞప్తి

దౌర్జన్య మొనరించినందులకు శిక్షింపబడి చెరసాలలో నున్న వారోడిఫై డీలు వేలకొలదిగా నుండకపోయినను వందలకొలదిగా నున్నారనుట కెట్టిసంశయమును లేదు. వీ రందరిపక్షముననుగూడ చాలమంది నాకు తంతివార్తల సంపుచున్నారు. దౌర్జన్య మొనరించినవారికి సైతము కారాగృహవాసశిక్షను విధించుటలో నా కెట్టిసమ్మతమును లేనిమాట నిజమే. గత ౧౩ మాసములనుండియు కారాగృహవాసము నొనరించుచున్న సత్యాగ్రహశైడీల నందరిని ఇపుడు విడుదల చేయబోవుచున్నారు గాన వపుడు రాజకీయోద్దేశములచే దౌర్జన్యము నొనరించినందులకు శిక్షింపబడినవారుగూడ మాకు గలవివేకమే తమకుగూడ కలదని తెలుపబాలకపోయినను మా కెట్టిచేమత్యాగములు కల వని నేను తెలుపుచున్నానో అట్టిచేమత్యాగములు తమకుగూడ కలవని తెలుపుటకు హక్కుగలిగియుండు రని నే నెరుంగుదును కావున నన్ను నాతోడిసత్యాగ్రహాలను విడుదలచేయుట మాని వారినే ముందుగా విడుదలచేయవలె నని న్యాయముగా నేను కోరగలిగి యున్నచో తప్పక ఆటులనే కోరియుండు ననుట కెట్టిసంశయమును లేదు. కాని న్యాయముగా నే నటులు కోరదగినస్థితిలో నుండలే దనినవిషయము దౌర్జన్యపక్షమువారుగూడ బాగుగా గ్రహింపగలిగియే యున్నారు.

### కాంగ్రెసువారి నూతనసంకల్పము

ఇటులనుటగలన నేనును భారతకాంగ్రెసుకార్యసంఘమువారును దౌర్జన్యపక్షమువారిని గూర్చి ఆలోచింపనేలే దని యెవ్వరునుగూడ భావించునూడదు. కాంగ్రెసువారు తాత్కాలికముగానైనను మనఃపూర్వకముగానే దొరతనమువారితో సహకార మొనరించుటకు కృతనిశ్చయము లైరి. ఈయొడంబడికలోనిమరతులు నెరవేర్చులసిన వాటి నన్నిటిని గౌరవప్రదముగను సముగ్రముగను వారు నెరవేర్చగలుగునెడల కాంగ్రెసువారికి అప్రతిహతముగుప్రతిష్ఠ విధిగా నేర్పడగలదు. సత్యాగ్రహమును పాగించుటలో కాంగ్రెసువారికి శక్తి కలదునుమృత మిపుడు దొరతనమువారికి బాగుగా కలిగిన దని నేను నమ్మెదను గాన యీసంధిమరతులనుగూడ కాంగ్రెసువారు సరిగా నెరవేర్చినచో నీవిషయమునగూడ కాంగ్రెసువారికి ఘనమునశక్తియే కల దనునమ్మక మిపుడు దొరతనమువారికిగూడ బాగుగా కలుగగలదు.

### ప్రజలసాహాయ్యము

ఇట్టియధికారమును ప్రతిష్ఠయును కాంగ్రెసువారికి లభించుటకు తగినరీతిని దేశీయు లందరును నడచుకొనినయెడల దౌర్జన్యమునకు నిరోధింపబడినవారు మీరట్టుకుట్టకునై డీలు మున్నగువారందరును గూడ త్వరలోనే విడుదలచేయబడుదు రని నేను వాగ్దాన మొనరించెదను.



### దౌర్జన్యపక్షము

దౌర్జన్యమువలన స్వరాజ్యమును బడయగోరుదున్న యొకపక్షము భారతదేశమునందు కల దనుట కట్టిసంశయమును లేదు. వీరిసంఖ్య మిక్కిలి తక్కువగానే యుండినను వీరు మిక్కిలి చురుకుగానే యున్నారని మాడ నే నెరుగుదును. దౌర్జన్యమువలన నెన్నటికిని స్వరాజ్యము రాదనునమ్మకము వారికి లేకపోయినను తాత్కాలికముగా విరమించుటవసర మనునమ్మకముతోనైనను వారు ప్రస్తుతము దౌర్జన్యవిధానమును విరమింపదగదురని నే నిదివరకే వారిని కోరి యుంటిని. ఇప్పుడు మరల నింకొకసారిగూడ కోరుచున్నాను.

### అహింసామహిమ

అహింసావిధానమునందుగల మహిమను వారుగూడ నిపుడు గ్రహింపగలిగియుండుదురు. భారతదేశమునందుగల 33 కోట్లప్రజలలోను అత్యద్భుతము వత్సరవ్యయమును నిట్టియుద్వేగ మిపు డాకస్మికముగా కలుగుటకు అహింసావిధానమే కారణమై యుండు ననువిషయమును దౌర్జన్యపక్షమువారుగూడ కా దనజాల రనియే నేను తలచెదను. అహింసాసత్యములపై నాధారపడినవిధానమును కొనసాగించుటకు కాంగ్రెసువారికిని నాకును సహనముతో దౌర్జన్యపక్షమువారు కలుగజేయవలె నని నేను కోరెదను. నేను దండికి బయలుదేరి యింకను పూర్తిగా ఒకవత్సరమైనను కాలేదు. 33 కోట్ల ప్రజకు సంబంధించిన పరిశోధనకు సంబంధించినచరిత్రలో ఒకవత్సర మనునది ఒకక్షణికముతోనే తుల్యమగును. కావున దౌర్జన్యపక్షమువా రింకను ఓరిమిని బూనగోరెదను.

దేశమత నేన నెల్లవారునుగూడ త్వరలోనే చేయవలసి యుండును గావున నందులకు వారు తమప్రాణములను కాపాడుకొనగోరెదను. వారటులు చేసి హత్య చేసినందులకు ఉరిశిక్ష విధింపబడినవారి ప్రాణములనుగూడ ఉరికంబములనుండి కాపాడుటకు గూడ కాంగ్రెసువారి కవకాశము కలుగజేయవలె నని దౌర్జన్యపక్షమువారిని కోరెదను.

ఇది నాయొక్కయును కాంగ్రెసువారియొక్కయును ఆశయములై యున్నవి. వీటిని నెరవేర్చుటకు మేము ప్రయత్నింపబూనితిమి గాని ఫలితము భగవదనుగ్రహముపైననే ఆధారపడును గాన నెవరును లేనిపోనియాశలను పెట్టుకొనగూడ దనిమాడ నేను కోరుచున్నాను.

### స్వరాజ్యసిద్ధికి నాందీపూజ

గౌరవప్రదముగు సంధిని కుదుర్చుటకు నేను సర్వశక్తులను వినియోగించితిని. కాంగ్రెసువారు నెరవేర్చవలసినషరతులను వారు పరిగా నెరవేర్చువిషయమున నేను శక్తివంచన లేకుండ పని చేసెద నని యిర్వినుప్రభువునకు వాదాన మొనరించితిని. ఈ ఒడంబడిక యిప్పుడు తాత్కాలికమే యైనను క్రమముగా నిదియే స్థిరపడవలెను. స్వరాజ్య

మున కిది ప్రాతిపదికము కావలెను అనుసంకల్పముతోనే యీసంధి కొరకు నేను ప్రయత్నించితిని గాని శేపు దీనిని చిన్నభిన్న మొనరించుకొరకు నే నిట్టిగట్టికృషిని సలిపియుండలేదు. ఈసంధి కుదురుటకు సర్వవిధముల తోడ్పడినవారి కందరికినిగూడ నేను చందనముల నర్పించుచున్నాను అని మహాత్ముడు నడిచెను.

ఇప్పుడు దీనినిగూర్చి కొన్నిప్రశ్నల నడగవచ్చువా? అని కొందరపుడు మహాత్ము నడిగిరి. మీ రందరును శేపు మరల వచ్చి నన్ను ప్రశ్నల నడుగవచ్చును. అంతవఱకును వేచియుండగోరెదను అని మహాత్ము డనెను.

గాంధీ ఇర్విను ఒడంబడిక సంగ్రామవిరామమును విశదము చేయుచున్నది. ఈ నిర్ణయమునందు సత్యాగ్రహములు విషాదమును బొందవలసిన యవసరము లేదు. ఈ ఒడంబడిక గలుగజేసిన విశ్రాంతిసమయమునందు కాంగ్రెసుపక్షము పూర్వోపసంబంధములను విచారించి కార్యవిధానమును నిర్ణయించుటకు అవకాశములు గలుగు చున్నవి. విజయము గలిగినదని ఉప్పొంగుటకును అవకాశములేదు. కరాచీయందు కాంగ్రెసునకు సత్యాగ్రహప్రస్థానమును విమర్శించి భౌతికర్తవ్యమును నిర్ణయించుటకు వ్యవధి గలుగ గలదు. గాంధీమహాత్మునకు హిందూమహమ్మదీయసమన్యను, సిక్కుసమన్యను, సింధానముల సమన్యను, బ్రిటిషు ప్రయోజనముల రక్షణముల సమన్యను విమర్శించి నిర్ణయించుట కవకాశములు గలిగినవి. ఈ లభ్యవకాశములను మహాత్ముని సంకల్పసిద్ధికై దేశీయులందరు యథాశక్తిని తోడ్పడి స్వధర్మనిర్వహణమును చేయుదురు గాక!

పరమేశ్వరానుగ్రహమున ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరారంభమునందు 22 వ ఉగాది సంచికను ఆంధ్రలోకమునకు సమర్పింప గలిగినందుల కాంధ్రులకు ధన్యవాదముల నర్పించుచున్నాము. ఈ సంచికయందు గతసంచికయందువలెనే వ్యాసములు వివిధములైన కీర్తికలందు ప్రచురింపబడినవి. రాజకీయములందు రాజనీతి - రాష్ట్రాంగములు, గాంధీమహాత్ముని ఆర్థికాశయములు; సారస్వతముందు స్వభావోక్తి, వ్యాకరణబాహుళ్యము, తన్మయత్వము, ఆంధ్రభారతకావ్యోత్పత్తి, కల్పసూత్రములు,



విమర్శనలు గమనార్హములు. కథలయందు కాళ్ల చప్పుడు, ఏడ్చివేమ, వింత విశాలాక్షి మొదలగునవి నూతనమార్గమున రచింపబడి పాఠకుల హృదయముల నాకర్షింపగలవు. క్రైతికము, చరిత్ర, వైద్యము, సంగీతము మొదలగు శాస్త్రములకు సంబంధించిన న్యాసములు ప్రజాహృదయమునందు వ్యక్తమగుచున్న పరిశోధనాభిలాషను విశదము చేయుచున్నవి. సంచిక యందు ప్రచురింపబడిన పద్యములు, గీతములు ప్రజా హృదయము నావరించిన నూతనభావోదయమును, ఉత్సాహమును, కార్యపరత్వమును విశదముచేయుచున్నవి. ప్రజాప్రబోధమునకు సాధనభూతమైన సారస్వతరచనల యందు కవులు, విమర్శకులు, గ్రంథకర్తలు నూతన మార్గముల నవలంబించి సర్వతోముఖమైన ఆంధ్రవ్యక్తిత్వవికాసమునకు తోడ్పడుటకు భగవదనుగ్రహము గలుగు గాత!

ప్రజోత్పత్తి సంచికకు దండియాత్రకు బయలు దేరిన గాంధీమహాత్ముని పటము ముఖపటము. కాపీనమును ధరించి, కర్రనుబూని, సత్యాగ్రహులను వెంటబెట్టుకొని గాంధీమహాత్ముడు చేసిన సత్యాగ్రహ చిత్రపటములు యాత్ర ప్రపంచేతిహాసములందు పరమా దృఢదృశ్యముగ నుండ గలదు. శూరుల జైత్రయాత్రలు, మతస్థాపకుల ధర్మయాత్రలు, భక్తుల పీఠయాత్రలు గాంధీమహాత్ముని సత్యాగ్రహయాత్రకు సాటిగావు. అన్నవస్త్రములకు పరితపించుచు ప్రపంచ మును దుఃఖభూయిష్ఠము చేయుచున్న వర్తమాన యుగ సంస్కారమునందు పరివర్తనము చేయుట కవతరించిన గాంధీమూర్తి లనంతరూపములను వ్యక్తమగుచున్నవి. మహాత్ముని మందస్మితము, ముగ్ధముఖారవిందము, దుర్బలదేహము, పవిత్రజీవితము, శుద్ధస్వభావము, సత్య ధర్మశీలము సత్యాగ్రహయాత్రయందు లక్షలకొలది ప్రజల కానందమును గలుగజేసినవి. ఆ యానందమునె ముఖపటము కావ్యకళారూపమునను వ్యక్తము చేయు చున్నది. సంసారప్రవృత్తియందు లలితకళలు, చేతిప

నులు కర్మయోగాభ్యాసమునకు సాధనంబు లగుచున్నవి. వివిధకర్మమును నియత కర్మరూపమును దాల్చునపుడు లలితకళారూపమును దాల్చుచు కర్మయోగారూఢమునకు సాధనంబు లగుచున్నవి. మహాత్ముడైన గాంధీగారికి రాటపునాదమునందు మధురశ్రావ్యనాదము వినబడు చున్నది; పాకీషనియందు పరిశుద్ధాత్మ గోచరంబగు చున్నది; చెదువులందువలెను పనులందును పరమాత్మ ప్రత్యక్షమగు చున్నది; సకలపదార్థములందును నిత్యమైన సత్యస్వరూపము స్ఫురించుచున్నది. సత్యాగ్రహి యోగారూఢుడై బ్రహ్మానందము ననుభవింపగల విధ మును ముఖపటము జిజ్ఞాసువుల సంభావనకు సాధన భూతముగ నున్నది.

త్రివర్ణపటము లాంధ్రచిత్రకళావికాసమును వ్యక్తము చేయుచున్నది. వాసుదేవనుగారి గ్రీష్మము, సత్యనారాయణగారి అభిసారికచిత్రకళావికాసము నకు నిదర్శనములు. నందలాలు బోసుగారి కూతురు శ్రీగౌరిబాలగారి గొర్లకాపరి వంగాంధరచనలకు చిత్రకళా రచనలయందు గల భావైక్యమును వ్యక్తము చేయు చున్నది. ఛాయాచిత్రపటములు సత్యాగ్రహశిబిర ములను, సత్యాగ్రహోత్సవములను, సత్యాగ్రహపైనికు లను దెలుపుచున్నవి. ఆంధ్రదేశమునందు 3000 సత్యాగ్రహులు స్వరాజ్యసిద్ధికిని, శాంతిస్థాపనమునకును ఆత్మార్పణము చేసినవిధమును గత సంవత్సరపుచరిత్ర విశదము చేయుచున్నది. శ్రీయుతులు గుళ్లపల్లి నాగయ్య, కాకుమాని దుర్గాప్రసాద రావు, కంభంపాటి కుమార స్వామి, మాటూరి సత్యనారాయణ గుప్త, ప్రభుల సుబ్బారావు, ఆదూరి వేంకటరాజుగారులు, దేశక్షేమము నకై జెయిలులందు ప్రాణములను సమర్పించి అమరత్వ మును బడసిరి. స్వాతంత్ర్యసిద్ధికై దుఃఖపరంపరల ననుభవించిన అందఱు సత్యాగ్రహయోధుల పటములను సంచికయందు ప్రచురింపజాలనందులకు చింతిలుచున్నా రము. ప్రచురింపకుండుటకు గారణము పటములు లభింప కుండుటయెయని మనవి చేయుచున్నాము. రాండుటేబిలు



సమావేశమునకు సంబంధించిన పటములును ప్రచురింపబడినవి. ఆ పటములందు బెన్నుగారు పేర్కొనదగియున్నారు. భరతఖండమునందు ఇర్వినుప్రభువర్యుడును, ఇంగ్లాండునందు సాంకే ప్రభువు, రామ్మోహాకొన్డాబెన్నుగారులును భారతరాజ్యాంగసమన్వయపట్లను వారలకు గల సంకుచితావకాశములందును జూపిన విశాలలక్ష్యము ప్రశంసనీయము. శాంతిసమరము నుపసంహారము చేసిన కాంగ్రెసుకార్యనిర్వాహకవర్గపు పటమును గలదు. స్వరాజ్యసంరంభమునందు స్వాతంత్ర్యసిద్ధికై ప్రాణమానధనములను సమర్పించిన పండితమోతీలాలుగారి చిత్రము పృథ్విలకును యువకులకును త్యాగప్రభావమును స్ఫురింపజేయుట కాచంద్రావర్ణము లక్ష్యముగ నుండ గలదు. భాగ్యభోగపరాయణుండైన శ్రీయుత పండిత మోతీలాలు నెహ్రుగారు విరాగియై ఆనందభవనమును స్వరాజ్యభవనముగ మార్చిన యితీహాసము రాజ్యాంగరంగమునందువలెను నిత్యసంసారప్రవృత్తియందును పరమార్థభోధకముగ నుండగలదు.

గతసంవత్సరమునందు ప్రవర్ధమానంబైన సత్యాగ్రహప్రస్థానము భరతవర్షమునందంతటను నాంధ్రుల ప్రతిభను విస్తరింపజేసినది. ప్రభుల్లచంద్రరాయుగారు చెప్పినటు లాంధ్రులు పరమోత్సాహ ఆంధ్రుల ప్రతిభ ముతో సత్యాగ్రహరంగమునం దాత్మార్పణము చేసినవిధము ప్రశంసార్హముగ నున్నది. ఏప్రిలు మెయి నెలలలోనే వందలకొలది సత్యాగ్రహులు నిర్బంధింపబడిరి. కాంగ్రెసుసంఘము లక్రమసంఘములుగ నిర్దేశింపబడినవి. ఆంధ్రరత్నభవనము, సత్యాగ్రహశిబిరములు ప్రభుత్వాక్రమణమును బొందినవి. దేశమునందు ముఖ్యప్రదేశములందు 144 శాసనము జారీచేయబడినది. గుడివాడఏలూరులందు తుపాకులు పేల్చబడినవి. గుంటూరు బందరు రాజమహేంద్రవరము గుడివాడ అంగలూరు మొదలగు ప్రదేశములందు లాఠిప్రయోగము జరిగినది. పోలీసువారు ప్రజలకు జూపిన యవమానదౌర్జన్యములు పరమాసహ్యమును గలుగజేసినవి. శ్రీమతి దుర్గాబాయమ్మగారు చెన్నపురియందును, శ్రీమతి లక్ష్మీబాయమ్మగారు గుంటూరునందును, శ్రీమతి దుక్కిణమ్మగారు వేదారణ్యమునందును, ఇతరయువతులు భిన్నప్రాంతములందును జూపిన సాహసోత్సాహము లాంధ్రుల ప్రతిష్ఠను విస్తరింప జేసినవి. అఖిలభారతకాంగ్రెసు స్థాయిసంఘసభ్యులును రాష్ట్రీయ కాంగ్రెసుసభ్యులును నిర్బంధింపబడిరి. యువజనులెందరో శ్రీకృష్ణజన్మస్థానమును పరమానందముతోను స్వీకరించి మాతృదేశాశీర్వాదములకు పాత్రులైరి. గాంధీ మహాత్ముని ఆహింసాసందేశము నాంధ్రదేశము సంపూర్ణముగను గ్రహించిన విధమును దుఃఖానుభవసమయమునందును దేశమునందు వ్యాప్తమైన ప్రశాంతస్థితి విశదము చేయుచున్నది. గతకాలమునందువలెను భావికాలమునందును ఆంధ్రలోకము స్వరాజ్యప్రాప్తికిని, లోకకల్యాణమునకును, ప్రపంచశాంతికిని యథాశక్తిని స్వధర్మనిర్వహణమును జేయుటకు భగవంతు డనుగ్రహించు గాత!

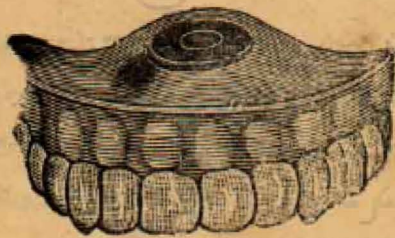
ప్రపంచము వర్తమానసమయమునందు మహాదుఃఖవేదన ననుభవించుచున్న విధమును వివిధదేశముల షరిస్థితులును విశదము చేయుచున్నవి. భూతసంరక్షణమున కాధారభూతమైన అన్న మపారముగను నుత్పన్నమగుచున్నను ప్రజలన్నాతురులై కృశించుచున్నారు. పరదేశ సంపదలకై ప్రపంచమునం దంతటను మహాసంరంభము సంప్రాప్తమగుచున్నది. ప్రజలవసరమైన యన్నములేకను కృశించుచున్నను అనవసరమైన మాదకపదార్థములకును, చుట్టలకును, సంహారసాధనములకును, కుటుంబదాయము దేశాదాయము వ్యయమగుచున్నది. ఈ మహోపద్రవము నుండి ప్రపంచము నుద్ధరించుటకు ప్రాజ్ఞులు చేసెడి ప్రయత్నములు నిరర్థకములుగ నున్నవి. నానాజాతినమితి నిరర్థకముగ నున్నది. ఆయుధనియమసభ నిరర్థకమైనది. ప్రపంచమునం దంతటను నిరుద్యోగసమస్య ప్రబలి దుఃఖవేదన దుర్భరమగుచున్నది. ప్రపంచవ్యాప్తమైన దుఃఖవేదన నుపశమింప జేయవలసినభారము వ్యక్తులమీదను

సమయుగ  
సందేశము

+



దంతవైద్యము!! పండుకట్టుట!!



డాక్టరు జి. కె. సాడె ఇ. డి. ఎఫ్. (పారిస్) గారి విద్యార్థియైన డాక్టరు హెచ్. ఎం. రావుగారు త్వరలోనే ఆంధ్రదేశమునగల అన్ని పట్టణములలో సంచారము చేయుదురు.

డాక్టరు హెచ్. ఎం. రావుగారి దంత వైద్యాలయం, హెడ్ ఆఫీసు, బెజవాడ—బాంబి నుంటారు

## ఇంద్రజాల మహేంద్ర జాలము

ఈ గ్రంథములో జర్మనీగారడి, హస్తలాఘవము, ఆంగ్ల ఇంద్రజాలము, మంత్రతామ్రము, ధూత వైద్యము, యంత్రములు, చిట్టపేక తమాషాలు, వినోదవిద్యలు, మనుష్యుని మాయముచేయుట, మామిడి చెట్టును పుట్టించుట, తీపముతో సమాధియుగట, కీరములేని తలచేత మాట్లాడించుట గాలిలో ననుష్యుని నిలుపుట మొదలగు విచిత్రములున్నవి. దీనిచే మేజిక్ చేయుగలరు. వెల రు 4-0-0 లు.

చమత్కార గణితము:—(అపూర్వము) ఇందులో విచిత్ర వినోద మనోగణితములు, సమస్యలు, చిక్కు ప్రశ్నలు, యుక్తితమాషా లెక్కలు, గణితావిధానముగలవు. దీనిని చదివిన తెలివికల్గును. వెల రు 1—0—0.

సంజీవి తాయత్తు (మంత్రించి, అద్భుతమైనక్రియతో తయారుజేయబడినది.) విచిత్రకీగల దీనిని ధరించుకొనిన, నొప్పువారి దయ, కార్యసిద్ధి, ధనలాభము, వ్యాపారపుష్టి, వ్యాయస్థిములలో ఆనుహము, పరీక్షలో జయము, ఉద్యోగము చేకూరుట, అద్భుతము మొదలైనవి కలుగును. క్లేను, కలరా, స్ఫోటకము పోకపు. కష్టములను, గండములను తొలగింపును. ఆరోగ్యము, బలము, శ్రేణి, అంజము నిచ్చును. ఇది అనేకమందిచే మెప్పుకొందినది. 1-కి రూ 1-8-0, 4 కి రూ 4, 12 కి రూ 9.

పి. ఆర్. జనార్దనం నాయుడు, బంగోలు.

[గుంటూరు జిల్లా]

## THE CRESCENT INSURANCE CO., LTD.,

క్రై నెంటు ఇన్సూరెన్సు కంపెనీ లిమిటెడ్, బొంబాయి.

Purely Indian Company.

"Guaranteed Bonus of Rs 12 per 1,000 per year: and Triple Protection with 6 Fold Benefits policies etc., a Speciality:—"

"Surplus disclosed in the very first valuation".

"WANTED:—AGENTS IMMEDIATELY"

Throughout Southern India (Including Native States) C. P. & Berar, on exceptionally good terms for honest and capable gentlemen. Please apply for full particulars and Agency terms to:—

Chief Secretary, MADRAS BRANCH, P. O. BEZWADA.

సిరాలు! సిరాలు!! ఎల్లప్పుడు స్వదేశీ సిరాలు!!! వాడుడు.

## STANDARD INKS (Regd).

ఉత్కృష్టములకు,

ఫౌంటెన్ కలములకు,



సిరాలు, సిరాచూర్ణములు,

అన్ని రంగులలోనుగలవు.

సువర్ణపత్రములు, రజతపత్రములు, యోగ్యతాపత్రములు, బహుమతులు బడసినవి. గవర్నమెంటు కెమికల్ ఎగ్జామినర్ గారిచే నామోదించబడినది. ఏజెంట్లు కావలెను.

NARASIMHAM & Co. LTD., MADRAS,



# గాంధీమహాత్ముని సందేశము

మూలపద్యము పరిశ్రమతో హిందూదేశమునందలి ఏడులక్షల గ్రామములను స్వాతంత్ర్య సంపాదితము చేయుము. ఇదిగో జేయవలయుచున్నది. పిన్నలు, పెద్దలు,



స్త్రీలు పడుచున్న పట్టణము మార్పున్న పట్టణము, పండు కొన్న పట్టణము దీనితో మూల వడకవచ్చును. ఇతర రాట్నములమీదకంటె దీనిమీద గంటకు సగటున హెచ్చుదారము తీయవచ్చును. తూకము 8 రూప

ములు. రాట్నము వెల రు. 1-0-0 దజన రు. 9-0-0 ప్యాకింగు షాఫ్ట్ల ప్రత్యేకము. గ్రామసంఘములకు ఒక్కదాని ఆరుకొనుచో ఒకరాట్నము షాఫ్ట్ల ప్యాకింగులతో సహా ఉచితము. ఒకేసారి మూడు రాట్నములు తీయుచో షాఫ్ట్ల ఉచితము.

**GREAT INDIAN STORE,**  
(Sec 3:)  
Bara Bazar, CALCUTTA.

# “ఆయిల్ ఇంజన్ డ్రైవింగ్”

## “స్టీమ్” ఇంజన్ డ్రైవరుల బుక్

ఈరెండు పుస్తకములు క్రొత్తగా తెలుగులో వెలువడినవి. ఇవి. ఫ్యాక్టరీలలో, వర్కుషాపులలో, నీరు పంపింగ్ ఇంజనులదగ్గర బనిచేయువారికి, ఇంజనీరింగ్ ఎ్లెవెంటీస్ విద్యార్థులకు మొదలకు వారికి ఉపయోగపడును.

ఒక్కొక్కపుస్తకము వెల రూ. 2-0-0.

వలయువారు:—

కోట. యజ్ఞ రామశర్మ,

చింతగుంటపాలెం, బందరు.

(Masulipatam.)

# “జయవశీకరణి” లేక అద్భుతమైన తాయత్తు

ఈతాయత్తు అపూర్వమైన వనమాలికలచే, తయారైనది. దీనిని భగవంతునివారికి వ్యాపారలాభమును, పరీక్షలందు విజయమును సకలాభీష్టములును, సిద్ధించును.

1 తాయత్తువెల రు. 2. 10 తాయత్తులు రు. 15.

పూజీగల ప్రత్యేకతాయత్తును, ప్రత్యేకాభీష్టములకు రు. 10 లు ధరకు యిచ్చెదము (నాగులకాదు వి. పి. కి ప్రత్యేకము) శ్రీయుత టి. నుంగ్రామయ్యర్, ప్రాసిమ్యూటింగ్ సబ్ ఎక్స్ పెక్టర్ తిరుపతి, యిల్లునాయుచున్నారు.

“తమ జయవశీకరణి తాయత్తును పంపివందులకు సంవములు. అది నాకు 7 రోజులలోనే, అద్భుతమైన గుణముల నిచ్చినది.”

గాంధీ జ్యోతిష నిలయం,

తిరుత్తణి, చిత్తూరుజిల్లా. (ఇండియా)

నమ్మకమైనవి!!

తప్పక గుణమిచ్చునవియగు.

కాస్త్రీయమైనవి!!

# ఆయుర్వేదావధములు

మీకు ఏవికావలసినను తప్పక మాకు వ్రాసిన సరసమును ధరలకు బడయగలరు. ఉపయోగించిన వారందరూ సంతృప్తి తెందుచున్నారు. మోసపుప్రకటనలకు భ్రాంతిజెందక నేడే మాకేట్రాసునకు వ్రాయుడు.

వైద్యభూషణ & వైద్యరత్న జి. మల్లేశ్వరరావు,

శనివారప్పేట, యేలూరు. పశ్చిమగోదావరిజిల్లా.

‘నెహ్రూ కమిటీ’ వారు తయారుచేసిన నూతన గాఢ్యాంగవిధానమును తెలిసికొనగోరు ప్రతి ఆంధ్రుడును దీనిని చదివితీరవలెను. శైలి సుుభము. కొలదిప్రతులుమాత్రమే మిగిలియున్నవి. వెల 1-0-0 మాత్రమే. తపాలాఖర్చులు ప్రత్యేకము

మేనేజరు, ఆంధ్రప్రతికాకార్యాలయము, పోస్టుబాక్సు నెం. 212, మద్రాసు.



భీమానిధి  
రెండులక్షలు దానది  
గవర్నమెంటు సెక్యూరిటీ  
2 లక్షలు పూర్తిచేయ  
బడినది.

భారతదేశ భీమా ప్రపంచములో  
నెన్నడును కని విని యెరుగని  
అపూర్వ విజయము

సాలీగాక్రీమియముల  
రాబడి  
2 లక్షలు మించినది.  
పెట్టుబడులు  
దాదాపు మూడులక్షలు.

31-12-29 తో అంత్యమైన నాలుగు సంవత్సరముల నాలుగుమాసముల లెక్కలను మదింపుచేయగా

రు. 32, 712 వాల్చ్యుయేషన్ నిలువ తేలినది.

ఇప్పుడు అమలులో నున్న ప్రాప్సెక్టస్ రేట్లక్రింద 31-12-1929 తేదీనాటికి పూర్తిగా అమలులో  
నున్నటువంటియు లాభములతో కూడినట్టియు పట్టాలమీద.

సాలుకు 1000 భీమా మొత్తమునకు రు. 10/లు

వంతున బోనసు కలుపుటకు 8-2-31 న జరిగిన వాటాదార్లసభలో తీర్మానింపబడినది.

మా పెట్టుబడులు చాలభాగము భూమి తనఖాబ్యాంకులద్వారా  
రయితల ఋణవిముక్తికి తోడ్పడుచున్నవి.  
కనుక తక్షణము మీ జీవితమును

ఆంధ్ర ఇన్సూరెన్సు కంపెనీ లిమిటెడ్,

బందరు (నందు) భీమాచేయండి!!

డాక్టరు కోకా అపెజాబలరావు నాయుడుగారు

ఎం. బి. సి. హెచ్. బి. డి. టి. యం, మేనేజింగు డైరెక్టరు.

యర్రమిల్లిమంగయ్యగారు,

బి. ఎ. బి. యల్, కార్యకర్తి.

వడ్డీరాబడి రు. 12,000  
మించినది.

చెల్లించబడిన క్లయిములా,  
రు. 26, 500.

అన్నిచోట్లను నమ్మకమైన  
ఏజంట్లు కావలెను.  
మంచికమిషన్ యియ్యబడును

ఇంతవరకు జరిగిన

భీమా వ్యాపారము

58 లక్షలు దాటినది.



ఆరోగ్యమే

జీవశ్రవ్యము



నపుంసకత్వమును తొలగించుటకు  
దివ్యోషధము. దురభ్యాసాదులచే కలిగిన  
నరముల బలహీనత, దృష్టిమాంద్యము,  
జ్ఞాపకశక్తి లేకుండుట మున్నగు వానిని  
నిర్మూలించును. ధర పొండు 15-0-0.

*Consulting Physician:*

ఆయుర్వేదాచార్య N. మౌళవమేన E. A. M. A. E.

మలబార్ ఆయుర్వేదిక్ స్టోరు,

*Catalogue free.*

107, బ్రాడ్వే, మదరాసు.





## ఉ గా ది

నెట్టి లక్ష్మీనరసింహముగారు (కవితాసమితి)

శ్రీ వాగడఁ బ్రజోత్పత్తిం  
గావింపఁగఁ దలఁచి యజాని, గాయజాని, జరం  
జీవులుగఁ గవిన ప్రభవి  
ష్టు, విష్టు, వినతు లీ ప్రజోత్పత్తి సమన్.

ప్రజోత్పత్తి జేకూరుపకా బ్రహ్మవై, యు  
ర్వి జీవంబులం బెంప విష్టుండవై, దే  
హిజాలంబుఁ ద్రుంపకా మహేశుండవో దే  
వ, జేజే ప్రజోత్పత్తి వర్షంబునందున్.

ప్రభవమయి, విభవంబునం బ్రబలి, శుక్ల  
పక్షి శశి గతి వృద్ధి యేర్పడి, ప్రమోద  
కరము గాని ప్రజోత్పత్తి కలుగనేల?  
ఈ ప్రజోత్పత్తి సుఖదమై యెనఁగూఁ గాక!

ప్రల్లదులటు శుకములు వదరం దొడఁగఁ; బికములునై  
జ్యోల్లసనము దెలుపఁ గూసె; నొదవె వేపచెట్ల స  
త్ప్రల్లవములు, విరులు; జూతతరులు పిందెలూనె; మ  
త్తిల్లఁ దేంట్లు; మాధవుడరుదెంచె వనరమం గనన్;  
“వచ్చె! వచ్చె! గ్రొత్త వత్సరం, బిది మహా  
త్సవదినం!” బటంచు జనపదనగ  
రముల జనుల మిగులఁ బ్రమదంబు నొందిరి  
ముదముల పెనుగాది గడ యుగాది!



## వీరశైవుడు

శ్రీ శివశంకరశాస్త్రిగారు

ప్రియమైనము చెప్పుచుండు కల్పాణనగర

తోరణసమీపధూమి పౌరాణికుండు  
గ్రంథముంజూచి చరితముల్, కా పెరుగులు  
చెవులురిక్కించి వినగ నక్కజముతోడ.

నిజవదనభస్మదీధితి నిఖిలదిశల  
చంద్రికలుగాయ, కంఠదేశమునందు  
దివ్యబుద్రాక్షమాలిక తేజరిల్లు  
తైవరింపసాయిల శస్త్రధారి.

భూరిపంచాక్షరీజపపూతవామ్మ,  
వీరశైవుడు కక్కయ్య వీధిసెంట  
పోవువాడు విలోకించి పుణ్యకథలు  
చెప్పుచున్నాడు భట్టని చేర దరికి.

నాల్గుగడియలకాల మానా డతండు  
తన్నురాణమువినుచు శ్రోధముతోడ  
శేత్రములు శేవురింపగా "నిలుపు మింక  
పక్షపాతి, పురాణపుభట్టుగాడ

నీయనక్కథ! గ్రంథము నీరుచేరు!  
కున్నెదను నాల్గు యోగవక్రహి యిపుడె!"  
అని మహాగర్జయైనరింప నచటివారు  
ప్రహృషిత భరిచే నోట మాటలేక.

హరి జగత్కర్తయనెగాని హరికి భిర్త  
యీశ్వరుండని చెప్పలే దీకథకుడు  
హరిపరాశక్తియనిచెప్పె, నంతెగాని  
చెప్పడు పరాపరుం డిందు కేళిరు డని.

హరిమహామాయయని యీత డనియె గాని  
హరునిగూర్చి మహాదేవు డనగ లేడు  
అనియె విశ్వనామాంకుడు హరియటంచు  
హరుడు విశ్వేశ్వరుం డని యన డితండు.

హరుడు బ్రహ్మకపాలంబు హస్తమందు  
బట్టి భ్రమించె మున్నని పలికె గాని  
సంపద లాసంగు నిజభక్తజనుల కనడు:  
శ్రీమహాదేవు నిందయే చేసినాడు.

ఇట్టిభవి, కిట్టిద్రోహికి, నిట్టిపాపి  
శిశ్వరప్రీతి యగునట్టు లిదియె శిక్ష!  
అని యురుమువోలె కక్కయ్య యార్చి పేర్చి  
హర, మహాదేవ, త్రిపురసంహరణ యనుచు—

చేతిహంకనతో భట్టుశిరము ద్రుంచి  
శోణిత క్రళశీరసంశోభియగుచు,  
'జయ లనవలింగ, నందికేశ్వర, కుమార,  
కడ, భవానీక' యనుచు తాంబూలుచేసె.



## స్తుతి రత్నములు

కీ॥ శే॥ వట్టివల్లి సరకంతీరవశాస్త్రి గారు

చరణం కరోమి చేతసి

శరణం శరవణభవాగ్రజాతస్య

విఘ్నా నఖిలజనానాం

నిఘ్నా సంఘడితి భక్తినిఘ్నానామ్.

కమలా మాశ్రితకమలాం

కమలాసనముఖ్యవినుతపదకమలామ్

కమలాశయస్య తనుజాం

కమలాక్షప్రేయసీం సమామ్యనిశేమ్.

వాణీం మధుకరవేణీం

వీణాపుస్తకశుకోల్లసత్పాణీమ్

నాణీయోగుణవేణీ

మేణీనయనాం భజామి కలవాణీమ్.

వాణీం ప్రణమ్రజనదత్తమనోజ్ఞవాణీం

శ్రేణీభవన్మధుపమండలరమ్యవేణీమ్

శోణాధరీంముహురహం ప్రణమామిమూర్ధ్నా

వీణావినోదరసికాం వచసాం విభూత్యై.



అంధ్రపత్రిక

సోత్పా సము

పండిత శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్య కాశ్మీగారు

కొంకెక స్వేచ్ఛ బోగొట్టితి వాట్టాపుఁ  
ద్రాట ముంగల్ల బందాలు వేసి,  
కాగిట నిజికించి గంటలువడి వాడి

పోవ నొక్కతొ దీగఁ బోలు మేను,  
మునిపంటఁ గొట్టికె తామూలమ్ము కండకం

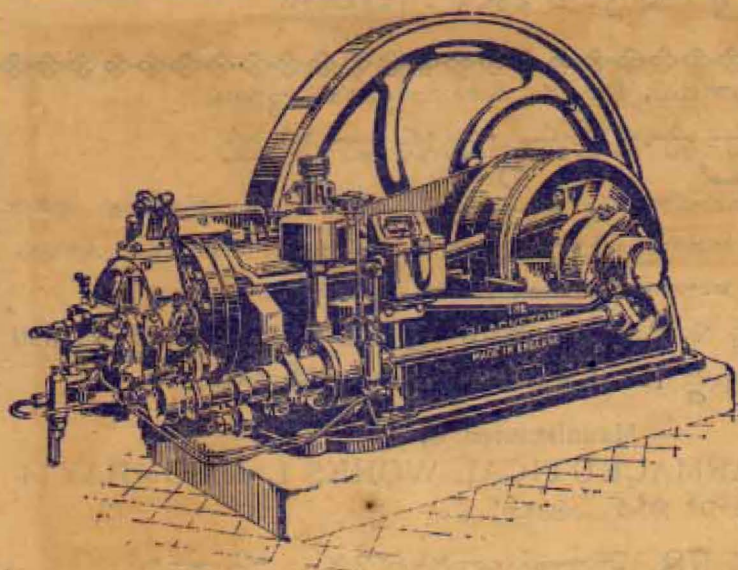
డలు గాఁగఁ బవడంపుఁ జెలుపు మోవి,  
కనకుండఁ జేసితిఁ గప్పించి కువకువ

భావనమ్ములను గమ్ము వైస నిద్ర  
ఇంత చేసినఁ గసి తీర దిండుకేని  
ఊహ యున్నది నలిపివేయుటకె యింక;  
పడయుమీ కృష్ణ! నేడైనఁ బారిజాత  
సూనమ్ముల శియ్య నల్లబడిలేని సుఖము.

అంధ్రపత్రిక

ప్రత్యేక సంచిక





# బాక్ స్టోన్

## “స్పింగ్-ఇంజెక్షన్”

కోల్లు ప్లాటింగ్ క్రూడ్ ఆయిల్ ఇంజన్లు  
ఒకటి లేక రెండు చక్రములతో, బల  
ముగా నిర్మింపబడినవి. సులభముగా ఉప  
యోగించ వచ్చును. పనిచేయుటలో మిత  
వ్యయము.

మే మొకను, “హార్ కూడ్లు” కోల్లు ప్లాటింగ్ క్రూడ్ ఆయిల్ ఇంజనులును, వర్తికలో  
కిరోసిన్ ఆయిల్ ఇంజనులును, క్రూడ్ లేక కిరోసిన్ ఆయిల్ ఇంజన్లతో నడుపుటకు వీలైన పోర్టబుల్  
అండ్ స్టేషనరీ పంపింగ్ సెట్లు; స్లయి చేయగలము. గొప్ప పవర్ హాసులనుండి, ఎలక్ట్రిక్ దీపములకు  
వలయు పవరుకల్పించునట్టి ఇంజనులును, జనరేటింగు సెట్లులుకు ప్రత్యేకధరలు ఇచ్చెదము.

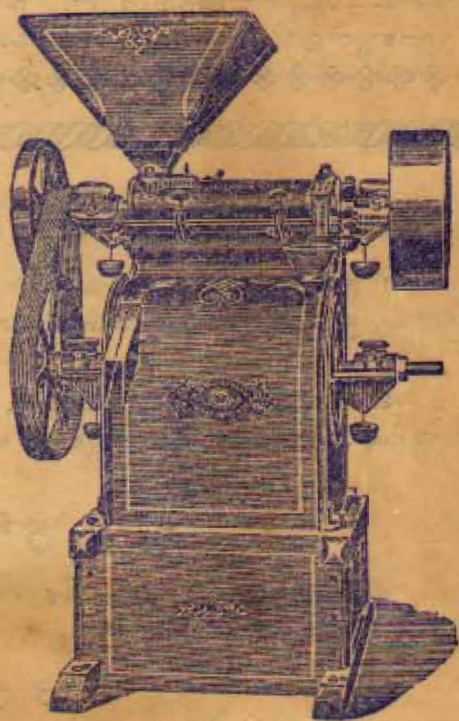
## స్వచ్ఛమైన ఎంగల్ బర్న్

### రైస్ మిల్లింగ్ మెషిన్ రీ

అమెరికా యందు గల ఎంగల్ బర్న్ హాల్లర్ కంపెనీ వారికి  
మేము భారతదేశమున సోల్ యేజంట్లము. అసలు ఎంగల్ బర్న్  
హాల్లర్లు, స్లెర్లులు యితర విడిభాగములు మావద్దను మాత్రమే  
దొరకును.

నమూనాలను అంగీకరింపకుడు  
రైస్ మిల్లింగ్ కు సంబంధించిన యావద్విషయములను  
గురించి మీకు అనుభవము గల సలహాల నివ్వగలము.

పవర్—మెషిన్ రీ, గిరింగ్,  
బెల్టింగ్ మున్నగునవి



సరఫరా చేయగలము.

మార్షల్ సన్స్ అండు కో (ఇండియా) లిమిటెడ్.,  
9. సెకండురైజ్ బీచ్—మద్రాసు.



ఆంధ్రపత్రిక - ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరాది సంచిక - ప్రకటనలు

దస్త్ర, బలము, రొమ్ముపడి పెను, గొంతురాచుట, ఊబుసము, త్వయ మున్నగు కఠినవ్యాధులకు

## జండుగారి చ్యవన ప్రాసావలేహ్యమును వాడుదు



ఆయుర్వేదమునందీ దనమానరాహిత్య మని మిక్కిలి ప్రసిద్ధిగాంచినది. శరీరమునకు పుష్టిని కలిగించును. ఇది సకలవ్యాధులను మాన్పుటయేకాక దగ్ధులకు రానివ్వక ఆవును. మరియు సర్వావయవములను బలపరచుననే విషయము బహుకాలముగా అంబరికిని తెలిసినవిషయము.

ధర:—1 పాను బుడ్డి రు. 2-8-0,  $\frac{1}{2}$  పాను బుడ్డి 1-5-0,  $\frac{1}{4}$  పాను బుడ్డి 0-13-0  
సాంపిలు బుడ్డి 1-కి 0-2-0 తపాలుపార్తి ప్రత్యేకము.

Manufactured by  
THE ZANDU PHARMACEUTICAL WORKS Ltd. BOMBAY 14  
మదరాసు రాజధానికి సోల్ ఏజంట్లు:—

దామోదర అండు కంపెనీ, 78, చైనాబజారురోడ్డు, మద్రాసు.

అనంతపూరు—కె. రామకృష్ణమాచార్యులు  
కొత్త ఎక్స్ ప్రెస్ వస్తు.  
అదోని—కటారియ ట్రేడింగ్ కంపెనీ  
బళ్లారి—ప్రేమచిత్తెయ్యలయ్య.  
దెజవాడ—శ్రీచంద్రమూర్తీశ్వర్ అండ్ కో.  
కాకినాడ—లక్ష్మీనారాయణ అండ్ కో.  
మార్కాపురము.

విశాఖపట్టణము—సిలం అండ్ కో.  
ఏలూరు—చౌదరి అండ్ కో.  
గుడివాడ—నీతారామ్ అండ్ కో.  
గుంటూరు—ఆంధ్ర ఆయుర్వేద  
స్టోర్సు  
మచిలీపట్టణము—కె. వి. మాణిక్యరావు.  
బంగోలు—తాతాచాలయ్య శెట్టి.

నల్లూరు—డి. అర్జున్ ఫార్మసీ, బ్రంక్ కోడ్డు.  
నరసాపూరు—వై. సత్యనారాయణ.  
కడప—ఆదిలక్ష్మి అండ్ కో.  
రాజమండ్రి—ఈశ్వరదాస్ అండ్ కో.  
తూర్పు పశ్చిమగోదావరి జిల్లాలకు.  
తెనాలి—డి కృష్ణాఫార్మసీస్టోర్సు.  
గుంగల్లె—పండిట్ తారవాత్ దే.

## ఆయుర్వేదవైద్యసంగ్రహము.

1 భాగము:—చరకశుక్రత మతానుసారముగా అనుభవసిద్ధములగు గుణభిన్నాధ్యయన 600 చికిత్సలను తెలుపునైద్య గ్రంథము. వైద్యునిసహాయ మవునరములేకుండా తమంతట తామే చేసి యుపయోగించుకొనవలసిన లభ్యతరయోగములు.

అట్టలైండు గలది రు 1-4-0

2-వ భాగము:—శుక్రములు, భిష్మములు, వంటకజ్జలి ఔషధములు, అననములు, ఆరిష్టములు, రేహ్యములు, శైలములు, మార్గములు, మొదలగునవి చెయుమార్గములు. అనుభవపూర్వకముగా వ్రాయబడి యున్నవి.

అట్టలైండు పుస్తకం 1-కి రు 1-12-0

## సుఖరోగచికిత్సాదర్పణము.

అన్ని విధములగు సుఖవ్యాధులు అనగా శీగలు, సహాయ మొదలగువ్యాధులమీచి వాడుకోవలసిన ఔషధయోగములు, తమంతట తామే చేసి యుపయోగించుకొనవచ్చును.

పుస్తకం 1-కి రు 1-4-0

## ఆయుర్వేదచంద్రిక

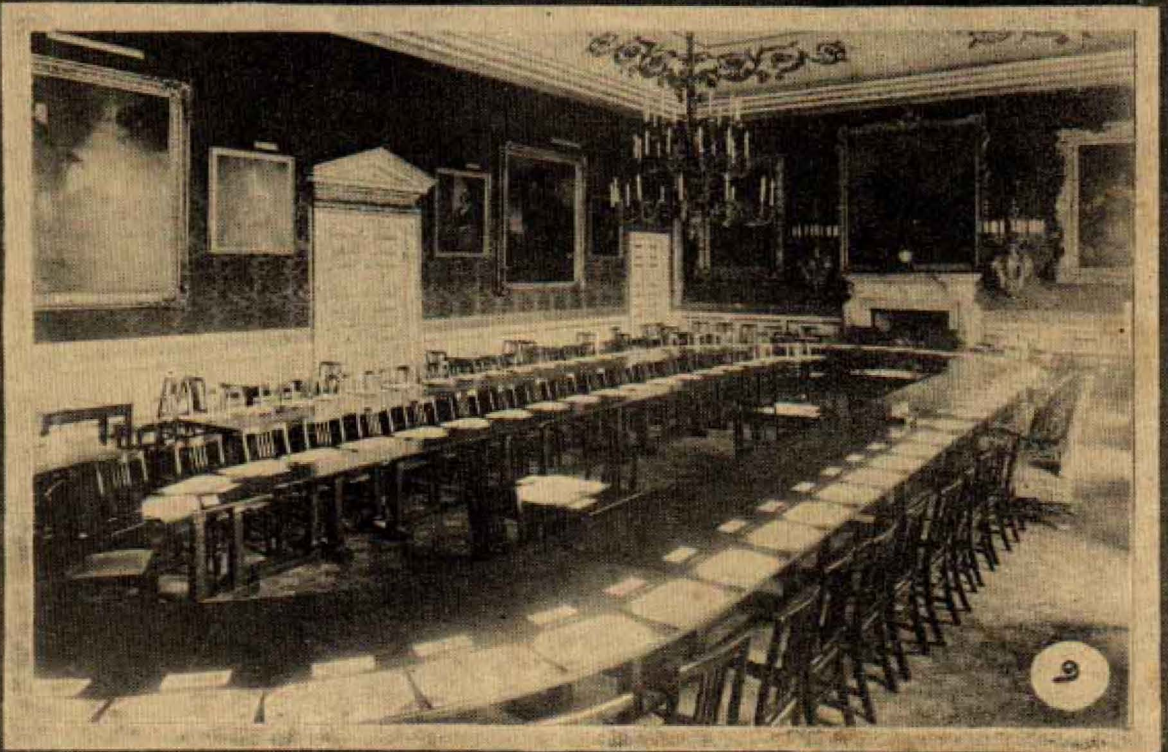
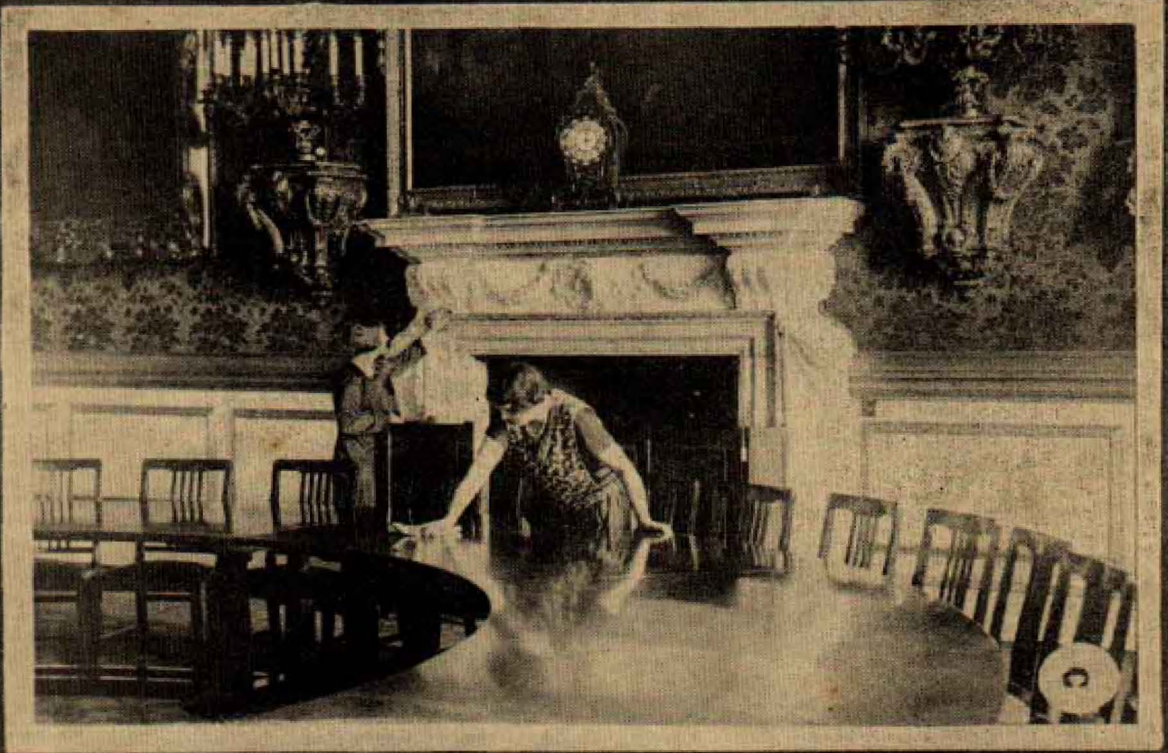
ఆలోగ్య, వైద్య, సంబంధమున వ్యాసములును అనుభవచికిత్సలు, మొదలగునవి వ్రాయబడుచుండు మాసపత్రిక ప్రతివారికిని యుపయోగము.

సంవత్సరమునకు పండా రు 1-8-0 మాత్రమే.

చూడిరి కోరినచో యుచితముగా పంపెదము, వై పుస్తకములకు పాఠ్య భిక్షులు ప్రత్యేకము.

సి. శి. వి. అండు కంపెనీ ఆయుర్వేద సమాజం-పెరిదేవి-నల్లూరుజిల్లా.





౧, ౨. ఇండియన్ రాండుఁగిబిల్ కాఫరెన్సుకు తయారుచేసిన సభాభవనము-రెండు దృశ్యములు





ఇండియన్ కాన్ఫరెన్సు

౧. శ్రీ జార్జిచక్రవర్తిగారు ప్రారంభోపన్యాసమును చదువుచున్నారు.

౨. చాన్ ఆఫ్ లాన్సు భవనమున ఇండియన్ కాన్ఫరెన్సు ప్రతినిధులకు పార్లమెంటు సభవారు చేసిన విందు.



స్త్రీలు కారాగారముల కేగినచో,  
వంటచేయుటకు శ్రమపడకుడు.

ఏమియు అక్కరలేదు

ఒక రుక్మణి కుక్కర్ను  
తీసికొనుడు.

7 పైజాలు, 1, 2, 4, 6, 8, 12, 16 గురు  
మనుష్యులకు సరిపోవును.

ర. 12, 16, 20, 25, 31, 37, 44  
వివరముల దెలుపు పుస్తకము ఉచితము.

రుక్మణి కుక్కర్ కంపెనీ,  
రాయపురం, మద్రాసు.

**Rukmani Cooker Co.,**  
Royapuram, Madras.

గుణము, సువాసన, కారము, రుచి  
వీటికి ప్రసిద్ధిచెందిన

**V. H. R.**

ఇం గు వ

నువయోగించి యానందింపుడు !

1 పాను రు. 1-12-0    ½ పాను 0-15-0.

షర్టీవద్దాను హిర్జి అండు కో.,

34, గోవిందప్పనాయుని వీధి,

జి. టి. మదరాసు.

## అ ఖం డ వి జ య ము

“ఉ చి త భీ మా”

మొదటి సంవత్సరపు అపూర్వ ఫలితము:—

పాలనీలు బారీచేసిన సంఖ్య	...	...	...	...	13,000
చనిపోయిన పాలనీదారుల వారసులకు యిచ్చినది	...	...	...	రు.	35,000
గవర్న మెంటు సెక్యూరిటీలు	...	...	...	రు.	35,000

వాటాదారులకు పంచిపెట్టబడినది 100 కి రు. 9

నెల 1 కి చందారు. 1 బీదలకు ఎక్కువ పుషయోగము

పూర్తి వివరములకు:—

ది స్టార్ ఆఫ్ ఇండియా ఇండస్ట్రియల్

అండ్ జెనరల్ ఆఫ్ షూరెన్సు కంపెనీ, లిమిటెడ్

హెడ్ క్వార్టర్స్:—23, సెకండు లైఫ్ బీచ్. మద్రాసు.

బ్రాంచిలు:—ఏలూరు, బెజవాడ, గుంటూరు, రాజమండ్రి, కాకినాడ, విశాఖపట్టణము, కర్నూలు,  
తాడిపత్రి, బళ్లారి, బందరు, కాళహస్తి, నెల్లూరు, మైదాపూరు, బెంగళూరు, పాండిచ్చేరి, క్విల్టా, మధుర  
వగైరా.  
జీతములమీద పనిచేయు ఏజంట్లు, ఆర్గనైజర్లు కావలయును.



# ది ట్రాపికల్ ఇన్స్యూరన్సు కంపెనీ, లిమిటెడ్ (థ్రిల్.)

స్వదేశీయమైన సంస్థ. భారతదేశపు ప్రధాన నాయకులచేత యేర్పాటుచేయబడినది.  
ట్రాపికల్ యందు భీమాచేసికొని మీకుటుంబమునకు సౌకర్యములను చేకూర్చును. ఎలుకుబడి గలవారు, ధారాళమైన కమిషన్ పద్ధతులమీద జిల్లా యెజంట్లుగా పనిచేయుటకు కావలెను. వివరములకు వ్రాయుడు:—

ది మద్రాసు ఆఫీసు, 121 ఆర్మీనియన్ వీధి, మద్రాసు.

**THE MADRAS OFFICE,**

121, Armenian Street, MADRAS.



అశోక వండి 2078 రు పరిశీలన,  
యోగ్యతాపరీక్షామును 2 మంది శిక్షణాపరిశీలన.  
ప్రపంచమునందు, ప్రసిద్ధి జేరిన  
ఆంధ్ర రోజ్ వాటర్ మాన్యుఫ్యాక్చరర్స్  
ఉత్పత్తిమైనది. చాకయైనది.  
అన్ని తవులందును విక్రయించబడును.

పానశుములు:—	డిస్కంబెల్
రోజ్	బిందావాటర్
ఆరంజి	సరస్వతిలా
సరస్వతిలా	డిస్కంబెల్
లెమన్	యోగి సిద్ధ

సాటిలేని జి. ఆనంద  
జైన్ దంతచూర్ణము.

దంతములను పరిశుభ్రపరచును. అన్ని దంతవ్యాధులను కుదర్చును. సువాసన గలది. నోటి దుర్గంధమును పొగొట్టును.  
12 డబ్బాలు రు 1—4—0. . పరీక్షాకు వచ్చి కమిషన్ యియ్యబడును. వివరములకు వ్రాయుడు:—

జి. ఆనంద జైన్, రోజ్ వాటర్ మాన్యుఫ్యాక్చరర్స్. "ఆనంద విలాస్" రాయశేట, మద్రాసు.



## రాజనీతి-రాష్ట్రాంగములు

వి. బాపిరాజుగారు, బి. ఏ., బి. యల్.

(ప్రజామార్గసంఘిక తరవాతి)

### 3—శాసనవర్గము

రాష్ట్రాంగములందు మూడవది శాసనవర్గము. మూడవది యగుటచే నీ ప్రాముఖ్యము తక్కువ యనరాదు.

పాలకవర్గ మమలులో పెట్టవలసిన శాసనముల నీ వర్గము నిర్మించుచుండును. పాలకవర్గము రాజ్యాంగ చక్రములను నడుపున దయినను తద్విధానమును సూచించుట శాసనవర్గపు విధియై యున్నది. ప్రజాభిప్రాయమును నిరూపించుట కాధారమై యున్నది. పాలకవర్గము ప్రజల హక్కులను ధిక్కరింపకుండ నిది కాపాడుటకు మూలమై యున్నది. ప్రజాభిప్రాయమును వెల్లడిచేయుట కీవర్గ మనవసర మనియు, ఏ కేసునందువలె ప్రత్యేకాభిప్రాయములను ప్రజలే వెల్లడిచేయవచ్చుననెడి కొందరి యభిప్రాయమీ ప్రస్తుతపు రాజ్యాంగములందు వర్ధిల్లినేరదు.

శాసనవర్గవిర్మాణము—బాహ్యవిర్మాణము

అనేక దేశములందు శాసనవర్గకార్యక్రమము రెండు వర్గములైన విభజింపబడి రెండువర్గములను నడుపుచున్నది. ఇది ద్వంద్వవర్గవిధాన మనబడును. ఇరువర్గముల మోదించువరకును ఏ శాసనమును అమలునకు రాజాలదు. ద్వంద్వవర్గవిధానమందీరువర్గములందును శాసనములు చర్చింపబడుట కవకాశ మున్నందున న్యాయవిచారణ కవకాశ మెక్కువ యున్నదనియు అల్పసంఖ్యాకులై ప్రాతినిధ్యరహితులైన బుద్ధిమంతులకు ప్రాతినిధ్య మిచ్చుట కవకాశమున్నదనియు కావున ద్వంద్వవర్గవిధాన మవసర

మని కొందరి యభిప్రాయము. కాని రెండు వర్గములందున చర్చ జరుగుట చర్చితచర్చణమనియు, ఈ విధాన ముమోదంపబడిన దేశములందీ రెండవ వర్గమునకు ప్రాముఖ్యమే లేదనియు, ఏకీభవించియుండు పాలకవర్గమున కవరోధముగ విభక్తమైన శాసనవర్గము బలహీనమగుననియు కొందరు వాదించురు. వీరివాదనయందలి బలాబలములు మనదేశమందలి Council of State వలన ప్రత్యక్షమగుచున్నవి.

అంతర్నిర్మాణము—మొదటిగ్రంథ నిర్మాణము

ఈ వర్గమందలి ప్రజాప్రతినిధు లేవిధముగా నెన్నుకొనబడవలె ననునది ప్రథమవిషయము. కొన్నిచోట్ల ఎన్నికల విధానము మూలముగను కొన్ని దేశములందు పాలకవర్గము ఏర్పరుచువిధానము మూలముగను ఈ రెండు విధములుగను సభ్యు లేర్పరుపబడుదురు. ఎన్నికలవిధానమునకే ప్రాముఖ్యము గలదు.

(1) ఈ పద్ధతికొరకు ఒకదేశము కొన్నిసీమలుగను, లేక రాష్ట్రములుగను, లేక నాడులుగను విభజింపబడవలెను. అనగా స్థలవిభాగము ముఖ్యముగాని వృత్తులు, కులములు ముఖ్యములుగావు. తుది రెండుమార్గములవలంబించిన యెడల స్వకీయాభిమానమును మెండై దేశాభిమానమునకు కొరతకల్గును. (2) ప్రజల ప్రత్యేకపు నోట్ల మూలముగ గాని లేక తాలూకాబోర్డు, ఇత్యాది స్థాయిసంఘముల సభ్యులు వారి నోట్లమూలముగగాని, ఈ సభలకు ప్రతినిధు లేన్నుకొనబడుటయు గలదు.



## ఎన్నికల విధానము

1. స్వతంత్ర దేశములందు ఎన్నుకొను హక్కు ప్రతిమానపునకును సహజమై యున్నది. ఉన్నట్టులు, నేరస్థులు, మైనర్లు తప్ప మిగిలిన ప్రతిమనుజునకును, ఎన్నికహక్కు గలదు. ఈ సర్వతోముఖమైన హక్కు కొన్ని దేశములందు మాత్ర మామోదించబడినది. కాని దీనికి సర్వతోముఖవ్యాప్తమైన విద్యయు, ఆ హక్కును చలాయించు రాజకీయజ్ఞానమును మూలాధారమై యున్నవి. దీనినే Universal Suffrage అందురు.

2. ఈ హక్కు స్త్రీలు పొందవలె నను వాదన ప్రబలుచున్నది. రాజకీయహక్కుల విషయములో స్త్రీ పురుషజాతిభేదము పాటించరాదనియు ఆస్తులకు హక్కు దారులైన స్త్రీలకు పన్నులిచ్చు బాధ్యత కలిగినప్పుడు వారి హక్కునుకూడ పొందదగినవారై యున్నారనియు మొదలైన కారణము లీవాదమును బలపరుచు చున్నవి. కాని యీవాదమునకు ప్రతికూలు రనేకులు కలరు. సంఘపు కట్టుబాట్లు తొలగినప్పుడు స్త్రీలు రాజకీయసంస్థలయందు పాల్గొనినయెడల సంఘము విధ్వంస మగుననియు ప్రకృతి నిర్మాణము ననుసరించి స్త్రీలట్లు గావించరాదనియు, అన్ని ప్రదేశములందును స్త్రీలహక్కులను కాపాడుటకు స్త్రీలే యావశ్యకమని చెప్పట మిథ్య యనియు, అనేక దేశములందు చిరకాలమునుండి స్త్రీల హక్కులను వారి కంటే పురుషులే బాగుగ కాపాడుచున్నారనియు వీరు వాదించు చున్నారు. ఏదియెట్లున్నను ఈ Woman suffrage movement ప్రతిదేశమునందును బలము పొందుచున్నది.

3. మిల్లు అనుశాస్త్రవేత్త ఈమూడవవిధానము నకు మూలము నిట్లు నిరూపించుచున్నాడు.

“రాజ్యాంగమందు విజ్ఞానుల కొనంగబడు రాజకీయసంబంధమగు బాధ్యతలు మూఢుల కిచ్చినయెడల ప్రమాదము వచ్చును. రాజ్యాంగవిధానమునందు ప్రతిమానపునకును హక్కు వుండవలె ననుటలో ప్రతిమానపునకును ఆహక్కు సమానముగా నుండవలెననుట తగదు.”

కాబట్టి వీరి యభిప్రాయము ప్రకారము విజ్ఞానులకు ఒకటి కంటే ఎక్కువవో ట్లుండవలెను. వెనుక బెల్జియమ్ దేశమందు 25 ఏండ్ల వయసును మించిన పట్టభద్రులకు 2 వోట్ల హక్కు ఒకసంగబడు చుండెడిది. దీనిని Plural Voting అందురు.

4 నాల్గవది Proportional Representation అనబడును. ఇందు అత్యధికమైన వోట్లు వచ్చుట ప్రధానముగాదు. ఒకసీమయందలి వోట్ల సంఖ్యను ఆ సీమ ప్రతినిధుల సంఖ్యచే భాగింపబడి కావలసిన వోట్లసంఖ్య నిర్ధారణచేయబడి మిగిలిన వోట్ల క్రమప్రకారము వరుసలో నెన్నుకొనబడినవారి పరము గావించబడు చుండును. దీనివలన వోట్లు వృథాకాకుండుటయు వివిధసీమయొక్క విస్తీర్ణపు భేదము పాటించకుండుటయు ప్రాతినిధ్యము బాగుగా సమకూరుటయు ఈపద్ధతి ముఖ్యోద్దేశములు.

ఎన్నికలయందు గమనింపవలసిన విధులు

(1) ఎన్నికలవిధానము సంఘమునకును అప్పటికి నిలిచియున్న స్థాయిసంఘములకును సంబంధించి యుండవలెను గాని, కొత్తసీమలను సృజింపరాదు.

(2) ప్రతి ప్రతినిధియు ఆయా నియమామకుల సముదాయమునకు సంబంధించిన వాడుగ నుండవలెను. అనగా వ్యవసాయదారుల ప్రతినిధి వ్యవసాయమునకు సంబంధించిన వాడుగనే యుండవలెను.

(3) ఎన్నికల హక్కును పొందిన వారా రాజ్యపు ప్రజలై యుండవలెను.

(4) అట్టిమానిసి కొంత ఆస్తిని కలిగినవాడుగ నుండవలెను. కాదేని బాధ్యతయొక్క విలువను గుర్తింపజాలడు.

(5) పాలకవర్గమందు పాల్గొను సర్కారు ఉద్యోగిస్థులును, మతి భ్రమించినవారును, మైనర్లును, శిక్షింపబడినవారును వోట్ల హక్కును పొందదగరు.

(6) ప్రతి ప్రతినిధియు తన నియమామకుల హక్కులను, కాపాడుటకు ప్రయత్నించుచు వారియభిప్రాయ



ముల ప్రకారము సభలయందు మెలంగుచుండవలెను. ఇందుల కేమాత్రము తప్పరాదనుటకు వీలులేదు. తన నియామకుల ఉద్దేశములకంటె నిష్పక్షపాతమైనట్టియు, నిష్కల్మషమైనట్టియు, సూక్ష్మబుద్ధిచే గ్రాహ్యమైనట్టియు తనబుద్ధి కుశలతవలన విచారింపగలుగనట్టి ధర్మాధర్మ విచక్షణయే ప్రతి ప్రతినిధికిని ప్రధానము. అతడు ప్రజల యభిప్రాయములను తన వివేచనతో నిమిత్తములేక వెల్లడి బుచ్చు తెలిఫోను అని చెప్పటకు వలనుపడదు.

ఆ తర్ఫి రారమునందు యోచింపదగిన మరెన్ని కిషుకములు

(1) శాసనసభాధ్యక్షుని యెన్నిక—అతని విధుక్రములు.

(2) సభికుల సంఖ్య.

(3) సభాసమావేశము — సమావేశ నియమిత కాలము.

(4) సభ ముగింపు

(5) సభయందు పాలకవర్గాధిపతులు పాల్గొన నచ్చునా? అట్లయిన ఎంతవఱకు? మొదలైన విషయములా.

పై విషయములు ఆయా దేశమున కనుకూలముగా పరిధముగ సమర్థింపబడుచున్నవి.

(6) పక్షవిధానము.

ఇది చాలముఖ్యమైన క్రమము. ఈ విధానమును బట్టి ఇట్లు నిర్వచించుచున్నాడు:

“ఒక యేకాభిప్రాయమైన నియమముల ననుసరించి దేశమున కుచితమైన లాభమును ఏకస్థులై పెంపొందజేయు కూటమిని, పార్టీ అనిగాని, పక్షములేక కక్ష అని గాని అందురు.” ఈ పక్షముయొక్క ముఖ్యోద్దేశము దేశీయాన్నత్యమునకు పాటుబడుట కాని, పార్టీయొక్క స్వలాభాపేక్షమాత్రము కాదు.

(1) అంగీకృతమైన నిర్మాణములేనిదే యే విధానము కొనసాగదనుట కిది యొక నిదర్శనము.

(2) ఈవిధానమున వోటర్లు నియమితపక్షాభిప్రాయముల ననుసరించి వోట్ల నిచ్చునట్లు జరుగును.

(3) పార్టీకృషివలన జనసామాన్యమునకు దేశమున కనుకూలమగు విషయములనుగూర్చి తెలిసికొనుట కవకాశము కలుగును.

(4) పార్టీపద్ధతివలన అధికసంఖ్యాకులునైన యొక పార్టీ నుండి పాలకవర్గమేర్పరుపబడి, పార్టీయొక్క నియమముల ననుసరించి, నిరాటంకముగ రాజ్యతంత్రమును నడపుట కనుకూలమగును. లేనియెడల ఒక విధానమును ప్రారంభించి అమలులో పెట్టుటకు ఏపాలకవర్గమునకురు ధైర్యముగాని అవకాశముగాని కలుగదు.

పార్టీయందలి ముఖ్యోదేశములు

(1) దేశమున కనుకూలమగు నియమములు లేదేని ఏదియు పార్టీ అని పిలువబడనేరదు. కాబట్టి మతసంబంధమైనట్టియు, జాతిసంబంధమైనట్టి నియమములు అనర్థకములు.

(2) ఆయాపక్షముల కపజయము సంభవించినను ఆయాకక్షీదారులు, ఏకీభావముతో నుండవలెను. కాని ఆపక్షము నియమితమైన పద్ధతులనుండి కక్ష తొలగినయెడల అందలి యే కక్షీదారుడైనను తిరస్కరించవచ్చును.

పక్షనిర్మాణమున కనుకూలమగు పరిస్థితులు

(1) ప్రజారాజ్యమునందు గాని పక్షనిర్మాణము వీలులేదు.

(2) ఏపక్షముయొక్క అభిప్రాయములును ఆదేశ ప్రభుత్వనాశమును కోరునవి కాగూడదు.

ఉదా: రాజ్యమందు సమూలమైన మార్పుకోరు పక్షమును రాజ్యాంగమందు సమత్వము నాశించు పక్షమును ఒకేదేశమం దుండుటకు వీలులేదు. కావున ఇంగ్లాండువంటి దేశములందు జోల్లివిక్కులకు ఎడము లేదు.



(3) పార్టీలమధ్య ఉండకగిన వాదభేదములు, మతసంఘసంబంధములైనవి కాక రాజకీయభేదముతో నుండవలెను.

(4) దేశమందు 2 పార్టీలకంటెయొక్కవ ఉండుట భావ్యము కాదు. ఇది ప్రకృతికి మానవ స్వభావమునకు ననుకూలమై యున్నది. ఏసంఘమందును రాజకీయ విషయములో రెండు అభిప్రాయములు మాత్ర ముండుట సహజము. (1) పూర్వసాంప్రదాయాలబలము, (2) స్వేచ్ఛానువర్తనము—

ఎన్ని భేదాభిప్రాయము లున్నను అన్నియు పై రెంటికి ననుకూలించియె యుండును. కాట్టి ఏమూడవ భావముకూడ పై రెంటిలో నొకటిగా భావింప నవకాశముండును. అందుచే ఏ రాజకీయ సంస్థయందును కూడ మూడవపార్టీకి ఆవశ్యకత అగపడదు. రెండు పార్టీలకంటె ఎక్కువకంటె లున్న దేశమందు ఒకపార్టీయొక్క అభిప్రాయములను కొన్నింటిని మరియొకపార్టీ అవలంబించుటయు, సంఖ్య కొలదియగుటయు, కొంతకాలములో క్షీణించుటయు, బలమునకు తన అభిప్రాయమును మార్చుకొనుచు, మరియొక పార్టీతో రాజీపడుటయు సంభవించుచుండును.

పార్టీ పద్ధతి వలన అవర్థకములు

(1) ఒకపార్టీయొక్క అభిప్రాయమును చెంతటి ఆశయమున్నను, ఆయా కట్టుబాట్లవలన స్వేచ్ఛానువర్తన కవకాశము లేదు. కొన్నియెడల స్వబుద్ధిని వీడవలసి వచ్చును.

(2) కఠియొక్కబలము నిర్మాణమునందున్నది. ఇప్పటి ప్రజారాజ్యములం దానిర్మాణమునకు వలయు ధనము సేకరించువారి యధీనమునందు పార్టీ నిలువ

వలసి వచ్చుచున్నందున అట్టి ధనికులు పార్టీయొక్క అభిప్రాయములకు కర్తలగుచు వారి యిష్టానుసారము నడపుచుందురు. అట్టియెడ ప్రజామోదమునకు విముఖత సంభవించు చుండును.

(3) ప్రత్యేకతరూపుమాయును. — ఉత్కృష్టాశయముగలవారు ఏ పార్టీకిని చెందకుండ ఎన్నికలలో జయమందినను, వారు పాలకవర్గమునందు పాల్గొనుటకును వారి ప్రాజ్ఞతరూపుటకును నవకాశములేదు. పై కారణములచేత కొన్ని దేశములందు, పార్టీపద్ధతి నవలంబింపక నముదాయపద్ధతి నవలంబించు చున్నారు. ఇందు ప్రత్యేకత కవకాశముండును. — అల్పసంఖ్యాకులకు ప్రత్యేకత కల్గును. దీనిని Group system అందురు. మరియు పై కారణములచేత కొన్ని దేశములందు రాజ్యాంగమందలి ప్రతిముఖ్యాంశమునకును నోటరుయొక్క అభిప్రాయము కనుగొని పరిపాలనము జరుపబడుచుండును. దీనినే రిఫరెండము అందురు. మరియు ఒకానొక శాసననిర్మాణమునకు ఒకసంస్థ తీర్మానించువరకు వేచియుండక ప్రజలే (అనగా నియమితసంఖ్యాకులు) అట్టి శాసన మావశ్యకమని తోచినేని, వారి నోట్లమూలముగా ఆ శాసనమును తీర్మానించి అమలులో పెట్టుచుందురు. దీనిని ఇనిషియేటివ్ అందురు. ఈ రెండు పద్ధతులును స్విచ్ఛరులొందునందును అమెరికాదేశమందును అమలు జరుపబడుచున్నవి.

శాసనవర్గాంతర్యాగమందు, అనగా శాసనసభాంతర్యాగమందు జరుగు కార్యక్రమము విషయమై విరివిగ వ్రాయ నవసరములేదు. ఆయా దేశముల కనుకూలమగునట్లు కార్యక్రమపు వివరములకు వలయు నిబంధనలు పైసూత్రముల ననుసరించి గావింపబడుచుండును.



# ప్రజాస్వాతంత్ర్య పరిపాలనము-దానికిగల ప్రతిబంధకములు

చా. వెం. హనుమంతరావుగారు, యమ్. ఎ. బి. ఇ. డి.

ఇరువదవ శతాబ్దములో ఎక్కువగ వ్యాప్తి చెందిన రాజకీయసూత్రములలో ప్రజాస్వామికప్రభుత్వపు ఆభివృద్ధి ఒక ముఖ్యస్థానము నాక్రమించు నని ఎల్ల రంగీకరించవలయును. ఏరోపామహాసంగ్రామము అంతమొందిన తరువాత ఈవిధానము చాలదేశములలో ఏర్పాటుకాబడినది. ముఖ్యముగ యూరప్ ఖండములో పూర్వపు జర్మనీ, ఆస్ట్రియా, రష్యా సామ్రాజ్యము లంతరించి వాటిస్థానమున అనేకములగు చిన్నచిన్న రాజ్యములు బయల్పెడలి నవి. ఇవికాక ఇక కొన్ని దేశములందు రాజప్రభుత్వమంతమొంది దానికి బదులుగ ప్రజాస్వాతంత్ర్యరాజ్యవిధానములు(Democratic Government) ఏర్పాటుచేయబడినవి. యూరప్ లోనేకాక ఇతర ఖండములందుకూడ ప్రజాప్రభుత్వములుగాని, ఆప్రభుత్వసూత్రములపై నాధారపడియుండు ఇతరరాజ్యాంగవిధానములు గాని ఎక్కువగ ఏర్పాటు కాబడినవి. యుద్ధము ప్రారంభింపబడినపుడును, అది జరుగుచుండుకాలములో కూడను, దానియందు పాల్గొనిన దేశములవారు తాము ప్రపంచమున ప్రజాస్వామిక ప్రభుత్వసూత్రమును నెలకొల్పుటకే పోరాడుచుంటిమని అనేకసార్లు ప్రకటించియుండిరి. ఇట్టిక ప్రక్కనుండి ప్రజాప్రభుత్వసూత్రము ప్రబలమగుచుండ వేరొక ప్రక్కనుండి దానివిచ్ఛన్నమును, విఫలత్వమును ప్రకటించుపద్ధతులును విధానములును బయల్పెడలి దానియందలి నమ్మకమును సడలించుటకు చాల తోడ్పడుచున్నవి. యుద్ధానంతరమున ముఖ్యముగ ఈనమ్మకము ఎక్కువగ తీగించుచుండుట స్పష్టముగ కాననగును. పరస్పరవిరుద్ధ భావములను వెలిపుచ్చు పై రెండుసంగతులయందును

ఎంతవరకు నిజ మున్నదియో గ్రహించుటయు, వాటి యొక్క నిజానిజములను పరిశీలించుటయు అవసరము. హిందూదేశమందుకూడ ప్రజాపరిపాలనావిధానమును ప్రవేశపెట్టుటకు ప్రయత్నములు జరుగుచున్న ఈసమయములో అట్టి పరిశీలనయొక్క ఆవశ్యకత అందరును అంగీకరించవలయును.

౨

ప్రజాప్రభుత్వ మనిన ప్రజలలోనే ప్రభుత్వాధికారమంతయు నిబిడీకృతమై యుండునట్టి ప్రభుత్వవిధానమని అర్థము చెప్పవచ్చును. ఆ పదమునకు అనేకరాజకీయ వేత్త లనేకము లగు భిన్నభిన్న వ్యాఖ్యానములు చేసియున్నారు కాని దాని సంపూర్ణార్థమును విస్పష్టపరుచు వ్యాఖ్యానమేదియు లేదనియే అనుకొనవచ్చును. కాని “దేశమందలి అధికసంఖ్యాకు లగు ప్రజల యభిప్రాయము ననుసరించి జరుపబడు”చుండు ప్రభుత్వమే ప్రజాప్రభుత్వ మన జెల్లునని నిర్వచించిన చాలవరకు సరియగు అర్థము వచ్చిన దని తలంపవచ్చును. “ప్రజలు” అనుమాటకు సరిగ సరిపోవు నిర్వచనము చేయుటలో గల కష్టములను మన మూహించుకొనిన పైన చేయబడిన అర్థము చాల సరియైనదే యనుటలో సందేహములేదు.

౩

ప్రజాస్వామికప్రభుత్వ మేదేశమునకూడ పూర్తిగ ప్రజాప్రభుత్వము(Government by the people)గ నుండుట లేదని మనము గ్రహించవలయును. దానికి కారణము ఎచ్చటనుకూడ ప్రజలందరును (అనగా యుక్త



వయస్సు కల్గినట్టి ప్రజలని మన మనుకొనవచ్చును) రాజకీయవిషయములందు పాల్గొనుటకు తగిన స్థితియుండు లేకుండుటయే. అట్లు పాల్గొనలేకుండుటకు వివిధము లగు కారణము లుండవచ్చును; దేశముయొక్క శీతోష్ణస్థితి, ప్రజలయొక్క అలవాట్లు, వారి రాజ్యాంగవిధానపు అభిప్రాయములు మొదలగున నన్నియు అట్టి అసహాయస్థితికి తోడ్పడును. కాని పై కారణము లన్నియు ప్రజాస్వామిక ప్రభుత్వ మాయాదేశములలో ప్రవేశపెట్టబడుటకే అడ్డంకులుగ నుండవచ్చును. ఉదాహరణముగ దక్షిణ-అమెరికాయందున్న వివిధప్రజాప్రభుత్వములు గల దేశముల స్థితిగతులు తీసికోవచ్చును. ఆదేశములలో ప్రజాప్రభుత్వ మేర్పాటు చేయుటయే పొరపాటు. కాని ఆదేశము లన్నిటియందును ఆవిధానమే అమలునం దున్నది. ప్రస్తుతము మన మాలోచించవలసినది ఒకసారి ప్రజాప్రభుత్వము నేర్పాటు చేసినతర్వాత దానిని జయప్రదముగ నిర్వహించుట కవసరము లగు పద్ధతు లేవి యను విషయము. ఆసందర్భములో ప్రజలందరును ప్రభుత్వవిషయములలో పాల్గొనవలె ననిన ఏమి అవసరమని ఆలోచించిన తెలున దేమన (1) వారికి తగిన సావకాశ ముండవలెను (2) రాజకీయముల నర్థము చేసుకొనుటకు తగినంతవిద్య యుండవలెను, (3) తమతమ యుద్దేశ్యముల ప్రకారము నడచుకొనుటకు శక్తియుండవలెను. కాని ఈనియామకములు గలప్రజ లేదేశమందును లేరనియే చెప్పవచ్చును. ప్రజాపరిపాలనావిధానమునందు ఎక్కువ కాలము కృషిచేసినట్టియు, ఎక్కువ అనుభవము కలిగినట్టియు ఇంగ్లండు, అమెరికా సంయుక్తరాష్ట్రములలో నైన నీవిషయములందు ప్రజలు తగినంతవర కభివృద్ధి చెందిరను సంగతి వివాదాస్పదమే. ప్రజాస్వామికప్రభుత్వములు కల ఈదేశమునందుకాని ఏ యితరదేశములందుగాని జరుగుచున్న దేమన ప్రభుత్వవిషయములు వాటికి తగియుండి, వాటియందు పాల్గొనుటకు అవకాశములు కల్గియున్న కొద్దిమందికే వదలివేయబడుచున్నవి. అట్లు రాజ్యాంగవిషయములలో పనిచేయువారు ఆయాదేశము

లందలి అధికసంఖ్యాకులగు జనుల యభిప్రాయముల ననుసరించి పరిపాలనావిధానమును నడుపుచున్నారా లేదాయను విషయము ఆయాదేశములందు గల ప్రజాభిప్రాయబలముపై (Strength of Public opinion) నాధారపడి యుండును. కాని ప్రజాభిప్రాయమునకు వ్యతిరేకముగ, అనగా ఏదేశమునందుగాని అప్పటికియున్న ప్రజాభిప్రాయ మని యర్థము. ఎవ్వరికిని కాని పరిపాలించుట దుస్తరమే యగునను సంగతి మనము జ్ఞాపక ముంచుకొనవలెను. ఇట్లు ప్రజాసమూహమునుండి ప్రజలయందు గల రాజకీయవిజ్ఞానము ఇంకను ఇతరవిషయముల సంఘటివలన బయల్పెడలిన ప్రజాభిప్రాయమున కుత్తరవాదముగ రాజ్యము జరుపబడుచుండు ప్రభుత్వవిధానములనే ప్రజాస్వామికప్రభుత్వవిధానము లని పిల్వబరగును.

౪

ప్రజలందరును ప్రభుత్వవిషయములలో పాల్గొనుటకు వీలులేనపుడు దానికిబదులు ప్రజలయభిప్రాయములను సరిగ వ్యక్తీకరించుటకు కొన్ని సంస్థలైనయుండుట ముఖ్యవసర మైయున్నది. ఇప్పుడు ప్రజాస్వామికప్రభుత్వములు గలదేశము లన్నిటియందును కూడ ఇట్టిసంస్థల ద్వారముననే ప్రభుత్వము నడుపబడుచున్నది. వాటినే ప్రజాప్రతినిధినభ (Representative Institutions) లని పిల్చుచున్నారు. కాని, ఈప్రజాప్రతినిధినభలు ప్రజాభిప్రాయమును పూర్ణముగ విశదపర్చుచున్నావా లేదాయను విషయమే ప్రస్తుతము చర్చనీయాంశము. ఒకసారి ప్రజలచే (అనగా వోటర్లుగా నున్నప్రజలచే) ఎన్నుకొనబడిన తరువాత ప్రజాప్రతినిధినభలు వాటిదారినే యవి పోవుచు ప్రజాభిప్రాయమునం దప్పు డప్పుడు కల్గుచున్న మార్పులను వ్యక్తీకరించుట కనుకూలించనివిగ నున్నవి. దానివలన చాలవోట్ల ప్రజాభిప్రాయము ఒకపద్ధతిగను, ప్రజాప్రతినిధినభల యభిప్రాయము వేరొకపద్ధతిగను నుండుటకూడ తటస్థమగుచున్నది. అదియుకాక ప్రజాప్రతినిధినభలు వాటికార్యక్రమమును నడుపుకొనుటకు కొన్నికొన్ని నిబంధన లుండుట అవసరము. అట్టి నిబం



ధన లేనియు లేనినాడు ఆసభలన్నియు యుద్ధభూముల క్రింద మారు నని ప్రస్తుతము నిబంధనలక్రింద పనిచేయు చున్న జర్మనీ, ఫ్రాన్సు మొదలగు దేశములందలి పార్లమెంటుసభల విషయములను వినుచు చదువుచున్న మన కందరకును విశేషమే. నిబంధనల ప్రకారము పనిజరుగుట ముఖ్యమే; కాని వాటివలన ఈసభలందు కార్యక్రమము తొందరగ జరుగకుండుటయు, ముందు జరుగ వలసిన కార్యములు వెనుకను, వెనుక జరుగవలసిన కార్యములు ముందుగను జరుగుటయు కూడ కలదు. మరియు ప్రభుత్వవిధానము ఎక్కువ క్లిష్టమగుచున్న ఈకాలములో, ప్రజల జీవితసౌఖ్యముల కెక్కువ సంబంధముగల విషయములు ప్రభుత్వమువారి ఆలోచనలోనికి వచ్చుచుండుట జరుగుచున్న ఈకాలములో, ప్రజాప్రతినిధిసభలద్వారా ప్రభుత్వపుకార్యములను నిర్వహించుటకు రోజురోజునకును ఎక్కువకష్టమగుచున్నది. ఈకారణములవలన ప్రజలలో, వాటిపై ననుమానము, వాటి పరిపాలనాపద్ధతులపై నిరాశ, అనిష్టము దినాదినాభివృద్ధిగాంచి అవి దేనిసందర్భములో ఏర్పాటుచేయబడినవో ఆప్రజాప్రభుత్వవిధానముపైకూడ నమ్మకము నశించుటకు కారణ మగుచున్నది.

గ

పైన చెప్పబడిన నిరాశ, ఆశాభంగము, అనిష్టము మొదలగునవియే ప్రస్తుతకాలములో ప్రజాస్వామిక ప్రభుత్వముపై మోజుతగ్గుటకు ముఖ్యమగు కారణమై యున్నది. వాటివలననే ప్రపంచమందు ప్రజాస్వామిక ప్రభుత్వములు గల హెచ్చుతగ్గుగ అన్ని దేశములలోను ఏదో ఒకవిధముగ దానికి వ్యతిరేకముగనుండు పద్ధతులు బయల్పడలుచుండుట మనము కాంచుచున్నాము. ఇటలీ, స్పెయిను, పోలండు మొదలగు దేశములలో ఈప్రతిఘాతము నిరంకుశాధికారి యగు నొకనియంత యొక్క అధికారము (Dictatorship) గా పరిణమించినది; రష్యాలోను, ఇప్పుడు కొంతవరకుజర్మనీలోను అది ప్రజాసమూహముయొక్క ప్రభుత్వము(Dictatorship of

the Proletariat) గా పరిణమించినది; మరికొన్ని దేశములలో, ఉదాహరణముగ చైనా, అర్జింటినా, బ్రెజిల్, పెరు మొదలగు దేశములలో, అది ఆయుధగ్రస్తమగు తిరుగుబాటుగను, మిలిటరీప్రభుత్వముగను పరిణమించుచున్నది. విధాన మేదయినను కారణముమాత్రము అన్నిటికిని ఒక్కటియే. ప్రపంచమందు ఎల్లవోట్లను ఈకాలములో ఆర్థిక సమస్యప్రబలమై, ఆర్థికదుస్థితి హెచ్చగుచున్నది; దాని జయప్రదముగ నెదుర్కొని పరిష్కరించుటకు ప్రజాప్రతినిధిసభలకు శక్తిసామర్థ్యములు లేకుండపోవుచున్నవి. దాని పరిష్కరణసందర్భములయందే పైన చెప్పినట్టి పరిస్థితులు గోచరమగుచున్నవి. ప్రజాస్వామిక ప్రభుత్వమునకు ప్రతిబంధకములును, అడ్డంకులును, శత్రుకోటిలోనివియు నగు ఆపరిస్థితులవలననే ఆప్రభుత్వమునకు ప్రపంచమందు ఆదరణ తగ్గిపోవుట కల్గుచున్నది.

ఁ

నిరంకుశాధికారప్రభుత్వమునకు నవీనకాలములో మూలాధారమును ఆయువుపట్టును ఇటలీదేశమై యున్నది. అచ్చట ముస్సోలినీ (Mussolini) అను నాతడు ఫాసిస్టు విధానము (Fascism) నేర్పాటుచేసి, ప్రజాప్రతినిధిసభలను చెదరగొట్టి తనప్రతిఘాతము సాటి నిరంకుశముగ రాజ్యపరిపాలనను గావించుచున్నాడు. ఇటలీలో ప్రబలిన ఆర్థిక దుస్థితి, పనిలేనివారి కష్టములు, వ్యవసాయదారుల నష్టములు-ఇవన్నియు ఇటలీలో యుద్ధానంతరము ఎక్కువ ప్రబలమై ముస్సోలినీకి తనప్రతిఘాతము ప్రకటించుటకు తగిన సావకాశముల నేర్పాటుచేసెను; వాటి నాధారముగ గొని ఆతడు నిరంకుశపరిపాలనను ప్రవేశపెట్టి ప్రభుత్వము చేయుచున్నాడు. ఈపద్ధతియే ఇప్పుడు చాలా తొందరగా యూరప్ ఖండమందలి ఇతరదేశములలో వ్యాప్తి చెందుచున్నదని మనవార్తాపత్రికలకు విదేశపుప్రతినిధులు వ్రాయు లేఖలను బట్టియు, ఇతరమార్గముల నుండియు మనకు తెలియుచున్నది. ప్రజాస్వామిక ప్రభుత్వమునకు కంటకముగ బయల్పడలిన విధానములలో ఈఫాసిస్టు విధానము ప్రధానస్థాన మాక్రమించుచున్నది.

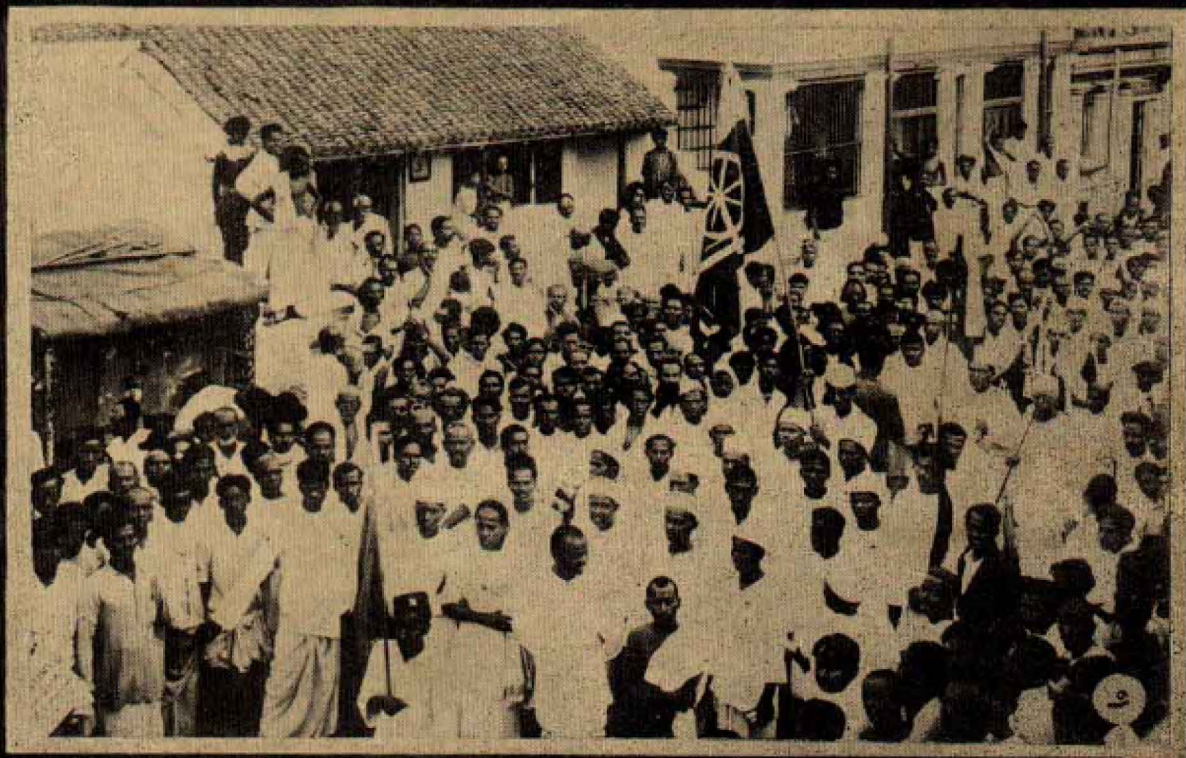
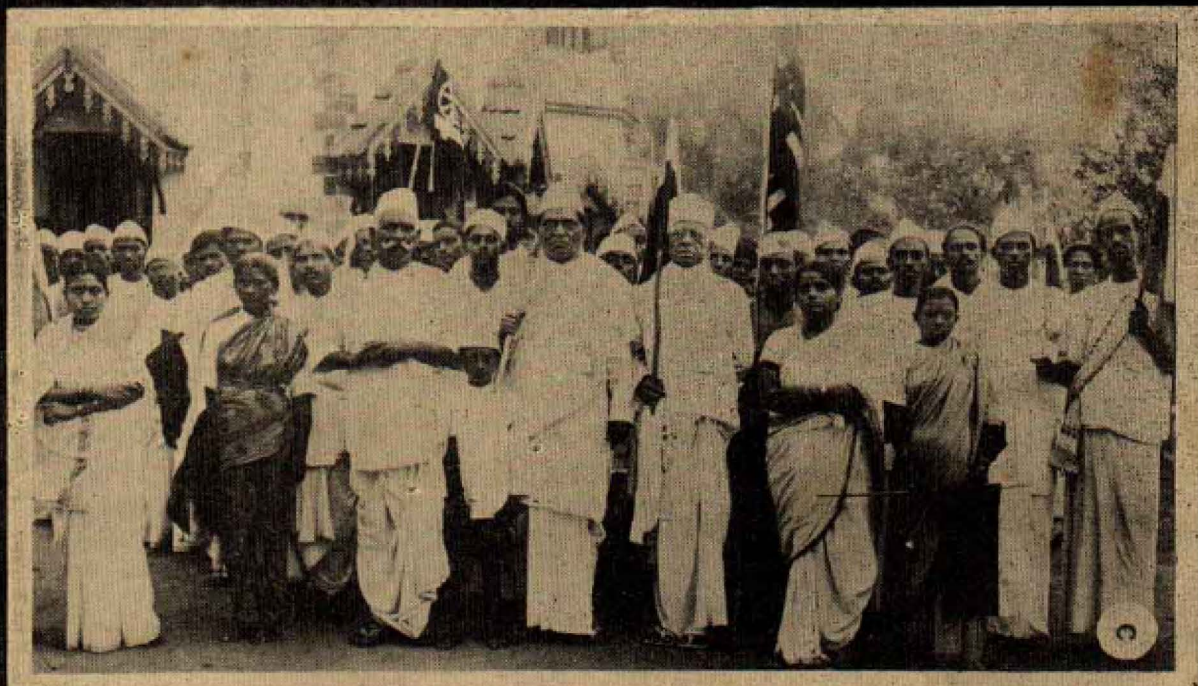


రెండవది రష్యాదేశములో ప్రబలుచున్న బాల్షెవిక్ తిరుగుబాటు. బాల్షెవిక్ లు జార్ (Czar) చక్రవర్తుల నిరంకుశపరిపాలనముపై తిరుగుబాటు చేసి వారిని కూల్చివేసి ప్రజాసమూహముయొక్క నిరంకుశ పరిపాలనమును వారిస్థానమున ప్రతిష్ఠించిరి. ఈతిరుగుబాటుకుకూడ ప్రధానకారణము ఆర్థికదృష్టియు, ఆర్థికపుహుచ్చితగ్గులేయెయ్యన్నవి. కాని బాల్షెవిక్కులు ప్రజాప్రభుత్వ విధానమును కాని, దానికి మూలాధారములగు ప్రతినిధి సభలనుకాని ఏర్పాటుచేయక, వారి ఆర్థికసౌకర్యముల చేకూర్చుట కనువుగ నుండు సంస్థలనుమాత్రమే ఏర్పర్చుకొని పరిపాలన కొనసాగించుచున్నారు. బాల్షెవిక్ పద్ధతికిని, సమష్టివాదన (Communism) కును చాల దగ్గర సంబంధము గలదు. ప్రజాస్వామిక ప్రభుత్వములుగల ఇంగ్లండు, ఫ్రాంసు, అమెరికా మొదలగు దేశములలో ఈ సమష్టివాదన నెమ్మది నెమ్మదిగ ప్రవేశించి పార్లమెంటరీ సంస్థలు వాటిప్రజలలో పార్లమెంటరీవిధానములందు మక్కువను తొలగించుటకు ప్రయత్నించుచున్నది. సమష్టివాదనకును ప్రస్తుతము ప్రపంచముందములలో నున్న పద్ధతులకును పరస్పరవైరుధ్యమున్నదని చెప్పవచ్చును. ఇప్పుడు వ్యాపించియుండి అనాది నుండి ఒకేవిధముగ వచ్చుచుండిన జాతి, మత, కుల, ఆర్థిక కట్టుబాట్లను భేదములను రూపుమాపి క్రొత్తపద్ధతిపై ప్రపంచనీతిని నడపుటయే దానియొక్క

ముఖ్యోద్దేశము, ప్రధానసూత్రమునై యున్నది. బాల్షెవిక్కులు ఈసమష్టివాదనను పూర్తిగ అంగీకరించినవారగుటచే ప్రజాస్వామిక ప్రభుత్వమునకును వారికిని చాలవిరోధమని వేరుగ చెప్ప నవసరము లేదు.

పైన సూచించబడిన రెండుసూత్రములును ఈకాలములో ప్రజాప్రభుత్వమును వీలయినట్లయిన వేళ్లతో పెకలించివేయుటకు పూనుకొని యున్నవి. ఇవికాక ఇతర సంస్థలు, ఇతర విధానములుకూడ దానికి వ్యతిరేకముగ నుండి ప్రజాప్రభుత్వమును నిజముగ ప్రజాప్రభుత్వమని పిలుచుటకు వీలు లేకుండ చేయుటకు ప్రయత్నించుచున్నవి. కాని ప్రజాప్రభుత్వపుసూత్రము మాత్రము వీటియన్నిటివలన సమసిపోవు నని భయపడుట కెంతమాత్రమవసరము లేదు. ఎందువల్లననగా, “ప్రజలు” అను వారు సర్వకాల ముండువారే. ఏవిధమగు ప్రభుత్వమైన నేర్పాటు కావచ్చును; ఒకవిధమగు ప్రభుత్వము మారి వేరొక విధమయిన ప్రభుత్వ మేర్పాటు చేయబడవచ్చును; కాని ప్రజలుమాత్ర మెల్లకాలము మారకుండ యుండరు. వారి అభిప్రాయములకు వ్యతిరేకముగ చాలకాలము ఏప్రభుత్వ విధానముకాని జరుగుననుట కల్లి; నిరంకుశాధికారియగు ప్రభుత్వనియంతకాని, లేక ప్రభుత్వమును నడుపు ఒకకూటముకాని ప్రజాభిప్రాయమునుతృణీకరించి జయము పొందుట పొసగదు. ఈఆశయే, ఈసంగతియే ప్రజాప్రభుత్వపుసూత్రము నామోదించు ప్రతివానికిని అది ప్రపంచమునం దెప్పుడునుకూడ అంతరించ దను అభయము నిచ్చుచున్నది.

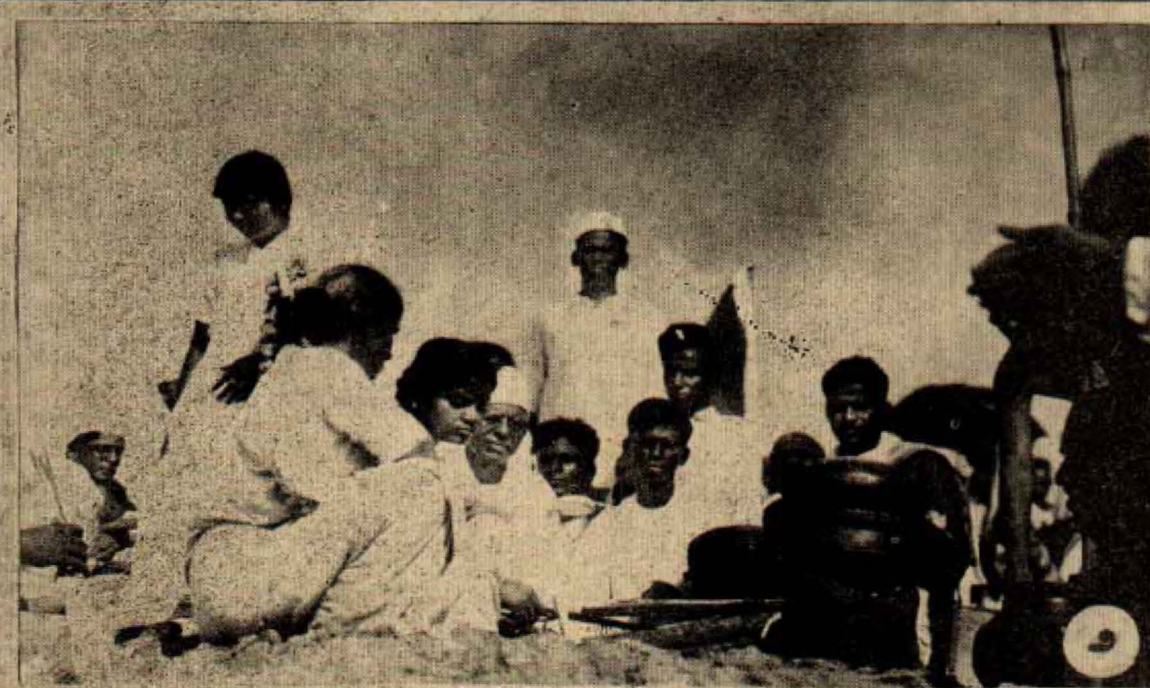




చెన్నపురి ఉప్పు-పత్తాగ్రహదళము

౧. ఊరేగింపు-సత్తాగ్రహాభిరమువద్ద నాయకులు: శ్రీ టంగుటూరి ప్రకాశంపంతులు, శ్రీ కాశీనాథుని నాగేశ్వరరావుగారు, శ్రీ గద్దె రంగయ్య నాయకుగారు. ౨. ఊరేగింపు 'స్వరాజ్య' కార్యాలయమువద్ద. నాయకులు: శ్రీ టంగుటూరి ప్రకాశంపంతులు, శ్రీ కాశీనాథుని నాగేశ్వరరావుగారు.



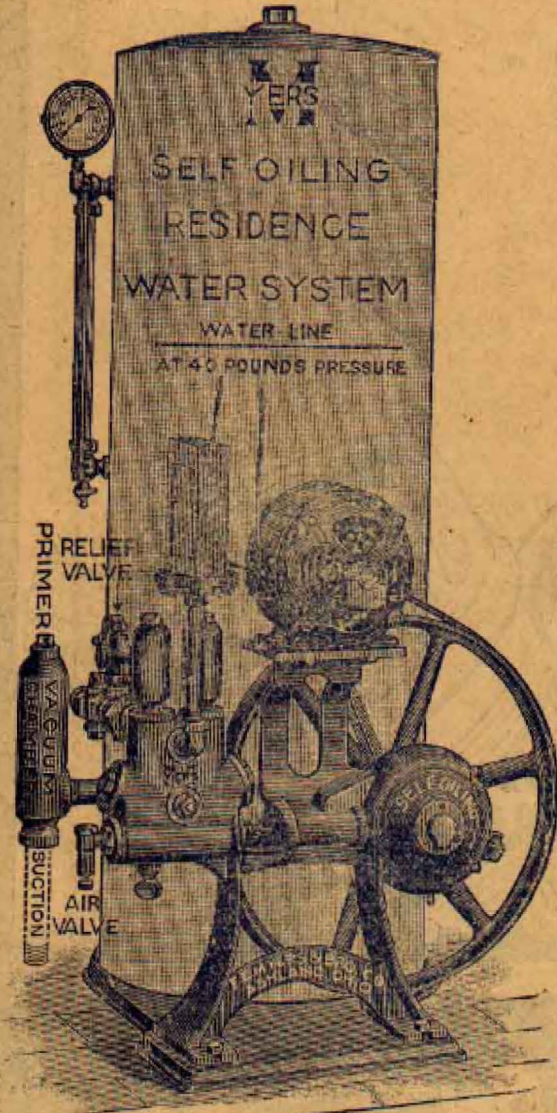


చెన్నపురి ఉప్పు-సత్యాగ్రహము

౧. మైలాపూరు సముద్రతీరమున ఉప్పు తయారుచేయుట. ౨. తిరువల్లికేణి సముద్రతీరమున ఉప్పు తయారుచేయుట.



# మై య ర్సు వాటర్ సిస్టమ్స్



విద్యుచ్ఛక్తి గల తావులందు  
నీటి వసతులకు కావలసిన అన్ని  
పరికరములు గలవు.

విద్యుచ్ఛక్తి లేని తావులందు,  
నూనె ఇంజన్లతో సంపూర్ణ మగు  
పరికరములను సప్లయి చేయ  
గలము.

## మరియు, చేతిపంపులు

ఎట్టి పనులకైనను, ఎంత  
తోతైనను, పంపులు సరఫరా  
చేయబడును.

భారత దేశమున సోల్ ఏజెంట్లు:—

డి లి. మా యి బ్రదర్సు, లిమిటెడ్.

1/173 బ్రాడ్వే, తపాలపెట్టె 202  
మద్రాసు.





# అమృతాంజనము

అన్ని

నొప్పులకు దివ్యామృతము

అమృతాంజనం డిపా  
బాంబాయి ఈ మదరాసు



## \*ననువ్రేరేపింపుము

వలువోలు సీతారామయ్య చౌదరి గారు

ఋషిమునీశ్వరుల సంతానము, దార్పనికులసంతానము, నేడజ్ఞానాంధకారమున, మోహంధకారమునఁ దెన్నఁగానక తల్లడిలుచున్నది. సర్వోత్కృష్టశూరవీరసంతానము నేడు పిరికి పందమైపోయినది. మహాగౌరవశాలిని యగు నార్యజాతి నేడైక్యభావమును, శక్తిని, పరిత్యజించి, దీనమై, హీనమై, దుర్బలమైపోయినది. సర్వజగత్తునకు సభ్యతను, ధర్మజ్యోతిని ప్రదాన మొనర్చెడి భారతజనని నేడు దాస్యశృంఖలాబద్ధమై, పదదళితమై తనసంతానమును ఆశాపూర్ణవీక్షణముల విలోకించుచున్నది.

మేము ఋషిసంతతిమని గర్వమునెందువారు నేడు మనలో నెందఱుగలరు? తన మాతృదేవి యొక్క దుఃఖదారిద్ర్యములచే బీడితహృదయు లైనవారు నేడు మనలో నెందఱుగలరు?

నేను నాజీవనమును, నాజాతీయాదర్శపునరుద్ధరణమునందును, రాష్ట్రపునర్నిర్మాణమునందును, నామాతృభూమికి స్వాతంత్ర్యము సమకూర్చుటయందును అర్పణసేయఁజాలునటుల నాకు శక్తి నొసంగుము, ధైర్య మొసంగుము, సాహస మొసంగుము.

ఓస్వామీ! నాజీవనము ఋషులయొక్క తపోజీవనమై, పవిత్రతాజీవనమై శోభిల్లుఁగాత!

ఓదయానిధీ! నాజీవనమున నాయుల యాదర్శసేవాప్రేమలు ప్రకాశించుఁగాత!

ఓభాగ్యవిధాతా! నన్నార్యభూమియొక్క పవిత్రచరణములయం దాత్మార్పణ మొనరించు కొనునటులఁ బ్రోత్సహ మొనరింపుము.

ఓనాథా! నీదివ్యప్రేరణచే నేను లోకహితార్థజీవి నగునటులఁ బ్రేరేపింపుము.

## సంవత్సరాది

ఉప్పలూరు వెంకటసుబ్బాస్వామి గారు

“కొడి కూయుచున్నది. తూరుపు తెల్లవాఱుచున్నది. లెమ్ము, వత్సా! లెమ్ము. నేడుగాదిపండుగ కదా! తలంటుకొందువుగాని” యని పిలుచు తల్లిపలుకులకు కండ్లు నులుముకొనుచు రేచునికి నాటిదినము తాను తినఁబోవు రుచ్యములగు పిండిపంటలనుగుఱించితక్క వేరొక్క యాలోచన తోచుట లేదుకదా! కడచిన వత్సరమునుగుఱించి యొక్కతలంపేనియు మనసున కెక్కవలదా! ఆహా! అజ్ఞానము!

మానవునకు లోకమునందుఁ దనకర్తవ్యమును, గతకాలమందుఁ దా నొనర్చిన కృత్యములను, భావికాలమందుఁ దా నొనర్పవలసిన కరణీయములను, నిర్ణీతమగు జీవితకాలలేశమును తలఁపునకుఁ దెచ్చు దినములు ప్రతివత్సరమును తప్పక రెండు వచ్చుచుండును. అందొకటి జన్మదినము. రెండవది సంవత్సరారంభదినము. జన్మదినోత్సవము జరపుకొనుట కొందఱలోనేకాని, వత్సరారంభదినోత్సవము సర్వత్ర జరపఁబడుచున్నది. చాంద్రమానరీతి నాంధ్రకర్ణాటమహారాష్ట్రఘోషారణ్యదేశములందు

\* కుమారహృదయోచ్చాస్వసములనుండి.



వైత్రశుద్ధ పాద్యమినాఁ డీయుత్సవముజరగును. నాటియుత్సవము లెవరైన వైదేశములవా రలక్ష్యము చేయుదురా? ఈ దేశములం దిదియే కాలమానమున కారంభదినము. ఇదియొక పర్వదినము. నేడు వినిర్మలభావములు మనోపిథి గోచరింపవలయును.

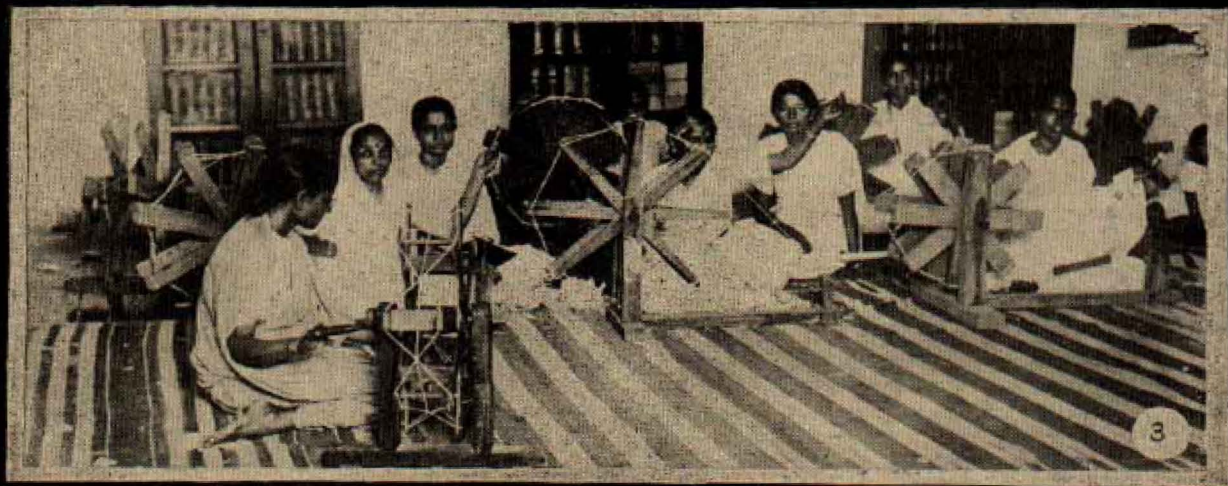
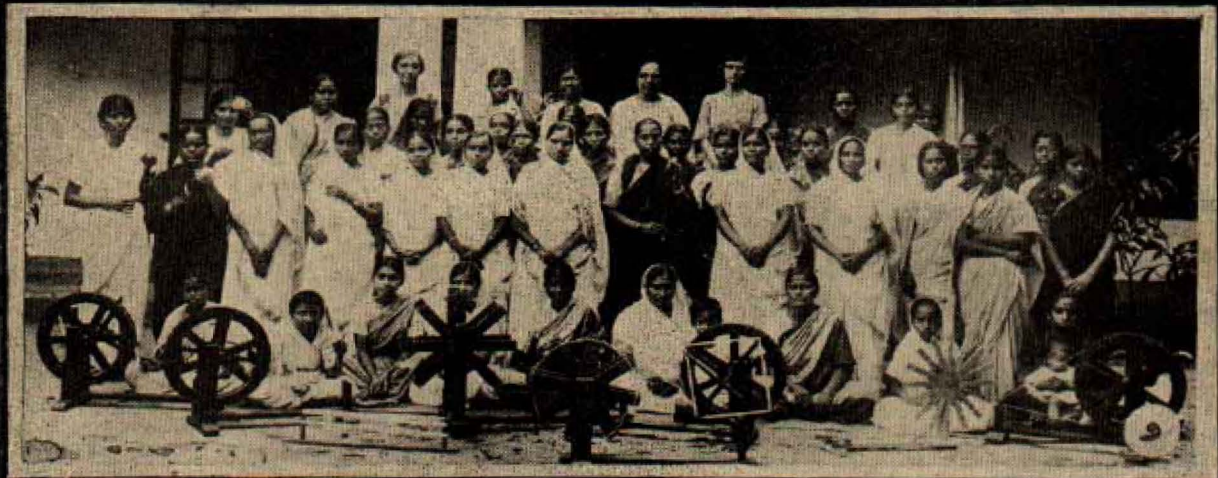
పాఠకమహాశయులారా! ఒక్కత్రుటికాలము యోజింపుడు గతవత్సరమునుగూర్చి; ఒక వత్సరమున మూడువందల యలువదియైదుదినములుకదా! ఇన్నిదినములను వృథచేయక గడపితిరా? వానిని నిరంతరసత్కార్యకరణముచే ననుదినభగవన్నామసంకీర్తనముచే గడపితిరా? కాని నా మట్టున నాకు గతవత్సరమున నాచేసినకార్యములం దలచినగుండీయ లదరుచున్నవి. అయ్యా! ఒక్క నిమేష కాలమైనను పరమాత్మచింతనమునకై సరిగా వినియోగింపలేదే! చేసినదైనను, నిక్కముగ, మనః స్ఫూర్తిగఁ దదేకపరతతోఁ జేసియుంటినా? అదియును సందేహమే! పోనీ, విద్యాభివృద్ధిఁ జేసికొంటి నా? నాజ్ఞానజ్యోతిపైనున్న తెరను తొలగింప నేదేనియు ప్రయత్నమును చేసితిరా? నాజ్ఞానలేశ మునకు నూతనవిషయములఁ జేర్చితిరా? ఒక్కటియునులేదే! పోనీ, సోదరమానవ సేవఁజేసితినే? సర్వభూతములను సమదృష్టితోఁజూచి మృగాదులకుఁగల్గుహింసను నివారించితినే? ఇంక నేదైనను ప్రయోజనకారియగు కార్యమును జేసితినే? భగవన్నామసంకీర్తనము సున్న. విద్యాసంపాదనము పూర్ణమిండువు. దేశసేవ యసలేలేదు. నేనేదిచేసితినిని సంతసింతును. ఇన్నిదినములును నిష్ప్రయోజకము లయ్యెనే! పోయినకాలము మరలవచ్చునా! కాలము రివ్రవనఁ బరువెత్తుచున్నయది. మానవుని యాయువా, కొద్ది. ఇంకను తెలిసికొనవలసినవిషయములూ సముద్రములో జలబిందువులుపోలే నగణ్యములు. కావున కాలమును వృథగాఁబోనిచ్చుట మనకుఁ బాడికాదు. ఈవత్సరము వైనను పాడుచేయక, సప్రయోజనకారియగునట్లు ఉపయోగింప శక్తినిచ్చుఁగాతయనిన సర్వేశ్వరుని ప్రార్థించెదను.

పాఠకులారా! ఉగాదిపండుగనాడు 'చేదు' అనఁబడు పుడసోపేతమైన గుఱ్ఱనోకదానిని మన వా రిచ్చుచుందురు. అది యెందులకో తెలియునా? అనేకరససమ్మిళితమైన యాగుఱ్ఱ నోకేభావమున స్వీకరించుచున్నవా రదేవిధమున నావత్సరమునఁ గలుగఁబోవు సుఖదుఃఖములను సమానదృష్టితో స్వీకరింపవలయునని. పండుగదినమున 'దుఃఖముల'ని యవాచ్యము లాడుచున్నవాడనని కోపింపకుడు. కీడంచి మేలెంచవలయునుగదా! పండుగనాడంతయు నానందముననుండ నాగుఱ్ఱనకు వికార భావద్యోతకమగు 'చేద'ను పేరు మనవారేలపెట్టిరి? ఇది తెలిసియేకదా!

'జాతస్యమరణంధ్రువం'. మనము కలకాల మిచ్చట నుట్టిఁగట్టుకొని యాగులాడఁబోవునది లేదుకదా! ఉన్నంతకాల మందరికిని పొందుగనుండి మనజీవితమును సద్వినియోగముఁ జేయుదము గాక! సుఖదుఃఖము లస్థిరములుకదా! ఈవత్సరము సుఖోపేతమై యుంస నేమో! కావున ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరమునకు హృదయపూర్వకమగు స్వాగత మొసంగుదము.

మీ రీవత్సరమున నాయురారోగ్యైశ్వర్యసంపత్తితో వెలయుచుందురుగాత! 'సర్వేజనాఃసుఖినో భవంతు' అని సర్వేశ్వరుని ప్రార్థించుచు విరమించెదను.





౧. సమ్యక్ సినిమా మూలము. 'విమల ఇండియా ఆసోసియేషన్' వారు, (చెన్నై) ఎగ్జిక్యూటివ్ సోసైటీ  
 12-5-1930 నాడు ప్రేక్షకాలకు దీనిని ప్రదర్శించిరి. ౨. మైసూరు మూలములో ప్రేక్షకులు నాలుగు వరుసలు  
 ౩. చెన్నై కాంగ్రెసు మహిళామండలి నాలుగు వరుసలు. 58/35 సింగరాచారి పేజీ, తిరువల్లిక్కేటి.





౧. ఆభిలభారతమహిళాసాంఘికసారస్వతమహాసభ-చెన్నైపురి. 1930. అధ్యక్షురాలు: శ్రీ శ్రీ శ్రీ తిరువాంపూరు జూనియరు మహారాజిగారు.
౨. ఆభిల-ఆసియా-మహిళా మహాసభ, కార్యనిర్వాహకసంఘము-లాహూరు. 1930.
౩. ప్రాచ్య విశ్వవిద్యాలయ మహిళాసంఘ కార్యనిర్వాహకవర్గము. 1930.



# గాంధీ మహాత్ముని ఆర్థికాశయములు

నేట్రకంటి వెంకట యోగానందరావుగారు, బి. ఏ., బి. యల్.

ప్రస్తుతమున హిందూదేశమును పాశ్చాత్యదేశములలోవలెనే నవీన - ఆర్థిక సంప్రదాయమునకు కొంతవరకు లోనై యున్నది. ఇప్పుడు హిందూదేశములో 91 బ్యాంకులు (ఒక లక్షకు పైగా మూలధనము కలవి), 80 భీమా కంపెనీలు, 40,000 మైళ్లు రైలు మార్గములు, సుమారు 7000 ఫ్యాక్టరీలును కలవు. ఫ్యాక్టరీలలో పని చేయు కార్మికులును పదిహేను లక్షలకు పైగా కలరు. హిందూ దేశముయొక్క విస్తీర్ణమునుపట్టి తక్కినదేశములలో పోల్చిచూచిన పుడు పారిశ్రామికజీవితము మిక్కిలి అధమస్థితిలోనే యున్నదని ఒప్పుకొనవలసియున్నది. ఈ దేశములోని సుమారు యేడులక్షల గ్రామములలో పెక్కుగ్రామములు నవీన నాగరికత వాసనను స్వల్పముగా నైనను పొందలేదు. నూటికి 71 మంది వ్యవసాయదార్లుగా నున్నారు. పారిశ్రామికవృత్తులలో నూటికి ఒక్కరుమాడ లేరు. వ్యవసాయదార్లు, పారిశ్రామికములు చిరకాలమునుంచి ఆచారముగా నచ్చుచున్న పనిముట్లనే ఉపయోగించుచు, ఫలితమునుమాత్రా కొంచెముగానే పొందుచున్నారు. మతీయు ధనార్జనలో అభివృద్ధి పొందలేకుండావున్నారు. అందువలన పాశ్చాత్య దేశములతోపాటు వారి వృత్తులను, పద్ధతులను పూర్తిగా అవలంబింపవలయునా లేక హిందూ దేశము తన పురోభివృద్ధికి తన నిజపద్ధతులను పట్టుదలతో నవలంబించుచు, పాశ్చాత్యపద్ధతులను కొంతవరకు అవలంబించుచు తన నాగరికతను నిల్పుకొనగలదా యనుప్రశ్న ముఖ్యముగా తీర్చవలసియున్నది. పాశ్చాత్యనాగరికతప్రభావము బొంబాయి, కలకత్తా, మద్రాసు మిల్లులు గల కొన్ని పట్టణములలోతప్ప యితరభాగములయందు బహుస్వల్పమేయున్నది.

మహాత్మా గాంధీ ఆర్థికవిషయములలో తాను ప్రమాణ మని చెప్పుకొనకపోయినప్పటికిని, ఆతనికి కొన్ని ఆర్థికవిషయములలో కొన్ని ఖండితములైన అభిప్రాయములు కలవు. వానిని ఆతడు దేశమునకు ప్రబోధము కావించుచు, దేశములో ఏతత్పరకారము పునరుద్ధారణ చేయుటకు యత్నించుచున్నాడు. గాంధీ మహాత్ముని యుద్దేశ్యము ప్రకారము పాశ్చాత్యనాగరికత భయభూమిమైనందున చాలవరకు త్యజింపబడినది. ప్రాచ్యపాశ్చాత్యజీవితములు పూర్తిగా భిన్నము లయినవి. ప్రాచ్య నాగరికత ఆధ్యాత్మికమైనది; పాశ్చాత్య నాగరికత విహిక ప్రాపంచిక సంబంధమైనది. హిందూదేశములో కర్మసిద్ధాంతము ననుసరించి ఉత్తరగతులను బోధించును. పాశ్చాత్యులు ప్రకృతప్రాపంచిక జీవనమునే నమ్ముకొని, భౌతికవృత్తులలో

ప్రాముఖ్యముపొంది వృద్ధిపొందుటకు యత్నించుచున్నారు. పాశ్చాత్యులు తీవ్రవేగకరమైన జీవితమును అవలంబించుచున్నారు. హైందవులు శాంతియుత వర్తనమునే ప్రశంసించురు. ఉభయనాగరికతలును వేర్వేరుప్రదేశములలో జనించి, వేర్వేరుప్రదేశములందు వృద్ధి పొందుటనుపట్టి యేప్రదేశమువారు అనాగరికతనే అవలంబించుట యుక్తము; లేనియెడల దీర్ఘకాలమునకు ఒకచోటినుండి యితర ప్రదేశములలో నాటిన వృక్షమువలె క్షీణించుటయే జరుగును. హిందువులు క్షుణ్ణులుభంగురమును ప్రాపంచికపౌఖ్యమును విలువలేదు. కాన హిందూదేశమునకు శాంతియుతమైన నిజనాగరికత వాంఛితమైనది. పాశ్చాత్యదేశములనుండి తమకు కావలసిన, ఉపయోగకరములైన విషయమును, హిందువులు నేర్చుకొని నిపుణులు కావచ్చును. కాని పూర్తిగా వారి ననుకరించుటమాత్రము ప్రమాదము. వారి జీవితములనుండి కొన్ని విషయములు మన జీవితములో అనుకరించునట్లుల యేర్పాటు చేసికొనవచ్చును. కాని, సమూలముగా ఖరోసీయుల జీవితము హిందువులు జీవించుట మాత్రము పోయెను.

ప్రజాసామాన్యము హిందూదేశములో వారి నాగరికతనే అవలంబించుచున్నారు. కాని ధనవంతులుమాత్రము పాశ్చాత్య నాగరికతకు లోనగుచున్నారు. అందువలన తమ నాగరికతలో వారికి నమృతమును పునరుద్ధారణ చేయులెను. (యంగు ఇండియా 1927, పే. 176-258). అట్టి నాగరికత పురాతన ఆర్యుల నాగరికతకాదు. అది యెట్టిదో మనకు తెలియదు.

సంపూర్ణ పారిశ్రామికమును నిరోధించవలెను.

(1) గాంధీమహాత్ముని తలంపులో పారిశ్రామికమనగా విశేష వ్యాప్తితో అనేకమంది యేకప్రదేశములలో పనులుచేయుచు ఒక్కని మూలధనముతో నడుపు వృత్తులు. ఇట్టివృత్తులు యజమాని లాభము కొఱియై యుండును. ఇట్టి పారిశ్రామిక వృత్తులకు గాంధీజీ “బలవద్విరోధి.” యూరపులో యిట్టి పారిశ్రామికజీవనముల్ల కొలదిమంది ధనవంతులై ప్రజాసామాన్యము అధమస్థితికి దిగిపోయిరి. ఇతరదేశీయులు నిర్ధనులైరి. హిందూదేశముమాడ యిట్టివృత్తికి దిగి యింక నెవరిని సాధించి ధనము సేకరింపగలదు? హిందూదేశముకంటె ప్రస్తుతములో అధమదేశము లేకపోవుటవల్ల హిందూదేశమున కెట్టి లాభమును గలుగదు. 2. ఇట్టి విశేషపారిశ్రామిక పద్ధతి, వేర్వేరుదేశముల ప్రజలకు కారణమై యుద్ధములను ధెచ్చును. 3. మత్స్య, సామాన్య గ్రామ



జీవనమును నాశనము చేసి అసంతుష్టిని కలుగజేయును. (యంగు యిండియా 1927. పే. 150). 4. వస్తువులకర్తృత్వంలో మేషీనులు ఉపయోగించుటవల్ల, దేశమునందు ప్రజలు నిరుద్యోగులై సోమరు లగుదురు. 5. అట్టిస్థితివలన దేశములో కొందరే ధనాధికారులై, మిగత జనులను అణచిపెట్టియుండుట కలుగును. అంగువల్ల పూర్ణపారిశ్రామికము గొప్పఅభివృద్ధి. (యంగు యిండియా 1924-1925). కాబట్టి ఖడ్గద్రు ప్రధాన సాధనముగా ఇట్టి స్థితిని ప్రతిఘటించవలసియున్నది.

అయినను, కొన్ని మార్పులతో పారిశ్రామికమునుగూడ పౌఖ్య దాయకముగా జేయవచ్చును. గాంధీమహాత్ముని యుద్వేష్యములో పరిశ్రమలుపూడ ప్రకృతి శక్తులలో ఒక తర్రుతికి జెందినవి. ప్రకృతిశక్తులు మన ముఖమున కుపయోగించవచ్చును; లేక మన యొక్కగాని, యితరులయొక్కగాని నాశనమునకీ ఉపయోగించ వచ్చును. హిందూదేశములో పరిశీలులు, యూరపులూంపె యితర మయినవి కాబట్టి యీ దేశములో కొన్ని మార్పులతో పరిశ్రమలను పృథ్వి పొందించవచ్చును. మిల్లు అధికారులు తమ హిలీలను, భాగ స్వాములుగను, తాము సంస్థను గౌరవముగ, ముఖికరముగ నడపింపవచ్చిన బాధ్యులుగను యెంచినచో, సామాన్యపరిశ్రమలు ఐరోపాలోవలె జననాశపేతువులు కావు. హిందూదేశములో ఆధ్యాత్మిక తత్త్వము సమాజమునకువల్ల, పూర్తిగా దేశము పారిశ్రామిక మయిపోవునని తమపడ నవచములేదు. యూరోపు ఖండమే కొంతకాలమునకు తన జననాశనమును గుర్తించి హిందూదేశపద్ధతుల ప్రకారము సామాన్య గ్రామపృథ్వులకు పోవలిసివచ్చును. (యంగుయిండియా 1924-1925, వాల్యూం, 583-584). యంత్రసాధనములవిషయమై మహాత్మా గాంధీయొక్క అభిప్రాయములు 'ఇండియన్ హోమరులు' వ్రాసిన నాటినుండి కొంత మార్పుచెందినవి. ఆగ్రంథమునందు సాధారణముగా నుపయోగించు ప్రయాణసౌకర్యము లిచ్చు పాశ్చాత్యయంత్రసామగ్రిని ఖండించియున్నాడు. అందు యంత్రములు మహాపాపనూచకములు (పే. 109). యంత్రములవిడ వ్యామోహము వృద్ధి యైనయెడల దేశము దుఖపూరితమగును (పే. 108). యంత్రసామగ్రియెడల ఒక్క సుగుణ మునుపూడ నిరూపించుటకు నాకు జ్ఞప్తికివచ్చుచులేదు. దానియొక్క చెడుగులనుగూర్చి గ్రంథములు వ్రాయవచ్చును. (పే. 109).

గాంధీమహాత్ముడు ఇంతతీవ్రముగ యంత్రములనుగూర్చి వ్రాయుటకు కారణముల నాలోచించినచో ముఖ్యముగా నాల్గు కనిపించు చున్నవి. 1. హిందూదేశమునందు దేశీయములను చేతిపృథ్వులను నశింప చేసి, హిందూదేశమును దరిద్రముగ జేసినవి మాంచెస్తరు మిల్లులు కదా? 2. యూరోపునాడులే తమయొక్క యంత్రములు శక్తికి మించినందున వినాశనమును సమాపించుచున్నారు. 3. యంత్రకాలలో పనిచేయు కార్మికులశీలితము మిక్కిలి హీనముగా నున్నది. 4. యంత్ర సామగ్రిలు విషయలంపటులగు పాశ్చాత్యుల నాగరికతాజనితములు. (యంగుయిండియా 1924-1925 వాల్యూం, పే. 1181.) గాంధీ మహా

త్మునికి యంత్రవిముఖత ఎంతవరకు వెల్లినదనగా యంత్రకాలనియు భూమిపైనుండి యొక్కసారిగా అవృశ్యమైనను తా నొక్క కన్నీటి బిందువైనను విడువనని నుడివియున్నాడు.

కాని మహాత్ముడు మారవృష్టితో వీక్షించి యంత్రములు ప్రకృత నాగరికతలో నుండి పూర్తిగా తొలగించుట అసాధ్యమని గుర్తించియున్నాడు. అందువలన కొన్ని తరహాల యంత్రముల నుపయోగించవచ్చునని కొంతవర కంగీకరించియున్నాడు. 1. అనవసర మయిన మానవప్రయాసను తగ్గించునవి, అనగా సింగు-కుట్టు-యంత్ర ములవంటివి. యజమానుల సామర్థ్య లాభమునకుగాక లోకమున సమస్తజనుల పౌఖ్యాధ్యమును, దేశబాతినివక్ష లేక యుపయోగింప బడునవి (యంగు. ఇంగ. పే. 1109). 2. జీవితము సులభముగా గడుపుట కుపయోగించు యంత్రములు. అనగా, జీవితములో ముఖ్యముగా ఆరోగ్యమును రక్షించుకొనుట కుపయోగించు యంత్రములు జైసికిలు, మోటారుకారులు ముఖ్యానవరములు కావు. 3. జీవిత సంరక్షణయందు నీర్వచనయంత్రములు. మహాత్ముడు స్త్రీమరులు, బెల్లిగాపులు, పాశ్చాత్యపారిశ్రామికజీవితమునకు ఉపకరములు కానియెడల వానినిపూడ అంగీకరించునని నుడివియున్నాడు. "యంత్రముల నిరోధింపను; యంత్రములపైని గలవ్యామోహమును నిరోధింపను." మానవశ్రమ తగ్గించు యంత్రములపై వ్యామోహపడి వానిని విరివిగా నుపయోగించినందువల్ల మానవులు దిండిలేక వీధులలో అల్లాడుచున్నారు. మానవప్రయాస కొంతమంది భవిష్యత్తుకే కాక సర్వ మానవులకును తగ్గవలెను. ధనము సర్వజనుల హక్కుగలమై యుండవలెను. ప్రస్తుతకాలములో యంత్రములు ఏ కొలదినుండియో, జనసామాన్యము మీద దాడిచేయుట కుపయోగించుచున్నది. (యంగుయిండియా 1924-1925). పై ఉదాహృత భాగములబట్టి యంత్రకాలులు సామాన్య జనులకు హింసను తెచ్చిపెట్టివందలట్లునే యంత్రములయెడ మహాత్ముడు విముఖు డగుచున్నాడని పుష్టమగుచున్నది.

ఆర్థికశాస్త్రము, ధనసంపాదనవిషయమై మాత్రమే ఆలోచించును. మహాత్ముడు అనవసరముగా విరివిగా ధనసంపాదనమును నిరసించును. అపరిమితార్థికాభివృద్ధి పైతికజీవితమునకు ప్రతిహాల మని ఆతని యభిప్రాయము. మానవుడు తనకు కావలసిన తిండి, బట్టి, ఉనికితప్ప ఇతరములు వాంఛింపగూడదు. ఈ మాత్రపు పనులకు ఆర్థిక శాస్త్రసాహాయ్య మనవసరము. ఆర్థికశాస్త్రమును వేరుశాస్త్ర మనవసరము (వ్యాసములు-ఉపవ్యాసములు పే. 255). ఆర్థికశాస్త్ర గ్రంథములకంటె మన ధర్మశాస్త్రములే ఎక్కువ మార్గదర్శకములు. ఆతనివారలలో మతమునకును ఆర్థికవిషయములకును గల సంబంధ మును చిర్పించియున్నాడు. కాని మతబోధచేయుటకు పూర్వము తిండి, బట్టి యిచ్చుట ముఖ్యావశ్యములై యున్నవి. ఆర్థికశాస్త్రము మతమాత్రముల సమసరించి యుండవలెను. మతిము ఆర్థికరీతి నుపచరించుటకు సానుకూలమై యుండవలెను. 1927 సం. యంగు ఇండి



యాలో మతమునకును, ఆర్థికజీవితమునకును గల పరస్పరసంబంధమును విపులముగా మహాత్ముడు చర్చించియున్నాడు. దానిలో ముఖ్యాంశప్రాయ మేమనగా జంతుహింసా నివారణసంఘములు, గోరక్షణ సంఘములు మొదలైనవి అత్యవసరముగా నోవులను రక్షించుటకు తగిన ధనబలముగలవై యుండవలెను. మతసంస్థలతోడ ఆర్థికవివక్షములను మరుపుకొనరాదు. సర్వజన సౌఖ్యపాదనముగా గాక యేసంస్థను గాని స్వలాభ స్వీకరణమునకై నడుపరాదు.

### పెద్దనగరములయెడ నిరసన

పెద్దనగరములయెడల మహాత్మునికి గల నిరసనభావమును మాత్ముముగా చూడుభాగములక్రింద గమనింపవచ్చును. (1) పట్టణములలోని జీవితము పల్లెలలోని జీవితముకంటె అధమమైయున్నది. (2) ధనధాన్యసృష్టికి, వానియుత్పత్తికి కారణములైన గ్రామముల భాగ్యమునంతయును పట్టణములు పీల్చి పీల్చిచేసి, తమ అన్యాయపు పోషణకు ఉపయోగించుచున్నవి. (3) హైందవ నాగరికత ముఖ్యముగా గ్రామస్థమనితమైనది. పాశ్చాత్య నాగరికత పట్టణములలోనే యుండునది. మనపూర్వులు నగరములను పట్టణములకు వలసవంటివనియు, వృథాభారములనియు ఎంచుకొనెడిరి. అందువల్ల పట్టణములలో ప్రజకుక్షేమము లేదని యెంచుకొనెడిరి. మహానగరములు ముక్కురచోరనిలగుములై నృశివారాదిచోషభూయిష్టములై యున్నవి. తత్ప్రచోరములలో ధనవంతులు దీనలను దోచి జీవింతురు. (ఇండియా చోరమురాలు పే. 65) హిందువులకు వారిస్వభావమునుపట్టి గ్రామజీవనమే సహజము. ఎవరికి వారు శుభ్రముగా నుండుటయే కాని, సహూహముగానుండి మ్యునిసిపల్ శుభ్రతవంటిది అనుభవించుట వారికి సహజముకాదు. పాశ్చాత్యులు విహితములను నశింపజేసి మ్యునిసిపాలిటీలు మొదలైనవి నిర్మించి గ్రామములను ఇదిరిపెట్టిరి. నగరపారిశుధ్యమునందు పాశ్చాత్యులనుండి మనము అనేకలాభకరములను సంగ్రహము చేర్చుకొనవచ్చును. (యంగుఇండియా 1924-26.) మజిన్నీ, అహ్మదజను పెద్దపట్టణములు, గ్రామముల జీవరక్తమును పీల్చి, తాము దేశమునకు చీడవలె వర్తించుచున్నవి. ఖడ్గరు ప్రతిశ్రమ ఒకవిధముగా తిరిగి గ్రామపునరుద్ధరణకు ఏర్పాటు చేయబడినది. తూర్పునుండి పడమరకు ఉత్తరమునుండి దక్షిణమునకుపోవు వివిధములైన యినుపదారులు, గ్రామములయందలి సామాన్యజనుల భాగ్యమును లాగివేయు అనేకనాళములై యున్నవి. తిరిగి పట్టణములనుండి పల్లెలలకు ధనమును ప్రసరింపజేయవలెను. (యంగుఇండియా 1927)

### స్వదేశీ సూత్రము

మహాత్మునితలంపులో స్వదేశీయనగా దేశీయములైన సంస్థలను జీవింపజేసి దేశములో ఉత్పత్తియగు సామగ్రినే ఉపయోగింపవలెను. తత్సూత్రము, మతముప్రకారముగాను, రాజకీయముగాను, ఆర్థికము

గానుమాడ వర్తించును. అందువలన మననాగరికత, మతము, భాష, వస్త్రధారణము మనరాజకీయ, ఆర్థికసంస్థలను దేశీయోత్పన్నములై యుండవలెను. తాత్కాలికముగ కొంచెము అగుభిమును కలిగించినను దేశీయవస్తువు మొదలయినవాని విషయములయందు పట్టునల కలిగి యుండి ఒకవిధమునువిధిగా ఎంచి వానిని పడలకుండ నుండవలెను. ఆర్థికముగా, మనదేశములో తయారైనవస్తువులనే మనము ఉపయోగింపవలెను. మజిన్నీ యేర్పాట్లు లేనియెడల దేశము దరిద్రమునకో వానిని ప్రోత్సహించి ఆభాగములలోనైనను విదేశీవస్తువులను బహిష్కరింపవలెను. అందు వలన విదేశీవస్తువులను పూర్తిగా బహిష్కరింపవలెనా? దానికి ప్రత్యుత్తరము పూర్తిగా విడువనక్కరలేదనియే. ఈదేశములో తయారుకాని కొన్ని వస్తువులనుమాత్రము వాడవచ్చును. అనేక విదేశీయవస్తువులు మనకు అవసరములేనివే. వాని ఉపయోగము తగ్గించుకొనవలెను. అనేక అవసరమగువస్తువులు మానినయెడల దేశము చాలధనవంతమై యుండును. మనదీనువస్తువులలో ప్రధానమైనవానిలో బట్టముఖ్యమైనది. ఉత్పత్తియయ్యులో చేతితోనడుకుట, నేయుట ప్రారంభించినయెడల పూర్తిస్వదేశీ వెంటనే లభించును. మహాత్ముడు ఖడ్గరుపై నెంతయెక్కువగా శ్రద్ధవహించుచున్నాడో ప్రకారము స్పష్టీకరించును.

మహాత్ముని ఆర్థికాశయములు:—మహాత్మునికి పన్యాసములు వ్రాతలు గమనించినచో యీదిగున అంశములు ముఖ్యముగా తోచును. (1) ఆహారము ఉత్పత్తి, నిలువబడు శరణ్యము సర్వమానవులకు ఉండునట్లు ఏర్పడవలెను. ఈలోటులు తీరినగాని మానవునిదైవ చింతన కకకాళముండదు. (2) ఆహారఉత్పత్తి శరణ్యతరము లగు కోరికలు ఆయుష్మికమునకు సహాయముగా నుండవు. అందువలన అవసరములు. (3) ప్రతిమానవుడును తనకు కావలసిన ఆహారము, ఉత్పత్తి స్వయముగా తయారుచేసికొనవలెను. (4) ప్రతిగృహము, ప్రతిగ్రామము ప్రతిదేశము, ఆర్థికముగా స్వయంసహాయధూరమై యుండవలెను. (5) ఆహారము, ఉత్పత్తి లాభమునిమిత్తము వర్తకమునకు లోనై యుండగూడదు. (6) విరివిగా జరుపు వాణిజ్యము వ్యక్తి లాభమునకుగాక సర్వజనోపయోగమునకై యుండవలెను. (7) యంత్రములు కొంతవరకు ఉపయోగింపవచ్చును. కాని వానిని పూర్తిగా త్యజించుటయే ఆశయముగా గమనింపవలెను. (8) సారాయము, నల్లమందుగైరాలలో వర్తకము వాటకపరుపవలెను. (9) దేశదేశములనుండి వలసపోవుట శ్రేయోదాయకముకాదు. (10) ప్రజలలో ధనవ్యత్యాసముండుట తొలగింపలేము కాని అన్నితరగతులవారికి పరస్పరస్నేహభావముండవలెను. (11) అవసర-అపాత్రదానమును వదిలివేయవలెను. “పనిచేయక, తిండిలేదు” అనునూత్రమును అనుసరింపవలెను. ఖిషుటనవృత్తిని పోగొట్టవలెను. (యంగు ఇండియా 1924-26). (12) ప్రతిమానవుడు నేదోయొక కారిక క్రమపడవలెను. అందువలన పాటు పడకుండ్లకు సులభతరెలియును. సామాన్య-పాటకపుజాతియెడ అనాచరణ తగ్గి గౌరవము కలుగును.



ఓనుల్లాను మహమ్మదూ! కృతకవిద్యత్కాంతల న్నమ్మి యా  
శాసాధంబును గట్టుకొంటి నది నిస్సారంపుటాకాశమై  
నా సర్వస్వము దొంగిలించి సరకానగ గూలిపోయెన్ వృథా  
యాసప్రాప్తిగ నిల్చినాడ నొకదుఃఖాకాంతలోకంబునగ.

పూనికరాసికిఁ మనుజభుక్తి యొసంగెను రాతిగుండె, సు  
ల్తానుల కన్మదీయకవితాసుధఁజెందిన పాతకంబు, నా  
పై నటనం బొనర్చినది వాస్తవ మిట్టి స్వయంకృతైకవో  
షానలదగ్గమై చనిన యర్థము నాకు లభింపఁబోవునే.

హాయిగ నీయశస్సు వెలయంగల చక్కని మేడఁగట్టి దీ  
ర్ఘాయువుఁ బోసినాడ భవదవ్యయవల్లికి, వట్టిచేతులగ  
బోయెద సంధికారమున మున్చి, సుఖంబుల ప్రొద్దుగుంకె, రా  
జా! యిక్కఁ దాండవించెద, భయంకరదుఃఖతమాలవాటికగ.

ఒక్కొక్క పద్ధియంబునకు నొక్కొక్క నెత్తురు బొట్టు మేనిలోఁ  
దక్కువఁగా రచించితి వృథాశ్రమయయ్యెఁ గులీనుఁడైన రా  
జక్కరణిక్ మృష ల్వలుకునే? కవితా ఋణమీయకుండునే  
నిక్కమెఱుంగ నైతి గజసీ సులతాను మహమ్మదగ్గఁ!

ఇంక విషాదగీతికలకే మిగిలె రసహీనమై, మషీ  
పంకము నాకలహ్మన, నభాగ్యుడనైతి, వయఃపటుత్వముఁ  
గ్రుంకె, శరీరమం దలముకొన్నది వార్ధకభూత మీనిరా  
కాంకితబాష్పము ల్ఫలములైనవి ముప్పదియేండ్ల పూజకుగ.

అల్లా తోడని పల్కి నాపసిడికావ్యద్రవ్యముగ పెండితోఁ  
జెల్లింపఁ దొంగొన్నటక్కరిని, నీచేఁ బూజితుండైనచో  
నల్లారుక సుఖమే? మహమ్మదున్మచాలా! సత్యవాక్యం బెపం  
దుల్లంఘింపఁడ వాడె పోనరుడు ధన్యం దిద్ధరామండలిగ.

చిరముగ బానిసేయు నభిషేక మొనర్చితి, మల్లెపూవు ట  
త్తరు లొలికించి, మాయజలతారున రాడుగదా? పసిండి యో  
కఱకుతురుష్కభూపతి! యఖండమహీవలయంబునందు నా  
శిరమునఁ బోసికొంటిని నశింపని దుఃఖపు టగ్ని ఖండముల్.

అలసట దీర్చుకొందును మహమ్మదురాజులతో సమాధిత  
య్యలపయి, ముప్పదేడుల ప్రయాసకు డెండము కందిపోయె, ని  
ర్మలమగు చిత్తశాంతి కింక మార్గము లే దెనలేని పండు పె  
న్నెల గురియించు నాకవిత నీకు లభించె నబద్ధవాదికిగ.



౧

నాన యొకింతలేమిని సనాతనధర్మముమాని పొట్టకూ  
మాన ననేకమాయలకు నోడి మనంబునఁ బుట్టెఁదానతోఁ  
గాని కులంబుఁ జేరి కడగండ్లకులోనయి “దేహి” యంచు యా  
ఘానతమస్తకం బగు జనంబు జనింపగనేల దైవమా !

౨

పాండిత్యంబు యశంబు చూడరు ప్రభావంబున్న నేమున్నదే  
మండి యందురు డబ్బుకోస మిది యెత్తెనెను రంతేను నొ  
క్కండుం దీర్పఁడు తుత్తిపాన లకటా ! కాసంత దైన్యంబుతో  
నుండంజూచి మొగాన మూతురిక నయ్యో యాప్త యేపాటిదో !

౩

పరువా లేదు, ధనంబు లేదు సుఖమా మాట్లాడఁగారాదు నెం  
దటిలోనం జెయి క్రిందుమాత్రమె యిసీ దైన్యంబు యాఘార్థమై  
ధరఁ బుట్టం జనుగాని యెవ్వఁ డిది స్వాతంత్ర్యంబుఁ జోనాడి పెం  
బరచిత్తై గరతుల్య దైన్యమును నాహ్వానంచు జాకుండఁగఁ.

౪

పడుచును లేచుచుఁ మెరకపల్లములే యనుకోకయేగి కా  
ల్నడకను వానివంచఁ బదినాల్గు పదిబది నెట్టి చాకి రొ  
క్కఁడే గతిలేక చేసి తుది గవ్యయుఁ గానఁగలేక తాను సూ  
ర్యుడి నడువంగలేని నరువాలక మెంతటి జాలిఁగొల్పెడిఁ.

౫

కుడువఁగఁ గూడులేదు పడుకోఁ బరువా యసలే హుళక్కి, నె  
క్కడఁ దలఁదాచుకోఁ దలముఁతేరెడు గల్గదు; కట్టుబట్ట చే  
పడదు శరీరమెల్లఁజెడి పాడగుఁ జిచ్చగతిఁ స్మనంబులోఁ  
జిడిముడిపాటు హెచ్చు ఛిఛిఛి పరదేశము నేగ యాప్తకై.

౬

ఫలముంగోరుట సిగ్గు బా గ్గగును సన్మానంబు మన్నాను స  
త్కలంక శక్తియుఁ జట్టుబండ లగు శ్రోధావేశమా హెచ్చుఁ జం



చలంతేసి మత్రిభమంబు గలుగున నర్థంబు నీరీతి క  
క్షయనొందొంటికి మూలమైచెడును యాహ్వాదైవ్య నైచ్యంబునక.

౭

రార మ్మింకొకమారు “పో, తిరిగిరా రావయ్య రే పిన్నడే  
రా, రాలే” దని తూలనాడి పలుకక రాపిళ్లఁగొల్పిపులుం  
బోరామిళ్లకు రైలుబండ్లఁ దిరుగక ముప్పుఁటకుఁ ఖర్చులిం  
తే రానున్న ఫలంబు యాహ్వాకయి పోతే లోభిగేహభికిక.

౮

కాళ్లుపడిపోయె మోకాళ్లుకదలిపోయె, వంటపూఁటింట సామ్యంత వదలిపోయె  
రైలుఛార్జీల నటునిటు రాపిడాయె, చావుబాగాయె యాహ్వాక దేవురింప.

౯

నర్వలోకాలు కుకీలో సాకు నతఁడు, బాదుతఁడై నేలమూఁడద్దు లడిగికొనుట  
దేవదేవుఁడె జంగమై తిరిపెమెత్తి, కొనుట యాహ్వానిశాటి కైకోలుగాదె.

౧౦

కాలుసేతులు చక్కఁగాఁ గదలుచున్న, బుద్ధి చుఱుకుగఁ బనిసేయ ముందు వెన్న  
లను నెఱింగిన నిజముగఁ దనువునందా, నసువులేయున్న యాహ్వాక యరుగనగునె.

వీరధర్మము

ఉభయభాషాప్రవీణ, తుమ్మల సీతారామమూర్తి చొదరిగారు

(పల్నాటి వీరభిఖామణి యగు బాలచంద్రుఁడు రణమైనర్వబోవు తలంపు వెలువరించినతఱి  
దల్లియగు నైతాంబ యిట్లనుచున్నది.)

అక్కట కుమార! నీకెవ - రిక్కరణి బోధఁతేసి రీ వెక్కడఁబో  
రెక్కడఁ బొరువ మెక్కడఁ - తెక్కిలి నిటు మీఁటఁ బాలు సిందెడి నీకుక.

బంతులాటగాదు బలి చెడుగుడుగాదు - బొంగరాల విసరు భంగిగాదు  
గోలిగుండ్లనాడి కొనుఁధక్కిగాదు నం - గరము తగరుపోరు కాదుతనయ!

హుంకారము లతులధను - ప్పంకారము లార్భటులును జంకెనలును బల్  
ఱంకెలుఁ బొంపిరివోయెడు - సంకులనమర్యోన్వి నిల్వఁజాలుదె తల్లడి?



మదగజఘోకృతుల్ తురగమండలిహేషలు భరిభాంకృతుల్  
 రథగణనేమిధంధణ లరాళకరాళకృపాణజంఘళల్  
 గుదిగొను సింహనాదము లకుంతితభంగిజెలంగ సాధ్వసా  
 స్వదమగు యుద్ధరంగమున బాలుడ వీ వెటు నిల్లు సెవ్వమా ?  
 కత్తుల తళతళలకు నీ - చిత్తము కంపింప గనుఁ జేగట్టికమ్మ  
 దత్తజపడు వడిఁ బగ తొక మొత్తమ్మొ ముట్టనెట్టు మొత్తెనువారిక.  
 యుద్ధము లొనర్చి దేశంబు నుద్ధరించి - జాతికిం గులమునకు విభ్యాతిఁ దెచ్చి  
 మమ్ము సలరింప భావికాఁమ్ము లేదె ? - లేరుణమిదిగాదు మాను మీతలఁపుఁ గుఱు!  
 సంతతిలేక కడుంగడు - జింతిలిచింతిల్లి చిట్టచివరకుఁ జెన్నుం  
 డింత దయ సూప ని స్తని-సంతస పడితిక ఫలించె జన్మం బనుచున్.  
 నానిధానంబవీపు నాప్రాణమీపు - నన్ను నెడఁబాసిపోయెదే నాయమెడసి  
 తగవుగా దీప్రయాణంబు తగదు తగదు - విడుపు సంగ్రామవాంఛనో వెడఁగుఁగుఱు!  
 నీతండ్రి రణోర్వికిఁ జన - నా తోడి వుండువనుచు నమ్మితి నెడలో  
 నోతండ్రి ! నాకడుపునం - నీతఁడే జచ్చిడకుమేటి కీ సాహసముల్.  
 ఆలింపుము నాహ్మల - జాలింపు మపాయజనకసంగరయాత్ర  
 దూలింపుము రోషమును - బాలింపుము నీదుతండ్రి సంపుకుమారా !  
 వ. అనుటయు నబ్బలచంద్రుఁ డిట్లనియె.  
 వెఱుంగయ్యె నీదుపల్కుల - తెఱుంగుం బరికింపఁ దెల్లుఁ దెఱవకు నెఱపో  
 టరియగు బ్రహ్మన పత్నికి - బిఱికితనం బిట్లువెల్లి విరియందగునే.  
 బాలుడెవంచు సంగరము భంగు లెఱుంగనివాడె వంచు గు  
 ఱ్ఱా లిగిలించినంత నె కరంబు భయంపడెదంచు నాకహో  
 పోలని నీతులం గఱఁజోకుము వైరివిదారణక్రియ  
 ద్వేలయశస్కుడో వెలమవీరశిఖామణి వీఁ డెఱుంగుమా!  
 బాలుడు గాఁ డితండు యువపట్టము నేలె డుదిట్ట యౌవన  
 శ్రీలలితుండె సత్క్రియలఁ జేయవలంతి యతండ్రి దుస్థితిక  
 డీలుపడంగఁదోలి నిజ దేశసముద్ధరణం బొనర్పఁగ  
 జాలిన మేటివాడె పటుసాహసవోహలుఁ డూహ సేయఁగ.  
 కొండలఁ బిండియొనర్చెద, దండధరుండన విరోధిదళములనెల్ల  
 జెండాడెద వేల్చిశీబ్ర, హ్మండంబులఁ బట్టి బంతు లాడెద జననీ!  
 కారెమపూడి రంగమునఁ గయ్యముకోనము కాలుదువ్వచు  
 న్నారు తెలుంగుజోదు లదనక గదనంబునఁ దూఁకి మూఁకలో



వీరవిహారము స్ఫులిపి విక్రమకీర్తిఁ గడించుకొన్న నా  
పేరును తెంపుపొంపుచెడఁ బెద్దలుఁబిన్నలు బ్రువ్వఁదిట్టలే.

జనకుం దాహవభారము న్నిజభవస్కంధంబునం దాల్చి పీ  
ఱచికన్దంబులఁ జిక్కిఁనుక్కుఁతఱి ధైర్యస్థైర్యవిభ్రాంతి యా

తనయుం దెవ్వఁడు రాజీవాసములఁ జింతంబొసఁ వాసించునో  
జననీ! వేగ ననుజ్ఞయిమ్ము సమరోత్సాహంబు తీర్చిందిచ్చిడిగ.

ఆహవమున కిప్పుడ చని - దోహలమునఁ గసిమనంగి దుష్టవిరోధి  
పూహంబులఁ ద్రుంచెద నా - బాహుబలమెల్లఁ దేట పడుచందమునగ.

తెలుఁగుం దేశచరిత్రకుఁ - తెలువిచ్చి సువర్ణవర్ణచిత్రములు వై  
పలునాఁటి వీరగాథలు - విలసిల్ల నొనర్తు నారవిరుధాకరముగ.

గత్యంతరంబు సెప్పకు - మత్యంతోత్సాహమలర నాటి “యశోవా  
మృత్యుర్వా” యని దూఁకెద - నిత్యంబగు నసముదెసల నింపెదఁ దల్లి.

పెలమలు కమ్మవీరు లతివిక్రమధుర్యులు రెడ్డితోదులుం  
దెలఁగలు దేశదాస్యమును ద్రెంప విరోధినిరోధిఖండనో  
జ్వలకరవాలహస్తలయి సంగరలక్ష్మీ నలంకరింప నగ  
నిలువఁదలంచె దిందు జననీ! నిను నేమనువాడఁ తెప్పమా.

స్వార్థనిరతుండు తుచ్చభోగాభిరతుఁడు - పాటుఁబోతు దేశద్రోహి వైసిమాలి  
మూలదాగిన దాఁగుఁగా కాలమునకు - దూఁక కెవఁడుండు నిర్లక్షి వీరతోడ.

నీపెఱుంగని ధర్మంబులు - లేవైనను బుత్రమోహలీనాత్మకవై  
యీవిధిఁబల్కెడు దానిం, నోవిడువం దగిన యదను పొమ్మిది తల్లి!

పుత్రుఁడని మిత్రుఁడనియుఁ గళత్రమనియు - భర్తయని సోదరుండని బాంధవుఁ డని  
బాలుఁడని వృద్ధని తలంచువేళగాదు - తల్లిరో పాగుచుండె స్వాతంత్ర్యరణము.

కరికర్ణాంతవిరోలము - శరీరము తడితృమంబు నకలార్థంబుగ  
సరసీగుహదళగతశీ - కరములు భోగములు వీనఁ గాంక్షలు దగునే.

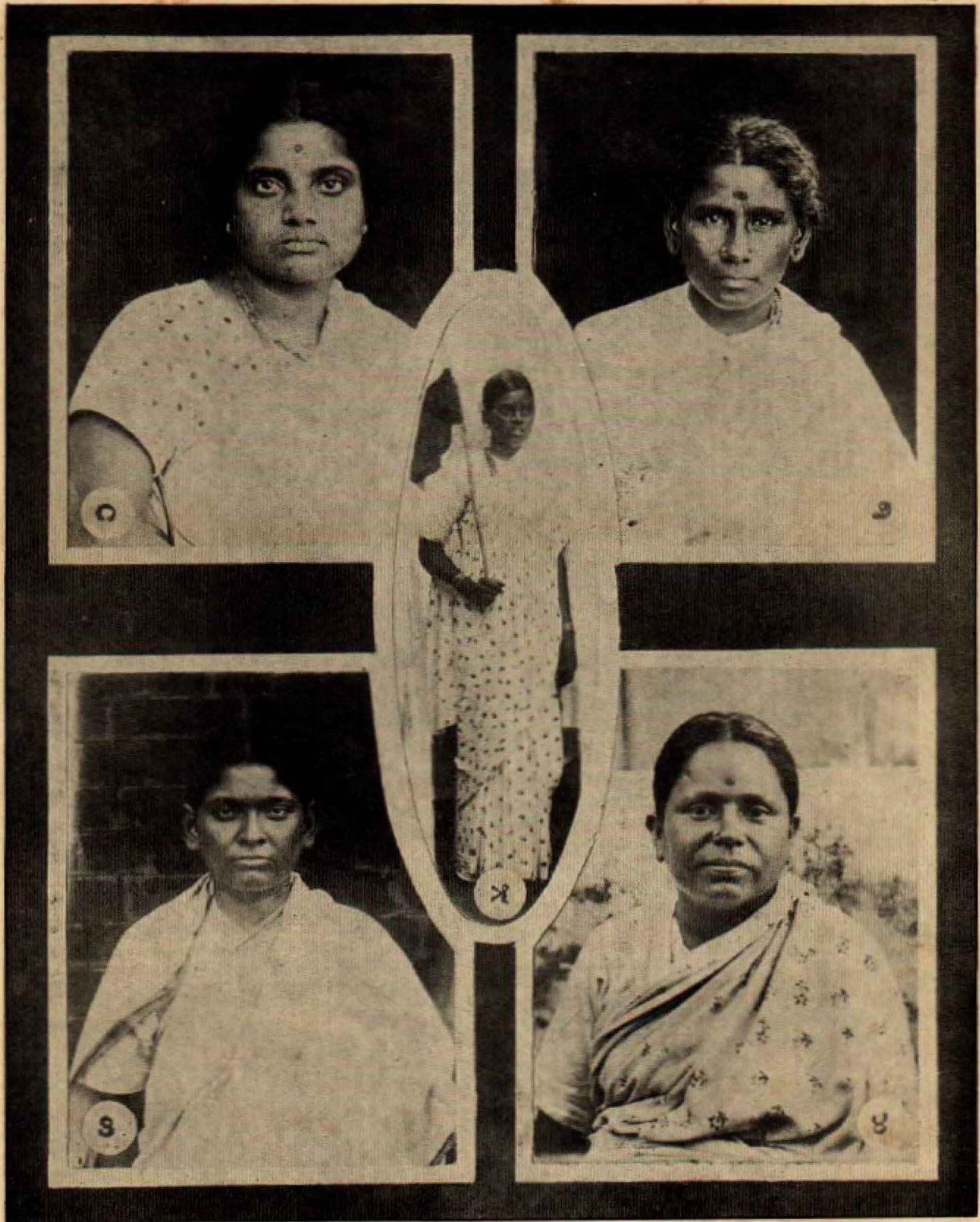
కాయం బనపాయముగా - దోయమ్మరొ! కీర్తిమాత్ర ముండును గవిరాట్  
గేయంబై యాచంద్ర - చ్ఛాయానాయకము దళదిశావ్యాప్తంబై.

వీటనున్న ను గాటంపుఁ గాటనున్న - మిత్తి నెదిరింప నెవనికి నత్తిగలదు  
ఉప్పతిల్లుచు తెల్లుచు నుండుఁగాని - యెల్లప్రాద్ధులు నొక్కమే నెట్లు నిలుచు.

బ్రదికిన నాల్గుదినంబులు - నదిరాయని జగముమెచ్చు నటపారుషనం  
పదపొంపిరి వోవఁగనుం - డఁదగున్నరుఁ డంచు బుధు లన న్విసవోక్కో.

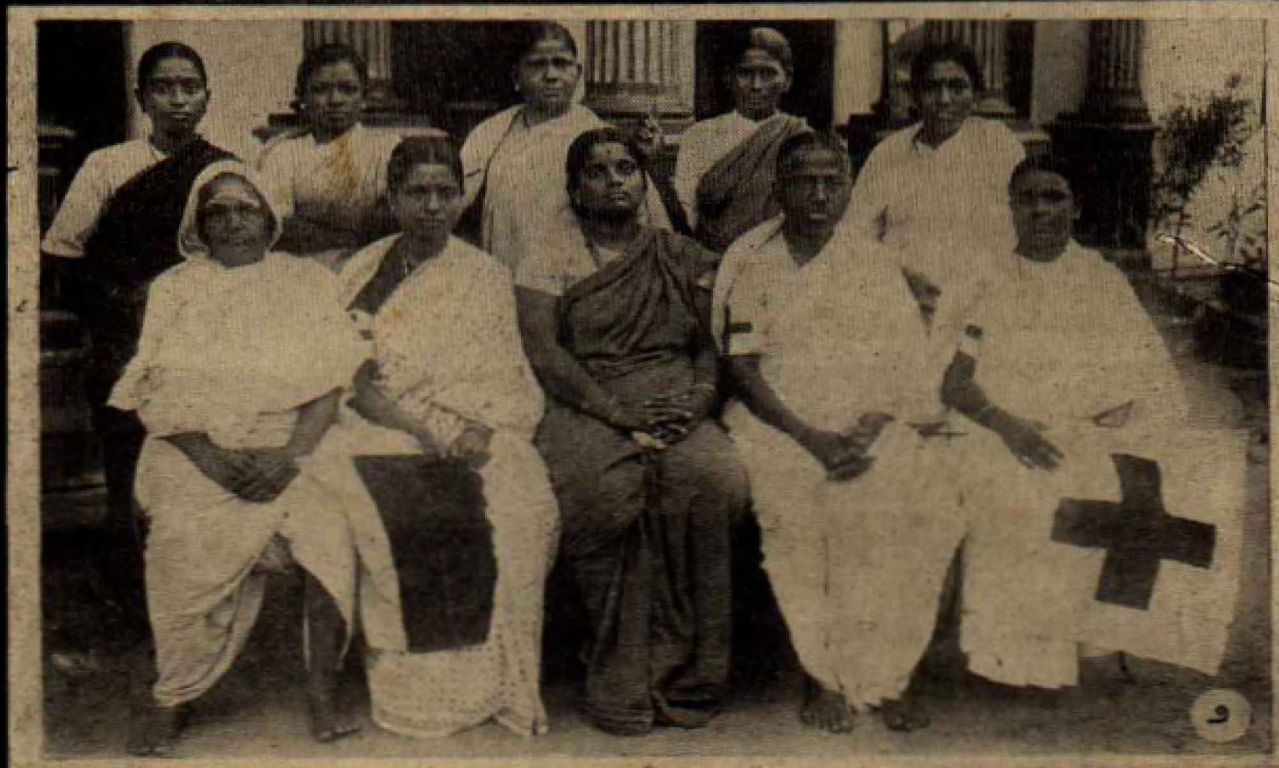
“అరయ వివృతవర్ణ - ద్వారము రాజులకు నాహవం” బంచ మహా  
దారుఁడు శాంతనవుఁడు తా - భారతసంగ్రామమందు భాషింపఁజో.





౧. శ్రీమతి నమ్మిడివల దుర్గాబాయిమ్మగారు. (౧) ౨. శ్రీమతి అంగచ్చి అమ్మగారు. (౨) ౩. శ్రీమతి కామాక్షి అమ్మగారు, (౩)  
౪. శ్రీమతి కే. యల్. మీసాక్షి అమ్మగారు. (౪) ౫. శ్రీమతి పరస్వతి అమ్మగారు. (౫)





చెన్నపురి ఉష్ణ-సత్యాగ్రహదళము

గ. నాయకుడు: శ్రీ వి. యల్. కాప్రిగారు. ఆ. స్త్రీల ఊరేగింపు. నాయకురాలు: శ్రీమతి నమ్మిడివల చుగ్గానాయమ్మగారు.



అన్మూర! వీరసింహముల కావచరంగ మొకండ వానయో  
గ్యమ్మగు కావనం బచటఁ గాయముఁ బాసినఁ బాయకున్న సా  
ఖ్యమ్మన కించుకంతయును గల్గదు లో టటకేగలేని ద  
ద్దమ్మలు భక్తిముక్తులకుఁ దప్పదురం చనరొక్క పండితుల!

తను వస్థిరంబు గావున - మనుజుండనయంబు నప్రమత్తతతోడం  
బాసరింపం దగు మృత్యువ - దననదనావాసి వోలెఁ దనధర్మంబు.

ఉత్తమమగునరజన్మం - బెత్తిన ఫలమేమి? సుగతికేగెడుమార్గం  
బెత్తాయంబునఁ గానక - మత్తిల్లి చరించునతఁడు మారలొ చెపుమా:

వ. సుగతికిం బాత్రంబులగు వృత్తంబులురెండుమాత్రంబకలవు. వాని నెఱింగింతువనుము.

గురుశుశ్రూష లొనర్చి ధర్మవిదఁడై కోపాదులం గెల్చి సం  
సరణాభిం దరియించి నిశ్చలమర్తి నత్సంగతిం గాంచి త  
త్పరతత్త్వంబు నెఱుంగు మానవుఁడు శుంభశ్రేజముం దాల్చి తా  
నిరతానందనివాసరాజ్యపదవి నిర్భీకుడై నిర్భేది.

ఎవఁడు పరరాజవశ్యమై నవసి దాస్య - శృంఖలాబద్ధమై నిజశ్రీవిలాస  
దూరమై గతగారవోదారమై దు - రంతపరిభవజనితదుఃఖాన్ని హేతి  
పటలసంతప్తహృదయమై పరితపించు - దేశమాతను గాంచి దుఃస్థితుల నెంచి  
నెవ్వగలఁ గుండి వేడి కన్నీరురాల్చి - మాతృదాస్యవిమోచనమహితదీక్షఁ  
బొంగి స్వాతంత్ర్యసంగ్రామభూమి దూఱి - వీర కేకత మార్తర మూఁక నెదిరి  
చించి చెండాడి బోళ్ళక్తి చెడినవెనుక - వైరివీరాసినిర్భిన్న వక్షుండగుచు  
నలసి ధైర్యంబు విడక “ధన్యోఽస్మి” యనుచు - నమలమగు దేశమాతృపాదాబ్జపీఠి  
కనువులను ధారవోయు న య్యనఘమూర్తి - గగనవీధికి జని నిరాఘాటధాటిఁ  
జండకరమండలముఁ జొంచి చెండివైచి - గుంపుగూడి నిలింపు లగ్గింపఁ బెంపు  
సొంపుదీపింప మోక్షంబుఁ జూఱఁగొనెడి.

వ. ఇందుఁ దొలుకర్జంబు మముబోంట్ల కయితిగాని చెయ్యంబు కావుటంజేసి కడఁటి  
మార్గంబు మాకుశరణ్యంబు. శస్త్రైకజీవనులకు నాలంబ మేలిపనదనంబు. శౌర్యంబు  
నెడసి యెన్ని ధర్మపు లొనర్చిన మమ్ము విజ్ఞులు మెచ్చుబోరు. పోరికి నీడంబోవు  
తఱి వెన్నుండు కివ్వడికిం గఱవిన సుద్దులపాలకువ నెఱుంగవే? పెండియు,

మాతృదేశం బన్యమనుశేష్యునిచేతఁ - జిక్కి స్వాతంత్ర్యంబు దక్కి తనదు  
జాతీయతను బాసి చేతోగతంబైన - తలఁపు వెలువరింపఁ దగినహక్కు  
నెడసి లోలోపలనే క్రుల్లికుములుచు - నీచదాస్యమున మునింగి పిఱికి  
తనము వరించి నితాంతకష్టపరంప - రల సేగి దారిద్ర్య మలమదిక్కు  
లేక శోకించువేళఁ దల్లిమొర నాల - కించి మైపులకింపఁ జలించి కొంచె  
మేని నామెకుఁ దోడ్పడలేనివిడ్డ - బ్రతు కదేటికి? ధాత్రికి బరువుచేటు.



## వ్యాసము

రాయసము వేంకటశివుడుగారు, యం. ఏ.

తృత్యత్తి, నిర్వచనము

**సంస్కృతమున,** విశ్రావ్యకమున 'అన్' అను భావపునకు ఏర్పడుట అనియును, నిశ్రావ్యకమున 'అన్' అనుదానికి ఉంచుట అనియును అర్థము. "వ్యాస మనఁగా నేదేని యొకవిషయమును విరివిగా వ్రాయుట" అనియును, "ఉపవ్యాస మనఁగా నేదేని యొకవిషయము వెల్లివిస్తరించి చెప్పట" అనియును, శబ్దరత్నాకరము వాకొనుచున్నది. గద్యరూపవిషయప్రస్తావనను ఉపవ్యాస మనుటకంటె వ్యాస మనుటయే సమంజసము. వాస్తూపాంశ కళనమున కుత్తరహిందూదేశమున వ్యాఖ్యాన మనియును, మన యాంధ్రదేశమున మపవ్యాస మనియును వ్యవహారము కలదు.

ఆంగ్లమున వ్యాసమును 'ఎస్సీ' యని వ్యవహరింతురు. 'తూతులయును', 'యన్నించుట' యను దీని తృత్యత్తిర్థములు. "అవిబద్ధది త్తదిహరణమే వ్యాస" మని జాన్యమపండితుల నచించియున్నాడు. "పరిపూర్ణముగఁ గాని, ఏకదేశియగఁ గాని పరిపాటిగ నింపులుకై తెలిచే వొప్పు వాటిదీర్చుచు విషయనిష్ఠము వ్యాస" మని ఆర్యసర్వ ఇంగ్లీషుకోశకారుని యభిమతియై యున్నది. "రచయిత కిష్టానుసారముగ కులధర్మి వచనరచనను సంక్షేపరూప విషయనిష్ఠుడమే వ్యాస" మని బ్రిటానికా సర్వవిషయప్రదీపిక యందున్నది.

అనమగ్రమై, నియమరహితమైనది వ్యాస మని తొల్లింటియొంగ్లయవ్యాసకర్త లూహించిరి. కాని యిప్పటివారి యభిప్రాయ మది కాదు. ఏరచయిత యైనను, చదువరులకు సుబోధకమున లేట మాటలతో వ్యాసములమున రసభావమును వ్యక్తీకరింపరచ్చును. భావ మెంత నూఢమయ్యెను, లేటదనము గలిగి, మృదువడలితమై యొప్పురుటయే వ్యాసలక్షణము. లఘుగమన మొకటియై, చతురః గంభీరమయ్యు వాలకమున నట్లగపడకుండవలయు—ఇదియే వ్యాసము నకుఁ గల సాంప్ర. గమనసౌలభ్యమును, భావకనిత్యధోరణియును దానికి జీవకళలై విలసిల్లును. సర్వసాహిత్యార్థసాధనము వ్యాసమని యాధునికుల యభిప్రాయము.

ఇంగ్లీషు వ్యాసచరిత్రము

ఆంధ్రవ్యాసరచనకు ఆంగ్లవ్యాసరచన మూలం బగుటలేక, అద్వాని కథాసంగ్రహ మిచ్చుట అత్యంతావశ్యకము. క్రీ. శ. 1871 వ సంవత్సరమున ఫ్రాంసు దేశీయుఁడగు మాంటెను మొట్టమొదట వ్యాసములు రచించెను. మాంటెను వ్యాససృష్టికర్త యనఁబరంబును, లోకా సభలమును వెనచెల్లెను, మధ్యమధ్య నుపాఖ్యానములచే రసప్రప్తిని గావించుచు, రసయిచ్చుచచ్చివర్ణించి ఆఖ్యాతాకుఁడు వ్యాసము వ్రాయనకు నను వాచారమున కారణము మార్గచర్చి యయ్యెను. పదునేడు సంవత్సరములకుఁ బిదప ఇంగ్లీషుకృత్రికర్త యగు జేకను రస ప్రగమ వ్యాసములను ప్రచురించెను. మాంటెనుమండి యారణ్యము వ్యాసరూపమును మాత్రమె గైకొని ఆదిభముగ స్వకపాలకల్పవాది శేషముల జీర్ణించెను. ఏకాంతవాసియగు ఫ్రెంచిగ్రంథకర్తమను, లౌకికరాజ కార్యసూరిఁబడిన వాంగ్లయవ్యాసవాదికిని వ్యాసరచనయందు సామ్యము కుదురుట దుర్బటము. వ్యాస మనిన సంబంధరహితమున మాహావరంపర యని జేకనుని మతము. వ్యాసములు చెల్లించెనగు వాలోచన లని జేకను నుజియెను. ఉద్బోధరచనలలన విసిరి వేపారిన జేకనునకు వ్యాసరచన విక్రాంతి హేతువులులేరే నయ్యిది క్షుద్ర కావ్య మని యతఁ డూహించినను, జనసామాన్యమున కది తృప్తయ రంజక మురులఁ బట్టి ఆతనికి దానిహర్ష ముదామహమై యయ్యెను. జేకను వ్రాసిన పూర్వోక్తరవ్యాసములకు తెలిసి ఖేదము గలదు. పూర్వ వ్యాసములలోని వాక్యములు మాత్రభక్తిని సంక్షేపరూపములై, "కరకర" మయియెడును. ప్రతివాక్యము భావిగర్భి మై యొప్పుచుండును. జేకనునకు విషయమై ప్రధానము. మాంటెనున కది యుప్రధానము. ఆంగ్లయవ్యాసరచనకు జేకను ప్రగముఁడైనను, "కవులి" వ్యాసప్రహ్మ యని పరిగణింపఁబడుచున్నాడు. స్త్రీలు అడ్డిననుట, టాల్టరు, ప్లెట్టెటరు మొదలగు రమపత్రికలలోఁ జక్కని వ్యాసములు రచించి ప్రచురించిరి. అడ్డిననుని రచనలు మృదుహాస్యగూర్చునులై పాలుపారుచుండును. గోల్డెస్మిత్, 'భ్రమరము', 'లోకనివాసి' యను నతిమనోహరములను హాస్యరసమృత్తిరములును నగు వ్యాసములు వ్రాసెను. పదునెనిమిదవశతాబ్దమున నింగ్లండులో వ్యాసరచన కీలించెను, 19 వ శతాబ్దమున ల్యాంబు జీర్ణవ్యాసార్థరణమును గావించెను.



‘ఈలియావ్యాసములు’ ఏతకోత్పత్తయే. ఇది వ్యక్తిగతభావములకును, మృగుచరసంపదకును, సౌంచగు వర్తనలకును ఆలవాలములై యున్నవి. దిక్విప్రీ, మెకారే మున్నగు ప్రముఖులు వ్యాసములు రచించిరి. మెకారేవ్యాసము లన్నియు వన్ని ప్రత్యేకకావ్యములుగ నెన్నఁ దగియున్నవి. ఈతత్వాబ్జమున విశ్రలు, గాను మొదలగువారలం పేర నికరగన్న వ్యాసకర్తలు.

### వ్యాసలక్షణములు

వ్యాసము నాతిదీర్ఘముగ నుండు పదవరచన. కావ్యమునకు వలెఁ గాక వ్యాసమునకు విషయవిర్యపాణమునందలి జాగరూకతయు, వర్ణనాచిత్ర్యమును ఉపక్రమోపసంహారసామ్యమును ప్రధానాంగములు. వ్యాసకర్త “సూక్ష్మముని మోక్షముఁ” జూపవలెను. విషయ సంగ్రహ రచనారహస్యము వారఁ దేజిగి యుండవలయును. సంగ్రహముగా నున్నది రచన విస్తారమై యుండఁజనదు. సంక్షేప కథనంబును విషయవిస్తృతియు నను లక్షణద్వయోపేతమై వ్యాస మొప్పుచుండునలెను. కడు విస్తృతమైనచో అది వ్యాసం బన నొప్పుదు; దానిని వ్యాఖ్యాన మనియు కావ్య మనియు పేర్కొనఁ దగును. పరిశ్రాంతభావవిఘ్నాత్రియు, విశ్వసాంకేచర్యయు వ్యాస మున నుండఁజనదు.

ఉద్గ్రంథములందువలె వ్యాసమందు కౌస్త్రుచర్యలు, ఖండన మండనములు, విరుద్ధాంశసామరస్యములు సమహూర్పరారు. పదముల పరుషదనము లేక, కుటుచదనము గలిగి, కొంతవఱకు క్రమధంగము నొంది వ్యాసము ఉండఁజెల్లును. చిర్యయుండినను అది యున్నదా లేదా యను సందేహోన్నతమై యుండఁజొప్పును. తర్కసహితమైనను తర్కరహితముగఁ గాన్పించు వ్యాసరచన నిర్దిష్టచమత్కృతికే దారాగ్రహమై యుండును.

వ్యాసమందలి చర్య కౌస్త్రుచర్యలకలె గంభీరముగ నుండరాదు. భావకవిత్వమునందువలె రచయితకృత్రియము లేటలెల్లుముగ నుండ వలెను. కావ్యములు వ్యాఖ్యానములు బాహ్యసర్వస్థాపకములు. వ్యాస మున కాంతరంగికసర్వవిరూపణమే ప్రధానము.

వ్యాసరచనను గుఱించి తమ వ్యాసరాజమున అలెగ్జాండరు స్థిరుగా రిట్లు చెప్పుచున్నారు. “రూపమున వ్యాసము భావకవిత్వ మును బోలియున్నది. ఈ రెంటి రచనకును, బ్రహ్మవైవర్తిది గాని గురు వైవర్తిది గాని యేదోయొక నునేవృత్తియే కారణ మగుచుండును. పట్టుపురుగుచుట్టును పట్టులై ముగ్ధభావము నేదేని వ్యాస మావరించి యుండును. ఏదేశసాహిత్యచరిత్రమాచినను, తొలుతనే వ్యాసకర్త లున్నట్లు కాన్పింపదు. కృతికర్తలు చరిత్రకారులు వ్యాసకర్తకు పూర్వులై యుండిరి. ఉద్రేకాదులకు లోనుగాక వ్యాసకర్త కాంత చిత్తుడై విక్రాంతి నొందియుండును. అతఁడు మూతనకల్పనలకుఁ దొడంగక ఇదివఱకు కన్న విషయజాలమునకు వ్యాఖ్య లొనరించుచుండును.

గ్రంథకర్తలు, గ్రంథరసగ్రాహులు దేశమందు ప్రబలినసిమ్మటానీ, వ్యాసకర్త తనరచనలు ప్రకటించును. అతని రచనలు “ఇతిహాస” భూయిష్టములు. వీని నెల్ల పాఠకులు గ్రహించి తదనుసరణమును గావింపవలెను.”

### ఆంధ్రవ్యాస రచనాపారంభము

ఆంధ్రీయ పరిపాలనయు, తద్విద్యాసంస్కారజనితవాగ్ధికతయు ఆంధ్రవ్యాసరచనకు మూలకారణములు. ప్రప్రథమమున చెన్నపురి, బందరు, రాజమహేంద్రవరము మున్నగు పట్టణములలో ఆంధ్రవారాపత్రికలు స్థాపితములై కాలక్రమమున ప్రబలినవి. అందలి సంపాదకీయోపవ్యాసములు వ్యాసరూపముననే యుండును చెచ్చినవి. ఆకాలమునఁ బ్రచురింపఁబడిన క్రియంత చిన్నయమూరి పీఠిచంద్రిక యీ వ్యాసకైలికి మార్గదర్శక మయ్యెను. బందరునందలి ‘తరుమార్గ ప్రదాయిని’ చెన్నపురియందలి ‘ఆంధ్రభాషాసంకేతముల నీసందర్శమునఁ దేర్కొనవచ్చును. ఈరెండు పత్రికలకును మఱికొన్నింటికిని రాజమహేంద్రవరవాస్తవ్యుఁ డొకయుఁడుఁ దాకాలమున తఱచుగ చిన్నవ్యాసములు వ్రాయుచుండెను. పిమ్మట తానేపత్రికాధిపతియై, ‘వివేకచంద్రిక’ యను పత్రికారాజమును ప్రకటించెను. ఆయుఁడుఁడే పీఠికలింగకవియగుచు.

ఆప్పటికి ముఖ్యముగ నా కవిత్వంబువలె పద్యకావ్యములే రచించుచుండెను. పత్రికాముఖమున పద్యరూపముననే పలమారు తన యభిప్రాయప్రకటనముఁ గావించుచుండెను. క్రమముగ సాహిత్యాంశములమండి యాయన సాంఘికాంశములకు దిగవలసి వచ్చెను. ఆనాడు వారిగద్యకైలి చిన్నయమూరికైలి ననుసరించి యుండెడిది. తఱచుగ వ్రాయుచుండుటవలన వారికైలికి మార్గవ సౌలభ్యము లేర్పడినది. వివేకచంద్రికప్రథమభాగములకంటె తరువాత వానియందు ఆయనరచనలు భావముననేగాక భావయందును నునుపు దేఱును.

1878-79 వ సంవత్సరములనాటికి కాలము చాలవఱకు మాటి పోయెను. వారాపత్రికలు పలుచోట్ల స్థాపితము లయ్యెను. మత, సాంఘిక, రాజకీయవిషయములు జనులస్పృహయముల నాకర్షింప సాగెను. పీఠికలింగముపంతులు నెలకొల్పిన విరంతువివాహాదిసంస్కరణములను, ఏతద్విషయమై యాయన రచించిన వ్యాసాంశములును, ప్రజలు బాహుటముగఁ జర్చింపసాగిరి. ఇట్లు పత్రికాప్రకటనము, సంఘసంస్కరణమును ఆంధ్రవ్యాసరచనమునకు ప్రబలమును నుద్బోధకము లయ్యెను.

### ఆంధ్రవ్యాసచరిత్రము

పీఠికలింగకవి ఆంధ్రవ్యాసకర్తలలో ప్రథముడని చెప్పవచ్చును. ప్రథమమున పద్యరచనయే యాయనకుఁ ద్రియమైనదైనను, సంఘసంస్కరణాభిలాష ఆయన స్పృహయమున వానిర్ప







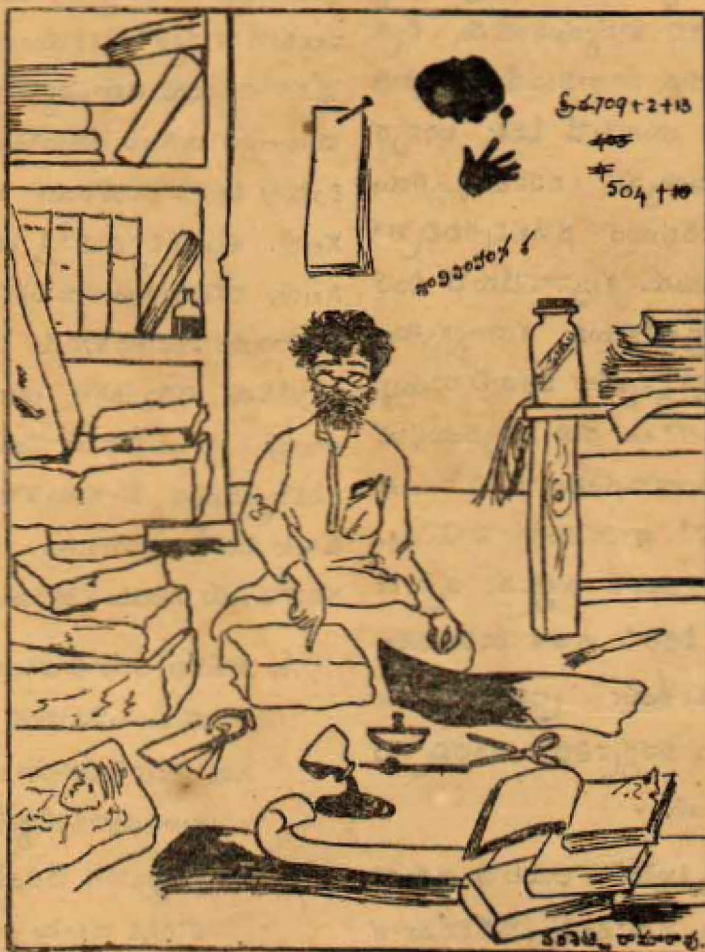
వ్యాస రచనము

పట్టి మూత్రపకవమునను, విధానార్థవాక్రమమునను ఏకపక్షి యందైన నిత్యుతలే చేపారను. గ్రంథరచనమునకు స్వభావజన్యములగు శక్తి రచయి, విద్యామధ్యమలవలన లభించిన రసజ్ఞతయును ఆవశ్యకములు. ఆంధ్రభాషలోను ఇంగ్లీషు సారస్వతమందును గల గొప్ప వ్యాసముల పరిచితి యత్యవసరము. పలుచని హాస్యరసమును మెలకువతోఁ బ్రయోగింప నెఱిగియుండుట అత్యవసరము. స్వాభావికముగ జిహ్వాకు మాధుర్యము రుచికరమైనను, మితిమీరిన నదియొ మొగముమొన్నును. వేదవియోహతు శోషిల్లిన వాలుకును నిమగ్నరసముతోఁ గూడిన గోరస మింపగునట్లు సంపారమున విసిగి వేసారిన మనస్సునకు మృదువగు రచనాచమత్కృతి హృద్యముగ నుండును. గ్రంథరచనకు రచనావిధానమును విశేషానుభవమును ముఖ్యములు. తాను కేతులార వాటిన యమాల్వాంతురములను మిగుల జాగరూక

తతోఁ బెంచెడికర్షకునివలె వ్యాసార్థ తన రచనాకాశమును నన్నిటఁ బెంపొందించుకొనుచుండును.

వ్యాసమునకు రచయితయొక్క వ్యక్తిత్వము ప్రధానము. శీవితమును సుజేందియు, వ్యాసవిషయమును గూర్చియు నతని యలోచనలును, అతని భావపరిణామమును ముఖ్యములు. తన యభిప్రాయముల నెట్లు ఉపక్రమించి, సాగించి యుపసంహరింపవలయునో యతఁ డెఱిగి యుండవలె మెలకువలను గ్రహించుచుండవలయును. భూమిలోనికి బాగుగ వేళ్లుపాటిన వృక్షము, నలువైపులకును వ్యాపించెడి రమ్యములగు కొమ్ములు, శీవితతో నొప్పెడి కోమలములగు పర్వములు, సువాసనలు బదచల్లెడి సుందరకుసుమములు, జంతుసంతానమున కాదరుచు స్వాదుభలములును బాల్చియుండెడికీరీరి, వ్యాసరాజము విష్ణు యత్రాశీర్వ్యము సత్త్వనిరూపణమును ముఖ్యముగఁ గలిగి, వికారభావములతోను లలితపదములతోను నొప్పి చనువరుల కానందమును లాభమును కేహర్చునట్టిదిగ నుండవలయును.

పరిశోధక మహాశయుడు (The Research Worker)





# స్వభావోక్తి

కల్లూరి వెంకట సుబ్రహ్మణ్య దీక్షితులు గారు

కవి చిత్రకారుడు నను నిర్దయుడు బ్రహ్మశిష్యులకులు.

పూచేనెందుమొద యాస్వాదించున బల్లవస్తువు  
లయందలి సౌందర్యపాదమును గ్రహించగల నేర్పువీరిది.  
దీనిబట్టి స్థాయిభావవిశామకారణములగు విభావాను  
భావాదుల నుచితరీతిం జోపించి సహృదయహృదయా  
స్లాదకరమగు నిర్భరానందసంవిదూహరసరిస్సూర్తి  
గావించుటలో వీరి నైపుణ్యమునందు బరిస్పరసామ్య  
ము గన్పట్టును. అదిగాక కవి కావ్యమునందును, చిత్ర  
కారుడు చిత్రరచనమునందును నారాధింపవలసిన రసాధి  
దేవతామూర్తి యొక్కటి యగుటచే వీరికి బరిస్పర  
సహకారము నుపకారి కానచ్చును. రసవరిష్కృతము  
లగు నిర్మలహృదయముకురములం దనేకచిత్రవిచిత్రా  
కృతులు ప్రతిబింబించుచుండును. కల్పనాపటిమచే వింత  
మెఱుంగు గూర్చి రసజ్ఞలోకమున కయ్యాకృతుల  
నెఱుకనేయుటకు వలయు వైదికప్రతిభ వీరిపాలి సామ్యు.  
సాధారణజనులవలెగాక దొల్త దమ హృదయఫలక  
మునం దీర్చి దిద్దుకొనిన యాకారమునుగాని, భావమును  
గాని యినుమడించినశోభతో వాచికముగా సామెత్క  
రింపజేయుగలవాడు కవి. జీవకళ లుట్టిపడఁ జెలింపఁ  
గలవాడు చిత్రకారుడు. వీరిలో చిత్రకారునకు రసజ్ఞ  
లోకమును సమ్మోహింపజేయు ప్రధానసాధనము  
“స్వభావకథనము”. ఇతని నివర్గప్రతిభాసంరంధవిశ్రాం  
తికి బరమావధి యయ్యెడియ.

“అవస్థానుకృతిర్నాట్యమ్” అనుటచే ననుకా  
ర్యుల యవస్థాస్వరూపముల ననుకరించి ప్రేక్షకసమాజ

మును జొక్కించు నటకునకు నీ “స్వభావకథనమే” పర  
మావధి. అట్లే —

కవిప్రయత్నమునకు నీ “స్వభావోక్తి” ప్రధాన  
పరికరము. నివర్గప్రతిభాపరమావధి కథీనములైన యాకా  
రములను, భావములను విదగ్ధజనమనోహరముగ నపూర్వ  
రచనావైదిత్యము ననువ్రుపఱచి శబ్దార్థముల మూలమునఁ  
బలుక నేర్పిన కవిధన్యుడు. వింతసాంపుల నింపు నాతని  
పలుకులే కావ్యశోభాకరములగు నలంకారములు. స్వైతి  
తైకగోచరమగు సహజస్వరూపము విచ్ఛావితానముగా  
మెఱుంగుసాబగులు తుఱంగలింపఁ బలుతెఱుగుల నలంక  
రించుట కలంకారపరికరము కావలసినంత కవిస్వప్తిలో  
గలదు. అం నీ స్వభావోక్తి యన్నతస్థాన మాక్రమింపఁ  
గలదు. రసపరికరములగు విభావానుభావాదుల మనోజ్ఞ  
స్వరూపము నీయలంకారము నిరూపించునంత తేటగను,  
మాటిగను తక్కుంగల యలంకారములు నిరూపింపఁ  
జాలవు. స్థాయిభావవికాసమున కిది ముఖ్యసాధనము.  
రసికబృందమున కీ యలంకారమునం దాదర మెక్కు  
డగుట కిదియే కారణము. మనుచరిత్రమున క్రింగార  
రసపోషణకు వలయు పరికరముం గూర్చుటకు—

నీ. కులిశధారాహతి పాలుపునఁ బై నుండి  
యడుగుమోపగ తేగురై నతటులఁ  
గనుఁబ్టులోయగంగాః స్వరమువారఁ  
జలువయానయ్యెటి కొలఁకులందు  
నినుక పెట్టిన నేల నేదియర్కాంశులఁ  
జొరసక దట్టమై యిరులుగవియు



క్రముకపున్నాగవారంగరంభానాళి  
కేరాదివిటపికాం తారవీధిః  
గెరలు పికళారికాకీరకేకిభృంగ  
సారసద్వని తనలోని చంద్రకాంత  
దరులు ప్రతిశబ్దమీన గంధర్వయక్ష  
గానఘూర్ణిగమగు నొక్కకోసః గనియె.

అని యొక యపూర్వదృశ్యమును కవి స్వభావోక్తి  
మూలమునం గల్పించెను. ఇదితప్ప యుపమ లెన్ని జెప్పి  
నను, యుత్పేక్ష లెన్నిఁగూర్చినను, శ్లేషచమత్కృతు  
లెన్నిఁ గుమ్మరించినను మఱి యేయలంకారముల జెడంగు  
మావణించిన నిట రసోదయము కాదు. సమయోచిత  
ముగ స్వభావోక్తి రాణించును. ఆంధ్రకవితాపితా  
మహుఁ డిట్టిసమయములఁ గుర్తించుటలోఁ గడునేర్పరి.  
ఆతని —

“తతనితంబాభోగధవళాంశుకములోని  
యంగదట్టపుకావి రంగువలన”

“అబ్బురపాటఁతోడ నయనాంబుజముల్ వికసించు”  
“చూచి ఝంఝంఝత్కటకమాచిత వేగ పదారవిదమై”  
అను పద్యములందలి స్వభావోక్తుల రామణీయకం బపూ  
ర్వమై సమయోచిత మగుటచే సహృదయుల నధిక  
ముగా నాకర్షించుచున్నది.

ఈ యలంకారము కేవలరసోపస్కారిహేతువే  
కాక కవికాలమునందలి నాగరికత, శిల్పాదికళల యభి  
వృద్ధి, ఆచారాదర్శములు, రాజ్యాంగవర్ధతులు మొదలగు  
చరిత్రాంశముల నందందు నిరూపించుటకు ముఖ్యసాధన  
మగుచున్నది. దానంటే కవికిఁగల లోకజ్ఞానసంపత్తి  
వెల్లడియగుటయు, పాఠకునకుఁ బ్రాచీనచరిత్రావబోధ  
మై లోకవ్యవహారజ్ఞానము చేకూరుటయుం దటస్థింపఁ  
గలదు. అపుడుగాని కావ్యప్రయోజనము సాకల్యముగ  
ఫలించదు.

మనుచరిత్రకారుఁడు వసూధిని గట్టుకొన్న వస్తు  
మును వర్ణించుటంబట్టి పురాతనకాలమునుండియు స్నిగ్ధ

ములు సున్నితములు నగు వస్తువులు తయారుకాఁ  
బడుచుండే వని నేటి చరిత్రకారులు సిద్ధాంతీకరించుట  
కవకాశము కలిగినది. రామాయణాదికావ్యమాల  
యందలి స్వభావోక్తులంబట్టి శిల్పాదికళల యభివృద్ధి  
నిరూపింపఁబడినది. శ్రీనాథుఁడు మొదలగుకవుల చాటు  
పద్యములును, విశ్వగుణాదర్శమువంటి గ్రంథములును స్వ  
భావోక్తులచే నత్యంతరమణీయములై యిట్టి చారిత్రాం  
శములను బోధించుచున్నవి. కవికి నై నర్ధికప్రతిభ, కూలం  
కషమగు శాస్త్రపరిచితి, లోకజ్ఞానము, వాఙ్మయపుణ్య  
ము అను వీనిలో నేదిలోపించినను స్వభావకథనము  
లోకోత్తరచమత్కారి కానేరదు. కవికిఁగల వాఙ్మయ  
పుణ్యమును, ప్రతిభావిశేషమునుఁ బరీక్షించుట కిది గోటు  
రాయి యనవచ్చును. అందుచేఁ బ్రాచీనాలంకారికు  
లిద్దాని నాద్యలంకృతియని వక్కాణించి దీని కుపమాదు  
లన్నిటికంటె బ్రహ్మఖ్యమిచ్చిరి.

కావ్యాదర్శమున—

“నానావస్థా పదార్థానాం రూపం సాక్షా ద్వివృణ్వతి  
స్వభావోక్తిశ్చ జాతి శ్చేత్యాద్యా సాలంకృతి ర్యథా.”

అని దండ్యాచార్యు లీ యలంకారలక్షణమును  
దొల్ల వివరించుటలో నీ విశేష మిమిడియున్నది. “ఆద్యా”  
యను కంఠోక్తి దానిని మఱికొంత స్పష్టముచేయు  
చున్నది.

ఇట్లుండ నవీనులు :—

“తత్ర ప్రథమ మనేకాలంకారబీజభూతత్వా దుఃసా  
నిరూప్యతే” (విద్యానాథుఁడు.)

అని యుఁమాలంకారమును మొదటి దనిరి.  
అనేకాలంకారబీజభూత మనుకారణముచే నావీషయ  
మును సమర్థించి స్వభావోక్తిని దూరముగ వినరి.  
అందుచే నర్థాలంకారము లుపమాదు లైనవి. ఈవిషయ  
మొరదనుక సమంజసమో చూతము.

ఉపమాలంకార మనేకాలంకారబీజమంట; అగుఁ  
గాక! ఉపమకుఁగూడ బీజ మగుచున్నది. స్వభావోక్తి.



ఏలన:—ప్రకృతప్రకృతములకు సామ్యము వాచ్యమగుచో నుపమ యగునుకదా! అట్లగుచో ప్రకృతమనఁబడు వస్తువుయొక్క సంపూర్ణస్వరూపము కవిప్రతిభాగోచరమైనపుడుగదా అప్రకృతముతో సామ్యము వాచ్యమగుట. ముఖస్వరూపమిది యని నిర్ణయింపఁబడినమీదట నది చంద్రునివలె నున్నదనుట పొసఁగునుగాని వర్ణ్యస్వరూపానుభవము లేనప్పుడు సాదృశ్యప్రసక్తియెట్లు? అందుచే వస్త్రవస్త్రా స్వరూపానుభవము నున్న దున్నట్లు వివరింపనేరని కవి కుపమాదులతోడి సంబంధము సపునకవధూకాంక్షయే యనఁదగు. ఒకవేళ పూర్వకవిప్రాప్తదాయములను, గమనికలను గుర్తించి వారి భావములను, పదములను నేకరించి “పులినిజూచి నక్క వాత పెట్టుకొన్నట్లు” ముఖమిందుబింబమనియు, కనులు కలువరేకులనియు నల్లిబిల్లిగ నాల్గుపదము లల్ల నచ్చునది కవిత్వమా? ఆయలంకారములు కవిప్రతిభావిశేషసూచకములా? కావు.

ప్రకృతిసుందరములగు సవయవసంస్థానములు గల మూర్తి నలంకరించుటకు హారనూపురాద్యలంకారము లెట్టివో కవిప్రతిభాగోచరములగు విభావానుభావాదుల నిస్సర్గసుందరస్వరూపము నలంకరించుట కుపమాదు లట్టివి. అనఁగా జాతిక్రియాగుణద్రవ్యభేదముచే నలు తెఱంగులైన విభావానుభావాదుల యవస్థాస్వరూపములను రసజ్ఞలోకమునకు సులభముగ బోధించి రసానుభవముఁ జేకూర్చుట కుపమాదులు సాధనము లగుచుండును. కవి వివక్షిత మిందు స్వభావోక్తియే యగును. అందుచే నలంకారము లన్నిటికి స్వభావోక్తి బీజ మగుటలో నందియము లేదు.

“శంపాలతికతోడి జలదంబుకై నడి  
మెఱుఁగుటాల్లియతోడి మేనివాని”

అని పాడుకొను కవీంద్రుని హృదయముకురమునఁ దొల్లఁ బ్రతిబింబించినది ‘మెఱుఁగుటాల్లియతోడి మేని వాని’ సొబగుకాని, మెఱుపుతోడి మేఘంబు

గాదు. అప్రతిబింబితాకృతినే యాతఁడు ప్రధానముగా రసజ్ఞలోకమున కెఱుకవఱుపఁ దలఁచినదియు. అందుల కొకపాలిక గొనితేగోరి ప్రకృతినొక్కమాటు సింహానలోకముం గావించి మెఱుపుదీపపొత్తు గల మేఘంబు నేర్చికూర్చి రసజ్ఞకు స్వప్రతిభాకగోచరమగు మూర్తి నతిసులభముగాఁ బ్రత్యక్షము నేసినాఁడు. ఇం దుపమాలంకారమునకు స్ఫూర్తియున్నను స్వభావోక్తియే యం దతిసుందరముగ గోచరించుచున్నది. ఇట్లలంకారజాతమునెల్లఁ దఱచిన నీ స్వభావోక్తి దానిలో నంత ర్చింబితమై కప్పట్టకమానదు.

మేఘసంచేశమున —  
“తస్యాః కించిత్కరధృత మివ ప్రాప్తవానీరశాఖం  
హృత్వానీలం నలినవననం ముక్తరోధోనితంబమ్  
ప్రస్థానంతే కథమపి నఖే లంబమానస్య భావి  
జ్ఞాతాస్వాదో వివృతజఘనాం కో విహతుం సమర్థః”

అని కలదు. సృష్టిం దలక్రిందనేయఁగల నిస్సర్గ ప్రతిభానంపన్నుడగు కవిబ్రహ్మ యొకవిధమగు సృష్టినిర్మాణమునం దృష్టిపందఁజాలఁడు. అందులకుఁ దన కావ్యసృష్టియం దత్యద్భుతనూతనదృశ్యములం గల్పించు కొని వినోదించుచుండును. ఆతని వినోదము సహృదయ హృదయాకర్షకమైనది.

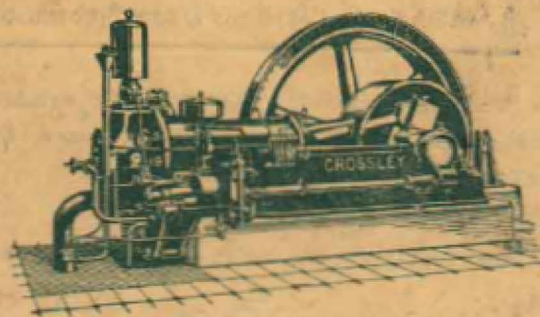
ఈ శ్లోకమున — గట్టుక్రిందకుం దిగిన గంభీరా నదియు, నందుఁ దేరిన నల్లనీటిపైకొఱఁగిన వేతనశాఖయు, నందు పైపై నలముకొనిన మేఘంబునుఁ గల యొక మనోహర ప్రకృతిదృశ్యము ప్రత్యక్షీకరింపఁబడినది. భావనాప్రపంచమున లీనుఁడైనపుడు స్వప్రతిభలో గోచరించు వైజస్వరూపమును వెల్లడించుటయే కవియొక్కముఖ్యోద్దేశ్యము. అగుచో నిది స్వభావోక్తియే యగును. అయిన నిది స్వభావోక్త్యలంకార మనఁజెల్లదు. కవి ప్రతిభ యంతటితో విశ్రమింపలేదు. స్వభావసిద్ధమైన పూర్వదృశ్యము కావ్యసృష్టిలో నొక వింతఽరిణామము నొంది నూతనదృశ్యముగాఁ గన్పట్టుచున్నది. ఇందు



న మ్మ క మై న

# క్రాన్టీ ఇంజను

నానాదేశములందు ప్రసిద్ధిచెందినది.



దృఢమైన నమూనా-క్రమమైన సామగ్రి

మొదటి తరగతి పనితనము

మొదటి తరగతి పనితనము — ఎక్కువ కాలము మన్నిన — మితవ్యధాను

2½ బి. హెచ్. పి. నుండి అతకు వైన గలవు.

అన్ని రకముల పూయలును యువ యోగింపవచ్చును,

## క్రాన్టీ బ్రదర్స్ లిమిటెడ్.,

14. బ్రాడ్వే, మద్రాసు.

ఆంధ్రజ్వాలకు ఏజెంట్లు:—

మొసర్సు పై డా చిన వెంకట రమణన్న బ్రదర్స్,

యక్ స్పార్క్స్ అండ్ యింజనీర్స్, కాకినాడ.



## ది గ్రేట్ ఈస్టర్న్ లైఫ్ అసూరెన్సు కంపెనీ, లిమిటెడ్.

(ప్రియియ్య పెట్రో మెంటుమ్ ఇంకా హ్యాండ్ కేసులవరకు)

(ఇంక్లూడులో రిజిస్టరు చేయబడింది.)

ఉత్తమ పొందబడిన మూలధనము 250,000

నమూనా చేయబడిన మొత్తము 142,010

మూలధనము రు 1,40,00,000 లకు పైబడి యున్నది.

భీమా చేయబడిన మొత్తం రు 5,00,00,000 లకు పైబడినది.

చెల్లింపబడిన హక్కుల మొత్తం రు 70,00,000 లకు మించియున్నది.

ఇది ఆదర్శ పాయముగలదని—చాలసేని రద్దు చేయకూడదు.

మా ప్రత్యేక సదుపాయములు—ఆకిస్మిక ప్రమాదములు, వ్యాధులకు రక్షణ, ఉద్యోగము, కాపురము వీటితోతోకకము లేకపోవుట, స్త్రీలలో వితములు సహితము భీమా చేయబడును.

ప్రీమియం కోరకము!

భూమిల బోనసు పదములు !!

భీమా చేయుచున్న రు 50 సంవత్సరములయందుకు లోభక కాక్సెడర్స్ లకు ముగాని ఆకలి కలిగింది పొందినచో, మరింత ప్రీమియములకంటె పది రెండు. ప్రతి సంవత్సరము కంపెనీయే ఆరేని ఆయురకాలము భీమా మొత్తముకు పదవంతు ప్రకారం ప్రతి సంవత్సరము పదివంతు రేటులకు పెంచగలయున్నది.

లభించిన ధనము భారత దేశమునదే వడ్డీకి మ్యులదును.

ధారా మైన పద్ధతులపై పని చేయు యజంట్లు కావలెను. యితర వివరములకు ఈదిగు విలాసములకు వ్రాయలెను.

బ్రాంచి మేనేజరు: ఎం. వి. మర్చెంటు, 50, 52 చర్చిగేట్ వీధి, ఫోర్ట్, బొంబాయి

చీఫ్ ఏజెంట్: ఆర్. వెంకటాచారి, రిటర్డెడ్ హౌస్, వేపేడి, మద్రాసు.

## CHEVROLET LUCKY CONTEST FOR BUS & LORRY OWNERS



1½ ton Chassis to be Given Away

FREE

Ask for Particulars:—

**BYRAMSHAW & Co., Ltd.,**

29, General Patters Road,

Mount Road,

MADRAS.

Telephone:—3157.

Telegrams:—"MINORU".









౧. స్త్రీల స్వదేశీని-మెలాపూరు, చెన్నపురి. ౨. శ్రీమతి కొమాంహూరు రంగనాయకమ్మగారు.  
 ౩. గాంధీ స్పిన్నింగ్ ఆశ్రమము, ౨౨, వెంకటరంగంపిల్లవీధి, తిరువల్లి క్షేత్ర-చెన్నపురి, స్థాపకులు : ప. పురుషోత్తంగారు.



గంభీరానది గంభీరనాయక యైనది. ఒడ్డుకిందనున్న నల్లనీ రామనితంబమును వీడిన విరహసూచకమైన నల్లని వలువయైనది. నీటి కొఱంగిన వేతనశాఖ వస్తు నిరోధక మగు నామెహస్తమైనది. వేఘుఁ డామెకు నాయకుడయ్యెను. కవిబ్రహ్మయొక్క యీవినుత్పత్తినినా కౌశలమున శృంగారరస ముద్దీపితమైనది. రూపకార్థాంతరన్యాసాలంకారము లిందు బహిర్వ్యక్తములై ప్రాధాన్యము వహించినవి. అందుచే నుత్పత్తియునకుఁ బునాది యని స్వభావోక్తి సవలసియుండును.

అనుకరణప్రధానములగు దృశ్యకావ్యములయందీ స్వభావోక్తి మిక్కిలిగఁ గూర్చబడును.

కాళిదాసుని శాకుంతలమున :—

“దర్శించురేణ చరణః క్షత ఇత్యకాండే  
తస్య స్థితా కతివిదేవ పదాని గత్వా  
అనీ ద్వివృత్తవదనా చ విమోచయంతీ  
శాఖాసు వల్కుల మసక్త మపి ద్రుమాణమ్.”

గీ. చరణమునఁ గ్రుచ్చికొనఁ గుశాంకురమటంచుఁ  
గొన్నియడుగులె నడచి యా కొమ్మనిలిచె  
తరువు శాఖల వస్త్రంబు దగులకున్నఁ  
దీసికొనుదానివలె వెన్నఁ దిరిగిచూచె. (క.పీ.)

అని గలదా, శృంగారరసాధిదేవత యిందు సహజ స్వరూపమునఁ దాండవించుచున్నది, నాయకయొక్క తాదాత్మికావస్థాస్వరూపము సతిసుందరముగఁ బ్రత్యక్షీకరించుటలో కవిప్రతిభ కిందుఁ బూర్తియైన పని కుదిరినది. అత్యద్భుత సంవిధానముచే నాంబనవిభవముయొక్క సహజసౌందర్యసామ్రాజ్యము కవివాఙ్మేళనముచే మెఱుంగుదీరి యొక్కింత వింతరామణీయకిము నెనయ సఖండబ్రహ్మనంద సబ్రహ్మచారియగురసము జాలెత్తినది. సహృదయహృదయములయందలి హర్షాంకురముల కది జీవము.

స్థాయిభావవికాసమునకు నీ స్వభావకథనమే హేతువనుటకు,

“రాజా-సఖే! తపస్విభిః కైశ్చి త్పరిజ్ఞాతోఽస్మి  
చింతయతావత్కేనాఽపదేనేనసకృదప్యక్తమే వసామః”

అను నాయకుని వాక్యము గుర్తు. తరంగితమగు రసప్రవాహమున నుట్టుతలూగుచున్న యాతని డెంద మిప్పుడు నిశ్చయస్థానము నధిగమింపఁగలిగినది. ‘కుంభగత ప్రదీపకలితాశ్రీదోష నేకాగత నిర్వృతిఁజెందుట’ యన నిదికదా! కాదేని యేదేని మిష పెట్టియైన నిటనుండు మను నుత్కంఠాసూచకవాక్యము బయల్పడుటెట్లు? ఇది స్వభావోక్తివలనఁ గలిగిన పరిణామము. ఈస్వభావమును నటకుండుగూడ సరసముగా ననుకరింపగలిగినా, సామాజికుని భాగ్యవిశేష మేమని చెప్పవలయును. ఇట్లు విభావానుభావాదిసామగ్రి బోపించి సహృదయులఁ జొక్కించు నీ స్వభావోక్త్యలంకారప్రాగల్భ్యమును శృంగారాదినవరసక్రమమున వివరించుటకు తావు చాలదు. కాళిదాసాదుల రచనలయందు దీ స్వభావోక్తుల పొందిక లనంతములు.

సగుణారాధకుల కీ యలంకారమునందభిరుచి మెండు. లక్ష్యముం జూపినఁగాని వ్యాకరణసూత్రార్థ మవగాహన కానివడువునఁ దా మారాధించు దేవతా మూర్తి కనులఁ బొడకట్టినఁ గాని భక్తిరసానుభవము సిద్ధింపదు. భక్తిరసానుభవమునకు మూర్తిసాక్షాత్కారమే పరమావధి కదా! భక్తిరసప్రధానమగు శ్రీకృష్ణ కర్ణామృతమునందీస్వభావోక్తు లతిసుందరములు ననేకములును.

“అంసాలంబితవామకుండలధరం మందోన్నతభ్రూలతం  
కింకిక్కుంచిత కోమలాధరపుటం సాచిప్రసారేక్షణమ్  
ఆలోలాంగుళిపల్లవై ర్మృరళికా మాపూరయన్తం ముదా  
మూలే కల్పతరో స్త్రిభంగిలలితం జానే జగన్మోహనమ్.”

ఉ. మూఁపున వామకుండఃము

మోచి నొకించుక మోఘ్యనందముం

జూపెడు నోరచూపు సాగ

సుంబామ నొక్కట నిక్కు గన్నడం



శ్రేణులు సాక్ష్యం గల్గుకము

క్రిందఁ ద్రిభంగిగ నిల్చి యుండు

వ్యాపితవంశపూర్తి యయి

వర్తిలు మోహనమూర్తిఁ గొల్పెదగ.

అని చిన్నికృష్ణుని సహజసుందరస్వరూపము  
సత్యంతరసోద్దీపకముగఁ జిత్రించి స్వప్రతిభాగోచరమగు  
మూర్తి నింతకంటఁ దెలుపఁజాలనో యనునట్లు, “జగన్మో  
హనమ్” అను పదముచే స్వసంరంభమున కవధిఁ గల్పి  
చికొనినాఁడు కవిపుంగవుఁడు. ఆంధ్రీకరణము సత్యంత  
రమణీయముగ నున్నది. “శ్రేణులుసాక్ష్య” అను పదము  
మూలాధికమయ్యు పదముఁ గూర్చినది. ఇందలి స్వరూ  
పము చిత్రకారునకుఁ జక్కనిపనిఁ గల్పించఁగలకు.

పరమధత్తాగ్రేవరుఁ డగు పోతన మహాకవిః స్వభా  
వోక్తి ప్రియతమము. ఆతని గ్రంథమునం దతిలలితము  
లైన స్వభావోక్తు లనేకములు గన్పట్టును.

చూడుడు :—

ఒకచెలికానిపై నొకచేయిఁజాచి నే

జొకచేత లీలాబ్జ మూఁచువానిఁ

గొప్పనకందని కొన్ని కుంతలములు

చెక్కుల వృత్తంబు నేయువాని

గుఱుచుచుండులుపుచ్చి కొమరాఱఁగట్టిన

పసిడివన్నియ గల పటమువాని

నొదలఁ దిరిగిరా నలవడఁ జట్టిన

దట్టంపుఁ బించెపు దండవాని

రాశికోర్కెలకర్ణపూరములవాని

మహిత పల్లవపుష్పదామములవాని

భవనమోహన నటవేష భూతివానిఁ

గదిరి కాంతలు కన్నుల కటపు దీర.

కినినవారు కాంతలేకాదు; కవియు, మనమును, ఇం  
దా గోపికావల్లభుని సహజస్వరూపము గడుపొంపుగఁ  
గన్పట్టుచున్నది. కవిహృదయమునం దోచుచున్న మూ  
ర్తిని సంపూర్ణముగఁ జిత్రించుట తీ పద్యఫలకము చాలనే  
లేదంటుకు “కన్నుల కటపుదీర” అనుపదమే నిదర్శనము.

అదిగాక భవనమోహననటవేషుని మూర్తిం బూర్తిగ  
నిరూపింప నెవరితరము?

అత్యంతరసోపస్కారకారణమై పండితపామరజన  
సామాన్యము నానందింపఁ జేయుటలో స్వభావోక్తికి  
మించిన యలంకార మొందు గానరాదు.

భాగవతమున నీకవి కృష్ణుని శైశవమును వర్ణిం  
చుటలో :—

కడుపున దిండుగాఁ గట్టినవలువలో

లాలితవంశనాశ్రింబుఁ జొదిపి,

విమలశృంగంబును వేరేదండంబును

జారిరానీక డా చంగ నిజీకి

మీఁగడపెరుంగున మేళిపిందివచ్చలి

ముద్ద డాఁచలిచేత మొఁయ నునిది

చలరేగి కొనరి తెచ్చిన యూరుఁగాయల

వేల్గ నందులనెల్ల వెలయనిజీకి

నంగడిలనడుమఁ జక్కఁగఁ గూర్చుండి

సర్మభాషణముల నగపు నెఱిపి

యాగభోక్త కృష్ణుఁ డమరులు వెఱంగంద

శైశవంబునెఱిపి చల్లిగుడిచె.

అని శ్రీకృష్ణపరమాత్మను లీలామానుసస్వరూప  
మునఁ జిత్రించుటలోఁ గవిచూపిన వాత్సల్య మవాచ్య  
ము. గొల్లపిల్లలలో నా భగవానుని, నాయిద్దరిలో పాక  
కుఁడు వైకృముగామించుట కీకవి కూర్చుకొనిన పరికరము  
నిరుపమానము. అప్రాకృతితేజోమూర్తి నాలకాఁపరిగఁ  
జేసి యా మూర్తియొక్క తొల్లిటివేషమును “యాగ  
భోక్త”యను పదముచే గోచరింపఁజేసి రెంటిలో భేద  
మును గట్టదుట నిల్చి చూపుటచే నీమహాకవిరంవిభాన  
మత్యాశ్చర్యకరమైనది. అమరులు వెఱంగందుటయు  
నందులకేగదా!

ఇట్లు స్వభావోక్తులు కవిప్రతిభనుబట్టి మనోజ్ఞము  
లై కావ్యలక్ష్మీ నలంకరించుచుండును. పూర్వాలంకా  
రికుల మతమున నిది ప్రాధాన్యము పెఱింపుటయు  
నుచితమే యగును. అభిరుచింబట్టి మతభేదము గాని  
మతభేదముంబట్టి యభిరుచి కాదుగదా!



# వ్యాకరణ బాహుళ్యము

అవ్వారి సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారు

ఇప్పుడు రూరూరను వ్యాకరణములు బయలుదేరుచున్నవి. వానిలో గొన్ని పాఠ్యపుస్తకములు నగుచున్నవి. గ్రంథములును పెద్దవియే. గ్రంథములని బయలుదేరినవాని నెల్లఁ జూడవలయు నను కుతూహలము విద్యార్థుల కుంటయు వింత కాదు.

ఈ వ్యాకరణపు బొత్తుల నెల్లఁ జదివినవారికి 'అతఁ డిన్ని వదలెను. ఇతఁ డిన్ని పూర్తిచేసెను. ఆతనిపాండిత్య ముట్టిది. ఈతని రచనాశక్తి యిట్టిది. దాని కిది మూలము. నీని కది వివరణము' అను నీభేదములు తెలియవచ్చుట తప్ప మఱొకపురుషార్థవిశేషములు తెలియవు. ఈ సులభ వ్యాకరణములును, ఈ పరిమితవ్యాకరణములును, ఈ సంగ్రహవ్యాకరణములును, ఈ భాషానుశాసనములును ప్రాంతవ్యాకరణములతోఁ జేరి మనకట్టెదుట నుండుతఱి నేదే నొకవ్యాకరణమును శిష్టభాషావివరణచణము నేలు కొని విద్యార్థులచేతి కందీయవలెను. ఇది 'కొండ త్రవ్వి యొకను బట్టట' యైపోవుచున్నది. ఈ విషయమున, ఇప్పటి యుభయభాషాభూషణపరీక్షలో మొదటి సంవత్సరద్వయమున బాలవ్యాకరణకవిజనాశ్రయములను బాఠ్యపుస్తకములను జేసి రెండవ సంవత్సరద్వయమున నన్నయభట్టియమును, అప్పకవీయమును బాఠ్యపుస్తకములను జేయుటవంటిరీతులను పాఠ్యపుస్తకనిర్ణేతలు మానుకొనవలయును. వ్యాకర్తలు పైతము పూర్వసూత్రకర్తల మార్గములఁ దెలిసికొని లాఘవప్రధానములుగ వ్యాకరణములను సూత్రీకరించి విద్యార్థుల వృథావ్యాసంగభారమును దగ్గింపవలయును. దీనికై పూర్వలగు నాంధ్రభాషా వ్యాకర్తల ధోరణు లెట్టివో, స్వపాండిత్యప్రకటనకుఁ గాక

విద్యార్థిజనోపకృతికై భాషాప్రవేశసౌలభ్యమును బ్రాచీనవైయాకరణుల వ్యాకరణ ప్రణాళిక లెట్లు సాధించెడినో, తెలుపుచు వ్యాకరణబాహుళ్యమును గూర్చి కొంచెము పరిశీలింతము.

విద్యార్థి యనేకజ్ఞానములను సంపాదించవలసి యున్నాఁడు. అన్నిజ్ఞానములు నొకభాషలో నమ కూరుట దుర్లభము. కావునఁ గొన్ని భాషలను విద్యార్థి నేర్చుకొవలయును. ప్రస్తుతము మనవిద్యార్థికిఁ గావలసిన జ్ఞానములు సమకూడుటకు సంస్కృతము, తెలుఁగు, ఇంగ్లీషు, హిందీ అనుభాషలు నాలుగును తప్పక రావలసి నట్లు చెప్పచున్నారు. అట్టియెడ నొక్కొక్క భాషలోఁ బూర్ణప్రవేశము కలుగుటకుఁ జాలకాలము పట్టును. అట్టిభాష వచ్చుటకు సాధనము వ్యాకరణము. ఆ వ్యాకరణము కొద్దిగా నుండి భాషకు మార్గదర్శిగా నుండవలెను. వ్యాకరణము లేనిభాష నేర్చుకొనుట యిట్టిది. వ్యాకరణము నేర్చుకొనక, నాలుగు సంవత్సరములకు సాధించెడి భాషను వ్యాకరణముతో నేర్చుకొనుచు రెండు సంవత్సరములలో విద్యార్థి పడయఁగలడు. విడివిడిగ నూలు ప్రయోగములనుండి విద్యార్థి సేకరింపఁగల భాషానియమ రహస్యమును చిన్నసూత్ర మొక్కటి కరతలామలకముం జేయఁగలడు. భాషలో నర్థనిర్ణయము నేయుటకును వ్యాకరణ మూతగట్టి. కావుననే వేదార్థనిర్ణయసాధనముగ నుండెడి వ్యాకరణమును పేదమునకు రెండవ యంగముగాఁ బెద్దలు పరిగణించిరి. వ్యాకరణ మను పదమునకు వివరించునది యని యర్థము. భాషను వివరించి విద్యార్థికిఁ జూపునది కనుకనే దీని కీపేరు వచ్చినది. ఇంగ్లీషుభాష



వ్యాకరణముతోడనే నేర్పబడుచున్నది. కావున నది తొందరగా బాలురకు వచ్చుచు మాటలాడుటకును వ్రాయుటకును బనికవచ్చుచున్నది. సంస్కృతమును మనము పిల్లలకు వ్యాకరణము లేకుండ నేర్పచున్నాము. కావుననే ఏదాతేండ్లకుఁ బంచకావ్యములు నాటకములు చదివి యొకవాక్యమయినఁ దస్యలు లేకుండ వ్రాయలేని వారును, ఒకగంటయేని స్వీయవ్యవహారము మాటాడుకో లేనివారునువై యేకవచనమునకు బహువచనము చెప్ప లేనివిద్యార్థులు కొందఱు తేలుచున్నారు. దీనివలన వ్యాకరణము బాసవచ్చుట కెంతముఖ్యమో తెలియఁబడెడి. కాని యేబాస వ్యాకరణమైనను ఆ బాసలోఁ బ్రవేశము రూఢమగునంతవఱకే నేర్పబడును. సంస్కృతమున సూత్రము భాష వచ్చినతర్వాతఁ బ్రారంభింపఁబడి అది ప్రత్యేకశాస్త్రముగ నేర్పబడుచున్నది. ఆ సంప్రదాయమును తెలుఁగులోనికిఁదీసికొనివచ్చి వ్యాకరణపుటాత్తములను బండ్లమీఁదఁ దోలింపవలయు నని యహోబలపండితుఁడు కొంత త్రోవ త్రొక్కియున్నాడు. ఏ నన్నయభట్టియమునో పరమప్రమాణముగఁ బాణినీయమును సంస్కృతమునకుఁ బెట్టుకొనినట్లు పెట్టుకొని, ఆసూత్రములచేతనే భూతవర్తమానకాలములందలి భాష నెల్ల సమర్థింపఁ బూనితిమేని యాంగ్రవ్యాకరణములోఁగూడ భాష్యములును, పరిభాషేందుశేఖరములును, శబ్దేందుశేఖరములును బుట్టవలసియేవచ్చును. ఎప్పుడును బెరుగుచుండెడి వాడుకబాస కావున దీనికిఁ బ్రతికత్తాబ్దియందును వ్యాఖ్యానములు వ్రాయవలసి వచ్చుచునే యుండును. కాని యిట్టి వ్యాకరణబాహుళ్యము తెలుఁగుబాసకు మనము కోరుకోఁదగ్గది కాదు. ఈశుష్కవ్యాసంగముతోఁ బరిశ్రాంతులైన విద్యార్థుల కైహికాముష్మికపారమార్థికవిజ్ఞాన సంపాదనలందు విసుపు గలుగుట మనకుఁ దీఱని యాపద.

వ్యాకరణ లాఘవమునకుఁ బూర్వులు త్రొక్కిన దాటలు

1. చిన్న చిన్న సూత్రములతో గొప్పయంశములఁ జెప్పట.

2. ప్రసిద్ధమగు ప్రాయశఃభాషకే వ్యాకరణము వ్రాసి విశేషములఁ బ్రయోగజ్ఞానమునఁ దెలిసికొనుఁ డనుట.

3. సామాన్యముగ జనులవాడుకలోఁ గల్గెడి తప్పులనుమాత్రము సవరించుచుఁ జెప్పట.

4. గొప్పగొప్ప భాషాసంప్రదాయసిద్ధాంతముల నొక్కొక్కమాటతో ధ్వనింపఁజేయుట.

5. ప్రాచీనవ్యాకరణములు చెప్పని యంశములనే వివరించుట.

ప్రాచీనవ్యాకరణనిర్మాతల కెల్ల వ్యాకరణ బాహుళ్య మిష్టము లే దనుటకు వారి సూత్రనిర్మాణ మొకసాక్షి. సూత్రముల రచించిన పాణిన్యాచార్యుల వారు మఱింత లాఘవమును గోరి యనువృత్తుల పద్ధతిఁ బెట్టుటఁజేసి సూత్రముతో వృత్తి వల్లింపవలసిన యావశ్యకత గల్గి లాఘవమును మించిన గౌరవము వచ్చిపోయినది. సూత్రపాఠ మంతయు నష్టాధ్యాయవరుసన వల్లిం చినవారికైనను ముందు సూత్రము స్మృతికిఁ దట్టును గాని వెనుకటిసూత్రము తట్టదు. కాన వెనుకటి సూత్రములనుండియే తటచుగఁ దెచ్చుకోవలసి యుండెడి యనువృత్తులు వృత్తి రానిచో స్ఫురించుటలేదు. కావున నత్యంతలాఘవము నఁజేయఁగ యేసూత్రమున నాసూత్రపదములతో నన్వయము పూర్తి యగునట్లుండుట వ్యాకరణలాఘవమునకు గొప్పహేతువు. చాలవఱకు నన్నయభట్టారకుని సూత్రము లీతీరునవె యుండును. కొన్ని సూత్రములను స్పష్టప్రతిపత్తికై గౌరవమును నహించి రచించె. 'భూయడభయోః' లాఘవాపేక్ష మితి మించి తల పగులఁగొట్టినను అర్థముగాని సూత్రాలు వ్రాసి భాష్యాలకును వ్యాఖ్యానాలకును దారి చూపుట లఘూకరణము కాదఁకదా! వ్యాకరణము లఘువుగ నుంటకై నన్నయత్రొక్కినత్రోవలలో నిదియు నొకటి.

మఱియుఁ "ప్రబయికనిత్యప్రయోగలక్ష్య" అను మాటలచే సుప్రసిద్ధ లగు మహాకవులు పలుచోట్ల వాడె



ప్రయోగములకే వ్యాకరణము గాని దారితప్పి యెక్కడనో ఒక్కచోఁ బ్రామాదికముగఁ గాని జాతీయపదప్రీతితోఁగాని లోకోక్తిలోలతతోఁగాని ధ్వనిపరాయత్వతతోఁగాని వాడినపదములకు వ్యాకరణము వ్రాయఁబనిలేదనియుఁ జాటుపద్యములలోఁ బ్రాస్తావికపద్యములలో మహాకవులు వాడియున్నను గ్రంథస్థములు కానియట్టి వాని కెల్ల వ్యాకరణ మనావశ్యక మనియు సూచన గన్పట్టెడిని—ప్రాయికము లనఁ దలచు వాడఁబడినవి నిత్యము లన గ్రంథస్థములై చాలకాలము నిల్చునవి.

కొన్ని శ్రీనాథాదుల చాటువులుకూడ చిరస్థాయితను గాంచినవి. కాని వానిని రచించునపుడు కవి గ్రంథస్థప్రయోగములయెడ నున్నంతటి దోషభీతితో నుండఁడు కాన వానిలోనిప్రయోగాలనుబట్టి వ్యాకరణముల రచించి యాదారిని రహదారిని జేయుట నన్నయ క్లిష్టము లేదు. కావుననే అథర్వణుఁడు మున్నగువారిపై దిద్దుటకు వీలు కలిగినది. “నః కా” అని సూత్ర మున్నది. పెదకఁగా పెదకఁగా “నిరుధేంద్రులచ్చుకుకా, ఉత్పవము కేసు, అండజాధీశ్వరు కొనఁగ, నగుబాటు కోర్చి” అను నిట్టి ప్రయోగాలు కన్పట్టినవి. ఐనను నగాగమసహితములకుఁ బ్రయోగసమ్మర్థి గలదు కాని యితరములకు లేదు. ఇట్టి దిద్దుఁబాటులు కొన్ని తరువాతి కవులనాటి వాడుకలు మాటుటచే గలిగినవి. అది సహజమే. వారినాఁడే విరుద్ధములైన ప్రయోగము లుండునెడ వారిప్రాయికనిత్య ప్రయోగలక్షణ పక్షపాతమే అట్టియుపేక్షకుఁ గారణమై వ్యాకరణలాఘవమున కుపకరించిన దనుకోవచ్చును.

మఱియు “అద్వంత్యస్తాలవ్యస్పర్శక్రస్నాన్యస్మిథస్స వర్ణశ్చ” అని సూత్రించె. చజలకు ‘అఱ ఉఱఱ ఒటబెలు కలసినప్పడు దంత్యత గలుగుచుండ, అకారముతోఁ గూడిన చ జలు దంత్యము లనెను. ఇ ఈ ఎ ఏలం గూడి చజలు తాలవ్యము లగుచుండ, ఎ ఏలతోఁ గూడినవే తాలవ్యము లనెను. ఇది తెలియక చెప్పి ననుట హాస్యాస్పదము. ఇట్లు చెప్పటచేత నీయన రచనాపద్ధతి యొక కొంత తెల్ల మగుచున్నది. జనుల కుచ్చారణమున

బారపా టెక్కడఁగలుగునో అక్కడనే సవరణలుగ వ్యాకరణము వ్రాసెను గాని ‘వాఁడు’ అను పదములో వకారమున కొకసూత్రము, డూకు మఱొకసూత్రమును వ్రాసినట్లు వ్రాసి ప్రక్రియను బెంచి యుండలేదని దీనిచేఁ దెలియఁబడును. ప్రౌఢవ్యాకృతిలోని సర్వనామప్రక్రియ యిట్టిది. ‘జాణ జడ’ మొదలైన పదాలను దాలవ్యయుక్తములుగ వాడుట యిప్పటికిని మాయని వాడుకయై యున్నది. మఱియు చేప, జేన, చేద చేట మొదలైనవి A కు సరిపోయెడి యాకారముతో నుచ్చరించుట యిప్పటికిం గలదు. “చెలుపులనాకిరి చాయమగఁడు” అను యతి యిట్టిదోషముననే గల్గె. వీని సవరణమాత్రమే చేయ నెంచి కడమయచ్చులను సవరణయావశ్యకము కామి వానిపొంతకు నన్నయ పోలేదు. “సర్వతాజ్వత్కార్యం జ్ఞేయం యస్య ద్రుతప్రకృతికేభ్యః” అను సూత్రము పైత మిట్టి సవరణకే యేర్పడిన ట్లున్నది. “అద్యః క్రియాసు” అను సూత్రముచేత నథర్వణాదులవలెఁ బ్రజయుచ్చారణమును ద్రోసిపుచ్చక ఇతఁడు అతఁడు మొదలైనవానిని యకారాదులగానే తీసికొని వానికి సంధిలో వైరూప్యము రాకుంటకు యకారదృష్టిని నిరసించుచున్నాఁడు. యెతఁడు అనుకొను రోజులలో వచ్చును + యెతఁడు=అను పదములు కలపునప్పడు వచ్చునెతఁడు అను గ్రాంథికరూపము నిష్పన్న మగున ట్లెవఁడును సంధి చేయఁడు కదా? మీఁదుమిక్కిలి వచ్చునెతఁడు అని గ్రామ్యసంధిని గూడఁ జేయునుగదా? అట్టి వైపరీత్యము బాసకు రాకుండఁ బైసూత్రము “సర్వతా” అనునది సవరణచేయుచున్నది. ఈ రీతి నన్నయ్య దగుట తిరమై నచోఁ బోషకారపరతతప్ప నన్నయయందు స్వపాండిత్య ప్రకటనేచ్చ యశేషభాషాపాపవివరణాగ్రహద్వారమునఁ గన్పట్టఁజోదు. ఆయన సూత్రములు చేసిన లక్ష్యము లెల్ల నిట్టివే యనుట కిప్పటియుచ్చారణము వీలు కలుగఁజేయుటలేదుగాని యప్పటి యుచ్చారణరీతి శాసన పరిశోధనవలనఁ జేలునేని అప్పటి యుచ్చారణము ననుసరించి యే సూత్రములను సవరణకుఁజేసెనో ఏసూత్ర



ములను బ్రసిద్ధప్రయోగములకుఁ జేసెనో మనము తెలిసికోగలము. అన్నియు సవరణలకుఁ జేసినట్లు లేవు. కనుక నీసూత్రము నట్టిది కా దనుట న్యాయముగ లేదు. చుట్ట, చుట్టాలు, జుట్టు మొదలగువానిని దంత్యములనకుంట కితరకారణము గన్నట్లు. నిరుడు శ్రీయుతులు జయంతి రామయ్యపంతులుగారు తెలిపిన డుజ్జుమార్పుల నాలోచించిన బాసవరిణామస్వభావము తెల్లమై అప్పటి యుచ్చారణముల సవరణ చేసి సంస్కరించిన రూపములను శిష్టప్రయోగరూఢములను జెప్పటకే యీ సూత్రములు చాల నిర్మితము లేమో అని మాత్ర మేల తలంపఁగూడదు? తత్సమభాషకే యెక్కువగ వ్యాకరణము వ్రాసి యాచ్చికభాషకుఁ గొలదిగ వ్యాకరణము వ్రాయుటకును నన్నయ అపేక్షితగ్రంథనిర్మాణమచియే కారణమనుకొనుచున్నాను. నన్నయభారతమునఁ దత్సమములు మూఁడుపాళ్లును, అచ్చిక మొక్కపాలును వైయున్నదికదా! అప్పటి గ్రంథములవాడుక యెల్ల నిట్లే శిష్ట సమ్మతిం బడయుచున్నట్లు మన మూహించుకొనుట తప్ప కాదు. ఇట్లుండ పోత్తముల వాడుకలో నెక్కువగ లేని యాచ్చికమునకుఁ బ్రక్రియాసమ్మద్ధితో వ్యాకరణములు నింపుట వ్యాకర్తలకు సంస్కార్యమైన గ్రాంథిక భాష కుపయోగించెడి పని కాదు. కావున నిది వదలి తత్సమవిచారణను ముఖ్యముగఁ జేసెను. ఇయ్యదియు వ్యాకరణము కొద్దిసేయూరుతులలో నొకటియే.

మఱియుఁ గొన్నిచోట్ల సూచనలతోఁ గొప్ప వ్యాసము వ్రాయఁదగ్గయంశములను ధ్వనింపఁజేసి “సూచనా త్సుత్రమ్” అను నార్యోక్తిని సార్థకముఁ జేసెను. అట్టివానిలో “ప్రవాహినీ దేశ్యా” అను నుడి యొకటి. ప్రవాహమునఁ బ్రాంతనీరే యెప్పుడు నుండదు. ప్రాంతది పోవం గ్రొత్తది వచ్చు. అదియుం బోవ మఱొకటి వచ్చు. అట్లే యేకాలమున కెయ్యది వాడుకలో నుండి మహాకవి ప్రయోగములలోఁ జేరుటచే నిర్దోష మనిపించుకొను చుండునో అట్టి అచ్చ తెలుఁగే మిక్కిలి రసభావాదుల ధ్వనింప జాతీయమై లోకోక్తులై సామెతలై పోలుపారు

చుండు. నిజమున కీసూచన ననునరించియే కవిలోక యాత్ర జరుగుచున్నది. ఏకవి తనకాలములోని క్రొత్త జాతీయభాషను, క్రొత్తలోకోక్తులను వాడుకొని రసభావ పోషణము నొనర్పలేదు? ఏకవి గిరి గీచినట్లు రేఖామూత్రమువైన సత్తీక్రమింపక ప్రాచీనకవిప్రయోగపారాయణముతోనే కాలము గడపియుండె? పొంతు, తొట్టి, మెట్ట వనీకా మొదలైన యిట్టి పదములచేత నేకవి యిప్పుడు ప్రసాదగుణమును, ద్రాక్షపాకమును జాతీయభాషలో నిమిడింపఁగలఁడు? కాన యిట్లు ఒప్పుకొని కొందఱును, ఒప్పుకొనక కొందఱును సర్వథా కార్యవధమున శిరసా వహించు పద్ధతి నొక్కపదముతో “ప్రవాహినీ” నూచించుచు వ్యాకరణము నెంత లఘువు చేసెనో మనము గమనింపవలెను. కేతన యచ్చ తెలుఁగువేటునేత యిట్టి యాశయముతోడనే యనుకోవచ్చు. మఱియు “సంకేతితసుప్రసిద్ధమేవ పదం” అనుచోట ప్రకృతవ్యవహారములోనుండి మహాకవి ప్రయుక్తమైనవే వాడవలెను గాని పొంతువంటిపదాలు వాడఁగూడ దనుచున్నాఁడు. ప్రసిద్ధము=కవిప్రయుక్తము. ఇట్లుచుటచేతనే సంకేతిత మనునర్థము వచ్చు. సంకేతితము గాని దానిని మహాకవులు వాడరుకదా! ఇట్టియెడ సంకేతిత మనుట యెప్పుడును భాష ప్రజలసంకేతమునకు గోచరమై యుండవలె నని యాచార్యాకయమై యుండనోవు. అనఁగా అందఱకును వినుటతోడనే యీపదాని కీయర్థమని నిఘంటువులు తిరుగ వేయకుండను, అొమ్ములు మురుగ నిఘంటువులు వల్లింప కుండను దెలియవలె నను నాశయముతో ననుకోవలెను. అచ్చ తెలుఁగు రామాయణమున తత్సమములను జొరనీమి యను గొప్ప నియమముఁ జెట్టుకొనియుఁ దిమ్మకవి యీ సముదాచారపాలనమునకే ప్రసాదమును బోషించె. అధర్వణాచార్యులవారును వ్యాకరణలాఘవమున కొక మంచిదారి చూపిరి. తెలుఁగు వాడుకభాష కాన సంస్కృతమువలె నాఁగిపోవునది కాదు. కాన యెప్పుడును వ్యాకరణములు పుట్టుచుండవలెను. అట్టి వ్యాకరణములలో పూర్వవ్యాకరణోక్తములు పదియేనుపాళ్లును, తమది



యొకపాలుగను వ్యాకర్త లెల్ల వ్రాయుచున్న గ్రంథము లూరక పెరిగిపోవును. అట్లు గాకుండ పూర్వము చెప్పని దానినే క్రొత్తవ్యాకర్తలు వ్రాయుచుండిన గ్రంథము లఘు వగును. నేర్చుకొనువారికి సౌలభ్యము గలుగు. ఇట్టి పద్ధతిని దాను నిర్మించి, నడచి, మనకు జూపించినవా డధర్వణాచార్యుడు. నన్నయభట్టియమున నేమి చెప్పఁ బడలేదో వాని నెల్లఁ బూన గ్రుచ్చి నట్లు చూపుచుఁ బునరుక్తి లేక మయినఁ దననుడికారము నంటకుండఁ గారికలను వ్రాసి తెల్లను బోపించినతండ్రి యధర్వణ ముని. ఈ కారికలలో నన్నయోక్తముల కనువాదము లుగనుండినవి యన్నియుఁ బ్రక్షిప్తము అని యధర్వణ కారికల యుపోద్ఘాతమున శ్రీవర్ణుల చినసీతారామ స్వామి శాస్త్రిగారు నిరూపించినారు. కాన అధర్వణుడు చూపిన లఘువ్యాకరణనిర్మాణరీతి మనము నేర్చుకోఁద గ్గదిగ నున్నది.

వ్యాకరణములు భాషను సాంతముగ నియమింపలేవు

నూతనభావోద్దీపకములగు శబ్దము లెల్లప్పుడును దేవభాషాప్రవాహములఁ బుట్టుచుండును. అట్టిపదములు భాషాసౌభాగ్యవేత్తలగు సహృదయులచే బొత్తములం బ్రవేశపెట్టఁబడి విజ్ఞానుల యామోదములచే గ్రాహ్యము లగు. “సోఽర్థ స్తద్వ్యక్తిసామర్థ్యయోగీ శబ్దశ్చ కశ్యపాని ధ్వనికర్త. నన్నయ, అధర్వణుడు, వెల్లంకితాతంభట్టు, ఎల కూచి బాలసరస్వతి, ముద్దరాజరామన్న, అప్పకవి, అడి దము సూరకవి, కస్తూరిరంగకవి, కూచిమంచితిమ్మకవి, శిష్టు కృష్ణమూర్తిగారు, చిన్నయసూరి, బహుజనపల్లి సీతారామాచార్యులు మున్నగు ప్రాచీనవైయాకరణు లెన్నెన్నిసూత్రాలు వ్రాసినను భారతములోని ప్రయో గములే నిశ్శేషముగ సాధింపఁబడుటలేదు. ఇతరకవుల క్రొత్తభాషను గూర్చియు నిప్పటి యభినవభాషలను గూర్చియు నేమి చెప్పవలె?

కావున వ్యాకరణములు భాష నంతను నియ మించి చూపుట కేర్పడ వనియు భాషాప్రవేశమునకు దారి చూపునవి యనియుఁ దేలుచున్నది.

చూడుడు—

ఇట్టివెల్ల వ్యాకరణముల కక్షేతముగ లొంగకున్నవి.	
వినంగఁబడియె	పారిజా.
వేర్వేట నిచ్చి	భార. ఆది
అమ్ముని సాధవరేఁబ్బుడు	" "
ఉండునంత	
కేకయపతులు నాదియైన	భార. ఉద్యో
రావచ్చు	
సీతలగొట్ట	
కరుణను రాఁబనిచె	భార. ఆ
అయ్యకు విచారము గల్గినయేని	భార. ఉ
నిన్నటంగోలె	భార. ఆది
ఎందులదానపు	
ఏమికారణమున	
సీకారణమున	
రూపవతియటై	
మీయందయుండి	
రారమ్ము	
మనుమనుమని	
యనియనిమెదేని	కళా.

ఈ యంశమును “పర్యాప్తో మన్మతే తు సంకేతః” అనుసూత్రముతో నన్నయాచార్యుడు సూచించె. దీని కహోబలపండితుడు “శాస్త్రస్య దిక్పదర్శనార్థత్వాత్. య త్సంకేతితం శిష్టప్రయోగానూథం చ పదం, తత్ప్ర యోజ్య మిత్యతాస్మాక మభినివేశః” అని వివరించెను. మఱియు నహోబలపండితుడు స్వయముగఁ గూడ “ఆద్య ప్రకృతేరపి ప్రయోగానుసారిత్వమేవ” అని “బోధయే త్క్రియను క్షిణ్ణో మార్గవిత్సహ యాతికిం, ప్రమాణ మకలం కస్య పూజ్యపాదస్య లక్షణమ్” అను ధనంజయవచనమును బ్రమాణముగఁ జూపి తెలుఁగు ప్రయోగానుసారి యని యేమిచెప్పవలె ననినాడు కైములికన్యాయముగా. అథ ర్వణాచార్యులవారును “భాషేయ మమితా తత్ర దేశ్యా చిత్రస్వభావయుక్, తచ్చిత్రతా తు ద్రష్టవ్యా పూజ్య

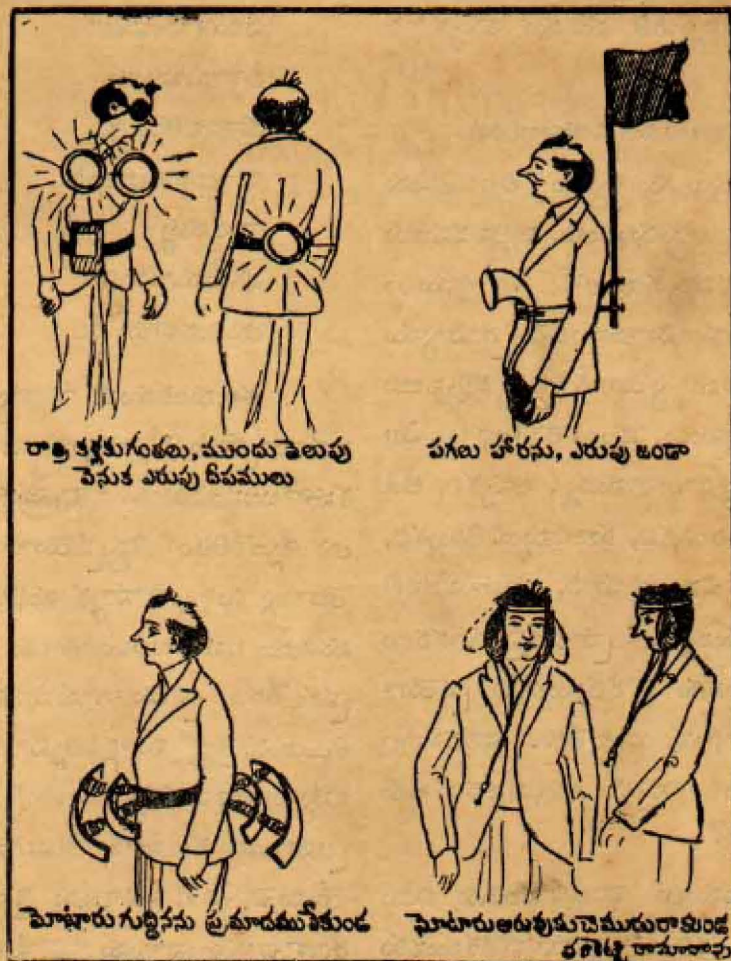


పాదసుభాషితైః” అనుచో ప్రయోగములవలననే భాషాస్వరూప మశేషముగఁ దెలియఁబడును గాని వ్యాకరణమువలనఁ గా దని తెల్పెను. వ్యాకరణమును గూడ వ్రాసఁ గాన బాసకు చిక్కదర్శనము నేయునవి వ్యాకరణము అని యథర్వణాశయము వ్యక్తము.

చిన్నయసూరిగారును “రేఖంబులును లఘులఘు వులుం దక్కంగల విశేషంబులు నార్యవ్యవహారంబులం

దెలియుట శ్రేయంబు” అని రేఖకారనిర్ణయముకై కూచిమంచితిమ్మకవి అప్పకవి మున్నగువారు చేసిన యెత్తికోలునుసైత మింపజించుచున్నాఁడు. ఇతరు లక్షరమున కక్షరమునకును బ్రక్రియాసూత్రములను వ్రాసిన యాచ్చికసర్వనామములకు శబ్దమంజరిగా వ్రాసి చూపిన సూరిగారికి వ్యర్థవ్యాకరణకల్పన మిష్టము కా దని వేఱుగఁ జెప్ప నేల?

పట్టణములలో మోటారుప్రమాదములు లేకుండుటకు కొన్ని సూచనలు





మిడిమితము గొప్పగను ఆరోగ్యముగ నుండుటనుగూర్చి మీరు గర్వపడవలదా?

తమకమే నరములను బుద్ధిని శరీరమును పెంపుచేయుదు. శరీరద్వార ఆంతగొప్పవైద్యవాస్త్రవేర్తలలో కొనియాడబడి  
ల్యమును, శక్తి క్షీణించుటవలన కల్గు అపాయములను రానియక కాపాడుటకు నయ్యకముగ కాస్త్రీయముగ రియారుచేయబడినవై న  
మా ఆయుర్వేద రత్న పండిత డాక్టర్ ఎస్. వి. శ్రీరామాచార్యగారి ములకు, మొదలుకు బలమనియుటలోయమొగుమైనది.



ప్రత్యేక మందులు—దీర్ఘ వ్యాధులకు ఔషధములు నిగ్గయించబడును.  
కోరిక జీక నుండు అనుభూతినివిపక్షమున మరియొకమందు నిచ్చి వ్యాధిని బలకు ఎదురుగ) పా. 4 ముండు 7 వరకు.  
ప్రాంత నిర్మాణముచేసి పంపగలరు. ఇట్లు మందులు మార్పుంపును ప్రత్యేక  
వార్త మీమియుచేయబడు ప్యయముగ గాని, పోస్టువ్యాస గాని పలకపోందురు.

THE MADRAS AYURVEDIC PHARMACY Ltd, P. O. 151, Madras

సి. క. మ. శరీరమందుకుండ్లి క్రితభాగమునకు బలము  
నివ్వగల్గి తమకమే యెంతటి దీర్ఘ వ్యాధులైనను, బా  
హీనతలవైనను జదుర్చుటలో అపమానమైనది. త్వర  
లోనే బలమునిచ్చి విశేషలలోను రక్తవాళములలోను  
పరిశుద్ధమైన మౌనవరక్తమును ప్రసరింపజేయును.  
వైద్యకల్పవృక్షవృక్షము నీపా 67 మాత్రముగదిరు. 10  
పాచందవా: త్రెము 12 ఔషధుల నీపా రు. 5

నోట్స్:—

బలములను పొందుటకు పనుయము.  
పాచీ అక్షరము:—289, ఎన్.పె.కె.డీ.విల్లింగ్టన్, నై.వా  
బహుళోద్ధ, పా. కా. 2 ముండు 4 వరకు.  
విల్లింగ్టన్:—2-4 మాంటుకోద్ధ (బహుళోద్ధా  
ఔషధకాల:—“నీతావిలాస” పెం. 16 పెండు  
బార్ల కత్తిరేకోద్ధ, నీహంపేట. ఈ. 8 నుండి 11.

Phone Nos.—3034 & 2737 Tel. Add. 'KALPAM'.  
Manager—V. RAGHUPATHI B.A., B.L.

భారతదేశమును ప్రోత్సహింపుడు

భారతదేశపు తేయాకును కొనుడు

“చాండ్ మార్కు” “తేయాకు”

భారతదేశపు పెట్టుబడి

భారతదేశపు ఉత్పత్తి

భారతదేశపు పనివారలు

అప్పటముగా భారతదేశీయులచే నిర్వహించబడునది.

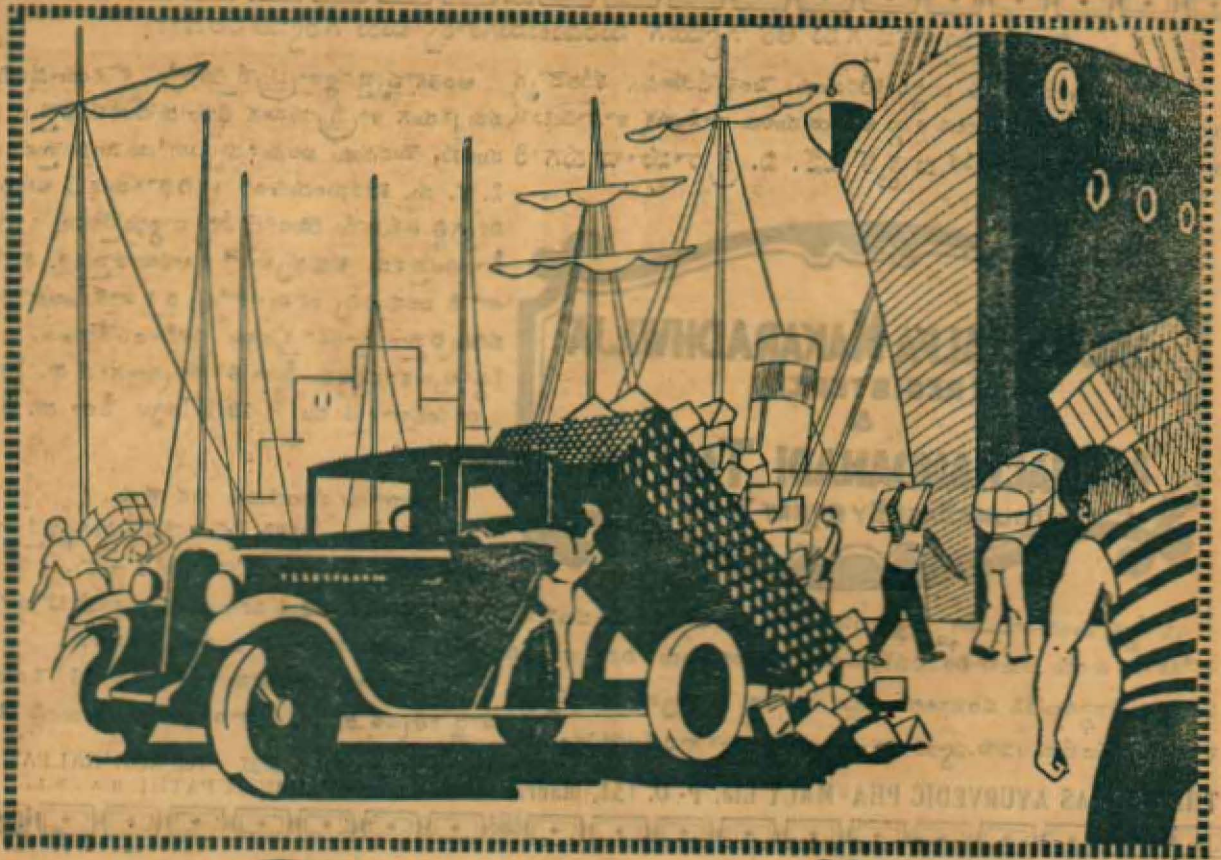
బచ్చు శేట్

246, చైనాబజార్ రోడ్

(స్థాపితము 1894)

మద్రాసు.





# CITROËN

ధరలు “సి ట్రోన్” సరసము

4 సిలండర్లు, 6 సిలండర్లు ఫ్రెన్చి మోటారుబండ్లు, బస్సు ఛ్యాసీలు, లారీలు.

బలీయ మైన ఇంజన్ - ఉక్కు-రేకులతో చేయబడిన బాడీ.

50 మొదలు 70 మైళ్లు వేగము.

ఒక గాలన్ పెట్రోలుతో 30 మైళ్లకు తక్కువలేకుండా పోగలిగినది.

కావలసినవారు: మదరాసు మాంటూ రోడ్డులో కార్ షాపు బిల్డింగులో నూతనముగా యేర్పడిన

“మోటార్స్ లిమిటెడ్” కంపెనీవారివద్ద చూడవచ్చును,

నెమలి - కృష్ణమూర్తి బి.సి., మేనేజరు.

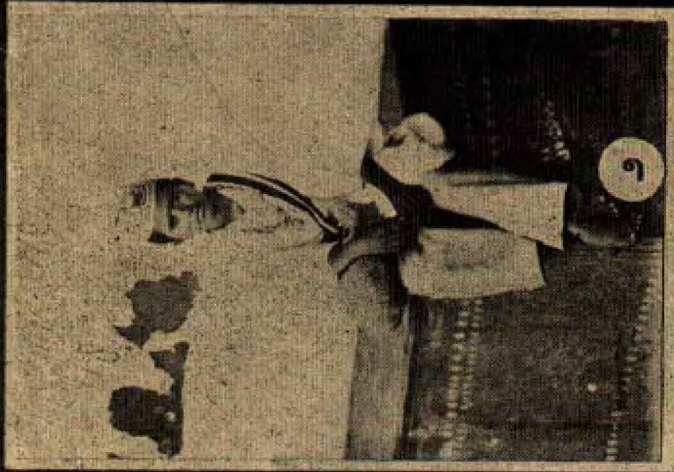
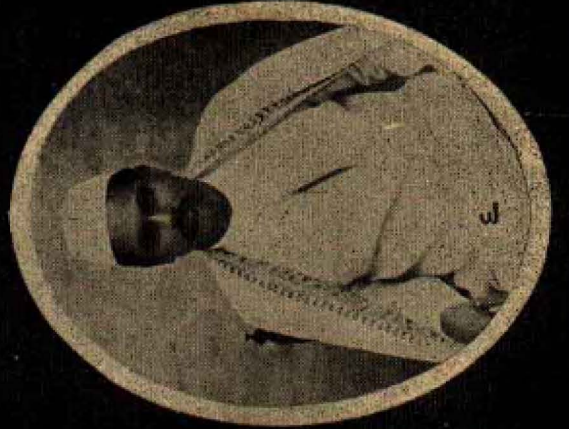
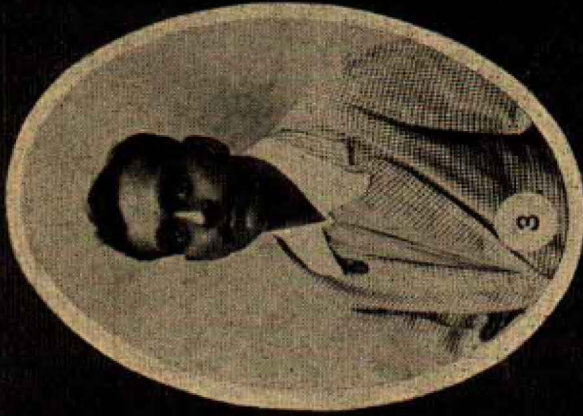
Wanted Agents in Andhra Districts.





౧. శ్రీమతి బి. లక్ష్మీ అమ్మారుగారు (2) ౨. శ్రీమతి కమలాబాయిగారు (2)  
3. శ్రీమతి కృష్ణాబాయిగారు (2) ౪. శ్రీమతి కమలాబాయిగారు (2)





౧. శ్రీ కే. జవాహర్‌రావుగారు. (౧) ౨. శ్రీ ఇనటూరి శరత్‌రాజుగారు. (౨) ౩. శ్రీ జవ్వాజీ అప్పారావు గుప్తగారు. (౩)  
౪. శ్రీ కొమ్మరెడ్డి సత్యవారాయణమూర్తిగారు. (౪) ౫. శ్రీ మాణిక్యంగారు. (౫) ౬. శ్రీ జి. రామచంద్రరావుగారు, యం. ఏ. (౬)



# పాలకురికి సోమనాథకవి; పంచప్రకారగద్య

బండారు తమ్మయ్యగారు

ప్రాచీనాంధ్రవాఙ్మయస్వరూపము నెఱుంగఁ గోరు  
వారికిఁ బాలుకురికి సోమనాథుని కృతుల  
యొక్క సమీక్షాత్మక మత్యంతావశ్యక మని పలువు  
రిప్పుడు గుర్తించుచున్నారు. సన్నయభట్టారకునకుఁ  
బూర్వముండిన యాంధ్రవాఙ్మయము తెఱంగును సోమ  
నాథుని కృతులను బట్టి మనము కొంతవఱకు హింప  
వచ్చును. ఆంధ్రభాషలో వృత్తిరూపమగు పద్యరచనము  
సన్నయ్యకుఁ బూర్వముండినను లేకున్నను మాత్రా  
గణపద్ధతులగు బహువిధపదరచనములును, గద్యరచన  
ములును సన్నయ్యకుఁ బూర్వము చిరకాలమునుండియే  
పెలయుచుండినట్లు తలంచు నవకాశములు సోమనాథుని  
కృతులయందుఁ గానవచ్చును. పెరినాటిచోడుని సభలో  
మరివివాద మొనర్చుటకయి మల్లికార్జునసండితుఁ డేగు  
తిటి నాతనిపెంటఁ గైవార మొనర్చుచు భక్తు లేతెంచు  
సందర్భమునఁ జెప్పఁబడిన.—

“శ్రుతి పంచగద్యలు రుద్ర నిమహిమ  
శతకంబు శివతత్త్వసార మాదిగను  
గద్యపద్యంబు లాకాక్షర జదువుచు  
హృద్యంబుగా నక్కపీశ్వరుల్ పొగడ  
మది నుబ్బి సుసారమాయాస్తవంబు  
పదములు తుమ్మెదపదము వృత్తిభాత  
పదములు పర్వపదము లానంద  
పదములు శంకరపదము ల్నివాళి  
పదములు తావేశపదములు గొబ్బి  
పదములు వెన్నెలపదములు సంజ

వర్ణన మఱి గణవర్ణనపదము  
లర్ణన ఘోషణ ఘూర్ణిల్లుచుండఁ  
బాడుచు నాడుచుఁ బరమహర్ష యునఁ  
గూడి నద్భక్తసంకుల మేగుదేర ”

అను వాక్యములనుబట్టి పంచగద్యలనంటి గద్యకృతు  
లును, తుమ్మెదపదములు ప్రభాతపదములనంటి పద  
రచనములును జాలఁగాలమునుండియు మన భాషలో  
నుండియున్నట్లు లూహించుట కెట్టియాటంకము నుండ  
రాదు. మఱియు సోమనాథుఁడు తన గ్రంథములలో  
“గద్యపద్యకృతులు” అని తఱచుగా నుదాహరించు  
చుండును.

“ఉరుగిరగద్యపద్యోక్తులకంటె  
సరసమై పరిగిన జానుతెనుంగు  
చర్చింపఁగా నర్వసామాన్య మగుటఁ  
గూర్చెద ద్విపదలు గోర్కె దైవార”

(బసవపురాణము)

“బసవన్నమహిమ శుంభదృక్తియుక్తిఁ  
బసరించితవి గద్య పద్యాదికృతుల”

“ఆరూఢగద్య పద్యాది ప్రబంధ  
పూరితసంస్కృతభూయిష్ఠరచన  
మానుగా నర్వసామాన్యంబు గామి.”

“ఉపమింప గద్యపద్యోదాత్తకృతులు  
ద్విపదయు నమము భావింప నెట్లనిన.” పం. చం.



అను వాక్యములవలన మన భావలోఁ బద్యరచనమున కంటె ముందుగా గద్యరచనము వెలసినట్లును, ఆ గద్య కృతులు తరువాత వెలసిన పద్యకృతులవలెనే సంస్కృత పదభాష్యములుగా నుండియున్నట్లును, సోమ నాథుడు తొలుదొలుత బసవప్రేరమును నిట్టి గద్య పద్యకృతులలో నొనర్చి, యవి సర్వజనసామాన్యము లయి తన మత ప్రచారమున కంతగా నుపకరింపక పోవుటచే దన ప్రభావగ్రంథము లగు బసవపురాణపండితా రాధ్యచరిత్రమును నాంధ్రజనసామాన్యముగు ద్వీపదలోఁ గూర్చినట్లును దలంపనగును. మల్లికార్జునపండితుడు గూడ నిట్టి గద్యకృతులను గొన్నిటిని గూర్చియుండెను.

“...గద్యపద్యసమితి శిశుని మహిమఁ దెల్పినట్టి మల్లికార్జునపండిత య్యగారిఁ దలఁతు ననుదినంబు”  
(అనుభవసారము)

“ఉద్యత్సక్తి లింగోద్భవు దేవు  
గద్యంబు నా నొక్కగద్యంబు చెప్పి.”  
“పాంచభౌతికపంచ పంచేంద్రియ ప్ర  
పంచదూరు నుతియఁ బంచగద్యలను.” (సం. చ.)  
కాని యీగద్యకృతుల స్వరూపస్వభావాదు తెల్పివి? గద్య మన వచన మనునర్థమున మన మిప్పుడు వ్యవహరించుచున్నాము. మన లాక్షణికులుకూడ నిట్లే నిర్వచించినారు.—

“గీ. పరఁగూ గవిత గద్యపద్యంబు లనఁ బాద  
కల్పవంబు వలదు గద్యమునకు  
పాదనియతి నొప్పుఁ బద్యంబు; లవియు వృ  
త్తములు జాతు లనఁగ నమరుఁ గృష్ణ!”  
“క. కనుగొనఁ బాదరిహితమై  
పనుపడి హరిగద్యోలే బహుముఖరచనం  
బున మెఱయు గద్య మది దాఁ  
దెనుఁగుకృతుల వచన మనఁగ దీపించు గడుఁ”

అని యనఁతుఁడు తనభండోదర్పణమున గద్యలక్షణమును నిర్వచించి “స్వస్తి సమస్తభవనరక్షాదక్ష శ్రీ

పుండరీకాక్ష, భజగపతిహింహాననానాథ, సురనికరమకుట తటసుటితసురుచిరమణిగణప్రభావిభాసితపాదపీఠ .....

ఇత్యాదిగా లక్ష్యము నుదాహరించినాఁడు. భీమకవి, అప్పకవి, విన్నకోటపెద్దన మన్నగువారు గూడ నిట్లే పాదనియతి గలది పద్య మనియు, అది లేనిది గద్య మనియు నిర్వచించినారు. కాని మన సోమనాథుని గద్య కృతు లిందులకుఁ గొంత విలక్షణముగా నున్నవి. అనఁతుఁడు దాహరించిన గద్యములవంటివానినే కాక మాత్రాగణబద్ధము లయి యొకవిధ మయిన పాదనియతి గల లఘురచనములనుకూడ నాతఁడు గద్యములుగనే గణించినట్లు కానవచ్చుచున్నది. (బసవపురాణపండితా రాధ్యచరిత్రములలో నాశ్వాసములచివర నీతఁడు వ్రాసిన గద్యలుకూడ వచనములోఁ గాక ద్వీపదలోఁ గూర్చబడినవి) ఈతని గద్యకృతుల స్వరూపస్వభావాదులను గొంగవలకుఁ జర్పించుచు “పాలకరికి సోమ నాథకవి: గద్యకృతులు” అను వ్యాసము నిదివఱలో ఆంధ్రసాహిత్యచరిత్రపత్రికలో (సం 15 సం 5, 6.) ప్రకటించి యుపలబ్ధము లయిన యాతని గద్యకృతులను ముందు క్రమముగఁ బ్రకటించు ననికూడ వ్రాసియుంటిని. బసవపురాణపీఠికలో శ్రీ ప్రభాకరశాస్త్రిగా రీగద్య కృతుల యాద్యంతములను మచ్చునకుఁ జూపియున్నారు. ఉదాహరణగ్రంథములలోఁ బ్రాచీనమగు నీతని బసవోదాహరణమును శాస్త్రిగారు భారతిలో వసుగ్రముగఁ బ్రకటించెనున్నార. సోమనాథుని గద్యకృతులలోఁ బ్రభాసమగు పంచప్రకారగద్య నిష్పదు ప్రకటించుచున్నాను. అయిదు విధములగు గద్యరచనము లిందుండుటచే దీని కీపేజి పెట్టినట్లు తోచుచున్నది. మల్లికార్జున పండితుని పంచగద్యలుకూడ నిట్టివే కాదగును. అనఁతుఁడు చెప్పినట్లు లిట్టి గద్యరచనములు బహుముఖములుగా నుండు నని తోచుచున్నది. పాకకు లీగద్యమును జిత్తగించి తిన్మూలమున సోమనాథుని గద్యకృతుల స్వరూపస్వభావాదులను గొంతవఱకు గ్రహింతురు గాక!



పంచప్రకారగద్య

శ్లో. వైస్తి శ్రీమథాన్య మి త్తమశిలా

ద శ్రీ మునీంద్రాత్మజః

శ్రీకంఠప్రతిబింబమూర్తి రసఘ

శ్రీనందినాథో విభః,

తస్యాంకోద్భవ! దండనాథ! బసవ

శ్రీనామధేయప్రభో

త్వత్కారుణ్యతరంగితం మయి నదా

నిశ్చిన్యతాం వీక్షణమ్.

○

జయ జయ బసవ— శ్రీమన్మహావ్యసభేందావ  
తార-నమందితవీరమాహేశ్వరాచారసార - ప్రమథగణ  
లంకార-జగత్ప్రయాధార-దేవబసవా! (౧)

నిరాకుల నిరర్గళ నిరతిశయ నిజభక్తితాత్పర్య  
శరణగణ చరణారవింద మకరంద భారాభిషేక సంగత  
మంగళాలంకారవిరచితోత్తమాంగ . అనవరత సుఖాను  
షంగ - జ్ఞానవైరాగ్యైశ్వర్య విభాజిత గుణోత్తంగ-నకల  
లోకప్రసారికీర్తికాంతాభజంగ-దేవబసవా! (౨)

అనర్గళ జ్ఞాన దుగ్ధాంతర్గత మార్గభ్రష్ట నికృష్ట  
నానాయోని పరిపీడిత జన్మజరామరణ వైదిక వైష్ణవ  
జైన బౌద్ధ చార్వాక మాయావాది దుష్టమృగ విసర  
విశేషన వినోద వివిధ లుబ్ధకాయమాన విశమోద్బంధ-  
శివసమయపరిపాలన (ప్రచండ)-అణిమాద్యష్టగుణమణి  
గణకరండ-ఖండితకందర్పకోదండ-దేవబసవా! (౩)

అవికల దనుజ మనుజ దివిశేంద్ర చంద్రోషేంద్ర  
వాణేంద్ర మునీంద్రాది పశుగణ ప్రమథగణ సంభావ  
నీయాగణ్యపుణ్య దూరికృతత్రైగుణ్య - నకలమాహేశ్వ  
రాగ్రగణ్య—చతుర్దశభువనవరేణ్య—దేవ బసవా! (౪)

నిష్కృత నకలేంద్రియప్రచుర నిరతిశయ సము  
చ్చయ మానస పరమసుఖ నివేది శివ యోగ నిదా  
సమయ సమాగత జావారికవిదారిత ప్రత్యాగత జంగమ  
లింగ సుగతగమనాగమన నిజప్రాణ—వీరమాహేశ్వరా

చార సత్సాగ్ర-అధరీకృతాన్యసమయసంపాదితతర్కపు  
రాణ-అనవరతాభ్యుదయపరమకల్యాణ-దేవబసవా! (౫)

సమధిగతసామవేదపంజాతన వృన్వరోద్భూతవిభా  
జితదేశిమార్గ సముల్లసిత సాలంకార గానకళాకలా  
సముద్ధిత నిరూపితోత్తమలింగ నాయక—అభీష్టఫలదా  
యక-భక్తిభాండాగారసంపద్విధాయక—ప్రణమిత చెన్న  
బసవ దండనాయక—దేవ బసవా! (౬)

నకల వేదాంతాపాదిత లింగప్రసాద విముఖ  
మదోన్మత్త నిషాదసంహారకారణ భారణ ప్రత్యక్ష  
లలాటక్షణ—ఆశుశుక్షణసదృశ విచిత్రక్షణ—నకల  
జగదవనకళావిచక్షణ—సంచితసద్భక్తిక్షణ—జంగమావ  
తార సంగమేశ్వర (నిరూపిత)లలాటతట తృప్తియేక్షణ—  
దేవ బసవా! (౭)

అఖర్య భక్తి నిర్వాహ నిర్వికల్ప నిర్విక్ర క్రియా  
విక్రమ సంపన్న సముచిత శివార్థప్రాణాభిమాన—  
మాని తానర్థ మణిగణ భాన్వరామూల్య రత్నఖచిత  
(స్వస్థ) రజతాలంకారహార భన్య దివ్యాంబర వరతుర  
గాంధోభికా రథాది పరికల్పిత జంగమసపర్యా సమాగత  
భూతిశాసన రద్రాక్షమాలికాలంకార సముత్కర  
ప్రచుర వేష లాంఛన—సన్నిహితవారాకఫల లింగ  
జంగమస్వరూపణ విశ్వాసనికేతన—నిరవధిభక్తి పరితో  
షిత పురాతన—దురితనిశురంబవిదూర నిస్తరంగాంత  
రంగ నిరాకృత మకర కేతన—దేవ బసవా! (౮)

౨

అపిచ మహామహిమోన్నతవిధవా—భవపాశో  
త్కర శాతలవితా—వితాసిత విజ్జలభరణేశా—ధరణేశ  
ప్రకరార్పిత చరణ—చరణద్యుతిజిత కోమలపద్మా—  
పద్మభవప్రముఖామరవినుతా—నుతగాంధర్వసుఖచ్యురి  
తాంగా—అంగనంగ వికారవిరహితా—హిత శివయో  
గానంద సుఖాశ్రమ—అశ్రమధర్మా ధర్మవివర్జిత—జితమ  
దవివ్యాలమానుషజన్మా—జన్మ జరామరణాదివిదూరా—  
దూరనిరాకృత భవసంసర్గా—సర్గస్థితిలయపాలనపరి



తా—చరితాథాఖలజంగమభక్తా— భక్తజనాంతఃకరణ నియుక్తా—దేవబసవా!

౩

జయ జయ నిరవధినిర్మలగాత్రా—జయ జయ దురితలతాచయదాత్రా—జయ జయ కేవలభక్తి కళత్రా—జయ జయ భావాతీతచరిత్రా—జయ జయ తనుగుణ పరిషదన్నితా—జయ జయ వివిధేంద్రియ మదజైత్రా—జయ జయ సద్గుణ మణిగణపాత్రా—జయ జయ భవదుఃఖాభివహిత్రా—జయ జయ వీరా చారాచార్యా—జయ జయ చారు పురాతనచర్యా—జయ జయ సందీర్ఘర గాంధీర్యా—జయ జయ వందిత ముదిగణవర్యా—జయ జయ నిగమోదితసోదర్యా—జయ జయ సజ్జనహితసత్కార్యా—జయ జయ జగద వనకళాధుర్యా—జయ జయ జంగమభక్తినపర్యా—జయ జయ బిజ్జల నిరసనశౌర్యా—జయ జయ శరణ గణాలంకారా—జయ జయ పరమవ్యోమ విహారా—జయ జయ కారుణ్యమృతిపూరా—జయ జయ వీర వ్రతవిస్తారా—జయ జయ పరిహృత జనమందారా—జయ జయ చిత్తజనుద సంహారా—జయ జయ సునుహ తత్త్వాధారా—జయ జయ సముదిత లింగకుమారా—జయ జయ భక్తపదాంబుజభృంగా—జయ జయ మంగళ

మహిమోత్సంగా—జయ జయ లింగేంద్రియసర్వాంగా—జయ జయ నవరస వర్తనరంగా—జయ జయ భవభిత్రై ర్విభజంగా—జయ జయ సాక్షాచ్ఛ్రిగురులింగా—దేవ బసవా!!

౪

జయ దురిత పరిహరణ—జయ సుకృత పరి చరణ—జయ నిర్మలవికరణ—జయ సుకవిరుతి కలిత—జయ విశచముఖాలిత—జయ వినియనయ మిళిత—జయ విజితభవనదన—జయ సుజనగణ వదన—జయ నిగరణితమదన—జయపరమసుఖసహిత—జయవిషయ.....గుణరహిత—జయ వృషభపదమ హిత—దేవబసవా!

౫

జయ శివరంజన—జయ భవభంజన—జయ కరుణాకర—జయ పరభీకర—జయ మితభావణ—జయ శ్రీతపోషణ—జయ గుణరాజిత—జయ గణపూజిత—జయ జయ శ్రీబసవదండనాథ! నమస్తే నమస్తే నమస్తే నమః—శ్లో. బసవస్య కృపామూర్తే స్సోమనాథప్రసాదినః, అసవద్య మిదం గద్యం నిరంతరజగన్నుతమ్.

పంచప్రకారగద్య సంపూర్ణమ్.

## శతక మంజరి (భక్తిసంపుటము)

ఈపుస్తకంలో వృషాధిపశతకము, సర్వేశ్వరశతకము, దేవకీనందనశతకము, ఒటిమిట్ట రఘువీరశతకము, నారాయణశతకము, కాళహస్తీశ్వరశతకము, దాశరథిశతకము, రంగశాయి శతకము, రామతారకశతకము, రామచంద్రశతకము అనే పదిశతకాలు ఉన్నవి. ఒక్కొక్క శతకానికి దానిని విమర్శిస్తూ ప్రకాశకులు వ్రాసిన ముచ్చిపీఠిక ఉంది. చాలా వ్రాతప్రతులతో సరి చూచి వాటిల్లోనుంచి తీసిన పాఠాంతరాలున్న ఎక్కింపబడినవి.

మేనేజరు: ఆంధ్రగ్రంథమాల, 6-7, తంబుశెట్టివీధి, జార్జిటవుక్, చెన్నపురి.



# సు బంధువు

శ్రీ అమరవాది హనుమచ్ఛాస్త్రిగారు, యమ్. ఏ.

గీర్వాణసారస్వతప్రపంచములో సుబంధుమహాకవి ప్రఖ్యాత గద్యప్రబంధకారుడై కలయుచున్నాడు. సంస్కృతభాషలో రచింపబడిన వచనలలోన చొంగొల్లిది సుబంధుకృతమును వాసవ దత్తధో.

కాళిదాసాదిమహాకవులవలె ఈ సుబంధుకవిని గురించినాడెక్కడనుగ దెలియవచ్చుటలేదు. బాణునికి బూర్వమందున్న యేకాద్య కర్తలయొక్కయు కాలనిర్ణయనిష్ఠయమన నిదమితమను నిష్కర్ష కాధారములు లభించుటలేదు. కావుననే సుబంధుకాలమును నిర్ణయించుట కష్టతర మయిపోయినది.

“సుబంధు” నామము మొట్టమొదట ఋగ్వేదసర్వానుక్రమణి కలో గాననగుచున్నది. అందు గోపాయన (లోపాయన) పుత్రుడైన ‘సుబంధు’ ఋగ్వేద ద్రష్టలలో నొకడని చెప్పబడి యున్నది. ఐనను వాసవదత్తైశ్వరియశ్రీమంకేశరమున సుబంధుపదమునకును, ఈ సుబంధు పదమునకు నెట్టిసంబంధము గూడ లేవనియె చెప్ప నొప్ప.

తౌకికవాఙ్మయస్వరూపములో సుబంధుమహాకవిని గురించిన ప్రస్తావన యొక్కవ లేదు. ఉన్నవానిలోపల ప్రాచీనతమమై మృగ్యత మమైనది బాణుని హర్ష చరిత్రలో గాంచబడుచున్నది.

“కపివా మగల ద్దర్శి నూనం వాసవదత్తయో శక్త్యేవ పాండుపుత్రాణాం గతియా కర్తగోచరమ్.”  
—ఉపోద్ఘాతము, శ్లో. ౧౨.

బాణుడు తన తండ్రిచక్రతియగు కాండంబరిలో గూడ “ఇయ మతిష్ఠయా కథా” అని చెప్పియున్నాడు. “అతిష్ఠయా” యనుపదము నకు “వాసవదత్తైబృహత్కృణ నతికయించినది” యని విమర్శకు లర్థము తెప్పరున్నారు.

బాణునితరువాత అష్టమశతాబ్దిపరభాగమున తీవించియుండిన, వాక్పతికవి, తనప్రాకృతకావ్యమున “గౌడపహలో” నిట్లు పలికి యున్నాడు.

\* “జ్వలనమిక్రుడైన భామనియందును, కాంతిదేవుడైన రఘు(వంశ) కారునియందును, సుబంధుకృతియందును, హరిచంద్రునందును, నవరికానందముకలవో” అని శ్లోకార్థము.

\* దాక్షిణ్యమ్రదన పాణినియనియు, రఘుకారుడన రఘుమంశకర్త యయిన కాళిదా సనియు గ్రహించునది.

\* “భాసమ్మి జలమిదే కాంతిదేవే అజస్య రహితక సోబంధవే అబంధమ్మి హరియందేయ అనందో.”

1200 A. D. ప్రాంతమువాడైన కవిరాజు తన రాఘవ పాండవీయములో—

“సుబంధు ర్భూతభట్టశ్చ కవిరాజ ఇతి త్రయః వక్త్రోక్తిమార్గనిపుణా శ్చమగ్ధో నోపలభ్యతే.”  
—౧-౪౧. శ్లో.

అని సుబంధువును బ్రకంశించినాడు. ద్వంద్వశకతాద్విలోనివాడే యగు మంజుకవియొక్క శ్రీకంఠచరిత్రమం దొకశ్లోక మిట్లున్నది.

మేంకే స్వర్ద్విరదాధిరోహిణి వశం యాతే సుబంధా విధేః కాంకే హంత చ భారవా విభుజితే బాణే విహవృశే, వాద్దోవ్యా విరమంతు మంతువిధురా ద్రాగ్ దృష్టయ శ్చేష్టతే శిష్టః కశ్చన స ప్రసాదయతి తాం యద్వాణిసద్వాణిని.

ఇతనికి రెండు శతాబ్దముల తరువాత నున్న శార్ఙ్గధరుడు తన పద్ధతిలో నవమశతాబ్దివాడగు రాజశేఖరుని గూర్చి బ్రకంశించి యున్నాడు. అందొకశ్లోకములో నీరీతి లిఖింపబడియున్నది.

“భాసో రామిలపామితో వరరుచిః శ్రీసాహసాంః కవిః మేంకో భారవికాళిదాసతరహస్కంబ సుబంధు శ్చ యః, దండి బాణదివాకరో గణపతిః కాంతశ్చ రత్నాకరః సిద్ధా యస్య సరస్వతీ భగవతీ తే తస్య సర్వైః కే.”

సమైక్యకర్తామృతములోను వల్లభదేవుని సుభాషితావలిలోను, రాజశేఖరకర్తృకముగ సుదాహరింపబడియున్న శ్లోకములో సుబంధు ప్రశంస కలదు.

\* “సుబంధా భక్తిర్మ క ఇహ రఘుకారే న రమతే ధృతి ర్దాక్షిణ్యతే హరితి హరిచంద్రోఽపి హృదయమ్,



విశుద్ధోక్తి శూరః ప్రకృతిమధురా భారవిగః  
తథా లప్యంతోద్ధం కమపి భవభూతి ర్వితమతే.”

15 వ శతాబ్దమున నుండిన వేమభూపాలు నాశ్రయించియున్న వామనభట్టబాణుడు తన వీరనారాయణచరిత్రముందు (వేమభూపాల చరిత్రముందు) నొకశ్లోకములో శ్లేషరూపముగ స్తుతినొనరించి యున్నాడు. ఆశ్లోకమిది:

“ప్రతికవిభేదనబాణః కవితాతరుగవానవిహరణమయూరః,  
సమృదయలోక సుబంధు ర్జయతి శ్రీభట్టబాణకవిరాజః.”

ఇట్టి వింకను గొన్ని గలవు గాని యీ వివరణములలో నెట్లాని యందును సుబంధువునుగూర్చి విశేషించి తెలియదగినయంత మొక్క టియు లేదు. ఈ గ్రంథము లన్నిటికంటె బూర్వికుడు వాసవదత్తకారు డనిమాత్రమే పీనిమాలమున విదిత మగుచున్నది.

16 వ శతాబ్దమునాటివాడగు బల్లలకవి తన భోజప్రబంధము నందు సేకాదశ శతాబ్దమున ధారానగరమును బాలించిన భోజరాజుచరి త్రము వర్ణించియున్నాడు. అందులో భోజుని యాస్థాన మయిదు వందల విద్యాధికులచే నలంకరింపబడిన దనియు, వారిలో పదముగ్గురు మాత్రమే ప్రామాఖ్యము వహించినదియు నందు సుబంధుమహాకవి యొకడనియును రచింపబడియున్నది. భోజప్రబంధముయొక్క ప్రతు లన్నియు బరిశీలించి మాడగా, ఈ విద్వాంసులయొక్క సంఖ్యావిష యములో పరస్పర భేదము గాననగుచున్నది. అట్లుంట నీవాక్యముంత విశ్వాసపాత్రముగ దోపకున్నది.

ఇక సుబంధుకాలనిర్ణయమున కాధారభూతములైన యంశము లేనైనను వాసవదత్త గ్రంథరాజములో నున్నచేమో పరిశీలింప వలసి యున్నది. ఈ గ్రంథములో వాత్సేయన కామసూత్రములు, భార తీయ నాట్యశాస్త్రము, శ్రీమద్రామాయణము, మహాభారతపారివంశ ములు, మొదలైన నుహాగ్రంథములేగాక న్యాయ మీమాంసాదర్శన ములు, బౌద్ధజైనమతములుగూడ చేర్చిన బడియున్నవి. అయినను, కాలనిర్ణయమున కీవిషయ మంతగా దోడుపడుట లేదు.

వాసవదత్తోష్ఠాద్భుతములోని పదియవశ్లోక మీమాంసదర్శమున నుపకరించుచేమో కనుగొనవలయును. ఆశ్లోక మిది—

“సారసవత్తావిహతా నవకావలసంతి చరతి నో కంకః,  
సరసీవ కీర్తిశేవం గతవతి భువి విక్రమాదిత్యే.”

ఇందులో స్తుతింపబడిన విక్రమాదిత్యుడు పూర్వ ముజ్జ యినిలో రాజ్యపాలన మొనరించినవాడును, శకపురుషుడును నని తెలంపబడు విక్రమార్కుడు కాసేర డనుటమాత్రము స్పష్టము. అస లట్టివాడొక డున్నాడా? అనియే విమర్శకుల సందేహము.

ప్రాచీన భారతదేశచరిత్రలో, విక్రమాదిత్యునిగురించి భాజకు లగు చక్రవర్తు లిరువు రుండిరని వ్రాయబడియున్నది. మొదటివాడు 374-413 (క్రీస్తుశకము) రాజ్యముచేసిన ద్వితీయచంద్రగుప్త చక్రవర్తి. ద్వితీయుడు యశోధర్మనామము. ఈ వృషాలుడు విక్రమాదిత్యు నిరు డము వహించి 588 సంవత్సరమున మాళవరాజ్యస్థాపన మొనర్చి 689 సం. వఱకు దానిని పరిపాలించినవాడు. సుబంధుకవి ఈ యశో ధర్ముని కాలమువాడే యని యనేకులు పాశ్చాత్యపండితు లభిప్రాయ పడుచున్నారు. వైశ్ణోక మాధారముచేసికొని, యిట్లు నిర్ధారణము నేయుట కేవల సాహసకార్య మని కొందరు విమర్శకుల తెలంపు.

వాసవదత్తకు యీక్ర వ్రాసినవారలలో సుప్రసిద్ధుడైన ‘నర సింహవైద్య’ యను నాతడు గ్రంథకారునిగురించి యిట్లు పలికి యున్నాడు:—

“కవి రయం విక్రమాదిత్యవర్ణః; తస్మిన్ రాష్ట్ర లోకాంతర ప్రాప్తే ఏతన్ని బంధం కృతవాక్.” వాసవదత్తయొక్క దక్షిణదేశపు బ్రతిలో సుబంధుకవి “శ్రీ వరరుచిభాగినీయః” అనియున్నది. ఈ వాక్యమునకును, భోజప్రబంధములోని “వరరుచిసుబంధువులు పమకాలికులు” అన్నదానికిని, ఏకవాక్యత గనుపట్టుచున్నది. అయి నప్పటికిని కాలనిర్ణయసందర్భమున నీయంశము లంత తృప్తికరములు కాజాలవు.

ఈ కవికాలనిర్ణయమునకు శాసనాధారమైన నెక్కొకటి లభించులేదు. శ్రీ. శ. 1158 సంవత్సరపునాటిదగు బాలగామియొద్ద లభించిన కన్నడశాసన మొకదానిలో మాక్రము సుబంధునామ ముదాహరింపబడియున్నది. ఇంతమాత్రమున నిది యొక్కవ ప్రయోజనకారి కాలేదు. ద్వాదశశతాబ్దమునాటికి సుబంధుకీర్తి దక్షిణదేశముందు నైతము విస్తరించినదని మాత్ర మిందుమాలమున విదితమగుచున్నది.

వాసవదత్త నంతయు బరిశీలింపగా కాలనిర్ణయమున కాధార మొకచోట దొరకుచున్నది. ఒక సంవత్సరములో సుబంధుమహాకవి,

“బౌద్ధసంగతి మి వాలంకారశోభితాం”

అనియు,

“న్యాయస్థితి మిత ఉద్యోతకరస్వరూపాం”

అనియు వర్ణించియున్నాడు.

ఇందు మొదటిదానిలో బౌద్ధాచార్యుడగు ధర్మకీర్తియొక్క “బౌద్ధాసంగత్యలంకార” మను గ్రంథమునకు సూచన కలదని నిరూపింపబడుచున్నది. ఈధర్మకీర్తి, శ్రీ. శ. 671-695 సంవత్సర ములమధ్య హిందూదేశమున కేతెంచిన ‘ఇట్ సింగ’ అను విదేశ

Vide, Mysore inscriptions (Rice) p. 111, Bangalore 1879



యాత్రికునిచే గొనియాడబడియున్నవాడు. కావున తత్పూర్వకాలకు డగుచున్నాడు.

రెండవ యువమావసులో న్యాయాచార్యుడైన యువోత్త కరునికి మాచన యున్నదని గుర్తింపబడుచున్నది. ఈ యువోత్త కరుడు బౌద్ధదిక్షానుని మలేమునకు ఖండనరూపమయిన న్యాయ వాత్రికగ్రంథమును వ్రాసియున్నాడు. దిక్షా గాచార్యుడు 520-600 A. D. కాలమునా డనునది నిశ్చితపూర్వమైన విషయము. అట్లుగల మద్యోతకరుడుగూడ, వ్యవకతాబ్ధాపరభాగమునకంటె ముందు జీవించి యుండ డనుట ధ్రువము.

ఈ పైరెండువిషయముల పరికించినచో సుబంధువుయొక్క కాలము కొంచె మించు మించుగా నిర్ణయింపవచ్చును. అతని జీవిత కాలాద్యంతముల నిర్ణయించుటలో బాణుని హర్షచరిత్ర, ఉద్యోత కరుని న్యాయవాత్రికము ప్రమాణము లగుచున్నవి. బాణుడు తన హర్షచరిత్రమును 640 సంవత్సరప్రాంతములలో రచించినట్లు సాధింప బడియుండుటచే తత్పూర్వమే సుబంధువు తన వాసవదత్తను వ్రాసి యుండవలయు వను సంశయ సిద్ధించుచున్నది. ఇట్లే యువోత్తకరుని గూర్చిన ప్రస్తావన గలదు గాన, వాసవదత్త న్యాయవాత్రికరచనా కాలావంతరము రచియింపబడి యుండవలయునని నిర్ధారిత మగు చున్నది. కావున సుబంధువు తన వాసవదత్తను, ప్రాయశః, 605-612 సంవత్సరములమధ్య వ్రాసియుండు ననుట న్యాయము.

వీదోవిధమున కాలము నిర్ణీత మయినను, వేశము నిర్ణయించుట దుస్సాధ్యము. భోజప్రబంధము ననుసరించి భోజాని సభాస్తారుడుగాన సుబంధువు ధారానగరమున గావ్యరచన మొనర్చెనని యంగీకరించుట యుక్తి యుక్తముగా దోచుట లేదు.

సుబంధుకవియొక్క జీవితాంశము లేవియు, విశేషముగ మనకు లభింప లేదు. వాసవదత్తలోని యుపాధ్యాయములో దనను సరించి “సుజనైకబంధు” అని చెప్పుకొని యున్నాడు. కావ్యమువకు వ్యాఖ్యానముజేసిన ‘శివరామ’ పండితు డీమాటకు “మంచివారలకు హితుడు” అని యర్థము జేసియుండ, పాశ్చాత్యపండితులు “సుజన వామునికి సోదరుడు” అను నర్థము గల్పించియున్నారు. ప్రాకృత వ్యాకరణకర్తయగు వరకుచి కీకవి భాగిసేయుడని యొకప్రతీతి గల దని ముందు జెప్పబడియున్నది. కాని యయ్యది విశ్వాసజనకము గాలేదు. కాశ్మీరబ్రాహ్మణు డీకవియని గూడ జనశ్రుతి యొకటి ప్రచారములో నున్నది.

వాసవదత్తగాక యితరగ్రంథము లేవియు సుబంధువు రచించి నట్లు తోపదు. శార్ఙ్గరపద్ధతి, సుభాషితావళి, పద్యావళి, ఇత్యాది గ్రంథములలో సుబంధుకృతములుగ నుదాహరణము లీయబడియున్న వన్నియు వాసవదత్తనుండియే కైకొనబడియున్నవి. ఇది యిట్లుండ

‘హా’ అను పాశ్చాత్యపండితునిచే సాజహా కాలమునకు తెందిన ‘నేజీదత్త’ కవికృతమున ‘పద్యవేణి’ యను గ్రంథమున నున్నదనియు, ‘సుబంధు’ రచితమనియు నీక్రిందిగోకభాగ ముదాహరింపబడు చున్నది.

“అక్షమాలాప వృత్తిజ్ఞా కుశాసన పరిగ్రహా,  
బ్రాహ్మీక దౌర్దనీ సంస ద్యుదనీయా సమేఖలా.”

కొంతకాలమునకును నీళ్లొకము సుబంధువుడే యని యంద రనుకొనిరి గాని యిటీవల విమర్శకుల కృషిచే నియ్యది త్రివిక్రమభట్ట కృతమున నలంపూగ్రంథమందలిదిగా నిరూపింపబడినది.\*

వాసవదత్త:—పెక్కు ప్రతులలో వాసవదత్త ‘ఆఖ్యాయిక’ యనియే పేర్కొనబడియున్నది. ఆఖ్యాయిక యనునది గద్య కావ్యములలో నొక భేద మనియు, దాని కుదాహరణము హర్షచరిత్ర మనియును ఆలంకారికులు చెప్పుచున్నారు. బాణకవి యీ సుబంధు కృతి నాఖ్యాయికగనే గ్రహించియున్నాడు. విశ్వనాథకవిరాజు తన సాహిత్య దర్పణములో నాఖ్యాయికా లక్షణ మిట్లు నిర్వచించి నాడు.

“ఆఖ్యాయికా కథావ త్స్య త్కవే ర్వంశాను కీర్తనం,  
అస్యా మన్యకపీనాంన వృత్తం గద్యం కవీత్ కవీత్.  
కథాంశానాం వ్యవచ్ఛేద ఆశ్వాస ఇతి బధ్యతే,  
ఆర్యావక్త్రాప్రసక్తాణాం ఛందసా యేన కేనచిత్.”

అన్యపజేతే నాశ్వాసముభే భావ్యర్థనూచనమ్.”

—6. పరిచ్ఛేదము. 284-285

కథయనునది రెండవభేదము. బాణుని కాదంబరి దీని కుదా హరణము. సాహిత్యదర్పణకారుడు కథాలక్షణ మిట్లు తెల్పి యున్నాడు:

“కథాయాం సరసం వస్తు గద్యైరేవ వినిర్మితం,  
కవీచి దత్ర భవే దార్యా కవీచి ద్యక్తాప్ర వక్త్రోకే,  
ఆదౌ పద్యై ర్నమస్కారః ఖలాదే ద్యుత్తక్తిర్తవమ్.”

—6. పరిచ్ఛేదము. 282-283

ఈ లక్షణప్రకార ములోచించినచో వాసవదత్తను కథగా పరి గణించుటయే న్యాయము. ఏలన, ఆఖ్యాయిక కవసరమును నుచ్చాస్వ సము లిందు లేవు. పైగా కథ కవసరమును “ఆదియందు ఖలాదివృత్త వర్ణన” మిందు గాననగుచున్నది. వాసవదత్తకాదంబరిలకు గల యనోన్య సాదృశ్యము వాసవదత్తహర్షచరిత్రలకు గల పరస్పర భేదమును బురస్కరించుకొని వాసవదత్త ఆఖ్యాయిక కాదనియే నిర్ణ యింపబడుచున్నది. కావున కథావిశేషమనుటయే యుక్తము.

\* Vide R. Krishnamachariar's introduction to Vasavadatta p. p. 39-40.



అయినను దండి చెప్పినట్లు \* “కథాఖ్యాయిక లేకజాతివే” యను భావముతో నీవానవదత్తను ఆఖ్యాయిక యనవచ్చును. లేదా కథ యని చెప్పవచ్చును.

సుబంధకవిత్వము మిక్కిలి ప్రాథమై అలంకారాదితోభి ర్తమై యలరారుచున్నది. వానవదత్తలో గథాసంవిధానమున కంత ప్రాముఖ్య మున్నట్లు తోపదు. ఇతివృత్త మంతయు గుణాధ్యుని బృహత్కథ ననుసరించి మార్పబడినది. కథానూత్ర మధారము తేసి కొని సుబంధపు తన రచనాసామర్థ్యము నంతయు విశదీకరించి యున్నాడు. గంభీరాకృతుల వర్ణింపుపట్టున సుబంధపుయొక్క యత్యద్భుతశక్తి కెల్లడియగుచున్నది. “నదులు, పర్వతములు, బారులుదీర్చిన నేనావాహిని” ఇత్యదుల వర్ణనము సంస్కృతసార స్వరమునం దనమానమైనదై శోభిల్లుచున్నది.

సుబంధకవి తన ప్రబంధ మంతయు ‘గొడీ రీతిలో’చే రచించియున్నాడు. అలంకారికులు గొడీరీతి కుండవలసినను నిర్ణయించిన గణము లన్నియు వానవదత్తలో నిరూపింప బడియున్నవి. అలంకారికు లీక్రిందివిధమున, ‘గొడీ’ రీతిని పలువిధముల నిర్వచించి యున్నారు.

“ఓజః ప్రకాశకై ర్వర్తైర్వంధ ఆడంబరఃపునః

సమానబహుభా గొడీ.....”

అని సాహిత్యచర్చణకారుడు.

“ఓజఃకాంతిమతీ గొడీయా” †

అని వామనకావ్యాలంకార మాత్రపుత్రి.

“శ్లేషః ప్రసాద స్సమతా మాధుర్యం సుకుమారతా  
అర్థచ్యుక్తి రుదారత్వ మోజఃకాంతిసమాధయః,  
ఇతి లైదర్భమార్ద్రస్య ప్రాణా దిశసజ్జాః స్మృతాః,  
ఏషం విపర్యయః ప్రాయో దృశ్యతే గొడవర్తనీ.”

అని ఆచార్యురండి.

ఇన్ని లక్షణములును వానవదత్తలో గాననగుచున్నవి. సుబంధ పున కలంకారప్రియత్వము మొందు. అలంకారగర్భితము కాని వాక్యమే లేనట్లు తోచుచున్నది. ఈయలంకారములలో ముఖ్యమైనది, శ్లేష, ఉత్పేక్ష, విరోధము, అతిశయోక్తిమొదలైనవి. గీర్వాణ వాఙ్మయములోని శ్లేషకవితారచనకు సుబంధపు మొదటివా డన వచ్చును. బాణుడు తన కవితాపద్ధతియం దంతటను సుబంధపును విశేషముగ నెఱుకరించియే యున్నాడు. ఈతని గ్రంథములో ప్రతిపద

\* “తల్లిథా ౭౭ ఖ్యాయికే శ్లోకాబాతిః సంజ్ఞాద్యయాంకితా”

† “ఓజః కాంతిశ్చ విద్యేతే యస్యాం సా, ఓజఃకాంతిమతీ గొడీయావామ రీతిః, మాధుర్యసౌకుమర్యయో రభావాత్, సమాన బహుభా, అత్యల్పగణదాచ” అని వామనుని మాత్రార్థపుత్రి (వివరణము.)

మందును శ్లేష యుండనేయున్నది. గ్రంథాంతమున దినమ గురించి తానే,

“సరస్వతీదత్తవరప్రసాద శ్చక్రే సుబంధః స్ఫుజజైకబంధః,  
ప్రత్యక్షరశ్లేషమయప్రపంచవివ్యాపనైదగ్ధనిధిం ప్రబంధమ్.”  
అని చెప్పకొనియున్నాడు.

ఇతనిలో శ్లేష అతియై యొకప్పుడు పాకతుని మనస్సునకు విసుపు గల్గించునట్టిది గూడ యగుచున్నది. కనుకనే రాఘవపాండ వీయ కర్తయగు, “కవిరాజు” తమ ముస్సురిని వక్రోక్తిమార్గనిపుణుల నుగా బ్రశంసించినాడు.

ఇక నీతని గ్రంథమునుండి కొద్దిగ నలంకారము లుదాహరింప బడుచున్నవి.—

శ్లేష. కుదాహరణము:—

“వానర సేనామిత స గ్రీవాంగనశోభితం.”

విరోధాభాస:—

“ఆగ్రపాణాపి కాన్యజీవజ్జీవ.”

ఉత్పేక్ష:—

“దధిధవశే కాలక్షుపణక గ్రాస పిండిభన, నిశాయమునా  
శేనపుంజభన, మేనకానఖిమార్జనశిలాశకలభన.....”

మాలాదీపకాలంకారము:—

“భుజబంధేన కోదండం, కోదండేన శరణ, శరణై రరికిరణి.”

యాపకాతిశయోక్తి:—

“విలోచనేండిమర భ్రమరపంజ్జిభ్యాం, ముఖమదనమందర తోర  
ణాభ్యాం, రాగసాగరవేలాభ్యాం, యౌవనవర్తకలాసికాభ్యాం, ధ్రు  
లతాభ్యాం, విరాజమానాం” ఇత్యాదులు—

శబ్దాలంకారములలో సుబంధపుమనస్సునకు వచ్చినవి యమ కానుప్రాసములు:—

యమకము:—

“అందోలితకుసుమశేసరే కేశకేణుముపి రణితమధుమణీనాం  
రమణీనాం వికచికుముదాకరే ముదాకరే”

అనుప్రాసము:—

మదకలకలహంససారస రసితోద్ధృంతాః కూటవికట పుచ్చ  
చ్చటా వ్యాధూత వికచికుమలఖండ విగళిత మకరందబిందు పందోహ  
సలిలయా.....ఉపపాలనంజాత నళినికుంజపుంజిత కులాయ  
కుక్కుట ఘటఘాతాక్రర ధైరవతీరయా.....”

—కావ్యచర్చము, ప్రథమపరిచ్ఛేదము.



## మేము ప్రచురించిన కొన్ని

### ముఖ్య గ్రంథములు

రూ. అ.

వసుచరిత్రము	...	4	0
స్వరోచిషమును చరిత్రము	...	2	0
ఉత్తరరామాయణము	...	2	0
శృంగారనైషధము	...	3	0
విశ్వగుణాదర్శము	...	2	8
శ్రీసీతారామాంజనేయము	...	3	4
ఆంధ్రనిఘంటురాయము	...	1	0
భద్రాచల రామదాసు చరిత్రము	...	1	2
సప్తమస్కంధము	...	1	8
బాలభారతము 2 భాగములు	...	1	12
సరసచద్యకథాసంగ్రహము	...	0	10
పురాణమణిమంజరి	...	0	12
ద్రువోపాఖ్యానము	...	0	8
నలోపాఖ్యానము	...	0	8
అంబరీషోపాఖ్యానము	...	0	3
పేన్సియరు నాటక కథలు	...	0	10
మార్కండేయ పురాణకథలు	...	0	6
కర్ణుడు	...	0	8
కమలిని	...	1	0
శ్యామల	...	0	8
ఇందిర	...	0	8
భారత బాల వీరులు	...	0	6
కథావతి లేక శివాజీ విజయము	...	0	8

వలయువారికి యితర పుస్తకముల పట్టి పంపెదము.

ఆర్. వెంకటేశ్వర్ అండు కంపెనీ,

లోక్ స్వేష్,

ఆనంద ముద్రణాలయము,

మద్రాసు.

## ప్రకటనసత్యమును గుర్తింపుడు

ఆసత్యప్రకటనలవలన మోసపోయి అపయములను విడిచి వాటి ఆశాభంగము పొందుదు. నిజానిజములు నిలుకడపరిశుప్తవిగాని తెలియుట కష్టము. ఇట్టి జైషము లనేములుండవచ్చును. ఇట్టి సీతిలో వచ్చుక మీ పరిభాషము. "ఇంటింటి ఇంటింటి నేగాని" అన లెబ్బురము? సంశ్చిస్తే పేకుగారు డాక్టరు మాన వాగ్విసలేలలే మా మందులముక్క నిజగుణ విభిన్నముల కాధారములు. "చైతన్యనారాయణ" పారిశి? అను మర్యాద యిట్టి అసత్యప్రకటనలన తగ్గదా?

శిశుచైతన్యభూషణు లగు

డాక్టరు జమిన్ వ్యాసారావుగారు, మెకలిప్టు

స్ప్రీన్ అండ్ లీవరు రోగములకు స్వవలిప్టు

"వ్యాసకుటీరము" విజయనగరం పోస్టు

వీ రనే నిస్పృహకెంచిన శిశులను బాగుచేసిరి. వీరి జైషరరాజములు గ్యారంటీగా నున్ను త్వరలో నిచ్చును. నేజ్జే ప్రాయము. వీరి జైషముల వనేక డాక్టరులను దివియు వాడు చున్నారు. ఆంగ్లదేశీయం దంతెటను మామందు లమ్ములకు ఏకెట్లు కావలెను. త్వరపడుడు. నేజ్జేవాయును.

**POLINES**



"పాలిసిన్ గనోమిక్చర్"

గనేరియా, లెజోరియాకు ఆమోఘమైన శాస్త్రీయపరిశోధనము. 5 దినములలో వ్యాధిని సమూలముగా నాశనమొనర్చును. వైద్యులందరిచే శ్లాఘింపబడి అనేకులచే వాడబడుచున్నది.

1. మొదటిమోతొరుతోనే చెంటనే విముక్తిగలుగును.

2. 12 గంటలలో ప్రవించుట ఆగిపోవును.

3. 5 దినములలో పూర్తిగా వయమొనర్చుటను.

ఒకమారు వాడిచూచిన, దాని ఆదర్శతగుణమును మీరే కనుగొనెదరు. 16 మోతొరులు గల పోసిసా 1 కి రు 3/-

పోస్టేప్రత్యేకం రు 0-7-0

ఉత్తరములు ఇంగ్లీషులో వ్రాయవలెను.

**D. POLINES & Co.,**

Manufacturing Chemints,

5. Hari Mohan Roy Lane,

Beliaghata, CALCUTTA.



ఇకను మోసపు పుస్తకములను కొని మోసపుచేయుదు.

## సతీపతిగుతూహల రహస్యములు.

ఇందున్నవిశ్రమధర్మము సతీపతులశ్రీవ్యక్తి. పాత్రో  
వర్ణింపబడినవి, ప్రేమ తత్వము, స్త్రీ బాధలు, పురుషబాధలు,  
వాని ప్రవర్తనలు, బాధల పాఠశాలములు, వాని లక్షణ  
ములు, ఎట్టి సతీపతుల కట్టి సంకీర్తనము గలవలయు విషయము,  
గర్భవతుల యాహాన్యకల్యణము, శిశువక్షణము, ఆత్మకోపద్రవ్య  
ములకు గల కారణములు, వానిని కలిపిపఠేయమయ్యెను,  
వారీభువనమున నేర్పఁబడినవి, మున్నగు 200 విషయముల  
తోను, సందర్భమువారముగ గల ఆఫ్టోగో, రైక్లాగోకులు 20  
తోను క్షణ 410 పేజీల పైబడిన పీఠికాలోతోను చక్కని  
రైతుతో విరచియియ్యబడి. ప్రతిగ్రంథమున తప్పకరచియి  
అరచియి. కొద్దిప్రతులే గలవు.

పుస్తకము 1-1 ను 2.0-0; తపాల భర్త 7 అణాలు  
రెండు పుస్తకము లొకపాటికొనువారికి తపాలభర్త లేదు

ఇకను మోసములకు భయపడ నక్కరలేదు

## మతివంచన దీపిక.

కెద్యు 200 పేజీలు, 16 చిత్రములు 20 విధములకు  
విషయములు విండియ్యబడి. ద్వు 1-0-0 పోస్టు భర్త ప్రత్యే  
కము. ప్రపంచవంచనల మాయాబాలము 'రెండుపుట్టి యిట్టి  
గంగ మిదివర కాండ్రమున వెలుండి యుండలేదు. క్రొత్త  
క్రొత్తవిధములకు వందలకు విస్తరించుచున్నది. వ్యాపారము,  
వ్యవసాయము, ఉద్యోగము, వ్యాపకము, దేవాలయము,  
విద్య, వైద్యము, మాంత్రికము, శాస్త్రము, పోడి, రైలు,  
వైపురు, ఇది యిది యవసర ఎచ్చట జూచినను మోసరింక  
ప్రబలియ్యున్నది. నిర్వంచకు లిట్టిమోసములకు లోనై పరిశీలించు  
చున్నారని. ఇట్టివారి మోసముల యొక్క రహస్యములను  
ఇందు చక్కగ వర్ణింపబడియున్నది. దీని చదువులవలన నిర్వం  
చకులు వంచకులకు లోబడిక తప్పించుకొనవచ్చును.

మా చిరునామా:—కర్యక్ బుక్ డిపో.

19 కాండవరాయ మొదలిపిడి, తిరువల్లికి, మద్రాసు.

## ఆనందబోధిని.

ఆనందబోధిని ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రజలకు ముందుగా ముద్ర  
లను వ్యాపకముచేయుచున్నది ఆనందబోధినిని తగిన పాఠశాలలో  
చిత్రములతో ప్రతి ఆంగ్ల మాసారంభమునను వెలువడుచున్నది.  
మాతృభాషముల ననుసరించి ముద్రలనుగావించు ఈ ఆనంద  
బోధిని విద్యార్థులకు మునుపటివిద్యార్థులకు మునుపటివిద్యార్థులకు  
గోరుచున్నది. ప్రతికాళివృద్ధి ఉపాధులను విద్యార్థుల వాఙ్మర  
పడియున్నది. పెట్టిన చందాదారులై విద్యార్థులకును  
నిర్వహించును.

పం. చందా రూ. 1.

ఆంగ్ల భాషాపరియము లేనివారకు బహుముఖముగ  
వేద్యకొనుటకు తెలుసు అర్థములతో మందు

## ఆనంద ఆంగ్ల భాషాబోధిని

అను గ్రంథము మిక్కిలి సహకారిగ నుండును.  
ఇది 800 పేజీలు, చక్కనికాళికోరెయియు, భారతకళలును,  
ఆకర్షకు సంబంధిత 16 ఆఫ్టోగో ముద్రలును గలిగియున్నది.

పుస్తకము ముద్ర. 2-0-0.  
ఒక పుస్తకము కొనుగోరి పోస్టుభర్తలు అయి. 0-8-0.

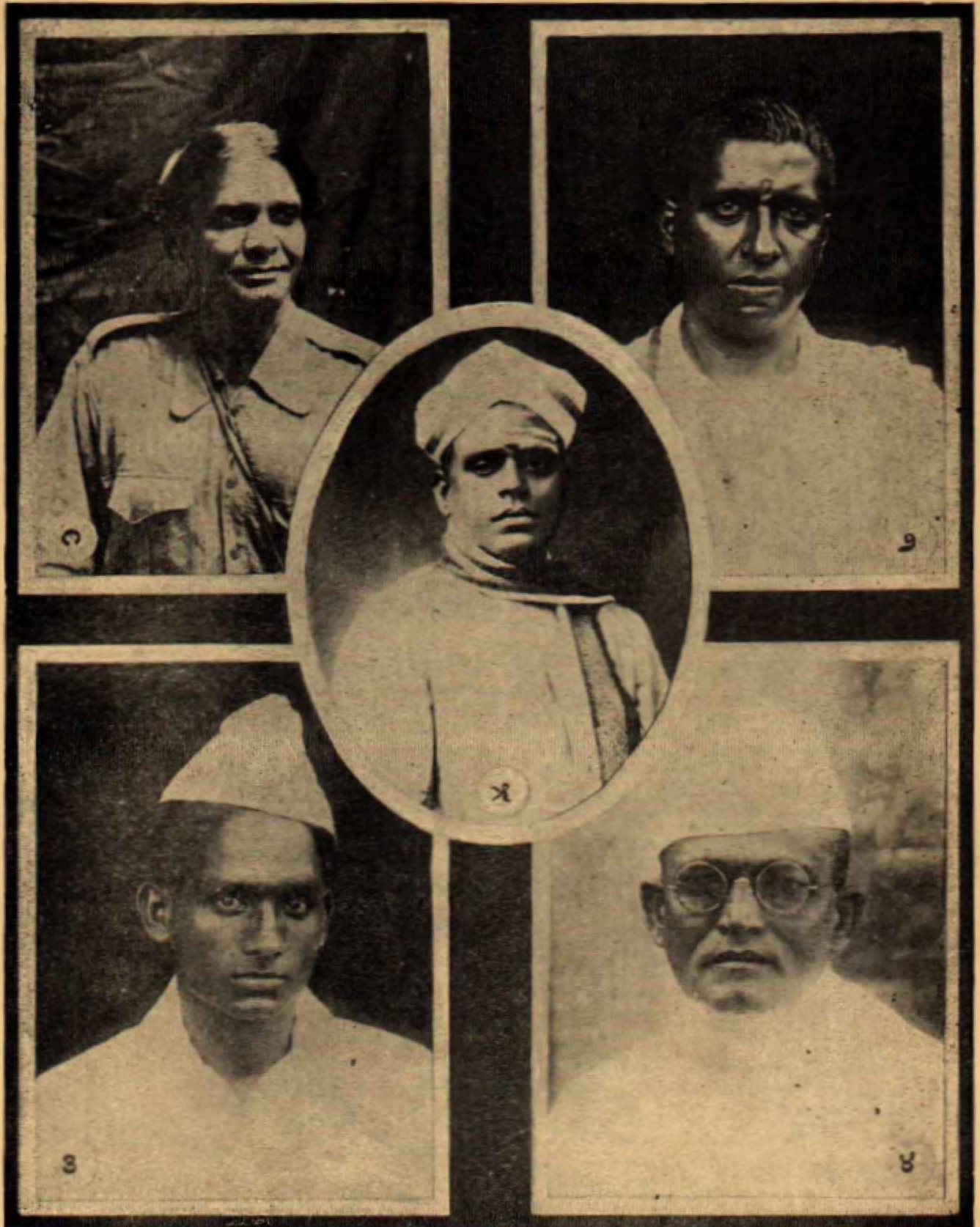


రెండు పుస్తకము లొకపాటి కొనుగోరి పోస్టుభర్తలు  
మేము భరించును.

దీనియందు ప్రతిపదమునకు తెలుసు ఉచ్చారణ, ఇంగ్లీషు  
పదము. అర్థము చేర్చి వేద్యకొనువారలకు బహుముఖముగ  
తెలియునట్లు ముద్రింపబడినది. ఇంగ్లీషు పాఠశాలలో 10  
సంవత్సరములు నేలకొనిదియోపాయలు అర్థమేసి సంపాదించిన  
జ్ఞానమును ఇంటియం దుండియే సంపాదించవచ్చును. ఉపాధ్యాయు  
లకు ఇది బహుళము. గ్రామోద్యోగులు, కరణములు, దొర  
లతో సంబంధముగల బిల్లులు, వంటవారలు, మరి యితర పిచ్చి  
దులు విరలకును, ఉపకారిగ నుండును.

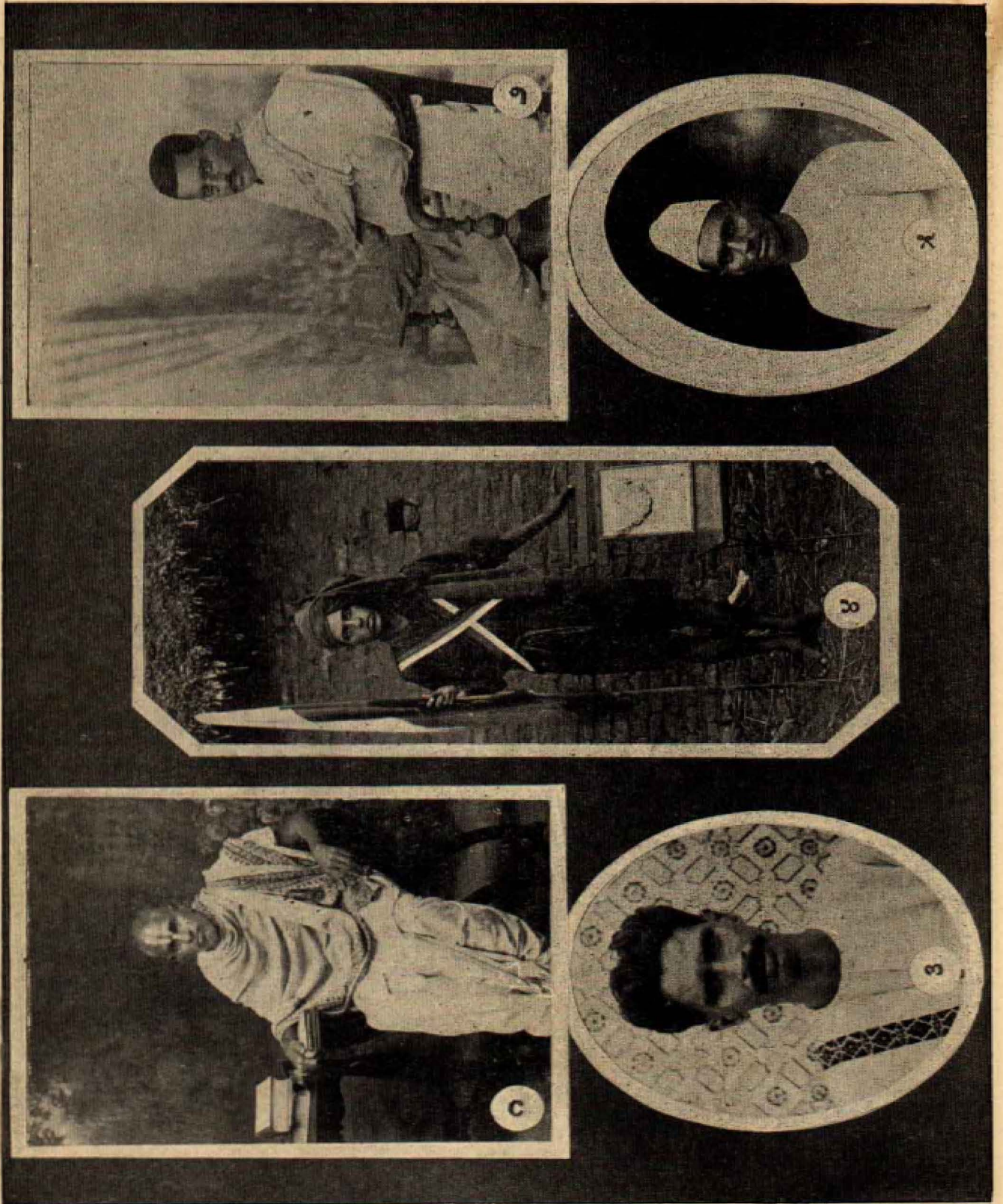
ఆనంద బోధిని ఆఫీసు,  
పోస్టుభర్త నెం. 167, మద్రాసు.





౧. శ్రీ బాలసు బ్రహ్మచారిగారు (౧) ౨. శ్రీ వి. యల్. రామమూర్తిగారు (౨) ౩. శ్రీ డా. పి. నరసింహారావుగారు (౩)  
౪. శ్రీ పి. చిన్నస్వామయ్యగారు (౪) ౫. శ్రీ యల్. సత్యనారాయణ అయ్యగారు (౫)





౧. శ్రీమంత్ కొమండూరు గోవిందరాజుచార్యులుగారు. ౨. శ్రీ రావు అచ్చయ్యారావుగారు. (౨)  
 ౩. శ్రీ పుషులూరి కోదండరామయ్యగారు (౨) ౪. శ్రీ చేదయ్యం శ్రీరామమూర్తిగారు (౨) ౫. శ్రీ మల్లాది రామమూర్తిశాస్త్రిగారు (౨)



# కట్టడములకు కావలసిన సామాను లేవైనను మీకు కావలసిన

వివరములకు, ఆర్డర్లకు మాకు వ్రాయుడు

ఈ పనులలో మాకు 30 సం॥ల అనుభవము గలదు. గంజాం, విశాఖపట్టణము, గోదావరి, కృష్ణా, నెల్లూరుజిల్లా లో నిర్మించబడిన భవనములలో పెక్కింటికి కా॥లైన సామానులను మేమే సరఫరా చేసియుంటిమి. డెల్టాభూములలో న్యవసాయములకు కావలసిన గాజుతూములను మేమే సరఫరాచేసితిమి. అవియింకను మంజిస్థీలో పనిచేయుచున్నవనగా సామానులు అంతి శ్రేష్ఠమైనవియే గదా నిర్ధారణ చేయబడిన అభిప్రాయము.

అనేక గవర్న మెంటు భవనములందును, వ్యాపారసంస్థాయందును, బ్యాంకులందును, క్లబ్బులలోను, దశీ గౌండ్లూస్థానమున రాజులు, జమీందారులు మున్నగువారి స్వగృహములందును, సే॥టూద పర చెడు రాళ్లు, కొయ్యపనులు, గోడకు చేయు చిత్రపిచ్చి రాళ్లు, అలోగ్యరక్షణసంబంధమైన యేర్పాటులు, మొదలగు పనులను వారికిబహుత్వ ప్రికంముగా మేమే నెంపేర్చితిమి.

యచార్థముగా మాంద్ర యెప్పుడును శ్రేష్ఠ మైనవరకుల నిలవయుంచెదము. చౌక యగు వస్తువులు వలయువారికి ఆర్డర్లమీద తెప్పించి యిచ్చెదము.

మంగుళూరు పెంకులు, నేలమీదపర చెడు చలువరాతి పెంకులు, సిమెంటు, చలవగాయి, యిటుక పెంకులు, సిరామిక్ పెంకులు, గ్లాసు పెంకులు (సాదా, తెలుపురంగులు) మున్నగునవి పలువిధములయినవాటిని యెక్కువగా నిలవయుంచెదము.

అస్పెస్టాస్ రేకులు, సాదాలేక వంపులుగలవి; లక్ష్మీబాండ్ పోర్టుబాండ్ సిమెంటు, వజ్ర బాండ్ పోర్టుబాండ్ సిమెంటు, వైట్ సిమెంటు అన్ని విధములయిన శానిటరీ వరకులు, మడువదగిన గేట్లు, గోలరు పట్టణ మున్నగునవి గలవు.

మరియు, మోడగ్ క్రూడ్ ఆయిల్ ఇంజన్లు (కోల్డువైర్లింగు) ఫుల్ డీజెల్ ట్రైపు; విండ్ మిల్లు, ఎలెక్ట్రిక్ అండ్ మోటారుపంపులు, గూడ గలవు. ఇంగ్లీషుస్టాండర్డు ట్రైపురైటర్లు, పోర్టబుల్ సైజులు గూడ యున్నవి. ఇంకను, ఫేసిట్ కాల్క్యులేటింగ్ మిషన్లుగూడ మావద్ద నున్నవి.

పై వాటిలో మీకేది కావలసినను మాకు వ్రాయుడు.

లక్ష్మీరత్న లిమిటెడ్,

316 తంబుచెట్టి వీధి, మద్రాసు.



# For Literature, Love, Romance, Thrills, Mystery, Politics Galore. JOIN THE CURRENT CIRCULATING LIBRARY.

The Only Cheapest and up-to-date Library in S. India.

## 6 REASONS WHY YOU SHOULD JOIN OUR LIBRARY!

1. *The Cheapest Library.*
2. *Centrally Located.*
3. *Library is opened from 8-30 A.M. to 7 P.M. on all days including all Government and Commercial Holidays except Sundays.*
4. *Members can suspend their membership for 15 days and more and subscription will not be charged for such days.*
5. *Books delivered at subscriber's Residences.*
6. *We have more than 5,000 new volumes of Fiction and non-fiction. New Books are added to the Library Every week.*

### Rates of subscription.

	One Month	6 Months	1 Year
1 Book at a time	1 0 0	5 8 0	10 0 0
2 Books at a time	1 8 0	8 0 0	15 0 0
3 Books at a time	2 4 0	12 0 0	22 8 0
Delivery Charges	0 8 0	2 8 0	4 12 0
Deposit(Returnable)	2 0 0	3 0 0	4 0 0

Rates of subscription and Rules for mofussil residents will be sent on application.

Foreign Illustrated Weeklies Fashion, Books and Magazing are also circulated.

PROPRIETORS:—

THE MADRAS NEWS AGENCY, 183 MOUNT ROAD, MADRAS.

### A Few select opinions of our Subscribers :

"...I have found your Library very useful and I am sure it must be so to many others as well. Your arrangements with regard to the circulation of books leave nothing to be desired. Your prompt attention to the demands of your members is a specially noteworthy feature of your Library—"  
*Mrs. Visalam Govinda Menon & Mr. P. Govinda Menon B.A., B.L.,—13—2—31.*

"...I have been a member ever since it was started. The Library contains books of general interest, a wide collection of Novels besides many books of standard literature. The management spares no pains to make the library an useful one of its kind. The system of Home Delivery makes it convenient for all especially ladies..."  
*Mahalakshmi Parameswari ammal 24—2—31.*

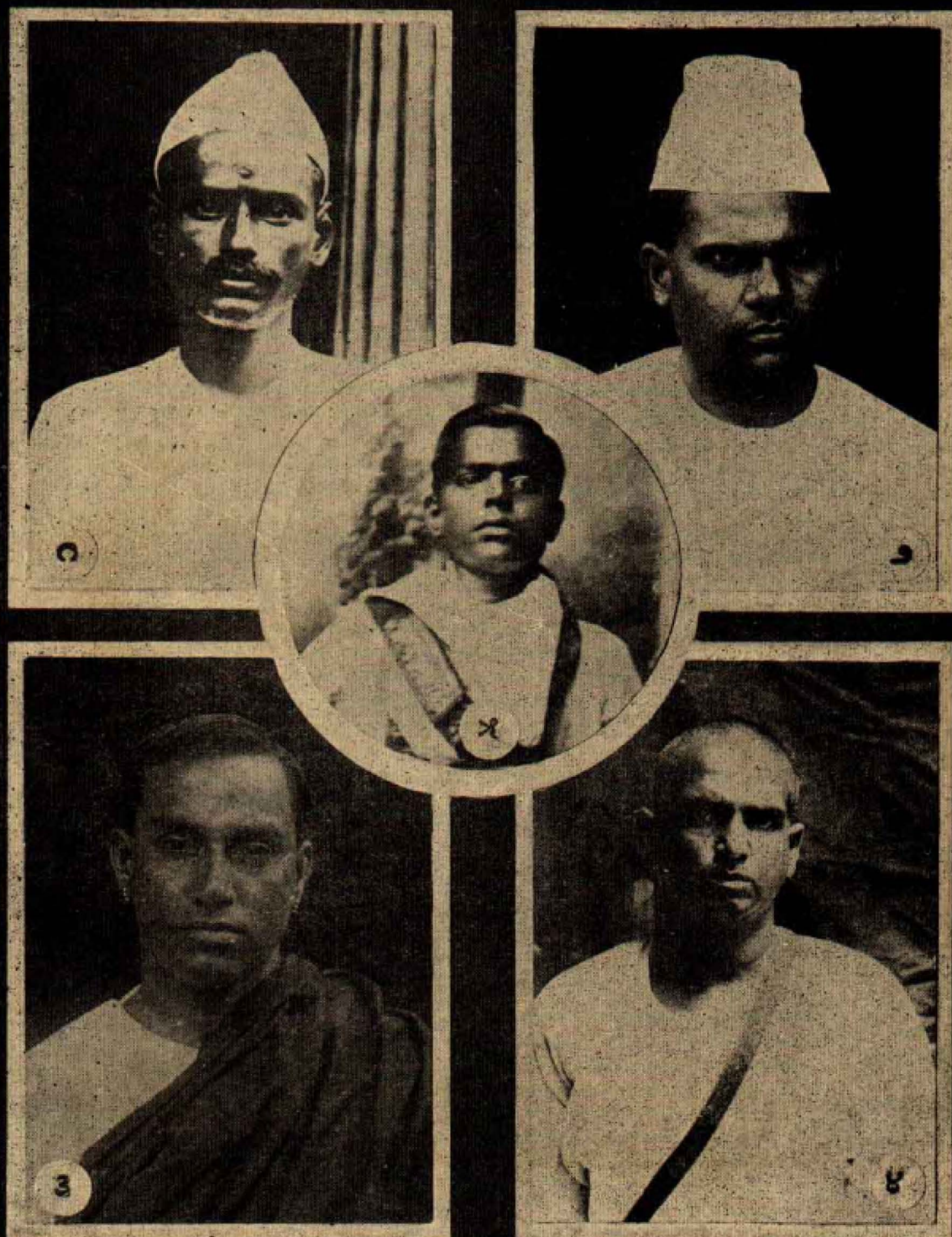
"...Books relating to political, social, Religious, Ecomic and other subjects are kept in the library. The staff employed is courteous and prompt and the library supplies a long felt want—" *T. V. Venkatarama Iyer Avl. B.A., B.L.,—8—2—31.*

"...The current circulating Library started only a few months ago, has been rendering a good service to the reading public at a nominal subscription. I am well pleased with the wide range of books—" *Rao Bahadur C. T. Alwar Chetty, B.A.,—6—2—31.*

"...I find the service courteous. There are a number of current books. An intelligent touch with some of the most interesting of modern productions in fiction is kept up and the library is being constantly added to. Your Library supply a felt need to the reading public in Madras—" *T. S. Pillay Esq., B.A. (Hons). Currency Officer, Madras,—10—2—31.*

"...Your library fulfils a much needed service in Madras with a representative collection of books—" *C. R. Sreenivasan, B.A., Editor, Swadesamitran 24—2—31.*





౧. శ్రీ డాక్టరు బి. సుబ్బరావుగారు. (౧) ౨. శ్రీ డాక్టరు జి. వి. సుబ్బరావుగారు (౧) ౩. శ్రీ ఈ. కృష్ణయ్యగారు (౧)  
 ౪. శ్రీ సత్య వీరభద్రరావుగారు (౧) ౫. శ్రీ టంగుటూరు హనుమంతరావుగారు (౧)





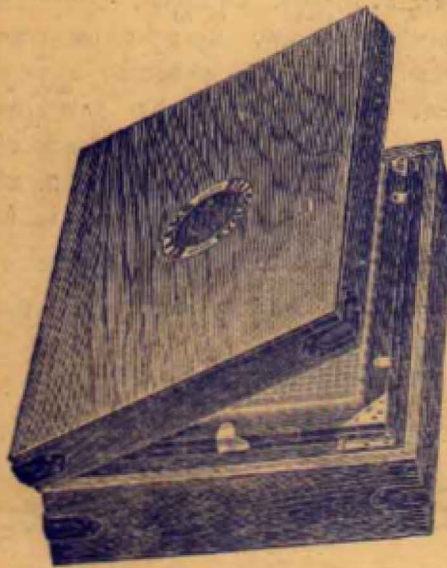
౧. శ్రీ కాకివాళుని వాగ్దేవరాయగారు బెజవాడలో తమ గృహమున వనరాత్మోత్సవసమయమునకు పూర్వించిన పండితబృందము.  
 ౨. మైసూరుబాదులంధ్రమిత్రమండలి శ్రీ సిరుగురు బయరావు(బి.సి.యస్.)గారిని (క్రైందిమండి రెండవవరుసలో వసయమున్న వారు) సన్మానించుట.



# ELLAM'S

పైక్టోస్టైల్ సామానులు ప్రపంచమంతటను ఖ్యాతిగాంచినవి.

మేలైనట్టియు, అనుగుణమైనట్టియు రకము.



పైక్టోస్టైల్ డ్వాస్ట్ కేటర్లు.

చేతితో వ్రాయుటకు మాత్రమే సంపూర్ణిగా రు 55 లు.

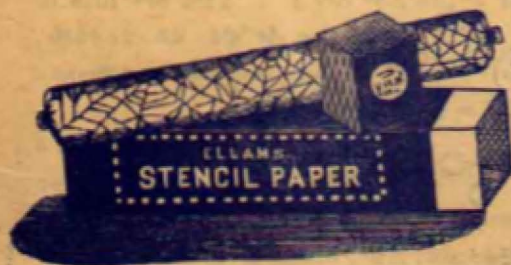
టైపురైటింగుకు	"	" 55 "
రెంటికి	"	" 65 "

స్పైల్ కలములు.

6-8-0

స్పైల్ కలము చమురు

అణాలు 0-8-0



పైక్టోస్టైల్ షేపరు, చుట్టలుగాను, చుట్టలులేక చదువుగాను,

చేతితో వ్రాయుటకు, దస్తా 1 కి రు 8-12-0

టైపురైటింగ్ కు " " 4-8-0

పైక్టోస్టైల్ రోలర్లు " " 10-0-0

పైక్టోస్టైల్ సిరా ట్యూబులు

నలుపు లేక రోదా

చేతితో వ్రాయుటకు లేక టైపురైటింగ్ కు, ఒక్కొక్కటి రు 2-8-0

అవసరమైతే డ్వాస్ట్ కేటర్లతో కలిపి రు 2-8-0

దక్షిణాఫ్రికా దేశమునకు సోల్ పంపిణీదారు.

అడిస్ న్ అండు కో, లిమిటెడ్ మహాంటూరోడ్డు, మద్రాసు.



వెలస్సల్పము!

ఫల మధికము!!

పరీక్షించదగినది!!!

# నా ర సి ం హ లే హ్య ము



దీనియందు బంగారు, వెండికేకులు, పచ్చకర్పూరము, కంకుమపువ్వు, పాలామిశ్రి, పశేదామిశ్రి మొదలగు అనేకవిధములగు వస్తువులతో రాయబడియున్నది. ఇదిమిక్కిలి వీర్యవృద్ధిని, బలమును కలిగించుటలో అత్యుత్తముమయినది. వేదము, విక్కాక, విస్మత్తన, కుక్కుమము, సంసార పౌఖ్య లోపము, మాత్రమువంట కుక్కుమపంట, మొదలగువాటిని ఖండించును. పలుచివై న యింద్రియమును ఘట్టిపరచును. రక్తమును శుద్ధిపరచి వృద్ధిబొందించును. అలిచూత్రమును ఖండించును. వృద్ధులక్రమము యౌవనమును బలమును, కాంతిని, సంసారపౌఖ్యమును, మిక్కిటమును ధాతువుష్టిని సంతోషప్రాప్తిని గలిగించు వరప్రసాదము. అనేక యోగ్యతాపత్రములు వచ్చుచున్నవి. 2 డబ్బీలు తెప్పించి పరీక్షించినవారలు మరలమరల తెప్పించుకొనుటయే దీని ప్రాక స్యమునకు ప్రబలసాక్ష్యము. 2 డబ్బీలు చాలను.

20 కులముల వచ్చీ రు 2-8-0 పోస్టేజీ 0-6-0

(నోటు:—ఈ ప్రతి 20 కులముల లేహ్యమునందున్న 8-12-0 లు విలువగల క్వి కులం లోహా

ధికసింహారమును గాని రు 8-0-0 విలువగల అధికసింహారమునుగాని గలిపి నేదించినయెడల పోహోసము స్వరోగములను శీఘ్రముగా పోషించుటయే గాక మిక్కిటమును వీర్యవృద్ధిని, బలమును కలిగించుటలో సందియము లేదు.)

లోహాధికసింహారము సీసా 1-8 రు 8-12-0

అధికసింహారము సీసా 1-8 8-0-0

ఒక్కలాభము:—రెండువచ్చాలలేహ్యము ఏకకాలము తెప్పించుకొనినచో రు 1-8 0—2—0 కవిూపా తగ్గించి పంపెదము. అన్ని రోమణములు గల మా క్యాట్టాను యుచితము.

పి. శి ఎ. అందు కంచెసి, అందు ర్వేద సమాజం-పెరిదేవి-నెల్లూరుజిల్లా.

## గొప్ప జీర్ణ శక్తికి

### పెద్దపాపపుష్పము



అజీర్ణములకు  
జ్వరములకు  
దగ్గులకు

విరోచనములకు  
శూలలకు  
బలహీనములకు

మద్దూరి బ్రదర్సు,  
రాజమండ్రి

SARMA BROS.      MADRAS

అజీర్ణం, శా, గొప్ప జీర్ణశక్తిని కలిగి ఉన్నది, పిష్టిక, ప్రిక, తు, ఇలు అ దాను అజీర్ణశక్తిని కలిగి ఉన్నది. 85 ప 1 అవధి: మతో రియోగ కేసి రోమధరా జను. 82 మాత్రం సీసా రూ 1 డబ్బు రూ 10-8-0.

**అమృతసంజీవి.** (అజీర్ణం ఇది సంతోషం. అన్ని జన్మలకు ఉపయోగించ వచ్చును. సీసా రు 1. డబ్బు రు 10-8 0

**ముత్యాల పండ్లపాడి.** (అజీర్ణం దీని ఉప యోగించి, పండ్లపాడి అచ్చడిలాగల రేయిల దాకి రావు పండ్లకొక్కడ, ఇను క్లకు / టిపరయను. డబ్బా 0-2-0 డబ్బు 1-4-0

అన్ని పెద్దపాపులలోను దొంగకును. లక్ష్మీ అందు కో,

3 ప, ఎత్తుకాలు పెట్టికేసి, మద్రాసు.

ఏతెప్పా:—10 మద. 100 రూపాయలకు పైపాపా నుల క్రియారాకి మంచి కవిూపా ఈయవదను అన్ని వోట్లను ఏజర్లు కావయను.

మద్దూరి బ్రదర్సు రాజమండ్రి.



ఇది యెల్ల దిక్పాత్రోదాహరణము. విశేషముగ నీయంబని వచ్చినచో గ్రంథవిస్తృతి తప్పదు. ప్రాథమికత, దీర్ఘసమాసములు, జటిలపదములు మొదలైన వుంటచే, వాసవదత్తలో నవ్యయకాశివ్య ముండకతీరను.

ఏమిదిత్రమా కాని, గద్యరచనకంటె సుబంధుకవిసద్య రచన రమ్యతరముగ నున్నది. గద్యకావ్యమే యయినను, ఈశ్వరిలో చెక్కుశ్లోకము లుండకపోలేదు. భాషక్ష్మి బ్రకటింతుటకు గద్యము కంటె బద్యమే పిలుచుచున్నది. స్వభావోక్తిగర్భితమున నీక్రింది సింహ వర్ణనశ్లోకము మిగుల మనోరంజక మగుచున్నది.

“స శోభదంచదవాంచదంచితవపుః

పూర్వార్ధపశ్చార్ధ భాక్

శ్శబ్దోత్పత్తిపృథ్విస్థితమనా

స్థగ్నగ్రలాంఘూభృత్

దంష్ట్రోటి విశేంకటాస్య కుహరః

కుర్వక్ సటా ముత్కటా

ముత్కంఠః కురుతే క్రమం కరిసతో

క్యారాకృతిః కేసరీ.”

సుబంధుమహాకవికి పూర్వమునందు రచితములైన గద్య ప్రబంధము లంతగా లేవు. ఉన్నచో \* భట్టారహరిచంద్రకృతమైన

గద్యకావ్య మొకటియు, దండివశమరచరిత మొకటియు మాత్రమే కావలయు. ఇందులో మొదటిదానిని గూర్చి నామమాత్ర జ్ఞానము తప్ప వేఱుకవియము మన కెఱుగరాకున్నది. రెండవదియగు దశమరచరిత్రకును వాసవదత్తకును, చాలాభేదము కలదు. దండి పదలాలిత్యమునకును, సుబంధుశబ్దకాశిన్యాదిగుణములకును పోలి కయే లేదు. ఆయినను ఓజాకాంతిగుణాంచితమై సర్వాంగసంపద మైన యిట్టి ప్రఖ్యాతగ్రంథమును రచించి సుబంధువు సంస్కృత భాష కపారమైన సేన గావించెను. శ్లేషకవిత్యమున ముచ్చైస్థాన మిచ్చి పరిపోషించిన వారలలో సుబంధునే మొదటివాడు. ఈతని కావ్యములోని శ్లేషోత్పలము బట్టియే ఆద్యంతశ్లేషమయములైన రాఘవపాండవీయము, రామచంద్రుని రసికరంజనము మొదలైన ద్వ్యధీత్యధికావ్యములు రచింపబడినవని విమర్శకుల యభిప్రాయము. † గీర్వాణ వాఙ్మయములో గద్యకావ్యములను ప్రాముఖ్యము లభించిన దీనుబంధుకృతీలననే. కృతియొక్కటే యయినను అది మహాకావ్య ముగా నొనరించి కవిసార్వభౌముడై చిరకీర్తిభూషితుడై సుబంధు మహాకవి ప్రకాశించుచున్నాడు. కనుకనే లక్ష్మణకవి “సూక్ష్మావలి” యను గ్రంథములో నిట్లనుచున్నాడు:

“శీయా ద్ద్యుసుధాధున్యాః సుబంధుః ప్రభవాచలః,  
యచ్ఛంగాశ్లేష మాసాద్య భంగః కవిభి రాశ్రయః.”

## బ స వ పు రాణ ము వెల 2-8-0

గ్రంథకర్త:—పాల్కురికి సోమనాథకవి

పరిష్కర్త:—వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి గారు

పండ్లండవ శతాబ్దమున వెలసిన శైవమతప్రతిపాదకమగు ద్విపద కావ్యము. ఇందు శైవ మతోద్ధారకు డగు బసవేశ్వరునియు, తిత్సూర్వులు, తత్త్వమకాలీనులు నగు శివభక్తులయు చరిత్రములను సరసముగను, పాఠకులు మనసుకరిగి తన్మయులగునట్లుగను కవి వర్ణించినాడు. గ్రంథమున మృదామధురము లగు జానుదెనుగు పలుకుల జాలువార్చి రచనమున ముద్దులు గురిపించినాడు. గ్రంథము భిన్నభిన్నమండలములకు జెందిన పెక్కు తాళసత్తమాతృకలతో సరిచూచి పరిష్కరింపబడినది. పాఠాంతరములు సూచింపబడినవి. పరిష్కర్త రచించిన అమూల్యముగు పీఠిక (129 పుటలు) ఇందుగలదు. ఆకాలపు టపూర్వసారస్వతచారిత్రకవిశేష ముల లెక్కకు మిక్కిలిగ నందు పరిష్కర్త యేర్చికూర్చినారు. ఆధునిక కవికుమారుల కిది యత్యంతోపకారకము.

మేనేజరు: ఆంధ్రగ్రంథమాల, నెం. 7, తంబుశెట్టిపేథి, జి. టి. మద్రాసు.

\* “పదబంధోజ్జ్వలో హారీ కృతనర్తకమస్థితిః, భట్టారహరిచంద్రస్య గద్యబంధో నృపాయతే.”—బాణుని హన్ల చరిత. ఉపో. ౧3.

† R. Kristnamachariar గారి ఉపోద్ఘాతము చూచునది.



# పాఠకునియొక్క తన్మయత్వము

కవికొండల వేంకటరావుగారు, బి. ఏ., బి. యల్.

పఠించుచు 'నే నెక్క డున్నాను' అని యొకా నొక స్వప్నము ప్రశ్నించుకొనునంత పాఠకునకు స్వీయ శక్తి గాక పరశక్తి "నే నిక్క డున్నాను" అని మాటవలుకు చుండునేని యదియ పాఠకుని తన్మయత్వము.

ఇది పాఠకున కెప్పు డబ్బుచున్న దన, ఎప్పుడు పాఠకుడు తనయొక్క దృష్టిపథమును విడిచి, కవియొక్క దృష్టిపథమును విడిచి యంతము యొక్క దృష్టిపథమున నిలుచుండి అమావాక్యములను పఠించుచున్నాడో అప్పు డబ్బుచున్నది.

ఎదో యొకటి కవి లోకవర్తనమందుఁ గనుఁగొను చున్నాడు. అకనుఁగొన్నది పాఠకుఁడు గ్రహింపఁబూను కొనుచున్నాడు. కావున ఎదో అన్న అంశమును మనము గుర్తించుటకు సంకల్పము గొనక, వెయ్యిమాటు లొక పద్యమును బఠించినను, లక్షసారులు వల్ల వేసినను లాభము లేదు. నాల్కచివర పద్దెమాడునదియ, బుట్టలో వ్యాఖ్యానము ధ్వనించునదియ, కాని హృదయరంగము నందు దీప్తి సున్న. అత్మకు వ్యక్తిత్వము హుళక్కి.

ఉదాహరణము: రామాయణాఖ్య తీసికొనుడు. రామాయణకథ కవియను వాల్మీకి యొక్క జీవితమును గాదు; పాఠకులమగు మనయొక్క జీవితమును గాదు. అవి చదువులో మనలను మఱచి, వాల్మీకిని మఱచి, శ్రీరాముడు, సీత, అని స్మరించుకొందుమా లేదా? అదియ పరశక్తి; అదియ తన్మయత్వము. ఈ తన్మయత్వ మునకు ప్రప్రథమలక్షణము పాఠకుఁడు తనను, వ్రాయన కానిని గూడ మఱచి అంశమునే లక్ష్యముగాఁ గొనుట యుం దున్నది.

అంశమునే లక్ష్యముగాఁ గొనుట యన, అంశము నకు బాహ్యస్వరూపమైన భావనా? అంశమున కాంతరం గికమగు భావమునా? రెండింటిని గాదు; తదంతప్రతిపాది తమగుచున్న ధర్మమును లక్ష్యముగాఁ గొనవలెను.

రాను రాను మనవ్యాసమున మన మెవ్వో నున్నాము? తన్మయత్వమునకు లక్ష్యము అంశముచే ప్రతిపాదిత మగుచున్న ధర్మము. ధర్మప్రతిపాదనము నేయని యంత ముండదు. ప్రతియంశమునకు నొకానొక ధర్మము సహజమర్మమై డాగియుండును. దానియందు మనము లక్ష్య ముంచి పఠింపవలయును.

ఉదాహరణము: శ్రీ సీతారాముల సీతచరిత్రము చదువునప్పుడు రావణాసురుని పదితలలయందుఁ గాని, రాముని కాయకమునందుఁగాని లక్ష్య ముంచి, చదువుచు తన్మయుల మగుటచే పరశక్తిగోచరించదు. సీతారాముల చరిత్రమునందలి వైదికవికాసమునెడ లక్ష్యముంచి, భార్యధర్మము, పితృవాక్యపరిపాలనము, ఏకపత్నివ్రత వైష్ణికప్రవృత్తి, శరణాగతతాపరాయణత్వము, తొట్టి చరిత్రోదితములగు ధర్మములయెడల లక్ష్యముంచి పఠించిన తన్మయభావము సిద్ధించును.

కావున పాఠకుఁడు తాను చదువు సంతేధర్మమును ముందుగ నిర్వచించుకొని దాని వెలుతురున లక్ష్య ముంచి పఠింపఁ దొరఁగొనవలయును. తన్మయుడై యందలి నిజానంద మనుభవింపవలె నన్న—

ఏతద్ధర్మము లోకమునందు నాయూహ సనున రించి రెండు తెఱంగులుగఁ దోచునది. (1) విశ్రుతము (2) విస్మృతము.



ఉదాహరణము:—కేవలశ్రుతము గాలివాసం దోచు. ఊటక వీచి, చెట్లు కదలించి, పెద్దపెద్దవాన చినుకుల మొత్తి రొదనేయుధర్మము అద్దానిది. కేవల స్మృతమునను ఒకానొక తెల్లని మేఘ మొకానొకప్పుడు దూదిగుట్టవోలె ఆకసమున కొకవైపు నిలిచియుండు, సూర్యకాంతి నవార్యశాంతి నారుచున్నదా అన్నట్లు. ఇట్లంటి నని ప్రకృతియం దొకదానికి కేవలము విశ్రు తియు, మఱొక్కదానికి కేవలము విస్మృతియు నని గాదు నాయభిప్రాయము. ఒకధర్మము వెఱగుగొల్పు దాని యందు రెండవధర్మము మఱుగుపడి యుండును. తుపాను విసరనప్పుడు దానిచర్య చూచుచున్నాము; వినుచు న్నాము. కాని దాని విరామము ఇంద్రియగోచర మగుటలేదు. అట్లే మేఘ మంతవఱకు చేసిన ప్రయాణము గాని యాపైని చేయఁగల ప్రయాణము గాని మన కగోచరంబు.

కావ్యమునం దట్లు గాదు. రెండు ధర్మములును మిశ్రమములై యుండును. ఒకానొక యంశముయొక్క విశ్రుతధర్మమునందు దానియొక్క విస్మృతిధర్మమును గూడ మేళవించి యంశముయొక్క పరిపూర్ణస్వరూపము మన కగపించువఱకు ఆసక్తి నిలుపును.

ఉదాహరణము:—కొండమీద నిలుకడగ నున్న మేఘమును కాళిదాసు తన మేఘసందేశమున దేశదేశ ములం ద్రిమ్మఱచేసి విశ్రుత మొనరించినాడు. విస్మృతి

నున్న మేఘమునకు విశ్రుతధర్మ మొనగూర్చినాడు. అచ్చో పాశకుఁడు తన్మయుఁడు కావలెనన్న మేఘము కొండపై నిలుకడ నుంట సాతౌత్కరించుకొనవలయును; మననము నేయవలయును. తరువాత దానితోపాటు ప్రయాణము నేయునట్లుగ శ్లోకములు పఠింపఁబూనవల యును. మననచాతుర్యము లేక కేవలము పఠనసంధ్రమ మాత్రుఁ డగునేని పాశకుఁ డాకావ్యమునందు తన్మయుఁడు గానేరడు. అట్లే రెండవపరిస్థితి కుదాహరణము:— తృణావర్తనికథ యున్నది. అందున నుడి గాలి గిఱ్ఱునఁ దిరిగి బాలకృష్ణుని పైకి తీసికొనిపోయెను, అని చదువు చున్నాము. అంతవఱకును చదివి యూఱకొనుటతో అండము పూర్తి కాదు. అంతవఱకు కేవలవిశ్రుతము. ఆనుడిగాలి నడఁగించి మందస్మితుండగుచు క్రిందికిఁ దిగిన గోపాలునియందు మనము విస్మృతిలోలుర మగుటయం దున్నది సంపూర్ణ తన్మయత్వము.

కావున సృష్టియం దొకచో కనిపిన నేరని శ్రుత స్మృతములు రెండును సమీకరణము చేయఁబడి కావ్యము నందు మన కొకయంశ మానందము గొల్పుచున్నది. ఆ తెఱంగు ననుసరించి పాశకుఁడు చదువుటయందును, చది వినదానిని మననము గొనుటయందునుగూడ తగు కఠిర స్వాస్థ్యము, తగునిర్మలమానసము, తగుప్రసన్నతార్ద్ర హృదయము కలిగియున్నంగాని తన్మయత్వ మలవఱచు కొననేరడు.



# ఒక యాంగ్లేయవిద్యాధికు లొనర్చిన విమర్శనపు పరీక్ష

కాశీభట్ట బ్రహ్మయ్యకాశ్రిగారు, "విమర్శకాగ్రేసర"

ఆంగ్లేయవిద్యాపద్ధతి మనవారి హృదయశ్చేత్రములందు నాచరింపఁ బ్రారంభించినది మొదలుకొని విచిత్రభావోదయము కలుగఁజొచ్చినది. స్వీయానుభవవిరక్తియుఁ బరకీయానుభవానురాగమును హెచ్చఁజొచ్చెను. మనపద్ధతు లన్నియు నిస్సారము లనియు విదేశ పద్ధతులే యభ్యుదయదాయకము లనియుఁ దలంపులు పుట్టినవి. దానితో నడుగడుగునను బరపదదాస్యమును మనలో హెచ్చినది. అదియందు రాజకీయవిషయముననే మనవారు పరదాస్యము తప్పక చేసి యభివృద్ధి నొందవలసియున్నదని తలంచుచుండెడివారు. అయ్యది క్రమక్రమముగా నన్ని విషయములలోనికని బ్రాణివది. భాషావిషయమునను మతవిషయమునను సాంఘికాచారవిషయమునను దెక్కిల, సమస్త విషయములందును గూడఁ బచ్చిమమే మనకుఁ బరమావధియై పోయినది. పాశ్చాత్యులవలె వేషమువేసినవాఁడే వివేకి, ఆభాషను నేర్చినవాఁడే జ్ఞాని యను తలంపులు ప్రబలుటయే కాక మనదేశవేషభాష లెందుకుం బనికిరానివి యను నూహలు ప్రబలుచున్నవి. పాశ్చాత్యవిద్యలు నేర్చినవాఁడే విద్యాంసుఁడుగాని దేశీయవిద్యలు నేర్చినవాఁడు విద్యాంసుఁడుగాఁ డని లోకజ్ఞశిఖామణిగా నెంచఁబడుచువచ్చిన యాంగ్లేదేశవిద్యాపాఠగరుఁడు నుడివియుండెను. గ్రంథాదివిమర్శనవిషయమునను పాశ్చాత్యవిద్యాపాఠశాల్యాధికత యత్యవసరమును నాశయములు పొడమఁజొచ్చెను.

ఈనడుమ "పెద్దన-నీతిపరుఁ" డను వ్యాసరాజమును వ్రాసి యాంగ్లేసాహిత్యపరిమత్పత్రిక (సంపుటము 19-సంచిక 8) లోఁ బ్రచురించిన మాధ్యమీన్యాపతి కృష్ణారావుపంతులు బి. ఏ., బి. యల్. అడ్వోకేటుగారు, తమ వ్యాసతల్లజములోఁ బైయంశమును ఋజువుచేయుచు నిట్లు లిఖించిరి:

"చరిత్రాత్మకవిమర్శనము లిక్కాలమున నవసరము. కవి యొక్కకాలమున విమర్శకుఁడు జీవించి యున్నాడనియెంచియే దాని విమర్శింపవలెను. ఇట్టి విమర్శనము ఆంగ్లేయవిద్యాధికులకు తెలియునుగాని తెనుఁగువిద్య నభ్యసించిన వారికి తెలియుట దుష్కరము."

చరిత్రాత్మకమగు విమర్శన సాంగ్లేయవిద్యాధికులకు మాత్రమే తెలియననుట వింత కాదా? ఆంగ్లేయేతరవిద్యాధికులకు

నియ్యది యేల తెలియదు? వారికి లోకజ్ఞాన ముండవని శ్రీ కృష్ణారావు పంతులవారి యభిప్రాయమై యుండవోవు. ఇది యసంగతము. మనవిద్యల నభ్యసించిన సుజ్ఞాన మలవకు ననుటకు సందియ మెంత మాత్రమును లేదు. పాప మాసంగతిని మన పంతులువారును నొక మూలనుండి యంగీకరించుచునే యున్నారు. వీరు పెద్దనార్యు నొక గొప్పలోకజ్ఞునిగ భావించుచున్నారు. ఆతఁ డాంగ్లేయ విద్యాధికుఁడు కాఁడు గదా? ఆతనికి లోకజ్ఞత యెట్లు వచ్చిన దన, మనవిద్యల నేర్పు కొనుటచేతనే వచ్చిన దనవలెను. ఇట్లు మనవిద్యల నొకరైపుననుండి జ్ఞానదాయకములుగా నంగీకరించుచును గూడ సువిమర్శనము లాంగ్లేయవిద్యాధికులకే సాధ్యము లనుట వింత కాదా?

అది యట్లుండనిండు. విద్యాధికు లైసంతమాత్రమున లాభము లేదనియు లోకజ్ఞత యంతమాత్రముచే నలవడఁజాలదనియుఁ బ్రచురుని గూర్చి ముచ్చటించు సంవర్ధమున మనపంతులవారు "జీరక విద్యయే లోకజ్ఞానము చేహార్పదని ధ్వని" యని లిఖించియేయుండిరి గదా! న్యాయము చెప్పవలసివచ్చిన, బి.ఏ.,బి.ఎల్. అయినవారెందఱు తనలోకజ్ఞానములేనివారై తీవ్రపాధికఁ గావలసివైన సంపాదించు కొనలేని స్థితిలోఁ బడి నవయుచున్నారుగారు. లోన సహజముగా నిక్కమును జ్ఞానదీపములేక మందజ్ఞానదీపముగలవారికి నున్నతవిద్య యను వినిర్మలమును గాజుకు పైయైనను నధిక లేజున్న నెట్లు కలిగింపఁ గలరు? పంటాముదపు దీపమువై విలువగల గాజుకు పైను దెచ్చి పెట్టిన దాని లేజు మధిక మగునా? కావున విద్యాధికతయే-యందులో సాంగ్లేయవిద్యాధికతయే జ్ఞానజ్యోతిని హెచ్చుగాఁ బ్రకాశింపఁజేయఁ గలిగియుండునని తలంచుట యుచితము కాదు. ఆంగ్లేయవిద్య సుజ్ఞాన ప్రద మనుటకు నా కేవిధమున నభ్యంతరము లేదు. కాని యదియే యుండవలెఁ దక్కినవిద్యలు పనికిరావని తలంచుట యనుచితము నసత్యము నని నాతలంపు.

మన పూర్వులలోని విమర్శకులును జరిత్రాత్మకవిమర్శనములఁ గావించియే యున్నారు. కవులచరిత్రలు మున్నగువానిలో కీ. శే. కందుకూరి వీరేశలింగముగారు మున్నగువారు చరిత్రాత్మకవిమర్శనము లను గావించియున్నారు. ఆవిమర్శనములను సాంగ్లేయవిద్యాధికులును శిరసావహించియున్నారు. వీరేశలింగముగా రాంగ్లేయవిద్యాధికులు గారు కదా? వా రక్షేలచేయఁగలిగి? ఇప్పుడు బయలుపడెదలచున్న



సారస్వతమును బరిశీలించిచూచిన నీరీతిలింగముగారికంటెను సల్పాంక్లయపాండిత్యము గలవారు-పెక్కిల, నది లేనివారుగూడఁ జారి త్రాత్యకవిమర్శనమును జేయుచున్నట్లు స్పష్టము కాఁగలదు.

ఇంకఁ బంతులవారు చారిత్రాత్యకవిషయమునఁ దమ విమర్శనములో నేరీతిగా నడచుకొనినో ముందుగాఁ బరిశీలించి చూచుకొందము. ఈవిషయమై నీ రీక్రిందివిషయమును గావించినారు. “కవి యొక్కకాలమున విమర్శకుఁడు జీవించియున్నాడని యెంచి విమర్శింపవలెను.” ఇది సరియగు వ్రాత కాదు. ఏమన, విమర్శకుఁడు కవికాలమునాటివాడ ననుకొనుటవలన వచ్చిన లాభ మేదియును లేదు. కవి యేచరిత్రమును వ్రాయునో యాచరిత్రకాలమున నున్న ట్లెంచుకొని కావ్యమును వ్రాయవలెను. కాని తా నున్న కాలపరిస్థితులను బట్టి వ్రాయఁదలచుకొన్న పూర్వచరిత్రను జిత్రింపరాదు. ఇప్పు డొక్కరు రామాయణగాఢను గావ్యముగాఁ జిత్రించుచు నిక్కాలమున లేని రాక్షసవాసరాదులను జిత్రించి తీవ్రతలెనుగదా! భారతాదులను జిత్రించుచో నిప్పుడు లేని నియోగాదులఁ దెలిపి తీవ్రతలెనుగదా! కావున విమర్శకుఁడు కవికాలమునాటివాడ ననుకొనుటవలన లాభ మేమి? కవి నర్ణించిన చరిత్ర యేకాలమునాటిదో యాకాలమునాటివాడనని విమర్శకుఁ డెంచుకొనవలసియుండు ననుట యుచితము. కాన పైసీమమునఁ దమ విమర్శనము సుస్విమర్శన మగునో కాదో పంతులవారు బాగుగా వాలోచించుకొందురుగాక.

కవి యేకాలమునాటి చరిత్రమును జిత్రించుచున్న ను దనకాలమునాటి విశేషములఁ దనకావ్యములో పెక్కించుట తటస్థింపక మానదు గావునఁ గవికాలపరిస్థితులనుగూడ విమర్శకుఁడు పరిశీలింపవలె నందురా, అట్లు చేయవచ్చును గాని కవి తాను స్వతంత్రగ్రంథము వ్రాసినప్పుడు కొంతవఱ కట్లు చేయవచ్చును.

ఒకగ్రంథము ననుసరించి తనగ్రంథమును వ్రాసి మూలగ్రంథములోని యూహలను వ్యక్తీకరించినప్పు డట్లు చేయరాదు. మూలగ్రంథములో లేని యూహలను దాను స్వతంత్రించి తనగ్రంథములోఁ బెట్టినచో నపు డాతనికాలపరిస్థితులనుబట్టి యాయంశము లాతనిగ్రంథములోఁ జేరిన వననవచ్చును.

ఇక నాంక్లయవిద్యాధికులను మనపంతులవారు వివాదమునందున్న విమర్శనములోఁ జారిత్రాత్యకవిమర్శన మెట్లు గావించినో పరిశీలించి చూచుకొందము.

### హంసీచక్రవాకీ సంవాదప్రశంస

మనుచరిత్రమందున్న హంసీచక్రవాకీసంవాదమును గూర్చి పెక్కులు వ్రాసివ్రాసి పంతులవారు తుద కిట్లు లిఖించిరి: “స్వకోచి పెక్కిండభార్యలను పెండ్లాడుట పెద్దనకు రుచింపలేదు. అయ్యది నీతిబాహ్య మని తోఁచెను. అట్టివి లోకమునఁ బ్రచురింపమాడవని యెంచెను. లోకమున నట్టికార్యములు జరుగమాడవను నాశతో

నీసంభాషణ నిర్మించెను. చక్రవాకీ స్పష్టముగ స్వకోచి చేసిన పనులను విమర్శించెను. స్వకోచికి సిగ్గు వచ్చెను.”

ఇది సరియగు వ్రాత కాదు. హంసీచక్రవాకీసంవాదముగాని, అందలి యూహలుగాని పెద్దన నిర్మించినవే కావు. ఇటుఁ పెద్దన చేసిన పని మార్కండేయపురాణములో నున్నకథను, నూహలను దనమాటలతో మనుచరిత్రమునఁ జెట్టుట. మార్కండేయపురాణమందు హంసీచక్రవాకీసంవాదములో హంసాంగన స్వకోచిచేష్టలఁ పెద్దగాఁ జేసి పలుకఁగాఁ జక్రవాకీ “నాన యొకింత లేక తననాథులయొద్దన యొక్కనాతియుం, దాను రమించు నీతఁ డొకధన్యుఁడై యొక్కని కర్థి గూర్తురే, మానుగఁ బల్కురంగన” లనెను. స్వకోచి క్రీడావృత్తిని నిరసించుచు నాతని కంతముంది భార్యలపైఁగాని, వారి కాలనియందుఁ గాని యగ్గలమైన ప్రేమ యుండనేరదనియు నాతని విద్యాపై పుణ్యముచే నాస్త్రీలు దోరకి రనియుం బలికెను.

“క. విమ కలహంసీ యొక్కని  
మన మొక్కతెయందు నొకతె మన మొక్కనియందు నిలుమఁ దిరమయ యిది చల  
పనఁగాఁ దగుఁ బ్రియము పలుపురందుఁ గలుగునీ?”  
అని చక్రవాకీ సంభాషించెను.

ఈరీతిగా మార్కండేయపురాణమందున్న యూహలను దన మాటలతో వ్యక్తపఱచిన పెద్దనను పెద్దచేసి “స్వకోచి పెక్కిండ భార్యలను పెండ్లాడుట పెద్దనకు రుచింపలేదు. అయ్యది నీతిబాహ్యమని తోఁచెను. అట్టివి లోకమునఁ ప్రచురింపమాడవని యెంచెను. లోకమున నట్టికార్యములు జరుగమాడవను నాశతో నీసంభాషణ నిర్మించె” నని వ్రాయుట యుచిత మెట్లును? పెద్దనార్యుఁడు తాను స్వతంత్ర గ్రంథమును వ్రాసి యందు బహుభార్యాత్వాదుల నిరసించువాక్యములఁ జెట్టినచో నాతనికి బహుభార్యాత్వాదులు రుచింపక యట్లు చేసె ననవచ్చును గాని మూలగ్రంథములోని భావములఁ దనమాటలతో వ్యక్తపఱచిన వాని నట్లు తలంపఁదగదు. పెద్దనార్యుఁడు మనుచరిత్రములో స్వతంత్రముగా ననేకవి శేషములఁ దెల్పియున్నాఁడు. అందుల కాలని బొగడఁదగుంగాని యిప్పట్లున నట్లు గావించఁదగదు.

### మృగమృగీసంవాదము

హంసీచక్రవాకీసంవాదమువలెనే యిప్పట్లున మనుచరిత్రములో మృగమృగీసంవాదముగూడఁ గలదు. అదియును మూలము నుండి సంగ్రహించి వ్రాసినదేకాని పెద్దన స్వతంత్రించి వ్రాసినది గాదు. అయినను మనపంతులుగా రాసంవాదమును నాధారముగాఁ దీసికొని పెద్దన పెద్దసంఘసంస్కృత యనియు, నాతనికాలమున “బహుళపాణిగ్రహణ” ముండెడిదేమో యనియు, దాని నాతఁడు తీవ్రముగ ఖండించె ననియు నేమేమో వ్రాసిరి. ఇదంతయుం



బూర్జువరసందర్భముల దిన్నగఁ జూచుకొనక చరిత్రాత్మకవిమర్శనము వ్రాయుపద్ధతి వెలుంగక వ్రాసిన యసంగతపువ్రాత.

“ఆ. ఏ స్వరోచిఁ గా నొకింతయు నే లజ్జ విడువనట్టిత్రోవ విడుతు వినుడు  
లజ్జ మాకుఁ గడుఁ దొలంగుడు తొలగుడు  
విగతలజ్జమగుట చెనుకఁ జనుడు.

క. పలువురు లలనలు దనకుం  
గలుగుట భోగేచ్ఛధర్మకర్మము లెల్ల  
నొప్పి నెను వీనికి ధనములు  
లలనావర్గంబు కామలంపటుఁ డగుట.

ఆ. ఇట్టి యితనిమాడ్కి నెవ్వఁడు వత్తించు  
నతఁడు పుణ్యలోకగతుఁడు గాఁడు  
గాన నిట్టివానిఁ గామింపుఁ డేను స్వ  
రోచి నడుచునట్టి త్రోవ నడువ.”

ఆమ పద్యముల ననుసరించి పెద్దనార్యుఁడు పంతులుగా రుదాహరించిన పద్యములను దన మనుచరిత్రములో లిఖించెను. ఇవి యును నాతని స్వతంత్రోహాలు గావు. దీనింబట్టి పెద్దనవిషయమై యేమియును వ్రాయుటకు సత్కర్తృత్వము వలనుబడదు.

“పెద్దనకాలముం దట్టి వివాహములు విపరీతముగ జరిగెడి వేమో” యని యాంగ్లేయవిద్యాధికులగు క్రి పంతులుగారు వ్రాయుట చూడ వింతను బుట్టించుచున్నది. అట్టివివాహములు (బహుళభార్యా పాణిగ్రహణములు) మార్కండేయపురాణకాలమున విశేషముగా నుండెడివేమో యనిగాని యంతకంటెను సత్యనిరూపణము చేయుటకై స్వరోచికాలముం దుండెడివేమో యనిగాని చరిత్రాత్మకవిమర్శనలు వ్రాసిన వ్రాయవచ్చునుగాని మన పంతులుగారివలె పెద్దనకాలముం దుండెడివేమో యని తలంచుట కనకాళ మింతయును లేదు.

న్యాయముచే నమితసంఖ్యగల భార్యలఁ బెండ్లియాడుట యుత్తరదేశమునందు హెచ్చుగాఁగలదు గాని దక్షిణదేశమునందు లేదు.

బహుళభార్యాపాణిగ్రహణనిరసన మునరించుటకై పెద్దన పైకథలను వ్రాసెనని చెప్పట కాధార మేమియును గాన్పించదు. అట్టిసందర్భమును దేనిని మనపంతులుగారు మానియుండలేదు. మార్కండేయపురాణముందున్న యూహల నున్నవియున్నట్లు పెట్టిన పెద్దనవాక్యములంబట్టి పెద్దనకాలమున బహుభార్యాపాణిగ్రహణ ముమితముగా నుండెడిదేమోయని యూహించుట సద్విమర్శనము గాదు. పంతులుగారు హాసవిద్యాధికులై చరిత్రాత్మకవిమర్శనము వ్రాయుటలోఁ జూపిన ప్రాథత యేమియుఁ గాన్పించుట లేదు. పంతులవారు హంసీచక్రవాకీసంవాదమునుబట్టియును మృగమృగీ

సంవాదమునుబట్టియును పెద్దన నీతిపరుఁడని తేలుచున్నదని లిఖించిరి గాని తరికించిచూడ నట్టి యవకాళ మేదియును గాన్పించుట లేదు.

పెద్దనార్యుఁడు ప్రవరపాత్రమును జిత్రించుసందర్భమున నాతనిఁ జాల యోగ్యునిగా వర్ణించెనుగాన దానింబట్టి పెద్దన నీతిపరుఁ డని తేలుచున్నదని యూహించి “ప్రవరనిపాత్రమందు పెద్దన నీతి పరుడుగాక మజ్జియొకఁడని యెట్లు తెలియవను” నని పంతులవారు లిఖించిరి.

### ప్రవరపాత్రయోగ్యతనుబట్టి

కావ్యమునందలి యోగ్యపాత్రముల యోగ్యతావర్ణనముంబట్టి కవి నీతిపరుఁ డని తేలుట సందర్భవిహీనము. చక్కనివిధిగల కవి యొకనీతిపరునిఁ జిత్రించునపుడు నీతిపరతను జక్కగఁ జిత్రించును. అట్లే యవినితీతిపరునిఁ జిత్రింపవలసినచీనపు డవినితీతిపరులను జక్కగ వ్యక్తముచేయును. నీతిపరత్వముం జిత్రించుటంబట్టి కవినీతి పరుఁ డని యెంచుచో నవినితీతిపరత్వముం జిత్రించుటంబట్టి యాతఁ డని నీతిపరుఁడనినూడ సిద్ధాంతము చేయవలసినచ్యునుగదా! నీతిపరుని నవి నీతిపరునియూడఁ ప్రాథముగాఁ జిత్రించిన కవిని నీతిపరతయు నవి నీతిపరతయు రెండునుగూడఁ గలవాఁడని చెప్పవలసినచ్యును. అది యసంగతము గదా. కాబట్టి పాత్రముల నీతిపరత్వావినితీతిపరత్వముల వర్ణించినంతపాత్రమునఁ గవిని నీతిపరుఁడని కాని యవినితీతిపరుఁ డని గాని యెంచరాదు. అట్లెంచుట సద్విమర్శనలక్షణము గాదు.

ప్రచురుఁడు ప్రసిద్ధచారిత్రముగల యుత్తమపురుషుఁడుగాని కవి కల్పితపురుషుఁడు గాఁడు. ఈతని చారిత్రము మార్కండేయపురాణ మున నత్తుత్తమమైనదిగా వర్ణింపఁబడియున్నది. అట్టి ప్రవరపాత్ర మును జిత్రింపఁదలంచిన కవి యెట్టివాఁడైనను విశేషియైనచో నుత్తమ పాత్రముగానే చిత్రించి తీజవలసియుండును గదా! ఇతఁ సత్పురుషుఁ డను ప్రవరుని సత్పురుషునిగాఁ జిత్రించినకతమునఁ పెద్దనార్యుని నీతిపరునిగా భావించుట యెట్లు? ఈ చిత్రించుటలోఁ పెద్దనకు స్వా తంత్ర్య మెక్కడిది?

ఈ ప్రవరపాత్రమునుగూర్చి ముచ్చటించుటలో మనపంతుల వారు లోకమున కర్థముగాని తత్త్వములు కొన్ని వ్రాసిరి. “బుద్ధిజాడ్య జనితోన్యారులు” పెద్దనయొక్క వేదాంతవిస్మయమును దెలుపుచు న్నది” అని పంతులవారు వ్రాసిరి. ఆవేదాంతవిస్మయ మేదో తెలిపిన బాగుగ నుండును. ఇప్పట్లున పంతులవారు వ్రాసిన యపూర్వసిద్ధాంత ములు కొన్నిగలవు. విదేశవిద్యయే లోకజ్ఞానమునకు మూలమున నపూ ర్వపండితులు చేయుసిద్ధాంతములును నపూర్వములే యగునుగదా! వానినన్నిటిని జర్పించుట నవసరము. ప్రవరపాత్రమును జిత్రించి టలోఁ పెద్దన నీతిపరుఁ డని తేలుచున్నదనుట యసంగత మని తెలు పుటయే చాలును. మనపంతులుగారును బ్రచురునిఁ బెద్దధీరునిగా నెత్తు కొని కుద కమాయక బ్రాహ్మణత్వమునుండి లోకజ్ఞానశూన్యత్వ



ములోనికి దింపినారు. జ్ఞానశూన్యులను ధీరు లనుటకుఁ గాని శూరు లనుటకుఁ గాని నీతిసారు లనుటకుఁగాని యవకాశ ముండదుగదా !

నీతులఁ బరిగించినంతమాత్రమున నీతిమంతు లగుదురా ?

పెద్దనను నీతిపరుఁ డనుటకై యింక నొకయుక్తిని మన పంతులవారు మాసిరి. మనుచరిత్రములో నాంద్రకవిత్వాపితామహుఁడు రచించిన—

“ఉ. ఎవ్వఁడు మీఁ దెలుంగక యభేచ్ఛునుకైకరతిం జరింపఁగా నవ్వల వంశహీని న్రతహీని యభోధనహీని పుట్టుఁ దా నచ్చెడఁ గమ్మనుష్యుపకు వయ్యదివేకి చెడుక జగంబునక నవ్వగఁ బాలు రారవమునక బడఁ బాలును నిందపాలునై.”

అనుపద్యము నిచ్చి యియ్యది నీకులఁ గ్రుమ్మరించుచున్న దనియు నందుచేఁ బెద్దన నీతిపరుఁడై తీరవలె ననియుఁ బెంచివ్రాసిరి. కాని పాపము శ్రీపంతులవారు ప్రకరణ మేదియో మాచుకొనలేదు. ప్రకరణమును మాచుకొనకుండ నిచ్చనచ్చినట్లు వ్రాసివేసిరి. మఱి యును ప్రకరణాదులఁ జూచుకొనకుండ భావము తెల్పరా దను బోధను బరుల కీక్రిందిరిన గావించియుండిరి.

“ఒక వ్యక్తి ఒకకావ్యమును విమర్శించుతేఱి కావ్యమునం తను వికాల్పకృతముతోఁ జూచి యందుండు పాత్రల పోషణ, యాచిత్యమును పాటించి నీలప్రకటనపనుయముల ననలోకించి, ప్రక రణము నుర్రెఱింగి, పాత్రల యవలోకనవిస్తారముల నిశ్చయించి, కవివై జమును, నీతిని చెల్లడిచేయవలెను.”

ఈబోధను స్వరించుములో నిందుకయు వీరు వినియోగించు కొనలేదు. పైపద్యమునందుఁ జక్కని నీకు లున్నమాట నిజము. కాని యియ్యది లోకవంచనార్థమై యొకవంచకుఁడు పలికిన పలుకులు. పెద్దన యీనీకులఁ బెద్దమోసగాఁడను కలియను పరమనీచగంధర్వు నిచేఁ బలికించెను. వాఁడు నీచమును నింద్రయలోలత్వమునకు దాసుఁ డైయున్నవాఁడు. గంధర్వజాతియే నీచునుకైకరతి గలమని పెద్దన మనుచరిత్రములో స్పష్టము చేసెను. అట్టి గంధర్వజాతిలోఁ జేరిన యీ కలిగాఁడు మొదట వరూధిని గామించి యామెచేఁ ద్రోసి వేయఁబడియునుగూడ నామె నేమామోపాయముచేతనైనఁ జొంద వలె నని నిశ్చయించుకొని యంతలో వరూధిని ప్రవరునియందు మోహము పెట్టుకొని తద్విరహతాపపీడితయై యుండుటం గని వాని వేషమును దాను దాల్చి యామెకుఁ దనయందు మనస్సులేకున్నను వంచనపూర్వకముగా నామెను గూడెను. ఇది పరమకుచ్చమైనపని. ఈకలిగాఁడు చేసినపని బలాత్కారసంభోగ (Rape) మనియు శ్లోక స్మృతి చే దం డ నీ య మనియుఁ బెద్దనార్థుని ధూళిల విచారముచేయకుండ వర్ణించుటయే ముగ్ధుకర్తవ్యముగాఁ బెట్టుకొనిన యాంగ్లేయవిద్యాధికులగు శ్రీ జెన్నేటి రామచంద్రరావు పంతులు ఐ. ఏ. గారు కూడ లిఖించియుండిరి. ఇట్టి పరమనీచగంధ

ర్వాగముఁడు వరూధిని మోసముచేసి మాడినవాఁడయ్యును, సత్యము తెలిసిన నామె శపిండునేమో యని భీతి బాధింప నామెనుగూడి ప్రవరుఁ డనుభ్రమచేఁ దనకు వశ మైనయామెనుండి తప్పించుకొని పోవుటకై నిశ్చయించుకొని పైనీకులఁ దంమోసపుకృత్యమునకు నుపాధ్యాయముగాఁ బలికెను. ఈపలికినవాఁడు నీతియం దాదరముగల వాఁ డెంతమాత్రమును గాఁడు. ఇట్టివానితోటనుండి వచ్చిననీతివాక్య ములంబట్టి నీకులఁ బఠించువా రెల్లరును నీతిపరులు గారనియు లోక వంచకులు నిక్కమైన నీతిపరులకంటె మోచుగా నీకులను గూర్చి ఘనోపన్యాసముల విత్తు రనియు గ్రహించుకొనవలెను. కాబట్టి పై నీతివాక్యములనుబట్టి పెద్దన నీతిపరుఁ డని తెలుపుట కవకాశ మింత యును లేదు.

ఈవిధముగాఁ బంతులవారు మనుచరిత్రమునుండి యెంచిన నీతి చాఱులనియు నాభాసమాత్రములైనవిగాని నిక్కమైన నీకులైనవి గావు.

ఇంకఁ బెద్దన గావించిన నీతివిరుద్ధబోధల మనపంతులవారు నీతి వంతములు గావంపఁ బాటుపడిన గమనిక రెట్లున్న వోకనుఁగొందము.

తరుణియు ననన్యకాంతయు నగు మదవతికోర్కె—  
దీర్ఘకుండుట త ప్పనుట

వరూధినియును పచ్చిలంజ ఘనప్రతియగు ప్రవరనామక విప్రవరేణ్యునిపైఁ గనునెట్టెఁ బెట్టుకొని యాతనిపైఁబడి తనమోహము దీర్చుమని వేడ నా మహనీయుఁడు కానుపరవశుఁడుగాక నేను వ్రతనిష్ఠగలవాడ ననియు ధర్మముదప్పి పరస్త్రీనైన నిన్నుఁ గూడఁ జాలననియుఁ జెప్పి వరూధినిని నావలకుఁ ద్రోసివైచి తనయింటికిఁ దానుజనియె. వరూధినిమాత్ర మాతనియంతటి మోహమును విడువఁజాలక విరహతాపముపాలై యుండుతేఱి మూర్ఛఁ దెట్టినై గ్రుంతుచుండె. అట్టిమూర్ఛుని వర్ణించుచు మనపెద్దనార్థుఁడు, తరుణియు, ననన్య కాంతయు నగు వరూధిని విరహతాపము పాలుచేసి దూరుఁడై ప్రవరుఁడను మహీమరాధయుఁ డతిగనను రోషమున మూర్ఛఁ దాతె నిపై రోషభీషణ మ్మరణ విహించెనో యనునట్లుగా నెఱ్ఱఁబాఠెనని పలికె. దీనింబట్టి యనన్యకాంతయగు తరుణి తన్ను కామించి యింద్రియశుభము తీర్చుమని రోరినపు డామెకోరికను దప్పక యెట్టి ప్రతినిష్ఠాపరుఁడైనను దీర్ఘకులినదే యనియు నట్లు దీర్ఘక యామె ను గానుబాధకులోను గావించుట యధమును హారము నహంకార యుతమునగు కృత్యమనియు భావము లేలుచున్నది. కాన నీపద్యము వలన నీతికి హాని కలుగుచున్న దని నే నిదివఱకు వ్రాసియుంటిని. పెద్దన యిచటఁ బెద్దదోషముపాలై నను నాతనిదోషమును దోష మని యొప్పుకొందెఱు విద్యాంసు లాతని సమర్థింపఁ బోవుచు వ్యాసములు వ్రాసియుండిరి. వానికన్నిటికిని సమాధానము నే నిదివఱకే చెప్పియున్నాను. వానిని బాగుగాఁ జూచుకొనిన పంతులవారు మరఁ



నీవిషయమై ప్రశంసించి పవరమే లేకయుండును. అయినను నట్లు చూచుకొనక, యిదివఱకు ఖండితమైన వాదమునే మరలఁ బెట్టిపెట్టిరి. అనాలోచనపూర్వకముగాఁ బ్రతినిధుర్యములు గావించుచున్న ప్రతి వాదమువలన విషయము నిర్విచితర్యము మునుపన్నది. అయినను మన పంతులవారు తమ యాంక్షేయవిద్యాధికతంబట్టి విమర్శనపద్ధతికి నూతన శీఘ్రము కల్పించితిమని తెల్పుచున్నారు. కావున నిందుక దానిని బరిశీలించుచున్నాఁడను.

ఒకపదవతి కామాంధురాలై తనకు సంబంధములేని యొకా నొకపురుషునిఁ దనకామము దీర్చుగోరి యాతఁ డందుల కంగీకరింపక పోవుటచే విరహముపాలై యుండుటంగన నెవ్వనికైన జాలిపుట్టునట్లు. ఇంతకంటె వింత యుండగలదా?

వరూధిని జారకామినియు, మంచిపెద్ద లాలోచింపక ప్రతియను ప్రచరునిఁ గామించుట తప్పనియు, ధర్మతత్పరుడగు ప్రవరుఁడు నిష్కళంకచారిత్రము గలవాఁడనియుఁ దన నీతివర్తనమును బరిశీలించి యొక రఁగొట్టగల సమయము వరూధినివామకాపురోంగ నామోహపూరితా లింగనముచే గలిగినను దానికి పశుఁడుగాక ధర్మవిజయమొందిన ధీరునిగాను సంగీకరించిన మనపంతులవారు ప్రవరుఁ డొల్లమిచే విరహతాపమునొందిన వరూధినింగనఁ జాలిపుట్టుననియు, నామెవిరహమునకుఁ గారణభూతుఁ డనునూహచే ప్రచరుని గనఁ గామోదక ముదయించి యథముండని తిట్లు దలఁపుట పుట్టుననియు వ్రాయసాహించుట యసంగతముగాదా? శ్రీ (వరూధిని) యవస్థను లెక్కలోనికిఁ దీసికొనుట, పురుషుని (ప్రచరుని) యవస్థను లెక్కలోనికిఁ దీసికొనకుండుట యాంక్షేయోన్నతవిద్యాప్రభావము గాఁబోలు! కానిండు. కామించిన కామిని జారకామినియనియుఁ గామింపఁబడిన పురుషుఁడు ప్రతినిష్ఠాపరుడని యు, నిరాశియనియు నెఱింగియున్న వారుగూడ జాలిపడుదురా? అట్లయిన, ప్రవరుఁడు చేసినపని తప్పేయని పంతులవారి యభిప్రాయము గాఁబోలు! పెద్దన వేళ్ళమాటయే చేకొనలేదనియు, తరుణి, అనన్యకాంత యీరెండు వారనిమనస్సునం జొచ్చెననియుఁ గావునఁ బ్రచరవామకమునిశ్రేష్ఠుఁడు “పూరత్యమును, నైచ్చియును, ఆహంకారమును గల వాఁడని వ్రాసె” ననియు మన యాంక్షేయవిద్యాధికులు లిఖించిరి.

ఇటు వరవ్యకాంత యన శేమి? వేళ్ళ యమరలంపుగాక మఱి మును? అట్లు కాదనియు వివాహములేని కన్యయనియు వర్ణము చేప్పుదురా? అప్పుడఁమాత్రము పెద్దనవ్రాసినది నీతిబాహ్యముగాదా? తరుణియగు నొకకన్యక యేపురుషువైనఁ గామించిన వారఁ డామె కామమును దీర్చవలసియుండువా? అట్లుచేయుట యవినితికి యాలము గాదా? పెళ్ళిల, ఈసంవిర్భమునగల ‘అనన్యకాంత’యను పదము తరుణియొక్క వేశ్యాత్వమును సూచించుచునే యున్నది. వరూధిని యొకనిభార్య కాని యౌవనవతియనియు, నామె సామాన్యయనియుఁ గాన నామెనుగూడుట తప్పుకాదనియుఁ దప్పు కాకుండుటయేకాక

మాడకుండుటయే తప్పనియుఁ పెద్దన తాత్పర్యముని ప్రకరణముంబట్టి పైపద్యముం జదివిన వాఁలఁడైనను గ్రహించుకొన వచ్చును. ప్రకరణముం బట్టి యథము చేసికొనవలెనని కదా మన పంతులవారే వ్రాసె యున్నారా? దీనికి జరిత్రాత్మకవిమర్శనముగూడఁ జోదనుచున్నది.

చరిత్రాత్మకవిమర్శనము

చరిత్రాత్మకవిమర్శనమునందు నైపుణ్య ముండవలె నని వ్రాసిన పంతులవారు దాని నిట వినియోగించిన బాగుగనుండి యుండును. పెద్దనాద్యుఁడు కృష్ణదేవరాయని యాస్థానమునం దుండిన వాఁడు. పరికించిమాడ రాయలకాలమున వేశ్యను సూచుట గౌరవముగా నెఱవఁబడుచుండెడి దని తోచెడిది. ఏమన, కృష్ణదేవరాయలు చిన్నాదేవియను వేశ్యను మొదట నుంచుకొని తరువాత నామెను భార్యముగా స్వీకరించెనని చరిత్రములు ఖగోషించు చున్నవి. ఈవిషయమై శ్రీ శ్రీశేషులైన కొమఱ్ఱాజు లక్ష్మణరావు పంతులవారి హిందూచేతకథాసంగ్రములో ద్వితీయభాగమందు నిట్లు వ్రాయఁబడి యున్నది: “చిన్నాదేవి యొకవేశ్యాంగన యనియు, కృష్ణరాయలు రాజునకు పూర్వ మీమెయెడ నమరాగముగలవాఁడై నేను రాజుననుజునని నిన్ను వివాహమాడి పట్టపురాణిని చేయుదునని మాటయిచ్చి తాను రాజ్యమునకు రాఁగానే యామెను వివాహ మాడెననియు నన్నిచే వ్రాసియున్నాడు.”

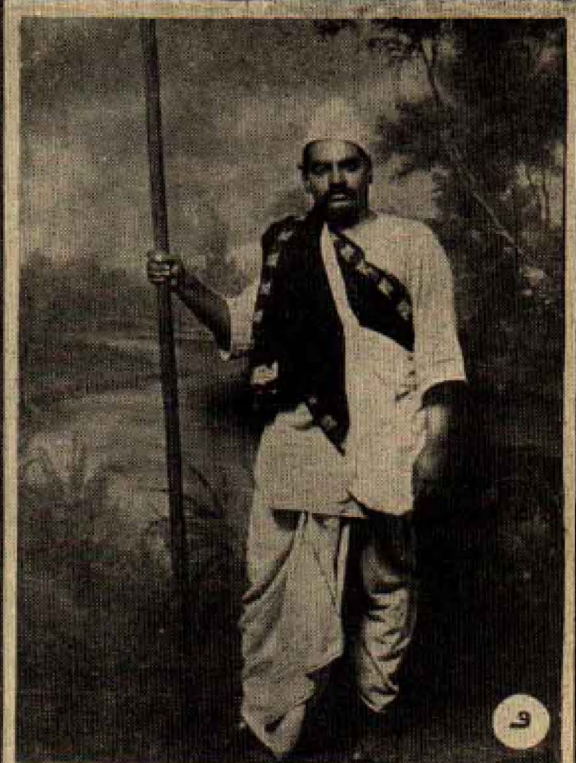
చిన్నాదేవి యెవరియాయదపడుచో తెలియుటలేదు. ఆమె వేశ్యయనుటచేతనే కాఁబోలు నీసంగతి తెలియవచ్చుట లేదు.

కవులు మున్ననవారు చిన్నాదేవిని రాయలదేవేరిగా వర్ణించుటకు వెనుదీయలేదు. ఇంక రాయలసభలో నన్న కవులసంగతి వాలోచించి చూచినను వేశ్యాక్రియత్వము గౌరవదాయకముగానే భావించఁబడుచుండెడి దని తోచెడిది. రాయల యాస్థాన కవివరుఁ డగు భూర్జటింగూర్చి యీక్రింది వ్రవము రాయలసభలోనే కామింపఁ బడినట్లు వాడుకగలదు.

“చ. ముతమతియైన యాంధ్రకవి భూర్జటి పలుకుల కెట్లు గల్గె నీ యతులితమాధురీయహిమ హా తెలివె? భువనైక మోహనోద్ధత సుకుమారవారచిత్రజనతాఘనతాపహరీ సంతతమధురాధరోదిత సుధారస ధారలు గ్రోలఁగాఁ జూచి.”

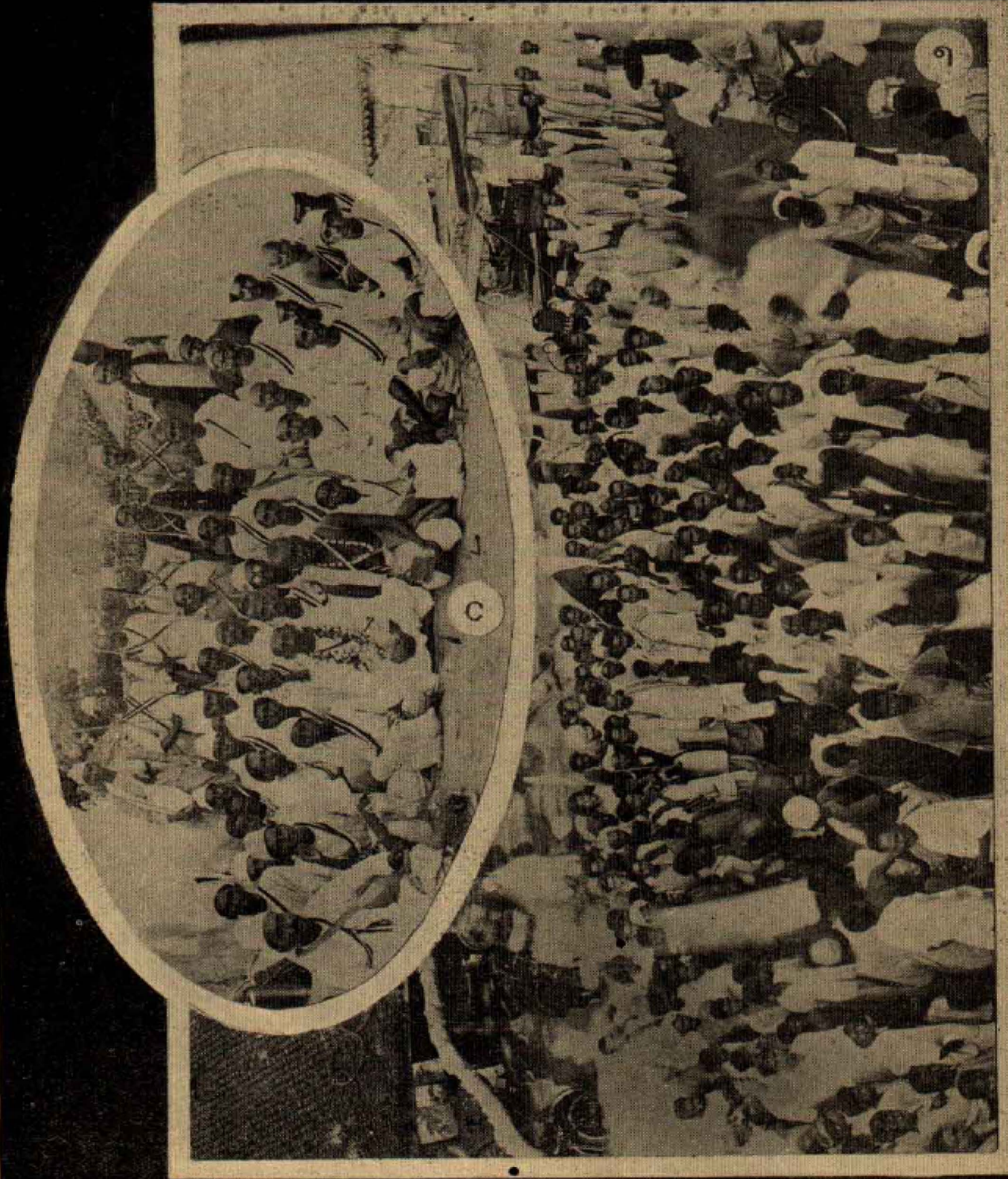
వేశ్యాధరహాసము చేయుటచే భూర్జటికవి కవిత్యమునందు మాధుర్యము గలిగినదని రాయలసభలో నొక యెన్నిక బదులు చెడలి నది. ఇదియొక పెద్దయెన్నిక యనియుఁ దమ తాతభ్రాతృని చెల్లడించునది యనియుఁ చెలువును కుమారభూర్జటికవి తమ తాతమగూర్చి “ముతమతియైన యాంధ్రకవి” యను పద్యము పుట్టినదని గొప్పగాఁ దన కావ్యములో వ్రాసికొని యున్నాడు. తన యాస్థానకవి శేఖరుఁడగు పెద్దనయఁ దన కావ్యమునకు వేశ్యను కథానాయకనుగాఁ





౧. (ఎ) శ్రీ డాక్టరు పాలకోడేటి శురుమూర్తిగారు(శి) (బి) శ్రీ పాలకోడేటి సూర్యప్రకాశరావుగారు(శి) ౨. శ్రీ వాశంకర్షణమూర్తిగారు(శి) ౩. శ్రీ సామవేదం పఠ్యవారాయణమూర్తిగారు(శి) ౪. శ్రీ దేవసేని సూర్యవారాయణచౌదరిగారు(శి) ౫. శ్రీ డాక్టరు మల్లాది రంగయ్యచౌదరిగారు(శి)





పడమటి గోదావరిజిల్లా ఉప్ప-నర్సాగ్రహదళము

౧. నాయకులు : శ్రీ దండు వారాయణరాజుగారు. ౨. నాయకులు : శ్రీ టిక్కిన వెంకటరత్నం చౌదరిగారు.



దీనికొని యా మెను గూడినవానిని సంగభవ విద్యాపారసునిగాను, నా మెను దిరస్కరించినవానిని అరసికునిగాను జ్ఞతించినాడు.

రాయలకాలములో నాతని ముఖ్యపట్టణమును విజయనగరము లోని వేశ్యవాటికం గూర్చి శ్రీకుండూరు ఈశ్వర దత్తుగారు వ్రాసిన “శీర్ష విజయనగరచరిత్రము” న నిట్లు లిఖింపబడినది. “వేశ్యవాటికను గూర్చి యొకమాట మాత్రము చెప్పకతప్పదు. టంకపాల వెనుక నిండు మించుగా నిరుపది గజముల పెడల్పును, చూడుచుండల గజముల పొడుపునుగల యొకపీఠి గలదు. ఆపీఠి కిరుప్రక్కలను చిక్కని పూపొడ రిండ్లతో నిండిన ముంగిట వాకిట్లగుల శోభనగృహములు బౌరులు తీర్చియున్నవి. ఆ ప్రాంగణములందు జంద్రకాంతశిలానిర్మితములైన వేదికలు వరుసగా గలవు. ఆ వేదికలకు వెనుక మేడ గోడలపై సింహములు, పులులు, చిరుత పులులు, ఏనుగులు మొదలగు వన్యమృగములు అనేకములు తీచుములతో నున్నట్లుగా చిత్రింపబడినవి. అపరాధ్యమున ఎండ వేడిమి యింనుక తగ్గచుండ నావారవిలాసినులు చిక్కగా నలంకరింపఁ బడిన తమ యిండ్ల ప్రాంగణములందున్న చంద్రకాంత శిలా వేదికలపై తివాసుల మీదను, కుర్చీల మీదను, సోఫాల మీదను, .....చేజనముతో సుఖోపద్రుష్టులై యుండురు. ప్రతి వారవిలాసి నియు, నొడలంతయు, నవరత్న ఖచితమూల్యాభరణములతో, మంచి ముత్యముల హారములతో గన్నులకు మిఱుమిట్లు గొల్పు చిక్కదనముతో, రంగురీరల గట్టుకొని మాచువారల హృదయములను అంత గొనుచుండురు. ఒక్కొక్క పడపుటింటికి ఇద్దలు ముగ్గురు దాసీలు. వారు తమ యజమానులకడ నిలవబడి మార్గమునబోవు విటకాండను .....బ్రయత్నించు చుండురు. ....చెలయాండ్ర పొత్తును గూడి సుఖింప గోరువాడు ఈ పీఠినిబోయి తన యిచ్చునచ్చిన తరుణిని బడయవచ్చును” —ఈ వాక్యములను అబ్దుల్ రజా కనుచరిత్రకారుని గ్రంథమునుండి ఈశ్వరదత్తుగారు ఆంధ్రీకరించిరి.

పైవేశ్యవాటిక చంటి వాటికలు పెక్కులు విజయనగరమున నుండెడి నట. పెక్కేల, ఆవాటికలయం దుండెడి వేశ్యల సంఖ్య పండ్రెండువేలని చరిత్రములలనఁ దెలియవచ్చు చున్నది.

వీరాశ్రేణులడై శత్రునాశన మొనరించి నిరంకుశప్రతిభతో పృథ్వి నేలిన రాయలమిత్ర శృంగార ప్రియుఁడును, భోగపరాయణుఁడును గూడ నగుటచే నాతని కాలములో భోగకామిను లుచ్చస్థి నంది యుండుట వింతగాదు. ఈతనికాలములో వేశ్యాప్రియత్వము గౌరవావహముగా నుండెడిదని యితనిచే రచియింపఁబడిన యాముక్తమాల్యద వలనగూడ బోధపడగలదు. ఇక్కడ బెద్దనార్యుడన్న నో యీతఁడును భోగపరాయణుఁడగు శృంగారికవియే. ఈతఁడు శృంగారప్రియుఁడగు రాజసంపుం గవి యని యీతఁడొనరించిన “నిరుపసాత్పల్లంబు” అను పద్యమే చెప్పుచున్నది. ఇట్టి పరిస్థితులతోఁ గూడియున్న శృంగారకవియు బహిరంగముగా వేశ్యాప్రియత్వముఁ జూపిన శ్రీనాథుని

యనుయాయయు నగు పెద్దనార్యుఁడు వేశ్యను దృఢీకరింప రాదనియు నట్లుచేసినవాఁడు రసవిహీనుఁడు, హూరుఁడు, సభముఁడు ననియు వ్రాయుట వింతకానేరదు. ఇట్టి శృంగారప్రియత్వము హెచ్చిన నీతి కొంత సడలునను సంగతియుఁ గ్రాతృదిగాదు.

మన పంతులవారు తమ ఘనవిమర్శనములో “ఒక్కొక్క పద్యము వలన వ్యక్తుల యభిప్రాయములను నిర్ణయించుట సరికాదు. కావ్య మంతయు పరిశీలించినచోఁ గర్త యభిప్రాయము లేటు లున్నచో గ్రహింపవలెను.” అని లిఖించిరి.

పైపద్యమునందు నీతి సడలియున్న దని వ్రాసినవారలు కావ్యము నంతను బరిశీలించియే యాభావమును దెల్పిరి. కావ్యమునందలి యితర భాగములు తరుణి, నవస్య కాంతయను పద్యమునందలి భావమును ఖండించి వేయుట లేదు. అపద్యము అనవ్యకాంతయను వేశ్యను గూడుట తప్పుకాదనియు, వేశ్యలపును దీర్ఘకుండుట రసికత్వము గాదనియు సిద్ధాంతీకరించు చున్నది. ఆంధ్రదేశవిద్యాసాగరులవారు కావ్యము నందు నీతిబోధకములగు పద్యములు వేలున్న ను దుర్మీదిన బోధించు పద్య మొక్కటి యం దుండుచో నాకావ్యమంతయు దుష్టకావ్యమై పోవుననియు మంచి పద్యములు కలిగించు లాభముకంటెఁ జెడ్డపద్యము కలిగించు నష్టమే హెచ్చుననియు నొక్క వ్రాసియున్నారు. అది గాక పెద్దనార్యుఁడే పద్యముద్వారముగా మాత్రమే నీతికి భంగకర మగు విషయమును బోధించి యుండలేదు. గ్రంథమునం దంతటను బచ్చి శృంగారమును విశేషముగా వర్ణించి యున్నాడు.

(1) కర్మకుండు విరారియు నగు ప్రసరునికి చిల్లల మొలత్రాడు మున్నగు నగలను, అరుణాంశుకోత్తరీయాదుల ఖలెవాటును, రాకట్టులను, బెడ్డవాట్టుముళ్లను బెట్టి వరూఢినికడకుఁ దీసికొని పోయినాడు.

(2) హిమగిరిపై జలేంద్రియునకు సప్తభార్యలనిమిత్తమై వీరి హోత్రుఁడువిరసాతాపము పాలై నచోటు మున్న నునానిజూపినాడు.

(3) తన్నులచివ్రైబడిన దివ్యసుందరమూర్తియగు వరూఢినిని గూడ లక్ష్మ్యము నీయక ధర్మమునందు స్థిరబుద్ధిగలవాడై యా మెను ద్రోసి పుచ్చి తనవై రాగ్యమును వెల్లడించిన దీరుడగు ప్రసరుని చేలయని, గోలయని, యరసికుడని, హూరుడని, యధముడని నిందించినాడు.

(4) తనయందు వలపులేని వరూఢినిని మోసముచేసి కూడిన కలియను గంధర్వాధముని సంగభవవిద్యాపారసుఁడని, వియచ్చర ప్రసరుఁ డని క్షుతించినాడు.

(5) తననెచ్చెలుల బోధలు నివారితములు గాకుండఁ దానెట్లు భోగముల ననుభవంపఁ గలనని మనోరమ పెండ్లికిముందే పరికిన పలు కులను దీసికొనిపోయి ధర్త పడకగదిలో సంభోగించుటకు సిద్ధపడు తటయందుఁ బెట్టిన నాకోల్కలు జరిగితీటునని యానవోధచే నప్పుడు వెట్టించినాడు.



(6) వేళ్ళను గూడుట పరచుతన గూడుటయే యనియు, బాపదాయక మనియు మూలము దెబ్బచుండగా నాభావము తీసి పోవజేసినాడు.

(7) స్వకోచి భోగముల ననుభవించి యనుభవించి కుదకు విరాగియై తపస్సవరించి యు త్రమలోకమునను బోయినట్లు మూలము నందు దెబ్బబడి యుండగా నాభావమును దీసి పోవజేసినాడు.

(8) వేలుల కెండింటి నవపరముగాఁ బెట్టినాడు.

ఇట్టి వశేకము లుండుటచేఁ బెద్దవార్యుడు పచ్చి కృంగారమును మోచుగా బిడ్డించి కుదకు రసాభాసమును గూడ బుట్టించినాఁ డని యను దెలుపఁబడి వచ్చినది. మన పంతులవా రస్వదారులు వ్రాసిన విమర్శనము సరిగాఁ జూచుకొనలేదు. ఏసంవర్షముననో వ్రాసిన విమర్శనములో నేకదేశమును మాత్రమును జూచి యదియే మాత్రార్థ విమర్శనముగా భావించి సత్యోత్తరఖండములఁ గావించినారు. గ్రంథమునంతను జూచుకొనవలె ననియుఁ బ్రకరణసంవిధమును బరికిరింప వలెననియుఁ బరులకు హితోపదేశము చేసిన మన పంతులవారు తమ యుపదేశమును దామే యతిక్రమించిరి.

“అస్తమించుచున్న మార్యునకు జాపల పాత్రనిచ్చి భావము ప్రకటించిన మాత్రముననే కవినిశ్చేదేశ మిది యని యన తెల్లనె” యని మఱియొక వాక్యమును బంతులవారు లిఖించిరి. కవి తనభావముల నశేకవిధములుగాఁ బ్రకటించును. ఒకప్పుడు తనభావమును పాత్రముల నోటఁ బలికించును. అప్పుడుమాడ నాభావము కవి దని యెంచు ప్రాజ్ఞులు తనభావమును దనమాటలతోఁ దెల్పినప్పు డయ్యది యాతనిభావమని గ్రహించుట కేమి యధ్యంతర ముండును? తరుణీన నన్యకాంత యను పద్యమందలి భావము పెద్దవార్యునిది గాక మఱి వ్యరి దను? అది మూలమునందుఁ గూడ లేదే? కవి స్వయముగఁ దెల్పిపెట్టినాఁడే! కాన నిప్పట్లున నది పెద్దవార్యునిభావ మునుటకు సంబోధింప నవసరము లేదు.

నాథునిచేఁ గోర్కిఁ దీర్చించుకొనుటకు సంభోగకాలమే మంచితఱి యనుట

(1) తన నెచ్చెలుల రోగబాధల నివారించినఁ గాని తాను బెండ్లి భోగముల ననుభవించఁ జాలనని పెండ్లికిఁ బూర్వమునందే అనకుని క్షణము, కాంతోపు వాగునికడను మనోరమ తెల్పుట గర్వాధానపు గదిలో నాగుడు కవియ నుంకించుచుమునునకుఁ బెద్దనచే మార్చఁ బడినది. ఈమాన్యు కడు రసనంతమనియుఁ పెండ్లి మాంతురను మనోరమ పెండ్లికొడుకున స్వకోచితోఁ దన తండ్రియెదుర మాటలాడెననుట యొప్పుదని తలచి గర్వాధానపుగదిలోఁ బెట్టినాఁ డనియు || ౩ || లేచిపైదుమాళ్ల యగ్గగారు లిఖించిరి. లేచిపైదుమాళ్ల యగ్గగారు తెప్ప నది సరికాదనియు మనోరమ తన చెలికత్తెలు వనటం నుండుచుండఁ దాను భోగముల ననుభవించఁ జాలనని పెండ్లికొడుకుతోఁ బలుకలేద

నియుఁ దన తండ్రితో ముచ్చటించెననియు నట్లు తండ్రితో సంభాషించుటకు సిగ్గుపడ నవసరము లేదనియు గర్వాధానపు గదిలో నాగుడు పామునఁ జేర్చి కొలికించుకొని ముద్దిడి మోహోద్రేకము నంది కవియ నుంకించుచున్న సమయమున నదియే తన యభిప్రాయము ద్రియునిచేఁ దీర్చించుకొనుటకుఁ దగుతఱి యని భావించి సంభోగము సరికట్టెననుట నవోధయుఁ నులసతియు నను మనోరమకుఁ దగదనియు సయ్యచి వేశ్యాకృత్యము లనియు నేను వాఁమిచ్చనములో వ్రాసితిని. ఇందులకుఁ దగు కారణముల విపులముగాఁ జూపితిని. కాని వానిని సరిగఁ జూచుకొనక యీగ్రంథిరితినిఁ పెద్దవార్యుని సమర్థింపఁ బంతులవారు యత్నించిరి. “మనోగమ కిడింటికే తన చెలికత్తెలు క్షయ బాధలాలనఁ గృశించు చుండినని వివారముగ నుండెను” అని పంతుల వారి వాదము. ఈవ్రాత కాగారము మనుచిరిత్రములోఁ గానరాదు సరికదా పైఁగా నామె వివాహాదికాలములయందు మహోత్సాహమును జూపినట్లుగాఁ పెద్దన వ్రాసియుండె. ఆసంగుల నన్నిటిని నే నిదిరఱుకే లిఖించి యున్నాను.

(2) “ఈ వివాహమునకుఁ బూర్వమే తన చెలికత్తెలఁ గూర్చి తండ్రికిఁ జెన, భర్తకుఁజెనఁ తెల్పుట కవకాశము చిక్కలేదు.” అని పంతులవారి వాదము. ఇది సరికాదు. ఆమె కాంతోపు వాగుం డెదుట నుండగా వివాహమునకుఁ బూర్వమే తన నెచ్చెలు లిడుముల నుడుచు చుండఁ దాను వివాహాదిభోగము లనుభవించుటకుఁ దనమనస్సున కంగీకారముగా లేదని తండ్రితోఁ తెప్పినది. ఇది చరిత్రాంతము. మనోరమ చరిత్రమును దెలుపునది మార్కండేయపురాణము. అం దామె తన మనోగతదుఃఖమును వివాహమునకు ముందే తెలిపినట్లు పుష్టముగ నుడువఁ బడియున్నది. అట్టి సమయమునఁ దెలుపుట సహజమే యని నేననేకోదాహరణము లిచ్చి యుజాపుచేసి యున్నాను. పెద్దన జరిగిన యథార్థాంతమునకుఁ దిరుద్దముగఁ దాను గల్పించిపెట్టిన కల్పనములన నిక్కమను చరిత్రాంత మసత్యమై పోనరదు. చరిత్రాంతకవిమర్శనము చేయు పండితులు మన పంతులవారు వ్రాసినదాని నంగీకరింపఁజాలరు.

(3) “తన యభిప్రాయము నెఱవేర్చినగాని తాను వివాహ మాడ నని తెల్పుటగాని తన వివాహమునకు నెచ్చెలుల రోగనివారణము ప్రతిఫలముగ నుండుటగాని యాసమయమున నిందిరాక్షునకు మనోరమపై నిరసనభావము కలిగియుండెడిది. కారణము కృతజ్ఞు తకు మఱియొక ఫలమును గూడఁ గోరుట.” అని పంతులవారి వాదము. ఇది యు ససంగతమే. వివాహములె గర్వాధానమును దంపతుల కానింద దాయకమున కుభకార్యము. మొదిటి సమయముకంటె రెండవ సమయము నాయక కష్టము సిగ్గును గలిగించును. తన యభిప్రాయము నెఱవేర్చినగాని తాను వివాహమాడ నొల్లననిగాని, తన వివాహము నకు నెచ్చెలుల రోగనివారణము ప్రతిఫలముగ నుండుటగాని, యాస మయమున నిందిరాక్షునకు మనోరమపై నిరసనభావము కలిగియుండెడితోఁ దన యభిప్రాయము నెఱవేర్చినగాని తాను గర్వాధానము నొల్లననిగాని, తన గర్వాధానము నెచ్చెలుల రోగనివారణమునకుఁ



బ్రతి ఫలముగ నుంచుటగాని, యాసమయమున నిండివరాత్మనకు మనోరమ నిరసనభావము మఱింత హెచ్చుచేయదా? ఏమన నలుగురిలోఁ దన మనోగత బావమును తెలుపుటకు నిర్ణయము నిర్ణయము గదిలోనికిఁ జేరిన తరువాతవయన వాగుడు తన్ను సమీపించివచ్చుడు దెల్పవచ్చును. అప్పుడు దెల్పలేదు. అతఁ డామెను బుజ్జగించి పెజ్జఁ జేర్చువచ్చుడనఁ జెప్పలేదు. ముద్దెనుకొనివచ్చుడు గాని, కొరిలించు కొనివచ్చుడు గాని చెప్పలేదు. అతఁడు శృంగారచేష్ట లొనరించెయివరించి పూర్ణమును మోహోనేత్ర మొంది కవియఁ దమకింప నత్తఱిఁ దనకోర్కినిం దెల్పుటకుఁ దిగినయదననియెంచి యేడ్వ మొనరి డెను. ఇదియేమి సంతోషసమయమున నేడ్పుచున్నావని వాగుఁడు వింతపడి యడిగెను. అప్పుడామె పెల్లగ,

ఈ అక్కట నాయడ నిగ్గుల నక్కట గల్గినరించు నెచ్చెలుల  
చిక్కి మునీంద్రతాపహారిఁ జెందిన దుర్దమకోగబాధలం  
బొక్కచునున్న వారు ననభూములఁ దద్దక మాన్పవేని నా  
కక్కడిపాశ్య

మని నుడిచి. మనోరమచైన యీచర్య స్వకోచికి నిరసనభావము పుట్టింపదా? ఇట్టి యనుచితచర్యయే నిరసనభావము పుట్టినవ పప్పుడు మొదటిదెట్లు పుట్టించును? మనోరమ సంభోగసమయమునఁ గొనకాలమునందుఁ దన సంభోగేచ్ఛను వారంకము గలిగించినను స్వకోచి మఱియొకలగున వెందికొనక తన యభిలాషమనంతను వదలుకొని యారాత్రియే భార్యతోఁగూడఁ దినియొకతెంబూని యరణ్యములలో నికిఁతోయి సఖులంగని పిమ్మట నోమగుల చెవకెఁతెచ్చి మాత్రము కట్టి యిచ్చి కోగనివారణ మొనరించెనట. ఇది యసంగతము, నసంభవ మునై యున్నది పంతులవారు తెలిసికొనవలయును.

(4) "తన రాక్షసాకారము బోగొట్టిన స్వకోచి నభినందించుచు వాని ఘనకార్యము నామోదించి నందవప్రార్థకముగఁ గానుక లర్పించుచోఁ దన కన్యదేవచ్చి కొండోక యభీష్టము వెలిపుచ్చుట యోచిత్యమును బాటింపదు" అని పంతులవారి వాదము. ఇదియును సందర్భరహితమే. ఇందీవరాత్మఁడు మనోరమను స్వకోచి కిచ్చి వివాహము చేయుదునని చెప్పినదానికి మనోరమ యారంకమును గలిగింపలేదు. అందులకుఁ దనకుఁగల పరిపూర్ణాంగీకారము వినయభక్తులు మీఱఁ దెల్పినది. మనస్సు దుఃఖితమై యున్నది గావున నెచ్చెలుల బాధలు తొలగించునట భోగేచ్ఛ కలుగుటలేదని తెలిపినది. మనోరమకుఁ దనతండ్రియొక గాఁతోపువాగుడును నాయుక్తవహారంగతులని తెలియును. కావున దుఃఖినివారణోపాయమును వా రాలొందించుటకై తన మనోగతదుఃఖమును దెల్పించినది. అది యోచిత్యభంగమును గలిగించుచో గర్భధానపుగదిలో వాగుఁడు మహోత్సాహముతో సంభోగింప ముద్రేకించియున్న సమయమున నాయుత్సాహమునకు భంగము గలిగించి యారాత్రియే యెచ్చటకే అడవియందున్న తెలికత్తియల

బాధలు తొలగించునట భోగము నొల్లఁజాలవనుట యెక్కువకు వహించిత్యమును గలిగింపదా? తండ్రి తలపెట్టిన వివాహమునకు, వివాహవిషయములోఁ దండ్రీచేసిన యేర్పాటునకు మాటుపట్టరాదని తన మనోగతదుఃఖము నఁజుకొనిన మనోరమ గర్భధాన విషయములో వాగుఁడుచేసిన యేర్పాటునకు మాటుపట్టరాదని యెంచి భర్తయభీష్టమును దీర్చినపిమ్మట తన మనోగతాభిప్రాయములను వెలిఱుచ్చుట సహజమును గదా! మనోరమ యట్లుచేయలేదు గావున నది యసహజము, ననుచితము, నసహ్యకరము ననుచున్నది.

(5) "ఆమెకు పాశ్యము హెచ్చుగ నన్న సమయములన్నిఁ దన వెలులబాధలు జ్ఞప్తికినచ్చుచుండెను," అని పంతులవారి వాదము. ఇది నిర్బూలము. ఆమెకు వివాహోదయమునోత్సాహసమయములం దెప్పుడును నెచ్చెలుల బాములు జ్ఞప్తికిరచ్చినట్లు పెద్దన మనుచరిత్రములనఁ గాల్పింపదు సరికదా, మహోత్సాహముతో నామె యాసమయము నందు సంచరించినట్లుగూడ వాగ్రంభమునలన బోధపడుచున్నది.

(6) "రంగము మొత్తమును విచారించి, సందర్శముల నిరీక్షించి మనోరమ యుద్దేశ్యమును గ్రహింపవలె గాని 'సమర్థుండగు నతనిచే నది తీర్చించుకొనఁగలదియై' యను వాక్యములందు వేశ్యాపరముగ నరముజేయుచునే?" అని పంతులవారి వాదము. రంగము మొత్తమును విచారించుటచేతనే మనోరమయుద్దేశ్యము వేశ్యాపరములందుట యని సత్యరతి యున్నవారికి బోధపడఁగలదు. వివాహ సమయమున భర్తమాత్రుల కెదురెప్పు మోహంపుఁజావును తాది మహోత్సాహముతోఁ దలఁబ్రాలుపోసి వివాహకృత్యములన్ని నానందముతోఁ గొనెనాగించి గర్భధానపుకృత్యములలోఁ జంబనాటింగ నాదిశృంగారచేష్టలకు నేనినీ వారంకము గలుగనీయక యొక్క సంభోగసమయమునందుమాత్రము తనకోర్కి ముందుగాఁ దీర్చించుకొనుటకై బాలినిబుట్టించు వారంకములఁ గల్పించుట వెలయాంధ్ర చిత్తుమారి తనముగాక మఱియేమగును? ఈ సందర్శముల చేనిని సరిగఁ జూచు కొనక పంతులవారు వ్రాసిన వ్రాత నిస్సారమును సత్యవూరము నగుచున్నది. మఱియు "గర్భధానపుగదిలో గ్రహింపవలసిన ముఖ్య విషయము నెచ్చెలుల కోగము నివారించుటయకాని సంభోగము నరిగట్టుటగాదు." అని పంతులవారు వ్రాసిరి. ఇది యాపాతరమణీయము. గర్భధానపుగదిలో సంభోగము నరికట్టుట ముఖ్యవిషయమని యెవరును దలంపలేదు. అది ముఖ్యవిషయమైన హానియేలేదు. అందు ముఖ్యమైనది గర్భధానమని ప్రాణాలవారికి నేఱుగఁ జెప్పవచ్చునట లేదు. దానికి నెచ్చెలులబాధలు నివారించుకోవలసినను మనోరమోద్దేశ మాతంకము గలిగించినది. అది వేశ్యాకృత్యమునంటి కృత్యమని పంతులవారు గ్రహించుకొనవలెను.

మనుచరిత్రమునందలి కథానాయిక యెవరు?

మనుచరిత్రమునందలి కథానాయిక మర్యాదని యని నేను దేల్చినట్లు పంతులవారు లిఖించిరి. అట్లు నేనొక్కడనే తేల్చియుండ



లేదు. పంతులు విమర్శకు అట్లు వ్రాసియుండిరి. ఆయావాసే నేనును దెలిసిరి. కాని నేను! ఇంక పర్యవసాయమును సమం దా లేదు వ్రాసిలో కనుగొందము. పాపము! పంతులవారు కావ్య కథావాద్యకా వేళ్ళు యుండరాదని యంతరించిరి. కాని మను చిత్రితమందలి కథావాద్యక వేళ్ళుగానిది. అందు కథావాద్యక యొక రవివేదమునకు గథావాద్యకయే లేచిరి. ఇది పెద్దవింత. మనుచిత్రితము సంభోగ కృంగారరసప్రధాన ము మహాప్రబంధము. అందు వాయిక లేదము కథ లేదములే యును. అందలి వాయిక పంతులు పండితులు చలించుచున్నట్లుగా పెద్దపదే వ్రాసితిగాని దీనిని వ్రాసితి. కావుననే కృంగారరసవిజృంభణమును వామకథలో గని పెట్టియుం దెను. ఆ మొత్తంతము మొదటి భాగభాగములలో మాత్రమే కల పనియుం దనువారే లేచియుం గాన వామ కథావాద్యక గానం దియించి యంతులవారు దిగిందిరి. ఇది గ్రంథము ౨౫౫ చూచుకొనక వ్రాసిన వ్రాత. చిరంజీవి స్వతోంది గవిత్వంతము వాల్మీకి యాశ్వాసమునందే కనబడుచున్నది. అందుండి చదువరుల యుపయో గార్హమే యొక పద్యము మహావారిచేయు.

“కా. లేకుం బట్టెవాచోహమునకు దీపాంకురచ్ఛాయమై రాజ్యం గ్రహతారకంబు నవే లేచిందో అక్షుంబునో రాజవాక్కి నుమానుగారలె నుమో రాజ్యహుస్యం బునో నేతేబట్ట ప్రమాదవర్ష మునకై నొక ప్రవర్షం పరగె.” ఇందిరి రాజవాక్కి వ్రాసితియే. ఇది వాల్మీకియాశ్వాస ములో వాల్మీకి పద్యము.

“ఒక కావ్యమునందు కథావాద్యకాత్ర యాదినండి యంత మునుకు పోయింపబడలేదు.” అని పంతులవారు వ్రాసిరి. ఇది సరికారు. కథావాద్యక మొదలునుండి నుదివళకును శ్రీంపఁబడ నవసరములేదు. కాళిదాసాదిమహాకవికృతమూరణంభవాద్యప్రబంధ రాజములలో వాయిక నుదివళకును శ్రీంపఁబడి యుండలేదు. మేకప్పియో మహాకవి వ్రాసిన కింఛీయో అను వాద్యమునందు వాయిక యుం కాదీరియో యిన్ని యంకములందును గలదా? ఇట్టి పోకములు గలవు. “కావ్యమునందు రెండుకథ లందులవలన నొకే వాయకుఁ యందులకు నీలులేదు ” అని పంతులవారు వ్రాసిరి. రెండు కథ లుండి విజృంభణవాద్యక లందుల కధ్యంతరము లేదుగా? కావున మొదటికథకు వ్రాసితిని గథావాద్యకా త్రేప్తియే యును. “ఉత్తరకథ పూర్వకథయొక్క ఫలితము కావే” చని పంతులవారు వ్రాసిరి. ఇదియును సత్యము గాదు. ఉత్తరకథ పూర్వకథయొక్క ఫలితమే. పూర్వకథలోని వాయికయొక వ్రాసితి యొక్క పుస్తకయొక స్వతోదిగతము, మనుమయొక స్వతోదిగతము కథయొక యంపఁబడినది. పూర్వకథ లేకున్న ఉత్తరకథ లేకలేదు. కావున విచిరమునకు బండితులు చలించుచున్నరీతిగా వ్రాసితి యొక వేళ్ళ మనుచిత్రితమందు గథావాద్యకా మన్న చని లేపుక తప్పదు.

### పెద్దవ నీతివరత్నము

ఇదే నీతివరత్నమునూర్చి కొంతముచ్చటించి యీ ప్రతి విమర్శనము నింతటితో గట్టిపెట్టుచున్నాను. పంతులవారు లేమ వ్యాసమునకు పెద్దవ నీతివరత్నము పిల్ల కనులేట్టి యందారెందు నీతుల యందాచరము కలవాడేయని యుచున్నారేయ నేమేమోవ్రాసిరి. అది యంతయు వ్యభాక్రమ. నీమనఁ పెద్దవాద్యకము నీతులయందు వాద రము లేదవాదేయి యొక్కయు వ్రాసియుండలేదు. అప్పుడాదులము పెద్దవాద్యకము బహునీతులమూర్చి చక్కగా వ్రాసివాడేయి తెలు పుటయేకాక యందుకుదను మహావారిగములను విశ్రుతముగా నిర్ని యున్నాను. పంతులవారు నుది వాద్యము వ్యక్తమయిన నీతులేనో మాపలేకపోయిరి. నేను వ్రాసియున్న వ్యాసములను జూచినఁ పెద్దవ బహునీతులమూర్చి జూచిన యందభావము చాచుక పుట్టెను కాగలదు.

పెద్దవాద్యక పద్మి-కృంగారరసవత్సము గ్రంథముయొక్క యుత్తమత్వమునకు పోనిది గలిగిందనది యప్పుడాదులము వ్రాసితిమి. ఈలేదు గ్రంథమునఁ జూచినది రసభావ మెదుకొనబడినది పద్మి-కృంగారముని యంగ్లేయవిద్యాభిజ్ఞులై విద్యావికాస దీనుదాంకితులై తెప్పిచుచున్న కథావాద్యకావ్యాసములై విరచితి. క్రితేపు లైన పదప్రకం అనంతరాదులవారును విల్లు వ్రాసిరి.

“He has treated us to the common-places of human affairs and to the physical effects of the sort of love which coarser minds gloat over and which we want no poet describe to the world.”

కాన పర్యవసాయము మరేమీలేదు. పూర్వముపోకపుల మహా కావ్యములందలి నుదివళినియూపగమును విద్యాభిజ్ఞుల వియో గార్హమై యప్పుడాదులము చేయుచున్నా మేకాని యొ మహాకవుల నిందించుటకే గాని పంతులవారిచేటివారు తెలిసిని లేమలేభిజ్ఞ మనిక దిద్దుకొందురుగాక.

పంతులవారు వాద్యకముల సరిగఁజూచుకొనక యెచ్చటనో యొక్కచోటను యొకయంకమునుమాత్ర మెకింత మాచుకొని ప్రేమకులోపై యొక యాకాశోపార్వ్యమును నిర్మించిరి. నీతివేమందైనఁ దాము విమర్శింపఁదలచుకొనిన విషయమును వాచుగఁబడి చూచు కొని యంగ్లేయీమృత విద్యయందు చతురుల ప్రజ్ఞను జూపుచు చిత్రితార్థవిమర్శనముల పరమము వ్రాసి యంగ్లేయలోకమునకు మహాపకారము చేయుదురుగాక!

ఉ. భామరనూరదీప్తి పడి బుద్ధ్యవస్థపదార్థమందునో భావితవీరవంకముల భక్తత యేర్పడు యందేబట్లుగా వానిగ మారిరావ్రదితభృగవిమర్శనమూలంబుగా రోషములక నుగంబులను రోషపరక గృహిలోని బోధుగక.



# ప్రయోగవిశేషవివరణము-నిర్వచనోత్తర రామాయణము

విద్యార్థి, దుష్కృతి వెంటటరముణ కాస్త్రీగారు

అంధవాత్సయమునఁ బ్రాచీనకవుల ప్రయోగవిశేషములఁ దెలిసికొనఁగోరుట భాషాస్వరూపాక్షామవులకు సహజము. ఆ విశేషములను సాకల్యముగ నిర్దేశించుట లాక్షణికుల కర్తవ్యమయ్యెను. వాంఛలాక్షణికులు వానికెల్ల సమగ్రముగఁ బరికిరింపకయూ, పరికిరించినను దిక్పర్యవముగ నిరూపింపఁదలంచినయూ వ్యాకరణములు రచించినవారగుటచే వివిధజన సిద్ధింపవలసిన ప్రయోజనము సాకల్యముగ సిద్ధింపవలయును. ఇంతియగాక యివి సమగ్రములను త్రాంతిచే వినిలో నిరూపింపఁబడని కెల్ల సహజుడే యను నొకయధిప్రాయము దేశమునఁ గొంతవఱకు వాటుకొనియుండుటంబట్టి యీయసమగ్రవ్యాకరణములవలన భాషాస్వరూపనిర్ణయమునఁ గొంతయవర్థముగూడ సంభవించుచున్నది. మఱియు వాంఛలాక్షణికులలోఁ బెక్కుమంది తమలక్షణములకుఁ బ్రమాణము లగు కవిప్రయోగముల నిర్దేశింపవలయుటచే గొన్ని లక్షణములప్రామాణ్యము గొందఱకు సంశయిత మగుచుండుటయుం గలదు. ఈయవర్థములు గొంతవఱకుఁ దొలంగుటకుఁ బ్రాచీనమహాకవుల ప్రయోగములఁ బరికిరించి వెలువరించుట భాషాసేవకుల కర్తవ్యము.

తిక్కన నిర్వచనోత్తరరామాయణమందలి కొన్ని ప్రయోగ విశేషములు లాక్షణికులచే సంగ్రహింపఁబడినవి. మఱి కొన్నిటిని సాధించగల మాత్రము లున్నను వాని కియ్యవి ప్రమాణములుగఁ జూపఁబడి యుండలేదు. కొన్ని పర్వతా యాశీర్వాదముల విషయమున లాక్షణికులకు మతభేదము లేర్పడినది. వానిలోఁ బ్రధానము లని వాకుఁ దోచిన ప్రయోగవిశేషముల నిట వివరింపఁబూనితిని.

(1)

“.....కవితావిలాసవి ప్రసమహాసీయుఁ డైన నను...రాఁ బనిచి...” (నిర్వ. 1-2.)

అంధకేంద్రింతామణిలో “అస్మద్యుష్మద్వాచ్యాదేశత్వ ఇతో విచిపరహేం కుభకోత్తమమభ్యుపవతో బహుభు న మభ్యుపవ దుతోచ్చ సర్వేభు” అను మాత్రములచే నస్మద్యుష్మద్భర్తా శేషములకు ‘ని, వి, ను, వు, ట’ అను వాగమములు నిత్యముగా విధింపఁబడినవి. వికృతివిశేషమున ‘ఇతోఽస్మద్యుష్మద్భర్తా త్యైవాన్మన్మ

నిర్విక్ర వా క్యచిత్’ అని ‘ని, వి’ యను రెంటికీమాత్రము పైకల్పి కత్వము విధింపఁబడెను. ఈ రెండు గ్రంథముల వాఛారముగఁ గొని యుహోబలపండితుఁ డితరాగమములు నిత్యము లని తలంచి ‘పాంచ భూవరువకుఁ గోడ లైతి నిత్యాదివచనం త్వవాకరమేవ’ యనియు, ‘కోనిదులు గారు, ఇతి కవితాపితామహోక్తి ర్నిర్మూలైవ’ యని యుఁ బ్రామాణికాగ్రగణ్యుల ప్రయోగముల నించుమించుగా నిరసింపియుండెను. ఆతఁడు పూనుకొన్నచో నే నతారమునకో యర్థము గల్పించి పయప్రయోగముల సాధించుటకు మార్గ మిట లేకపోలేదు. ఆమార్గ మీతనికిఁ గ్రొత్తదియుఁ గాదు. ఎందుల కుచేషించెనో! మాదిమంచి తిమ్మకవి యిట్టిప్రయోగములఁ బరికించి తన సర్వలక్షణ సారసంగ్రహమున,

“యుష్మద్భర్తృత్వదంబులం దొనర భునుడె  
నైననీవును నధికుడె నైననీను  
ననెడుచో భునుఁ డైన నీ పధికుఁ డైన  
నే ననంగ వునుతో వాయు నీలకంఠ.”

(సర్వ-1-ఆ-సంధి-152)

అని ‘వు, ను’ల పైకల్పికత్వము నిరూపించి తిక్కనాది మహాకవుల ప్రయోగములఁ బెక్కిటి నుదాహరించినయందుండెను. కాని,

“యుష్మద్భర్తృంబు బహువచనోక్తిఁ బలుకు  
నపుడు భునులు ప్రసిద్ధులు ననుపదముల  
కలర భునులకు కడుఁ బ్రసిద్ధులగుమీర  
నంగఁ జనుఁ గావ్యములయం దవంగదమన.”

(సర్వ-1 ఆ-సంధి-152)

అని యుష్మద్భర్తృత్వమునకు వేటొక లక్షణపద్యము వ్రాసి బహువచనాంతోదాహరణము లన్నిటిని వాగమసహితంబులనే చూపి యుటచే నీతఁడుగూడ నీయాగమములు యుష్మద్భర్తృత్వపదమున నిత్యము లనియే తలంచినట్లు తోచెడిని. ఇ దంతయుఁ బరికిరించి యింకను లక్ష్యకోధనము గావించి చిన్నయమారి “ప్రకృతాంతంబు లగు యుష్మద్భర్తృత్వ శేషణంబుల కేకత్వంబున వునులును, బహుత్వంబున గునులును వంతాగమంబులు ప్రాయికంబుగా నను” (భా.ల-కారక-83) నని పక్షలప్రయోగపద్మ్యుతంబుగఁ బ్రాయికత్వమును విధించి యన్ని వచనములందును గొన్నియెడల నిది రాకుండుయుం గల



దని నూచించి కొన్ని యుదాహరణములఁ జూపియుండెను. కాని బహువచనోదాహరణముల వాగమరహితము లగువానిని దిమ్మకవి సంగ్రహింపకుండుటచే నట్టివాని నెల్లఁ జూపుట మిక్కిలి యావశ్యక మయ్యెను యుష్మద్భాషావచనమునకు మాత్రము 'మీరలు పెద్దలు' అనుదానిని జూపి యస్మద్భాషావచనోదాహరణము నేల మాప కుండెనో! దానికి..."నీమీ మువ్వరునో మన్ననతో వడయంగాదను నట్టివారము..." (భార-ఉచ్ఛ్వా-౨-౨౮౨) అను సోమయాజుల ప్రయోగమే కలదు. దీనింగూడ నూరి మాపియుండిన మంతేత సమంజసముగా నుండెడిది. ఈసందర్భమునఁ ద్రిలింగలక్షణశేషకర్త యయినను "తచ్చచ్చాంతములగు ధాతుజవి శేషులములమీఁద నరు మాపట్టును" (ప్రాథవ్యా-కారక-౨౩) అని మాత్రించి 'మీ శేయేగిరుతో' యాచి వారు' అను మనుచరిత్ర ప్రయోగము నుదాహరించి యుష్మద్భాషా వచనవిషయకమున మారిగారి ప్రాయికత్వమును వివరించెనేకాని పయిని జూపిన యస్మద్భాషావచనోదాహరణిని సంగ్రహింపఁజేయ్యె. మఱియు నీతని యా క్రొత్తలక్షణమునకు విరుద్ధ మయిన ప్రయోగము భారతమునఁ గానవచ్చెడిది.

క. "సురుఁడును నీవును మద్రే

శ్వరుఁడను గర్గుండఁ గృపుఁడు పౌలండు నవనో

ధర యేలింపఁగ నున్నా

రరు నీకుం దురునె సంగరములోఁ గలఁగన్."

(భార-ఉచ్ఛ్వా-౫-౧౧౧.)

పయి పద్యమున 'ఉన్నారరు' అనునది తచ్చచ్చాంతధాతుజవి శేషుల మనకతీతము గదా! ఇట్టి ప్రయోగముల వాధారముగఁ గొనియే తిమ్మ కవి,

"విన్నారరు కన్నారరు

నున్నారరు ననుచుఁ బలుక నొప్పుం గృహులన్."

(సర్వ-1-సంధి-142.)

అని విశదీకరించెను. పయిని జూపినరీతిని దిక్కవాదిమహా కవుల ప్రయోగము లీయాగమములు సార్వత్రికములు, నిత్యములు గా వని స్థాపించుచుండ నిట్టియెడ లాక్షణికుల కిమ్మి మతభేదము లెందు లో? ప్రాచీనతాళపత్రగ్రంథములందలి పాకభేదములు వీరి నిట్లు భిన్న మార్గములఁ ద్రొక్కించుచుండునోహా! ఎట్లయినఁ గానిండు. ఈయాగమములు ప్రాయికములగుటయే ప్రాచీనప్రయోగతత్త్వము.

(2)

"మధువిద్యాప్రియుండై దివోకసుల సమ్మానించుఁ బ్రత్యర్థి బా సుంభునాటోపము మాన్పు దివ్యజయలీలోత్యాహియై సజ్జనా లభుకార్యంబులు దీర్చు వై దికవిధిక్లాఘాదరస్యాంకుండై రఘుభూపాలకుం డెప్ప నొప్పుదె జగత్ప్రొద్దప్రవీణాత్మకున్."

(నిర్వ-౧-౨౨.)

'యజ్ఞస్సవోఽధ్వకో యాగ స్సప్తతస్తు ర్మఖః క్రతుః' (నామ లింగానుశాసనము) అను నీయజ్ఞపర్యాయములలోని మఖశబ్దము ఖకారఘటితముగ సంస్కృతమునఁ బ్రసిద్ధము. భాషోదీక్షితీయము మున్నగు నామలింగానుశాసనవ్యాఖ్యలుగూడ దీనిని ఖకారఘటితము గనే స్థాపించుచున్నవి. ఇంద్రవాచక మగు 'మఘవాన్' అను దా లోని మఘశబ్దము యజ్ఞార్థకము గా దనియు నూచించుచున్నవి. అట్లేనిఘంటువునఁగూడ నియ్యది ఖకారయుక్తముగనే కావనగును. ఘకారయుక్తముగఁ గావరాదు. శబ్దరత్నాకరమున మఖ, మఘ యను శబ్దములు లెందును వేర్వోకఁబడినవి. లెంటికిని యజ్ఞార్థకత్వము నిరూపింపఁబడినది. ఒకదానికిని ప్రయోగము మాపఁబడియుండలేదు. ప్రసిద్ధిమగు మఖశబ్దమునకుఁ జూప నక్కఱ లేకున్నను విశేష రూపమున మఘశబ్దమునకుఁ బ్రయోగము మాపుట యావశ్యకము. ఈశబ్దము ఘకారఘటితమై యజ్ఞార్థక మనుటకుఁ బయిపద్యములోఁ బ్రాసవిబధమున ప్రయోగ మాధారముగ గ్రహింపఁబడును.

(3)

ఇంద్రజిచ్చబ్దమునకు, 'ఇంద్రజిత్తు, ఇంద్రజకుండు, ఇంద్రజి' అను రేల్పమరూపముల వాంఛలాక్షణికులు స్థాపించియుండిరి. అందు 'ఇంద్రజి' అనునది యాధునికవ్యవహారమగు. ప్రాచీనభాషలో నైన నీరూప మిట్లుండునా యని కొందఱు సంశయించునంతటి వికారము దాని కేర్పడినది. అట్లాది క్రింది ప్రయోగము లరయఁ దగును.

౧ "ఇంద్రజి ననిలోఁ జంపి"

(నిర్వ-౧-౮౧)

౨ "ఇంద్రజిచాపు దలంప"

(నిర్వ-౨-౧౩)

౩ "వివచ నింద్రజి యనుకేరుఁ

రెంత్రఁ బడెనె"

(నిర్వ-౩-౧౮.)

(4)

"అక్కల కన్యకార్థ మిటు లాఱడివోన నకారణంబ నీ

కక్కడిమూలు వచ్చె నది యెయ్యెడ నెమ్మెయిఁ బుట్టె..."

(నిర్వ-౨-౨౪)

అక్కయను సంబోధనాంతమునకు 'అల' యనుశబ్ద మిటు నను ప్రయుక్త మయినదని త్రిలింగలక్షణ శేషకర్త సంగ్రహించెను. (ప్రాథ-కల్ప-౧౫) ఈయనుప్రయోగము లేలుచు గావరాకుంటుచేసిది 'అక్కట' యనునది కవిప్రయుక్తమయి యుండునోహాయని కొందఱు లేలంతురు.

(5)

"పలలెంది కదియఁబడి యే

దైత్ర వేసిన మోము దాడి తిరిగ గరుడి..."

(నిర్వ-౩-౨౭.)



(6)

“ఈలోకంబున నరసిరి  
మే లెల్లెడ నరుని గాన మేదిని కరుగం  
జాలక యున్నను బోవదు  
చాలిక గొని పోవలయుం బరియమునకున్”

(నిర్వ-3-క.5.)

‘ఈ (పాతాళ) లోకమున నెల్లెడ నరసిరి. మేలునరుని గానమే అని యిటు నవ్వయము. ప్రాథవ్యాకరణకర్త ‘విశేషణం బులు గొన్ని వ్యవహితంబులు నరు’ (శబ్ద-౧౧) నని మూర్ఛించి దీని నొక్కరానిదే యుదాహరణముగఁ జూపియుండెను. ఆయుదాహరణ మునఁ బాఠ మిందుక మార్పుతో ‘ఈలోకంబున నెవరికి మే లెల్లెడ గాన నరుని’ అని యున్నది. తాను నిరూపించిన వ్యవహితత్వమునకు మఱిత యనువుపడునట్లు బహుపదవ్యవధానముల యాపాక మీరిది కేతాకప్రక్రంగమున లభించినదో ఇదిటి యాపాకభేదమునుబట్టి వ్యవధానమే లేని వేటొకపాక మేదేని హాకప్రకములలో లభించు వేటా యనియుఁ గొందఁ జేటు సంశయించును.

(7)

“...ప్రియం కంఠంతుమ్ లేర్పున  
ట్లుగ వీయవ్యయవామధేయములు విందుం తెప్ప వా కేర్పవన్”  
(నిర్వ-౪-౭)

‘తిరుటలు పరలు అనునపు డవ్యాయు మధానంబున నున్నయు నందులలోపలును విభావ నరు’ (శ్రి-౫౮) ‘ఇటు విందువుమీది కనంకు నిర్మలైకత్వీకంబులై టద బరు’ (శ్రి-౫౯) అను రావ్యాకరణసూత్రములచే విమధానువునకుఁ బద్యర్థావ్యర్థకోశ్రమ పురుషైకరచనంబున ‘విందును, విందును, విందును’ అనురూపములు కిందిమును. వీనిలో ‘విందును’ అను పదకారభూతిరూపమునకుఁ బ్రయోగము క్వాచిత్కము. పయిపద్యమున ‘విందున్’ అనువాని పదకారము ద్విశేషమున సంభూతిరై పై యుండుటచే దీనిని ప్రమాణముగఁ గైకొనవలయు. ఇట్టి పదకారయుక్తరూపములు తిక్కనభాషలో మెండుగాఁ గానవచ్చును. క్రింది భారతప్రయోగము అరయుండఁ—

౧ “ఎందకు వాన కొల్పి కనయిల్లు ప్రవాసభుజోటు నాక  
కొందు నలంకరున్...”  
(భార-విరా-౧-౧౩౫)

౨ “గాండీపున్య వాపాన  
పాండిత్యముఁ దలంప కలది భంధనమున మా  
కొందు నని యొకఁడు చలండుట.  
.....” (భార-శిశో-౧-౨౩౭)

అటు ‘తాటి’ యనఁగఁ దాఁగుటచే నని యర్థము. కావుననే ‘ఇ’ ప్రత్యయమునకుఁ పీఠ్యర్థకత్వమును గల దని ప్రాథవ్యాకరణ కర్త యాలక్ష్యముతోపాటుగ మఱిగొన్ని ప్రామాణికలక్ష్యములఁ జూపియుండెను. (ప్రాథ-౩-౧౫) ‘జ్వరము వచ్చి యతండు రాజా లండయ్య’ నిత్యాదివాక్యములలో నగునాతవ్యవహారమునఁగూడ నీపీఠ్యర్థము రూఢమై యున్నది. సంస్కృతభాషయందును “సురతాని చ తాని రే రహా స్మర! సంస్కృత్య న కాన్తి రన్తి మే” (మహానరసంభరము-౪-౧౭)

“క్రితైలకిభరం దృష్ట్యై పునర్వృత్త న విద్యతే”  
“నూ యుశేత్య తు కాంతేయ! పునర్వృత్త న విద్యతే”

యున్నను కాశివాసాదిమహాకవిప్రయోగములలో ‘క్వా’ ప్రత్య యమునకుఁ పీఠ్యర్థము దృష్ట్యయగా భాసిల్లుదుండెను. కొన్ని యెడలఁ జేదర్థమును స్ఫురించుచుండును. మఱియుఁ జైని జూపిన సంస్కృత వాక్యములలో ‘క్వా’ ప్రత్యయంతర్థముల మండినలసిన సమావేశ ద్వుక తానియమమునకుఁ భంగము వాటిల్లినది. కాని యిట్టియొక ‘చే’ పద ముల నధ్యాపారించికొని నియమభంగము లే దని కాట్టికులు సమర్థిం చురు. ఇట్టి నియమములఁ గొన్నిటిని బాటింపక మహాకవులు విరంభు నులై ప్రయోసించియుండు రని కొందఱు రెలంకుదు. అది య టుండ నిందు. త్రిలింగక్షణ శేషకర్త క్రొత్తగ నిరూపించిన ‘పీఠ్యర్థమే కాక ‘ఇ’ ప్రత్యయమునకు మఱికొన్ని యర్థములు గలవు. “వాడు వచ్చి యొక్కనత్సర మైనది మున్ననుకొట్టి ‘వచ్చుట మొదలుకొని’ యని కాని ‘వచ్చినవిమ్ముట’ వని కాని యర్థము చెప్పవలసియుండును. ఈయర్థ మాధునికవ్యవహారమునకేకాక ప్రాచీనకవిప్రయోగము లందును నుపలబ్ధ మును. క్రిందివాక్యముఁ బరికింపఁడు.

“.....ఇదిటి కిమ్ములివలేణ్యుఁ  
జేలేర దొరకొని యెన్ని యావాళ్లయ్యి వీశేమి తిద్దితి నెఱుంగఁజెల్లెను”  
(కొత్తాళ్లదయము-౨-౩౦)

ఈవాక్యమున కాలవ్యాకరణమున విధింపఁబడిన సమావాశ్ర యత్వముగాని, ప్రాథవ్యాకరణమున విధింపఁబడిన పీఠ్యర్థకత్వము గాని లేకుండుట దృష్టము.—మఱియుఁ ఇట్టి కష్ట ముదభవించి యెఱుంగను’ మున్నను వాక్యములలో. ‘ఇ’ ప్రత్యయము భావార్థక (అనుభవించుట) మనఁబడును.

“...కడుక్ విచిత్రము ద్వారకాభురి వాయ నీ  
కెచ్చు పుట్టుట యెన్న యెక్ మఱి యిట్లు లేది యెఱుంగ నీ  
వచ్చెయిత్ మఱిగవామత్ నీదులిట్లు యెన్న విదేశవా.”  
(కొత్తాళ్లదయము-౩-౧౫౮)

ఇటు ‘ఏది’ యనునో భావార్థము (ఏంటు) స్ఫురించి సమవ్య యమున కమహారించెడిది. ఇట్టి వింకను ప్రాచీనాధునాతవ్యవహార ములందుఁ బరికింపఁదగును.



౩ "పాండవులం బాంచాలర  
.....  
.....శేరుఁ బెంపుం  
గండున్నే నొండు లేక కార్యము దలంపన్"

(భార-సౌప్తిక-౧-౫౦)

౪ ".....మాచి  
కొండ మెల్ల పనులు రండు వేగ"

(భార-మాసల ౧౭౩)

(8)

"...రాక్షసవంశనరుండు నిచ్చెన్ గ  
బాసమువోలె బ్రాంకునశం బును మాత్మ నికేతరత్నమున్"

(నిర్వ-౪-౧౯)

గృహపర్యాయముగ 'నికేతన' శబ్దము ప్రసిద్ధమై యున్నది.  
ఏతత్పర్యాయముగ 'నికేత' శబ్దమును సంస్కృతభాషలోఁ గలదు.

"నిర్వ-౪-౧౯ నికేత విశ్వరత్న"

(రఘువం-౮-౩౩)

"అఖ్యతవార్తాకినికేతమార్గ"

(రఘువం-౧౪-౫౦)

"శిలాశయాం తా మనికేతవాసినిమ్"

(కుమారసం-౫-౨౫)

మున్నగుప్రయోగము లరయఁదగును. ప్రకృతపద్యమునఁ దిక్కన  
'నికేత' శబ్దమును బ్రయోగించియుండెను. ఈపదము శబ్దరత్నాకర  
మునఁ దేర్పఱచఁబయ్యె. ఆంధ్రగ్రంథములలోఁ గానరాని సంస్కృత  
పదముల నెన్నిటితోఁ జేర్కొని యాంధ్రకవులు ప్రయోగించిన యిట్టి  
సంస్కృతపదములను పేక్షించుట యాంధ్రనిఘంటువుల కుదితముగాదు.

(9)

"అది మొదలు గాఁగ విష్ణుని

మది నిర్మి యతండ నాకు మగఁ డగు నని యి

ట్లు దపంబు నేయుచుండుదు

....." (నిర్వ-౫-౮)

చింతామణిలో 'స వికృతిశబ్దా త్పరత స్సాంస్కృతికానాం  
భవంతి గణదవహా' అని తెలుగు శబ్దముమీఁది సాంస్కృతికపదము  
ములకు గణదవహాదేశము నిషిద్ధమైనది. ఇటు నహోబలపండితుఁడు,

"సరుమా వా స్వయాపేద ప్రమాన్వోపరి స్థితాః

కాకా సంబోధనే వాఽపి హ్యాయే కర్మధారయే

అచేతనార్థకే శబ్దే ఇతి శృద్ధారభూషణః"

అను సభర్యణకారికలఁ జూచి 'సంస్కృతసంస్కృతసాధారణ్యేన  
ఆర్థవిశేషే వికల్ప ఉక్తః విసుఁగొనియాడ శక్యమవునె తాపస

మందార, దాపసమందార' యని వ్యాఖ్య చేసియుండెను. దీనింబట్టి  
యీ యర్థవిశేషములందుఁ జెలుగుమీఁది సాంస్కృతికములకుఁగూడ  
వికల్పముగ నాదేశము రాఁదగు నని యీతఁడు దలంచినట్లు తోచె  
డిని. అభవ్యణకారిక చింతామణిచే 'గణదవహాస్యః ప్రభమా  
మాత్రాత్' అని నిత్యముగ విధింపఁడిన యాదేశమును వికల్పించు  
చున్నదా లేక 'సవికృతిశబ్దాత్' అని నిషిద్ధమయిన యాదేశము నంగీక  
రించుచున్నదా యనువిషయము మూలపర్యాయలోచనచే వేఱుగాఁ  
జర్పింపఁదగినది. కేతన యాంధ్రభాషాభూషణమున వికృతిశబ్దముల  
మీఁది సాంస్కృతికముల కీయాదేశమును నిషేధించిన ట్లగుపడుదు.  
మఱియు నాతఁడు విజ్ఞానేశ్వరీయమున,

'భూపల్లభు వేదవిదుని

దైవతమును దిట్టినతఁడు దండువు పేరన్

వేదముల నెనిమిదిటిని

వేవేగ మె యరువలయు విధింతముగన్"

(ప్రాయశ్చిత్తకాండ)

అని ప్రయోగించియుండుటచే నీసంధి యాతనికి సంస్కృత మునుటకును  
ఁటు గలదు. అప్పకవి

"పరమాత్మ ప్రభమావిభక్తులమీఁదను దత్సమానాంధ్రశబ్దముల  
మీఁదఁ గల సంస్కృతపదాదిగతపదముంబు లెల్లడ నిజరూపముల్  
చెడక నిలుచు....."

(అప్ప-౫-౧౭౩)

అని యీసంధిని నిషేధించియుండెను. తిమ్మకవి సర్వలక్షణసార  
సంగ్రహమున 'స వికృతిశబ్దాత్' అను శబ్దకాసనమాత్రమునకు విరుద్ధము  
లగు ప్రయోగములను నిర్వచనోత్తరరామాయణ (ప్రస్తుతప్రయోగమే)  
కాశిభండవసుచరిత్రములలోనివానిని జూచి యీసంధి నంగీక  
రించెను. ఆంధ్రకామిణిలో 'స వికృతిపదా దాద్యానామ్' అని దీనికి  
నిషేధము గలదు. చిన్నయమారియు దీని నిషేధించెను. త్రిలింగక్షణ  
శేషకర్త 'కొన్నియొడలఁ దెనుగులమీఁది సాంస్కృతికతలకు  
గదవులు గానంబడియెడి' నని దీని నంగీకరించెను. తిక్కన, కేతన,  
నాచన సోమనాథుఁడు, శ్రీనాథుఁడు, రామరాజభూషణుఁడు  
మున్నగు సర్వలక్షణికసమృథులగు ప్రామాణికులు పలువురు ప్రయో  
గించిన యీసంధిని గ్యాచిత్కిముగ నంగీకరించుటయే సమంజసము.

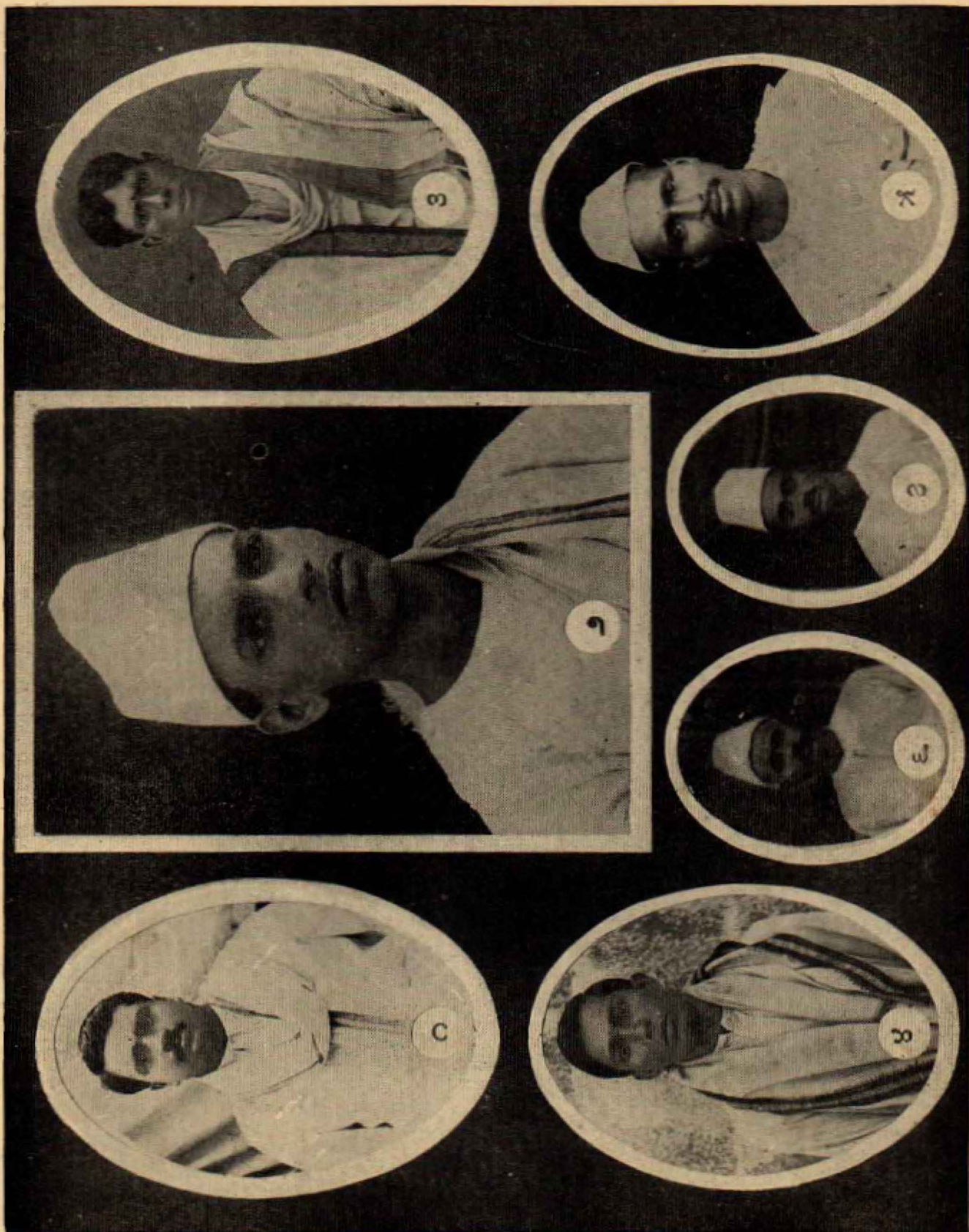
(10)

".....వి  
శ్వతతి యహీనబాహుబలసారఘనత్ మధుత్వబాధిదై  
త్యపతంత్రైః ద్రుశ్యదచే నారయ విష్ణుఁ డహుననీయుఁడే"

(నిర్వ-౫-౧౭)

ఇటు విశేషము ద్వియాయంతముగను, విశేషణము ప్రభవాం  
తముగను బ్రయుక్త మగుట విశేషము.

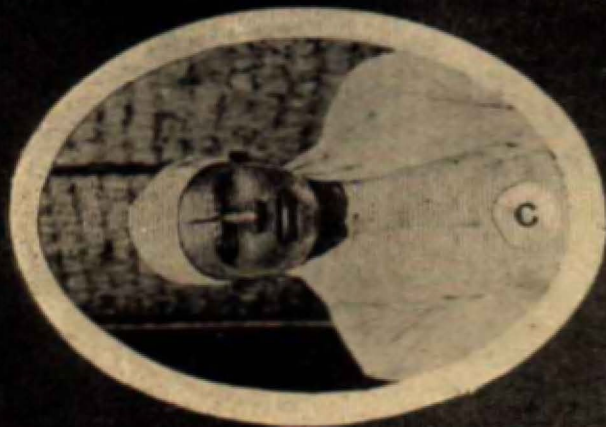




౧. శ్రీ జ. నరసింహారావుగారు(?) ౨. శ్రీ శివప్రసాద్ పూర్ణానందశర్మగారు(?) ౩. శ్రీ తిరుపతిపట్టణం వెంకటేశ్వరయ్యగారు(?) ౪. శ్రీ కర్లపాటి వెంకటేశ్వరయ్యగారు(?) ౫. శ్రీ వై. రంగనాథయ్యగారు(?) ౬. శ్రీ అచ్యుతాచార్యగారు(?) ౭. శ్రీ భారా వెంకటసుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారు(?)



ఆంధ్రపత్రిక - ప్రజాత్పత్తి సంవత్సరాది సంచిక



౧. శ్రీ కోటూరి ముప్పారాయుడుగారు (బి) ౨. శ్రీ జి. లక్ష్మీకాంతరావుగారు (జి) ౩. శ్రీ పి. రంగవాయకులగారు (ఆ)  
౪. శ్రీ మువ్వ ఆదివారాయణ చౌదరిగారు (ఇ) ౫. శ్రీ జి. వి. ముప్పారావుగారు (ఎ) ౬. శ్రీ మద్ది వేంకటరంగయ్యగారు (ఉ)



చింతామణి 'షష్ఠీవిశేషణానామ్ ప్రథమా స్వాతే' అని పుస్తకంతో విశేషణములకు మాత్రము ప్రథమము విధించుచున్నది. 'విభాషయా శునంతం స్యాత్తత్ర షష్ఠీవిశేషణమ్' భాష్యార్థస్య భానే కు భేష్యస్య నిఖిలం భవేత్' అను సభరవ్యకారిక భిష్యార్థస్య భానమున విశేషణముల విభక్తు లన్నిటికిని బ్రగమను విధించెడిని. కవి సంకయవిశ్లేషమున

"అగు ననుక్రియతోఁ బాసియుఁ

దగఁ బెక్కు విభక్తులుం బ్రగమఁ జెందును భ

క్రగణపయమాన....."

(కవిసం-౧-౪౩)

అని మారకవి యనుధానుశ్యుధానము లేకున్నను విశేషణవిభక్తు లన్నిటికిని బ్రగమ యగు నని నిర్ణయించెను.

".....స్వపథ

రోవయఁ డడ్డునుతోడను..."

(భార-ఆది-౬-౫౫)

"మాతండ్రి పరాశర శుకు

చేతం బడసితి ననుజ్ఞ..."

(భార-ఆశ్రమ-౧-౮౨)

అను నన్నయతిక్కనల ప్రయోగములు పయనిర్ణయమున కాధారములు. తిమ్మకవి యీవిషయమునఁ జింతామణి ననుసరించెను. (సర్వ-౧-౬౪ క్రి-౪౪.) చిన్నయసూరి యభరవ్యకార్యుల ననుసరించెను. (బాల-కారక-౨౩, ౨౮) ప్రాథవ్యాకరణకర్త ద్వితీయాదు లన్నిటికిని బ్రగమ యగు నని (ప్రాథ-కారక-౨౨) నూత్రించి ద్వితీయా త్వతీయలకుఁ బ్రగమ వచ్చిన యుధాహరణములం జూపియుండెను. మఱియు నిట 'షష్ఠీవిశేషణానామ్' అను చింతామణిమాత్రము నందలి బహువచనమునలనఁ బ్రయోగబాహుళ్యము నూచిత మగుచున్న దని యహోబలపండితుఁడు వ్రాసియుండ నాబహువచనమే ద్వితీయాదులకుఁగూడఁ బ్రగమను సాధించుచున్న దని నూతనసారస్వము నుద్ఘాటించియుండెను. అహోబలపండితునకు షష్ఠీతరంబుల ప్రథమ సాధంపు గాదను నాగ్రహ ముండుటంబట్టియే 'అద్యుఁడు హిరణ్యగర్భునం దంతకంబె నిత్యాదికవితాపితామహాద్యుక్తిస్తు నీర్మూలైచ' యని నిరాకరించియుండెను. ఈతఁడు నిరాకరించిన యీ ప్రయోగమును ద్రిలింగలక్ష్మణ శేషకర్త గుర్తింపక కావలయును దనమాత్రమున కావశ్యకమగు దీనిని లక్ష్యముగాఁ గైకొనఁడయ్యె.

(11)

"వెల ని ట్లంబుధి నాశనందనులు దోర్విర్యంబు సాలించి"

(నిర్వ-౫-౮౮)

'ప్రాయస్తు స్యా త్కిమాదికన్యేతి' అను చింతామణి మాత్రము నందలి ప్రయోగపాదముచే నిత్యసంధి క్షార్థకస్థలములఁ బ్రసరింప

దని యహోబలపండితుఁడు వివరించెను. అభరవ్యకార్యుఁడు 'క్షార్థకేతో న భవేత్సదా' యని క్షార్థకసంధిని సర్వథా నిషేధించెను. అప్పకవి

"వారిజాతానేత్ర క్షృప్రత్యయాంతార్థ

ములు వదించు దెలుగు పలుకులకును

తైస్వరంబు లుండుటట్లులఁ బ్రకృతిభా

వంబు గాని సంధి వాటపడదు"

(అప్పక-౫-౮౨)

అని యీసంధిని నిషేధించెను. కాని యాతనికవిలతా

"...విషదుగ్ధయుగ్మకుచయై చుద్దాదురా కాసిగు

రైజీఁ గిష్టంబుగఁ బాలు ద్రావుమివచే..."

(అప్పక-౪-౩౨౩)

అని క్షార్థకసంధి దొరలియున్నది. కవిసంకయవిశ్లేషకారుఁడు 'ఇడంగ నిచ్చుల్యప్యప్తై నిత్యసంధి' (కవిసం-౧-౧౫) అని యీసంధి నంగీకరించి పెక్కులక్ష్యములఁ జూపియుండెను. నానిలోఁ గొన్ని భారతప్రయోగములును గలవు. కాని వాని కన్నిటికిఁ బాతాంతరములు గావచ్చెడివి. చిన్నయసూరి యీసంధిని స్పష్టముగ నిషేధించెను. ప్రాథవ్యాకరణమున నియ్యది యంగీకరింపఁబడెను. ఈసంధి నంగీకరించినవా రెల్లరును నీ ప్రకృతినిర్వచనోత్తర రామాయణపద్యమును 'వెల చి ట్లంబుధి నాశనందనుల నుమార్చుతో నుదాహరించియుండిరి. ఇం దేపాతము తిక్కనకు సమ్మతమో నిర్ణయింప నాధారము లేదు. తాళపత్రములఁ బరికిరించినను నీపాతవిషయ వాదము తొలంగదు.

(12)

"రాసాబున నున్నట్లుం

డై పెంకింపక కడంగ యాతం డింతత్

నే పెంగడ చెడితి రిప్పులి

మీసల నుయ్యాల లూరి మెయిమెయిఁ గోయెన్"

(నిర్వ-౬-౧౧)

ఇట 'పెంకింపక' యను పదము సకారప్రాసమున నిబద్ధమయి యున్నది. దీనిని దద్యుగముగ నంగీకరింపవలయును. 'శంకించు' అను నది దీనిప్రకృతి. శసప్రాసము దిక్కనకు సమ్మతము గాఁకండుటచే దీనిని సకారయుక్తముగనే యాతఁడు ప్రయోగించె ననుట నిర్వివాదము. ఇది సకారయుక్తముగ శబ్దరత్నాకరమునఁ జూపఁబడియుండవలసినది.

మఱియు నీపద్యమున 'మీసము'లను దాని కుదాహరణము లోపించి 'మీసలు' అనుట వేటొకవిశేషము.



(13)

“అడరి మొన లిక్కడక్కడ వడిఁ దిరిగెన” (నిర్వ-౬-౧౨౧)

“ఇట్లు కమలమండ మిక్కడక్కడ వడ” (నిర్వ-౮-౬౪)

“అనుమానముతోడ నిక్కడక్కడ వడివన్” (నిర్వ-౮-౧౦౦)

పయిపద్యములలో ‘ఇక్కడక్కడ’ అనునది ‘ఇక్కడన్ + అక్కడన్’ అని పదముల విభజించినచో సరిగ్గా గుర్తుటమగును. ‘సంధిస్తు ద్రుతపూర్వస్య ప్రాయో న భవే దరః’ అని యధర్వణుఁ డును ‘ఇకాదులకుఁ దప్ప ద్రుతప్రకృతికంబులకు సంధి లే’ డని చిన్నయగారియొ స్పష్టపఱచిరి. విభక్తిలోపంబు గలుగుట లిటు నామేడితలంబును లేదు. కావున నియ్యోవ సప్తమ్యర్థమునఁ బ్రథమ వచ్చిన ట్లుపాంపలయ్యును. ప్రాధవ్యాకరణకర్త జిహంబులకు సప్త మ్యర్థమునఁ బ్రథమను విధించి (ప్రా-కార-౨౦) యితరగ్రంథముల నుండి ప్రయోగములఁ జూపియుండెను. అవిధానమున కీప్రయోగ ములును బ్రమాణములు గానొప్పును.

(14)

“.....ప్రయోజనూతిసం

తో సమున నాకలోకపతిఁ దోకొనిపోవు నెడన్...”

(నిర్వ-౩-౧౪)

సంతోషశబ్దముమండె సంతోషము, సంతోషము, సంతోషము వని మూడురూపము లేర్పడినవి. కవిసంశయవిచ్ఛేదమున,

“వరగ సంతోషశబ్దద్భవము నేయఁ

జనును సంతోషమును సంతోషం బటంచు

నిరుదేశంబులఁ బలుకంగ నెల్ల కృమల

.....”

అని రెండే రూపములు సంగ్రహింపఁబడినవి. “అరాటాదులం బ్రథమే తరదీర్ఘంబునకు ప్రాప్త్యంబు విభావ నను” (చాల-ప్రకీ-౧౧) నను నూత్రమున నారాటాడిగమున ‘సంతోషము’ అనుదానిం జేర్చి ‘సంతోషము’ అనుదానిని నూరి సాధించియుండెను. శబ్దరత్నాకర కర్త పయిరూపములు మాఁటిని తేర్కొనియు సంతోష మనురూప మునకు విధిగాఁ జూపవలసిన ప్రయోగ మొక్కటియుం జూపడయ్యె. దాని కీప్రస్తుతప్రయోగము ప్రమాణముగ గ్రహింపఁబడును.

(15)

“...మదిని సరకు గొనక మఱచి యున్న

యెడను గొని వినములకున్”

(నిర్వ-౩-౬౩)

(16)

“...రామధరదీపతి తి

న్నవివత్స మెఱయ వారవి

వినితిమి యింక నొకటి వినగ లేదుక యనుచున్”

(నిర్వ-౩-౯౫)

బాలవ్యాకరణముచే (క్రి-౫౮, ౫౯) వినుభావపునకు భూతా రణోత్తనుపురుషబహువచనంబున వింటిమి, వినితిమియును రూపము లేర్పడును. అందు వినితిమి యనుదాని ప్రయోగ మరుదుగ నుండును. ప్రాసధానవిబద్ధ మను ప్రస్తుతప్రయోగము దానికిఁ బ్రమాణ మును.

(17)

“అతని రక్షణంబున నూర్చి కముం దగ సాధానయై

యేతరుపండు లొప్పు నవి యేటి వనంబునఁ దెచ్చి యిచ్చుచున్

.....” (నిర్వ-౩-౧౦౧)

ఇందలి తరుపండు లనుచోఁ గేవలసంస్కృతమునకును వాచ్చి కమునకును సమాసము గలిగిన దని కొందఱు క్రమింతురు. కాని యిది యట్టిసమాసము గాదు. తరుయొక్కయను తత్సమశబ్దము పండు లను దానితో నిటు సమసించినది. తరువుయొక్క మున్ననువానిలో వుప ర్గము లేకుండఁ దరుయొక్క మున్నను ప్రయోగములు భారతకాల మునుండి నేఁటిదనుకఁ దెక్కులు గానవగును. విశ్వవిదేశము (అజంత-౨౪) కావ్యాలంకారమాదామణి (౯-౧౦౩) సర్వలక్షణ సారసంగ్రహము (౧-౬౪ క్రి-౨౩) బాలవ్యాకరణము (తత్స-౪౯) మున్నను తెక్కులక్షణగ్రంథము లిట్టి పునర్లవరహితరూపముల సాధించుచునే యున్నవి.

(18)

“నమ్మకమున నివశులము గ్రు

నమ్ముగ సత్సకులఁ బడయవలె నని తలఁచెన్”

(నిర్వ-౮-౨౩)



‘వలయున్’ అను దానిరూపాంతరమును ‘వలెన్’ అను దానిని, దీని వ్యుత్పత్తికరూప మును ‘వలదు’ అనుదానిని లాక్షణికులు సాధించినట్లుగపడదు. శ్రీయోగవల్లభప్రక్రియను వివరించిన దిన్నయమూర్తి భారత కాలమునుండియుఁ బ్రసిద్ధములగు నీరూపముల ముఖ్యముగ సాధింపవలసియుండెను. ‘వలెన్’ అనునది ‘వలయున్’ అనుదాని కాదేక మని నిరూపించిన శబ్దరత్నాకరకర్త తన త్రిలింగలక్షణ శేషమున దీని ప్రక్రియ నించుక పరామర్శించినను సమంజసముగా నుండెడిది.

(19)

“తొమ్మనూటిమీదఁ బొందుతొమ్మిది (౯౯౯)

పర్వములకు వంత వసుధపట్టి”

(నిర్వ-౨-౨౮)

తొమ్మిదిమూలములమీద నమటకుఁ బొమ్మనూటిమీద నమట పంతప్రయోగము. ంఖ్యావాచకశబ్దప్రక్రియను సాకల్యముగ నే యాంధ్రలాక్షణికుఁడను జూపియుండలేదు.

“.....చా”

శ్రీకృష్ణ యాశ్రమమునసమీపమునన్ మనశ్శుద్ధినిశ్చయం బాకమబూషిం దెలుపు మన్న నృపాలకు నాజ్ఞ వేసితిన్”

(నిర్వ-౯-౧౫)

ఇటు ‘ఆశ్రమమున సమీపమునన్’ అనుచో ‘స. స్థితీశ్చరుషం బున నగాగమము నచ్చినది. ఈయాగమంబును ప్రౌఢవ్యాకరణకర్త సమాసపరిచ్ఛేదారంభమున విధించి భారతాదులనుండి ప్రయోగములఁ జూపియుండెను. ఇంకను నిర్వచనోత్తర రామాయణ ప్రయోగములు మఱికొన్నిటిని గొన్ని లక్షణములకుఁగా లాక్షణికులు గ్రహించియుండిరి. వాని నన్నిటిం బరామర్శించుట యిటు మనకుఁ బ్రసక్తము గాదు. వాయావ్యాసము మహాకవియున నిరూపించినరీతి స్వీగంధమున ముఖ్యము లని నాకుఁ దోచిన ప్రయోగవిశేషములను శ్రమ వివరించి యావ్యాసము నింతటితో నుపసంహరింపదలచితిని.

## ఆంధ్ర భారత కవితా విమర్శనము

(ఆంధ్ర గ్రంథమాల ౧౨-వ గ్రంథము) క్రొను ర ౨౦ పుటలు. వెల రు. ౨-౦-౦.

గ్రంథకర్త: కోరాడ రామకృష్ణయ్యగారు, యం ఏ. ప్రకాశకులు: ఆంధ్ర గ్రంథమాల; ౭, తంబుకెట్టిపేటి, చెన్నపురి.

ఈ గ్రంథమునందు విమర్శింపబడిన క్రిందివిషయములే దీని ప్రశస్తినిచాటును.

ఆంధ్రవాఙ్మయము; భారతము:—విమర్శనపద్ధతులు ఆంధ్రవాఙ్మయముగములు ప్రాచీన దేశకాలపరిశీతులు, చాళుక్యులకాలమున నాంధ్రభాషాస్థితి, అహదనకరికానినములోని తెలుగుభాగము, చాళుక్యభీమరాజు దీర్ఘాసీ యుద్ధ మల్లాది కావ్యములు, శిష్టభాష, జాను దెనుఁగు, భారతరచన-చందస్సామగ్ని, ప్రాచీనభాషాస్వరూపము-జన్యభాషలు.

మతస్థితి-వాఙ్మయము:—భారతరచన-అవతారికలు, నన్నయవైదికదృష్టికి నిదర్శనములు, నన్నయతరువాతి కాలస్థితి, ఆరిణ్యఃర్వశేషపూరణప్రశంస, ఆరిణ్యఃర్వశేషమునందలి తిక్కన యనుకరణములు. తిక్కన భారతరచన, అద్వైతభాషము, యవతారికలు, కవితావేశము.

భారతాంధీకరణము—తిక్కన:—విరాటపర్వకథ, అందలివస్త్రైక్యము, పాండవప్రవేశము, శమీపవృక్షముపై నాయుధనిక్షేపణము, బృహన్నలసారిధిగాఁగుదురుకొనుట, విరటునికొలుపు-భీమఁడు, కీచకవధ తదనంతరవిశేషములు.

తిక్కనార్యుని కళాప్రతిభలు:—విరాటపర్వము—ప్రబంధలక్షణములు, మూలకథపై తిక్కన వేసినయాంధ్రతా ముద్ర, తిక్కనార్యునివర్ణనలు, ప్రకృతివర్ణనలు, తిక్కనమనోవృత్తివివరణశక్తి, నాటకకావ్యాచార్యము, తిక్కనశృంగార వర్ణనలు, రసప్రాతిభావణీతులు, నాటకరీతులు. తిక్కనార్యుని భాషాశైలులు, పూర్వోత్తరసందర్భముల పొందిక, ఉప మాలంకారప్రయోగము, సందర్భానుకూలముగ భావమును స్ఫురింపజేయు పదరచన, జాతీయప్రయోగ వైపుజ్యము, అర్థముమాత్రిన భాతువులు, పదజాలము, కారకవిశేషములు, ఉపసంహారము.



# ఆంధ్రవాఙ్మయవికాసతత్వము-ఆంధ్రభారతకావ్యోత్పత్తి

కుంభూరు ఈశ్వరదత్తుగారు బి. ఏ.,

**ఏమానవుడైనను** దన స్వీయచరిత్రను వ్రాయఁబూనుకొనినచోఁ దనకష్టసుఖముల, కలిమిలేముల, గుణావగుణముల నెట్లు పూసఁ గుచ్చినట్లు వక్కాణించునో, యారీతినే సారస్వతమును ఆయా యుగముల రాజకీయపరిస్థితుల, మతావలంబనముల, సాంఘికాచారముల మానవమనోనృత్తుల నన్నిటిని బరిష్కృటము గావించును. ఆయా కాలముల సారస్వతము ఆయాకాలముల స్వీయచరిత్రమని మా మనవి.

ఒకజాతి వాఙ్మయస్వరూపపరిణామతత్త్వనిరూపమున కా దేశజాల రాజకీయమతసాంఘికార్థికపరిస్థితులను, వాగరికాభివృద్ధిని కావ్యనిర్మాణసయములను జక్కఁగా పరికిలింపనలెను. అట్టి సిద్ధిగను లెప్పు డొకరీతిగ నుండనేరవు. కాలచక్రము క్రిందుమీఁదగుచుండును. వాఙ్మయోత్పత్తిపరిణామములు తత్కాలపరిస్థితుల నాశ్రయించియుండును.

## కృత్తికి విచ్ఛేదము లేదు

సామ్రాజ్యములు సమసిపోవచ్చును. మరేనిర్మూలనము సంస్కర్తలు గావించవచ్చును. సాంఘికవిప్లవములు సంభవింపవచ్చును. కాని కవిలేఖనికడ్డు లేదు. కవియుఁ గృతియుఁ గల్పాంతమునఁజూచి వివసించు వారె. ఈవిషయమై పిన కీరధ్రద్ధకవి తైమినిభారతము ప్రమాణ్యములో మనోహరముగా నిట్లభిర్నించెను:

ఈ ఆదటన ప్రసంతమాయందును నొక్కొక్కకాలమందు విచ్ఛేదము గల్గు నాటిఁటికిఁ జెప్ప వివర్యయ మేయుగంబున జేదు కవిత్వసంతతికి నొక్కము తత్కవితా విలాసముతో బాదులు నిష్టదైవము ప్రసాదము నొ పొరికి ర్తనంబునకా.

**ఇంకొక విశేషము:** ఒక మానవుని రూపశిలములు లేన జాతి కుల మతముల ననుసరించియు, విద్యను బట్టియును గాక, అన్యజాతి మతకులసంపర్కములవల్లను, మనము నిర్ణయింప నలసియున్నది. అట్లే దేశముయొక్క సారస్వతము ఆదేశచరిత్ర ననుసరించియేగాక, విషయానంతరదేశసంపర్కముచే గల్గిన మంచిచెడ్డల నాశ్రయించి యుండును.

పైకారణముల నాదర్శముగ నుంచుకొని ప్రమాణకావ్యమైన భారతోత్పత్తికిఁ గారణములైన పరిస్థితులను సమగ్రముగాఁ బరికిలింపము. ఆకాలమునాటి రాజకీయమతసాంఘికపరిస్థితు లేమి?

కృత్తికర్త నన్నయ. కృత్తికర్త చాళుక్యధూపాలుండైన రాజరాజు. ఆంధ్రరాజ్యలక్ష్మి పూర్వచాళుక్యరాజేంద్రుల భుజముల నాశ్రయించియుండెను. క్రీ. శ. 978 సంవత్సరప్రాంతముల రెండవ అమృరాజవిజయాదిత్యుని త్రోసిరాజని, బాదపమహారాజు వేంగి రాజ్యము నాక్రమించుకొని, యిరువదిరెండేండ్లు పరిపాలించెను. అమృరాజసోదరుడైన దానార్ణవుడు బాదపునికడనుండి వేంగిరాజ్యమును గైవసము జేసికొనఁ బ్రయత్నించెను గాని విఫలమనోరథుఁడయ్యెను. దానార్ణవున కిరువురు సందసులు. అందు ప్రమాదము మొదటి శక్తివర్మ, రెండవవాడు విమలాదిత్యుడు. శక్తివర్మ పశ్చిమచాళుక్య సృపాలుండైన తైలపదేవుని తుమారుడన సత్యశ్రేయుని సహాయముతో నిజదేశముపై క్రీ. శ. 999 సంవత్సరప్రాంతముల దండునెడలి, బాదపుని సంహరించి స్వరాజ్యమును దన భుజాబలవర్చముచే సంపాదించుకొనెను. కాని శక్తివర్మకు కష్టపరంపరల కొర్చి సంపాదించుకొనిన పైతృకరాజ్యమును నిలువఁజెట్టుకొనుటకుఁ దలప్రాణము తోడకు వచ్చెను. సామంతనాయకులు రాసద్రోహులై చెలరేగుటచే శక్తివర్మ తన దండనాయకుడైన దాడిభినుని సహాయముతో విప్లవకారుల నణచివైచి దేశ మరాజకము గావించుడఁగ నిలిపెను. శక్తివర్మ పుత్రిహీనుడై క్రీ. శ. 1011 సంవత్సరప్రాంతముల స్వర్గముడు కాఁగా నతని సోదరుడైన విమలాదిత్యుడు రాజ్యరూఢుఁడయ్యెను.

ఈవిమలాదిత్యుండే భారతకృతిపతియైన రాజరాజశత్రుండి. ఇతఁడు తన మంత్రిశిఖామణియైన వజ్రపెగ్గడ సహాయముతో రాజ్యము నందు శాంతి నెలకొల్పి దేశమును బరునొకఁడేండ్లు పరిపాలించెను. ఇతఁడు ముమ్మడిభిమలిరుదాంతుడు. మొదట తైవమతావలంబకుడు. తర్వాత జైనమతమును స్వీకరించెను. ఈతని భార్య చామికాంబ తైవమతీయురాలు. ఆకాలమున వికాఖపట్టణములోని రామతీర్థము జైనమతనిలయము. ఇచ్చట విమలాదిత్యుని జైనగురువైన త్రైలోక్య



యోగి సిద్ధాంత దేవుల దగ్గరనుంచుచుండెను. ఆశైవమునకు మహారాజు యాత్ర గావించి, ఆముగమునకు భూరిదానముల చేసెను. విమలాదిత్యుడు రాజరాజువద్దకు వచ్చి కృతార్థుడై కుండమాంబను తెండ్లాడెను. విమలాదిత్యుడు శ్రీ. శ. 1022 సంవత్సరమున గీర్తికేళుఁ డయ్యెను.

తండ్రిమరణానంతరము రాజరాజు పింహాసనముఁ దీర్యెను. ఇతఁడు విమలాదిత్యునకు కుండమాంబయందు జనించిన ముతుఁడు. విమలాదిత్యుని రాజ్యారంభమునకే పూర్వచాతుక్యుల కష్టములు గట్టెక్కినను, చోళులతో సంబంధభాంధవ్యములు గలవెను. రాజ్యము నందు శాంతి నెలకొల్పఁబడుటచే ప్రజలు పౌఖ్యమును గాంచుచుండిరి. రాజరాజు తన మేనమామయగు రాకేంద్రచోడుని కుమార్తెయగు అమ్మంగదేవిని వివాహ మాడెను. చోళచాతుక్యభాంధవ్యములన పూర్వచాతుక్యరాజ్యమునకు దక్షిణదిశనుండి దేవనాగరిము నొత్తిడి లేకపోవుటయేగాక చోళిమైత్రి పూర్వచాతుక్యరాజ్యప్రాంతానికి కారణభూత మగుచుండెను. అకాలముననే తూర్పుగాంగవంశజుండగు వజ్రహస్తుడు పూర్వచాతుక్యరాజ్యమున కుత్తరమున నున్న కళింగ రాజ్యమును బహుస్థమగుఁడై పాలించుచుండెను.

బ్రాహ్మణమతోద్ధారణము

రాజరాజు పూర్వచాతుక్యస్వపశిఖానుజి. ఈ పూర్వచాతుక్య కుల మన మేది? అకాలమున నాంధ్రదేశమున బ్రబలియుండిన మర మేది? ఆంధ్రదేశము శైవతాధ్యమతముల కాలవాలమై తాదమతాల యములతోను, శైవమతములతోను నిండియుండెను. ఆంధ్రదేశమున అమరావతి, విజయవాటిక, రామకీర్థము ఈమతములకు కేంద్రస్థానములు. పూర్వచాతుక్యస్వపాలురు శైవమతాచలంబులై, శైవగురువుల నాదరించి, శైవమతములకు దానముల గావించి శైవమతోద్ధారకులైరి. విమలాదిత్యుని శైవమతాభిమాన మిదివఱకే తెలిపియుంటిమి. పూర్వచాతుక్యరాజ్యారంభమున తాదశైవమతప్రాబల్యముచే నార్యమతము క్షీణించి, వైదికమతము ఆంధ్రభూమండలమున నంతరించి పోవు స్థితికి వచ్చెను. అట్టిచోటి కుమారిభట్టు శైవమతవిప్లవ ధణము నందినవేది. వైదికమతోద్ధరణమును గావించెను. రాజరాజుకాలమునాటికి తెలుగుదేశమున వైదికమతము వ్యాప్తి చెందెను. చాతుక్యులు మొదటినుండియు బ్రాహ్మణభట్టులగు నుండిరి. వీరి కాననములో పరమమహేశ్వరుల మనియు, పరమభట్టారకుల మనియు, పరమబ్రహ్మణ్యుల మనియు వీరు చెప్పుకొనిరి. ఈ పరమ బ్రహ్మణ్యునియము పూర్వచాతుక్యస్వపాలురు విష్ణువర్ధనవిజయాదిత్యశక్తివర్మనిమ గాదిత్యరాజరాజులకుఁ గలరు.

రాజరాజు బ్రాహ్మణమతాభిమానము

పన్నయభట్టు రాజరాజునుగూర్చి యొనర్చిన సంబోధవదిరుదానలిలో నీరాజముని బ్రాహ్మణమతాభిమానము నెఱుంగనగును.

క. విమలాదిత్యులనూజుడు  
విమలవిచారుఁడుఁ గుమారవిద్యాధరుఁడు  
త్రమచాతుక్యుఁడు వివిధా  
గమవిహితశ్రేయఁడు శుహినకరుఁ డురుకాంతిగా.

సీ. ....  
బలిమి నీయని ధూమిలయపశుల  
మక్కడఁగించుచు దిక్కుల దివముజ్జ  
చెలిగించుచు విప్రకులముకల్లఁ  
త్రోయచు కరణమ్మ గాచుచు భీతుల  
నగ్రజమ్ములకు నమగ్రహమున

ఆ. బాగుతరాగ్రహారము లిచ్చుచు  
దేవభోగముల మహావిధూతిఁ  
దనరఁజేయు చిట్లు మనుమాన్యుఁడను విష్ణు  
వర్ధనుఁడు సంశయరముఁడు.

మ. ఇది యేనుక సతతంబు నాయెడఁ గరం బిద్దుంబులై యుండుఁ బా  
యపు భూదేవకులాభితర్పణమహియఁపీఠియుక భారత  
శ్రవణాపక్తియుఁ భారతీవతివదాబ్జభాగపూజాముహూ  
ర్తనముక సంతతదానకలతయు శక్యత్యాధుసాంగర్యముక.

క. ఆవిక్షత్రచరిత్రగ  
రాదేవాశివరంపరావర్ధితిని  
త్రోవయసప్రోదితవిమ  
లాదిత్యులనూజ విక్రమాదిత్యునిభా!

క. శ్రీ నాథమాత్రి విబుధ ని  
ధానమహాదానతర్పితద్విజయర నే  
గీనాథపార్ధవిభ యభి  
మానమహార్ణవ, మహేంద్రమహిమతీతయా!

వర్ణాశ్రమోద్ధరణము

అట్టి బ్రాహ్మణప్రియుఁడును, బ్రాహ్మణమతాభిమానియు వర్ణాశ్రమోద్ధారణతత్పరుఁ డౌటకు లేకమైనను సందేహము లేదు గదా? అందుల్లానే రాజరాజు శిట్టభిసర్గింపఁబడెను:

ఉ. ఆశ్రమపోషణంబున ననంతవిలాసమునక మనీషిని  
ద్యాశ్రమతత్వవిత్తమున దాననజాభిరతిగా ననుష్ఠం  
ర్ణాశ్రమ్యుర్వరక్షణమహామహిమక మహి నోష్ఠ పుష్కలా  
కాశ్రయఁ డాదిరాజవిధుఁ డత్యంతంకచిక్రసంపదక.

భారతకావ్యోత్పత్తి కమము

వైదికమతోద్ధరణమును, వర్ణాశ్రమ్యుర్వరక్షణము నెట్లు ప్రవర్ధనానము లగును? శైవమతప్రతిష్ఠి లగు ప్రజలకు ప్రబోధ మె



ట్లుచయించును? ఆకాలమున కైననురాచాద్యులు ప్రాకృతభాషలో ప్రజలకు మరేమను బోధించుచుండిరి. అవ్యమత మవ్యభాషయందు బోధించినచో మతవ్యాప్తి కొనసాగు పెట్టు? ఈమత ప్రచారము నరికట్టు, ప్రతిఘటించు మార్గము రాజరాజ గ్రహించెను. స్వమతమును స్వభాషయందే బోధింపవలెను. రాజరాజ అభిమతము భారతాంధ్రీకరణమాలముననే యుండు.

ఏలనన—భారత ప్రళిప్తి నన్నయభట్టు వర్ణించిన విధమును జూడుము :

“వేదవ్యాసుండు నిజరహితుడౌ త్వంబునండేసి బ్రహ్మచేత ననుజ్ఞాకుండై, యష్టాదశపురాణంబులును, ధర్మశాస్త్రార్థతత్త్వంబులును, బహుశ్వేదవేదాంతాభిప్రాయములును, జతుర్వర్ణానుబంధబంధురకశేతి హాసంబులును, జతుర్వర్ణమహర్షి రాజవంశచరితంబులును, జతుర్వర్ణాశ్రమధర్మక్రమంబులును, జతుర్వర్ణప్రమాణవిభిలమరమునిగణపూజకుండైన క్రికృష్ణుని మహాత్త్వంబును, పాండవాదిభారతక్షీరుల మహాగుణంబులును, దన విమలజ్ఞానమయం దైన వాగ్దర్పణంబునం దేర్పడి వెలుగుచుండె,

సీ. ధర్మతత్త్వజ్ఞులు ధర్మశాస్త్రంబుని  
యధ్యాత్మికులు వేదాంతమనియు,  
నీతివినక్షులు నీతిశాస్త్రంబుని  
కవివృషభులు మహాకావ్యమనియు  
లాక్షణికులు సర్వలక్షణసంగ్రహ మని  
యైతిహాసకు లీతిహాసమనియుఁ  
బరమపారాణికుల బహుపురాణము  
చ్చయంబుని మహి గనియాడుచుండె

ఆ. వివిధవేదతత్త్వజేది, వేదవ్యాసుఁ  
దాదిముని, పరాశరాత్మకాండు  
విష్ణుసన్నిభుండు విశ్వజనీవమై  
పరంబుమండె తేనె భారతంబు.”

అట్టి భారతాంధ్రీకరణమె రాజరాజమనోభిప్త మీదేర్చును. అదియునుగాక భారత శ్రవణాసక్తివిలాసుఁడుమన రాజరాజ.

చ. విమలమతిం బురాణములు వింటి ననేకము లర్థధర్మశాస్త్రముల తెఱంగెఁగిరితి నుదాత్తరసాన్నితకాన్యసాలకక్రమముల పెక్కు నూదితి జగత్పరిభ్రాజ్యములైన యాశ్వరాగమములయందు నిర్మితిఁ బ్రకాశముగా హృదయంబు భక్తితోక.

న. అయినను నాకు ననవరతంబును శ్రీ మహాభారతమునందలి యభిప్రాయంబు విన నభిలాష పెద్దయై యుండు.

ను. ఇవి యేమనో సతతంబువాయుడె గరం విప్లంబులై యుండుఁ, బాయపు ధూతేనకులాభితర్పణ మహియాసీతియున్ భారత

శ్రవణాసక్తియుఁ బార్వతీపతిపదాజ్ఞాన్యసమూహాశ్వునమున్ సంతతదానశీలతయు శక్యత్వానుసాంగత్యమున్.

చ. అమలమనస్తత్త్వంగభురమై కనిలంబున గోశేతంబు నుత్తమబహువేదవిప్రులకు దానముచేసినఁ దత్ఫలంబు లెక్కుమ సమూహు భారతకథాశ్రవణాభిరతిన్ మదియందిత్తము నవిశంబు భారతకథాశ్రవణప్రవణంబుగావునన్.

వంశకర్తల మహిమాంతికయము

రాజనరేంద్రుని తండ్రియగు విమలాదిత్యునకుఁ బూర్వులు వేంగీమండలమును బాలించిన ప్రాకృతగుక్కప్రభువు లెవ్వరును దాము శీతాంగునంశీయులమని పేర్కొనకున్నను, విమలాదిత్యునిమండి పూర్వచాగుక్కనరపతులు తమ కాసనములందు చంద్రవంశకాలమని వ్రాయించుకొనిరి. మధ్యవైష్ణవునకు నామములు పెద్దాయమనట్లు ఈమతవసాంప్రదాయమును నిలువఁజెట్టుకొనఁ దలచిన వీరికి తదవంతకర్తయను, చంద్రవంశోద్భవులు నగు పాండుధూపతుల యుచితము నెఱింగించు భారతము గౌరవభాజన మయ్యెను. అందుచే గాబోలుఁ రాజరాజ నన్నయభట్టు నుద్దేశించి యిట్లుపలికెను:

చ. హిమకరుఁడొట్టిపూరు భరతేశకుఁడు ప్రభుపాండుధూపతులక్రమమున వంశకర్త లనఁగా మహి నొప్పిన యస్మదీయవంశమునఁ బ్రసిద్ధులై విమలసద్గుణశోభితులైన పాండవోత్తముల చరిత్ర నాకు సతతంబు వినంగ నభిష్ట మెంతయున్.

అట్టి భారతాంధ్రీకరణము కుభ్రాంశువంశోద్భవచాగుక్కల సంజాకుడైన నరపతికి హర్ష దాయకముగదా!

ఆకాలమున భారతపురాణప్రళిప్తి

శ్వేతరగ్నిపాభిమాన మాదిమాత్తులకు త్రిమాత్తులకే యుండెననఁగా సామాన్యులకు మానవులకుండె నన్నచో నబ్బర మేల? శంకరుఁడు హిమాలయమున వసించెను. విష్ణుమూర్తి పాలనమునమున నిల్ల కట్టుకొనెను. చాగుక్కనరేంద్రులు చోళధూపాలరతో బాంధవ్యమును గల్పుకొన్న తర్వాత చాగుక్కలకు ఆ త్రియింటివారిన నగౌరవము మొదలయ్యెను. విమలాదిత్యుఁడు కుండవాంబును వివాహమాడి, తన కుమారుఁడును, భారతకృతిపతియుడైన రాజరాజునకు మామగారైన రాజరాజు కేరిడెను. రాజరాజు తన మేనమామయైన రాజేంద్రచోడుని కుమార్తెను పరిణయమై, తనకుమారునకు మాతామహుడైన రాజేంద్రచోడుని నామమిడెను. రాజరాజునకు మేనమామల సాంప్రదాయ ముచ్చెను. అతనికాలమున చోళమండలమున నుండెడి నేదసాళకాలలో మహాభారతమొక పక్షనియగ్రంథముగ నుండెడివలు. అదియుఁగాక చాగుక్కాన్యయులై మహాభారతగ్రంథమునం దధికాదరణము కలవారై నట్లు చరిత్రవల్ల తెలియుచున్నది. తల్లియగు అమ్మగదేవికి భారతకథాశ్రవణమనెన నిష్టమై యుండెనోపు. ఆపె పుట్టినంటివారి



రాజ్యమున నభిమానింపఁబడిన గ్రంథరాజమునకుఁ జేరి అరసంపర్కము వల్ల రాజరాజ మత్యభావము ముడిపాక మత్యదేశోద్ధారకుడై, ఆంధ్రపాఠస్వాత్యభ్యుదయమునకుఁ గారణభూతుఁ డయ్యెను. మన మెల్లఁదము ధన్యులము. ఎందుకా? ద్రావిడసంపర్కముచే నెఱవొందు చున్న యిప్పటి తెలుగువారికి తెలియదా?

### ప్రజల మనోభీష్టము

సంస్కృతమహాభారతమును జదివి బోధపడచుకొనలేని సామాన్యజనులకు మత్యభావమయైన యాంధ్రమునం దానుహాకావ్యము నన్నయతిక్కనలు తెలుగుఁజేసి, ప్రజలను గృతార్థులఁ గావించిరిని ముడికిఁగొన్నయను, పెజ్జాపెద్దదయను వ్రాసిరి:

ఉ. భారతచేవవాక్యవసభారము లజ్ఞా లెఱుంగలేక ని  
స్సారమనఁగ్కులై తిరుగుచందముఁజూచి తెనుంగుబాసఁ బెం  
పార రచించి యందఁజ గృతార్థులఁజేసిన పుణ్యకూర్మలక్ష్మి  
పారమర్థిక భజంతు నవిశంబుమ నన్నయతిక్కనాచులక్.

ఉ. భామరభారతార్థముల భంగుల నిక్క మెఱుంగలేరమి  
గానబరీసచే చదివి గాఢల త్రవ్వు తెనుంగువారికి  
వ్యాసమునిప్రణీతపరమార్థము తెల్లఁజేసినట్టి య  
జ్ఞానవకల్పలక్ దలఁతు నార్యుల నన్నయతిక్కనాచులక్.

### చాచుక్యవృత్తులర కావ్యగీతిప్రియత్వము

రాజరాజనకుఁ బూర్వము వేంగీదేశమును బాలించిన చాచుక్య మనుబాధీశులు తమకాసనములందు విద్యాకల్పతరులనియు, కవిగాయక కల్పతరులనియు వక్కాణింపఁబడిరి. వన్నయభట్టు రాజనరేంద్రుని విద్యాపోషకత్వమును, చైతన్యమును వివిధరీతుల చర్చించెను.

క. శ్రీనితావల్లభ వే  
గీవియబాధీశ కావ్యగీతిప్రియ వా  
నావనివాక్కిరీటత  
నీవిలసద్రత్న సంఘటితపదకమలా !

క. రాజమహేంద్రకపింద్రున  
మాజమరమ్మజ రాజమారాండ ధరి  
శ్రీజనమత చారిత్రని  
రాశతనగరత్న రాజరాజనరేంద్రా!

etc.

### అన్యభాషలలో భారతానువాదము

సంస్కృతభారతము ఇదివఱకే కన్నడభాషలో భాషాంత రీకరింపఁబడియుండెను. రాజనరేంద్రునకుఁ బూర్వము వేంగీయండు నాయకుఁడగు అరికేశసరిస్వపాలుండు విక్రమాద్భుతవిజయమును పేర కన్నడభారతగ్రంథమును గృతినండెను. తత్కృతికర్త యరికేశుని పేనానియను పంపాకయమనాఁడు ఈవిషయ మెఱింగినవాఁడనుటచే గాఁబోలు

క. బహుభాషల బహువిధముల  
బహుజనములచలన వినుచు భారతబద్ధ  
స్వృహులగువారికి నెప్పుడు  
బహుయాగంబుల ఫలంబు పరమార్థమునగ్.

అని రాజరాజ మహాభారతమున విక్కాణించెను.

పైని వివరింపఁబడిన కారణముల ననుసరించి ఆంధ్రమహాజను లకు ప్రథమాంధ్రకావ్యమైన మహాభారతము లభించెను.

## నె హ్రూ ని వే ది క

(ఆంధ్రానువాదము)

'నెహ్రూ కమిటీ' వారు తయారుచేసిన నూతన రాజ్యాంగవిధానమును తెలిసికొన గోరు ప్రతి ఆంధ్రుడును దీనిని చదివితీరవలెను. శైలి సులభము. కొలదిప్రతులుమాత్రమే మిగిలియున్నవి. వెల 1-0-0 మాత్రమే. తపాలాఖర్చులు ప్రత్యేకము

మేనేజరు, ఆంధ్రప్రతికాకార్యాలయము, పోస్టుబాక్సు నెం. 212 మద్రాసు.



# కల్పసూత్రములు

శ్రీ. జై. కోటిశ్వరచిహ్నులుగారు

శ్రవ్యశ్రవణమధ్యకే యాగప్రయోగో అనేకేతికల్పా అను  
త్ర్యక్షత్రితర కల్పకల్పము నిష్పన్న మగుచున్నది. 'ఇహ వ్యాక  
రణం ధ్వనా ఇత్యధివేదాంగము లావేందీలో' కల్పమూత్రము అను  
వేదాంగముగానున్నది. అట్టి వేదాంగముల కల్పమూత్రపాఠమునుగూర్చి  
యెవరింత వ్రాయుచున్నాము.

ద్విజాతులందఱు తాము విశ్వము చేయుచున్న మతారాధ  
విధులందు తా మే చేయుచుండు, మూత్రముచేయు, స్తోత్రముచేయు చేరి  
యున్నాలో, ఆస్తోత్రముచేయు మూలపురుషులెవ్వరో ఈ విషయమును  
సంస్కరించుచునేయున్నాము. "అనుష్ఠానరహస్యం శ్రోత్రాప్యా  
నేర్ష్య స్మరణం ధవనః కాశ్యప, ఆవత్పర, వైష్ణవ, త్ర్యక్షేయ  
ప్రవరాద్విశ్రకాశ్యపశ్రోత్ర, యజుశ్వేదీ, వైశ్విదేయకాశ్యాధ్యాయా,  
ఆవైష్ణవమూత్రే, వారాయణకేర్ష్యా ఆహంభో అభివాచయే" అని  
చెప్పుచుండును. స్తోత్రప్రవరకాశ్యామూత్రవామములను తమకు సంబం  
ధించివది చెప్పుకొందురు. కనుక తమతమ స్తోత్రకాశ్యామూత్రములను  
గూర్చి తెలిసికొనుట ద్విజా లందఱుకు అత్యవశ్యకముని వేఱుగ తెప్ప  
నక్కరలేదు.

ధరతఖండమునందుగల ద్విజాతులందఱు ఋగ్వేదాప్యామాభర్వ  
ములను వాలుసజేదములకు సంబంధించియున్నారు. అనగా ద్విజాతు  
లని చెప్పబడునా రందఱు పై వాల్లువేదములలో ఏకో ఒక్కవేదమును  
లోకమునందు అదిలో పకవపాకనములతో ప్రచారమొనర్చిన మహర్షి  
యొక్కరంతమునకు సంబంధించివారని భావము. ఇచ్చట పరిశ్రమను  
నది మాతాపితృసంబంధముగా ఉండినీరవలయు ననునియమును లేదు.  
గురుశిష్యసంబంధముగా కూడ నుండినదొప్పును. అపారమయిన విద్యా  
సముద్రమును ఒక్కపురుషు డెవ్వగాపామొనర్చుట యశక్యమును విష  
యము సెలించిన మహర్షులు అపారమయిన పై దిశవిజ్ఞానమంతయు  
లోకమునందు పకవపాకనములతో వ్యాప్తిచెందినవలయునను సమా  
హతో కొందఱును ఋగ్వేదాధ్యాయులుగను, కొందఱును యజుశ్వేదా  
ధ్యాయులుగను కొందఱును సామవేదాధ్యాయులుగను, కొందఱును  
ఆభర్వవేదాధ్యాయులుగను అదియందు నిర్ణయించి ఆయావేదమును  
చదువవలసినవారి సంకెతికి చేరినవారలు అదియందు తాము చదువ  
వలసిన వేదమును పూర్తిగ పఠించినతరువాతనే ఇతరవేదముల పఠించ

నలయుననియు, తమవేదమును పఠించక ఇతరవేదముల పఠించినయెడల  
ఆతడు కాళారంకుడు అని పిలువబడి సర్వధర్మకర్మములందు బహి  
ష్కృతు మనవనియు కలివముగ కానిందిరి. ఇట్టి కలివకావడమునల్లనే  
అధికముగ ఇహలోకమున లాభము లేకపోయినను అన్యలోకమున పకవ  
పాకవములందు లేకలేదనుగాని, భావాభేదముగాని లేక భరతకల్పమును  
సంబంధించి వ్యాకరేదములకు వ్యాప్తి చేసివలెను గనబడుచున్నది.

ఒక్కొక్కొక్క సాధారణముగ ఒక్కొక్కకల్పమూత్రము ఏర్పడి  
యున్నట్లులతోచుచున్నది. ఈ కల్పమూత్రములందు స్మార్తవిభా  
గము, శ్రావవిభాగము, ధర్మవిభాగము అని మూడువిభాగము లున్న  
ట్లు తెలియవచ్చుచున్నది. స్మార్తవిభాగమునకు గృహ్యమూత్ర  
మనియు, శ్రావవిభాగమునకు శ్రావమూత్రమనియు, ధర్మవిభాగ  
మునకు ధర్మమూత్రమనియు ప్యుజహారము విశేషించియున్నది. వివాహ  
మయినదివర పక్షిపక్షినుదయిన గృహకర్మము కొహంవాదీయ  
లను కొన్నిటిని వివాహస్నాయం మరళ్యము చేసినవలయును. గృహ్య  
మూత్రమునందు చెప్పిన శ్రీయలలో కొన్ని ప్రతినిధులు చేయవలసి  
ననియు, కొన్ని అమావాస్యాదికములను ఆయావిధులందు చేయవలసి  
ననియు గలవు. గృహ్యమూత్రవిహితములను శ్రీయలన్నియు ఒక్క  
గృహస్థస్నాయంజే చేయవలసినవి కనుక ఆయస్నాయందు చేయవలసిన  
పై దిశవిధులం దుపయోగింపబడుచున్న మంత్రసమాహమనకు  
'ఏకాగ్నికాంసో' యను సార్థకవామము కుప్రసిద్ధము.

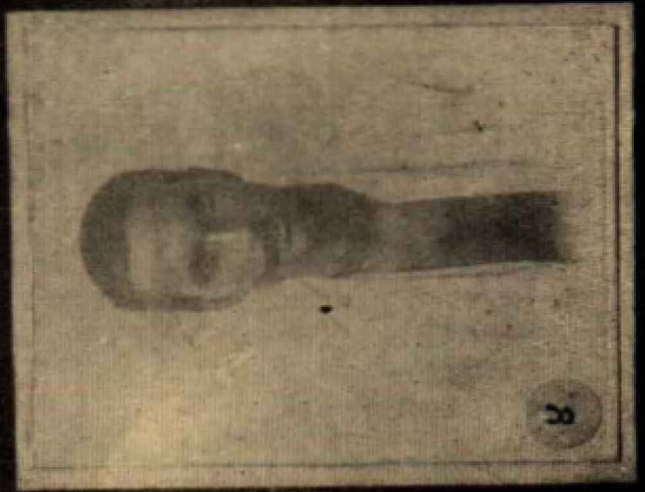
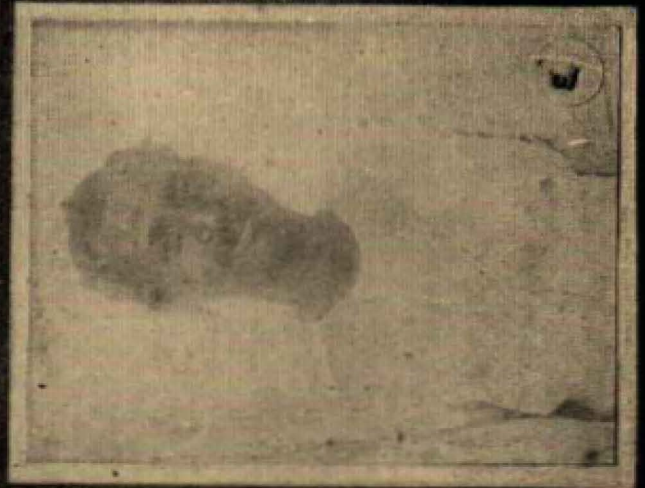
ఋగ్వేదమునకు ౨౧ కాఖలును, యజుశ్వేదమునకు ౧౦౧ కాఖ  
లును, సామవేదమునకు ౧౦౦౦ కాఖలును, ఆభర్వవేదమునకు ౯ కాఖ  
లును గలవని వ్యాకరణ మహాభాష్యమున పఠంజలి వ్రాసియున్నాడు.  
ఆప్రకార మిప్పుడు ఆయావేదములయొక్క కాఖలన్నియు ప్రచారము  
నందు లేవు. ప్రచారమునందుగల కాఖలకు సంబంధించినంతవఱకు కల్ప  
మూత్రములను గూర్చి యిచ్చట వివరించుచున్నాము.

## ౧. ఋగ్వేద కల్పసూత్రములు

### ౧. ఆశ్వలాయనకల్పసూత్రము.

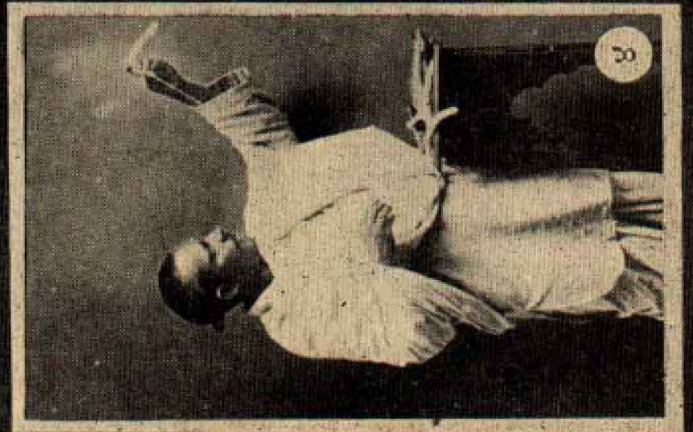
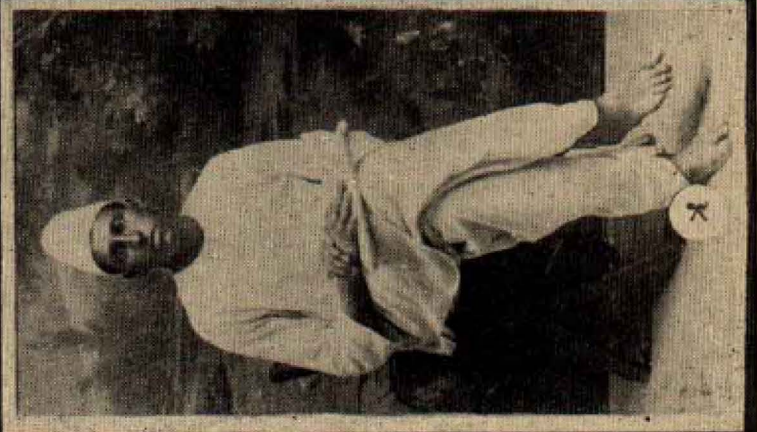
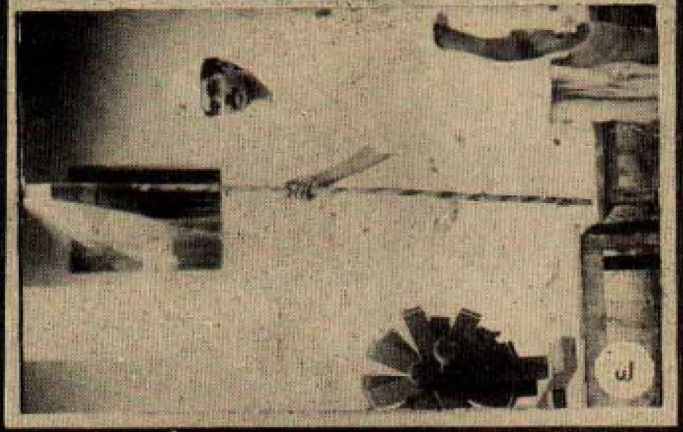
ఋగ్వేదమునకుచేరిన ఆశ్వలాయనమూత్రము ననుసరించుచున్న  
బ్రాహ్మణులు పంచగౌడులలోను పంచవ్రావిడులలోను అధికసంఖ్యా





- (11) ౧. శ్రీ గరిగిపాటి వెంకటశోగయ్యగారు (౧) ౨. శ్రీ బోయిన వెంకన్నగారు (౧) ౩. శ్రీ మానేపల్లి మిల్లికాద్దయ్యగారు (౧)  
౪. శ్రీ పనల కృష్ణమూర్తిగారు (౧) ౫. శ్రీ దండు గంగరాజుగారు (౧) ౬. శ్రీ విశాల వీరభద్రరావుగారు (౧)





౧. శ్రీ గాదిరాజు వెంకటేశ్వరరావుగారు (౧) ౨. శ్రీ సిరిపురపు వీరభద్రరావుగారు (౨) ౩. శ్రీ డాక్టరు శివలెంక మల్లికార్జునరావుగారు (౩)  
౪. శ్రీ కోట నాగభూషణంగారు (౪) ౫. శ్రీ కాకాని వెంకటరత్నంగారు (౫) ౬. శ్రీ జెజువాడ గోపాలరెడ్డిగారు (౬)



కులు గలరు. ఆంధ్రబ్రాహ్మణులలో వెలవాడు, వేసినాడు, తెల గాణ్యము మున్నగు అంతర్విభాగములందున్న ఋగ్వేదమునకుచేరిన ఆశ్వలాయననూత్రము ననుసరించువార లున్నారు. ఆంధ్రబ్రాహ్మణు లలో కరణకమ్మలు, నందవరీకులు అను తెగలవారు కేవలము ఆశ్వ లాయననూత్రమునకు సంబంధించినవారే. ఈ కల్పనూత్రముయొక్క గృహ్యశ్రావణవిభాగములనూత్రము నాగరాక్షరములందు వ్యాఖ్యాన సహితముగ ముద్రితములయి యున్నవి. ఆశ్వలాయనధర్మనూత్రము మాత్రము లభించుట లేదు. ఉన్నటులగూడ ప్రాచీనవిబంధనగ్రంథ ములం దెచటను స్మరింపబడియుండలేదు.

ఆశ్వలాయనగృహ్యనూత్రమునకు హరదత్తచార్యకృతమగు 'అనావిల'యను వ్యాఖ్యయు, గార్గ్యనారాయణకృతమగు పృత్తియు, శ్రాతనూత్రమునకు నారాయణకృతపృత్తియు నాగరాక్షరములందు ముద్రితము లయియున్నవి. ఇదిగాక ఈగృహ్యనూత్రమునకు జయంత స్వామి, ఆనందరాయవాజపేయ, దేవస్వామి, విష్ణుగూఢస్వామి మున్నగువారిచేత వ్రాయబడిన వ్యాఖ్యానగ్రంథములు గలవు. కుమారీలస్వామి, రఘునాథదీక్షితులు, గోపాలసుధి మున్నగువారొనర్చిన గృహ్యనూత్రకారికలు, తిరుమలయజ్వ, నరసింహభట్టు మున్నగువారి చేత సంకలితములయిన ప్రయోగగ్రంథములు అనేకములు గలవు. 'లఘుఆశ్వలాయనస్మృతి' అను కేరుతో శ్లోకరూపముగనున్న ధర్మ శాస్త్ర గ్రంథముకంటె ఆనందాశ్రమగ్రంథమాలికయందు ప్రకటిత మయి యున్నది. ఇదిగాక దాదాపు ౨౦౦౦ శ్లోకములు గల 'ఆశ్వ లాయనస్మృతి' యను వ్రాతకాపి బొంబాయియూనివర్సిటీలైబ్రరీలో గలదని తెలియవచ్చుచున్నది.

## ౨. శాంఖ్యాయనగృహ్యనూత్రము ౨.

### (కాపీతకీగృహ్యనూత్రము)

ఈ కేరుతో ఒక గృహ్యనూత్రగ్రంథము, శ్రాతనూత్ర గ్రంథము ముద్రితమయి యున్నది. ఈ నూత్రము ననుసరించు బ్రాహ్మణులు ఆంధ్రద్రావిడదేశములందుగల బ్రాహ్మణశాఖలందు గనంబడుట లేదు. మళయాళబ్రాహ్మణులందున్నా, ఉత్తరహిందూస్థానమునందు న్నూ గలరని తెలియవచ్చుచున్నది. ఈనూత్రమునకే కాపీతకీగృహ్య నూత్రమనియు నామాంతరము గలదు. శ్రాతనూత్రమునకు శాంఖ్యాయనశ్రాతనూత్రమనియు ప్రసిద్ధిగాని కాపీతకీశ్రాతనూత్ర మను ప్రసిద్ధి లేదు. ఈ గృహ్యనూత్రమునకు బ్రహ్మజ్ఞతైత్తికృతభాష్యము, దయాశంకరరఘునాథరామచంద్రాదులచేత రచింపబడిన వ్యాఖ్యలు, కృష్ణాచార్య ద్వితీయకృతగృహ్యనూత్రపథతి మున్నగు గ్రంథములు గలవు. ఈ నూత్రము ననుసరించు బ్రాహ్మణు లర్హ్యల్పసంఖ్య గలవారగుటచేత కాబోలు, ఈగృహ్యనూత్రమునకు సంబంధించిన వ్యాఖ్యానాదిగ్రంథ ములలో నొక్కటియు ముద్రితము కాలేదు. ఆనర్తకృతశాంఖ్యాయన

శ్రాతనూత్రవ్యాఖ్యనూత్రము ఏషియాటిక్కుసొసైటీవారిచేత ముద్రిత మయి యున్నది.

## ఋగ్వేదకల్పనూత్రములు సమాప్తము.

### ౩. యజుర్వేదకల్పనూత్రములు.

యజుర్వేదము కృష్ణమనియు, శుక్లమనియు ద్వివిధముగా గలదు. అందు కృష్ణయజుర్వేదకల్పనూత్రములను గుతించి ప్రథమ మున వ్రాయుచున్నాడను. కృష్ణయజుర్వేదశాఖలలో తైత్తిరీయ శాఖ, మైత్రాయణీయశాఖ, చరకశాఖ అను మూడుశాఖలు, తత్సూత్రములు మాత్రమే వ్యవహారమునందున్నటుల తెలియవచ్చుచుండుట చేత ఆశాఖలకు సంబంధించిన కల్పనూత్రములను క్రమముగ కేర్పాటు నుచున్నాడను.

### ౧. తైత్తిరీయశాఖాకల్పనూత్రములు.

#### ౩. ఆపస్తంబకల్పనూత్రము ౧.

ఈయాపస్తంబకల్పనూత్రము తైత్తిరీయశాఖకు సంబంధించిన ఆరు నూత్రములలో నొకటి. ఈకల్పనూత్రముయొక్క గృహ్యశ్రాత ధర్మవిభాగములు మూడున్నూ సభావ్యములుగ ముద్రితములయి లభించుచున్నవి. ధరతఖండమునం దన్నివైపుల నీనూత్రము ననుసరించు బ్రాహ్మణులు గలరు. ఆంధ్రద్రావిడబ్రాహ్మణులలో అత్యధిక సంఖ్యాకులు ఆపస్తంబనూత్రము ననుసరించుచున్నారు. ఆపస్తంబ నూత్రమునకు కపర్దికృతభాష్యము, హరదత్త, రుద్రదత్త, ధూర్త స్వామి, గోపాలయజ్వ మున్నగువార లొనర్చిన వ్యాఖ్యలు, కపర్ది, సుదర్శనాచార్యుడు మున్నగు వార లొనర్చిన కారికలు, శింగా భట్టు, బప్పనభట్టు మున్నగువారలు సంకలితమొనర్చిన ప్రయోగగ్రంథ ములు అత్యధికసంఖ్యగలవి లభించుచున్నవి. గృహ్యధర్మనూత్ర ములు ఆంధ్ర, ద్రావిడ, నాగరాక్షరములందుమీడ ముద్రితములయి యున్నవి. శ్రాతనూత్రము సవ్యాఖ్యగ చాలలోజులకిండుట నాగరాక్ష రములందే ముద్రితమయియుండెనుగాని ఇప్పు డాగ్రంథము లభింపదు. ఈ గృహ్యనూత్రమునకు విద్యారణ్యకృతవ్యాఖ్యగూడ యొకటి యున్నటుల తెలియవచ్చుచున్నదిగాని ఆగ్రంథ మింతవఱకు నాకు లభింపలేదు.

### ౪. సత్యాపాథహిరణ్యకేశీయకల్పనూత్రము ౨.

ఈనూత్రము తైత్తిరీయశాఖకు సంబంధించిన కల్పనూత్రము లలో నొకటి. ఈనూత్రము ననుసరించు బ్రాహ్మణులు ఆంధ్రులలో లేరు. ద్రావిడేశరథబ్రాహ్మణులలో నీనూత్రము ననుసరించు బ్రాహ్మణులు గలరు. ద్రావిడబ్రాహ్మణులలో నీనూత్రము ననుసరించు బ్రాహ్మణులకు "కేశియర్లు" అని వ్యవహారము గలదు. ఈనూత్రము ననుసరించు బ్రాహ్మణులలో పలువురు పునహానగరమునను, తత్సమీపమహారాష్ట్ర



దేశమునందును గలరు. వారిలో అధిక సంఖ్యాకులు మహారాష్ట్రులు. సవ్యాఖ్యానముగ ఈ సూత్రమునకు సంబంధించిన గృహ్య ధర్మ శ్రోతవిభాగములు పూనాలో ఆనందాశ్రమగ్రంథమాలాధిపతుల చేత ఇప్పుడే ముద్రితములయి యున్నవి. ఈధర్మసూత్రమునందు గల గ్రంథమంతయు అచ్చటచ్చట కొంచెము భేదముతో ఆపస్తంబసూత్రమునకు సకలుగా సరిపోవుచున్నది. ఈసూత్రమునందు వివాహయోగ్య యనుకన్యక "నన్విక"గా ఉండవలయునని చెప్పబడినది. మహాదేవుడు, వాంచేశ్వరుడు, గోపీనాథభట్టు, మాతృదత్తుడు మున్నగు వారలు చేసిన కల్పసూత్రవ్యాఖ్యలు కొంతకొంతవఱకు అచ్చటచ్చట లభించుచున్నవి. ఒక్కచేచేసిన సమగ్రకల్పసూత్రవ్యాఖ్యానము లభింపవలదు నలన ఆయాభాగములకు లభించినంతవఱకు చేర్చి సమగ్రముగ వ్యాఖ్యా సహితముగ నీకల్పసూత్ర గ్రంథము నాగరాక్షరములందు ముద్రింపబడినది.

### గి. బోధాయనకల్పసూత్రము ౩.

ఈసూత్రమునాడ తైత్తిరీయశాఖకు సంబంధించిన కల్పసూత్రములలో నొకటియే. గృహ్యధర్మశ్రోతవిభాగములు మాడున్ను లభించుచున్నవి. ద్రావిడులలోను, కర్ణాటకులలోను ఈసూత్రము ననుసరించు బ్రాహ్మణులు గలరు. ఆంధ్రదేశమునందు ఆదితైత్తిలనియు, శివద్విజాలనియు అచ్చటచ్చట గనంబడుచున్న బ్రాహ్మణకాఖాబ్రాహ్మణులలో సలుపురు తామీసూత్రమునకు చెందినవార మని చెప్పుకొనుచున్నారు. ఆంధ్రదేశమునందుగల ఇతరబ్రాహ్మణశాఖలలో నీసూత్రము ననుసరించువారు గనంబడుటలేదు. సర్వవేదవ్యాఖ్యాతలును, మహర్షికల్పలును అను శ్రీమత్సాయణమాధవాచార్యులు ఈ బోధాయనసూత్రము లగు బ్రాహ్మణులే. ఈ కల్పసూత్రగ్రంథము ఇతరకల్పసూత్రగ్రంథములకంటె చాలపెద్దదిగ వోచుచున్నది. నాగరాక్షరములందు మైసూరుగవర్న మెంటువారు గృహ్యధర్మవిభాగములను మూలముసూత్రమే ప్రకటించియున్నారు. శ్రోతసూత్రము ఏషియాటిక సొసైటీవారిచేత ముద్రింపబడుచున్నది. గోవిందస్వామి, అష్టావక్ర, శిష్టి మున్నగువా రొనర్చిన సూత్రవ్యాఖ్యలు, కేశవస్వామి, కనకసభాపతి మున్నగువార లొనర్చిన గృహ్యకారికలు, ప్రయోగపద్ధతులు మున్నగునవి కలవుకాని అవియన్నియు అముద్రితములు. ఆపస్తంబ, హిరణ్యకేశీయగృహ్యసూత్రములందు చెప్పిన విషయములకంటె అధికవిషయము నీసూత్రమునందు చెప్పబడియున్నది. 'అనుక్రమన్యతోగ్రాహ్యం' అను అభ్యునుజ్ఞ ననుసరించి ఆపస్తంబాదిసూత్రముల ననుసరించు బ్రాహ్మణులు తమతమసూత్రములందు చెప్పబడని స్మార్తకర్మల విషయములు బోధాయనసూత్రమునందు చెప్పబడినవాని నాచరించుచున్నారు. ఉపనయనమునందు నాల్గవనాడు చేయునట్టి పాలాశకర్మయున్ను, వివాహమునందు అయిదవ నాడు చేయునట్టి 'నాకబలికర్మ'యున్ను బోధాయనసూత్రమునకు సంబంధించినవియే.

ఇట్లే ఆంతురార్చనము, మహాన్యాసాభిషేకము, మృత్తికాస్నానవిధి మున్నగునవికూడ బోధాయనసూత్రప్రతిపాదితములే యని వైదికులు తలంచుచున్నారు. బోధాయనధర్మశాస్త్ర మనుషేర శ్లోకబద్ధమయిన ధర్మశాస్త్రగ్రంథమునాడ ఒక్కటి లభించుచున్నది.

### ౩. భారద్వాజకల్పసూత్రము ౪.

ఈసూత్రమునాడ తైత్తిరీయశాఖకు చేరినదే. ఈ సూత్రముయొక్క గృహ్యవిభాగము మూలముసూత్రము ముద్రితమయియున్నది. శ్రోతవిభాగము ముద్రితముకాలేదు. దాదాపు ౧౫ ప్రశ్నలవఱకు అచ్చటచ్చట లైబ్రరీలో శ్రోతసూత్రము లభించునటుల తెలియవచ్చుచున్నది. ధర్మసూత్రముసూత్రము ఇంతవఱకు లభించలేదు. ఈ సూత్రము ననుసరించు బ్రాహ్మణులు ద్రావిడబ్రాహ్మణులందొకటి చెందునట్లు అల్పసంఖ్యాకు లున్నటులు తెలియవచ్చుచున్నది. ఈ సూత్రమునకు కపర్ది స్వామి, భాస్కరుడు, హరిహరుడు భావ్యముల నొనర్చినట్లున్ను, భట్టరంగు డనువారేడు ప్రయోగవృత్తి రచించినట్లున్ను తెలియవచ్చుచున్నది. ఇదిగాక 'భారద్వాజసూత్ర' యను పేరుగల ఒకశ్లోకబద్ధమున ధర్మశాస్త్రగ్రంథమునాడ గలదని తెలియవచ్చుచున్నది.

### ౨. వైఖానసకల్పసూత్రము గి.

ఈ సూత్రమునాడ తైత్తిరీయశాఖకు సంబంధించిన కల్పసూత్రములలో నొకటియే. గృహ్యధర్మశ్రోతవిభాగములు మాడున్ను లభించుచున్నవి. గృహ్యధర్మవిభాగములసూత్రము ముద్రితములు. శ్రోతసూత్రము అముద్రితము. ఈ సూత్రము ననుసరించు బ్రాహ్మణులను వైఖానసవైష్ణవులని యందురు. ఆంధ్రద్రావిడ కర్ణాటకదేశములందే ఈ సూత్రము ననుసరించువారు గలరు. మహారాష్ట్రులందుగాని, ఇతరదేశములందుగాని ఈసూత్రము ననుసరించు బ్రాహ్మణులు లేరు. స్మార్తబ్రాహ్మణులలోగాని మధ్యబ్రాహ్మణులలోగాని యీసూత్రము ననుసరించువారు ఆంధ్రద్రావిడకర్ణాటక బ్రాహ్మణులలో మాడ లేరు. ఈకల్పసూత్రమునకు నృసింహకృత ప్రయోగదర్పణగ్రంథము గలదు. శ్రీనివాసదీక్షితీయవ్యాఖ్యానమునాడ లభించుచున్నది. ఈవైఖానసగృహ్యసూత్రమునందు ఇతర సూత్రములకువలె సూత్రాంతరసహాయ మక్కరలేదనియు, సకలవిషయములను తమసూత్రకారుడే చెప్పియున్నాడనియు, ఇతరసూత్రములకంటె ఇదియే ఈసూత్రమునందుగల విశేషము అనియు తత్సూత్రానుసారులు సగౌరవముగ చెప్పుకొందురు. ఈ గృహ్యసూత్రమునకు సంబంధించిన మంత్రము లన్నియు "వైఖానసమంత్రప్రశ్నాష్టకము" అనుపేరుతో ఆంధ్రాక్షరములతో ముద్రితమయియున్నది. ఈ గృహ్యసూత్రమునందు బ్రాహ్మ, దైవ, ఆర్ష, ప్రాజాపత్య, గాంధర్వ, రాక్షస, ఆసుర, పైశాచములను ఆష్టవిధవివాహుత్తరములు చెప్పబడినవి. వీనిలో బ్రాహ్మణునకు దానపూర్వకములగు బ్రాహ్మ, దైవ,



ఆర్జ, ప్రాజాపత్యునివాహములే శస్త్రములనియు, గాంధర్వ, రాక్షస, వైశాచ, ఆసురములను వాలుగువివాహములు నిండ్లములుకావున తగవనియు చెప్పబడియున్నది. బ్రహ్మక్షత్రియదైత్యబాతులవారు నన్నికయగు కన్యమగాని, గౌరియగుకన్యమ గాని పెండ్లాడవలయుననియు నన్నికయనగా రా, య, గం సంలి వయస్సుగల పిల్లయనియు, గౌరియనగా గం మొదలుకొని ౧౨ సంలి లోపల వయస్సుకలిగి ఋతుమతికాని పిల్లయనియు నిర్ణయింపబడినది. ప్రశమముకున్నానను చేసినవెంటనే మొట్టమొదట భర్తను సంవర్తించవలయునని, ఈగృహ్యసూత్రమునందు ప్రతిపాదించబడియున్నది. ఈ కల్పనూత్రమునకు శ్రీనివాసదీక్షితీయ వ్యాఖ్యయు, నృసింహవాజపేయికృతమగు పర్వణమను వ్యాఖ్యయుగలవు.

### ౮. వాధూలకల్పనూత్రము ౬.

ఇదియు తైత్తిరీయశాఖకు సంబంధించిన కల్పనూత్రమే. ఈ సూత్రముయొక్క గృహ్యశ్రోతవిభాగము లిప్పుడే లభించినది. కాని ఆవ్రాత్రప్రతి వావాగంవరగోతముగా నున్నది. ఈసూత్రము ననుసరించు బ్రాహ్మణులు కేరళదేశమునం దేవాలసో ఒకరిద్దఱు గలరట. దాదాపు బోధాయనసూత్రముతో చాలనివయములం దీనూత్రము పోలియుండునట. ప్రత్యంతరము లభించలేదు. “వాధూలస్మృతి”యను శ్లోకబద్ధ ధర్మశాస్త్రగ్రంథముమాడ ఒక్కటి లభించుచున్నది.

### ఈమూడు తైత్తిరీయశాఖాసూత్రములు.

#### ౧. ఆ. మైత్రాయణీయశాఖాసూత్రములు

##### ౯. మానవకల్పనూత్రము ౧.

మైత్రాయణీయశాఖకు సంబంధించిన కల్పనూత్రములలో నదియొకటి. ఈ కల్పనూత్రముయొక్క గృహ్యశ్రోతవిభాగములు మాత్రమిప్పుడు లభించుచున్నవి. ధర్మవిభాగముమాడ ఉండియుండవలయుననియు ఇప్పుడు శ్లోకరూపమున మనకు లభించుచున్న మనుస్మృతికి ఆ మానవధర్మసూత్రము మూలముగా నుండియుండుననియు కొందఱు విద్వాంసులు తేలించుచున్నారు. ఈ మైత్రాయణశాఖాసంహిత ముద్రితమయి యున్నది. అష్టాచక్రవ్యాఖ్యానహితముగ మానవగృహ్యసూత్రము బోధాయందు ముద్రితమయి యున్నది. శ్రోతసూత్రముమాడ మూలముమాత్రము ముద్రితమయి యున్నది. ఈసూత్రము ననుసరించు బ్రాహ్మణులు బొంబాయిరాజధానిలో వాసికయందున్నా గుజరాతుదేశమునందున్నా గలరు. ఈ గృహ్యసూత్రమునందు “నన్నిక”యగుకన్య వివాహయోగ్యయని చెప్పబడియున్నది. ఈమైత్రాయణీసంహిత ముద్రితమయి లభించుచున్నది.

##### ౧౦. వారాహకల్పనూత్రము ౨.

ఇదియు మైత్రాయణీయశాఖకు సంబంధించిన కల్పనూత్రమే. గృహ్యవిభాగముమాత్రమే ముద్రితమయియున్నది. శ్రోతవిభాగము

మాడ లభించునటుల తోచెడిది. ధర్మసూత్రవిభాగముమాత్రము లభించునటుల తోచదు. ఈసూత్రము ననుసరించు బ్రాహ్మణులు ఆంధ్రద్రావిడకర్ణాటాదిదేశములం దెచ్చుటను గనంబడుటలేదు. బహుశః ఘూర్జరదేశమునం దుండవచ్చునని ఊహింపబడుచున్నది. ఈ గృహ్యసూత్రమునందు వివాహయోగ్యయగు కన్యక “అనన్నిక”గా నుండవలయునని చెప్పబడినది.

### ఈ రెండు మైత్రాయణీయశాఖాసూత్రములు.

#### ౨. ఇ. చరకశాఖాసూత్రములు

##### ౧౧. కారకకల్పనూత్రము ౧.

ఇది చరకాధ్యర్థ్యద్వాదశకాఖిలలో నొకటియగు కారకశాఖకు సంబంధించిన కల్పనూత్రము. దీనినే లోగాక్షీనూత్రమనియు నచింతురు. ఈకల్పనూత్రముయొక్క గృహ్యవిభాగము సవ్యాఖ్యగ దయానందగ్రంథమాలికయందు లాహోరులో ముద్రితమయి యున్నది. శ్రోతవిభాగము లభించవచ్చునని తోచుచున్నది. కాని యంతవఱకు లభించలేదు. ధర్మసూత్రవిభాగ మున్నది లేనిది తెలియవచ్చుటలేదు. ఈసూత్రము ననుసరించు బ్రాహ్మణులు కాశ్మీరమునం దున్నారట. ఆంధ్రద్రవిడకర్ణాటదేశములం దెచ్చుటను గనంబడుటలేదు. ఈ సూత్రమునకు దేవపాలుడు, ఆదిత్యపర్వమడు, బ్రాహ్మణబంధు అనువార లొనర్చిన వ్యాఖ్యానములు, గంగాధరుడు సంకలన మొనర్చిన కారకామ్నికము, కారకగృహ్యపంచిక, కారకగృహ్యపరిశిష్టము మున్నగుగ్రంథములు గలవు. ఈ కారకగృహ్యసూత్రము లోగాక్షీకృతమనియే తెలియవచ్చుచున్నది. నిబంధనగ్రంథములం దెచ్చుటచ్చట లోగాక్షీస్మృతియును కేరుతో ఆశోచసంపార్కరాదివిషయములందు శ్లోకరూపప్రకాశనవచనములు గొన్ని లభించుచున్నవి. ఈ కారకసంహిత వాగరాక్షరములందు ముద్రితమయి లభించుచున్నది.

ఈమూడు శాఖలు కృష్ణయజుర్వేదమునకు సంబంధించినవి.

#### ౩. ఈ. శుక్లయజుర్వేదకల్పనూత్రములు

##### ౧౨. కార్యాయనకల్పనూత్రము. ౧.

కార్యాయనకల్పనూత్రము శుక్లయజుర్వేదశాఖకు సంబంధించినది. దీనికే కార్యాయనూత్రమనియు, పారస్కరనూత్రమనియు వామాంతరములుమాడ గలవు. శుక్లయజుర్వేదశాఖయొక్క ౧౫ శాఖలలో కార్యమాధ్యంధినము లను రెండుశాఖలుమాత్రము నేడు ప్రచారమునం దున్నవి. ఈ శాఖాద్వయముయొక్క సంహితాబ్రాహ్మణగ్రంథములు రెండున్నా కార్యసంహితయనియు, కార్యశతపథబ్రాహ్మణమునియు, మాధ్యంధినసంహిత, మాధ్యంధినశతపథబ్రాహ్మణమనియు వ్యవహారమునం దున్నవి. ఈ కార్యమాధ్యంధినశాఖలు రెండికిన్ని కల్పనూత్రముమాత్రము కార్యాయనసూత్రము ఒక్కటియే.



ఈ సూత్రముయొక్క గృహ్యకౌతవిభాగములు ముద్రితములయి సర్వత్ర లభించుచున్నవి. ధర్మసూత్రవిభాగము మాత్రము లభించుట లేదు. ఈ సూత్రము సనుసరించు బ్రాహ్మణులు పంచగౌడులందున్న పంచద్రావిడములందున్న ధర్మతఖండమునం దంతట గలరు. ఆంధ్ర ద్రావిడదేశములం దీ సూత్రము సనుసరించువారిని ప్రథమకాశీయు లనియు వ్యవహరించురు. ఈ సూత్రమునకు కామదేవుడు, హరిహరుడు, కర్నూడు, భర్తృయ్యుడు మున్నగువార లొనర్చిన వ్యాఖ్యానము లసంఖ్యాకములు గలవు. అట్లే గృహ్యపద్ధతులు, పరిశిష్టములు, గృహ్యకారికలు మున్నగునవిహడ చాలగలవు. కాల్యాణసమృద్ధి యనియు, వృద్ధకాల్యాణసమృద్ధియనియు క్లీకబద్ధధర్మశాస్త్ర గ్రంథములు లభించుచున్నవి.

యజుర్వేద కల్పసూత్రములు సమాప్తము

### 3. సామవేదకల్పసూత్రములు

అ. రాణాయనీయశాఖ

#### ౧౩. ద్రాహ్యయణకల్పసూత్రము ౧.

సామవేదముయొక్క ౧౦౦౦ శాఖలలో ఇష్టమ ప్రచారము నందు రాణాయనీయ, కాశ్యప, జైమిని అను మూడు శాఖలు మాత్రమే కలవు. ఈ మూడు శాఖలలో రాణాయనీయశాఖకు సంబంధించినది ద్రాహ్యయణకల్పసూత్రము. ఈ సూత్రముయొక్క గృహ్యకౌత విభాగములు లభించినవి. ముద్రితములయి ప్రచారమునందున్నవి. ద్రాహ్యయణగృహ్యసూత్రమునకు ఖాదిగృహ్యసూత్రమనియు, గౌతమగృహ్యసూత్రమనియు నామాంతరము లున్నటులు తెలియవచ్చుచున్నది. గౌతమసత్యమేధసూత్రమని యొక గ్రంథము ముద్రితమయి యున్నది. కాని ఆ గ్రంథము నాకు లభించలేదు. ముద్రితమయిన ద్రాహ్యయణకౌతము సమగ్రగ్రంథము కాదని తెలియవచ్చుచున్నది. ఈ కల్పసూత్రము సనుసరించు బ్రాహ్మణులు ధర్మతఖండమునం దంతట పంచద్రావిడములందును, పంచగౌడులందును గలరు. ద్రాహ్యయణధర్మసూత్రము లభించలేదు. గౌతమ ధర్మసూత్రమును పేర నొక ధర్మశాస్త్రము సూత్రనిబద్ధము ప్రచారమునందున్నది. హరదత్తాచార్యుడు, ముక్కురియనువారు వ్యాఖ్యానము మాడ నొనర్చిరి. ఆంధ్రదేశకాల్యాణసమృద్ధియనున గ్రంథములు కావ్య పాఠకరణతీర్థ, పంచాంగుల ఆదినారాయణశాస్త్రిలవారు గౌతమ ధర్మసూత్రమును హరదత్తవ్యాఖ్యతో ఆంధ్రాక్షరములతో ముద్రించి యున్నారు. ఇది యీ కల్పసూత్రము సనుసరించునని తోచుచున్నది. రుద్రస్కందుడు, శ్రీనివాసుడు మున్నగువారు ద్రాహ్యయణ గృహ్య సూత్రవ్యాఖ్యారాలు. బాలాగ్నిహోత్రయనునాతడు గృహ్యకారికలను, వినయనందనుడను నాతడు గృహ్యసూత్రప్రయోగము నొనర్చిరి. ఆంధ్ర ద్రావిడ దేశములం దీశాఖయే వ్యాప్తియందున్నది.

ఆ. కౌఠుమశాఖ

#### ౧౪. గోబిలకల్పసూత్రము ౧.

గోబిలకల్పసూత్రము సామకాశీయకాశ్యపశాఖకు సంబంధించినది. లాట్యాయనకౌతసూత్రమును పేరనున్న సూత్రగ్రంథమున్నూ, గోబిలగృహ్యసూత్రమును పేరనున్న గ్రంథమున్నూ కాశ్యపశాఖకు సంబంధించినవని చెప్పబడుచున్నది. ఈవిషయమయి ఇంకా విచారించ వలసియున్నది. ఈ సూత్రము సనుసరించువారు విశేషించి గుజరాతు నందును, ఉత్తరహిందూస్థానమునందును గలరు. ద్రావిడదేశము నందునూడ అచ్చటచ్చట కొంచఱుగలరని తెలియవచ్చుచున్నది. భట్టనారాయణుడు, యశోధరుడు, మహేశచంద్రుడు మున్నగు వారు పలువురీ సూత్రమునకు వ్యాఖ్యాన మొనర్చిరి. సాయణాచార్యుడుమాడ యీ గృహ్యసూత్రమునకు వ్యాఖ్యాన మొనర్చినటులు తెలియవచ్చుచున్నది. గోబిలసంధ్యాసూత్రము, శ్రాద్ధ సూత్రము మున్నగు సూత్రగ్రంథములుమాడ గలవు. గృహ్యకారి కలు, గృహ్యపద్ధతులు, గృహ్యప్రయోగములు మున్నగునవిమాడ చాల గలవు. గోబిలస్మృతియను గ్రంథముమాడ గలదు. ఈ గృహ్యసూత్రము నందు “నగ్నిక”యను కన్యకను వివాహమాడుట శ్రేష్ఠమని చెప్పబడి యున్నది. ఈ సూత్రము సవ్యాఖ్యగ ముద్రితమయి యున్నది.

ఇ. జైమినిశాఖ

#### ౧౫. జైమినీయకల్పసూత్రము ౧.

ఇది సామవేదజైమినీయశాఖకు సంబంధించిన కల్పసూత్రము. ఈ సూత్రముయొక్క గృహ్యకౌతవిభాగములు మాత్రము లభించుచు న్నువి. ఈ సూత్రము సనుసరించువారు ద్రావిడకర్ణాటక కేరళ బ్రాహ్మణు లందు అత్యల్పసంఖ్యాకు లచ్చటచ్చట గనబడుచున్నారు. శ్రీనివాస కృతవ్యాఖ్యతోడ ఈ గృహ్యసూత్రము ముద్రితమయియున్నది. కౌత సూత్రమునందు కొంతభాగము మాత్రమే ముద్రితమయియున్నది. ఈ జైమినీయ సామకాశాసంహిత, బ్రాహ్మణ, ఉపనిషద్భాగములుమాడ రోమనులిలిలో విదేశమునందు ముద్రితమయియున్నవి. ఉపనిషద్బ్రాహ్మణ మొకటి మాత్రము నాగరాక్షరములతో లాహోరువయ్యా నందవైదిక గ్రంథమాలాధిపతులచేత ముద్రింపబడినది. ఈ గృహ్య సూత్రమునందు వివాహయోగ్యులగు కన్యక ‘అనగ్నిక’గా ఉండ వలయునని చెప్పబడియున్నది.

సామసూత్రములు సమాప్తము

### ౪. అథర్వణవేదకల్పసూత్రములు

#### ౧౬. కౌశికకల్పసూత్రము ౧.

అథర్వణవేదముయొక్క తొమ్మిది శాఖలలో ఒక్క శాఖక శాఖమాత్రము ఇష్టమ కనబడుచున్నది. అథర్వణవేద మనునది



కేవలము భూతోచ్ఛాటనమారణాదిప్రయోగములను మాత్రము తెలిపెడి మంత్రశాస్త్రమునియు, ఇతరవేదములవలె దాని ననుసరించి గృహ్యక్రియల నాసరించు బ్రాహ్మణులు లేరనియు, ఆవేదము ఇష్టమగు నామమాత్ర శేషముగ నున్నదనియు తలంచువారలహాడ మనలో కొందఱు గలరు. అది చట్టిలేదు. ఇతరవేదములవలెనే ఈ వేదమునుమాడ అనుసరించు బ్రాహ్మణులు కలరు. నీతద్వేదకాఖ్యా నూత్రమునకు కాశికనూత్రమనియు, బ్రాహ్మణమునకు గోపభ బ్రాహ్మణమనియు ప్రసిద్ధి. ఈ వేదము ననుసరించు బ్రాహ్మణులు గుజరాతునందును, కాశ్మీరమునందును గలరు. కాశ్మీర మునందుమాడ నీమధర్వణకాఖ్యేయబ్రాహ్మణులను రెండుమాడకుంటుంబ మలవారిని మాచియున్నాడను. ఆంగ్రదేశమునందు లభించిన దాన శాసనలేఖలలో అధర్వవేదీయులయిన బ్రాహ్మణులలో కొందఱకు దానమువర్జనకుంబు చదివినటులు జ్ఞాపక మున్నది. కాని ఎచ్చట మాచివాడనో చక్కగా స్మరణమునకు రాలేదు. బహుశః ఆంగ్ర సాహిత్యపరిషత్ప్రతికయం దుండవచ్చునని ఊహించెదను. సాయణ భాష్యముతోడ అధర్వవేదమును సమగ్రముగ పొందాయిగవర్న మెంటువారు ముద్రించియున్నారు. దారిలకేతవాదిత్యకృతవ్యాఖ్యానము తోడ నీకాశికనూత్రము ముద్రితమయియున్నది. ఇతరకల్పనూత్రము లందున్న దర్శపూర్ణమాసాదిదిగు లీకల్ప నూత్రమున విశేషించిలేవు. గృహ్యకర్మలు, ఆభిచారికకర్మలు, స్మృతికర్మలు మున్నగునదియే ఇందు విశేషించిగలవు. గృహ్యప్రయోగకారికాగ్రంథాలు మాడ గలవు. కాశికస్మృతియను పేర ధర్మశాస్త్రము మాడ ఒకటి గలదు.

వైతానమాత్ర మనుపేరు గల అధర్వవేదీయనూత్రగ్రంథ మొకటి యున్నటులు తెలియవచ్చుచున్నది గాని ఆ గ్రంథము మాకు లభించలేదు.

### కల్పసూత్రముల సామాన్యవిచారము.

వేదములు యజ్ఞయాగాదిసక్రియలను లోకమునందు ప్రచార మొనర్చుటకు వీర్పడినవి భారతీయమహర్షుల యభిప్రాయము. అవిషయమును చక్కగా నిరూపించుటకే యజ్ఞ కల్పసూత్రము లేర్పడినవి. అధ్వర్యుడు, హోత, ఉద్గాత బ్రహ్మ యను నలుగురు ఋత్విక్కులు యజ్ఞకార్యముల నిర్వహింతురు. వీరిలో బ్రహ్మ అందరిని కనిపెట్టి దూచుచుండును. అధ్వర్యు డొనర్పవలసిన క్రియాజాతముమాత్రమే ప్రధానముగ యజుర్వేదకల్పసూత్రములందు తెలుపబడియుండును. హోతయను ఋత్విక్కు చేయవలసిన క్రియా జాతముమాత్రమే ఋగ్వేదీయకల్పసూత్రములందు వివరింపబడియుండును. ఉద్గాతయను ఋత్విక్కు చేయవలసిన సామగావాదిక్రియాజాత ముమాత్రమే సామవేదీయకల్పసూత్రములందు వివరింపబడియుండును.

యజుర్వేదీయకల్పసూత్రముల గమనికను పరిశీలించగా కల్ప సూత్రములందు ప్రథమమున దర్శపూర్ణమాసేష్టలను శ్రోతక్రియలతో

కల్పసూత్రగ్రంథము ప్రారంభమయి హవిర్యజ్ఞములు, సోమసంస్థలు, అగ్నిచయనము, రాజమాయాశ్వమేధాదివిశేషక్రతువులను చెప్పిన పిదప గృహ్యకర్మలను, ధర్మసూత్రములనుచెప్పట పరిపాటిగా నున్నది. ఋక్సామవేదీయకల్పసూత్రగ్రంథముల కీసామాన్యలక్షణము పరిపావుట లేదు. సమగ్రగ్రంథభాగము లభింపకపోవుటచేత అవిషయమునుగూర్చి 'ఇదమితే'మని నిర్ణయింప శక్యముగాకయున్నది.

బ్రాహ్మణులు లో మాచరించుచున్న శ్రోతస్మార్తక్రియలం దవశ్యము పఠించుచున్న ప్రవరర్షి సంస్కరణమునుగూర్చిన వివరము ఋగ్వజుర్వేదకల్పసూత్రములందు అన్నిటియందు 'ప్రవరాధ్యాయ' మనుపేర పఠింపబడియున్నది. ఔద్దాతృసూత్రములందు (అనగా సామవేదకల్పసూత్రములందు) మాడ గలవిని తెలియవచ్చుచున్నది కాని సమగ్రసామకల్పసూత్రగ్రంథములను సంపర్చించు భాగ్యము లభించి యుండ నందున ఇంతకంటె విశేషించి చెప్పజాలను.

### లభించని గృహ్యసూత్రములు

ప్రాచీనులగు వ్యాఖ్యాతలు తమ గ్రంథములం దుదాహరించి నట్టియు ఇష్టమగు గ్రంథరూపమున లభించనట్టియు కొన్ని గృహ్య సూత్రములు గలవు. వాని నామములమాత్ర మిట మదాహరించుచున్నాడను:—

౧. కాండిల్యగృహ్యసూత్రము:—ఈగృహ్యసూత్రమున ఆపస్తంబశ్రోతసూత్రవ్యాఖ్యాతయగు రుద్రదత్తుడు ౯. ౧౧. ౨౧. సూత్రము వ్యాఖ్యానమునం దుదాహరించియున్నాడు.

౨. కాట్యాయనకల్పసూత్రము:—ఈకల్పసూత్రము మహాదేవ కృతసత్యాపాథశ్రోతసూత్రవ్యాఖ్యయందున్న ౬. ౫. గోపీనాథ వ్యాఖ్య ౧౦. ౧౦. యందున్న, ఖాదిరగృహ్యవ్యాఖ్యయందున్న ప్రమాణముగ నైకొనబడినది. స్మార్తప్రాయశ్చిత్తవిషయమై కాట్యాయనసూత్రమునపేర స్మార్తానుక్రమణికయందు చాలవచనములు ప్రమాణములుగా మదాహరింపబడియున్నవి. ఇతరగ్రంథములందు మాడ కాట్యాయనకల్పసూత్రము ప్రమాణముగ నైకొనబడినది.

౩. బాబాలిగృహ్యము:—యజుర్వేదీయశాఖలకు సంబంధించిన గృహ్యసూత్రముగా నుండవచ్చును. మస్కరికృతగౌతమధర్మసూత్ర వ్యాఖ్యయందు రెండుతావుల నీగృహ్యసూత్రవచనము లుదాహరింపబడినవి.

౪. వైంగీగృహ్యసూత్రము:—వైంగికల్ప మనుపేరు పాతంజల వ్యాకరణమహాభాష్యము (పా. నూ. ౪. ౨. ౬౬) నందు స్మరింపబడినది. గౌతమధర్మసూత్రమస్కరిభాష్యమునందు రెండుతావుల నీ గృహ్యసూత్రవాక్యము లుదాహరింపబడినవి.



౧. వైజావాపగృహ్యసూత్రము:— యజ్ఞచల్క్యస్మృతి గ. ౨౭౫. శ్లోక. అపరార్కవ్యాఖ్యయందు వైజావాపగృహ్య సూత్రమునుండి వినాయకకాంతికి సంబంధించిన ప్రమాణపదములు గూహరింపబడినవి. కుమారిలభట్టుమాడ తంత్రవార్తికమునందు గ-౩. ౧౧. పూర్వమీమాంసాసూత్రవ్యాఖ్యయం దీగృహ్యమును స్మరించెను.

౬. అథర్వణగృహ్యసూత్రము:— ౧౪ అధ్యాయములు, ౧౪౧ కంఠికలు కలిగియున్నది. ఈ గ్రంథాంతమునందు అసధ్యాయశిఖలను గూర్చి చెప్పబడియున్నది. బొంబాయి యూనివర్సిటీ లయిబ్రరీ యందు వ్రాతకాపి యున్నటుల తెలియచచ్చుచున్నది. నీలకంఠకృత నీతిమయూఖమునం దీగృహ్యసూత్రమునుండి ప్రమాణపదము మూదా వ్యూతమయినది.

౭. శౌనకగృహ్యసూత్రము:— యజ్ఞచల్క్యస్మృతివ్యాఖ్య యందు విశ్వరూపుమన్నా, అపరార్కవ్యాఖ్యయందున్నా, హేమా ద్రికృతచతుర్వర్గచింతామణియందున్నా యీగృహ్యసూత్రము స్మరింపబడినది. ఈగృహ్యపరిశిష్టముమాడ అపరార్కమునందు స్మరింపబడినది. ఋగ్వేదకాఖిలలో నిదియొకకాఖికుచేరినసూత్రము కానోప్తము. శౌనకోక్తబృహత్రైవిక యనుపేర ఋగ్వేదసూక్తములయొక్క వినియోగాదీకమును తెలుపు ౨౦ అధ్యాయములగ్రంథము పూనాదక్కను కాలేజి లయిబ్రరీయందు గలదు. ఇండియా యందు ముద్రితమయిన ఋగ్వేదభాష్యమునందుమాడ ఆదియందు యీ శౌనకకారికలు కొన్ని చేర్చబడియున్నవి.

౮. పరాశరగృహ్యసూత్రము:— ఈపేరుతో నొక గృహ్య సూత్రమున్నటులు మానవగృహ్యసూత్రోపాధ్యతమునగలదు. దీకనీరు పుస్తకనూచియందు “పరాశరగృహ్యసూత్ర” మనుపేర నొకగ్రంథనామము గనంబడుచున్నది. తంత్రవార్తికము (పూర్వమీమాంసాసూత్రభాష్యమునకు కుమారిలకృతవ్యాఖ్యానరూపగ్రంథము) నందు వేదకాఖా విభాగనామములందు “పరాశరబ్రాహ్మణము” అను పేరు గనంబడుచున్నది. ఈ గృహ్యసూత్రము బహుశః ఆ పరాశరకాఖికు చేరినదయి యుండవలయును.

౯. శాన్దూలగృహ్యసూత్రము:— ఈ గృహ్యసూత్రము బహుశః సామవేదమునకు సంబంధించియుండవలసి తోచుచున్నది.

౧౦. శ్వేతాశ్వతరగృహ్యసూత్రము:— వైవప్రచారిణీ పత్రికాసంపాదకులు తమకడ “శ్వేతాశ్వతర” గృహ్యసూత్ర మనుగ్రంథము అసమగ్రముగ గలదని చెప్పిరిగాని వేదాగ్రంథమును స్వయముగా చూడలేదు.

౧౧. నిదానసూత్రము:— ఈపేర సామవేదమునకు సంబంధించిన సూత్రగ్రంథ మొకటిగలదు. పుల్లసూత్రమని మఱొకసూత్ర

గ్రంథముమాడ లభించుచున్నది. అయినను నీరెండుసూత్రగ్రంథములు గృహ్యసూత్రముగాని, శ్రౌతసూత్రములుగాని కావని మువిశ్వాసము.

యజ్ఞాశ్వాఖిలలో కపిష్ఠలకసంహితయని యొకసంహితయు, అథర్వశాఖిలలో పిష్టిపూదశాఖయని యొకటియు వ్రాతప్రతులు శ్రౌతగా లభించినటులు తోచుచున్నది. అట్టి యపూర్వగ్రంథము లందుబాటులో లేనందువలన వానినిగూర్చి వ్రాయుట కవకాశము లేదు.

పసిష్ఠవిష్ణుహారీతశంఖలిఖితగృహ్యసూత్రము లాదియందుండెననియు, ఇప్పుడు గనంబడుచున్న పసిష్ఠవిష్ణుహారీతశంఖలిఖిత స్మృతిగ్రంథములు ఆసూత్రగ్రంథములయొక్క అవశిష్టాంశములనియు కొందఱు తలంకుదురు. ఈ పేరుగల కల్పసూత్రములుమాడ ఉండియుండునని వారియూహ.

### ఉపసంహారము.

కల్పసూత్రములనుగుఱించి యిచట తెలిపిన అంశమంతయు ఆయాదేశములందు ప్రచారములోనున్న కల్పసూత్రగ్రంథములను లభించినంతవఱకు స్వయముగ చూచియు, తత్తత్సాధ్యబ్రాహ్మణులను లభించినంతవఱకు విచారించియు వ్రాసియున్నాడను. వైద్యవాణీయ వర్ణాశ్రమాచారకాండయందున్నా, స్మృతిరత్నాకరమందున్నా కల్పసూత్రములనుగుఱించి ఇట్లు చెప్పబడియున్నది:-

ఆస్మివైశ్యసూత్రే-వాక్యం:— అథా౭త స్మృతగణా౭ వ్యాఖ్యాస్యామః, ౧. బోధాయనం, ౨. ఆపస్తంబం, ౩. సత్యాసాధం, ౪. ద్రాహ్మణ్యం, ౫. ఆగస్త్యం, ౬. కాండిల్యం, ౭. ఆశ్వలాయనం, ౮. కాంధీయం, ౯. కాత్యాయన మితి నవాని పూర్వసూత్రాణి;

౧. వైఖానసీయం, ౨. శౌనకీయం, ౩. భారద్వాజం, ౪. ఆస్మివైశ్యం, ౫. జైమినీయం, ౬. వాఘాలం, ౭. మాధ్యందినం, ౮. కాంధీన్యం, ౯. కాపీతక మితి నవా న్యపరసూత్రాణి;

అష్టదశసంఖ్యాతా శ్శ్రీరసంస్కారా ఇతి.

అని గలదు. ఇందుగల పూర్వసూత్రములు, అపరసూత్రము లనుపదములకుగల వాస్తవార్థ మేమో బోధపడుటలేదు. ఈ ౧౧ సూత్రములలో న్యవహారమునం దున్న యజుర్వేదీయములగు మానవ, వారాహ, కాశక సూత్రములున్నా, అథర్వవేదీయకాశికసూత్రమున్నా ఏలకో పరిగ్రహింపబడలేదు. తెలిపినంతవఱకు పతనపాతనాదిప్రచారములలో లేని ఆగస్త్య, కాండిల్య, కాంధీయములను మాడు సూత్రములు పూర్వసూత్రములందున్నా, శౌనక, ఆస్మివైశ్య, మాధ్యందిన, కాండిన్యములను నాలుగు సూత్రములు అపరసూత్రములందున్నా చెప్పబడి యున్నవి. ప్రచారమునందున్న సూత్రములను పదలుటకును, ప్రచారమునందు లేనిసూత్రములను పరిగ్రహించుటకును గలకారణము



దురూహ్యమైయున్నది. కల్పనూత్రములకు సంబంధించిన గ్రంథములలో ఆధికభాగము ముద్రితమే అయియుండలేదు. ముద్రితములయిన గ్రంథములుహాడ విదేశములందు ముద్రింపబడియుండుటచేత సామాన్యజనులు భరించరానంత మూల్యముతో నున్నవి. ప్రాచీనమగు వైదికవాఙ్మయమును సంరక్షించుట యనగా మనయొక్క ప్రాచీన వాగరకతను కాపాడుకొనుటయే యగునని వేఱుగ జెప్పవక్కఱలేదు. పరిపాలకులు విదేశీయులగుటచేత వైదికవాఙ్మయవ్యాప్తికి యింత కంటె విశేషించి వారు ప్రోత్సహము నొనర్పజాలరు. మతాచార ధర్మసంక్షోభమునకున్న, తద్ధర్మబోధకున్నా శ్రమచ్ఛంకర భగవత్పాదాచార్యులవారిచే సంస్థాపింపబడిన జగద్గురుశిష్యుల నలంకరించుచున్న పీఠాధిపతులున్నా శ్రమంశులున్నా అవకాశము ననుసరించి

గ్రంథములను ప్రకటించుటయో, లేక చక్కగా సంస్కరించి, వ్రాయించి ప్రధాననగరములందైనను గ్రంథభాండాగారము లందు అందఱకు పరిశీలనార్థము లభించునటుల సదుపాయమును చేయుటయో తమ యాచార్యకృత్యముగా నెంచెదరుగాక! ఇట్టి జ్ఞానయజ్ఞము యజ్ఞములన్నింటికి మూలభూతమగుటచేత శ్రేష్ఠతమమనియు శ్రుతిస్మృతిధర్మపరిపాలకుడగు భగవాను డిట్టియువారాశయమును బగద్గురు పీఠాధిపకార్యనిర్వాహకులకును, శ్రమంశులకును కలుగజేసి వైదికవాఙ్మయ మునేక్షించెడి అర్హు లెల్లరకు లభించునటుల చేయుదురుగాకయనియు పరమేశ్వరుని ప్రార్థించుచు విషయాంతరమునందు లేఖనిని నియోగించుచున్నాము.

“లోకా స్సమస్తా స్సుఖినో భవంతు”

క వి





# చోటులేదు

దీపాల పిచ్చయ్యకాస్త్రి గారు

౧

వెనుక ముందుల సరయక పెట్టిపెట్టి  
గాథలను నమ్ము కాలమ్ము కడచిపోయె  
నల్లనివి నీళ్లు తెల్లని వెల్లచాలు  
ననుకొను నమాయికత్వమందందయడఁగె.

౨

ఆదరము తగ్గె దంభమాహాత్మ్యమును  
పక్షపాతపు రచనల పస నశించె  
రసికులకు మీ చరిత్రల విసురదోచె  
పరువుగా నింతటఁ బ్రబంధపురుషులార !  
కదలిపొం డెట్లకైనను, కవికుమారు  
లోనఁగుచున్నార మీకుఁ దలోదకముల  
నింత కెక్కుడు వచియింపనేల ? మీకు  
నేటి కావ్య ప్రపంచానఁ జోటులేదు.

౩

అకట ! వినుకలి మోహమ్మునంద్రుంగి  
విరహిజనులకుఁ దప్పని విధియటంచు  
మలయపవనుని దిట్టి, కోకిలముఁ దిట్టి  
చందమామను నిందించి, శారికలను  
కీరముల పట్టదంబుల దూఱి, యంత  
శాస్త్రమును బట్టి శిశిరోపచారములను  
కొఱుతపడకుండఁ జేయించుకొనుటయందు  
ఒక్కబడిలోనఁ దీరిన యక్కలార !  
వలపు మెలపుల నెఱుంగని వనితలార !  
ప్రణయతత్త్వంబు నెఱుంగని పడుచులార !  
అందచందము లెఱుంగని యబలలార !  
ఉచిత మనుచిత మెఱుంగని యో ప్రబంధ  
నాయికామణులార ! మీసోయగములు

నడవడులు లోకమున కిప్పు నచ్చవయ్యె,  
నయ్యె మీవర్గమున కెల్ల సంపకములు  
నెమ్మదిగ లేచి సాగిపొండమ్మ, మీకు  
నేటికావ్య ప్రపంచానఁ జోటులేదు.

౪

నిమ్మజాతుల కీవలె నేటివకల  
నాయకత్వము, మఱియును, నాయికతయుఁ  
గాన తొలఁగుడు మీరు కులీనులార !  
ఆట్లు చూచెద రేమిటి కయ్య ? మీకు  
నేటికావ్య ప్రపంచానఁ జోటులేదు.

౫

పుష్పలావికలార ! మీపున్నెమాయెఁ  
దరలి పొండమ్మ, మీచమత్కారములకు  
వలచి, మీపూలమాలలు విలుచు రసికు  
లేరు నీ నేటికాలాన లేరు, మీకు  
నేటికావ్య ప్రపంచానఁ జోటులేదు.

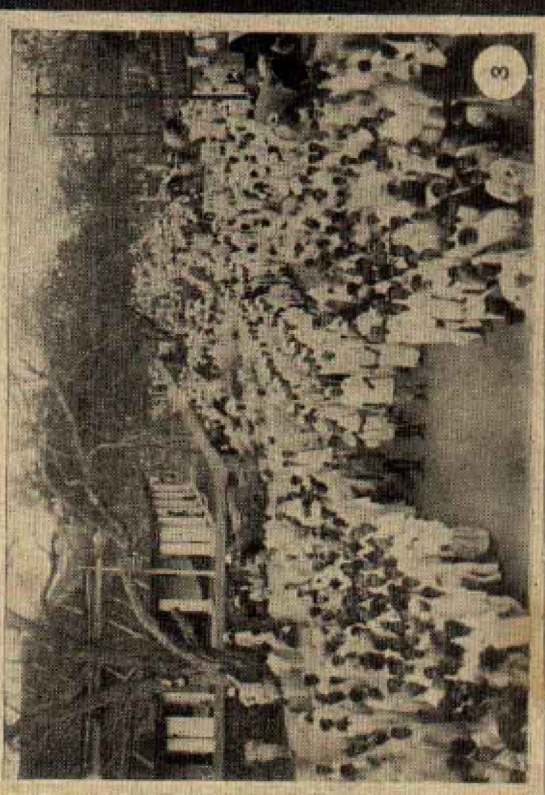
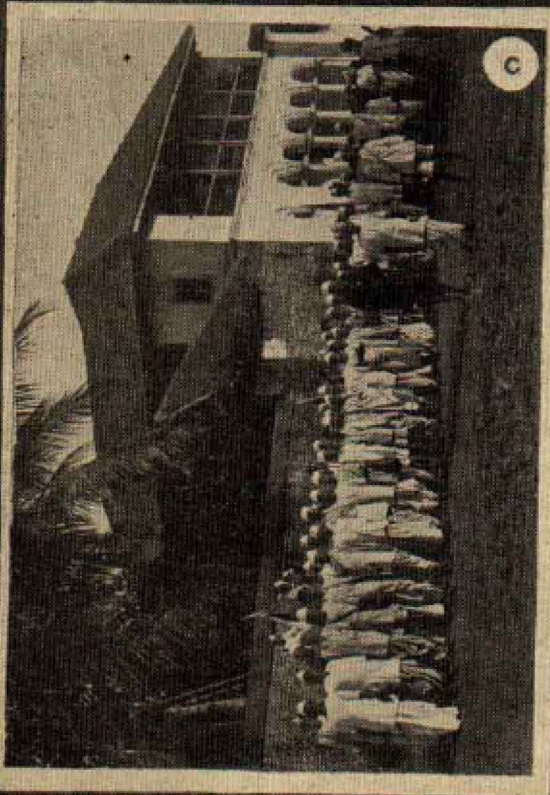
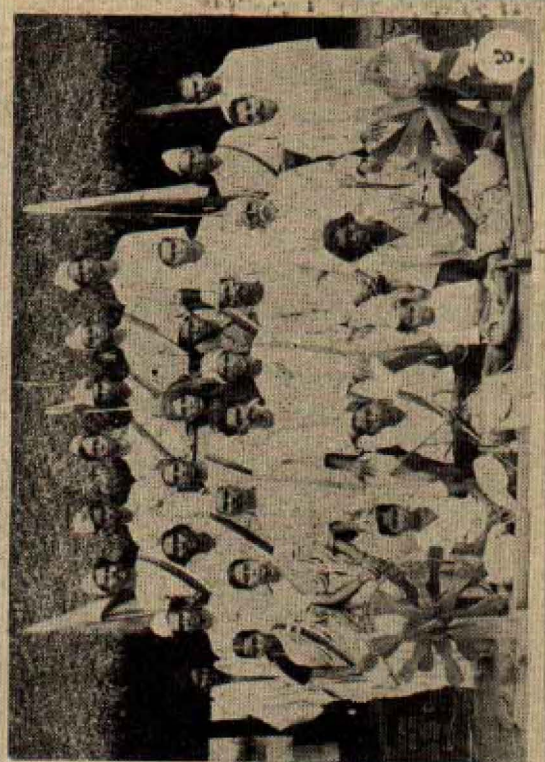
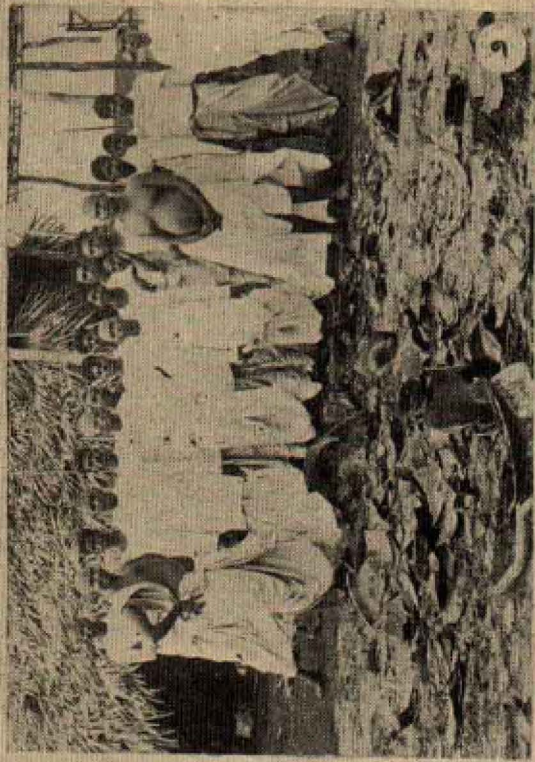
౬

జాతివైరాన మిగుల మచ్చరముఁ గొన్న  
అయ్యలును మియ్యలును వియ్య మందు  
నేకజాతీయులైన మీ కేటి పగలు ? చుండ  
శకటరేఘు ! రేఘంబు సఖ్య మెనసి  
హాయిగానుండు, మట్లుకాదనిన నీకు  
నేటికావ్య ప్రపంచానఁ జోటులేదు.

౭

పలుకుబడి చక్కఁగాఁగల వర్ణములకె  
తొలఁగె దొల్లిటినుస్థితి, తొలుతనుండి

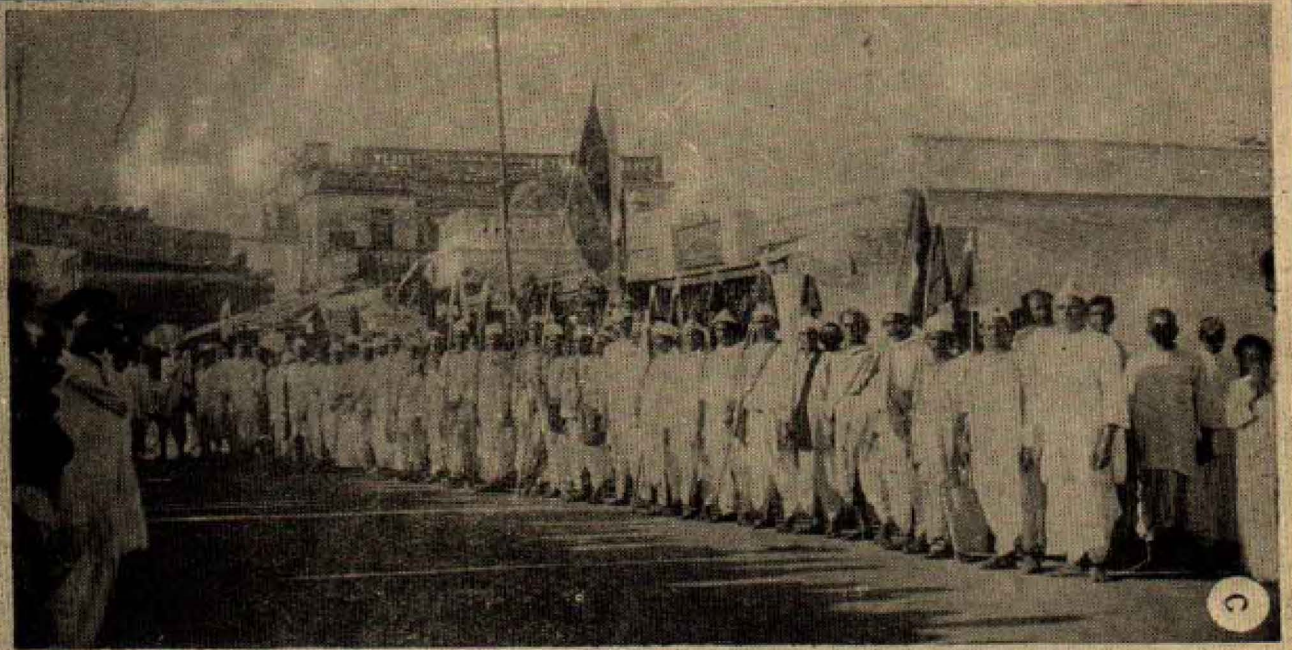




తూర్పుగోదావరిజిల్లా ఉప్పు-సత్యాగ్రహదళము-వేళ్లంగి

౧. నాయకులు: శ్రీ కళా వెంకటరావుగారు; శ్రీ డాక్టరు బ్రహ్మాజీ స్వల్ప సుబ్రహ్మణ్యంగారు. ౨. ఉప్పు తయారుచేసినవారు, చొళ్లంగి.  
 ౩. నీరానగరముననుండి బయలుదేరి రాజమండ్రి ప్రవేశించుట. నాయకులు: శ్రీ బులుసు సాంబమూర్తిగారు;  
 శ్రీ డాక్టరు బ్రహ్మాజీ స్వల్ప సుబ్రహ్మణ్యంగారు. ౪. శివరము, పోలవరం (వీక్షెన్స్.)





౧



౨

నెల్లూరుజిల్లా ఉప్ప-సత్యాగ్రహదళము-నెల్లూరు

౧. నాయకులు: శ్రీ ఓరుగంటి వెంకటసుబ్బయ్యగారు. ౨. నాయకురాలు: శ్రీమతి పాణికా కవకమ్మగారు, శ్రీమతి ఓరుగంటి మహాలక్ష్మమ్మగారు.



పలుకుబడి సుంతయునులేక, వారి వీరి  
యండఁ బడియుండు నిన్ను నెవ్వండు నేఁడు  
లెక్కవెట్టెడు-నరసున్న ! లెమ్ము నీకు  
నేటికావ్య ప్రపంచానఁ జోటులేదు.

౮

ఎల్ల వర్ణములును మైత్రినెనసి కలసి  
మను తెయభివృద్ధి కగుమంచిమార్గమనుచు  
ప్రభులు పండితులును నొక్కపలుకుచుండి  
రెవ్వఁడెఁక మీనియమముల నెంచి, మీకు  
భిక్షనిమవాఁడు, యతులార ! వెనుకముందు  
లాడెదరదే ! వెనలిపొండయ్య, మీకు  
నేటికావ్య ప్రపంచానఁ జోటులేదు.

౯

ఎచట వలసిన నచ్చటనే లభించు  
పచ్చికబయళ్లు, సెలయేళ్లు, పల్లెటూళ్లు  
కావలసినన్ని, మాకెప్పుఁ గానరాని  
నందనంబ ! సురాపగ ! నాకపురమ !  
వలదు మీజోలి మాకింక వలదు, మీకు  
నేటికావ్య ప్రపంచానఁ జోటులేదు.

౧౦

వ్యాకృతీ ! ఇఁక నీదు నిరంకుశాధి  
కారమంతయు నొకమూలఁ గట్టి పెట్టి  
అణఁగిమణఁగి ప్రవర్తింపు మమ్మ కవుల  
కన్నసన్నల నెఱిగి; కాకున్న నీకు  
నేటికావ్య ప్రపంచానఁ జోటులేదు.

౧౧

వస్తురూపంబుఁ జెడఁగొట్టి వాస్తవమున  
కన్యధాత్వంబుఁ గల్పించు నట్టి వట్టి  
మోటుదనపు టలంకృతుల దాటవలయు  
నిందు మోమోటమించుక యేనిలేదు  
నేటికావ్య ప్రపంచానఁ జోటులేదు.

౧౨

ఆగ్రహింపకుఁడోయి ! యిట్లంటిననుచు  
తరుణు నుబట్టి, లోకవృత్తంబునరసి  
పాడిమెయిఁ గావ్యసంబంధ బాంధవమున  
హితవు జెప్పితిఁగాని యుండేమిగాదు.

ని రా శ

అప్పల వీరవెంకటజోగయ్యశాస్త్రిగారు

ఓయెడారి, ప్రచండది నేళకిరణ  
జాలనంత ప్రకాటనస్థైర్యతంబు  
కలిత వాయుప్రసారసంచలితమాన  
భూరిసికతాతరంగసంచారయుతము-  
\* \* \* \* \*  
ప్రళయకాలమహాభీలపటువిసీల  
పుష్కలావృతమేఘముల్ పొంగికురిసి

చనిననిచ్చోట నిసుమంత జలముదొరక  
దకట ! యేమనిభావించి యరిగితివు ?

\* \* \* \* \*

పాంథ ! యేమిటఁదీరని ప్రబలత్వస్థ  
నిన్ను వేధింప నచ్చోట నున్న విజల  
కూపమీక్షించి చనిమూచి పాపమంత  
భగ్నహృదయంబుతోనట బాసినావు



కానిత్యపతీరినను నిన్ను తానువిడచి  
ప్రబలనందేహ మొక్కటి పాదుకొనియె  
'నరయనిర్జలనూనూతి పరిసరముల  
నెటులదలయె తై పచ్చికయిట్టులనుచు'  
\* \* \* \*

భవద్యశాఖలమూర్ఛితపాంథవితతి-  
నలిలత్యష్టాతిరేకసంజనితహృదయ

తాపమున వేగి యటకేగి కూపమందు  
జలముఁ గానంగలేకవిషాదమంది.

అంత విఫలమనోరథులై నిరాశ  
నేడ్చిపోయినవారి కన్నీటివళద  
యీమహానైకతస్థలి నెలమిఁ బాఱ  
పెరిగె నీచిన్నికనవది యెటుఁగవేమి?

## భక్తుఁ డెవఁడు?

గున్నేపల్లి అక్షయలింగము గారు

అది శరద్రాత్రి జగమెల్ల నలముకొన్న  
సాంద్రతరచంద్రికలు గవాక్షములనుండి  
మురువునూపెడు మందిరాంతరమునందు  
మృదులతల్పమ్మునను నేను మేనువాల్చి  
కనులుమూయఁగ నంతలోఁ గాననయ్యె  
స్వచ్ఛమల్లి కాగుచ్ఛసంపచ్చయమ్ముఁ  
జూఱగొనినట్టి మైచాయసాబగుతోడ  
దేవకన్యకయోర్తు; కన్దెఱచి చూడ  
నొర! నామోలనామెయ్యెయ్యారమెనయ  
స్వర్ణప్రతాళి నెద్దియో వ్రాయుచున్న  
సరణిగప్పట్టె; నపుడు హస్తములుమోడ్చి  
దేవి! నీలేఖనంబేమొ తెలుపుమనినఁ  
బరమపావనులగు దైవభక్తిపరుల  
నామములటంచుఁబలికె; నానందమంది  
యందునాపేరుకలదేమొయరయుమనుచు  
నభిలషించితి, లేదులేదనియె నామె  
విన్నదనమింతయును నాత్మవెవలనీక  
విశ్వమానవ సేవయే విధియటంచు

నెంచినర్తించు నాపేరు నిందఁ జేర్చి  
కృపవహింపవేయనుచుఁ బ్రార్థింప; నామె  
చిఱునగవెలర్ప; నట్టులేచేర్తునంచు  
నింపుమెపారఁ బలికియదృశ్యయయ్యె.  
మఱునటినిశీధిని నల్లెవెఱఁగుదోఁపఁ  
బొండురద్యతులాలయ నాభాసురాంగి  
దర్శనమొనంగి హేమవత్రములఁబరఁగు  
గ్రంథరాజమ్ముఁజూపఁ దద్గ్రంథమునను  
భగవదర్చనమహితులై వఱలుభక్త  
పరులనామములే గంటి; నప్పరమభక్త  
సమితి నాపేరెయగ్రభాగమున మెఱయ  
డెందమెనలేని యానందమొందె, నంతఁ  
గనులుమిఱుమిట్లుగొల్పుక్రొక్తానుమెఱుఁగు  
కాంతులొక్కటఁబర్యె; నాకాంతులందు  
లీనయై యామెయును దిరోధానమందె.  
దేవునికి నెల్లగతుల సంతృప్తినించు  
పావనంబైన మానవసేవకంటె  
నరయఁదగు భక్తిమార్గమెందైనఁగలదె?



# సానుభూతి

దివాకర్ల వేంకటాచార్యునిగారు

ఎటు పల్కించిన నల్ల పల్కెదపు నీవెల్లప్పుడుం గూడ ను  
త్కటహర్షంబును గొల్పి పాలకున కేతాదృష్టహదాన్యలం  
పటచిత్తంబును గాంచి సోదరులు నీపై ద్వేషభావముఁ బూ  
నుట యెనఁ గమనింపఁ బోవుకద! గంతులైచుచుఁ గీరమా!

చదివెద వేటి కీచదువు సార్థకమా నాళా! అర్థహీనమై  
పొదలెడు నీ ప్రసంగమును బూర్ణముగా విని సంతసంబు నె  
మ్మది నెవఁ డందఁగాఁగలఁడు? మంజులగాన రసాభిషేక సం  
పద చెలువొందు కోయిలల పాటియె నీవును, సిగ్గులేదాళో?

భ్రమ జనియింప స్వేచ్ఛ నెడఁ బాసి పరాన్నముల నుభించి య  
న్యమలినభావలం జదివి యంతటఁబోవక స్వచ్ఛమైన నా  
తిమతములఁ గడంకజలధిఁ బడఁద్రోసితివేల యిట్లు శీ  
ర్షము నెగురంగవైచెదవు? చక్కనిదాన నటన్నగర్వమా?

ఒకనాఁడేనియుఁ బూర్వవైభవము నీయూహాప్రపంచంబునఁ  
బ్రకటంబై కనవచ్చునే? తుదకు దుర్యోగంబు సిద్ధించె నా  
కకటా! యంచు విచారముం బడసి స్వేచ్ఛానందసామ్రాజ్యముం  
దొకమాత్రేనిఁ జరింప నెంచెదవె యత్యుత్సాహ మింపొందఁగన్ ?

ఎదఁ గారుణ్యము దాల్చి భుక్తియిడు నాకేవేళ, కావేళ సం  
పదకుఁ తావొనరించె, స్వర్ణమయమా పట్టం బిదే కంఠనీ  
మఁ దగుల్పంబడె, గద్దెపై నునిచి సమ్మానించెనా పోషకుం;  
డిదియే సౌఖ్యముగాఁగ నున్నయది పోనిమ్మందువే కీరమా?

లోటు వహింపఁబోక ద్విజలోకములోఁ దలవంపు లేక స్వే  
చ్ఛాటన మాచరింపుచు మహామహు దేవుని గొల్చు బాతికిఁ  
జేటును గూర్చు దుర్మతుల చేతికళంకిత మైన బిచ్చపుం  
గూటికి నెట్లు పాల్పడెనోకో భవదీయమనంబు కీరమా!

తెక్కలు రావు పోవుటకు రేపును మా పిటులే వసింపుచో  
నక్కట దీటుచుండె జరరాగ్నికి బాధ్యత తప్పిపోవు మి



మృక్కట వీడలే ననెదవా? తలవంచి నమస్కరింపుచు  
బ్రాహ్మతకర్మరీతి నొకపట్టున నీకును స్వేచ్ఛయబ్బుచో.

ఊరక సంతసించెదవయో! ననుఁ బ్రోచుచునుండఁగాదె మా  
హ్యారభయంబునుండి యని శక్తిహరించినవార లెవ్వరో  
కీరమ! మాయఁజేసి పరికింపుము స్వేచ్ఛయ నీకు నున్న నీ  
తీరునఁ దేటిచూడఁ గలదే రిపువర్గము నీ మొగమునకా ?

ఉదయించె లోకమాన్యుండైన సూర్యుండు జగతి నజ్ఞానంబు నమసిపోవ  
తన మహత్తరశక్తి దాఁచి మెల్లఁగ లేపుచుండెను గంధవహుండు జనుల  
నదె! నిశాకరు మోమునందలి హాసముతోలఁగి వైవర్ణ్యంబు చెలఁగుచుండె  
ముదము సంధిలఁగ మార్మోయుచునున్నవి ప్రాభాతమంగళధ్వనులు నవిగో!  
బాగులైపోవుచుండి యీశ్వరునిమహిమ - శారికాదిద్విజంబులు చదువుచుండఁ  
జూచి సంతసించఁగరాదె? కీచమనుచు - నట్టులార్చెదవేల క్రోధాగ్నియురల ?  
పాప మీదాన్యమున కలవాటుపడితి - పెన్నిదినములనుండియొ యిప్పు డిట్లు  
నిన్ను దూషింపఁగా నేల నీకు మొదట - నిట్టి దురవస్థదెచ్చిన యీశువిడిచి ?  
దిగులు పుట్టుచునుండె నీ మొగముగనిన - సానుభూతియె యిట్లు నీదానవస్థ  
నాడిపోయఁగఁ బురికొల్పె సంతెకాని - ద్వేషభావమ్ము లేదు కోపింపవలదు.

## స్నాతకబ్రహ్మచారి

అవ్వారి సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి గారు

శ్రీ కరంబైసట్టి లోకకళ్యాణంబు వాంఛనీయము నాకు వల్లభంబు  
సచ్చిదానందసాక్షాత్కారసారంబు కాంత్యణీయము నాకు గమ్యపదము  
లోకసంగ్రహశుభాలోకకర్మపథంబు సాధనీయము నాకు సమ్మతంబు  
సారసారస్వతాచారప్రచారంబు రక్షణీయము నాకు రమ్యతమము  
స్వార్థమింక నేమివలయు సర్వాధసిద్ధి - నిర్మల జ్ఞానదీపికాధర్మమనుచు  
పాతశాలలోనుండి బయలుదేలు - పావనుండైన స్నాతకబ్రహ్మచారి.



అనిలబంధనము ప్రాణాయామములచేత దేహబలంబు వర్ధిల్లజేయ  
జపతపంబులు మానసము శుద్ధిసేయుచు ప్రతిభాప్రవాహవైభవముఁ బెంప  
గురుపదశ్రుశూషగురుతరశ్రద్ధతో భక్తివిశ్వాసముల ప్రబలఁ జేయ  
ఆహారనియతి సదాచారనిష్ఠతో సత్త్వసంశుద్ధిని సంతరింప  
వాఙ్మయతి వాగ్విశుద్ధి సంపద ఘటింప - వృద్ధిగాంచిన త్రికరణశుద్ధితోడ  
గురుకులంబుననుండి వీడ్కోలు వడయు - బావనుండైన స్నాతకబ్రహ్మచారి.

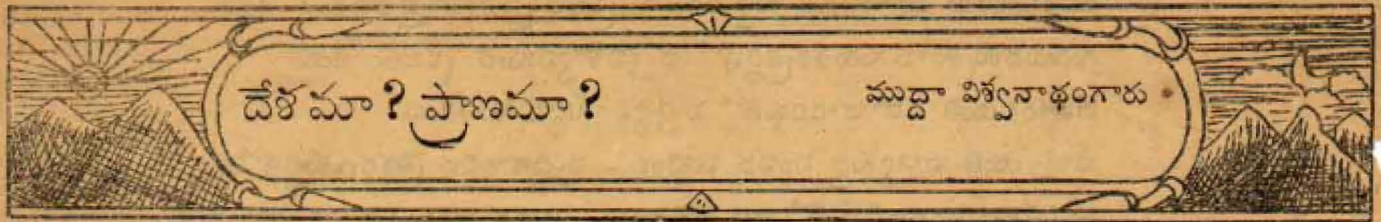
భగవన్మయంబు ప్రపంచముఁ చెఱిగించి పాపదూరునిజేయు భక్తితోడ  
కరతలామలకంబుగా సత్యమెల్లఁ దెల్పుంగల ఋతంభరప్రజ్ఞతోడ  
సద్ధర్మనిష్ఠకై సర్వసన్న్యాసంబు నలుపఁగల్గు విరక్తి శక్తితోడ  
సత్కార్య నిర్వాహ సాహసలక్ష్మిని సమకూర్చుగల మంచి శ్రద్ధతోడ  
ఆప్తవాక్యవిశ్వాససంక్రమితితోడ - యోగ్యకాశిన్యమార్దవముక్తితోడ  
నేఁగుదెంచెడి నాచార్య గృహమునుండి - పావనుండైన స్నాతకబ్రహ్మచారి.

భక్తిలేకున్నఁ బ్రపంచమంతయుఁ దనతో సమానం బంచు దోచుటెట్లు  
జ్ఞానంబులేకున్నఁ గామనాశనముతో స్వార్థపరత్వంబు సమయుటెట్లు  
వైరాగ్యసంపద వర్ధిల్లకున్నచో ధర్మరక్షణ చణ త్యాగమెట్లు  
శ్రద్ధా సమేత విశ్వాసంబు లేకున్న సత్కార్యదీప్తో ప్రశాంతియెట్లు  
జ్ఞానవైరాగ్యభక్తివిశ్వాసములను - సంతరింపవలయు బ్రహ్మచారులనుచు  
గురుకులనివాసమునుమాని యరుగుదెంచు - పావనగుణుండు స్నాతకబ్రహ్మచారి.

పాపసంసర్గంబు పరిహరణీయంబు కష్టనివారణకష్టమేల?  
ధర్మసంపాదన తప్పనిపనిగాని గొప్పదనంబులఁ గోరనేల?  
మోక్షైకనీతును రక్షింపవలెఁగాని మెప్పులకై పడుత్రిప్పలేల?  
ఆత్మనుగాంచి యాహ్లాదింపవలెఁగాని దేహవిక్రియకు భీతిల్లనేల?  
భగవదారాధనంబు ప్రపంచసేవ - వ్రతముగావలెఁగాని స్వార్థరుచియేల?  
అనుచు విద్యాలయమునుండి యరుగుదెంచు - బావనుండైన స్నాతకబ్రహ్మచారి.







పాత్రల వివరణము

ఆల్ఫ్రెడ్—ఇంగ్లాండు దేశపురాజు.

ఎల్లా—ఆల్ఫ్రెడ్ తాలూకు ఉద్యోగి.

గుబ్బా—ఒక బాసవమండలు.

గేండ్లలిన్—గుబ్బాభార్య.

రంగము: అథెల్స్ దీప్సము

ఆల్ఫ్రెడ్—ఈ విజనప్రదేశ మెల్ల ఎంత నిశ్చలముగను, నిశ్శబ్దముగను కన్పట్టుచున్నది! నిర్మలోదకప్రవాహము లెంత వినయవిధేయలతో పాలుచున్నవి! ఇందావరించియున్న దట్టమగు చిట్టిపొదలు శత్రువులకు నన్ను గనబడనీయవుగదా! క్రూరులగు 'జీను' లీ నిముషమువఱ కీ నిర్జనారణ్యములఁ జొరరైరి. వారిఁక నన్ను వెంబడింపలేరని నాకు ధైర్యమున్నది. ఇప్పటి మట్టునకు నే సురక్షితుఁడ ననియే నమ్ముచుంటిని.

ఇచట నొకపిట్టయు నగవడకున్నదే! ఆఁకలిచే ప్రాణములు కోల్పోవవలసి వచ్చునేమో! ఓహో! భయములేదు, నన్నని నాటుదారి జాడ తెలియవచ్చుచున్నది. అదిగో, ఆ చెట్లనడుమ కొంచెము పొగకూడఁ జూపట్టుచున్నది. మెల్లగసాగి, ఈఘటము నక్కడఁ జేర్చెదను.

రంగము: కుటీరము

గేండ్లలిన్ను లోపలనుండును—గుబ్బా బయటికి వచ్చును.

ఆ—అయ్యా! నమస్కారము. ఒక్కబీదబాటసారి కించుక ఆతిథ్యమొసంగ నిచ్చగింతురా?

గు—ఓ! ఈరోజులలో లక్షలు, కోట్లను, అతిథులు! పీర్లెల్లరను సత్కరించినచో, ఇల్లు నట్టేటఁ గట్టుకొనవలసినదే. సరే, రమ్మ, నాభార్య యేమనునో చూతము! (గేండ్లలిన్నుతో)

ప్రేయసీ! నేడు చచ్చి సున్నమైతిని. దినమంతయు కలఁకొట్టుటయే; ఒడలు చితుకఁ గొట్టినట్టైనది.

[స్వ]—

ఋషేశ్వరా! ఎందల కెత్తించితివిరా ఈజన్మము, తల్లడి!

గేం—అదిగో, అశనమునకు తయారై, అయ్యగారు; ఇంకను అమరలేదండీ. దానమ్మకడుపు బంగారము గాను! ప్రాద్దకునుకనేలేద, అప్పుడే ఆఁకలి పొడుచుకొని వచ్చినదా? కానంతనేపుండుడు. [వక్రకు చూచి]—

మీ కూడ నున్న వా రెవ్వరు?

ఆ—అమ్మా! నే నొక పథికుఁడను. ఆతిథ్యమర్థించి వచ్చితిని.

గేం—(కోపముతో)—

అమ్మకాదు, బామ్మ! అతిథుల సంతమాత్రము నమ్మవలసిన కాలముకాదిది; నమ్మవలసిన యావశ్యకతయునులేదు. ఋషేశ్వరులు దండెత్తినచ్చి నప్పటినుండియు ఉల్లాసవంతమగు ఈయింగ్లాండు మాటిపోయినది.



దేశమా? ప్రాణమా?

ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరాది సంచిక

ఆ—నేను మీకు క్రొత్తవాడనుగాని, అంగ్లేయదేశము నకు పరాయివాడనుగాను. నేను అసలైన అంగ్లేయుడను.

గేం—నుతీ, పశువులను దొంగిలించి, ఇండ్లు తగులబెట్టి, మనుజులను మారణము చేయుచున్నారే, అనీచులు—దుష్టదేనులు—వారలను నీవు ద్వేషింతువా?

ఆ—వారిపేరు వినిన నాకు పరమాసహ్యము.

గేం—నిశ్చయముగనే? (గుబ్బావంకకుఁదిరిగి) — అబ్బే! ఇతఁడు మహాపూర్తిగఁ జెప్పినట్లు కనబడదు.

ఆ—తికరణశుద్ధిగఁ జెప్పుచున్నాను. ముమ్మాటికిని వారు నాకు పరమశత్రువులు; నామాటనమ్ము, తల్లీ!

గు—చేతిలో చేయి వేసినఁగాని విశ్వసింపఁజాలను.

ఆ—క్రిందటిసారి జరిగిన యుద్ధములో నేను ఆల్ఫ్రెడ్ గారితో నుంటిని.

గేం—ఆల్ఫ్రెడ్ మహారాజునొద్దనా? పరమేశ్వరుఁడాయనను రక్షించుఁగాక!

గు—చూ ఆల్ఫ్రెడ్ భూపాలవతంసముయొక్క గతి యేమైనదో తెలిసినదా?

ఆ—అయినచో, అతఁడు మీకు ప్రేమాస్పరుఁడన్న మాటయే!

గు—సంశయమా? మాబోటి బీదల కెంత భక్తిని రాగముండవలెనో, అంతయు మారాజుపై మాకున్నది. “మాప్రభునకు విజయ మగుఁగాక! ఆ క్రూరములైన డేనుతోఁడేళ్లు త్వరలో సంత మొందుదురుగాక! అని మేము భగవంతుని ప్రార్థింపని తీణము లేదు; కాని, దైవసంకల్పము వేఱుగ నున్నట్లు కాన్పించుచున్నది.

ఆ—ఆల్ఫ్రెడ్ పై మీకంటె నాకుఁగల ప్రేమాను బంధము మిక్కుటము.

గు—కాని, ఆయననుగుఱించి ఏమియు తెలియలేదా?

ఆ—భూలోకము నదలెనేమో యను వదంతులు ప్రబలియున్నవి.

గు—ఎంతటి దుష్కాలము ప్రాప్తించినది! ఇంకికును ఆజగన్నాటక సూత్రధారుని యనుగ్రహమునకై వేచి యుండుట దక్క మనము చేయఁగల దేమున్నది? రమ్ము, మాతోపాటు కొంచెము రొట్టెతిందువుగాని, మిక్కిలి యాఁకలితో నున్నట్లున్నావు, పాపము!

గేం—సరే, మాతోవచ్చి సత్కారముఁ బొందుము. రాజోపచారములు జరుపుదుము.

(భర్తతో) —

ప్రాణేశా! మనము వీని నాదరింప కున్నచో రౌరవాదినరకములఁ బడిపోదుము. సక్కిరించుట నాకిష్టముగనే యున్నది, కాని యుదరపోషణముకై ఈతఁడేల శ్రమపడఁగూడదు? పని చేతనైనవాఁడుగఁ గన్పట్టుచున్నాఁడు; పిక్కవలె నున్నాఁడు.

గు—నిజమే.

(అతనితో)

మిత్రమా! నీ నేపని చేయఁగలవు?

ఆ—మీరు నాకేకార్యము నియమించినను, నెఱవేర్చు సిద్ధముగా నున్నాను. నాగొట్టె నేను స్వయంకృషిచే సంపాదించుకొనుట నాయభిలాష.

గు—ఈకట్టెలు చక్కఁగ మోపులు కట్టుము, చూతము.

ఆ—నా కలవాటు లేదు. సరిగ కట్టలేనేమోయని సంశయము పొడముచున్నది.

గు—పోనిమ్ము, పశువులసాల కామూల కమ్మ లెగిపోయినవి. నేయఁగలవా?

ఆ—నేత చేతఁగాదు, బాబూ!

గేం—బుట్ట లల్లఁగలఁడేమో కనుఁగొనుఁడు. అవసరముగ నున్నవి.



అ—ఈ పని యెన్నడును నేరీచి యుండలేదు.

గు—నరే, గడ్డి మేటివేయఁగలవా?

అ—ఉహూఉ.

గు—ఇదేటి వింతమనుజుడు! అంగబలమున్నను, ఏవ నియుఁ జేయనేరఁడు. కానిమ్ము, పొయిలో పుల్లలు వేయుట, బల్లలు తుడుచుటయు నైనను చేతఁగాదా?

గేం—నేను పాలుపిదుకుకొని వచ్చెదను. ఈ లోపల నీతనిని రొట్టెలు తిరుగవేయుచుండుమని చెప్పఁడు.

గుం—తిండిసంగతి యింతలోమాట కాదు గనుక, నేను పోయి కొంతసేపు కట్టెలు కొట్టెదను.

గేం—అయ్యో! రొట్టెలు మాఁడనీయకుము; చెప్ప చప్పన తిరుగవేయుచుండవలెను.

అ—అజ్ఞ శిరసావహింతును.

అల్పైడ్

[స్వ]—

నామట్టున కేమి, ఎటు లయిన నోర్పుకొందును; కాని ప్రాణతుల్యమగు నా ఇంగ్లాండు—అయ్యో! రక్త పాతపీడిత మగుచున్న నాదేశమా!—నీ కొఱకే ఈహృదయము దుర్భరపరితాపము నందుచున్నది! 'అంబరు'నది మొదలు 'పెమ్ము'వఱకు ఒకటే రక్తప్రవాహము! తుత్తునియలైన నాయోధుల మృతకళేబరములు!—అయ్యయ్యో! నాప్రియమైన బిడ్డలు చిత్రవధ నొందిరి; మఱికొందఱు చెప్పరాని దూషణములతో ఇండ్లనుండి తఱుమఁబడిరి; పలువిధముల నవమానింపఁబడిరి. ఈశ్వరునిచే కాపరిగ నియమింపఁబడిన నేను—నిస్సహాయుడనై, దిక్కులేని నామందను రక్షింపఁజాలక, "కబళింపుడు, మ్రొంగుడు" అని చేతులార శత్రు మృగములనోటి కందించితిని! కరుణాసాగరా! జగద్రక్షకా! ఈదేశమును డేవుల బారినుండి రక్షించుటకు నేననర్హుడనైతి నేని, విజయిగాఁ బోరుటకు మఱొకశూరుని లేవఁదీయుము.

నేను ఊరు పేరులేక ఈ నీచస్థితిలోనే శేషజీవితము గడపుకొందును. ఇంగ్లాండు సుఖముగ నున్నచో, నాకదియే మనశ్శాంతికరము. ఓహోహో! కఱకు దాత లుభయులు నిటు వచ్చుచున్నారు కాబోలు!

ప్రవేశము—

గుబ్బా—గేండలిను

గేం—కానంత ఈ కడవ దింపుడు. ఈ పాలును రొట్టె యు మిళితముచేసిన నెంతయో రుచిగనుండును!

కాని,—ఇదేమి, దురంతము! రొట్టెలు మాఁడి తగులఁబడిన ట్టున్నవి; చెప్పలవలె కారుసలుపు గట్టి నవి; ఒక్కసారియైనను తిరుగవేసినపాపమునఁ బోలేదు గదర, మొద్దా! శనివలె దాఁరించితివి; ఒడలు కడలు పలేని సోమరిపోతవు!—

అ—అమ్మా! నిశ్చయమే, నాది తప్పే; మిక్కిలి వగచుచున్నాను. ఇంక నీవేమనినను సార్థకముకాదు. నేను చింతానిమగ్నుడనై యుంటిని; ఓమింపుము.

గు—నఖ! యిటురమ్ము. అతనిని మఱేమియు తిట్టవలదు, ఊరకుండు. ప్రేమరసతరంగములలో విహరించుచున్నదేమో, అతనిమనస్సు! నేను నిన్ను మోహించుచుండిన నాటి తీయని తలఁపులు జ్ఞప్తికి వచ్చుచున్నవి.—

గేం—ఉహూ, జ్ఞప్తిలో నున్నవా?

గు—అ! ఎంతకాలమైనది! మాయమ్మ మజ్జిగ చేయుచున్నపుడు—

గేం—నరి, నరి! ఊరకుండుడు! మఱియు చిన్నతనము వచ్చుచున్నది. ఈ ప్రసంగము కట్టిపెట్టి భోజనము సంగతి చూడుడు.

అ—క్షీరము లెంత మధురముగ నున్నవి, తల్లీ! ఓహో! నిశ్చయముగ విందుచేసినావు.

గు—కడుపునిండ భుజింపుము, మిత్రమా!

[గేండలినుతో]—ఈతనికి బస ఎక్కడ ఏర్పాటు చేయుదము?



చేశమా? ప్రాణమా?

అ—నేను మీకు కొత్తవాడనుగాని, అంగ్లేయచేశము నకు పరాయివాడనుగాను. నేను అసలైన అంగ్లేయుడను.

గేం—నుత్తి, పశువులను దొంగిలించి, ఇండ్లు తగులబెట్టి, మనుజులను మారణము చేయుచున్నారే, అసీదులు—దుష్టజేనులు—వారలను నీవు ద్వేషింతువా?

అ—వారిపేరు వినిన నాకు పరమానవ్యము.

గేం—నిశ్చయముగనే? (గుబ్బావంకకుఁదిరిగి)—అబ్బే! ఇతఁడు మహాపూర్తిగఁ జెప్పినట్లు కనఁబడదు.

అ—త్రికరణశుద్ధిగఁ జెప్పచున్నాను. ముమ్మాటికిని వారు నాకు పరమశత్రువులు; నామాటనమ్ము, తల్లీ!

గు—చేతిలో చేయి వేసినఁగాని విశ్వసింపఁజాలను.

అ—క్రిందటిసారి జరిగిన యుద్ధములో నేను ఆల్ఫ్రెడ్ గారితో నుంటిని.

గేం—ఆల్ఫ్రెడ్ మహారాజునొద్దనా? పరమేశ్వరుఁడాయనను రక్షించుఁగాక!

గు—చూ ఆల్ఫ్రెడ్ భూపాలవతంసముయొక్క గతి యేమైనదో తెలిసినదా?

అ—అయినచో, అతఁడు మీకు ప్రేమాస్పరుఁడన్న మాటయే!

గు—సంశయమా? మాబోఁటి బీదల కెంత భక్తియు రాగముండవలెనో, అంతయు మారాజుపై మా కున్నది. “మాప్రభునకు విజయ మగుఁగాక! ఆ క్రూరములైన జేనుతోఁజేళ్లు త్వరలో సంతమిందు దురుగాక! అని మేము భగవంతుని ప్రార్థింపని ఊహము లేదు; కాని, దైవసంకల్పము నేఱుగ నున్నట్లు కాన్పించుచున్నది.

అ—ఆల్ఫ్రెడ్ పై మీకంటే నాకుఁగల ప్రేమాను బంధము మిక్కుటము.

ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరాది సంచిక

గు—కాని, ఆయననుగుఱించి ఏమియు తెలియలేదా?

అ—భూలోకము వదలెనేమో యను వదంతులు ప్రబలియున్నవి.

గు—ఎంతటి దుష్కాలము ప్రాప్తించినది! ఇంకెక్కును ఆజగన్నాటక సూత్రధారుని యనుగ్రహమునకై వేచి యుండుట దక్క మనము చేయఁగల దేమున్నది? రమ్ము, మాతోపాటు కొంచెము రొట్టెతిందువుగాని, మిక్కిలి యాఁకలితో నున్నట్లున్నావు, పాపము!

గేం—నరే, మాతోవచ్చి నత్కారముఁ బొందుము. రాజోపచారములు జరుపుదుము.

(భర్తతో)—

ప్రాణేశా! మనము వీని నాదరింప కున్నచో రారవాదినరకములఁ బడిపోదుము. సక్కిరించుట నాకిష్టముగనే యున్నది, కాని యుదరపోషణముకై ఈతఁడేల శ్రమపడఁగూడదు? పని చేతనైనవాఁడుగఁ గన్పట్టుచున్నాఁడు; పక్కవలె నున్నాఁడు.

గు—నిజమే.

(అతనితో)

మిత్రమా! నీ నేపని చేయఁగలవు?

అ—మీరు నాకేకార్యము నియమించినను, నెఱవేర్చు సిద్ధముగా నున్నాను. నాగొట్టె నేను స్వయంకృషిచే సంపాదించుకొనుటే నాయభిలాష.

గు—ఈకట్టెలు చక్కఁగ మోపులు కట్టుము, చూతము.

అ—నాకలవాటు లేదు. సరిగ కట్టలేనేమోయని సంశయము పొడముచున్నది.

గు—పోనిమ్ము, పశువులసాల కామూల కమ్మ లెగిరిపోయినవి. నేయఁగలవా?

అ—నేత చేతఁగాదు, బాబూ!

గేం—బుట్ట లల్లఁగలఁడేమో కనుఁగొనుఁడు. అవసరముగ నున్నవి.



అ—ఈ పని యెన్నడును నేరించి యుండలేదు.

గు—సరే, గడ్డి మేటివేయగలవా?

అ—ఉహూఉ.

గు—ఇదేటి వింతమనుజుడు! అంగబలమున్నను, ఏప నియుఁ జేయనేరడు. కానిమ్ము, పోయిలో పుల్లలు వేయుట, బల్లలు తుడుచుటయు నైనను చేతఁగాదా?

గేం—నేను పాలుపిదుకుకొని వచ్చెదను. ఈ లోపల నీతనిని రొట్టెలు తిరుగవేయుచుండుమని చెప్పఁడు.

గుం—తిండిసంగతి యింతలోమాట కాదు గనుక, నేను పోయి కొంతనేపు కట్టెలు కొట్టెదను.

గేం—అయ్యా! రొట్టెలు మాఁడనీయకుము; చప్ప చప్పన తిరుగవేయుచుండవలెను.

అ—ఆజ్ఞ శిరసావహింతును.

అల్పేక్ష

[స్వ]

నామట్టున కేమి, ఎటు లయిన నోర్చుకొందును; కాని ప్రాణతుల్యమగు నా ఇంగ్లాండు—అయ్యా! రక్త పాతపీడిత మగుచున్న నాదేశమా!—నీ కొఱకే ఈహృదయము దుర్భరపరితాపము నందుచున్నది! 'అంబరు'నది మొదలు 'తెమ్మ'వఱకు ఒకటే రక్తప్రవాహము! తుత్తునియలైన నాయోధుల మృతక శేఖరములు!—అయ్యయ్యా! నాప్రియమైన బిడ్డలు చిత్రవధ నొందిరి; మఱికొందఱు చెప్పరాని దూషణములతో ఇండ్లనుండి తఱుమఁబడిరి; పలువిధముల నవమానింపఁబడిరి. ఈశ్వరునిచే కాపరిగ నియమింపఁబడిన నేను— నిస్సహాయుడనై, దిక్కులేని నామందను రక్షింపజాలక, "కబళింపుడు, మ్రింగుడు" అని చేతులార శత్రు మృగములనోటి కందించితిని! కరుణాసాగరా! జగద్రక్షకా! ఈదేశమును డేదల బారినుండి రక్షించుటకు నేననర్హుడనైతి నేని, విజయిగాఁ బోరుటకు మఱొకశూరుని లేవఁదీయుము.

నేను ఊరు పేరులేక ఈ నీచస్థితిలోనే శేషజీవితము గడపుకొందును. ఇంగ్లాండు సుఖముగ నున్నచో, నాకదియే మనశ్శాంతికరము. ఓహోహో! కఱకు దాత లుభయులు నిటు వచ్చుచున్నారు కాబోలు!

ప్రవేశము—

గుబ్బా—గేండలిను

గేం—కానంత ఈ కడవ దింపుడు. ఈ పాలును రొట్టె యు మిళితముచేసిన నెంతయో రుచిగనుండును!

కాని,—ఇదేమి, దురంతము! రొట్టెలు మాఁడి తగులఁబడిన ట్టున్నవి; చెప్పలవలె కారునలుపు గట్టి నవి; ఒక్కసారియైనను తిరుగవేసినపాపమునఁ బోలేదు గదర, మొద్దా! శనివలె దాఁరించితివి; ఒడలు కదలు పలేని సోమరిపోతవు!—

అ—అమ్మా! నిశ్చయమే, నాది తప్పే; మిక్కిలి వగచుచున్నాను. ఇంక నీవేమనినను సార్థకముకాదు. నేను చింతానిమగ్నుడనై యుంటిని; ఓమింపుము.

గు—సఖీ! యిటురమ్ము. అతనిని మఱేమియు తిట్టవలదు, ఊరకుండు. ప్రేమరసతరంగములలో విహరించుచున్న దేమో, అతనిమనస్సు! నేను నిన్ను మోహించుచుండిన నాటి తీయని తలఁపులు జ్ఞప్తికి వచ్చుచున్నవి.—

గేం—ఉహూ, జ్ఞప్తిలో నున్నవా?

గు—అ! ఎంతకాలమైనది! మాయమ్మ మజ్జిగ చేయుచున్నపుడు—

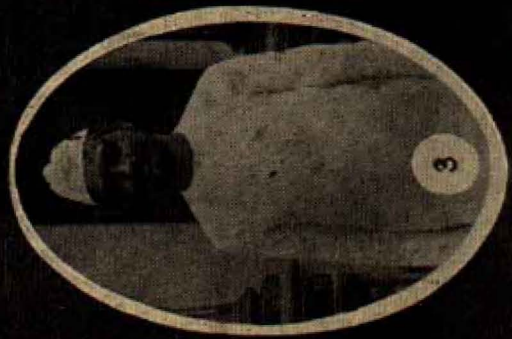
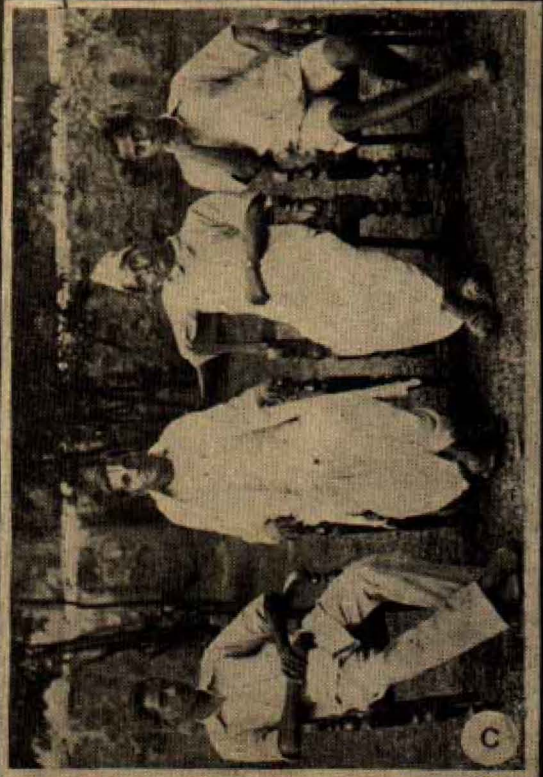
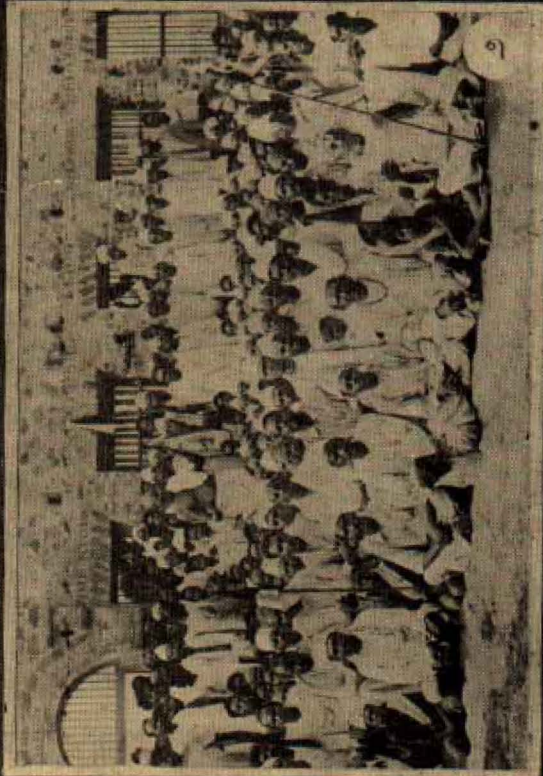
గేం—సరి, సరి! ఊరకుండుండు! మఱియు చిన్నతనము వచ్చుచున్నది. ఈ ప్రసంగము కట్టిపెట్టి భోజనము సంగతి చూడుండు.

అ—క్షీరము లెంత మధురముగ నున్నవి, తల్లీ! ఓహో! నిశ్చయముగ విందుచేసినావు.

గు—కడుపునిండ భంజింపుము, మిత్రమా!

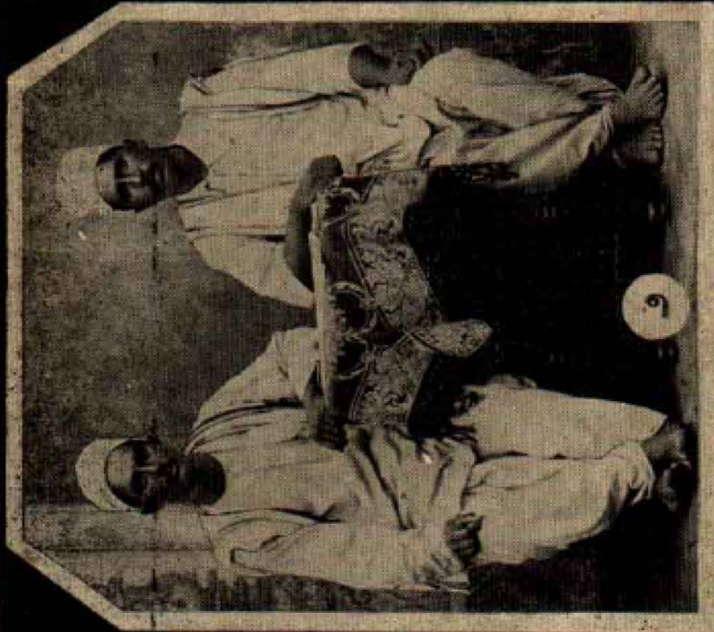
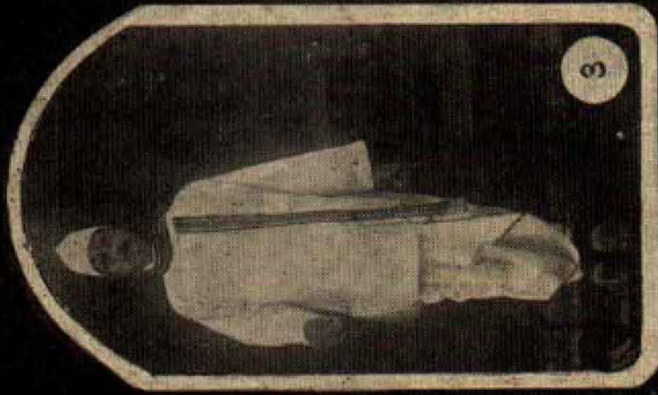
[గేండలినుతో]—ఈతనికి బస ఎక్కడ ఏర్పాటు చేయుదము?





౧..(ఎ) శ్రీ మద్వారి సత్యనారాయణగారు (బి) శ్రీ కోడేటి రంగారావుగారు (సి) శ్రీవడలి బోగయ్యకాస్త్రిగారు (డి) శ్రీవెంపటి పదాశివబ్రహ్మంగారు (ఇ) ఓ. భద్దరుదీక్షలునిన బెజవాడపర్లకులు. ౩. శ్రీ దుర్గా వెంకటాద్రిగారు (ఫి) క. గోపిగారు (జి) శ్రీ విన్న కోట జగన్నాథులగారు (బి) ఓ. శ్రీ వి. కృష్ణమూర్తిగారు (డి) శ్రీ భమిడిపాటి చియ్యజ్ఞనారాయణశర్మగారు (ఇ) శ్రీ





౧. శ్రీబాలనూరికుచ్చి అంజనేయశాస్త్రిగారు(శి) ౨. (ఎ) శ్రీ కావూరి వెంకటప్పయ్యచౌదరిగారు(శి) (బి) శ్రీ అప్పసాని సాంబయ్యచౌదరిగారు  
3. శ్రీ పెండెం వెంకటరాములుగారు(శి) ౪. (ఎ) శ్రీ చేపూరు వెంకటసుబ్బయ్యచౌదరిగారు(శి) (బి) శ్రీ శరణు పున్నయ్యగారు(శి) (సి) శ్రీ రాపర్ల  
శివరామకృష్ణయ్యగారు(శి) ౫. (ఎ) పొతుకుచ్చి వెంకట్రామయ్యగారు(శి) (బి) శ్రీ టి.వి. శాస్త్రిగారు(శి) (సి) శ్రీ ముప్పి సత్యనారాయణగారు(శి)





మీ జీవితమును

ప్రాత ఇండియన్ జనరల్

అస్సూరెన్సు కంపెనీ,

లిమిటెడ్, లో

భీమా చేసికొనుదు.

హెడ్ ఆఫీస్ :—తల్కాలపేట 76, మద్రాసు.

ప్రతియొక్కరి అవసరమునకును, ప్రతివారికి  
వీలగునట్లును యుండే పద్ధతులన్నియు మా కంపెనీలో  
గలవు. మా కంపెనీ ఏజన్సీ తీసికొనినచో, మీకు  
మంచి రాబడి గలదు, మాకు వ్రాసినను లేక  
స్వయముగా వచ్చినను, అన్ని విషయములు మీకు  
సుబోధకము లగును.

కె. సి. పాండలే & కో.,

మేనేజింగ్ ఏజెంట్లు.

ఆంధ్రప్రదేశ్ సంవత్సరాదిపంచిక, వత్సరమునకొకసారి  
యే వెలువడును. కావి, గృహమును నిర్మించువలెనంటే, యే  
కొలదిమందిలకమాత్రమే యును. అదియు, శ్రీకృష్ణజీవితమున  
నొక్కసారియే.

కామక్ష వెల్లు అమ్యారమ్మకంపెనీ, లిమిటెడ్ పూర్తిగా  
స్వదేశీయమైన సంస్థ. అందు, మంచిపనులుకలగల దైత్యులు  
గలరు. వారి పరిపాలనానైపుణ్యత చెప్పవలసి కాదు.

ఈకంపెనీతాలూకు ప్రతిపాలనీహోల్డరును గృహమును  
నిర్మించుకొనుటకు యాకంపెనీ సహాయముచేయ నిశ్చయించి  
నది. మీజీవితము నిందు భీమాచేసికొని, ప్రీమియములు చెల్లిం  
నుటే మీపని.

అన్ని పదుపాదులు గలవు. కాశ్యతాకట్టలకు వసతులు.  
తక్కువ ప్రీమియములు. డెయిర్ ఇన్ టెన్సిటీ.

గృహనిర్మాణమునకు ప్రత్యేక పదుపాదులు.

రాజధానియం కంట్రీలు ఏజెంట్లు కావలెను.

వివరములు, పరీక్షలుమున్నగునాటికి వ్రాయుదు.

**Provincial Organiser,**

Mylapore Madras.

ప్రావిన్షియల్ ఆర్గనైజర్,

మైలాపూర్, మద్రాసు.

ఫోన్ నెం 8062 రు

ఇండియా ప్రావిడెంట్ కంపెనీ, లిమిటెడ్.,

భారతదేశమందు పురాతనమైనట్టియు, గొప్పదైనట్టియు,  
ప్రావిడెంటు కంపెనీ ఇదియే.

దివ్యమైన బోనస్: ప్రీమియములో నాల్గవవంతు బోనస్సుగా తీరిగియిచ్చివేయబడునున్నది.

మూలధనము దాదాపు రు 5½ లక్షలు.

బీదల జీవితములను భీమాచేసికొనుటకు ధృఢమైనఆఫీసు. ప్రీమియం నెల 1-కి రు 1-0-0 లేక 0-8-0  
చురుకుగలవారును, సమ్మకమైనవారును ధారాళమైన ప్రతిఫలముపై పనిచేయుటకు ఏజెంట్లు కావలెను.

వెంటనే ఈదిగువ విలాసమునకు వ్రాయవలెను:

THE SECRETARY,

29, Grey Street, CALCUTTA.



# ప్రసిద్ధి గల నగల వర్తకులు

నమ్మకమునకును, పనితనమునకును, ప్రఖ్యాతిగాంచినవారు



A view of the show rooms of Messrs Bapalal & Co., Madras

## వజ్రములు

మావద్ద వజ్రములు విశేషముగా నుండుటవలన, యెరి కేమానిరి కావలసినను బాగుగా పరిశీలించి, తమకిష్టమునుదాని నేరుకొనవచ్చును. మేలు రకపుకాటిని సాధ్యమయినంత తక్కువ ధరలకు బడయవచ్చును. ఎందుకల్లననగా, మేము రొక్కచేరమునకు నేరుగా పుకరులను తెప్పించెదము. అందు వల్ల విజయము లేక కమిషన్ దారు లాభములుగాని కరుమావ ములుగాని యిందు కలియుట లేదు.

## చిత్రవస్తువులు

మా చిత్రవస్తువులు బంగారులోను, వెండిలోను అతి సొగసైన వయ్యాలను సిద్ధపరుపబడుచున్నవి. స్వచ్ఛమైన లోహమును పనివారల పని నైపుణ్యమును, మాకు పెట్టరి కేర్లు. మా చిత్రవస్తువు లెందరి గృహములనో ఆలంకరించి నవి. అయినప్పటికిని కల్పి లేని, వెండిని వారకు బంగారు నకును పూచీ నీచ్చెదము.

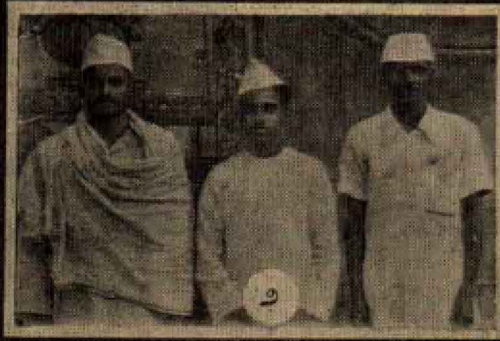
## బాపాలాల్ & కో

వజ్రముల వ్యాపారులు, నగలను చేయువారు, చైనాబజార్, మద్రాసు.

ఓలిఫాను నెం 2696 రు.

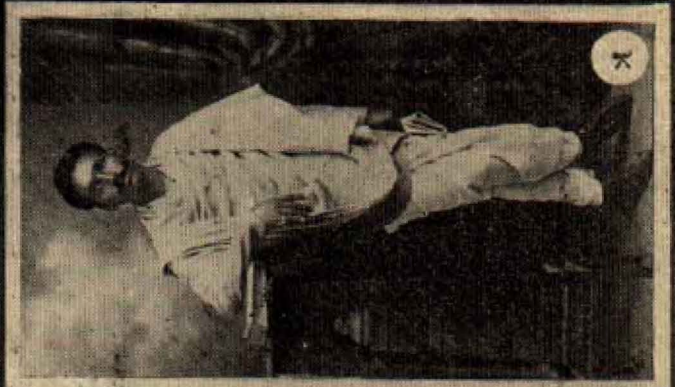
ఓలిగ్రాం నెక్ లేస్





౧. శ్రీ మంగిపూడి పురుషోత్తమ శర్మగారు (శి) ౨. (ఎ) శ్రీ తూములూరు సత్యనారాయణగారు (శి)  
 (బి) శ్రీ అధరాపురపు శేషగిరిరావుగారు (శి) (సి) శ్రీ తూములూరి శేషగిరి శర్మగారు (శి) ౩. శ్రీ సూరంపూడి హరిరావుగారు (శి)  
 ౪. శ్రీ దంతులూరు నారాయణరాజుగారు (శి) ౫. శ్రీ గరికిపాటి మల్లావధానిగారు (శి) ౬. శ్రీ మల్లాది యజ్ఞనారాయణగారు (శి)  
 ౭. శ్రీరాములు గుప్తగారు (శి) ౮. (ఎ) శ్రీ వంక నూరిశాస్త్రిగారు (శి) ౯. శ్రీ గోపాలకృష్ణయ్యగారు (శి)





౧. శ్రీ యం. కె. వి. గిరిగారు (౧) ౨. శ్రీ వింజమూర్తి అనంతచార్యులుగారు (౨) ౩. శ్రీ యక. వాగేశ్వరరావుగారు (౩)  
 ౪. శ్రీ దుర్గారం బలరామకృష్ణయ్యగారు, పాఠశాలాధ్యక్షులు (౪)  
 ౫. శ్రీ వి. రామబ్రహ్మం చౌదరిగారు (౫) ౬. శ్రీ కామమూల నరసింహారావుగారు (౬)



దేశమా? ప్రాణమా?

ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరాది సంచిక

గేం—మీకు తెలియని దేమున్నది? చావడిలో నింకను  
క్రొత్తగడ్డి యున్నట్లున్నది.

ఆ—[స్వ]—

నాకు రాజభోగములే? నేనును నా సిపాయిల  
వలెనే శయనితును. కటా! ఎండలు యోధులు కటికి  
నేలపై శాశ్వతముగ పవ్వళించి యున్నారో కదా!

గేం—ఏ మాచప్పడు? గుట్టపు కదమువలె నున్నది.  
సంగతి తెలిసికొని రండు.

ఆ—పాపము శమించుచుగాక! నన్ను గుఱించి ఈ బీద  
కుటుంబులు కూడ మడియవలసిన గతి వచ్చినది  
కాబోలును! నేనాయరణ్యములోనే ప్రాణత్యాగము  
కావించుకొనక పోయితినిగదా!

గేం—దయాసముద్రా! మావంతునకు వచ్చినవా, కత్తి  
ప్రేటులు!

గు—అయ్యో! ఇంక నేమున్నది? డేనులు! డేనులు  
వచ్చిపడిరి! బాబూ! మమ్ములను చంపకుండు!!

ప్రవేశము—ఎల్లా

ఎ—[మోకఱించి]—

ఓ, నాప్రభూ! నారాజా! తండ్రీ! నిన్నుగన్గొను  
భాగ్య ముచ్చినది; ధన్యుడను.

ఆ—[కాగిలించుకొని]—

నా ఎల్లాయే! ధీరుడగు నాయెల్లాయేనా!!

ఎ—రాజోత్తమా! శుభసందేశము గొని వచ్చితి.  
'కిన్విత్' కోటలో బంధింపఁబడిన మనసైన్యము గట్టి  
పట్టుదలతో నీవలఁ బడి, అచ్చటిడేనులను చెండాడి  
నది. భయంకరమూర్తియగు వారి నాయకుండు—  
హుబ్బా—కొనయూపిరితో పడియున్నాడు.

ఆ—అట్టిపని సంభాష్యమా! ఇంకను నేను రాజుగనుండఁ  
దగుదునా?

ఎ—ప్రఖ్యాతవీరపురుషుడగు వారి నాయకశిఖామణి  
కూలిపోయినతోడనే వారి సైనికులు దిగులుచెంది

చెల్లా చెదరైరి. ఈ తరుణమున మనవారల నడపిం  
చుటకై ఎలుగెత్తి నీ నామస్మరణ మొనరించుచు  
న్నారు. ఇదిగో, ఈ యుత్తరములో మిగిలిన వివరము  
లున్నవి. [ఒక లేఖ నిచ్చును.]

గు—[పక్కను]—

అయ్యో! మనగతి యేమికానున్నదోకద! నీకు  
నోటిశుద్ధి లేదు. ఎల్లు తూలనాడి వదలితివి!

గేం—ఇంకేమున్నది? మనకు చావు మూఁడిన దనుట  
నిశ్చయము. ఇంతకును, ఆయన ప్రభువని కలగంటినా  
యేమి?

గు—ఈ మాత్రము కనిపట్ట లేక పోయితివి, ఎందుల  
కూరకప్రేటుట? ఆయన కేవలయుఁ చేతఁగాకుండు  
టయే గొప్పవాడనుటకు తార్కాణము.

ఆ—[ముందునకువచ్చి]—[స్వ]—

దేవా! ఇదంతయు నీకృపకద! నేడెట్టి సువార్త  
తెలియవచ్చినది! నిస్పృహతాదేవత నెలకొనియున్న  
ఈ విషమపరిస్థితులలో 'ఆశ' యను వెలుగు ప్రసా  
దించితివి!

మిత్రమా!—

తిరిగి నేను సేనలో మెఱయుదునా? ధీరులగు  
నాయాంగ్లేయులను నడపింతునా? విజయము వడయు  
దునా? మరల నా మిత్రులు తల లెత్తుదురా?

ఎ—రాజా! నీకువలెనే అడవులలోను, గుహలలోను,  
తల దాచుకొనుచు, ఇంటింటికీ దిరుగవలసివచ్చిన  
యోధులు పలువు రున్నారు. నీవు సజీవుడవై తిరిగి  
సేనాధిపత్యము వహించితి వనువార్త తెలిసినక్షణమ,  
అధైర్యము వీడి మరల ముందునకు వచ్చి, నీయాజ్ఞను  
శిరసావహింతురు.

ఆ—నరే, వారినందఱును కలసికొన మిక్కిలి తహతహ  
పడుచున్నాను. ఈ పట్టుననే నాప్రజలు కసిదీర్చుకొన  
వలయు, తరుణము మించనీయఁ గూడదు.



గుబ్బా—గేంకలిను  
(రాజుపాదములపై బడి) —

మహాప్రభూ! —

గేం—మాశిరిములు ఖండించెదవు కాబోలును, ప్రభు  
వతంసమా! రాజా! ప్రమాణపూర్వకముగఁ జెప్ప  
చున్నాను, నీవు మాప్రభువని తెలియవైతిని, తండ్రీ!

గు—ఆమాయకురాలైన నాభార్యను క్షమింపఁడా,  
రాజవంశాళి! పాపము! ఆమెకు నోటితోందరయేకాని,  
దురుద్దేశము లేదు.

ఆ—నదయహృదయులగు నంపతులారా! క్షమించితిని.  
క్షమించుటయేకాదు, వందనము లర్పించుచున్నాను.  
నేను తిరిగి ఇంగ్లాండుదేశపు సింహాసనము నధిష్ఠించు

నంతటి యదృష్టమే కలువో, మీరొనంగిన యాతి  
భ్యమునకు యథోచితముగ మిమ్ముల బహూకరించు  
టయే నా మొదటికర్తవ్యము. మిమ్ములఁ గాపాడు  
టకే నే నిప్పుడు పోవుచుంటిని.

విశ్వాసపాత్రుడవగు నా ఎల్లా! రమ్మ, ఆయుధ  
పాణివి గమ్ము! మఱొక్కసారి జేనులను డీకొనుట  
కీమాత్మ తపించుచున్నది. పంచభూతములు సాక్షు  
లుగ నేనిదే శిష్యముఁ బూనుచున్నాడ, వినుము—  
“నా దేశమునకు శాంతియైన చేకూరవలెను, లేక రణ  
రంగమున నే నసువులనైనఁ బాయవలెను; అతనొకరు  
ఈ నాభిష్టము ఒకలోనికిఁ బోదు.”

త్వరపడుడు!

ఆంధ్రగ్రంథమాల ౧౦-వ గ్రంథము

త్వరపడుడు!!

## ఆత్మకథ

రెండవసంపుటము వెలువడినది.

వెల రూ. ౧-౦-౦

(గాంధీమహాత్ముని స్వీయచరిత్రము) ప్రథమ సంపుటము (రెండవకూర్పు)

క్రాన్ సైజు, పుటలు ౪౫౦, మేలయిన కాగితము, ముచ్చటలు గూర్పు అచ్చు

ఆమూల్యమైన ఈ గ్రంథమునకు వెంటనే ఆర్డరులు పంపుడు

శతావధాని వేలూరి శివరామశాస్త్రిగారు తెనిగించినది

(వెల పండ్రెండు అణాలు మాత్రమే) తపాలఖర్చులు ప్రత్యేకము

మేనేజరు : ఆంధ్రగ్రంథమాల,



# శృంగారమాయావిలాసము

బుక్కపట్టనపు రామానుజయ్యగారు

(ఒకచిన్నిప్రహసనము)

[శ్రీసీతారామలక్ష్మణులు దండకారణ్యము ప్రవేశింతురు.]

రాముడు:—బుష్పీశ్వరులారా! నమస్కారము. [అనుచు సీతలక్ష్మణులతోడ సాష్టాంగముగాఁ బ్రణమిల్లును.]

ఋషులు:—[ఆశీర్వాదించి] శ్రీరామచంద్రా! ఈదినమే సుదినము. మిమ్ముఁ జూడఁ గంటిమి. మంటిమి. మాతపములు ఫలించె. మాజన్మములు సార్థకము లయ్యె.

రాముడు:—మీ కెల్లరకుఁ గుశలమే కదా? ఇందు మీ తపోయాగాదులు నిర్విఘ్నముగఁ గొనసాగుచున్నవా?

ఋషులు:—అక్కటా! మాకష్టములఁగూర్చి నీతోఁ గాక మఱి యెవ్వరితో మొఱపెట్టుకొని మాదశఖములఁ బొపుకొనఁగలము? వినవయ్యా, యాయరణ్యమున రాక్షసులు కడుంగడుఁ బ్రబలియున్నారు. ఆమాయావులు మా యాగాదికర్మలప్పుడు రక్తమాంసాదులు గురిసి కార్యభంగము గావించుదురు. మాతపమును జేయుదురు. ఆదుర్మార్గులబారినండి రక్షించుభారము నీయది.

రాముడు:—ఇక మీరు భయమొందవలదు. ఇందుల రక్కసులఁ జక్కడంచి మీ కందఱకు సుఖము గూర్చెద. [అని యభయ మిచ్చును.]

[ఇది యెఱింగి కొందఱు రాక్షసులు తమ యజమానుఁడగు ఖరునకుఁ దెలుపఁ బరుగిడుదురు.]

రాక్షసులు:—మహాప్రభూ! మనవనమునకు వింతవారెవ్వరో యిరువురు రాజకుమారు లతిదృఢకాయు లాజానుబాహులు జటావల్కలధారు లై ధనుర్బాణపాణు లై వచ్చియున్నవారు. వారిపెంట నొక చక్కని యాఁడుదియును వచ్చియున్నది. అవ్వీలు కాండ్రు దశరథచక్రవర్తిపుత్తులఁట. వారిలోఁ బెద్దవాఁడు రాముఁ డనువాఁడఁట. వానితో వెడఁగు జడదారులు మనవలని బాధలనుగూర్చి మొఱపెట్టుకొనిరి. వాఁ డది విని, “మీ రింక భయపడవలదు. ఇందుల రక్కసుల నుక్కడంతు” ననెను. చిత్తగింపవలయును.

[ఖరుఁడు తల యూచి, కనునన్నచే వారికి సెలవొనంగి, సభలో నున్న విరాధునివంకఁ జూచును.]

విరాధుడు:—[లేచి] మహాప్రభూ! దేవరయాజ్ఞకు నెదురుచూచువాడ.

ఖరుఁడు:—ఈ వనమునకు మువ్వరు మనుష్యులు వచ్చియున్నారనుమాట నీవును వింటివికదా! మనుష్యులు మన కొకలెక్కయా? వారు మన కాహారభూతులు. అది యటుండనిమ్ము. నీ వచ్చోటికిఁ జని యాశ్రీని క్షీప్రమునఁ గొనిరమ్ము.

విరాధుడు:—చిత్తము మహాప్రభూ! [అని సెలవు పొంది త్వరితగతిని శ్రీరామాదు లుండు చిత్రకూట పర్వతమునొద్దకుఁ బోవును.]



శ్రీరామచంద్రుడు కొండనెత్తముపైని సీతాదేవితో విహరించుచు నందుల వినోదముల నామెకుఁ జూపుచుండఁగా, విరాధుఁడు వారలఁ గాంచి, యామెసౌందర్యమున కచ్చెరువంది, యామెను ఖరువకుఁ గొనిపోవు ప్రయత్నము మాని, తానే యామె నెటకేనిఁ గొంపోవ నుద్యుక్తుఁడై, యామెను వందించి కొనిపోవుకొఱకు రామునివేషము ధరించి, యం దొకచోటఁ దిరుగులాడుచుండును.

[విరాధుఁడు రాక మనలుటకు ఖరుఁడు కోపము గొని, సీతను చెచ్చుటకు శూర్పణఖను బంపెను.]

శూర్పణఖ—[రామునివేషమున నున్నవిరాధునిఁగాంచి, తా నదివఱకే రామునిఁ జూచి యాన గొని సమయము వేచియున్న దగుటచే]

తనలో — “ఏమి నా నోముఘలము! రాముఁడెన్నఁడు నిజకాంతను విడిచి యేకాంతమున నాకుఁ జిక్కునా యని యెంచియుంటిని. ఆహా! నేఁడు నా మనోరథము ఫలించె! అదె! యారాముఁ డీవైపునకే వచ్చుచున్నవాఁడు. ఆతఁ డెప్పుడును సీతయందే ప్రేమ గలవాఁడు. వేటొకస్త్రీని గ నైత్తియైనఁ జూడఁడు. కనుక నామె రూపమునే ధరియించి, యాతని నేమఱించి యెందులకేనిఁ గొనిపోయెద.”

అంత, మాయారాముఁడును మాయాసీతయును నొక్కచో నంధింతురు. ఈ విచిత్రప్రదర్శనమును లోకాభిరాము లగు సీతారాములు చూచి నవ్వుకొనుచు, ముందు జరుగఁ బోవు నాటకమునం దా పాత్రధారు లేమాత్ర మభినయింతురో కనుఁగొనువా రై యట్టే వేడుక చూచుచుందురు.

ఆ సీతారాముల రక్షణము నిమిత్తము కొండ దిగువ మిగుల మెలఁకువతోఁ గావలి గాచుచున్న లక్ష్మణుఁడు వనప్రదేశమున నడయాడుచున్న యామాయా దంపతులు తనదృష్టిపథమునఁ బడినంతనె, ‘కొండపై నున్నవార లచ్చోటి కెప్పుడు పోయి’ రని సంశయించి,

మీఁదికిఁ దల యెత్తి చూచి, యచ్చట సీతారాములుండుటను గాంచి, యెదుట గోచరించు దంపతులు కామరూపు లగురాక్షసులే యని నిశ్చయించి మిన్నకుండెను.

మాయారాముఁడు:—ప్రేయసీ! యింతనే వెక్కడఁ గ్రుమ్మరుచుంటివి?

మాయాసీత:—మోహనాంగా! నే నొక్కచక్కనికురంగమును జూచితిని. దానిఁ బట్టి తెచ్చి యాడుకొందమని యాసించి, దానిని వెంబడించి చాలదూరము పోయితిని. అది నాచేతికిఁ జిక్క దయ్యెను. నేను నిరాశఁ జెంది యిచ్చటికి వచ్చితి.

మాయారాముఁడు:—ప్రియా! నీ వింత ప్రయాసపడ నేల? నాతో నొక్కమాట చెప్పిన, నెన్నిజింకలేని పట్టితెచ్చి నీముందటఁ బెట్టనా? కాని, జింకమీఁద నుండుప్రేమకూడ నాయందే యుండవలయు నని నాకోరిక. జింకను దెచ్చి యిచ్చిన, నీవు దానితోనే యెప్పుడు నాడుకొనుచుందువేమో యని, తెచ్చుటకు వెనుదీసెదను. నిన్ను విడిచిన యరనిముసము నా కొకయుగముగఁ దోచును. నీకు జింకమీఁదిపిచ్చు, నాకు నీమీఁది....

మాయాసీత:—మనోహరా! నీమనస్సును శోధించుట కట్లు చెప్పితిని. కాని, నేనుమాత్రము ని న్నెడఁబాసిన యరక్షణ మైన నుండఁగలనా? నన్ను వెదకికొని వచ్చెదవో లేదో చూడఁ గోరి యీపాదరింట డాఁగి యుంటిని. ఇంక వ్యర్థముగా ని న్నలయింపఁ గూడ దని యెంచి, నీయెదుటఁ గనంబడితి.

మాయారాముఁడు:—నన్ను నీ వింతగాఁ బ్రేమించుటకు సంతసించితిని. సుందరీ! యిందనుక ని న్నెడఁబాసిన తాపము దీఱ నా కొకతియ్యనిముద్దు ననుగ్రహింపుమా! [అని ముద్దిడుకొనును.]

మాయారాముఁడు—(స్వగతము) ఇంకను మనలరాదు. రాముఁడు సీతను గానక వెదకికొని యిచ్చటికి



వచ్చిన గార్యము పెడును. కనుక దీని నుపాయమున దూరమునకుఁ దోడ్కొనిపోవలయును.

(బహిరంగముగా) — పూజోడీ! అల్లదిగో చూడుము. తనకు మాతా కై వెలయుచున్నయాపోక మాఁకునకు సొంపు సంపాదించుచు నొకసంపెంగ దీఁగ యల్లిబిల్లిగ నల్లుకొనియున్నది. చెంతకుఁ బోయి దాని సోయగమును గనుల పండువుగఁ గనుగొందము రమ్మ.

మాయాసీత — [స్వగతము] — ఈతఁడు చూపుచున్న ప్రదేశ మిదని నెత్తికొనిపోవుట కెంతయు ననుకూలించునట్లున్నది.]

(బహిరంగముగా) — మోహనాంగా! యట్లే కానిమ్ము. రమ్మ పోదము. [ఇరువురు నచ్చోటు చేరుదురు.

మాయారాముఁడు — ఆహా! చూచితే? లతాతస్వీ! యీలఱిక యెంతయల్లిబిల్లిగ నల్లుకొని పూగుత్తులతోఁ గూడి చల్లనిపిల్లతెమ్మెరలకు నల్ల లాడుచున్నది!

మాయాసీత — [తల యెత్తి చూచి] బౌనాను. కడు వేడు కయ్యెడిని. వేడుకకాఁడా! నాకు సంపెంగ గుత్తు కోసియిచ్చెదవా? నీచేతి కది యందదు. కావున నేను వంగికొనియెద నీవు నావీపుపై నెక్కి కోసియిమ్ము.

మాయారాముఁడు — రమణీమణీ! నీ కోమలశరీరము నకుఁ గట్ట మిచ్చుటకు నామనం బొప్పునా? నీ మేని తీవ కందిపోవును. నేను వంగియుండెదను. నాపైని నీ వెక్కి నీకు వలసినన్ని పూవుగుత్తులఁ గోసికొనుము.

మాయాసీత — [స్వగతము] — ఇతఁడు న న్నాపరమ సుకుమారిణి యగు సీతనుగా భావించి యిట్లుచు న్నాఁడు. నేను రక్కసి నని యెఱుంగఁడు. సంశయము కలిగించిన గార్యము చక్కఁబడదు. కనుక నేనే యీతనిపై నెక్కునట్లనుకరించి నాకాళ్లతో లతో నిలువంబడిరి.

మెలఁకువగా నిఱికించి యెందులకేని యెగిరిపోయెదఁ గాక.

(బహిరంగముగా) — మహావీరపురుషా! నీ యిష్టము చొప్పుననే చేయుము.

విరాధుఁడు వంగికొనును. శూర్పణఖ ఊపిరి బిగఁబట్టి తేలికగా నెక్కును. అంతట వాఁడు త్వరలో నెత్తుకొనిపోవఁ బ్రయత్నించును. విగ్రహము భారముగా నుండుటను గ్రహించును. ఇ దేమియో చోద్యముగా నున్న దని వాఁడు కలవరపడును. శూర్పణఖ తన కాళ్లతో నతని నిఱికించి పై కెగిరిపోవ గమకించును. అతనిమేను చిట్టెపురాయిపగిదిఁ గదలుటలేదు. శూర్పణఖ తనబలముకొలఁదిని బైకి లేవఁ బ్రయత్నించును. సాధ్యము కాదయ్యెను. 'ఈతఁడు రాముఁడు కాఁడు. ఖరునిచే మొదటఁ బంపఁబడిన విరాధుఁడే యీరూపమున నున్నవా' డని నిశ్చయించి, వెంటనే క్రిందికి దుమికెను. వాఁడును దోడుతన లేచి నిలువఁబడి 'మనుజుకాంత కింతబలమెక్కడిది? ఎవ్వతియో రక్కసి రాము నాసించి, కల్లసీత యై మెల్లమెల్లఁగ నాయెద్దకు వచ్చి యిన్ని విదైలు చూపె' నని నిశ్చయించెను.

[అంతట నిరువురు నొకరి నొకరు దెలిసికొనుత్వర గలవా రై యిట్లు ప్రశ్నించుకొందురు.]

విరాధుఁడు — ఓసీ! నీ వెవ్వతివి? సీతవేసమున నిట్లు పలుపోకలఁ బోయితివి.

శూర్పణఖ — ఓరీ! నీ వెవ్వఁడవు? కుహనారాముఁడ వై బహుభంగుల భాషించి శృంగారవిలాసములఁ జూపితివి.

ఇంతలోన వారల కిరువురకును ఖరునిజ్ఞాపకము కలిగెను. ఖరుఁడు ఖరశాసనుఁడు; ఇంత యాలస్యము నకు మనల దండింపక విడుచునే యను దిగు లొండొరువులమనంబులందు బుగులుకొనెను.

తోడుతనె | యిరువురును దమతొంటిరూపము లతో నిలువంబడిరి.



విరాధుడు — ఓసి! టక్కులాడి! నీ విక్కడి కేల వచ్చితివే? సీతవేనము గయికొని యెన్నెన్నివగలఁ గులికితివే! చుప్పనాతి యనుపేరు నీకే యొప్పువే!

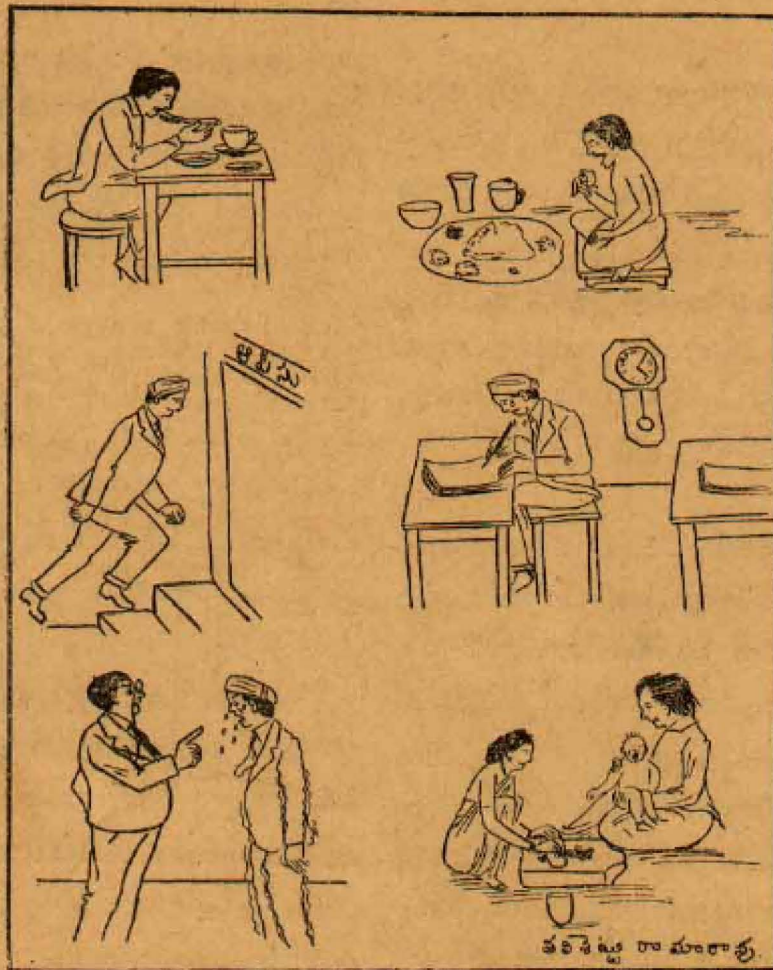
శూర్పణఖ — బేరా! విరాధా! మహాశూరుడవు పోలే బిరాన నిందులకు వచ్చి, ఖరాజ్జ సేయుట మాని, రామునిరూపమున నీ వేల యిటు తామసింది తివి? నీ వింకను రాకుండుటకు ఖరఁడు కినిసి సీతను దేర నన్నఁ బంపె. అయిన దయ్యెఁ గాని, మన మురువులు, ముచ్చట లొరులుచూచి నవ్వకమునుపే, సత్వరముగ ఖరునొద్దకుఁ బోయి యేదేని బొంకి

తప్పించుకొనెదము. రమ్ము, పోదము. [అని నిష్క్రమింతురు.]

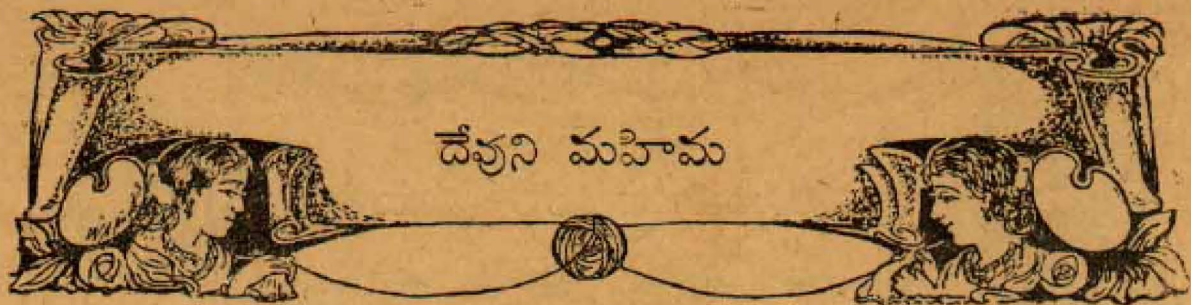
పర్వతసానువుపై నున్న రామచంద్రుడు సీతా దేవిని జూచి “ఈబూటకపు నాటక మెటు లున్నది?” అని మందహాసముచేసి యడిగెను. సీతాదేవి నిజవల్లభునిఁజూచి “కడుఁ జోద్యముగ నున్న”దని పలికి, కడు పుబ్బ నవ్వ సాగెను. అంతట రామచంద్రుఁ డాహ్నికము నెఱవేర్చు జనును. సీతాదేవి పెంపుడుజింకతో నాడుకొనఁ బోవును.

మంగళం భవతు.

మనది సచర్య







## దేవుని మహిమ

విద్యాన్, గరిమెళ్ల సోమన్నగారు, యం. ఏ., యల్. టి.

అత్యుదీప్తల ననిశము వేలెడి

లతలు కోటులు నక్షత్రంబులు

దేవుని మహిమను దెలిపెడిఁ గనుమా!

భావము నవ్విభుపయి నిడి చనుమా.

నేలయు నీరును ని ప్పనిలంబును

నింగియు లోనగు నిఖిలజగంబును

దేవుని మహిమను దెలిపెడిఁ గనుమా!భా.

నర్వప్రాణుల చైతన్యదుఁ డయి

ఉర్విని దనువుచు నోపెడి సూర్యుఁడు

దేవుని మహిమను దెలిపెడిఁ గనుమా!భా.

చంద్రునితోడను సరిగా నెగయుచు

సంద్ర మపారము సతతతరంగము

దేవుని మహిమను దెలిపెడిఁ గనుమా!భా.

చుక్కలఁ జరుగుచుఁ జట్టుచు భూమిని

చక్కని చంద్రుఁడు చల్లఁగ వెలుఁగుచు

దేవుని మహిమను దెలిపెడిఁ గనుమా!భా.

పర్వతపంక్తుల వనముల నదులం

బర్వి చరాచరవాసం బగుధర

దేవుని మహిమను దెలిపెడిఁ గనుమా!భా.

నవరత్నంబులు నానాశిలలును

వివిధస్థలజలవిభవాస్పదములు

దేవుని మహిమను దెలిపెడిఁ గనుమా!భా.

వేలతల తృణవృక్షలతాదులు

కాలక్రమమునఁ గాయుచుఁ దనువుచు

దేవుని మహిమను దెలిపెడిఁ గనుమా!భా.

కీటమృగాదులు క్రిములుం బక్షులు

కోటిశతంబులు కూటికిఁ దిరుగుచు

దేవుని మహిమను దెలిపెడిఁ గనుమా!భా.

రేయంబవళులు ఋతువులు నేండ్లును

సాయంప్రాతస్సంధ్యలు మాఱుచు

దేవుని మహిమను దెలిపెడిఁ గనుమా!భా.

వృక్షాగ్రంబుల విహరించుచుఁ దమి

పక్షుల కులములు పాడుచు నాడుచు

దేవుని మహిమను దెలిపెడిఁ గనుమా!భా.

పూవిడ తేనెను పుష్పాడి పు ర్విడ

స్థావరజంగమసహవాసంబులు

దేవుని మహిమను దెలిపెడిఁ గనుమా!భా.

చెట్టున గూఁటిని చెన్నుగఁ దీర్చుచు

పిట్టలు గ్రుడ్డులు పెట్టి పొదుగుచును

దేవుని మహిమను దెలిపెడిఁ గనుమా!భా.

పక్షులు మింటసు పంక్తులు దీర్చుచు

శిక్షగఁ బాటుచుఁ జెలిమినిఁ జూపుచు

దేవుని మహిమను దెలిపెడిఁ గనుమా!భా.

నీ రాకనమున నిల్చుచు వానగ

ధారుణిఁ గురియుచుఁ దనువుచు జీవుల

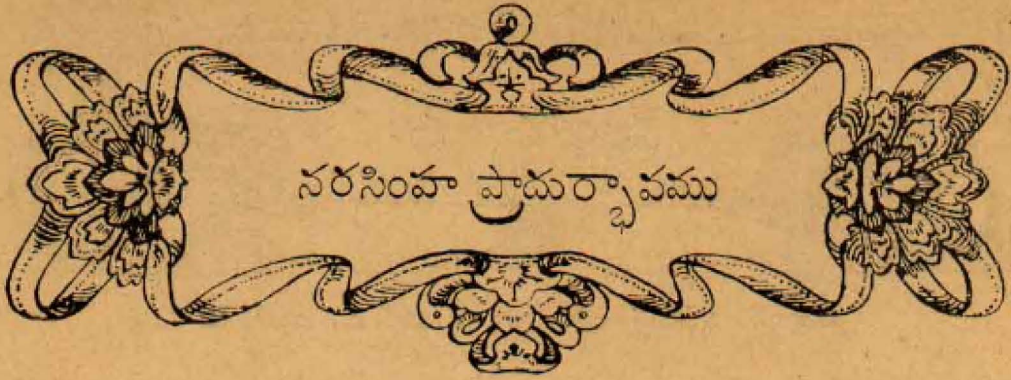
దేవుని మహిమను దెలిపెడిఁ గనుమా!భా.

అనుదిన మెల్లెడ ప్రాణులు చచ్చుట

గనుచు స్థిరనంకల్పముఁ గొనుప్రజ

దేవుని మహిమను దెలిపెడిఁ గనుమా!భా.





మల్లాది సూర్యనారాయణ శాస్త్రిగారు

వ. తొల్లి కృతయుగాది నాదిపురుషుండు దైత్యరాజ్యంబునకు యువరాజుగా నియమించిన హిరణ్యకశిపుఁడు తన యన్నయగు హిరణ్యాక్షుని యనంతరము సకలదైత్యసార్వభౌముఁడై యేలుచుఁ దనరాజ్యం బ్రపతిహతంబు గావింపఁ దలపోసి యాధిపత్యం బమాత్యుల యందుంచి తపం బాచరింప నుత్సాహంబున బురంబు వెలువడి యొకపుణ్యనదిం జేరి—

పదియు నొకండువే లయిదువందలు నేండ్లు నడిజలంబునం  
గదలక యుండి యాకమలగర్భునిగూరిచి లోక మెల్లఁ బె  
ల్లదరఁ దపంబు చేయఁగ మహావ్రతనిష్ఠఁ బితౄషహంబు న  
మ్మద మొదవంగ సర్వసురమండలి పేరిమి వెంబడింపఁగఁ.  
మదకలహంసఁ బూన్చిన విమూనము నెక్కి బితౄన వచ్చి యా  
నదికడ డిగ్గి యోదనుజనాయక! నీదు తపంబు నాకు న  
మ్మద మొనరించెఁ జాలు నిక మాను తపోవ్రతనిష్ఠ, దెల్పు నీ  
యెడఁగలకోర్కీ యీక్షణమ యిచ్చెద నన్న నిశాచరేంద్రుఁడుఁ.  
పరమానందముతో నది-దరికిం జనుదెంచి భక్తితాత్పర్యములం  
గరములు శిరమున మోడిచి-పరమేష్ఠికి మ్రొక్కి యిట్లు పల్కె నణఁకువన్.  
సురసిద్ధసాధ్యరక్షో నాగగంధర్వమానవాదులచేత మడియకుండ  
బహువిధశస్త్రాస్త్రబాణకృపాణాద్రాద్రపాదపాదుల మృతిఁ బడయకుండ  
నార్ష శాపంబుల నార్ద్రశుష్కపదార్థజాతఘాతంబులఁ జావకుండ  
స్వర్గాంతరిక్షభూపాతాళముల దినరాత్రిసంధ్యలఁ జాపు రాకయుండ  
వర మొసంగుము మఱియును బంచభూత-లోకపాలరవీందుసుశ్లోకశక్తి  
నాకుఁ గలుగంగ, రణభూమి నన్నుఁ జేరఁ-బరమదివ్యాస్త్రములు కూర్చివరములిప్పు.  
అని యర్థించిన నిచ్చితి-నని పల్కి విరించి యరిగె హంసవిమూనం  
బున నిజలోకంబున కొ-య్యన, దేవత లంత నజని కని రిబ్బంగఁ.  
అంబుజగర్భ! నీ విడినయట్టి వరంబుల వాఁడు మమ్ము లో  
కంబుల నెల్ల నుక్కణఁచుఁ గావున వానిని జంపఁగా నుపా  
యంబు తలంపు మన్న, నతఁ డౌ నిది నిక్కమ కాని వాఁ డవ  
శ్యంబును బొందు నీఫలము నల్పినయట్టితపంబుపేరిమిఁ.



# మినసారసము



సకలవిధమైన రోగములకు దివ్యమృతమని లోకఖ్యాతి గాంచినది.  
లోపలికి, పై పూతలకు చుక్కల పరిమాణముగా నువ  
యోగించిన నిమిషమాత్రములో అద్భుతగుణ మిచ్చును.

## మినసారసము

ఒకసీసా యింటివద్ద నుంచుకొనిన వైద్యులను వెతుక నవ  
సరము గనుపింపదు.

జలుబు, దగ్గులు, అన్నిరకముల జ్వరములు, కడుపు  
నొప్పి, దగ్గు, తలనొప్పి, ఉదరమందు లోపములు, గుండె  
నొప్పి, పులితేపు, అజీర్ణము, కీర్ణ వాతము, ఉష్ణవిరేచన  
ములు మొదలైనవాటికి గుణకారి.

సింధువునది  
మాత్రమే



ఈ ట్రేడ్ మార్కు  
గుర్తు గలది.

ఇతర మందులు పనిచేయనిచోట్ల యిది రామభాగములాగు వర్తించును.

ప్రతి కుటుంబమునకు మిగుల ఆవశ్యకమైనది.

ఒకమారు వాడిన నమ్మకము గలుగును.

ధర సీసా 1-కి రూ 2 లు; పోస్టేజి ప్రత్యేకము.

కేటలాగు ఉచితము.

అడ్రసు:—

మినసార రసం కంపెనీ, లిమిటెడ్,  
సేలం (దక్షిణ ఇండియా)

ఉన్న పట్టణమునందు గల ముఖ్య వ్యాపారస్థులు:—

మెసర్సు దాదా & కో., వైనియప్పనాయకావీధి, పి. టి.

మెసర్సు జె. ఎమ్. షెల్, చైనాబజారురోడ్డు.

మెసర్సు అప్పా & కో., చైనాబజారు రోడ్డు, మద్రాసు.

అశోకా కంపెనీ, లిమిటెడ్., 31, బ్రాడ్వే, మద్రాసు.

డాక్టర్ యు. రామారావు ఫార్మసి, తంబుశెట్టి వీధి, మద్రాసు.

**Minsara Rasam Company, Limited, Salem. (S. I.)**



వెల స్వల్పము!

ఫల మధికము!!

# ప్రతాపకస్తూరిమాత్రలు



దీనియందు కస్తూరి, గోరోజినం, కుంకుమపువ్వు, పచ్చకర్పూరము మొదలగునవిచేర్చి తయారుచేయబడినవి. మిక్కిలి ఘాటుగలిగి సువాసనగా నుండును. తాంబూలములో గాని, విడిగా గాని 1-2 మాత్రలను పుచ్చుకొనిన మిక్కిలి రుచికరముగా నుండుటయేగాక అతీర్ణము, వాయున, జలుబు, జ్వరము, దగ్గు, ఉబ్బసము, సన్నిపాతములు, మాంద్యములు, చిన్న బిడ్డగుణము, కలరా, ప్లేగు, జలదోషము మొదలగు అనేకవ్యాధులగు ఖండించి బలమును, ఆరోగ్యమును కలిగించుటలో అత్యుత్తమమైనవి. బిడ్డలకు యామాత్రలను అప్పుడప్పుడు వాడుచుండిన వాయునను, అతీర్ణమును, చేరనివ్వక చిక్కగా పోషించుచుండును. అనేక యోగ్యతాపత్రములు గలవు. ఇప్పుడు బజారులో విక్రయించబడుచుండు చౌకరకము మాత్రలుగాక శ్రేష్ఠమయిన వగుటచే ప్రతివారును వీటివేకొని యుపయోగించుచున్నారు. మీరు బజారులలో కొనునట్లుడు ప్రతాపకస్తూరిమాత్రలే కావలయునని కోరుడు. వారివద్దలేనిచో మాకేవాసిన శ్రేష్ఠమైన మాత్రల సీసాలను ఈ క్రిందిధరల ప్రకారం పంపుదుము. 250 మాత్రలసీసా 1-కి 0—4—0 డబ్బా సీసాలు, 2—8—0. 8 డబ్బాలు (36 సీసాలు) 6—9—0 లు. పోస్టు ఖర్చులు ప్రత్యేకము.

పి. శి. వీ. అండు కంపెని, ఆయుర్వేద సమాజం-పెరిదేవి-నెల్లూరుజిల్లా.



మిగుల ప్రేమితురు.

## రాజమోహనసారాయలు

ప్రపంచమందలి తలనూనె లన్నిటిలో యుత్తమమయినదని

అనుభవజ్ఞులు గ్రహించుచున్నారు.

ఇది మిక్కిలి శ్రేష్ఠమయిన పుష్కరసములు, అత్తెడ్లు, పెంట్లు, మొదలగువాటిచే తయారు చేయబడినది. ఆనందజనకముగు పరిమళము, శాస్త్రమయిన సువాసనగలది. తలకు రాచుకొను యీకాలపు నూనె లన్నిటిలో ఉత్తమ మయినదని చెప్పక తప్పదు. దీనిని రాచుకొని దుప్పకొనుటచే మెదడునకు చల్లదనమును, బుద్ధివికాసమును, గలిగించుటయేగాక, అకాలముగా వెంట్రుకలు నెరయుట, చుండు, శిరోవేడిమి, మాడుపోటు, మొదలగు వాటిని పోగొట్టి వెంట్రుకలను పట్టు పింఛమువలె మృదువుపరచి విస్తారముగా నల్లపరచి పుద్ధినొందించును. గొప్ప గొప్పవారందఱు విస్తారముగా దీనినే వాడుచున్నారు. స్త్రీలు

సీసా 1-కి రు 1—0—0 3 సీసాలు రు 2—10—0

## భృంగమలకతైలము

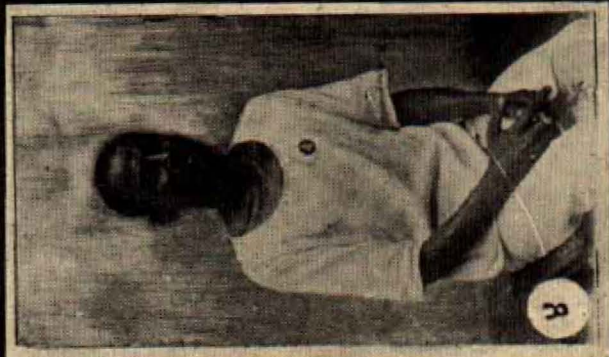
దీనితో తల అంటుకొనిన అత్యుష్ణము, మాడుపోటు, తలనొప్పలు-పార్శ్వపునొప్పలు-ఎండవేడిమి-మొదలగునవి హరించి మెదడుకు చల్లదనము నిచ్చును. 8 ఔన్సుల సీసా 1-కి రు 1—4—0 4 ఔన్సుల సీసా 1-కి రు 0—12—0

శ్రేష్ఠమయిన అత్తెడ్లు:—రోజ్ - మల్లె - శార్పిసన్ - సుమ్మ - మొదలగు అత్తెడ్లు డ్రాము సీసా 1-కి రు 0—8—0

పి. శి. వీ. ఖర్చులు ప్రత్యేకము అరడ్రాము 0—5—0 పాతికడ్రాము 0—3—0

పి. శి. వీ. అండు కంపెని, ఆయుర్వేద సమాజం-పెరిదేవి-నెల్లూరుజిల్లా.





(2) ౧. శ్రీ కోలపల్లి లక్ష్మయ్యనాయుడుగారు. ౨. శ్రీ వల్లభనేని రామబ్రహ్మం చౌదరిగారు. ౩. శ్రీ జే. వి. సుబ్బరావుగారు. ౪. శ్రీ కోక నాగేంద్రరావుగారు ౫. శ్రీ అన్నచరపు సుబ్బరావుగారు. ౬. శ్రీ డాక్టరు జి. యస్. శర్మగారు. ౭. శ్రీ మల్లెల శ్రీరామమూర్తిగారు.



ఆంధ్రపత్రిక - ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరాది సంచిక



(శ్రీ) ౧. శ్రీ పొణ్ణుకుపాటి వెంకటవాగభూషణంగారు. ౨. శ్రీ కామారి రామానందచౌదరిగారు. ౩. శ్రీ అన్నె ఆంజయ్యచౌదరిగారు. ౪. శ్రీ పెనుమర్తి లక్ష్మీపతికాస్త్రిగారు. ౫. శ్రీ మకం బాలసుబ్రహ్మణ్యసప్తగారు. ౬. శ్రీ రాయప్రోలు సత్యనారాయణగారు.



సవరించినతపముఫలం-బవసానము నొందుపడవ నాతని వెన్నుం  
డవసానము నొందింపఁగ-నవతారం బెత్తు ననఁగ నమరులు వేడ్కన్.  
జలజగర్భుని బాగడుచుఁ జనిరి యిండ్ల-కంత నక్కడ వరలభి కాత్మ నలరి  
కఠినమానసుఁడు హిరణ్యకశిపుఁ డుగ్ర-బాహుదర్పంబు మెఱయంగ బయలుదేఱి.  
పుడమిఁ గల్గిన పురంబులఁ గొల్లగొట్టించి నల్లిండ్లుఁ బీకించి పల్లియలను  
గాల్పించి యాశ్రమగతులైన విప్రులు పచరించుకర్మముల్ పాడుచేసి  
పాతాళమున కేగి పాపతేని జయించి యంత నాకపురంబు నాక్రమించి  
యమరుల యజ్ఞ భాగములను దప్పించి యిప్పించి దనుజుల కింద్రపదవి  
నాచికొని దైత్యవీరుల నండునిలిపి-విబుధులను గొట్టి గృహములు వెడలఁగొట్టి  
నిజపురంబున కరుదెంచె నిఖిలలోక-విజయభేరినినాదముల్ విన్ను ముట్ట.  
అప్పు డదైత్యనాయకుఁ డమరులందు-బందెగొనిపోఁగ మిగిలినవారు దేవ  
గురుఁడు ముందట నడవ వైకుంఠమునకుఁ-బోయి వైకుంఠ దర్శించి మొఱ్ఱిడుచు.  
దేవర ! నీదుపాదములె దిక్కుగ నమ్మినమాకు నాకమం  
దేవత కల్గఁజో దనుచు నెన్నితి మింతకుఁ గాని సర్వ సౌ  
ఖ్యానహమైన యాపురమునందు వసించెడి భాగ్యరేఖలన్  
మాపదనంబులం దుడిచె మత్తుఁడు దైత్యవిభుండు నేటితో.  
బోరన నాహిరణ్యకశిపుం డరుదెంచిన దాడివేడి యే  
తీగన నోర్చి యెట్లు కడతేఱకయుంటిమొ చెప్పఁజాల మ  
మ్మారి మనంగిన ట్లతఁడు మాపయి వచ్చుటలోఁ దలంచినన్  
గారుణికోత్తమా ! యిపుడు కంఠము పుట్టెడు మామనంబులన్.  
సురభటు లాయుధాళిఁ గొని చుట్టును గావలియుండ దిక్పతుల్  
గురుఁడును నీశచీతయుఁ గొల్వన మంతన మున్నయంత వే  
డరుగున వచ్చి యొక్కొకనిఁ బాదతలంబునఁ దన్ని యీసురే  
శ్వరుమెడపట్టి యీడ్చె దనుజ్జడభుఁ డయ్యది యాదిగా నటన్.  
పాలనలేని దీనులకుఁ బట్టినదుర్గతి పట్టి యప్పది  
కృపకు లప్తకప్తములపాల్పడి రన్యల కప్తపాటు లిం  
కేల వచింప ? దేవతల కెల్ల శిరోమణి యీసురేంద్రుఁ డా  
పాలసుబారికిం బడినపాటులు నోట వచించునట్టివే ?  
సురపురి కిట్టిచేటు మును చూడఁగ లే దిఁకఁ జూడఁబోము మ  
త్సరమున వచ్చు నయ్యసురదాడికిఁ దాళఁగలేక వేల్పులె  
వ్వరికిని వారె యై యమరభావము నెంచక జీవితాశఁ గా  
తరు లయి పాఱిపోయిరి యథాయథలై సుతదారదూరులై.



సురతాపసన్నానశుచులైన మిన్నేటిరేపు లన్నియుఁ బాకిరేపులయ్యె  
 సన్నాతానులిప్త నిష్ఠాగరిష్ఠార్థసోపానముల్ చేపలబండలయ్యె  
 బ్రహ్మవేత్తలకు నావానంబులగు తీర్థశాలలు గుఱ్ఱాలసాలయ్యె  
 నగ్నికుండంబు లాయశ్వంబులకుఁ బెట్టు గుగ్గిళ్ల నుడికించు గుంటలయ్యె  
 కల్పతరుసుందరానందకందనంద-నంబు దైత్యులచేతుల నల్లియయ్యెఁ  
 శెప్పెడి దిఁకేమి? సురపురి చెన్నుదొఱఁగి-పాడుపడిపోయినట్లుండఁ బరమపురుష!  
 సురవారాంగన లాతని-వరపుడు లై రమరభటులు బానిసలై రి  
 శ్వర! యొక్క నమస్కారము-సురపురి కిందుంచి మమ్ముఁ జూడుము కరుణన్.

వ. అని పలు తెఱంగులఁ గుయ్యడుచుఁ దమపడినపాల్జెల్ల విన్నవింప నప్పరమాత్ముడు  
 నిజకృపాపాంగివీక్షానుధారసధారల వారి హృదయాగ్నిఁ జల్లార్చి మీ కభయం బొసంగితి నే  
 నిచె బయలుపెడలి యామదోన్మత్తని సకలబలంబులతోఁ బరిహార్చి మీ యభిమతంబు నమ  
 కూర్చెద మీరు నాకంబున కరిగి సుఖం బుండుఁ డని వారిం బనిచి—

అరిగి హిమాలయంబునకు నప్పుడ తాను సురానిపాందున  
 వ్వరములు వేఱు చేయు నదుపాదుము నాత్మఁ దలంచి కోటిభా  
 స్కరశతకోటిపాపకులకన్నను మి న్నయి తేజరిల్లు సు  
 దరనరసింహరూపమును దాలిచి యాఖిలుప్రాలి తెన్నునన్.

పరమోంకారసహాయుడై చని పురోభాగంబునం గాంచె నం  
 బరవీధీవలమాన కేతుశిఖరప్రాసాదమేరుక్షమా  
 ధరపాదాయితదుర్గమావరణమధ్యప్రన్నతాట్టాలకో  
 పరిసంచారిభటాళిరక్షితము దేవద్యేషిదుర్గం బటన్.

ఆకోటలోపల నర్కచంద్రోపలభర్మసంఘటితంబు పంచయోజ  
 నోన్నతంబును శతయోజనవిస్తీర్ణ మధ్యర్థశతయోజనాయతంబు  
 కామచారము విశ్వకర్మనిర్మితమును గాంచనద్వాంకుడ్వాంబితంబు  
 కనకరత్నానందికాస్థిత దేవగంధర్వదానవదైత్యనరగణంబు.

రత్నమయసాలభంకి కారంజితంబు-వివిధపుష్పలతాతరువేష్టితంబు  
 సకలలోకైకరామణీయకవదంబు-నైన యాస్థానమండపం బరసి యందు.

గంధర్వులు విపంచికాశ్రుతి మేళగించినపాట వీనులఁ దనుపుచుండ  
 నూర్వశీరంభాతిలోత్తమాదులు నృత్యకలఁ గన్నులకు హాయి గొలుపుచుండ  
 బందీకృతామరఁకజనేత్రలు వింజామరంబులు వీచుచుండ  
 సురయక్షిణిన్న రాసురపందిమాగధుల్ సంస్తుతిపాఠముల్ చదువుచుండ  
 హైమసింహాసనాసీనుఁ డైనయట్టి-కవచకుండలరమణీయగాత్రు దివ్య  
 రత్నమకుటాభిరాము హిరణ్యకశిపుఁ-గాంచి యాతనిమోల సాక్షాత్కరించె.



ముందటవచ్చి నిల్చిన సమున్నతవక్షము శంఖచంద్రికా  
కుండనిభాంగముం జలితకుంచితదీర్ఘ సటంబు నైన యా  
సుందరనారసింహమును జూచి నిశాచరరాజు నిక్క మే  
నెందును జూడలేదు మును పిట్టిమ్మగం బని విస్మయంపడెన్.  
కనుఁగొన శాంతమై నిశ్చలుగప్పిన ని ప్పయి, లోఁ దలంపఁగా  
సనితరవార్యమైన విలయాంతకతేజమునై చెలంగు నా  
ఘననరసింహరూపమును గాంచి నభాసదు లైన దైత్యులున్  
మనము గలంగ తేనివదనంబునఁ జూడ్కి నిగిడ్చి ర త్తజీన్.  
సరసింహాకృతి వచ్చిన-పరమేశ్వరుతత్త్వ మరసి భయసంభ్రమసం  
భరితుం డై ప్రహ్లాదుఁడు-హిరణ్యకశిపుఁ దండ్రఁ జూచి యిట్లుని పలికెన్.  
దనుజవరేణ్య! నీవు పెడదారిని బోయి విచిత్రజుతుభా  
వనఁ గనుచున్న యీ పరమపావనమూర్తి నమస్తదైత్యమ  
ర్దనము తలంచి యిట్లు లవతారము నెత్తిన విష్ణుమూర్తి నా  
మనమునఁ దట్టుచున్న దనుమానము మానుము నీకుఁ జూపెదన్.  
ఈమహనీయరూపమున నెల్ల నదీనదసింధుశైలభూ  
వ్యోమరసాతఁంబులు తపోధనమానవదానవామర  
స్తోమము తారకాగ్ని శశిసూర్యసమీరదిశావితాననా  
నామృగపక్షికిటకగణంబులు గానఁగవచ్చుఁ జూడుమీ!  
ఎల్ల దైత్యులతోఁ గూడి యీవు నితని-నోటఁ గన్పట్టుచున్నావు, నోనటిమీఁద  
పెలయుచున్నారు శూలియు నలువ యింక-సందియం బేల? నచ్చిదానందుఁ డితఁడు.  
[ఆంధ్రభవిష్యపర్వములోనిది.]

సాటిలేని ముద్దు

వెదురుమూడి వెంకటకృష్ణారావు గారు

జ్ఞాతిముత్యము ముద్దు, వ్రజమణిముద్దు  
మల్లె లవి ముద్దు మఱి చందమామ ముద్దు  
వసుధ నికసాటిలేని మువ్వంపుముద్దు  
ప్రేయనీప్రియుల్ రచించు తీయముద్దు.



## విదిప్రేమ?

డింటుకూరు సత్యనాథాయణరావు బహద్దరుగారు, జమీందారు

౧

“మీ కేంబెలుసే? చనకటాల్లు. మీకు ప్రేమంటే వకటి తెలుసా?”

ముసలమ్మ సణుకుకుంది.

“ఏంబెలియందే యింతకాలము గడిచిందా? ఈనాటికి మీరు కలిగి సంఘము, ఆచారాలు మంట్లో గలుపుతున్నారు.”

“కాలం గడచటాని కేంబె? అది అనంతమైంది. అవి మీకోసం గడవలేదు. దాని స్వభావమది. అంతమాత్రం చేత—అయితే మీకోజుల్లో చదువు.....” అని చిరునవ్వుతో యేమో చెప్ప బోతుంది మాధురి.

“ఆ! ఈచదువు లాచ్చే ముఖ్యంగా యింతచేసివై. ఉరక వుండి యేమిచేస్తావని మీనాన్న స్కూలులో వేశాడు. అంతకుమును నీ వితండ్రివాడా లెక్కడిని? చదువేమోకాని నీయిండుకు నీవు ప్రేమ, గేమ అంటూ అప్పుడే మొదలెట్టావు. నామటుకు నేను మీ నాన్న పుట్టినతరువాత మీతాతయ్యను కన్నెత్తిమాడలేదు. పలకరించలేదు.

“తాతయ్యా? ఆయన....చేలు...ఎట్లు.....” మాధురి కూలీకూలీ నవ్వుటం మొదలెట్టింది. గొంతు సవరించుకొని ఏమో చెప్పబోయి మళ్ళీ నవ్వింది.

ముసలమ్మకు కోపం వైబడివచ్చింది. అయితే చిన్నతనంనుంచి పెంచిన ప్రేమవల్ల ఆప్రసంగా లేమీ లెక్కచేయలేదు. మాధునికి పదిహేనేండ్లు దాటివై. తెనుగులో చాలాపరిచయం సంపాదించింది. ఇంగ్లీషుమాడ తెలుసు. ఆమె మాట్లాడుతూంటే యెంతో విమర్శనా దృష్టి కనుబడుతుంది. న్యాయంమొందు సంఘాన్ని, ఆచారాల్ని గమనించదు. ఎప్పుడూ నూతనాభిప్రాయాలు, నూతనమైన మార్గాలు, సత్యాన్వేషణపాస ఆమెను ఆనరించివుంటాయి. ఉదయం యేడుగంటలు కొట్టారు. కాఫీ తీసుకుంటేనేకాని సుదర్శనంస్కూలుకు పోడు. ఆతనిప్పుడు ఇంటర్మీడియేట్ చదువుతున్నాడు. ప్రపంచవ్యవహారాల గొడవ వచ్చిందంటే అవ్వాలి స్కూలుకు కెలవే. ఎదుటివాడు వోపి కన్నుడైగే యెంతాకాలపు కలవులుమాడ అప్పుడే వస్తాయి. శ్యామల్ ను

కమ్మని ఉదయాననే కబురంపాడు. అతడు వస్తాడనే నిరీక్షణలో ఈకోజు కాఫీకి పొద్దెక్కింది.

“అన్నాయి! కాఫీ కేనా?”

మాధురిగా లోపల్నించి వినపడ్డది. ఆమె మాధురి.

“కొంచెంముందు; శ్యామల్ వస్తాడు. అంతా వక్కసారే” అన్నాడు సుదర్శనం.

శ్యామల్ క్రొత్తగా డాక్టరీపాట్రిసు ప్రారంభించాడు. కొంచెం కలిగినవాడు. వివేకంసూడా వుంది. కేవలం ప్రజోపయోగమే ఉద్దేశించి ఈపని తీస్తున్నాడు. ఇచ్చినా, యివ్వకపోయినా బాధలేదు. వీళ్లందరిది ఒకటేపూరు. సుదర్శనంంటే శ్యామల్ కు చాలా అభిమానం. ఐతే సుదర్శనం సంస్కర్త. అప్పుడప్పుడు వివాదపడే అభ్యాసం వారి కుంది. దాని పర్యవసాన మెట్లా మారినా వారి మిత్రత్వానికిమాత్రం మేంబాధ లేదు.

“షియర్ సుదర్శనం!”

“అదుగో వచ్చాడు. నీకేం అభ్యంతరం? రావచ్చు” అన్నాడు ఆకురతతో సుదర్శనం.

ఒకగడిలో సుంద్రటిబల్లు వకటి వేసుంది. దానిచుట్టూ దంతపు పనిచేసిన కుర్చీలు. సిల్కుకట్టెకో వకటి ద్వారమునకు పక్కగా క్రోయబడి వుంది. శ్యామల్ వచ్చాడు లోపలికి.

శ్యా—ఇవ్వాలి కెలవే నమకుంటూ

సు—చదువుల్లోకన్నా మిత్రుల్ను కలుసుకోటంలో చాలా ప్రపయోగం కనపడేనాకు కెలవరే అమూల్యంగా ఉన్నయి.

శ్యా—ఏం కలుర్లు?

‘మాట్లాడుదాం’ అన్నాడు సుదర్శనం.

మాధురి ఫలహారాలుతెచ్చి బల్లమీద పెట్టింది. కప్పుల్లో కాఫీ ఆరుతోంది.

“మహా! సువుకూడా కూనా” సుదర్శనం అన్నాడు. అంతా కలిసి ఫలహారాలుచేసి కాఫీ తీసుకుంటున్నారు. డాక్టరుకు సుదర్శనం



నంలో కలిగిన యీమార్పు, సంస్కరణాభిలాష చాలా ఆనందం గొలిపినై. సుదర్శనంకోసం వచ్చినప్పుడొకసారి శ్యామల్ మాధురిని చూశాడు. కాని మాట్లాడలేదు. ఆమె చాలా చదువుకుందని, ముద్దుగా గీతాలలుతుందని విన్నాడు. కాని అవకాశమే చిక్కలేదు ప్రసంగానికి. లక్ష్మీనిలాసములైన ఆకండ్లు ఏ ఆవ్యక్తప్రపంచయాత్రో చేస్తున్నట్లు కనబడుతై. ఆమెగురులకు మొహంమీద వ్రాలుతూవుండటమే ఒకఆట. కాఫీ రుచ్యంగానే వుంది. కాని ఎట్టిగా పలుచగా వున్న ఆమె పెదవులకు వేటిగా తగుల్తావుంటే శ్యామల్ హృదయం కొట్టుకుంది. చైనాసింకె రవికలోనుండి దీర్ఘములైన ఆమె బాహువుల పొడవనం, మెరుగు, ఒక్కటూ, ఆమెశరీర మంతా గులాబితోటల్లే వుంది. కప్పుక్రిందపెట్టింది. గాజులు చేతుల్లో పడ్డై. ఇటేమాస్తూవుంటే సుదర్శనమేమన్నా అనుకొంటూ డేమోనని బలంగా దృష్టి సుదర్శనంపైపు తిప్పాడు.

సు—శ్యామల్! ఏమని నిన్న సనాతనధర్మసభవారు తీర్మానించారు?

“విధవావివాహాలు నిషేధాలు. అట్లా చేసుకున్నవాణ్ణెల్లా సంఘంలోంచి బహిష్కరించా”లని.

“ఇంతేనా?”

“ఇంకా చాలా వున్నై. ముఖ్యవిషయంమాత్ర మిదే.”

మాధురి పెదిమలపై మందహాసం తోలుకాడింది. కాని కళ్ళల్లో కంపుతీరలు లేలినై.

“మేంగూడా వివోచ్చా!” అన్నది మాధురి.

శ్యామల్ నవ్వుకండ్లతో “తప్పకుండా” అన్నాడు.

“నీ అభిప్రాయమేమిటి శ్యామల్?”

“నాఅభిప్రాయమే అడుగుతే వాండ్లంతా మనుష్యులు కారంటూ, కనక నీకభ్యంతరముంటే చెప్ప. బాగుంటుంది.”

“తొందరపడకు. వాండ్ల తీర్మానానికి గూడా ఆర్థం వుంటుంది. స్త్రీలోకాన్ని పవిత్రపతంతం చేయాలని ఈవిధంగా చేసియుంటారు.”

“బలనంతంగానా?” అన్నది మాధురి కళ్ళతో. శ్యామల్ మాధురివేపు తిరిగి “లేదు, వారిస్వాతంత్ర్యం అట్లా వుపయోగించుకున్నారు.” అన్నాడు.

సు—భర్త గతింపగా నిరాలంబమైన తీవనం, తమ యోగ్యత, కత్తివల్లనే గడుపుకొనుట వారిజాతి గర్వింపవలసిన విషయం కాదా?

మాధు—అట్లా అనటానికన్నా పురుషులు తమ పువయోగంకోసం ఇంత మహాకార్యం చేస్తున్నారంటే వివాదపోతుందే?

“అది మాకనమానం కాదు?” శ్యామల్ మెల్లగా అన్నాడు.

మాధు—అవమానంరాకుండా అపకారం చేతామనా? అది చాలా దుస్సాగ్యమైన పని.

శ్యామల్—ఈ ఆచారం ఎప్పుడో భీష్ముణ్ణి అంబ వేధించుకు తిన్నకోజాల్లో బహుశా పుట్టివుంటుంది. సంఘంలోనుంచి బహిష్కారం మాడానా? దేశకాలముల ననుసరించి నీతిస్వాతంత్ర్యాలు నశించకుండేకొఱకు ఒకసంఘమని, నియమమని పెట్టారు. కాని జాతిపురోవృద్ధి, స్వేచ్ఛ, ఆనందాలు వేరుతో పెకల్చి శాశ్వతస్వరూపరూపాన్ని లో వేల్చటానికి గాదు. ఇట్లాచేయటాని కేవల తేజ్యవ్యక్తులకును రాగి తేకులపైన ఎవ్వరు చెక్కించి యివ్వలేదు.

మాధురి ప్రతిరక్తవాళంలోనుంచి స్వేచ్ఛానందాలు పొందుతైతినై. “సనాతనధర్మప్రచారం చాలా తగ్గింది మనదేశంలో. కాని వాండ్లలో పట్టుదలమాత్రం తగ్గలేదు. వయస్సుతోగూడా పెరుగుతూంది వాండ్లకు. మధూ! మీ అభిప్రాయాల్లో మీకు విశ్వాస ముండవచ్చు. కానివారి నెట్లు తప్పంటావు?” అన్నాడుఆలోచనతో సుదర్శనం.

శ్యామల్—ఎందుకనగూడదు? వారికి విశ్వాస ముండవచ్చు. ఒకవిషయాన్ని వ్యాయానికి వదులై సాధారణంగా అందరికి వాకీరితితోస్తుంది.

సు—స్త్రీల వ్యక్తిస్వాతంత్ర్యం అరికట్టడం పాపమనేతోస్తుంది నామాను. ఆబాధ్యత వారికే వదులై బాగుండేది. ఇట్లా బహిష్కారరూపమైన శాసనంచేయడంమాత్రం వారి నిరంకుశత్వం, అనాగరికత చెల్లడిస్తుంది.

“మధూ!” అని ముసలమ్మ పిలిచింది.

మాధు—చదువుకోటానిమాటా ఒకనిషేధం వుండేది సెనక. ఇప్పటికి చాలావఱకు అమలులో పెట్టుతూనే వున్నారు కొంత మంది పెద్దకుటుంబాలవారు.

సుదర్శనం ఆమాటకు సమ్మతించలేదు. “అది నే నెప్పుడు ఒప్పుకోను” అన్నాడు.

“చదువుకున్న భార్యరావాల్నని నీకోరిక లే! అందుకోసం ను వొప్పుకోవు” అన్నాడు శ్యామల్.

“మధూ!” మళ్ళీ పిలుపు.

“ఇదేం గొడవఅంటూ లేచిపోయింది. కుచ్చీళ్లు కాళ్ళలో తోక్కుంది. శ్యామల్, సుదర్శనం ఎవో మాట్లాడు కున్నారు. ‘ఆఫీసుకు వేళైంది. మళ్ళీ సావకాశంగా మాట్లాడుకుందాం. సాయం త్రమ పొక్కుదగ్గర కలు’అనిచెప్పి శ్యామల్ వెళ్లాడు ఆలోచనతో.

9

శ్యామల్ వక్రత్వం, రూపం చూశింపగ్గరనుంచి మాధురికి అతనిపై ఒకవిధమైన ప్రేమ, అభిమానం మొలకెత్తి సెరుగుతున్నయి.



వివాహంయొక్క అర్థం తెలియండి మాధురి పెండ్లి చేసుకోటం పాప మనుకుంది. పెండ్లి అనే పేరుతో లోకంలో చాలా హత్యలు జరుగు తున్నాయి. వివేకంలేకుండా పెరిగిన పెద్దవాండ్రు చేతుల్లో తర తరాలుంచి ఈ మహాయుగమే వివాహవిధిని శాసిస్తోంది. అభి ప్రాయం మంచిదై నా ఆచరణలోని కొచ్చేవరకు చాలా విషమరూపం దాలుస్తోంది. దైన్యమైపోయిన మనజాతిని చూచి ఒక్క అశ్రువైనా విడిచే సంస్కర్త లేడు. వివేలికాది బ్రహ్మపర్యంతంగల సర్వభూతాల్లో మహావిద్యుత్ప్రవాహంలాగు అనుక్షణం కదుల్తూన్న ప్రేమయొక్క నూత్రంగా వివాహం నిశ్చయింపబడ్డది. అది రాసురాసు సంకుచితమై అవసరంకొరకు స్వార్థపరంగా ఉపయోగించుకునేరీతిగా దిగింది. ఈ అభిప్రాయం మాధురిమస్తిష్కంలో కదిలేవరకు 'మానవప్రపంచ మెంత కృత్రిమమైపోయింది. ప్రేమలేని యీలోకం పాడుపడ్డది' అని ఒక్కనిశ్వాసం విడిచింది. ఇంతలో వీదోచప్పు డైంది. క్రింద వీదో వీరి తింటూన్న చిన్నపక్షి వకటి చెట్టుమీద కెగిరింది. వదులుగా ముడి వేసుకున్న జాట్టు పక్షికాలుతెగిలి చంపమీద పడ్డది.

'మీ జీవితమే ధన్యమైంది' దాన్ని మాన్తు అన్నది. విశ్వవ్యాపక మైన ప్రేమ అప్పు డామె కళ్ళల్లో నిండివుంది. శ్యామల్ కు మాధురితో పరిచయం, చనువు ఎక్కువైంది. ఇంచుమించుగా యిరువురి అభిప్రాయాలు ఒక్కటేనని చెప్పాలి. అవకాశం కలిగినపు డెల్లా ఒకరినొకరు కలవడం, ఎదోగోష్టితో ప్రార్థనలుపుచ్చడం మామూలయింది. ఆవుల్లో వున్న మిశ్రు లండరిలో శ్యామలే చాలావివేకం, ఉత్సాహం గలవాడని మాధురినమ్మకం. తరుచు శ్యామల్ ను సందర్శించడం మాధురికి చాలాయిత్యం. ఇలా వివాహంలేకుండా చదువుల్లో తేల్తావుంటే ఆవుల్లో అందరికీ బాధగానేవుంది. లోకం వెగ్రింది. పాపం! వాండ్రు ప్రారంభమైన విమర్శనలకు గురికాకుండా తప్పులేదు. మేరువువంటి దైర్ఘ్యంతో తన్ను ద్వేషించేవారిని గూడా ప్రేమిస్తూ, జీవితమంతా సౌందర్యానందాల నిలయంగా జేసుకుంటూన్నది మాధురి. స్వార్థ పరమై, కామోన్మత్తమై, దురాశాద్వేషయుతమైయున్న లోకదృష్టి ప్రేమస్వరూపాన్ని ఎట్లా చూస్తుంది? నిరాడంబరమును, ప్రేమపూ రితమును వైన హృదయాన్ని మాడాలంటే ఈదృష్టి చాలదు. దివ్య దృష్టి కావాలి.

శ్యామల్ కొన్ని క్రిపరు తీగలుతెచ్చి వెనక్కి నిల్చిని మాధురి జాట్లో చుట్టాడు. ఆమెయేదో ఆలోచిస్తోంది.

శ్యామల్ తెలియనట్టి ముందుకు వచ్చాడు. "నీ ఆలోచన నాకు తెలుసు. తీగలుచుట్టుకున్న ఆ జాట్లో వీపువ్వు పెట్టుకుందామని కదూ! నేచెప్పనా?"

మాధురి ఆశ్చర్యంతో ముందహాసంజేస్తూ ముడితడుపుకుంది.

మా—ఇట్లా చెయ్యడం తప్పుకాదు?

శ్యా—పూలేమి తురమకుండా వదిలేయ్యడమా?

మా—కోమలంగా పెరిగి అల్లుకుంటూన్న తీగ తెంపి చుట్టులే దానికోభ తగ్గలే?

శ్యా—లేదు. ఎక్కువైంది. అంతకుమునుపు దాని అందం సహజంగానే వుంది. ఇప్పుడో మేఘాల్లాంచిలరలు ప్రాకులాడతూన్నట్టుంది. ఇది విచిత్రమైన ఒక అపూర్వసృష్టి. నీముడి మేఘశకలంలా వుంది. ప్రేమతోవర్షించి పెంచుకున్న లతాసౌకుమర్యం చూసి మేఘము ముడెట్టుకుంటున్నట్టుంది.

మా—డాక్టరుకు రసవివేకంమాడానా?

శ్యా—మికవిత్వంలో ఊహించి రసాన్ని చిర్మిస్తారు.

డాక్టరు కొత్తమార్గం కనిపెడదామని కోసిమాన్తున్నాడు.

మాధురి నవ్వు ఆపలేకపోయింది. పెదిమలు దాటిపోయింది నవ్వు. ఆమె నున్న నిచంపలు కొంచెం కదులాడినై.

"ఒరి పిండ్లుబండతనం, ఉహించలేకపోతే కోసిపాడుచేస్తారా? పిండ్ల కొత్తమార్గం ఎవరన్న నేర్పుకుంటారేమో? శ్యామల్! నువ్వీ వృత్తి మాను. నాకేం బావులేదు.

"నువ్వు చెప్పింతరువారనా యింకా. మధూ! నువు నన్ను ప్రేమిస్తున్నావా?"

"నీకు తెలిటం లేదు?"

"నువు చెప్పు"

"నేనెందుకు చెప్పాలి?"

శ్యామల్ దీనంగా ఊరుకున్నాడు.

"నీవు నన్ను గాఢంగా ప్రేమిస్తే నేను నిన్ను ప్రేమించినట్టు కాదూ శ్యామల్!"

"ఎట్లా, నీ కాపుడైతేమే లేకపోతే?"

"లేకపోతే నాదురదృష్టం. నీకేం లోపం?"

ఈమాటతో శ్యామల్ పూర్తిగా క్రుంగిపోయినాడు. నిరాశ, నిస్పృహ అంతా ఆవరించినై. దీర్ఘనిశ్వాసం ఒకటివిడిచి లేచాడు.

"శ్యామల్! వెళతావా యేం?" అన్నది మాధురి.

"ఇవ్వాలే చాలా అస్వస్థతగా వుంది యెంచాతనో. వెళతా" మాధురి ఎదురుగావచ్చి రెండుచేతులు భుజంమీద వేసి నిలుచుంది. శ్యామల్ కండ్లల్లో మాస్తోంది.

"కోపం వచ్చిందా?"

"లేదు"

"అప్పుడే యేం పోకపోతే"

"నుదర్శన మేమన్నా ఆనుకుంటాడు మనం ఇట్లావుంటే" చేతులు తీసింది.



“రేపు వస్తా చదువుకుందాం” అమితమైన ఉత్సాహంతో, ప్రేమతో అన్నది మాధురి.

శ్యామల్ ధైర్యం తెచ్చుకున్నాడు. ఎంతోనిగూఢమై అగాధంగావున్న ఆమె ప్రేమ అర్థమే కావటంలేదు. చెండునిమిషా లాలో చిన్నా నిలుచున్నాడు.”

“నువు రావడాడను ?

“సరే” అన్నది.

### 3

పార్కులోకి సాయంత్రము చాలామంది వచ్చారు. ఏమో ఆటలు, ప్రసంగాలు; పార్కుంతో కోలాహలంగా వుంది. జలయంత్రంమట్టు కొంతమంది పల్లెవాండ్లు మూగి ఆవిదిత్రం చూశిపోతూ న్నారు. ఎవరో వ్రాసుకుంటున్నాడుకుర్రాడు ఒడ్డుమీద. నీటి కుండలో తిరిగే బా తోటి రక్కలాగ్నింది. కాయితాలు తడిసిస్తే, లేచిపోయినాడు. పారసీకపు స్త్రీ ఆల్లె వుంది ఒక ఆరిడ. మీసాలు కొరుక్కొపోయిన బట్టల క్రాపింగు జెంటిల్ మెన్ చెవులో ఏమో చెవుతూ లైబ్రరీ కేసి పోతున్నాడు.

ఈగొడ వేమోపట్టలేదు సుదర్శనానికి. ఏవో ఆలోచిస్తూ పచ్చిక మీద కూచున్నాడు. ఎత్తులపై యెత్తులు వేస్తున్నాడు శ్యామల్.

“నీమాటలు నాకేం అర్థంకావడంలేదు. ఒక ప్రియురాలుంటుంది. ఆమెను గాఢంగా ప్రేమిస్తాను. మనోవాక్కాయాలతో ప్రేమిస్తాను. ఈవృష్టి ఒకప్పుడుమరిపోతే ఏమంటారు?” అన్నాడు సుదర్శనం.

“ఏమంటారు, దాన్ని నూడా ప్రేమే అంటారు”

“కాదు. బుద్ధి వ్యభిచరించిం దంటారు”

“శ్యామల్! ఉండు నే వస్తున్నా” అంటూమాధురి లైబ్రరీలో నుంచి సుదర్శనం శ్యామల్ మాట్లాడుకునే చోటుకే వచ్చింది. ఆమె తెల్ల నిదుర్లు భరించుకోనుంది. చేతిలో ఒక పుస్తకం వుంది. అది “ఆర్యుల వివాహాలు-వారి నాగరికత” అనే పుస్తకం.

శ్యా—ఏమో అన్నావు సుదర్శనం?

సు—బుద్ధి వ్యభిచరించిం దంటారు.

శ్యా—అంటే.

సు—ఒకచోట నిశ్చితమైన ప్రేమ కాశ్యతంగా మండకండా ఇంకొకరిపై ప్రసరించటం.

శ్యా—అది స్వభావం

నీ వింకా అర్థమయ్యేట్టు మాట్లాట్టలేదు. అన్నాయ! నే చెప్తా విను. ప్రేమతత్వం చాలా వికాలమైంది. ఈ విశ్వమంతా ప్రేమ

మయమే. ఇందు ప్రేమించునూడని వస్తువే లేదు. ప్రేమలో సర్వ పాపాలు నశించిపోతే. ఒకదేశము నింకొకదేశము, ఒకజాతి నింకొక జాతి, ఒకవ్యక్తి నింకొకవ్యక్తి, ఒకమనుష్యు డొకజంతువును, ఒక జంతు వొకవృక్షమును, ప్రేమించుతూ ఇట్లా సర్వం ప్రేమయొక్క ఆధారంచేతనే సృష్టివ్యాపారం నిరంతరాయంగా జరుగుతున్నదని తెలుపుతున్నాయి. అది ఒక నియమంలో బంధింపబడి వుండేదికాదు. దాని నెవ్వరు ఆరికట్టలేదు. దాని కత్యంతవృద్ధతరమైన పక్షము లున్నై. కొండగుహల్లోనుంచి, జీమూతబంధురమైన సముద్రగర్భములోనుంచి, ఎంత దాచినా పెకల్చుకొని ప్రేమ వ్యచ్ఛావించారం చేస్తుంది.

సుద—దానికి నీతితో సంబంధమే లేదా?

మాధు—నీతంటే?

సుదర్శనం తీక్షణంగా చూశాడు. ఇది నానాటికి వృద్ధిఅయి తూన్న యౌవనోద్వేగంవల్ల హిందూపావిత్ర్యాన్ని నాశనంజేసే ఆలోచనలు చేస్తున్నది. ప్రేమకు ఈవిరుద్ధవ్యాఖ్యానా లేంటి? ఇదు వుకుంటే మంచిజ్ఞానం వస్తుంది. దేశంయొక్క అభ్యుదయంకోసం కృషిచేస్తుంది అని అనుకొన్నాను. తరువాత తన మనోవాక్కాయాల కర్తృదైన వరుణ్ణి ప్రేమిస్తుం దనుకొన్నాను. స్వాతంత్ర్యం స్త్రీలకిందు కొఱకీ వద్దన్నారు జనక. ఇక చేకేదేముంది? అని విచారించటం మొదలెట్టాడు.

శ్యామల్ ముందుకు వచ్చాడు. “నేచెపుతా” అన్నది మాధురి. “కొంచెం అభిప్రాయంలో భేదం. బాగ్రత్తగా గమనించు. రాగద్వేష విరహితమై, సర్వవిశ్వకాంతియే ఆశయంగా వుండే ప్రేమతత్వానికి నీతి యేమిటి? అది అంతా నీతికాదా?”

“మహా! ఆవ్యేచ్ఛ ఇష్టంవచ్చినట్లల్లా ఉపయోగించుకునే వాండ్లు ఆయనమాట్లాడిన నీతికి అర్థంచెప్పాలి, నువుకాదు” అన్నాడు శ్యామల్.

గంభీరమైన సుదర్శనం స్వాదయంలో పెద్దసంజ్ఞోభం ఆరంభమైంది. అగాధమై, అగమ్యమై యున్న మాధురి ప్రేమతత్వంలో అతనితల తిరిగిపోయింది. ఆమెమాటలే అతని కర్ణంకాలేదు. తా ననుకొన్నరీతిగా మాధురి ప్రేమతత్వ మంత సంకుచితమైనది కాదు అని అతనికి తోచింది. సుదర్శనం తనతో పాటు సంఘాన్ని నూడా తయారుచేయా లంటాడు. అందాకా వ్యక్తిమం దంజ వేయగూడదని, దాని వలన ఏమీ కలుగదని అతనినిమతం. ఎంతో సంస్కారం కావలె నంటుంది అతని హృదయం. కాని అతని అభిప్రాయాలు ఆత ననుకొనే మార్పులేమీసహాయం జెయ్యలేకుండా వున్నాయి. అసలది మార్గమున్ను కాదు. ఆలోచనతో సుదర్శనం లేచాడు. “మీ రనేతత్వం న్యాయంగా వున్నట్టు నాహృదయం వప్పుకోటంలేదు. అయినా, నావిధాన మేంటో తెలపటానికి ప్రయత్నిస్తా” అంటూ సాగిపోయినాడు.



పగలల్లా ఎంతవేడిమిచే కాసిపోయిన నేలమీదనుంచి వచ్చే గాలి నీళ్లకుండలోపడి చల్లనై ఆపచ్చికమైన వీచేవరకు మరింత చల్లగా కొట్టింది. లీల్ల పూలు వికసిస్తూన్నాయి. మాధురి ఆపూలకేసి పోతుంది. చురుకుగా, గర్వంగా పోతున్న ఆగమనంలో సమీరుడు అడ్డపడి దుస్తులు అల్లరిజేస్తుంటే శ్యామల్ కు కోపంవచ్చింది. పార్కులోంచి అంతా వెళ్లిపోయినారు. కొంతదూరంనడిచి మాధురి వెనక్కుచూశింది. శ్యామల్ యథాస్థానంలోనే వున్నాడు.

“వస్తా, అక్కడనే వుండు శ్యామల్!” అన్నది.

శ్యామల్ పరధ్యానంగా తలయూపాడు. శ్యామల్ ప్రేమలో రాగ మున్నది. ఆసలు అమరాగంలేంది ప్రేమ యేమిటి? ప్రేమ ప్రధానమైన కామంగూడా ప్రేమలో కలిసివుంటుంది. కామంలేకపోతే ప్రేమ అనేదే వుండదు. కోరికలేనివాండ్లు ప్రేమించడ మెందుకు? కనక తప్పకుండా ప్రేమలో కామ ముంది. ప్రేమంటే ఆమెకింకా అనుభవం లేదు” అనుకుంటూవున్నాడు.

౪

శ్యామల్ యింటివద్దలేడు. ఆప్రాంతాలకితనే ప్రశస్తమైన డాక్టరు, దగ్గరపల్లెలో ఎవరికో చాలా జబ్బుగా ఉందని తీసుకెళ్లారు. తే వుదయానిక్కాని రాడు. ఆయనయిల్లు పెద్దభవనంకాదు. కాని కొద్దిలో చాలాఅందంగా, పలుగా తయారుచేయించుకొన్నాడు. స్నానానికి, ఆఫీసుక, చదువుకోటానికి ప్రశ్నకంగా గదులున్నాయి. స్నేహితు లెవరితోమైన మాట్లాట్టానికి, కులాసాగా తిరగటానికి దక్షిణ వున్నపు వరాండాముందు మంచిది ఆగ్రాప్రాంతాలనుంచి తెప్పించిన క్రోటన్ను, చైనాబాక్సలా, నైట్ క్వీను, పారిజాతం, అన్నీ వున్నాయి. మధురమైన ప్రకృతిస్వందేశం రసోపాశులకే వినిపిస్తుంది.

సుదర్శనం తరచు శ్యామల్ యింటికి వస్తూవుంటాడు. అతని కిప్పుడు క్రిష్టనుసుకలవులు. కలలలో అతని కేం చదువుకోటం అభ్యాసంలేదు. నూక్కుగ్రాహికనక చదువున్నా క్లాసుల్లో సరిగ్గా మార్కులు వస్తూనేవుండేవి. శ్యామల్ ఉన్నాడేమోనని తిన్నగా అక్కడికి ప్రయాణమైనాడు. తలుపులు తీసే ఉన్నాయి. ఎవరో దాని మనిషి పని సవరిస్తోంది.

“డాక్టరుగా రున్నారా?” అని అడిగాడు.

“లేదు. లోపలికిరా. సుదర్శనమా వచ్చింది” అంటూ కోమల కువ్వల మడుతూన్న విధంగానేలేచి రెండుగురు లేసింది. ఆమె అప్పుడే అభ్యంజనం చేసింది. పసరుపోయిన ఆకండ్లు కొంచెం ఎరుపుగావుండటంచూస్తే, నిద్రలేక ప్రియుడి బాహువుల్లో గడిసిన పరిక్రాంత సౌందర్యం తొలుకుతూన్నట్టుంది.

“మాధురి రావటంలేదు మాయింటికి?”

“నేనచ్చాకాను?”

“మీ డాక్టరుగారికోసం వచ్చావాయ”

“జబ్బులోచ్చేవాండ్లకు డాక్టరుగాని నామా డాక్టరే? సరేగాని, ఎన్నా క్లెలుతా వీకువ్వాలి?”

“మీవాదాలన్నీ కట్టుబడేలోగా కాకపోతుందా?”

“అయితే అతననే మాటలకేమైన అర్థమంది? ప్రేమ చంచలమైందే అంటావా?”

“వారు పురుషులు, స్వతంత్రులు”

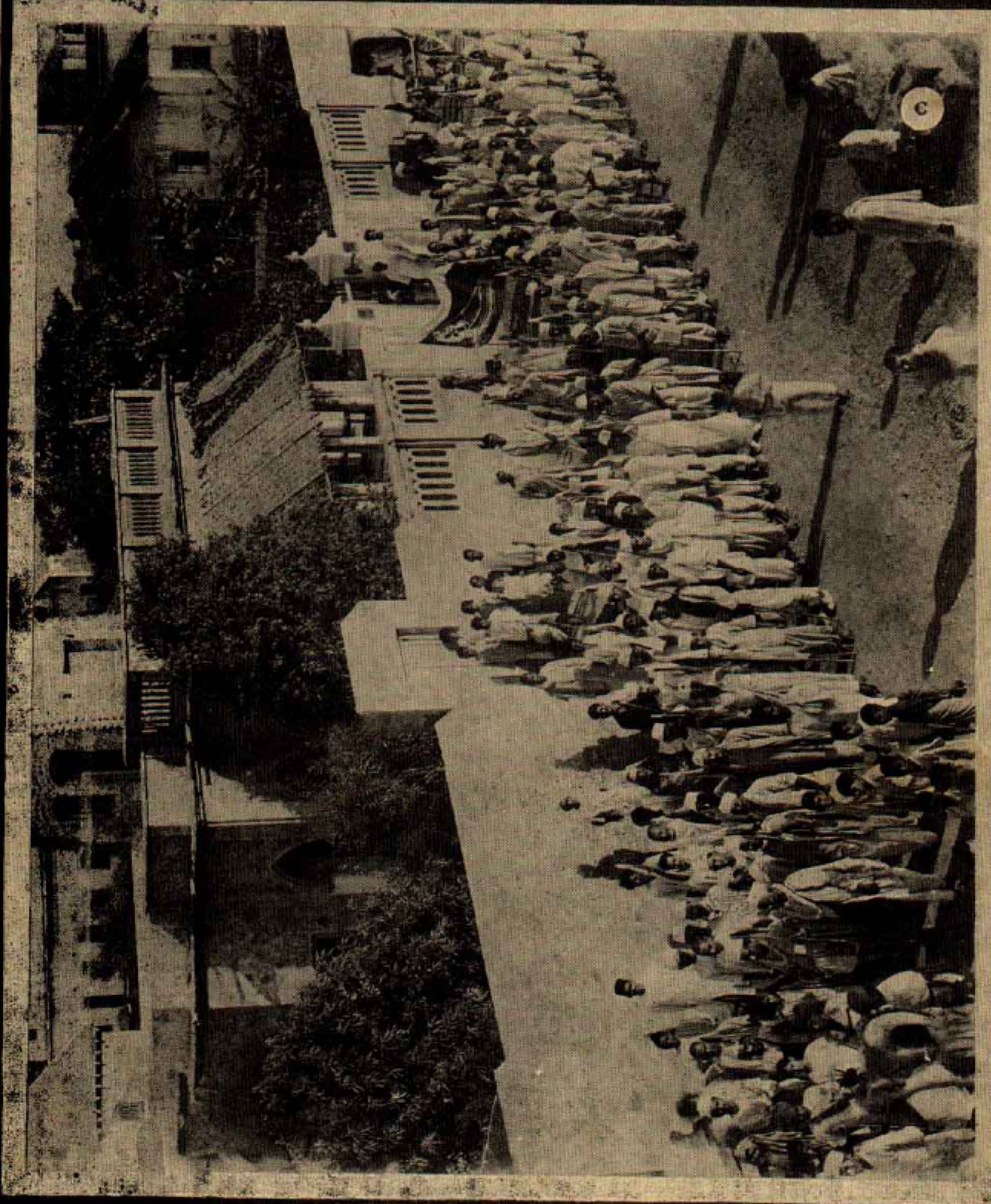
“కోమల! నువు పూర్వకాలందానివి. నీకేం తెలియదు. ప్రస్తుత సితినిబట్టి మార్పు అవసరమైనా, సంఘాన్నే వేరుతో పెళ్లిళ్ళ అభిప్రాయాల్లో న్యాయంలేదు. అది క్రమంగా రావాలి.”

సుదర్శనం కోమలను డాక్టరుకన్నా ఎక్కువగా ప్రేమిస్తున్నాడు. కోమల ప్రవర్తన, మాటలు అన్నీ అతని కిష్టం. ఎక్కువ అంద శాలి కాకున్న, సమున్నతమైన ఆకారం, కొంచెం చామనిచాయరంగు, ఆకండ్లు, పెంపులు, ఆమె ఆరోగ్యాన్ని తెలుపుతున్నై. భారమైన ఆమెకట్టు, మెరిసే కండ్లు, సాత్విక లేజన్ను అతనికి చాలా యిష్టం. కాంతగంభీరమైన ఆమెవక్షస్థలముపైన అతని హృదయ మెన్నిసాగ్లో కలలు కన్నది. మారులోంచి బల్లి వకటి ఆమెభుజంమీద దూకింది. కువ్వల అక్కడ పడేసి లేచింది. తొందరగా పోయి సుదర్శనం దాన్ని దులిపాడు. బల్లి క్రిందబడి పరుగెత్తిపోయింది. కోమల సుదర్శనంజేపు తీక్షణంగా చూశింది. ఆకళ్లల్లో లజ్జావమానాలు పొంగులెత్తిన్నై. అక్కడనుంచిలేచి యింట్లోకి పోయింది. సుదర్శనం భయావేశంతో కంపించి పోయినాడు. ఏమీ మాట్లాడలేదు. ఒక అడుగుమాడా ముందుకువేయలేదు. మెల్లగాలేచి వరాండాదాటి యింటికి బయలుదేరాడు.

“ఆమె యిట్లా చూస్తుందా? ఆసేతా లంత సూరంగా మారి నయే? కరుణామోహనంగావుండే ఆకళ్లల్లో ఎంతగాంభీర్యం నిండు కోనుంది? సుదర్శనంజీవితం యికవృథాకావలసిందేనా? పూర్ణమే లేదా? ఆకావినశమైన యాహృదయం విస్మృతిపథంలో పడిపోయింది. సరే, ఈసంగతి ఆమె శ్యామల్ తో చెప్పుకుందేమో! ఎంతో చనవుగా తిరుగుతూవున్న నేను నామిత్రుడి కెంతద్రోహం చేశాను? ఎంత మిత్రుణ్ణైనా శ్యామల్ నన్నుక్షమిస్తాడా? నిరాకాహుణ్ణై పోటమేకాకుండా అంతులేని అవమానంతో నశించిపోవాలి సాచ్చింది. నాప్రవర్తనాన్ని గురించి ఎంతో తృప్తి నహించే మాధురి ఏమనుకుంటుంది?” ఇట్లా విలరిక్తించుకుంటూ సుదర్శనం తనమాట్లో రెండో అంతస్తుమీద గదిలో ఘోరంగా ఊపిరివిడుస్తున్నాడు. ఒళ్లంతా నేడెక్కింది.

మర్నాడు ఉదయానికి డాక్టరు యింటికి వచ్చాడు. ముందుగా వస్తున్నానని శ్యామల్ మనిషిని పంపాడు. కోమల వంటచేసుకొని

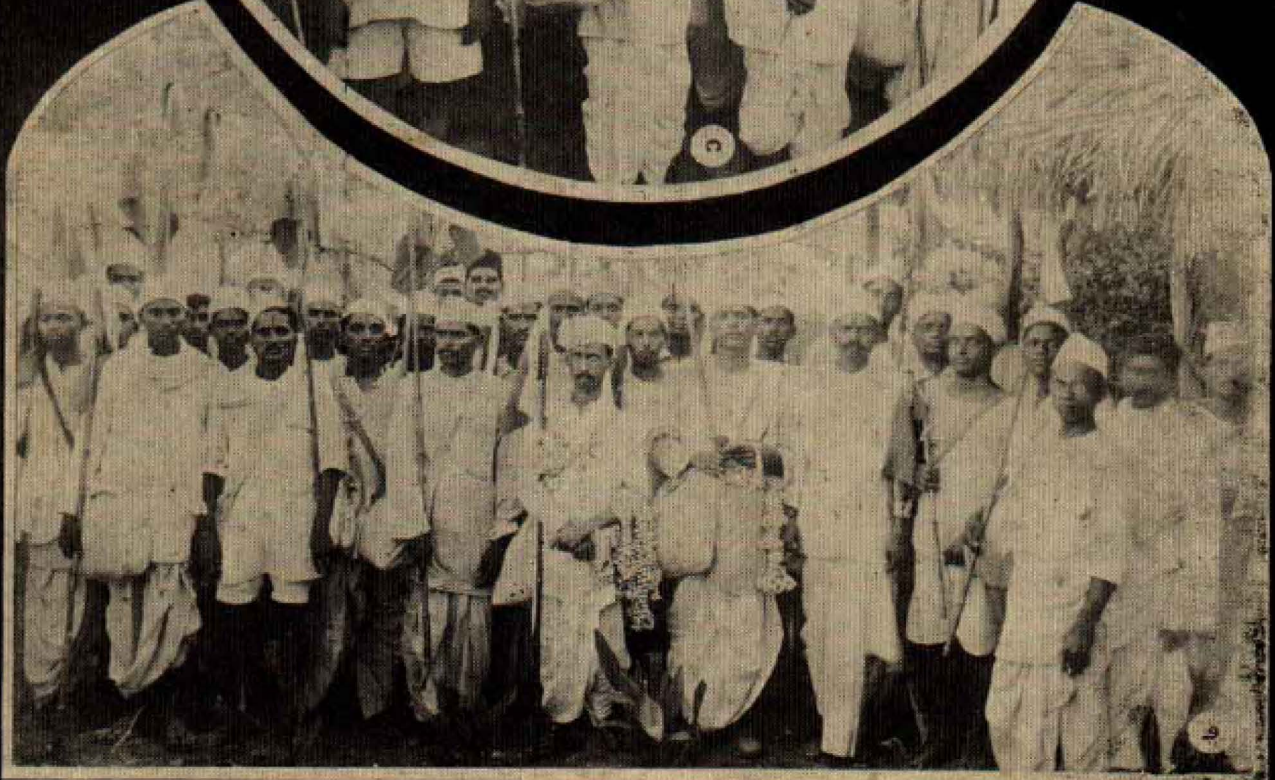
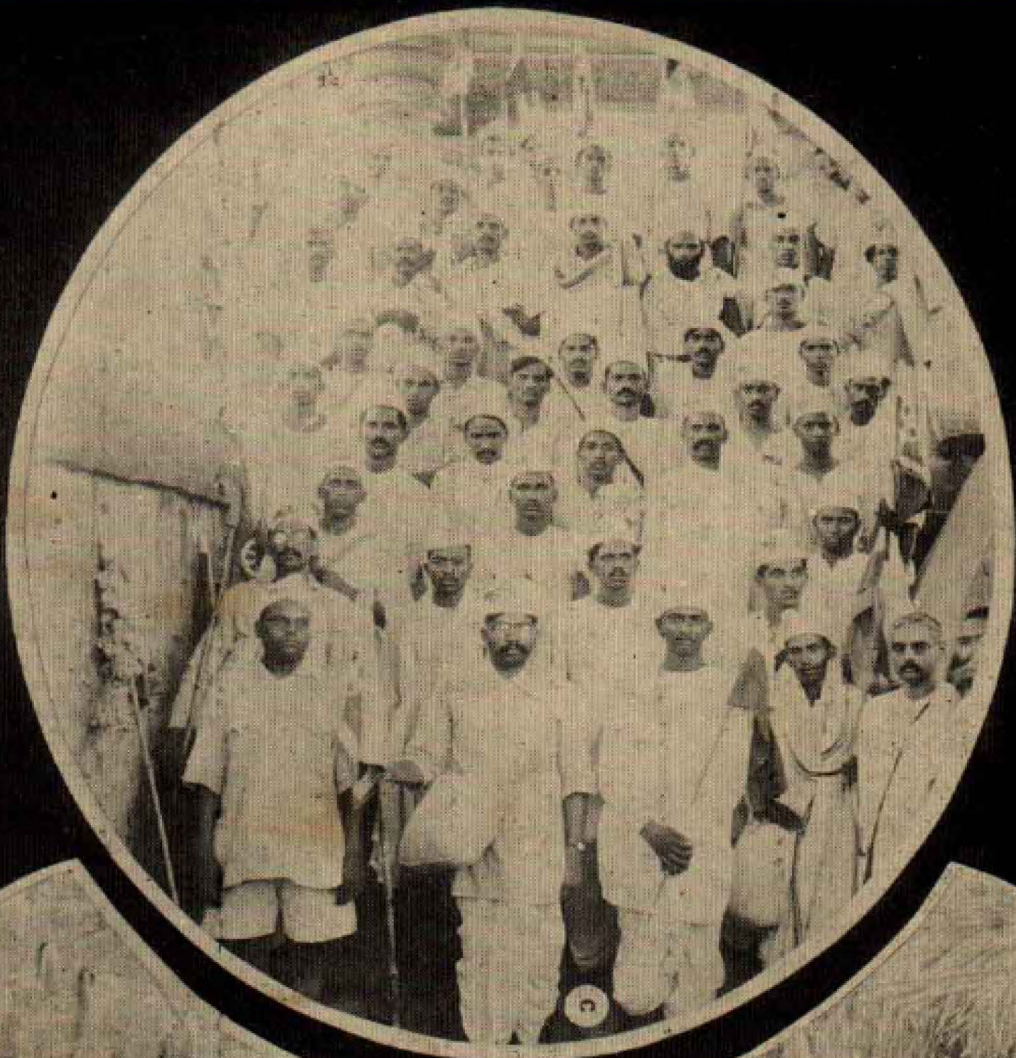




పడమటి కృష్ణాజిల్లా ఉప్పుసత్యాగ్రహదళము - బెజవాడ

౧. నాయకుడు: శ్రీ అయ్యదేవర కాశేష్వరరావుగారు.





పడమటి కృష్ణాజిల్లా ఉప్పుసత్యాగ్రహదళము

౧. మొదటిసారి ము బెజవాడనుండి బయలుదేరుట. నాయకుడు: శ్రీ గంపలగూడెం తుమారరాజుగారు.

౨. రెండవసారి ము బెజవాడనుండి బందరుకు బయలుదేరుట. నాయకుడు: శ్రీ డాక్టరు వి. మానుమంతరావుగారు.



సిద్ధంగా వుంది. శ్యామల్ భోజనంచేస్తూ—, “మాధురి, సుదర్శనం ఉల్లోసే వున్నారా?” అన్నాడు. “ఉన్నా”రన్నది కోమల. సుదర్శనమాట మళ్ళీ జ్ఞాపక మొచ్చింది కోమలకు. కళ్ళలో నీళ్లు తిరిగినై. “నేను చాలా ఘోరంగా అతనిని దరించాను. బల్లిపాటుకు నేను భయపడుతుంటే దులిపాడు. అది వక పెద్దతప్పా? ఇంట్లో కెల్లి మళ్ళీ వచ్చేవరకు అతని నక్కడ లేడు. నన్నెట్లా అర్థంచేశాడో! అతని మాధురికి కాదు; నాకు సోదరుడు. అటువంటి చనవుతో యిన్నాళ్లకుంచి మాయింటి కొచ్చేవాణ్ణి ఎన్నటికి తిరిగిమాడరానంత అన్యాయంగా ప్రసరించాను. తాను చేసిన అన్యాయాన్ని గురించి చాలా పశ్చాత్తాపపడుతోంది కోమల. ఎట్లాగనా అతనిని ప్రసన్నం చేసుకోవాలి. తన ఆపరాధం మరచిపొమ్మని కోరాలి. ఈసంగతి భర్తతో ఏమనిచెప్పుకుంది? అట్లా చెప్పచ్చునా? ఈ మనోభారం, వ్యాకులత ఎట్లా తీరుకుంది? పదిరోజు లైండి. సుదర్శనం రావటమే లేదు శ్యామల్ యింటివైపు. ఇంటిలో మీడియేటు పరీక్ష దగ్గరి కొచ్చింది. వంట్లో ఏమీ స్వాస్థ్యం లేదు. పుస్తకాల మీదికి దృష్టి సారించటంలేదు. కోమల భర్త వ్రాసుకొంటూంటే వెళ్లి దగ్గర నుల్పుంది ఎమో చెప్పాలని.

శ్యా—అవతలికి పో.

కో—ఇదేమిటి ఇవ్వక?

శ్యా—ఏమీ లేదు, కొంచె ముగిరా.

కో—మియిష్టం వచ్చినప్పుడా?

శ్యా—(విసుగుతో) ఔను.

కో—(మందహాసముచేస్తూ) ఎంతాత?

శ్యా—నాకుక్క. చెప్పుకుంటే.

కో—ఇదేదో కొత్తపద్ధతిలా వుంది—అకేసు నయంలే?

శ్యామల్ కాగితం బల్లమీద పారేసి విసుగుతో “నువు పోయి నయంచెయ్యి” అన్నాడు.

“బాగానే వుంది” అని నవ్వుతో కోమల యింట్లోకి పోయింది. ఎదో వుత్తరం వ్రాసి మడది కవన్లో పెట్టి బంట్రోతుమనిరిచి మాధురి కిచ్చి రమ్మని పంపాడు. తానుగూడా లోపలికి పోయినాడు. దక్షిణపు వరాండాలో సుదర్శనం మాచున్న చోటనే మాచోసి, కోమల అతని సదువు, ప్రసన్న, తలుచుకొని తన అవివేకాన్ని నిందించుకుంటూ విచారపడుతూన్నది. కోమల ముగ్ధ. తన జీవితంలో ఎన్నడు శ్యామల్ తప్ప ఇతరవ్యక్తిని ప్రేమించలేదు. చిన్నతనంనుంచి శ్యామల్ తో ఆడుకొని, ఒకచోట తిని పెరిగింది. శ్యామల్ తల్లి షేనరికమని, తల్లి లేనిదని తన యింట్లోనే వుంచుకొని కొడుక్కన్నా యొక్కన గారాబంగా పెంచింది. ఆమెవున్నాన్నట్లు అది అత్తవారిల్ల నే స్పృహ లేకుండా తిరిగింది. కోమల భర్తగూడా చాలా ఆసు

రాగంగా కోరిన జల్లాతెమ్మ క్రమంగా డాక్టరీపాసయి మంచిపలుకు బడి, వివేకం సంపాదించి, కోమలను చాలా గౌరవంగా, ప్రాణ తుల్యంగా చూస్తూవుండేవాడు. శ్యామలనితల్లి పోయిన మార్చి నెలలో కాలంకేసింది. అప్పటినుంచి కోమలయే యింటివ్యవహారాలన్నీ తానే స్వయంగా చూసుకుంటూ బాగ్రత్తగా భర్తయే దైవంగా నడుచు కుంటూన్నది.

ప్రేమ చంచలమైంది కాదని, ఒకచోట నిశ్చితమై ఏకాగ్రమై వప్పు డది క్రమంగా వృద్ధిపొందుతుంది గాని శాశ్వతమై, తుణికమై మెరిసించే తాత్కాలికభౌతికనాట్యం ప్రేమను చలింపజేయలేదని ఆమె నమ్మకం. ఎందరో నవమనృథాకాకులు, విజ్ఞానవంతులు, ఆమె దృష్టిలో సోదరులుగా మన్నింపబడ్డారు. అట్టి వారిని మాచినప్పు డట్లా భర్తమీద ప్రేమ, భక్తి, మరింత ఉత్తేజితమయ్యేవి. ఎందు కంటే ప్రపంచములోని అద్భుతత్యమంతా అతనిలో ఉపాసిస్తు న్నది. శ్యామల్ ఇంట్లోకే వచ్చాడు. కోమల లేచినిలుచుంది. నిత్యాన్న తీయిన ఆమెకీరంకేసి చూస్తున్నాడు. ఆమె యేంమాట్లా డ్లేదు. శ్యామల్ గూడా మాట్లాడవద్దనే ఆమెకున్నాడు. అయిదునిమి షు లిద్ద్యనాకు ఆగలేక పోయినాడు. ఏనుషయంలో ఎట్లా ప్రేమిం చాలో శ్యామల్ కు బాగా తెలుసు. అందులో కోమల తన ఆబాల్య కృతజ్ఞతకు పాత్రమైన ప్రవర్తన గలది. తన్ను మహాభోగినిగా కేసిన విధేయగాలు. ఆమె యేసితిలోవున్నా శ్యామల్ కు ప్రేమార్హయే.

శ్యా—ఏంవచ్చా విందా?

కో—పనిలేక.

శ్యా—అడుగుతుంటే యింటే.

కో—అసలు మీకు ప్రేమలేరు.

శ్యా—ఓహో! నీక్కూడా యీ ప్రేమతత్వంబెడద అనే శించింది? ఎదో రాగుకుంటూంటే ఆమాట లేంటి?

కో—ఎదో చెప్తదామని వస్తే అవతలికిపో అనొచ్చు.

శ్యామల్ బలిష్ఠంగావున్న ఆమె బాహువుదగ్గర శరస్సుంచి “చెప్తదా చంపక” అన్నాడు.

కోమల భర్త కళ్ళలోకి చూస్తూ

“సుదర్శనం సుస్తీగాఉన్నట్టు. తెలిసిందా?” అన్నది.

శ్యా—ఇవ్వాలనేగా రావటం. వెళ్దామనుకొన్నా. వెళ్లేదు,

కో—అతనికి పరీక్షలు దగ్గరకొచ్చినై పాపం!

“ఇదేనా నువుచెప్పుతానని వచ్చింది?” అన్నాడు శ్యామల్.

“వెళ్లిచూసి మందిచ్చిరండి”

శ్యామల్ కండ్లలో కేళ్లు ఎఱుగయ్యనై. “ఈమె యిట్లాచెప్పు తుండే? తనకేం సంబంధం అని కోపంతో లేచిపోయినాడు.



౫

అప్పుడే వానమరిసి వెలిసింది. పొగడచెట్టుక్రిందుగా పోయేవాను జాలులో ఇందాకా పొంగువారిస్త ప్రవాహం ఆగిపోయింది. అది తొలకరించిన మొదటివాన. తెల్లని ఆ ఇసుక అంతా, జాలులో తరంగాలు చిత్రించుకుంది. భూమిలోనుంచి బయలుదేరే కమ్మనివాసనలో వానదబ్బుకు రాలిపోయిన గులాబీరేకుల్లోంచి రేగే మాధుర్యం ప్రకృతి గాంభీర్యం ప్రస్ఫుటం చేసింది. మెల్లగా గాలిపీచినపుడల్లా ఆశోకంలో నుంచి బిందువులు రాలతున్నాయి. ఆకాశం నెమ్మదిగా ఉరిమింది. కాని అది వానకోసం కాదు. శ్యామలుడు నిశ్శబ్దంతో ఒక్క నిట్టూర్పు విడిచాడు. “మధూ! మనోహరమైన ఈదృశ్యం వర్షంవల్ల ఎంత బీభత్సమైంది. పాపం ప్రయాసపడిరావుగాదా!” అనుకుంటూ లేచాడు. మేఘాలన్నీ విడిపోయినై. ఒక్క మేఘశకలంమాత్రం అంతులేకండా పరుగెత్తుతోంది. జాబిల్లి పరుగెత్తిపోయే మేఘం లోంచి తొంగిపూకాడు. వనమంతా అనందమయమై పోయింది. చెట్ల మీద నీటిబిందువులపైన చెన్నెలకాంతిపడి వనమంతా మత్స్యాలతో రజాలుగట్టి యలంకరించినట్టైంది.

ఎవరో తొట్టుపాటుతో వస్తున్నారు. ఆమెచీరంతా తడిసింది పాపం! తలపైని నీలపు ముసుగు. ఆముఖమీద చంద్రికరజాలు ప్రసరి మ్తావుంటే కండ్లు తళతళ మెరిసివై. ఆమెమొహంమీది సన్ననినీటి బొట్టు అక్కడక్కడ యికా ఆరనేలేదు. తల అంతగా చెదరలేదు. కాని ముంగురులు కొన్ని వానకు తడిసి అతుక్కుంటే గాలికి కొన్ని రేగి కొట్టు కొంటున్నవి.

బలిష్ఠమై మెరిసే ఆమెశరీర సౌందర్యం ప్రకృతిశోభను మరపించింది. శ్యామల్ పొగడచెట్టు కిందికొచ్చేవఱకు ఆమె వెనక్కి ఆగి పోయింది. అనుక్షణం నిరీక్షించే శ్యామల్ కు మాధురి వచ్చిందేమోనని పించింది. జనక్కు తిరిగాడు. హృదయం పొంగివచ్చింది.

పొగడచెట్టునుంచి పూలు రాలినై. “మధూ! మధూ! నాకొరకెంత బాధ?” అన్నాడు.

“నీకో ఆశుగాదు, అందరికోసం” అన్నది. కండ్లవంట జలజలూ నీర్లు కారివై.

శ్యామల్ ఉద్యోగంతో మాధురిని దగ్గరకు తీసుకొని “అయ్యో! బట్టలన్నీ తడిసివై. ఏమిటి అట్లా అంటావు?” అని ఆశ్చర్యంగా ప్రశ్నించాడు.

మాధురి వస్తుందనే ఆలోచనతో డాబాకింద రెండుపక్కలు సిద్ధంచేయించాడు. రెండువేళల కిటికీల్లోంచి చల్లటిగాలి పీస్తోంది. ఆలోచనో అప్పుడప్పుడు సమావేశం అవుతూ, ఇష్టాగోష్ఠిగా పొద్దులు పుచ్చుకుంటూ, చదుపుకుంటూ ఉంటారు. వాండ్ర బట్టలు, పుస్తకాలు అన్నీ ఆరూములో పక్కనే వుంటాయి.

మాధురితండ్రి తహసీల్ దారుపనిలో వుండేటప్పు డీతోట చవుకగా అమ్మకాని కొస్తే తీసుకున్నాడు. ఆయన దానిమీది ఆదాయంహడా తీసేవాడు. కాని సుదర్శనం ఆవ్యవహారాలు చూస్తున్న దగ్గరనుంచి ఆదాయంకోసం వెనగులాడక అంతా మాధురివెలాసం కోసమే దాన్ని వసలేశాడు.

శ్యా—ముందు లోపలి కెల్లి బట్టలేసుకో, మాట్లాడుదాం.  
మాధురిలోపలికి పోయి బట్టలు వేసుకుంది. తెల్లని చీర, బరీఫని చేసిన వదులైన చైనా సిల్కు రెవిక. మాలతీపూలు జారిపోతూ న్నయి ఆజాట్లైంది. ఆమె బయటికి వచ్చింది.

“సుదర్శన మేమన్నా అన్నాడా?”  
ఆమె మాట్లాడేదు. నిశ్వాసభారంచేత సుందరమైన ఆమె వక్షస్థలం కంపించిపోయింది.

శ్యా—ఏం చెప్పు. నాతో చెప్పటానికేం ఆధ్యంతరం? నేనెవరి తోటి అనసుగా.

మా—మా ఆస్నయ్య యింత ప్రూరుడని నాకు తెలియదు.  
“సుదర్శనమా?” అని తనమంచం దగ్గర కీడ్చుకున్నాడు శ్యామల్.

మా—నాప్రవర్తన మతనికర్థమే కాలేదు. నన్ను చాలా అనుమానంగా చూస్తున్నాడు. నావల్ల తనకు సంఘంలో చాలా అవమానంగా వుండిట.

శ్యా—సంఘం? సంఘం న్యాయాన్నే విమర్శిస్తుందా? సంఘం నిజంగా నుడ్డిది. ఏవాడో అవసరపడి నిర్మించుకొన్న తత్వం ఈనాడు సరిపడక దేశమంతా పాడయిపోతున్నా, ఆచారంకొరకు వ్యక్తులను, తన్మూలకంగా జాతివంతా నీర్వీర్యంజేస్తున్నది సంఘం. ఈయన సంస్కారప్రియుడుగా మరి.!

మా—ఇంతకాలం పెండ్లి లేకుండా వుండటం ఏమిటని మా ముసలమ్మ ఒకటే గోల. అన్నయ్యకుగూడా నామీద వేరు భావం కలిగింది. ఇంట్లో వుండటం చాలా కష్టముగా వుంది.

శ్యా—నీకుమాత్రం ఎందుకు స్వాతంత్ర్యంలేదు యింట్లో వుండటానికి? నీకేం కష్టం? నాదగ్గర కొచ్చేయి. నిన్ను కెల్లో పెట్టి పూచించు తుంటాను.

మాధురి ఏదో ఆలోచనతో చూస్తోంది. శ్యామల్ ఆమె హృదయావేగం మాస్సుటానికి యత్నిస్తున్నాడు. వివాహం ప్రీతి నిర్బంధంగా ఎందుకు చేసుకోవాలో మాధురికి అర్థంకాలేదు. వివాహం చేసుకోని వాళ్లంతా నీతిబాహ్యులేనా? పెండ్లి పేరుతో జరిగే ఘోరాలు సామ్యంగాపెట్టుకుంటే ఇది ఎంత పవిత్రమైందో లోకానికి తెలియదు. వివాహం ఒకవిధంగా ప్రేమయొక్క సంతతిరూపం గావచ్చు.



ప్రపంచాన్ని అంతా ప్రేమించటం పెళ్లి చేసుకున్న వాళ్లకు తెలీదు. ఒకరినొకరు ప్రేమించుకోవటంతోనే వారి బాధ్యతలు తీరిపోతే. మిగతా లోకమంతా వారి ఆదరణకు పాత్రం కాదు. సర్వం ద్వేషమయంగానే తోస్తుంది. ఇట్లాంటి ఆదర్శంలో జరిగే పెండ్లిండ్ల పల్ల లోకాని కేం ప్రయోజన ముంది? అందును అభిప్రాయ భేదాలు, అన్యోన్య అసహనం ప్రబలి ఒకరిపైనొకరు పశుత్వంగా సంచరించడం, ఇంత అన్యాయం, అవినీతి పోతోయ్యిస్తే. ఇంకా సంఘాన్ని పట్టుకొని వేలాడాలంటే వివేకం గల ఏవురుమడు, ఏస్త్రీ ఒప్పుకొనరు? మాధురికి పదహారేండ్లు వచ్చినాయి. ఏకాగ్రమైన ప్రవర్తన గలది. మానవుడు లోకంలో జీవించియుండాలంటే ప్రేమించడమే నేర్పుకోవాలి. శరీరంలోని అన్ని కోశముల్లోంచి ద్వేషం నశించి పోవాలి. ఆ ప్రేమ సృష్టిలో విద్యుత్ప్రవాహంలాగు అనుక్షణంకదు ల్లోంది. అన్ని భూతాల్లోకన్నా మానవుడు వివేకం గలవాడు గనుకనే దాని సరియైన స్వరూపం చూస్తాడు. ఆమహాసత్యం లోకానికి చూపిస్తాడు. ఇట్లా ఈసత్యం గ్రహించి ఉపాసించడానికి సంఘంపల్ల నిరోధం కలుగునట్లే, అవలీలగా సంఘాన్ని త్రోసివేసి వ్యక్తిమం దంబ వేయవచ్చు. ఇది మాధురిమతం.

శ్యా—మధూ! ఏమి టాలోచిస్తున్నావు?

“నే వెళ్తా” అని లేచింది. వెంటే శ్యామల్ బయలుదేరాడు. ఈరోజేంతో ఆనందంగా గడపాలనుకున్నాడు. పాపం మాధురి మనస్సేమీ ప్రకటనగా లేదు.

పున్నాగంశాఖలు క్రిందకి పోకి ఉన్నాయి. ఒక శాఖమీద చేయివేసుకుని చంద్రుడికేసి ఊరికమావ్తానిల్చింది. శ్యామల్ ఎదురుగా నిల్చుని భుజంమీద చెయివేసి, “నీవు వెళ్లి ద్విప్పడు, ఇంతవిచారంతో” అన్నాడు. మధుమఖంలోని, కళ్లలోని అమృతమంతా తాగుతూన్న ట్లాన్నయి శ్యామల్ నేత్రాలు. ఆమె యేం మాట్లాడేదు. గాలికి తలమీదనుకుని లేచిపోయింది. శ్యామల్ సర్దుతూ—

“నా సేవ నీకిష్టంలేదుకదూ!” అని అన్నాడు.

మధుబోమలు మండివడ్డాయి. తిన్నగా అతనికేసి చూసింది. “నువు నాకెందుకు సేవచెయ్యాలి శ్యామల్, నీచిన్న చేతుల్లోటి? నేనొప్పు కంటానా?”

క్రమంగా మాధురి తన ఆలోచనలన్నీ వెనక్కు తోసేసింది ఏదో సమాధానంచెప్పి.

శ్యా—నీ పట్లా వుంటావుగాని తుణం నిన్ను చూడకపోయినా బలకలేను.

మా—అయ్యో! నావల్ల ఎంతభాధ నీకు?

మాధురి అతనిచంపలు దయతోనిమిరింది.

“నామీద ఎందుకింత ప్రేమ నీకు?”

శ్యామల్ ఏంమాట్లాడడండా తలవంచుకున్నాడు.

శ్యా—ఎం దుకంటే—నీవు మాధురివి గనుక.

మా—నిజంగా?

శ్యా—నీవు నాదానివి కావాలని, నీ అమృతమయమైన కళ్లు ఎప్పుడూ చూస్తూ వుండాలనీ నా ఆకాంక్ష.

మా—అది ఎట్లా సీద్దిస్తుంది?

శ్యా—నావిశ్వాసంచేత—నా నిరతిశయమైన ప్రేమచేత.

మా—నీప్రేమపైన నీకు నమ్మక మందా?

శ్యా—ఆఁ.

మా—అట్లయితే నేనెప్పుడూ నీయెదుట ఎందుకు శ్యామల్?

మాధురిహృదయంలోంచి అపారమైన ప్రేమతరంగాలు పొంగులు పొరిస్తే. ఒక్కసారి శ్యామల్ కళ్లల్లోకి దీపంగా మాళి అన్నది.

“నేనంతా నీదాన్నైపోతే సృష్టిని నేను ద్వేషించినదాన్ని కాదు? నాకు విశాలమైన హృదయమే లేదన్నమాట. అగమ్యంగా జరిగిపోతూన్న సృష్టిలోని నిత్యవ్యాపారం నా కెట్లా తెలుస్తుంది? నా కనభవం ఎట్లా కలుగుతుంది?”

శ్యా—అదంతా నా కవనరంలేదు. నీవు నాక్కావాలి. నిన్నే చూస్తూఉండాలి. నన్నేమిచేసినా సరే. నాజీవనం, సౌఖ్యం అంతా అప్పుడే వుంటుంది.

మా—ప్రేమగలవాడికి అపారమైన ప్రేమావేశంలో వ్యక్తి లేకపోలేమాత్రం ఏంబాధ?

శ్యా—అదికాదు. ప్రేమపున్నా వ్యక్తిహడా అససరం. అది దేహధర్మంచేత కలుగుతుంది. అది అనివార్యంమాడాను.

మాధురికి కొంచెంమీమాటలో ఆలోచన కలిగింది. “ఔను, దేహానికి, మనస్సుకు అటువంటి సంబంధ ముంది. నిర్గుణమైన సర్వవ్యాపకంగా వుండే ఆత్మకు నానురూపాత్మకమైన భిన్నసృష్టి కలగడంచేతనే తానని, పరుడని భేదభావం ఏర్పడుతున్నది. అందులో వివేకం గల వాండ్లుమాత్రం ఆత్మయొక్క ఈసృష్టిక్రమరహస్యం తెలుసుకొని లోకమంతా ప్రేమపూర్ణమైన, భేదమేలేని ఒకే చిన్మయావందముని నిత్యమువ్తులై సంచరిస్తారు.” అని మాధురి వితర్కించుకొని

“అయినా అది యింకా పక్వదశ కాదంటాను” అన్నది.

శ్యా—ఔను, దేహం ఉన్నంతవరకు కాలేదనేచెప్పాలి.

మా—దేహ మేం అటుంకం చేయదు. అది కాకుండా దేహంతన అభిప్రాయాన్ని వెల్లడించటాని కొకసాధనంగాగూడా వుంటుంది అనుకుంటాను.



శ్యామల్ కోరణి నేం పైకెక్కనీయటంలేదు మాధురి. మాధురి సామర్థ్యం, ఆమె ప్రేమయొక్క తత్వం క్రమంగా తెలుస్తున్నాయి. ఎవరో వేదాంతాలు చెప్పే మాటలుగాని యిది సామాన్యంగా లోకం దీనిని వప్పుకోదు. అయితే యావనం లో జాతులో జా నూత్న వికాసాన్ని పొందే లో జాల్లో ఇట్లా మాట్లాడడం చాలా ఆశ్చర్యంగా దోచింది అతనికి.

చాలా పొద్దుపోయింది. ఇక యింటికి పోలేక మాధురి వకశయ్య మీద, శ్యామల్ వకశయ్యమీద పడుకున్నారు. చంద్రుడికి రాత్రెల్లా వారిని కాపలాచెయ్యడమే సరిపోయింది. కిటికీలోంచి పాకుతూ వచ్చి తీగలు మాధురికి ఆవస్థ లతీక్షణం తగలకండా చేస్తున్నాయి. శ్యామల్ ఉరుక ముసుల్తున్నాడు. ఇందాకటినుంచి మాట్లాడిన మాటలన్నీ అను త్తుణం ఎదుట నిలుస్తున్నాయి. చివరకు నిద్రపట్టింది. తెల్లవారుజామైంది. కొంచెం ఈదురుగాలి వేస్తోంది. తెల్లవార్లు మేలుకొన్నందువల్ల శకాం తుడు బడలిపోయి పడమరగా తూల్తున్నాడు. మసక వెల్తురు తీగల సందుల్లోంచి మాధురిమీదపడి కొత్తరకంగా చిత్రిస్తున్నది. మాధురి కండ్లు ముగులుతుంది. లేచిమానుంది వళ్లు విరుస్తో. చల్లంగా కొట్టింది గాలి. కాలువతీసుకొని వేసుకుంది. శ్యామల్ నిద్రపోతున్నాడు. అతని కనుబొమ్మలేవో ఆలోచన జేస్తున్నట్లుగా వంపుతిరిగిఉన్నాయి.

మాధురికి శ్యామల్ ను చూస్తే చాలా బాలేసింది. పాపం! ఈతడు నన్ను ప్రేమించాడు. నేను తనదాన్నై పోవాలని అతని కోరిక. నేను తనమాధురినై లే ఇక ప్రపంచమే అవసరంలేదు. ఈ చెల్లిలో పాపం కోమలను వదలేస్తాడేమోమాడా. ఇది కామంతో గూడిన ప్రేమ. అందుకోసమునే ఒకదానికన్నా ఒకటి అందంగా కనబడినప్పుడల్లా మారిపోతుంటుంది. సౌందర్యం ప్రేమయొక్క కవచం దొంగిలించింది దొకనాడు. అదివేసుకొని, దుర్బలహృదయాలన్నీ ధ్వంసం చేస్తున్నది. సౌందర్యం జడమైంది. ప్రేమ జీవంగలది. ప్రేమలేని సౌందర్యం భయంకరమైందిమామా. కనుక సౌందర్యం ప్రేమకాదు. ప్రేమే సౌందర్యం. అది నిశ్చితమైనప్పుడే సౌందర్యాన్ని కాంక్షింపదు. ఆ ప్రేమ ఎంత వృద్ధి అయితే, ఎంత ప్రేమించగలిగితే అంత సౌందర్యం కానుపిస్తుంది. అప్పుడు ఒకశత్రువు, ఒకవికారి, ఒక ప్రూరమైన జంతువు, అంతా సౌందర్యమయమే. అప్పుడు సౌందర్య మెక్కణ్ణో వుందని దానికోసం పాకులాడాలనిన అగత్యం తప్పిపోతుంది.

అయితే ఈభౌతిక సౌందర్యానికి గూడా ప్రాధాన్య ముంది. ఒకవస్తువు అందంగా కనబడితేనేగాని దానిదగ్గరకు పోదు. అప్పుడు గాని ప్రేమించడం ప్రారంభంకాదు. అప్పుడే ఆరహస్యం తెలియటాని కారణం. క్రమంగా ఆప్రేమను అర్థంచేసుకొని పక్కవదలకు తెచ్చుకున్న ప్రేమతో ఈజగత్తునంతా ప్రేమించవచ్చు. తన ప్రేమలో కామం వుంటే, అది స్వార్థపరమై, సంకుచితమై ఆక్రమణే నిల్చి పోతుంది. కామాన్ని అధిగమించి స్వచ్ఛతను, సమత్వంను అలవరించు కొన్నప్పుడే విశ్వవ్యాపకమై మహాపకారం జేస్తుంది.

ఇక కామం నశించడం మెట్లా? ప్రేమిస్తేనేగాని కామం నశించదు. అందుకొరకే గృహస్థాశ్రమం మహాబుఖులుమాడా అంగీకరించారు. ఆహా! గృహస్థాశ్రమం ఎంతపవిత్రాదర్శముగలది! ప్రేమస్వరూపాన్ని చూడటానికి ఈ ఆశ్రమం చాలా సహాయం జేస్తుంది. అది స్త్రీ పురుషుల జన్మజన్మాంతరసంస్కారంచేత ఏర్పడుతుంది దంటారు. ఏదిఏట్లావున్నా, మనుష్యప్రయత్నం చేత, భౌతికసాధనోపాయాలచేత సిద్ధించే దాంపత్యంకన్నా పైన జేప్పించే ఉత్తమమైంది. అట్లాంటి దాంపత్యమే సిద్ధిస్తే అందు ప్రదర్శింపబడే కామమే ప్రేమ అవుతుంది. ప్రేమే కామ మవుతుంది. అప్పుడు అవస్థాభేదమేకాని ఆర్థభేద ముండదు. అప్పుడు ప్రపంచంలో జరిగే మానవజంతుసముదాయాల యోగ ప్రేమం కొలుకు పనిజేస్తూవున్న యేమహాసంస్థనైనా మొత్తంగా ఆవృత్తి ప్రేమించడానికి తగిన హృదయదార్ధ్యం కలిగివుంటుంది. అట్టిలోక కల్యాణంకోసం భౌతికభోగాలను, ప్రియమైన తన విశిష్టవస్తువాలమును, ఒక్కసారి ఆమహాప్రపంచ ప్రేమ యజ్ఞానలలో హోమంచేయగలుగు తాడు. ఆత్మార్పణంచేయటానికైన అభ్యంతరం వుండదు. ఇట్టి ఉత్తమదాంపత్యసిద్ధికోసం మాధురి నిరీక్షిస్తున్నది. ఇందుకొరకే ఆమె వివాహంచేసుకోలేదు. శ్యామల్ ను పెండ్లాడాలంటే ఆమె హృదయం వప్పుకోటంలేదు. ఇంతకుముందే వివాహితుడైన శ్యామల్ లో కావలసినంత మార్పు కాలేదు. అతని జీవితసాధం ఏవునాదులైన నిర్మింపబడదో ఇంకా ఆమెకు తెలీదు. మాధురిఅభిప్రాయప్రకారం వివాహితుణ్ణిగూడా ప్రేమించవచ్చు. అతడంగీకరించకపోతే ఆప్రేమ యింకో పునీతమార్గాన్నే అన్వేషింపవచ్చు. శ్యామల్ యింకా లేవలేదు. తెల్లవారకముందే మాధురి తన యింటికి పోయింది.

## ౬

గ్రామంలోవున్న బ్రాహ్మణసంఘంలో రహస్యంగా జరుగుతూ వున్న ఆలోచన లన్నీ బహిర్గతమైనై. నిన్న సుదర్శనాన్ని పిలిపించి మందలించారు మాధురి ప్రవర్తనాన్ని గురించి. “నీతిబ్రాహ్మణమైన యీ ప్రచారం, నడచడి ముందు చాలాకష్టాలకు కారణ మైతే” అని చెప్పి నారు. వాండ్ల కుటుంబాన్నంతా బ్రాహ్మణ్ణి అని బహిష్కరించటానికి తీవ్రప్రయత్నాలు జరిగినై. తండ్రి సంపాదించిన గౌరవ ప్రతిష్ఠలు మాచి యింతకాలం ఓర్చారు. కొంతమంది ఆసలు యిట్లాంటివృత్తి మనవ్రాళ్లో వుండటం చాలా అగౌరవమని, రహస్యంగా, ఎక్కణ్ణో మాధురిని చంపాలని యత్నం జేస్తున్నారు.

క్రమంగా యీవార్త లన్నీ సుదర్శనానికి తెలియవచ్చినై. శరీరాస్వాస్థ్యము, తీరని ఈవ్యాధులలో సుదర్శనం మేధస్వంతా కలిగిపోయింది. కోమల తనదికాదని దుఃఖిస్తాడా? ప్రియమైన చెల్లెలు, ఉదారస్వభావం గలది, తన తెల్లిదండ్రులు గతించినప్పటినుంచి ఒక్కచోటనే ఎడబాయకుండావుండి తనతోపాటు నూల్లోగూడా తిరుగాడిన ఆస్నేహం, వాత్సల్యం తోసివేస్తాడా? పరిస్థితులన్నీ సర్వ నాశనంగా మారిపోతున్నై.



ఇహనైనా వివాహాని కొప్పుకుంటే సుదర్శనం వాళ్లందరితో చెప్పి ఏం ప్రమాదం లేకండా ఖేయగలుగుతాడు. ఒకరు చెప్పే దేమంది? ఆమెమతం ఆమెది. సుదర్శనం మాధురితో మాట్లాట్టంగూడా లేదు. చాలాద్వేషంగా చూస్తున్నాడు. తనమాలకంగా పరువుభంగం. తర తరాలుంచి వస్తూన్న కులమర్యాదంతా నశించిపోతున్నది. సంఘ మంతా త్రిప్పంది ఒకరుచేస్తే ఏమవుతుంది?

కోమల తన్ను ప్రేమించలేదు. ఇక బతకడ మెట్లా ఆమె తన్ను మన్నిస్తుందని? రహస్యంగానైన ఆమె తన ప్రేమను జూపిస్తే అతనికి బాధలేదు. సుదర్శనానికి ప్రపంచంలో ఎవరినీ భార్యగా పొందాలనే ఆభిలాష లేదు తన అభిప్రాయం మార్చుకోటానికైనా. కోమలతప్ప తన జీవితానందానికి ఆధారమే లేదు. అట్లాంటి కోమల తన హృదయం కనుగొనేదు. కాశ్యోతనరకంలో పడేసింది తన జీవిత మంతా. తుదకు సుదర్శనం తన మరణశయ్యమీదనైన ఆమె ప్రేమించిందని విని పునర్జన్మభారం తగ్గించుకుంటాడు. కోమలబాహువులు, ఆమెను నిశేపలు, అపరిమితంగా వున్న ఆనాటి జాట్లు, కండ్లు ఎన్నడు అతనికొరకు ప్రసన్నమాలయి. “అది హాస్యంగా జేసిన ప్రదర్శనం, దీనికంత బాధపడుతావే?” అని ఆచేతుల్తో, ఆమెకింకణ శ్రీలకు మెటుగువెట్టు ఆలేతచేతుల్తో వెనకాల్పించి కళ్లుమూసినా అతని జీవిత మంతా తరించిపోతుంది. సుదర్శనం ఎన్నోసార్లు భగవంతుణ్ణిగూర్చి ప్రార్థించాడు ఆమెబాహువుల్లో తన మరణం కల్పించమని.

సాత్వికమైన, కళంకరహితమైన సుదర్శనం ప్రేమావేశంలో కోమలకు భర్తవున్నాడనే స్వృతిగూడా లేదు. తానే భర్తనని తనలా తానుగ రివించుకునేవాడు. ఎన్నోసార్లు కోమల కుత్తరం చూడాలని ఆలోచించాడు. ఏదోవ్రాశాడు. చింపివేశాడు. క్యామల్ కు మాపిస్తుండేమా ఆవుత్తరం, నిజంగా ఆనాటిమాపుల్లో ప్రారత్వమే వుంటే. ఏమైనా కానీయమని ఒకవుత్తరంచాసి పంపాడు.

“నీకోమల జీవితమైనా చాలిస్తాను. నీవు లేకమాత్రం బతకలేను. అయితే నాసంగ లేం క్యామల్ కు చెప్పకు. నాకలం ఇంతకన్నా యేం వ్రాయలేదు. నీవృష్టిలో ఇదిరవైతే నన్ను తుమించి పూర్ణంగానే నన్ను మరచిపో.”

ఈవుత్తరం ప్రమాదవశాత్తు క్యామల్ చేతుల్లోకి వచ్చింది. కోమల స్నానంజేస్తూ మల్లెపందిరిఆకుల్లో పెట్టి మరచిపోయింది. ఆమె చింపివేశా ననుకుంది.

ఏంచేస్తాడు? ఇంత ఘోరం జరుగుతున్నదని తెలిసేవఱకు ఉన్నాడ మెత్తింది క్యామల్ కు.

తన భార్యను, కోమలను సుదర్శనం నలచాడా? ఇది యెప్పుడైనా సంభవమేనా? ఒకరు వలచి ప్రేమించిన వ్యక్తిని ఇంకొకడు తేరిమాస్తాడా? ఎంతపాపం! ఎంతసాహసం! తాను మాట్లాడే

నీతికిదేనా అర్థం? తన సంస్కార మంతా పరస్మిచ్చేలాకర్న గంతో ప్రారంభ మాకుందా? ఎంతమిత్రుడైనా సరే, వాణ్ణి తుమించరాదు. సంసారం భంగంచేసేవాణ్ణి తుమించను. తను మిత్రుడని యింటికి చేరనిచ్చినందువల్ల ఇంత మూడింది.

ఇది కోమలతప్ప. దాని మెలపుల్లో వాడు: తగులుకున్నాడు. లేకపోతే సుదర్శన మట్లాంటివాడు కాడు. స్త్రీలది చంచలమైన స్వభావం. ఈ అవిశ్వాస మంతా కోమలవగ్గరనుంచే ఆరంభమైంది. మాధురి నాతో మాట్లాడుతున్నదని ఉడికిందికావాలె. కోమల వరాండాలో నిద్రపోతోంది. రాత్రి రెండు యామాలు దాటిస్తే. క్యామల్ కు నిద్రపట్టలేదు. కోమల సుదర్శనం జ్వరాన్ని నురించి పడే పశ్చాత్తాపం, పదికోజాల్పించి తమయింటికి రావటం లేదని తనను వెళ్లి కనుగొమ్మని నిర్బంధించడం, ఇదంతా అతని అనుమానాన్ని బలపరిచిస్తే. సుదర్శన మెట్లా జ్వరంతో కృశిస్తున్నాడో యిక్కడ కోమల ఉత్సాహగూడా అట్లాగే తగ్గి పోతుండటం జ్ఞాపకమొచ్చి క్యామల్ కంపించిపోయినాడు.

భర్త రెండుకోజాలనుంచి తనతో సరిగ్గా ప్రసరించటం లేదని, సుదర్శనాని కెంత అన్యాయం చేశానని కోమల నిర్వచంతో గడుపుతున్నది. “ఇట్లా రాశాడేం సుదర్శనం! ఆవుత్తరం నాకేం బోధపల్లేదు. అతనికేవల నామీద వేరే అభిప్రాయం కలిగింది. అయ్యో! యిదేం అన్యాయం! అతని అభిప్రాయాన్ని మరల్చడ మెట్లా? నిష్కారంగా చచ్చిపోతాడే! ఎట్లా యీ ఘోరం మాన్పడం? ఈమహావ్యభిచారం, చెప్పటానికి వీలులేని యీవికృతావస్థలో ఊరక శయ్యమీద దొర్లుతూంది కోమల. తన కర్తవ్య మేంటి? ఇప్పుడేమి చెయ్యాలి? క్యామల్ కాకుండా రెండోవ్యక్తిని ఆమె హృదయం ఎట్లా ప్రేమిస్తుంది? తన ప్రియమైన క్యామల్, తన్నెంతో గౌరవంగా చూస్తూకొరిసవెల్లా తెచ్చి యిచ్చే క్యామల్, తన అమాల్మమైన యావనాన్నంతా కరిగించుకొని తాగుతున్న క్యామల్ ను వదులుతా? సుదర్శనం హత్యచేసుకోవడం చూస్తుందా? బ్రతుకల్లా బ్రహ్మచారియై, చదువంతా వృథావుచ్చి, తనమేడ, ఆస్తి, సంపత్తు అంతా త్యాగంజేసి సన్యాసియై, బేలయై కృపించి జీర్ణించిపోతాడు తాను నిరాకరిస్తే. క్యామల్ కన్నా కోమలకి ప్రాప్తం.

ఏమైనాసరే, క్యామల్ తన భార్య నిద్రపోతున్నట్టు అవిధంగానే లేవకండా నోక్కిచంపెయ్యాలని దృఢపంకల్పం జేసుకున్నాడు. పక్కదిగి కోమలనుంచందగ్గరకు తారాడుతాడు. కోమలముఖం జూసి ఆగిపోయినాడు. నిద్రపోతున్న ఆమెనుంట్లో, కళ్లల్లో ఎంతో విశ్వాసం రాజ్యంచేస్తున్నది. నిద్రపోతున్న ఆమెనుబొమ్మలు తన కోసమే నిరీక్షిస్తున్నట్టు తోచింది. క్యామల్ పెదిమలు తను నంటు కోటంలేదని కావాలె ఆమె మెరుగైన చంపలు చనువుతోకదిరి నట్ట నిసిందింది. నిశ్వాసభారంచేత బాగా నిద్ర పట్టలే దవ్వాలే. ఎడమ వైపు మల్లింది. నిద్రలో స్వప్నహలేకపోయినా ఆమె చేయి తల్లో



పూలుపడ్డకుంది. శ్యామల్ పెద్దనిట్టార్పు విడిచాడు. కళ్లవంట బొటబొట నీళ్లురాల్సి. చేతు లాట్లేదు. వెనక్కు పోయినాడు.

2

గుడర్పనానికి జబ్బు జాస్తీఅయింది. తీవించడంకూడా దుర్లభమ నేనీతిలో వున్నాడు. ఒకసారి శ్యామల్ ను చూడా లనిపించింది గుడర్పనానికి. ఆకబురుచిని శ్యామల్ పరుగెత్తాడు. మరేం తొందర లేదు అని అతనికి ధైర్యంతోచింది. ఒకసారి కింకోసారి రావాలంటే శ్యామల్ హృదయం వప్పుకోటం లేదు. ఆయనమనస్సులో చాలా సంతోషం జరుగుతోంది. ఆరోజుల్లా భోజనం లేదు. రోగుల్ను కూడా చూట్టాని కెళ్ళలేదు. తనరూములోనే కూచోని ఉన్నాడు. కోమలకు కూడా భోజనం లేదు. భర్తను సమీపించడానికి ధైర్యం లేదు. కారణం తెలియరాకండా వుంది. తన ముఖం చూశినప్పుడింకాక్రోధం, దుఃఖం ఆవరిస్తున్నట్లు కనపించింది. రాత్రిజరిగిన ఈవికృతఘట్టం ఆమెకు తెలియనేతెలియదు. ఆమెమరణ మెంత చేరువలో ఉన్నదో ఆమెకేం తెలియదు.

మాధురి రెండుమూడుసార్లు వర్తమానంచేశింది శ్యామల్ ను వచ్చి మాట్లాడి వెళ్ళవలసిందని. ఊళ్లో ద్రోహులు తన్ను హత్య కేయ్యాలనుకుంటున్న సంగతి మాధురికిగూడా తెలిసింది. ఈవిషయం శ్యామల్ తో మాట్లాడుదా మనుకుంది. అతను రాకపోలే చివరకు తానే శ్యామల్ యింటికి బయలుదేరింది. శ్యామల్ గదిలోనే కూచో నున్నాడు. మాధురి వచ్చింది.

“శ్యామల్ !” అన్నది.

శ్యా—చస్తున్నా.

ఎదురుగా వచ్చాడు శ్యామల్. ఇద్దరు రూములో కూచున్నారు.

మా—అట్లా వున్నా నేం యివ్వాలి?

క్రోధంతో పొంగిపోయిన ఆ యర్రనికళ్లల్లోంచి బొటబొట కన్నీళ్లు రాలినై. తన ప్రకృతావస్థ వెల్లడికాకుండా గంభీరంగా “ఏమీ లే”దన్నాడు.

మా—నీకళ్లట్లా వున్నాయేం శ్యామల్? ఒక్కసారి యిట్లా రా. నాదగ్గరకు రా. మాధురినిమాస్తే ఉత్సాహంతో వుండేవాడివి. నేనే మన్న నీలేతహృదయాన్ని నొప్పించానా?

శ్యా—లేదు. ఎప్పుడు లేదు. నీవల్లనే నీనింకా ప్రపంచంలో జీవిస్తున్నాను.

అని మాధురిచేతులు తన వక్షస్థలంమీదికి చేర్చుకున్నాడు.

మా—మాశావా ఈప్రూరీధితి? రహస్యంగా ఈ రాత్రికో, లేపో కొంతమంది నన్ను చంపేయ్యాలని తిరుగుకున్నారుట.

శ్యామల్ వికృతంగా మాస్తూ.

“వాండ్ర కేమొచ్చింది? నీవల్ల వాండ్ర కేంబాధ? ప్రపంచానికి సంఘబాహుళ్యమే కావాలెగాని న్యాయంతో పనిలేదు. వెధవ ఆచారంకొడుకు ఎంతమంది బలి కావాలిపోచ్చింది! శ్యామల్ తీవించి యుండగా అంతపని జరుగనిస్తాడా? ముందు శ్యామల్ వధింపబడందే మాధురికంతం, ఆసుందరకేశభారంచేత వంపుదిరిగినకంతం-మణిధూమణాది హారాలుగూడా భౌతికభోగాలని నిరాకరించి ప్రకృతిల తావువ్వు మాతీకల సలకరించు నీకంతం-స్పృశింపగల మాళ యెవ్వడు?” అంటూ ఆవేశంతో లేచాడు.

మాధురి తన ఆపద సంతా మరచిపోయింది. మహారణ్యరూప మైన ఆగ్రామంలో ఈమాత్రపు వివేక మున్నవాడు, మాధురంలే ప్రేమించేవాడు శ్యామల్ లొక్కడే. మాధురి కేరీరం, బాహువులు, వక్షస్థలం దైర్యంతో పొంగినై. శ్యామల్ హృదయంలో జరిగే చిభిత్సో న్నాదం, కొత్తదనం మలచుకొన్న మాధురి యశావనవికాసంలో నక్కి పోయింది.

భర్త భోజనంలేకండా వున్నాడని, అసలు విషయమే తెలియక కాగిపోతోంది కోమల. ఈదారుణమంత ఎందుకు జరుగున్నది? పునీతురాలైన కోమల అకారణంగా యీవిషమావస్థలో ఎందుకు మగ్గిపోవాలి? అంత మహావరాధం ఆమె యేంజేసింది? ప్రపంచాని కున్న విశ్వాసమైన, అనుక్షణం తెలుసుకుంటూన్న, ప్రేమిస్తూన్న తలమీద పూవురలె ఎందుకుంటూన్న భర్తకు లేకపోయింది ఈనాటికి. కాళ్ల మీదనై నాబడి అతన్ని భోజనానికి బ్రతిమాల్లా మనుకుంది. కోమల గదిముందరికి వెళ్లింది. ఆమె యింకా లోపలికి పోనేలేదు. “వెళ్ళిపో, అవతలికి”అని శ్యామల్ గర్జించాడు ఘోరంగా. ఒక్కకేకవేసి కోమల క్రింద పడిపోయింది. మాధురి కేమీ అర్థంకా లేదు దాని తత్వం. వెంటనే పోయి ఆమెను లేవదీసి వరాండాలో మంచంమీద చేర్చింది.

చైతన్యమే వశించిన ట్టుంది ఆమెకు. నెమ్మదిగా కైత్యోపచారాలు చేశింది. ఆమె లేరుకున్నది. మాధురి శ్యామల్ వద్దకు వెళ్ళి “అట్లా చేయటం చాలా పాపం. కోమల చాలా విధేయురాలు. ఆమె పవిత్రమైన వ్యక్తి. ఆమెదగ్గర నేర్చుకోవాలసిన విషయాలుకూడా చాలా వున్నయి.” అని మందలించింది. తన అవస్థను చెప్పుకోమట కది సమయము గాలేదు. మాధురి వెళ్లిపోయింది.

తరువాత శ్యామల్ లోపలికి వెళ్లాడు. కోమల ఆతని పాదాల మీదబడి చెక్కిచెక్కి ఏడ్వటం మొదలుపెట్టింది. నేనేమైన అవి ధేయతగా ప్రవర్తించానా? తుమించండి. మీకోమల మీకోసం అగ్నిలో కరుకమన్నా సిద్ధంగావుంది” అని యెడ్చింది. శ్యామల్ కాలు విడిచివేశాడు. ఆమె అవతల పడ్డది. అక్కడినుంచి లేచిపోయినాడు శ్యామల్.



౮

తనధర్మలో హతాశుగా యితర మా ర్పించుకు కలిగింది? ఇదంతా, ఎవరు ప్రేమించారు? మాధురి ఇట్లా చేసిందా? లేదు. మాధురి చాలా మంచిది. కోమలంటే మాధురికి చాలాభక్తి. కోమలను కోమల కొక్కసారైన కలిసి మాట్లాడేది. కోమల దృఢసంకల్పం, వినిర్మలమైన ఆమె ప్రేమ, శాంతి, మాధురికి చాలా గౌరవపాత్రంగా వుండేది. కోమలకు మాధురిపైన ఏమీ అనుమానం లేదు. తన శిలమునుకుంచి గొప్పనమ్మకం గలిగిన ఆమెకు ఈ తరం విషయం స్మృతికే రావటంలేదు. శ్యామల్ తనరన్నా ఆపత్తు తెచ్చి పెడుతుంటే ఇట్లా ఆవేదనపడుతున్నాడేమో ననుకుంది. అయితే తనేం చేసింది? కోమల కేమీ బోధపడటం లేదు.

సుదర్శనాన్ని యిట్లా ఆవరించినప్పటినుండి ఆమె కిన్ని అవస్థలు తట్టించినై. నిజంలో, చనువుగా వచ్చేవాణ్ణి, చిన్నతనంనుంచి తన గౌరవాదరణలకు పాత్రమైనవాణ్ణి వేరుభావంతో చూచినదాని కేగతి యైన వ్యాయమే అనుకుంటుంది. సుదర్శనాన్ని మాడక చాలాకోజు రైంది. ఆతనికి బహు ఎక్కువగా వుందని తెలిసింది. ఆతన్ని చూతా మనుకొని కోమల బండిచేసుకుని తిన్నగా సుదర్శనం మేడదగ్గరికిచ్చింది.

మాధురి సగౌరవంగా వచ్చి ఆమెను తీసుకోనెల్లి సుదర్శనం దగ్గరికి చేర్చింది. ఆతని మంచందగ్గర ఒక కుర్చీ వేసుంది. సుదర్శనం ఆమెను దాంట్లో కూర్చోమని సంజ్ఞ చేశాడు. సవిచారంగా కోమల దాంట్లో కూర్చుంది.

కో—సుదర్శనం! ఎట్లా వుంది నీబంట్లో?

సుదర్శనం ఏమీ చెప్పలేక కళ్ల నిండా నీళ్లు తెచ్చుకున్నాడు. అతని స్థితిహాచి కోమల దుఃఖం కంఠంలోనే దిగమ్రుంగింది.

కో—నీవు యితరకాలంనుంచి మా యింటికి రావందుచేత యిల్లంలా వివాదచ్ఛాయలలముకున్నాయి. ఎన్నడు చనువుతో మంద హాసంతేస్తు వాదిస్తూ గంటలకొద్దీ గడుపుతావో!

సుదర్శనం గద్దవంతో “కోమలా! నన్ను తమించు. నేను నీపట్ల చాలాద్రోహిని. నీమన స్థెంతో నొప్పించాను.

కోమల దీర్ఘమైన నిశ్వాసం విడిచింది. ఆనిశ్వాసంలో సుదర్శనం జీవితమంతా సన్నిహితమై కుంచుకొనిపోతున్న ట్లనిపించింది.

కో—నేడందుకోసమే వచ్చాను. నా అనాదరణ మనస్సులో నుంచి తీసేచెయ్య నామధ్యకో! పనిత్రమైన నీవృద్ధియంతో నన్ను కేసిం చును. మన హృదయాల భిన్నభిన్నమై సమర్థాలు శాశ్వతంగా నిల్చి పోయినై. నన్ను పూర్తిగా మరచిపో. నే నీప్రపంచమున జన్మించనే లేదు. నీవు నన్ను చూడనే లేదు. నీయభిలాష తెలిసింది. నాకిప్పు డేమి కర్తవ్యం తోచటం లేదు. నీవు సవ్యాసిస్తా, నీసర్వజ్ఞ భవాలు విడిచి, జీర్ణించి, నశించడం నేను చూడలేను. నీకొడుకు ఈదేహానికి యిక స్వస్తి తెప్పిస్తా. ఈశరీరం, ఒకపవిత్రమైన, నిష్కలగ్నమైన ప్రేమా

పాశకుని బలిగా పరిగ్రహింపదు. తానే ఆమహాస్వస్తి వికృతావస్థలో ఆత్మార్పణం చేస్తుంది.

సుస్థిగమైన ఆమెచెక్కిళ్లు బాష్పపుతములైపోయినై.

సుదర్శనానికి ఇక జీవితంతో అవసరం తీరిపోయింది. నుండే రాయి అయిపోయింది.

సు—కోమలా! ఇట్లారా. ఒక్కసారి నీచేయి నాహృదయం మీద పెట్టు. నాజీవితం చాలిస్తాను. అన్నాడు అన్యక్రంగాను, అస్పృహగాను.

కోమల తొట్రుపాటుతో, భయంతో సుదర్శనం హృదయంపైన చేయివేసింది. సుదర్శనం తనచేతుల్లో ఆమెచేయి అదుముకున్నాడు.

మాధురి నుండు కలుపుకోరావాలని చెల్లింది యింకా రాలేదు.

శ్యామల్ బజారునుంచి యింటికి వెళ్లాడు. ఇంట్లో కోమల లేదు. దానిని ప్రశ్నించాడు. సుదర్శనంమేడకు బండిమీద వెళ్లారని చెప్పింది. ఇంట్లో అంతా వెతుక్కుని తొట్రుపాటుతో ఒకకత్తిని గుప్తం చేసుకున్నాడు. కోమలతో కాపురంజేసిన ఆయింటిలో యిక పాదం పెట్టదలచుకోలేదు. ఆయింటిలో, కోమలతో ఆనాడే ఋణం తీరిపోయింది. భోజనంలేదు. జాట్లంతా దుమ్ముకొట్టివుంది. కాలినడ కతో తూల్తూ బయలుదేరినాడు. శ్యామల్ ను ఇంతమోసం చేయటం, ప్రాణమంతా తనదిగా జేసికొన్న నన్నా యీహూరం. అంటూ సుద ర్శనంయింటికి వచ్చాడు.

ఇల్లంతా శాంతంగావుంది. సుదర్శనం పడుకోసున్న గదిదగ్గరకు వెళ్లాడు. ఏమింది? ఆతని పిచ్చి మత్తివక్రమంతా ఆవరించింది. సుదర్శ నం హృదయంమీద కోమలచెయ్యి. తనచేతుల్లో అదుముకొని కండ్లు మాసుకొని వున్నాడు సుదర్శనం. శ్యామల్ వికృతంగా కేకలువేసి బొప్పరించాడు.

“దుర్మార్గులలా! ఇంత విశ్వాసపూతకురాల వని అనుకో లేదు. నీ ఆలోచనలు—యత్నాలు—” అంటూ కోమలమీదబడి కంఠమంతా నులిమేస్తున్నాడు. ఆ మహాపాధ్వి కంఠంలో ఏదో ప్రార్థనము నలిగిపోయింది. జేబులోంచి కత్తి తీశాడు. ప్రమాదం! ప్రమాదం! మేడలోని విద్యుద్దీపాలన్నీ ఒక్కసారి ఆరిపోయినై కర్రెం టునిల్చి. మేడంతా పెద్దఅల్లకల్లోలంగా వుంది. ప్రతిభృనించిపోతోంది. ఎవరో అడ్డంగా వచ్చారు. “ఇది మహాపాపం. ఎందుకింతచెర్రి?” అని కత్తి పట్టుకోబోయినాడు. చిందునిమిషాల్లోమల్లి దీపాలన్నీ వెలిగినై.

ఏమింది? చేతుల్నిండా నెత్తురే. ఒళ్లంతా నెత్తురే. శ్యామల్ బాహువుల్లో మాధురిమేడ తెగి వ్రేలాడతూంది. శ్యామల్ పెద్దకేక వేసి ఏడుస్తూహాలిపోయినాడు. కోమల మాధురికాళ్ల మీదబడి జీవితం చాలించింది. ఈ విశ్వప్రళయమంతా సుదర్శనం మరణశయ్యమీద కేలకండ్లతో పరికిస్తున్నాడు.



# కాళ్ల చప్పుడు

వెంపటి నాగభూషణంగారు

అప్పుడప్పుడు వినబడేది—కాళ్ల చప్పుడు. పగ లేమీ వినబడేదికాదు. రాత్రిల్లే చప్పు డవుతూండేది,— ఎవరో గబగబా బంగాళాతోటలోంచి నడిచినచ్చి మెట్లక్కుతున్నట్టుగా. ఆదుర్దాతో తలుపు తెరిచి చూచేది, ఆ అమ్మాయి. కాని ఎన్నిమారులుచూచినా మోసమే. ఎవ్వరూ కనబడేవారు గాదు. “చిత్రంగా వుండే—” అని పూర్కునేది.

ఎంత ధైర్యంగా వున్నా పగటిపూట ఆవిషయం తలుచుకుంటే గుండె తల్లడిల్లేది. బంగళాకంతకు తను, ఒక ముసలమ్మ తప్ప ఎవ్వరూ లేరు. ముసలమ్మకు తన ధోరణిమో, తనేమో తప్ప యితరవిషయాలు అర్థంకావు; వాటినిగూర్చి విచారించదుగూడాను. అందుచేత ఆ అమ్మాయి వొంటరిగానే ఉన్నట్టు భావించేది. అందులో పగలంతా ఎట్లాగో అట్లా కాలయాప నవుతుంది. కాని రాత్రి వొంటరిగా పడుకుంటే ఎన్నో ఆలోచనలు తోస్తాయి. ఎన్నో విషయాలు జ్ఞప్తికి వస్తాయి. ఎన్నో భావాలు పొడచూపుతై. అవి అట్లావుండగా, అప్పుడప్పుడు— కాళ్ల చప్పుడు. చూచేసరికి ఎవ్వరూ ఉండరు. ఇక ఆ అమ్మాయి అపరిమితమైన భయం చెందేదంటే అసంభవ మేమీ లేదు.

కాని కొన్నాళ్ల కది అలవాటైపోయింది—కాళ్ల చప్పుడు. ఆ అమ్మాయికి రాత్రిపూటలందు కలిగే అనుభవాలలో అదొకటైంది. అయినా కొన్నాళ్లదాకా అర్థం చేసుకోలేదు. చివరకు గ్రహించింది—తన వొంటరి

తనాన్ని పారద్రోలి, కాశలాయుండేటందుకు అతను రాత్రులందు ఆయాప్రాంతాల తారుమారాడుతున్నా కాబోలని. బ్రతికున్నపుడు అత నామెను ఎంతగానో ప్రేమించేవాడు. ఎంతగానో ఆదరించేవాడు. పంచ ప్రాణాలు ఆమెమీద ఆధారంచేసుకుని జీవించాడు. ఆ అమ్మాయిని తన హృదయరాజ్యం గౌరవించేవాడు. అట్లా చేసేవాడంటే ఆశ్చర్య మేమీ లేదు;—అత నొక కవి; ఆనందవాటికలో స్వైరవిహారంచేస్తూ రమ్యగీతిక లాలపించే కవి. అందుచేత అత నా అమ్మాయిని మల్లెపువ్వులే చూచుకొనేవాడంటే, అ దతని స్వలాభానికే అయివుంటుంది. ఆ అమ్మాయి నొక మంచి గంధపు మంజూషగా భావించేవాడు. ఆమెను చూచి ఉత్సాహంపొందేవాడు.

ఆవిధంగా ఆ అమ్మాయి అతని భావోత్కర్షానికి మూలకారణమైనదంటే, ఆవిడదికూడా కొంతప్రయత్నం వున్నదన్నమాటే. అతని వుద్దేశ్యం గమనించి, అతనికి పుస్తకపు రాలుగా వుండాలని ప్రయత్నించేది. ఏవిధంగా సంచరిస్తే అతని మనోవిధిలో భావవీచికలు వీచేవో ఆ విధంగానే సంచరించేది ఆపిల్లి.

అట్లా ఒకరిలో ఒకరు ఏలీనమైపోయి రాయంచలల్లె జీవితపథాల్లో విహారంచేసేవారు. స్వచ్ఛమైనప్రేమ వారిది; నిర్మలమైన వాత్సల్యం వారిది;

\*

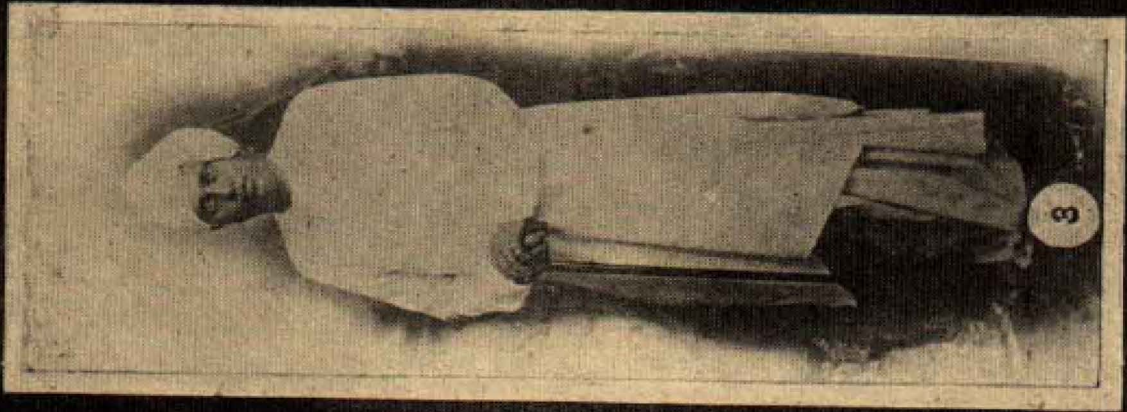
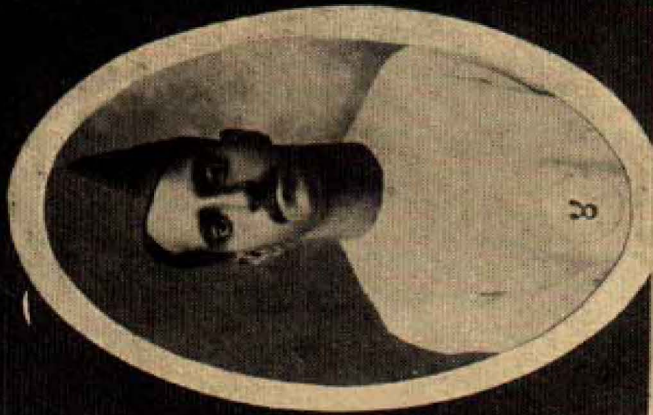
\*

\*

౨

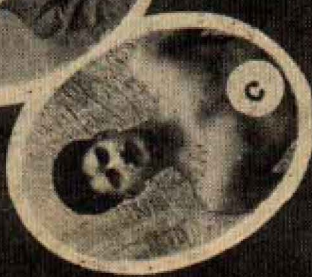
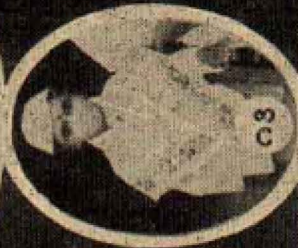
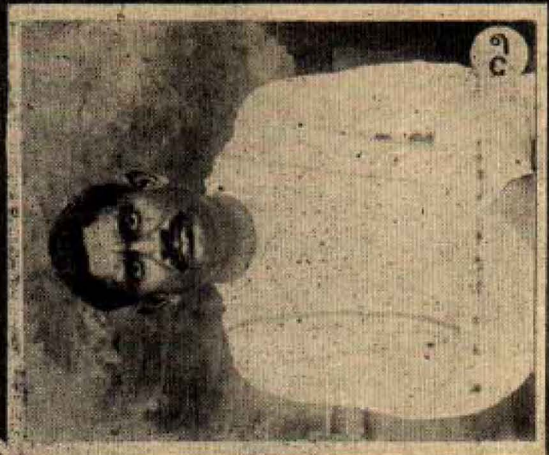
అనుకోనిదే తటస్థించింది ఆపద. కల్లోనైనా వారనుకోలేదు అట్లా జరుగుతుందని. తెలిసివుంటే ఏంచేసే





౧. శ్రీ తోట నరసయ్యగారు (2) ౨. శ్రీ పాలడుగు సుబ్బారావుగారు (2) ౩. శ్రీ ముట్నూరి కృష్ణారావుగారు (2)  
౪. శ్రీ వాఝాని వెంకటాచలంగారు ౫. శ్రీ పిన్నమనేని వీరయ్యచౌదరిగారు.





౧. శ్రీ జనస్వామి నారాయణగారు (౧) ౨. శ్రీ కన్నెగంటి కోటిమూర్త్యంగారు (౨) ౩. శ్రీ మన్యం సమశ్శివయ్యగారు (౩) ౪. శ్రీ నాటిపెద్ది రామమూర్తిగారు (౪) ౫. మాచిభట్ల ప్రభాకరశాస్త్రిగారు (౫) ౬. శ్రీ కొల్లి సుబ్బయ్యగారు (౬) ౭. శ్రీ ఏలేశ్వరపు ఆంజనేయులుగారు (౭) ౮. శ్రీ చల్లా రాఘవయ్యగారు (౮) ౯. శ్రీ వావిలాల గోపాలకృష్ణయ్యగారు (౯) ౧౦. శ్రీ మారపనేని వెంకటరత్నం చౌదరిగారు (౧౦) ౧౧. శ్రీ డా. ఏ. వి. నాగేశ్వరరావుగారు (౧౧) ౧౨. శ్రీ కై. సుబ్రహ్మణ్యంగారు (౧౨) ౧౩. శ్రీ వక్కలంక సుబ్బరావుగారు (౧౩) ౧౪. శ్రీ దేవులపల్లి సూర్యనారాయణమూర్తిగారు (౧౪)



వారో మన మూహించలేం. కాని వర్తమాన మేమిటంటే—అతను ఆకస్మికంగా చనిపోయాడు. అంతటి కవి, అంతటి ప్రియుడు, మరణించాడు. అతను, ఆ అమ్మాయి కలిసి సంతోషంతో నిర్మించే ఆనందమాల పూర్తిగాక మునుపే పెరిగిపోయింది.

తనలో ఒకభాగం విడిపోయినట్లుగా నిలపించింది. అంతా శూన్యంగా కన్పించింది—ఆ అమ్మాయికి. భావి జీవితమంతా పెద్ద వారాన్ని ధిరూపం దాల్చి ఆమెముందు కన్పించింది.

ఇక ఆ అమ్మాయికి మరోలోకం లేదు; మరో ఆనందం లేదు; మరో భోరణి లేదు; అంతా గతించిన ప్రియుని స్మరణలో సమసిపోయింది. ఎప్పుడూ అతన్ని గూర్చి విచారించేది; కళ్ళు చిల్లిపడ్డాయేమో యన్నట్లుగా ఏడ్చేది; విధిని నిందించేది; దేవుణ్ణి దూరేది. ఒకప్పుడు తనంతటి అదృష్టవంతురాలు, సాఖ్యవంతురాలు లేదని ఆనందించింది. ఇప్పుడంతా మాయమైపోయింది. ఒక్కతే జీవితం గడపాలిసినట్లుంది. అది ఆమెకు భయం.

అడిగాకుండా, అంత పెద్ద బంగళాకు ఆమె ఒక్కతే. ఊరికి దూరంగావుండి, శాంతవాతావరణం ముంచేనే గాని కవితాభోరణి రాదనే నమ్మకంతో అతను ఊరికి బయట అందమైన బంగళా కట్టించాడు. దాన్ని అందంగా అలంకరించాడు. అందులో తను, ఆ అమ్మాయి అందంగా కాలం గడిపేవారు. అందులోనే యిప్పుడూ అమ్మాయి వంటిదిగా వుండవలసివచ్చేసరికి కష్టమైంది. కొంత ధైర్యం తెచ్చుకుని ఉంటాంటే అప్పుడప్పుడు రాత్రిసమయాల్లో కాళ్ళ చప్పుడు వినబడేది. తన ప్రియుడు తనని చూడ్డానికో, తనకు తోడుండడానికో వస్తున్నాడని సమన్వయంచేసుకొని ఆ చప్పుడికి అలవాటుపడ్డది ఆ అమ్మాయి.

ఇదంతా యింట్లోవుండే ముసలమ్మకు లేకమైనా తెలియదు. \* \* \*

### 3

కాలం జరిగిపోయింది. ఉపస్థులు, ఉగాదులు తరలిపోయినై. బంగళాలోని చెట్లు యథావకారంగానే

చిగురుస్తున్నై. మామూలుగానే సూర్యుడు తన బంగారు కాంతితో బంగళాని ముంచివేస్తున్నాడు.

అంతకంతకు అతన్ని గూర్చి తలపోయడమే తగ్గించింది. ఇంకా కొన్ని నెలలు జరిగినతర్వాత స్మరించడమే మానేసింది. తన మామూలుభోరణి ప్రకారం సంగీతం, సాహిత్యం కృషి చేసేది. రాత్రి అడుగులచప్పుడు వినిపించేదికాదు. ఆ అమ్మాయిదృష్టిలో అది అంతరించింది. అతనే అంతరించినప్పుడు, యిక అదా మిగిలేది?

\* \* \*

కేవలం చిన్నపిల్ల ఆ అమ్మాయి. పద్దెనిమిదేండ్లు నిండాలేపు. దురదృష్టంవల్ల జీవనభారం విరుచుకు మీదబడ్డదిగాని లేకపోతే ఆనందప్రేంఖిలో ఊగుతుండవలసిన పిల్ల.

ఆనాడు లోపలంతా ఉక్కగావుండడంచేత కాస్త చల్లగాలి పోసుకుందామని బంగళా ముందుతోటలో పచారుచేస్తోంది. వెన్నెలకెరటాలు తోటనంతా ముంచివేస్తున్నై. నడుస్తూ ఆమె చంద్రకాంతపువ్వులు చెండు గ్రుచ్చుతోంది.....తటాలున తల పైకెత్తి చూచింది... గేటు తెరచినట్టుగా శబ్దమైంది. నిదానించి చూచింది...

“.....వున్నాడా?” అన్నాడు ఆ వచ్చినతను. ఆ అమ్మాయి తెల్లబోయింది.

“.....వున్నాడా?” అన్నాడతను మళ్ళీ..... తెల్లనినూట్ వేసుకున్నాడు. చేతులో చిన్న పోర్టుమాంట్ వుంది. నడుస్తూ బంగళావరాండామెట్లు సమీపించాడు.

“కూర్చోండి”.....అని ఆ అమ్మాయి కొంచెం వెనక్కి వెళ్లింది.

పోర్టుమాంట్ ప్రక్కనపెట్టి, సోఫాలో కూర్చుని సిగరెట్ ముట్టిస్తూ “కుమించండి” అన్నాడు.

“వరవాలేదు. ఎక్కడినుంచి రావడం? ఎందుకు.....?”

“నేను, అతను చిన్నప్పటినుంచి స్నేహితులం. నేను అతనిపెల్లిక్కుడా వచ్చాను, మీకు జ్ఞాపకంలేదా?”



అప్పుడే చూచా మిమ్మల్ని. మళ్ళీ చూడలేదు. అతను మాత్రం ఏడాదికింద కాంగ్రెస్ లో కనబడ్డాడు. ఇప్పు డీ పూరు పనుండివచ్చి, యితనుండగా మరొక చోట బస చేయడ మెందుకని సరాసరి యిక్కడికే వచ్చాను.....ఏంజేస్తున్నాడు. బయటికి వెళ్లాడా?" అన్నాడు ఒక్కగుక్కలో.

ఆ అమ్మాయి చలించింది. పూర్వమంతా ఒక్క మారు తళుక్కుమన మెరసింది, ఆమె హృద్విధిలో. ఏమీ చెప్పలేక నిలబడిపోయింది. ఇంతలో నిష్పపుల్లగిసి రిస్తు వాదివంక చూచాడు అతను. ఆ కాంతిలో అతని ముఖం తళతళలాడింది. కళ్లకు పాన్సునేజోడు వుంది. పాతికేళ్లుండ వచ్చు నతనికి.

"లోపలికి వెళ్లి విశ్రమించవచ్చు. ప్రయాణం బడలిక....." అన్నది.

"అత నేడీ, యిప్పుడు వస్తాడా?"

"అదిగో అల్లా వెళ్ల వచ్చు. ఆగదిలోకి పడండి..."

అతని కేమీ అర్థమైందికాదు. అతనిమాట ఎన్ని మారులు అడిగినా తటస్థంగావుండి మాట మార్చివేస్తోంది. ఆమె అతనిభార్యని అతనికి గుర్తుంది. సరే ననుకొని యింట్లోకి ప్రవేశించాడు. హాల్లో పెద్ద లామింగ్ నులైటు వెలుగుతోంది. కుర్చీలు, సోఫాలు, బల్బులు అన్ని పూలతో నిండివున్నాయి. ఆహాలు చాటి లోపలిహాల్లో ప్రవేశించి కుడివైపునున్న గది జేరాడు. లోపల వాషింగ్ నులాంపు ఉన్నది. గదిఅంతా సువాసనమయం. ఒకప్రక్కను దోమతెర దిగ వేసిన పందిరిమంచం ఉన్నది. మధ్య చిన్న టీపాయ్ మీద రాధాకృష్ణులు రాతివిగ్రహం ఉన్నది.

సూటువిప్పి, పైజామస్ తొడుక్కున్నాడు మిత్రుడు. ఎదురుగావున్న అద్దంలో చూసుకుంటూండగా ఆ అమ్మాయి ప్రవేశించింది. తెల్లని సిల్కు చీర కట్టుకుంది. బోడిన్ తొడుక్కుంది. సంచీజడవేసి చివర రిబ్బనుతో కట్టేసింది. మెల్లో ఒక్క లాంగ్ చైన్ మాత్రం వున్నది. దీపం కాంతిలో ఆమెముఖం మెరసింది. మిత్రుడు వెనక్కు

తిరిగి చూచాడు. పూర్వం ఆమెను పెండ్లికిచూచినదానికి యిప్పటికీ చాలా వ్యత్యాసం వున్నది. నిలువెల్ల చూచాడు.

ఇంతలో ముసలమ్మ 'టీ' త్రే తెచ్చి అక్కడ బల్ల మీదపెట్టి వెళ్లిపోయింది. రెండుకుర్చీలు దగ్గరగా లాగింది ఆ అమ్మాయి. ఒకదాంట్లో తను కూర్చుంది. రెండోదాంట్లో అతన్ని కూర్చోమన్నది. అతను కూర్చున్నాడు.

"పుచ్చుకోండి" అని అన్నది చిరునవ్వుతో  
"అత నేడీ?"

"పుచ్చుకోండి, చల్లారిపోతుంది"

"అతను.....?"

"వస్తాడు, కానీండి"

ఇద్దరూ టీ పూర్తిచేశారు, ఒకరివంక ఒకరు చూచుకుంటూ.

"మిమ్మల్ని చూసి రెండేండ్లయింది..." అన్నాడు మెల్లగా.

ఆమె సిగ్గుపడ్డది. బుగ్గలు ఎరబారివై. "కావచ్చు" అన్నది కోమలంగా.

"అప్పు డింత అందం....."

"అయితే మీరు ఏమి చేస్తూంటారు?"

"మొన్న నే ప్రాక్టీసు పెట్టాను, మెడ్రాసులో"

"మెడ్రాసులోనా?"

"అవును. బీచి అది హాయిగా వుంటుంది."

"అవును, నిజమే. ఎవరోరుంటున్నారు, అక్కడ?"

"ప్రస్తుతం నేను, వంటవాడు, పెండ్లి అయేదాకా!" అన్నాడు చిరునవ్వుతో.

ఆమె నవ్వింది.

ముసలమ్మ వచ్చి భోజనానికి రమ్మంది. ఇద్దరూ లేచివెళ్లారు.

\*

\*

\*

భోజనంచేస్తూ "అత నేడీ?" అన్నాడు.

"వస్తారులండి, కానీండి" అన్నది ఆ అమ్మాయి.

\*

\*

\*



రాత్రి గడచిపోయింది. తెల్లవారి కాఫీ త్రాగుతూ “అత నేడీ?” అన్నాడు.

“వస్తారు, కానీండి” అన్నది మామూలుగా.  
\* \* \*

౪

అతిథిమిత్రుడు వచ్చి నాలుగురోజు లైంది. “అత నేడీ” అని అడుగుతూనే ఉన్నాడు. “వస్తారు లెండి” అని ప్రత్యుత్తరమిస్తూనే ఉన్నది.

“చాలా వింతగా ఉన్నదే” అనుకునేవా డతడు. ఆమె అట్లాగే అనుకునేది.  
\* \* \*

సాయంకాలం ‘టీ’ త్రాగి యిద్దరూ గదిలోనే కూర్చున్నారు. వరాండాలోనికి తెరుచుకున్న ద్వారానికి లేసుతెర వ్రేలాడుతోంది. బయట అంతచీకటిగా లేకపోయినా, లోపల చాలాచీకటిగా వున్నది. అయినా, దీపం మాట వారిద్దరిలో ఒక్కరూ అనుకోలేదు. ఏదో ఆలోచనలో బడ్డారు. తటాలున అన్నది ఆ అమ్మాయి: “మరి, మరి, మీకు వొంటరిగావుండడం కష్టంగాలేదూ, మెడ్రాసులో?”

అట్లా అడుగుతుందని అత డనుకోలేదు. ఏమి చెప్పడానికీ తోచిందికాదు; అయినా చెప్పకతప్పదు.

“నిజమే. ఉంటుంది. ఆ అనుభవం ప్రస్తుతం మీకుకూడా వున్నట్టుందే?” అన్నాడు సమాధానంగా.

“అయితే యిద్దరం కలిసి వొంటరితనాన్ని.....”

గభాలున గదిలో ప్రవేశించి గాలికెరటం ఆ మాటల్ని చెదరివేసింది.

“ఏమిటి, అంటారు?” అన్నాడు.

“ఇద్దరం కలిసి.....చప్పుడు, చప్పుడు..... వచ్చాడు, వచ్చాడు.”.....అని అవ్యక్తంగా కేకలేస్తూ భయంతో అతన్ని గట్టిగాపట్టుకుంది.

అతని కేమీ తోచిందికాదు. శరణార్థి మైన ఆ అమ్మాయిని అతను కొగిట్లో గట్టిగా హాచిపెట్టి— “భయంలేదు. ఏదోచప్పుడు. ఏమీలేదు.” అన్నాడు.

“కాళ్ల చప్పుడు, కాళ్ల చప్పుడు. వచ్చాడు, వచ్చాడు.” అన్నది రుద్ధస్వరముతో.

అతను నాలుగువైపులా చూచాడు. నాలుగు మూలలా పరికించాడు. ఎవ్వరూ లేరు. కాళ్లూలేవు; చప్పుడూ లేదు.

“ఎవ్వరూ లేరు. వీధిలో పొయ్యేవాళ్ల కాళ్ల చప్పుడు, బహుశా. భయం లేదు.” అంటూ ఆ మెభుజాన్ని నిమిరాడు.

ఆమె తల అతని వక్షస్థలంమీద ఆనుకుంది. చేత్తో కళ్లుమూసుకున్నది.

ఇంతలో ముసలమ్మ లైటు తెచ్చి అక్కడ పెట్టి వెల్లిపోయింది. వీళ్లని గమనించనేలేదు.

లైటువెల్తురు చూచి ఆ అమ్మాయి గభాలున అతని కొగిట్లోంచి లేచి పెడముఖం పెట్టి నిలబడ్డది. వెండుకలన్నీ చెదరినై. చీర నలిగింది.

“ఎవ్వరూ లేరు. చూడు” అంటూ అత నామె చెయ్యి పట్టుకుని వరాండాలోకి పోయి చూచాడు. ఎవ్వరూ లేరు. ఆమె కళ్లల్లో బెదు రింకా తగ్గలేదు.

ఆ అమ్మాయి వరాండా పిట్టగోడ నానుకుని నిల్చున్నది. అత నామెప్రక్కగా నిలబడ్డాడు. మెట్లదగ్గరున్న ద్రాక్షపందిరిలోనుంచి వెన్నెల వారిమీద పడుతోంది.

“ఎందు కంతభయం.....ఎవరు వచ్చారని?”

“అతను. అతను.....” అంటూ అతని చేతిని గట్టిగా పట్టుకుంది. తిరిగి బెదిరిపోతుండేమోనని అత డామె ను రెండుచేతుల్తో పట్టుకున్నాడు. ఆ అమ్మాయిగూడా తన రెండుచేతుల్తో అతన్ని పెనవైచింది. మరి అయిదునిమిషాలవరకు అదే పోజు.

\* \* \*  
ఆ అమ్మాయికి యిక కాళ్ల చప్పు డెప్పుడూ వినబడలేదు.  
\* \* \*



# సా వి త్రి స తీ త్వ ము

శ్రీమతి కనుపత్తి వరలక్ష్మమ్మగారు

౧

మనదేశమునందు సావిత్రిచరిత్రము నెఱుంగనివారు లేరు. పిల్లలూడెడి ఆటపాటలు, పామరు లూడెడి పిఠిపాటకములు, హరిదాసులు జరిపెడు హరికథాకాలక్షేపములు, విద్యాధికు లూడెడి ఆంగరంగవైభవోపేతములగు సుప్రసిద్ధపాటకములు, సినిమాలోని మూగబొమ్మలు, వేయేల - ప్రజారంజకముగు ప్రతీకాలక్షేపమునందును సావిత్రిచరిత్రము చిత్రితచర్వణముగా ప్రజలచే గౌరవింపబడుచునే యున్నది. ఈవిధముగా నన్యత్తులగు బాలబాలిక లూడెడి కేలనములు మొదలుకొని కళాప్రపిణుల నాట్యపరిష్కృతవజ్రము నెల్లరచే పూజ్యతముగా నెన్నబడుచున్న ఈ సావిత్రి చరిత్రమునందు గల విశేష మేమి? ఆమె పాత్రచత్వరమహిమచే దండధరుని దర్శించి పెనిమిటి జీవములను గొనినచుట్టయేనా? ప్రజలకు పరిచితముగు విషయమిదియేకాని సావిత్రిచరిత్రమును పరికిలించినచో నింతకంటె నధిక విషయములుగూడ కలవు. ఏత్యక్తిజీవితమునందైనను మనుజుల నధికముగా నాకర్షించునది యాత్యక్తియొక్క అపూర్వత్యాగమే. త్యాగముకంటె ప్రజాహృదయము మాటగొనగల విషయము మానవ జీవితములో వేతొండు లేదు. అట్టిత్యాగము సావిత్రిజీవితమునందు మిక్కిలిపిన్నవయస్సుననే ప్రదర్శితమైనది. మతీయు అవివాహితలు, వివాహితలు, పూర్వమువా సినిమలునని ముతైగలుగా నున్న స్త్రీజాతి కంతకును నాదర్శనియములగు విషయములు పెక్కులుగూడ నామె చరిత్రమునందు గలవు. అవిషయము లెట్టివో, భారతములోని సావిత్రి చరిత్రముతో పరిచయము కలుగజేసికొనుచు నించుక పరికింతము.

మద్రదేశాధీశ్వరుండైన అశ్వపతియను రాజేంద్రుడు పడునెనిమిదేడులు సావిత్రిదేవినిగూర్చి తపంబుచేయ జనించిన తనయ సావిత్రి. ఇట్టి కలుగకకలుగక కలిగిన విడ్డూను తలిదండ్రు లెంత గారాబముగా జెంచుదురో చెప్పవలయునా? సాధారణముగా గారాబముచేసిన పిల్లలు చదువురాని మంతుపిల్ల లగుదురు. కాని సావిత్రి కట్లు విద్యావినయములకు గొఱతగా లేదు. సర్వవిషయములలో ఆసదృశ యనిపించుకొనినది. తమ కొమార్తె మంచి విద్యాబుద్ధులుకలది కావలయుననిన తలిదండ్రుల కామె తొలుత సంతసముహుచ్చెను. కాని తరువాత విచారకారణ మయ్యెను. ఏలనన, ఇంత మంచిబాలకు తగినవరుడు దొరకవలయునుగాదా! లేకున్న ఆమె విద్యావినయములు అడవిగాచిన వెన్నెలయేగదా! కావుననే

“కోరి జనపతి దనహర్మిహతు జూచి  
గుణవయోరూపముల కనుహలుడైన  
భర్త నెమ్మెయి దీనికి బడయువాడ  
నొక్కొయనియెందు దడవుచుండె”

౨

ఇట్లుండ నొక్కనాడు నారదమహర్షి అశ్వపతిగృహంబున కరుదెంచి యారాజేంద్రునిచే సత్కృతుండై యుచితప్రసంగము చేయుచున్నాడు. ఆసమయంబున రామహరియగు సావిత్రి నెచ్చెలిపిండుతో వచ్చి తిండికి మొక్కినది. మహారాజు అశ్వపతి కాపుత్రికా మణిపై ప్రగాఢవాత్సల్యము. కాన పాదముల కెరగిన కొమార్తెను శ్రేమంబున లేవనెత్తి తల నియరుచు, వెన్నునియరుచు ప్రక్కను మార్చుండ బెట్టుకొనినాడు. వివాహయోగ్యయైన కన్యను గాంచినప్పుడీ బాల కెక్కడైన దగిన వరుని జూచితివా యని ప్రశ్నించుట సాధారణమేగదా! అటులనే నారదమహర్షి వివాహయోగ్యయైయున్న సావిత్రివరసే “ఇక్కన్నియం దగిన వరున కొనలగక యిట్లేల యనిచినాడ” వని యశ్వపతిని బ్రశ్నించినాడు. అందులకు జబాబుగా అశ్వపతి తా నక్కడక్కడ విచారించిన సంబంధముల నేరుపుపెట్టలేదు. మతీయు కన్యకు స్వాతంత్ర్య మిచ్చినంతనే కులమును, విద్యయు చూడక ఎవడు చక్కనివాడుగా నున్న, వానినే వరించునని యీకాలపు పూర్వాచారపరాయణులవలె భయపడి విపరీతవాదమునుగూడ నేయలేదు. విద్యావినయసంపన్నయగు తన కుమారి యనురూప వరుని వరింపబాలువని యాయనకు దెలియును. కాన నారదమహర్షి సమక్షమున నాతడు సావిత్రిం గని

“తల్లి! నీగుణరూపవృత్తముల కెందు  
దగిన వరు నీవ యిమ్ముగ దడవి నెమ్మి  
నీమనస్సు కెక్కిన వృషభమారు  
గోరి వరియింపు మిదియ నాకును బ్రయంబు”

అని యింపుమీర బల్కినాడు. చూడుడు అశ్వపతి ఉచితజ్ఞులే! ‘నీగుణరూపవృత్తములకు దగిన వృషభమారు నీవ విచారించుకొనుము, అనినాడు. ‘నీగుణరూపవృత్తములకనుటచేసివుమంచి గుణవంతురాలవు గనుక అట్టి గుణవంతునే విచారించుకొనుమనియు, ‘వృషభమారు’ డను



టచే అత డితరకులజాడు కాగూడ దనియు, తండ్రి తన యభిప్రాయమును వెల్లడించినాడు. ఇదియొక విగ్రహముగా భావగర్భితమైన సలహా. అంత కంటె విపరీతాధికారమును తనతలపై వేసికొనలేదు. తండ్రియైనవాడు కన్యాశ్రమార్థి గనుక యుచితానుచితములను మృదులముగా తెలియజెప్ప వలయునుగాని కన్యాయనగా తనయింటగల జడవస్తువముదాయము లలో నొకటియనియు, తనసోత్తయిన ఆపదార్థమును తా నేవిగ్రహమునైన నిరంకుశముగా వెచ్చబెట్టవచ్చుననియు సావిత్రితండ్రి భావించలేదు. అహూ! నేటి తలదండ్రులకును నాటి తలదండ్రులకును ఎంతవ్యత్యాసము!

తండ్రి యిట్లు చెప్పగనే కన్యకాసహజమైన విడిచి మించుక సావిత్రి నావరించినది కాని వరనిర్ణయభారమును ఉచితజ్ఞుడగు తండ్రి తనపైనే యిడుటచే సావిత్రి స్వినందుక దొలగించుకొని తాను వరించిన నృపకుమారుని నామధేయ మెఱిగించి యాతని తండ్రియగు సాశ్వథాపతి వైరిహృతరాజ్యుడను విగతనేత్రుడును వై భార్యా పుత్రసహితంబుగా కాననంబున వసించుచున్నాడనియు, అయినను నే నాతనినే వరియించుననియు దృఢంబుగా బల్కినది. కుమార్తెయొక్క అభిప్రాయము తెలియగనే మద్రహుపరుడు నారదుని వంకజాచి, “సంయమించండిమా! మాసావిత్రి చెప్పిన చిన్నవాడు మంచివాడేవా?” అనినాడు. తత్క్షణమే నారదుడు, “రాజేంద్రా! మీసావిత్రి వరించిన రాకుమారుడు ద్యుమత్యేనుని తనయుడైన చిత్రాశ్వు డనువాడు. నిత్యసత్యవాదియును సత్యచతురంధన బ్రసిద్ధుడైనాడు. ఆతని విద్యాగురూపశిల్పిశేషంబు లనదృశములు” అని నారదుడు చెప్పుచుండగనే అశ్వపతిమో మంతగా వికసించినది. సావిత్రిసంతోషము మేరలుమీఱినది. కాని సత్యవంతునిగూర్చి చెప్పట నారదున కింకను పూర్తిగాలేదు. కాన తుదివాక్యముగా నాత డిట్లు పల్కినాడు: “వనియందు గీడు నొక్కటి గలదు. నేడుమొదలుగా నొక్కఁడనవ్వరంబునకు మృతినొందు. ఇది నీకుజెప్పవలయుటజేసి చెప్పితిని”. అశ్వపతి నుండె లవిసిపోయినవి. ఆయుష్కుండుకాని వని యం దెన్ని యోగ్యత లున్న నేమి? అట్టియట్లుని గోరడిమామ యందైన నుండువా? కాన మాకుమొగంబు జూచి, “తల్లీ! ఇమ్ముహాత్ముండు దేవహస్యంబు లెఱుంగ, ఈతనివచనం బమోఘంబు. నీకు నట్టివరుం చేల? ఒండొక్కఁడరుని చెదకికొమ్ము” అని పల్కినాడు అశ్వపతి.

దేవహస్యవేదియగు నారదమాని తానువరించిన నృపకుమారు నకు ఒక్కవత్సరంబుకన్న నెక్కువాయువు లే దనుచున్నాడు. అట్టి ఆయుర్విహీనుని వరింపనేల? వేటొకని వరింపుమని తండ్రి హితము గఱపుచున్నాడు. తన మనఃబో, ఇదివఱకే సత్యవంతునియందు లగ్నమైనది. తా నిప్పుడేమి చేయవలయును? సావిత్రికిది యన్ని పరీక్ష. సత్య వంతుడు రాజ్యమ్యకుడై దారిద్ర్య మనుభవించుచు కాననంబున వసించుచున్నాడు. విద్యావినయసంపన్నుడగు నాతనియందుగల

దారిద్ర్య మామె లెక్కనేయలేదు. కాని, ఏరాజకుమారుడు గురూప విద్యావి శేషంబుల నసమానుడని తాను వరింప నెంచెనో, ఆతనితోడి సాంగత్యము తన కొక్కవత్సరమైనను లేదని నారదమాని దృఢంబుగా బుట్టచున్నప్పు డేమిచేయనను? ఆతనిని పెండ్లాడుట వైధవ్యమునుకొనితెచ్చుకొనుటగాని వేటొందు కాదుగదా! చూచిచూచి దుర్భరమైన వైధవ్యావస్థ తలపై వేసికొను పెట్టు? కాని యీ భవిష్యదాప దలను తలంచి సావిత్రి భీతురాలు కాలేదు. తనమనం దిదివఱకే సత్య వంతునకు సమర్పింపబడియుండుటచే బాహ్యతంత్రమును వైవాహిక క్రియ జరుగకున్నను తా నాతనిని పెండ్లాడినట్లులే. అట్టివో నాతడు విగతశీవు డయ్యెనేని తాను భర్తను గోల్పోయినట్లులే. అట్టివో వివా హతంత్రము జరుగకుండ నాపిన ఫలమేమి? మనోదత్తవార్ధక్షక్రియా దత్తములలో మత్కుప్తమైనది మనోదత్తమే. కాన తనచే వరింపబడిన రాకుమారుని తీవిత మత్యల్పముని తెలిసియు మఱొకని వరించుటకై యత్నింపక సావిత్రి తండ్రిం గని,

“వినుము మనోవాక్కాయము  
లన మూడు దెఱంగులందు నంతఃకరణం  
బనఘ ప్రధానము గావున  
మనమున గైకొన్న భర్త మానందగునే!

కాన సత్యవంతుం డెట్టివాడైన ననుగాని యే నింక నొరుల వరియింపను” అని పల్కినది. త్రికరణములందును శ్రేష్ఠమైన మనంబు నకు సావిత్రి యిచ్చిన ప్రాధాన్యము ప్రశంసనీయమైనది. అది తండ్రికి గూడ ధర్మయుక్తముగనే తోచినందున కా దనజాలకపోయినాడు. కాని అల్పాయుష్కుడగు వరుని దలంచిన మనస్సు తల్లడ మందు చున్నది. కాన నేమియు దోచక మడ్రోతుడు ‘కన్యనిచ్చిత మిట్లున్నది; వరుని యాయు వట్లున్నది. ఇక చేయవలసిన డేమి? అని ప్రశ్నించి నట్లుగా నారదునివంట జూచినాడు. నారదుడుమాత్ర మేమిచెప్ప గలడు? ధర్మయుక్తమైన సావిత్రి వచనంబులు ధర్మవిదుండగు నార దుడుమాత్రము కాదనగలడా? కాన సావిత్రిని ప్రశంసించుచు,

“గౌనముల ప్రాక నీ యనుగుగూతురు దీనితలంపు మాన్పగా  
మనకు నశక్య మింక ననుమానము లేల సంతృప్త యింతి జ  
య్యన నృపటూతి కిమ్ము కమలాననచేసిన పుణ్యగౌరవం  
బుననయినం ద్రియుండు పరిపూర్ణచిరాయురు పేరుడయ్యెడున్.

ఆమెచేసిన గుకృతము మంచిదైన అతడే బాగుండును. ఇచ్చినేయు”మని నారదుడు ఆమె అదృష్టమును ఆమె సత్త్విమీదనే వేసి వెల్లిపోయినాడు. అశ్వపతియు కొమార్తెయిష్టప్రకారము వర్తించుట కనుమతించినాడు.

అహో! అశ్వపతి ఓర్పు, శేర్పు, బౌదార్యము! ఎంత సంప్రప నీయములో కనుడు! బాలిక వివాహవిషయములో కన్యకంటె తన కెక్కువ బాధ్యత లేదని యాతడుక్రియారూపముగా జూపుచున్నాడు.



తొలుత కొమార్తెకు వివాహవిషయములో సరిపూర్ణమైన స్వాతంత్ర్య మిచ్చినాడు. ఆమె నరించిన రాకుమారుడు రై వికముగ రాజ్యవిహీనుడును దరిద్రుడును నైనాడు. దానికిని తండ్రి యాశ్చర్యపడలేదు. తరుపరి యాతడైనను ఆయుష్కంఠుడుగా డని నారదునివలన తెలిసినది. అప్పుడు మాత్రము 'అమ్మాయి! వేటొకని నరించగూడదా?' అని మాట మాత్రముగా తన ఆభిప్రాయమును తెలియబఱచినాడుకాని నిశ్చిత దిత్రముగల సావిత్రి తన యభిప్రాయము వెల్లడించిన వెనుక ఆయన మరల మాటలాడలేదు. చూడుడు, ఎంత ఉచితజ్ఞాదో! ఇట్టి సందర్భముననే సంయుక్త జనకుడగు జయచంద్రుడు తన కవీతుడగు పుష్ప రాజును సంయుక్త వరింపగా నందులకు గినిసి యామెను పరిపరివిధముల నమమానించి తుడకు కూత, నల్లుని నాశమునర్పి, తానును జచ్చి, ఉభయకుటుంబములను నాశ మొనర్చెను. ఇప్పుటి మనకాలపు జనకులు ప్రభుత్వదండనకు వెఱచియో, ప్రజలకు వెఱచియో అట్టి హత్యా క్రియలు జరుపకున్నను, కూతురుచెవి మెలివేసి మఱొకనికి తప్పక యిచ్చివైతురు. ఆయినను ఆబాధగూడ వారికి లేదు లేండు! వారికి కొమార్తె నడుగవలసిన పనియే లేదు. ఒకవేళ అడిగినను సావిత్రివలె విద్యావివేకములు లేని పసిబాలురగదా ఈకాలపు పెండ్లికూతుండు! వారి కేమి తెలియును? సరి, ఇక ప్రస్తుతాంశమునకు బోవుదము.

### 3

సావిత్రిని సత్యవంతున కిచ్చుటకు ఆశ్వపతి నిశ్చయించినాడు. కాని పెండ్లియెచ్చట? నారలుగట్టి హారలకేసంబుగ నుగ్రవనంబులో నున్న యాద్యుమత్యేనమహారాజు కుమారుని వివాహమునుగూర్చి కల నైన తలంచియుండలేదు. భగవంతుడు పెట్టిన పెండ్లిగడియ వచ్చి నప్పు డొకరి యత్నములేకనే పెండ్లిం డగుచుండును. శుభముహూర్తము తానే చూచుకొని, ఉభయమంగళసూత్రములు తానే చేయించుకొని, పెండ్లికి కావలసిన సర్వసంభారములు, మంగళవాద్యములు తానే తీసికొని, పెండ్లి కొమార్తెను, పెండ్లి పెద్దలను వెంట నిడికొని కార వాపహృతరాజ్యాండును, విగతసేక్రండును నై కాననంబున తపస్వీని నున్న యాద్యుమత్యేనునికడకు తానే వచ్చినాడు మద్రెకుడైన ఆశ్వపతి.

ఆకోలాహలంబు విని సంభ్రమంబుకెంది ఆసందడి యేమియని యోచించుచున్నాడు ద్యుమత్యేనుడు. ఇంతలో ఆశ్వపతి యాతని సన్నిధికివచ్చి కొమార్తెచే యాద్యుమత్యేనమహారాజునకు నమస్కారంబు నేయించి, 'నాపుత్రికయైన సావిత్రిని మీకుమారున కిచ్చి పరిణయంబునేయ నాయత్తుడనైవచ్చితి' నని తా నేతెంచిన కారణము చెప్పినాడు. మఱియు 'నీకొమారుడైన సత్యవంతుడును, నాకొమరితయైన సావిత్రియు సాటిలేని గుణవంతులు, సమానరూపవంతులు; ఒకరి కొకరు తనదురు. కాన ఈవివాహమునకు మీరు తప్పక ఆమమ తింపవలయు'నని తనయభిప్రాయమును ఆత డెడుగుకుండనే అసందిగ్ధముగ వివరించినాడు. ఆమాట వినగానే ద్యుమత్యేనునకు కడు భయ మైనది.

సావిత్రికడుగుకుమారి; గోముగా బెరిగినబాల. తలిదండ్రులతిక్రేమంబున లాలించుచుండ, అసంఖ్యాకదాసదాసీజనంబులు సమస్తోపచారంబులు సల్పుచుండ మహావైభవోపేతంబులగు రాజభోగంబుల నుభయించుచున్న రాజపుత్రి. ఎండ క న్నెఱుగని యాసుకుమారకన్యకారత్నము తమకు కోడలినిగా జేసికొనినచో నట్టడవిలోని యీపర్వ కుటీరమునందు తమతోబాటు కాయగసురులు దినుచు నుండబాలునా? ఇట్టి సందేహంబుల సేకంబులు మనంబున గలుగుటచే "సుకుమారియగు మీపుత్రికారత్నము మాతోబా టిననవాసక్లేశముల కోర్కెగలదా?" అనినాడు ద్యుమత్యేనుడు. శంకాసంకలితంబులగు నప్పలుకులకు కొమార్తె యోగ్యతయందు పరమవిశ్వాసముగల మద్రపతి తత్క్షణమే యిట్లు ప్రత్యుత్తర మొసంగినాడు:

"కలిమియు లేమియుక సతము గా వది నెందినచో జేలంగుచుం గలగుచు నున్ని ధీరుల ప్రకారమే లెప్పుగ నింతవట్టునే చెలియును జెప్పెదొకనసుమతీచర పిన్నయనంగ నేరనే కొలదియు గాదు ధీరమతి గూతురు కేక్కొనబాలు బెంపునన్".

మఱియు,

నీతోడ వియ్యమందం

జేతోగతి నానజేసి చెచ్చెరనిట్లే

నేతెంచితి మత్పార్థన

చాతిగజేకొనక యునికి పాడియె నీకుక"

అని ప్రార్థించి నిష్ఠురము లాడినాడు, ఇక కాదను పెట్టు?

### ౪

సావిత్రిసత్యవంతుల వివాహము మాహావైభవముతో జరిగినది. కూతునకును, అల్లునకును వస్త్రాభరణాదు లనేకంబులు బహుమానంబులుగా నొసంగి సావిత్రి తలిదండ్రులు తమ దేశంబునకు వెడలివారు. కాని వనవాసినియగు సావిత్రికి వస్త్రాంకారము లేల? ఆ చీనిచీనాంబరములు, ఆమణిమయాభరణములు, ఆరాజభోగములు, ఆనవర సాన్నములు త్కలములో పరిత్యజించి వల్కలాజినవసనయై వదలక అధికభక్తి భర్తృకుశ్రూపాపరత నున్నది సావిత్రి ఆకోడలు గావించెడి సముచితోపచారములకును, వినయప్రవర్తనమునకును పరిత్యజమానమై యానందపాగరమున నోలలాడుచున్నారని అత్రహనులు. పుడమిపై నడుగిడియెఱుగని యారాకుమారి మృదులపాదములు ఆశ్రమ ప్రాంగణమునందలి కఱకు టిగుకపై నడచుటచే నెట్టిగ కందుచున్నవి. జులకలశంబులు గొనివచ్చుటచే యామె భుజాగ్రంబులు నొచ్చుచున్నవి. స్థలభాండపారిశుద్ధ్యకృత్యంబులచే పల్లవసదృశంబులగు నామె కరంబులరుణంబు లగుచున్నవి. కాని సావిత్రికి మనంబుననేని యసంతృప్తి లేదు, విచారము లేదు. పితృమందిరమున సమస్తరాజభోగంబు లనుభవించుటచే యెట్టి యుత్సాహము, ఎట్టి యానందము ఆమె హృదయమై తాండవించుచుండెనో, అట్టియుల్లాసమే యిప్పుడును, మనుజుని కద్వసుఖము



లకు తావలము నేయునది మనస్సుగాని కలిమిలేములుగావు. పరితృప్తమైన మనస్సునకు సుందరకాశేయములైన నొక్కటే; వలకలూజినములైన నొక్కటే. నవనసాన్నిములైన నొక్కటే; కందమూలములైన నొక్కటే. రాజమందిరములైన నొక్కటే; పర్వభువనములైన నొక్కటే. సావిత్రి యట్టి పరిశుభ్రచిత్తయనటచేతనే సుతుమాయయ్య, వనవాస మామె కానందమునే గూర్చినది.

౫

ఎన్నిపనులు చేయుచున్నను, ఏవిధముగా వసించుచున్నను, నారదుడు చెప్పిన గండపుడిరము నేమిటా సావిత్రి లెక్కించుచునే యున్నది. పరిగా గడువుకాలము నాల్గవదివలలోనికి వచ్చినది. పరమనిష్ఠతో భగవతిని ప్రార్థించుటయే కర్తవ్యమని నిశ్చయించుకొనినది. కాని మనోవాక్యాయముల సుక్తింపక యెట్టివారికైన భగవద్భక్తి లభ్యపడదుగాదా! కాన సావిత్రి త్రిరాత్రోపవాసవ్రతమునకు బూనినది. సావిత్రి యుపవాసవ్రత మామెయం దత్యంతవాత్సల్యముగల మామగారి మనంబును సంపదించివేసినది. కాన "అమ్మా! ఇట్టి కఠినవ్రతంబునకేల బూనితి" వని ప్రేమంబున ప్రశ్నించినాడు. కొమరునిపై తన యత్తమామలకుగల వాత్సల్యము సావిత్రికి తెలియును. వారికతడే తీనము. అట్టి వారిప్రాణములకు ప్రాణమైన కుమారుని మృత్యువర్తమానమును వారి కెఱిగించినచో వారప్పుడే యగువులను వీడరా? కాన తన ఉపవాసవ్రతకారణమును వారి కెఱిగింపక "నావ్రతభాగంబునకు మీరు చింతింపవలదు. పరమశుభములు గోరి నేను దీనిని బూనితి" నని ప్రత్యుత్తరమొసగినది.

ఉపవాసవ్రతదినములు మాడును గడచిపోయినవి. నాల్గవదివల వచ్చినది. ఆదినమే తన యెదురుతనమును తుదకుట్టించు దుర్దినము, నాడు సావిత్రి మిక్కిలి వేకువనే లేచినది. కాని మనస్సులో తుదిలేని సాద. కాలు సాగదు. అత్యంతమైన తొట్టుపాటు. కాని ఆమనస్సులోని వేదన నొక్కంతయైన నితరుల కెఱిగించుట పిలులేదు. ఎంత బాధయైన మనంబుననే ఇముడ్చుకొనవలయును. కుమారిలయగు సావిత్రి యాకంఠము నించుకేని బయల్బలుపకుండ నెప్పటియెట్టులు ప్రాతఃకృత్యములను నిర్వర్తించి యత్తమామలకును, భర్తకును వలయు సపర్యలు గావించినది. మరల దేవీపూజకు సన్నాహపడుచున్నది. కాని మనస్సులోని యారాటముమాత్ర ముడుగుబాడ లేదు. ఏయాపద రానున్నదో, ఆయాపదను తొలగించెడు చల్లని యూరటవాక్యము కొల కామెమరస్సు పరితపించుచున్నది. కాని కష్ట మిట్టిదని చెప్పిన గదా, దాని కష్టమైన పరిహారముగాని, ధైర్యముగాని చెప్పుదురు! తనయాపద నొరుల కెఱిగింపరానిదిగా నున్నది గదా! ఇక నామె నోదార్పువచనంబు లాడువా రెవరు? నిత్యము అత్తమామలకును, ఆశ్రమవాసులకులకైన పెద్దలకును నమస్కరించుట సావిత్రికి వాడుక. ఆదినమును వారికి నమస్కరించినది. వారెల్లరు సౌభాగ్యవర్ధనంబుగ

దీవించినారు. తుభాపీడితునకు రుచ్యాహారమువలె నా పెద్దలయాశీర్వచన మామె కెంతయో ఆప్యాయముగా నుండెను. కాన నాడు పెద్దలను వారికెల్ల పదింబదిగ మ్రొక్కి, వారిచే పలుమాట 'సౌభాగ్యవతీభవ' యనిపించుకొనినది. 'ఇంతమంది పెద్దల యాశీర్వచనము పొల్లు వోవునా? నాసౌభాగ్యమునకు మోసము వాటిల్లునా? అని తనమనంబున తానే సంతృప్తి నందినది. త్రిరాత్రోపవాసవ్రతము పూర్తియగుటచే నాల్గవనాడు పారణమునేయుమని మామగారు సావిత్రికి జెప్పిరి, "నే నీదినము మూర్ఖాప్రభుయమైన వెనుకగాని భుజంపరాదు. నేను వ్రతారంభమున చేసికొనిన నియమ మిది" అని సావిత్రి వాక్రచ్చినది.

౬

తలిదండ్రుల అగ్నిహోత్రాదికంబులకు సమిక్కుకాదులను. పూజలకు పత్రపుష్పంబులను, ఆహారంబునకు ఫలమూలాదులను తెచ్చుట మునికుమారుల వంతు. సత్యచంతుడుగూడ ప్రాతరనుష్ఠానంబులు దీలుగనే నిత్య ముదియే పని చేయును. కాన నాడును త్రాడు, చిక్కము, గరిడి, గొడ్డలి మున్నగు వస్తువులు తీసికొని యడనికి బయలుదేరినాడు. నాడు భర్త నొకక్షణమైనను విడనాడుటకు సావిత్రి కిష్టములేదు. కాన తానుగూడ భర్తతోబాటుడవి కేగదలంచినది. ముందుగా మగని నడిగినది. "సావిత్రి! మాడుదినములనుండి యుపవాసముచేసి మిక్కిలి శ్రమగొని యున్నావు. కోరకకోరక నేడడవిమాడ గోరి లేల? ఈదినము మానుము, తీపుతప్పక తీసికొనివెల్లెద" ననినాడు సత్యచంతుడు. "మీరుబోతోయెడి యరణ్యము కడు సుందరముగా నుండునట! దానిని మాడవలయునని నాకు మిక్కిలి కుతూహలముగా నున్నది. ఉపవాసపు బడలిక నా కేమాత్రము లేదు. నా కెట్లులైన ఆయడవిని మాపరా? నాచనపు దీర్చరా?" అని పెనిమిటిని వేడికొనినది సావిత్రి. ఇక ప్రేయసికోరికను నిరాకరించుటకు చిత్రాశ్వసకు బుద్ధిపుట్టలేదు. కాన "అటులయిన మాతలిదండ్రులకుజెప్పి వెళ్లెదము ర" మృని భార్యను వారికడకు గొనిపోయినాడు. సతీపతు లిరువురు వారి పాదంబులకు బ్రామిల్లిన వెనుక సావిత్రి తనకోరిక నత్తమామల కెఱిగించినది. ఎన్నడును, ఏదియు నడుగుట యెఱుగని సావిత్రి నేడు కాననంబును మాడ గోరుటవలన వారును కాదనలేదు.

౭

"సావిత్రి! ఇదిగో! ఈ కమలాకరంబున రాజహంస లెట్లు విహారంబు సలుపుచున్నవో చూచితివా! అహో! ఈ ఫలవృక్షంబున ఆకులే గానవచ్చుటలేదు; ఎటుచూచిన పండ్లు, కాయలే. ఇదిగో! ఈతీగ నెల్లెడలను విరబూచిన పువ్వులలోని మకరందముత్రావి యీ తేటితండము లెట్లు యుంకారమునేయుచున్నవో కనుము! ఇదిగో! యిటునిటు, దోరపండ్లను తిగితినిన యాచిలుక లెట్లు కొదనీయుచున్నవో!" అని అరణ్యముజూడ నేలెంచిన ప్రేయసికి వేట్యులు జూపుచున్నాడు సత్యచంతుడు, కాని సావిత్రి కాలనివలుకులు చెవి



దూకుటయే లేదు. ఆవిజినసౌందర్య మంతకంటె కన్నులకు పొడకట్టుటలేదు. చూపినవాని కామోదములేదు; చూసనివానికి విచారములేదు, ఆతడు చెప్పెడుమాటలకు, చూపెడువస్తువునకుగూడ ఒక్కటే అర్థము లేని “ఓ! ఓ!”. ఆమె రెండుకన్నులు పెనిమిటిముఖముమీద; ఆమె చిత్తమంతయు రాగల యావదమీద.

సత్యవంతుడు పండ్లుకొని గరిడి నింపినాడు. కుశలుకొన్ని క్రొంచి కట్టకట్టినాడు. ఇక కాన్యదళవంబు నేయవలయును. ఒకఎండు మానును చూచి కొట్టుటకై గొడ్డలిని చివువన వైకత్తినాడు. కాని నేటు పడలేదు. చేతులు చచ్చుకొనిపోయినవి. గొడ్డలి నేలబడినది. ముఖమున కళ దప్పినది. ఆయాసము పుట్టినది. పాపము! సత్యవంతునికి రావలసిన యావద రానేవచ్చినది.

“ఒడలువశేంబుగాదు ధ్రుమ నొందినయట్లు మనంబు దూరెడిం గడగిరింబు తూలవిశిఖ ప్రకరంబున నొందినట్టి నయ్యెడు నిలువంగనోర్య నొక యంచుకనేపు శ్రమంబుడిటినీ యెడ శయనింతు”

నని సత్యవంతుడు వచ్చి సావిత్రితోడలపై శిరంబుమోపి వ్రాలినాడు. ఏప్రాణేశ్వరుని యగువుల నిలుప దాను మహావ్రతయు సలుపుచున్న దో, ఆప్రాణేశ్వరుడు తన కన్నులయెదుటనే, తనతోడలమీదనే వ్రాలి, సారి నిశ్చేతనుడైనాడు. ఇక చేయవలసిన దేమి? అభయంకరగహ నంబున నొక దిక్కవ్వరు? తన జన్మదాయినియైన భగవతియును గ్రహ మేమైనది? తన సుకృతవి శేషంబుచేతనైన విభుండు పరిపూర్ణ చిరాయుడు పేక్షుడయ్యెడు నని యూహించిన వారదహనానితలంపు లేమయ్యె? ప్రాద్దుప్రాద్దుననే లేచి తాను పాదంబులకు బ్రగమిల్లు సౌభాగ్యవర్ధనంబుగ డిబించిన పెద్దల యమోఘాశీర్వాచనంబుల ప్రభావం చేయాయె? పరమభక్తితాత్పర్యంబులతో తాను నోచిననోములెల్ల వర్ధమై తనకీటియాపద తప్పకపోయిన నొక ప్రతాదికంబు లొనర్చిన ఫలమేమి? అనిహతాశంబున, శోకదందహ్యాహనంబున నగు చిత్తంబున వితర్కించుచు, వెట్టిచూపులు చూచుచు అట్టే హర్షున్నది సావిత్రి.

౮

ఎవరియెడ్చు లెట్లున్న సేమికిందండవిధాయి యయినవాడు తన పనిని తాను చక్కజెట్టుకొనవలయునుగాదా! విసిగిగాని, బాలిబూనిగాని తనపనియందు ప్రమత్తుడై చరించిన బ్రహ్మదేవు దూరకొనువా? మంచిచోదాగల ఉద్యోగము పోగొట్టుకొనినచో మరల యెన్ని పాట్లు పడినను వచ్చునా? ఈకటికియద్యోగముపై కన్ను వేసియున్నవారు తత్క్షణమే వచ్చి తన్నుకపోరా? కాబట్టి దేవతా-మేజన్తీయైన యమ ధర్మమహారాజులుంగారు గొప్పవారిని బట్టుటకు గొప్పయుద్యోగియే వచ్చునట్లు పుణ్యాత్ముడైన సత్యవంతుని ప్రాణముల గొనిపోవుటకు ప్రధా నాధికారియయిన తానే స్వయముగా వచ్చినాడు. నల్లని కాటుకవంటి

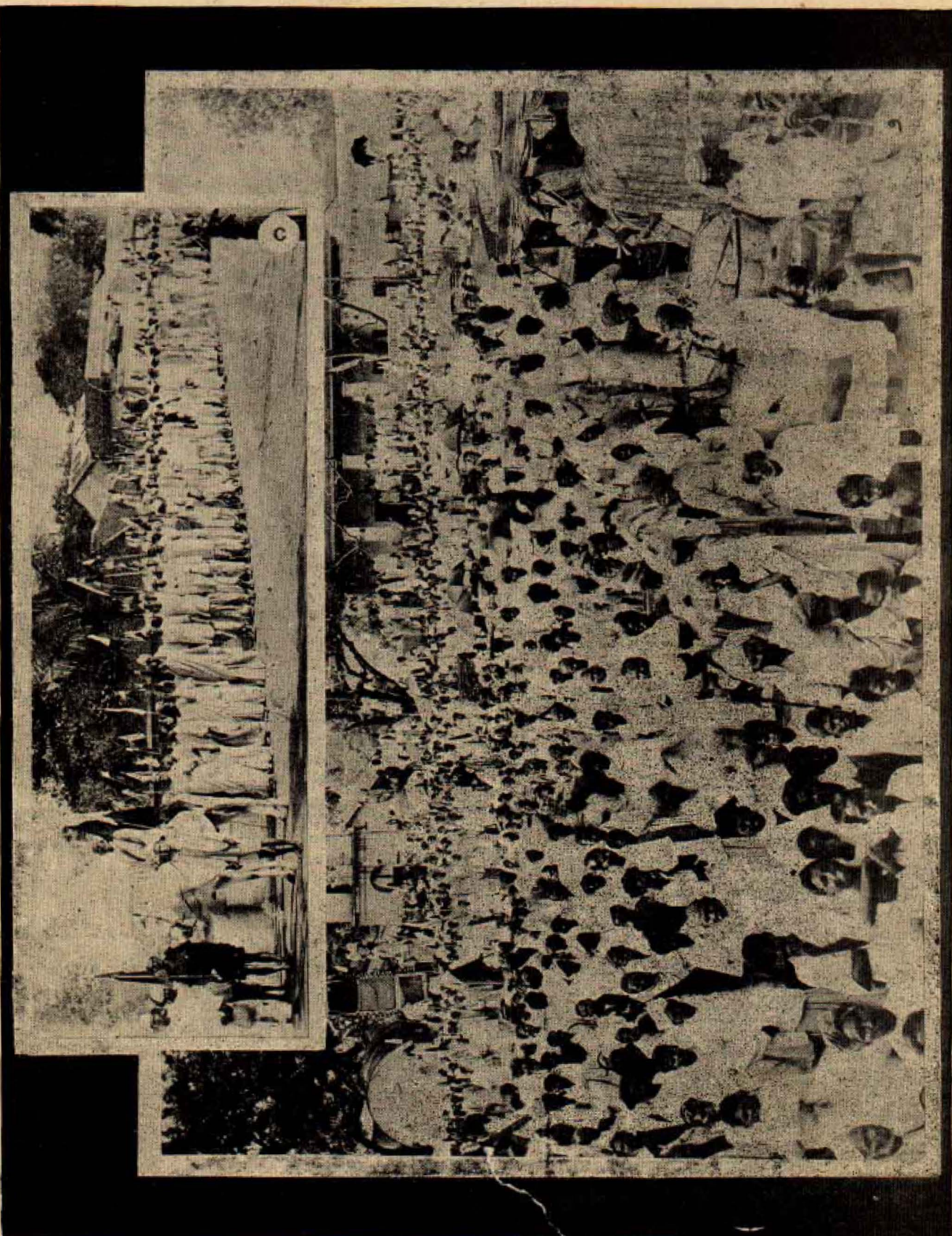
బలిష్ఠశరీరము, భయంకరమైన తెల్లనిశోడలు, కణకణలాడెడి నిప్పు కణికలవంటి ఉజ్జ్వలములయిన కన్నులు, పచ్చని కట్టుపుట్టుము, భయం కరమైన వదనము, పాస్తంబున నిఖిలప్రాణీచయభీతివంబున పాశంబు, ఉద్యోగమునకు దగిన యాకృతి, ఆకృతికి దగిన యుద్యోగము గలిగి జగజ్జననంత్రాసకరుండైన జముండు సత్యవంతుని కీవహరణార్థంబై యాతని సమీపించినాడు. చేసినయత్నము విఫలమై పోయినది. తన ప్రయపతియైన సత్యవంతుడు విగతశీపుడైన తరువాత తా నింకను బ్రదికినను నొక్కటే, బ్రదుకకున్నను నొక్కటే. జీవములకు జీవమైన జీవిలేశ్వరుడు పోయిన వెనుక నామె కింక జీవములపై నాన యేమున్నది? కాలాని కన్నులార చూచినది. భర్తృజీవమును గొని పోవుట గమనించినది. అధికారియైనవాడు కన్నులబడినప్పుడు, ఆతని నెదిరించుటకు జాలనప్పుడు ఆతని యనుగ్రహమునకై యత్నించుట కుదియత్తునుగాదా! కాన సావిత్రి తనతోడవైచున్న భర్తృశిరంబు క్రిందనిడి, చయ్యనలేచి యాతనికి నమస్కరించి “బాబూ! తమ రెవ్వరు? ఎంగునిమిత్రమై యిందులకు విజయముచేసితి”రని వివయంబున ప్రశ్నించి నది. “అమ్మా, నేను కాలుడను. పుణ్యాత్ముండగు నీధర్త జీవమును గొని పోవుటకై వచ్చినాడ” నని మెత్తబడనిచిత్తంబుతో ప్రశ్నృత్తరంబొనగి, సత్యవంతుని జీవమును పాశబద్ధంబు గావించి యయండు నిజదికాళి ముఖుండై సత్యరమే వెడలిపోవుచున్నాడు. సావిత్రి కేమియు దోచదు. చేతులు పడపడ చాకుచున్నవి. గుండెలు తటతట కొట్టుకొనుచున్నవి. కాళ్లు తడబడుచున్నవి. భర్తను గొనిపోవుచున్న దేవతామూర్తి దృష్టి పథమునుండి తొలగిపోవుచున్నాడు. ఎటులైన నాతనికాళ్ల వేళ్లంబకి, వేడి విభుని జీవమును రక్షించుకొనవలయునని మనంబున పెల్లారాటము. పాపము! సావిత్రి ఆధర్మమూర్తి నొక్కింత ప్రార్థించి మాడవలయు నను కోరికతో ప్రాణేశ్వరు శరీరం బొకచో దాచి యముని వెంబడించినది.

సావిత్రి తన్ను వెంటాడిచుట్టుటను యముడు చూచి, “బాబూ, నీవేల నావెంట చచ్చుచున్నావు? ఇకముందు ప్రోవ నీకగమ్యము. నిలు వుము” అనినాడు.

“ పశులెందు జనిన పచటికి సతులకు జనవలదె నీ ప్రసాదమునను మ త్పురిభక్తి కతమునను సంతోషునగా నాకరుగరాని చోటులు గలవే!

అంతియేకాదు. “సకలమార్గములందును ధర్మమార్గంబు ప్రధానంబు. అట్టి ధర్మంబున కాధారము సజ్జనులని విందుము. అట్టి సజ్జనదర్శనంబెప్పుడు వృథగాదుగావున సజ్జన శేఖరుండ వనంజను నీడైన సందర్శనంబునం బరమశుభంబులం బొందక యేను రిత్తజనంబులతెఱంగున నెట్లు మగు డును”నని సావిత్రి జముని ధర్మయుక్తంబుగా బ్రశ్నించినది. సావిత్రి ధీవిశేషం బనమానము. అటు లాతనికి ధర్మమార్గం బుపదేశించుచు నాతని యనుగ్రహముపై విశ్వాసమును నూచించుచున్నది. ఇట్లు తన

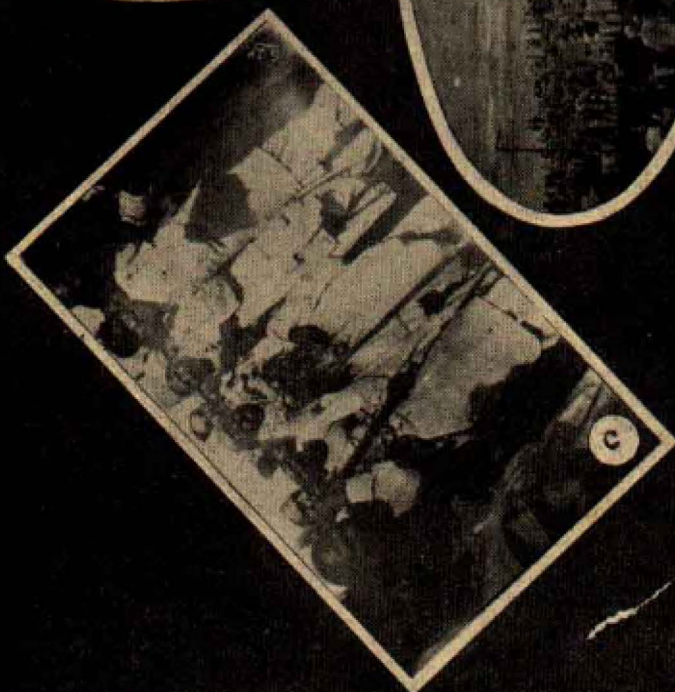
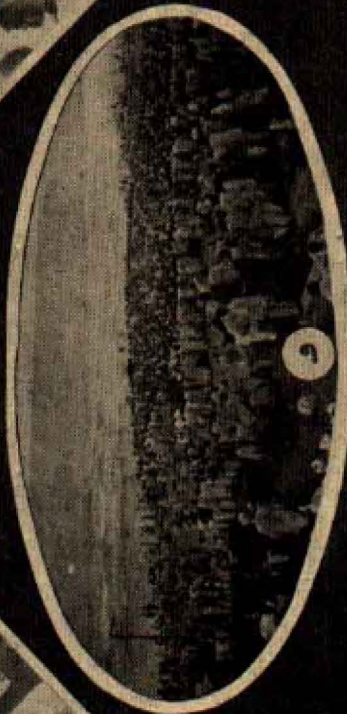
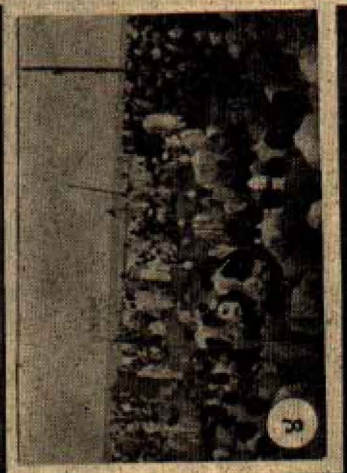
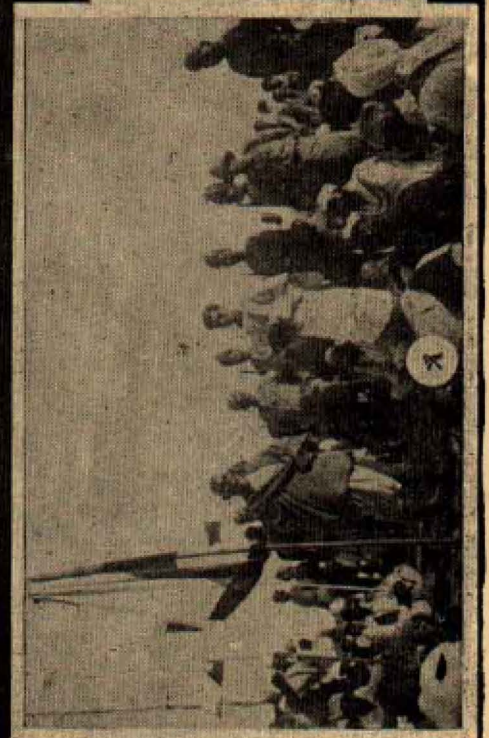
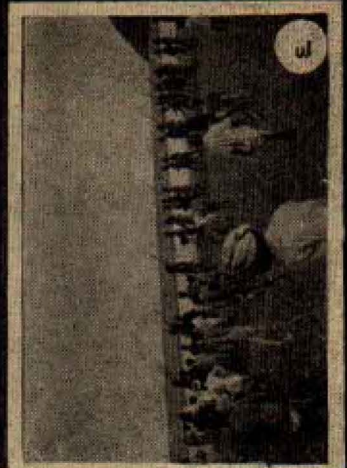




గుంటూరుజిల్లా ఉప్పనత్యాగహుల దళము - గుంటూరు

౧. నాయకుడు: శ్రీ ఉన్నవలక్ష్మీనారాయణపంతులుగారు. శ్రీబలుసు సాంబమూర్తిగారికి సాగతముచెప్పటకు రైలుస్టేషనుకుపోవుచున్నారు.  
 ౨. ఉర్రెంపు. నాయకుడు: శ్రీ యల్. వి. యల్. నరసింహారావు పంతులుగారు, మునిసిపల్ ఛేర్మెను.





౧. గంజాం జిల్లా ఉప్పుసత్యాగ్రహము మొదటిదశము-బరంపురము: నాయకుడు: శ్రీ యక. యస్. సోమశాస్త్రిగారు, బి. ఏ., బి. యల్.  
 ౨. విశాఖపట్టణము ఉప్పుసత్యాగ్రహము. ౩. గంజాం జిల్లా ఉప్పుసత్యాగ్రహము-బరంపురమున ఉరేరింపు.  
 ౪. విశాఖపట్టణము-ఉప్పుసత్యాగ్రహము. ౫. విశాఖపట్టణము-ఉప్పు తయారుచేయుట. నాయకులు: శ్రీ తెన్నేటి విశ్వనాథంగారు,  
 శ్రీమంగిపూడి రామచంద్రకృష్ణులుగారు. ౬. విశాఖపట్టణము-ఉప్పుసత్యాగ్రహము.



సతీధర్మమును ప్రకటించుచు, తన పతిభక్తిని వెల్లడించుచు, తనకు సాధ్యముకానిదిలేదని తన ప్రభావమును వివరించుచున్నది. ధర్మశ్రుతియును, సకరుణయును నగు సావిత్రివచనంబులు విని యామె కేవలీయంపకారంబు నేయక ముందుకు సాగిపోవ కాల్లాడక యముడు “బాలా, ధర్మయుక్తంబులైన నీవచనంబులకు మెచ్చితిని. కాన నీభర్తవీవము దక్కనొక్కవరం బిచ్చెన, నేను” మనినాడు. తనయభీష్టమైన భర్తవీవమును యముం డెడగా నుంచి వరం బిచ్చెనననినందులకు సావిత్రి యాతనియం దసంతృప్తి ప్రచిత్త కాలేదు; అవిశ్వాసమును జూప లేదు. ఆతని చిత్రానుసారముగా వర్తించుటవలననే యాతని యనుగ్రహమును సంపాదించనగునని యామె అభిప్రాయము. కాన ఆత డిచ్చిన వరంబు నుపయోగించుకొనుటకు సావిత్రి నిశ్చయించినది. అయిన తాను కోరవలసిన వరం తెల్ది? అందును తాను సతీధర్మంబు మీఱరాదు. సాధ్వీమణులకు భర్తకు తరువాత నేవులైనవారు అత్తమామలు. కాన వయనపీఠముండై యల్లాడెడి తనమామగారు లభనయనుడనునట్లు వరంబు కోరినది. “అటు లనే యగుగాక!” అని ప్రేతపతి సావిత్రికోరిన వరం బొసంగి తన ప్రోవ బట్టినాడు. సావిత్రియు మరల నాతనిని వెంబడించి నడచుచు.

“ఎడపక వాఙ్మనశ్రియల నేరికి హింసయొనర్పబూన రెయ్యడలను దీనులం గరుణ యేర్పడబ్రోవన మాకు రిచ్చునో గడమనడంగ నీకెదిరి కాంక్షీరముల్ దుదిముట్టదీర్తు రెక్కుడుమదిగూర్తు రాక్రితులకుఁ వినుమిన్నియు వార్యధర్మముల్ నీవెలుగని దెయ్యది  
దేవోత్తమ, ధర్మగతుల తెఱగల్గభవ  
ద్యావాధీనమగుటగా  
దే వెలసితి నీవు ధర్మదేవతయనగానీ

సమబుద్ధితోడ ఆయాజీవుల కర్మంబునకు దగిన ఫలమును సమకూర్చుటచే నీవు సమవర్తియని పేరుగాంచితివి. భూతముల యమించుటచే యముడ వనంబడితివి. కల్పనముల కమింపజేయుటచే కమనుడ వైతివి.” అని యా ప్రేతపతిని పెక్కభంగుల పురించినది. ఈమాటలు సావిత్రి ఆర్యధర్మముల నుగ్గడించుచు ఆశ్రితవాక్యల్యమును నిరూపించినది. మనోవాక్కర్మంబులు నేరికిని హింసయొనర్పరా దనినది. దీనులను ప్రోవ వలయు నన్నది. ఒకరి యభీష్ట మేదైన నీడేర్పడలంచినచో నది పూర్తిగా గీర్వవలయునుగాని కొఱతలు పెట్టరా దనినది. నీవీ ధర్మయూ ర్తినైనప్పుడు నీకుదెలియని ధర్మగతు లేమున్న వనినది. మనోజ్ఞ మైన యీశంభావణ బులు యమునకు సంలేసముగూర్చినవి. కాన “హృషీతాంగుకే సనను గల్గిమరహితంబులైన నీసమంజసఫలములుకొ” అని మెచ్చి “ఇంకొక నరము వేడు” మనినాడు. వైరులచే నపహరింపబడిన మామగారిరాజ్యము మరల నాతనికి ప్రాపించుట ద్వితీయవరముగా సావిత్రి కోరినది. అటు లనే యని వైవస్వతుడు ముం దడుగుపెట్టినాడు. సావిత్రి యాతని వెంట నడచుచు నేయున్నది. సావిత్రి తన్నునుగమించినప్పుట యము

నకు చరణశృంఖలుముగానున్నది. మరల ఆగి, “బాలా! ఇక నీవు రావలదు. ఇకముందు మార్గమంతయు నుద్గమంతైనది. నీనుటవచ్చు నెలపు లేదు. రాజాలపు.” అనినాడు.

“ధర్మాత్ములు దమసలిపెడు  
ధర్మక్రియ దప్ప కెట్టి దకలందును మో  
హోర్మియు దాపము బుట్టువు  
ధార్మికహృదయముల బ్రహ్మధర్మాగ్రహ!”

ధార్మికహృదయాలకు తాపమోహము లుండునా? మోహోవేషులగు వారు ధర్మానుష్ఠానము నేయగలరా? పాతిత్ర్యమునలైదు నాకు పతి నను గమించుట ధర్మమేయుండగా మార్గము నుట్టుమైనదిగావని యాతని ననుగమించుట మానితినే ధర్మహర్గము తప్పినదానను గానా? కాన నాస్వధర్మమైన పత్యమగువంబు నెవ్వధంబున నైన, నెట్టిదుష్కర పథంబులైన మానజాలను.” అని సావిత్రి పలికినది. జీవులను కానించుటయందును, శిక్షించుటయందును వజ్రహృదయుడై ప్రవర్తించెడి దండధరుని చిత్తము సావిత్రియ్యగుటవచనంబులచే నవనీతనవృత్తిమై కరగి ఆమెదెస కప్రయత్నముగా నాకృష్టంబునమన్నది. ఆమె ధర్మవాక్యంబులనెడి చిక్కములో పిట్టవలె చిక్కునడిపోవుచున్నాడు యముడు. ప్రకటధర్మని కేవలతత్పరయగు నాసాధ్వీమణికి మఱి యొక వరమీయ ధర్మనిచిత్తము కుతూహలత జూపినది. “బాలా! ఇంకొక వరం బొసగదను. నీభర్తవీవముదక్కనేదైన కోరుకొ” మన్ని నాడు. మామగారి కేమలాభంబులకై రెండు వరంబులు బడసినది. ఇక తన జన్మమునకు కారకులైన తలిదండ్రులకుగూడ నేదేని వరలాభంబు గలుగజేయుట తనధర్మము. అపుత్త్రోత్తులైనవారికి పుత్రలాభంబుకంటె ఘనమైన వరంబెది? కాన అపుత్రకుండైన సత్తనతండ్రికి పుత్రికలలాభం బునుగ్రహింపుమని యంతకుని వేడినది. “సరే, నీకోరిన వరంబిచ్చితి నీంక వెనుకకు మరలుము. నేడు నీవు చాలాదూరము నడచినవచ్చితివి. చాల డస్సియున్నావు. ఇకనైన నీవు నిలుచుట మంచిది.” అనినాడు శమనుడు.

“నాకుదప్పియొక్కడిది మనంబు భర్త  
చరణపంకజసక్తమై కరము భక్తి  
నలరుచున్నది సతులకు నస్యమెట్టి  
దియును ధర్మమే భర్తృసంక్రియమెగాక!”

అని సావిత్రి యమునకు బ్రత్యుత్తర మొసగినది. కావలసిన వరము చేసార లేదు. అవిషయమై ధర్మన కింకను గయగలుగ లేదు. ఇప్పటికే తాను బహుదూరము నడచి వచ్చినది. ఇక నదవవలసినమార్గము కఠిన కంటకశిలాపరివృతంబగు దుర్గమప్రదేశము. తాను సుకుమారియగు రాజ పుత్రి. ఎన్నడును నెట్టికష్టములను ననుభవించియుండుగనిది. మనస్సులో దుర్బలంబగు పతివియోగవ్యథ. ఆమెని త్రిరాత్రోపవాసవ్రతముచే మిక్కిలి నీరసించియున్నది. కేవలము సతీధర్మప్రేతమైన భర్త



రక్షణాన క్రియ, దానిపాఠ్యమెట్లానర్చుకొనవలయునను ఆశయము వచ్చు ఆమెకడ నొక నెట్టిబలమును లేదు. ఆ ఆశయముచేతనే ఆమె దుర్గము పథమున ప్రశ్రమించున నడచుచున్నది. తొట్టుపాటులేక శమనునితో భాషించుచున్నది. కాని మాటిమాటికి 'ధర్మశేవకుడక్క' అని వదలంబు లొసంగుటలే ఆమెకు నిరాశ గలుగుచున్నది. అందున ఆమె గమనసామర్థ్యముగూడ పన్నుగిల్లు చున్నది. అయిన తన కితరవదలంబు లొసంగుచు జముకు కాలక్షేపము నేయనేల? తనయం దింకను తోవలేక మేడైన గనిపెట్టి యిట్లు తన యందు ప్రసన్నుడుగాకయున్నాడా? అటులనే యగుచో దానిని సమాధానముగా

ఆత్మధర్మనిరతుడైన పుణ్యాశుల్లు  
దుర్గభులు సమ ప్రదురితములును  
కాంతిజొందుచారి సంపదమున భీష్మ  
భూతమతులువారు భూతలమున.

ఆట్టిపుణ్యాశుల్లులవలననే మార్గచంద్రులు తమగతులు దివ్యవత్సారు. సముద్రములు తమమేరలు విూజునున్నది. కులకగంజులు చలనంబు లేక నిలిచియున్నది. పుడమి జంగమస్థావరాత్మకంచైన పర్వతము సముదాయమును భరించుచు వకంపితయై నిలిచియున్నది. ఆట్టి ధర్మ నిరతులలో జొక్కడవైన నీదన్యవంతున వాచురితములెల్ల నిచారితులు లై వది. వాన నీయనుగ్రహార్థ" నని మోచించినది. అంతకును అంతకును ప్రసన్నుడు కావండుటలే

"ఏడుమాటాడివయంత నెట్టివాడు  
వార్యజమలకు జాట్లంబు లగుదురనిన  
జరసమాలాపనంపిది శీషివీరు  
సేనుజాట్టమనని లేని యెచచెప్ప

కావున మిత్రమనోరథం బదశ్యక ద్రవ్యంబుగా జిత్రశింపు"మని ప్రార్థించి వది. సావిత్రితోటినుండి వెలుగునునవి మాటలేకాని కర్తలు, కటాక్షులు కావు; త్రాళ్లువేళ్లు అంతకంటెకావు. అది ఆతనిని కొట్టలేవు, కట్ట లేవు. కాని పర్వతపులను భయపడకే బయలుగుగావించు వాజముని అమృదులపదజాలములే నిబద్ధంబుగావించుచున్నది. అనున, మదిగద గించెడు మార్గము, శ్రీనివాసయంబున పొందిక, ధర్మము నిరూపించెడు భావము. ఇన్ని విధముల జొప్పియున్న సావిత్రి మహోష్ఠమంజుల ధర్మాల్పావంబులు కాలంచైన వనగాక, ఎట్లు శ్రోహిస్తుచ్చుగలదు? నుగ వతియు, సాధ్యయు, భర్తవియోగవృథావలచిత్తయు, తనకటాక్షము వర్ధించి తనవెంటబడి వచ్చుచున్నదియు నను మానవతీమణికి దివ్యమం బొసంగియు వామయశ్శివవరంబొసంగక రిత్తచేతులతో విడిచి విడిచిని యాతడు ధర్మశేవతయను సభిధేయం తెట్లు నిర్వహింపగలడు? కాన ఆమెదనం గమంగని "నీకుం బ్రసన్నుండైనతి సభిష్టంబైన వరం బొక్కటి యిచ్చెన నేడు" మనివాడు సమువర్తి. 'నీపతిప్రాణముదక్క'

అను మనహాయింపులేని జమునివాక్యంబు వివగనే సావిత్రి కపరియతా నంబు మైనది.

"మదిపత్యవతుని జీవిత  
మదియిమ్ముగ కౌంగపెట్టి యవ్వంబుల ని  
చ్చెననని పలుకుదు మునునీ  
వదియిచ్చెద లేద యింక వడిగద గ్రీతివ్ "

అని శమనుని యర్థిప్రాయ మెటుండుటకు ముందు తా వదలతోయిది వదలంబు నెఱిగించి

"పతివిరహంబునున్నరాము ధర్మవివాక్యతయనకాంత మా  
షితయను సర్వమంగళవి శేషములందును గాన ముక్తియుం  
దనుతితలే ర్తికాలి మగుడాధ్యుడు సాశ్వమగుండు లబ్ధి  
వితుడుగ నిమ్ము ధర్మపదవివరితరూపుణ్యవిక్షణా!"

అని తన యిష్టార్థంచైన భర్తవేదంబునడి వివ్వవరం బడిగినది.

ఆమెయందు ప్రసన్నుడైయున్న కృతాంతుడు లేదోగదామే కిత్యవంతుని పాశవిమోచనం గావించి "కానమిక నీమహాప్రియుని" అనివాడు. అంతియేగాక "నన్ను జేండ్లు జీవించును; మాబుద్ధులు పుత్రుల గనును, అనేకాధ్యరంబులు పల్కును. నిజవంకాలంకారుడై కీర్తిమంతుడై విరాజిల్లు" నని వాగ్రుచ్చి యమం దెచ్చుకొండెవాడు. ముద్రతయను సావిత్రి సభలమహోరథ యైనది. మహాత్ముండను ధర్మ మాత్రికి మనలయున బలుమాటు మ్రొక్కుచు శీఘ్రగమనంబున పర్యవంతు డున్న యెడకువచ్చి ఆతని నెప్పటియట్లు లూచవులపై నిడికొని యెప్పుడు లబ్ధిచేతనుండను నని నిశ్చీంచుచు నుచ్చున్నది.

౯

"కడు వడపు నిద్రవోయితి, పడతీ, నను దెలుపవలచె?" అనుచు చిత్రాశ్యుడు లేచినాడు. ముద్రతాశ్యయను సావిత్రి చచ్చిబ్రదికిన మగని గని యెంతముదితుకాలయ్యెక, వివరించుటకు పదములు చాలవు. కాలుని జీడవంబు పత్యవంతున కించుక యెటుకయే. తాను ప్రాణ యుక్తుడు కాగనే పత్యవంతుడు సావిత్రి నదియే ప్రక్షించినాడు. కాని కాంతచిత్తయను సావిత్రి తన ప్రజ్ఞవాటెడు ప్రగల్భవాక్యంబు లేమియు పలుకలేదు. అంతయు తేవు చెప్పెన నని యాతని సమాధానపడితి తలదండ్రులు తన్నుగావక యెంత పరితపించుచున్నాలో యని విచారించెను పెనిమిటి శోకార్థి నవమృతాలమృదులంబులగు భుజంబుల గొగిరించి లేవనెత్తి జీవరేక్ష్యునవామవాహంపు నిజవామ భుజంబులయి నిడికొని వడిగపాదంబున పతినిద్రుచ్చి కొగిరించి మందగమనంబున వాక్రహిద్దేశంబునకు గొనిపోయినది.

అట దుర్గమగ్నేనునను శేత్రలాభంబు గల్గినది. కాని కుమారు డెక్కడ? కుమారుని గావని కన్నులు కలిగియేమి? కలంగకయేమి? స్త్రుధివాడైయుండియు తన తనయని మేను చేతుల నిమరుకొన్నను



నాతనికి సంతోషమేగాని కన్నులువచ్చి కొమరుడు కనుపింపకున్న నాతని కేమి సంతోషము? చెప్పవలసినదేమి? ఆతలిదండ్రుల రోదనంబున కంతు లేదు. అర్ధరాత్రిమైనది. సావిత్రిసత్యవంతుల జాడ గానరాదు. ఆకస్మికంబుగా ద్యుమత్యేనుని కన్నులు వచ్చుటయు, నిత్యము సంజుడకనే యింటి కేతెంచు సత్యవంతుడు నిశీభంబునకైన నింటికి రాకుండుటయు గని సమీపాశ్రమవాసులైన తాపసు లెల్లరు విస్మితచిత్తులై సత్యవంతుని యాగమనంబునకై పలుచెసల నరయుచు వృద్ధుల నోదార్చుచున్నారు.

ఇంతలో సావిత్రిసత్యవంతు లాశ్రమంబునకు జేరుకొనినారు. వారిని జూడగనే వృద్ధుల దుఃఖాశ్రవు లానందబాష్పంబులుగా మఱి సత్యవంతుని మార్గము నభిషేకించినవి. తదుపరి “వాయనా! ఇంతరాత్రి వఱకు నడవి నేమిచేయుచుంటి” వని తలిదండ్రులడిగినారు. తా నడవికేగి నదిమొదలు కాన్యదళనంబునేయబోయి వివశుడై పడిపోవునంతవఱకు చెప్పి తరువాత నేమైనదో నాకెఱుకలేదనినాడు సత్యవంతుడు. సమయోచితముగా తరువాత వృత్తాంతమును పూర్వోత్తరసందర్భములతో మేళవించి తన వివాహమునకు పూర్వమే నారదహూని సత్యవంతుని గండమునుగూర్చిచెప్పటయు, చెప్పినను తా నాతనినేవరించి యాతడు మృతిజెందుదినంబును మనంబున లెక్కిండుకొనుచుండటయు, తా నందులకే యుపవాసవ్రతము బూనుటయు, నాడెల్ల యాతని వండులకే తాను వెంటాడి తిరుగుటయు, తరువాత నాతడు విగతజీవుడగుటయు వివరించి సావిత్రి యనంతరము తాను యముని నర్మించినవిధము, ఆతనిచే దాపడసినవరములు సర్వము చెప్పినది. ఆహా! అప్పు డా యత్రమామలకు గల్గిన యానందము వివరించుటకు సాధ్యముగాదు. కావుననే వారిర్యు రొక్కమాటుగా

“ఆపత్నముద్రమగ్నుం.

తైపోయెడు నశ్వతస్వయము పెంపెనగం

దేవయయి కడవజెట్టిన

నీపుణ్యచరిత్ర కీర్తనీయము తల్లీ!”

అని ప్రేమాతిశయంబుగా క్లాపించినారు. జమునివరములు రెం డవుడే సఫలమైనపుడు తక్కినవిమూత్రము తాలుపోవునా? కమసుని వరప్రభావంబున ద్యుమత్యేనునివైరి హతుండగుటయు, పూర్వప్రభునియందు భక్తిగల సాశ్వదేశపుప్రజలు పట్టపుటేనుగుతో ద్యుమత్యేను డున్న కాననంబున కరుడెంచి యాతని నదృటనే పట్టాభిషిక్తుం గావించి పుత్రయుక్తుండగు నాతని పట్టపుటేనుగువై నెక్కించి మహావైభవంబున నగరంబునకు గొనిపోవుట మఱుదినంబుననే జరిగినది.

“తనమగని నత్రమామల

జననీజనకులను దమ్ము సకలకులంబుక

ఘనముగ సముద్ధరించెను

జనవర సావిత్రి దక్కుచరితము కంటే!”

అని మహాసాధ్యుని సావిత్రిచరిత్రమును మార్కండేయమహాముని యుద్ధిష్ఠిరునకు వివరించు నెపంబున లోకంబునకు జాటినాడు.

౧౦

తపస్వినియగు సావిత్రి చరిత్రము ముగిసినది. అవివాహితయై వరాస్యేష్వరాంధమునుండి గతించినభర్తను బ్రదికించుకొని ఆశ్రమంబునకు జేరువఱకును సావిత్రినర్తనము స్త్రీల కాదర్శమైనదే. అందును బాలికల వివాహవయస్సును పెంపుజేయనెంచు నిక్కాలమున సావిత్రి వివాహసందర్భమునందలి వృత్తాంతము కన్నెలును, వారిజనకులును గమనింపదగినవి. అవివాహితలగు బాలికల విషయమున తలిదండ్రులకు గల బాధ్యతయెంత? కన్య వరునియంచు జూడవలసిన లక్షణము లెవ్వి? గుణవతియగు బాలిక వివాహవిషయమున వాద్యునాక్రియలలో దేనికి ప్రాధాన్య మీయదగును? మనఃస్ఫూర్తిగా వరించిన భర్తయందు స్త్రీ యెట్టి ప్రేమభావమును గలిగియుండవలయును? దైవికములగు నాపదలందు ధర్మపత్నియగు స్త్రీ యెట్టిధైర్యసాహసములు చూపనగును? ఇట్టి గణనీయములగు విషయములు పెక్కులు సావిత్రి జీవితమునందు బహునిపుణముగా పరిష్కరింపబడి ఆదర్శనీయములై తన రారుచున్నవి.

సావిత్రిదండధరునితో ప్రసంగించుట ఆమెజీవితమునందలి మఱి యొక ఘట్టములోని ఆదర్శభాగము. మనంబు భర్తవియోగదుఃఖంబుచే సంతప్తమగుచున్నను కలక జెందక, లోటుపాటులేక, ధర్మంబు మీఱక సమయోచితముగా మృదుమధురమనోజ్ఞాసల్లాపంబులచే కమసుని చిత్రంబు రంజింపజేసి తన పతిజీనంబు గొనివచ్చినసావిత్రి వాక్యశలము స్త్రీలెల్లరు నేర్చుకొనదగినది.

నిర్మలమైనమనస్సు, ఆమనఃకుడికి దగి సత్యధర్మనిరతమైన వాక్కు, ఆమనోవాక్కులకు దగిన వివేకవర్తనము ఈవిధముగా మనోవాక్కురత్నంబు లొక్కటిగా తనజీవితమునందు ప్రవర్మించి త్రికరణకుడ్డి యొక్క ప్రాశస్త్యమును సావిత్రి నిరూపించినది. ఆంధ్రనారీమణులెల్లరు పరమపవిత్రురాలగు సావిత్రి చరిత్రమును పలుమాటు పఠించి, అందలి నియుమనీతిధర్మాదులను గ్రహించి, అలవర్చుకొని కృతార్థచరితలయ్యెదరుగాక!





పురమనుపేరె గాని జనముం బరికించిన గ్రామకక్ష్యలో  
 దొరలును, విత్తవత్తను నెదుర్కొనుఁబట్టణమున్, ద్విజాదికు  
 ల్పరువుఁ బ్రతిష్ఠలం బొదలి భ్రాతృసమానత నేకమార్గనం  
 చరణము నొంద నొక్కపుడు చాలఁగ శ్రీపుర మొప్పె దూర్వునన్.

పేరె శ్రీపురంబు వేతె చెప్పఁగ నేల, సర్వసంపదలకు స్థాన మనుచు  
 రాజధాని జయపురంబు దానికి ధన, ధాన్యధర్మవిభవధాని యద్ది  
 తఱికిఁ దగినవాన తానుగాఁ గురియును, చెప్పవలవ దొరులు, చేలకోత  
 లపుడు వాన మాను, సధికవర్షంబైన, డెక్కెమెత్తచినుకు టొక్కుమనదు.

లోకాలోకముఁ బోల్గిరు ల్విషయమున్ లోగొన్నవత్కారణం  
 బేకా తక్కినదేశవాసులకు లోపింపంగఁ దద్వృష్టి ; వ  
 థ్వాకాలంబున వాగుండుకొను, వ్యాఘ్రంబు ల్దిను స్సర్వదా  
 చేకాసుల్గొని దారిఁ బోవిడక హింసించెందు దొంగల్గున్.

జలదగ్గరలదుర్గం-బులు దస్యవ్యాఘ్రదుర్గములు తద్ద్రామం  
 బులకుఁ బెనుగాపుగానం- దలిసిరిఁ బరుఁ డానపడఁగఁ బాపున్నదొకో

నియతకాలమందునేగాని కాంతల- కిల్లు పెడల నాజ్ఞ నీయ రచట  
 నన్యదేశ్యులం దనాదివాసులు గొందఁ- తాచరింతు భేద మానియతికి.

అట్టిదేశమునకు నంచున నున్నది- శ్రీపురంబు కొండచేరువగను  
 గొండదాఁటఁగా మఱొందుదేశము పర-రాజవిద్యరాది ప్రబల మచట.

ప్రాంతీయరాజ్యములకుం- గొంత యనర్థము సహించుకొనవలయుం ద  
 త్రాంతప్రభుత్వమచ్చట- నుంతురు సైన్యాదికము సముత్సాహమునన్.

కోటలోనిసాము బైటికివచ్చట- కెంతకష్టమగునో యంతకంటె  
 బర్వతములనడిమి వస్తువుకష్టము- బైటియూళ్ల కేగ వలయునన్న.

ఇనుపతాళ్లువంట పెనునక్కులుండును- విస్తరాకుదిండ్లు పెదురుగడలు  
 రాజభోగములగు ప్రాసంగులును మొదల్- ధాన్యరాసు లచటఁ దగ్గు ధరలు.

కొండదేశమగుటఁ గొనువారు నమ్మెడు- వారు మార్గకష్టవర్గమునకు  
 వెఱచిరారు తెగువ పెడలినవారికి- బోక కొక్కపుట్టె డాక కబ్బు.



మన్నెమునకుఁబోయి మాడదెచ్చిననేమి- లాభమగును వైద్యులకు వరాలు  
వెచ్చపెట్టవలయు విధమగునందేగి- వచ్చునర్తకులకు బాధమెందు.

జలమును దోయిటం గొనిన జాతిదు క్రిందికి ప్రేళ్ల సందులం  
జలజలఁ జిక్కనొట నొకజామయినప్పడుగాని సూర్యకాం  
తులు గనరావు ప్రౌద్ధునను దొంగలు బెబ్బలు లుష్టరోగముల్  
దలఁచిన నెట్టివర్తకుఁడు ధైర్యముగాఁ జను నట్టిచోటికిన్.

విషములోనిక్రిముల విధమున నుదురా- పట్టుప్రజలు బైటిబాంధవంబు  
చేయువార లరుదు చేసిర యేనియు- గుడికి మేకపోతు వడుపువారె.

ఎవరై నం బలుకప్టముల్పడుచు నం దేతెంచిన న్యారికి  
నవిశేషం బగుగౌరవంబు ప్రభువు ల్గుంసారులుం జూపుచున్  
నవరిం త్రచ్చటఁ గాఁపురంబునకు వానస్థానముల్, భూములున్  
వ్యవసాయం బొనరింప, బాలుర నుపాధ్యాయత్వముం జేయఁగన్.

అనపడియె నొక్కఁ డార్యాపురావాసి- కప్టములకు నోర్వఁ గలుగునుఖము  
లేమికాఁపురంబుతో మిడుకఁగ నేల- పోయి యుద మచట హోయి ననుచు.

తానుఁ దల్లి క్రొత్తగాను వచ్చిన భార్య- వరుస బైలుదేటి బండిమీఁదఁ  
బదిదినంబులకును బహుకప్టములువడి- చేరె శ్రీపురంబు చెప్పనేల.

పరిచయంబుచేసి పదిమందిపెద్దల- తోడ నెట్టుకొనియె దూడదుడికి  
కొంపగోడి భూమిబుటలు గడియించె- గాజకాయఁబోలె గాచుకొనుచు.

అతనిభార్య హావతియై పరిసేవయు దీనపోషణం  
జేతనవృత్తి యత్తసెలవే తనకృత్యముగా మెలంగు, వి  
ద్యాతిశయంబునం బురుషుఁ డచ్చటఁ గావ్యకథావిసోదముల్  
భ్యాతిగఁజేసి తెచ్చునది యత్తకుఁజూపి యొనర్చుభద్రమున్.

కానువీసమేర్చి గడియించికొనిప్రాత- యప్పుఁర్చివైచి యాత్మపత్ని  
కాభరణములును మహార్థవస్తుంబులు- గొనుచుఁ బడినపాట్లు వెనుకఁబడినె.

ప్రాతకాఁపువోలె బ్రదుకుచున్నఁ డందు- వైరివిరహితముగ భయరహితము  
గాఁగఁ గొన్ని యేండ్లు గడచినపిమ్మటఁ- గొండవేకి పట్టుకొనియె నతని.

కుదుపువచ్చెనేని గుబగుబ నిల్లెత్తు- త్రుల్లిపడును మూఁడు దుప్పటములు  
మునుఁగుపెట్టుకొనియు మూల్గుచు నొక్కింత- ప్రౌద్ధుగడపి లేచిపోవుచుండు.

ఊచపొట్ట, లోతులోచనంబులు, ప్రేలుఁ- జెవులు మెఱుఁగుఁగాల్గుఁ జేతివడఁకు  
నుక్కినయును జూడ వెక్కనంబగు వాని- ప్రస్తుతంపురీతిఁ బ్రకటపఱుప.



ఒకనాఁ డుష్టమువచ్చి కుంపటికడక హుష్టాహుహూ యంచునూ  
రక కూర్చుండెను వానిసేవకయి భార్యారత్నముం దల్లియు  
వికలత్వంబున నుండి ప్రాచిపనియు స్మిర్నిప్సమా టింతయే  
నొకరుం జూడరు ప్రొద్దుబామయిన నష్టాక్కామె తానిట్లనుక.

నిత్య మున్నయదియె నేడేమి క్రొత్త మీ- రేల లేచి పనుల కేగరేమి  
బావినీరుగాద పాతాళముననుండి- తోడవలయు లెమ్ము కోడలమ్మ!

అనిన నత్తపలుకు నమ్మాయి వేవేగఁ- జెఱువునీరు దెమ్ము చేదలేవు  
చేద యోటిదయ్యె, శీఘ్రముగావత్తు- వనిన మంచిదనియె నామెగూడ.

బిందె బుజమునఁ బెట్టి యాసుందరాంగి- యిల్లు వెడలెను బ్రొద్దెక్కె నెంతలేదు  
చిటికెలో వచ్చి మీకింత చేసిపెట్టు- దాన నని పతితోఁ జెప్పి త్వరితముగను.

మిన్నఁజూ చెనుమొక్కెను మిహిరునకును- దేవ! యారోగ్యమిమ్ము నాదైవమునకు  
నెట్టలో యిందు సుఖముగా నెట్టుచున్న-వారి మము దైవ మోర్వక బాధపఱుచు.  
ఐనబలఁగంబు వీడి యాయడవులందుఁ-బడియు సుఖయించుచుంటిమి పదుగురకును  
మెచ్చుగాఁ గన్నగుట్టెనే మీ కభాగ్య- దేవతలు! మఱచిపొందు మాదిక్కురాక.

ఇట్లు తలఁచికొనుచు నేఁగెను గోనేటి- గట్టుమీఁది కెవరుఁ గానఁబడరు  
బిందెనెత్తనైన; భీతి లో జనియించె- వెలందు లిల్లువెడలు వేళమించ.

చింతుట్టిదీసి యిసుక ర- వంత కదంబించి బిందె యటునిటు దోమం  
గొంతకగూర్చున్నది య-ల్లంతను బూడగనియె నొక్కయాశ్వికు నెదుటక.

పడఁతి నిర్ఘాతపాతంబువలెను నశ్వ- థాటి చెవిబడ గుండెలుగూటదప్పి  
నిలువునీరుగ నిలుచుండె నీళ్ల రేవు- లోనగుట్టుము డగ్గఱఁ దానుఁగూడ.

రాతుగుట్టుము విప్పఁడు త్రావనీఁడు- నీరు, రొట్టెలఁదినఁడు మానినిజూచి  
పుట్టె గాదామర జనించె బులుపుడిగ్గి- కట్టివైచె నమాంతముగాఁగఁ దురగ  
పృష్ఠమునఁ దానునెక్కి- రివ్వననుబోయెఁ-బోయెమానిని పెనుమూర్చ పోయెగుట్టు  
మెగువుకొండలలోయకు నెగిరినట్లు- రాదు రాదని యింటిలో రమణి యత్త  
పతియుఁ గలగుండు వడిరి విభ్రాంతులగుచు- నిరుగుపోరుగులవారితో నిందునందు  
వెదకి నీరాకరముచెంత బిందెఁ జూచి- నీటఁ బడి చచ్చె ననుచును నిశ్చయించి  
యేడ్చి సరిపెట్టుకొనిరి వేయేలనింకఁ- బలుపురును బలువిధములఁ బలికి రపుడు.

పులి పగటిపూట రాదు మొ- సలి సలిలములోన డిగక సాధింపదు, నీ  
కలశము దోముచు నున్నది- తొలువఁగలే దెట్లుచొచ్చె దొయ్యలి నీటక.

అని యెన్నెన్నియొ రీతులం దలఁచి రేమయ్యె స్సరోజాక్షి యం  
చనఁ బ్రత్యక్షముగాదె పాశకులకుఁ వ్యర్థప్రయాసంబులం



గనలే కండలు నేడ్చి నీళ్లు విడువంగా నాశ్వకాధ్యక్షుని  
టను బ ల్వంతయొ సంతసంబా పడుచుండబోయె యోగంబునన్.

ఎవరితోడఁ జెప్ప నెవ్వరు దిక్కామె- కేమి చేయఁగలదు వృథగఁ బోయె  
గులము బలము మానగుణములతోపాటు- మేచ్చు నింటి కట్టి యచ్చహృదయ.  
కంటికిఁ గడవెడు నీళ్లకు- నింటను బతియత్తయేడ్చి రేడ్చి మరణముఁ  
గొంట నిజమనుచుఁ జేసెఁ జి-రంటికిఁ బలె నపరకర్మ రమణుడు భక్తి.

దుఃఖభారముననొ దుర్దశతోలఁగుట- చేతనో క్రమముగ శీతలజ్వ  
రంబు గట్టువడియె సంబుజలోచన- మగని కదియుఁ గొంతమంచిగాదె!

దీర్ఘరోగి మగఁడు దినదినగండంబు- వెనుకముందు నెట్లు తనకుఁ జిక్కు  
గలుగునొక్కొనుతులు గల్గరు పొమ్మని- బలిమిఁజచ్చెననుచుఁ బలికికొనిరి.

రోగము, రొట్ట, కోపము, విరోధము, కోటరమందుఁ గష్టమా  
రాగవిహీనుఁడ మగఁడు, ప్రాభవలోపము, తిండిలేద తా  
నేగునె యొంటి నెందయిన నింతి విరుద్ధము, నిండుప్రాణము  
బోఁగనినందునఁ గఱిత భూతమగుం బరికించి చూచినఁ.

అనుచు పరుగుపొరుగు సంగన లాడుకో- వారినోట వారివారినోట  
నత్తచెవులఁ బడియె ననుమానపేతువై- యంతరంగబాధ కాదిదొడఁగె.

అంతటనుండి చీకటిని నవ్వలి కివ్వలి కేగ భీతిలుం  
జెంతఁగఁ బుత్రు పాన్పునకుఁ జేరిచి తానుబరుండు, నిద్రలోఁ  
గాంతునొ యేమొ కాంతనని కన్నులు మూయదు నిద్రపట్టినఁ  
గొంతుక పట్టెనంచు నిదిగోఁ బయిఁ బడ్డది యంచు భ్రాంతిలు.

భీతి ముదిరిముదిరి బిత్తరిచీరలు- నగలుపెట్టుపెట్ట నాకుఁజూడ  
దుఃఖమగుర యిచటఁ దొలఁగించి యట్టుక- పైనివేయుమనుచుఁ బల్కుచుండు.

తిండి దినదు తిన్నదియు జీర్ణమునకురా- దనుచు నిద్రపట్టదనుచు నాడు  
నాటనత్త మిగుల నరముల ప్రోగయి- బైలుపటిచె లోనిభావ మపుడు.

అమ్మ! యెన్నఁడులేదు నీ వట్టులనకు- చచ్చిసాధించునున్నది సవతిపోరు  
గలుగమానును, నే నన్యకాంతఁ గొనను- నన్నుఁ జంపెదవా? నీవు నన్నుఁజంపు.

అనుచు వాదించుకొనుచుండు రనుదినంబు - పెద్దయనుమానముండుటఁ బెద్దదగుట  
భ్రాంతిలోఁబడి నా కొడ ల్వడఁకుననుచుఁ- నదిగొ నెదురుగ నిలుచుండె ననును దల్లి.

ప్రాయ్యి రాఁజనీదు పోనీదు నూతికి- నొక్కచోటివస్తు నొక్కచోటఁ  
దీసిదాచు నన్నుఁ దిరుగనీ దింటిలో- బ్రదుకలేను దీనిబ్రదుకుగాల!

బ్రదుకనేల దీనిబ్రదుకుగాల్పిరి, తిట్ట- కమ్మదానిఁ దిట్టకమ్మ! తిట్టు  
దున శిఖండిఁ గట్టి తుప్పాకివేయింతుఁ- ద్రవ్యి పాతవలయు దానిఁబట్టి.



పోనిమ్మా! పోనిత్తున- దానిని నీసాను దింపెదను; పోనిమ్మా!

పోసీను చెప్పబెబ్బల- తో నూరేగింతు వీడుదునె రక్కసినికా.

పరికె ముగ్గువాడు పద్మము వేయును- బిందినాదమునను బ్రేవుజందె  
ములను దాల్చి దీనిమూలము గనుగొందు- బోర నీవు దాని బాగడవల్లు.

నిన్న దానిమొగము నిప్పులలోబెట్ట- బట్ట గాల్చివైచె బావిలోన  
నీళ్లు చేదుచుండ నిలనీక కాళ్లలో- కిత్తికెతలను బెట్టి క్రిందద్రోసె.

నన్ను విడిచిపోమ్ము నాతోడ నీకేమి- కోకలిత్తు బెక్కు యాక లిత్తు  
ననిన నిన్ను గంగయందున స్నానంబు- చేయఁజూచి విడిచివేయఁగలను.

నీమేలుకొలక నిన్నుకా- బామలఁ బెట్టెదను జచ్చి స్వర్గమునందే  
నేమి సుఖంతును మీరలు- పామరులై యింటిలోన పాతుకొనంగకా.

నీవునుఁ గొడుకును పెడలుఁడు- పావననదులకును దేవభవనములకుం  
బోవుఁడు నేవింపుఁడు మీ-తోవచ్చెద నంతనుండి తొలఁగెద నిన్నుకా.

అనుచుఁ బలికె నింక నాలస్యమేటికి- శని వదల్చుకొందమనుచుఁ గొడుకు  
లేవఁడిసివచ్చి యావిశాఖపురంబు- వీధిలోన నడుచువేళయందు.

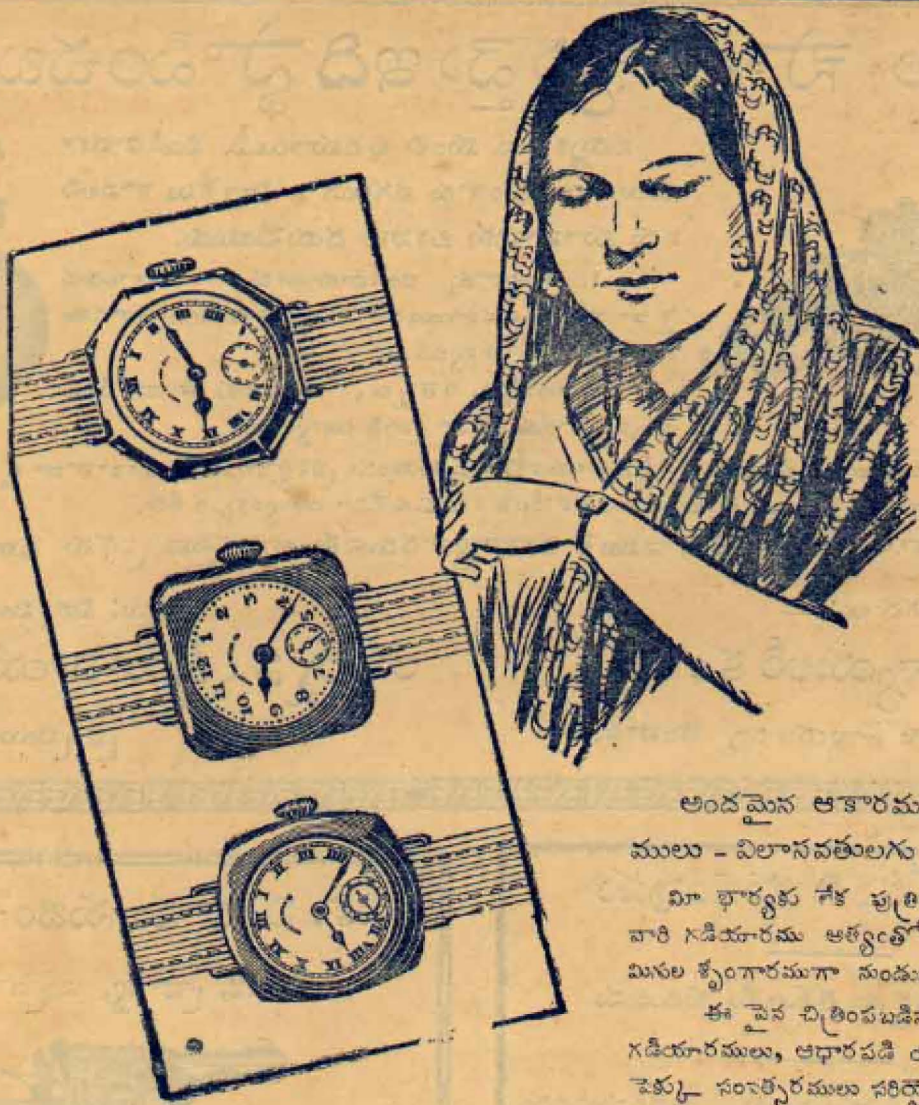
ఆశ్వికుఁడు ప్రాంతదుర్గపైన్యాధిపత్య- మునను మెప్పొంది వై శాఖపురమునకును  
మార్చబడి పెద్దపనిమీఁద మగువతోడ- నొక్కమేడను వసియించి యుండె నందు.

పనిగలిగిపోయె బారుగూరు వనితయొకత- జాలగజ్జలలోనుండి సంధ్యవేళ  
రాజమార్గంబునంబోవు రమణుగనియె- దల్లితోనేగువానిఁ దాత్పర్యమునను.

శ్రీపురమునుండి వచ్చిన చిన్ననాటి- మగనిఁ బరిచారికను బంపి తెగువతోడఁ  
దనసమీపంబునకుఁ బిల్చి తగవునడపి- యెవ్వడవు నీవు న న్నే పుడేనిఁజూచి  
యింటివా యనఁబెదరుచు నూరకుండె- దురకబూబమ్మ వేసముతోఁపరాక  
యెన్నఁడును జూడలేదనియెను నతండు- ఎందుఁబోయెద వనియె, నాయంతిచచ్చి  
తల్లిఁ బెనుభూత మై పట్టియిల్లుపెడలఁ- గొట్టెఁ దీర్థాటనము నేయఁగోరినాము.

పిలుపు మీయమ్మ ననియె, రప్పించె నామె- నన్నెఱుంగుదువా యన నిన్నెఱుంగఁ  
జూచినట్టులు లేదు నకాజూచినావా? నీడుకోడల నన్నొక నీచుఁడిట్లు  
చేసి చెఱచెను; మీనేవచేయుటకును- భాగ్య మిపుడబ్బె మరలఁ జావంగలేదు  
పొండు హాయిగనుండుఁడు పుచ్చుకొనుఁడు-కొంతధనమిచ్చెదనుమీకుఁగొక్కముట్టు  
కొన్న కుండనుకొండుమొక్కులి పెమీకుఁ-బొండుదయ్యములునులేవుభూతములును  
లేని వెక్కడనుండి మీపైనిఁబడునుఁ- బొంచి యనుమానమే పెనుభూతమగును  
త్వరగఁ బొం డింక నాతెఁడు వచ్చెనేని- మ్రింగివై చును నన్నును మిమ్ముఁగూడ  
ననిన ధనమును గొని మెచ్చి యరిగి రవల- దుఃఖమును సంతసంబును దొలఁకుచుండ  
దయ్యమును భూతమును బోయెఁ దల్లివిడిచి- శ్రీయుమారమణునిదయ శ్రీపురంబుఁ  
తేరి రొక కొన్నియాత్రలు చేసికొన్న- పిదప నదృశ్యమంది రీ వింతఁ జెప్ప  
విన్నవారలు దోలుదొల్తగన్నవార తొర- యనుమానమెంతటి దనుచు వారు.





అందమైన ఆకారముగల గడియారములు - విలాసవతులగు స్త్రీలకు.

మీ భార్యకు లేక పుత్రికకు "వెస్ట్ ఎండ్" వారి గడియారము ఆశ్చర్యతోపయోగమే గాక మిగుల శృంగారముగా నుండును.

ఈ పైన చిత్రంపబడిన 3 నాణ్యతైన గడియారములు, ఆధారపడి యుండవలసినవని, కేక్కు సంవత్సరములు నరియైనకాలమును చూపెడివని పూచీ యివ్వబడినది.

వాటివెలరీ క్రింద వరుసగా (పైనుంచిక్రిందకు) పొందుపరచబడినవి.

స్క్వేర్ "బి" (వైది)

స్క్వేర్ "డి" (మధ్యది)

స్క్వేర్ "యఫ్" (క్రిందిది)

ప్రెస్టింక్ సిల్వర్	రు. 38/-	ప్రెస్టింక్ సిల్వర్	రు. 38/-	ప్రెస్టింక్ సిల్వర్	రు. 38/-
9 కారెట్ బంగారు	" 62/-	9 కారెట్ బంగారు	" 68/-	9 కారెట్ బంగారు	" 60/-
14 " బంగారు	" 72/-	14 " బంగారు	" 80/-	14 " బంగారు	" 70/-
18 " బంగారు	" 82/-	18 " బంగారు	" 92/-	18 " బంగారు	" 80/-

ఇంకను చిన్న పైజా గడియారములు మీకు కావలసినచో, "మినియేచర్" గడియారములతోనోకదాని మీరు కోరుకొనవచ్చును. ఈ గడియారముల చిత్రములతో పూర్తి వివరములను డెలుపు మా పెద్దకాటబాగు సుచిత్రముగా కోరువారికంపెదము.

వెస్ట్ ఎండ్ వాచ్ కంపెనీ, బొంబాయి & కలకత్తా.

**West End Watch Co**  
BOMBAY CALCUTTA



# ఆంధ్రుల సౌకర్యార్థమై ఇది స్థాపించబడినది.

సమృద్ధిమైన మంచి పురమాయమీ వెండిసామానులుగాని, బంగారు నగలుగాని మీకేమీ కావలసి : ను మాపాపుకు ఒకసారి దయచేయుడు.



1. మానవ్యకౌన్న వెండిసామానుఁకు గౌరవకాలడున కైనా మఱారి మినహాయించుకొని బహు వెండిధరప్రకారము సొమ్ము వాపసు యివ్వబడును.

2. బంగారం, రత్నాలు, వస్త్రాలకు గూడా మేము చెప్పినప్రకారము హామీ వ్రాసి యివ్వగలము.

3. కోరిన సమాన ప్రకారము, నిర్ణీతకాలమునకుయిచ్చటయందు ప్రసిద్ధి కక్కినదని మాకాతాదా ర్లంబరికిని తెలియును.

4. మానవ్యభేరములు లేవు. 5. లోపాయికారి నశాలిలకు కమిషను లేమీ యివ్వనక్కర లేదు.

మాకాతాతా ల విశ్వాసాభిమానములే మావ్యాపారమునకు అపారమైన ప్రథమ మూలధనము.

ప్రదర్శనగడులు:—

ఇట్లు: విన్నవించు,

ఊరిలక్ష్మీ జ్యాయలరీ కంపెనీ.

యెర్నేని లక్ష్మీనారాయణచౌదరి,

మాన్యుసాక్షరింగు జ్యాయలర్పు బెజవాడ.

ప్రాప్తయిటరు.

## మీరు కోరినది భుజింపుడు

పులుపు, అజీర్ణము తక్షణమే కుదురును

పులుపు, రొమ్ముమంట, ఉదరమునందు పులుపుచేరుట, పులుపుచే గలుగు అజీర్ణము, వుబ్బుట, భోజనానంతరము ఆయాసముగా నుండుట, అన్నిరకముల పులుపుచే గలుగు అజీర్ణము మున్నగునవి

### ASOKA - SALT

వలన కుదుర్చబడి వున్నది. ఉదరమునందున్న వాయువును పారదోలి పనిచేయుచున్న అంగము లకు మంచి చురుకును కలిగించుచున్నది. రక్తము నుండి అశుద్ధములను త్రొక్కివేసి, సూక్ష్మబుద్ధినిన్ని ముఖితైజస్సును జ్ఞాపకశక్తిని వృద్ధి చేయును.

బుడ్డి 1-కి వెల రూ. 1-0-0 పోస్టేజి ప్రత్యేకము.

ASOKA Co. Ltd., Madras.

## యె. వి. రామానుజం చెట్టి & కో.,

12, బ్రాడ్వే, మద్రాసు.



డి. బి. బి. యల్. తుపాకులు	రు. 75 మొదలు 400
యస్. బి. బి. యల్ తుపాకులు	" 25 మొదలు 250
యస్. బి. & బి. యం యల్. తుపాకులు	" 25 మొదలు 100
రివాల్వర్లు & పిస్తోళ్లు	" 15 మొదలు 150

తుపాకి గుండ్లు;

వేటకు కావలసిన పరికరముల

క్యాటలాగు ఉచితము



# పాండురంగ భక్తవిజయము

బదుభాగములు

కోయిల్ ధనాల దేవరాజ దాసులవారిచే రచియింపబడినది

రాయల్ సైజులో మొత్తం 880 పుటలు గలది. గ్రేసు కాగితముపై ముద్రింపబడి కాలికోలైండు చేయబడి 21 ఆఫ్ టోన్ పటములు చేర్చబడ్డది.



భక్తవిజయము చదువక మునుపు.



భక్తవిజయము చదివిన పిదప

మెల రూ. 6-0-0] [పోస్టేజీ ప్రత్యేకము.

ఈ భక్తవిజయ గ్రంథము మహారాష్ట్ర దేశంబునం దవలించిన మహామహిమగల జ్ఞానుల కవికృతులచే రచింపబడిన మహా భక్తుల చరిత్రముల నన్నిటిని గైకొని పకల జనులకును గురుభిక్షుగ బోధపడునట్లు తెనుగన వివరముగా వ్రాయబడినది. ఈ భక్తుల చరిత్రములలో నొక్కొక భక్తుని చరిత్రమును డిక్టేటర్లవలె విషయమును దెలియజేయును. ఇందు సంస్కృతభాషలోని ఆత్మ్య భక్తులైన భగవద్దీక్ష, పాండవగీత, మకుందమాల, భాగవతము, విష్ణుపురాణము మొదలగు గ్రంథములనుండి యనేక ఉదాహరణలు లభింపబడి యున్నవి. ఎట్టివారికిని, ఏదేనియందునువారికిని యీపుస్తకము మహాపకారియగును. ఎట్లు? భక్తియేకదా ప్రాధాన్యము. కావున భక్తిలేనివానికిని, వివేకిని, అవేగిని నీతి, జ్ఞానము, ధర్మాధ్యర్థ వివేచనము, సన్మార్గ దుర్మార్గలక్షణమును బోధించుటంబట్టి యిది పకలమైనవారికిని పఠనమాత్రము చేతనే పరమప్రయోజనము నొసంగును. ఈపుస్తకమును జనుపువారికి మనశ్శాంతిలుగును. ఇట్టి పురుషార్థసాధనమైన యీమహా గ్రంథమును జదివినయెడల, పుణ్యపాప వివేచనము విస్మయముగాఁ దెలియబడును. కాన, మనోబలము లేనివారూడఁ గురుభిక్షుగా సన్మార్గమునందుఁ బ్రవేశించుటకును, దుర్మార్గమునందుఁ బ్రవేశింపకుండుటకును ఇదియొక రాజశాసనములెనున్నది. మఱియు, అనేక స్త్రీలు దైవభక్తియు, పరిభక్తియు, ఆచార్యభక్తియు గలవారై యున్నారు. అట్టి ఉత్తమ స్త్రీల చరిత్రములును దీనియందుండుటచేత, స్త్రీలుమాత్రం నీగ్రంథమును జదివిన భూలోకమునందు పరస్పరీ పార్వతులవంటి శ్రేష్ఠ గుణములు గలవారై, తాముకన్న విద్వలను మహామతులుగఁ జేరుగలవారై, పకల జనులచేతను గొనియాడఁబడువారై, మంచి వివేకము నొందినవారై మెలగుచుందురు.

**ఆదిత్యాగరాజస్వామి కీర్తనలు:**—విష్ణు, శివసంబంధ కీర్తనములు 600 ఉన్నవి. మంచి కాలికోలైండు చేయబడియున్నది. స్వామిలవారిచరిత్రయున్న వారియొక్క ఘోష యున్న ఉన్నవి. మెల రూ. 8-0-0

**శ్రీత్యాగరాయహృదయము:**—588 పుటలుగల 8 సంపుటములుగ మంచి గ్రేజు కాగితముపై ముద్రింపబడి మెలరైండు చేయబడియున్నది. ఇందలివిషయములు:—మహానీయులగు శ్రీత్యాగరాజ ఆయ్యగారిచే రచియింపబడిన కీర్తనములలో, 225 కీర్తనములను చక్కబరచి వానికి అవతారిక, మూలము, ప్రతిపదార్థము, విశేషార్థము, రాగలక్షణము, స్వర, హామిత్యములును వ్రాసుబడి యున్నవి. 8 సంపుటములు పెట్టు 1-కి ధర రూ. 10. సంపుటము 1-కి రూ. 4.

**ఆది సంగీతసంధాబుధి:**—ఇందు సంగీతలక్షణములును, ప్రథమాభ్యాసపద్ధతులును, వాడుకయందున్న అనేక రాగములను ఆరోహణాదిక్రమములును, త్యాగయ్య, దీక్షితులు, శ్యామాశాస్త్రిలు, భువననీలయ్య, కన్నకుడి కృష్ణయ్య, ముద్రాస్వామియ్య, గోవిందస్వామియ్య, గర్భపురివాసులు, పురంధరవిఠలు, నారాయణాచార్యులు, తిరగంబాడి, పంచపాదయ్య, సదాశివరావు మొదలగు మహానుభవీ పూర్వ ప్రసిద్ధ వాగ్గేయకాక భిరవిలింబులైన పెద్ద ముఖ్య కీర్తనలు, జాబర్లు మొదలగునవియును, తత్కాలయచ్యమైన హిందూస్థానీలు, పాక్ష్యలు, ఇస్లామీయులు, తిల్లానామాలగు (Delicious Miscellany) లలిత మిశ్రమములును స్వరముతో నున్నవి. ఇందు వీణ, వోక్సోనిలు, పటములును అమర్చబడియున్నవి. మంచి గ్రేజు కాగితములో ముద్రితమై, మెలరైండు చేయబడినది. మెల 8-0-0.

**ఎమ్. ఆది అందు కంపెని,** సంగీత పుస్తకవ్యాపారులు, హైడ్ ఆఫీసు, అప్పాబిల్డింగ్స్, బండి 39, చిన్నతంబిపేడి, మద్రాసు. 11/286 ఎస్.ఎస్. నేడ్, మద్రాసు.



# ది బాంబే టైప్ ఎస్టాబ్లిష్మెంట్స్ లిమిటెడ్.

(స్థాపితము 1908)

అధ్యక్షుడు : సర్. లల్లాభాయ్ శామల్ దాస్, కే.టి. సి. ఐ. ఇ. జె. పి.

సర్వవిధములైన టైప్ ఎస్టాబ్లిష్మెంట్స్ పాలసీల నోనంగగల ప్రభుత్వతరగతి ఇండియన్ కంపెనీ.

ప్రత్యేక సౌకర్యములు. తక్కువ ప్రీమియములు. ఎక్కువ బోనస్సులు. గడువు తీరినవెంటనే రద్దీకరణకుండుట. సుఖమైన నిబంధనలు. దయ్యంగా లగు అధికారులు. క్లెయిముల సరిగా నిర్వహించుట శాశ్వతముగ అంగహీనులైనవారికి మంచి లాభము గలదు.

అన్ని జిల్లాలలోను, తాలూకా పట్టణములలోను ఖాళీగాయున్న స్థలములందు ప్రతినిధులు కావలయును. యువకులును, చురుకుగా పనిజేయగలవారికి చక్కని రాబడి, గౌరవప్రదమైన ఉద్యోగము నొసంగు చక్కని యవకాశము. వివరములకు:—

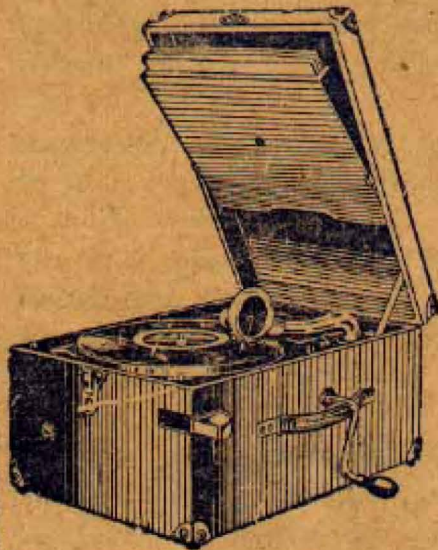
Branch:—

Visweswarapuram Circle,  
Bangalore.

**Kochikar Bros ,**

Madras Branch Secretaries,

Post Box No. 337, Mount Road, Madras.



గ్రామోఫోను మిషనులు, రికార్డులు, ఫిడీలు, బైసిక్విల్లు, అందుకు సంబంధించిన పరికరములు, మోటారు టైరులు, మొదలగు నవి అమ్మకమునకు సిద్ధముగా నున్నవి.  
ఒకసారి మావదకు వచ్చిన అన్నియు విశదమగును.



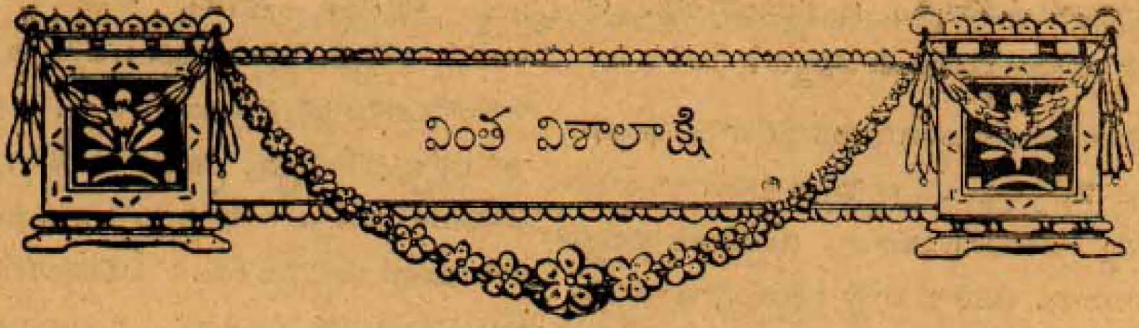
## HUTCHINS & Co.,

AUTHORISED AGENTS

To The GRAMOPHONE Co., Ltd., CALCUTTA.

185, Broadway, Madras. 42 & 43, Vepery High Road, Madras.





అద్దంపూడి అన్నపూర్ణమ్మగారు

విశాలాక్షికి యేది చూచినా భయమే, అందుచేత పిల్లలందరూ దాన్ని ఆడించేవారు. ఎలకనిచూస్తే భయం; పిల్లినిచూస్తే భయం; కుక్కనిచూస్తే భయం; చుంచునిచూస్తే భయం; చిమ్మెటనిచూస్తే కూడా భయం; అంతకంటేనూ బొద్దింకనుచూస్తే చాలా అపరిమితంగా భయం. బొద్దింక పేరు చెప్పితేనే హడలిపోయి, ఉన్నట్టుండి పులిక్కిపడును. పేరు చెప్పితేనే పులిక్కిపడినప్పుడు, దాన్ని చూస్తే యెంత భయమో మీకే తెలియగలదు. దీపాలు పెట్టే సమయం అయిందంటే యెక్కడకూ ఒక్కర్లే వెళ్లదు. తన ఇంట్లోనే ధారాళంగా మనం అంతా తిరిగే టట్టు తిరుగడు. విశాలాక్షి ఇంత భయపడుతుందని వాళ్ల ఇంట్లో అందరికీ అది అంటే పంచప్రాణాలూను. అయితే యెన్ని యేళ్లువచ్చినా ఈ భయంపోలేదు గదా అని అప్పుడప్పుడు కసురుకుంటూ వుండేవారు.

విశాలాక్షికి సుమారు పాతికేళ్లుంటాయి. మంచి అందమింది. పాటలూ పద్యాలూ కుట్టుపనులూ, మంచి చదువూ అన్నీ వచ్చును. భారతభాగవతాలు అన్నీ గడగడ చదువుతుంది. ఆ చదివేటప్పుడు తడుముకోడం కూడా వుండదు. మంచి తెలివితేటలు గలది. ఎవళ్లు యేపనిచేసినా అది చూచి తక్షణం ఆపనిచేస్తుంది. అన్నింటిలోనూ తెలివితేటలేకాని, దానికున్న పిచ్చి ఈ బొద్దింకని చూస్తే భయపడడమే. విశాలాక్షి భర్తకి చాలా డబ్బు, భూమిపుట్రా అన్నీ వున్నాయి. ఆయనకూడా

మంచిమనిషే. ఆయనపేరు గంగాధరరావు. విశాలాక్షి ఈ అల్పజంతువుల కన్నటికీ భయపడుతుంది గదా అని అప్పుడప్పుడు మనస్సులో కప్పపడేవాడు.

విశాలాక్షి ఒక్కొక్కదినం పొద్దుపోక పక్కింటికి వెళ్లేది. అక్కడ కూచుని కాలక్షేపానికి యేవో మాట్లాడుకుంటూ వుండేవారు. ఆవిడకూ విశాలాక్షికి చాలా స్నేహం. ఆవిడ పేరు రామమ్మ. ఎక్కడకేనా వెళ్లాలంటే ఇద్దరూ వెళ్లేవారు. రామమ్మకు పడేళ్లకూతురు ఒకతై వుంది; దానిపేరు పార్వతి. ఆ పిల్లకు పరిహాసం అంటే చాలా ఇష్టం. విశాలాక్షి అంటే దానికి చాలా ఆశ్చర్యం, అలక్ష్యమున్ను. దాన్ని చూస్తే సరి అదగ్గో బొద్దింక, ఇదిగో బొద్దింక అని దాన్ని హడలపెడుతుంది. విశాలాక్షి నిజమే అనుకుని కూచున్న మనిషి లేచి బట్టంతా దులుపుకుని వెరిమొఖంపెట్టి “నే నింటికిపోతాను” అనును. అప్పుడు రామమ్మ పార్వతిని నాలుగూ తిట్టి దానిని అవతలికి పొమ్మనిచెప్పి విశాలాక్షితోటి “ఎందుకమ్మా నీకంత భయం, మేమంతా లేమా? నిన్ను మాత్రం అది మింగేసునా, లేకపోతే కరిచేసునా? ఏమిటి, ఇంకా చిన్నతనమేనా పాతికేళ్లొచ్చి? బొద్దింకని చూసి భయపడితే అంతా నవ్వరూ? పార్వతికి నీకూ యెంత తేడా వుందోచూడూ! అదగ్గో బొద్దింక, ఇదిగో బొద్దింక అని అది అనడం, నువ్వు భయపడడమూనా?” అని అప్పుడప్పుడు కూకలేస్తూ వుండేది. ఎవళ్ళెంత చెప్పినా యేం



చేసినా విశాలాక్షికి మాత్రం ఆ భయంపోలేదు. అది యేలాపోతుంది చిన్నప్పటినుంచీ వున్నది?

ఈలా వుంటూవుండగా గంగాధరరావు మేనమామకొడుక్కి పెళ్ళొచ్చింది. ఆ పెళ్లికి గంగాధరరావునీ ఆయనభార్య విశాలాక్షినీకూడా తప్పకుండా రమ్మని జాబు వ్రాసినారు. అదికాక వాళ్లు స్వయంగాకూడావచ్చి పిలిచేరు. వెళ్లకపోతే యేలాతప్పతుంది? విశాలాక్షికి వెళ్లాలనిలేదు. మరెందుకూకాదు, తనకున్న భయంవల్లనే. గంగాధరరావు వెళ్లకతప్పదన్నాడు. సరి అని యేలాగ యితేనేమి, ప్రయాణం అయ్యేరు. విశాలాక్షి బట్టలన్నీ తనకూ ఆయనకూ పెట్టెల్లో సర్దింది. పెట్టుకునే నగలు పెట్టుకుంది. కొన్ని భద్రంగా పెట్టెలోపెట్టి దాచుకుంది. ఇంట్లో అన్నీ తాళాలువేసి బయలుదేరి నాలుగురోజులు పెళ్లొందనగానే వెళ్ళేరు.

గంగాధరరావు మేనమామమేరు వెంకట్రామయ్య. ఆయనకు ఒకేకొడుకు; లేకలేకపుట్టేడు. ఆయనకుకూడా చాలా డబ్బుంది. పెళ్లి చాలా బాగాచేద్దామని యేర్పాట్లుచేస్తూ వున్నాడు. ఆయనకు బంధువులు చాలామంది వున్నారు. బంధువుల నందరినీ నాలుగురోజులు ముందరనే రమ్మనిచెప్పి వుత్తరాలు వ్రాయించారు. వెంకట్రామయ్య వున్నవూరు పెద్దపట్టణం. ఆయనఇల్లు పెద్దబంగళా; దానిలో పెద్దతోట; ఆ తోటలో అన్నిరకాల పూవులూ వేసి చాలా బాగాపెంచేడు. అంత పెద్దఇల్లు వుండీకూడా చాలదేమోఅని వాళ్ల ఇంటి పక్కనున్న ఇల్లు ఒకటికూడా పెళ్లికోసరం తీసుకున్నాడు. పెళ్లికి చుట్టాలందరూ వచ్చేరు. ఇల్లంతా రంగులతోటీ, పూవులతోటీ, కాగితపు బుట్టలతోటీ, పాదిరసపుగుండలతోటీ అలంకారం చేసేరు. కేపు పెళ్లి అనగా ఈ వేళటికి రావలసిన చుట్టాలందరూవచ్చేరు. గంగాధరరావు విశాలాక్షికూడా వచ్చేరు. ఆ పెళ్లిల్లు చూడ్డానికి చాలా వినోదంగాను, అద్భుతంగానూ కలకల్లాడుతూ వుంది. ఎంతచూచినా ఇంకాచూడాలని బుద్ధిగాని ఇవతలకు వద్దామన్నమాట వుండదు.

పెళ్లినాడు మేళాలు తాళాలు బోగంవాళ్లూ అందరూ వచ్చేరు. పెళ్లి అయింది. ఆ పెళ్లికి అందరూ శృంగారాలుచేసుకొని రక రకాలుగావచ్చేరు. ఆ వూరు వూరంతా వీళ్ల ఇంటికేవచ్చేరు. బ్రాహ్మలందరికీ కాసులూ అర కాసులూ వరహాలూ దూపాయలే కాని అంతకుతక్కువ సంభావనలు పంచిపెట్టలేదు. బీదలకందరికీ అన్నంపెట్టి గుడ్డలులేనివాళ్లకు గుడ్డలుఇచ్చి, “నాలుగురోజులూ మీ రందరూ మా ఇంటికేరండి” అని బీదలకందరికీ వంటవాళ్లనిపెట్టి వండించి నాలుగురోజులూ పప్పు పిండివంటల తోటి భోజనాలు పెట్టడానికి వెంకట్రామయ్య యేర్పాటు చేసేడు.

ఆ పెళ్లి నాలుగు రోజులూ బంతులాడించేవాళ్లూ, నలుగులు పెట్టేవాళ్లూ, పాటకచ్చేరీలుచూసేవాళ్లూ, బోగం ఆటలు చూసేవాళ్లూ ఇలాగ ఆ వూరు వూరంతా వైభవంగా వుంది. వెంకట్రామయ్య కొడుక్కి పెళ్లి బాగాచేస్తున్నాడని వచ్చినవాళ్లందరూ పొగడుతూ వున్నారు.

విశాలాక్షిమాత్రం మధ్యాహ్నమంతా సందడిగానే తిరిగేది. సాయంకాలం ఆరుగంటలయేసరికి పదిమందీ యెక్కడవుంటే అక్కడేవుండి, వాళ్ల చుట్టు చుట్టూ తిరిగి ఈలాగేవుండేది. వాళ్లంతా వెడుతూవుంటే “నేనూ వస్తా నుండండి” అని వాళ్ల వెనకనే వెళ్ళేది. అక్కడ కూడా దీని శత్రువులే యెక్కువ. అక్కడక్కడ బొడ్డింకలు ఇల్లంతా పాకుతూవుండేవి. రాత్రి పదిగంటలయేసరికి ఇల్లంతా యెగరడం ఆరంభించేవి. అప్పుడు విశాలాక్షికి గుండెల్లో ప్రాణంవుండేదికాదు. అక్కడెక్కడో యెగురుతూందంటే తెయ్యిమని గంతులేనేది. ఆ పెళ్లి కొచ్చిన వాళ్లందరికీ ఇదొక మితగా వుండేది. అక్కడ పాటలూ ఆటలూ వినేవారు కొందరూ, విశాలాక్షిని వేడుక చూసేవారు కొందరూ - ఇలాగుండేది. గంగాధరరావు దగ్గరకు వెళ్లి “నేను రానంటే రమ్మన్నారు.” అని విసుక్కునేది విశాలాక్షి. “పెళ్లికొచ్చిందీ చాలు, నాలవ పాచాలు” అని వూరికి విచారపడేది. పాజం దానికి



రాత్రిఅంతా నిద్దరలేదు. ఒకపెద్దహాల్లో అందరూ ఒక యేలై అరవైమంది ఆడవాళ్లు పడుక్కునేవారు. వాళ్లందరి మధ్యకీపోయి పడుక్కునేది. ఆలాపడుక్కుంటే కూడా ఉండి ఉండి వ్రలిక్కిపడేది. ఆరీతిగా పెళ్లి నాలుగు రోజులూ గడిచేయి. అయిదోరోజు రాత్రికూడా రోజూ పడుక్కున్నట్టే విశాలాక్షి అందరిమధ్యనూ పడుక్కుంది. ఈ నాలుగురోజులూ నిద్రలేక పోయినందువల్ల ఆ వేళ పడుక్కున్న తోడనే నిద్దరట్టిపోయింది విశాలాక్షికి.

ఆ రాత్రి సుమారు ఒంటిగంట టయివుంటుంది. అందరూ మంచినిద్దరు పోతూవున్నారు. “దొంగ, దొంగ” అని కేకలు వినపడ్డాయి. అందరూ గుంపులు గుంపులుగా లేచి పరుగెత్తేవాళ్లు, “పట్టుకోండి, పట్టుకోండి” అని కేక లేనేవాళ్లు, పెట్టెలు తాళాలు తెరిచి చూసుకొనేవాళ్లు, కోట్లు వెతుక్కునేవాళ్లు, చొక్కాలు వెతుక్కునేవాళ్లు, జేబులు తడుముకొనేవాళ్లు, వాళ్లవాళ్లడబ్బు సరిగా వుందా లేదా అని అడిగేవాళ్లు, ఆడవాళ్లనూ పిల్లలనూ చూసుకొనేవాళ్లు, వాళ్లనగలు సరిగా వున్నాయా లేదా అని అడిగేవాళ్లు, ఈలా అల్ల కల్లోలంగావుంది. పావుగంటయేసరికి నగలూ, పెట్టెలూ యేమీ పోలేదు. అని తీర్మానం చేసుకొని “యేవేపునుంచి కేకలు వినపడ్డాయి?” అని అడిగి అందరూ విశాలాక్షి పడుక్కున్న హాల్ని తెలిసికొని, అక్కడకు ఆడవాళ్లు మొగ వాళ్లు పిల్లలూ అందరూ పరుగెత్తుకొని వెళుతువున్నారు. ఇక్కడ వున్నవాళ్లంతా “ఎందుకమ్మా?” అని అంటూ వున్నారు. అప్పుడు విశాలాక్షి తనపక్కనున్న ఒకఆపెను గట్టిగా పట్టుకొని “దొంగ, దొంగ” అని కళ్లుమూసుకొని కేక లేస్తూంది. ఆ పక్కనున్నావిడ “నేను కాదు మా అక్క, నేను కాదు మాఅక్క. నన్ను విడిచిపెట్టు. నా

ప్రాణాలు పోతున్నాయి.” అని కేక లేస్తూంది. పిల్లిడ్డరూ ఈవిధంగా కనబడ్డారు.

అక్కడ వున్నవాళ్లంతా ఇదేమి చెప్పమా అని ఆశ్చర్యపడిపోయి, “ఏమిటిది?” అని విశాలాక్షి పట్టుకున్నావిడను అడిగేరు. అడిగితే ఆవిడ “నేనుకాదు. మా అక్క” అని చెప్పింది.

చెప్పితే, “ఏమిటి మీ అక్క?” అని అడిగేరు అక్కడ వున్నవాళ్లంతాను.

“మా అక్క సుబ్బమ్మగారి అడ్డిగ దొంగిలించింది. కాని నేనుకాదు. నన్ను విడిచిపెట్టమనండి. మా అక్కను అడిగి ఇప్పిస్తాను.” అన్నది.

అక్కడ అందరికీ ఆశ్చర్యం అయిపోయింది. ఆ సమయంలో సుబ్బమ్మ అక్కడనేవుంది కాబట్టి, “అవును, అవును. నా అడ్డిగపోయింది. తెల్లవారినుంచీ వెతికి, వెతికి అందరినీ అడిగి నాప్రాణం విసిగిపోయింది. ఈముండా తీసిందీ” అని సుబ్బమ్మ అన్నది. నరి అని విశాలాక్షిని విడిచిపెట్టమనిచెప్పినా ఇంకా విశాలాక్షి కళ్లుమూసుకునే కేకలేస్తూంది. అప్పుడు వాళ్లందరూ విశాలాక్షి చేతులు గట్టిగాలాగి కళ్లుతుడిచి “నీవు యేలాగు కనిపెట్టేవు, సుబ్బమ్మగారి అడ్డిగ ఈవిడ అక్క దొంగిలించిందని?” అని అందరూ కలసి విశాలాక్షిని అడిగేరు.

విశాలాక్షి “నాకేమీ తెలియదు. నాకు బాద్దొంకలు యెగురుతున్నట్టూనూ, అప్పుడు దొంగలొచ్చినట్టూనూ, కలొచ్చింది. ఆలాగ కలొస్తే నాకు భయంవేసి, యేమీ తోచక ఈవిడను గట్టిగాపట్టుకున్నాను. కాని వేరేమీ నాకు తెలియదు.” అని చెప్పింది. అప్పుడు సుబ్బమ్మ చాలా సంతోషపడింది. మిగత వాళ్లందరూ ఆశ్చర్యపడి, నిర్ఘాంతపడి చూస్తూవున్నారు.





## విశ్రాంతి

కీ. శే. పెనుమర్తి వేంకటరత్నముగారు.

ఎంత మాధుర్యపరసీమ యీ త్రియామ!

విరియఁబూచిన చంద్రికావీధులందు

స్వప్తి, శాంతితకర్వరీస్మితమనోజ్ఞ

పరమపరమునిమూర్తిలోపల శయించె!

అణువుమొదలు సమస్తభూతాంతరముల

కస్పరపు వెన్నెల పిసాళికమ్మదనము

తావులూర, నానందచింతావిచలిత

విశ్వజీవనశాంతు లా విర్భవించె!

ఒకటి రెండు మొగిల్లు తద్యోమరంగ

విహరణానందమునఁ బరువెత్తిపోయె!

క్షీరసాగరకాముదీసారముందు

అమృతధాముడు మాధుకుంభముల గురిసె.

విరహవిహ్వలకామినీతరుణిమంబు

ఎంతవాడెరా, ఈచంద్రికాంతరమున

ఎంతప్రణయామృతమ్ము వాహినులుగట్టి

ముంచుకొన్నదొ స్వర్గభూములనుగూడ!

\* \* \*

ఈదృశానేకభావోర్మికాదపీయ

మైన హృదయంపుతాపము మ్లానమొంద

ఒకనిమేషము! జీవవాయాధ్యమాతి

భీషణశ్రుతి నాకు విన్పించలేదు.

## నా స్థితి

బసవరాజు వేంకట అప్పారావుగారు, బి. ఏ., బి. యల్.

వెన్నెలరాత్రిల్లు వేగించలేక

చుక్కలసాబగుల్లు చూడగాలేక,

తలవాల్చి నాస్థితి దలచికుంగేను,

కుల్లికుల్లిలోన కుమిలిపోయేను!

రాజులలో కవిరాజునానను

పాడుగుహలో నేడు పారాడనాయె,

కోకిలలందు పుంస్కోకిలనేను

గొంతునొక్కుకు మూలకూరుచోనామె!

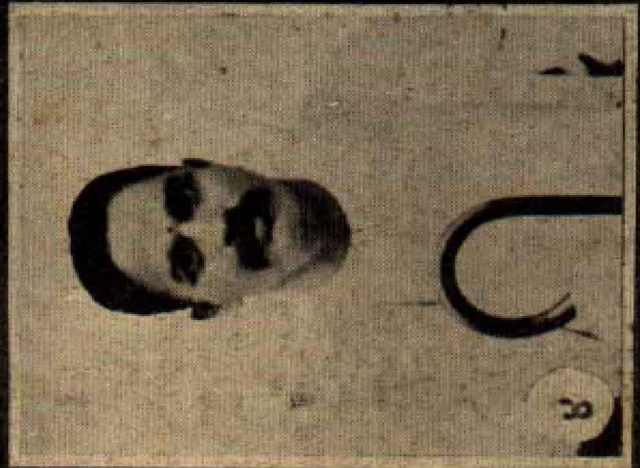
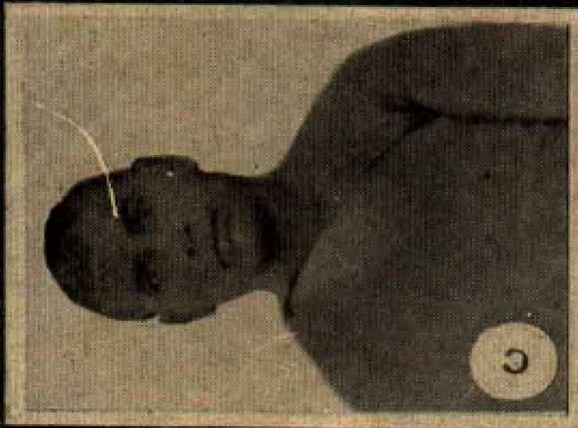
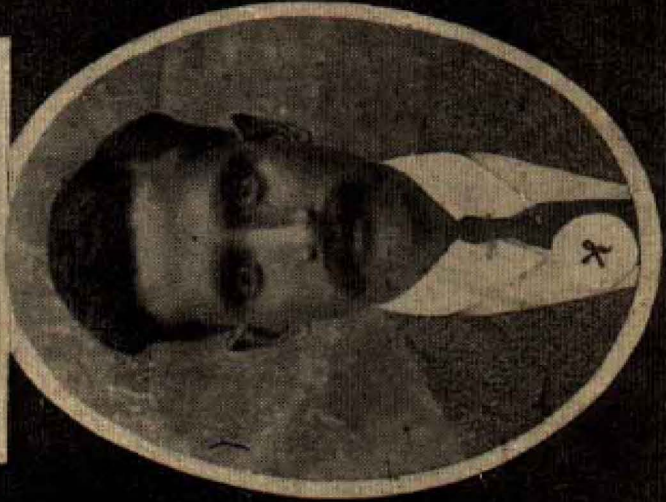
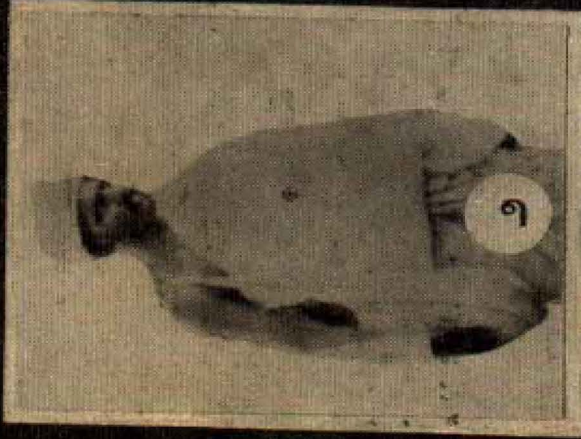
అమృతహస్తా, చిల్కు మమృతబిందోకటి

గొంతెండిపోయిన కోయిలనోట!

కొయ్యబారినమేన కోరికలిన

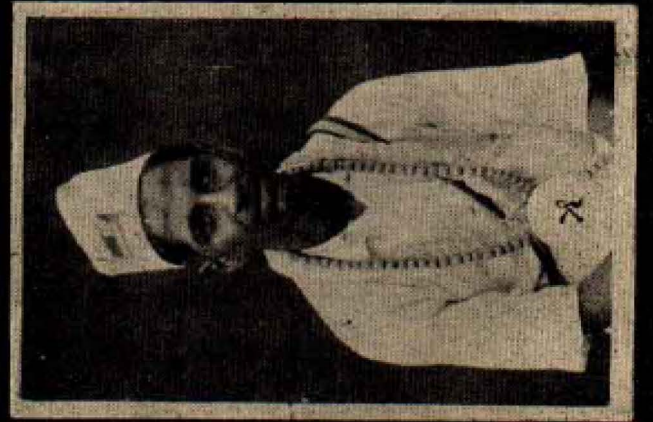
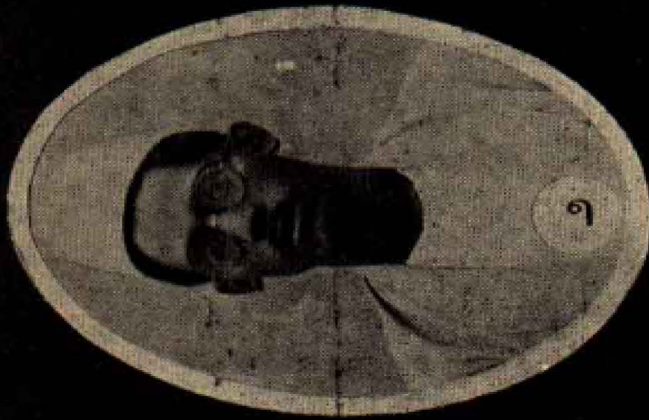
రిక్క, పెట్టవె కాస్త చక్కిలిగింత!





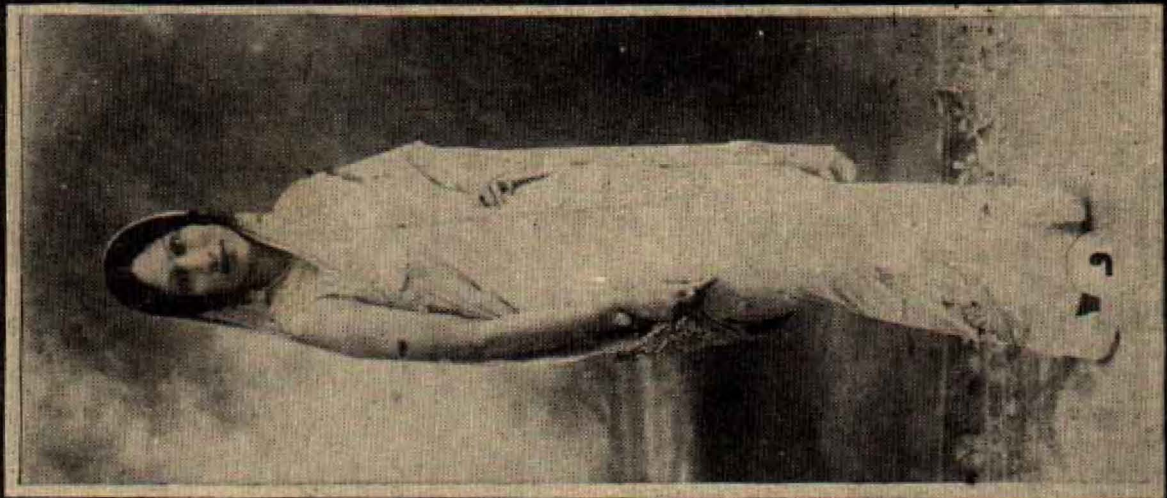
౧. శ్రీ డా. జొన్న లక్ష్మణ మల్ల పరాజగారు ౨. శ్రీ ఆకెళ్ల ప్రకాశంగారు ౩. శ్రీ దువ్వూరి వెంకటేశ్వరులుగారు  
౪. శ్రీ నడింపల్లి ముప్పరాజుగారు ౫. శ్రీరావు వెంకటరావుగారు ౬. శ్రీ దిరుమర్తి సాంబశివరావుగారు.





౧. శ్రీ కలివిండి సుందరరామరాజుగారు (శి) ౨. శ్రీ టి. వి. రాజుగారు (శి) ౩. శ్రీ కడియాల మూర్త్యరావుగారు (శి)  
౪. శ్రీ కడియాల రామరావుగారు (శి) ౫. శ్రీ కొవ్వలి విశ్వనాథంగారు (శి) ౬. శ్రీ గడా రఘునాయకులుగారు (శి)





౧. శ్రీమతి లక్ష్మీనారాయణ నాయగారు, బి. ఏ. ౨. శ్రీమతి ఏజాషీ రామారావుగారు, యం. ఏ.,  
3. శ్రీమతి మండి మహారాణిగారు. ౪. శ్రీమతి ఆనందరావుసతిగారు. ౫. శ్రీమతి వెంకటరత్నమ్మగారు.





౧. శ్రీమతి డా. లక్ష్మీదేవిగారు. ౨. చెన్ననగర స్త్రీమహాసభ. ౩. శ్రీమతి శౌంతి రామమూర్తి సతీమణిగారు.  
౪. ౧౯౩౦-వ సంవత్సరమున చెన్నపుర విశ్వవిద్యాలయమున పట్టభద్రులయిన స్త్రీలు.



## నాటకములు-నాట్యకళ

పోపూరి సరసింహశాస్త్రి గారు

ధ్వనులే కావ్యములై వెలసినవి. మరికొంతకాలము నకు నాగరికత కారణముగ మానవసంఘమున మిన్నయగువాడు రాజుగ నేర్పడుటయు, తక్కుజన మంతయు వాని చెప్పచేతలకు లోబడి మెలంగుటయు నీలోనగు కట్టుబాట్లేర్పడినవి. ఈ నియమముల మూలముననే రానురాను సంఘమున విద్యాబుద్ధులెక్కుడు కాదొడంగినవి. ఇట్లుగుట నింకఁ గొంతకాలమునకు సంఘమున నందఱును సామాన్యముగ చదివి జ్ఞానవంతులే కాదొడంగిరి. నాడు చదివి జ్ఞానవంతులగు వారిసంఖ్య ఎక్కుడుగను, అట్లు కానివారి సంఖ్య చాల కొలదిగను ఉండియుండెడిది. పిమ్మటఁ జాలకాలము వఱకును దేశమందెల్లడల ట్లొకమాదులచే నగు చింతలు లేక సుఖులై కాలమును వెళ్లఁచియుచుండిరి. తరువాత కాలధర్మముచే నేమి, సాంఘికనియమములు నడలుటచే నేమి ఏలక లున్నట్లులై క్రిందుమీఁదులు గానక ప్రజాసంరక్షణాదుల యెడ కేవలము వైముఖ్యమును జూపుచు స్వార్థపరాయణత్వాదిదుష్టగుణభూయిష్టులు గా నారంభించిరి. ఈతఱిని దృశ్యకావ్యము లారంభమునందినవి. అనఁగా ప్రజాసంరక్షణాదులయందు విముఖులగు నెకిమీదులను ఉదాత్తగుణోపేతులును, ప్రాచీనులును నగు రాజులు మొదలగువారి చరితములను వారి కండ్లకుఁ గట్టి నట్లు చూపి సత్పథమునకుఁ ద్రిష్టనచ్చునను నూహపై సంఘమునందలి మతిమంతులు కొందఱు పై 'దృశ్యకావ్యము'లఁ గావింపఁ దొరఁకొనిరి. దీనినిబట్టి చూడఁగా వీని ముఖ్యోద్దేశములు రెండని తేలుచున్నది: నీతిదాయ

కములై యుండుట యొకటి. ఆనందదాయకములై యుండుట రెండవది. ఇతఃప్రాచీనములగు 'శ్రవ్యకావ్యము' లీ 'దృశ్యముల' వలెనే నీతిదాయకములు, నానందదాయకములైనను వస్తుతః దృశ్యములందలి ప్రవృత్తి శ్రవ్యములందు లేకపోవుటయే వీని యుత్పత్తికిఁ గారణము గాఁజాలి యున్నది. ఇంకను దృశ్యములం దా నీతిదాయకత్వము, నీతిబోధకత్వము శ్రవ్యములందుకంటె సాక్షాత్తు పరిదృశ్యమానము లొటకూడ కారణమై యుండవచ్చును.

కాని మరికొందఱు నాటకములలో శ్రవ్యములలో కన్న నుల్లేజకత్వము నుద్బోధకత్వము కలదనియు సంఘములు చెప్పబడియుండుటఁ జూచి సహింపలేనివారు కొందఱు ముందుపారికథల రూపమునను, తర్వాత నీనాటకముల రూపమునను కొలదికొలది విపరిణామములతోఁ గావ్యముల రచించుచు వానికి తత్తదుచితనామముల నిడిరనియుఁ జెప్పదురు.

మరికొందఱు పై నాటకములు కేవల మానందక ప్రయోజనము లైనవనియు వినుటకు వీలైన వానికన్న సాక్షాత్పరిదృశ్యమానము లగువానియందు ఘటితి యానంద ముత్పన్నమగుననియు, కావున నాస్వభావము నెఱిగిన మేధావంతులు వానిని జేయ మొదలిడిరనియు, కావుననే 'కావ్యేషు నాటకం రమ్యం' ఇత్యాద్యాభి యుక్తికోక్తులు పుట్టినవనియుఁ జెప్పచున్నారు. ఇంతకు నేదియెట్లున్నను నాటకములందు నీతియు నానందమును ముఖ్యము లనుటలో నెవ్వరికి నెట్టి యభ్యంతరము నుండదు.



నాటక నియమములు

ఇక నిట్టి నాటకములలో పంచసంధులు ముఖ ప్రతిముఖాదు లుండవలయు ననియు, నాన్ద్యముఖాదులు నియతము లనియు, నాయితానాయకులు ప్రఖ్యాతగుణో పేతులై యుండవలయు ననియు, శృంగారవీరాన్యతర మంగి గను, ఇతరములు యథాసందర్భముగ ఒకటిగాని, రెండు గాని, మూడుగాని అంగములుగ నుండవచ్చుననియు, విరుద్ధరససమావేశ మొనర్పకుండుట తప్పనిపని యనియు నీలోనగు నికకొన్ని నియమములను ప్రాపంచికానుభవ మును బట్టియేమి, సందర్భాచితినిబట్టియేమి, ప్రాచీనులు భరతాదు లేర్పరించిరి. అట్లు కావించుటలో కాల పరిస్థితుల ననుసరించికూడ కొన్నిటినిఁ గావించియుండిరి. అట్లగుట నిష్పటి కాలపరిస్థితులఁబట్టి నియమములలోఁ గొన్ని తొలఁగింపవలసినవే యైనను చాలవఱకు నియత ముగఁ బాటించవలసినవే యైయున్నవి. మచ్చునకు: నాంది నియత మనిరి పూర్వులు; అనావశ్యకమనిరి అర్వాచీ నులు. ఏది పాటించఁదగినది? మానవకార్యమునకు ప్రతిదానికిని దైవశక్తి ప్రధానమని యొప్పుకొనవలెను గదా! అట్లే ఈ యభినయరూపకార్యారంభమునఁగూడ దైవసాహాయ్య మవశ్యాపేక్షణీయము గావున దైవభజ నాదికము లేక దైవసాహాయ్యలబ్ధి దుర్లభము గావున దైవప్రార్థనారూపమగు నాందిని నాటకములలోఁ జొనిపిరి. దీనికి కాలపరిస్థితిఁబట్టి గాని, మరియు యితరమగు కారణముచేఁ గాని విరోధము లేనప్పుడు దీనినేల తొలఁ గింపవలయును? ఇట్టివే యింకనుఁ గొన్ని కలవు.

పంచసంధు లావశ్యకములు

ఒకకథను గాని, మరియుక వ్యాసమును గాని వ్రాయునెడఁ బ్రమాదములు పెక్కులు గలుగవచ్చును. కావున నాకథనుగాని, వ్యాసమునుగాని హృదయమున బాగుగ నిర్ధరించుకొని దానిని సరిగ విభాగించుకొని కల గాపులగము కాకుండ వ్రాయుట సంప్రదాయము. కావు ననే విమర్శకులు వ్యాసాదులలో విషయవిభాగము ముఖ్యమని కొట్టుకొనుట. ఈరీతినే నాటకమునకై కథను

గూర్చునపు డైదువిధముల విభజించుటకు సామాన్యముగ వీలగునని పూర్వలాక్షణికులు విమర్శించి తెలిసికొని నియ మించిరి. కావున వానినిఁ బాటించుచు వ్రాసినచో, లేక రచించినచో వ్రాయువారికేమి, వినువారికేమి, ఏయే సందర్భమున నేయే కథలు కలిపినవో, ప్రధానకథాభాగ మునకును వానికిని గల సంబంధ మెట్టిదో, తత్కథాంశము లెంతవఱకు సమకూరినవో ఈ మున్నగున వన్నియు స్పష్ట ముగఁ దెలియుట కవకాశ ముండును. శక్తిగలవాఁడు పాటించక వ్రాయఁజనదా? అన్న నది యింకనుండి తైలమును నీయ సాహసించుటయే. ఇటీవలి నాటకరచ యిత లిట్లు పొరబడినవి పెక్కులు గలవు. ఆ పంచసం ధ్యాదులఁ బాటించని యధునాతననాటకములలో కార్య కారణాదులు సరిగా లేవనియే నిశ్చయింపనగునేమో? ఇట్టి యీ నియమములను, ఈవిధులను మార్చవచ్చునా? కాక లోకికవిప్రతిపత్తులుగాని, శాస్త్రీయదోషములుగాని లేని ప్రాచీనవిధులను దొలఁగించుటలో గుఱికి సరియగు కారణము మృగ్యముగాన నట్లొనరించుట పొల్లేయగును. ఇట్లని యన్నింటి నిట్లాచరింప, లేక యనుసరింప నవసరము లేదు. ప్రాచీననియమములలో తొలఁగింపవలసినవి గూడ గలవు. వీరశృంగారాన్యతరమే యంగి కావలయునన్న యాలంకారికనియమమున లోకికవిప్రతిపత్తులు కన్పట్టు చున్నవి. చూడుఁడు, ఆలంకారికులే శృంగారాదిసవరస ములలో ప్రతియొక రసమునకును వాసనారూపమగు స్థాయి రసికునిహృదయములో నుండుననియు, నా యాయా రసమునకు సంబంధించిన విభావాదులు సందృశ్యమాన ములైనతఱి నాయాస్థాయి యుద్బుద్ధత నొంది రస రూపేణ పరిణమించుననియుఁ జెప్పియున్నారు. కాని యందఱిన్నిరసములవల్లఁ గలుగు నానందము ననుభవంప లేమికి నారసస్థాయి (వాసనయని చెప్పఁబడునది) వాని హృదయమున లేకుంటయే యని గూడ చెప్పియున్నారు. యుక్తమ. వీతరాగుండగు నొక్కని యెదుట సంపూర్ణాంగ సమన్వితమగు శృంగారప్రదర్శన మెంత నేర్పరియగు నటుండు కొనసాగించినను తజ్జనితానందరసాస్వాదనశక్తి



యాతనికిఁ గలుగునా? ఇట్లే కరుణ యననేమో యెఱుఁగని కఠోరహృదయుని మ్రోల కరుణారసమును వెల్లివిరియు నుత్తరరామచరితాదు లెంత నటునిచే నభినయింపఁబడినను ఏమైనను లాభముండునా?

ఇట్లే రచయితలందును రుచిభేద ముండును. కావున నే రచయితకు రుచించినరీతి నారచయిత రచించును. ఇట్లుండ వీరి శృంగారాస్యతరమే యుండవలెనని నియమ మెట్లు? తదితరరసములలోమాత్ర మేల కూర్చరాదు? ముఖ్యముగ నాటకమునకు రసమేగదా కొలికిపూస! దానిని ఒక్కఁడు హాస్యమున చేకూర్చును. మరొక్కఁడు శృంగారరసమున సమకూర్చును. వేరొక్కఁడు కరుణ రసమున. ఇంకొక్కఁడు హాస్యమున. ఈ విషయమున శాస్త్రము ననుసరించిగాని లోకముననుసరించిగాని విప్రతిపత్తి యెట్టిదియుఁ గానుపించుటలేదు. అట్లు లేనిదాని కీ నియమ మేల? ఈనిర్బంధ మేల? ఈ సంకోచ మేల? ఈ వ్యవధి యేల?

అదియునుంగాక సులక్షణకవితాశైలియు సంపూర్ణలోకానుభవమును గలిగి నాటకరచనాసమర్థుఁడగువాఁడు శృంగారవీరములం దభిరుచిలేనివాఁడు నాటక ప్రపంచమున నొరు మూసికొనవలసినదేనా? వాని కందు తావే లేదా? అన్యాయము. 'శ్రవ్యకావ్యములలో వారి ప్రతిభఁ జూపుకొనరాదా?' అన్న చెఱకు ఇట్లమైన వానిని ఉప్పతిలగూడదా యనునట్లే. అట్టి నియమము పెట్టినను ఆఁగఁజాలదు. మన తొల్లింటి యాలంకారిక పండితల్లుజులు ఎంత లేనిపోని యర్థములను ముడివెట్టి గ్రంథమునంతను తలక్రిందుగావించి నేటిదనుకను విసువు విరామములులేక నొక్కపెట్టున కరుణవిప్రలంభమని వాదించుచున్నను అం దారస మావిర్భవించునా? అంధుఁడొక్కఁడు, ఆ ముటేనుఁగు చెవిదడవి యావల నేనుఁగు చేటవలెనుండునన్నఁ జెల్లివచ్చునా? పోనిమ్ము. ఇట్టి నియమ ముండినచో ప్రతివారునుగూడవానిలోనే వ్రాయుచుందురు. అని యేదే నతుకులమారి సమాధానమును చెప్పఁజూచినను, భవభూతిని "ఏకో రసః కరుణఏవ నిమిత్త

భేదాత్ భిన్నః పృథక్ పృథగివాఽఽశ్రయతే వివర్తాక" అని ఘంటాపథముగా వాదించుకవిని ఇంద తాలంకారికులును విరుద్ధముగా నిలచి జుట్టుజుట్టు ముడివెట్టి నేటివఱకు హోరాహారిగఁ బోట్లాడునట్లు చేసియును వారిచేతనే "ఉత్తరే రామచరితే భవభూతి ర్విశిష్యతే" అని జగదేక సంవిదితంబగు గొప్పప్రథనుగాంచి మించిన పండితుని శృంగారమున వ్రాయుమని ప్రేరేచినచో కరుణకరవాలమున సాముచేసినట్లు శృంగారప్రబంధమును చినుగకుండ పెన్పొందింపఁగలఁడా? అట్లు లేదని యూరకొమ్మంట ధర్మమా? అట్లే యాతఁ డూరకుండినచో మన కీయపూర్వ గ్రంథసందర్భసంగ్రహితసరసకరుణరస సహవాస మెట్లు వడును? అట్లే వీరరాగుని అపూర్వకవితాధారా సంభారపరిశోభితుని పద్మణాదులను పాత్రలక్రింద మార్చి కల్పించి వానిచేతనే యపూర్వశోభను గల్పించి శృంగారమును నిరసించి చక్కఁగ ముముక్షుమార్గమును కరతలామలకముగఁజేయుచు శాంతరసము మేరువుపూసగఁబ్రజోధచంద్రోదయమును వ్రాసిన కృష్ణమిత్రుని వీరరసమున వెల్లివిరియుమ న్ననట్లు చేయఁగలఁడా? అస లట్లనఁజెల్లునా? పట్టాశ్రుములఁ జదివిన పండితప్రకాండుని "సర్వాధారఃకాలః" అని గలదు. అట్టి కాలజ్ఞానము జ్యోతిషమునఁగాని గల్గదు. అట్టి యా జ్యోతిషమురాక మీకెన్ని వచ్చినను, ఏమున్నను మీ పాండిత్యము బగ్గియే" అన్నట్లు గాదా? అందుచే వెనుకఁ జెప్పఁబడిన వానివలె విప్రతిపత్తులు లేనివిషయములలో బాగుగ నాలోచించి స్వతంత్రింపవగును. ఇట్లగుట కొన్ని కొన్ని పాటింపవలసిన వగును. కొన్ని కొన్ని తొలఁగింపవలసిన వగును. అట్లని యన్నింటిని తొలఁగింపనురాదు; అన్నింటిని పాటింపను రాదు. తొల్లింటివారుగూడ తమ తమ గ్రంథములయందు ఈ విషయమును సూచించియేయున్నారు. ధనంజయూదులు నాటకలక్షణాదులను నుడివి సాధ్యమగునంతవఱకు ప్రతిపత్త్యనుసారేణ లక్షణములను పాటించుచుండవలయునని చెప్పియున్నారు. విప్రతిపత్తులున్నయెడలఁ బాటింపనక్కరలేదని దీనిచే సూచితమగుట లేదా?



రసవిచారిము

రస మనుదానినిగుఱించి మనప్రాచీనులు వారి వారి యూహల ననుసరించి యా యాయీరీతులఁ జెప్పియున్నారు. అందు నటునకు రసానుభవము కలదా? లేదా? అని చర్చించునెడ చాలమంది సామాజికులకే రసాస్వాదనశక్తి యుండును గాని నటున కెంతమాత్ర ముండదని నుడువుచు తదవప్తంభకముగఁ గొన్ని కొన్ని యుక్తులఁ జూపుకొనియున్నారు. ఒక్క తొల్లింటి యాచార్యుడు మాత్రము తనగీటన్ని వంకలకు దిబ్బుగునట్లు చెప్పియుండెనట! విచారింపఁగా నప్పటి రంగానుభవమును బట్టియు, స్వీయానుభవమును బట్టియు వారట్లు నిర్ణయించియుందురు. నాయనుభవమును బట్టియు, ఇప్పటిరీతుల ననుసరించియు భిన్నములుగాఁ దోచినవాని నిందు తెలియపఱచుకొనుచున్నాను.

పూర్వులు 'రస్యతే స్వాద్యతే అనేనేతి రసః' అనుభవింపఁ బడుచున్నది రస మని నుడివియున్నారు.

'విభావై రసభావైశ్చ సాత్త్వికై ర్వ్యభిచారిభిః,  
ఆనీయమాసః స్వాద్యత్వం స్థాయీభావో రసః స్ఫురతః.'

విభావానుభావసాత్త్వికవ్యభిచారిభావసమ్మేళనమున స్వాద్యత్వమును (అనఁగా రసరూపేణ పరిణతిని) పొందింపఁబడు స్థాయీయే (వాసనాత్మకముగ హృదయమున నుండునది) రసమని చెప్పఁబడును. విభావ మనునది రెండు విధములు: ఉద్దీపనమని ఆలంబనమని. ఆలంబన మన నాయికానాయకులు; ఉద్దీపన మన కోకిలారావాదులు. అనుభావములు కటాక్షాదులు. స్వేదరోమాంచాదులు సాత్త్వికములు. గ్లాన్యాదులు వ్యభిచారులు.

ఈ వీని సమ్మేళనముననే గదా రసనిష్పత్తి? అనఁగా ప్రతిమానపుని మనసునను వాసనారూపమగు 'స్థాయి' యను పదార్థ ముండుననియు, నే యే రసాత్మక కావ్యసందర్శనవేళ నా యాయీస్థాయి యాయావి భావములచే నుద్బుద్ధతను బొంది యానందాత్మకమగు రసముగాఁ బరిణమించుననియుఁ జెప్పుచున్నారు. ఇట్టి రస మెవ్వరెవ్వరికిఁ గలుగవచ్చును? అనునది విచారణీయము.

మొత్తమున కీ రస మనుదానితో నెట్లో యొకట్లు నేనో యొక కొంత సంబంధముగలవారు మువ్వరు. (1) అనుకార్యుడు (నటునిచే ననుకరింపఁబడు రామాదులు) (2) నటుడు (3) సామాజికుడు. ఈ పై మువ్వరిలో ననుకార్యునకు రస ముండకపోవుట నిర్వివాదాంశమే. ఏలనన,

"రస స్థు ఏవ స్వాద్యత్వా ద్రసికస్యైవ వర్తనాత్;  
నాఒనుకార్యస్యవృత్తత్వాత్ కావ్యస్యాఒకత్వరత్వతః."

'రసః సపివ'-కావ్యములు దాయాయీ స్థాయీ భావములచే నుపనిబద్ధమైనదే రసము. 'స్వాద్యత్వాత్' అనునది దానికిఁ గారణము. అనుభవింపఁదగినది కావ్యోపనిబద్ధమైనదే యగుటవలన దానికే రసమని పేరు. కాని అనుకార్యవర్తి యగుదానికి రసమని పేరులేదు. 'రస్యతే స్వాద్యతే; రసః' అని గదా దానిమూలము! అనుకార్యవర్తియగునది యిష్ట డనుభూత మగుచున్నది గాదుకదా! అట్టిదానిని (అనుకార్యవర్తియగు భావాదికమును) చూచుటచే ప్రేక్షకుల మనఃఫలకంబుల జాలి మొదలగునవి ఉత్పన్నమగునుగాని మరియేరసము నుద్భవింపదు. ఇది యెవ్వరికిఁ గలుగనన్న 'రసికస్యైవ'=రసికునికే, దీనికిఁ గారణము? 'వర్తనాత్'=ఇష్టమండుటవలన. 'నాఒనుకార్యస్య=అనుకార్యునకు లేదు. 'వృత్తత్వాత్'=జరిగిపోయినదాటవలన, 'కావ్యస్వాతత్వరత్వతత్వత్'=కావ్యము వృత్తరసపరము గాకపోవుటచేతను. ఒకవేళ నదిగూడ రసమే యని యొప్పిదమైనచో నిపుడు వర్తమానమున మనకు అనుభూతమగున దేది? అట్లుగాక రెండును రసములే యైనచో వర్తమానానుభూతమగు దీనికిని, భూతకాలస్థితమగు దానికిని భేదమేమి? అది యెట్టిది? ఇది యెట్టిది? అను సీలోనగు సందేహము లుత్పన్నములగును. కాన దేనికో యొకదానికే 'రస'మను నామము నిడవలెను. అట్టి యొక్కదానికే రసమను నామమిడుటలో దేని కీ వలెనను విచారణయందు నటనిష్ఠమైనదానికే-అనఁగా నటుని యభినయానంతరమున నుత్పన్నమగుదానికే నా నామము తగుననిరి. కావ్యమందున్న రసమునుగూర్చి గదా మనము విచారించుచున్నది! కావ్య మెప్పుడును



వృత్తరసపరము గాఁజాలదు. వృత్తరసపరమే యైనయెడల నద్దానఁ బ్రయోజనం బేమి? దానివలన మనకుఁ గలుగు నానందమేమి? కావుననే మన సామాన్యమనభవములో భీకరమృగాదులనుగాని, జగుప్సాకరములగు వస్తువులను గాని, చక్కని యవతీమణినిగాని చూచునప్పుడు గలుగు నాయాభావములు భయానకరసముగాఁగాని, భీభత్సరసముగాఁగాని, శృంగారరసముగాఁగాని పరిణమింపఁజాలవు. అట్లు పరిణమింపఁజాలమికి అప్పుడు మనకుఁ గలుగు భావములచే కావ్యఘటితభావశ్రవణముచేతవలె నానందము, లేక రసము ఉత్పన్నముగాకపోవుటయే కారణము.

కాని పై శ్లోకమున 'రసికస్యైవ'యనుటవల్ల రసికునకు- అనఁగా సామాజకునకు మాత్రమే యని సూచన యని వచించుచు "యదాకదాఽపి నటస్యాఽపి రసనిష్పత్తిస్తదా సోఽపి సామాజికసంజ్ఞయైవ వ్యవహర్తవ్య ఇతి"-ఒక వేళ నటునకు రసనిష్పత్తియగునెడ నాతఁడును సామాజికుఁడనియే యనఁదగు నని నుడువుచున్నారు. దీనివిషయమున నాయనుయాసము: పైరీతిని నటునకు రసనిష్పత్తియగుచో తగ్గతశోకాదులలో రామాదులవలె నాతఁడు విలీనుడై యా యాహావభావాదులను మన కాయాదోట్ల సరిగఁ జూపఁగలఁడా? లోకమునందు నిజముగా శోకవంతుఁడుగాని, ఒక నాయికయం దనురక్తుఁడైనవాఁడుగాని చూచువారలకు రసనిష్పత్తిని గలుగఁజేయుఁ జాలుచున్నారా? అట్లే నటకుఁడును చేయఁజాలఁడు. మఱియును సత్యముగ రసమున విలీనుడైన నేరసమున విలీనుఁడగునో, ఆ రసస్వభావము ననుసరించి 'నేను శోకించుచున్నాను, సంతోషించుచున్నాను, కోపించుచున్నాను.' అనుజ్ఞానము ఏ యింతయు లేకయే యేడ్వవలయును, సంతోషించవలయును, కోపింపవలయును. అట్లే యేడ్పుచు, సంతోషించుచు, గోపించుచు నభినయించినచో నెవ్వఁడేని సామాన్యముగ నేడ్పుచు, సంతోషించుచు, గోపించుచున్న పు డేమాత్రము మనకురస ముత్పన్నమగుచున్నదో యామాత్రమే యప్పుడు నుత్పన్నమగును. అనఁగా నేరసము నుత్పన్నము గాదనుట. అని నుడువుచున్నారు.

అగును, సామాన్యముగ ఏడ్పు, నేడ్పువల్ల సంతోషించు, సంతోషమువల్ల కోపించు, కోపమువల్లను రస ముత్పన్నము గా దన్నంతమాత్రమున నటుఁడు రసవిలీనుడై యభినయించువల్లఁ గూడ రస ముత్పన్నము గా దనరాదు. మనము మామూలుగఁ జూచువస్తువును జూచి నప్పుడువలెగాక నొక వింతవస్తువును జూచునెడ నానంద మొండు గలుగుట లేదా? అట్లానందము గలుగుటకుఁ గారణమేమి? ఆవస్తువున నున్న విచిత్రతయే. ఏతావతా ఈ నూత్నవస్తువునందు ఆకర్షణశక్తి యొకటి గలదని యూహింపవలసియున్నది. అట్టి యాకర్షణశక్తిలేమి నీ రెండవవస్తు వానందము నొడఁగూర్చలేదు. తావతా ప్రపంచమునందుత్పన్నములైనవేగదా రెండును? పైగా రెండును వస్తువులేగదా? రెండవది మాత్రము మనకే మానందమును గలుగఁజేయును అనవచ్చునా?

అట్లే యీ రసవిషయమునఁ గూడ ననుగమించు కొనవలయును. లోకమున నొకని యేడ్పున రససిద్ధి లేదుగాన నటునియేడ్పునను నది లేదనుట యుక్తమా? పై వింతవస్తువునందువలెనే కావ్యోపనిబద్ధమై నటునిచే నభినయించఁబడుచున్న పుడు వాఁడారసమందు విలీనుడైనను కాకపోయినను మనకు రసోత్పత్తియగునెడ నాయభినయపూర్వకంబగు రసమునం దాకర్షకస్వభావము గలిగినట్టియు లౌకికవిభిన్నమైనట్టియు నొకశక్తియున్నదని యొప్పుకొనవలదా? మన మొక్కొకతటి నటుఁడు పూర్తిగ విలీనుడై యభినయమొనరించుచున్నను రసోత్పత్తి యగుట కాంచుటలేదా? అది మన కనుభవ విరుద్ధమా? ఏతావతా విభావాదులచే గూర్చఁబడినదైన లోకవృత్తము నాటకరూపమున తన్మయస్థితి గల్గిన నటునిచే నభినయింపఁబడినను దానియం దాశక్తి గలదనియు, మామూలుగ లోకములోనివానియందు లేదనియు నొప్పుకొనవలయును.

ఇంకొకటి. నటునకు రససిద్ధి లేదనుటలో వారు చెప్పు రెండవ కారణము నింత పరిశీలింతము. నటుఁడు



పూర్తిగ రసమునందు విలీనుడై యభినయించుపట్ల తత్తదున్మాదాదులందు వైకృతమును బొంది యభినయచాతురిని సరిగఁ జూపలేఁ డని. ఇది సర్వత్ర నిట్లేయనుటకు వీలులేదు. ఒకపని బాగుగ చేతనైనమనుజుఁడు దానియందు మనసు నేకాంతముగ నుంచితే చేయనక్కఱలేదు. అవయవముల కాపని యలనడియుటవలన వ్యక్తిగతప్రయత్న మేమాత్రమును లేకుండఁగనే వానియంతట నవియే యాపనిని నిర్వర్తింపఁగలవు. అట్లే యభినయవిద్యను చక్కఁగ నేర్చినవాఁడు ఆయా యవయవచాలనము మొదలగు వానిని సమయానుకూలముగ నతుకునట్లు, అభ్యాసపాటవమున మనసు స్వవశమున లేనప్పుడును చేయుచు రసము నుత్పాదించఁ జేయఁగలఁడు. అప్పుడును నటుఁడు రసము నందు విలీనుఁడుగాక, అభినయించునపు డెట్టి రసము, ఎట్టియానందము మనకుఁ గల్గునో వాఁడు విలీనుడై యభినయించునపుడును అట్టిరసమే యుత్పన్నమగుచున్నదిగదా? ఇట్లుగుటచే నా కొలఁది నేపుమాత్రము ఆతఁడు నటుఁ డేలకాఁడు? సామాజికుఁడెట్లుగుచున్నాఁడు?

మఱొకటి. మనము సాధారణముగ వినుచున్నాము. లోకమున తనకు బాగుగ నలిగిన, అభ్యాసమైన లేక అలవాటుపడిన బాటయందు నిద్రించుచు కొండఱు నడచుచుందు రని. అట్లుచూచుచున్నాముగూడ. దానికిఁ గారణ మేమి? బాగుగ నాబాట వానికి గుర్తుపడి యుండుటయే. అట్లు నిమిలితనేత్రుడై నడచుచున్నను వాఁడు దారితప్పఁడు. అయినను, ఆనిద్రించుచు నడచుచున్నంతవఱకు వాని నుస్మత్తఁ డనియందుమా? అట్లే బాగుగ నాట్యపథమున నడువ నలవడిన నటకుఁడు- నాట్య సరణిని కాలానుగుణ్యేన అభ్యసించిననటకుఁడు, నాట్య దేవతను మనసార పూజించి యుపాసించి సిద్ధిగన్న నటకుఁడు సామాజికునివలెనే తద్గతరసమును గ్రోలుచు నట్లు గ్రోలక యభినయించు నటునివలెనే రసము నుత్పాదించఁజేసి సామాజికుల నందఱిని యారసవాహినులం దోలలాడింపఁగలఁడు.

అనుభవము గల నటకులు కొండఱు చెప్పుచున్నారు: “నటుఁడు రసభావాదులలో పూర్తిగ విలీనుఁడు కాఁజాలఁడు. వాఁడు విలీనుఁడౌచు మఱల వెన్నెంటునే యాచిత్యాదుల నాలోచించుకొనుచు నీరీతిగ నభినయింపవలెను. దాదాపు వీనియవస్థ నేలఁగొట్టఁబడిన బంతివంటిదని చెప్పుచున్నారు. బంతి కొట్టఁబడి గాలిలోని కెగిరి తరువాత నెట్లు క్రిందఁబడుచున్నదో యట్లే నటుఁ డాయనుకార్యునిలోని కెగిరి మరల మరల క్రిందఁబడుచున్నాఁడు. అట్లేలేనియెడల రసభంగము గలుగఁగలదు. కావున వాఁ డెంత రసవిలీనుడైనను కొంత బాహ్యప్రపంచజ్ఞానముగూడ నాసమయమున నుండవలయును”. ఇది కేవలము వారి వారి యనుభవమే యైనచో దీని ముందు మన సమాధానములు సాగవు.

నాటకముల పరిస్థితియిది. నాటకములకును నాట్య కళకును సంపూర్ణమగు సంబంధము గలదు. కావున నాట్యమును తత్కళను గూర్చి యించుక విచారించెము. నాట్యమనఁగా నటించుట, అభినయించుట యీలోనగు పదము లెవ్వియైనను దానికి సరిపడును. భావానుగుణముగ కరచరణాద్యవయవ సంచాలన మొనరించుచుఁ జేయు క్రియకే నాట్యమని పేరు. తాళము, లయ మొదలగునవన్నియునుగూడ దీని కంగములు. ఆలంకారికు లిం కేమే మోస్మత్తస్మత్కములకు భేదముఁగల్పించి చెప్పిరిగాని అది యంతయు నిట ననావశ్యకము. సామాన్యముగ నాట్యమనఁగా తత్తత్ప్రాత్రోచితరీతిని, తత్తద్భావానుగుణసరణిని కరచరణాద్యవయవసంచాలన మొనర్చుచు నభినయించుటయే యని చెప్పనగును.

నాట్యము కళయూ?

నాట్యము కళయూ యని యందురు కొండఱు. సామాన్యముగ చిత్రలేఖనము, సంగీతము, కవిత్వము కళలని వ్యవహరించుచుందురు మన పెద్దలు. కాని కళయన నాయుద్దేశ మేమన, ఏది కొంతయైన పూర్వజన్మవాసన లేక లభింపదో యది కళ; ఏది యొకానొకవ్యక్తికి అత్యంతము కృషిలేక.



స్వతస్సిద్ధముగ, ప్రకృతిసిద్ధముగ దానియంతటది యబ్బునో అది కళ; ఏది దైవికముగ నబ్బునో యదికళ; సం గీతము, చిత్రలేఖనము, కవిత్వము, నాట్యము, ఈ మున్నగున వన్నియు నట్లు జన్మతః అబ్బవలసినవే. బల వంతముగ కృషిఁజేసి తెచ్చుకొన్నను వారు ప్రకృతిసిద్ధ మగు కళాపరిచితి కలవారు కానేరరు. ఇట్టివారు ప్రతి కళలోను కలరు. నేడు పత్రికలలో వెలువడుచున్న కవు లందఱును తత్కళను గుర్తెఱిగిన వారేనా? నేటిగాయకు లందఱును గానకళను తెలిసినవారేనా? నేటిచిత్రలేఖకు లందఱును చిత్రలేఖనము సభ్యసించినవారేనా? కావున నేదియో మారుమూల లోకప్రతీతి ననుసరించి నాట్యము కళ గాదనుట వేటిజీతనము. ఇదియును వానివలె జన్మత, యలవడవలసినదేగాని వేరుగాదు. ఏకోపమునుగాని, ఏశృంగారమునుగాని, ఏకరుణమునుగాని, మరేయితరమును గాని స్వాభావికముగ ప్రకృతిసిద్ధముగ నలువ్రరికి నచ్చు నట్లుగఁ జూపింపవలయునన్న సామాన్యమా? ఎరువు సొమ్ము ఎరువుసొమ్మే.

నాట్యమున గాన మనవరమా?

దీనిని గుఱించి యనేకు లనేకరీతుల వాదాడు చున్నారు. అసలు నాటకములలో గాన మనావశ్యకమని కొందఱు; తగినంత యుండవలెనని కొందఱు; బాగుగ నుండవలెనని కొందఱు. పైవానికి కారణములు: నాటక మున జరిగిన కథను సత్యముగఁ జూపుట ఆనాడు రామ పాత్రగాని, మరి యేరాధపాత్రగాని యిట్లు గానమొనర్చి యుండెనా? నాటకమున రసము వెల్లివిరియవలయునే! అట్లు వెల్లివిరియవలెనన్న గానము దాని కభ్యంతరము గాదా? ప్రకృతిసిద్ధముగ నానాడు జరిగిన కథను నీవాడు చుంటివి. ఆనాటిపాత్ర గానమొనర్చి యుండలేదు. నీవు గానమొనర్చుచుంటివి. ఇది విరుద్ధముగాదా? అని యందురు. ఈవిషయమున నాకొక సందియము. వాఁడెట్లు మాట్లా డెనో, ఎట్లు నడచెనో, ఏమిచేసెనో, అదియే యట్లే చేయ వలయునన్న సాగివచ్చునా? ఈ గ్రాంథికరూపవచనము నాపాత్ర సంభాషించియుండెనా? కావున ప్రకృతిసిద్ధ

ముగా ననుటలో కొంత వ్యవధి గలదు. కొంత నియమము గలదు. దానికి నటులయొక్కయు, సహృదయులయొక్క యు హృదయములే నిర్ణాయకస్థానములు. జౌచిత్యభం గము కలుగకుండ, రసచ్యుతి రాకుండ, భావప్రభ పడకుండ నంతవఱకుండునో, అట్లుండవలెనన్న నేమేమి చేయ నగునో యాలోచించి నటంపవలయును. అంతవఱకు నటు నకు స్వాతంత్ర్య మీయనలయును. వారన్న నియమమున నై నచో నాటకమున పద్యములే యుండఁగూడదన్నచో నడుగైన సాగదేమో? అని నేను తలఁచుచున్నాను పై విప్రతిపత్తులవల్ల. కాని రవీంద్రనాథ తాకూరు మొద లగువారి యాంధ్రీకరణములను కొన్నిటిని కొన్నికొన్ని పత్రికలలో చూచితిని. నాటకములలో నీవరీ మొదలగు న వేమీయు నుండఁగూడదనియు, గానము సామాన్య ముగా నుండకుండుటయే మంచిదనియు, ఈ పైపై మొఱ పులు నటుని శక్తి నంతయు మ్రింగివేయుననియు, ఏపరికర ములును లేక నిరాడంబరముగ నటించి యెవరు సామాజి కులను తన్మయులను గావింపఁగలుగుదురో వారే నటకుల నియు వారి ప్రతిభయే ప్రశంసనీయమనియు నుడివియుండిరి. ఇట్లు మనకు ఆదర్శములు గూడ గలవు. ఆరిపోవు దీప ప్రభవలె నింకను మిగులు మిగులు మని అచ్చటచ్చట తలలెత్తుచున్న కూచిపూడి భాగవతసమాజములు, ఇం కను ఇతరవీధినాటకసమాజములు మొదలైనవి. నాగరి కత నాట్యప్రపంచమున యింకను బాగుగ తలయెత్తని సుమా రిరువదిముప్పదిసంవత్సరములక్రిందమాట చెప్ప లేనుగాని నేటి పరిస్థితినిఁబట్టి వానినిఁ జూచినచో 'రాజును జూచిన కన్నులతో మొగనిఁజూచిన మొట్టబుద్ధియయ్యె' నన్నట్లగునేమో? అనుభవమును బట్టిచూచిన నట్లు గన్పట్టుచున్నది.

ఇంక గానము పూర్తిగ గావలయుననువారు. నాటకమునఁగా సంతోషమునకును, కొంతవఱకు కాలక్షే పమునకు నని వారి యుద్దేశము. నాటకమున నేమియో, అయ్యది యెందుల కుత్సన్నమయ్యెనో, దాని యుద్దేశ మేమో మొదలు తుద తెలియదు. ఊహక పాడిన వారికి



సంతోషము. లేనిచో విసుపు. నాటకోద్దేశమే తెలియని పీరిమతము నవలోకించవలసిన పని మనకేల? ఇప్పు డీపిల్లలతో కొనసాగింపఁబడుచున్న భాలమిత్రసభ మొదలగు నవన్నియు నిట్లే యుద్దేశపడుచున్నవి. ఆసమాజములలోని నటకులు గానముమీఁదనే కేవల మాధారపడి యుందురుగాని రసభావాదులకై ప్రయత్నమైన చేయరు. చేయవలయునని వారికి తెలియదు. అట్లాయధినేత చేయింపఁడు. తలఁచి చూచిన సామాజికులలోఁ గూడ నట్టి దుర్బలులే యేర్పడుచున్నారేమో? లేనిచో వారి యాట లక్ష్మీల సాగును? అభ్యాసపాటవములు నశించినవి.

కేవలసాంఘికనాటకములలో “కన్యాశుల్కము” మొదలగువానిలో గాన మక్కరలేదు. శాకుంతలమున స్వల్పముగను, విక్రమోర్వశీయమున విపులముగను కాళిదాసు గానమును జొనిపినాఁడు. లాక్షణికులు నాట్యమునకు గానమునుగూడ సహాయకళగా నిరూపించియున్నారు. పద్యమున నున్న సహజగానమునకు గానము నెచ్చెలి. అది భావుకులకు రసవ్యంజకమగునెడల దానిని విడనాడవలయునని వివదించుట సమంజసము కానేరదుగదా?

తగినంతగాన ముండవలయును

గానము భావము నుద్దీపింపఁజేయునదిగా నుండవలయునుగాని భావమును మ్రింగివైచు నట్లుండఁగూడదు. ఇప్పుడు నాటకములలో పాడఁబడుగానమున భావము ఆకసమున మిణుకుమిణుకు మని వెలుఁగు చుక్కలవలె ప్రకాశించుచున్నది. నాట్యప్రపంచమున భావము రాజ్యమేలవలసినదానికి బదులు గానమే రాజ్యమేలుచున్నది. అంతయు తలక్రిందై తారుమారైనది. కావున నెంతవరకు గానముండుట యుక్తమో, ఎట్లున్న నౌచిత్యభంగము గలుగదో అంతమాత్రముండుటయ పాడియగును.

నాట్యమందిరము

నాట్యమందిరము ప్రాణము గల దివ్యక్షేత్రము వంటిది. దివ్యక్షేత్రము తైర్థికులకు సుఖమును జేకూర్చునట్లే నాట్యమందిర మను దివ్యక్షేత్రము సామాజికుల

కానందమును జేకూర్చును. నీచునిమొదలు జ్ఞానివఱకు, దరిద్రుఁడాది ధరాపాలునివఱకు, భోగకాంతనుండి కులకాంతవఱకును గల ప్రవర్తనములను వేరువేరుగా జూపి ‘హేయమిది, ఉపాదేయమిది’ అని నిగూఢముగా నిరూపించును; రహస్యముగా బోధించును.

యువకుఁడగుట, సాధునైయుండుట, చదువుగల వాఁడైయుండుట, శాసకుఁడు దృఢిష్టుఁడు బలిష్టుఁడు నైయుండుట ఈలోనగునవన్నియు మానుషానందములు. మానుషానందముగూడ రసానందమునకు వాచుకొనును. కావున మానుషానందాతీతమగు రసానందకందరమగు నాట్యమందిరము నెవ్వ రీదులాడనిచ్చగింపరు? నాట్యమందిరమున ప్రేక్షకుల లోకికానంద మలొకికానందముగా మారును. ఆతఁడపుడు ఏమిచేయుచుండెనో, ఎందుండెనో వానికే తెలియదు. ఇట్టిది సావలంబనసమాధివంటిదట.

నటులును, సహృదయులును కేవల మలొకికానంద ప్రవాహమున జలకముల నాడుచుందురు. ఒక నిముషమున నెంతమార్పు! ఎంతవిచిత్రము! ఎంతమాయ! సుఖపర్యతశిఖరాగ్రమునకుఁ గొంపోవు నీ నాట్యమందిర మెంత పవిత్రము?

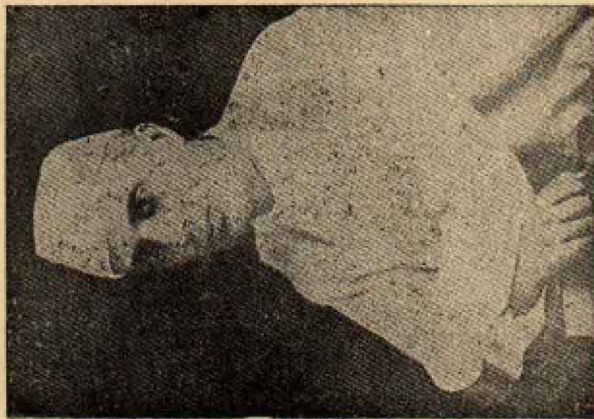
పూర్వము నాట్యమందిరములును, నాటకసమాజములును నొక్కనిచే కొనసాగింపఁబడుచుండెడివట! అప్పుడప్పు డేయుత్సవసందర్భములలోనో తలుపులు తెఱువఁబడుచుండెడివి. కావున నప్పటి ప్రదర్శనములు చాల ప్రశాంతితో సాగిపోవుచుండెడివి.

ఇప్పుడో, సార్వజనీనమై, వీలయినపుడెల్ల వీలయిన రేట్లలో తెఱువఁబడుచుండుటచే వానిగౌరవము తగ్గినది. ఇట్టివిధానమువలన పూర్తిగ నస్తమ్యముగలదు. ప్రతివానికిని నటునిపై హక్కుగలిగియుండుటచే వాని కేమాత్ర మెట్టి యసౌకర్యము గలిగినను నటునికి గౌరవహానినిఁ గలుగఁజేయుచున్నాఁడు. సంతసముగలిగెనా, తందనా లాడును. కలుగకపోయెనా, వేలకువేలు ఋణునిచ్చినవానివలె నల్లరిచేయును. ఈవిధానము నటునికిఁగల గౌరవాదరణములను



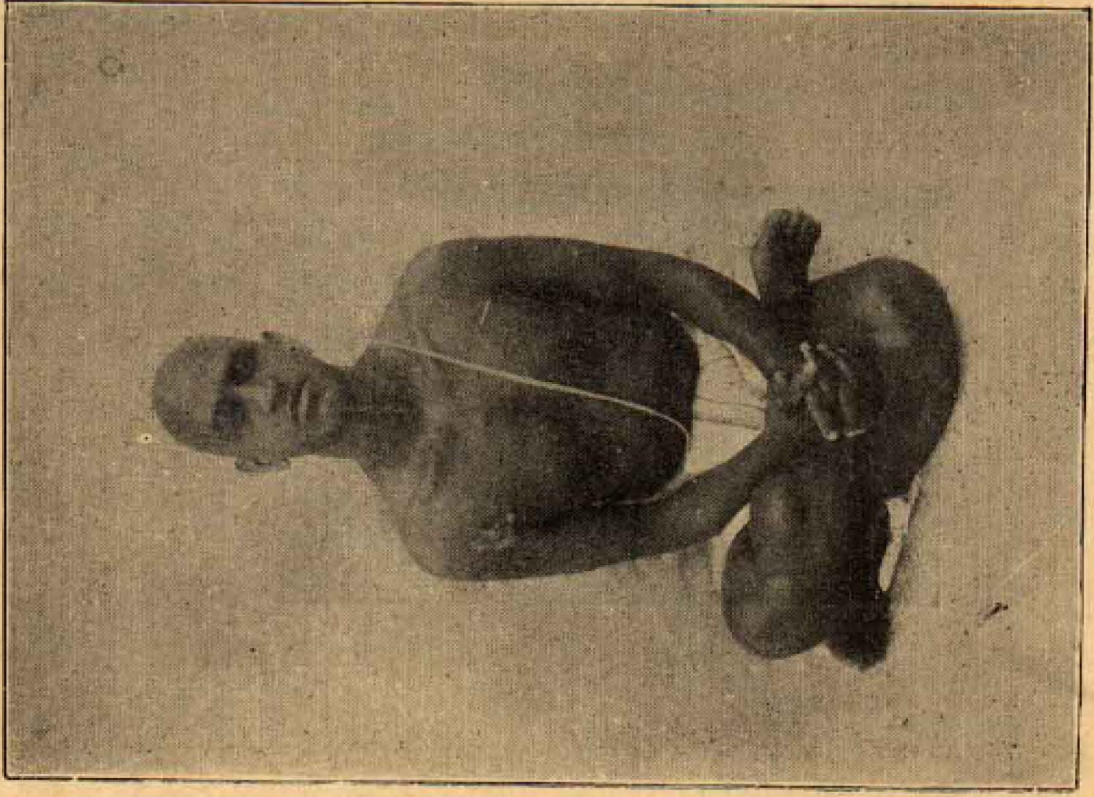


గౌరవనీయమైన నాచునాథుని కీర్తి

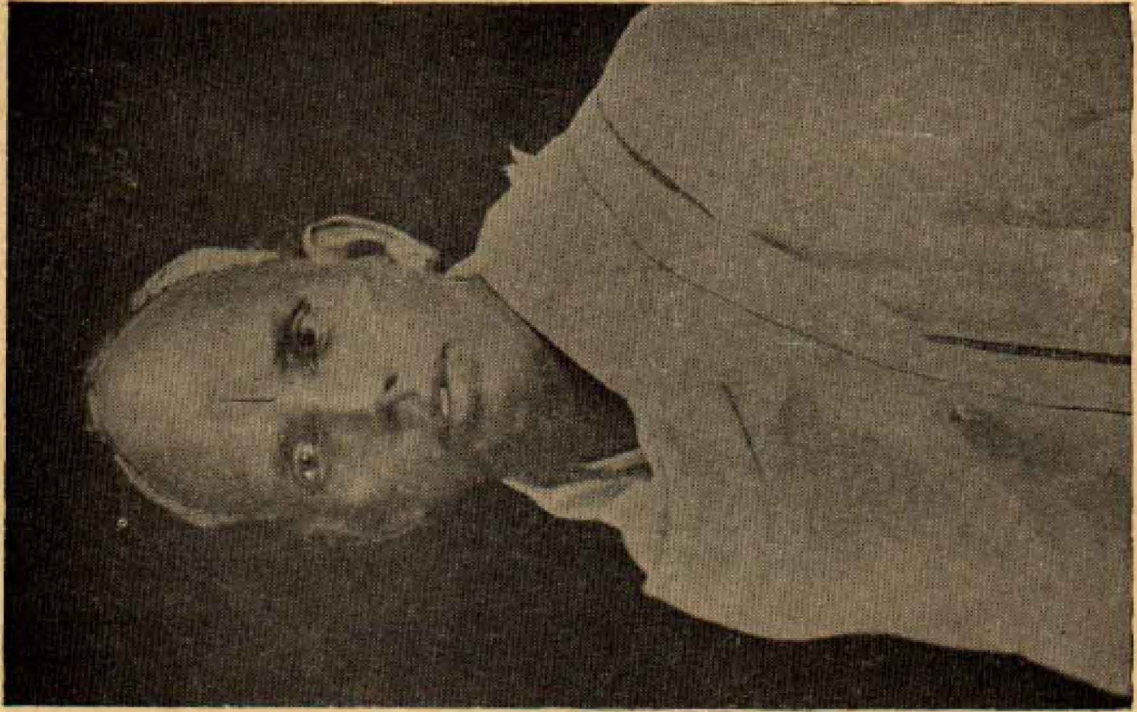


శ్రీ పండిత జవహర్లాల్ నెహ్రూగారు





శ్రీ బురుగు సాంబమూర్తిగారు (శి)



శ్రీ దేశభక్త శాంత శంకరమూర్తిగారు



తగ్గించుచున్నది. సతతప్రదర్శనమువలన ప్రతిపదతారశ్యమును, సౌందర్యమును, జీవమును, శక్తిని, కుంచించుకొని జడత్వమును, మోటుదనమును నటునకుఁ గలుగుచున్నవి. వీని ననుసరించి విసుపు నాపాదించుచున్నది.

నటునకు విశ్రాంతి ముఖ్యము. ఆతనిచూపులు ఇది యదియనక ప్రపంచమున సర్వవస్తుసంచయములోను లీనము గావలయును. ప్రదర్శనప్రదర్శనమునకు మధ్యను నూత్నభావములు వానిలో నెన్నెన్నియో యంకురింపవలయును. దానికి కాలవ్యవధి ముఖ్యము. అట్లు తగినవిశ్రాంతియే లేనియెడల నటుఁడు కొలఁదికాలమునకే జీవచ్ఛవమగును. ఎంతపాటవము గలిగిన నటుఁడైనను ఒకేరూపకమును రెండుమూఁడుసార్లు వెన్నెంటఁ బ్రదర్శించినేని నాల్గవసారియే సహృదయుని నాతఁ డాకర్షించలేడు. తనపై సామాజికులకు మొదటఁ గలిగిన యభిప్రాయములను నిలువఁబెట్టికొనుటకును, నూత్నరూపము నొందుటకును నటునకు కాలము కామధేనువే.

#### ప్రసాధనమందిరము (Green Room)

ప్రసాధనమందిరమును చాల పవిత్రముగ నుంచవలయును. ఇప్పటి ప్రసాధనమందిరములు కేవలము చుట్టలు మొదలైనవానితో నిండియుండును. ఆ ప్రసాధనమందిరమున కితరులను చొరనీయఁగూడదు. ఆ ప్రసాధనసమయమున నున్న గుట్టుమట్లు ప్రేక్షకునకు తెలిసినచో తేలికయగును నటుడన్నను, నాట్యమన్నను. వైద్యుఁడు కడుపునొప్పి కిచ్చునది జీలకఱ్ఱమందే; కాని రోగి కది జీలకఱ్ఱయనియే తెలిసిన నామందు జీలకఱ్ఱమందే యగును. కావున రహస్యమున నంతయు నిమిడియున్నది. ప్రసాధనమందిరమున నుండు ప్రసాధకులును, నటకులును ఏకోదరులవలె, మిత్రులవలె కలిసిమెలసియుండనగును. ఇట్లున్న ప్రసాధనమందిరముకంటె పవిత్రమైనది మరి ప్రపంచమున నేది కలదు?

నటుఁడు

నటుఁడు త్తముఁడై యుండవలయును. సర్వసద్గుణముల కాటవట్టెనవాఁడుగా నుండవలయును. తనపాత్ర

మును బాగుగ నభ్యసించుట, నిలకడగలిగియుండుట యనునీ మున్నగునవి ముఖ్యములు.

నాటకకవికిని నటునకును చాల సంబంధముగలదు. నాటకమునందు కవి నిర్మించిన పాత్రకు జీవమునుపోయవలసినవాఁడు నటుఁడు.

అతఁడు కవినిర్మితమగు పాత్రకు తనప్రాణములను తాకట్టుపెట్టి, తన యస్తిత్వమునుపైతము దానికే దానమిచ్చునంతటి డాత. అట్టి సమయమున వాని మానసకాసార మెంత నిర్మలముగ ప్రవహించుచుండునో ఎఱుఁగ నెవరి కగును? వాచకుని (Prompter) వాక్యమును విన్నంతనే నేలను కొట్టఁబడినబంతివలె లేచి అనుకార్యనియందు లీనమై వాని సుఖదుఃఖములను మోసికొని మఱిలివచ్చి అవన్నియుఁ దనవిగాఁ దలంచుకొని ప్రేక్షకులను నవ్వినవ్వించి, యేడ్చి యేడ్పించి వారిహృదయములను తన నేవకులఁజేసికొనును. కవిరాజుల తర్వాత నటరాజులదే కదా రాజ్యము! కవిప్రతిభను సంపూర్ణముగ మ్రుంగఁగలవాఁడు నటుఁడే. కవిపాత్రలకు వన్నెపెట్టఁగల దర్పణము నటుఁడే. కవిని వివరించఁగల వ్యాఖ్యానము నటుఁడే. నటకుఁడనఁగా మనుజుల వివిధప్రకృతు లొక్కచో చూపింపఁబడఁగలందులకు సర్వప్రకృతులకు ప్రతినిధిగా బ్రహ్మచే సృష్టింపఁబడిన బాహ్యవంతివాఁడు. నటుని ప్రపంచమునం దానందముతప్ప వేరొండు కన్పట్టదు. సృష్టికి ప్రతిసృష్టిజేయఁగలవాఁడు నటుఁడు. దుఃఖమును సంతోషముగా మార్చఁగలవాఁడు నటుఁడు. ధర్మము నధర్మముగా మార్చఁగలవాఁడు నటుఁడు. సత్యము నసత్యముఁజేయఁగలవాఁడు నటుఁడు. నీతయేడ్చుటనుచూచి యేడ్చువారెందఱు లేరు? హరిశ్చంద్రుఁడు దుఃఖించుచుండ అశ్రువుల నెందఱు విడువరు? చారుదత్తుని దుఃఖము నెందఱు పంచుకొనఁజూడరు? అం దేమి సుఖము గలదో? నటుఁడన కవివలన నేర్పఱుపఁబడిన పోతవిగ్రహముగాఁడు. ఆతఁడు తన సూక్ష్మపరిశీలనముచే లోకము నలోకముగా మార్చుకొనును. లోకనేషభాషాదులలో, నడవడికలలో



తనకుఁ బనిగలదానిని గ్రహించి హంస పనికిరానిసీరమును విడిచినట్లు విడువఁగలఁడు. ఆతఁడెంత పనికిమాలిన వేషమును ధరించినను, అది యుత్తమోత్తమ మగును. అన్నిటి యందును అద్భుతము నావహింపఁ జేయఁగలవాఁడు నటుఁడు. దాదాపు నటుని గారడీఁడని చెప్పవచ్చును. ఏనటుఁడోనర్చినపనిని లోక మనుకరింపఁ బ్రయత్నించునో, వాని నటనము చరమసీమను పొందిన దగును. వాని నడకలలో నడకలు, చూపులలో చూపులు లీనమైపోవును ఇతరమనుజులవి.

కాని ప్రస్తుతము మన కగుపడుచున్న నటకుల దురభ్యాసములవల్లను, తెలివిమాలినతనమువల్లను నాట్య కళ మృతకళయై యున్నది. ప్రతినటకుఁడును కేవలము జీవికకొఱకే దాని నభ్యసించుచున్నాఁడు. జీవికకొఱకు గాని, కీర్తికొఱకుగాని దాని నభ్యసింపఁగూడదు. విచారింపఁగా నటుని జీవితమంతటి యొడుదుడుకుజీవిత మింకొకటి లేదు. నేటియుగమున చాలమంది పిన్నవయసువారు చదువుసంధ్యలను వీడి యెవ్వరినో, ఏపెద్దనటకునినో చూచి నాట్యకళయందు శీఘ్రముగఁ బేరుప్రఖ్యాతులఁ బడయనగునని తలచి పులినిజూచి నక్క వాతవెట్టు కొన్న చందమున దానిలోఁ బ్రవేశించి కొరమాలినవారై పోవుచున్నారు. చదువునకు నాట్యమునకు సంబంధము లేదని వారి యుద్దేశము. దానంత వేరిడితనమింక నొకటి కలదా? జీవితోద్దేశములను ఎఱుఁగనివాఁడు నటుఁడు కాఁజాలఁడు. అట్టివాని జీవితము కొన్ని రాత్రులలో, అందును కొన్ని ఘంటలు మాత్రమే. ఇంచుమించుగా నతనికి సూర్యభగవానుని దర్శన ముండ దన వచ్చును. కావుననే

ఉ. నీతలపైని దివ్యతపనీయకిరీట మెసంగదా

ఘాతముఁ జెందు నీబుజము, కంచుకిలోనుగ నీదు నేవక  
నాతము 'దేవ' యంచమదు వచ్చును; టేడివోదాన? ఆటత  
ర్వాత మగ్గిరపంఠెకదరా! మిగులున్నట! నీదునెమ్మయిన్.

అని చెప్పఁబడినది. కావున నుచితరీతి నుం డేనా, నటునియంతటి యాదర్శప్రాయుఁడు లేఁడు.

వానియంతటి యుత్తముఁడు లేఁడు. వానియంతటి జ్ఞాని లేఁడు. కొంచెము దారితప్పేనా, వానిజన్మవంటి నీచజన్మ యింక నొకటి యుండఁబోదు. భూమిపై సంచరించు క్రిమి కీటకాదులకంటెను నధముఁడు వాఁడే. కావున నటుని జీవితము కత్తిపై సామువంటిది. అన్నము మానవజీవిత మునకు మూలము. అదియే కొంచెము పాచైవున మానవజీవితభంజనమునకు మూలము. కొన్ని కొన్ని వస్తువులలో మంచిచెడ్డలు రెండు నిమిషియుండును. చెడుగు గూడ గలదుగదా యని దానిని పరిత్యజింతుమా? మన కుపయుక్తమగురీతిని చెడుగు బైటికి రాకుండునట్లు వాడు కొందుము. విషము ప్రాణహానికరము. అదియే యొక ప్పడు ప్రాణదాయక మగుచున్నది. కావున నటకు లందఱును కాపథచారులై తమజీవితములను కళంకపంకిభూత ములనుగాఁ గావించుకొని నాట్యకళను గూడ నీచస్థితికి తేఁజూడక, ఉత్తమగుణముల నలవఱుచుకొని యాదర్శ ప్రాయులై తా మున్నతిని బొంది నాట్యకళకును ఔన్నత్యమును జేకూర్తురుగాక!

ఇక కొంచెము మాత్రము చెప్పి విరమించెదను.

నేటి నటకుల యాశయములు

అధునాతనసప్రసిద్ధనటకులు కొందఱును, నాట్యకళాభిమానులు కొందఱును నూతనత్వస్థాపకుల మనియో, వైలక్షణ్యభావకులమనియో యభిప్రాయపడు చు రంగమును కొంత దుఃస్థితికి మార్చుచున్నారు.

మగవారికి లజ్జాదిభావములు స్వాభావికములు గాననియు, అట్లగుట మగవారు స్త్రీ పాత్రముల ధరించు పట్ల నాలజ్జాదులు సువ్యక్తములు గాఁజాలవనియు, అథ వా, ఏరీతిగనో కొంత వ్యక్తీకరింపఁ గలిగినను ప్రకృతులు ప్రకృతులే వికృతులు వికృతులే యనియు, ఆ కారణమున స్త్రీలే స్త్రీపాత్రములను, పురుషులే పురుషపాత్రములను ధరించుట న్యాయమనియు వాక్కుచ్చుటయేగాక యట్లా చరించునట్లాచరింపఁ జేయుచున్నారు. ఇట్టిదానిచే రసము సువ్యక్తముకాదు సరిగదా? మీఁదుమిక్కిలి రస భంజకము గూడ నగును.



ఇప్పుడీబయలు వెడలు సమాజములలో రెండు రకములు తైమములని నాయభిమతము. ఏకకుటుంబమునందలి పురుషులు, స్త్రీలు కలిసి రంగమున నభినయించుట మొదటిరకము. మామూలుగ పురుషులు కలిసి యభినయించుట రెండవది.

ఈపైరెండు నిట్లుండ పురుషులవలెనే స్త్రీలు కూడ స్వచ్ఛందముగ (అన్యపురుషులతో నన్యస్త్రీలు) పాత్రముల ధరించవచ్చునని యీమన యధునాతనపండిత ప్రకాండుల మతి.

నాటకమనఁగా సామాన్యమగు ననుభవమున జరిగిపోయిన నొక ప్రసిద్ధకథాత్మకము, లేక కల్పితకథాత్మకము. అట్లు జరిగిపోయినదాని నిష్పాడు సత్యముగ జరుగుచున్నట్లు చూపవలయును. ఇంచుమించు మిథ్యాత్మకము నమిథ్యాత్మకముగ వ్యక్తపఱచుటయందు పరిణమించుచున్నది.

స్త్రీలు స్త్రీపాత్రముల ధరించిన లజ్జాదిభావములు సువ్యక్తములగుననియు, రసధుని యనాటకముగా ప్రవించుననియుఁగదా! నాట్యరంగమునం దిప్పుడు పాత్రధారులై యుండి యంతయోయంతయో శాస్త్రానుగుణ్యమునను, లోకానుగుణ్యమునను అభినయింపఁగలరని పేరెన్నికఁగన్న నటకులు కన్పటచెడి యాయాహావభావాదుల నేస్త్రీ యేపురుషునిపజ్జ నభినయించుచున్నది? మనకండ్ల యెదుట నాయికానాయకులకు సంభాషణ జరుగునెడ వారికగు హావభావాదులవల్ల రంగమునందు కన్పట్టిన వానివల్లవలె నానంద ముత్పన్న మగుచున్నదా? అయ్యది రసమని యనఁబడుచున్నదా? లేదు. ఎందుచేత? ఉభయమునకును భేదముండుటవల్ల. అట్లే రంగమునందలి హావభావాదులును మన సామాన్యవనితల హావభావాదులును దూరబాంధవ్యము గలవి. అందుచేత వారు రంగమునకు దిగినను వాని నభ్యసించవలసినవారే యగుదురు. అట్టి యెడఁ బైవారభిప్రాయ పడినట్లు అది ప్రకృతిసిద్ధముగఁ గన్పట్టు కుట్లు?

దానివలన నగు నష్టము

స్త్రీలకుఁ బురుషసాన్నిధ్యము గలిగినపుడు, పురుషులకు స్త్రీసాన్నిధ్యము గలిగినపుడు వికృతికిఁ బాలగుట ప్రకృతియనుట సర్వవిదితమేగదా? 'వికారహేతో నతి విక్రియంతే యేషాం నచేతాంసి తపవధీరాః' అన్నట్టి యేమహామహాలమాటో మనము చెప్పలేముగాని పైనిది సర్వసామాన్యము, అట్లు చలించుటవల్ల కలుగు నితరనష్టములను ప్రత్యక్షముగ నానోట నుడువఁబనిలేదు. అవి సర్వజనవిదితములేగూడ వైయుండవచ్చును.

ప్రకృతము ఒక స్త్రీ స్త్రీపాత్రమును ధరించి పరపురుషునికడ నభినయించుచున్నదనుకొనుడు. వారిద్దఱు నాయికానాయకులు. ఆలింగనాదు లావశ్యకములు. చలింపకుండునా చిత్తము? అట్లు వికృతచిత్తులే యగు వారు సరిగ నెట్లభినయించఁగలరు? ఒకవేళఁ బైయుక్తికి శక్తులగు వారే ధరింతు రనుకొందము. అత్తతీని లోకమునకైన వెలువవలదా?

చూడుడు, ప్రహ్లాదమున్నగు వీరరసప్రధానములగు నాటకములందు పరస్త్రీపరపురుషులు లీలావతి హిరణ్యకశ్యపపాత్రల ధరించి యభినయించునపుడు ఎన్ని యసందర్భములు కలుగును? విషాదులచే ప్రహ్లాదుని హరినామస్మరణము మానకున్నందున చంపయత్నించుచుండ హిరణ్యకశ్యపుని బ్రతిమాలుచు, ఆప్రయత్నము నుండి తన నాథుని వారింపఁ దివురుచు నెంతకును ఫలము గానక ప్రహ్లాదుని నక్కునఁజేర్చుకొనియుండును. లీలావతి కోపముచే హిరణ్యకశ్యపుడు వానిని లాగికొనఁజూచును. కోపాభిభూతచేతస్కుడగుట ఒడలెఱుంగఁడు. అట్టి యప్పు డేవత్వమునందో చేయిదగిలినచో సామాజకుల కేరసము కల్గును? రససువ్యక్తతయన్న నిట్టిదేనా? అయ్యది ప్రమాదముననే జరుగుగాక, మరెట్లైన జరుగుగాక, అంత బాహిరముగ జఱుగుట యుక్తమగునా? అసభ్యము దానికంటె వేఱొండుండునా? లేదా కోపోపహతచిత్తుడైనను లీలావతిపట్ల శాంతుండు కావలయును.



ఇట్లెనను రసభంగమేగదా? ఇట్టి నాటకముల నేననేకములను చూచియుంటిని. అందు మొన్న మొన్న నొకను ప్రసిద్ధి నటకులు స్త్రీలచే నభియంపణజేసిరి స్త్రీపాత్రములను. వానిలో ప్రహ్లాదయొక్కటి. దానికి నేను నొక పేక్షకుడనైతిని. వారు చాల సుప్రసిద్ధ నటకులని ప్రభ. ప్రహ్లాదుని లాగి పాడువఁజూపునపుడు లీలావతియడ్డురా నెంత కోపావేశుడై యున్నను పరమశాంతుఁ డయ్యెడివాడు. ముఖవికాసములు శాంతి కనుకూలముగ నుండుటయే అట్టి దానిని తెలియఁజేయుచున్నది. వారే పురుషునిచే లీలావతి వేయించి యభినయించిన ప్రదర్శనములకును వీనికిని గూడ పోయి చూచితిని. నాకు మటుకు మొదటి దానికంటె రెండవది చాల యనభ్యముగా కన్పట్టివది. చాలమంది యితర ప్రేక్షకులవల్ల ను నట్లే వినియుంటిని. అట్లాయనగా రెంత జాగ్రత్తగా మెలగినను రావలసిన లేతమాట రానేవచ్చినది. పౌరబాటున నాయన హస్తాఘాతము ప్రహ్లాదునిపై తగులవలసినది లీలావతీవక్షముపై తగిలెను. దుఃఖము నంతదనుక నభినయించుచున్న లీలావతి సిగ్గు నభినయించెను. నలుపురిలో నిట్లయ్యెగాదా యని వందురఁజూచెను. ఇట్టిదానిని జూచి యా నూతనత్వాభిలాషులే ఏవగించుకొనిరి. పైకిమాత్ర మెవ్వ రేమియు మాటాడలేదు. పెద్దలతప్పులు బైటకు వచ్చునా?

విచిత్రము! వీరిట్లు వాదించుచు భరతాదులు గూడ దీనికంగీకరించిరని నుడువుచున్నారు. అది యనత్యము. మనము పైననుకొన్న ప్రేక్షకుటుంబీకుల విషయమే గాని యది పరస్త్రీపరపురుషుల విషయముగాదు. ఆతఁడైనను దాని నంత ప్రధానముగఁ జెప్పినట్లు లేదు. కంతమార్గవము స్వాభావికముగ వారి కలవడియుండును గాన వారే ధరించిన బాగని చెప్పినట్లున్నది. వీరనుకొనినట్లు లజ్జాదులు

సరిగా సువ్యక్తములు కాఁజాలవనిగాని, వారే ధరించుట వల్ల నింతకంటె రసస్ఫూర్తి యెక్కుడుగా నగుననిగాని వారూహించి చెప్పినట్లు లేదు.

ఇట్టి దురూహలకును, దురభ్యాసములకును లోపై పెద్దలకు ఈకళయం ధనూయ జనించునట్లు చేయుచున్నారు కొందఱు నటకులు. పంక్తిబాహ్యు లనిపించుచున్నారు. కావున నటకులందఱును ఇట్టివానినిఁ దొలఁగింపఁ జూతురుగాక!

సహృదయులగు జనులుగూడ కొందఱు అన లీకళయందే యట్టి దురభ్యాసములకు తావుగలదని పౌరబడుచున్నారు. నటకుల లోపమును కళయం దాపాదించుట పాడియా? లేస్సయా? ఇంకనైన ప్రపంచమున నట్టి యభిప్రాయము మట్టగుఁగాక! ఇంతయేల? మన హిందూ దేశమందేగాక సమస్త దేశములందును సమస్త దేశీయులచేతను నన్నింటఁ బెద్దగా నెంచఁబడుచున్న సంస్కృతభాషయందుఁగూడ మతిమంతులకు నాకళకొన్ని వందల సంవత్సరములనుండి నేటిదాక జ్ఞాఘాపూర్వకోద్భాటనమునకుఁ దా విచ్చియున్నది. ఇతరమగు నేకళకు దీనివంటితావు గలదు? అంతంతటి మహాశయులు సైత మంతటి యాదరముతో దానియందుఁ బ్రవర్తించుటకుఁ గారణ మేమి? అంత నిందాపాత్రమే యైన వారుమాత్రము దానియం దంతటి యాదరాతిశయములను జూపుదురా? కేవలము మునియే! ఆధరతుండు పౌరబడునా? కావున నిట్టి నిందల కెంతమాత్ర మది తావలముగాదనియు మిక్కిలి యుత్కృష్టమైనదై యున్నదనియు నామనవి. ఏనింద దాని కాపాడింపఁబడినను అయ్యది నటకుల దౌరాత్మ్యమని యెంచుటయ పాడి.





# సావిత్రి మృత్యుదేవతోపాలంభము

తాడూరి లక్ష్మీనరసింహారావు పంతులుగారు

మృత్యువా యేలమ్మ యీరీతి నిష్ప  
డత్యుదగ్రతవచ్చి యకటామాయంటఁ  
జొచ్చి నాముద్దులనుతఁ బసిబాలు  
బొచ్చెంబు లెఱుంగని పుణ్యలవాలు  
నెట్టిదో పాపంబు పృథివిలోఁ బుణ్య  
మెట్టిదో యెఱుంగక యెనఁగెడు బాలు  
నొకచెంపఁ బాలును నొకచెంప నీరుఁ  
బ్రకటంబుగా రాఁగ వర్తించు బాలు  
నాఁడుది యిది మఱి యవనిలో మగఁడు  
వీడంచు నెఱుంగక వెలసెడు బాలుఁ  
దనచదువేమొకో తానేమొ గాని  
మనమున నెఱుంగక మనియెడు బాలు  
వెలయంగఁ గలిగిన వేయియేండ్లకును  
నిలలోన నాలుగేండ్లదలిన బాలు  
మ్రొంగితి తేలమ్మ మృత్యువా ! నీకు  
మ్రొంగంగఁ దగువారు పృథ్విలో లేరె ?  
మెత్తనివారిని మేదినిఁ జూడ  
నొత్త బుద్ధి యటంచు నొప్పుగా వినమె ?  
పరభామలంగూడి పాపంబు చేసి  
తిరుగ సిగ్గును లేని ధీయుతుల్ గల్గ  
దొంగతనముచేసి దొరవోలె మిగులఁ  
బొంగుచుఁ దిరుగాడు పూరుషుల్ గల్గఁ  
గల్గలు నిక్కముల్ గా నాడుచుండి  
పిల్లిమీఁద నెలుకఁ బిల్లిని నెలుక  
మీఁద నెక్కించుచు మెలపుతోడుతను  
మేదినిమీఁదను మెలఁగువారుండ  
భువి నేటినిం దాఁటి పొందేది తెప్ప  
దపులంగఁ బెట్టెడు ధన్యాత్ము లుండఁ

జెట్టుమీఁదికిని నెచ్చెలిని నెక్కించి  
యట్టె నిచ్చెన తీయునట్టివా రుండ  
సధికార కారణంబైనట్టి గర్వ  
మధిగతంబుగ నుండులైనవా రుండ  
సధికార కారణంబైనట్టి గర్వ  
మధిగతంబుగఁ దుచ్చులైనవా రుండ  
సధికార కారణంబైనట్టి గర్వ  
మధిగతంబుగఁ గ్రూరులైనవా రుండఁ  
గటకటా ! లంచముల్ గైకొని సభల  
నటమటమ్ముగ సాత్యమాడువా రుండఁ  
గటకటా ! లంచముల్ గైకొని సభల  
నటమటమ్ముగ వాదమాడువా రుండఁ  
గటకటా ! లంచముల్ గైకొని సభల  
నటమటమ్ముగఁ దీర్పు సధికారు లుండ  
నేలమ్మ వారల నిలలోన విడిచి  
తేలమ్మ నాబాలు నిట్టె మ్రొంగితివి ?  
కర మొడ్డుపొడవును గలవారి విడిచి  
హరి హరి ! పసికూనహరియించి తేల ?  
పసికూన హరియింపఁ బాపమే కాక  
సనేగ నీయాకలి చచ్చెనే చెపుమ ?  
భయపడితే వారి భయదరూపంబు  
భయదమా హృదయంబు పరికించి నీవు ?  
దుష్టున కుండుము దూరం బటన్న  
సుష్టువా క్కెదనంది చూడవో వారి ?  
నీకంటఁ గ్రూరులు నిజము లే రండ్రు  
లోకంబులోన నాలోచించి చూడ  
నేనిష్ట చెప్పిన యీఖలు లెల్ల  
సూన్యతం బెక్కుడు సువ్వె నీకంట.



గడుసుదనంబాకో కడు పెట్టితనమొ  
వడి నిట్లు లోమృత్యువా చేసి తేల ?  
కర మిట్లు సర్వాధికారంబు నీకు  
హరి యిచ్చినాఁ డాకో యకట నీగుణము  
సరయక ! యోదేవి యరయక గుణము  
ధర నధికారంబు తగ దేరికీయ.

అరయక గుణ మొక్క పైసను బదవి  
నరుల కొనంగుట నాగరకత్వ  
మెక్కుడైన కొలంది నిస్సరోవేగ  
మెక్కుడొ చున్న దదే మొకో వింర.

గ్రంథంబు లొక కొన్ని కంఠపాఠంబు  
లంధుల గతిఁజేసి యక్కటా యందు  
ముక్కున నిడికొని మూఁడు ముక్కులను  
నిక్కినిక్కి నడుచు నిట్టతాడిఁ బలె  
నకట ! పరీక్షలయందును జలి

వికటమానట్లుగా వేషముల్ వేసి  
తనరెడువారు విద్యావంతు లనుచు  
మనమున నెంచుచు మన్నన చేసి  
పృథ్విలో నధికార మీఁజొచ్చినారు  
పృథ్వీశు లొకకొంద టీకాలమందు.

అట్టిదానవె మృత్యువా నీవుసుమ్మి  
యిట్టిదేవిద్య నా మృత్యువా, వినుమ  
యిదిమంచి, యిదిచెడ్డ, యిది సూన్యతంబు,  
నిది కల్ల, యిది దైవ, మిది పౌరుషంబ  
టం చెఱుంగు వైరు లార్వర గల్పి

మంచిగంధపుఁ బాత్రమధ్యమం దొక్క  
పదమును రెండవపద మగ్నినుంచి  
పదిలంబుగాఁగ నిచ్చుటపాతమున  
నెవ్వారు ప్యవహార మిలఁజేయువార  
లవ్వారు నువ్వె విద్యావంతు లవని.  
అంతెకా కోయమ్మ యంతకురాల  
యంతలు సేసెడు సీయట్టివార  
లవని విద్యావంతురాండ్రురే? యీప  
దవి నీకు నలబ్రహ్మ తా నేల యిచ్చె ?  
ఇచ్చె బో తా నిష్ఠ డిందాఁక నిన్నుఁ  
బెచ్చుపెరుగనిచ్చె బేర్మితో నేల ?  
నిన్ను దప్పింపగ నేరఁడేతాను ?  
నిన్నేల తప్పించు ? నీవేగి తనదు  
పయిఁబడుదు వటంచు భయపడుఁ జామ్మి  
భయముకా కది వాని భక్తి యా నటవె ?  
విద్దియ గలవారి వేగ దప్పింపఁ  
దద్దయు నేర్చిన ధన్యుడు వాఁడు  
ముదిమది దప్పిన మూఁడు గుణంబు  
లదిర యెక్కు వటన్న యామాట వినమె ?  
తన పెద్దపదవియుఁ దనపెద్దపేరుఁ  
గని మనంబునఁ బెద్ద గర్వించినాఁడు  
అత్తయు నొకకోడలను నట్టిమాట  
చిత్తగింపకయుండ సి గ్గేల లేదో ?  
తాను సేవకుఁడను తథ్యంపు మాట  
మానసంబునను నుంపండు గర్వించి.





# శ్రీ ప ద భ క్తి

అనంతపంతుల రామలింగస్వామిగారు

అమరాధీశ్వరభాసమాసమకుటోద్యద్రత్నరాజిప్రభా  
శ్రమమై, తాపసమాససప్రసవపూటాభాజనంబై, వియ  
ద్విమలదీప్తిపవతీభవైకపదమై వెల్గొందు నీపాదయు  
గ్మము నేనొత్తెద, ముద్దులాడెద, మహాత్మా! సత్యనారాయణా!

అల కాళీయుని మూర్ధరంగమున నాట్యప్రక్రియన్ సల్పి, యా  
బలిరాజేంద్రుని శీర్షభాగమున శశ్వదీతిఁ గ్రీడించి, త  
త్ఫలరూపాక్షయమోక్షలక్ష్మి నిడి యువ్వారిన్! దయం బ్రోచు నీ  
లలితాంఘ్రిద్వయి నాశ్రయింతు శ్రితపాలా! సత్యనారాయణా!

భరతుం డేపదభక్తుడై మనియె, నేపాదంబు పాపాణమున్  
దరుణీరత్నముగా నొసర్పఁదగె, నుద్యద్భక్తియుక్తిన్ గుహుం  
డరుదా నేపదపాంసుపుల్ గడిగెనో యానాఁడు, నేడట్టి నీ  
చరణద్వంద్వము నాశ్రయింతు జగదీశా! సత్యనారాయణా!

తన గారాబపుఁ జిన్నికన్నె నిడి యుద్వాహంబుఁ గావించు వే  
ళను రత్నాకరుఁ డేపదాంబుజము నుల్లాసంబున స్గడ్గెనో  
వనితారత్నము లక్ష్మి యేపదము సంభావించునో యట్టి నీ  
కనదంఘ్రిద్వయి నాశ్రయింతు సకలంకా! సత్యనారాయణా!

చిరమై, సుస్మరణీయమై, విబుధసంసేవ్యంబునై, భవ్యమై  
పరమామ్నాయనిదానంజనకదీప్యద్రత్నమంజీరమై,  
నిరతశ్రీదమునై, భవాభితిరియై, నిచ్చన్నమై యొప్పు నీ  
చరణద్వంద్వముఁ దాల్చు నొదలఁ బరేశా! సత్యనారాయణా!



## తెనాలిరామకృష్ణకవి

నేలటూరి వెంకటరమణయ్యగారు, యమ్. ఏ., పి-హెచ్. డి.

శ్రీకవియొక్క కాలమును దిద్దెంతులవంటి పండితులు సకారణముగ నిర్ణయించియున్నారు. వీరిలో ముఖ్యులు బ్ర|| శ్రీ, మానవల్లి రామకృష్ణకవిగారు. వీరు ౧౯౧౪ వ సం॥ర ఉగాదిసంచికలో తెనాలికవులనుకీర్తిక గలవ్యాసమున తెనాలిరామకృష్ణుని కాలమును చక్కగ జర్పించినారు:

“రామకృష్ణకవి కృష్ణరాయలసభలో నూత్న యావనము జెల్లించి తిరుమలరాయల రాజ్యకాలమునకు వృద్ధుడై ఘటికాచల మాహాత్మ్యకృతిలో జీవడకుచుండును” “కందర్పకేతువీలాసము చిట్టమంత్రి కంకితముగా రచింపబడినది. ఈ చిట్టమంత్రి నాదెండ్ల యప్పనగోపనలకు సన్నిహితజ్ఞాతియు, సమకాలికుడును అగు ‘చిట్టరసు’ అనునతోడే యైనయెడల నాకృతియు 1545 ప్రాంతమున రచింపబడి యుండవలయు.” “పాండురంగకృతి రచనాకాలము 1564 అగుచున్నది.”

కవిగారి సిద్ధాంతములకు బ్ర|| శ్రీ, వే. ప్రభాకర శాస్త్రిగారు మెరుగుపెట్టిరి. ఉద్భటారాధ్యచరిత్రకు వీరు వ్రాసిన ఉపోద్ఘాతములో పైవిషయమునే కడు నేర్పుతో పరిశీలించి మానవల్లి రామకృష్ణకవిగారి సిద్ధాంతములను బలపరిచినారు:

“తెనాలి రామలింగకవి యించు మించుగా శ్రీ 1525 ఉద్భట చరిత్రమును, మఱి ముప్పదియేండ్లకు పాండురంగమాహాత్మ్యమును రచించియుండునని చెప్ప నొప్పుచున్నది” “పాండురంగ మాహాత్మ్య రచనాకాలము శ్రీ. శ 1565 ఇంచుమించుగా నగునని యేర్పడుచున్నది.” (భారతి సం. ౨, పుట ౮౬).

ఈ యిద్దరు పండితుల సిద్ధాంతము లివి:—

(1) తెనాలిరామకృష్ణకవి కృష్ణరాయలసభలో నూత్న యావనము జెల్లించెను.

(2) శ్రీ. శ 1525 లో ఉద్భటారాధ్యచరిత్రను రచించెను.

(3) శ్రీ. శ 1545 ప్రాంతమున కందర్పకేతువీలాసమును రచించి యుండవచ్చును.

(4) పాండురంగమాహాత్మ్యమును శ్రీ 1564-65 ప్రాంతమున రచించెను.

(5) ఘటికాచలమాహాత్మ్యమును తిరుమలరాయల కాలమున వ్రాసెను.

పైసిద్ధాంతములను బలపఱచు నూతనాధారములు కొన్ని నాకు లభ్యమగుటచేత ఈ చిన్నవ్యాసమును వ్రాయ నుద్యమించుచున్నాను.

కథలు :— వీటినిగూర్చి శ్రీప్రభాకరశాస్త్రిల వారు యిట్లు వ్రాయుచున్నారు:

“తెనాలిరామలింగని కథలని దక్షిణహిందూ దేశ మెల్లఁ బ్రఖ్యాతికెక్కి పెక్కుకథలున్నవి. వానిగూర్చి మన మేమియు చెప్పజాలము. అతడు హాస్యచతురుడై యుండవచ్చును. నిజముగా కొన్ని కథ లాతనికి సంబంధించినవే కావచ్చును. లోకులు మఱియు ననే కాద్యుతకథ లాతని తలకు పగిలించియుండును. పెక్కుకథలు శ్రీ కృష్ణ దేవరాయల గోష్ఠిలో జరిగినవిగా వినవచ్చును.” (భారతి సం. ౨ పుట ౮౮)

ఇచ్చట రెండు కథలను బేర్కొనుచున్నాను;—

౧ “రాయలవారు నుత్తపుష్పిలను దూరదేశములనుండి తెప్పించి యింటికొక్కటి వంతున బంపి వాని మేతకు నెలకు మాడువరహాల చొప్పున నిచ్చుచు కొంతకాలమైన పిదప నొక్కనాడు నుత్తములను బరీక్షించుటకై నగరికి తెమ్మని ప్రజల నాజ్ఞాపించిరి. రాయలవారన్ని హయములను గని సంతోషించి, “రామలింగని నుత్తమేది?” అని

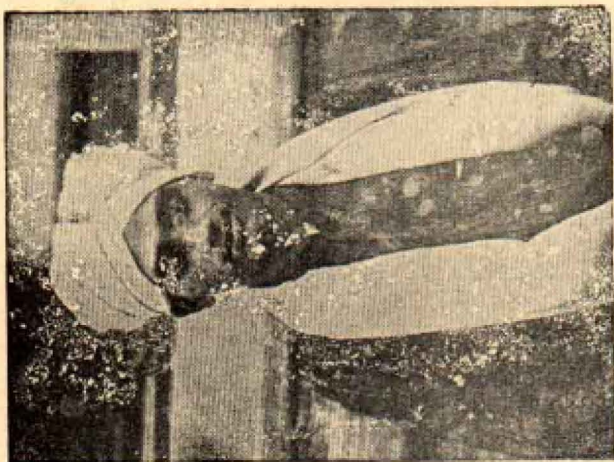




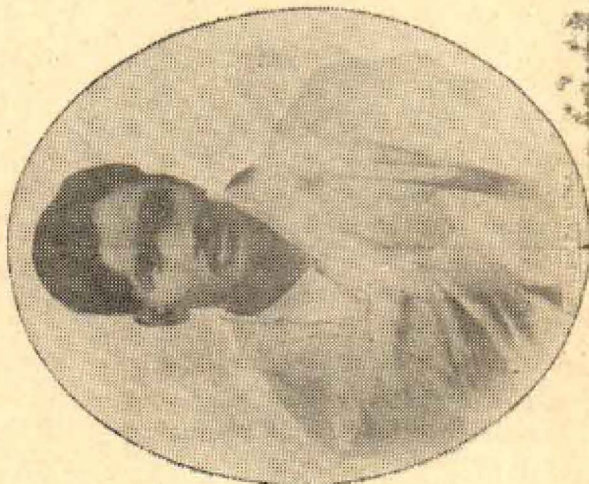
శ్రీ నరేంద్రయ్యనాయకగారు (శి)



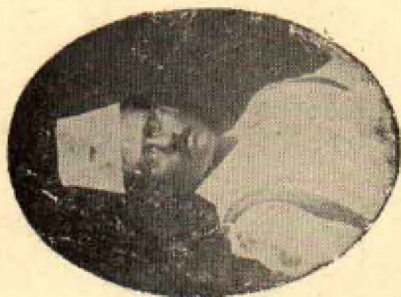
శ్రీ కీరం వెంకటసుబ్బారావుగారు (శి)



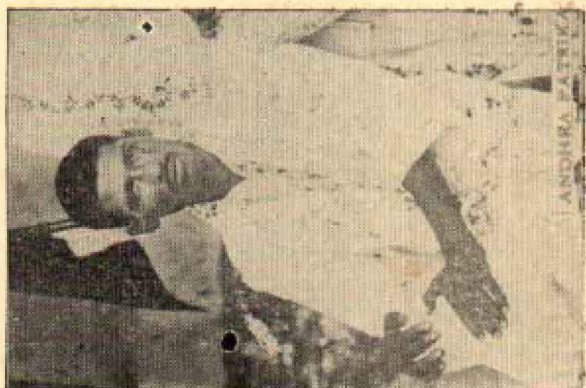
శ్రీ వెంకటేశ్వరగారు (శి)



శ్రీ సుబ్బల వెంకటగిరిరావుగారు (శి)



శ్రీ డా. సి. యస్. భాస్కరశర్మగారు (శి)



శ్రీ జయవల్లి నాయకగారు (శి)

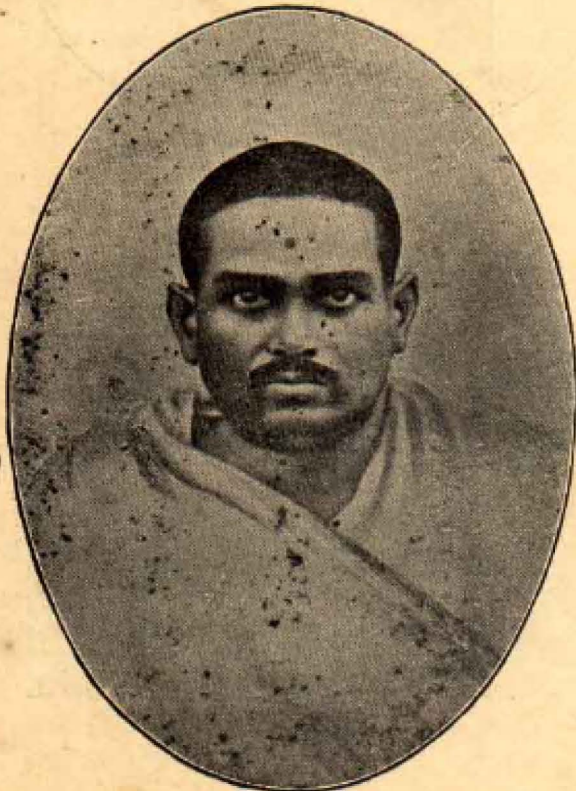




శ్రీ వాగమూర్తి పీఠాధిపతి శ్రీ గారు (౧)



శ్రీ శాస్త్రాధిపతి శ్రీ గారు (౨)



శ్రీ పురుషోత్తమ శాస్త్రిగారు (౩)



శ్రీ మాంజుల గారు (౪)



యడుగ చెంతనున్న రామలింగడు, “ప్రభో! అందరుపెంచునట్టిది కాదు నాగొట్టము. మిగుల మదించినందున దాని నిజులకు దెచ్చుటకు నాకు సాధ్యముకాలేదు. సందియము కలదేని తమ యాశ్వికులలో గడ దీరిన మేటి నొక్కనింబంబి దప్పించిమాడు” డన రాయలవారు దమ గొట్టపు పటాలపు నాయకుడగు మహమ్మదీయునొకని నతని వెంట బంపిరి. రామలింగడు అందఱియట్లు తన గొట్టమును జాగ్రత్తగా కాపాడక యొక యిరుకుగడియందు మాసియుంచి వేళ కింతకసపును నాగొడఁబుంపలి యొకరంగ్రమున అడవేయుచు నాదారినే జలమును బోయుచుండుటచే నా యశ్వము విశ్వము పెంతమాత్రము నెఱుంగక కేవలము తొడ్దాధ ననుభవించుచుండెను. రామలింగడు దాడిసాయ బును దీసుకొనిపోయి యారంగ్రమును దెరచి లోపల త్రొంగిమాడు మనగా చీకటిగాఢమగుటచే సాయము రంగ్రమున తల దూర్చినంతనే యాగర్భాతురపు తురగము సాయముదాడి కనవని తలచి పెరికిచైవ సాయము, “అల్లా! అల్లా!” అని యేడ్చుచు మొఱపెట్టుకొనగా రాయలవారు తామే యడచికివచ్చి గొట్టమును వెలుపలికి దెచ్చిమాడగా నది నిలువజాలని యొకబక్కగొట్టముగా నుండునని కొఁపమున “రామ లింగా! దీనినేల యిటులజంపితి” వనగా నతడు, “ప్రభో! దీని నిటు లనే యుంచునపుడే మనుజుల కాపడలు గలిగింప నిక జక్కగ పోషిం తునేని యిదియెట్లుండునో? దేవరవారే దెలిసికొందురు గాక” యని బలుక రాయలవారు రామలింగని యాగాత్యమునకు నవ్వును చెడలిరి. తెనాలిరామలింగని కథలు: జయశంకర్ అందుకో. (పుటలు ౨౬-౨౭).

కృష్ణరాయలు దన సామంత ప్రభువులకు, దొర లకు, సరదార్లకు గొట్టములనుబెంచుట కిచ్చువాడని పోర్చు గీసు ప్రయాణీకుడగు దురాతి బర్బోసా వ్రాయుచున్నాడు:

“రాయలకడ ౨౦,౦౦౦ ల కంటె నెక్కువగొట్టములు కలవు. అం దొక్కొకటియు ౪౦౦ మొదలు ౬౦౦ మ్రాజుల విలువగలది. స్వాసయోగార్థమునకై యుంచుకొనువానిని ౯౦౦ లేక ౧౦౦౦ మ్రాజుల నిచ్చి కొనుచున్నాడు. వీనిని పోషించుటకై రాయలు తనకు లోకైన సామంతరాజులకు అప్పగించుచున్నాడు. వారు నిరంతరము (తమయొద్దనున్న గొట్టములకు సంబంధించిన) లెక్కలు చెప్పుచుండవలయును. (తన్నుగొలుచు) దొరలకు నూడ నిల్లే గొట్ట ముల నొప్పగించుచున్నాడు. ప్రతి సర్దారునికి స్వారీచేయుటకై యొకగొట్టమును, (మాలీనుచేయుటకు) గొట్టపువానిని, చాకిరి చేయుటకు బానిసస్త్రీని, నభరుకు తగినట్లు నెలకెచ్చునునకు గాను నాలుగైదు పర్దావులను (పైకమును) ఇచ్చుచున్నాడు. ఇంతే కాక, ప్రతిదినమును ఏనుగులకును, గొట్టములకును దాణా తయారు చేయు వంటసాలలనుండి గొట్టమునకును, గొట్టపువానికిని గానలయు నాహారపదార్థములను సరఫరా చేయించుచున్నాడు... ఎవ్వరి వశ ముననున్న గొట్టమైనను ఊడించుచున్నయెడల వానికడనుండి యా యశ్వమును దీసుకొని, దానికంటె యధమమును దానిని యిచ్చు చున్నాడు.” (The Book of Durate Burbosa Vol. P.210.)

దురాతి బర్బోసా వర్ణించిన రాయల అశ్వసంరక్షణవిధానమును, తెనాలిరామలింగడుబెంచిన గొట్టపు కథతో బోల్చిచూచిన కథలోనివిషయ మవిశ్వసనీయము కాదని తోచకపోదు. అయినప్పటికిని రామలింగడు రాయల సమకాలికుడని రుజువునెయుటకు ఇది తగిన సాక్ష్యము కాదు. మఱొకకథను దిలకింతము:—

“ఒకానొక దినమున రాయల యాస్థానమునకు శ్రీకాళహస్తి పురాణమును దేనిగించిన ధూర్జటికవి మిక్కిలి రసవంతమయిన యొక ఖక్కివ్రాసి ఊనికొని బహుమతినంద విజయనగరమున కేతెంచి యాదినయొక పాటునింట భుజయించి విజయనగరమున గల విశేష ములన్నియు కనుగొని యారేయగడపి ఉపాకాలముననే స్నాన సంధ్యామృతానములను నిర్వర్తించుకొని భువనవిజయమున రాజు డులు కొలువుదీరియున్న సమయమున ప్రత్యక్షధూర్జటికలె సభకునేని రాయనిచేత తనమర్యాదలంది ఒక యర్హాసమున గూర్చుండి తారచి యించిన పాత్రమును రాజు తైద్యచే సభ్యులకు వినిపించి శ్రాజానం డుల చేసెను. కాని వికటకవి మాత్రము సంవోషింపడయ్యె. అయ్యును చేయునదిలేక సమయము వేదియుండగా, రాయలు సభ్యులంగాంచి, చ. స్తుతిమలియైన యాంధ్రకవి ధూర్జటి పల్కులకేల గల్గెనీ యతులితమాధురీమహిమ—

అని సమస్యాపూరకము చేయునెను. దాని కొక్కరును సమగ్రుల కాకపోయిరి. అంత రామకృష్ణుడులేచి, “అయ్యా! పక్షముకోజులు నాకు నెలవొసంగిరేని నాకారణము నూహించి విన్నవించెను” అని నెలవుగైకొని ఆనా డెల్లరు సభచాలించి వారివారి గృహముల కేగిరి. ధూర్జటిమాత్రము చెంతనున్న వారాంగనాగృహప్రవేశమొనరించి దానితో మచ్చటించుచుండెను. వెంటనే మరుగగా రామలింగము పోయి, “స్వామీ! నమస్కారము” అనెను. ధూర్జటి గుండె గడ్గిల్లు మన “ఏమోయి! రామలింగమా” అనెను. “అయ్యా! నేను సమయ ముగాకుండ వచ్చినందుకు నాతప్పు నైరింపు”డని చెడలిపోయి మరు నాడు ఆస్థానములో ధూర్జటి మొదలయిన కవులును, రాయలాదిగా గల రాజులును ఉండగా వికటకవి “పుడమిఁతా! మీరు మొన్న ప్రశ్నించిన సమస్య పూర్తిచేయుడు”నని యిట్లు సచివెను:

చ. స్తుతిమలియైన యాంధ్రకవి ధూర్జటిపల్కులకేల కల్గెనీ యతులితమాధురీమహిమ! హ! తెలిసెన్ భువనైకమోహనోద్ధత సుకుమారవారవనితో జనితాఘనతాపహరి. సం రేతమధురాధరోదిత సుధారసధారల గ్రలుటంజుమి.

అనగానే ధూర్జటికవి సిగ్గుచే తలవంచుకొని భువనవిజయమును వీడి పోయెను. (తెనాలిరామలింగని కథలు: జయశంకర్ అందుకో, పుటలు ౨౭-౨౮)



కాళహస్తిమాహాత్మ్యరచయితయగు ధూర్జటిని గూర్చి కృష్ణదేవరాయలు పైసమన్యనిచ్చినది నిజమగుట కొకసాక్షిగలదు. అతడు ధూర్జటికి పాత్రుడగు కుమార ధూర్జటియే. కృష్ణరాయవిజయమున నతడు దన్ను గూర్చి తత్కృతిభర్తయగు యార్జిటి చినవెంకట్రాజు చెప్పినట్లు వ్రాసుకొనియున్నాడు.

చ. స్తుతిమతియైన యాంధ్రకవి ధూర్జటిపల్కల కేలగల్గెనో  
యతులితమాధురీమహిమ నామమమి పెద తాతచాల స  
స్తుతిగనె కృష్ణరాయల మనోజ్ఞ సభకా..."

ఇందువల్ల సభలో కృష్ణరాయలు ధూర్జటికవిని గురించి సమన్యనిచ్చుట నిశ్చయమని తేలుచున్నదిగదా! అట్లు సమన్యనిచ్చిన రాయలసభలోని కవులందరు పూరింపకుండిరా? రాజుచ్చిన సమన్యకు పూరణము రాకపోవునా? చిరకాలమునుండియును ఈసమన్యను పూరించినది తెనాలిరామకృష్ణుడన్న ప్రతీతికలదు. మఱి యెవ్వరును పైసమన్యను పూరించిన ట్లగనడదు. రామ కృష్ణు డీసమన్యను పూరించుట నిజమగునేని అతడు రాయలకు సమకాలికుడు కాకపోవు టెట్లు? ఉద్భటా రాధ్యచరిత్రను రామలింగడు నాదెండ్లగోపామాత్యుని కడ ప్రధానోద్యోగియగు యూరెదేవ మంత్రి కంకితము నొసంగెను. ఈగ్రంథమును రామలింగకవి క్రీ. శ 1525 లో వ్రాసియుండుననియు, రామలింగకవియే వైష్ణవము పుచ్చుకొన్న పిమ్మట రామకృష్ణనామమును ధరించె ననియు శ్రీ ప్రభాకరశాస్త్రిగారు సకారణముగ నిర్ణయముచేసియున్నారు. కావున రామకృష్ణుడు రాయల సమకాలికుడని వై రెండుకథలవల్ల తేలివ విషయము ఉద్భటారాధ్యచరిత్రమువల్ల సంరక్షితమగుచున్నది.

ఈ సందర్భమున శ్రీ మానవల్లికవిగారు చెప్పిన విషయ మొక్కటి గమనింపవలసియున్నది. కందర్పకేతు విలాసనమను గ్రంథమును రామలింగకవి నాదెండ్ల యప్పనగోపనలకు నన్ని హితజ్ఞాతియు సమకాలికుడు నగు చిటరసు కంకితముచేసెననియు, తద్గ్రంథము 1545 ప్రాంతమున విరచింపబడినదనియు చెప్పియున్నారు. ఇందుకు ఆధారము లెవ్వయో !

కృష్ణరాయల సమకాలికుడగు చిట్టమర సాకడు కలడు. ఇతడు సాళువతిమ్మరసుయొక్క రాజ్యభార ధురంధరుడట. పెద్దకాకాణిలో అతని శాసనమొకటి శకం ౧౮౮౦ బహుధాన్య (L. R. 57. PP 222-27.) అనగా క్రీ. శ. 1518 నాటిది కలదు. కవిగారు చెప్పిన చిట్టమరసు ఇతడే యగునా? అగునేని రెంటూరివంశజుడగు నీ చిట్టమ రసునాదెండ్లవారికి నన్ని హితజ్ఞాతి యగు టెట్లు? కందర్ప కేతువిలాసము క్రీ. శ 1545 ప్రాంతమున వ్రాయబడిననుట కాధారము లెవ్వి?

పాండురంగమాహాత్మ్యము:—దీనిని క్రీ. శ 1564 లో వ్రాసెనని రామకృష్ణకవిగారును, క్రీ. శ 1565 లో నని ప్రభాకరశాస్త్రిగారును జెప్పియున్నారు. ఈగ్రంథము విహారి వేదాద్రిమంత్రికి అంకిత మీయబడినది. ఇతడు మంగయగురువరాజు కుమారుడు పెదసంగరాజు కడ వ్రాయనకాడు. విహారి వేదాద్రిమంత్రి కాలమును నిర్ణయించుటకు దగిన శాసనము లెవ్వియు గానరావు. అయినప్పటికిని మనకు మంగయగురువరాజు శాసన మొకటి లభించినది. ఇతడు చోళవంశజుడగు త్రిత్రయ్యుడు ప్రస్తుతము కడపమండలములోని అనిమెల సంగమేశ్వర స్వామిభక్తుడు:—

శుభమస్తు

“సమస్తుంగశిరస్సులిచంద్రచామరచారవే  
త్రైలోక్యవగరారంభమాలస్తంభాయ శంభవే.”

స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౮౬౫ అననేటి శోభకృతునామ సంవత్సర భాద్రపద శుద్ధ ౨ సోమవారం శ్రీ మద్రాజాధిరాజరాజపరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ వీరసదా శివదేవ మహారాయలు విద్యావగరమందు శ్రజసింహాసనారూఢుండై పుష్టి సామ్రాజ్యంచేయు చున్నంతగాను కాశ్యప గోత్రం ఆపస్తంభ నూత్రయజుశ్శా ఖాధ్యాయులైన మార్యుంగోద్భవులైన శ్రీమన్మ హామండలేశ్వర బొమ్మరాజుంగారి పాత్రులయిన మంగరాజుగారి పుత్రులయిన గురువయ దేవచోడ మహారాజులుంగారు కుంగభద్రా తీరమందు శ్రీవియాపాక్షదేవుని నన్నిధిని రంగరాజు రామరాజుగారి మూలాన శ్రీసదాశివ దేవ మహారాయలచేత రెండు తాంబూళాసనా లుపుచ్చుకొని శ్రీమద్దేవాది దేవదేవతాసార్యశామసచ్చిదానంద పరిపూర్ణ సప్తర్షి వరదుండైన అని మెలసంగమేశ్వరదేవునికి. వోబు



శంకుయ తిండుండు అనేదేవుళ్లు యిద్దరున్ను, పెద్దసంగరాజు, పింససంగరాజు, తిండురాజు, రుద్రరాజు, బసవరాజు, పెదచిటిరాజు, చినచిటిరాజు, బొజ్జసంగరాజు, పాపసంగరాజు అనే తొమ్మిండు కుమారులు సమీపస్తులయివుండగాను అఖివాళిని పాపమ్మి సంగమ స్థాన శివరాత్రి పూర్వకాలమందు సహిరణ్యోపకదానధారాపూర్వకంగా ధారపోసియిచ్చిన గ్రామాలు" (15-3-8).

ఇందువల్ల మంగయగురువరాజు శకం ౧౪౭౫ అనగా క్రీ. శ. 1543 లో అనిమెలప్రాంతమున ప్రభుత్వము నేయుచుండెననియు, అతనికి వోబళంమయ తిండుండుయ యను నిరువురు భార్యలును, పెద్దసంగరాజు, చినసంగరాజు, తిండురాజు, రుద్రరాజు, బసవరాజు, పెదచిటిరాజు, చినచిటిరాజు, బొజ్జసంగరాజు, పాపసంగరాజు అనుపుత్రులు తొమ్మిండుగురు కలరనియు విశదమగుచున్నది. విరూరి వేదాద్రిమంత్రి కొలిచిన ప్రభువగు పెద్దసంగరాజు, మంగయగురువరాజు ప్రథమపుత్రుడనియు తెలియుచున్నది. క్రీ. శ. 1543 లో అనగా వైశాసనకాలమున మంగయగురువరాజు వృద్ధుడని అని మెలకై ఫియ్యతునందు వ్రాయబడియున్నది. కావున నతని ప్రథమపుత్రుడగు పెదసంగరాజప్పటికి ఇరువదేండ్ల ప్రాయమువాడై యుండవచ్చును. అట్లగునేని అతడు క్రీ. శ. 1523 ప్రాంతమున బుట్టియుండవచ్చును. పెదసంగరాజు వ్రాయనకాడగు విరూరి వేదాద్రిమంత్రియు క్రీ. శ. 1543 ప్రాంతమువా డగును. అతడు గృతినందిన పాండురంగ మాహాత్యము 1543-1550 ల మధ్యకాలమున విరచింప

బడి యుండవచ్చు ననుటలో అసంగతమేమియు కానరాదు. కాని పాండురంగమాహాత్యము 1570 కి పూర్వము రచింప బడలేదేమో యని సంశయించుటకు గొంత యవకాశము కలదు. పాండురంగ మాహాత్యము, చతుర్థాశ్వాసము 242 పద్యము ఈ సందర్భమున గమనింపదగినది:

క. గిరికానుష క్తబుద్ధి ను  
పరిచరునిం బోలె నొక్క పన్నగ మొకనా.  
దురువడి నెచ్చల నుండియొ  
మరమర్దను దివ్యభవనమున కేతెంచెన్.

ఈపద్యమున రామరాజభూషణకృతమగు వసుచరిత్రను పాండురంగకవి ప్రస్తావించినాడు. ఇందువల్ల రామకృష్ణునకు రామరాజభూషణుని కవిత్వముపై నుండు అభిమానము దెలియుట యట్లుండ పాండురంగ మాహాత్యము వసుచరిత్రకు బిమ్మట విరచింపబడెనని తెల్లమగుచున్నది. వసుచరిత్రరచనాకాలము క్రీ. శ. 1570 లో నని యీమధ్య నిర్ణయము నేయబడినది. క్రీ. శ. 1570 లో విరచింపబడిన వసుచరిత్రను బేర్కొను పాండురంగ మాహాత్యము తత్పూర్వమెట్లు వ్రాయబడి యుండును? కావున పాండురంగమాహాత్యరచనా కాలము క్రీ. శ. 1570 కి తరువాతనే యని తలచుట సమంజసము.

### ‘భారతీయచిత్రకళ’

కర్త:—శ్రీయుత తల్లిశెట్టి రామరావుగారు బి. యె., బి. యల్.

శ్రీయుత రామరావుగారు భారతీయచిత్ర, వారి వ్యంగ్యచిత్రచలనమాలమున చిత్రకళావిషయక వ్యాసములవనను, ఆంధ్రలోకమునకు చిరపరిచితులు. వీరు తమగ్రంథమునందలి విషయములను, అనేకపూర్వచిత్రముప్రసీద్ధ ఆంగ్ల గ్రంథములను చక్కగా పఠించి విమర్శించి వ్రాసినట్లుల తోచెడిని. భారతచిత్రకళయొక్క ప్రాథమమున ప్రాబల్యమును, చర్చించుచు, ఇతరదేశీ చిత్రకళాసంప్రదాయములతో నెట్లు సమ్మిళితమయినదియు, ఆదేశచిత్రకళా సంప్రదాయముల నెట్లు మార్చినదియు వ్రాసి భారతీయచిత్రకళయొక్క యావృత్తమును నెల్లడించిరి.

జాగ్రయుగమాది పాశ్చాత్యయుగపర్యంతము భారతీయ చిత్రకళ యవధివించిన బాల్య యావన కామర వార్ధక్యచక్రలను విశదీకరించి, ఇకముందు మనచిత్రకళకు, నాశమే గలియగు నేమో యని శంకించి, అట్టి నాశమును పొందనీయక జేయుటకు ఆంధ్రలోకమునందలి చిత్రకారులను, చిత్రకళాభిమానులను, ప్రోత్సహించుట కీగ్రంథము వ్రాయబడెననుటకు సందియములేదు.

భారతీయచిత్రకళనుగుఱించి, పూర్వము, భారతీయులును, నెవ్వరు పాఠబుద్ధిగల ఆంగ్ల పరిశోధకులును వ్రాసిన గ్రంథములందుగలవిషయములుగాక నూతనాంశములు చాలలేకున్నను, ఈగ్రంథము ఆంధ్రమున రచింపబడినందున ఆంధ్రలోకమునకు మిక్కిలి లాభకరమై యున్నది.

మేనేజరు, ఆంధ్రగ్రంథమాల, 6, 7, తంబుకెట్టిబిడి, మద్రాసు.



## కళింగదేశము

సాహిత్యవిద్యాప్రసీద, బులును వేంకటరమణయ్యగారు

శ్రీమంతమై సమస్తసంపదలకు నిలయమై, భూమికి రత్నగర్భయను పేరుగల్గుటకుఁ గారణభూతమై యన్నివిషయములందును ఖండాంతరవాసుల కన్నులకు మిఱుమిట్లు గొల్పి వారి నాకర్షించిన మన విశాలభారత సామ్రాజ్యముయొక్క భూతభాగ్యోన్నతి నొకఁచరి సంస్మరించిరేని, వర్తమానయుగమునందే భారతదేశమున కొన్నత్యమును, నాగరకతయును గల్గునూచనలు కన్పడుచున్నవనుకొనుకొందఱు పాశ్చాత్యనాగరకతావాసనా వాసితాంతఃకరణుల తలఁపుల త్రుప్త తొలఁగిపోకపోదు. పంచమవేదమగు మహాభారతమునందలి,

“అతిక్రావ్యసుఖాః కాలాః ప్రత్యుపస్థితదారుణాః,  
శ్వోశ్వః పాషీయదిససా పృథివీ గతయోవనా.”

అను వ్యాససూక్తికొకఁచరి చెవియొగ్గిరేని ప్రాచీనకాలపు ఔన్నత్యము మఱి కలుగఁజాలదనికూడఁ జెప్పవచ్చును. మనప్రాచీనులు నశ్వరములగు వైహికవిషయములందుఁ బరిశ్రమింప నిచ్చువొడమక కేవలపారలౌకికసాధనమునందే యుద్యోగించుటచే ప్రత్యేకించి ప్రాచీననిబద్ధములగు దేశచరిత్రములు మన కంతగా లభింపకున్నవి. చరిత్రలభియింపనంతమాత్రమున దేశము గొడ్డుపోయినదని భ్రమించుట యన్యాయము. రామాయణమహాభారతాది మహాగంధములందలి మహాపురుషుల దృష్టిలో, నాధునికులగు రాజుల యొక్కయు, వారిదేశముల యొక్కయుఁ జరిత్రములు గ్రంథస్థము చేయునంతటి ఘనమైనవిగా వారికిఁ దోచకపోవుటచేఁగూడ వారు చరిత్రగ్రంథములను వ్రాసి

యుండలే దని మన మూహింపవచ్చును. కాని గ్రంథాంతరములందుఁ బ్రసంగవశమున వారొనర్చిన ప్రస్తావనలను లెస్సగా గమనించినచోఁ బ్రాచీనదేశచరిత్రములును, రాజులచరిత్రమును దేటతెల్లము కాకపోదు.

హర్ష వర్షనుని యాస్థానమున నుండిన బాణుడును, కల్హణుడు, బిల్హణుడు మొదలగువారును, వారురాజుల నాశ్రయించి యుండుటచే వారికోరిక ననుసరించి రాజచరిత్రములు వ్రాసియున్నారు. కాని వానియందతిశయోక్తులు మెండుగఁ గలవనియు, తమ రాజుల చరిత్రములు వ్రాయునపుడు కవి యెంతటి స్వతంత్రుడైనను సుగుణముల నుగ్గడించుటయేకాని దుర్గుణములను, బరాజయములను, శత్రురాజుల యథార్థస్థితిని వర్ణింపఁడనియుఁ గాన సీగ్రంథములందలి చరిత్రమంతటి విశ్వాసపాత్రము కాఁజాల దని కొందఱు పాశ్చాత్యపండితులయొక్కయు, వారిననుసరించిన భారతీయవిమర్శకులయొక్కయు సిద్ధాంతము. కాని ప్రత్యేకించి రాజుల చరిత్రములను వ్రాయక ప్రస్తావనావిషయముగ గ్రంథాంతరములం దుట్టంకించిన వానిలో నట్లవిశ్వాసమునకుఁ దావుండదని నాతలంపు. మఱియుఁ బ్రత్యేకముగఁ జరిత్రగ్రంథములను వ్రాసిన వారుకూడఁ జరితాంశములఁ ద్రోసిపుచ్చి యతిశయోక్తులతోడనే తమకృత్యము నెఱవేఱెనని యనుకొనిరని నేననుకొనను. ముందు నేను నిరూపించు విషయములఁ బట్టి వారును నిష్పక్షపాతబుద్ధితో లిఖించిరని తెలియఁ గలదు.



నేనిపుడు వ్రాయుకొలదిపాటి కళింగదేశవృత్తాంతము ప్రాచీన వాఙ్మయమున గ్రంథాంతరములనుండి సంగ్రహించిన కొలదివిషయములపై నే యాధారపడియున్నది. కాని యధునాతనవిమర్శనలపై నాధారపడియుండలేదు. వ్రాసిన విషయముకూడఁ జాల స్వల్పము. కాన విమర్శకులు కినిసి దాడి వెడలకుందురుగాక !

కళింగదేశము చాల పురాతనమైనది. తొలుత నుండియు నన్నివిషయములయందునుఁ జాల ప్రసిద్ధికెక్కియున్నది. ఆ దేశసౌభాగ్య మిపుడు విశాలభూతలమందును జలధియందును సణఁగిపోయి నామమాత్రావశిష్టమై యున్నది. ఒకపరి క్రీస్తుశక ప్రారంభపరిసరములకు దృష్టిని నిగిడించి క్రమక్రమముగఁ జూచినచో నాదేశపు భూత పూర్వభాగ్యోదయము గోచరింపకపోదు. ఇందుఁ గళింగదేశపు సనాతనగౌరవమును గాపాడఁనెంచి విషయోపక్రమముచేయఁనెంచుటచేఁ దద్దేశముయొక్క వ్యాపకమగు దక్షిణాపథప్రాశస్త్య మొకించుక యెఱుంగుట ప్రకృతోపయోగకారి కాకపోదు.

### i దక్షిణాపథప్రాశస్త్యము

ఎవరైనను దేశములవిషయమై ప్రస్తావించినపుడు తమ దేశముత్కృష్టమైనదనియుఁ దక్కిన దేశములంతకంటె హీనములైనవనియుఁ బలుకుచుందురు. కానిన్యాయమును నిరూపింపఁ దలంచినవారుమా త్రమట్లుకాక యథార్థమునే లిఖింతురు. ఈరీతి మనప్రాచీనులలో ముఖ్యముగఁ గలదు. ఉత్తరాపథమునఁ బాటలీపుత్రమున నివసించి మౌర్య సామ్రాజ్యమును స్థాపించిన చాణక్యఁడు (కౌటిల్యుఁడు) తనయర్థశాస్త్రమున దేశప్రాశస్త్యమును చెల్పుచు.

“ఫలవశేఽపి హైమవతో దక్షిణాపథాచ్ఛేయాన్, హస్త్యశ్వ గంధదంతజినరూప్యసుర్ల పణ్యాస్సారవత్తరాః ఇత్యచార్యాః. నఇతికౌటిల్యః. కంబలాజినాశ్వపణ్యర్థ్యాః శంఖవజ్రమణిమక్రాసువర్ల పణ్యాశ్వ ప్రభూతతరాః దక్షిణాపథే.

—కౌటిల్యార్థశాస్త్రము, పేజి 298.

అని దక్షిణాపథప్రాశస్త్యమునుగూడ వర్ణించియున్నాఁడు. భరతముని తన నాట్యశాస్త్రమునందు,

“చతుర్విధా ప్రవృత్తిశ్చ ప్రాక్తా నాట్యప్రయోగతః, ఆసన్తీ దక్షిణాత్యం పాంచాలీ చాఢ్రమాగధి.

\* \* \* నాట్యస్య మయా చతుర్విధత్వమభిహితం భారతీ సాత్వతీ కైక్యారభరతీచేతి, వృత్తిసంక్రతే వ్యమిషు ప్రయోగేషు అభిరతా దేశాః యతః ప్రవృత్తిచతుష్టయ మభినిస్సృతం ప్రయోగశోభాత్వాదితః, తత్ర దక్షిణాత్యస్తావత్ బహుస్పృతగీతవాద్యాః కైకీ ప్రాయః చతురమగుర లలితాం గాభినయాశ్చ.”

—నాట్యశాస్త్రము, కాశీముద్రితపుస్తకము 135 పేజి.

అని దక్షిణాపథప్రాముఖ్యము నుగ్గడించియున్నాఁడు. దండి వైదర్భీగాడిరీతులలో గాడిరీతికంటె దక్షిణాపథమందలి విదర్భదేశపురీతికే ప్రాధాన్యము నొసంగి యున్నాఁడు. వృత్తులలోఁ బ్రధానమైనది కైకీవృత్తి. అది దక్షిణదేశపువృత్తి. రాజశేఖరుఁడును దీనినిట్లు నిర్వచించెను:

“తతశ్చ దక్షిణాం దిశమాససాద. × × × × × × × తత్రాభియుంజానాత మామే యాతి సమానం పూర్వణ, సా దక్షిణాత్య ప్రవృత్తిః. × × × × తామర క్రమనాః సయన్నే పథ్యః సారస్వతే య ఆసీతి సమానంపూర్వణ. సాపియద్విచిత్రవృత్తగీత వాద్యవిలాసాదిక మవిర్భావయామాస సా కైకీ ప్రవృత్తిస్తాం తే మునయ ఇతి సమానం పూర్వణ”

—కావ్యమీమాంస. (గైక్వాడు) పేజి 97.

### ii కళింగదేశము దక్షిణాపథములోనిదే.

ఇంతవఱకు దక్షిణాపథప్రాశస్త్యము నిరూపింపఁ బడినది. ఇంక కళింగము దక్షిణాపథములోనిదే యని నిరూపించినచో దానిప్రాశస్త్యము వేఱుగఁ జెప్పవలసిన యవసర ముండదు.

i “మహేంద్రోమలయః సహ్యా మేలకః పలకింజరః, ఏకేషు సంక్రతా దేశాః స క్షేయో దక్షిణాపథః కోశలాస్తాశలాశ్చైవ కలింగా ఏవగోశలాః, ద్రావిడాండ్రమహారాష్ట్రాః వైజ్యా వై వానవాసజాః. దక్షిణస్య సమద్రస్య తథా వింధ్యస్య చాస్తకే యే దేశాస్తేషుయుంజీత దక్షిణాత్యంతు నిత్యశః.

—మా. నాట్యశాస్త్రము, కాశీముద్రితప్రతి, 135 పేజి.

ii అగ్నేయ్యాం దిశి కోశల కలింగవంగోపవంగా జకరాంగా, శౌలికవిదర్భవత్సాండ్ర చేదికాశోర్ధ్వకంరాశ్చ.

—బృహత్సంహిత 14వ అధ్యాయము.



ఆగ్నేయదిక్కు ప్రాగ్దక్షిణముల నడుమనున్నది కాన నిది దక్షిణాపథముకొంతయు, తూర్పుకొంతయుఁ గలిసినది కాన వంగాంగాదులు తూర్పు దేశములనియు, కళింగాంధ్రాదులు దక్షిణ దేశము లనియు నూహింపవచ్చును.

iii తత్తిశ్చ స దక్షిణాం దిశమాససాద యత్ర మలయమే కలమంతిలకే రలపాలమంజర మహారాష్ట్రగంగకళింగాదయో జనపదాః.

—కాన్యమిమాంస (గై క్యాదు.) పేజి 9.

(IV) Southern India comprised the whole of the Peninsula from Nasik on the west, and Ganjam on the east, to Cape Kumari (Comerin) on the south including the Modern districts of Birar add Telingana, Maharastra and the Konkan, with the separate states of Haidarabad, Mysore and Travancore, or very nearly the whole of the Peninsula to the south of the Narbada and Mahanadi rivers.'

[Cunningham's "The Ancient Geography of India," p.p. 11—12.]

v వంగారోహిత్యాశ్చూర్వణ. అంగా మహాసద్యాః పూర్వణ. కళింగా గౌడవిషయాద్దక్షిణేన + + +

[వాత్సయ్యునకామనూత్రములపైగల జనుమంగళుని వ్యాఖ్యానముందలి దేశవిభాగవిషయ.]

iii కళింగ దేశప్రత్యేక ప్రాశస్త్యము.

కళింగ దేశముయొక్క ప్రత్యేక ప్రాశస్త్యమును గుర్తించుటకుఁ గావలసిన గ్రంథములు ప్రస్తుతము నాకు లభింపలేదు. ఆ విషయమై ప్రయత్నించి మున్ముందు తెలుపఁగల కుతూహలముమాత్రము కలదు. కాని లభించిన కొంచెపునంగతిని తెలియఁజేతును.

దక్షిణాపథమునఁగల దేశములలోఁ గళింగము చాల ఉత్కృష్టమైనది. ఉదారులును, సత్ప్రవర్తకులును అగు మహారాజులు దీనిని పాలించిరి. ఒక ప్రాచీనమహా కవి కళింగప్రభు ని ట్లుగ్గడించెను.

i ఆయుర్దాసమహోత్సవస్య విసతజ్జీఙ్గభృతాం మూర్తిహాన్ విక్వాసో, నయనోత్సవో మృగదృశాం, కీర్తేః ప్రకాశో పరః, ఆనందః కవితాకృతి స్సుమనసాం, వీరశ్రయో డీవితం, ధర్మపైత్తివ నికేతనం, విజయతే వీరః కలింగేశ్వరః.

ii మహాకవి కాళిదాసుఁడు తన రఘువంశమున రఘుమహారాజుగారి దండయాత్రను వర్ణించు సందర్భ

మునఁ దొలుక తూర్పుదిక్కునకు బయలుదేరెనని వరించెను.

“స యయా ప్రథమం ప్రాచీం కుల్మః ప్రాచీనబర్హిషా, ఆహితాననిలోద్ధాతైః స్వర్ణయన్నివ కేతుభిః.

—రఘువంశము 4వ సర్గ.

అట్లు వెళ్లి యచ్చటచ్చటనున్న రాజులను జయించెనుగాని వారు ప్రసిద్ధులు కాకపోవుటచే వారిపేర్లు చెప్పఁబడియుండకపోయెను. మఱియుఁ దూర్పు దేశమందలి దిగ్విజయమును సూక్ష్మముగఁ గాళిదాసు,

“త్యాతైః ఫలమృత్యాతైః భగ్నైశ్చ బహుభా నృపైః, తస్మానీ దుల్బణో మార్గః పాదపైవిన దంతినః.”

—రఘు. 4-వ సర్గ.

లనివర్ణించెనుగాని వివరించి చెప్పలేదు. అవసరములేదని యతనితలంపై యుండవచ్చును. ఇట్లు తూర్పునగల రాజులను జయించి సముద్రప్రాంతమున కేగిన రఘుమహారాజునకు సుహృదేశీయులతో యుద్ధమే యవసరము లేక పోయినది. వారే శరణు చొచ్చిరి.

“అనప్రాణాం సముద్ధర్తు స్తస్మాత్సింధురయాదివ, ఆత్మా సంరక్షితః సుహృః పృత్తి మాశ్రయ్యై రితి నీమ్.”

—రఘు. 4-వ సర్గ.

ఆపిదప వంగ దేశీయులతోఁ జిన్నపోరాటముకలిగినట్లు

“వంగానుత్థాయ తరసా సేతా నాసాధనోద్యతాన్, నిచళాన జయస్తంభాన్ గంగానాతోన్తరేషు సః.”

—రఘు. 4-వ సర్గ.

అను పద్యమునుబట్టి యూహింపవచ్చును. వంగ దేశీయులు శీఘ్రముగఁ బెల్లగింపఁ బడుటచే వారితోడి యుద్ధము నందు శ్రమకలుగలేదనియు, జయస్తంభముల నాశునను దానింబట్టి పోరాటము మాత్రము కలిగెననియు నిశ్చయింపవచ్చును. ఆపిదప,

“స తీర్త్వా కపితాం పైఠ్యైః బద్ధద్విరదకేతుభిః, ఉత్కలాదర్శితపథః కలింగాభిముఖో యయా.”

—రఘు. 4-వ సర్గ.

అను దానినిబట్టి యోధులతోఁ బోరాటము కలుగలేదనియుఁ గలిగినచోఁ జిన్నయుద్ధము తటస్థించి వెంటనే



వారు లొంగిపోయి యతనికిఁ బరిచర్యలొనర్చుచు నతని దయాదాక్షిణ్యములకై నిరీక్షించుచుఁ గళింగరాజ్యము నకు మార్గమునఁ జూప చోపుదారులైరనియు నూహింప వచ్చును. దీనిబట్టి రఘుమహారాజుద్దేశించుకొనిన రాజ్యము కళింగరాజ్యమనియు, దానికొఱకు వెతకుకొని యతఁడు వచ్చుచున్నాడనియు, (అనఁగా పాశ్చాత్యులకు హిందూదేశమెట్లు అన్వేషణీయమైనదో కళింగము రఘుమహారాజునకట్లే గవేషణీయమైన దనియు,) అతని ప్రతాపాతిశయమున కదియే యుత్తమైన తాపనియు నూహింపవచ్చును.

“స ప్రతాపం మహేంద్రస్య మూర్ధ్ని తీక్షణం వ్యవేశయత్,  
అంకుశం ద్వీరదస్యైవ యస్తా గంధీరవేదినః.”

—రఘు. 4-వ పర్వ.

పైశ్లోకమునుబట్టి రఘుమహారాజు కళింగరాజును జయించుట విషయమై తన సామర్థ్యమునంతటిని వినియోగింప జలసివచ్చెనని విశదమగుచున్నది.

“ప్రతిజగ్రాహ కాలింగ ప్రమత్నైర్గజసాధనః,

పక్షచ్ఛేదోద్యతం శక్రం శిఖావర్షే వ పర్యతః.

ద్విషాం విషహ్య కాకుత్స్థస్త్రై శారాచదుర్దీపమ్,

సన్మంగలస్నాత ఇవ ప్రతిపేదే జయశ్రియమ్.”

—రఘు. 4-వ పర్వ.

ఈశ్లోకములంబట్టి కళింగరాజుప్రతాపమును, రఘుమహారాజు పొందిన యాయాసమును, కష్టమును తేటతెల్లము కాఁగలవు. ఆ పిదప రఘుమహారాజు పాండ్యదేశము వఱకుఁ బోయెను. ఈలోపుగ మఱి యేవర్ణనమునులేదు. పాండ్యదేశము కావేరినది దాటిన పిదపఁ గలదని యీ రఘువంశమునుబట్టియే తెలియుచున్నది. కానఁ దూర్పు తీరమునఁగల రాజులందఱిలోఁ గళింగప్రభువే యుత్తముఁడు నజయుఁడు నని యెఱుఁగవచ్చును.

మఱియు వంగదేశీయులు రఘుమహారాజునకు దాసానుదాసులయినట్లు

“ఆపాదపద్మప్రణతాః కలభా ఇవ తే రఘుమ్,

ఫలై స్సంపర్థయామాసు రుత్థాత పతికోపితాః.”

—రఘు. 4-వ పర్వ.

అను శ్లోకమునుబట్టి తెలియఁగలదు. ఆరీతినే యుత్కుఱులును లొంగిపోయినట్లు “ఉత్కులాదర్శితపథః” అను శ్లోకమునుబట్టి తెలియుచున్నదని యిదివఱకే నిరూపింపఁ బడినది. కాని కళింగరాజుట్లు సముద్రై పోయినట్లు వర్ణింపఁబడలేదు.

“గృహీతప్రతిముక్తస్య స ధర్మవిజయీ నృపః,

శ్రియం మహేంద్రనాథస్య జహోర నకు మేదినీమ్.”

రఘు. 4-వ పర్వ.

ఈ పైశ్లోకము కళింగాధీశుని దైన్యమునుగాని, దాసానుదాసత్వమునుగాని చెప్పఁజాలదు.

iii విద్యానాథుఁడు తన యలంకార శాస్త్రమునఁ ద్రిలింగదేశాధీశ్వరుడగు ప్రతాపరుద్రదేవుని దండయాత్రలను వర్ణించు సమయమున,

“ద్వితీ—అథయువరాజాజ్ఞయా ప్రళమం మాఘవసీం దిశం ప్రచలితాని సైన్యాని. × × × ×.

మంత్రిః—తత స్తతః?

ద్వితీ—అనంతరం సేనాగ్రైశ్చ పౌరస్త్యాక్ తద్రక్షత్రియాన్ విశత్య సార్వపథీనే నాటోపేన పటీయసిత్స్మిన్ మహతి బలే ప్రచలితి

యధాయ సమసహ్యైస్త కళింగాః స్ఫుటపౌరుషాః,

మాద్యద్విషఘటోద్రామసంభ్రమాడంబకోద్ధతాః.

తైస్సాన్ధ మాండ్రచమూపతీనాం పరాక్రమధనే మహాత్యాయోధనే.”

అని వర్ణించెను. దీనిబట్టి కళింగదేశీయుల పౌరుషము వ్యక్తపడఁగలదు. మఱియు నందే దక్షిణదిక్కున నతని దండయాత్రను వర్ణించుచు

“అనంతరం పాండ్యప్రముఖాన్ దాక్షిణాత్యాన్ క్షితీశ్వరాన్ శరణమపగతాన్ కాకతీయవీరరుద్రః స్వచమూపతినిర్విశేషం సంభాష్య తైస్సహ ప్రతీచీం దిశం ప్రచలితః”

దీనిబట్టిచూడఁ గళింగులు పాండ్యులవలె దాసానుదాసులై వెంటనంటిరాలేదనియు, దూర్పుదేశవిషయమున నొక్క కళింగులతోడి పోరాటనేవర్ణించుటచేతఁ దక్కిన వంతెక్కలో నిని కావనియు నూహింపవలయును. మఱియు ప్రతాపరుద్రపదాతి పౌరుషమును వర్ణించునపుడు



“శత గూర్జర జుష్టకోఽసి? సమరే లంపాః కింకంపనే?  
వంగ త్యగసి కిం? ముధా బలరజః కాఙ్కోఽసి కిం కోంకణ?  
హూః ప్రాణపరాయణోభవ! మహారాష్ట్రే సరాష్ట్రే స్యమి  
యోధాకో వయమిత్యక్రీవభీభవ స్త్యంధ్రక్షమాభృద్భటాః”.

అని యాయాదేశపువారిని “రేకే” అనుసంబోధ  
నాదులచే చాలహీనముగ వర్ణించియున్నను, అందు కళిం  
గులు తమస్మృతివధమున నున్నను వారి నాసీచసంబో  
ధనమునఁ బేర్కొనలేదు. అది గౌరవమును దెలుపదా?

యుద్ధవిశేషములను సూక్ష్మముగఁ దెలుపుచు  
మూఁడువృత్తములను జెప్పచు “అంగాః సంగరభీరవః సమ  
భవన్” అని ప్రారంభించి యన్ని దేశములవారిని దూ,  
చాతప్పకుండుఁ బేర్కొని “కృతయశోభంగాః కళింగా  
అపి,” అని కళింగులను జివఱఁ జెప్పెను. వేయేల? తుదకుఁ  
గళింగులకూడ లొంగిపోవలసివచ్చెను. అని చెప్పినపుడు  
వారి యాధిక్యము విశదముకాఁగలదు. తక్కిన యందరిని  
సమరభీరువులని, పలాయమానులని, వ్యర్థభజాయుధు  
లని చెప్పచు, కళింగులకుఁగూడ మచ్చవచ్చెనని (కృత  
యశోభంగాః—వారి కీర్తిని భంగముచేసికొనినవారు,  
అని) చెప్పఁబడినది.

ప్రతాపరుద్రుని పట్టాభిషేకసమయమున నాహ్వ  
నింపఁబడిన రాజుల నాయూరితిగానుండవలెనని నియమిం  
చుచుఁ బ్రతిహరి యిట్లునెను.

“కాళింగాత్రనిషీద, కోంకణపతే దూరే భవాంగేశ్వర,  
ప్రాస్తంసంశ్రయ, మలవేంద్ర శవతైః స్వపాయసంప్రాపయ,  
పాండ్యాగ్రభవ, నేపథాక్షితిపతే పశ్చాద్భి వాచ్యైవ వః  
స్వామి కాకతివీరరుద్రవృషతిః సర్వాక్ క్రమా దీక్షతే”.

ఇచటఁగూర్చుండుటకు స్థానములభించినదొక్క కళిం  
గాధీశ్వరునకే. మిమ్ములనందరిని రాజక్రమముగాఁ జూచు  
ననుటచే దొలుదొల్లకళింగాధీశునే చూడవలసియున్నది.  
కళింగునికి గౌరవమునాపాదించుటలో నీ యుదాహరణ  
ములు చాలును.

iv కళింగదేశమునుగూర్చిన తప్పుటభిప్రాయములు

కళింగ దేశమింతయుచ్రైస్తవ స్థితియందుండి ప్రాచీన  
కాలమునుండియుఁ బరువుప్రతిష్ఠనంపాదించికొనియున్నను

కళింగదేశము గౌరరానిదనియు, అచటనివసించుట యంత  
కంటెను దప్పనియు నొకచెడువాడుకయున్నది. ఈవాడుక  
యిప్పటి వ్యవహారమున నున్నదో లేదో కానికొన్నిగ్రంథ  
ములనుబట్టియు, శ్రీవిక్రమదేవవర్మగారువ్రాసిన “కళింగ  
దేశ వృత్తాంతము” (చూ. ఆ.సా.పరిషత్పత్రిక 16 సం)  
వలనను దెలియవచ్చుచున్నది. “కళిం=కలహంగచ్చస్తీతి  
కలింగాః” అను పుస్తకాన్నిబట్టి కాళింగులెల్ల పుడును దెబ్బ  
లాడుకొనుటయే స్వభావముగాఁ గలవారని తెలిసికొన  
వచ్చుననియు, “కళింగదేశః సంప్రోక్తోవామమార్గపరా  
యణః” అని దీనినిబట్టి యాచారశూన్యమైన దనియు  
నూహింపవచ్చుననియు, “నాహంకళింగానవాత్స్యే, నాహం  
కళింగా జగమ” అను సిద్ధాంతకొముదిలోని వచన  
ములంబట్టి యాదేశమునకుఁ బోవుటయు, నివసించు  
టయుఁగూడఁ జాలదోషమని యనుకొనవలయు ననియుఁ  
గొందఱి కొందఱి యభిప్రాయమైయున్నది.

v ఆ యభిప్రాయములకు సమాధానము.

ఈయభిప్రాయములెట్లు సంభవించినవో, అందు  
లకుఁదగిన కారణమేమో నిశ్చయింప దుర్లుటము. మన  
ప్రాచీనులు దేశవిషయములఁ దెలియవఱుచు నపుడన్నిటి  
నొక్కరీతిగనే వర్ణించినట్లును, గళింగమునుగూడ న్యూన  
భావమునఁజూడక గౌరవభావముతోడనే జూచినట్లును  
మీఁది విషయములంబట్టి తెలియుచునేయున్నది.

కాని రాజశేఖరుండు తనకావ్యమిమామాంస  
యందు దేశవిభాగాది విషయమునఁజెప్పిన

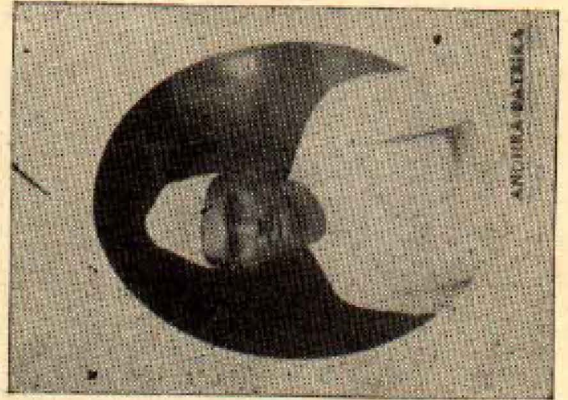
“పూర్వాపరయోః సముద్రయోః హిమవద్వింధ్యయోశ్చాంతర  
మార్శాంతరైః. తస్మిన్శ్చాతుర్వర్త్యం చాతురాశ్రయ్యం. తస్మాల్లశ్చ  
సదాచారః. తత్రత్యో వ్యవహారః ప్రాద్యేణ కపిసామ్”.

ఈ విషయమును బట్టి యూర్యావర్తము దాటిన  
పిదప దేశమంతయు ననాచారభూయిష్ఠమైనదని ప్రాచీ  
నుల యాశయమని మనమూహింపవచ్చును. కావుననే  
దక్షిణాపథమునఁ గళింగదేశమే యూర్యావర్తబహిర్భూత  
మగు మొదటిదేశమగుటచే దాని కీచెడువాడుక కలిగెనని  
యూహింపవచ్చును. ఈమీఁదిన్యాయమునుబట్టి యూర్యా

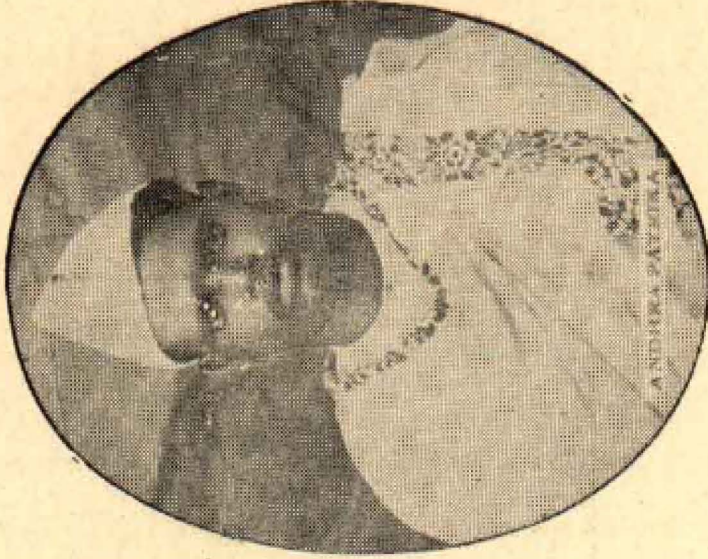




శ్రీ డా. బ్రహ్మశ్రీ సూరి సుబ్రహ్మణ్యం గారు (శి)



శ్రీ వేమురి రామమూర్తి గుప్తగారు (శి)



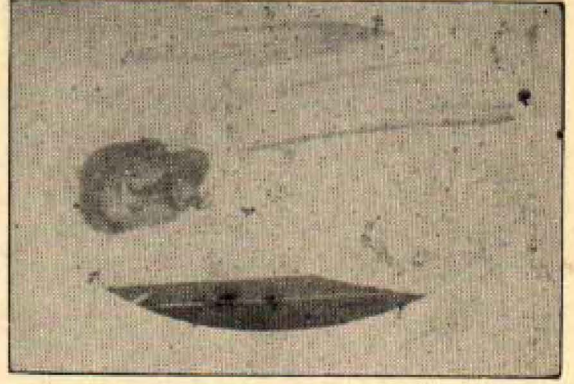
శ్రీ వీరమాలికష్యమ్మగారు (శి)



శ్రీ చిన్నది కల్పవల్లిమ్మగారు (శి)



శ్రీ వేము వెంకటకృష్ణ మర్రికాగారు (శి)

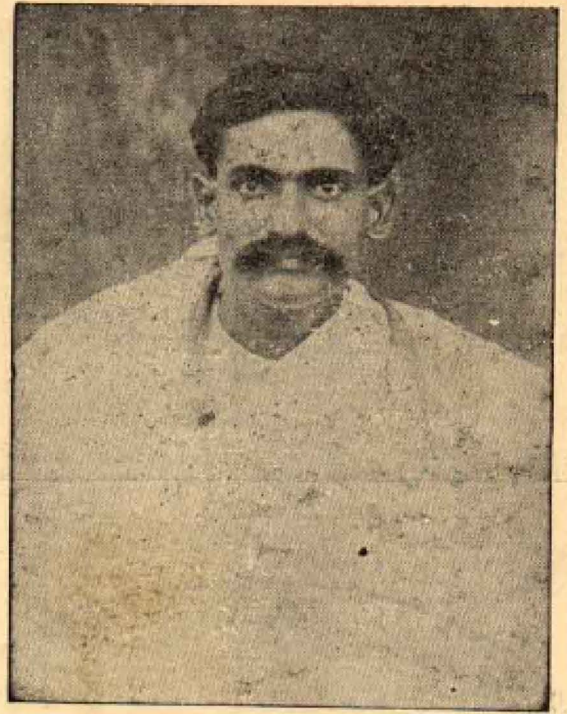


శ్రీ మల్లూరి పాపయ్యదొడ్డిగారు (శి)





శ్రీ టి. ప్రకాశం పంతులుగారు (2)



శ్రీ కొల్లిపాటి మారయ్యచౌదరిగారు (2)



శ్రీ ఆకర్మూరి నాగిందాచార్యులుగారు (2)



శ్రీ బాబు రాజేంద్రప్రసాద్గారు (2)



వర్తబహుత్ములగు దేశము లన్నింటికి నీవాడుక కలిగియుండవలసినదే కాని యేల కలుగలేదో నిశ్చయించుట దుర్మట్టమే.

ఇంకొకసంగతి. కళింగదేశపు టుత్తరభాగము కేవలవర్షతప్రదేశము. ఆప్రదేశమునందును, దత్ప్రాంత ప్రదేశములందును సామాన్యముగఁ గోడులు, సవరలు మొదలగు కోయజాతివారును, ఇంచుమించు వారిని భోలి యనాచారప్రవృత్తిగలిగినవారును నివసించుచుండుటచే నార్యావర్తనివాసులగు నాద్యులు కళింగదేశము రాదలం

చినచోఁ దప్పక వారిపరిచయమే కలుగవలసియుండుటం బట్టి వారివలెనే యందఱునుండు రని కొందఱార్యు లీవ్యవహారమును గల్పించియుండనోపుదురు. మఱియు నీతప్పటభిప్రాయము తప్పక యశ్వతివారికుండెడిదని నిర్ధారణ చేయుటకుఁగూడఁ దగినంతయధారము కన్పింపదు. ఆధునికవిమర్శకశిరోమణులు చాలమంది చాలయధారములు చూపించి కళింగదేశపు తాన్నత్యమునే వేదిధముల నుపన్యసించుచున్నారు.

అవసరములేని ఆర్యాటము (ఒక జర్జనుచిత్రము ననుసరించి)





# కాకతీయరాజులు

## శ్రీ కేహద్విరమణకవులు

కాకతీయరాజు లాంగులకుఁ జరస్యరదీయములు. ఏవాడో విస్మృతమైన యాంగ్రసామ్రాజ్యమును బునరుద్ధరించి చెరిస యాంగ్రజమును గెండ్రికరించి లలితకళలఁ బునరుద్ధరించిన యాంగ్రధూపకులగు కాకతీయుల చరితామృతము తనివిదీఁగఁ గ్రోల నేయాంగ్రుఁడుత్సాహపడెడు.

చరిత్రపరిశోధనమునఁ దీవ్రకృషి జరుపఁబడు నీ నవయుగము నఁగూడఁ గాకతీయుల చరిత్రమునుగూర్చి పరియగు పరిశోధనము జరుగలేదు. విజాముదొరతనమువారి పరిపాలననుసమన్వ యాంగ్రదేశము వందలి వేలకొలఁదికాసనము లింకను బ్రకటితములు కాలేదు. వాటి పారస్వరవికాసములెల్ల గ్రంథరాజము లింక నుపలభ్యములు కాలేదు. అజ్ఞాతవాప్యయమున మఱుగుపడియున్న కాకతీయరాజుల చరిత్రము నకుఁ బునాదులువేయు చరిత్రజ్ఞానుల యుపయోగమునకై పండిగములగు సంశయము గొన్నింటినిమాత్ర మిత్రము సమన్వయించెదము.

### కాకతీయుల యాచారములు

కాకతీయులలో రాజ్యస్థాపకుఁడు మహామండలేశ్వరప్రాలరాజు. ఈతనిభార్య ముప్పయి. చరిత్రకారు లీతని కై నుండని వ్యవహరించిరి గాని యిది సత్యమని తోచదు. ఈతఁడొనరించిన కైరవప్రతిష్ఠలఁ దెలుపు కాసనము ఇనుగుర్తిగ్రామమునఁగలదు. ఆర్ష మతమునందును కై నమతమునందును నీతనికి సమానగౌరవభావముకలదు. మొదటినుండి యుఁ గాకతీయరాజులు పశ్చిమరాశుక్యులకడ నేనానాయకులుగ నున్నకతన వారీవలెనే వరాహలాంధ్రములైరి. కాననే కాకతీయుల కాసనములలో వరాహస్థుతియు వరాహముద్రము తైప్పఁబడినది. ప్రాలరాజు పంగరమున నుండరాజు నోడించి వానియారమున వరాహముద్ర వేసినటులు ఆనుమకొండకాసనమునఁ గలదు. వరాహాంధ్రములు కిదియె తార్కాణము. \*

ప్రాలరాజుకాలమున కాకతీయదేవాలయములు ఆంగ్రదేశమునఁ తెక్కులుగలవు. పదమూడవ శతాబ్దిమువాటికిఁ గాకతీయ్యుడి ఓరు

గంటిలోనున్నటులఁ గ్రీవాభిరామమునలనఁ బెరియును. కాకతీయ్య కథను గొల్లలుచెప్పుదురు. అందామె పార్వతి యవతారాంతరముగఁ జెప్పఁబడినది. మెదిభునుండలములో అల్లాదుర్గముచేత నొకగుట్టపై కాకతీయ్యుడి కలదు. విగ్రహములు భిన్న మైవకతన కాకతీదేవిస్వరూపము నుర్తింప వనకాళము చిక్కలేదు. ఒరంగజ్జిలో కాకతీయ్యబావి కలదు. బహుశః కాకతీదేవియాలయ మాప్రాంతముననేయుండి యరన దొర్లనగ్రముచే నశించియుండుననియు మాహింపనగును. ప్రాలరాజు కాసనములలోఁ బ్రధానమైనది పద్మాక్షిదేవతమునందలిది. అందలిలిపి చాళుక్యరాజుల యాంగ్రలిపిని బోలియున్నది. వర్ణములు వట్టురగ లేవు. పశ్చిమచాళుక్యులకడ నితఁడు విశేషకాలము శిక్షితుఁడగుటయే యందులకుఁ గారణముకానోవు. ఈయనకుఁ బ్రత్యర్థులుగ తైలప దేవుఁడు, గోవిందరాజు, నుండరాజు, జగద్దేవుఁడు హనుమకొండకాసన మునఁ జేర్చొనఁబడిరి. వీరలగుర్చిన వివరములు ముఖ్యోకమాలు సవిస్తరముగ వ్రాసియుంటిమి. అనుమకొండ రాజధానిగ నుండఁబడిన తావుగానని ప్రాలరాజు రామరణ్యరిపాదులవారి ప్రాత్యహముచే ఒరంగజ్జి అను పురరాజమునుగట్టింప వారంభించెను. ఈతనికాలమునఁ చూర్తికాలేదు. ప్రాలరాజునకుఁ చరిత్రమునఁ బ్రసిద్ధులగు కుమారు లిద్దఱు. మొదటివాఁడు రుద్రదేవచక్రవర్తి; రెండవవాఁడు మహాదేవ రాయలు.

### రుద్రదేవుని చరిత్రము

తండ్రియగు ప్రాలరాజుకాలమున ననుగ్రహపూర్వకముగ విడువఁబడిన తైలపదేవుని రుద్రధూపతి తెగటార్చెను. మైశగిదేవుని బయింది పాలనావరాజ్యము గైకొనెను. దొమ్మరాజును వధించెను. చోడోదయుని జంపెను. కిమరాజును సంహరించెను. ఈ ప్రత్యర్థి రాజుల చరిత్రము చరిత్రకారుల కింకను స్పష్టముగాఁదలియలేదు.

మైశగిదేవుఁడు కర్ణిమునగరుశిల్లాలోని జగతాలతాలాకాకుజేరిన పాలనా రాజధానిగఁజేసికొని గోదావరి ప్రాంతమంతయుఁ బాలించిన

\* కాకతీయులు వరాహలాంధ్రములనుటకు

శ్రుమత్కాకతీనంశస్య యోవిభుర్వీరలాంధ్రనమః | తద్గురుర్వసుభోధార వరాహస్థుప్రనాతునః.

కుండవరకాసనము.



రాజు. ఈతఁడు వెలకొల్పిన గర్వములఁదెలుపు శాసనములు కాశ్యపరము, మంధాన, ధర్మపురిప్రాంతములలోఁగలవు. పశ్చిమచాళుక్యులకు రాజప్రతినిధిగ నీతని పూర్వ యుండిరి. రుద్రదేవునికాలమున నీతఁడు రాజ్యము కోల్పోయెను. అంతతో నీతనికుటుంబ మంతరించెను.

రుద్రదేవుని ప్రత్యర్థులలో మేడరా జొకఁడు. ఈ మేడరాజు పోలరాజుకాలమునందుఁగూడఁ బ్రసిద్ధుఁడై యుండి ప్రతిఘటించి నిలిచిన ధీరుఁడు. ఈయన మంత్రియగు నాగదేవరాజు స్థాపించిన గోవిందాపురము (పాకాలతాలూకా) శాసనములన మాధవవర్మవంశమున దుర్గరాజు జనించెననియు నతనికి మేడరాజు జగ్గరాజు పుట్టిననియు కలదు. రుద్రదేవుని ప్రత్యర్థియగు నీ మేడరాజు త్పత్రియవంశజాతుఁడు. వీరి మంత్రియగు నాగదేవరాజు శా. శ ౧౦౮౯ ప్లవసంవత్సర పాల్వన శుద్ధ ౩ న (క్రీ. శ ౧౧౨౭) పార్వతశేష్యరాయము స్థాపించి భూదాసముగావించెను. ఆ శాసనారంభమున జనదేవపదావస్థరణ మీ క్రిందివిధముగాఁ గలదు —

శ్లో॥ త్రిమన్న లేంద మకులోజ్వలరత్న భూపా  
నాగేంద్రహస్తానరసీరుహకర్ణ పూరా  
విద్యాధిశేంద్ర రవితోత్తమకుంకుమానీ  
భూయాత్ కుభాయ జనదేవదాంబుజశ్రీః

మేడరాజుగూడ జైనుఁడని విశ్వసింపవచ్చును. ఈతని శాసనములకొలకొంకను నశ్వేసింపవలసియున్నది.

రుద్రదేవుని ప్రత్యర్థులలో ఉదయచోడుఁ డొకఁడు. ఇతఁడెచోడోడయఁడని శాసనములలోఁ బేర్కొనఁబడెను. ఉదయచోడుఁడు నల్ల గొండ్లచేతనున్న పానుగల్లు పాలించు ప్రభువు. మల్లికార్జునపండితారాధ్యులవారికి సమకాలికుఁడు. ఈతని శాసనము లిపుడు పానుగంటిలోఁ గనిపించుకొన్నను ఉదయసముద్రమున తటాక మీతని కీర్తి చిహ్నముగానున్నది. ఉదయావనీకుని మంత్రియగు గోవిందప్రధాని శాసనములు పానుగంటిలోఁ గలవు. రుద్రదేవుఁ డీరాజ్యమును లోఁగొనినవెంటనే తంత్రపాలు మల్లి నాయకుఁడు ఛాయాసోమేశ్వరాలయమున కొకశాసనము స్థాపించెను. అందు ఉదయాదిత్యసముద్రమును తటాక ప్రశంస గలదు. శా. శ ౧౧౮౯ ప్రభవసంవత్సర ఆధిక శ్రేష్ఠ ౧౫ లు నాటి శార్దూపాణిరాయలశాసనమున ఉదయసముద్ర ప్రశంసగలదు. శా॥ శ ౧౧౮౯ సంవత్సరమునాటి సయిదుసాదాకు సయ్యుశాహామీరు వేయించిన తేనుఁగుశాసనమున ఉదయసముద్ర ప్రశంస గలదు. ఈ యుదయసముద్రము ఉదయాదిత్యుఁడు, ఉదయచోడుఁడు అను నామములు గల పానుగంటిపాలకునిచే స్థాపింపఁబడినది గాన రుద్రదేవుని ప్రత్యర్థియగు ఉదయచోడుఁడు నల్ల గొండ్లచేత గల పానుగల్లువానియనుట స్పష్టము. పండితారాధ్యచరిత్రము గూడ నీయంశమును స్థాపించుచున్నది.

కాకతీయరుద్రునకుఁ బ్రబలప్రత్యర్థి భీమరాజు. ఈతఁడు దురాత్ముఁడు. సోదరుఁడగు గోకర్ణుని నీతఁడు చంపినటుల అనుమకొండశాసనములో స్పష్టముగాఁ గలదు.

“భీమేన భీమనకులేన కులేనహీనో  
గ్రస్తో మమార గృహమామకవత్క్షణేన  
మార్జారడింభకవశేణ మహాన్ధ కాశే  
గోకర్ణ నామభుజగో భువి తూరమానీ

భీమరాజును భీయంకరమును ముంగిసచే శూరుఁడగు గోకర్ణుఁడను పాము అంధకారమునఁ బిల్లిచే నెలుకచంపఁబడినటులఁ జంపఁబడెను.”

భీమరాజు భ్రాతృహంతయునువంశమును “హంతాభ్రాతృవరస్య భోజనవిధా” అను శాసనశ్లోకభాగము బలపఱచుచున్నది. గోకర్ణుఁడు, భీమరాజు ఏకగర్భజనితులు. భీమరాజు స్వలాభపరాయణుఁడై తమ్ముఁడగు గోకర్ణునితోఁ గపటన్నీహముకల్పించి మోసముగ పధించి యంతతోఁ దృప్తుఁడయ్యెను.

భీమరాజుగోకర్ణుల వృత్తాంతము అమరావతితాలూకాలోని మామిళ్ల పల్లి సృసింహాలయమునందుఁ గలదు. అం దీక్రిందివిధముగా వంశవృక్షముగలదు. సూర్యవంశమున కలియుగకర్ణుఁడగు గోకర్ణు జనించి ప్రతిష్ఠ నార్జించి సంగరరంగమున మరణించెను. ఆయనకుమారుఁ డుదయాదిత్యుఁడు. ఈతఁడు చోడవంశతిలకుఁడు. ఈయనకుమారులే భీమరాజు, గోకర్ణుఁడు. వీరియొకమత్యము శాసనమున నీ క్రిందిరీతిగాఁ బ్రశంస గావించఁబడెను.

శ్లో. ఆథ తత్కృతినక్షత్ర గణప్రసూచితౌ,  
భీమగోకర్ణ భూపాలౌ సూర్యచంద్రావివోదితౌ.

శ్లో. నిస్సీమక్రేమబుద్ధేన సమానసుఖయాద్యయోః  
వికాత్కృష్టం మస్య తేలోకా యథాపురమురద్వియోః.

రుద్రదేవుని శాసనములనఁ దేలనియంశము లీశాసనములనఁ దేలినవి. గోకర్ణుఁడు, భీమరాజు అన్న డమ్ములు. భీమరాజు వధించినది తమ్ముఁడగు గోకర్ణునె. లోకప్రతారణమునక భీమరాజు తనతమ్మునితో నఖండన్నీహముగ నున్నటులఁ జెప్పకొనెను. భీమరాజు తైలపదేవుని రాజ్యము సారించెను. సవతితల్లితో దుస్సాంగత్య మొనరించెను. తమ్మునిజంపెను. అందులకనియే రుద్రదేవుఁ డీతని సాధింపఁ బట్టుపట్టెను. భీమరా జఖండపారుడుకాలి. అఖండరాజ్యలక్ష్మీసంపన్నుఁడు. ఆతని జయింప రుద్రదేవుఁ డపరిమితబలముతో దండయాత్రకేసి రాజధానియగు వర్ధమానపురమును ముట్టడించెను. భీమరాజు పరిజనముతోఁ బారిపోవ రుద్రదేవుఁడు శక్తికొలది తటిమ ఉదయచోడునిరాజ్యము వర్ధమానపురము గైకొని తనప్రతినిధిగా నచట మల్యాలగుండ నాయకుని నియమించెను. ఈ వర్ధమానపురము నిపుడు వడ్డమానియని వ్యవహరించుచున్నారు. ఈ చరిత్రశైలము మహాబాబు నగరపుర



డలములో నాగరకర్ములుతాలూకాలో నున్నది. రుద్రదేవుని యత్యద్భుతపీఠజీవిత మీ జీర్ణనగరముగాంచిన కొంతవఱకు బోధకా గలదు. ఛందోగ్రంథమువ్రాసిన గోకర్ణుఁ డీభీమరాజుతమ్ముఁడు కాఁడని యుఁ దదన్యుడనియు మాత్రలంపు.

రుద్రదేవుని ప్రత్యర్థియగు ఉదయచోడుఁడు కందూరుపాలకుఁ డును జటచర్ల శాసనమునఁ బేర్కొనినవాఁడును నగు సువయచోడుఁడు గాఁడు. రుద్రదేవుని శాసనమునకు నిలని కందూరిశాసనమునకు ౨౬ దినముల వ్యవధిగానను బూర్వజుడైన నీ యుదయచోడుఁ డొకవేళ భీమరాజుగోకర్ణుల తండ్రియైనఁ గావచ్చును. లేదా పానుగంటి యుద యాదికుండు కావచ్చును. మహాబాబు నగరమండలమున చోడరాజుల శాసనములు పెక్కులుగలవు. వాని నన్నింటిని సమన్వయించినగాని యాయంశము నిశ్చితముకాదు.

రుద్రదేవుని కళాకౌశలము

అనుమకొండలో నీతఁడొక యపూర్వశిల్పరమణీయముగు త్రిశూ బాలయమును గట్టించెను. ఆలయమున కదురుగా నహస్ర స్తంభమండపము గట్టించెను. ఆలయమునందలి లతావేల్ల నములు స్త్రీపురుషవిగ్రహముల విధము, పురాణకథాప్రతిమల విలాసము మాచి తీరవలసినది. మహమ్మ దీయుల కుతారఘాతములకాగి పూర్వప్రశస్తి చిహ్నములునిలుపుకొన్న యీ సుందరాలయము శిల్పకళోపాసకులకు ధ్యేయముగనున్నది. ఇంద రుద్రదేవుని సంపూర్ణ విజయములదెలుపు రామేశ్వరదీప్తితరచితముగు శాసనరాజము గలదు. రుద్రదేవునికాలమునుండి యాంధ్రలిపి కొకనూ తనవికాసము వచ్చినదనుట కీశాసనలిపియే తార్కాణకాగలదు. నీతి సారమునుగ్రంథము నీతఁడు రచించినటులఁ గొండలు వ్రాసిరి. అది ప్రతాపరుద్రనరపాలకృతమని చెప్పఁబడినదిగానఁ గర్తృత్వ మితని కారోపించుట ప్రమాదము. కాని రుద్రదేవుడు వైదుషీభూషణుఁడు, సారస్వతతంత్రజ్ఞుఁడు ననుట కాధారములు అనుమకొండశాసనమున లేక పోలేను.

నానాకాస్త్రవిచారణైకచతురుఁడు, బ్రాహ్మివిలాసాశ్రయుఁ డనవి శేషణము లీతని సర్వతోముఖసాహిత్యసంపదకు నిదర్శనములు. పిత్రసంతర మితఁడు ఒరంగల్లు రాజధానిగాఁ జేసికొనెను. శైవులకును, బౌద్ధులకును, శైవులకును దవరాజధానియం దమహాలములుగనుండు నాలయరాజములను బెక్కింటిని నిర్మింపఁజేసెను. ద్వారములపై గజ లక్ష్మివిగ్రహములఁ బాదుకొల్పి మరుభూమియనందగు దుర్గమధ్యప్రదేశమునందు నగాధములు నవరిశోమ్యజలములు నగు మాపరాజములను బెక్కింటిని ద్రవ్యించి తన దిగ్విజయచిహ్నములుగఁ బెక్కుజయ స్తంభముల నాటించెను. నాటిమాపములలో నిప్పటికిని కాకతమృబావి, గడి యారములబావి, దేవతలబావి, ఆక్కచెల్లండ్రబావులు దర్శనీయములు గానున్నవి. శోభనాలబావియను రాజకుటుంబముల క్రీడాసరసు చాలవఱకు నశించినది. ఒరంగల్లుకొటలోని నాలుగు శిలాద్వారములును ఐనకో

లులోని శిలాద్వారములు రుద్రదేవునికాలమున నెలకొల్పఁబడినవె. ఎడ తెగని సంగరయాత్రలతో దిన మొకయుగముగా గడపును సామ్రాజ్య తేజమునకుఁ బాటుపడుచు ఆంధ్రశిల్పములకుఁ బేరెన్నికగాంచిన యాలయముల నిర్మించిన రుద్రదేవుడు ఆంధ్రులకుఁ జిరస్మరణీయుఁడు. రుద్రదేవుడు నామిరెడ్డి, కాట్రెడ్డి, చేతరాజు, బల్లారుడు మున్నగు నేనానాయకుల తోడ్పాటుతో రాజ్యమేలుచు ప్రోలరాజు కట్టింప వారంభించిన నూత్నదుర్గము పూర్తిచేసి అనుమకొండనుండి ఒరంగల్లునకు రాజధానినిమార్చెను. ఒరంగల్లునకు కాకతిపురమనియు, ఆంధ్రనగరమనియు, ఏకశిలానగరమనియు వాకాలమున వ్యవహార నా మములుగలవు. కుందాంబిక స్థాపించిన కుందవరశాసనములో ఒరంగంటిని రుద్రదేవుడు రాజధానిగఁజేసెనని కలదు. చెక్కింటి గాహిచరావు శాసనమునఁగూడ నీయంశము స్పష్టముగాగలదు. శివతర్జ్వసారావతారి కలో నీయంశముచెప్పఁబడినది. ఒరంగల్లున కపూర్వప్రశస్తియు మహా శ్వర్యసంపదయు నీరుద్రదేవుని కాలమునుండియే యేర్పడియుండును.

రుద్రదేవునకు నితనితండ్రియగు ప్రోలరాజునకును సమకాలికుఁడుగ నుండిన తైలపదేవుని చరిత్రము గ్రహింపఁదగిన శాసనములు కొన్ని నిజామురాష్ట్రమున లభించినవి. తైలపదేవుడు కోడూరు పాలించు ప్రభువు. ఇతఁడు చాళుక్యుఁడు. బూదుపూరునెక్కొండ లలో నితనిశాసనములు గలవు. అవి చాళుక్యచక్రము 46 లోనివిగాన కీ. శ. 1124 ప్రాంతమున తైలపదేవుడను కాకతీయసామ్రాజ్య ప్రత్యర్థి కోడూరు రాజ్యము పాలించుచుండెననుట సత్యము. రుద్రదేవుడు తైలపదేవుని రాజ్యము భీమచోడునిరాజ్యము తనసామ్రాజ్యములోఁ గలుపుకొని యాంధ్రసామ్రాజ్యము విస్తరింపఁజేసెను.

ఆకాలపుఁ బరిస్థితులు

రుద్రదేవుని కాలమున ఆంధ్రదేశపరిస్థితు లల్లకల్లోలముగా నుండెను. సుప్రసిద్ధములగు శైవత్రైత్రములు వైదికాలయములుగా మార్పబడెను. బసవేశ్వరుఁ డాకాలమున విజృంభించి వీరశైవమతము నెలకొల్పి బిజ్జలని సామ్రాజ్యము కూలఁబ్రోచెను. మల్లికార్జునపండితా రాధ్యులు వీరశైవమతము నుద్ధరింపఁ దీనకృషిగావించసాగిరి. రుద్రదేవుఁడీకాలమున శైవమతము నాదరించి శైవులనొత్తిడిచేయసాగెను. ఆకాలముననే చాళుక్యరాజధానులలో నొకటియుఁ బ్రసిద్ధశైవత్రైత్రములలో నొకటియు నగు కొలనుపాక శైవత్రైత్రముగా మార్పబడెను. ప్రచారకులకు నెలపుగానున్న మతములన్నియు శైవులనుండి తొలం గింపఁబడి వీరశైవుల కొసంగఁబడెను. పలువురు కాకతీయసామ్రాజ్యమును గూలఁబ్రోయ యత్నించుటకు ప్రధానపాత్రువు రుద్రదేవుడు శైవవిద్రోహియనియే. రుద్రదేవునికాలమున నాంధ్రదేశమున శైవమతము సన్నగిల్లవారంభించెననియు ఆర్ష మతస్థులశైవాలయములను గొలఁ దిగ సంస్కరించి వైదికాలయములుగా మార్చిననియు నిశ్చయించుటకుఁ గొన్నికొన్ని యాధారములందందు నేటికిని గోచరించుచున్నవి.



రుద్రదేవునియంతము

విశాలాంధ్రదేశమున కధిపతియై యప్రతిహతపరాక్రమముతో జనకాలము రాజ్యమేలి రుద్రదేవుడు రాజ్యకృష్ణాధురంధరుడగు మహాదేవరాయలను తమ్మునిచే జంపబడెను. వ్రాత్యుహంతకుడగు నీతడు రాజ్యమునకువచ్చుటకుఁ జారు లంగీకరింపలేదు. కుమారుడగు గణపతిదేవుడై తండ్రియొండఁగ రాజయ్యెను. రుద్రదేవుని యనంతరము రాజ్యముల్లక్ష్మోల్లమైనట్లు రామప్పగుడులలోని శాసనమునందుఁ గలదు. అపుడు రుద్రసేనాని కీర్ణాంధ్రసామ్రాజ్యమును బునరుద్ధరించెనని యాశాసనమునందలి శ్లోకములన గ్రహింపవలయును. రుద్రదేవుని మంత్రి నర్థము పరిపాలనవిశేషములు కుటుంబస్థితులు కాలగర్భమునఁబడి నేటికి విస్మృతములై నవి. నేటివఱకు ముస్లిముగా నెలకొనిన ఆంధ్రవ్యక్తిత్వమునకు రుద్రదేవుని మహాత్మర రాజ్యనిర్మాణమే ప్రధానహేతువనుట మఱువరానియంతము. కుందాంబికాశాసనమునందు రుద్రదేవునియనంతరము మహాదేవరాయలు రాజ్యమేలినట్లుకలదు.

“తస్మాదనంతరం తస్య మహాదేవో మహీపతి,  
అనుజో మనుజాకారమహాదేవో మహీ మధాత్”

మహాదేవరాయలు బయ్యలదేవివల్లభుడు. ఈ దంపతుల పుత్రుండే శాంతిస్థాపకుఁడను భర్తృనిర్ణేతయు సత్ప్రభుడు నగు గణపతిదేవచక్రవర్తి.

గణపతిదేవుడు

గణపతిదేవుడు రాజ్యమునకువచ్చునాటి క్షాంధ్రసామ్రాజ్యమునకుఁ దూర్పుదిక్కున సముద్రము, దక్షిణమున శ్రీశైలము, పశ్చిముమున కర్ణాటపురము, ఉత్తరమున మాల్యవంతము పరిహద్దులుగా నుండెను. ఈమధ్యభాగమున నున్న రాజాలండులు నంకితులై కాకతీయరాజ్యమునకుఁ బమ్మఁజెల్లించుచుండిరి. విశాలమగునాంధ్రదేశమున నాతని కత్తి కెదురులేకుండెను. గణపతిదేవుడు గొడదేశమునందలి రాధామండలములోని పూర్ణగ్రామవాసియు ధర్మశంభుని కుమారుడను నగు విశ్వేశ్వరశివాచార్యులయొద్దఁ జన్మయదీక్షబడసెను. అనంతరము గణపతిదేవుడు తనరాజ్యమునిండి శివాలయములు గట్టించుటయేగాక శైవుల కండగానుండి శైవతాద్యమతములు రూపుమాపుటలో మిగులఁ గృషిచేసెను. విశ్వేశ్వరశివదేశికుడు నిజామురాష్ట్రమునఁ బ్రసిద్ధ శ్చేత్రమును ద్రిలింగస్థానములలో నొకటియు నగు కాశేశ్వరమున ఉపలమతమును, మంత్రహటమున శైవమతమును స్థాపించెను. ఈదేశికులు గణపతిదేవునికాక మాళినప్రభువునకుఁ గాలచరిన్మపాలురకు దీక్షాప్రదాతగనుండుటయే గాక రాజ్యాంగవేత్తయై కాకతీయసామ్రాజ్యభ్యున్నతికిఁగూడ సర్వంకషముగాఁ బోష్యుడెను. అందులకనియేకానోపు గణపతిదేవుడు తా నీశివదేశికుని పుత్రుడననికంకోక్తిగాఁ జెప్పుకొనెను. ముందడముశాసనములోని విధముజూడ

నీవిశ్వేశ్వరశివదేశికుఁ డఖండరాజ్యతంత్రకుశలుడనియు గణపతిదేవుని శైవముతప్రచారమునకు నీయనయే కారకుడనియు నూహింపవలయును. ఈయన ప్రోత్సాహమున గణపతిదేవుని యాస్థానమునఁ దిక్కనసోమయాజి యాదరసత్కారము లొందియుండును.

గణపతిదేవుడు ఆంధ్రసామ్రాజ్యమును సుఖిక్షముగావించెను. ఈయనకాలముననే రామప్పచెఱువును రుద్రసేనానియు, పాకాలచెఱువు జగదాశమును మృడనాయకుడను, నామసముద్రమును నామిరెడ్డియు, ఎఱకపముద్రము ఎఱ్ఱక్కసానయ్యయు, చౌండసేనాని చౌండపముద్రము నిటులే నేనానాయకు లొక్కొక్కరు దముపేర నఖండములగు తటాకములు నెలకొల్పిరి. గణపతిదేవుడు పాకాల సమీపమున గణపుర మనుగ్రామమును గట్టించి యపూర్వశిల్పాభిరామములగు రెండుదేవళములు నిర్మింపఁజేసి తనపేర విశాలతరమున నొకతటాకము నెలకొల్పెను. ఇంతయేల, నిజామురాష్ట్రములోని విశాలతరతటాకములును, మనోహరశిల్పములగు దేవళములు చాలవఱకు గణపతిదేవుని కాలములోని వనుట యతిశయోక్తి కాదు. ప్రోలరాజు రాజ్యస్థాపనమునకై తీవితము వ్యయము గావించెను. రుద్రదేవుడు రాజ్యము విస్తృతమైనట్లుటలో తీవితము చెప్పించెను. గణపతిదేవుడు పీఠిన్వ త్రరాజ్యము నిష్క్రంటకము గావించుటయే పరమార్థముగఁ జెట్టుకొనుటయేగాక ఓరుగల్లుదుర్గమునకు జాతికోటగట్టించి ప్రతిపక్షులగు దేవగిరియాదవులు, వోరులు, చాళుక్యులు తనయాజ్ఞాబదులగునటులఁ గట్టడి గావించెను.

గణపతిదేవుని కాలమున ఓరుగంటిలో స్వయంభూదేవాలయము అపూర్వశిల్పవిన్యాసములతో నద్భుతకరముగాఁ గట్టబడెను. కాకతీయుల కీయాశ్వరుడై యిలవేల్పు. ఆదర్శప్రాయమై యాంధ్రదేశమునకు మకుటరూపముగా నున్న యీ దివ్యసుందరాలయము పదమాడవ శతాబ్దమునఁ బూర్తిగా రూపుమాపఁబడినది. ఈమహాత్మరశిల్పవిహ్నములు ఓరుగల్లుకోట పునరుద్ధరించు తరుణమునను, మందిరములు గట్టునపుడును యనసులు యశేష్టముగా నుపయోగించు కొనిరి. ఈదైవతప్రశంస విశేషముగాఁ బ్రతాపరుద్రీయమునఁగలదు. ఇష్టదైవతమున నీస్వయంభూదేవునకుఁ గాకతీయరాజులు సమస్తవైభవములు సమహర్పిరి. ఆంధ్రదేశమున నింతటి యాలయము లేదనిపించిరి. విసఫలమేమి యననాటోపమునఁ బ్రకృమాహుతి యయ్యెను.

ఇపు డీయాలయస్థలమున నాటి విగ్రహశకలములు నంది విగ్రహములు దర్శనీయములుగా నున్నవి. ఈకాలమునఁ గర్పింపఁబడిన యాలయములలో పిల్లముట్టి వామిరెడ్డిదేవాలయములు పాలెముపట్టులోని రుద్రసేనాని దేవాలయము, కొడిశాలలోని రుద్రచెడ్డిదేవళము, కొండిపర్తిలోని చౌండసేనానికాలచమాపతుల దేవళములు ప్రశస్తతరములు. ఈకాలమునఁ బ్రతిసేనానాయకుడను



శక్తికొలది దేశకల్యాణముకొఱకుం బాటుపడి దుర్గములు నిర్మించియుం దటాకముల నెలకొల్పియు దేశముల బ్రతిష్ఠించియు నాంధ్రదేశ మునం దంతటను ఆర్థమతమునకు స్థిరపగులు నెలకొల్పిరి. నామిరెడ్డి బేతిరెడ్డి కామిరెడ్డి ప్రముఖులు నల్లగొండ మండలమునను, రుద్రనేనాని, గణపతి నాయకుడు, బొప్పనాయకుడు మామకోట సీమయందును కాటనేనాపతి, చెండనేనాధీశ్వరుడు కొండిపర్తి సీమయందును బల్లాలడు, గదాధరుడు కొలమపాక ప్రాంతములందును గొయ్యి రాహుళు, బయ్యరాహుళు గాహినరావు మెదక సీమయందును రాజప్రతినిధులుగా నుండియు, నేనానాయకులుగ నుండియు గణపతిదేవపాదపద్మావతీపులమని చెప్పకొని స్వామిభక్తి వెల్లడించిరి. ప్రజావిశ్వాసముల నీవిధముగాఁ జూరకొని సర్వసమృత్తి ముగాఁ జరకాలము రాజ్యమేలి కృతార్థుఁడైన సార్థకజీవులలో గణపతిదేవుఁ డగ్రగణ్యుడు. ఆంధ్రదేశమునందలి ప్రతిప్రసిద్ధి ఘటమునను గణపతిదేవుని కీర్తిదిష్ణము లేకపోలేదు. చేత్రోలు త్రిపురాంతకము, కాలేశ్వరము, శ్రీశైలము, వాడపల్లి, ఏలేశ్వరము, అలంపురి, మున్నగు ప్రసిద్ధత్రేతములలో గణపతిదేవుని శాసనములు పెక్కులు గలవు.

### గణపతిదేవుని నేనానాయకులు

ఈవీరవతంసుఁడు దేవగిరియాదపుల విజృంభణము నడంచి యంతతోఁ దృప్తిపొందక కొండలు మహారాష్ట్రుల వెంటఁగొని యాంధ్రదేశమునకు దనకుఁ బ్రతినిధులుగా నెలకొల్పి వారలకు బిరుదము లొసగి గౌరవించెను. పామగంటిస్థానిధిపతియగు కార్తీకపాణి దేవుఁడు, వ్రేకంటిపాలకులగు కల్యణాదులు, అద్దంకిపాలకుడగు మాధవనాయకుఁడు మున్నగువారలు ప్రముఖులు క్రమముగా వీరి వంశజులు ఆంధ్రులలోఁగలనిపోయిరి. గణపతిదేవుని కాలమున సమస్త నర్థములవారును ఆంధ్రదేశమునెడను గణపతిదేవుని యెడ వభిమానించి రాజ్యక్షేమమునకుఁ బాటుపడియుండిరి. గణపతిదేవునికడ విశ్వేశ్వరశివదేశికులును, వాణసవంశజుఁడును మొలుగూరు దుగ్గాధిపతియు నగు నన్నయ్య మంత్రి గంగయసాహిణి, పామంత భోజుఁడు, చెన్నాప్రగడగణపామాత్యుఁడు, మున్నగువార లమాత్య పదవి నధిష్ఠించి యునసరసమయములలో దండనాయకత్వము వహించి యాంధ్రసామ్రాజ్యక్షేమమునకు సర్వంకషముగఁ గృషిచేసిరి. ఇందులూరి పోమమంత్రి యను నియోగివీరుఁడు గణపతిదేవుని కడఁ జరకాలము మంత్రిగానుండి రాజ్యక్షేమమునకై భయంకరసంగరముల యందుఁ బాల్గొని ఓరుగంటికి మాధ్యభాగమునందున్న విశాలాంధ్ర దేశమంతయు లోఁగొని గౌతమీతీరమున వసించి ప్రతినిధిపదవి జయప్రదముగ నిర్వహించెను. మహ్యలవంశజులు, శేచర్లవంశజులు, పల్లానివంశజులు, విర్యాలవంశజులు విశేషించి ఓరుగల్లుప్రాంత ములలో సామ్రాజ్యరక్షణమునకు నియోగింపఁబడినట్లు కనిపించు చున్నారు. ఒకానొకశాసనమున “శేచర్ల గోత్రం శేష్యేకం కాక

తీయస్యపార్వితమ్” అని యుంటుండే జరకాలమునండి కాకతీయులకు శేచర్లగోత్రీయులకుఁ బాలకపాల్యసంబంధము కలదని తెలియుచున్నది. శేచర్లగోత్రీయులు కాకతిప్రాలరాజుకంటే ముందు కాలమునండి కాకతీయులకుఁ బ్రతినిధులుగ నుండిరనియు నందు బ్రహ్మయనేనాని యను ప్రముఖుఁడు కాంచీరాజలక్ష్మిని కాకతి రాజునకుఁ గృపసము గావించెననియు రామప్పగుడుల చెంతగల రుద్రనేనానిశాసనమునఁ గలరు. నాటనుండి యీవంశజులు వృద్ధి పొంది గణపతిదేవుని కాలమున నాంధ్ర దేశమునందలి యన్ని భాగములలోఁ బ్రతినిధులుగనుండి స్వామిభక్తి ప్రకటించి యసామాన్య యశము నార్జించిరి.

### గణపతిదేవునినాటి విద్వాంసులు

ప్రతాపరుద్రీయనాటక ప్రకరణమువలన నాకాలమున నెందఱో ప్రసిద్ధవిద్వాంసు లున్నట్లుం దెలియుచున్నది. గణపతి దేవుని సోమరియగు కుండలాంబ కుండవరమున నొక శాసనము స్థాపించుచు సామంతభూరుడను గణపతి దేవుఁ డొకశాసనము ప్రకటించుచుఁబ్రతిగ్రహీతలగు పండితుల నామములఁ బేర్కొనెను. వీరలు గాక అభినవమయూరకవి, దామోదరకవి, నాగదేవుఁడు, చాలభారతి, మైలారనూరి, మార్కండేయపురాణకర్తయగు మరయ, కుమారసంభవకర్తయగు వన్నెచోడఁడు, (వార్ధకావస్థలో) పాలకుటికి సోమనాథుఁడు, చక్రపాణి రంగనాథుఁడు, కేతన, తిక్కన సోమయాజి, రంగనాథరామాయణప్రణేతయగు శోనబుద్ధారెడ్డి, నీతిశాస్త్రముక్తావళి వ్రాసిన భద్రభూపాలుఁడు మున్నగు ప్రసిద్ధ కవులు గణపతిదేవచక్రవర్తికి సమకాలికులుగనుండి వాఙ్మయము నేవించి ధన్యులైరి. వీరల కాన్యరచమునకు గణపతిదేవుని సత్పరిపాలనమే శీలాత్రే నోసం గనము ముఖవరాని యంశము. శివదేవయ్య పరతత్త్వ రసాయనము రచించెనని గ్రంథాంతరములలోఁ గలదు. ఈతఁడు గణపతిదేవునికిఁ జన్మయదీక్ష నొసంగిన విశ్వేశ్వరశివదేశికుఁడే కానోపు. ఏలయన నీయాచార్యుఁడు బాల్యముననే గణపతిదేవుని యాదరపత్కరాదుల నొంది రుద్రమదేవికాలమునఁ గూడ నుండే గాన ప్రతాపరుద్ర చక్రవర్తి జనన మీయన యెఱుఁగను. గ్రంథ పాధనములు లభించునాకు నీయనయే పరతత్త్వరసాయనకర్తయని విశ్వసించుట ప్రమాదము కాదోదు.

### గణపతిదేవుని పరిపాలనము

క్రీ. శ ౧౧౮౯ మొదలుకొని ౧౨౬౧ వఱ కీయన రాజ్యము పరిపాలించినట్లులగలదు. స్థానికచరిత్రములందును నిటులే గలదు గాని రుద్రమదేవి రుద్రదేవుఁ డమషేరుతో స్థాపించిన శాసనములు ఈమధ్యకాలమునకుఁజెందినవి కొన్ని యితవలపరిశోధనమున బయటపడినవి. అవి గణపతిదేవుని రాజ్యపాలనకాలమున రుద్రమదేవి రుద్రదేవుడని వ్యవహరించుచు వేయించినవి కానోపును. గణపతి



దేవుఁడాకాలమున రాజ్యవ్యవస్థల సాక్షిమాత్రుడై తిలకించుచు  
తైవాచారరహస్యముల నెఱుంగుచు వానప్రస్థాశ్రమమునఁగాలము  
గడుపుచుండెనని యూహింప వచ్చును. గణపతిదేవుని తోఁబుట్టువగు  
కుండలదేవి సతవాటిరాజుల కీయఁబడుటచేఁ గలిగినబాంధవ్యము  
కాకతీయసామ్రాజ్యమునకు బలకరమయ్యెను. ఈకుండలకు సతవాటి  
రుద్రరాజుతో జరిగిన వివాహాదికము ఈయను సలకొల్పిన కుండవరపు  
శిలాశాసనమున నీక్రిందివిధముగాఁ బ్రకటింపఁ బడియున్నది.

శ్లో. వరాయ సద్వంశవరాయ దాతు  
మేవా మనేనాస్సచివైరమంస్త,  
శ్రీనాథవాటి వరనాథ వంశం  
తత్కాకతీశస్య కులనూరూపం.

శ్లో. శ్రీకాకతీశవంశేన తదేవ విమలం కులం,  
అకలంకయితుం స్థానే స్వర్గే సన్మణిసంగమః.

శ్లో. ...రుద్రస్యతే రదాన్మహాదేవస్యః  
కుండల మహాదేవీం.

దీనింబట్టిమాడ మహాదేవరాయలకు ముందు దుష్టయవంశజు  
లగు సతవాటిరాజులకుఁ గాకతీయులకు సంబంధబాంధవ్యములు  
లేవనియు మహాదేవరాయలు కులశిలగౌరవాదులు విచారించి మంత్రుల  
యాలోచనము ననుసరించి యారుద్రదేవునితో బంధుత్వము నెఱుపు  
కొనెనని యూహించుట కీశ్లోకములు తోడ్పడుచున్నవి. ఇనునది  
లోని నాగరలిపి శాసనములో బుద్ధరాజునకు ముప్పాంబకుఁడనూ  
రుడగు నీరుద్రదేవుడు గణపతిదేవుని సోదరియు బయ్యాంబామహా  
దేవరాయల పుత్రియున మైలాప్పాయమహాదేవిని బెండ్లాడినట్లుం  
గలదు. కుండలదేవియే ముదునూరుశాసనములో కుండాంబయని  
చెప్పబడినది. మైలాప్పాయదేవియే మైలాంబయనుపేరుతో రుద్ర  
దేవుని భార్యననియు ప్రతాపరుద్రీయమున అమరావతిశాసనము  
నందును త్రిపురాంతకశాసనమునకు జెప్పకొనెను. కుండలదేవి  
మైలాంబిక యొకతెయో భిన్నులో నిరూపింప వీలుకాలేదు. ఎట్లయి  
నను ఈనూతనసంబంధము సతవాటివారితోఁ గాకతీయులకు మహాభీన  
రాయల కాలములో జరిగిన దనుట సత్యము. సతవాటిసీమ పాలకులగు  
రుద్రదేవుని వంశజు లంతటితోఁ గాకతీయుల కంకితులై సాగివంశజుల  
వలె ఆంధ్రసామ్రాజ్యవృద్ధికిఁ బాటుపడియుండురు.\*

గణపతిదేవుని పరిపాలనము

గణపతిదేవుడు ప్రజాహితముగఁ బరిపాలించిన రాజులలోఁ  
బ్రథమగణ్యుడు. ఆకాలమున జైములకు తొడులకు నీయన కొంచెము  
గనొ గొప్పగనొ యొత్తిడి గలిగించినమాట సత్యమారము కాదు  
అంతమాత్రమున నీతఁడు ప్రజారంజకుఁడుగాఁ దన పిలుంపడు. విద్యా  
వాఘుడు గణపతిదేవుని మానుషశంభువని ప్రకటించెను.† కొన్ని  
శాసనములలో గణపతిదేవుడు సప్తమచక్రవర్తియనియు శివావతార  
మనియుఁ బ్రజాపాలవచురుఁడనియు సత్యపరిశ్చంద్రుఁడనియుఁ  
బేర్కొనఁబడెను. ఈయన ఓరుగంటిచెంతఁగల శోనేటిపల్ల వేయిం  
చిన శాసనస్తంభమువలన చక్రమునకంత సౌకర్యములు గలుగఁదేసి  
నదియుఁ దేటతెల్లము కాగలదు. గణపతిదేవుడు గణపేశ్వర మను  
ప్రసిద్ధతేత్రరాజమును గట్టించి యందు బహుసంఖ్యాకులగు విద్యాం  
సుల నుంచెను. ఆగణపేశ్వరదైవతము ప్రభావమున కాకతీయులదైవ  
తమగు స్వయంధూవాగున కనుయాపుడని ప్రతాపరుద్రీయవాటకప్రక  
రణమునందుగలదు. ఈదిగ్విజేత్రమునుగూర్చిన వివరములు స్థానిక చరిత్ర  
మునందు విపులముగఁగలవు. ఇతరదేశాగతచక్రకులవలన వచ్చు సుంక  
ములను గణపతిదేవుఁ డీదేవాలయములకె కట్టడిగావించెను. ఆపన్నులు  
గూడఁ జాల సులభముగ నుంట నీతని సత్పరిపాలనమునకుఁ దార్కా  
ణము. కర్పూరమున పీసెకు రెండు చిన్నములు, కస్తూరి నూఱు చిన్న  
ములకు రెండు చిన్నములు, పట్టునూలియందుఁ దులమునకుఁ జిన్నము,  
దంతము, దూనూరిపట్టు పచ్చ పట్టుదుకోటబాదిక, చందనము, ముత్య  
ము, రుద్రాక్ష, గాణబూస మొదలుగాఁగల మణిబంధారములం దెల్లాను  
మాడకు వీసము...ఇట్లు పన్నులు వ్యాపారవృద్ధికరముగా విధింపఁబడు  
టయే గణపతిసత్పాలని ప్రశస్తిపాలనమునకుఁ దార్కాణము.

గణపతిదేవుని వంశము

గణపతిదేవుని భార్య సోమదేవియని ప్రతాపరుద్రీయమున  
స్పష్టముగాఁ జెప్పబడినది.

“సైవోమాచేతి నిర్దిష్ట సోమాచేతి ప్రథా మగాత్,  
తవమాతా శివా సామై దైవో గణపతిః పితా.”

ఈయనకు కుండలదేవి, మైలాంబ యను నిరువురు సోదరిరత్న  
ముఁగలరు. శాసనాంతరములవలన గణపతిదేవునకుఁ చిన్నచోడుని  
కుమార్తెలగు నారాంబపేరాంబలు మాడ భార్యలని కలదు. పట్టపు

\* ఆంధ్రుల చరిత్రమున సాగివంశమునకుఁజేందిన గొంకదోరపరాజు పేర్కొనఁబడెను. శాసనములలో నాతని ప్రశంస “త్యాగోంక  
దోరాధిపః” అనిగలదు. త్యాగము చిన్నముగాఁగల దోరపరా జని యట భావము. గొంకదోరపరా జనుట ప్రమాదము కానొప్పు.

† .....పరమ మోహేశ్వర శ్రీస్వయంధూవాగ దేవదిగ్విజేత్రసాధవద్భారాధక ప్రత్యక్ష ప్రమగగణావతార లాడనోడకటకమాట  
కాశుమన్నియ బేంటకాఱ, కడనప్రచండ చిలమిరి గండ విభవ దేవేంద్ర సత్యహరిశ్చంద్ర చతుష్కముద్ర పరమ దిహ్పరితకిర్తి సప్తమచక్రవర్తి  
హేమమన్యుప్రముఖాది సకలభక్త జనానంద కారణ వైరిసంహరణ ఆదిరాజుచారు చరిత్ర సుజనైకమిత్ర సుస్థిరనిజ రాజాస్వయ నామాది సమస్త  
ప్రశస్తి సహితం శ్రీకాకతీయ్యగణపతి దేవరాజులు.....



రాజమాత్రము సోమదేవియనుట నిస్సందేహము. ఈమెయందు గణపతి దేవునకు రుద్రమదేవియను పుత్రికయు గణపాంబయను పుత్రికయు జనన మొందిరి. రుద్రమదేవి చాళుక్యవంశజాతుడగు వీరభద్రునకును గణపాంబ ధరణికోటపాలకుడగు కోటదేవరాజున కొనగి పరిణయము గావింపబడెను. రుద్రమదేవి బౌద్ధవర్ణననుండియును రుద్రదేవుడను వ్యవహారనామముతో రాజ్యవ్యవస్థల దిలకించుచుండెను. గణపతిదేవుడు రుద్రమదేవిని పుత్రభావముతోఁ జూచుచు తనయులు లేరన్న కొంతదలంపక కాలము గడిపెను. గణపతిదేవుడు రుద్రమదేవిని పుత్రుడని న్యవహరించుటలఁ బ్రతాపరుద్రునియనునందలి యాశ్రింది పంక్తు లాధారములు కాగలవు.

“అన్యథా కథ మిశ్వరప్రసాదాదృతే నిరంకుశం స్త్రీవ్యక్తి విశేషస్య లోకాధిపత్యం? ఏవం మానుషశంభునా గణపతిమహారాజేన అభ్యంతరస్యాఽనుభవమహిమ్నఃసద్భవమత్రపుత్ర ఇతిన్యవహరకృతః”

(ఈశ్వరుని దియయే. లేకపోయినయెడల ఒక యాయుదాని కడ్డుకలేని లోకపాలన మెట్లు చేపారును? ఈవిధముననే మనుజు లివుడగు గణపతిమహారాజు అంతరంగరహస్యతే త్తయై కొడుకని వ్యవహరించుట తగియున్నది.)

కొందఱు రుద్రమదేవి బౌద్ధమున మగవాడుగ వ్యవహరింపఁ బడుటచే నొక కన్యనిచ్చి పెండ్లిచేసిరిని యేమో వ్రాసిరి. రుద్రమదేవిని గణపతిదేవుడు పుత్రియనియే వ్యవహరించెను. సమకాలిక శాసనములలో స్త్రీగనే వ్యవహరింపబడెను. రాజ్యవ్యవస్థలయందు మాత్రము రుద్రదేవుడని వ్యవహరించుచుండు ననుట వాస్తవము. రుద్రమదేవి చాళుక్యవీరభద్రున కొనగి పరిణయము గావింపఁ బడుటయు నామెకు ముమ్మదాంబ, రుద్రాంబ యను నిరువురు తనయులు గలుగుటయుఁ బ్రసిద్ధమైయుండ “రుద్రమదేవిని గణపతి దేవుడు పురుషుడని వ్యవహరించి లోకమును నమ్మించుటకుఁ గన్యనొకతెం దెచ్చి పెండ్లి తంతునడిపెననియుఁ బ్రసాదాదిత్యుడు రుద్రమదేవిని ఖండించెననియుఁ గల కట్టుకథల విశ్వసీంపఁబనిలేదు. గణపతిదేవుని పుత్రికారత్నము లిరువురును రాజనీతికుశలురాండ్రు కావున గణపతిదేవుని యనంతరము కాకతీయసామ్రాజ్యమును రుద్రమదేవియు ధరణికోటరాజ్యమును భర్త కనంతరమును లోకోత్తరముగాఁబరిపాలించి స్త్రీలయందు సామాన్యముగాఁ గానరాని యనన్యసామాన్యపరిపాలనకాలమును బ్రకటించిరి.

### గణపతిదేవుని మహత్త్వము

అఖండశివనిష్ఠాగరిష్ఠుడగుటచే నీతని దైవాంశసంఘాతునిగ లోకులు విశ్వసించి పితృభావముతో వర్తించిరి. కాంచీమండలము పటకు నొకనూలు దండయాత్రకేగి యఖండవిజయసంపన్నుడై రాజధాని చేరెను. రాజ్యమేలిన యటువదిసంవత్సరములలో నీతఁడు పరాజయ మెఱుంగఁడు. ఆంధ్రసామ్రాజ్య మీతని కాలమున

సర్వవైభవసంపూర్ణమై దినదినాభివృద్ధితో నఖండప్రతస్తి గడించె ననుట సత్యము. గణపతిదేవుడు సూర్యవంశజుడని పాకాల శాసనమునందుఁ జెప్పబడెను. చంద్రవంశజుడను చాళుక్యుడను నగు వీరభద్రునికిఁ గుమార్తెయగు రుద్రమదేవి నొసంగెను. అంతమాత్రమున గణపతిదేవుడు త్మత్రియుడనుట కవకాశము లేదు. చతుర్థవంశజులని చెప్పకొన్న రాజకుటుంబములతో సంబంధబాంధవ్యములు కనిపించుట యీతని త్మత్రియత్వమునకు విరోధము. కాకతీయులు తాము త్మత్రియేతరుల మని చెప్పికొనినటుల శాసనాధారములు గలవు. అను మకొండ శాసనములో మన్న రుద్రదేవుని “తద్రక్షత్రకులోన్నతి త్మయకృతః” అనువిశేషణము, ప్రతాపరుద్రునియములోని ప్రతాప రుద్రుని విశేషణములగు “మంద్రక్షత్రియపక్షత్మగవిధా”, “సోమారాధిజనం తమద్యజయతి శ్రీకాకతీయాన్వయం”, “అత్య ర్క్రేందుకులప్రతస్తిమపుజ్యద్యం కాకతీయేశ్వరం”, “సూర్యసోమాన్వయామాత్య మహత్రాఽద్యాధరీకృతా” అనునవి కాకతీయవంశము సూర్యవంద్రవంశములకు భిన్నమైనదనియు, త్మత్రియేతరమనియు విశ్వసీంప వలసకాశము నొసంగుచున్నవి.

క్రీ. శ 1250 ప్రాంతమున నీవీరవతంసుడు ఆంధ్రలోకము పారకోకాంబురాశిని ముంచి దినవంగతుడయ్యెను. పితృసన్నిధిని పరిపాలనరహస్యముల గలచిన యఖండశేముషీధురంధరులగు రుద్రమదేవి చిరకాలము రాజ్యమేలి పితృయశమునకు వన్నెపెట్టెను. గణపతిదేవునితోఁ గాకతీయవంశ మంతరించెనని చెప్పనచ్చును. రుద్రమదేవి చాళుక్యరాజుల ఇంటికోడలుగావున నాయమను కాకతీయరాజ్ఞి యన వీలులేదు. ఆయును పుత్రియగు ముమ్మదమ్మయుఁ గాకతీయుల కొసంగఁబడినది కాదు. ఆయును భిర్తయగు మహదేవరాయలు కాకతీయే రిరుడనుట స్పష్టము. ఈపరిస్థితులలో సామంతులు, ఆస్థానకవులు, విద్వాంసులు రుద్రమదేవిని ప్రతాపరుద్రుని కాకతీయవంశజు లనుటకుఁ గారణము మృగ్యము. కాకతీయసామ్రాజ్యమును బాలించుచున్న కతివ కాకతీయప్రభువు లనుసించుకొందురు గాని రుద్రమదేవి, ప్రతాపరుద్రుడు కాకతీయవంశజు లనిసించుకొనుట పొసఁగదు.

కాకతీయసామ్రాజ్యము మహామండలేశ్వర ప్రాలరాజుతో నారంభమై గణపతిదేవునితో విచ్ఛిన్నమైనది. అన్యగోత్రీయ యగు రుద్రమదేవికతనఁ బెంపొంది ప్రతాపరుద్రదేవునికాలము నంతరించినది. ప్రాలరాజును రుద్రదేవుడు చంపుట రుద్రదేవుని మహదేవరాయలు చంపుట మున్నగు సత్యాచారములచే నీకుటుంబము మధ్యమధ్య రాజ కీయవిప్లవములకు లోనయ్యెను. రుద్రదేవచక్రవర్తిని మహదేవరాయలు వధించిన పిదప భ్రాతృహంతకుండని యాతనిరాజ్యమునకు సేనా సతులు రానియక పోయిరి. ఈయనకాశమును టురస్కరించుకొని ప్రత్యర్థిరాజులు కాకతీయసామ్రాజ్యమును నాశనముగావించి స్వవశము గావించుకొనఁగా రేచర్లరుద్రసేనాని సామ్రాజ్యము నుద్ధరించుటల రామప్పగుడితానవమునందు స్పష్టముగాగలదు. ఇంకొకనూలు కాక



అల్లెగొం "మెడికేటెడ్"

ఫాపిలము 1900

# డాక్టర్ జీ. బీ. గారి మెడికేటెడ్ నశ్యము



మీ ఉద్యోగమేమి? ఉపాధ్యాయులా? పండితులా? అటవీ పాలకులా? యక్సైజ్ ఉద్యోగీయులా? వ్యవసాయదారులా? వర్తకులా? ఇంజనీయరులా? డ్రాఫ్ట్స్ మన్లా? లేక చదరంగ క్రీడా విలాసులా?

మీ కపరిమితాయాసము కలిగినను లేక మీమెదడు పనిచేయజాలకపోయినను, డాక్టర్ జీ. బీ. గారి నశ్యము యొక చిటికెమూత్రమే మీకు కావలసినది. అది తలనొప్పిని పోగొట్టి మెదడుకు

రిఫ్రెష్ ప్రీడ్ మార్క్

చురుకుదనమును కలుగజేసి ఆనందమును చేకూర్చును.

తలనొప్పి, నాడీవ్యాధి, గండమాల, నేత్రవ్యాధులు, ముక్కు, మెదడు వీటికి గలుగు జబ్బులకు అద్వితీయమైనది. పొడుము పీల్చువారి కందరికి ఆదాయ ముతో కూడిన వరప్రసాదిని.

వెల సీసా 1-కి 4 అణాలు మాత్రమే.

ఒక సీసాను పరీక్షించిన నమ్మకము కలుగును



4 అణాలు

డాక్టరు జీ. బీ. గారి నశ్యమును వాడి,

ఉల్లాసము గల మీ చురుకుదనమును కాపాడుకొనుడు.

ఈ క్రింది విలాసమునకు వ్రాయుడు:—

## గురుబసవ ఆండ్ కంపెని లిమిటెడ్.,

నశ్యమును తయారు చేయుటలో పేరెన్నిక గలవారు.

తపాలుపెట్టె నెం 510, పార్కుటౌన్, మదరాసు.

మానేజింగ్ డైరెక్టరు:—ఎస్. సి. నాగి శెట్టియ్యారు.



Phone 3575

# **NEO RAMAKRISHNA LUNCH HOME**

(Next to Pachaiyappa's and Opposite The Madras Telephone House.)

**ESPLANADE ROAD, MADRAS.**

The home of happy Ideas in Catering

AND

**Chosen Pleasure Resort of the City's Elite**

Which provides for its Patrons

**Commodious Accommodation**

**Courteous Attention, Prompt Service**

**DAILY CHANGE OF MENU**

Introducing Dainty Novelties in Indian Refreshments Unequalled For Their Elegance and Taste.

**Caterers of High Repute**

For All Social Functions From The Tiny Tea Parties  
To The Largest 'AT HOMES' And Garden Parties.

**VISIT NEO RAMAKRISHNA For Your Daily Lunch**

If you wish for Comfort, Pleasure & Happiness.





శ్రీ పరసింహదేవరస్వామిస్వామియగారు (2)



శ్రీ మల్లాది రామమూర్తి శాస్త్రిగారు (2)



శ్రీ మల్లిమడుగుల జగన్నాథరావుగారు (2)



శ్రీ రావురు రంగరావుగారు (2)



ఆంధ్రపత్రిక - ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరాది సంచిక



శ్రీ పట్టాభి రామలింగ ప్రసాదు (2)



శ్రీ కల్లావణ్ణ లక్ష్మీనరకాస్త్రిగారు (2)



శ్రీ జి. వి. సుబ్బారావుగారు (2)



శ్రీ కళా వెంకటాచార్యుగారు (2)



శ్రీ పురాణం నారాయణాస్త్రిగారు (2)



శ్రీ భట్టిప్రోలు సూర్యప్రకాశరావుగారు (2)



యసామ్రాజ్యమునఁ బురుషసంతతిరేకపాపుటచే విజియాల కామసాని తన కుమారుని నొసంగి కాకతీయరాజ్యము నిలిపినటుల గూమారులెలా కాసనములోని యీక్రిందిపద్యములవలనఁ దెలియవచ్చును:

చ. అనుపమదుర్జయన్వయసుధాధినిశేఖరు రాజనందనుల్ సనిన బొటంది వెన్నడును సంభవుడయ్యె సతిప్రసిరుడై వినుతవిరోధిమండలిక వెన్నడు వెన్నడు వోరె వానికికా ఘనుడగు నెట్టి ధూపతి జగద్విదితుండు దయించె గీర్తితోకా.

ఉ. భావితకీర్తి నాతనికి బాండవముభ్యమ భీముడో యనం గా విజియాల బీమనిపఘసృరుడై యుదయించె వానికికా ధూవినుకుణ్ణు మండలిక ధూమణుడెఱునరేంద్రుడు లైమ శ్రీవినుతుండు బంధుజనసేవ్యుడు దాసుదయించె నున్నతిన.

చ. అతడనిజొట్టచేత వసుధాధిపుజేకొని వాని వైరిను చ్ఛిత్రమున జంపి యాకొఱవిదేశమునందు బ్రతిష్ఠనేసి త త్తనయు సమేతు డోడగలి.....యము బిట్టఱ గద్యనంబున ప్రతియుడు వానితా మొగడు పర్వయు పండ్రడు నెఱ్ఱాకాపుడై.

చ. అరుదనునట్టి ఎట్టనిపు నంగన కామమసాని మే ల్గరదని బేత ధూవిభుని గాకతివల్లభుడేసి వానితా బరగగ జేతచెట్టి ఘను బల్లవరాయని నాగిచొచ్చె భా స్యరవిభ చక్రవర్తిగనికాకతినిల్పుట కోటిసేయదే.

చ. కారకకాలుడై పడుపెగాడయ నాయకు జంపి నూరడ వేలుపుగొండ రవ్వనిపువేలుపు గొండననిర్వి వానిచే మేలుగమాడ ముప్పయిని మేలుగ నేరెడు బోడిపాడునం పేలుగ పేకుమావిడ్లు మేలుగరెండెయ రాజుడంగడై.

ఈకాసనశిలపయి చాళుక్యరాజుగు సోమేశ్వరుని కాసన మొక ప్రక్కగలదు. వేటొకవైపు విజియాలసంశజాలగు నూర విభుడు, వానికొడుకు బేతన, కోడలు చెజ్జమాంబికల ప్రశంసయు ఈదంపతులకొడుకు మల్లనపేరు గలదు. కన్నడపద్యమయమగు నీకాసనభాగమున శతాబ్దములేదు. ఇంకొకవైపు చాళుక్యసోమేశ్వరుని సంబంధియగు నిమ్మభీముని కాసనముగలదు. ఇవియన్నియుఁ బదునొకండవ శతాబ్దమునాఁటివని లిపిచలన నెఱుంగవచ్చును. వీని సమ కాలికమునగు ఉదాహృతపద్యకాసనము పదియవ శతాబ్దములోనిది కావచ్చును. ఆకాలమునఁగల దుర్జయవంశము, అందుఁబ్రసిద్ధులగు ఎట్ట ధూపతి, విజియాలభీముడు జనించుటయు, విజియాలభీముడు బొట్టబేతరాజును జంపి కొఱవిదేశము గైకొనుటయు, ఎట్టధూపతి భార్య కామమసాని పల్లవరాయని విజృంభణమాపి, తనకరదనిచే

(బేతరాజుచే) కాకతీయవంశము నుద్ధరింపఁజేయుటయుఁ జరిత్రమునకు గ్రొత్తయంశములు. కాసనస్థాంశముల బలపఱు పనింకఁగాన్ని సాధ నాంతరములు గావలసియున్నది. బేతధూపతి కాకతీయవల్లభు నెట్లు చేపెనో కామసాని పూర్వోత్తరములెవ్వయో బేతధూపతి కాకతీయ రాజులలో నేపేరఁబరఁగనో భావిపరిశోధనమునఁగాని తేలదు. ఇది గణపతిదేవుని కాలపు కాసనముగావన విజియాలసంశ మాకాలమునఁ బ్రసిద్ధముగ నున్నందునను గణపతిదేవున కీయంశమేమైన యన్వ యించు నేమో యని మాయమననము.

పరిశీప్తము

నూర్పుఁ డస్తమించినంతనే ఆంధకారము జగము నాక్రమింపదు. మనోహరసాంధ్యమరీచు లాకాలమున నేత్రవర్ష మొనర్చును. సాంధ్య రాగతమస్సు మేళనము నయనానందకరముగ నుండును. అటులే గణ పతిదేవ భాస్కరుఁ డస్తమింపఁగనే ఆంధ్రదేశ మంధకారబంధురము కాలేదు. రుద్రమదేవిపరాక్రమము, దిశలకేయండవలె లోకానందకరముగ నుండెను. లేజస్తమోఘట్టనమె ప్రతాపరుద్రునికి యవనులకుఁ జరిగిన సంగరము. అంతలో ఆంధ్రసామ్రాజ్యభానుడు అవశిష్టదీధితుల నాక ర్షించుకొని చిరకాలమున నిశాగర్భమున నివిడి విద్యావగరసమీపస్థ మగు ఋష్యమూకగిరిపై నుదయించెను. ఇది ప్రసంగాంతరము.

గణపతిదేవుడు నిర్మించిన యాలయములు నశించినవి. ఆతఁడు నెలకొల్పిన తటాకములు మహారాష్ట్రగర్భితములైనవి. ఆనాటికీర్తిచిహ్నములు యవనపదాఘాతములకుఁ దాళజాలక భూ గర్భగతములైనవి. ఐన నేమి గణపతిదేవుని యాంధ్రవ్యక్తిత్వపున రభ్యుదయదీక్ష కాలగర్భమును తీల్చుకొని యాంధ్రదేశమును ఆంధ్ర వాఙ్మయమును నలంకరించు కుభకాల మాసన్న మైనది. ఈకుభావసర మున మాటుపడిన పశ్చిమాంధ్ర దేశమునందలి (నిజామురాష్ట్ర)ములోని కాసనసమదయమును నేకరింపఁగలిగితి మేని ఆంధ్రసామ్రాజ్యచరిత్రము భవిష్యత్సోదరసంతతికర్పింపఁగలుగుదుము. సందిగ్ధములగు చరిత్రగ్రం థులు విచ్చిప్పోవును. ఆంధ్రసోదరులు కాకతీయసామ్రాజ్యచరిత్రమునకు సేవజేయుట బాతీయసేవయనుకొనఁదగును. అక్రతనపరిపాలనవశమున భిన్నములుగనున్న బ్రిటిషునిజామదేశములయందలి ఆంధ్రదేశమున కవి నాభావమును, సంబంధ మేర్పడును. \* పరిశోధకయవకుల కుభాగమము నకు అభ్యుదయాకాంక్షితమగు నిజామురాష్ట్ర ముపేక్షించుచున్నది.

తే. అడవిపోయిన కాకతీయాంధ్రచరిత్ర మంతరించునె యాంధ్రు లున్నంతనజకుఁ బ్రశిథిలాంధ్రశరీరాస్థిపంజరమున రాజకుండునె పూర్వపరాక్రమాన్ని!

\* చరిత్రకారులు స్థానికుల ప్రవాదముల పైనను, జరిత్రానుభవము కాసనపతనాభ్యాసములేని ప్రజలపైనను ఆధారపడుటచే జరిత్రాంశ ములు తారుమారుచున్నవి. కొండిపర్తిదుర్గాధిపతి యగుచౌండసేనానిని అతఁడు స్థాపించిన చౌండసముద్రమును భాండసేనాని భాండసముద్ర మునుట యొక్కతార్కాణము. ఈవాగ్ధాసమున నూచించిన కాసనములు చాలపజకుఁ బ్రకటింపఁబడనివె. వీని మాతృకలు కొన్ని మొయొద్దఁగలవు.





## దేవేంద్రవర్త

శ్రీ శ్రీ శ్రీ గోపీనాథ హరిచందన జగద్దేవురాజాబహద్దూరు గారు

ఉదయాదిత్యుని ఒక శాసనము కంబకాయ గ్రామ ములో దొరికినది. ఈ యుదయాదిత్యుడు మహా మాండలికుడైన ధర్మఝడియొక్క పుత్రుడు. ఇతడు కాదంబవంశస్థుడు. ఈ శాసనమును శ్రీ మల్లింపల్లి సోమశేఖరశర్మగారు, 1927 సం॥ నవంబరు భారతిలో ప్రకటించిరి.\*

ఈ తామ్రఫలకము చదువుటలో కొంచెము పొర పాటు గలదు. ఏమనగా సోమశేఖర శర్మగారు 'సహస్రైక శతద్వయాధిక' అనగా 1102 శకాబ్దముని చదివినారు. ఇది సరియైన సంవత్సరము కాదు. కారణ మేమనగా కళింగ నగరమున ఈ శాసన మొసంగబడినట్లు వ్రాయబడిన సంగతి తామ్రశాసనములో నుండుటచేత మహారాజాధి రాజు దేవేంద్రవర్మ కళింగేశ్వరుడని తెలిసినప్పటికి వారి ముఖ్యరాజధాని కళింగనగరము కాదు. కారణ మేమనగా సదరుశాసనమున సంవత్సరము వ్రాయుస్థలమున, "దంతపురే స్వతీతాః" అని వ్రాయబడుట చేత. ఈ సంవత్సరమున గంగవంశీయులగు రాజులు దంతపుర ములో నివసించియున్నారు. అందుచే దంతపురము రాజ ధాని గాని కళింగనగరము కాదు. ఇంతేగాక గంగవంశీ యులు ప్రతిసంవత్సరము భాద్రపదశుద్ధద్వాదశిరోజున గొప్ప యుత్సవమును నేటివరకు వైదికవిధానమున నిష్ఠ దేవతయగు మాణిక్యేశ్వరిదేవి నన్నిధానమున జరుపు చున్నారు. సదరు ఇష్ట దేవత ముఖ్యరాజధానియందు తప్ప తదితరస్థలములయందు దుంచబడదు.

గంగవంశావతంసుడగు చోడగంగదేవు నగరికటక మందు రాజత్వము చేయుచున్న కాలమున దేవేంద్రవర్మ యను నామముగల మరియొకరాజు దంతపురములో రాజత్వము చేయుచుండెను. ఇందుకు నిదర్శనము గోదా వరిజిల్లా రామచంద్రపురం తాలూకా ద్రాక్షారామ మున గల శిలాలిపిలో "భస్మీకృత్య కళింగదేశ మఖిలం నిర్జిత్య గంగం రణే భంక్త్వాంకోశలఖండపాలనివహైః దేవేంద్రవర్మాదికాః, వీరః పల్లవరాజ ఇత్యభిహితో రా జేంద్రచోడప్రభోః కీర్త్యుత్తంభ మివోద్ధ్రసంధిషు జయ స్తంభం శుభం న్యక్షిపత్." అని కలదు. చోడవంశీయు డగు రాజేంద్ర చోళదేవుయొక్క సేనాపతి పల్లవరాయు డను వీరుడు తన ప్రభువుయొక్క ఆదేశానుసారముగా యెప్పుడు కళింగమును జయించుటకు తూర్పుదిక్కునకు బయల్పడెనో అప్పుడు కోశలఖండపాలులతో గంగ వంశీయుడగు దేవేంద్రవర్మను జయించి ఓడ్రదేశసంధి స్థలమందు జయస్తంభమును నాటించెను. ఈ పల్లవ రాయుడు రాజేంద్రచోళుని మనమడగు చోడగంగదేవుని కాపాడుటకు గాను యీ ప్రాంతములకు వచ్చుట సర్వజ నవిదితము. ఈ చోడగంగదేవు 999-1069 శకాబ్దము వరకు, అనగా 1077-1147 క్రీష్టాబ్దమువరకు రాజ్యము చేసెను.

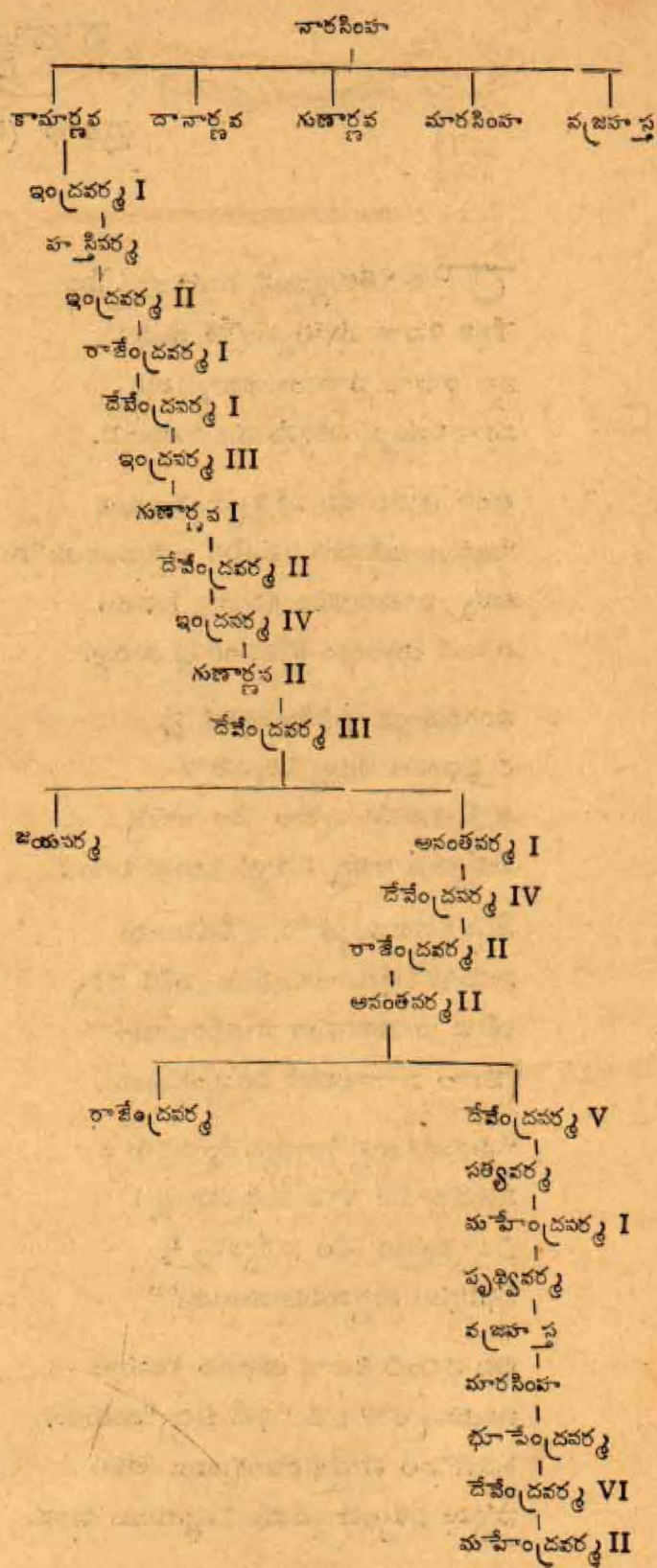
దేవేంద్రవర్మ అనంతరము అతని పుత్రుడు మాహేంద్రవర్మ దంతపురాధీశుడాయెను. నైషధకావ్య గ్రంథకర్త శ్రీహర్షుడు నిజకావ్యములో దమయంతీ స్వయం

\* శాసనఫలకమందలి విషయసారము ఇదివరలో భారతియందే ప్రకటించబడియున్నందున మరల ప్రకటింప మానితిమి, —సంపాదకుడు,



వరమును వర్ణించుపట్ల కళింగాధీశుడగు మాహేంద్రవర్మను వర్ణించియున్నాడు. చోడగంగదేవునకు సాహసాంకయను పేరుకూడా ఉన్నట్లు ద్రాక్షరామశిలాలిపివలన తెలియుచున్నది. శ్రీ హర్ష కవి తన వైషధకావ్యములో 22-వ సర్గ ఆఖరు శ్లోకమందు తాను సాహసాంకచరితమును వ్రాసినట్లు తెలియపరచియున్నాడు. ఇందువలన శ్రీహర్ష కవి, చోడగంగదేవు, అనంతవర్మ, అతని పుత్రుడు మాహేంద్రవర్మ ఒక్క కాలపువారే యని స్పష్టమగుచున్నది.

చోడగంగదేవుని యొక్క బాల్యసమయమున కళింగదంతపురములో దేవేంద్రవర్మ రాజ్యము చేయుచున్ననంగతి నిజమగు కారణమున పై తామ్రశాసన కాలము శర్మగారు నిర్ణయించినది సరియైనదికాదు. మేము ఈ శాసనమును సరిగా చదివి స్థిరపరిచినది యేమనగా ఆ ఘటకమందు యీ ప్రకారముగా కాలనిర్ణయమై యున్నది. “శకాబ్దాసహస్రమే కోన్నతత్రయాధిక” అనగా, 1021 శకాబ్దమున దేవేంద్రవర్మ దంతపురములో నుండెను. ఈ కాలములోనే దేవేంద్రవర్మయొక్క మరియొక తామ్రఫలకము దొరికినది. దానిలో గాంగేయవంశప్రవర్ధమానవిజయరాజ్యసంవత్సరములు 397 అని యున్నది. ఇందు వలన గంగవంశరాజత్వ సంవత్సరములు 624 శకాబ్దము మొదలు ప్రారంభింపబడినట్లు స్పష్టమగుచున్నది. వీరి యొక్క విశుద్ధవంశావళి యిట్లు వ్రాయబడినది:—





# రాజ్యార్పణము

వైశాఖి (కవితాసమితి)

రాయగడదుర్గమున మహారాష్ట్రవీర  
కేశరి శివాజి మాతృసంక్షేప ముడుప  
నల భవాని పాదాంబుజధ్యానమగ్న  
మానసమ్మున విశ్వమే మరచియుండె.

అంత నాతని చెవి సోక ప్రాంగణమున  
“జయముజయమగురఘువీర జయముజయ”మ  
టన్న రామదాసుని కరుణార్ద్రరవము  
తడబడి యతండు శోకసంతప్తుడయ్యె.

సంగరమ్మున వైరికుంజరకవోష్ట  
రక్షధారల జమ్ము వీరప్రతాప  
శాలి కనుగవ నశ్రుల దేల రాల్చె  
బిచ్చమని వచ్చు సన్యాసి పిలుపు వినిన ?

శీఘ్రగమనమ్ముతోడ నశేషవినయ  
వినమితోత్తమాంగుండయి వెలికి వచ్చి  
నిలిచె రామదాసుని పాదసీరజముల  
మ్రోల నారాజమణి వీరపుంగవుండు.

“ఈమహారాష్ట్రరాజ్యదివ్యేంద్రిరకు న  
ధీశుడవు నీవ కావె సుధీప్రపూర్ణ !  
బిచ్చమెత్తెద వేల నిర్వేదవృత్తి  
వీధివీధుల దుర్గమవివినములను ?”

అని వచించి శివాజి యాతని కరముల  
విజయప్రతాళి నిడె “ఇదే బిచ్చ”మనుచు,  
కనుగొనల హర్షభరజలకణము లెడల  
స్వామి నిశ్చలహృదియు విస్మయము నంద.

మోవి దరహాసచంద్రిక మొలకలెత్త  
నయనయుగళిని సుప్రసన్నత నటంప  
పలుకు పలుకున సుధయె చిప్పిలుచు నుండ  
స్వామి మెలమెల్ల నతనితో, “భళిర ! మేలు  
నీదు పూర్ణభక్తికి శివా ! మోద మయ్యె.

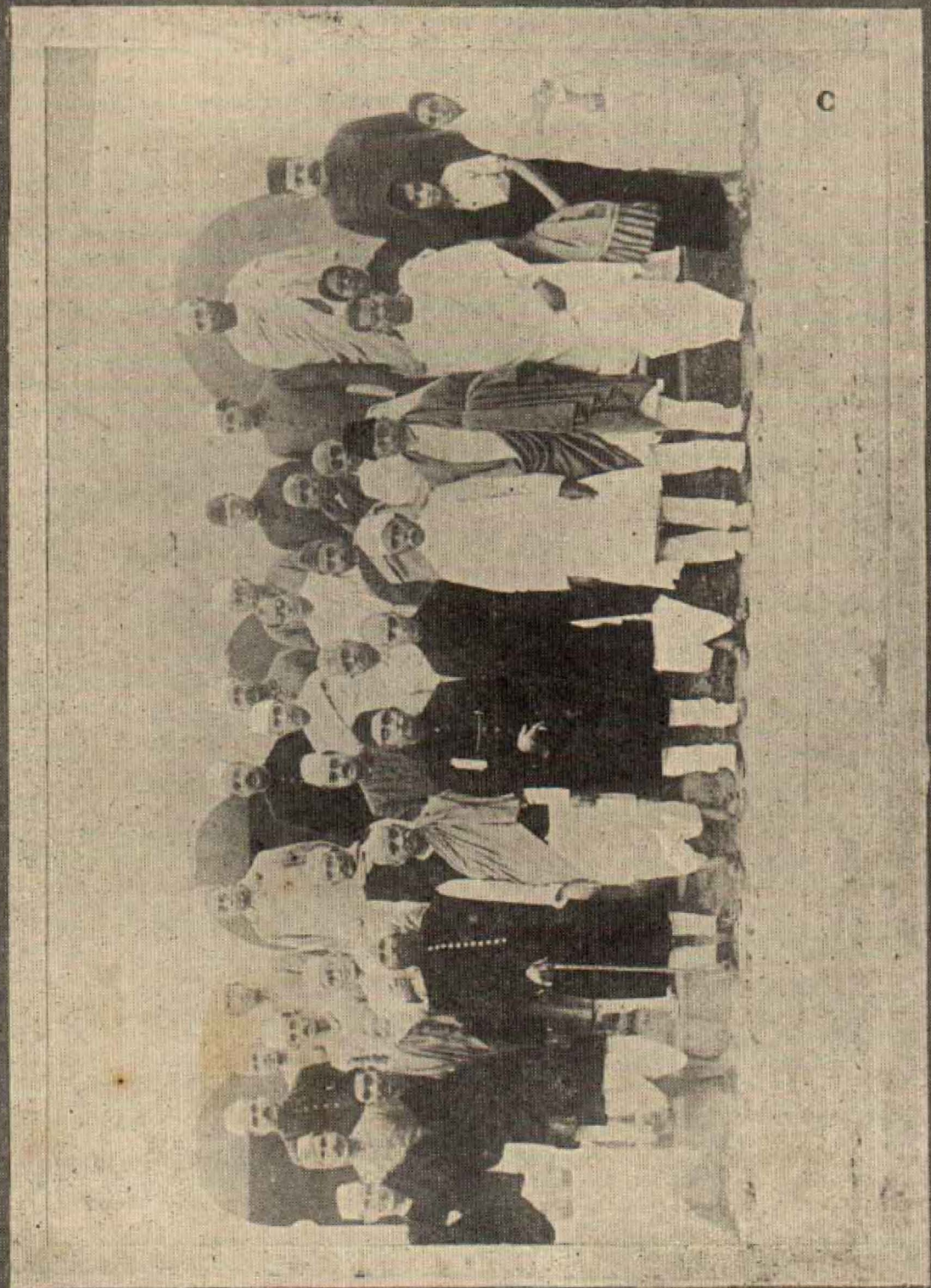
కాని, సన్న్యాసులకు మాకు కలుము లేల ?  
జానెడంత పొట్టకును రాజ్యమ్ము లేల ?  
బిచ్చకులకు బిచ్చమె కాక పెంపు లేల ?  
వలనదు పరిగ్రహింపుమోవత్స !” అనిన,  
పాదముల వ్రాలి యారాజు పలికె నిట్లు:  
“ఒనగినది నే గ్రహింపగా నోప దేవ !  
నీదె నకలమ్ము నన్ను మన్నింపుమయ్య !”  
ఎంత తెలిపిన వినడయ్యె పృథ్వినేత.

తుణనిమిలితనయనుడై స్వామి పలికె:  
“నకలమును స్వీకరించితి నరియె ; కాని  
ఈపు మాయాజ్ఞ శిరసా వహింపవలయు.

ఈనకలరాజ్యమునకు నీవే కుమార !  
ప్రతినిధిగ మాకు పాలింపవలయు వినము.”  
వల్లెయని రాజు స్వామికి వందన మిడి  
చనియె శుద్ధాంతమునకు హర్షమున దోగి.

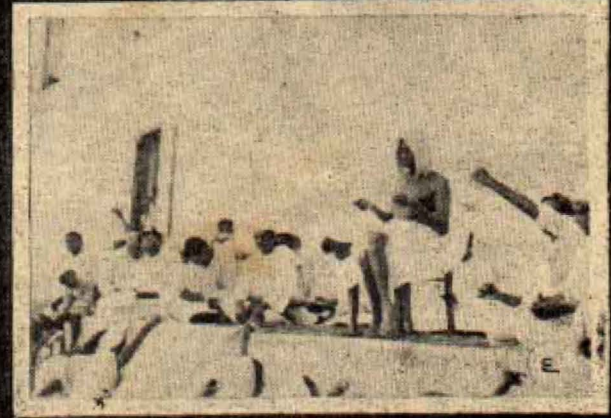
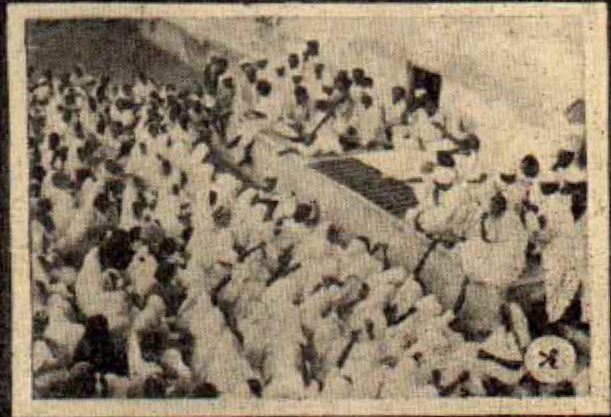
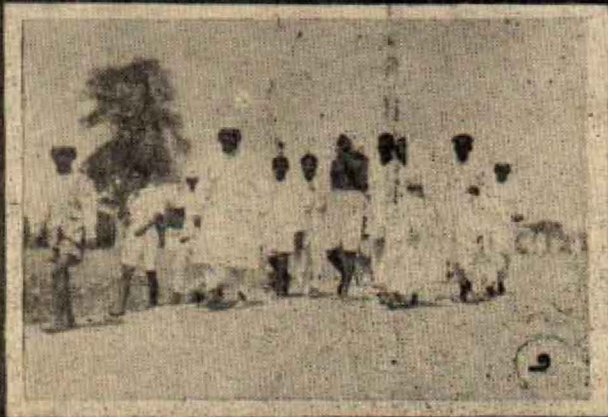
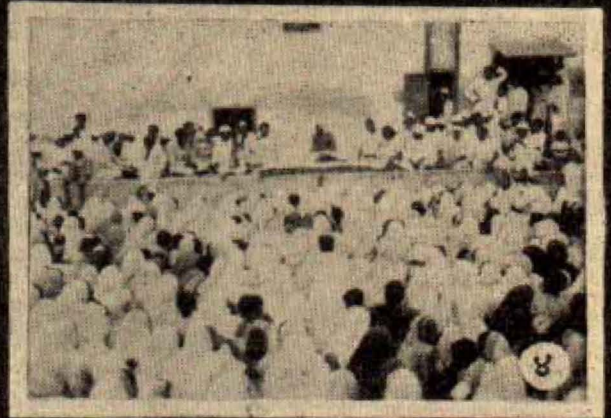
అదె మొదలు మహారాష్ట్రరాజ్యమ్ముపైన  
తవిలి యెగిరె కాషాయపతాకచయము  
యవనపరిపంథిజనహృదయములు ప్రీల  
ప్రాభవమున స్వాతంత్ర్యదేవత వెలుంగ.





అఖిలభారతజాతీయమహాసభా కార్యనిర్వాహక సంఘసభ్యులు-అలహాబాదు (కారాగారముననుండి విడువబడినవారు)





మహాత్ముని ఉష్ణనత్యాగ్రహము-దండియాత్రి, సూరతు మకాము (4-5-30)

౧. పలేదారులశ్రమమునకు మహాత్ముడు వచ్చుచుండుట ౨. పలేదారుల సమావేశమునకు మహాత్ముడు పోవుచుండుట ౩. సూరతు పీఠిలో మహాత్ముడు ౪. స్త్రీలసభలో మహాత్ముడు ఉపన్యసించుచుండుట ౫. వై యాపన్యాసముయమున మరియొకదృశ్యము ౬. వై ఉపన్యాసముయమున ఇంకొకదృశ్యము.





బుర్రా శేషచలంగారు

భగవంతునిచే సృజింపబడిన జంతుజాలమున కంతయు మానవజన్మ ముత్తమము. అది జన్మాంతరసుకృత పరిపాకవిశేషముచేత కలుగవలసినదేగాని మరియుకదాని వలన గలుగునది గాదు. అట్టిదుర్లభమయిన జన్మ మొక వేళ లభించినను యథార్థజ్ఞానము పట్టుపడకపోయిన నది వ్యర్థమైపోవును. కాబట్టి మానవుల కందరికిని యథార్థ జ్ఞానమత్యావశ్యకమై యున్నది. దేహేంద్రియాది ప్రపంచమున కంతకును విలక్షణమైయున్న యాత్మస్వ రూపమును దెలిసికొనుటయే యథార్థజ్ఞాన మనబడును. దేహేంద్రియాదిప్రపంచమంతయు అప్రకాశ్యమై, అని త్యమై, అశుద్ధమై, ఆద్యంతసహితమై, దృశ్యమై, దుఃఖమ యమై, జడమై, వికారమై, పరిచ్ఛిన్నమై, కార్యమై, సంకల్పమై, గుణయుతమై, సావయవమై, సజాతీయవిజాతీయ స్వగతభేదసహితమై యుండును. సమష్టివ్యష్టిరూపమైన శరీరత్రయమే అనాత్మ యనబడును. ఆత్మ నిత్యమై, శుద్ధమై, సత్యమై, సుఖమై, దృక్, నిర్వికారమై, స్వప్రకాశమై, నిస్సంకల్పమై, నిరాధారమై, నిరవయవమై, సుప్రకాశమై, ఆద్యంతరహితమై, సజాతీయవిజాతీయస్వగతభేదరహితమై, నిర్గుణమై యుండును. శరీరత్రయమునందు పంచీ కృతపంచమహాభూతములవలన కలిగి ప్రారబ్ధకర్మాధీనమై జీవులయొక్క కర్మముల కనుగుణముగా సంభవించు నానావిధసుఖదుఃఖముల కాశ్రయమై యున్నదే స్థూల

దేహ మనియు, అపంచీకృతపంచమహాభూతములవలన కలిగి జ్ఞానేంద్రియకర్మేంద్రియపంచప్రాణమనోబుద్ధులతో గూడుకొన్నదే సూక్ష్మశరీరమనియు, స్థూలసూక్ష్మ, శరీరములకు హేతుభూతమై, ఆద్యమై, అనిర్వాచ్యమై, జడమై, మోహాత్మకమై, ఆత్మశితమై, జగదుత్పత్తికి మూలకారణమై యున్న యజ్ఞానమే కారణశరీరమనియు చెప్పబడును. ఈ శరీరత్రయము పంచకోశాత్మకమై యుండును. ఈ పంచకోశములకు వ్యతిరీక్తమైనదే ఆత్మ యని వేదములు చెప్పుచున్నవి.

కాబట్టి పంచకోశములయొక్క స్వరూపమును మొదట విచారించి తెలుసుకొనవలయును. ఆ కోశములు అన్నమయమనియు, ప్రాణమయమనియు, మనోమయ మనియు, విజ్ఞానమయమనియు, ఆనందమయమనియు నయిదువిధములుగా నుండును. వానిలో అన్నమయము వలన నుత్పన్నమగు శుక్లశోణితములవలన జన్యమై, మరల నన్నముచేత నభివృద్ధి నొందుచు స్తంభము వలె స్థూలమై, కరచరణాద్యవయవములు కలిగి పశ్చాపవీకారములతోగూడి పట్కోశాత్మకమైయున్న స్థూలశరీరమే అన్నమయకోశ మనబడును. కర్మేంద్రియము లయిదును, ప్రాణాదు లయిదును ప్రాణమయకోశ మనబడును. జ్ఞానేంద్రియము లయిదును మనస్సునుగూడి మనోమయకోశ మనబడును. జ్ఞానేంద్రియ



ము లయిదును బుద్ధియునుగూడి విజ్ఞానమయకోశ మనబడును. ప్రియమోదప్రమోదములను వృత్తులు కలిగి జగదుత్పత్తికి మూలకారణమై అనాదియగు అజ్ఞానమే ఆనందమయకోశ మనబడును. ప్రియమనగా ఇష్టవస్తు దర్శనమువల్ల కలిగెడు సంతోషము. మోదమనగా తత్ప దార్థలాభముచేత కలిగెడు సంతోషము. ప్రమోదమనగా తదనుభవమువలన కలిగెడు సంతోషము. ఒర ఖడ్గమును, చింతగుల్ల చింతపండును, గవుసెన వీణను, పసిరికాయ పురుగును, కవచము దేహమును మూసికొని యున్నలాగున అవి అయిదును ఆత్మను దెలియనీయక మూసికొనియుండును. కనుకనే అవి కోశములని వ్యవహరింపబడుచున్నవి. ఇవియొర మొదలగు వస్తువులవలె పరిచ్ఛిన్నములును, సమానసత్తాకములును గాక ఆత్మసత్తచే ఉపజీవించుచు దోచెడివే యయ్యును సూర్యసత్తచేతనే ఉపజీవించుచు దోచెడి మేఘము సూర్యుని మరుగుపరచునట్లును, అగ్ని సత్తచేతనే యుపజీవించుచు దోచెడి ధూమము అగ్నిని మరుగుపరచునట్లును, రజ్జుసత్తచేతనే యుపజీవించుచు దోచెడి సర్పము రజ్జువును మరుగుపరచునట్లును, మృత్తిక యొక్క సత్తచేతనే ఉపజీవించుచు దోచెడి ఫలము మృత్తికను మరుగుపరచునట్లును, స్వర్ణసత్తచేతనే యుపజీవించుచు దోచెడి యాభరణము స్వర్ణమును మరుగుపరచునట్లును ఆత్మను మరుగుపరచుచుండును. అయినను, ఒర, కత్తి మొదలగునవి కూడి ఒక్కటిగా వ్యవహరింపబడినను పరస్పరభిన్నములై యున్నట్టు పంచకోశములతోడి యోగము పరస్పరాధ్యాసమువలన ప్రాప్తించినను కాలత్రయమునందును వానికి యాత్మ వ్యతిరిక్తముగానే యుండును.

పరస్పరాధ్యాస మనగా ఒకపదార్థమునందలి ధర్మము మరియొక పదార్థమునందు దోచుట. ఎట్లన, తాను జీవుడనుట జీవమువలన కలిగిన యధ్యాసము. తాను పుట్టి పెరిగియుండి వృద్ధి నొంది క్షీణించి పోవుచున్నాననుట వికారమువలన కలిగిన యధ్యాసము. తాను పురుషుని, వనిత, నపునకుడు ననుకొనుట

యంగమువలన కలిగిన యధ్యాసము. ఇట్లే వర్ణమువలన కలిగిన యధ్యాసము, ఆశ్రమమువలన కలిగిన యధ్యాసము, నామమువలన కలిగిన యధ్యాసము మొదలగునవి. ఈయధ్యాసములవలన జీవత్వాదికములయిన అన్నమయకోశము ఆత్మయందును, సచ్చిదానందలతాణాదికములయిన ఆత్మధర్మములు స్థూలముగా గనుబడుచున్న అన్నమయకోశమునందును దోచుచున్నవి. కనుక అన్నమయకోశమునకును, ఆత్మకును సంబంధము కలిగినది. నేను ఆకలి గొన్నవాడను, దప్పిగొన్నవాడను, శక్తి వంతుడను, పరాక్రమవంతుడను, దాతను, ప్రవక్తను, మూగవాడను, కుంటివాడను, గూనువాడను అను నివి మొదలగు ప్రాణమయకోశధర్మము లెల్లను విలక్షణమైన యాత్మయందును, ఆత్మధర్మములైన సచ్చిదానందలతాణములు ప్రాణము చక్కగా దోచుచున్నదని ప్రాణమయకోశమునందును దోచుచుండుటవలన అన్యోన్యాధ్యాసమువలన ఆత్మకును ప్రాణకోశమునకును సంబంధము గలిగినది. నేను సంకల్పము గలవాడను, వికల్పము గలవాడను, మోహముగలవాడను, శోకముగలవాడను, ద్వేషముగలవాడను, క్రోధముగలవాడను, వినువాడను, చెవిటివాడను, గ్రుడ్డివాడను, భ్రష్టుడను ఇవి మొదలగు మనోమయకోశసంబంధము లగు సంకల్పాదిధర్మము లెల్లను ఆత్మయందును, ఆత్మధర్మము లెల్లను మనస్సు చక్కగా దోచుచున్నదని మనోమయకోశమునందును దోచుచున్నందున ఆత్మకును మనోమయకోశమునకును పరస్పరాధ్యాసమువలన సంబంధము కలిగినది. నేను కర్తను, బుద్ధిమంతుడను, యోగసాధకుడను, పండితుడను అను మొదలగు విజ్ఞానమయకోశధర్మము లెల్లను ఆత్మయందును, ఆత్మధర్మము లెల్లను బుద్ధి చక్కగా దోచుచున్నదని విజ్ఞానమయకోశమునందును దోచుటవలన ఆత్మకును విజ్ఞానమయకోశమునకును పరస్పరాధ్యాసమువలన సంబంధము కలిగినది. నేను భోక్తను, సంతృప్తిలేనివాడను, సుఖిని, దుఃఖిని, సాత్వికుడను, రాజసుడను, తామసుడను అను మొదలగు ఆనందమయకోశధర్మము లెల్ల ఆత్మ



యందును, ఆత్మధర్మములగు సచ్చిదానందలక్షణము లెల్ల ను జ్ఞానము చక్కగా వోచుచున్నదని ఆనందమయ కోశమునందును దోచుచున్నందున ఆనందమయకోశ మునకును, ఆత్మకును పరస్పరాధ్యాసమువలన సంబంధ ము కలిగినది.

కాబట్టి నాయావుదూడ, నా కుమారుడని తన తో సంబంధింపబడి దోచెడు పశ్వాదులు తాను కానట్లు, నా శరీరము, నా ప్రాణము, నామనస్సు, నాబుద్ధి, నా యజ్ఞానమని తనకు సంబంధపడి తోచుచున్న పంచ కోశములును తాను కాడనియు, వానికి విలక్షణముగా నున్న యాత్మయే తాననియు నెరుగవలసినది.

పశువు బలసినదనియు, దూడ చిక్కిపోయిన దనియు, చిన్నవాడు దుర్మార్గుడనియు, చెప్పినట్లు విన డనియు, పిల్లది మూఢురాలుగానున్నదనియు, దండించిన పొరుగింటికి పోవుచున్నదనియు, నా బిడ్డలు, నా సొమ్ము, నాయిల్లు, నా వాకిలి, నా మేడయనియు, నా భార్య గృహ స్వాతంత్ర్యము వహింపలేదనియు, నాకు హితమైనపని యొక్కటియైనను చేయలేదనియు చెప్పెడిలాగున అన్న మయకోశసంబంధములయిన జీవత్వాదివికారములును, ప్రాణమయకోశసంబంధములయిన శ్శుత్విపాసాదివికార ములును, మనోమయకోశసంబంధములయిన సంకల్పాది వికారములును, విజ్ఞానమయకోశసంబంధములయిన కర్తృత్వాదివికారములును, ఆనందమయకోశసంబంధ ములయిన భోక్తృత్వాది వికారములును గలుగుచున్నవి. కానియవి సాక్షిమాత్రముగా వెలయుచున్న తన్ను కాల త్రయమునందును స్పృశింపలేవు.

ఈ పంచకోశములతో చేరియున్న యాత్మను ప్రత్యేకపరచుట యేలాగున సాధ్యమగుననిన, అధ్యయన సమయమునందు పురుషులచేత నుచ్చరింపబడిన సహజ శబ్దములను విభజింప వలను పడకపోయినను వివేకయుక్త మగు బుద్ధిచేత ఇది యిట్టివాని శబ్దము, ఇది యిట్టివాని శబ్దము అని కనిపెట్టునట్లును, జలములతో కూడియున్న

వేడిమిని ప్రత్యేకపరప శక్యము కాకపోయినను త్వగింద్రి యముచేత స్పృశించి బుద్ధిచేత జలమున వేడిమిని గ్రహించినట్లును, గోడయందు వ్రాయబడిన చిత్రమునం దలి క్వేతసీపీతాదిరూపములను వేరుపరప శక్యము కాకపోయినను నయనేంద్రియముచేత కనుగొని బుద్ధిచేత ఇదిగోడ, ఇదిచిత్రము, ఇది తెలుపు, ఇది నలుపు, అని యెరిగి నట్లును, జలముతో చేరియున్న లవణాదిరసములను విభ జింప నలవిగాక పోయినను రసనేంద్రియముచేత ననుభ వించి ఇదియుష్ణ, ఇదిపులుసు, ఇదితీపి, ఇది కారము, ఇది వగరు, ఇది చేదని తెలిసికొన్నట్లును, బట్టలను వట్టియున్న పరిమళములను వేరు పరుపగాకపోయినను ఘ్రాణేంద్రియ ముచేత ఆఘ్రాణముచేసి బుద్ధిచేత ఇది సుగంధము, ఇది దుర్గంధము అని గ్రహించినట్లును పంచకోశములతో గూడుకొనియున్న యాత్మ ప్రత్యేకపరప గర్వముగా నున్నను వివేకయుక్తమగు బుద్ధిచేత ఆత్మస్వరూప మిట్టి దనియు, పంచకోశస్వరూప మిట్టిదనియు చక్కగా విచా రించిన పక్షమున పంచకోశములతోడి సంబంధము ఆత్మకు సంతమాత్రము లేదనుట విశదముగా తెలియ వచ్చును. అయినను రజ్జువునందు ఆరోపింపబడిన నర్పము రజ్జువునకంటె వ్యతిరిక్తము కానట్లు, ఆత్మ యందారోపింపబడిన పంచకోశములు అధిష్ఠానభూత మైన ఆత్మకంటె అన్యములుకావు. ఎండమావులను కనుగొని జలభ్రాంతి నొందిన పురుషుడు ఆ జలము నందు స్నానపానాదిక్రియలు నిర్వర్తించదలచి తుదకు విచారజ్ఞానముచేత తనకు గనబడినవిజలములు గావనియు, ఎండమావులనియు నిశ్చయముగా తెలిసికొన్నను జల ప్రవృత్తిమాత్రము తొలగిపోనట్లు ఆత్మయం దారోపింప బడిన పంచకోశములు అధిష్ఠానమైన ఆత్మకంటె అన్య ములుకావని తెలిసికొన్నను పంచకోశ ప్రవృత్తిమాత్రము తొలగనేరదు.

మృత్తికయం దారోపింపబడిన ఘటము మృత్తిక యేగాని వేరుకాదని తెలిసికొన్నను ఘటాదిప్రవృత్తియు, తద్వ్యవహారములును మరల గలిగినట్లును, స్వర్ణము

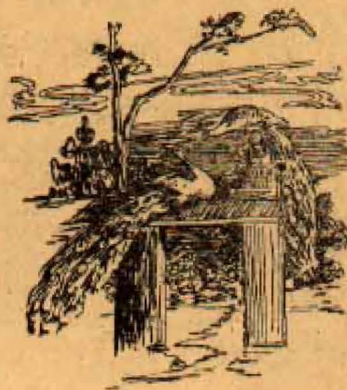


సం దారోపింపబడిన కటకమకుటాదికములైన యాధరణములు స్వర్ణముకంటె అన్యములుకావని దృఢముగా తెలిసికొన్నను ఆధరణప్రవృత్తియు, తద్వ్యవహారములును మరల గలిగినట్లును, ఆత్మయం దారోపింపబడిన పంచకోశములు అధిష్ఠానమైన ఆత్మకంటె అన్యములుకావని తెలిసికొన్నను పంచకోశప్రవృత్తియు, తద్వ్యవహారములును మరల గలుగుచుండును. ఘటాదికములయిన మృద్వస్తువులు నామాంతరముల వ్యవహరింపబడుచున్నను మృత్తికకంటె వ్యతిరిక్తములయినవి కావని బుద్ధిమంతులకు తెలియవచ్చునట్లు పంచకోశములు వ్యవహారసిద్ధములై యున్నను ఆత్మకంటె వ్యతిరిక్తములుకావని బుద్ధిమంతులకు తెలియవచ్చును.

ఈప్రకారముగా విచారించి తెలిసికొనుటయే పంచకోశవిలక్షణజ్ఞానమనియు, ఈజ్ఞానమువలననే అవస్థాత్రయమునందు ఆత్మ అనుస్మృతమైయున్నదనియు పంచకోశములుమాత్రము అవస్థాత్రయమునందు అనుస్మృతములయి యుండలేదనియు, వ్యావృత్తిములయిన పంచకోశములు స్ఫురించుచు వ్యవహారప్రవృత్తిములయినను ఆత్మకంటె అన్యములు గాలేవనియు దృఢముగా తెలియవచ్చును. ఇట్లు తెలిసికొన్నవాడు నిస్సంశయముగా కృతార్థుడై జీవన్ముక్తుడగును.

ఓమ్ శాన్తి శాన్తి శాన్తి.

హరిః ఓం తత్సత్.



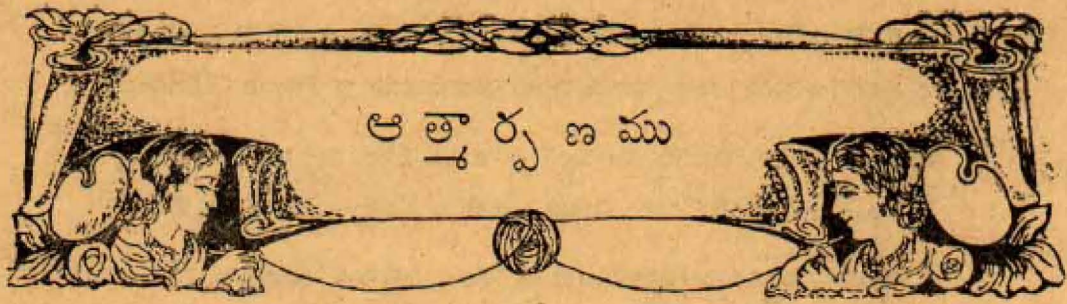
క్రానుపైజ పుటలు గగిం, ధ మ్మ ప ద ము (వచనము)  
వెల రు. ౦-౦-౦.

గ్రంథకర్త: శ్రీ కిశాంబి రంగాచార్యులుగారు, యం. ఏ., యల్. టి.

ఈ పుస్తకం ఆంధ్రగ్రంథమాలలో ఏడవది. బౌద్ధధర్మమతసారమయిన ధమ్మపదం అనే పుస్తకానికి అనువాదం ఇది. 'అహింస' ముఖ్యధర్మం అన్నవిషయం ఈ పుస్తకంలో చక్కగా వివరింపబడింది. మఱిన్ని కొన్ని గొప్పధర్మాలు విశ్వకల్యాణమున కుపకరించునవి ఇందు ప్రతిపాదించబడినవి. ధర్మజ్ఞానువులు తప్పక చదువవలసిన పుస్తకం ఇది. ప్రతులు కొలదిగనే ఉన్నవి.

విలాసము—ఆంధ్రగ్రంథమాల, 7, తంబుళెట్టివీధి. మద్రాసు.





మండలేముల వేంకటశాస్త్రిగారు, బి. ఏ., యల్. టి.

శ్రీ కల్యాణగుణాలవాలుడనుచు జన్మై ఖిన్నదూపకుం  
డాకారప్రవికారదూరుడనుచు వ్యాసాంబరీషాదిభ  
క్తైకప్రాప్యడటంచు నిర్గుణుడు నిర్వాప్యపారుడంచు బుధా  
సీకంబుల్ నినుఁగూర్చి వల్కునుడుల వింటి నదాయీశ్వరా!

ఈమాటల మర్మం బది యేమోయని తడవి తెల్లయెడలను నిజమా  
సీమాడ్కి ననఁగనామది కేమియు స్ఫురియింపదయ్యె నిదమిత్థముగన్.

శాంత మొదవక జ్ఞాన తేజంబులేదు, జ్ఞాన తేజము లేక మోక్షంబు లేదు  
స్వాంతమది శుద్ధమైన నె శాంత మొదవు భక్తునకునైన వేదాంతపరునైన.  
కావున పనివడి స్వాంతం బేవిధి పరిశుద్ధి నొందు నిరవుగ నరు డా  
త్మోపన గనుఁగొనవలయును ధీవిలసితబుద్ధి మెఱయఁ ద్రికరణశుద్ధిన్.

మనుజులకు బంధమోక్షములను ఘటించఁజాలు కారణమది మానసంబె తలఁప  
మానసము నెట్లు మోక్షమార్గాన నిలుపఁగలను, దైవమ! యాగతిఁ బెలియఁజేయు.

చదివితి నే బురాణముల శాస్త్రములన్; ఘనతర్కశాస్త్రకో  
విదు లొనరించు వాదముల వింటి; నవిస్తరరీతి యోగ మి  
య్యదెయని నద్గురుల్ చెలుప నొనని నేర్పితిఁ గొంతవట్టు; నె  
మ్మది పరిశుద్ధ మావిధముమాత్ర మొకింతయుఁ దోఁప దక్కటా!

జవతపంబులుఁ దీర్థసంచారవిధియు దాననిరతియు జ్ఞానవిజ్ఞానగతులుఁ  
జత్తశుద్ధినిగూర్చ విన్నీ! యిఁకెట్లు మనము పరిశుద్ధమా దేవ! మహితభావ!.

ఏమి యొనర్పఁజాలుదు నహీనకృపామహిమాభిరాము ని  
న్నేమని యాశ్రయింతుఁ బరహింసనతత్పరచిత్తవృత్తిఁ బ్ర  
జ్ఞామయు నిన్ను నెట్లు గనఁ జాలుదు మోహపరీతబుద్ధినే  
బామరుడఁ భవచ్చరణపద్మయుగమ్మను నూత యీగదే!



శబరి యెంగిలిపండ్ల నొనంగ మెనవి విదురుకడ సామాన్యంపు విందుఁగుడిచి  
భక్తరతంతుఁడ వటన్న వాసఁగాంచి మించు నిను భక్తిమీర నేవించువాఁడ.

యజ్ఞయాగాదిక మొసర్చియ్యార్యులెల్ల కాంక్ష నేసిన స్వర్గసుఖంబు లొల్ల;  
సుఖములం దెల్ల మేటియూ సుఖముగాదె భక్తవత్సల నీపాదపద్మ నేవ!

కామంబు నీపాదకమల నేవనమందె శ్రోధంబు నీశత్రుకోటియందె  
లోధంబు నీముఖాలోకనక్రియయందె మోహంబు నీజ్ఞానమూర్తియందె  
మదము నీభక్తిసామ్రాజ్యానుభవమందె మాత్యయ వనఘ! నీమహిమయందె  
తామసగుణము నీప్రేమరూపమునందె జడత నీనామసంస్మరణమందె  
నిలిపి మానసవృత్తు లన్నియును బాలియ నేను నీవును దక్క వేతేమిలేని  
యవ్యయానందవారాశి ననవరతము-మునిఁగితేలెద నీకృపామూర్తిఁ గనుచు.

ప్రాణికోటుల హృదయాంతరాళములను విమలచైతన్యమూర్తివై వెలయుదనిన  
నెవరు శత్రులు, మిత్రులిం కెవరు నాకు సర్వపరిపూర్ణమైన యిజ్జగమునందు?

ఎల్లఱకు హితముఁగూర్చుగ నెంతు నెపుడుదయయు సత్యంబులోనుగాఁదలఁతు నెపుడు  
సంఘ నేవ యొనర్తుఁ గర్జముగ నెపుడు నిరుపమానందరసమునఁ బరగు దెపుడు.

మనసునకు శాంత మొద వెడి యనువుఁదెలిపి భక్తిబీజము నామదిఁ బాదకొలిపి  
యీమనోనిశ్చయము నిల్పు నిరవునలిపి యరయు మియ్యదె దేవ యాత్మార్పణంబు!

## తు రీ య స మా ధి

ఉమర్ అలీషాకవి గారు

\* గీ త ము

కురటరాగము - ఆదితాళము

౧

కోరి వినుము తత్త్వచరితము జేరి  
నిజధర్మ మిది మదిని మీరి  
పారమార్థికచ్యుతుఁడు శరీరి  
మాయతో ప్రపంచము జేరి

సారహీనసంస్కృతిలోన జారి

ప్రకృతిలోఁ బడి

వై రిపట్కములకుఁ జిక్కి నరుఁడై

దారపుత్రులో యనుచు మూర్ఖుఁడై వారి

హిత మరయుచు పరము గరిగెడు

దారేమి నారయక అవిద్యను॥ కోరి!

\* ఇది అధ్యాత్మికామాయాక్షరీనలలో "చేరివిసె కౌరిచరితము గారి, కుకుమరగివరికిమారి" అను పదసలోఁ జదివనగును.



౨

మట్టివంటి తనువు

స్థిరమని

పట్టి ప్రేమ విశవు దీని

గుట్టు తెలియలేవు దేహము

వట్టికోగముల నెలవు ఇది

పుట్టి మెఱపురీతిఁ దోచిపోవును

ఇట్టె మాయమగుచు నొక్క తృటియే

పట్టదు నిక్కము నిజరూప మెఱుంగలే

నట్టి నరుఁ డధోగతినిఁ బడి వి

రాట్టయిన యాత్మను వివిధగతి

గిట్ట భవసముద్రమున నిడి

మట్టై చని తిరిగి మర్త్యుడై

పుట్టును యథాస్థితి నిందియముల

తట్టు జేరు తన్నుతా నివంశను యోగదీక్ష

నట్టియు విషయవిరతి

పట్టి స్వప్రకాశభ్రష్టుడై తుద

ముట్టన్ జనఁడు జీవుఁడ హరియయి॥ కోరి॥

౩

కాలవశముచేత కర్మ

కలాపభీతచేతసుడవై

జేలలేక పాతకాంబుధి

మునిగిపోయితివి ప్రేతవై

తేలి పూర్వజన్మములను గని

జేలవై విచారపడి వెఱచి తే

లీల నిజనదనము జని గురుని గని

కీలెఱింగి చూపుఁ దెలిసి గుణమి

థ్యాలాలనము ద్రుంచి శమదమ

శీలాన్యకుఁడ వగుదు వందే

ఫాలాగ్రంబున వేణునాద

మాలాపనంబు నేయు చక్రి య

నాలోచితమనస్కు లీరహస్య

మాలోకనే నేయ రిదె తపసు

మాలికలను ద్రిష్టకొనిన మనసు

మాలిన్యరహితము గాదిదె తెఱపు॥ కోరి॥

౪

మందబుద్ధి గాక ఇంద్రియ

బంధములను జోతక మోహ

స్పందితుండు నగుచు చెడక క

డింది విషయవిహ్వలుఁడు కాక

అందరాని యమనస్కపదము మొద

లంది తృప్తిబొంది తాను తానై

యిందు నందు నొక్కరీతి వెలిఁగి బ్రహ్మ

నందపదవి గని చిత్త్ర)కాశుఁడు వి

నిందాత్మకుఁడు పూర్ణుఁ డగుఁబుడు

వందితుండు నిగమనుతుఁడు స

నందానేకఋషులపాలిక

నంది జడతఁ బాసియుండు న

మందదివ్యసుఖము తెందు జన్మల

నందఁబోఁడు యథేచ్ఛగాఁ దిరుగు

సందియుంబులేదు ముక్తి విధ మిల

కుందకను కృతార్థుడై చనుచు॥ కోరి॥

౫

ఆదియందు నీవె ఆయ

నాదియందు నీవె యిటుపై

యాదిమధ్యలయుఁడు నీవె

నాదమై యనంతమహిమా

పాదుడై తనువుగలిగిన పోయిన

బాధితుండుగాక శిథిః ఘోరప్ర

మాదమౌ యవస్థ బుడిగి జ్ఞానో

పాధికుఁడవగుచు స్వప్రకాశమతి

మోదావహమునైన తన్మయ

సాధకమున నగుపడెడు పద

చ్చేదంబైన ప్రతిపదార్థమ



భేదబుద్ధి తానుగాగ వి  
వాదమణచి యంతరాత్మ "సోహం"  
పాదద్యయము జపమునేయ కృత  
సాధకుండు జ్ఞానమూర్తి యెచ్చట  
పాదముంచు నచట స్వరాజ్యమగు॥ కోరి॥

౬

పంచభూతవాయుఁడు ఈశ్వరుఁ  
డంచు తెలియు నరుఁడు తానదె  
యంచు చెప్పఁగలఁడు తనతాఁ  
గాంచియే ముఱియు నతఁడు వీ  
క్షించు నీ యజాండభాండము  
మంచుబిందువో యన పరికించు న  
మంచితమగు చరాచరము వెదన  
ర్థించి మేఘములలోన మెఱసి వ  
ర్షించి నదీనలిలమై పర  
తెంచి కుసుమసారభముల  
పొంచి, ఉడుకోటిలోపల న  
టించి రవియైరవికంటెను  
మించి యొక్క అణువై భువి కవత  
రించి కోకిలంబునయి పనములు ధ్వ

నించ పాటపాడి తానె నకల మ  
టంచు నెంచు విశ్వరూపముగ ॥ కోరి ॥

౭

ఈరహస్య మిందు దెలిసిన  
వారె యోగులంచు ముఖ్యులు  
ధీరు లిందునందు  
వెలుగుచు పలుకుచుందు రందందు  
ఈదారి నెనసి దివ్వెదివ్వెను ముట్టి  
దారుణమైన తమ స్వప్రకాశమైన  
తీరున పవిత్రుఁడు హరి ప్రణవా  
కారుడైన ఆలైలవీ గురుఁ  
డేరాధ్యంత మంత ఉ  
మారలీపాకవి కొసంగ భక్త  
కారంభవిదూరులకును సం  
సారాగ్నినిమగ్నులకుఁ దెలియ  
నేరదిది యమేయదివ్య  
స్ఫారంబైన సువిచారమత్యేది  
యోరుసంస్కారచారువేదాంతతత్వార్థవి  
ద్యారాజపదము బొందుమట ॥ కోరి ॥

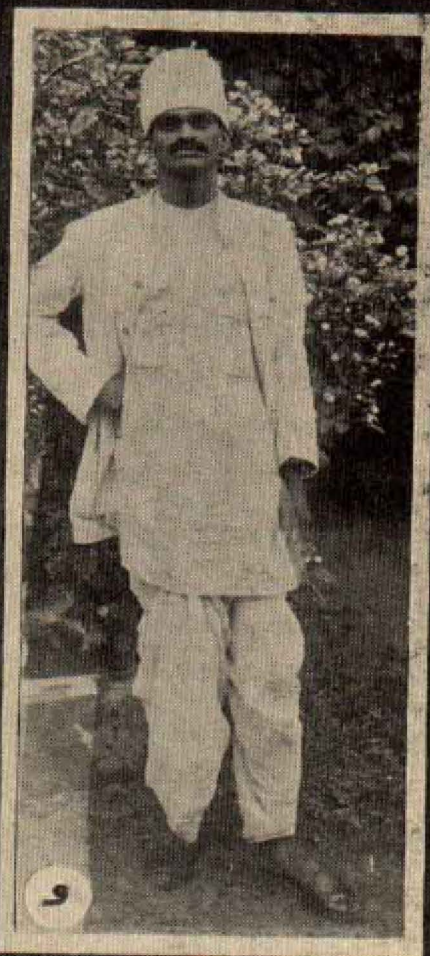
## నె హ్రూ ని వే ది క

(ఆంధ్రానువాదము)

'నెహ్రూ కమిటీ' వారు తయారుచేసిన నూతన రాజ్యాంగవిధానమును తెలిసికొన  
గోరు ప్రతి ఆంధ్రుడును దీనిని చదివితీరవలెను. శైలి సులభము. కొలదిప్రతులుమాత్రమే  
మిగిలియున్నవి. వెల 1-0-0 మాత్రమే. తపాలాఖర్చులు ప్రత్యేకము

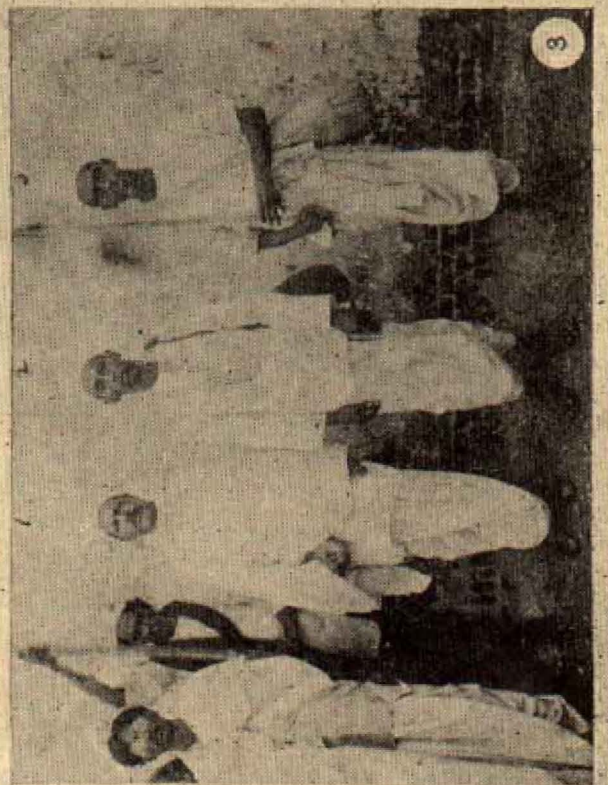
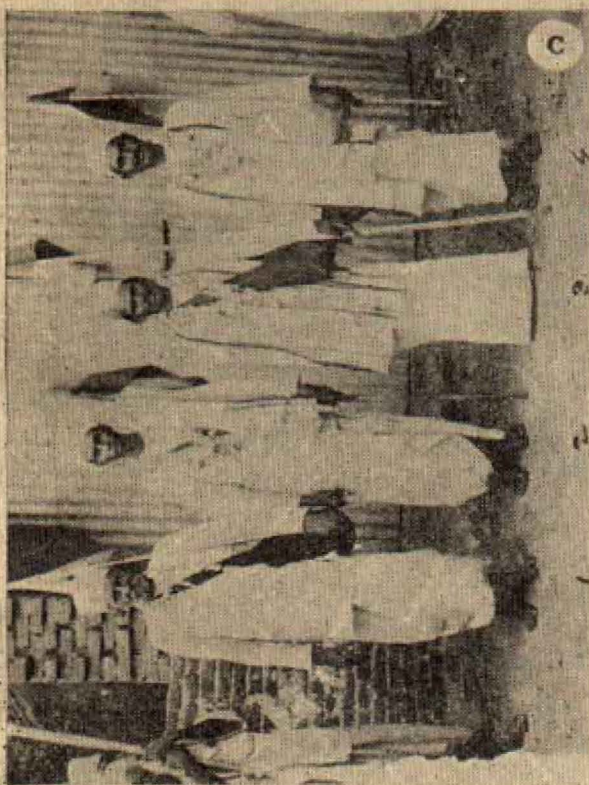
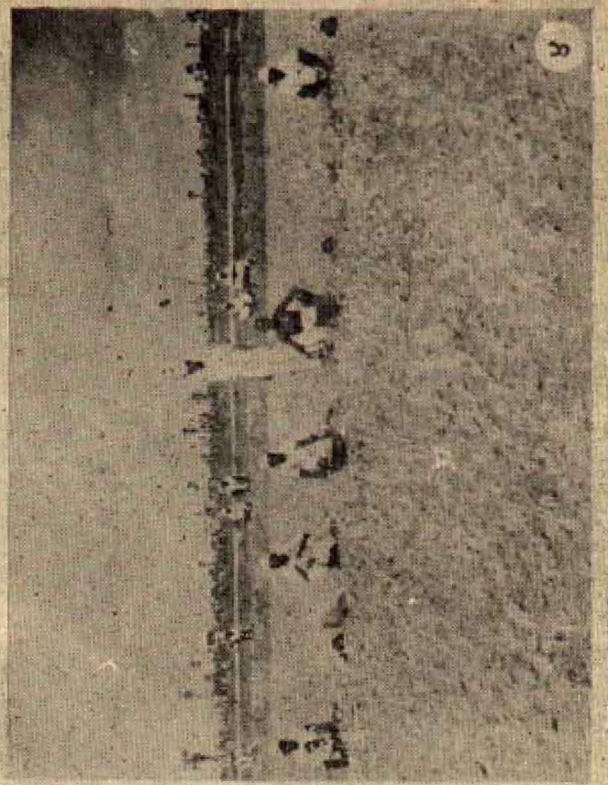
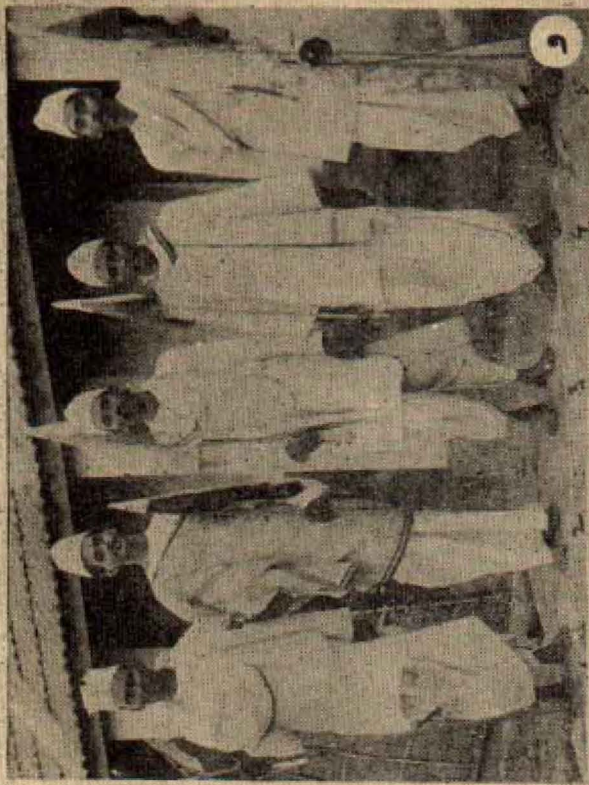
మేనేజరు, ఆంధ్రప్రతికాకార్యాలయము, పోస్టుబాక్సునెం. 212, మద్రాసు.





౧. శ్రీ ముత్తరాజు గోపాలరావుగారు (శి) ౨. శ్రీ వెన్నెలకంటి రాఘవయ్యగారు, బి. ఏ., బి. య్. (శి)  
 ౩. శ్రీ ఓరుగంటి వెంకటసుబ్బయ్యగారు (శి) ౪. శ్రీ గండ్లవరపు హనుమారెడ్డిగారు (శి) ౫. శ్రీ బొమ్మ శేషురెడ్డిగారు (శి)





౧. (ఎ) శ్రీ పట్టం కోటిరెడ్డిగారు(శి) (బి) శ్రీ బండి శేషరెడ్డిగారు(శి) (సి) శ్రీ సుబ్రహ్మణ్యం శ్రేష్ఠిగారు(శి) (డి) శ్రీ బండివెంకటరమణారెడ్డిగారు(శి)  
 ౨. (ఎ) శ్రీ బత్తెన రామకృష్ణారెడ్డిగారు(శి) (బి) శ్రీ బెజవాడ గోపాలరెడ్డిగారు(శి) (సి) శ్రీ బొమ్మ శేషరెడ్డిగారు(శి) (డి) శ్రీ లేబూరి సుబ్బారామరెడ్డి  
 గారు(శి) (ఇ) శ్రీ దువ్వూరి బలరామరెడ్డిగారు(శి) ౩. (ఎ) శ్రీ మేనహరి సీతారామరెడ్డిగారు(శి) (బి) శ్రీ ఓరుగంటి వెంకటసుబ్బయ్యగారు(శి) (సి) శ్రీ  
 రాళ్లపల్లి రామసుబ్బయ్యగారు(శి) ౪. నెల్లూరుజిల్లా ఉప్పుసత్యాగ్రహము మొదటిదశము (ఉప్పుచేయుట) మైపాడు, నాయకుడు: శ్రీ బి. గోపాలరెడ్డిగారు





మండపాటి సత్యనారాయణరాజుగారు

విత్తకొలది మొక్క  
మొక్కకొలది పంట  
పంటకొలది రాబడి

**ప్ర**పంచకమాండు మనుష్యులు చెట్లను పెంచుట మొదలైన పనిని వాటిని తమ ఉపయోగము కొరకై అనేకవిధముల వృద్ధిచేయుచున్నారు. కొత్త జాతిని కల్పించుటయందు మాత్రము శ్రద్ధవహింపక అట్టి పని దైవాధీనమని యూరకున్నారు. ఇటీవల అమెరికా మొదలైన దేశములలో కొత్తజాతులు లేక మంచిజాతులు ఉత్పత్తిచేసి అపారమైన వృద్ధిని బడసిరి. మంచిజాతులను వృద్ధిచేయుటవలన మానవుని కోరికలు సఫలమగునట్లుండును. మరియు పైరులను వృద్ధిచేయుటకు ఈదిగువ పద్ధతులవసరము :—

- 1 ఉన్న జాతులనుండి మంచిజాతులను ఏర్పట.
- 2 కావలసిన జాతులను మొక్కల సంయోగము వలన (Crossing) సృష్టించుట.

మనము సామాన్యముగా సాగుచేయు ప్రతిరకముల విత్తనములలోను కొన్ని రకములు కలసియుండును. మొట్టమొదట ఒకేరకముగా ఉన్నను అవి క్రమముగా సంక్రమించి కల్తీరకము లనేకములు బయలుదేరుచున్నవి. అట్లు బయలుదేరుటయేగాక ఒకేమాదిరి సేవ్యమునందు ఒకేవోట గల పైరునందు పలుమార్పు లుండుట చూచుచున్నాము. కొన్ని హెచ్చుగా పెరుగును; కొన్ని ఒక

రంగుగను, మరికొన్ని మరియొక రంగుగను పెరుగును. ఇట్లు అనేకతరహాలు కాన్పించును. కొన్ని వేగిరము కోతకు వచ్చును. మరికొన్ని ఆలస్యముగా కోతకు వచ్చును. ఇట్టి విభేదములవలన పంటలు నశించుచున్నవి. ఇట్టి భేదములను సామాన్యరయితో సయితము తెలుసుకొనుచున్నాడు. కాని అట్టి రకములనుండి మంచిరకములను ఏర్పకొనుటకు శక్తిమంతుడై యుండలేడు. కాని కల్తీరకమును సాధ్యమైనంతవరకు మార్చి మరియొకరకమును మార్చుచుండును. అట్టివి సంగ్రహించినప్పుడుకూడ కొన్ని లోపము లుండుట తటస్థించుచున్నది. వాటిని నవరించుటకు తగినంత జ్ఞానసంపత్తి కలిగియుండుట అవశ్యకము. పట్టుదల, ఓరిమి, మొదలగు సామాన్యగుణములుగల రైతులు సయితము దీనిని సాధించవచ్చును. మనము మంచివిత్తనములను సంగ్రహించ దలచినచో నీదిగువ విషయములను జాగరూకతతో గమనించవలెను. మనదగ్గరనున్న రకమును ఒకమడిలో పైరుచేసి మంచిగుణములు కలిగిన కొన్ని మొక్కలను ఏర్పవలెను. మనకు అవసరమైన గుణములు కలిగియున్నచో దానివిత్తనములను సంగ్రహించి తిరుగ పైరుచేసి దానినుండి విత్తనములను వృద్ధిచేయవచ్చును. అట్లుకానిచో మనకు అవసరమైన మంచిగుణములు రెండు తరహాలమొక్కలలో ఒకదానియందు కొన్ని, మరియొకదానియందుకొన్ని యున్నప్పుడు సదరు రెంటియందలి మంచిగుణములు ఒకదానియందు దానిర్భవించునట్లు చేయవలసియున్నది. అట్లుచేయుటకు సదరు రెండురకములను పైరుచేసి వాటిసంయోగమువలన సమకూర్చవచ్చును.



ఒక మొక్కపుష్పములోని పురుషభాగమును రెండవమొక్క పుష్పనందలి స్త్రీభాగము దుంచవలెను. ఇట్లు చేసినమొక్కలకు ఏసంవర్కము లేకుండా గుడ్డ సంచులతో మూయవలెను. ఇట్లుచేయుటవలన పైరెండు మొక్కలకు సంకరజాతి మరియొకరకము బయలుదేరును. అనేకవిషయములలో వేర్వేరుగుణములు కలిగియుండు రెండు వివిధజాతి మొక్కలకు సంయోగము కలిగినపుడు వాటినుండి పుట్టు క్రొత్తమొక్కలకు వాటి తలిదండ్రుల కుండు గుణములు అన్నియు అంకురదశయం దుండును. అటువంటి సంకరజాతిమొక్కలకు ఇతరజాతిమొక్కల సంవర్కము లేకుండునట్లుచేయవలెను. వాటినితిరిగి పైరుచేసినయెడల వాటినుండి పుట్టినవి చాలభేదము కలిగియుండును.

ఈ రెండవతరము మొక్కలలో వాటి తలిదండ్రులకుండిన గుణములు వేర్వేరువిధముగా ఉండును. ఇటువంటి మొక్కలలో వేటికైనను వాటితల్లియొక్క గుణములైనను, తండ్రియొక్క గుణములైనను ఉండవచ్చును. కొన్నిటిలో వాటి తలిదండ్రులిద్దరి గుణములుండవచ్చును. మరియు వాటిలోన కృత్తుగాకొత్త గుణములుకూడ ఉండవచ్చును. అటువంటి మొక్కలలో ప్రతిదానినుండి వచ్చిన విత్తనములను వేర్వేరుగా విత్తనచో వాటికిపుట్టిన మొక్కలలో కొన్ని మంచిగుణములు కలిగియుండును. ఇటువంటి మంచిమొక్కలనుండి విత్తనములను ఏర్పి సాగుచేయుచుండవలెను. కొంతకాలమునకు మనముకొరు మంచిగుణములుగల మొక్కలను అభివృద్ధిచేయవచ్చును. వ్యవసాయదారులు తమ బుద్ధికుశలతను వినియోగించుటకు ప్రయత్నించినచో మిక్కిలి అద్భుతములైన పనులను చేయుటకు సమర్థులు కాగలరు. ఇట్టిపని యసాధ్యమని తలంపక ప్రతిరైతున్న విత్తనములను సంగ్రహించుటకొరకు ప్రత్యేకముగా ఉంచుకొని పరిశోధనలుగావించి మంచివిత్తులను వృద్ధిచేసుకొనుటకు ప్రయత్నించవలెను.

### విత్తనములను మార్చుట

విత్తనములందలి మూలపదార్థములు, ఋతుధర్మములనుబట్టియు, గాలిపాటునుబట్టియు మారుచుండును. సరియైన ఎరువులు వేయకపోవుటచేతను, ఒకేపైరును ఒకే స్థలమందు పలుమారులు సాగుచేయుచుండుటవలనను కూడ పంటలు క్రిమముగా క్షీణించును. రైతులు సామాన్యముగా తమ పొలములలో పండిన పంటలనుండియే తిరిగి విత్తులను ప్రత్యేకించి ఉపయోగించుచుందురు. ఇందులకు కారణము వారి పొలములలో పండిన పంటయందే ఎక్కువ అభిమానము, తక్కినచోట్ల విత్తనమునందు నమ్మికలేకపోవుట, ధరలు హెచ్చుగానుండుట, సులభముగా సమయమునకు దొరకకుండుట. ఈక్రింది కారణములు తటస్థించినపుడు విత్తనములను తప్పకమార్చుటఆవశ్యకము:

- 1 కారణము తెలియక పంటలుతగ్గినట్లు కపించుట.
- 2 వాడుకగా ఉపయోగించు విత్తనములైనను ఏమాత్రము జబ్బుకలిగినట్లుతోచుట.
- 3 ఋతుధర్మములకు అనుకూలించక పోవుట.

### విత్తనములను సంగ్రహించుట.

విత్తుకొలది మొక్క యని చెప్ప వాడుకను బట్టి మంచి వంగడమునకుజేందిన విత్తనములైనను వాటిని చెడకుండా భద్రపరచుట ఆవశ్యకము. మంచివిత్తనములను సంగ్రహించుటయందు నీదిగువ విషయములను గమనించవలసియున్నది.

- 1 మంచి వంగడముగా ఉండుట.
- 2 ఏపుగాపెరిగిన మొక్కలనుండివిత్తనములనేర్చుట.
- 3 విత్తనములు బలముగా ఉండుట.
- 4 విత్తనము బరువుగాను, మంచిరంగునుకలిగియును ఉండుట.
- 5 కంకిభాన్యములైనచో కంకిమధ్యగింజలనుఏరుట.
- 6 మొదటపండిన మొక్కలనుండి విత్తనములను సంగ్రహించుట.
- 7 బాగుగా ఎరువువేసినచేనులో విత్తనములేరుట.
- 8 ఏరినవిత్తుగాని, చేనుగాని తక్కిన పంటతో కలపక ప్రత్యేకించి ముక్కకుండా జాగ్రత్తచేయుట.



# దొరపు నీ వయ్యెదవురా!

తురగా వేంకటరామయ్య గారు

౧

పరమశివుడే తండ్రిరా! ఈ  
ప్రకృతిసుందరి తల్లిరా!  
పాడియావులు పంటపొలములు  
భాగ్యములు రాజ్యములు రా  
దున్నరా ఈ భరతభూమిని  
తొలుకరించిన పుణ్యభూమిని  
కలుపులేనీ స్వర్గరాజ్యపు  
దొరపు నీ వయ్యెదవురా!

౨

కాలమే తలక్రిందుగానీ  
కాలయముడే దేలుకోనీ  
నీవు నీ గోవులును శాశ్వత  
జీవులై యుండెరు గదరా!  
దున్నరా.....  
దొరపు నీ వయ్యెదవురా!

౩

పాడునేలే లేదురా నీ  
భావమే బీడాయెరా  
పరిమళించే తోటపానీ  
పరమశివు నాడింపరా!  
దున్నరా.....  
దొరపు నీ వయ్యెదవురా!

౪

గాలివెలుగులు జూడరా మే  
ఖూలవర్షము నడుగరా  
సూర్యచంద్రుల గమనరీతి  
శోభలను దిలకింపరా!  
దున్నరా.....  
దొరపు నీ వయ్యెదవురా!

౫

ఏటిలంకల మేతమేనీ  
పూతగిల్లిన జోడుగిత్తల

పైడినాగటి కట్టులో జీ  
వాల జీవిత ముండె నౌరా  
దున్నరా.....  
దొరపు నీ వయ్యెదవురా!

౬

పైరులను గాచేటి సుందరి  
ప్రకృతితో వెలిగేనురా ఆ  
మేడలో వర్తించు సానికే  
కూడుగుడ్డలు దూరమగురా!  
దున్నరా.....  
దొరపు నీ వయ్యెదవురా!

౭

ఆలుమగలూ జోడు గూడి  
ఆడుకొంటూ పాడుకొంటూ  
జీవకాంతుల వెలుగునస్య  
శ్రీలలో విహించెదరురా!  
దున్నరా.....  
దొరపు నీ వయ్యెదవురా!

౮

శుభదమగు “రాత్నంపు” శుతితో  
సుందరీమణి పాడుచుంటే  
పొంగుతూ ఆడేటి బిడ్డలే  
భూములన్నీ యేలేదరురా!  
దున్నరా.....  
దొరపు నీ వయ్యెదవురా!

౯

కత్తి కలములు బోయెరా నీ  
కష్టమే గలిచేనురా  
ప్రకృతిపురుషుల ప్రతినిధులు మీ  
ప్రభుతయే నిత్యమ్మురా!  
దున్నరా ఈ భరతభూమిని  
తొలుకరించిన పుణ్యభూమిని  
కలుపులేనీ స్వర్గరాజ్యపు  
దొరపు నీ వయ్యెదవురా!



# తృణకణము

కవితావివోద, అల్లంకెట్టి అప్పయ్యగారు

జగతి జన్మించు మానవసమూదయంబు  
నన్నిరీతులఁ బోషించుచున్న యట్టి  
యఖిలగోగణములకు నాహారమవయి  
ప్రణుతి కెక్కితి వీవెగా తృణకణంబ !  
నిన్ను మెస పెడు జంతువుల్ నిశ్చయముగ  
సాధురీతిని వర్తింపఁజాలుచుంట  
నీప్రశస్తికి మిగుల వన్నియపాసంగ  
గణితబహుకార్యకరణంబ ! తృణకణంబ !  
తొలినమన్మృతులందు నాదొడ్డవేల్పు  
గజముఖునిఁ బూజ నల్ప యోగ్యమగు వస్తు  
జాలముల ముఖ్యతమవయి గ్రాలునిన్ను  
గణుతి సేయంగఁ దరమానె తృణకణంబ !  
ఎన్నిపూలున్నఁ బత్రంబులెన్నియున్న  
గణికపూజల మెచ్చు నాగజముఖుండు  
ఏమినోముల నోచితో యిట్టిఫలిత  
మెట్లు నీకబ్బెనోకదా తృణకణంబ !  
నీచరిత్రంబు కడువర్ణనీయ మయ్యె  
జనములకు రోగశాంతి కౌషధములందు  
నిను నమేల మొనర్పఁగా ననువుపడెద  
వనుపమాననన్మహిమంబ ! తృణకణంబ !  
నీవు వెలయుచునుండెడు తావులందు  
మున్ను శ్రీకృష్ణుండు చరించియున్న కతన  
సకలకల్యాణనిధివంచు సంతతంబు  
నినుఁ బ్రశసించఁదగుఁగదా తృణకణంబ !  
ఈవు పూజింపఁబడురీతి నెన్న కెపుడు  
జనులు నినుఁ గ్రుమ్ముకొనిపోవు జాడలందు

మొలువ వింతటి సుజ్ఞానకలితమార్గ  
మనితరసుసాధమాగదా తృణకణంబ !  
ఏది లభియింప జనుఁడు ప్రహృష్టలీల  
ద్రవ్యవంతుండగుచు భువిఁ దనరు నట్టి  
మరకతము నిన్ గ్రహించె నెమ్మాడ్కినైన  
హేళనము నీకుఁ గలదోటు తృణకణంబ !  
జలధివలయితధారణీచక్రమందు  
నీవులేనిప్రదేశంబు నీరులేని  
కొలనుగతి నాశలేల్లనుఁ గ్రుంకఁజేసి  
హీనభావంబుఁగా దోచు తృణకణంబ !  
ఆదికవికావ్యపేజికయందు నొకట  
నెఱుకవడిచె నీ మాహాత్యమెపుడు రాము  
చేతబ్రహ్మాస్త్రముగ విలసిల్లి తపుడె  
వినుతిఁగాంచితిలోకాన తృణకణంబ !  
ఒక్కయెడ మేరుభూధరం బున్నయటుల  
నినుఁదలఁచి తృప్తిఁగాంతును జనములొకట  
నినుఁదృణీకార మొనరింప నీకుదానఁ  
జనదు నీరసభావంబు తృణకణంబ !  
నిను దహింపఁగఁ జాలకగ్నియుఁ, బెకల్పఁ  
జాలక సమీరణుండు విస్మయముఁ జెంది  
రనుచుఁ దొలిపల్కులెలమి వాకొనియె నీవ  
దెట్టి ప్రభ్రాతచరిత్రో తృణకణంబ !  
పుడమిదేవత కొక పట్టుపుట్టమయ్యె  
జలధి ; సావర్ణ బహులతా విలసితమగు  
దివ్యకంచుకముగ నీవు తేజరిలుచు  
జనుల మురిపించుచుందువో తృణకణంబ !



ఉన్నతోన్నత గతి నందియున్న నీదు  
లలితకోమలగ్రాతవల్లరి స్పృశించు  
మారుతకిశోరునం దభిమాన మునిచి  
వినయవైశద్యవయ్యెడు తృణకణంబ!

నీవు గల్గుటచే బలనిచయమునకు  
స్వాదుదుగ్ధంబు లభియించె జనుల మనుష  
త్వత్కృతజ్ఞత మఱచునంతకును మించు  
హీనగుణ మొందు గల్గునే తృణకణంబ!

ఏది న్యాయము మనుజునం దేది సుగుణ  
మీపు గల్గు ప్రదేశంబు లెక్కుడయిన  
నచట నరికట్టు పొలమున కందునైన  
జనన మందెడు మేల్ నేయఁ దృణకణంబ!

నీవు బహుభంగులను తపోనిష్ఠఁ బూని  
పరుల కుపకారివగుచు సర్వస్వ మెలమి  
ధారవోసి స్వలాభానుసారపదవి  
ననుభవింప వదేలోకో తృణకణంబ!

విమలకంకణరాజముల్ వేడ్కఁదాల్చి  
పెంపు వడయుచు నీ యభివృద్ధికొఱకు  
నీవ యత్నించుకొందువు నిన్నుఁ బెంప  
ననువుడ వేరికైనను దృణకణంబ!

కర్మశలవిత్ర మూని నిర్మరణముగను  
నిను శిరశ్చేద మొనరింప ననయవగుచు  
సంతసముఁ గూర్చి మఱునాటి కంతకంటె  
దివ్యతరశోభఁ గ్రాలెడు తృణకణంబ!

వసుధ నవ్యయమును స్వయంభవమునైన  
దివ్యశక్తి వటుచు నిర్దిష్ట రీతి  
నిన్నుఁ గొనియాడఁ దగుఁగదా నిఖిలజగము  
లెలమి నిను నాశ్రయించుటఁ దృణకణంబ!

పరులకై నీదు విభవ మర్పణ మొనర్చి  
పెంపుఁ జెందెడు సీప్రజ్ఞ వృథివిఁ గల్గు  
నరుల కించక గలదె యెన్నటికి నయిన  
నణఁగఁజాలదు నీపూన్ని తృణకణంబ!

అన్వతంత్రతచే నింట నణఁగుకంటె  
స్వేచ్ఛవడయంగ నిట్లు తపించి, త్యాగ  
శీలతం జూపి ఫలసిద్ధిఁ జెందఁ దలఁచె  
దేమొ నీసాహసం బహో తృణకణంబ!

అన్యులకుఁగాక హేయమైయున్న బ్రతుకు  
బ్రతికియుం జచ్చి చెడియెడు గతిగ నెంచి  
యీ నిరాడంబరాకృతి నూనినావో  
కనుఁగొనఁగరాదు నీమాయ తృణకణంబ!

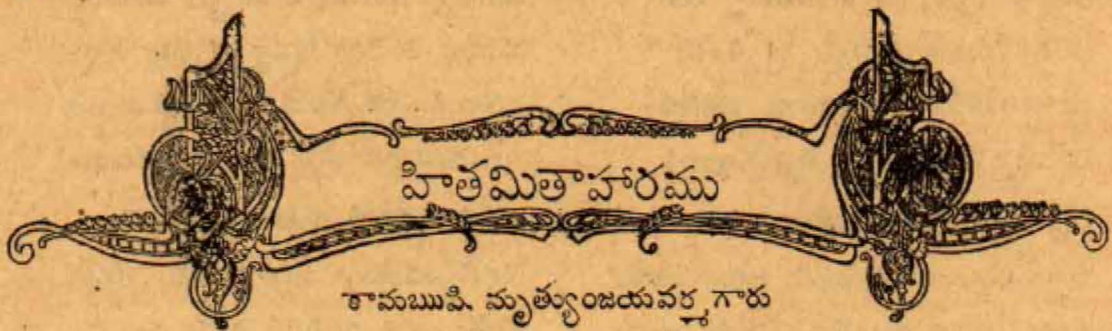
సృష్టిలోఁగల్గు నుపకారశీలమతులు  
నీ గుణంబులఁగని తామునేర్చికొనఁగ  
మున్ను భగవానుఁడు సృజింపఁబోలునిన్ను  
ఘనతర స్నేహముగ్ధంబ! తృణకణంబ!

ఆదినుండియు గురుతరంబగుప్రతిష్ఠ  
వెలయుకతమున నీచాయ వివిధగతులఁ  
జిత్రకారులు వేడ్కఁరచించుకొంచు  
ననుదినముఁ జూపుచుందురు తృణకణంబ!

నీర మించుక గైకొని నిన్ను మెనపు  
నట్టిపశుబల మీ జగద్వ్యాప్తిఁబరగ  
శక్తియుక్తులు నీలోన సౌక్రమించె  
నని వచింపఁగనొగదా తృణకణంబ!

పుడమికి నసంతనామంబు పొనఁగుచుండు  
నీకుఁ దన్నా మధేయంబుదెగడ నటుల  
నీయనంతాకృతి జగాన నిండియుండ  
నెనగలదె నీకు వేటొందు తృణకణంబ!





అభిలషరాచరణీవశోటికి జీవనాధారము ఆహారము. సర్వప్రాణులకు ఆహారనిద్రామైథునములను మూడు కర్మములు స్వాభావికానుభూతములు. సకలస్థావరజంగమములకు సుఖదుఃఖాదిద్వంద్వములు పై సర్గికములు. ఆహారనిద్రామైథునములను మూడు కర్మములకు సుఖదుఃఖాదిద్వంద్వములు ప్రయోజనములు. అందు సుఖ మను సరణీయము నివాపరపాథకమును. అదియే ఆనందము. ఆనందము రెండు విధములు: భౌతికానందము, మానసికానందము. ఈ భౌతికశరీర సౌఖ్యము భౌతికానందము; మానసిక సౌఖ్యము మానసికానందము. ఆనందమనగా బాహ్యభృంగితరములయందు అంతర్యామిగానుండు సూక్ష్మరూపమైన సుఖశక్తి (Force). ఇది నిర్వికారము, సర్వవ్యాపి, సూక్ష్మము. ఇది మనస్సువశే తెలియును. మనస్సు విషయాసక్తమైనప్పుడు దుఃఖరూపమైన శక్తి కలుగును. నిర్విషయాసక్తమైనప్పుడు సుఖరూపమైన ఆనందశక్తి కలుగును. దుఃఖమే వరకము, ఆనందమే స్వర్గము. ప్రతిప్రాణీయు ఆనందశక్తితో కూడినప్పుడు నేమ సుఖవంతుడను, ఆరోగ్యవంతుడను అని తెలంచుటకు అర్హుడగుచున్నాడు. ఈలోకములో నెవడు నీరోగి? ఎవడు భోగి? ఎవడు యోగి? నిరతిశయానందరూపమైన స్వతంత్రసుఖశక్తితో గూడిన వ్యక్తియే నీరోగి, భోగి, యోగి యగును. భౌతికమానసికశక్తులయొక్క నిరతిశయానంద సౌఖ్యానుభవమే నీరోగము, భోగము, యోగము అగును. భౌతికశక్తి కారీరకము; మానసికశక్తి ఆత్మీయము. భౌతికశక్తియొక్క వృద్ధిక్షయములు పూర్వోక్తములకు నాహారనిద్రామైథునములయొక్క క్రమాక్రమప్రవృత్తులనుబట్టి యుండును. క్రమాహారమువలన కారీరకశక్తియొక్క వృద్ధియు, అక్రమాహారమువలన కారీరకశక్తియొక్క క్షయమును కలుగును. ఇట్లే ఆహారాదిత్రయమునకుం గల్గును. క్రమమునగా జీవులకు స్వాభావికాహారముయొక్క పరిశీలనము. పిపిలికాదిసర్వజీవులకు పోషణశక్తిగలది ఆహారము. ఇది యొకేవిధమైనదిగా నుండును. వివిధస్పృష్టికి వివిధములుగా నుండును. అవి దేశకాలపాత్రముల ననుసరించి వివిధరీతులుగా విభజింపబడియున్నవి. పక్షుల కీవిధము, పశువుల కీయీవిధము అను విభేదమే క్రమాహారము. ఒకజాతి జీవియొక్క ఆహారము వేరొకజాతికి సరిపడదు. అట్లు మారినచో నక్రమా

హార మగును. అందువలన ఆయాజీవులు కారీరకశక్తిని కోల్పోయి నశించి పోవును. ప్రతిజీవియొక్క ఆహారాదికము క్రమపరమ శక్తి సృష్టిలోనే స్వాభావికముగా నుండుటవలన పశుపక్ష్యదులు, క్రిమికీటకాదులు, క్రమము తప్పక కేవలభౌతికశక్తికి లోనై జీవించుచున్నవి. ఇట్లే మానవుడును జీవించుచున్నాడు. కాని, మానవునకు విమర్శనాశక్తితో గూడిన బుద్ధి యొక్కటిమాత్ర మధికముగా నున్నది. అందువలన ప్రతిమానవుడు ఆహారమును క్రమపరమకొనుటకు, అక్రమపరమకొనుటకు గూడ నియుక్తుడు కాగలడు. పశుపక్ష్యదులలో నిర్ణీతప్రవృత్తియే కలదు గనుక అవి క్రమమును దప్పకాలవు. గోమహిషాదులు తినెడి గడ్డిని చిలుక మొదలగు పక్షులు తినజాలవు. చిలుక మొదలగు పక్షులు తిను ఫలాదులను పశువులు తిననేరవు. అట్లుతినినచో వానికి అక్రమప్రకృతివలన నాశముకలుగును. కొన్నిచెట్లు మంచినీటివలన, కొన్ని యుష్మనీటివలన జీవించును. పశుపక్ష్యదులవలెనే తరులతాగులములు మాంసమర్శ్యకాహారములకు సహించి జీవించునవిగ నున్నవి; పరస్పరవ్యతిరేకాహారములచే నశించుచున్నవి. కొబ్బరిచెట్టు వియ్యము, అన్నము, వానికడుగు, గంజ మొదలగు స్పర్శవలన వెంటనే చనిపోవుచున్నది. దానిమ్మ, అంజారా, ద్రాక్ష మొదలగునవి మాంసమర్శ్యసారము (ఎరువుల) వలన పోషింపబడుచున్నవి. ఇట్లే ప్రకృతివిభేదమును బట్టి సర్వజీవులు క్రమాక్రమాహారాదికమువలన జీవించుట, నశించుట జరుగుచుండును. నిద్రావిషయమునగూడ క్రమాక్రమము లున్నవి. కొన్ని జీవులు పగటిభాగమున నిద్రించి రాత్రిభాగమున మేల్కొనును. కొన్ని రాత్రిభాగమున నిద్రించి పగటిభాగమున మేల్కొనును. అట్టివానికి క్రమము తప్పించిన భౌతికశక్తి తగ్గి నశించును. ఇట్లే మిగునకర్మలో ఋతుధర్మమును యెప్పుడు అతిక్రమింపక యుండును. ఋతుకాలమునగా నొకానొక శరత్కాల మనిగాని, ఈచిత్రకార్తియని గాని నిర్దేశింపరాదు. అట్టి కాలనియమును సామదాయకావస్థకు సరిపెట్టుకొన్నను దేశకాలపాత్రములకు సరిపడియుండును. ప్రతివ్యక్తియు తమతమ భౌతికశక్తిననుసరించి కారీరక ఋతుధర్మము ప్రవర్తించునప్పుడే మిగునకర్మఋనకర్మంబులగు నను సిద్ధాంతమే న్యుగపశుపక్ష్యదులయందు ముఖ్య



ముగా గమనింపదగినది. అట్టిధర్మమును మానవుడు పరిశీలింపక భౌతిక శక్తిని తద్వారా మానసిక (ఆత్మ) శక్తిని గోల్పోయి దుఃఖభాజనమైన నరకమును బొందుచున్నాడు. అనగా శరీరబలము, ఆత్మబలము లేక పోయిచున్నాడు. ఇట్టి క్రమప్రవృత్తియే ధర్మమని వ్యవహరింపబడును. అదియే సృష్టిక్రమాగతధర్మము. దీని నెఱింగిన వాడే ధర్మవిదుడు. ఇట్లు స్వధర్మ పరధర్మము లెఱింగిన మానవుడు ఆక్రమాహారనిద్రాదుల నేవించి స్వశక్తి లేక ఆత్మబలమును గోల్పోజాలడు. ఆహారనిద్రాదులు సర్వప్రాణులకు సర్వసామాన్యకృత్యములు. అవి యొకదానికంటె నొకటి కనిష్ఠములు. అన్నింటిలో నాహారనిద్ర లావశ్యకములు, అవిలంఘ్యములునై యున్నవి. అందుబోత్తిగా నుల్లంఘింపరానిది ఆహారమై యున్నది. ఆహారమువలననే ప్రతిప్రాణికి జీవశక్తి కలుగుచున్నది. ఆహారము లేక యేప్రాణియు జీవింపజాలడు. పశుపక్ష్యులు, స్థావరములు, తమతమ జాతరాగ్ని కీ పరిసినంతమాత్రమే భుజించి జీర్ణించుకొని, తమతమ ఓజస్తేజోబలంబులను పెంపొందించుకొనుచు నాయురారోగ్యములం బొందుచున్నవి. సమస్తజీవజంతువులకు ఆహారవిషయమున కాలనియమము కలదు. కాలాతిక్రమణము వలన ఆహారము పచనముగాక యనేకరోగముల కాస్పదమై జీవశక్తిని తగ్గించును. జాతరాగ్ని యొక్క శక్తికి మించిన అపరిమితపరిమాణము వలన ప్రకృతిశక్తికి లోపము సంభవించును. ఏయేప్రాణికి యేయేవిధమున ఆహార మెంత అవసరమో క్రమాగతధర్మము ననుసరించి, భుజించి నిర్ణీతకాలమువరకు ఆరోగ్యవంతముగా నాయాప్రాణులు జీవించును. అట్లే మానవుడును నిర్ణీతకాలమువరకు ఆరోగ్యవంతుడై జీవించుటకు యేవిధమైన ఆహార మెంత పరిమాణ మవసరమో గ్రహించి భుజించవలయును. నియమాతిక్రమణమువలన జన్మరోగ నిర్ణీతమైన ఆయువునకే లోపము కలుగును. ప్రతిజీవికి నిర్ణీతమైన ఆయువు కలదు. అందు ముఖ్యముగా మానవునకు యుగధర్మము ననుసరించి శతాయుఃపరిమాణము గణింపబడుచున్నది. అందులో పూర్వజన్మ పంపూరమును బట్టి యొక్కొక్క మానవునికి పుణ్యపాపఫలానుభోగ్యమును నాయు మొక్కలము సాముదాయకపరిమితికి తగ్గిగాని, హెచ్చిగాని యుండును. మానవుడు బుద్ధిపూర్వకముగా నీయాహారాదిత్రయమును నియమాతిక్రమణముగా నేవించిన జీవింపదగిన కాలమునకే లోపముకలిగి యకాలమరణము నొందుచున్నాడు. కావున బుద్ధిమంతుడగు మానవుడు ఆహారాదిత్రయమును క్రమనియమానుసరణము నేవించి ఆయురారోగ్యములం బొందవలయును. “ఆహారముకొరకు మానవుడు జీవింపవలయునా? లేక, జీవించుట కొరకుమాత్రమే ఆహారమువలయునా?” అను విషయము ముఖ్యముగా విమర్శింప దగినది. శ్రీశ్యామి వివేకానంద “జీవించుటకొరకుమాత్రమే భుజించుట శ్రేయస్కరము” అని యుపదేశించెను. ఇందెంతయో అర్థమున్నది. తుల్య (ఆకలి) ప్రతిప్రాణికి అవిలంఘ్యమైనది. అది తీర్చుకొనుటకు మాత్రమే ఆహారము వలయును గాని, జీవ్యాచారములు తీర్చుకొనుటకు నియమాతిక్రమ

ణముగా భుజించుట తగదు. అత్యాహారమువలన ఆయుర్బలములు తీరించును. అత్యాహారమువలన సర్వేంద్రియములు చలించును. మితాహారమువలన సర్వేంద్రియనియమమును, దాన ఆత్మశక్తియు కలుగును. కర్మేంద్రియపంచకము, జ్ఞానేంద్రియపంచకము, ఈసర్వేంద్రియాధిష్ఠానదైవతమును మనస్సును మితాహారవిహారములవలన నియమింపబడి పారిశుద్ధ్యము నొందుచున్నవి. అనగా మితాహారవిహారముల వలన మనోనియమము కలుగును. అందువలన సర్వేంద్రియచారల్యము నివర్తించును. అందువలన నింద్రియాతీతమైన ఆత్మశక్తి ప్రస్ఫురించును. కమక మనోనియమము నలవరచుకొనుటకు ఆహారవిహారముల నియమపరచుకొనుట విధినియమము అనగా—విషయమును, విషయేచ్ఛను ఒక హద్దులోమంచుట. దానినే “మిత” మని చెప్పుదురు. ప్రకృతిసిద్ధమును పరిమాణము “మితము,” ప్రకృతి విరుద్ధమును పరిమాణము “అమిత” మగును. ఎవని జతరాగ్ని నిరాయాసముగా నెంత పరిమాణము జీర్ణించుకొన గల్గునో అపరిమాణము మితసంజ్ఞగలది యగుచున్నది. అంత కేమాత్రము మించిన అమితాహారమును, సర్వసామాన్యమున కొకేవిధమున నాహారమనిగాని, ఒకే పరిమాణమని గాని నిర్దేశింపరాదు. దేశకాలముల ననుసరించి పాత్రత యేర్పడును. కొన్ని దేశములయందు గోధుమ, కొన్ని ప్రదేశములయందు శొన్న, కొన్ని చోట్ల కాలి (చరి) ఆహారములుగా నున్నవి. ఏయేదేశములు ఏయే విధములను నాహారములను ఏయేవిధములుగా నుపయోగించుకొనుచున్నారో ఆయాపద్ధతియే “హిత” మని చెప్పబడును. అట్టిదేశకాలానుగుణమైన ఆహారమే “హితాహార” మని తెలియవలయును. అట్టి హితాహారము మితముగా భుజించుటయే “హితమితాశన” మని పిలువబడును. హితమితాశనమువలన నాయురారోగ్యము లభిశయించును.

గీ. తపమునను బ్రహ్మచర్యవ్రతమున హితమితాశనమున రసాయనాభ్యాసమునను బెరుగు నాయు నాక్రియలపై నరుడు ప్రితి గలుగుటయు బూర్వభవ కృతకర్మఫలము.

—భా. శాంతి. ౫ ఆత్మాసము.

ఆయురారోగ్యప్రదమైన హితమితాశనము నలవరచుకొనునాడె నిరోగి. వాడె భోగి; వాడె యోగి. ఈకాలమున దేశకాలపాత్రములకు వ్యతిరీక్తమైన కాఫీ మొదలగు అక్రమాహారములు; అకాలభోజనములు, నానారోగజనకకారణంబులై ఆయుర్బలక్షయముల నిచ్చుచున్నవి. హితమితాభ్యాసమువలన ఆలస్యనిద్రాదులు త్తయించి జవసత్వంబు లభివృద్ధిగాంచును. అమితాహారనిద్రలవలన మేదస్సు (కొవ్వ) పెరిగి ఫ్లాట్సరోగము కలుగును. మరియు బద్ధకము, అలసట, బరువు, నిర్వాగి హారత్యము, గమననిరోధము, ఆయాసము, ప్రాణసంబలనము, అసహిష్టుత ఎన్ని సార్లు లెంత తినినను నీరసముగా నేయుండుట, ఆకలిని భరింపలేక పోవుట, నిరంతరము ఆహారమునందే దృష్టి, ప్రతిక్షణము



వివిధదురుల సభిరచించుచుండుట (జిహ్వాచాపల్యము) మనోబుద్ధి చిత్రాహంకారములకు వికల్పవస్థయు (వైమనస్యము)ను, సర్వేంద్రియ సంచలనము మొదలగు ననేక ప్రచ్యుత్తులు కలిగి ఆయుర్బలములు విషమ సంకలితంబు లగును. హితమితాశనమువలన చురుకుదనంబును, శరీరము తేలికగా నుండుటయు, అగ్నిదీప్తియు, స్థౌల్యపారణంబును, కార్య కాశల్యమును గలుగును.

“అతిథుక్త మభుక్తంవా వర్ణయిత్వప్రయత్నః.”

అత్యాహారము, నిరాహారము ప్రయత్నపూర్వకముగా వర్ణింప దగినవి. అనుయాజ్ఞ్యులగ్రహణచనమువలన హితమితాశనమే శ్రేయస్కరముగా తెలియదగినది. మరియు శ్రీకృష్ణభగవానులు గీతాశాస్త్రమున అర్జునునకు

శ్లో. యుక్తాహారవిహారస్య యుక్తచేష్టస్య కర్మసు,

యుక్తస్వప్నావబోధస్య యోగోభవతిమఖిహా.

శ్లో. నాత్యశ్నతస్తుయోగోఽస్తి నచైకాంత మనశ్చైతః,

నచాఽతిస్వప్నోఽతిస్య జాగ్రతోనైవచాఽర్జున.

అని యుపదేశించెను. యుక్తాహారవిహారములును, యుక్తకర్మాచరణంబును, యుక్తనిద్రయు, యుక్తజాగ్రదవస్థయు గలిగినవానికి యోగము రుఖిహారంబగును. ఇక్కడ యుక్తమనగా దేశకాల పాత్రానుసరణమును మితపరిమాణము. యుక్తాహారవిహారములు ఆనుటలో యుక్త=చాలినంత లేక తగినంత — అనగా అలవాటుగా తిండి ఆహారము న్యక్తి యొక్కత్తున్న వారణమునిమిత్తము చాలినంత లేక జకరాగ్ని తగినంత యుక్తాహారమును చున్నది. మరియు యోగసిద్ధి కొగవ అత్యాహారము, అవాహారము, అతినిద్ర, అతిజాగరణము వర్ణనీయముగా చెప్పబడినది. మరియు,

“భయంక్రోధమథాఽలస్య మతిస్వప్నాతిజాగరం,

అత్యాహారమవాహారం నిర్మలయోగీవివర్ణయేత్.”

అని అమృతవారోపనిషత్తునందును, “బ్రహ్మచారి మితాహారో యోగీ యోగపరాయణః” అని ధ్యానబిందూపనిషత్తునందును, “లఘ్వాహారో జలేంద్రియః.” అని నారదపరివ్రాజకోపనిషత్తునందును చెప్పబడినవి. ఇట్లు మితాహారము యోగవిఘ్నకరంబనియు, మితాహారము యోగవృద్ధికరంబనియు తెలియవలయును. యోగశక్తి కలుగుటకు నీరోగి కావలయును. ఆయురాలోగ్యములండినగాని యోగి కాజాలడు. “శరీరమాద్యంఖలు ధర్మసాధనం” అను న్యాయముచేత శరీరమే సమస్తధర్మములకు మూలసాధనమును. “జీవక్ ధర్మమవాప్నుయాత్” (బ్రతికితిమేని ధర్మము నాచిరింతుము) “ఆత్మానం సతతం రక్షేత్.” (తాను తన్నెల్లప్పుడు రక్షించుకొనవలయును) అను న్యాయములచేత శరీరమును ఆరోగ్యవంతముగా నుండునట్లు సరక్షించు కొనవలయును. అట్లు సరక్షించుకొనుటకు హితమితా

హారవిహారములే సాధనములుగా గ్రహింపవలయును. లేనివాడు లేక యేడ్చుచుండగా నున్నవాడు తనలేక యేడ్చుకేల? భగవంతుడు ప్రాణులను ఇష్టానుసారము తినుటకు విహరించుటకు సృష్టించెను గదా? అని సమర్థించుకొని సర్వకాలసర్వావస్థలయందు నత్యాహారవిహారంబుల నేవించుట మానవధర్మము కాదు గనుక ప్రతిమానవుడు హితమితాహార విహారంబుల నభ్యసించి యాయురాలోగ్యము లంద బొందవలయును. “ఉపవాసాదికాయక్లేశాంశ్చ వర్జయేత్” అని యోగతత్వోపనిషత్తునందును,

“అభోజనా దశీర్గాతిభోజనా ద్వివ మాశేనాత్,

అపాత్యైగురు శితాతి రూక్షదుష్ట భోజనాత్.

దేశకాలర్తు వైషమ్యా ద్వేగానాంచ విధారణాత్.

దుష్కర్మైగ్నిః సదుష్టోఽన్నం సతత్సచలలఘ్నపి.

అని చరకసంహితయందును చెప్పబడినది. అత్యాహారనిరాహారములు రోగకారణంబులగును. దీపవాగ్ని అపాత్యైగురుశీతాదిదుష్టభోజనములవలన దేలకాలర్తు వైషమ్యమువలన దూషితంబై అన్నపాచన శక్తిని కోలుపోవుచున్నది. కనుక హితమితాహారము సర్వవిధముల శ్రేయస్కరమును. “బలాయుషీ హోహారాయతే.” (ఆయుర్బలంబులు ఆహారాధీనంబులై యుండును.) అనుచరకవచనమువలన హితమితాహారవిహారంబులు ఆయుర్బలవర్ధకములైనవిగా నెరుంగదగును.

మితాహారముగా పరిగణించుట కొక విధానము —

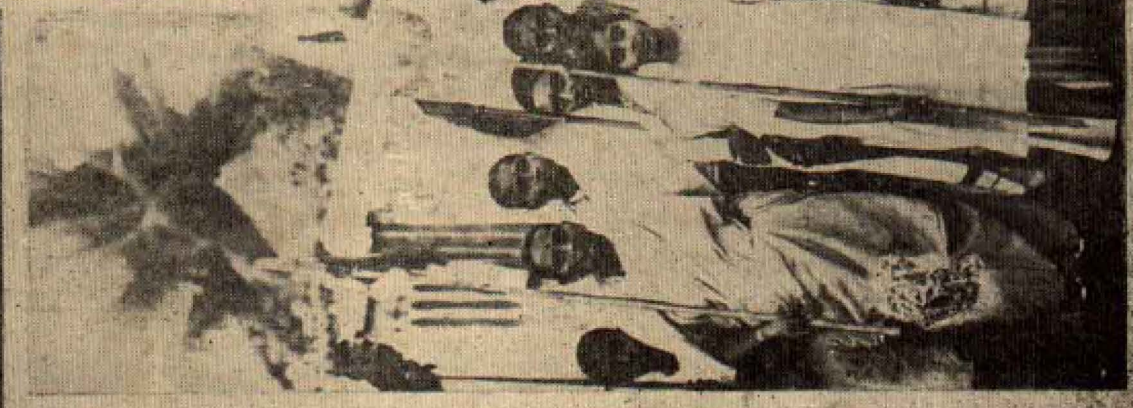
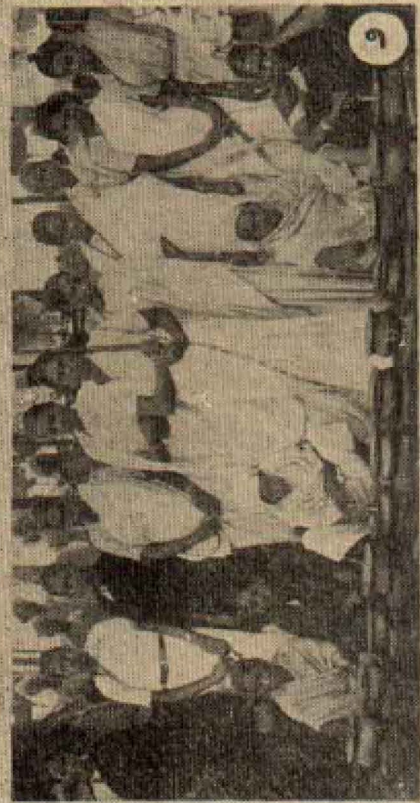
“స వాదౌ సలిలం పేయం భోజనే పాన మాచరేత్,

అరాహారేణ భుంజీత తృప్తీయం వ్యంజనేనతు

చతుర్థం తోయపానేన పూర్ణాహారస్స జాయతే.”

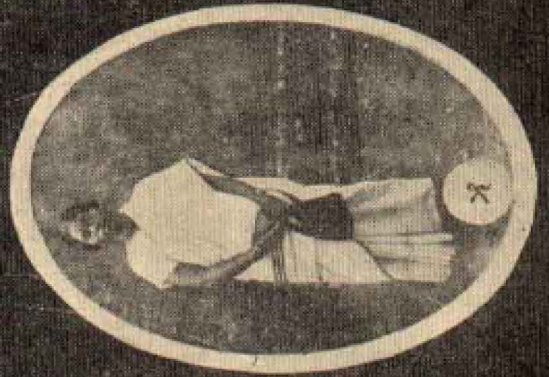
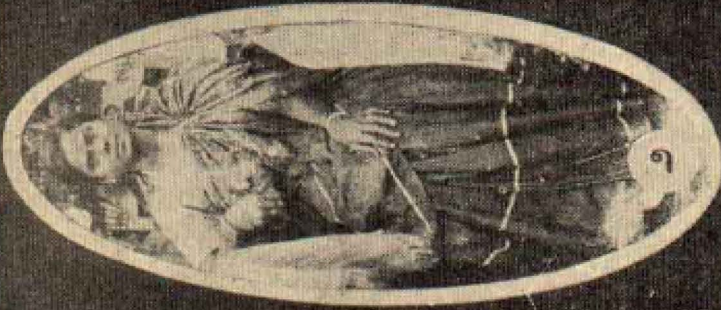
అని హారీతసంహితయందు వివరింపబడినది. సగము ఆకలితో నుండుట బలహీనము నిత్యోపవాసము ఆయుఃక్షీణము. ఆకలితీరునంత (జకరాగ్ని సరిపోగల) ఆహారము ఆయుర్బలవర్ధకము. మితిమించిన ఆహారము ఆయుర్బలక్షయకారణము. కేవలజలపానముచే మందాగ్ని కలుగును గనుక భోజనాత్పూర్వము జలపానము కూడదు. భోజనకాలముందే నీరుత్రాగవలయును. ఆకలిని నాల్గుభాగములు చేయగా రెండుభాగము లాహారముచేతను, ఒకభాగము కూరలు పచ్చదంబు మొదలగు నన్న సాధనములచేతను, మరియొక భాగము జలముచేతను ఆకలిని తీర్చి కొనిన పూర్ణాహారమును. అనగా కొంతపూరణము నిమిత్తము అర్ధభాగము (మొత్తములో సగము) అనగా రెండుభాగములు ఆహారము (అన్నము)ను, మూడవభాగము కూరలు మొదలగు వ్యంజనములును, నాల్గవభాగము జలమును గ్రహింపవలయును. ఇట్లు కొంతమును పూరించుటచేత తృప్తిగలుగును. ఇది పూర్ణాహారమును. అనగా భుజించిన ఆహారము మితపరిమాణమునకు వచ్చును. ఆకలి దీరును. మరియు కొందరు “అర్ధభక్తిచిత్తము”ను వచించిరి. అనగా సగము అన్నము సగము నీరు అగును. అన్న పరిమాణము సగము భుజించిన నెమక తృప్తిదీరు





౧. బెజనాడ ఉప్పుసత్యగ్రహము, స్త్రీదళము ఉపేగింపు. నాయకురాలు : శ్రీమతి అయ్యదేవర దుర్గాంబగారు.  
 ౨. కాకినాడ ఉప్పుసత్యగ్రహము, స్త్రీదళము ఉప్పుతయ్యారుచేయుట. నాయకురాలు : వేదాంతం కమలాదేవిగారు.





౧. శ్రీమతి తాయారమ్మగారు (౧) ౨. శ్రీమతి వడ్డిపర్తి శకుంతలాదేవిగారు (౨) ౩. శ్రీమతి జయంతి సూరమ్మగారు (౨)  
౪. శ్రీమతి శృంగారకవి లక్ష్మీనరసమ్మగారు (౨) ౫. శ్రీమతి వేదాంతం కమలాదేవిగారు, బి. ఏ. (౨) ౬. శ్రీమతి ముల్కూరి చక్కమ్మగారు (౨)



సంత జలపానము చేయగా మొత్తముమీద ఆస్తి పరిమాణము మిత  
సంజ్ఞకలది యగుచున్నది.

“అల్పమృష్టాశాభ్యాం చ తుర్థాంశానశేషకం  
తస్మాద్భోగానుకర్తవ్యం భోజనం మితభోజనమ్.

అని దర్శనోపనిషత్తునందు చెప్పబడినది. అల్పమృష్టాన్నము నాల్గుభా  
గములలో నాల్గవభాగము శేషించునట్లు భుజించుట మితభోజన  
మగును. అనగా నాల్గుభాగములలో నొకభాగము విడిచి పెట్టి మూడు  
భాగములే గ్రహించుట. మరియు యోగమాడామణ్యుపనిషత్తులో

“సుస్మిగ్ధమధురాహార శృంఘ్రాంశేషవిర్జితః,  
భుంజతే శివసంప్రీత్యా మితాహార స్స ఉచ్యతే.”

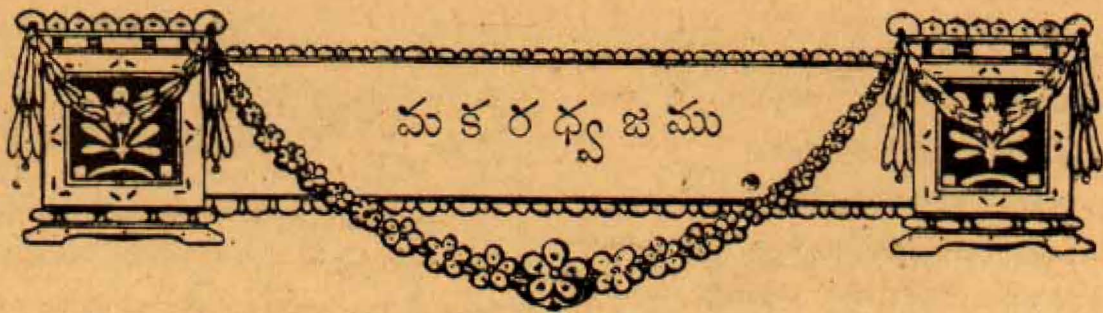
నాల్గవభాగమువిడిచి భుజించుట మితాహారమగును. మాంసాహారులు,  
శాకాహారులు, మిత్రాహారులు, పక్వాహారులు, అపక్వాహారులు

హితము, మితము విచారించి భుజించు నభ్యాసమువలన ఆయుశాశోగ్య  
ములం బొందుదురు. మాంసాహారము శ్రేయస్కరమా? శాకాహారము  
శ్రేయస్కరమా? లేక పక్వాహారము శ్రేయస్కరమా? అపక్వా  
హారము శ్రేయస్కరమా? అను విషయములు ప్రత్యేకవ్యాసమున  
చర్చింప దలచి యిప్పుడిందు తుండరికరించుచున్నాను. పశుపక్ష్య  
దృలకును మానవులకును జాతరాన్ని విభేదముననుసరించి పక్వాపక్వా  
హారములు నిర్ణీతము కాదనినవి. దేశకాలపాత్రముల ననుసరించి కొన్ని  
పక్వములు, కొన్ని అర్ధపక్వములు, కొన్ని అపక్వములుగూడ గ్రాహ్య  
ములే యగును. శేవలము అపక్వాహారముమీదనే తీవించుట శ్రేయ  
స్కరమను వాదమునకంటె ప్రత్యేకశోగనివారణకొఱకు మాత్రమే  
అపక్వాహారముయొక్క ఆవశ్యకత గ్రహించుట శ్రేయస్కరమని  
తలచెదను. ఏప్రాణికి తనతన జాతరాన్ని వలసినంత దేశకాలాను  
గుణమను నాహారము ఆవశ్యకమో అదియే హితమితాహారము.

పట్టణములలో దేహావశ్రమకు వీలులేదని విచారించవద్దు







చీమలకొండ సూర్యనారాయణశాస్త్రిగారు

మనదేశమున “మకరధ్వజము” అను పేరుతోను, ఈపేరునకు కొన్ని విశేషణములను గలిపియు ఆయుర్వేదవైద్యులు కొంతకాలమునుండి విస్తారముగ ప్రకటనలను జేయుచున్నారు. మొట్టమొదట “మకరధ్వజము” అనుపేరును పెట్టడిచేసినవారు కలకత్తానివాసులగు కవిరాజు, నగేంద్రనాథ సేనుగారు. వీరు ప్రచురణను ప్రారంభించిన చాలకాలమువరకును ఆంధ్రదేశవిద్యవైద్యులైనను మకరధ్వజము నెట్లు తయారుచేయవలయునో యని సంకోచించుచుండిరనిన నతిశయోక్తి గానేరదు. వారి ప్రచురణపు ప్రకములయందు జూపించిన పాశ్చాత్యయంత్రముల విగ్రహములవలననే ఆంధ్రవైద్యులు భ్రమకు లోనగుట తటస్థించినది. వారు తులము రు 80 ల చొ॥న ప్రథమము నుండి యిప్పటివరకును నోకేరకు విక్రయించుచున్నారు. పిమ్మట క్రమముగ మకరధ్వజముయొక్క ప్రకటనలు విస్తరించి పెక్కురు వైద్యులు పెక్కురీతుల ధరలను బ్రకటించుచు రాసురాను ఇప్పటికి హిందూదేశవైద్యులు తులమును నాలుగురూపాయల కిచ్చుచున్నారు. ఇట్టి తక్కువధరకు మొట్టమొదట ఇచ్చినవారు ఢక్కానివాసులగు శక్తిదోషధాలయాధిపతులు. ప్రస్తుతము మనకు జర్మనీదేశము మకరధ్వజమును తులమును రెండురూపాయలకే పంపుచున్నది. ఢక్కావారు తులమును నాలుగురూపాయల కిచ్చుటతోడనే ఆంధ్రదేశమున దీనినిగూర్చి విశేషముగ విమర్శనలను జేయుటకు వైద్యులు మొదలిడిరి. ఇదియునుగాక శక్తిదోషధాలయాధిపతులు వారి ప్రకటనయందు దీనిని వారెట్లు చేయుచున్నారో వివరముగ వ్రాసి “దీని మకరధ్వజము గాఢవి రుజువుచేసినవారికి రు 500 బహుమతి యిచ్చెద” మని గూడ బ్రకటించిరి. ఇంతవరకును దీనిని గాఢమహా లొక్కరును గానరైరి.

ఇట్టిస్థితిలో వైద్యసోదరులు ఈయావధారాజముయొక్క నిజస్థితి యెట్టిదని విచారించి నిర్ధారించుట ముఖ్యమును సంగతి నిశ్చయము.

ఇట్టి యావధమునుగూర్చి గలుగు విచికిత్స యెట్టిదనగా, తులము రెండుమొదలు యెనుబది రూప్యములవరకు ఖరీదుండుటకు కారణమేమి? ఇట్టి వ్యత్యాసమును ధరలు గలిగి ఒకేపేరుతో ప్రచారములోనున్న యావధ మేకమేనా? విభిన్నమా? కాస్త్రమం

దీక్షితుల యావధము లెన్ని రకములుగ నున్నవి? వాటివాటికి ప్రత్యేక భేదములుగాని, విభిన్నగుణములుగాని యేమైనగలవా? సర్వవ్యాధి హరణక్షమ మెట్లయినది? అను సంశయము లుత్పన్నంబులగుట స్వాభావికము.

నాకు తెలిసినంతవరకు శాస్త్రానుసారముగ నీక్రింద చిర్పించెదను. కావున వైద్యసోదరుల నెల్లరకు సావకాశముగ చిత్తగించుగోరెదను.

కలకత్తానివాసులగు కవిరాజులుగాని, ఢక్కానివాసులగు వైద్య సంఘములవారుగాని, ఆంధ్రదేశమందలి కొందరు వైద్యులుగాని ప్రచురించుచున్న మకరధ్వజ మనునది ఇనుకమాదిరిగ పొడిగ నుండు రససింధూరభేదము. నగేంద్రనాథ సేనుగారు వండిన గాజుకుపైలతోనే మకరధ్వజమును బంపుచున్నారు. ఆ కుపైలకు పైభాగమున నంటియున్న సింధూరరూపరసమే మకరధ్వజము. మరికొందరు “మకరధ్వజ” లేక “చంద్రోదయ” యోగమున జెప్పబడిన అనుపానవస్తువులను జేర్చి నూరిన పిష్టినిగాని, దానిని మాత్రల రూపమునగాని బంపుచున్నారు.

ఆయుర్వేదమున “మకరధ్వజము”, “చంద్రోదయము”, “వద్దణ బలిజారిమకరధ్వజము”, “సిద్ధమకరధ్వజము” నను పేరులతో కొలదిచూర్పులతో గూడిన ఒకే యావధయోగము గానిపించుచున్నది. మరియు నాంధ్రదేశమున ప్రచారములోనున్న వైద్యచింతామణి, బసవరాజీయము అను గ్రంథములయందు ఫలశ్రుతియందు మాత్రము కొద్ది విభేదముగలిగి మకరధ్వజముతో సర్వవిధముల సమానముగ నమానమేగాదు అభేదముగ యోగమొకటి “చంద్రోదయ” మనుపేరుతో విరాజిల్లుచున్నది. బసవరాజీయమున చంద్రోదయయోగమునకు చిట్టచివర “తంత్రాంతరే ప్రసిద్ధోదయం మకరధ్వజనామకం” అని స్పష్టముగనే అభేదము నిరూపించబడినది. పూర్వగ్రంథములలోను, ఇటీవలి గ్రంథములలోనుగూడ మకరధ్వజమునకును, చంద్రోదయమునకును అభేదము చెప్పబడియుండుట యథార్థము. దీనిని సరిగ జూడక పోవుటచేతనే విచికిత్సకు కారణమైనది.



మకరధ్వజ మనుషేరుతో కాస్త్రమందు రెండుయోగములు మాత్రము వైవాటికన్నిటికి విలక్షణమైనవి గనుపించుచున్నవి. మనకు ప్రచారములోనున్న మకరధ్వజమునకు మాత్రము ఈయోగములు సంబంధించవు.

కావున క్రమముగ మకరధ్వజ మనుషేరుతో కాస్త్రమందు జెప్పబడిన యోగముల నన్నిటిని ఈక్రింద వ్రాయుదును:

### భైషజ్యరత్నావళి—జ్వరాధికారము

మకరధ్వజము—షడ్గణబలికారితమకరధ్వజము

1. శ్లో. పలమేకం సువర్ణస్య రసేంద్రస్య పలాప్తకం,  
రసస్య ద్విగుణం గంధం కజ్జలీకృత్య యత్నతః.

కుమారికారపై ర్భావ్యం కాచపాలే నిధాపయేత్,  
నాలుయంత్రే చ సంస్థాప్య క్రమశః స్త్రీడినంపచేత్.

స్వాంగశీతం సమాదాయ పుష్పిరుణరజస్సుమమ్,  
యవమాత్రం ప్రదాతవ్య మహివల్లిదై స్పహ.

రసస్య వద్దుడైర్లంఘైః పూర్వవత్కజ్జలీకృతే,  
భావిలేపాచితే సమ్యక్వద్దుడో బలిజారితః.

విధిన తేనీవితోహ్యేష ముమూర్షుమపి తేవయేత్,  
వీతదభ్యాసతత్త్వేన జరామరణనాశనమ్,  
అనుపానవిశేషేణ కరోతి వివిధాన్మణాన్.

జ్వరం త్రిదోషజం ఘోరం మందాగ్నిత్వ మరోచకం,  
అన్యాయేన వివిధాన్మణాన్ గాన్ నాశయేన్నాత్ర సంశయః.

కరోత్యగ్నిం బలం పుంసాం వలీపలితనాశనః,  
మేధాయుఃకాంతిజననః కామోద్దీపనకృ నృహాన్.

భాస్వజ్ఞోగ్ని ర్యథాభాతి కాచే నీలాదికే శుభే,  
తథాఽనుపానభేదేన క్రియావా నృకరధ్వజః.

ఈ యోగమున అనుపానవస్త్రపులను ఇతరయోగములలో జెప్పబడినరీతిని జెప్పక ఆయావ్యాధిశమనములగు సనుపానములతో వాడుకొనవలయునని చెప్పబడినది. దీనియందు స్వర్ణము 1 భాగము, రసము 8 భాగములు, గంధకము 16 భాగములు తేర్చి బాసుగ నూరి, కలబంద రసముచే భావననుజేసి గాజాకుప్పెలలోతెట్టి మూడుదినములు మంద. మధ్యగాఢాగ్నిలచే వండి స్వాంగశీతమున కుప్పెలనదీసి అందుండు పుష్పిరుణరజస్సుమమున నౌషధము (మకరధ్వజము)ను గ్రహించి అనుపానభేదములచే నుపయోగించిన సమస్తవ్యాధులును నశించుటయేగాక అసన్నమరణావస్థనుగూడ తప్పించి జరామరణములు లేకుండ జేయునని జెప్పబడినది. ఈ యోగముందే గంధకభాగమును రసమునకు రెండురెట్లకు బదులు ఆరురెట్లు తేర్చి వండినచో సిద్ధించు ద్రవ్యమునకు “షడ్గణ బలికారిత మకరధ్వజ” మనిపేరు.

### చంద్రోదయము

2. శ్లో. పలంమృదు స్వర్ణ దళం రసేంద్రాత్పలాప్తకం హేడత గంధక్య,  
శోతై స్సుకార్యాసభివేదనానై స్సర్వం విమర్శ్యైకకుమారికాద్భిః.  
తత్కాచకుం భేనిహితంసుగాఢే మృతైర్వృషీభిర్వివశ్రయంచ,  
పచేత్క్రమాగ్నౌ నీకతాఖ్యయంత్రేతతో రజః పల్లవరాగరమ్యమ్.

నిగృహ్యచైతస్యపలంపలాని చత్వారికర్పూరరజస్తథైవ  
జాతీఫలంసోమణ మింద్రపుష్పం కన్దురికాయా ఇహాకాణమేకం  
చంద్రోదయోఽయంకథితోస్యమాహాభుక్తోఽహివల్లిదళముధ్యవన్తీ  
మదోన్మదావాం ప్రమదాశతానాంగర్యాధికత్వంశ్శేథయత్యేకాండే  
ఘృతంఘనీఘృతమతీవద్గుం మృదూని మాంసాని సముండకాని  
మాషాన్నపీష్టాని భవంతి పథ్యావ్యాసంపదాయాన్యపరాణిచాఽత్ర  
సలీపలితనాశన స్తమభ్యుతాం వయస్తంభనః  
ఋషుస్తగదఖండనః ప్రచురరోగపంచాననః  
గృహేఽపి గృహాభూపతి ర్భవతి యస్యచంద్రోదయః  
సపంచశరదర్శితో మృగదృశాం భవే ద్వల్లభః.

ఈ యోగమునందు మొదటియోగమున జెప్పబడిన విధముననే భాగములు జెప్పబడినవి. మద్దనవిధానమునమాత్రము శోణకార్యాస పుష్పములచేగూడ మర్దించవలయునని అధికము జెప్పబడినది. మొదటి యోగమున రెట్టింపు గంధకము గలుపగా సిద్ధించునదియును, ఈ యోగమువలన సిద్ధించునదియు నగు నౌషధరాజ మొక్కటే కాని ఔషధముం దేమియు గలుపకనే తమలపాకులతో నేవించవలయునని మొదటియోగముందును, ఔషధము పలమునకు నాలుగు రెట్లు పచ్చ కర్పూరము, జాతకాయ, మిరియములు, లవంగములు గలపి నాలుగు రెట్లును, కన్దురి కాణప్రమాణమును గలిపి బాసుగనూరిన పీష్టినీ తమల పాకులతో నేవించవలయుననియును భేదమును జెప్పము, పేరిననెయ్యి, పాలు, మృదుమగు మాంసము, మండము, మామపిష్టము మొదలగు సం తోషజనకములగు నాహారములను నేవించవలయుననియు విశేషముగ నియ్యిది ధ్వజభంగమున నుపయోగించునని జెప్పబడినది.

### మకరధ్వజము

3. శ్లో. స్వర్ణాద మృదుణం నూతనం మద్దయే త్రికగంధకమ్  
రక్తకార్యాసకుసుమైకుమార్యృత్విమద్దయేత్  
శుష్కం కాచఘటే రుధ్వా బాలుకాయంత్రగం పచేత్  
భిస్సక్తుర్యా ద్రసేంద్రస్య వహర్కైరితరోపమమ్  
భాగోస్యభాగాశ్చత్వారః కర్పూరస్య సుశోభవాః  
లవంగం మరిచం జాతీఫలం కర్పూర మాత్రయా  
మేలయేన్మృగనాభించ గద్యానకమితంతరః  
శ్లష్మపిష్టో రసో నామజాయతే మకరధ్వజః  
పల్లం పల్లద్వయంవాఽథ తాంబూలీదలసంయుతమ్



భక్షయేన్మధురంస్నిగ్ధం మృదుమాంస మవారలమ్  
శృళశీతంశితాయు క్తందుగ్ధంఘో భవమాజ్యకమ్  
మధ్యాహ్నం పిష్ట మపరం మధ్యాని వివిధానిచ  
కరోత్యన్నిబలం పుంసాం వలీపలితవాళనః  
పేథాయుఃకాంతిజననః కామోద్దీపనకృన్మహాకా  
అభ్యాసా త్యాగక స్త్రీప్రీతాంశ తం గచ్ఛతి నిత్యశః  
రతికాలేరతాంతేచ పునస్సేవ్యో రసాయనః  
కృత్రిమంస్థావరవిమంజంగమం విమవారిచ  
సవికారాయభవతి సాధకానాంచ వర్జితమ్  
మృత్యుంజయో యథాభ్యాసాన్మృత్యుంజయతిదేహినామ్  
తథాభ్యాసాన్మృత్యుంజయతిదేహినామ్

ఈ యోగమున మర్దనాదికము, అనుపానవస్తువులు, చంట  
అన్నియును రెండవ యోగమున చంద్రోదయయోగమున జెప్పబడిన  
విధముననే జెప్పబడినవి. ఆ చంద్రోదయయోగమున అనుపానవస్తు  
వులతో గలిపి నూరిన పిష్టికి చంద్రోదయ మనియును, ఈ యోగమున  
అట్టిపిష్టికే మకరధ్వజమనియును నామకరణము చేయబడినది. తక్కిన  
ఫలశ్రుతియందు స్వల్పవిభేదముమాత్రమే గలదు. వస్తునమ్మేశనమున  
గంధకము రసమునకు మూడురెట్లు జెప్పబడినది. దీనిని రతికాలముం  
దును, రతాంతమందునుగూడ నేవించవలయునని జెప్పబడిన వాచికరణ  
మున నెక్కువగ నుపయోగించును.

### రసేంద్రచింతామణి

#### చంద్రోదయము, మకరధ్వజము

4. శ్లో. “పలంమృదు స్వర్ణదళం” అని ప్రారంభించి భోమధ  
శిష్యులి పూర్తివరకును రెండవ యోగమున చంద్రోదయయోగమే  
వ్రాయబడి పిమ్మట ఫలశ్రుతియందు రెండవ యోగముకంటె విశే  
షముగ మూడవ యోగమందు వ్రాయబడినదే యీయోగమందు గూడ  
వ్రాయబడినది. చిట్టచివరకు చిన్నవ్యాఖ్యానము గూడ యీక్రింద  
వ్రాసిన విధమున వ్రాయబడియున్నది: “ఇంద్రపుష్పం = లవంగం,  
ఉక్తపరిమాణ ముపలక్షణం. దాక్షిణత్యాః శోణకార్యాసపుష్ప  
ద్రవమేవ గృహంతి. అన్యే నిర్వృత్తం పుష్పైరేవ యావదార్ద్రత్వం  
మర్దయంతి. ఉభయైవ నిష్పత్తే రదోమః, కాస్త్రాంతరేకైశ్చ మకర  
ధ్వజో నామ”. ఇచ్చట స్పష్టముగ వాండ్రలోకమున చిరకాలముగ  
వాడుకయందుగల చంద్రోదయమే మకరధ్వజమని జెప్పబడియున్నది.

### రసరత్నాకరము

#### చంద్రోదయము

౪. శ్లో. “పలంమృదుస్వర్ణదళం” అని ప్రారంభించి నాల్గవయో  
గమునే వ్రాసి చిట్టచివరగల వ్యాఖ్యానమును “ఇంద్రపుష్పం లవంగం

స్యాత్కర్పాశకుసుమద్రవం, తంత్రాంతరేప్రసిద్ధోఽయం మకరధ్వజ  
నామకః.” అని శ్లోకరూపమున వ్రాసినాడు. ఇచ్చటగూడ చంద్రో  
దయమకరధ్వజములకు అభేదమే.

### యోగరత్నాకరము

#### చంద్రోదయము

6. శ్లో. “పలం మృదుస్వర్ణదళం” అని ప్రారంభించి సర్వ  
మును రెండవ యోగప్రకారమే వ్రాసినాడు. కాని “తతోరసః పల్ల  
వతాగరమ్యః సావర్ణ మేత ర్నకలామయస్సం, సర్వేషా యోగేషుచ  
యోజనీయం.”—

ఈ యోగప్రకారము చంటను జేయగా సిద్ధించునది సువర్ణ  
మయముగు రసమనియును నయ్యది చిగురుటాకువంటి వర్ణమును గలిగి  
యుండుననియును, దీనిని సమస్తయోగములందును జేర్చుకొన  
వచ్చుననియును జెప్పబడియున్నది. పిమ్మట ఈరసమందు అనుపాన  
వస్తువులను జేర్చి నూరిన పిష్టికే చంద్రోదయమును పేరు నిచ్చినాడు.

### సిద్ధ మకరధ్వజము

7. శ్లో. పలమానందరసం సమ్యగ్మహాసంస్కారసంస్కృతం  
తథాపలద్యయంగంధం శుద్ధం హేమద్వికార్మికం  
క్షైలాసాచలసంఘాతే సుదృఢేచకుచిక్కుణే  
శోణప్రస్తరజేఖర్త్య సర్వసంస్థాప్యవిశ్రయేత్  
మర్దయేన్మత్సరోవైద్యో యామానష్టనిరంతరం  
రక్తకార్యాసపుష్పస్య శ్వేతాంకొలఫలస్యచ  
కుమార్యాశ్చరైస్సమ్యగ్గాచయిత్యైపుగ్నకృష్ణోక్  
స్థాపయిత్యాకాచహుమిధ్యేసర్వప్రయత్నైః  
రక్తాంగసాలసరలఖదిరక్త్రీఫలోద్భవాం  
కాషేనాఽన్యై మేదైవ నీరసేనప్రతాపయేత్  
మృదువాఽనలయోగేన ప్రాగ్యామద్విరయంపచేత్  
పునర్యామద్వయంపాద్యం మధ్యతాపేనచమ్పి నా  
అగ్నివాప్రభుకేజైవ తతోయామద్వయంపచేత్  
భూయోమందాగ్ని నాపాచ్య మనశ్చిద్వియామకం  
స్వాంగకితమథోద్ధృత్య నవమారదలోపమం  
భంగురంలోహితంపిష్టే దాడింబకుసుమోపమం  
తతోఽవతార్యగంధేన ద్విగుణేనవిమర్దయేత్  
భావయేత్పూర్వసమ్మయః పాచయేచ్ఛప్రయత్నైః  
ఏనంవారద్యయంకుర్యా త్సమ్యగ్మహాసంస్కృతయే  
సన్నిపాతంజ్వరంభూరం మందాగ్ని త్వమరోచకం  
ఆనుశూలంకటిశూలం పృథ్వీలంపక్తిశూలకం  
కాసంశ్యాసంచయత్యైం శూలంకుష్మమశేషతః



గలోత్థానాంత్రవృద్ధిం చ తథాఽతీసారమేవచ  
 శ్చి సదంకభవాతోత్థం చిరజంకులజంతథా  
 నాడీవ్రణంప్రణంఘోరం గుదామయభగంధరౌ  
 వాయుంబహువిధంహంతి ధ్వజభంగంవిశేషతః  
 నేవనాదస్యనశ్యంతి సర్వేలోగా నసంశయః  
 కరోత్యగ్నింబలంవీర్యం వలీపలితనాశనః  
 విధివత్సేవితోహ్యేష ముమాద్దుమపిజీవయేత్  
 స్వేచ్ఛాచారవిహోఽపి సకదాచిద్విపద్యతే  
 మేధాయుఃకాంతిజననః కామోద్దీపనకృన్మహాన్  
 వృద్ధోఽపి తరుణస్యస్త్రీ స్త్రీ హవాఽపి మృషాయేతే  
 నేవనాదస్యసమాజో గచ్ఛంతి ప్రమదాశీతం  
 త్రైలోక్యశుభదంక్రమ దేతదేవ మహావధం  
 మృత్యుంజయోయాథాఽభ్యాసా నృపుశ్యం జయతి దేహినాం  
 తథాఽయంసాధకేంద్రస్య జరామరణనాశనః  
 స్యయంత్రైలోక్యనాగన త్రైలోక్యహిత మిచ్ఛతా  
 సమర్పితోఽయంసిద్ధేర్ధ్వః కరుణాద్వైశ్చయతః  
 అతోఽయంభువనేభ్యాతః శ్రీసిద్ధమకరధ్వజః  
 భాస్వాన్యథాతమోహంతి కేసరికరిణయథా  
 తూలసంఘం యథావహ్నిః తథాలోగా నసా హరేత్.

ఈయోగమందు స్వర్ణమునకు రెట్టింపు మాత్రమే బహుసం  
 స్కారసంస్కృతమగు రసమును జేర్చవలయుననియును, ఊడుగు  
 పండ్ల రసముచే గూడ భావనను జేయవలయుననియును, ఎనిమిది జ్ఞాము  
 లలోనే వంటను ముగించి తిరిగి జ్ఞోష్యమందు గంధకమును గలుపుచు  
 మరి రెండుమారులుగూడ వైవిధ్యముననే భావనాదికము, పాచనమును  
 జేయవలయుననియును, అట్లు చేయగా సిద్ధించిన రససింహారమునకే  
 సిద్ధమకరధ్వజముని పేరనియును జెప్పబడినది. ప్రక్రియాభేదము,  
 భాగభేదము, ఫలశ్రుతివీటియందు కొలది మార్పు. ఇంతియేగాని ఇయ్య  
 దియు వైయోగముల మాదిరిదే.

ఈయేడు యోగములు గాక మరి రెండు యోగములు మకర  
 ధ్వజమును పేరుతో గలవు. వాటినిగూడ వ్రాయుదును:

### మకరధ్వజము

8. శ్లో. సింహారంహేమతోహంచ దేవపుష్పం సచంద్రకం  
 జాతీఫలం మృగమదం చైకత్ర పరిమద్దయేత్  
 పల్లాంభసా తతఃకుర్యా ద్యటికాంఘ్యసమ్మితాం  
 నీలితక్పాగపయసా ప్రమేహోనత్రైతాన్తదాన్  
 కైబ్యంధాతుక్షయంకాసం జీర్ణంచవిషమజ్వరం  
 రసోఽయంశుపయేత్తూర్ణం మకరధ్వజసంజ్ఞకః.

దీనియందు స్వర్ణభస్మము, లోహభస్మము, సింహారము వీటి  
 మాటి సమాహమున మిరియములను దీసివేసిన మకరధ్వజ (చంద్రో  
 దయ) మందలి అనుపాన వస్తువులు జేర్చబడినవి. ఇయ్యది మనము వాడు  
 చుండు మకరధ్వజముగాదు.

### రసరత్నాకరము-రసాయన ఖండము

### మకరధ్వజము

9. శ్లో. పశుపామార్కనూతాభ్ర లోహభస్మక్రమోత్తరం  
 సర్వంకన్యాద్రవై రత్నద్రవ్యం కాల్యుల్యాశ్చద్రవైస్త్రయహం  
 తద్వృధ్యాకాచకుప్యంతః వాలుకాయాంత్రిహంపచేత్  
 తత్కల్పంయశలీక్వాతై ర్వజారక్ష్మీరసంయుతైః  
 దినైకంమద్దయేత్థైవ దుధ్వాతద్భుగతపుటేత్  
 యామా దుద్భుత్య సంచార్జ్యంసితాకృష్ణాత్రిజాతకైః  
 సమైస్సమంవిమిక్రాఽభ మామైకంభక్షయేత్సదా  
 మాగధీముశలీయప్తివానరీబీజకంసమం  
 మార్జంసితాజ్యగోక్షీరైః పలార్థంపాయయే దను  
 కామినీనాంసహస్రైకం రమమాణోనముహ్యతి  
 నేనాద్వైతకాయస్యాస్య ద్రసోఽయం మకరధ్వజః.

ఈయోగముగూడ ప్రకృత విచిత్రస్వలోనిదిగాదు. ఈకడపటి  
 రెండు యోగములుగాక మిగిలిన యేడు యోగములలో నూడవ యోగ  
 మందు గంధకము రసమునకు మాడుకెట్లు గలపబడినది. ఏడవ యోగ  
 మందు భాగములన్నియు భిన్నములే. వంటగూడ భిన్న మేకాని జ్ఞోష్య  
 ముమాత్రము తక్కిన యోగముల మాదిరిదే సిద్ధించును. “త్రిగుణే గంధాకే  
 జీర్ణే కామినీదర్శనాశనః” అని జెప్పబడుటచే వాటికరణముకొరకు  
 జెప్పబడిన మాడవ యోగమందు గంధకమును మాడుకెట్లు గలుపుట  
 యుక్తమే. సిద్ధమకరధ్వజ యోగమున మాడువంటలు చెప్పటచే  
 వడ్డుణగంధకము జారణకాగలదు. ఈవిధముననే వడ్డుణబలిజారిత  
 మకరధ్వజమునుగూడ వడ్డుణగంధకమును గలిపి యేకముగ ఒకవంటనే  
 గాసి, సిద్ధమకరధ్వజము మాదిరిగ మాడువంటలను గాని జేయవచ్చును.  
 ఈయాష్యమనకు ఇట్టి ప్రభావముగలుగుటకు గల కారణమేమో  
 శాస్త్రప్రమాణములవలన స్థిరపరచుట అవశ్యకము. కావున దానినిగురిం  
 చియే యిందు వ్రాయుదును.

“యస్యరోగస్యయోయోగ స్తేనైవ సహ యోజితః,  
 రసేంద్రోహరతేవ్యాధీన్ సరకుంజరవాజినాం.”

రసము యోగవాహియగుటచే ఆయావ్యాధులకు జెప్పబడిన  
 జ్ఞోష్యయోగములలో విధిప్రకారము సిద్ధముజేయబడిన రసమును గలి  
 పిన ఆయా వ్యాధులను తప్పక బోకడదును. ఇట్లు జెప్పటచే రస  
 సంస్కారాదులు ముఖ్యమునుట నిశ్చయము.



సాధారణముగ నామధాదులయం దుపయోగించు పారదమునకు నైస్సర్వికాపాధికదోషములు హరించుటకును, వ్యాధిపారణక్షమము కొరకును రసశాస్త్రములందు స్వేదన, మర్దన, మూర్ఛన, ఉత్థాపన, పాతన (ఊర్ధ్వపాతన అధఃపాతన తిర్ధ్యక్పాతనములు) బోధన, నియమన, సంధిపన, అనువాసన ములను తొమ్మిది సంస్కారములను రసమునకు జేయవలయునని కొందరును, దీపనాంతము వరకు యెనిమిదింటిని జేయవలయునని మరికొందరును జెప్పిరి. ఇట్లు సంస్కారములను జేసినచో మొదట జెట్టిన రసములో యెనిమిదవ నంతు మిగులు ననిరి. ఎట్లనగా, రస రత్నాకరమున—

“స్వేదనాదిసమకర్మసంస్కృత స్ఫుప్తకంచుకవివర్జితోభవేత్  
అష్టమాంశఅవశిష్యతేతదా శుద్ధమాతఇతికథ్యతేబుధైః” — అని ఇకరసాయనము కొరకు రసమును జేయునప్పుడు పదునెనిమిది సంస్కారములు కొందరును, అనువాసనమునుగూడ జెప్పినవారు పందొమ్మిది సంస్కారములను జేయవలయునని జెప్పిరి.

“మాతస్యాఽచ్చైచసంస్కారాః కథితాదేహకర్మణి,  
తథానదశకర్మాణి దేహలోహకరాణిహి”

బోషధాదులయం దుపయోగించు రసమునకు యెనిమిది సంస్కారములును దేహలోహకరముకొరకు మిగిలిన పదిసంస్కారములును జేయవలయును.

రసమునకు ఇన్ని సంస్కారములను జేయ నసమర్థులకొరకు మరియొకప్రక్రియ జెప్పబడినది:

1. “అథనా దరదాకృష్టం స్నిన్నం లవణాంబుభిస్తు డోలాయాం  
రస మాదాయ యథేచ్ఛం కర్తవ్యస్తేనవైషజోయోగః”
2. “అథవాగ్రాహయే త్సూతం దరదా త్రిన్నిగద్యతే,  
కంచుక్తైర్నాగవంగాద్యై ర్విముక్తౌ రసకర్మణి  
హింసుకాకృష్టమాతస్తు తీర్ణ గంధసమోగుణైః.”
3. “నింబూరసేనసంపిష్టా త్వహారందరదాద్వృధం,  
ఊర్ధ్వపాతనయంత్రేణ సంగ్రాహ్యోనిర్యలోరసః”
4. “అభిలశోధవరేణచవై యథా సకలకంచుకదోషవివర్జితః,  
బహులదోషహరోఽపిభవేత్తథా భవతిశుద్ధతమో దరదోద్భవః”
5. “హింసుశౌ దుద్భృతస్సూతో భవేద్వా డోషవిర్జితః”
6. “యథాషడ్గుణగంధేన జాతితోరసరాజకః,  
దరదాకర్షితస్సూతో గుణై రేవంవిభో భవేత్.”

రసమునకు గంధకజారణాంతములను సంస్కారములను జేయ వక్తర లేకయే పైన వ్రాసినప్రకారము దరదమునుండి ఊర్ధ్వపాతనమునలన రసమును గ్రహించిన షడ్గుణగంధకజాతిరసముతో సమాన మగురసము సిద్ధించునని చెప్పబడినది.

దరదాకృష్టరసముగాక రసమునే గ్రహించి స్వేదనాదినవ సంస్కారములను జేసినచో అట్టిరసమునకు షడ్గుణగంధకజారణము తప్పక జేయవలయుననియు అట్లు జేయబడని రసమునకు రోగహరణమును క్షేగలుగదనియును జెప్పబడినది. రసమాధవమం దిట్లు గలదు:

“గంధకజారణారహిత స్సంకుష్ఠోఽపిరసోయోగేషునయోజ్యః గద హంత్యుత్పత్యక్త్యమదయాత్.”

“రసగుణబలిజారణం వినాఽయం సఖిలు రుజాం హరణక్షమో రసేంద్రః”

రసము శుద్ధమైనదైనను గంధకజారణ జేయబడనిచో రోగ హరణసామర్థ్యము గలంగదు గావున యోగములయందు పయోగించ గూడదు.

రసమునకు ఆరురెట్ల గంధకమును జారణను జేయనిచో రసము రోగములను బోగొట్టజాలదు.

గంధకజారణాఘల మీక్రిందివిధమున శివాగమమున గలదు:

1. “కుల్యేతుగంధకేజీర్ణే శుద్ధాచ్ఛత్రసులోరసః,  
ద్విగుణేగంధకేజీర్ణే సర్వభా సర్వకుష్టహః.  
త్రిగుణేగంధకేజీర్ణే సర్వజాడ్యవివాశనః,  
చతుర్గుణేతత్రజీర్ణే వలీపలితవాశనః.  
గంధేపంచగుణేజీర్ణే త్తయత్తయకరోరసః,  
షడ్గుణేగంధకేజీర్ణే సర్వరోగహరోరసః” —
2. మత భేదము—  
“సమేగంధేకురోగహ్నో ద్విగుణే రాజగుత్కమతో  
జీర్ణేకుత్రిగుణేగంధే కామినీదర్పవాశనః,  
చతుర్గుణేకులేజిష్ఠే సర్వశాస్త్రవిశారదః  
భవేత్పంచగుణేసిద్ధః షడ్గుణే మృత్యుః దృవేత్.” —

ఇట్టి శాస్త్రము ననుసరించియే పూర్వమునుండియు నాంగ్రదేశమున “షడ్గుణము” అనుపేరుతో రసమునకు ఆరురెట్ల గంధకమును గలిపి వాలుకాయంత్రమున మందమధ్యగాఢాన్నులచే క్రమముగ మూడుదినములు వండి స్వాగంతిలమున సిందూరరూపమున కుప్పెకు పైభాగమున సంబియుండు రసమును గ్రహించుటయు, అట్టిరసమును బహుదులభముగ అనుపానభేదములచే అనేకవ్యాధులయందు వాడుచుండుటయును ప్రసిద్ధమే. రసమునకు షడ్గుణగంధకజారణము జేయుటచేతనే ఆయాషడ్గుణమునకు షడ్గుణమని పేరువచ్చినది.

హింసుశౌకృష్టరసము గంధజాతిరసముతో సమానగుణములు గలదని పూర్వము జెప్పిన శాస్త్రము ననుసరించియే మనవారు యోగములయందు హింసుశౌత్థిరసము నుపయోగించుచున్నాము.



కాని మన మువయోగిందు హింసలము కృత్రిమముగాని అకృత్రిమము గాదు. ఆవిధానమునంతను చివర వ్రాయుదును.

అష్టాదిశసంస్కారములు జేయబడిన రసమును త్రేత్రీకరణ పూర్వకముగ శరీరక్రామణ (సేవన)ను జేసినచో జరామృత్యువులు గలుగనేరవని జెప్పిన మాధవాచార్యులవాడు,

“యది కేవలం రోగఘ్నేచ్ఛాచే త్వేదనాదిదీపనాంతై స్సంస్కారై రసం సంశోధ్యప్రాక్తవిధినా గంధకేన మూర్ఛ్యమాత్రయాపద్యయోగేన సంసేవ్యో యావదారోగ్యం.”

రసాయనముకొరకుగాక కేవల రోగ హరణముకొరకు రసమును నేవించవలసినచో స్వేదనాదిదీపనాంతములగు సంస్కారములను జేసినపిమ్మట మధుణగంధకజారణవిధి ననుసరించి రసమును మూర్ఛనందించి (అవ్యభిచరితవ్యాధిఘాతకత్వం మూర్ఛనా) రసమునకు తప్పుక వ్యాధులను హరించుకొని గలుగుటయే మూర్ఛన యనబడును. రసమునకు ఆరు రెట్లు గంధకమును గలిపి గాజాకుప్పెలలోబోసి విధిప్రకారము వాలుకాయంత్రమున వండినచో కుప్పెలపై భాగమున నంటియుండు సిందూరరూపరసమే మూర్ఛితరస మనబడును. దీనికే మన ఆంధ్రదేశమున మధుణమునిపేరు) దేశకాలబలాదుల ననుసరించి ప్రమాణానుసరణిని భక్షించి పథ్యము వాచరించుచు ఆరోగ్యము గలుగువరకును నేవించవలయునని జెప్పిరి. ఇట్టి మధుణమును తిరిగి యూర్ధ్వపాతమున వండిన జారితరసము సిద్ధించును. గంధకజారణవిధాన మనేకరీతులుగ నున్నది. భూధరయంత్రము, కథపయంత్రము, వాలుకాయంత్రము మొదలగు వాటివలన జారణను జేయుదురు. వాటినిన్నిటి నిచ్చుటవ్రాయుట విస్తరభీతిచే మానితిని.

“ఆరోఽకమంతరేణ హింసులగంధకాభ్యాంపిష్టాభ్యామపి సిందూర రసస్సంపాద్యః”

“యది రససిందూరం స్యాత్తక్షోర్ధ్వపాతనేన హింసులవన్ని స్కాసయేత్”

శుద్ధరసములేనిచో హింసులమును, గంధకమును గలిపి పిష్టినిజేసి దానివలన వాలుకాయంత్రముచే సిందూరమును జేయవలయును.

రససిందూరము సిద్ధించినపిమ్మట హింసులమువలన పాతనా యంత్రముచే రసమును గ్రహించినట్లే సిందూరమునలనగూడ రసమును గ్రహించవలయును. అని చెప్పినందున నుగమోపాయమును మాత్రమే పైవ్రాసినాడను. గురూపదేశ మెట్టిదనగా—

“అథరసాదౌ పాకావలేహగుటికామార్గాదౌవా రసయోగే విహితే యథావచనం సంకుద్ధో మూర్ఛతో గంధశీర్ణో హేమది శీర్ణోవా మృతోఽమృతో నా రసోయోజ్యఇతి గురుసంకేతః” అని.

ఇట్లు చెప్పబడుటచే మధుణగంధకజారణను జేయబడని రసమును ఔషధాదులయం దుపయోగించుగూడదనుట స్పష్టము. మరియు—

“అథరసాయనగుణేచ్ఛాచే ద్గంధకజారణోత్తరం హేమార్ధస త్యాది యథావిధనం గంధకజారణోత్థితే రసే ప్రాక్తవిధినాసంసాధ్య, జార్య, మరణవిధినా పాత్యా మాత్రయా త్రేత్రీకరణపూర్వకం పథ్యయోగేన మండలావధి, మజ్జాసం, వర్జకం, ద్వివర్జం, త్రివర్జంవాసం సేవ్య, లేదా తదుక్తఫల మాహ్నతి. యావత్జీవంసేవ్యోవా సంపత్తి శ్చేత్. యద్వాయథావకాశం పానాపుశ్యేనసంసేవ్యః”

రసాయనము(య జ్వరావ్యాధినాశ తద్ద్రాసాయనం)ను జేసుకొనునెడల విధిప్రకారము స్వేదనాదినవకర్మసంస్కృతముగు రసమునకు మధుణగంధకజారణముజేసి తన ఐశ్వర్యమునకు తగురీతిని బంగారము, అభ్రకపత్వము మొదలగువాటిని ఆ గంధజారితోతితరసమున జారణావిధానమున జీర్ణింపజేసి అట్టిరసమును మరణవిధానమున ఊర్ధ్వభస్మగగాని, తలభస్మగగాని జేసి రసభక్షణ కనువగురీతిని త్రేత్రీకరణమును జేసుకొనిన శరీరముగలవాడై విధిప్రకారము పథ్యము వాచరించుచు నలువదిదినములుగాని, ఆరుమాసములుగాని, ఒక వత్సరముగాని, రెండు వత్సరములుగాని, మాడువత్సరములుగాని నేవించవలయును. ఇట్లుజేసిన రసాయనయోగోక్తఫలములను బొందును. లక్ష్మీకటాక్షమున్నచో యావత్జీవము నేవించవచ్చును. లేనిచో తనకు అనుచునపు డెల్ల ను తిరిగి తిరిగి నేవించవచ్చును.

మన కిచ్చుట చర్చలోనున్న “మకరధ్వజము” రసాయనముగాని పేరుగాదు. దీనియందు కేర్పు రసము గంధజారితమైనది గావలయును. అట్టిరసమునకు స్వర్ణమును జారణజేసి దానిచే యోగోక్తముగ భాగములను గల్పించి యథావిధిగ రసాయనమును తయారుజేసినచో యోగోక్తఫలముల నిచ్చును.

మనవారు జేయుచుండు మకరధ్వజమున స్వర్ణము జీర్ణముగలులేదు. బంగారము, రసము, గంధకము ఈమూటిని యోగోక్తముగ గలిపి విధిప్రకారము మద్దనాదికమునుజేసి, గాజాకుప్పెలలోబోసి, వాలుకాయంత్రమున వండినచో గంధక మెగిరిపోవును. బంగారము కుప్పెకు అడుగుభాగమున నిలుచును. రసము కుప్పెకుపైభాగమున నంటుకొనును. పైభాగమున నంటియుండు రసము సిందూరరూపమున నుండును. దీనినే మకరధ్వజమని కొందరును, దీనియందు కొన్ని యోగములలో జెప్పినరీతిని అనుపానవస్తువులనుగూడ గలిపి నూరినపిష్టిని మకరధ్వజమనియు, ఈ సిందూరమును, అడుగుననిల్చిన స్వర్ణమును, అనుపానవస్తువులనుగూడ గలిపి నూరిన పిష్టిని చంద్రోదయమనియు, మరి కొందరును వాడుచున్నారు.

రసమును ఊర్ధ్వభిస్మముగ గాని, తలభస్మగగాని జేయుటకు ముందు రసమునకు స్వర్ణజారణమును తప్పుక జేయవలయును.

“అజీర్ణంతు అనీజంతునూతకం యస్తుఘాతయేత్, బ్రహ్మహా స దురాచారీ మమద్రోహీ మహేశ్వరి”



గంధక బారణ చేయబడనట్టియు, స్వర్ణ బారణము గానట్టియు రసమును యెవడు మారణముజేయునో అట్టివాడు బ్రహ్మహత్య జేసిన పాపమును బొందును. వాడు దురాచారి, శివద్రోహియు నగును. అని మహేశ్వరుడు పార్వతితో జెప్పినట్లు శివాగమమున గలదు.

“గంధక బారణ మదోశుర్యాదభబారణం సుచర్ణస్య”

“రసగుణబలిబారణం వివాఽయంసఖులురుజాంహరణక్ష మోరసేంద్రః నజుదకలధాతపాకహీనస్సృశతి రసాయనతామితి ప్రతిజ్ఞా”

“రసస్తు పాదాంశసుచర్ణశీర్లః షిష్టికృతో గంధకయోగతత్త్వ తుల్యాంశగంధైః పుటితక్ర మేణ నిర్విజనామాసకలామయస్మై”

“నీటికృతై రత్రకసత్వ హేమతారార్కకాంతైః పరిజాతితోయః హత సుతవృద్ధుణగంధకేన సవీజబద్ధో విపులప్రభావః”

రసాయనమును జేయునప్పుడు గంధక బారణానంతరమున స్వర్ణ బారణమును జేయవలయునని జెప్పినదానిని దృఢపరచుటకే యీ పైపద్రాసినది వ్రాయుటకు కారణమైనది.

“కుంభం స్వర్ణం చ తౌప్యంచ వీజ మిత్యభిధీయతే”

కుంభములగు స్వర్ణరజతములకు వీజముని చేరు. గంధక బారణ త్తరమున స్వర్ణ బారణమును జేసినచో రసము ముఖముగలదై సర్వలో హములను భక్షించుకొని గలదగును గావున ముఖకరణముకొరకు స్వర్ణ బారణమును తిప్పక జేయవలయును. బారణము సముఖమనియు, నిర్మ ఖమనియు చెందువిధములు. రసమందు భాగప్రకారము వీజమునుగలిపి బారణముజేయుట నిర్మఖబారణము, రసమందు అరువదిపాళ్లన భాగము కుంభస్వర్ణమునుగలిపి బారణజేసిన సముఖబారణము ననబడును. ఇట్లు సముఖబారణమును జేసినచో రసము ముఖముగలదై లోహదులను భక్షించుకొని గలదగును.

దీని కనువాదము:

“సముఖా నిర్మఖాచేతి బారణా ద్విరిధా పునః నిర్మఖా బారణాప్రాక్తా వీజాదాసేన భాగతః చతుష్టప్త్యంశతో వీజప్రతేహ ముఖ ముచ్యతే ఏనంకృతే రసో గ్రాసలోలుపో ముఖవాక్ భవేత్.

కతాన్యపిలోహాని క్ష మేభవతి భక్షిశుం ఇయంహిసముఖా ప్రోక్తాచారణా మృగచారిణా”

—రసమాగ్నటము.

యోగోక్తములగు భాగముల ప్రకారము రసమందు వీజమును గలుపుట నిర్మఖబారణ మనబడును. సముఖబారణావిధాన మెట్లనగా,

“చతుష్టప్త్యంశకః పూర్వోద్వాత్రింశాంశోద్విటీయకః తృతీయస్సడశాంశస్తు చతుర్థోఽష్టాంశనివచ.”

మొట్టమొదట రసమునకు 64 వ భాగము స్వర్ణమును ముందు జెప్పబోవుదీనిని బారణమునుజేసి ఆ స్వర్ణము రసమందు జీర్ణమైనదని తెలుసుకొనిన పిమ్మట తిరిగి 32 వ వంతుస్వర్ణమును బారణచేయవల యును. ఇట్లే 16 వ వంతును పిమ్మట 8 వ వంతును స్వర్ణమును రస మందు బారణము చేయవలయును. ఇట్లుచేసినచో రసములో నాల్గవభాగ ము స్వర్ణమును జీర్ణింపజేయవలయునని పైనవ్రాసిన శాస్త్రానుసార ముగ కొంచెముతక్కువగ నాల్గవవంతు స్వర్ణము బారితమగును. (తులము రసమునకు కాని తక్కువ పావలాయెత్తుస్వర్ణము బారితమగును)

“అన్యస్తు దుర్జరత్వాన్న లిఖితం” అని స్పష్టముగ రసమాధన మున జెప్పియుండుటచేతను, తాను గురుముఖమున స్వయముగ జేసి జూచిన దానినే వ్రాసినానని మాధనాచార్యులు జెప్పియున్నందునను రసమందు స్వర్ణము పాదాంశముకంటె యెక్కువ జీర్ణముగాదని నిశ్చ యముగ నమ్మవలయును.

రసమందు స్వర్ణమును జీర్ణింపజేయు మెట్లనగా,  
“చతుష్టప్త్యంశకం హేమపత్రం మాయూరమాయనా విలిప్తం త ప్రఖల్పకేరసే దత్వా విమర్దయేత్ దినం జంబీరతోయేన గ్రాసేగ్రాసేత్యయం విధిః శనైస్సంస్వేదయేద్ద్యుష్ణేబద్ధ్యాసపటుకాంజికే భాండాకే త్రిదినంనూతం జీర్ణ స్వర్ణంసముద్ధరేత్ అధిక ప్రోలితశ్చేత్యాస్యత్వన స్వేద్యప్రమావధి ద్వాత్రింశత్సోడశాష్టాంశక్ర మేణవను బారయేత్”

నమలిచేదుచే పూతజెట్టబడిన అతిమృదువులగు బంగారురేకు లను రసమునకు 64 వ భాగమును గ్రహించి వీటిని త ప్రఖల్పకమును రసమున గలిపి ఒకదినమంతయు నిమ్మపండ్లరసముచే మర్దించిన యా రసమును భూర్జరపత్రములయందు బంధించి పైంధవలకముతో గూడిన కాంజికమందు మూడుదినములు స్వేదననుజేసి జీర్ణస్వర్ణమును ఆరస మును దీసికూచినచో గ్రాసమానము హరించి ర స ప్రమాణము మాత్ర మే తూగవలయును. అట్లుగాక రసప్రమాణముకంటె హెచ్చుతూనికవచ్చినచో స్వర్ణమంతయు రసగర్భమున పూర్ణముగ జీర్ణముగాలేదని గుర్తెరిగి పూర్ణముగ స్వర్ణము జీర్ణమై రసముమాత్రమే తూనికయందు మిగులువరకును పైప్రకారమే స్వేదకర్మను జేయవల యును. ఇట్లు ప్రథమగ్రాసము పూర్ణముగ జీర్ణమైనచో రసమునకు ముఖముగలిగి సమస్తలోహములను సులభముగ భక్షించును. కావున ప్రథమగ్రాసజీర్ణానంతరమున 32 వ వంతును, 16 వ వంతును, 8 వ వంతును స్వర్ణమును పైప్రకారమే రసమందు క్రమముగ జీర్ణింపజేయ వలయును.

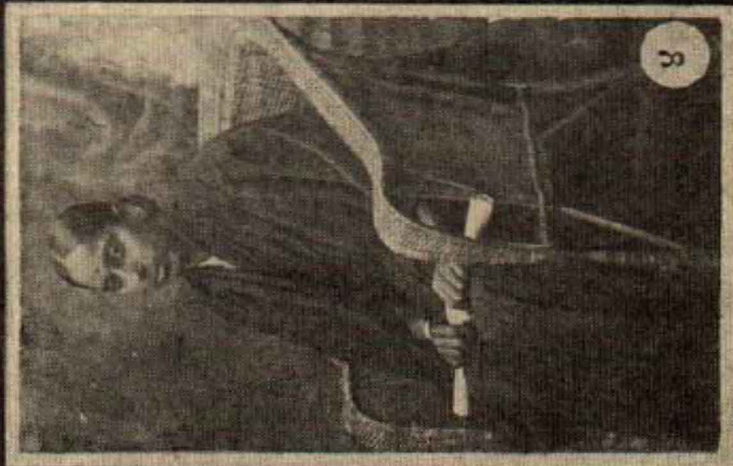
ఇటుల స్వర్ణమును జీర్ణింపజేసిన రసముతో నాపథములను జేసినచో యోగోక్తఫలముల తప్పక నివ్వగలవు. గాని చేయవలసిన





౧. శ్రీమతి దుర్గిరాల కమలావతిగారు (౨) ౨. (ఎ) శ్రీమతి తూము రాఘరావుపంతులుగారిసతి (౩) (బి) శ్రీమతి చెవియ్యం సోమయ్యగారిసతి (౪)  
 ౩. శ్రీమతి పాది ర్రి సుంజరమ్మగారు (౫) ౪. శ్రీమతి కోటమ ర్రి కవకిమహాలక్ష్మమ్మగారు (౬) ౫. శ్రీమతి పి. సుభద్రమ్మగారు (౭)





౧. (ఎ) శ్రీమతి తూముల చంద్రమ్మగారు (ఇ) శ్రీమతి తూముల దుర్గాంబగారు (సి) శ్రీమతి కలిదండి సీతాయమ్మగారు (డి) శ్రీమతి జి. తాయారమ్మగారు (ఇ) శ్రీమతి పొణకా కనకమ్మగారు (సి) శ్రీమతి పీరుగంటి మహాలక్ష్మమ్మగారు (డి) శ్రీమతి తల్లాప్రగడ విశ్వసుందరమ్మగారు (ఇ) శ్రీమతి కొవ్వలి కనకమ్మగారు ౫. శ్రీమతి సరళాదేవిగారు.



సంస్కారముల నన్నిటిని జేయకనే యోషధములలో రసమునువాడిన చేసిన శ్రమకు తగినఫలమే గలుగును.

స్వర్ణజారణను జేయకనే జేయబడుచుండు “షడ్గుణ” మని మనవారు వాడెడి గంధజారితరససింధూరమున కెట్టి గుణములు జెప్పబడినవో జూడుడు.

“అపహరతి కోగబృందం దృఢమతికాయం మహద్బలంశురుశ్చే, శుక్రశతాని చ నూతే సింధూరాభ్యోరసః పుంసాం.”

మరియు,

“స్వరస్యాయుర్నా నాగదగపానదావానలశిఖా  
పరంపచ్చేస్తే శోబలరుచిరతావల్లి ముదిరః  
అపి ప్రాథస్త్రీణా మశులబలహరీ నిధువనే  
రసస్సింధూరాభ్యుస్ఫుకలరసరాజో విజయతే”

కేవల షడ్గుణమునకే యిట్టి శక్తి గలుగుచుండగా స్వర్ణజారితరసముతో జేయబడిన మకరధ్వజము (చంద్రోదయును) యోగోక్త ఫలముల నిచ్చుననుటలో అతిశయోక్తి లేదు.

మైన వ్రాసిన విధమున రసమందు స్వర్ణమును జీర్ణింపజేసి దానితో మకరధ్వజ-(చంద్రోదయు)-మునుజేసినచో ఫలమునకు ఎనుబది యాష్యములు గాదుగదా నూరుయాష్యము లిచ్చినను ఆశ్రమకు గిట్టదు. కవిరాజెట్టి రసముచే జేయుచుండెడి? తక్కినవారందరను స్వర్ణమును దీసివేసిన సింధూరమునే వాడుచున్నారు. కొందరు ఒకవంటను, కొందరు మూడువంటలు జేయుచున్నారు. వీటిలో ఒక్కవంట చేయబడిన దానికంటె మూడువంటలు కాబడినది గంధక మెక్కువ జీర్ణమగుటచే యెక్కువ ఫలకారిగ గనబడుచున్నది. రసగంధకసమ్మేళనముచే జేయబడిన సింధూరముకంటె స్వర్ణము జీర్ణముగాకపోయినను స్వర్ణమును గూడగలిపి జేయబడిన యోషధ మెక్కువ ఫలకారిగ నున్నది.

సిద్ధమకరధ్వజమున రసమునకు సగముభాగము స్వర్ణమును గలుపవలయునని యున్నది. దీనియందు జేర్చురసము బహుసంస్కార సంస్కృతమైనది గావలయును. అట్టి సంస్కారములలో రసమునకు ఆధ్రకసత్వమును జారణజేసి పక్షభేదమును తప్పక జేసి యుండుట గూడ జేరి యుండనిచో దీనియందలి స్వర్ణముగూడ విడిపోవునుగాని రసమందు జీర్ణముగానేరదు. మొత్తము పాదాంశముమాత్రమే నాలుగు గ్రాసములుగా యివ్వవలయుననిజెప్పి “అస్యత్తుదుర్జరత్వాన్న లిఖతి”మని స్పష్టముగ జెప్పియుండుటచే స్వర్ణము జీర్ణమగునేమోయని ధ్రువపథ నక్కరలేదు.

ఆధ్రకసత్వజారణుజేసి రసపక్షభేదనమును జేసినచో ఆరసముచే జేయబడు నాషధము కుప్పెయొక్క పైభాగమం దంటుకొనక క్రిందిభాగమందే యుండును. ఎందుచే ననగా,

“బంధనంతు స్వాభావిక ప్రవర్త్య సతి వహ్నివా అనుష్ఠియమానత్వం”

బంధనమనగా స్వభావమును ప్రవర్త్యముతో గూడియుండి వహ్నియందుంచిన పైతృగరక నిలిచియుండుట. అట్టి రసమునకే బద్ధ రసమనిపేరు. అయ్యది ఆధ్రకసత్వజారణను విశా సిద్ధింపజేరదు. ఆవిధానమునంతను నిచ్చట వ్రాయుటకంటె శాస్త్రమందు జూచుకొనుటయే యుత్తముని వ్రాయమానివాడను. అట్టి బద్ధరసమందు బంగారును సగము గలిపినను విడిపోక రసముతో మిళితమై యుండును.

“లోహం నూతయుతం దోషం స్త్యజేత్సూతశ్చ లోహాయుక్”

లోహాషధములయందు రసమును గలిపిన దోషవహితమగు లోహాషధము సిద్ధించుననియు, రసాషధములయందు లోహమును గలిపిన నిర్దుష్టరసాషధము సిద్ధించుననియు జెప్పబడుటచే రసమందు స్వర్ణము జీర్ణముగాకపోయినను రసము నిర్దుష్టమైనదగును గావున అట్టి రసము స్వర్ణమునుగలవని రసముకంటె యెక్కువ ఫలకారి కాగలదు. పాశ్చాత్యరసాయనశాస్త్రజ్ఞులు రసమున స్వర్ణమెప్పటికిని జీర్ణము గాదనియు, గంధకముతో గలిపి వండునప్పుడు రసమెగిరి స్వర్ణభాగమున విడుచుననియు జెప్పుదురు. వీరికి మన రసశాస్త్రమున రసమునకు జెప్పబడిన సంస్కారములు మొదలైనవి తెలియవేమో? ఈవ్యాసమం దిచ్చిన ప్రమాణవాక్యము లెట్టివనగా,

“అశ్రౌవంబహువిదుషాం ముఖాదపశ్యం

శాస్త్రేషు స్థిత మకృతం నతల్లి ఖామి,

యర్కర్యవ్యరచయగ్రతోగురూణాం

ప్రాధానాం తదిహ వదామి వీరశంకః”

నేను పెక్కురు పండితులవలన వినినదానినిగాని, శాస్త్రములయందు జూచినదానినిగాని స్వయముగ జేసికాడకనే దీనియందు వ్రాయలేదు. పరిపూర్ణులగు గురువుల సముఖమున నేను జేసికొనిన దానినే యీ గ్రంథమున నిస్సంశయముగ వ్రాయుచున్నాను. అని గ్రంథకర్త రసమాధ్యమమున ప్రతిజ్ఞను జేసియుండుటచే ఇదివరకు జెప్పిన స్వర్ణజారణాదు లన్నియు యథార్థమైనవే యనియు, పాశ్చాత్యమతము మన కనవృత్తమనియు జెప్పట స్వభావమే.

ఇంతవరకు చర్చించిన యీచర్చయొక్క ఫలితాంశమేమనగా మన కిచ్చట చర్చలోనున్న మకరధ్వజమును మూడురీతులుగ జేయవచ్చునని ధ్రువపథమన్నది.

1. నిర్మూలజారణావిధానమున జెప్పబడిన విధముగ భాగముల ప్రకారము బంగారము, రసము, గంధకము మూటిని గలిపి యోగోక్తములుగ మద్దనభావనాదికమునుజేసి మందముగ్ధగాఢాగ్నులచే మూడు దినములువండి స్వాంగశీతలమున దీసినప్పుడు కుప్పెపైభాగమున నంటియుండ సింధూరమే మకరధ్వజము. దీనియందు స్వర్ణము విడిపోవును. ఇయ్యదియే మలము రెండురూపాయిలు మొదలు వారివారి యిష్టము వచ్చినట్టుగ ఖరీదులు వేయబడినదియు, మనవారు విస్తారముగ వాడు



చుండునదియును, మరియును రసమునకు ఆరుకల్లు గంధకమును మూడు సమానభాగములుగ మూడుసార్లు రసమున గలిపి పై ప్రకారమే మూడునంటలు జేసినదానిని “వద్దుబలిచారితమకరధ్వజ”మును చున్నారు.

2. సముఖబారణావిధముగ రసమును బంగారమును పాదాంశమును తీర్చింపజేసి అట్టిరసముతో యోగోక్తమర్దనాదిపాకాంతవిధులను జేసినచో అయ్యదియును కుప్పెకు పైభాగమునవే సిందూరరూపముననుండును గాని కుప్పెకు అడుగుభాగమున స్వర్ణము రసముతో వేర్చెయుండుక పై సిందూరించిన రసముచే లీనమైయుండును. దీనికే యెనుబదిరూపాయాలు కాదుగదా నూరైనను యివ్వవచ్చును.

3. రసమునకు వద్దుబలిచారణాంతరమున అభ్రకసత్వమును విధిప్రకారముగ తీర్చింపజేసి పిమ్మట స్వర్ణమును బారణజేసి యోగోక్తముగ మర్దనాదికమునుజేసి పాకమునుజేసిన కుప్పెకు అడుగుభాగముననే రస స్వర్ణములు రెండును సిందూరించి యుండును గాని కుప్పెపైకి యెగురనేరదు.

ఈపైన వ్రాసిన మూడువిధములలో ఒకదానికంటె నొకటి ఉత్తరోత్తరముగ అనేకకల్లు గుణముల నెక్కువగ నిచ్చును.

మొదటిది వ్యాధిహరణమందును, రెండవది రసాయనమందును, మూడవది దేహలోహారణమందును ఉపకరించును.

ఇట్లు నాకు తెలిసినంతవరకును మకరధ్వజమునుగూర్చి వ్రాసి నాడను గావున సస్పృహయులై సావకాశముగ బరిశీలించి తప్పులున్నచెలుప పండితలోకమును గోరుచున్నాడను.

ఇక హింసుశమునుగూర్చి కొంతచెప్పవలసియున్నది. అయ్యది యే మకరధ్వజవిమాంసకం టెనుగూడ ప్రస్తుతకాలమున నెక్కువ విమాంసస్యముని దీనిని చూచినవా రనకపోరని నావిశ్వాసము. రసశాస్త్రములయందు హింసుశశబ్దముకంటె దరదశబ్దమునే మెచ్చుగ వాడినారు. రసము ధూమియందు కూపములలోను, మట్టిలోను గూడ దొరుకును. కూపములలోని దానిని రసరూపముగనే గ్రహించవచ్చును. దానికే స్వేదనాదినవకర్మమును జెప్పబడినది. మట్టినుండి యూర్ధ్వ పాతనమున రసమును గ్రహించినచో స్వేదనాదినవసంస్కారములను గంధబారణమును గూడ జొందిన రసముతో సమానముగ రసము సిద్ధించును.

హిమాలయపర్వతములకు పశ్చిమదిగాగమున గిరింధ్రమును పేరుగల పర్వత మున్నదినియు, ఆపర్వతముందు రసకూపముగలదనియు రసాహరణముకొరకు రూపయావనసంపన్నురాలగు కన్యక అలంకరించుకొని, అశ్వానూర్ణయై రసకూపమును తొంగిమాడగనే ఆరసము ఆచిన్నదానిని హరించు తలంపున పైకిపొంగి పొరలి పర్వతమునకు చుట్టును ద్వాదశయోజనముల విస్తారముగ ధూమినిండ బడి ఆమట్టి

లో కలసిపోయినదనియు, ఆమట్టిని పాతనాయంత్రమున వండినచో దోమచర్మితమైనట్టియు, స్వయంభువముగ రసము సిద్ధించుననియును “రసప్రకాశ సుధాకర”మున రసోత్పత్తివర్ణనమున జెప్పబడినది ఇచ్చట మనకు కావలసినది యాకథ యెంతమట్టుకు నిజము, ఎంతవరకు నమ్మతగినది అనికాదు, మట్టినుండి రసమును గ్రహించుటయే. ఇయ్యది యే దరదదేశము కావచ్చును. ఇట్టికథయే రసవాగ్మ్యమునగూడ గలదు. కథను విడిచి దరదమును గురించిన దానిని మాత్రము వ్రాయుదును.

“పతితోదరదే దేశే గౌరవాద్యహ్నిచక్రైః, సరసోధూతలే లీనః తత్తద్దేశనివాసినః, తాంబూదంపాతనాయంత్రే క్షిప్త్యానూతం హరంతిచ”

ఈశ్వరునిచే వహ్నిముఖమందుంచబడిన రసము (శివవీర్యము) బరువువలన దరదదేశమందు బడిపోయి ఆదేశమందలి మట్టిలో లీనమై పోయినది. ఆయా దేశస్థులు రసము లీనమై యున్న దరదదేశమందలి యా (దరదమును) మట్టినిచెచ్చి పాతనాయంత్రమువలన రసమును దీసికొందురు. ఇచ్చట స్పష్టముగనే దరదశబ్దమునకు దరదదేశమందలి రసము లీనమైనట్టి మట్టియని చెప్పుటయే సరసముగ గనపట్టుచున్నది. ఇయ్యది అశ్పత్రిమదరదము.

మనశిష్టుడు హింసుశమునుపేరుతో వాడబడు దరదాపరపర్యా యముగల ఇంగ్లీషము కృత్రిమముగాని అశ్పత్రిమముగాదు. అశ్పత్రిమహింసుశమునుండి దీయబడిన రసమే స్వేదనాదినవసంస్కారములను, గంధబారణమును జొందిన రసముతో సమానమైనదిగాని కృత్రిమహింసుశాకృష్టరస మట్టిదిగాదు. కృత్రిమహింసుశ విధానమెట్లునగా, రసపద్ధతియందు:

“అశుద్ధపారదంభాగం చతుర్భాగంచ గంధకం, ఉశోక్షిప్త్యాలోపాపాత్రే క్షణం మృద్వగ్నినా పచేత్, తస్మిన్మత్తశ్శిలాచూర్ణం పారదా ద్దశమాంశకం, క్షిప్త్యాచాల్యమయోదర్యాః హ్యంతర్యం సుశీతలం, తతస్తుఖండశః కృత్వాకాచహస్త్యాం నిరుధ్యచ, వస్త్రమృత్తికయాసమ్యక్ కాచహః ప్రలేపయేత్, సర్వతోఽంగులమానేన ఛాయాశుష్కం చకారయేత్, వాలుకాయంత్రగచ్ఛేతు దినం మృద్వగ్నినాపచేత్, క్రమవృద్ధాగ్నినా పశ్యాత్పచేద్దినసపంచకం, పతాపాశ్చుసముద్భృత్య హింసులస్సాన్యన్య నోహరః”

ఇట్లు హింసుశవిధానము జెప్పబడినది. ఈకృత్రిమహింసుశము కొరకు గలిసినరసము అశుద్ధమైనదని కంఠోక్తిగ జెప్పబడియున్నది. ఇట్టి హింసుశమునుండి గ్రహించినరసమే శుద్ధమైనదనచో నియము నాంతసంస్కారములను గంధబారణముజేసి శ్రమపడుటకంటె అశుద్ధరసముచే హింసుశమునుజేసి పిమ్మట పాతనాయంత్రమువలన రసమును గ్రహించుట సులభముగదా! కావున రసశాస్త్రమందు యీ



రెంటికిని భేదమున్నదా? లేదా? అని విచారించుట అవసరము. మరియు అట్టి కృత్రిమహింసకృష్టరసమే శుద్ధమైనదనుచో రసశుద్ధి కొరకు జెప్పబడిన సంస్కారములన్నియు వ్యర్థములేయగును. మకర ధ్వజసర్పయందు హింసకృష్టరసము శుద్ధమైనదని జెప్పనప్పుడు ఆరుమతములను జూపితిని. వారిలో ఐదుగురు దరదశబ్దమునే వాడి నారు. ఒక్కరుమాత్రమే హింసశబ్దమును వాడినారు. ఆహింసశ బ్దమునకు గూడ దరదమే యర్థమగునుగాని కృత్రిమహింసశము గానే రదు. దరదపర్యాయపదములలో హింసశముగూడ సొక పదమగుటచే దరదపర్యాయపదముగానే అచ్చటగూడ హింసశశబ్దము వాడబడినది. దరదపర్యాయపదములు—

“హింసశం దరదం మేఘం హింసుల శూర్పపారదం  
సురంగం రసగర్భంచ బర్హరం రక్తమప్యశ”

ఇచ్చటగల, దరదమేఘబర్హరశబ్దములు దేశవాచకములు. మేఘ దేశము హిమనంతమునకు పశ్చిమ దిగ్భాగమున గలదనుట నిశ్చయము గావున రసవాగ్భటరసప్రకాశసుధాకరాదులయందు జెప్పబడిన దేశ మయ్యుచియే. ఆ దేశమందలి రసగర్భమును మట్టియే దరదము. దీనికి హింసశ మను పర్యాయపద ముండుటచేతనే రాసురాసు కృత్రిమాకృత్రి మభేదము నశించి హింసశమన్నను, దరదమన్నను, వేయేల, దరదపర్యా యపద మెచ్చట వచ్చినను కృత్రిమహింసశమే వాడబడుచున్నది.

కృత్రిమాకృత్రిమహింసశములకు గూములు గూడ వేరువేరు గనే రసగ్రంథములయందు గలవు. అకృత్రిమహింసశమును గురించి రస వాగ్భటమున నిట్లు గలను:

“హింసశ స్వర్వరోషఘ్నో దీపనోఽతిరసాయనః  
స్వర్వరోహరో వృష్యో జారణాయాఽతిశయశ్చే”

“దశదశ పాతనాయంత్రే పాతితశ్చ జలశ్రయే  
తత్సత్త్వం నూతసంకాశం జాయతేవాఽత్రసంశయ” —

జారణావిధానమున నెక్కువగ యుపయోగించుననియును, దీని నుండి హితశుల్కమును సత్త్వమును పాతనాయంత్రమునల దీయవచ్చు ననియు నున్నది.

రసమాధవమున—

“తిక్తంకషాయం కటుహింసులం స్యాన్నేత్రామయస్సుం  
కఫపీతహరి, హృల్లాసకుప్తజ్వరకామలూళ్ళ ప్లిహామవాతౌచ గరం  
నిహంతి” అనియును జెప్పబడినది. మరియును రసమాధవమున అకృ త్రిమదరదమునకు మారణవిధిగూడ యీ విధముగ గలదు:

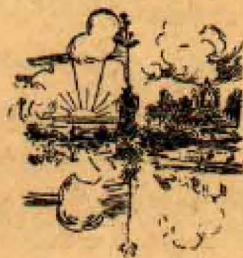
“హింసులం తనువస్త్రుకంచుకగతం కృత్యాఘటరంజనకంద  
మధ్యస్థం కృత్యా, మృదాసంచేద్య, పుటపాకవిధానేన దశవతోవలైః  
పుటేత్. ఏవంశతపుటాని; తతశ్చతపుటాన్యేచంచవృంతాకస్య, తతశ్చ  
తపుటాన్యేచం మందారపలస్య, తతశ్చతపుటాన్యేచ మింద్రనాదుణికా  
ఫలస్య, తతశ్చతపుటాన్యేచ ముల్లవేతనఫలస్య, జాతకస్థిద్ధోతశ్చాఽత్య  
రుణజ్ఞో భవతి. రక్తికైకామస్యస్వర్ణఖండిన త్రిగంధాదిమవర్ణద్ర  
వ్యైర్విరథాలాభం భక్షయేత్. ద్విగుణాగ్నిద్విగుణకామః కానత్వాన  
జ్వరక్షయాదివాశశ్చ” ఇట్లు విశేషముగ జెప్పి పిమ్మట,

“తిక్తోష్ణం హింసులం దివ్యం రసగంధసముద్భవం  
మేహకుష్ఠ హరం రుచ్యం బల్యం మేధాగ్నివర్ధనం”

రసగంధసముద్భవమును కృత్రిమహింసశగుణముల నీ పైరీతిగ జెప్పి నాడు. ఇచ్చట రెండురకములను హింసశము గలదనియు, అందొకటి అకృత్రిమము, మరొకటి కృత్రిమమనియును స్పష్టముగ నే జెప్పబడినది. గావున హింసకృష్టరసమనిన అకృత్రిమదరదమునుండి పాతినా యంత్రమునలన సత్త్వరూపముగ వచ్చురసమును గ్రహించవలయునే గాని కృత్రిమహింసశమునుండి రసమునుదీసి వాడరాదనుట నిశ్చయము. ప్రస్తుతము అకృత్రిమహింసశము దొరుకుటలేదు గావున రసమును దెచ్చి అనువాసనాంతములను తొమ్మిది సంస్కారములచే శుద్ధినం దించి పిమ్మట గంధకజారణముజేసి ఔషధాదులయందు వాడుకొనుట యుత్తమము.

ఈ వ్యాసమందు గుణములేమైననున్నచో వాటిని గ్రహించి దోషములను నాకరించిండుటకు గుణైకపక్షపాతులగు బండితులను పవిత్రముగ గోరుచు యింతటితో విరమించుచున్నాను.

ఇతిశివమ్.





# “అత్తవారింటి కనుపుట”

బొడ్డు బాపిరాజు గారు

కంటికి తెప్పనోలే నినుఁ గన్నది యాదిగఁ బెంచినార మ  
న్నింట సమర్థుడౌ మగఁడు నీదు సదృష్టమునన్ లభించె నే  
తంట యెఱుంగరాక ధనధాన్యములన్ దులఁదూఁగుచుండి మా  
కంటికిఁ జల్వలం బిడుచు కాఁపురమున్ గయినేయు మమ్మరో!

పట్టి! “సుశీల, సాధ్వీ, హితవర్తన” యంచు జనుల్వచింప నె  
ప్పట్టున సత్తమామలకు బత్తి సపర్యలు సేయుచుండి బల్  
దిట్టతనానఁ గాఁపురము దిద్దుచు నీదగు పుట్టినింటికిన్,  
మెట్టినయింటికిన్ జరము మేటియశమ్మును దెమ్ము పుత్రికా!

తల్లీ! యిన్నిదినాలనుండి నిను సత్యంతంబు గారాముతో  
నల్లారుం గడుముద్దుగా నడుగుటే యూలస్య మాసట్లు నీ  
కుల్లంబైనవి గూర్చినార మిఁక సయ్యోగ్యుం బతిం గూడి మా  
కుల్లానంబుగ బిడ్డలం గని సతం బాప్సారుమా సాధ్వీవై!

అత్త మామలయెడ బత్తి గల్గి మెలంగు సవతులయందు మత్సరము విడుపు  
బావలఁ గడుకౌరవంబునఁ బాడఁగాంచు మఱఁదులయందు నాదరము నెఱపు  
ఆఁడుబిడ్డల కెప్పు డణఁకువతో నుండు సఖులయందున మైత్రి సంఘటింపు  
పరిజనమ్ములఁ బ్రేమభావమ్మునను మంచు కలచుట్టములఁ బ్రీతి గారవింపు  
కలిమి గల దంచు గర్వింపవలవదెపుడు-విభుఁడు ప్రేమించెనని విజ్ఞప్తిగఁ జనదు  
తరుణులకు నీదుచరిత మాదర్శమగుచు-వెలయఁ బ్రఖ్యాతిగని మాకుఁ బేరుదెమ్మ!

చదివితీవి గ్రంథములు చాల మది నెఱింగి-మగని కనుగుణమగురీతి మనలుమమ్మ!  
ఏమొ? కన్నప్రాణమగుట నింత సేపు-చెప్పితిని కాని నీకొరుల్ జెప్పవలెనె?

నమ్మది నిట్టులాడు జననీవచనమ్ముల నాలకించి లోఁ  
గ్రమ్మిన బెంగచే నెలుగు ఊపడ నేత్రయుగంబు బాష్పపూ  
రమ్ములఁ జిమ్మఁ బయ్యెదఁచెఱంగున నద్దుచుఁ దల్లిఁ జేరి నె  
య్యమ్మునఁ గొఁగిలించి వగనాఁగక నాపురు మంచు నేడ్చినన్.

“ఊఱడిలు మింకనాతల్లి! యూఱడిల్లు-మెటులు కనులుబ్బెనో చూడుమెట్టఁబడియె!”  
అనుచు నోదార్పఁ బెంపొందు నశ్రుజలము-నిద్రపుంజెక్కుటద్దాల నిండిపారలె.



బిట్టు వాపోవుచున్నట్టి పట్టి గాంచి-యప్పతిలెడు చింత పై కుబుకసీక  
తనకుఁ దా ధైర్యమును దెచ్చుకొని కుమారి-వైపు గన్గొని యిట్లని పలికె నాపె.  
ఎందుకే బెంగఁ గొనఁగ ? నెంతేని ప్రీతి-నరయఁగలవారు వారు మేమడప దడప  
వచ్చి చూచిపోయెదము రావలయునన్న-జదువురాని దానవట ? కాసంతయుత్త  
రమును వ్రాయఁదీసికొనివత్తుముగ దమ్మ!-నేనో మీనాయనయొ వచ్చి నెమ్మిగలుగఁ  
జిన్నదానవె ? మొన్న నీచెలిమికత్తె-యైన రాధమ్మ యిట్టి కరుగునపుడు  
నీవలెనె యేడ్చినదె ? చాలు ! నేఁడొత్తేసా-కాపురము నేయఁగా నత్తగారియింటి  
కరుగకయె తప్పనా ? యన్ని యెఱిగినాపు

మక్కువఁగల్గి నీమగఁడు మన్ననఁ జేసెడి నత్తగారు పెం  
పెక్కిన ప్రేమతో నరయు నింటిపనుల్ నవరింప నేవకుల్  
పెక్కుదు నుండి రేకొఱత లేక ననారతమున్ సుఖంపనా  
నిక్కడికంటె నక్కడనె యెంతయు నా వచనమ్ము నమ్ముమా !

నా రతనాలతల్లిరొ ! మనమ్మున నిట్లడలంగ నేల నె  
వ్వారును జూడఁబోరు నినువంటిచెలిన్ విభుఁ జేరనేఁగువోఁ  
దోరపునెమ్మి నుండ వలదో యిఁకఁజాలు నవెన్నో సంగతుల్  
నేరిచినట్టిదాన విడి నేరవటమ్మ కుమారికామణీ !

కలకాలంబు మనోహరుం గలసి విఖ్యాతంబులౌ ధర్మముల్  
సలుపంగాఁ దగునన్నమాట చదువుల్ రానట్టివారే మదిన్  
దెలియంగా నినుఁజోలె నన్నియును నెంతే నేర్పు కాంతామణుల్  
దెలియన్లేరె ? విచారము ని్వడిచి తెల్విం బూనుమా తల్లిరొ !

తల్లియుఁ దండ్రియున్ గురుఁడు దైవము చుట్టము స్నేహితుండుఁ దా  
నెల్లయు భర్తయే యని గణించి పత్నివతయాచు వానిదౌ  
నుల్లము రంజిల న్నలుపుచున్న నిహమ్ము కరమ్ము రెండునున్  
గొల్ల గొనం దగుంగదవె కూతుర పుట్టుకకున్ ఫలంబుగా !

వచ్చుచున్నది సంకాతిపండుగయును-నాటి కాతని నినుఁ బదినాళ్ల పాటు  
తోడుకొనివచ్చి యుంచుకొందుముగదమ్మ!-మాను మీఁకనీడుబెంగ నామాటవినుము

తలనొప్పి యన నమృతాంజమును దెచ్చి యెవ్వారు రుద్దుదు రింకపైన ?  
చెలులతోఁ గూడి బామ్మలపెండ్లి గావించి పేరంటమునకేరు పిలుతు రింక ?  
వల దన్న మానక బలవంతమున సిగ పువ్వులు ముడుచువా రెవ్వ రింక ?  
ఒకపూట భుజియింపకున్న నొట్టులు పెట్టి బతిమాలువార లెవ్వరింకపైన ?



పనులకును సాయపడుదు రెవ్వరికమీద-అమ్మ! నాకుమాత్రము విచారమ్ములేదే?  
కాని, నీవంటిదానను గానెమునుపు? -నాకునిది యత్తవారిల్లెకా కుమారి!

అనుచు నోదార్చి నీతివాక్యములఁ దెలిపి- అక్కునంజేర్చి లాలించి యాత్మవిభుని  
ప్రేమ వర్ధిల్లు మనుచు దీవెనలు నేసి-అత్తవారింటి కనుప నాయత్తవఱచె

\* \* \* \* \*

మగనిఁగన నొనటన్న సంబరము గొంత-ముందునకుఁ ద్రోయఁ గడలేని పుట్టినింటి  
ప్రేమ వెనుకకులాగ నాకోమలిమది-వింతయుఁగూల లూఁగె నొకింత నేపు.

\* \* \* \* \*

“ఇప్పు డత్తవారి ల్లని చెప్పుచుండె-గొంత కాలము ననినయనంతరమ్ము  
బిడ్డపాపలఁగాంచి యాదొడ్డ రాలు-నదియె మాయిల్లటంచుఁ దా ననఁగఁ బోదొ?”

కనమే యీమమతలు మన-వనజేక్షణ విభునిఁగూడి వసియించెడిచో  
మనమాట తలఁపు గల్గునె?”-యనివేళాకోళ మాడి రంతట నకియలే

చెలులమాటకు లోలోన సిగ్గుజెంది-యన్నదమ్ములఁ జెల్లెండ్రఁ గన్నవారిఁ  
బాయఁగావలెనను బెంగ పాయకునికి-ముదము విడి బండినెక్క నాముద్దరాలు.

భద్రమనిచెప్పి యొక కొంతవఱకు బండి-వెనుక నేతెంచి యుత్తరమును మఱవక  
ప్రాయముని కనుకొలకుల బాష్పకణము-లురల నేనుందుననిచెప్పి మరలె నాపె  
కడుపులోపలఁ జేపెట్టి కలఁచినట్టు-లగుచు బిడ్డను బాసి యాయమ్మ మోము  
తెల్లవో నింటబడి దురపిల్లఁ జొచ్చె-ఏఱులై మేరమీఱి కన్నీరు పాఱ

కన్నకూతురు చిన్నియలెన్నుకొనుచు

సదమలంబగు మాతృవాత్సల్యమునకు-నరయఁ బదునాల్గుభువనమ్ములందుఁగూడఁ  
దుల్యమైన పదార్థంబు దొరకుటరిది-యనుచు ముమ్మాటికిం జెప్పనగును గాదె !!!





## వారప్రవృత్తినిర్ణయము

సూరి రామసుబ్బరాయశాస్త్రిగారు

౧

“ఉదయాదుదయం వారం” అను వాక్యము ననుసరించి సూర్యోదయమునుండి సూర్యోదయపర్యంత మగు కాలము సావనదిన (Solar day) మని చెప్పబడుచున్నది. అనగా సూర్యోదయద్వయాంతరకాల మగు షష్ఠిసావనఘటీప్రమాణకాల మొక్కదిన మనఁబడుచున్నది. పాశ్చాత్యచారమునందు నర్ధరాత్రము నుండియే వాసరారంభమనియుఁ దత్సమయమునుండియే క్రొత్తతేదీ ప్రారంభమనియు స్వీకరింపఁబడుచున్నది. ఈ విషయమునందుఁ గల శాస్త్రప్రమాణమును వివరించుచున్నాను.

అనాద్యనంతమగు కాలముయొక్క ప్రవృత్తి బ్రహ్మగుప్తసిద్ధాంతమునందు

శ్లో. చైత్రసితాదే రుదయా ద్భావో ద్విమసవర్ష యుగకల్పాః,  
సృష్ట్యాదో లంకాయాం సమం ప్రవృత్తా దినేఽర్కస్య.

చైత్రశుద్ధపాడ్యమీ రవి వాసరమునందు లంకా పురమున సూర్యోదయమగు సమయమున సృష్టియారంభమగుటచేఁ దత్సమయమునుండియే దినమాసవర్ష యుగ కల్పము లారంభమయ్యె నని చెప్పఁబడినది. వాసిష్ఠాది సిద్ధాంతములందును లంకాపురోదయసమయముననే సృష్ట్యారంభమని చెప్పఁబడినది. పౌరమతమునందు లంకార్ధరాత్రకాలమున సృష్ట్యారంభమని చెప్పఁబడినది.

విష్ణుధర్మోత్తరపురాణాంతర్గతమగు బ్రహ్మసిద్ధాంతమునందు భగవద్భృగు సంవాదమున భగవద్వాక్యము:—

“లంకాయామగ్నోదయే చైత్రఘ్న ప్రతిపదారంభే అర్కదివా దావశ్య్యా దోకంస్తు ఘ్నాదోకాద్రాదో కాలవృత్తిః”

అని లంకోదయకాలమునుండియే కాలప్రవృత్తి యని చెప్పఁబడినది. ఇదియే బ్రహ్మగుప్తభాస్కరాద్యాచార్యులచేతను స్వీకరింపఁ బడినది. సృష్ట్యారంభమున లంకాదేశమున నుదయమయ్యెనని చెప్పఁబడుటచేఁ దత్సమయముననే సర్వదేశములందును వాసరారంభమని యర్థము. ఇట్లే శ్రీపత్యాచార్యులచేతను

శ్లో. సృష్టేర్ముఖే ధ్యాంతమయే హి విశ్వే  
గ్రహేషు సృష్టే ప్రివతూర్వకేషు,  
దినప్రవృత్తి ప్రవర్త్యేవస్య  
వారస్య తస్మా దుదయా త్ప్రవృత్తిః.

అంధకారబంధురమై యున్న ప్రపంచమునందు సృష్ట్యారంభమున రవ్యాదిగ్రహములు రేవతీయోగ తారాసన్నములైయుండఁగా దినప్రవృత్తియయ్యెను. తదుదయమునుండియే వారాభివత్త్యమును ప్రవృత్తి యయ్యెనని చెప్పఁబడినది. కావున నిష్పదినమున లంకాపురోదయ కాలమున నేదేశమున నేనమయమగునో యాదేశమున నాసమయమునుండియే వారము ప్రారంభ మగుచున్నది. వారప్రవృత్తివిజ్ఞానము వృద్ధవసిష్ఠ సిద్ధాంతము నందు



శ్లో. ప్రభాకరస్యోద్గమనాత్పురే స్యా  
ద్యౌరప్రవృత్తి ర్దశకంధరస్య,  
చరార్థ దేశాంతరనాడికాభి  
రూర్ధ్వః తథాఽనోఽప్యపరత్ర తస్మాత్.

దశకంధరుని పట్టణముగు లంకాపురమున సూర్యో  
దయముగు సమయమునుండి వారము ప్రారంభమగును.  
తదితర దేశములందు చరార్థ దేశాంతరనాడికలచే సూర్యో  
దయమునకుఁ బూర్వముగఁగాని, పరముగఁ గాని వారప్ర  
వృత్తి యగుచున్నదని చెప్పఁబడినది.

## 2

దేశాంతర చరఘటివిజ్ఞానము శ్రీకాళిదాసవిర  
చితజ్యోతిర్విదాభరణమునం దిట్లు కలదు:—

శ్లో. లంకోజ్జయిన్యచలరాజవిలంబిమాత్రం యామ్యోత్తరం విపద  
తత్స్వపురాంతరం యత్, దేశాంతరం పలముఖం స్వమృణం  
క్రమోత్ స్యాత్ ప్రాకృచ్ఛిమే చరమపాద్వ్యచశాంశ్చమ్.

అంక, ఉజ్జయిని మొదలగుపట్టణములనుండి మేరు  
పులమీఁదుగాఁ బోవుసూత్రము (Longitude) యామ్యో  
త్తరవృత్త మనఁబడుచున్నది. ఈవృత్తమునందలి మరీ  
కొన్ని పట్టణములు శ్రీపత్యాచార్యులచే—

శ్లో. లంకాకుమారీ నగరీచకాంచీ పానాటమద్రీశ్చ నీతష్టదాస్యః,  
శ్రీవర్సగుల్మంచ పురీతతశ్చ మాహిమ్నతీహజ్జయినీ ప్రసిద్ధా.

హ్యిదాక్రమోఽస్మాన్నగరం సురమ్యంతరేఃపురంపట్ట శివాభిధానం,  
శ్రీగర్గరాటంచ చకోహితార్థం స్థానేశ్వరం నీతగిరి స్ఫుమేరుః.

ఉత్తమయామ్యోత్తరగాంధరాయాం శేఖామిహం గోలవిహో వహంతి,  
అన్యాని శేఖాస్థిభాంః లోకే క్షేయాని తత్క్షణైపుటభేదవాని.

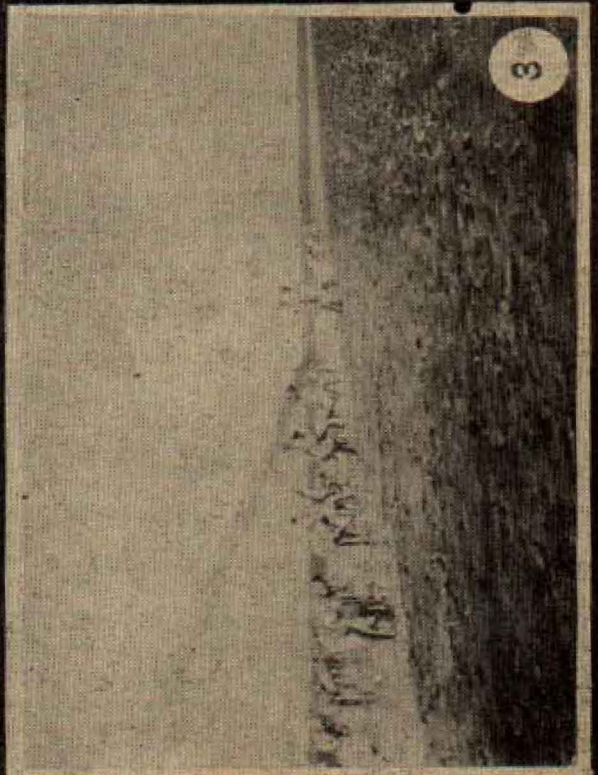
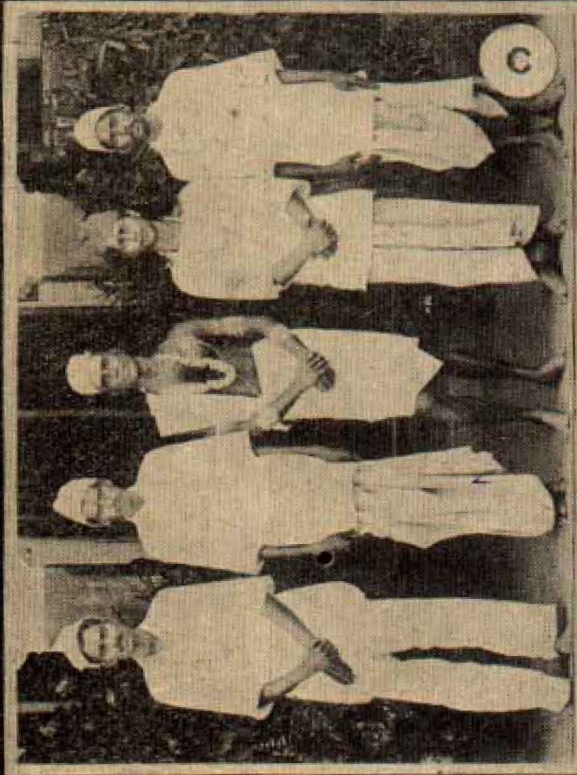
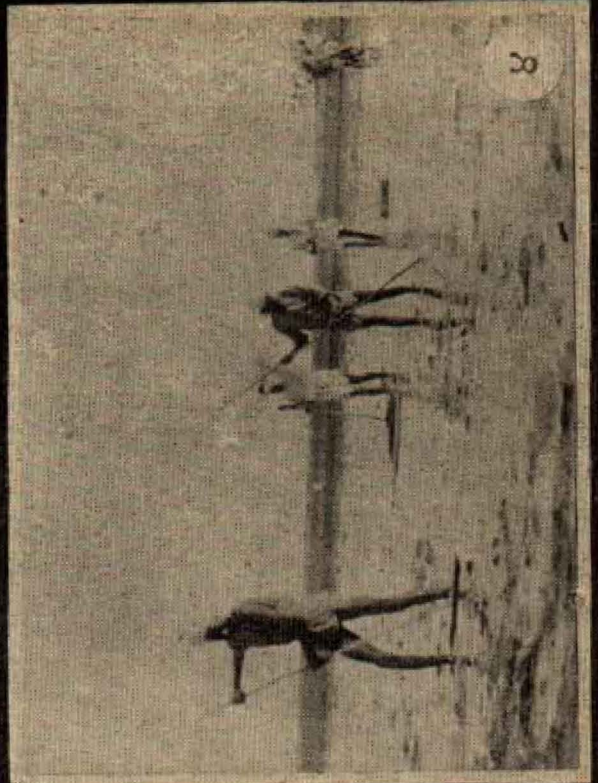
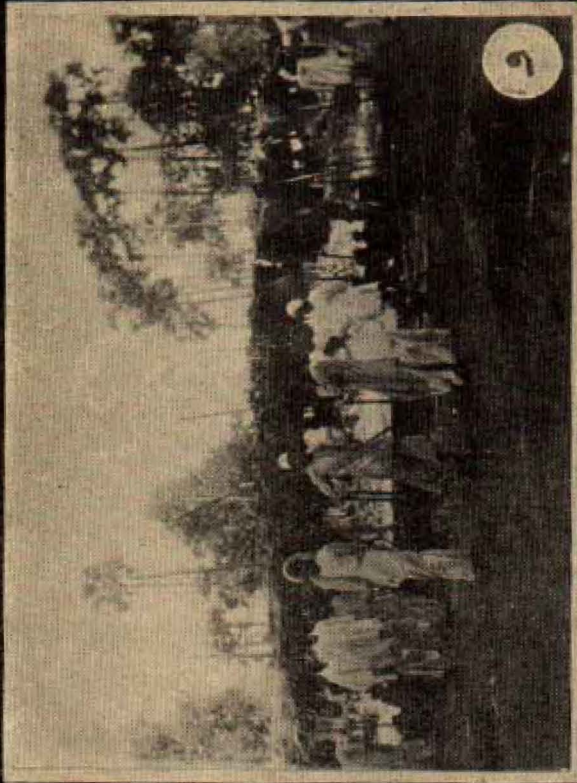
ఇట్లు యామ్యోత్తరవృత్తమునందలి కొన్ని దేశ  
ములు పేర్కొనఁబడినవి. తద్వృత్తమునం దన్యపురములు  
గోళజ్ఞులచే దెలిసికొనఁ దగియున్నవి. పాశ్చాత్యులు  
గోళశాస్త్రమునందు గ్రీనిచ్ (Greenich) ౦° Longitude  
యామ్యోత్తరవృత్తస్థ మని గ్రహించినరీతిని, లంకోజ్జ  
యిన్యాదిపురగతవృత్తమే ౦° యామ్యోత్తరవృత్తమని  
(Longitude) యూర్ష సిద్ధాంతములందు గ్రహింపఁబడినది.  
అగు లంకాపురము భూమధ్య రేఖా (Equator) స్థ మని

స్వీకరింపఁబడినది. ఈలంకోజ్జయిన్యాదిపురగతయామ్యో  
త్తరవృత్తమునుండి ప్రాకృచ్ఛిమములం దుండు దేశముల  
యంతరములగు యోజనములు దేశాంతరయోజనము  
లనఁబడుచున్నవి. ఆ దేశాంతరయోజనములే విపదముగ-  
అనఁగాఁ ద్రిచరణప్రమాణముగ - దేశాంతరవిఘటిక  
లగును. యామ్యోత్తరవృత్తప్రాద్దేశముల సూర్యోదయ  
కాలమునం దీ దేశాంతరవినాడికలఁగలుపుటయుఁ బశ్చిమ  
దేశములందుఁ దీసివేయుటయుఁ జేయవలయును. విఘవద్ది  
నార్థమగు ౧౫ ఘటికలకును నిష్పదినార్థప్రమాణమున  
కును గల యంతరము చరవినాడిక లనఁబడుచున్నవి.  
సూర్యుఁడు సౌమ్యగోళమున నున్నపు డీచరవినాడికలను  
సూర్యోదయకాలమునఁ గలుపుటయు యామ్యగోళమున  
నున్నపుడు తీసివేయుటయుఁ జేయవలయును. ఇట్లు చరార్థ  
దేశాంతరవినాడికలను సూర్యోదయకాలమున సంస్క-  
రించి వారప్రవృత్తిని నిర్ణయించవలయును. ఇట్లే శ్రీ  
పత్యాచార్యులచే సిద్ధాంతశేఖరమునందును:

శ్లో. లంకోదగ్ధామ్యూత్రాత్పృథమ మపరతః పూర్వదేశేచపశ్చాత్  
అభ్యోత్థాభిర్ధటిభి స్ఫులితు రుదయతో వాసరేశేప్రవృత్తిః,  
క్షేయాసూర్యోదయాత్పృక్పర తలభ వైశ్వానుభిర్యామ్యగోళే,  
పశ్చాత్ తైస్సేమ్యగోళే యతివియతిపశ్చాచ్ఛభిమోస్ఫుప్తకాలః.  
అని చెప్పఁబడినది.

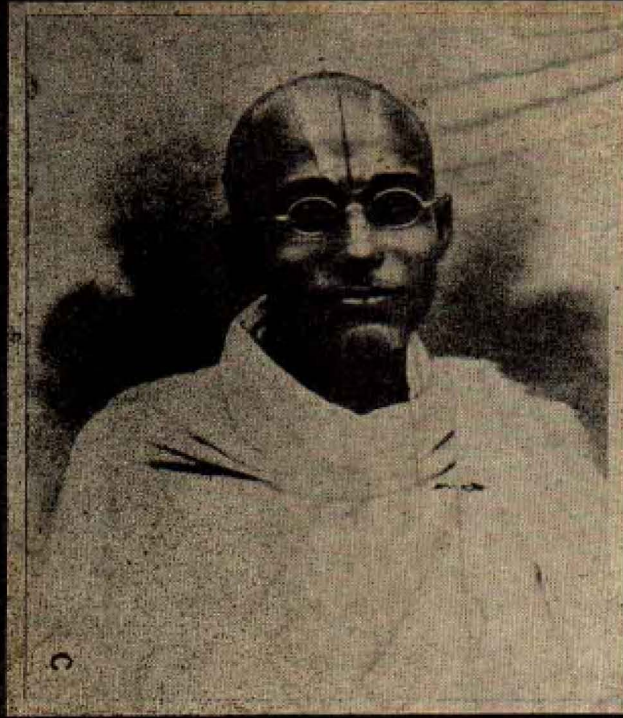
ఉపపత్తి—సూర్యుఁడు భూమధ్యరేఖ కూర్ధ్వ  
ముననున్న విఘనద్వృత్తమున నున్నపుడు లంకాపుర  
మున సూర్యోదయ మగు సమయమున యామ్యోత్తర  
వృత్తమునందలి యవంతి, కాంచీ మొదలగు నర్వదేశము  
లందును నుదయ మగును. లంకాదేశాంతమయసమయ  
మునఁ దద్యామ్యోత్తరవృత్తస్థపురములం దస్తమయం  
బును నగును. ఇట్లు భూమధ్యవృత్తమున నుండు నేపట్టణ  
ముననైన నుదయమగు సమయమునఁ దత్పట్టణమునకు  
యామ్యోత్తరములనుండు పురములందును నుదయమగు  
చుండును. అందుచే లంకాపురమునకును న్వనిరక్ష దేశము  
నకును సంతరమగు యోజనములఁ గనుఁగొనవలసి  
యున్నది. సూర్యుఁడు భూమిచుట్టు నొక్కచర్యాయము





౧. (ఎ) శ్రీ రావు వెంకటజగ్గారావుగారు (శి) (బి) శ్రీ శిర్డుగోవిందుగారు (శి) (సి) శ్రీ పోకల సత్యనారాయణగారు (శి) (డి) శ్రీ వేంకటసదాశివగారు (శి) (ఇ) శ్రీ పోతంకెట్టి బసవరెడ్డిగారు (శి). ౨. జిల్లా ఉప్పుసత్యగ్రహము-శివరము, చిన్నాపురము. ౩. ఉప్పుసత్యగ్రహము-సత్యగ్రహము ఉప్పు ప్రాగుచేయుచున్నారు. ౪. సత్యగ్రహము ప్రాగుచేసిన ఉప్పు మట్టిలో గలుపుట. 29



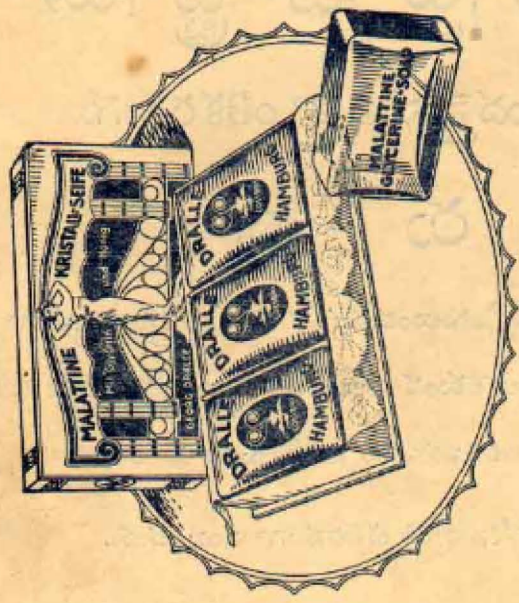


౧. శ్రీ సి. రాజగోపాలాచారిగారు (౧) ౨. శ్రీ కె. పి. సీ. ఉపేంద్రపాయిగారు (౨) ౩. శ్రీ మొసలికంటి తిరుమళరావుగారు (౩)  
౪. (ఎ) శ్రీ సింగన రాజయ్యగారు. (బి) శ్రీ సింగన సత్యనారాయణగారు. ౫. శ్రీ మండపాక రంగయ్యనాయుడుగారు (౪)



# అది ఉల్లాసకరముగ నున్నదని నీవే చెప్పుదువు

ఆ సుఖము నీకే తెలియును



పదార్థచయముచేత, పనితనము, గుణము,

శోభ, విలువవలన

క్రేతస్

మాల్ టైన్

గ్ని జ రి క్

స బ్బ

నిర్మలత్వము

సుగుణము

పరిమళము

మితవ్యయములకు

దివ్యమనిచేరుపొందినది.

అన్ని పాపులలో దొరకును.

తప్పక స్వీకరించదగిన సబ్బు అని మీకే తెలియును.

దానిని వెలుతురులో చూచినయెడల స్వచ్ఛముగ తెలియునంత నిర్మలమైనది. అతి సున్నితమును శాస్త్రీయము నగు దాని పనితనము వర్ణనాతీతము. దాని పరిమళము హృదయాకర్షణీయము.

ఇక చాలకాలము అరిగిపోకుండునట్టి గుణము దాని దివ్యాతిశయము. కాగితమంత సన్నగ అరిగిపోయినను, మొదటిదానివలెనే అంత చక్కగ పనిచేయును.

నోట్ వజ్రంట్లు:—

పి. వి. ఆర్. పి. ఆర్. డి. కె. ట్టి.

52, బండరు వీధి, జి. టి. మదరాస్.



*The* **Beautyrest by Simmons**



బ్యూటీ రెస్టు మా ట్రై ను,

లో మిక్కిలి అందమైన విశ్రాంతికరమగు

వ రు పు

దీనిలోపల చుట్టలుచుట్టలుగా నుండు స్ప్రింగులుండును. కొనలు పట్టలుతీర్చిపవిగా నుండును. గలీ  
బులు చాల అందముగా నుండును. అవి రంగులులేకుండ నేయబడు స్పెల్లాలతోతయ్యారు చేయబడెను. చాల  
హాయిగా విశ్రాంతి వనుభవించుటకు వీటికి మించినవరుపులు మరేవియుగూడ లేవు.

శంకులపటములును, కేటలాగులును కోరినవారికి ఉచితముగా పంపబడును.

కర్జన్ అండు కంపెనీ;

మౌంటురోడ్, మదరాసు.

Sole Agents :—

**CURZON & CO.**

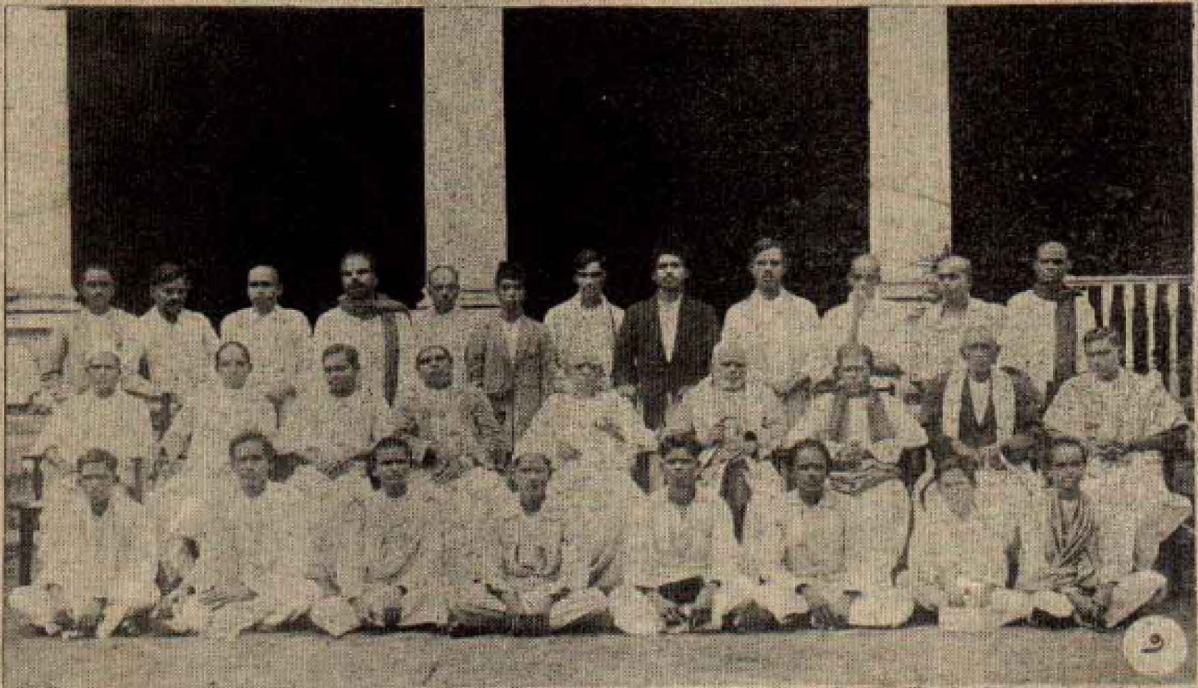
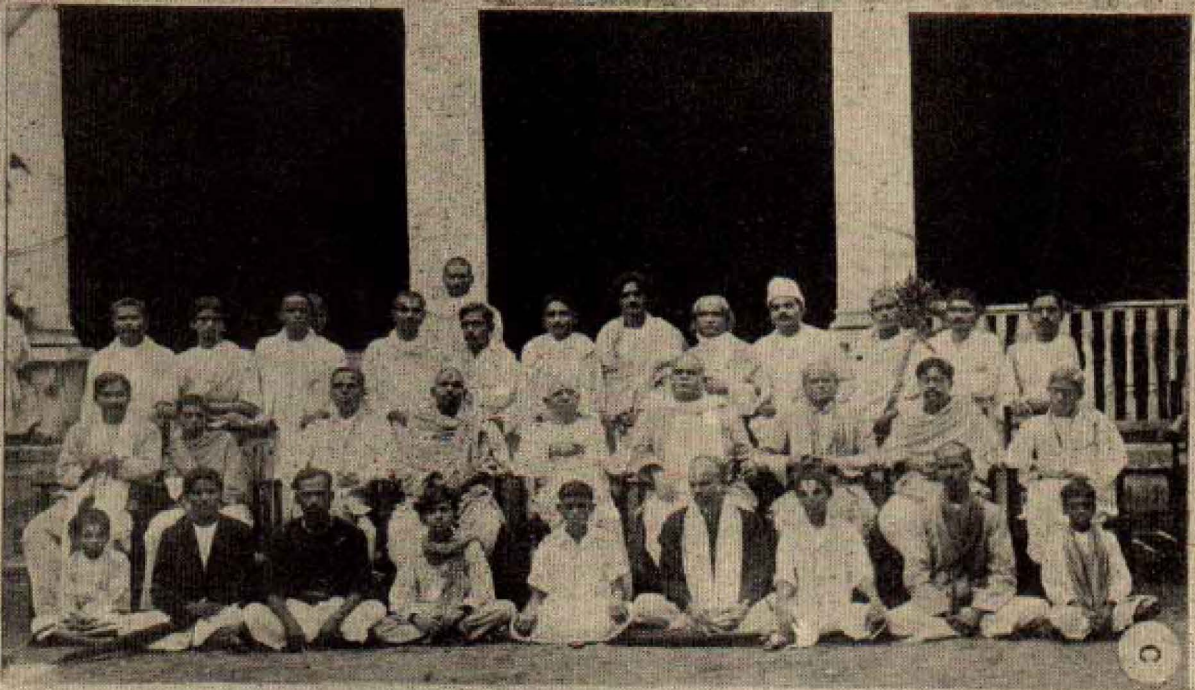
THE LARGEST FURNISHING  
HOUSE IN SOUTHERN INDIA.

MOUNT ROAD

MADRAS

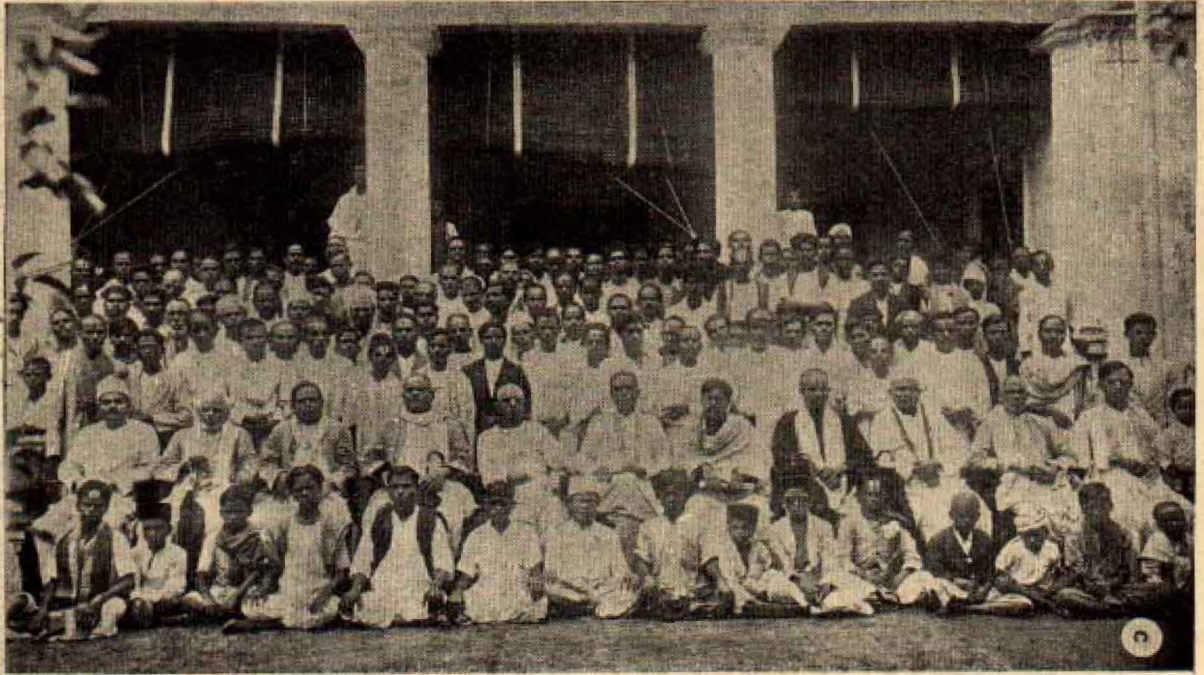
Tel. 3830.



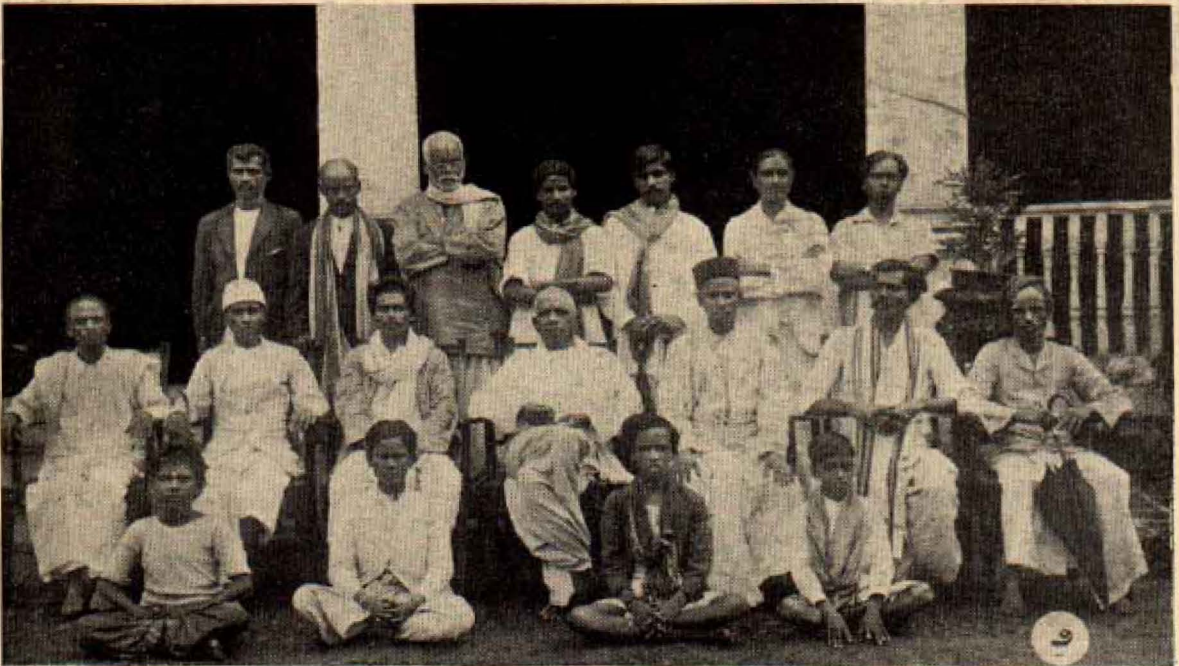
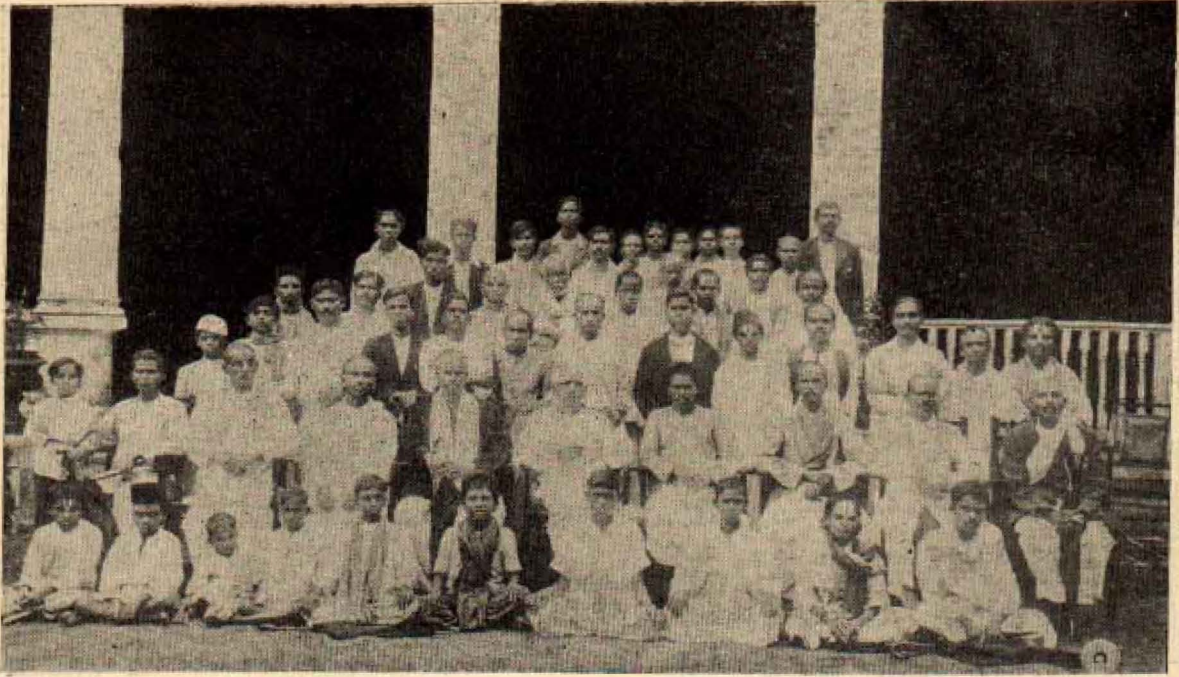


౧. ఆంధ్రపత్రిక సంపాదకశాఖ, ౨. ఆంధ్రపత్రిక కార్యనిర్వహణశాఖ



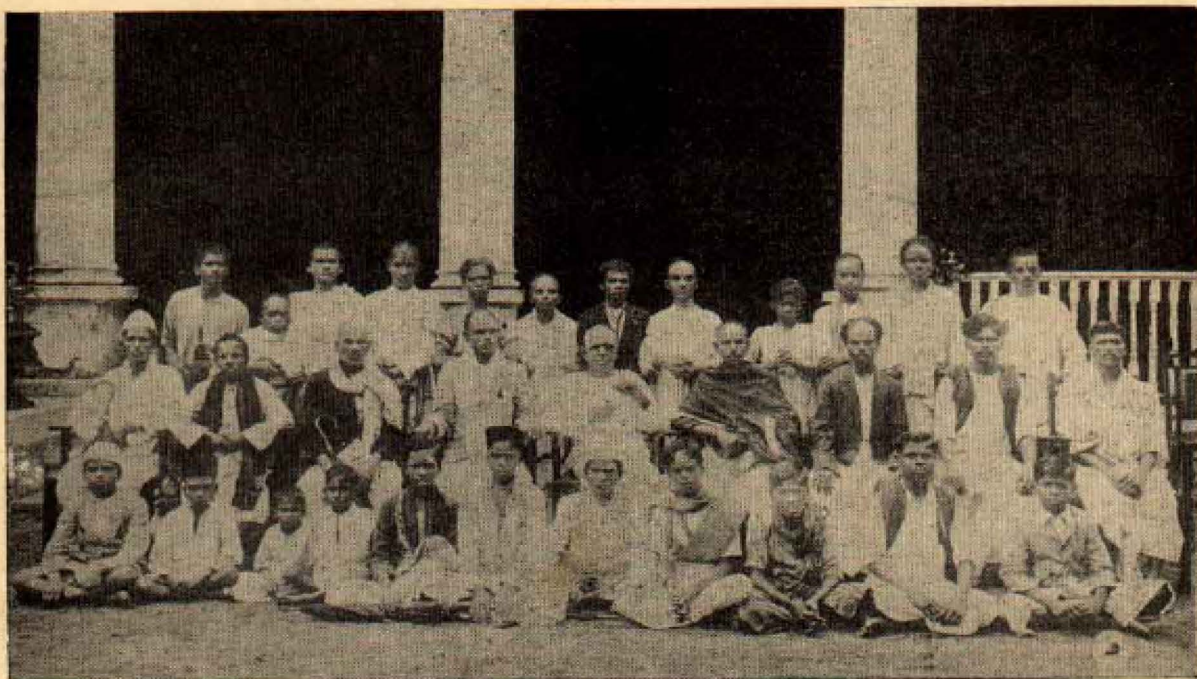
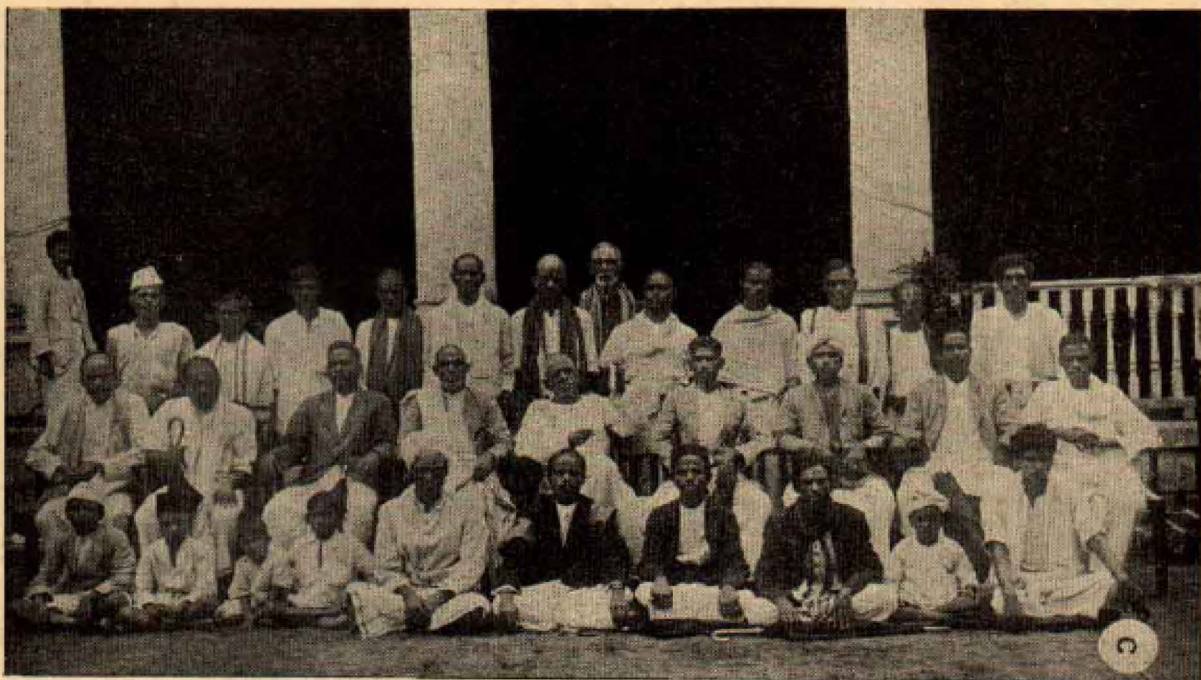






౧. ఆంధ్రపత్రిక అచ్చుకూర్పుశాఖ. ౨. భారతి అచ్చుకూర్పుశాఖ





౧. ఆంధ్రపత్రిక అవ్వొత్తుశాఖ, ౨. ఆంధ్రపత్రిక బైండుచేయుశాఖ



తిరిగివచ్చుటకు ౬౦ సావనఘటికల కాలమగుచున్నది. భూమధ్యవృత్తమును నాల్గు సమవిభాగములు జేయఁచు సమదూరమున నొకదాని కొకటి పశ్చిమమున నున్న లంకారోమకసిద్ధపురీయవకోటు లనెడు నాల్గుపురము లందును సృష్ట్యారంభమునఁ గ్రమముగ నుదయార్థ రాత్రాస్తమయమధ్యాహ్నము లగును. తదంతరదేశము లందుఁ దత్తద్దేశాంతరయోజనములఁబట్టి కాలభేదము కలుగుచున్నది. ౩౬౦ యామ్యోత్తరవృత్తములఁ జుట్టి వచ్చుటకు ౬౦ ఘటికలులేక ౩౬౦౦ విఘటికల కాల మగుటచే నొక్కొక్కవృత్తమునకు ౩౬౦/౩౬౦౦=౧౦ విఘటికలులేక ౪ నిమిషముల కాలమగుచున్నది. ఇట్లు లంకాయామ్యోత్తరవృత్తమునుండి స్వదేశయామ్యోత్తరవృత్తాంతరము తెలిసికొనఁ దగియున్నది. భూవ్యాసము (Diameter) ౧,౬౦౦ యోజనములు లేక ౮౦౦౦ మైళ్లు. దానివర్గమును ౧౦ చే హెచ్చించి పదముఁ గనుఁ గొనగా నగు ౧౦౫౯ యోజనములు భూపరిధి(Equator) ప్రమాణమని సారాదిసిద్ధాంతములఁ జెప్పఁబడినది. ఇందు ౧౧=౧౦ అని స్థూలముగా గ్రహింపఁబడినది. కాని భాస్కరాచార్యులచే సిద్ధాంతశిరోమణియందు:—

శ్లో. ప్రోక్త యోజనసంఖ్యయా కుపరిధి స్ఫుప్రాంగవంద్యాభయః  
తద్వ్యాసః కుభుజంగపాయకభువః సిద్ధాంతశిరోమణికః.

భూపరిధి ౪౯౬౭ యోజనములును భూకర్ణము ౧౫౮౧ ౧/౨౪ యోజనములనియు సూక్ష్మరూపమునఁ జెప్పఁబడినది. పాశ్చాత్యసిద్ధాంతమునందును భూపరిధి (Equator) సుమారు ౨౫౦౦౦ మైళ్లని చెప్పఁబడినది. కావున ౫ మైళ్లొకయోజనమని తెలియుచున్నది. ౮ మైళ్లొకయోజన మగునను వాడుకకుఁ బ్రమాణము కాన్పించదు. భూవృత్తము ౪౮౦౦ యోజనములని గణిత లాఘవార్థము కరణాదులందు గ్రహింపఁబడుచున్నది. సూర్యుడెల్లపుడును పశ్చిమమునకుఁ దిరుగుచుండుటచేఁ బశ్చిమమున నుండుదేశములం దొకదానికంటె మరియొక దానియం దాలస్యముగ సూర్యోదయ మగుచుండును, భూవృత్తప్రమాణమగు ౪౮౦౦ యోజనములను సూర్యుఁ

డు ౬౦ ఘటికలులేక ౩౬౦౦ విఘటికలలోఁ జుట్టివచ్చుట చే నొక్కొక్క యోజనమునకు  $\frac{3600}{360000} = \frac{1}{100}$  విఘటికల కాల మగుచున్నది. కావున లంకాదేశమునుండి స్వనిరక్షదేశము యొక్క దేశాంతరయోజనముల కెంతకాలమగునను త్రైరాశికమున దేశాంతరయోజనములలోఁ ద్రిచరణము క్తి దేశాంతరవిఘటికలగునని చెప్పఁబడినది. లంకాదేశ మునకుఁ బూర్వమున నుండు దేశములందు లంకాదేశము నకంటెఁ బూర్వమే సూర్యోదయ మగుచుండును. తత్సూర్య దేశోదయానంతరముగాని లంకాదేశోదయము కాకుండు టచే నాదేశోదయకాలమున దేశాంతరవినాడికలఁ గలుపఁ గా లంకాదేశోదయకాల మగును. లంకాదేశపశ్చిమపుర ములందు లంకోదయానంతర ముదయ మగును. తత్పశ్చిమ దేశోదయమునకుఁ బూర్వమే లంకోదయమగుటచేఁ దత్పశ్చిమదేశోదయకాలమున దేశాంతరవినాడికలఁ దీసి వేయ లంకాదేశోదయకాల మగును. ఇట్లు దేశాంతర వినాడికలఁ బ్రాగ్దేశమునఁ గలుపుటయుఁ బశ్చిమదేశ మునఁ దీసివేయుటయుఁ జేయఁగా లంకోదయకాల మగును. తత్సమయమునుండియే వారప్రవృత్తి యగు ను. లంకోజ్ఞయన్యాదిపురగతయామ్యోత్తరవృత్తమునుండి కొన్నిప్రధానపురముల ప్రాకృష్టిమదేశాంతరయోజన ములు మద్విరచితహారాసాగరమునందుఁ దెలుపఁబడి నవి. అవియే త్రిచరణముగ దేశాంతరవినాడికలుగ గ్రహిం పఁదగి యున్నవి.

సూర్యుడు విషువద్వృత్తమున నున్నపుడు నిరక్ష దేశములందునుఁ దదితరదేశములందును సమరాత్రందివ ములు కలుగుచుండును. విషువద్వృత్తమునుండి యామ్యోత్తరములం దున్నపుడు నిరక్షదేశమున మాత్రమే సమ రాత్రందివములు కలుగునుగాని తదితరదేశముల దివా రాత్రప్రమాణములం దెచ్చితగ్గులు కలుగుచుండును. ఈ వైషమ్యమునకు నిరక్షక్షితిజ స్వక్షితిజములకుఁ గల్గు సంతరరూపకమగుచరము కారణమైయున్నది. సూర్యుఁ డుత్తరగోళమున నున్నపుడు నిరక్ష ఉత్తరక్షితిజమున కంటె స్వక్షితిజము క్రిందఁ గానుండుటచే లంకోదయమున



కంటే చరవినాడికలచే బూర్వముగనే స్వదేశోదయ మగుచున్నది. సూర్యుడు దక్షిణగోళమున నున్నపుడు నిరక్షయామ్యక్షితిజమునకంటే స్వక్షితిజ మూర్ధ్వముగ నుండుటచే లంకోదయముకంటే జరార్ధవినాడికలచే ననంతరముగ స్వదేశోదయమగును. కావున రవియుత్తర గోళమున నున్నపుడు చరవినాడికల సూర్యోదయ కాల మునఁ గలుపుటయు దక్షిణగోళమున నున్నపుడు చరవి నాడికలఁ దీసివేయుటయుఁ జేయవలయును. ఇది భూమధ్య వృత్తమునకు నుత్తరముననున్న దేశవిషయము. దక్షిణము ననున్న యాష్ట్రేలియా, న్యూజీలాండ్, దక్షిణమెరికా, దక్షిణాఫ్రికా మొదలగు దేశములందలి వ్యత్యయముగనగును. ఇట్లు దేశాంతరచరవినాడికల రెంటిని సూర్యోదయకాల మున సంస్కరింపవలయును. ఇందురెండును గలుపఁదగిన వైన వీనిమొత్తముఁ గలుపుటయు, రెండునుఁ దీసివేయఁద గినవైన వీనిమొత్తముఁ దీసివేయుటయుఁ జేయవలయును. ఇందొకటి ధనమును రెండవది ఋణమును నైనయెడల వీని యంతరమును ధనాధికమైనఁ గలుపుటయు ఋణాధికమైనఁ దీసివేయుటయుఁ జేయవలయును. ఇట్లు సాధింపఁగా వేర్వేరు దేశములందు వేర్వేరు సమయములందు వారము ప్రారంభమగును. తద్వారప్రవృత్తికాలము నుండియే వారాధిపత్యమును హోరాధిపత్యమును నారంభమగును.

ఇందులకు వసిష్ఠసంహితయందు:—

శ్లో. “వారప్రవృత్తివిజ్ఞానం క్షణవారార్థమేవతత్,  
అశ్వేషు సర్వకార్యేషు దినాది రుదయోరవే” —

క్షణవారార్థము, అనఁగా గాలహోరాసాధనార్థము గణితాగతవారప్రవృత్తివిజ్ఞాన మవసరము. తదితరసర్వకార్యములందును “ఉదయాదుదయంవారం” అను వాక్యము ననుసరించి సూర్యోదయమునుండియే వాసరారంభమని గ్రహింపఁదగియున్నది. అంతియగాని యర్ధరాత్రమునుండి సర్వదేశములందును వాసరారంభమని గ్రహించుట యప్రామాణికము. సూర్యుని యామ్యోత్తరగోళస్థితిచే నహోరాత్రప్రమాణములందు న్యూన

తాధిక్యతలు కలుగుచున్నను సర్ధరాత్రమునుండి మధ్యాహ్నపర్యంతమును, మధ్యాహ్నమునుండి మధ్యరాత్ర పర్యంతమును నగు కాలము లెల్లపుడును ముప్పదిఘటికలు లేక ౧౨ ఘంటలు ప్రమాణముకలవియే యగును. కావుననే యర్ధరాత్రమునుండియు మధ్యాహ్నమునుండియు ఘంటాగణన మారంభమగుచున్నది. అంతియేగాని యర్ధరాత్రమునుండి సర్వదేశములందును వాసరారంభమని యెంచఁదగదు.

### 3

వారాధిపత్యక్రమము సూర్యసిద్ధాంతమునందు:—

శ్లో. హోరకా సూర్యతనయా దభోధః క్రమశస్తథా  
మందాదిభః క్రమేణస్య శ్చకుర్ధాదివసాధిపాః”.

షష్ఠిసావనఘటిప్రమాణమగు దినమును చతుర్వింశతివిభాగములఁజేయ సార్ధద్విఘటికాప్రమాణమగు నొక్కవిభాగ మొక్కహోర యనఁబడుచున్నది. ఇదియే ఘంట (Hour) యనియు వ్యవహరింపఁబడుచున్నది. ఈహోరలకు

“మందామరేజ్యభూపుత్ర సూర్యశక్రేంగు కేందవః”

అను కక్షోధఃక్రమమున శనిగురుకుజరవిశుక్రబుధ చంద్రులధిపతులగుదురు. దినమునందలి ౨౪ హోరలకును వారాధిపతి మొదలుగ నీక్రమముననే మరల మరల నధిపతు లగుదురు. ప్రతిదినమునందును బ్రథమహోరాధిపతియే తద్వారాధిపతియు నగుటచే నాదివారమునఁ బ్రథమహోరకు రవి యధిపతియగును. రవినుండి పూర్వోక్షక్రమమున రవి, శుక్ర, బుధ, చంద్ర, శని, గురు, కుజులు సప్తహోరల కధిపతు లగుదురు. ఎనిమిదవహోరకు మరల రవియే యధిపతియగును. ఇట్లు త్రిరావర్తముచే ౨౧ హోరలుకాఁగ ౨౨ వ హోరకు మరల రవియు ౨౩ హోరకు శుక్రుఁడును ౨౪ వ హోరకు బుధుఁడును నధిపతులగుదురు. ౨౫ వ హోరకు ననఁగా మరుదినమునఁ బ్రథమహోరకు బుధుని తరువాతి గ్రహమగు చంద్రుఁ డధిపతి యగును. ప్రథమహోరాధిపతియే దినాధిపతియగుటచే



నాదినము సోమ(చంద్ర)వార మగుచున్నది. ఈ దినాధిపతి యగు చంద్రుడు కఠోధఃక్రమమున రవినుండి న్నావ వాడగును. ఇట్లే తదితరవారాధిపతులును సగుదురు. కావుననే “మందాదధః క్రమేణస్యశ్చతుర్థాదివసాధిపాః” ఇని నుండి యధఃక్రమమున న్నావగ్రహము దివసాధిపతియగు నని చెప్పబడినది. ఈ క్రమమున నేడువారములకును రవి, చంద్ర, మంగళ, బుధ, గురు, శుక్ర, శని లధిపతు లగు చున్నారు.

౪

హోరాధిపానయనము వృద్ధవసిస్థసిద్ధాంతము నందు:—

శ్లో. వారప్రవృత్తేర్ఘటికాదిశే శాశ్వతాఖ్యహోరాపతయః క్రమేణ, సార్థేన వాడీద్వితయేన వస్తవస్తవ శ్చవస్తవశ్చపునః పునశ్చ.—

రెండున్నర ఘటికలొక హోరయని చెప్పబడుటచే వారప్రవృత్తినయమునుండి గడచిన ఘటికల ౨౪ చే భాగింపగా లభమువలన గతహోరలు తెలియును. వానికిఁ దద్వారాధిపతి మొదలుగ వారాధిపక్రమమున నారవగ్రహము లధిపతులగును. ఆదివారమునఁ బ్రథమ హోరకు రవి యధిపతియగును. ద్వితీయహోరకు నాది వారము మొదలుగ నారవదియగు శుక్రవారమున కధిపతి

యగు శుక్రుడధిపతియగును. ఇట్లే తదితరహోరలకును సగును. ఇట్లు వారాధిపక్రమమున నారవగ్రహము కఠోధఃక్రమమున రెండవదియే యగును. హోరాధిపానమునయ నందు వారప్రవృత్తిని నిర్ణయింపవలసి యుండుటచేతనుఁ బ్రతిదినమునందును బ్రథమహోరాధిపతియే దినాధిపతియగుటచేతను వారాధిపత్యనిర్ణయమును వారప్రవృత్తినుండి యే గణింపఁదగియున్నది. కావుననే శ్రీపత్తాచార్యులచే “వాసరేశప్రవృత్తిః” అని చెప్పబడినది. ఇట్లే భాస్కరాచార్యులచేతను “దినప్రవృత్తి” అనియుఁ జెప్పబడినది. కావున

శ్లో. “వారప్రవృత్తే ర్జననోద్ధవారః ప్రకల్పనీయస్సదిశాధిపాః”—

వారప్రవృత్తినయమునుండి దినారంభముఁ గల్పించి తత్సమయమునుండియే తద్వారాధిపత్యమును నిశ్చయింపవలయు ననెడు గణేశవాక్య మయుక్తమనెడు దివాకరవచన మయుక్తికము. గ్రహషడ్జలాంతగతకాల బలమునందు దినాధిపబలనిర్ణయార్థమును వారప్రవృత్తి నుండియే వారారంభమని యెంచఁదగియున్నది. తదితర సర్వకార్యములందును సూర్యోదయమునుండియే వార మారంభమని స్వీకరింపఁదగియున్నది.





# మొగలిరేకు

వేంకట కాళిదాసకవులు, (ఆంధ్రగీర్వాణసాహిత్య పరిషత్తు)

౧

వి యుండు పంపిన కాన్కయై ప్రేమలొలుకు  
నగమువాడిన యీ తెలిమొగలిరేకు,  
నరసగతి వికసించిన జంటపూల  
భావిజీవితకావ్యంపుఁ బాటతోడ :

“పూవులు రెండు పూచినవి  
ముద్దులు గుల్కెడు నట్టి రూపుతోఁ;  
దావులు నించునో, మధుసూ  
ధారసముల్ కురియించునో, దళ  
శ్రీవిభవమ్ముతోడ నల  
రించునో, యీ వని భిన్నభిన్నమై  
పోవునోకో, పరస్పరము  
పోలికలేక యదృష్టశక్తిచే.”

౨

మబ్బులోపలి తెలి చందమామ వోలెఁ  
దరుణయువతీవిసీలకుంతలములందు  
నగ్రపదపీవిభూషణమై కరమ్ము  
పొలుపుఁ గనుచుండు గేదగి పూలరేకు;  
చెలియ శయ్యాతలమ్ము రచించుకొరికుఁ  
బాలుపడు బ్రతుకెడలిన పూలరేకు;  
రాగమూర్తుల యోగవియోగములకు  
మూలకారణమగునట్టి పూలరేకు;  
మాసిపోవని నూత్నవికాసమునకుఁ  
దీయఁదనములు చిప్పిల్లు తేనియలకు,  
ఆశలం గాంచు వలపుల కాకరమగు  
రాలిపోవని యందపుఁ బూలరేకు !  
పూజలకు వినియు క్తమా పూలరేకు,  
ముగ్ధ జడలోనఁ తెలువొందు పూలరేకు  
ప్రేమకు నుపాయనముగ లభించుటెట్లు,  
ఏపురా జన్మముననొ పూలీయకుండ ?

ముద్దులొల్కుచుఁ బూచిన పూలు రెండు  
ప్రిదిలిగాలిలో నిటునటు వెడలనిమ్ము,  
అవి పరస్పరాశ్లేషసౌఖ్యంబుఁగాంచు,  
వలపుచే దవ్వుదవ్వుల మెలఁగియైన.

మృదుమధురకంతములు నశియించినంత  
నూహలోననె గాన ముఱ్ఱుతలూగు;  
విరులు వాడిపోయినయంతఁ బరిమళమ్ము  
లాత్మరేకత్తు భావమునందె క్రమ్ము.

పూలరేకులనే వాడిపోవనిమ్ము,  
వలపు లెన్నఁటికేనియు వాడిపోవు;  
చెరిగిపోవని యెడల రచించునట్టి  
ప్రేమరేఖ లదృష్టంపు రేఖలగుట.

వాడిపోయిన రేకులో వలపుఁగాంచి  
తలఁపులో శాశ్వతమ్ముగా నిలుపుకొందు;  
ఎప్పటికపుడె యెన్నో నా హృదయమునకు  
నగపరచు భావగతుల నీ మొగలిరేకు.

ప్రేమ మూర్తీభవించిన రేకు గాన  
నణువణువునందు వలపుతీయందనములె;  
హృదయముల రెంటి కీకీకరించునట్టి  
ప్రణయబంధంబు నిల్చు శాశ్వతముగాఁగ;  
తేనె లీను ప్రణయదృష్టిఁగాని కానఁ  
బడని హృదయాంతరాళపు టడుగునందు  
దాచియుంచితీ నిపుడు ధద్రముగఁ గాన్క  
గా లభించిన యీ తొలిపూలరేకు.

చివురు పొత్తిళ్ల ప్రేమపుఁ జేతులందొ,  
ప్రియతచేత నెడముకాని వేణియందొ,  
నలిగి పోనిమ్ము పూరేకు నవయనిమ్ము;  
అంతకంతకు వలపు లనంతములగు.

హృదయవేదనకో, స్థిరప్రేమమునకొ,  
మొదటి చిహ్నము వాడిన మొగలిరేకు—  
చిన్ని నాయెడలోన వసించి, లో, వ  
హించుకొన్నది భావప్రపంచములను.





వింజమూరి వరాహనరసింహాచార్యులుగారు

**ఇదివరలో** ఆంధ్రపత్రిక సంచికలందు \* భారతీయగానమునందలి

ద్వావింశతిశ్రుతులమాత్ర మెంచుటకు గల కారణములును, వడ్డపంచమవడ్డమధ్యమవడ్డగాంధారపద్ధతులవలన అనగా సంవాది పద్ధతి (Quentd and tertian Harmonics) వలన వీనిని కను గొను విధమును, వివరణమును, అప్పటి వీని విలువలు, తంతియందు వీనిచే స్ఫురింపజేయబడుసంగతి పూర్వపువాగ్గేయకారులు శార్దూల దేవుడు, రామామాత్యుడు, ఆహోబలుడు, సోమనాథుడు, వేంకట ముఖి మున్నగువారు చెప్పిన వీని వివిధవిధము లగు పేరులును, సామ రస్యముచేసి నే చెప్పు విధమును, అందులకు కారణములును శ్రుతు లను గూర్చిన పెక్కు ఇతరాంశములు చెప్పబడియుండెను.

మరియు ప్రహేళికాతాదీసంచికయందు ఇరువదిరెండు శ్రుతులను కొన్ని కర్ణాటకరాగములందు ఎంచి సహేతుకము లగు కారణములతోగూడ కొంత చర్చించియుంటిని. పెక్కువత్సరముల నుండి వివాద హేతువగు నీశ్రుతులయంశ మిప్పుడు కొంతజనసమ్మతము దాల్చుట సంగీతకళయొక్క భావిభాగ్యదశకు మూలకము. ఈయంశము నెడ విమరుజెంది, నిరాశగలవాడై పూర్తిగ దీనిని విడనాడిన మన పెద్దలుసహిత మిప్పుడు క్రమక్రమముగ దీనియందు శ్రద్ధాభక్తులు కల వారగుచుంటు భావ్యమే.

కాని కొందఱు రాగములందు శ్రుతులను ఎంచి పేర్కొను నప్పుడు అద్దానికి విప్రయముజెంది యందుల కిష్టపడనివారు పెక్కు రిప్పుడు కలరని విమటకు విచారమగుచున్నది. ప్రకృతపు గాయకులు రాగములందు ఒక్కపన్నెండుస్వరములనే కాక ద్వావింశతిశ్రుతులను పాడుచునేయున్నారు. రాగములు నియతస్వరమార్చనయంతము లయ్యు గొన్ని తదితరశ్రుతులనుమాడ చేర్చుకొని మిగుల రంజకము లగుచున్న సంగతి-అనగా తమ ౧౨ స్వరములకన్న పెక్కువఱనినే రాగములందు పాడునది వీరు గ్రహింతురుకాని ఇదమితమని ప్రత్యేక శ్రుతిని గ్రహించి చెప్పు నొల్లకున్నారు. రత్నద్రాగకాపాదకము లగు శ్రుతులు-అనగా రాగమును సువ్యక్తముచేయు శ్రుతులు-ప్రకృత

మందలి రాగములందు మనవారు పాడువిధమున ఎంచిచెప్పట సంగీతకళ నుద్ధరించుటే యని వీరు గ్రహింపవలయును. ఇందుచే నిరీక్షల మద్రాసు సంగీతపరిషత్సభవారు ౧౮ మాసములకు పైగా రాగములందు శ్రుతు లను పేర్కొను అంశముగూర్చి చర్చగావించి, కడచిన ఏప్రియల్ మాసమందు ప్రత్యేకసలహాసంఘమును కూర్చి ప్రైసంగతులను, మరికొన్ని భాషాంగరాగముల లక్షణమును విచారించియున్నారు. కష్టపాధ్య మగు విధిపనిని సంగీతప్రియులు మెచ్చుకొనక తప్పదు.

రాగములందు శ్రుతులు సమయమువచ్చినప్పు డెల్ల వ్యక్తము లగు చుండినను పూర్వపు వాగ్గేయకారులు-ముఖ్యముగ నిటీవలి వేంకటముఖి మున్నగువారు-మేళకర్తలనుచెప్పనప్పుడు ద్వావింశతిశ్రుతులనుగ్రహించి వానితో తేర్చిచెప్పక వింతగ పదునారుపేర్లను పేర్కొనుచు పండ్రెండు స్వరములమాత్రము చేర్చి వీనితోనే మేరుపు లెక్కవేసి డెబ్బదిరెండుమేళకర్త రాగములు లేక రాగాంగరాగములు ఏర్పర చుటకు కారణము ఇతడు క్షణి విలంబల ప్రైతాగ్రియనే కోమా (Koma) అని పాశ్చాత్యులు చెప్పుకొను శ్రుతిని యెంచకపోవుటయే. ఇందుకు కారణ మిది స్వల్పవ్యత్యాసముగ ధ్వనిమాత్రము కలిగిన దగు టయే. కాని ఈపుణక్ (స్వల్ప) ధ్వనిలను మన పూర్వపు వాగ్గేయ కారు లేమి, పాశ్చాత్యశాస్త్రవేత్త లేమి గ్రహించియే యుండిరి. ఇట్టి పుణక్ ధ్వనులు చేర్చనిది రాగకళ పూర్తికానేర దని ప్రతిభేదము వారును చెప్పుచుంటు చూడగలము. భరతుడు పై క్షణి శ్రుతిని ప్రమాణశ్రుతియని యెంచెను. ఈ శ్రుతియొక్క యాధిక్యము నతడు గమనించియుండె ననుట కతడుచెప్పు వడ్డమధ్యమగ్రామము లందలి శ్రుతుల గనుగొనునప్పుడు వీరియందు చెప్పిన దృష్టాంత మే నిదర్శనము. భరతుడు ప్రమాణశ్రుతిగూర్చి యిట్లు చెప్పెను:

“మధ్యమగ్రామేతు శ్రుతిపకృప్తః పంచమా కార్యః.

పంచమశ్రుత్యుల్కర్నాదపకర్నాయనస్తరం మార్గవాదాయతత్వాదా తత్ప్రమాణశ్రుతిః.” (భరత. పు. 3౮౬.)

\* చూడుడు ఆంధ్రపత్రిక ఈ గాదిసంచికలు శుక్లప్రహేళికాసంవత్సరములు.



అనగా వడ్డగ్రామమందలి పంచమము వడ్డముతో సంవాదిగ మన్నది. ఇందుచే నితడు మరియొకతావున

“అత్రయో యత్రాంశః సత్రవాగ్, యయోశ్చ వవత్రయోదశకం పరస్పరతః శ్రుత్యస్తరే తావన్యోన్యసంవాదినా, యథా-వడ్డపంచ మా ఋషభౌతైవతో గాంధారినిహదవాస్తా వడ్డమధ్యమావతి వడ్డ గ్రామే, మధ్యమగ్రామే మ్యేవమేవ వడ్డపంచమవర్ణం పంచమర్ష భయో శ్చాత్ర సంవాద ఇతి.”

అని చెప్పినట్లు వడ్డపంచమములను రెండుస్వరములమధ్య గతి శ్రుతు లున్నవి. మరియు మధ్యమగ్రామమున పంచమము ఋషభముతో సంవాదిగ లేదు. పంచమఋషభములు రెండుస్వరములందు పదిశ్రుతులు కలవు కావున వీనిని సంవాదిస్వరములుగ జేయుటకు వీనియందలి ౧౦ శ్రుతులలోను ఒక్క-శ్రుతి యపకృష్టము చేయవలయును. అనగా వీనియందు ౯ శ్రుతు లుండునట్లు చేయవలయును. ఇందుచే వడ్డ గ్రామమందలి వడ్డపంచమముల గతి శ్రుతులు మధ్యమగ్రామమున ౧౨ శ్రుతు లగుచున్నవి. ఇట్లు వడ్డగ్రామపంచమము ౮ మధ్యమగ్రామ మందు. ఎంతప్రమాణమున తగ్గింపబడినదో యదియే ప్రమాణశ్రుతియని భరతుడు చెప్పెను. ఇదియే పై క్కం విలువగల శ్రుతి. ఇయ్యది చతు శ్శృతికమునుండి త్రిశ్రుతికమును తీసివేయునప్పుడు కలుగుచున్నది.  $(\frac{9}{16} \times \frac{16}{9} = \frac{16}{9})$  ఈ ప్రమాణశ్రుతి పూర్వపు గ్రామరాగపద్ధతి యందును కందుము. భరతునికాలమునుండియు రాగములందు ‘పృథక్’ ధ్వనులు వాడబడుచుండినట్లు పై సంగతిలనను గ్రహింతుము.

అనంతరము పైశ్రుతినీతోలు మరిరెండు “పృథక్” ధ్వనులు కూడ పూర్వపు వాగ్గేయకారులు వాడుచుండినట్లు విదితము. ఇవి—

(౧) త్రిశ్రుతికము  $\frac{9}{16}$  నుండి ద్విశ్రుతికము  $\frac{9}{16}$  తగ్గింపబడు నప్పటి క్షేప విలువగల శ్రుతియు  $(\frac{9}{16} \times \frac{16}{9} = \frac{16}{9})$ .

(౨) త్రిశ్రుతికద్విశ్రుతికములనుండి చతుశ్శృతికము  $\frac{9}{16}$  తగ్గిం పబడునప్పటి క్షేప విలువగల శ్రుతియు  $(\frac{9}{16} \times \frac{16}{9} \div \frac{1}{2} = \frac{32}{9})$  దీనిని పాశ్చాత్యులు పైతాగ్రియస్ లైమా (Pythagorean lima) అని చెప్పుదురు.

వీనిని రామామాత్యుడు, వేంకటమఘి మున్నగువారు రాగము లందు చేర్చినట్లు స్పష్టము. పాశ్చాత్యదేశములందును, పూర్వము గ్రీకు, పెరిషియా, ఆరేబియా మున్నగు దేశములందును నిట్టిశ్రుతులు వాడబడి నట్లు విందుము. కార్జుదేవుడు తన వికృతస్వరములందు చ్యుతమధ్య మము, చ్యుతవడ్డములను గ్రహించెను. కావున ఇవి రామామాత్యుని చ్యుతమధ్యమగాంధారము, చ్యుతవడ్డనిహదములే కావున వీనివిలువలు వరుసగ  $\frac{9}{16}$ ;  $\frac{16}{9}$ ; అగుటచే వీనితో మధ్యమవడ్డములు చేరిన రాగములందు క్షేప విలువగల శ్రుతి యుపయోగింపబడినట్లు విదితము.

కార్జుదేవుని వెనుకటివాడగు రామామాత్యుడు కేర్కొనిన యిరువది రాగాంగములందును క్కం; క్షేప విలువలుగల శ్రుతులను వాడినట్లు మాతుము. ఇటు ఒక సంగతి—ఇతడు చెప్పిన ౨౦ మేళములందును ౧౨ మేళములుమాత్రము సుస్వక్రములు. తక్కిన ౮ రాగాంగములును ౧౨ మేళములలో నేదేని యొక మేళమునకు దుర్బలమే యగును. ఇతని సారంగనాట యిరువదియవ మేళము కాంభోజిమండి భిన్నముకాదు. ఇందుచే దేలిన ౧౨ రాగాంగములందును వైవిధ్యములగు శ్రుతులు వాడ బడుట కందుము. దృష్టాంతముగ క్కం విలువగల శ్రుతి ఇతనిశ్రీరాగము సారంగనాట, హిందోళ, దేశాక్షి, కన్నడగౌళ, శుద్ధనాట, ఆహిరి, రీతిగౌళ మున్నగు మేళములందును, క్షేప విలువగల శ్రుతి మాలవగౌళ, సారంగనాట, హిందోళ, దేశాక్షి, శుద్ధనాట, ఆహిరి, నాదనామ క్రియ, శుద్ధవరాలి, వసంతశైరవి, కేదారగౌళ మేళములందును మాతుము.

ఇక వేంకటమఘియు వైవిధ్యమును శ్రుతులను రాగములందు చేర్చియుండుట గమనింపవలసిన విషయము. ఇవి యీతనికాలమున ప్రసిద్ధములగు ౧౯ మేళములందును కలవు. \* క్కం శ్రుతి ఇతని వసంత శైరవి, గౌళ, ఆహిరి, వైరవి, శ్రీరాగము, హొజ్జు, కాంభోజి, సింహారవ మేళములందును, క్షేప శ్రుతిసామవరాలి, ఆహిరి, శ్రీరాగము, కాంభోజి మున్నగు మేళములందును మాతుము.

అనంతరము శ్రీ. వె. ౧౭౬౩-౧౭౮౭ కాలమునాటి శుల శేంద్రరాజుగారి “సంగీతసారము” నుండియు నీ క్కం విలువ గల శ్రుతి ఇతని ౧౯ మేళములందలి శ్రీరాగము, శుద్ధరామక్రియ, వేగవళి, శంకరాభరణము, వైరవి, వేగవాహిని, హొజ్జు, వసంత శైరవి మేళములందును మరి క్షేప శ్రుతి శుద్ధనాట, మాలవగౌడ, వేగవళి, వరాలి, శంకరాభరణము మున్నగువానియందును వాడబడి నట్లు స్పష్టము. ఈసంగతులవలన ప్రకృతివికృతిస్వరములకు కారణములగు చతుశ్శృతిక, త్రిశ్రుతిక, ద్విశ్రుతికములను మరి వీనిసంయో గములు, పంచశ్రుతికములు, షట్శృతికములు మున్నగునవే కాక ద్విశ్రుతికము  $(\frac{9}{16})$  కన్న తక్కువగు “పృథక్” ధ్వనులు క్కం; క్షేప; క్షేప;  $\frac{32}{9}$ ;  $\frac{16}{9}$ ; ఇత్యాదులగు విలువగల ఏకశ్రుతి, అర్ధ శ్రుతి మున్నగునవి పూర్వమునుండియు రాగములందు వాడబడుట విదితము కాగలదు.

గ్రీకు, పెరిషియా, ఆరేబియా మున్నగుదేశములందు నీ యంత రములు విరివిగా వాడబడుచుండినట్లు తెలియనగును. ౧౪-వ శతాబ్ద ముందుండిన అబ్దుల్ ఖాదర్ సంగీతశేత్ర మతము ఆరేబియా పెరిషియా దేశములందు పాదుకొనినట్లు చరిత్రకల్ప గ్రహింతుము. ఇతడు క్షేప విలువగల లైమాయంతరమును విస్తారముగను, ఇంతకన్న తక్కువశ్రుతి

\* ఇతని ౭౨ మేళములు తనకీర్తితములని చెప్పుకొనివాడు. కాని తనకాలమునందలి వాడుకయందుండిన రాగాంగములు ౧౯ మాత్రమే అని చెప్పినాడు. వీనివివరణము రాగములగూర్చి వ్రాయునప్పుడు చేతును.



కొన్ని విలువగల కోమాయంతరమును కొలదిగను చేర్చుకొని స్థాయియందు పదునారుస్వరములను గ్రహించి చెప్పెను. ఈ గుడి స్వరములు ఆయా దేశములందు ప్రబలము లగుటయేకాక మనదేశమునందు నీపద్ధతికి చోటుకలిగియుండెననియు నెంచవచ్చును. గుడి-న శతాబ్దమునాటి రామామాత్యుడు ఈపద్ధతి కొంత యెరిగియుండియే కాబోలు ఏడు వికృతములతో తేర్చబడిన గుడి స్వరములను పెక్కునెను. ఇట్లెందుటకు కారణము ఆనాటికి పారశీకులు భారతసామ్రాజ్యలక్ష్మిని చేబట్టి తమదేశమునుండి కవులను గాయకుల నీదేశమువకు తమతో దీనుకువచ్చి యుండిననియు నిందుచే వీరినుండి మనవారు కొన్ని సంగతులు గ్రహించి కాని, వారికి చెప్పిగాని యుందురనియు నెంచుటకు వీలగు చరిత్రాంశములు కలవు. అనంతరము వేంకటమధియు నిట్లు పదునారు స్వరములకు బేర్లుచెప్పి వైనతెలిపినట్లు క్రింది మున్నగు విలువగల శ్రుతులను గమనింప నొల్లకుంటున్నచే బండ్రెండుస్వరములే వీనినుండి గ్రహించి యుండెననియు దెలియుదుము.

ఇట్లు భారతీయరాగములందుగల ఇదివరలో చెప్పబడిన శ్రుతులు అనగా క్రిష్ణ, క్రిష్ణి, క్రిష్ణి, క్రిష్ణి, క్రిష్ణి, క్రిష్ణి, క్రిష్ణి, క్రిష్ణి మున్నగు విలువ గలవి వై క్రిష్ణి, క్రిష్ణి, క్రిష్ణి శ్రుతియంతరములను పండ్రెండు స్వరములకు తేర్చిన కలుగుచున్నవని యెంచితిమికదా. వైవిధ్యములగు శ్రుతులు మాత్రముకాక యనేకవిధములగు శ్రుతులు సంవాదిపద్ధతి ననుసరించి కలిగినవానిని పారశీకులు, అరేబియనులు మున్నగు పాశ్చాత్యులుకూడ తమరాగములందు వాడుచుండుట గమనింపవలసిన విషయము. ఇందు చేతను పండ్రెండుస్వరములే రాగములను ద్రువపరచగలవన సంతచిత భావమును కొందరు మనవా రిక మనమున వీడగలరు. అరేబియా పారశీకపుదేశములందలి “జాత్ జాత్” రాగమున క్రిష్ణి; గిర్గి యంతరమును, మరి క్రిష్ణి విలువగల మనశుద్ధనిషాదమును వాడబడినట్లు విదితము. వారి “నానా” రాగమందు క్రిష్ణి, క్రిష్ణి విలువగల మనశుద్ధ గాంధారచతుశ్రుతియుషభములు వాడియుండుట కందుము. (ఇందుచే వీనియందుగల క్రిష్ణి, క్రిష్ణి శ్రుతిని వీరు గ్రహించియుండుట గమనింపదగిన విషయము) ఇంకను క్రిష్ణి యంతరమునకు చేరువగు వింతయంతరములను క్రిష్ణి, క్రిష్ణి కూడ వారు గ్రహించియుండుట పెక్కుశ్రుతులను చేర్చుకొను ఆకురతను తెలియజేయుచున్న దనవచ్చును. జానాదేశమున మరియొక క్రిష్ణి యంతరమును (ఇది స్థాయి ౫-న భాగిక మగుచున్నది.) ఇట్టి క్రిష్ణి, క్రిష్ణి విలువగలవియు వాడబడుచున్నవి. ఇంక ననేకవిధములగు శ్రుతులు ఆయా దేశములందు వాడబడుచుండినట్లు తెలియగలము.

ఈవిధమున అరేబియా మున్నగుదేశములందలి వాడుకలోగల పెక్కుశ్రుతులు క్రిష్ణి, గిర్గి, గిర్గి, క్రిష్ణి మున్నగు విలువగలవానిని మన వారు గ్రహింపకున్నారు. ఈశ్రుతులు చేర్చబడిన పారశీకపు స్వరావళియు బంచమభావము (Perfect fifths) ననుసరించియే నిర్దిష్టంపబడినదని హెల్మహ్ట్జ్ క్రాప్ట్రునేత్రయు సంగీకరించియుండెను.

వైనచెప్పిన అబ్దుల్ ఖాదర్ క్రాప్ట్రుజ్జుడు మడ్డవంచమభావమును పదియారు పర్యాయములు యెంచి తన గుడి స్వరములను చెప్పునప్పటి విలువలతో సలరారు వైయంతరములుగల శ్రుతులు మనము కూడ గ్రహించుట భావ్యమే. ఈతని గుడి స్వరము లిట్లు చెప్పబడెను: స; స-౨; రి+3; రి\*-౪; రి-౫; గ+౬; గ\*-౭; గ-౮; మ-౯; ప-10; ప\*-11; ప-12; ద+13; ద\*-14; ద-15; ని+16; ని-17; స-18. [ఇట రెండుస్వరములమధ్య - (అడ్డగీత) క్రిష్ణి, క్రిష్ణి విలువకును,\*(నశుత్రాకారము) క్రిష్ణి విలువకును చెందును. +నర్దు కోమలస్వరము.]

ప్రకృతపు రాగములందు మనవారును పెక్కు శ్రుతిప్రమాణములను (Ratio) చేర్చి పాడుచుండుట విదితమని ఎంచియుంటిమి. ఇందుకు తార్కాణముగ ముఖ్యములగు కొన్ని రాగములం దెచ్చుట ఈ యీశ్రుతులు కలుగుచున్నదియు సహేతుకముగ గ్రొందరిసందికయంగు కొంత చెప్పియుంటిమి. కొలదిమాసముల క్రితము జరిగిన సంగీతపరిషత్సభయొక్క ప్రత్యేకసంఘమునం దీశ్రుతులు రాగములం దీవిధమున నిరూపింపబడెను.

- (౧) క్రిష్ణ (లేక క్రిష్ణి) విలువగల ఏకశ్రుతియుషభము ఇప్పటి ౭.౨ మేళముల ననుసరించిన తోడి, గౌళ మున్నగురాగములందును
- (౨) గిర్గి ద్విశ్రుతియుషభము మాయామాళవగౌళ మేళమునను
- (౩) క్రిష్ణ- త్రిశ్రుతియుషభము ధైరవి, కాంభోజియందును
- (౪) క్రిష్ణ చతుశ్రుతియుషభము కల్యాణియందును
- (౫) క్రిష్ణ శుద్ధగాంధారము ధైరవి, తోడియందును
- (౬) క్రిష్ణ సాధారణగాంధారము ఖరహరప్రియయందును
- (౭) క్రిష్ణ అంతరగాంధారము కాంభోజి, శంకరాభరణములందును
- (౮) క్రిష్ణ తీవ్ర లేక చ్యుతమధ్యమగాంధారము కల్యాణియందును
- (౯) క్రిష్ణ శుద్ధమధ్యమము శుద్ధమధ్యమరాగములందును
- (౧౦) క్రిష్ణ తీవ్రమధ్యమము తేగడయందును
- (౧౧) క్రిష్ణ ప్రతిమధ్యమము పూర్వకల్యాణియందును
- (౧౨) క్రిష్ణ వరాళిమధ్యమము వరాళిరామప్రియలయందును
- (౧౩) క్రిష్ణ పంచమము పంచమచర్మముకానివానియందును
- (౧౪) క్రిష్ణ (లేక క్రిష్ణి) ఏకశ్రుతిదైవతము సావేరియందును
- (౧౫) క్రిష్ణ ద్విశ్రుతిదైవతము మాయామాళవగౌళ తోడియందును
- (౧౬) క్రిష్ణ త్రిశ్రుతిదైవతము కాంభోజియందును
- (౧౭) క్రిష్ణ చతుశ్రుతిదైవతము కల్యాణియందును
- (౧౮) క్రిష్ణ శుద్ధనిషాదము కాంభోజి, ధైరవియందును
- (౧౯) క్రిష్ణ శికినిషాదము ఖరహరప్రియయందును
- (౨౦) క్రిష్ణ కాకలినిషాదము శంకరాభరణము, మాయామాళవగౌళ యందును



(౨౧) శ్రీమద్విశ్వకర్మ తీర్థాచార్యులు లేక చ్యుతేశ్వరము కల్యాణి, కురంగి  
యందును

(౨౨) గ. వడ్డము అన్ని రాగములందును - ఇట్లు వాడబడుచుండినట్లు  
విదితము.

గ్రీకు మున్నగు పూర్వపు పాశ్చాత్యదేశములందును హిందూ  
దేశమునందునలె శ్రుతులు వాడబడుచుండినట్లు యెంచితిమికదా! భర  
తుడు, శార్దూలదేవుడు మున్నగు మనవాగ్గేయకారులు చెప్పుచుండిన  
౨౨, ౨౩ విలువలుగల శుద్ధబుష్ప శుద్ధదైవతములును వారు గ్రహించి  
యుండిరి. కాని వేంకటమఱి సంప్రదాయము ననుసరించిన ౩౨ మే  
ళములందును యీవిలువలను చూడము. ఇతడు వీనిని పాటించుటకు  
బదులు ౨౨, ౨౩ విలువలుగల చతుశ్చక్రియుష్పదైవతముల నేగ్రహించి  
వీనినిచేర్చి తన ౩౨ మేళముల నేర్పరచెను.

ఇదివరలో చెప్పబడినట్లు ౨౨, ౨౩, ౨౪ విలువలుగల  
“పుష్పక” ద్వయములను మేళములందు వేంకటమఱి చేర్చియుండకపోవు  
టచే ధైరవి భరహరప్రియరాగములందు ఒక్క గాంధారమునే - అనగా  
౨౪ విలువగల సాధారణ గాంధారమునే - చేర్చియుండెను. కాని ధైరవి  
యందు ౨౪ సాధారణగాంధారము కాక దీనికి కొంచెము కోమలమును  
౨౨ విలువగల శుద్ధగాంధారము వాడబడుట విదితము. ఇట్లు భరహర  
ప్రియయందు ౨౪ గయు, ధైరవియందు ౨౨ గయు వాడుచుండినను అట్లు  
యెంచక రెండురాగములకు వేంకటమఱి ఒక్క గాంధారమే చేర్చి  
యుండెనని భావించి నురికి బాచెడు హెచ్చుతగ్గుగ మనవారు చెప్పు  
చుంటు వింతకొల్పకమానదు. ఈవిధముననే తోడిమాయామాళనగోళ  
బుష్పములు, కాంభోజికల్యాణిగాంధారములు, దేవదశకంకరాధరణ  
మధ్యములు మరి పూరికల్యాణిసరాళిమధ్యములు, మాయామాళన  
గోళికల్యాణినిపాదములు, కాంభోజిభరహరప్రియదైవతములు, వేరు  
వేరయ్యి వీనిని ఒక్కవిధమనునవిగానే యెంచుట సరికాదు. ఇట్లు  
చేయనిది కలాపాపకము కాదు. ఇప్పుడే రాగములు సువ్యక్తములై  
గులభగ్రాహ్యము లగుచున్నవి. విద్వాంసు లాయాసంగతుల నెరిగి  
యుండినను విద్యార్థి కీరహస్యము తెలియకపోవుటచే రాగమును సుంద  
రముగ సువ్యక్తము చేయజాలకపోవుచున్నాడు కావున వీని విచరణ  
మిప్పుడు ఆవశ్యక మగుచున్నది.

కొంద రెంచునట్లు పూర్వపు వాగ్గేయకారులు ప్రతిశ్రుతి చేరిక  
గల రాగాంగములను చెప్పక ప్రకృతిస్వరములతోను మరికొన్ని ముఖ్య  
ములగు స్వరములు అనగా ఉత్తరరావకర్షణ నొందినప్పటి శ్రుతి  
మార్పవలన కలిగిన వికృతిస్వరములతోను మాత్రము మేళకర్తల  
నేర్పరచియుంటుచే శ్రుతులను గమనించియుండలేదనుట సరికాదని పై  
సంగతులవలననే తెలియును. ఈసంగతిగూర్చి యింకను తెలియుటకు  
ప్రాచీనగ్రామరాగపద్ధతి యెట్లుమారి రాగాంగరాగపద్ధతి కెట్లు తా  
విచ్చినదియు నీరాగములచరిత్రము నెరిగియుండుట యవసరము. వీని

నెల్ల నిట వ్రాయుట వేరుగ్రంథము నిర్మించుట కావున ముఖ్యముగు  
సంగతిమాత్రము చెప్పెదను.

పూర్వమునుండి శ్రుతులు, మార్కనలు, గ్రామములు, రాగ  
ములు, తానములు మున్నగునవి యెట్లు పరిణామము చెందుచుండి  
నదియు నెంచుటకు మాడుకాలము—(౧) గ్రామరాగకాలము  
(౧) ౧-వ శతాబ్దమువరకు (౨) మధ్యకాలము (౧) ౧-౧౨ శతాబ్దము  
వరకు (౩) ఆధునికకాలము-లనెంచి వీనియందలి వీనిచరిత్ర నారయ  
వలసియున్నది. గ్రామరాగకాలమున రాగములు ఏడు ప్రకృతిస్వరముల  
నుండిమాత్రము గ్రహించినవియు నాకాలమున భరతుడు చెప్పిన మరి  
నాలుగు అంతరస్వరములు (వికృతిస్వరములు) “స్వరసాధారణ” మను  
షేర రాగములగు కొంతనియమముతో నైనను వాడబడుచుండె  
ననియు గ్రహించుము. ఇతని పదునాలుగు గ్రామరాగములు విస్తృత  
ములు కావనియు, వడ్డగ్రామరాగములకును మధ్యమగ్రామరాగముల  
కును కడుస్వల్పభేదముమాత్ర ముంటుచే ముఖ్యముగునవి ఏడుగ్రామరాగ  
ములుమాత్రము గ్రహించుమనియు తెలియవలయును. ఇందుచేతనే  
ఇతడు తనపూర్వపుగ్రామరాగములనుండి ఏడు శుద్ధబాతులనుమాత్రము  
పేర్కొనె నందుము. ఈ సప్తబాతులు మనమేళకర్తలవలె సప్తస్వర  
ములను కలిగియున్నవి. ఇవికాక ఇతడు పై ‘స్వరసాధారణ’  
చేర్చియు పాడవబోదనుభేదములచేత మరికొన్ని వికృతబాతులను  
చెప్పెను. అనంతరము శార్దూలదేవుడు భరతునిబాతులను పూర్వప్రసిద్ధ  
ములుగమాత్రము చెప్పి తనకాలమునందలి వాడుక ననుసరించి పెక్కు  
వికృతములను చేర్చిన రాగాంగభాషాంగక్రియాంగతీపాంగరాగ  
ములను విస్తృతముగ జెప్పియుండెను. ఇందుచే భరతుడు నియమ  
ముతో రాగములందు చేర్చిన యన్యశ్రుత్యాశ్రయము లగు వికృతస్వర  
ములను ఇతడు విరివిగ రాగములందు వాడియుంటు తెలియుచును.  
ఇట్లు పూర్వమునను ప్రతిశ్రుతిచేరికల రాగములు ద్రువమగుట లేదు.  
కాని శుద్ధస్వరములు మరి యన్యశ్రుత్యాశ్రయము లైన వికృతస్వర  
ములు క్రమక్రమముగ రాగములందు వానిని సువ్యక్తములునీయుటకై  
చేర్చబడుచుంటు కందుము.

ఇక మధ్యకాలమున ప్రకృతివికృతిస్వరసంబాధము లగు  
రాగములు పెక్కులు వెలసియుంటుచే బూర్వపు గ్రామరాగపద్ధతిమారి  
శార్దూలదేవుడు నూవించిన రాగాంగభాషాంగపద్ధతి నములునకు  
దెచ్చుటకుగల కుతూహలము మిక్కుటముగ నుంట గమనించగలము.  
రామామాత్యుడు, సోమనాథ్యుడు, పుండరీకవితుడు, అహో  
బిందు మున్నగు నీకాలమువారు రాగములందు ప్రకృతివికృత  
స్వరముల నన్నియుజేర్చి వారుఎంచువిధమున ౧౮ లేక ౨౦ మేళ  
ములు మాత్రము చెప్పుచుండిరి. ఈమేళములు అన్ని స్వరములు క్రమ  
ముగా మేరుపు లెక్కవలన చేర్చబడియుండకపోవుటచే గాబోలు  
వేంకటమఱి యెట్లు లెక్కవేసి తన ౩౨ మేళముల పద్ధతి చెప్పి



## వెంటుకల వెంచెడి జీవము

మీ శిరోజములు చక్కగా నెరుగక, వెలిసినను లేక విరుపెక్కినను, పిటికి కారణము లగు లీజములు ప్రచ్ఛిన్నముగా శిరమునం దున్నంతకాలము, యివి కలుగు చునే యుండును. కాని శిరోజములను చక్కగా పెంచి కాపాడునది శిరోజములకు జీవ మనబడు.

### కామినియా నూనె (రిజప్టు)

శిరోజములను పట్టుకుచ్చునది, తళతళ మెరియునట్లు పెంచుట కావశ్యకమైన నానా విధము లగు నూనెలు, మూలికలు 37 యిందు గలవు. మెదడుకు చల్లదనము కలిగించి పోషించును ఇందు జీరిన 37 విధము లగు దినుసులు మీ వెంటుకలకు నూతనవికాస మును తెచ్చును. నేడే కామినియానూనెను కొనుడు.

1 సీసా వెల రు. 1-0-0      వి. పి. చార్జీ 6 అణాలు ప్రత్యేకము.  
3      "      2-10-0      "      12      "



### ఓట్టో దిల్ బహార్ (రిజప్టు)

ఇప్పటి అత్తరువులకెల్ల రాజస్థాన మౌక్తమిచ్చినది



ఓట్టోదిల్ బహార్ యొక్క ఆనందమును చేహార్చి పరిమళ మును గురించి చెప్పట నవసరము.

మీజేబు దుమాలా

**OTTO DILBAHAR.**

మీ కొన్ని మక్కలు వైచి చూడుడు, మిమ్ముల నొక సుగంధపరిమళపుష్పవాటిక యందుంచును.

ఓట్టోదిల్ బహార్ - మేలైన అత్తరువు

మధ్యసార మిందు యెరనేలేదు

దీనికి సాటియగునది లేదు. గొప్ప గొప్ప స్త్రీ పురుషు లందరిచేతను మెచ్చుకొనబడినది.

వెల  $\frac{1}{4}$  బొమ్మ సీసా 1-0-0      బొమ్మజి అ. 6. ప్రత్యేకము

"  $\frac{1}{2}$  "      "      1-4-0      "

" 1 డ్రాం "      "      0-12-0      "

"  $\frac{1}{2}$  "      "      0-8-0      "

పరిశ్రేర్థము 2 అణాలు పోస్టు స్టాంపు లంపిన నమూనాసీసాను ఉచితముగ నంపుదును.

పెద్ద అత్తరు దుకాణందా ర్లందరివద్దను

విక్రయించబడును.

ఉచిత నమూనాను పరిశీలించు

### అడ్ మెన్స్ వైప్రెస్ సాల్వ (రిజప్టు)

తలనొప్పి, కీళ్లనొప్పులు మున్నగు బాధలకు దివ్యోవధము. గొమ్ము, కాళ్లు, నడుము మున్నగు భాగములందు నొప్పులుకలిగిన, వైప్రెస్ కాల్యును నొప్పి గలవోట రుద్దిన శీఘ్రముగ బాధలు పశమించును. పరిశీలించబడి గుణమిచ్చి దీని నిర్ధారణచేయబడినది.

నమూనాలనుచితముగా పంపగోరు వారు పోస్టేజీ నిమిత్తం రెండణాలు స్టాంపు నంపుడు.



వెల బుడ్డి 1-కి రు. 1-0-0.

వి. పి. చార్జీలు 6 అణాలు ప్రత్యేకము.

### కామినియా వైట్ రోజ్ సబ్బు

యితర రకములకంటె మేలైనది. మంచి పరిమళము గలది. ఆనంద మనుభవించుట కిదియే పరియైన సబ్బు.

వెల 3 బిళ్లలు గల పెట్టె 1-కి అ. 0-14-0

వి. పి. చార్జీ ప్రత్యేకము.

సోల్డ్ ఏజెంట్లు:—ది ఆంగ్లో ఇండియన్ డ్రగ్ అండ్ కెమికల్ కంపెనీ,

285, జుమ్మామసీదు మార్కెట్, తపాలాపెట్టె నెం. 2082, బొంబాయి 2.



నాజాకైన పనితనము !

ఆద్యుతమైన మెలుగు !!



ఈవిషయము మాతో ఇదిచరలో లావాదేవి చేసినవారి పడిన విశదముగా తెలియును.  
పనివారైనను, పనివారైనను మానద విశ్వముగా చేయు చేయవచ్చును. ఆద్యుతమైనపురుషుల  
పరాలనునందు తెయారుచేసి యిర్పబడును.

మొదటిరకము నీమకములములు, పువ్వరాగములు, కంఠులు, పవరంబంగారు, పీచుపెండి మొద  
లగువాటిచే రియారుజేయబడిన పువ్వరాగముల నగులు, పువ్వలు సిద్ధముగా నున్నవి.

N. B. సవరము బంగారుకు అసలు పెండికి పూచీ నివ్వబడును.

మిగత వివరములకు నేరులో దయచేయ ప్రార్థితులు. లేక

పుస్తకము వ్రాసి బదులు వ్రాయబడును.

ఉమ్మి బంగారుశెట్టి అండు సన్ను.

నీమకములములు, బంగారు పెండి నగలవ ర్తకులు.

ప్రదర్శనగదులు 28, చైనాబజారురోడ్డు మద్రాసు.

రిశ్రమకాల. - 226. గోవిందప్ప నాయునివిధి మద్రాసు.

సోరాబీ షాపూరీ & కో లిమిటెడ్

ఇంజనీయర్లు & మెషినరీ వర్తకులు

స్థాపితము (1850)

విషియన్ భవనము, బల్లార్డు యెస్టేట్, ఫోర్ట్, బొంబాయి నెం. 1.

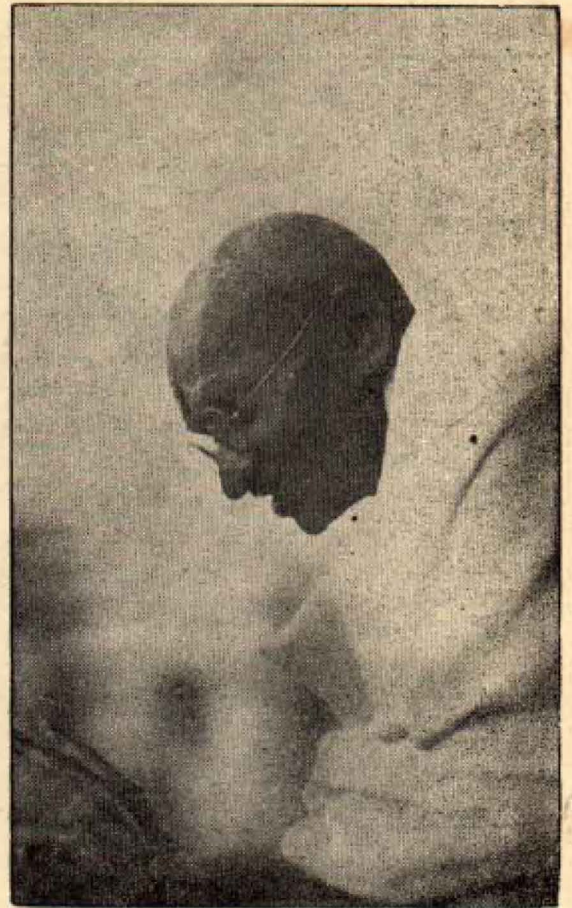
మొనర్సు బట్టర్ ఫెల్డ్ & డిక్సీ సన్ లిమిటెడ్ బరన్ లి సోల్ ఏజంట్లు మగ్గ  
ములు మున్నగు అల్లికయంత్రములను తెయారుచేయువారు. మరియు, అన్ని విధములైన నేత  
యంత్రములు, పవర్ ప్లాంటులు, ఎలిక్ట్రికల్ మోటార్సు మున్నగువాటిలో వ్యాపారము  
చేయువారు. లండన్ నగరముందు మా స్వంత ఆఫీసు గలదు. ఎవ్వరు యివ్వజాలని ధరలకు  
అన్ని విధములయిన బ్రిటిష్ లేక యితర ఖండముల యంత్రసామానులను, యివ్వగల సామ  
గ్ధ్యత గలిగియున్నారము. సకలవిధవ్యాపారసంబంధమైన సరకులకై దయతో వ్రాసిన వివర  
ములు తెలుపబడును.

Sorabjee Shapoorjee & Co., Limited, Engineers & Machinery Merchants,  
Asian Building, Nicolo Road, Ballard-Estate, Fort, Bombay. No. 1.



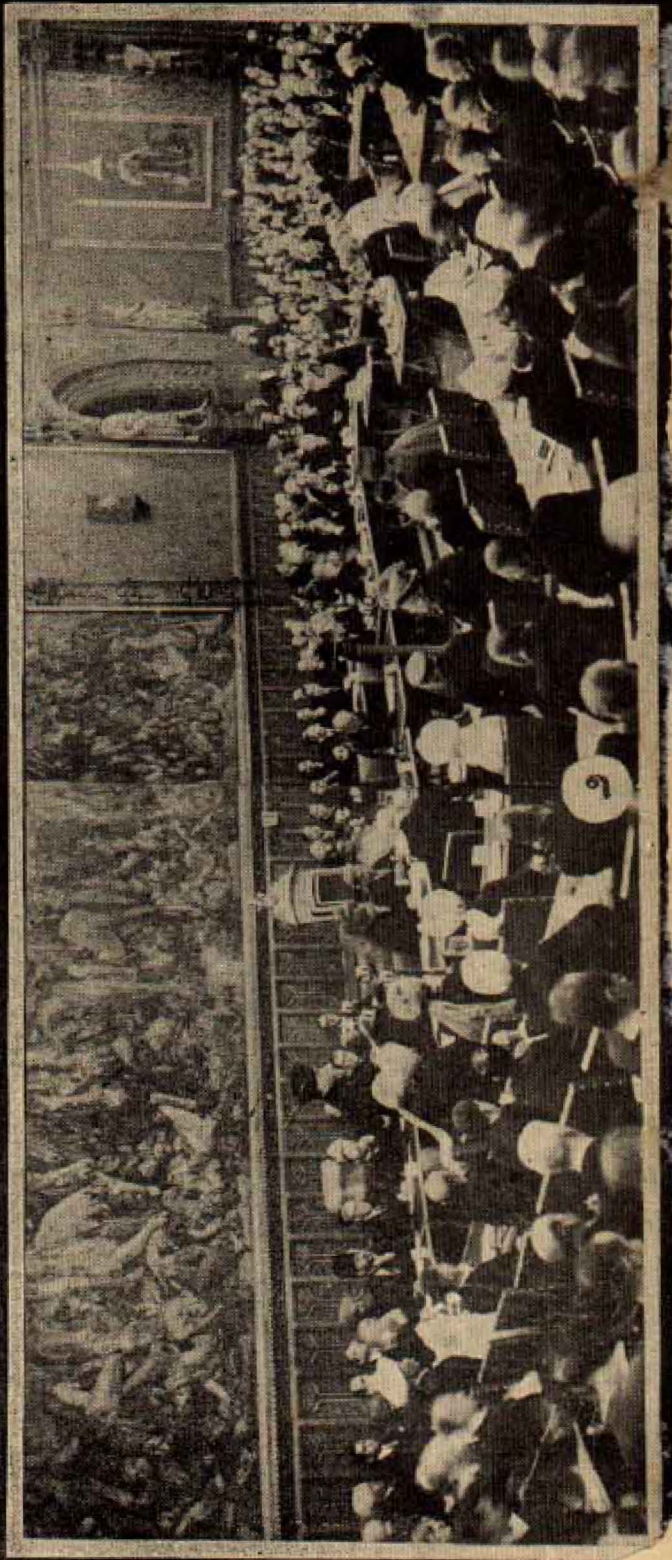
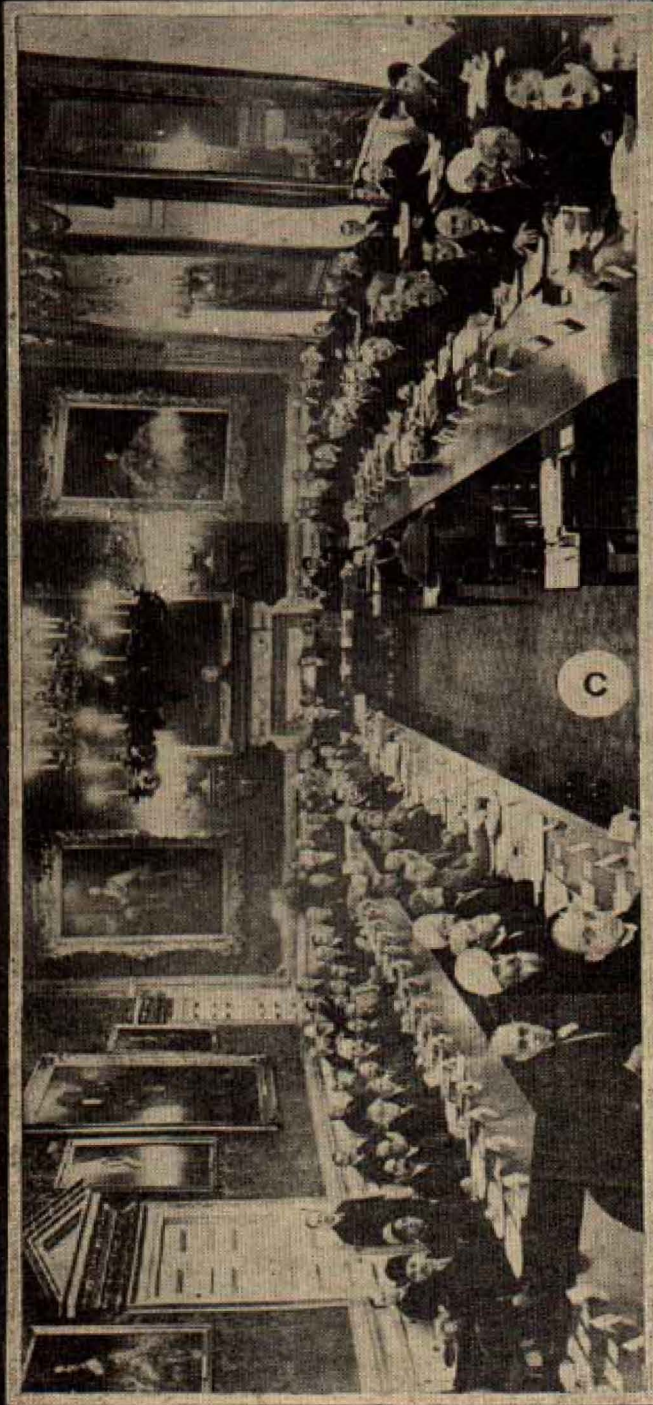


శ్రీ ఇర్వినుప్రభువు



శ్రీ గాంధీమహాత్ముడు



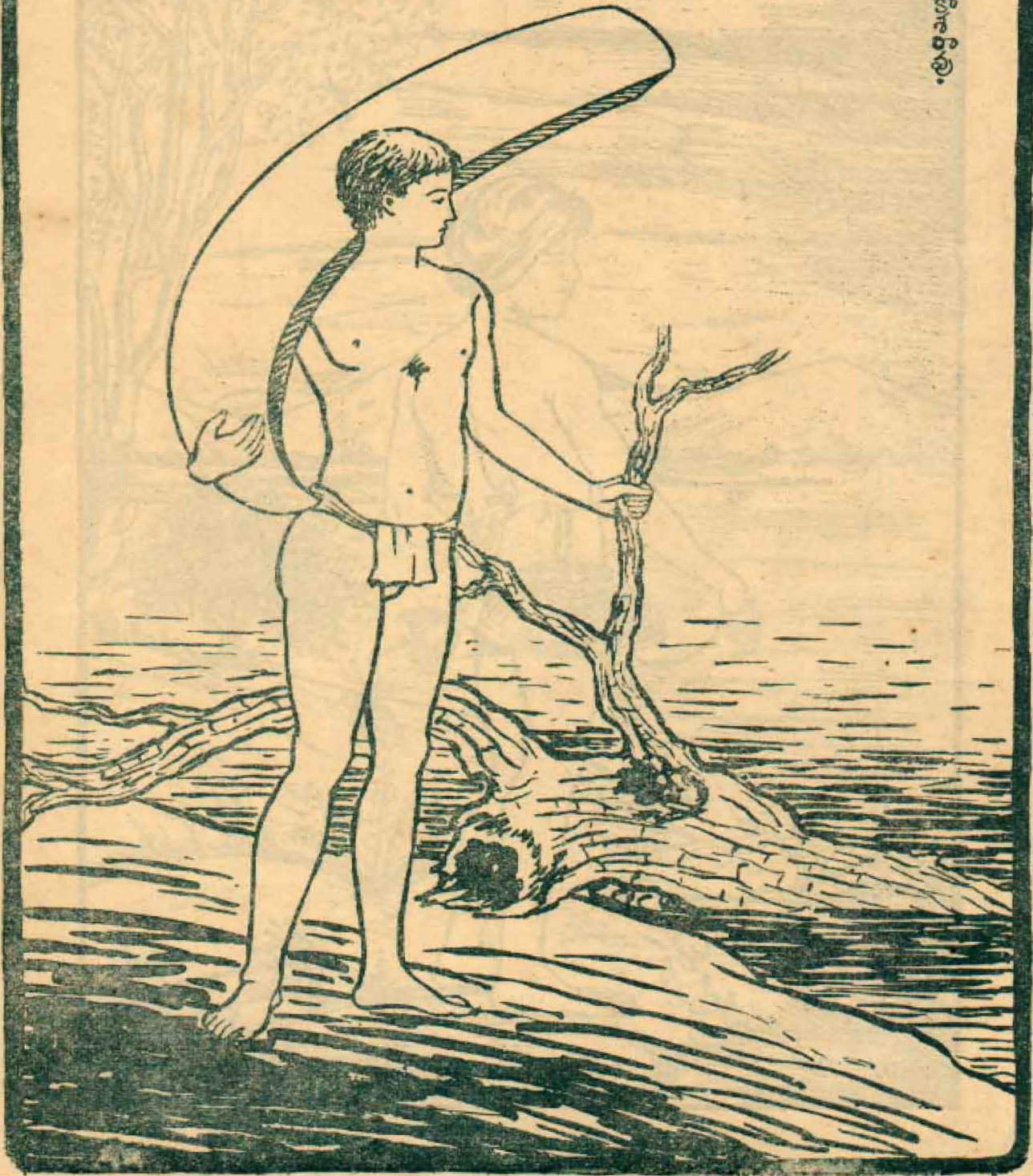


ఇండియన్ రౌండుటేబిల్ కాన్ఫరెన్స్ సెంటుజేమ్ముభవనము, లండనునగరము.

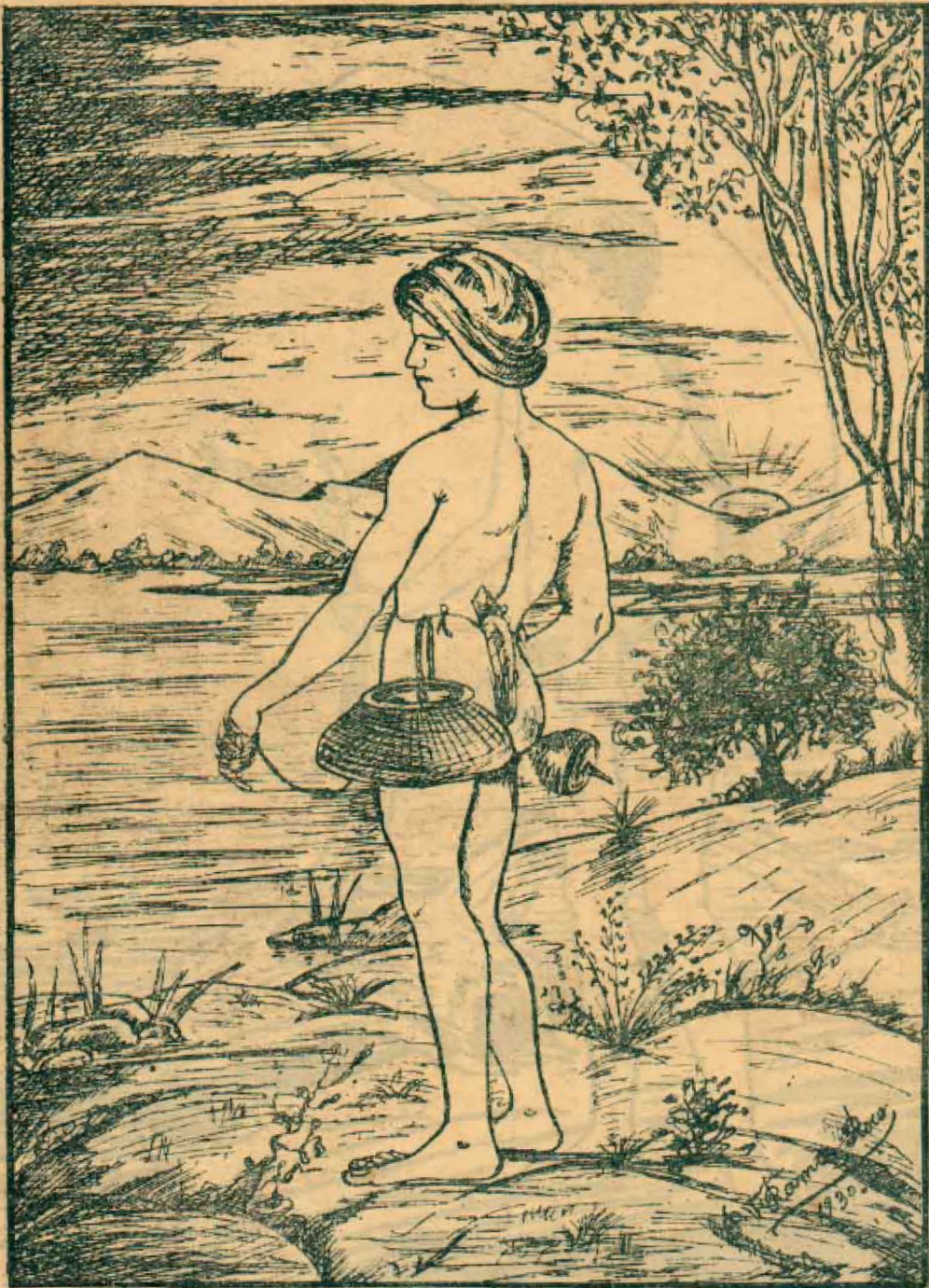
౧. ఎనుబది తొమ్మిండుగురు ప్రతినిధులు.

౨. హశాన్ ఆఫ్ లార్సులో ఇండియన్ కాన్ఫరెన్స్, కాశ్మీరమహారాజు ఉపన్యాసమును చదువుచుండుట









వరదలు

చిత్రకారుడు : పి. వి. రామారావుగారు.





యుండెను. ఈపద్ధతియే నవీనముగ మనము చెప్పుకొనుచున్నారము. మేళముల సేర్పరచునప్పుడెల్లను సప్తస్వరయుక్తములుగ నవి యుండునట్లును, సాధ్యమగునంతవరకు ప్రకృతివికృతస్వరముల చేరికలుగనే యుండునట్లును నీకాలపువాగ్దేయకారులు ఎంచియుండిరి. వీనియందును ద్వ్యవినోకశ్రుతులు వరుసగ నెంచబడలేదు. అట్లెంచబడుటకు వీలును లేదు. కొన్నిశ్రుతులవలన జనించిన స్వరములే రాగములందు చెప్పుట యాచారముగ నున్నది. ఇవి రాగమునకు పునాదులుగ నుండగలవు. కాని రాగకలను వట్టి సప్తస్వరములు పోషింపలేవని వారును గ్రహించి యుండకపోలేదు. కావుననే రాగమును విస్పష్టమునీయుటకు లెక్కగమకములను వారు చెప్పుచుండిరి.

ఇట్లుకాక ద్వ్యవినోకశ్రుతులను మేరువులెక్కచే రాగముల నెందినయెడల యంతములగు రాగాంగములు కలిగి యవి యసహ్యములగుటయేకాక యగ్రాహ్యములుగనూడ నుండగలవు. ౧౨ స్వరస్థానములను చేర్చినప్పుడే మనకు ౭౨ మేళములు కలుగుచుండ, నివియే యనావశ్యకములని కొందరు తలచుతరి పై విధములగు రాగములు కడువ్యర్థములు ననావశ్యకములు నగుచున్నవనిన వింతలేదు. అందుచే బ్రతిశ్రుతి చేరికగల రాగము లెప్పుడును చెప్పబడియుండలేదు. కాని రాగములందు ఏకశ్రుతి యంతరములను మరి యిట్టి చిన్న యంతరములను పైకాలములం దెల్పప్పుడు వాడబడినసంగతి మరుసమాడదు.

మరియొక సంగతి. వేంకటమఱి ౭౨ మేళముల సేర్పరచునప్పుడు ఏకశ్రుతి, ద్విశ్రుతి ఋషభములకు ఒక్కసుద్ధ 'రి'యు, త్రిశ్రుతిచతుశ్శ్రుతిఋషభముల కొక్కచతుశ్శ్రుతి 'రి'యు, నిట్లు శుద్ధచతుశ్శ్రుతి దలకు చతుశ్శ్రుతి 'ధ'యు, శుద్ధసాధారణగాంధారములకు సాధారణ 'గ'యు, అంతరతీవ్రగాంధారములకు అంతర 'గ'యు, తీవ్రశుద్ధమధ్యమములకు శుద్ధ 'మ'యు, ప్రతిమధ్యమవరాహిమధ్యమములకు ప్రతిమధ్యమమును, శుద్ధకైశినిషాదముల కొక్కకైశి 'ని'యు, తీవ్రకాకలినిషాదముల కొక్కకాకలినిషాదము నిట్లు పదిస్వరములకును ఒక్కొక్కదానియందు రెండేసి శ్రుతులనుచేర్చి చెప్పియుండెనుకదా! ఈ రెండేసిశ్రుతులయొక్క స్వల్పస్వమల కొక్కమేరు చెప్పుటకు కారణ మితడు చిన్న యంతరములను కైశి, కైశి, ఇట్టివానిని స్థాయినుండి తీసివేసియుంట గమనించి యుంటిమి. పైరెండుశ్రుతులు స్థూలముగ నించుమించు ఒక్కధ్వనివలె నుండునని యెంచికాని, రాగములను విస్పష్టము నేయుటకు సప్తస్వరములుకాని మరి యితరస్వరములు కొన్నికాని చాలియుండక పోవుటచేతను, స్వరము లెప్పుడును శరీరమందలి యొముకలవలె రాగముల కాధారము లగుచున్నవి కావున అవి రాగమున కందము తీసికొనిరాజాలవని యెందినప్పుడు సప్తస్వరమూర్చనయంతముగనే రాగములను పేర్కొనిన చాలునని యెంచికాని వేంకటమఱి ౧౨ స్వరములయొక్క ప్రస్తారములతోనే రాగాంగములను చెప్పియుండెనని

యొరచుచున్నను, కాని యాకాలముననేమి, ఇప్పుడేమి రాగముల కాధారములగు స్వరములుమాత్రము కాక మరికొన్ని శ్రుతులనుమాడ గమకములతోతేర్చి మనవారు రాగకళను పోషించుచునే యుండిరనుట మరువకూడదు.

కాని వేంకటమఱి యేర్పరచిన ౭౨ మేళములు కొన్ని వివాది దోషముతో నున్నవని వింతగ కొందరు చెప్పుచుంట కలరు. వివాది దోషముగల నలువది మేళములందలి పైదోషమును పార్శ్వద్రోలుటకు వివాదిస్వరమును వర్జించియు, లేకయది సంవాదియగునట్లు గమకముతో తేర్చియు పొడుట సంప్రదాయమని యిహివలీ సుబ్బరామదీక్షితులు తన 'సంగీతసంప్రదాయప్రదర్శిని' గ్రంథమున జెప్పియుండెను. వివాదిస్వరసంయోగము లనబడువానియందు ఆచరంజకము లగుటకు అన్యశ్రుతులను గమకములపేర చేర్చబడుట విధితము కావున రాగములందు పైశ్రుతులు వ్యక్తము లగుచునే యున్నవి. ఇట్లు కొన్ని ప్రత్యేక శ్రుతులను గమకములచే వ్యక్తీకరించుచునేయుండిరని యంగీకరించి నప్పుడు ఆయాశ్రుతులను రాగములందు పేర్కొనుట యాచర్యక మగుచునే యున్నది. తక్కినరాగకళ గమకములచే బోషింపబడుచున్నది.

మరియు ద్వ్యవినోకశ్రుతులు వరుసగ వాలపించుట పూర్వము కాని యిప్పుడుకాని చూడము. కాని కొందరు ముఖ్యముగ నుత్తర హిందూస్థానపు విద్వాంసులు వీని నట్లు పొడుట కలవడుచుండినట్లు విందుము. వీరాగముందైనను చూడుశ్రుతులు వరుసగ అనగా చతుశ్శ్రుతి, పంచశ్రుతి ఋషభములు మరి యంతరగాంధారములు పొడబడుట పూర్వగంధములనుండియు జూడము. ఇందుకు కారణము ఒక స్వరమునకును మరియొక స్వరమునకును మధ్యగల యంతరము వివాదిగ నుండుట యందురు. శుద్ధస్వరములలో (రిగ) ధనిలు పరస్పరవివాదులగుననియు వికృతస్వరములలో సాధారణ అంతరగాంధారములు, కైశికాకలినిషాదములు వివాదులగుననియు వేంకటమఱి యెంచి యుండెను. వివాదిస్వరములగూర్చి సోమనార్యు డిట్లు చెప్పెను:

“ఏకశ్రుత్యంతరితో వివాదితా చైరిణో మిథోభంతః”

ఈసంగతి గ్రీకులును గ్రహించియుండిరి. ఆరిష్టాక్సనము (Aristoxenus) వరుసగ నుండిన మూడుశ్రుతులను వినుట దుష్టమని యెంచెను. (It is impossible to hear three next door notes in succession) తంత్రి కంపించునప్పుడు కలుగు 'స్వయంభు' ధ్వనులు లేక “అనురణనాత్మకధ్వనుల”ను మనము గ్రహించునప్పుడవి వరుసక్రమమునకాక పంచిమము, మధ్యమము, అంతరగాంధారము, సాధారణగాంధారము ఇట్లు కలుగుచుండుట ప్రకృతిస్వాభావికము. ఇందుచే తరుసశ్రుతులు పొడుటకు యోగ్యము లనదగదు. కావుననే ఇట్టివానిని రాగములందు ఏకాలముననుకానము.



పైసంగతులవలన నిష్పత్తికి తేలికయింకేము లిట్లు గమనింతుము: (౧) శ్రుతియనినను స్వరమనినను ఒక్కయర్థముగనే భరతాదివాగ్గేయ కాదులు ఎందిరి (౨) ఇట్లే యనంతరము రామామాత్యులు మున్నగు కాస్త్రుకేత్రులు గ్రహించియుండిరి. (౩) శ్రుతియన వివరముశబ్దము లేక ధ్వనికావున యిది శ్రావ్యమగుధ్వని (Musical sound) లేక ధ్వనిగ (Any sound) నుండవచ్చును. కాని స్వరము రంజకర్తవ్యము గల ధ్వనియే (౪) స్వరము విశేషము చేయబడిన శ్రుతియనవచ్చును (౫) శ్రుతులు రాగములందుపయోగింపబడినప్పుడు ధ్వని స్వరమునేర నెంచబడెను (౬) కొన్నిశ్రుతులుమాత్రము రాగములందుపయోగింపబడనప్పుడు వీనిని రాగములందలి వానినుండి ప్రత్యేకముగ తెప్పలుకై శ్రుతియని వ్యవహరింపబడుచుండును (౭) ఇట్లు రాగములందు వదలివేయబడిన శ్రుతులు మరెయొకరాగమున నుపయోగింపవచ్చు ననుటచే నిచ్చెల్ల శ్రావ్యమైనవిగనే గ్రహింపవలయును (౮) శ్రుతులు ఆయారాగములందుండి రాగకళన పోషించుచున్నవి (౯) మన రాగ

కళ నిట్లు పోషింపదగు శ్రుతులు ఇరువదిరెండుమాత్రము పూర్వము నుండియు మనవారు గ్రహించుచుండిరి కావున నవియే చాలును (౧౦) రాగకళ నింకను సుక్ష్మక్రము సేయగలుగుటకు మనవారు గమకములు చేర్చుచుండిరి కావున విస్తారములగు శ్రుతులు ఆవశ్యములు కావు (౧౧) పెక్కురాగములందు సుక్ష్మక్రము లగుశ్రుతులు గమక సరిహిత్యములు కానివే యిరువదిరెండుమాత్రము రాగములందు పావశ్యకములు కావున వానిని ప్రతివిద్యాంసుడు నెరిగియుంట భర్తము. (౧౨) పెక్కుశ్రుతులను మనస్థాయియందు చేర్చుట ద్వారావంశేతిశ్రుతి పద్ధతిని న్యూనిరిక్రముగ మార్చుటానుట కావున నక్కమును నీపద్ధతికి భంగము కలుగునట్లు అనేకశ్రుతులను చేర్చుట భావ్యము కాదు. (౧౩) అనేకులు అనేకవిధముల శ్రుతిగ్రామములు చెప్పుచుండినను పైన తెలిపినపేర్లు నవీనకాలమునకు తగియున్నవిని గ్రహింపబడుచున్నవి. (౧౪) రాగలక్షణము వారయునప్పు డీపేర్లు మనయోగింపుట భావ్యము.

## భారతి

సచిత్రమాసపత్రిక

ప్రారంభము ౧౯౨౪వ సంవత్సరము.  
అందఱును చదువవలసిన మంచి  
గద్యపద్యవ్యాసము లుండును.

త్రివర్ణ చిత్రములు  
సాదాచిత్రము లనేకములు గలది.

చందా సం॥ కు రు ౬-౦-౦  
" ౬ నెలలకు " ౩-౦-౦  
విడిపత్రిక " ౦-౨-౦

మేనేజరు, భారతి

తపాలపెట్టె 212, మదరాసు

## ఆంధ్రపత్రిక

దినపత్రిక

చందా సం॥ కు రు ౨౪-౦-౦

" ౬ నెలలకు " ౧౨-౦-౦

" ౩ " " ౬-౪-౦

" ౧ " " ౨-౨-౦

వారపత్రిక

చందా సం॥ కు రు ౪-౦-౦

సంచిక నహా " ౫-౦-౦

ప్రత్యేకము సంచిక " ౨-౦-౦

మేనేజరు, ఆంధ్రపత్రిక

నెం. 7, తంబు శెట్టిపేథి. మద్రాసు.



# వ సంత ము

అంబటిపూడి నరసింహశర్మగారు

౧

అరుణసహకారమృదుపల్లవాంకురములు  
కారికి కోయిలల్ గీతాల గూర్చుకొదమ  
తుమ్మెదల పిండు పుష్పరసమ్మః గ్రోలి  
యవనిమాత్రోగ ఝంకారవము సేయ  
పశ్చిమానిలు డతిశుష్కపత్రములను  
దాకి యుత్కటమర్మరధ్వని రచింప  
చెట్టులన్నియు చివురెత్తి, చిన్ని చిన్ని  
పవడములగాసి బహుమతుల్ పైకి జూప  
ప్రకృతిసృత్యవిద్యాభ్యాసపాటనమ్ము  
నెఱుపు నవవసంతి ర్తమందరములోన.

౨

ప్రకృతివర్ణనానక్తుల భావకవుల  
తరళరత్నమ్ములైన గీతాలలోన  
లలితసుమనోజ్ఞవ్యాససంకలనమునను

చెలగునట్టి ఉగాదినంచికలలోన  
పటుతరప్రేమపాశసంబద్ధులైన  
కామినీ కాముకాంతరంగాలలోన  
రక్తవిద్రుమవీర్తివిరాజితమయి  
నవనవంబగు చూతపల్లవములోన  
ప్రవిమలంబగు కోయిల పాటలోన  
జాగరించెడి నూత్నవసంతలక్ష్మి.

౩

ఓ వసంతిమా! వివిధవిధోరుపుష్ప  
సంచయం బేకడల సమార్జించినావు  
సర్వవిద్యాప్రగంధవిస్తారములను  
చిన్ని పుష్పాలలో నెట్లు చేర్చినావు  
ప్రకృతిచిత్రములో పాదసమ్ముకొసల  
రక్తరేఖాకితమ్ముగా రక్తపల్ల  
వప్రసూనాల చిత్రించి వ్రాసినావు  
గరిమ నెట నేర్చి తీచిత్రకారవిద్య.

## రాత్రి

తల్లాప్రగడ విశ్వసుందరమ్మగారు

క్రో

వభకలివశురాలు  
కోమలాంగి మోమురీతి  
సాయంసంధ్యారూణ రుచి  
సాంద్రం బయ్యెన్.  
ఆపైదలి గట్టిన న  
ల్లని చీరయొ యనుక్తివిధము,  
నల్లని చీకట్లు డాసె  
నలుగడ లందున్.

పారుగువారి జగడంబుల  
పొంచి చూచులోకుల నగ  
మినమిన లాడుచు మిన్నులు  
మింటను మెరసెన్.  
తొయ్యలి దేర్పగ వచ్చిన  
నెయ్యపు ప్రియుడేమోయన  
అర్థచంద్రుడయ్యెను  
ఆకనమాడున్.



నెల కిరువంకల నిలబడి  
వీచోపుల వినరు భటుల  
పగిదిని పయ్యెర గ్రాలుదు  
పలుమరు వీచెన్.

కావలి రా భటుడు బట్టు  
కంచు కాగడా రీతిని  
వేలజక్క విహాయనమున  
పెలుగులు నించెన్.

రాజగృహము ముంగట బా  
కాలు బట్టు వారిరీతి  
కుక్కుటగణములు కొక్కొరొ  
కోయని కూసెన్.

నిశనల్లని చీరవీడి  
తెలివలువను దాల్చులీల  
పెలికాంతులతోడ జగతి  
తె తెలవారెన్.

## నీతిగీత

నందూరి శివరావుగారు

౧

మఱల రాని నిన్న కొఱ కడలక, రాక  
నరయరాని తేపు కాసపడక  
కడంచునేడ నీదిగా నెంచి యెప్పటి  
దపుడు చేయు మెల్లియనక సుమతి!

౨

తిని పనింజేయకుంటచే దనువు సెడును  
తనువుచెడుటను దలఁపులు తాఱుమాఱు  
దానఁ దీరని యిడుములు తవులుఁగాన  
సోమరికి సౌఖ్యమన్నది సున్నయెపుడు.

౩

ఒరుని కిలియికి దనలేమి కోర్వలేక  
యన్యునక్కతులకు దురూహాలుఘటించి  
వాని చెఱుపంగఁ బన్నిననన్నగడలఁ  
బడి నశించును సాలీని పగిది కుమతి.

౪

ద్వైతము నీయహంకారదుష్కృతముల  
ఫలమని యెఱింగి, విధిదూఱ కలఁతి మతిని  
చక్కపఱచుము, ఫలములు చక్కనగును  
విత్తోకఁటివేయఁ తెల్లెట్టు వేఱుదగును.

౫

తృప్తికంటె సుఖము తృప్తికంటెను దుఃఖ  
మొనఁగునట్టి వపని నొందు లేవు;  
కలుగుదానఁ దృప్తికలవాఁడు కలవాఁడు  
లేనివాఁడు దానిలేనివాఁడు.

౬

సహజముగ న్యాయకామ్యముల్ సఫలపఱచు  
విశ్వవిత నీహితాహితవిధము లరసి  
యధికకష్టప్రయత్న కార్యములు కొన్ని  
చెఱుపవగవకు మది మేలుకొఱకె యగును.

౭

ధనము తఱుగుకొఁది తఱుగువై పేరున  
కున్నవారి కూరకొనఁగనేల?  
తఱుగు కొఁది పెఱుగు తగు పేరుకోరిన  
బీదసాద కిడుము ప్రియమెలర్ప.

౮

తలకు మీఱినపనిఁ జేయఁదలఁప కెపుడు  
మొదలిడిన కార్యమును ననంపుర్తి విడకు  
ధైర్యసాహసముల కసాధ్యంబులేదు  
సంకయాస్మాకుఁ జెందు నాశంబునందు.



## సనాతనధర్మవాదులు

వల్లూరి సూర్యనారాయణరావు గారు, బి.ఏ., బి.ఎల్.

శ్రుతి స్మృతిపురాణేతిహాసములమీద యధారపడిన మన కర్మకాండయంతయు, దైవనిర్మితమనియు, అనాదియనియు, అమల్లంఘనీయమనియు, ఈ కర్మలను విధ్యుక్తముగ నాచరించనివారు పతితులై నరకమున బడుదురనియు, లేక నికృష్ట జన్మపరంపరల నెత్తుదురనియు, మన హిందూసనాతనధర్మవాదుల వాదనయని నేనభిప్రాయపడుచున్నాను. ఇదియే వారిలో బహుమంది యభిప్రాయమైనయెడల వారివాదన నెదుర్కొనుట యీశమయములో ముఖ్యనిసరము. పూర్వకాలముం దన్ని జాతులలో నున్న మాధవిశ్వాసములు, మాధాచారములు, మాధభయములు, మనలో కూడ నుండెను. ఇది కాలవశమున కొన్ని బొత్తిగా నశించినవి; కొన్ని మారుచున్నవి; కొన్ని యింకను ప్రతిదేశములోను విద్యాగంధములేని పామరజనములో వ్యాపించియున్నవి. కాని, వానియందు పిచ్చినమ్మకము కలిగి గాని, లేక ప్రజలలో బాహ్యంతశ్శుచులను కలుగజేయవలెననిగాని, మరి యే యితరయదేశ్యములతోనో మనపూర్వులు వానిని మతముతో ముడిపెట్టి వాని నుల్లంఘించిన వారికి దైవికశిక్షల సేర్పరచి వర్ణాశ్రమధర్మముల నిలబెట్ట ప్రయత్నించిరి. వీని మంచి చెడ్డలు ఆనశ్యకతానావశ్యకతలు మన స్వతంత్రాలోచనకు వదిలక ధర్మశాస్త్రరూపముగ జనుల నెల్లప్పుడు బంధించునట్లు చేయగలిగిరి. ఇట్లు రెండుమాడువేల సంవత్సరములు గడచినవి మనదేశములో బుద్ధదేవుడు, శైవగురువులు, రామమోహనరాయు, దయానందసరస్వతి మొదలగువారు వివిధమార్గముల సంస్కరణలకు ప్రయత్నించినను జనసామాన్యమంతయు ధర్మశాస్త్రములకే పేరునకుమాత్రము కట్టుపడుచున్నట్లు కనుపడుచుండును. వీనిని విమర్శించి కాలానుసారముగ మార్పుకొనుటకు అధికారముగల పూర్వపు ధర్మజ్ఞసభల కీలోజులలో తావు లేకపోవుటచే వ్యక్తుల యింగితజ్ఞానమునకు వీనిని వదలక తప్పని సరి వచ్చుచున్నది. కాని యిట్టిస్థితిలో మన మనవసరముగ సంఘము కొరకు అనేకమాధాచారములను పట్టుకొని వ్రేలాడవలసివచ్చుచున్నది.

ఈ యాచారకర్మకాండలు సృష్ట్యనినుండి దేవుడు మనకేర్పరచెనని యీ సనాతనధర్మవాదులు చేయువాదన మన సాంఘికాభివృద్ధికి మిక్కిలి యాటంకము కలిగించుటయే కాక యీ వాదన

సత్యమునకు విరుద్ధమయినట్లు సాంఘికపరిణామశాస్త్రము వేనోళ్ళ ఘోషించుచున్నది. మానవజాతిలో ఆయా జనసంఘములలో యెప్పుడెప్పుడు ఏట్టి విధానములు ప్రబలుచుండినవో, అప్పట్లప్పటి కాలస్థితులనుబట్టి అవియెట్లెట్లు మారుచుండినవో మన ప్రజాసామాన్యము తెలిసికొనబాలమిచే మాపస్థమందూకములవలె మన పూర్వధర్మశాస్త్రములలో వ్రాసిన విధులన్నియు నిత్యములు, అమల్లంఘనీయములు నని నమ్ముటయు, వానిని "యథాశక్తి సహగమన"మను సామెత ప్రకారము ఏదియొ యొక విధముగ సంప్రదాయముగ నాచరించుటయు జరుగుచున్నది. ఈ శిలారూపములయిన కట్టుబాట్లు కాలానుసారముగ కొంతవరకు నడలుచున్నను ఈ సనాతనధర్మవాదులు వానిని తిరిగి నిలబెట్టుటకు కొన్ని భగీరథప్రయత్నములు చేయుచుండటచే వీరిని డీకొనుట సంఘసంస్కరణవాదుల విధి. వీరికి ఇతరుల సువిమర్శనలు తలకెక్కినవియు, ఈ పూర్వాచారములు, నమ్మకములు శ్రోతస్మార్తకర్మకాండలు నిలువనేరవని యెంత వీరికి సహేతుకముగ బోధించినను తిమప్రయత్నములు విడువరనియు మావంటివారికి తెలిసియున్నను లోకసంగ్రహార్థము వీరిమాటలుపాటింపమాడదని మేము తరుచుగా ప్రజలకు నచ్చబెప్పుతప్పుదు. మనలో ప్రబలియున్న ఆచారము లనేకములు, మతముతో సంబంధింపజేయవలసినవి కావు. వీనిలో వర్ణాశ్రమధర్మములు ముఖ్యములు. ఇవిలేనిచో హైందవమత మెక్కడుండునని కొంద రడుగవచ్చును. ఇది ఆధ్యాత్మికతత్వజ్ఞానములోనే యున్నది. జ్ఞానభక్తికర్మయోగముల సమచ్ఛయమే నిజమైన హైందవమతము. శ్రోతస్మార్తకర్మకాండలు, వర్ణాశ్రమ ధర్మములు మొదలగునవి సుమారు మాడువేల సంవత్సరములక్రింద దోర్బడిన బ్రాహ్మణమతము. ఈ రెండవదానిని క్రమక్రమముగ వేరుపరచి లేక తగ్గించివైచి, మొదటిదానిని జనసామాన్యములో వ్యాపింపజేసి రాజకీయసాంఘికసంస్కరణలకునునతోడి మానవులతో పాటుపడవలెనగాని పరలోకశిక్షలకు భయపడి యీ పిచ్చిమతాచారములచేత అనవసరముగ బంధింపబడుట మనకు తగదు.

నిజముగా ఈ మతాచారములే దైవదత్తములైనవో పరమకరుణాగుడును నిష్కృతపాతియు నగు దేవుడు ఇన్ని భిన్నమతముల సేర్పరచి వానివిధుల నుల్లంఘించినవారిని, ఆమతము ననుసరించనివారిని నర



కమున బడ్రోయినా? అన్ని జాతులకును ఒకేవిధమైన యాచారముల కేల కల్పించలేదు? ఈ యాచారములు కాలానుసారముగ మారుచుండగా ఏల యూరుకొనుచున్నాడు? అడవిజాతులకు కూడ ఈ నవనాగరికుల బుద్ధులను ఆచారములను ఏల ప్రసాదించలేదు? ఏకకాలమందు బహుభార్యాస్వీకరణము, బహుభర్తృస్వీకరణము మొదటి నుండియు ఆనేకజాతులలో నుండగా వానిని లేకుండ ఆనేకమతములు కానించుటే? వివాహములకు నావివరుసల విషయమై కొంచె మలో చించుడు. సమీపబంధువులలో నుండి తెచ్చుకొనకూడదను నాచారము ఆనేకములగు అడవిజాతులలో ఇప్పటికిని కలదు. ఆవ్యయములను తెగలలో నుండియే వరునిగాని, వధువునుగాని తెచ్చుకొనవలెను. కొన్ని జాతులలో అన్నదమ్ముల విడ్డలు, అప్పచెల్లెండ్రు విడ్డలు ఒండొరులలో వివాహము చేసికొనకూడదుగాని మేనత్తవిడ్డలు, మేనమామవిడ్డలు వివాహములు చేసికొనవచ్చును. నాగరికజాతుల మనుకొను క్రిష్టియనులలో, నుహమ్మద్దీయులలో అన్నదమ్ముల విడ్డలు వివాహము చేసికొనెదరు. సుమెత్రాదీవిలో మేనత్తమాతురిని వివాహము చేసికొనకూడదుగాని మేనమామమాతురుని చేసికొనవచ్చును. మళయాళదేశములోవలె స్త్రీలగుండా వారసత్వముగల జాతులలో తండ్రి తన కొడుకుయొక్క లాభమునకు తన చెల్లెలికి కాకపోయినను ఆమె కొమార్తెకును, తనమాతురుయొక్క లాభమునకును ఆమెను తనసహోదరి కొమారునకును ఇచ్చి వివాహము చేయుచుండును. కన్నడదేశములో కప్పిలియొ అను జాతివారు చెల్లెలికొమార్తెను, పినతల్లికొమార్తెను విధిగా వివాహము చేసికొందురు. జింజీకొండలలో ఇరులన్ జాతివారు తమ్ముని మాతురును వివాహము చేసికొందురు. గారోలు జాతిలో పినతల్లిని చేసికొనుట ఆచారము. పినతల్లిగాని పెదతల్లిగాని లేకపోతే మేనమామకొమార్తెలను చేసికొందురు. వితంతువులైన పెదతల్లి పినతల్లులుండగా వారు దూరపుబంధువులను వివాహము చేసికొనుట గొప్ప తప్పుగా భావించబడును. వీరు చనిపోతే వీరికొమార్తెలను తప్పక వివాహము చేసికొనెదరు. కొన్ని జాతులలో రాజసంశయవారు తమలో పరులరక్తము కలియకూడదని తమ ఆక్కచెల్లెండనే వివాహము చేసికొనెదరు.

ప్రపంచములో నెక్కడను తల్లి కొమారుని, తండ్రి కొమార్తెను వివాహముచేసికొను నాచారము కనబడదు. ఈ కృష్ణారూప్తి మందలి కొన్ని జాతులలో వితంతువులు తమ కొమార్తెనే యుంచు

కొనుచున్నట్లును, ఆమెరికాసంయుక్తరాష్ట్రముల వాయవ్యముల నుండు అడవిజాతులలో భార్య చనిపోయినవారు తమ కొమార్తెల నుండుకొనుచున్నట్లును కనపడుచున్నదట గాని, అట్టి సంపర్కములు హేయముగానే మాడబడుచున్నదని వ్రాయబడియున్నది. సాలోమన్ దీవ్యములలో తండ్రితనకొమార్తెలవలన పిల్లలను కని పెంచుకొనునట. ఇట్టి సంబంధములు మలయామార్చ తదీవ్యములయందును, పెరూమెడగాస్కర్ సింహళములలోకూడ కనపడుచున్నవట. ఈశ్వులో పూర్వరాజులు తమ చెల్లెండ్రును తప్పక వివాహము చేసికొనుచుండిరి. బర్మాలోను, సయాములోను రాజులు తమ సంతిచెల్లెండ్రును వివాహము చేసికొను నాచారము కలదు. 1900 వ సంవత్సరములో సయామురాజునకు మొదటి యిద్దరుభార్యలు ఆయన సంతిచెల్లెండ్రై. గ్యాటిమాలాలో అన్నయ చెల్లెలు తమతండ్రులు జేరైన యెడల వివాహము చేసికొనవచ్చును. నేటికిని ఆనేకజాతులలో సహోదరుని యొక్కయు, సహోదరియొక్కయు కుమార్తెలను, మేనత్తను, పినతల్లిని వివాహమును చేసికొనుట విధ్యుక్తాచారముగ నున్నది. బర్మాదేశములో తల్లి, మాతురు, చెల్లెలు, పినతల్లి, అవ్వ, మనుమరాలు తప్పకక్కిన సమీపబంధువులను వివాహము చేసికొనవచ్చును. రష్యా ఆస్ట్రీయా హంగరీ ప్యూన్ దేశములలో సహోదరులవిడ్డలు చెల్లెండ్రు విడ్డలు ఒండొరులలో వివాహములు చేసికొనకూడదు. కొన్ని యడవిజాతులలో తమతెగలలో చేరని దూరపుజాతులనుండియే సంబంధములు కుదుర్చుకొని మన నవనాగరికులకు మార్గదర్శకులుగ నున్నారు.

ఈ విధముగానే వివాహములకు తల్లిదండ్రుల యంగీకారావశ్యకత, గాంధర్వవివాహములు, వివాహచ్ఛేదనము, బహుభార్యాత్వము, వివాహకర్మము మొదలగువానిలో, యెన్నియో భేదము లున్నవి. వీని నన్నిటిని దేవుడు సృష్టించెనా? వీనిని మార్పుకొనుచున్న పాతిత్యమా? వీనిలో ఈ తమమని తోచినవానిని గ్రహించుచు, తక్కినవానిని విసర్జించుచు అనావశ్యకశృంఖలములను క్రొంచినై చి సంఘములు ముందుకు పోవుచుండును. మనలో ముఖ్యముగా మంచిచెడిదినములు, వారములు వర్ణములు, తద్దినములు మొదలగు కర్మములకొలిపియు, సామూహికము, ఆస్పృశ్యత మొదలగు విషయములందు జనులకున్న మూఢవిశ్వాసములను తొలగించవలెను. కాని యీ సనాతనధర్మవాదులు విశాలదృష్టితో విమర్శించుటవాని తమ పూర్వాచారపరాయణత్వమును నిలబెట్ట జూచుట మిక్కిలి విచారకరము.







# వివాహవిచ్ఛేదకశాసనము

అయ్యచేవర లక్ష్మీనరసింహంగారు

దేశము నేడు విపరీతగతుల నడుచుచున్నది. ప్రపంచమున చెలరేగిన విప్లవతరంగములు కేవల రాజకీయములుమాత్రమే గాక, ధార్మికసాంఘికములుగా గూడ పరిణమించి వాని సీమల నున్మూలించుచున్నవి. ప్రపంచము, సకలయుగముల నొకే నడక నడువజాలదనియు, కాలానుగుణముగ మతసాంఘికనియమములు మారుచుండుననియును ప్రాపంచికచరిత్రవలనను, ప్రాచీనగ్రంథసమాలోకనమువలనను దెలియగలదు.

మార్పులేక నిర్వికారముగా నిలుచుట కీశ్వరున కైన దరముగాదు. మన భరతవర్షమున మతసాంఘికనియమములు చాలవరకు వాని పరిపూర్ణవికాసకాలమున సృజింపబడినవే. కావుననే యుగములు గడచినను, నిర్మాతలు, అస్తంగతులయినను చెక్కుచెదరక నిలిచియున్నవి. కొన్ని నియమములుమాత్రము కాలప్రవాహమున కెదురీదలేక నిర్బంధములపాలై యినుపపంజరముల బడి నేటివరకు నడచుచున్నవి. కొన్ని వైజస్వరూపధర్మముల గోల్పోయి నామమాత్రావశిష్టములుగా నున్నవి. సంఘము అనేకదురాచారములపాలయి కుంటినడకల నడచుచున్నది. సక్రమపథమున సంఘమును నడపుటకు సంస్కార మవసరమే. లోపముల కప్పిపుచ్చి మాసంఘమే సర్వోత్కృష్టమయినదనియును, మేమే సర్వజ్ఞులమనియును, మాయాచారములనాదులనియును, నిర్దుష్టములనియును, వానివిషయమున వేలుజూపిన మహాపాతకమనియును భావించువారు స్వాభిమానులు, అహంకారులు ననకతప్పదు. ప్రతిమానవునకు తన జాతి, తన సంఘము, తన ధర్మము-వీటిపై నభిమానముండుట తప్పగాదు. అభిమానము, ప్రేమ లేనివాడు పుడమిలేనివాడే.

మనలో వ్యాపించిన కొన్నిదురాచారముల రూపుమాపుటకు కొందఱు మహనీయులు పూనుకొని కృషి నల్పుచున్నారు. పాపము! ఆమహనీయులకు మతగ్రంథ పరిచితి స్వల్పము. అదియును ఏ మాక్కుముల్లరువంటో పాశ్చాత్యవిద్వాంసుల దయవలననో గల్గినదేగాని వారికి స్వయముగా మాతృకవలన గ్రహించినది అల్పమే. వారికి పాశ్చాత్యాచారములు పరమాదర్శములు. భారతదేశము నొక్కసారిగా యింగ్లండునకు ప్రతిబింబముగా జేయనెందురు. రెండవవారు సనాతనాచారులమని జెప్పకొను సంకుచితస్వభావులు గ్రామభోనుల వలె వేదశాస్త్రముల నప్పగించుచుండుదురు. కాని విషయవిమర్శన మన్న వీరికి తలనొప్పి. వేదార్థముల ముచ్చటించుటమహాపాపము. సంస్కారముపే రెత్తినవారు వీరి దృష్టియందు చండాలురు. ఈ రెండుకక్షలవారి నడుమ జిక్కి సంఘముక్కిరిచిక్కిరి యాడక కృశించుచున్నది.

మనదేశమున సాంఘికజీవనము ఐహికసుఖానందముల నిచ్చునదిమాత్రమేగాక యాధ్యాత్మికమోక్షమునకు గూడ మార్గముగా వచింపబడినది. హైందవసాంసారికజీవనము అనేకబాధ్యతలతోగూడి సంఘసేవ కత్యంతోపకారియై పరమపవిత్రమయినదిగా గల్పింపబడినది. ఇందు కేవలధర్మచింతనమే ప్రధానము.

హిందూవివాహము జీవితమును సఫలమొనర్చునొక పవిత్రకర్మ. హిందూదాంపత్యబంధనము వధూవరుల శాశ్వతప్రేమపాశబద్ధుల జేయునది. వారి యిష్టముపై ద్రెంచివేయసాధ్యమయినది కాదు. మరణానంతరమునగూడ సంబంధము వీడునదిగాదు. ఇతరసంఘములలోనిది విషయసుఖ మాదర్శముగాగల యొకబడంబడిక



(Contract). తక్కిన కంట్రాక్టు లన్నిటివలెనే పార్టీకుల (Parties) యిష్టముపై విచ్ఛేదముగూడకావచ్చును. ఇదియే హిందూసంఘమునకును తదితరసంఘములకును గల విలక్షణవిశేషము. కావుననే వధూవరు లిరువురు అనురూప శీలవయోవిద్యాదులు గలవారై తమ బాధ్యతల గురి తింపగలవారుగా నుండవలెను. వివాహము వధూవరుల యానందముకొఱకుగా నుండవలెగాని లోకుల యానందముకొఱకు గాదు. దానికి వయఃపరిపాకము, దేహస్వాస్థ్యము, విద్యాశీక్షణము అనునవి అవసరము. బాహ్యపెండ్లిండ్లు చూచువారు సంతోషించుటకే. కొంతకాలమునుండి బాల్యవివాహములు మనలో నేకారణముననో బాదుకొని సంఘమునకు వేరుపురుగులై బాధించుచున్నవి. వాని నాపుటకై సంస్కారులు సల్పిన కృషి తాత్కాలికముగా ఫలకారి కాజాలకపోయినను వ్యర్థము కాలేదనిమాత్రము చెప్పవచ్చును. వివాహపరిమితి మైచ్చికముగనో, అచైచ్చికముగనో పెరుగుచునే యున్నది. కాని సంఘసంస్కారులు సనాతనధర్మ లను ముల్లాలచేతులలోబడి హిందూ సంఘము ముగ్ధముర్దార్ (శవప్రాయము) అయినది. సనాతనాచారులు మనలో ఎన్ని సాంకర్యము లున్నను ఒక పెండ్రుకవాసియైన ముందు సాగరాదని పట్టుబట్టినారు. సంఘసంస్కారులు ఒక్కగంటకు కైలాసశిఖరముపై కగరవలెనన్నారు. పోతే కైలాసము, పడితే పాతాళము; రెండవమార్గము పనికిరాదని పట్టుబట్టిరి. ఎన్ని ప్రగల్భములు పలికినను, ఎంత పలుకుబడిగలవారమని తలచినను, ఎంతప్రయోజకుల మని గర్వపడినను నేటివరకు తరతరములుగా నాటుకొనిన యాచారములందుగల యాదరము అభిమానమును ప్రజాసామాన్యము విడుచునట్లు జేయ సాధ్యమగునా? వారియెదుట వీరియాటలు సాగునా? కనుకనే వీరు శారదాగారిని ముందుబెట్టుకొని యొక నూతన శాసనమును సృజించి మతస్వాతంత్ర్యమును మంటగలిపిరి. వివాహపవిత్రతను విచ్ఛేద మొనర్చిరి. వయఃపరిమితి హెచ్చించిన హెచ్చించవచ్చును. దీనికి శాసనమును శరణ్యముగా బడయనేల? వివాహము రిజిస్టర్ కావలెను.

వివాహములకై ప్రత్యేకకచేరీలు, రిజిస్ట్రారులు, కోర్టులు స్థాపనకావలసి వచ్చినది. ఇన్ని కట్టుదిట్టములు, ఇన్ని కాగిత పత్రములు జరిగిన యీ వివాహబంధము చిరస్థాయిగా నుండవలెనను నియమముగూడ లేదు. సూర్యచంద్రులు, పంచభూతములు, అగ్నిహోత్రము సాక్షులుగా జేయ బడిన వైదికవివాహమునందలి పవిత్రత చిరస్థాయిత్యము యీనవీనవివాహమున నెక్కడ గలదు? ఈ శాసనము విషయమున నీదేశమున తీవ్రాందోళన బయలుదేరినది. గోరుచుట్టుపై రోకటిపోటువలె త్రీనంఘపవిత్రతను రూపుమాపుటకు వివాహవిచ్ఛేదకశాసనములకై కృషిసల్పుచున్నారు. వివాహవిచ్ఛేదకశాసనముల గోరువారు వివాహమేల జేసికొనవలెనో బోధపడకున్నది. ఈ కృత్రిమ వివాహముల జేసికొనిన యిల్లాండ్రకన్న వివాహమే యెల్లక మనసుకు సచ్చిన యొకపురుషునితో జీవయాత్ర గడపిన వారవధూమణి యేల పరమపూజ్యరాలు గాదు? 'మాదేశము నీత, సావిత్రి మున్నగు పరమపతివ్రతాశిరోమణుల గన్న తల్లి. మా జన్మభూమియందలి ప్రతియణువును వారి పాదస్పర్శచే పవిత్రమైనది. వారి యశోగానమును మన దేశమునందలి ప్రతి చెట్టు, గట్టు, పుట్ట సల్పుచున్నది—కాదు, ప్రపంచమునందలి ప్రతివస్తువును వారిని కీర్తించుచున్నది. వారి పవిత్రరక్తమింకను వేడిగనే మా శరీరముల ప్రవహించుచున్నది. మేము వారి బిడ్డలము. మాజాతి యత్యంత శ్రేష్ఠమైనది' అని యితరుల యెదుట జెప్పకొనుచుంటిమే, ఇంక నేమొగముతో మన యాధి క్యము జెప్పకొనగలము?

మన స్వాతంత్ర్యమా మాసిపోయినది. విశ్వర్య మడుగంటినది. పౌరుషము పాడైనది. అవిద్య తాండవ మాడుచున్నది. అన్నియు నస్తంగతము లయినను అభిజాత్యమును గోల్పోక, పవిత్రతను పరుల కమ్ముకొనక ప్రత్యేకవ్యక్తిత్వముతో తపోమూర్తు లగు మహర్షులయు, పావనశీలగు పతివ్రతామతల్లులయొక్కయు సంతతివారమని జెప్పకొని కురియుచున్నాము. వారి పాతివ్రత్య విఖ్యాతి ఖండఖండాంతరముల గీర్తింపబడుచుండ, వారి



రౌండు టేబిలు మహాసభ - లండను - ౧౯౩౦, ప్ర తినిధులు



రామ్మే మేకొనాల్లగారు, ప్రధానపఠిత్ర



వెబ్ ఫుడ్ బెన్చుగారు, ఇండియామంత్రి



సాంకే ప్రభువుగారు.



హా.చి. జి. పే గుగారు



సర్ : మాల్కం హాయిలిగారు



ఆర్థిక పాండిత్య సహాయ



అస్కర్. డి. స్ట్యూయర్. గా. శు.



రీడింగు ప్రభువుగారు



సర్. చాతర్లు ఇన్ని ఏగాయ్





జీ. వై. నారాయణ గారు



ఆర్. వ. నారాయణ గారు



శ్రీ వీలుప్రభువుగారు



శ్రీ బి. వి. కృష్ణమూర్తిగారు



శ్రీ నవనగర మహారాజుగారు



సర్. సామ్యూల్ హోర్ గారు



శ్రీ బి. నీరు మహారాజుగారు



శ్రీ ఆర్. నారాయణ మహారాజుగారు



శ్రీ పొటియాలా మహారాజుగారు





శ్రీ సాంగీ రాజుగారు



శ్రీ ధోతుపూరు (ప్రవరపురము) రాజుగారు



శ్రీ ధోతుపూరు (ప్రవరపురము) రాజుగారు



శ్రీ దర్భాంగ మహారాజుగారు



శ్రీ జమ్ము కాశ్మీరముల మహారాజుగారు



శ్రీ బోరీ మహారాజుగారు



శ్రీ ఫారి నహారు



శ్రీ సర్. ఆక్బర్ హైదరిగారు (నైజాము)



శ్రీ సర్. మీథా యశ్వంతి రాజుగారు  
(మేనూరు)



ఆంధ్రపత్రిక - ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరాది సంచిక



శ్రీ బి. శివరావుగారు



శ్రీ డి. బి. ఎ. రామస్వామి మొదలియ్యగారు



శ్రీ పద్మావతిరాజుగారు



శ్రీ సర్. సి. పి. రామస్వామయ్యగారు



శ్రీ యస్. వి. చంద్రగారు



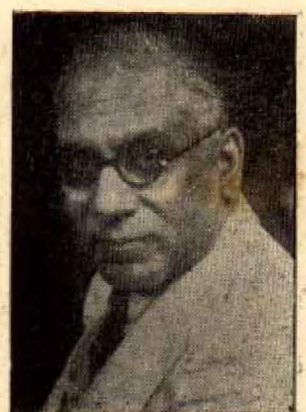
శ్రీ సర్. పి. పాత్రగారు



శ్రీ యం. ఆర్. జయకరుగారు



శ్రీ వి. యస్. శ్రీవివాసశాస్త్రిగారు



శ్రీ సర్. శ్రీజయచందర్ సమ్రాగారు



ఆంధ్రపత్రిక - ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరాది సంచిక



శ్రీ రా. బ. ఆర్. శ్రీనివాసకాఠు



శ్రీ రా. బి. ఏ. టి. పన్నీరు వెల్వెట్ గారు



ಶ್ರೀ ಕೆ. ಬಿ. ಪಾಟೀಲರು



శ్రీ సర్. మహామన్ షాఫిగారు



శ్రీ మహమ్మదాలిగారు



శ్రీ నవాబ్ సర్.  
మహమ్మద్ యూసఫ్ గారు



శ్రీ హెచ్. పి. మోడిగారు



శ్రీ పర్. ఫిరోజ్ నేత్ర గారు



శ్రీ సర్. కోవ్వలి జహంగీర్ గారు



ఆంధ్రపత్రిక - ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరాది సంచిక



శ్రీ ఎ. హెచ్. ఎస్. రాజుగారు



శ్రీ టి. యస్. రాజుగారు



శ్రీ నరేంద్రసాగర్ రాజుగారు



శ్రీ బి. సర్.  
హనవాల్ ఖాన్ గులాంముర్తజాఖాన్ థట్టా



శ్రీ వీ. కె. ఫజల్ ఖాన్ గారు



శ్రీ యం. వి. జన్నాగారు



హెచ్. వి. శిష్యుగారు



శ్రీ సర్. చిమకూల సత్యనారాయణగారు



శ్రీ డా. బి. యస్. మాంజిగారు





శ్రీ సర్ధారు పాపాత్ ఉజ్జ్వలసింగ్ గారు



శ్రీ యు. బా. పెగారు



శ్రీ యం, యం, దీక్షా మిసే గారు



శ్రీ యక. యం. జోషి గారు



(శ్రీ) వి. వి. జాగర్న్



(3) ड. डी. गान्धर्व



శ్రీ ది. బ. యం. రామచంద్రరావుగారు



శ్రీ నవాబ్ సుల్తాను అహమద్ ఖాన్ గారు



శ్రీ సర్. పి. సి. మిత్తర్ గారు



ఆంధ్రపత్రిక - ప్రజోత్పత్తి సంవత్సరాది సంచిక



శ్రీ రాజా సరేంద్రనాథ్ గారు



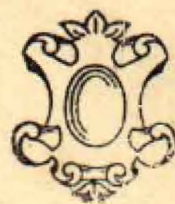
శ్రీమతి సుబ్బరాయ్ సతీ గారు



శ్రీమతి సు వాణ్ గారు



శ్రీ ఆనాథారామ గారు





సౌశీల్యము ఆదర్శముగా నంగీకరింపబడుచుండ వారి సంతతియగు మనమే వారి కీర్తిని మంటగలప వలెనా? మనకు పాశ్చాత్యధర్మములు పరమప్రమాణములా? భార్యాభర్తలు ఒకరిలోపముల నొకరు మన్నించి చెడు వర్తన గలిగినవారిని మంచిత్రోవను నడిపించుటకు యత్నింపవలెను. అప్పుడే వివాహము సౌఖ్యప్రదము కాగలదు. మనసంసార మాదర్శప్రాయమై యలర గలదు. సోదరసోదరీమణులారా! వివాహవిచ్ఛేదముల

గావింపకుడు. సంసారముల నిస్సారము జేయకుడు. మీ జాతిని దుర్మేతిపాల్జేయు విపరీతసంస్కారములకు గడంగ కుడు. మీ మూలపురుషులగు, భరద్వాజస్, విశ్వా మిత్ర, వసిష్ఠ మొదలైన మహర్షులయొక్కయు, ఆరుంధతి, అనసూయ, గార్గి మొదలైన సాధ్వీమణులయొక్కయు సందేశముల దేశదేశాంతరముల జాటుడు. శాసనము నూతనము గొని హైందవజాతీయగౌరవమును నాశనము చేయకుడు. వివాహవిచ్ఛేదకశాసనము పనికిరాదని దొర తనమువారికి మహాజర్లద్వారా తెలియపరచుడు.

శంపావిరహిణి  
మల్లవరపు విశ్వేశ్వరరావుగారు

శంపాలతాతన్ని

కింపారుపూలసె  
జ్జను కూర్చి నాడు చం  
ద్రుడు నింగిపై తార  
కాసంతెతిని విచ్చి!  
ఆ పూలలో రత్న  
జ్యోతిర్ల సత్కాంతు  
లసియాడి మిసిమి వె  
న్నెల గీతకల బాడి  
మిలమిలా నివదించు:

“ సురభికాంతులను మా  
మరిగించు గీతాల  
ననుభవించ వరించి  
యరుగు దెంచెడి ప్రేమ  
శాలినీ నుణియెవ్వరో?

రావమ్మ! శంపాలతా, కూరుచో!”

“ నే నిరాశాభావ  
జీమూతముల నెక్కి,  
యంతరాశాంతమ్ము  
లంటి, యందని మనో  
హరు నేరికొరకొ ఈ  
యిరుల బర్వుచు, నంత

మేలేని యన్వేష  
ణన నిస్పృహ జెంది  
నాను, సామై వాడి  
నాను,—పిల్చెడి నెవ్వరో!  
ఆహ్వాన మీని పాడెడి దెవ్వరో? ”

“ అడుగడుగు నాబాష్ప  
ముల ముత్తియము లురల,  
నడుము బంగారు బ  
డ్డణమ్ముతోడ వి  
న్నాణమ్మగా వ్రాల,  
ఆమీననేత్రాల  
నే భావగంభీర  
హానాశలో నిరా  
శలొ చంచలించంగ  
కళపెళ్ళాకాగంగ,  
నడిరేయి నిట్టూర్పు  
నుడులతోమము పల్కు  
రించునో మెరపుకాం  
తా! చుక్కలము మేము  
తెలుకు పూవుల మేము!  
నిలిచి వెల్లడినింగి  
సీరాజనము లేము!



పలుకరిస్తున్నాము—  
సురభిభాషానాలు  
పరచి పిల్చెడిది మేమమ్మా  
మారాణి! విరియు శుభగీతాలుమావే.”

“ఓ తారకా రత్న  
భాసమాన సుమా  
వలీ! సెజ్జగామిమ్ము  
దూసి కూర్చిన రాజు  
రాకాశశాంకుడే?

నావెన్నెలలరేడే?—  
నన్ను గన్పామి యా  
మిన్ను వాక హృదంత  
రాన నే చీకట్ల  
లోనో నదృశ్యమై,  
దరిలేని యెడబాటు  
దరికొల్పి, నాయెడం  
ద విదుర్పు రాకాసు  
ధాకరుండే నేడు  
మీకీ తగుకులిచ్చె?  
మీకీ పలుకులిచ్చి  
నాకోసమే పూల  
గాసెజ్జ నమరించె?  
పిలిపించె? పలికించె?—  
ఓ చుక్కలార మీరేనా  
నన్నిట్లు నటియించి పిల్చుచున్నారా?”—

\* \* \*

ఆనింగి-మొలదాగి  
ఆలకించె సుధాంశు  
డావేళ నామంజు  
తారాసుమాలతో  
గోరిపల్కెడి శంప!  
అంత నంతంత నా  
శాంతమ్ములను సుధా  
కాంతు లల్లన బిర్వి,  
వింతగా బెరుగుతూ  
విరిసి పల్కెను రాజు:

“కూరాత్మకుడ నేనె  
కోరి నిన్నెడబాసి  
నాను శంపాలతా!  
నాప్రేయసీ! నిన్ను  
నడి శూన్యతను డించి;

ఆ నీలమేఘాల  
దూలి సోలుచుపోయి  
నావో, నీ కన్నీరు  
కారెనో సుమకోర  
కాలభాతి, లతాంగి!

నీ ఎడంద విడుర్చి  
నిట్టూర్పు వెతలెల్ల  
నాత స్తవహా గుండె  
నదిమి తీర్చున నేడు,  
పొడివి కాగిలిలోన!

ఆపూల వన్నెవ  
న్నెల తారకాసెజ్జ  
నీకోసమే పాడు!  
నీకోసమే యాడు!  
నీకోసమే చలించు!  
ఓ తటిత్కాంత! నీ  
వో సరిల్లిన తార  
లోదిగి మిలమిలబాడు!  
కదలుచో నీమోవి  
కలకలా వికసించు!

కష్టంపు చీకట్లు  
కడచిపోయెను ప్రియా!  
కారు నైరాశ్యమ్ము  
గరగించె నీరాలు  
వడ్డ కంఠశ్రుతులె!  
ప్రేమపథము విచ్చె,  
ప్రియప్రేయసుల గూర్చె,  
నీగుండెల వ్యధా  
నిశితగీతారవమె!

ఓ విరహిణీ! నీ తపస్సే

విరియించె నీఘనీభవహా తమస్సుల్,”



# ఉన్నతవిద్య - పురాగునివేదికవిమర్శన

ఏ. లోకనాథంగారు

హిందూదేశము తూర్పు ఇండియా సంఘము వశములో నుండగా ౧౮౫౪ సంవత్సరములో ఇండియా దొరతనమువారు ప్రాథమిక విద్యనుండి విశ్వవిద్యాలయ విజ్ఞానమువరకు బాధ్యులైయుండవలసినదని ఇంగ్లాండు కంపెనీవారు తురపు చేసిరి. తదాది ఉన్నత విద్య కూడ దొరతనమువారి యధీనమందుండెను. ౧౮౫౯ సంవత్సరములో తూర్పు ఇండియా సంఘపరిపాలన బ్రిటిషురాజుల వశమయ్యెను. బ్రిటిషురాజులుకూడ విద్యావ్యాప్తియందెట్టి మార్పులుచేయక కలకత్తా, మదరాసు, బొంబాయిపట్టణములలో విశ్వవిద్యాలయములు స్థాపించి ఉన్నతవిద్యావ్యాప్తిమాత్ర మెక్కువ యుత్సాహము చూపిరి. ౧౮౫౪ సంవత్సరము డిసెంబరులో నిర్వచింపబడినట్లు, ౧౮౭౧ సంవత్సరములో కేంద్రప్రభుత్వమువారు విద్యాశాఖను స్థానికప్రభుత్వములకు వదలివేసి కొంత గ్రాంటును మాత్ర మిచ్చుచుండిరి.

౧౮౪౩ సంవత్సరములో ఉన్నతవిద్యాభివృద్ధిని గణించుటకై యొక సంఘము నేర్పబిరి. ఈసంఘమువారు ప్రాథమికవిద్యా విషయమై పెక్కు సలహాల నిచ్చిరి. సదరువిద్య, స్థానికసంస్థల వశముచేయవలసినదిగా గొప్ప సలహాల నిచ్చిరి. ౧౯౦౧ సంవత్సరములో లార్డ్ కర్జన్ విద్యావిషయసభ నొకదానిని జరిపి, ౧౯౦౨ సంవత్సరములో హిందూదేశవిద్యావిధానపు తీర్మానము నొకదానిని ప్రచురించిరి. సదరు తీర్మాన ప్రకారము విద్యా సంస్థలు స్థానిక సంఘముల వశమయ్యెను. ఉన్నత విద్యా పాఠానుక్రమణిక యాయాదేశములకు తగినట్లుగను, మాతృభాషలోనే విద్య నేరుపవలయునని నిర్వచింపబడెను. తదాది ఉన్నత విద్య వృద్ధిచెందు చుండెను. ౧౯౧౩ సంవత్సరములో జార్జి సార్వభౌముడు విద్యా విషయమందు చూపించిన పట్టుదలను క్లాఫిండును ఇండియా దొరతనమువారు దేశములోని విద్యా విధానములను విమర్శించి తీర్మాన రూపమున ప్రకటించిరి. ఈతీర్మానమునందు ఉన్నత విద్య ప్రధానముగా ప్రజాసంఘములచే పోషింప బడవలయుననియు దొరతనమువారు గ్రాంట్ విధానముల ఆములు పరుచవలయుననియు పాఠానుక్రమణిక, దేశకాలపాత్ర శ్రేణులు సమసరించ వలయుననియు ననిరి. యుద్ధానంతరము దేశములో ప్రబలిన ఆర్థికదుస్థితిలన విద్యావ్యాప్తి అంత ఎక్కువగా జరుగలేదు. ౧౯౨౦ సంవత్సరములో విద్య, ప్రతిరాష్ట్రములోను

మంత్రుల వశమయ్యెను. తదాది వృద్ధికంటె ఉన్నత విద్య నిష్పయోజకత్వము బయల్పడెను.

## విద్యావిషయకములగు లెక్కలు

ఉన్నతమాధ్యమికపాఠశాలలో ప్రస్తుతము చదువువారు ఎనిమిదివేలు. పంజాబులో ౧౮౮౫ మగవారికి ఉన్నతపాఠశాలలో చదువు విద్యార్థుల సంఖ్య ౭ లక్షల ౫౦ వేలు. ఇందులో ఇంగ్లీషు చదువు వారు ౩౪ లక్షలు. ఉన్నత పాఠశాలల సంఖ్య ౫౬౪౫. దొరతనము వారి ఉన్నత పాఠశాలలు ౪౧౮. స్థానిక సంస్థలు (జిల్లాబోర్డు మునిసిపాలిటీలు) ౪౦౭. దొరతనమువారి గ్రాంటును పొందు ఇతర విద్యాశాలలు ౩౩౮౮. గ్రాంట్ పొందనివి ౧౨౦౯. ఇందు మాధ్యమికపాఠశాలలు ౩౨౦౦. చెన్నరాజధానిలో ౩౪౩ హైస్కూలులు మాత్రమే కలవు. ౨ కోట్ల ౫౦ లక్షల ప్రజలున్న వంగదేశములో ఉన్నతపాఠశాలలో ౨ లక్షల ౩౮ వేల విద్యార్థు లున్నారు. ఒకవేయి ఉన్నత పాఠశాలలున్నవి. ౨ కోట్ల ప్రజలుగల చెన్నరాజధానిలో ౧ లక్ష ౪౦ వేలు విద్యార్థులుమాత్రమే కలరు.

## ఉన్నతవిద్య లక్ష్యములు

ప్రస్తుతము మనదేశమందున్న ఉన్నతపాఠశాల గమ్యస్థానము రెండువిధముల పరిణమించుచున్నది. (౧) విశ్వవిద్యాలయవిద్యాభ్యాసమునకు తయారుచేయుట (౨) గవర్నమెంటు ఉద్యోగములకు ప్రవేశార్హతను బొందుట. ఈరెండు ఆదర్శముల బట్టి వైసెఖ్యులను విమర్శించినయెడల ఉన్నతవిద్య చెంపొందుచున్నదని ఉత్సాహపడవలసిన యవసరము కన్పింపదు. రెండవ ఆదర్శమునకు లోనైన విద్యార్థుల పాట్లు ప్రస్తుతము చెప్పకయే ప్రతివానికి తెలియును. నూటికి నగమునకు పైగా నిరుద్యోగులై తిరుగుచున్నారని ప్రతిరాష్ట్రములవారు ప్రచురించుచున్నారు. ఉన్నత విద్య ప్రస్తుతము ఆరు, ఏడు సంవత్సరముల పరిమితిగలిగియున్నది. ఈసంవత్సరమునుండి వంగదేశమందు ఉన్నత పాఠశాలలన్నిటిలోను మాతృభాష ద్వారానే విద్య జరుపబడును. ౧౯౨౫ మొదలు చెన్నరాజధానిలో మాతృభాషద్వారా విద్య నేర్పుట కనుమతి యివ్వబడినను మిగుల నల్ప సంఖ్యాకములైన పాఠశాలలు మాత్రమే మాతృభాష ద్వారా



విద్య నేర్పుటకు గడంగినది. మొత్తముమీద ఉన్నత విద్య నేటివరకు ఆంగ్లేయభాషాధ్వారముననే జోధింపబడుచున్నది. ఉన్నతవిద్య తి)మూర్త్యధీనమైయున్నది: (౧) దొరతనమువారు (౨) విశ్వకళా పరిషత్తులు (౩) ప్రత్యేక సంస్థలు. దొరతనమువారు గ్రాంటు నిచ్చుటకై పాఠశాలల పరీక్షచేయు అధికారము గలిగియుండి వారి స్వంత ఆలోచనపరులు చెప్పు విద్యా విధానక్రమణికల ననుసరించినది లేనిది మాచుటయు వీరివిధి. భవననిర్మాణములు వగైరాపనులు ఒకరితీసుండవలయునని, నిబంధన లేర్పరచియున్నారు. మద్రాసు రాజధానిలో అయిదింటి మూడుపాళ్లు ప్రయివేటు పాఠశాలలు. ఇవి వంగ దేశములో మూడింటి రెండుపాళ్లు. బొంబాయిలో సగమునకు సగము. మొత్తముమీద బ్రిటిషు ఇండియాలో అయిదింటి మూడుపాళ్లు ప్రైవేటుపాఠశాలలు. ఇట్లు ప్రజలచే నేర్పరుపబడి గ్రాంటు పొందు పాఠశాలపై దొరతనమువారు సంపూర్ణాధికారము గలిగియున్నారు. విశ్వకళాపరిషత్తులు ఉన్నతవిద్యావిధానమును పాఠానుక్రమణిక యేర్పరుచుటలో జోక్యము కలిగించుకొనక ఉన్నత విద్యాంతపరీక్ష యందుమాత్రమే అధ్యక్షతీకము నధిష్టించియున్నవి. అనగా తమ విశ్వ విద్యాలయములలోనికి వచ్చువారి యర్హతను నిర్ణయించుచుండును. ఇట్టి యర్హత నిర్ణయించుటే దీని విధిగావున ఉన్నతవిద్యాలక్ష్మముల నిర్వచింప వీటికి పనిలేదు. విశ్వకళాపరిషత్ప్రవేశపరీక్షగా ఉన్నత విద్యాంతపరీక్షను జేయుట వీరికార్యము. దీనికిగాను పాఠ్యగ్రంథముల ప్రచురించుట దీనిపనియే. ప్రత్యేక - ఉన్నతవిద్యాసంస్థలు కొన్ని రాష్ట్రములలో సలహా నిచ్చునవిమాత్రమే. మొత్తముమీద ఈప్రత్యేకసంస్థలు ఉన్నతవిద్యాంతపరీక్షను జరుపుటకు, జరిపించుటకు ఏర్పరుపబడినవి. ఇవి కలకత్తా విశ్వవిద్యాలయకమిషన్ రిపోర్టువారి ఫలితములు. ఈపరీక్ష జరిపించు సధికారము విశ్వకళా పరిషత్తుల యధీనములనుండి తొలగించబడెను. కొన్ని విశ్వవిద్యాలయముల కీజరిపించు అధికారము గలదు. కాని కొన్నిచోట్ల పాఠానుక్రమణికలు తయారుచేయుట, పాఠశాలలకు రికగ్నిషన్ యిచ్చుట, ఈసంస్థల అధీనమైయున్నవి. ఈత్రుయార్దుల యధీనముందున్న ఉన్నతవిద్య కేవలము బాధ్యత వహించవలసినవారు కాకపోవుటచే, నామమాత్ర వశిష్టమై సరియైన ఆదర్శములు లేక దిక్కుమాలినదై యల్లాడుచున్నది. దొరతనమువారు గ్రాంటుల సద్వినియోగము, విశ్వకళా పరిషత్తువారు తమకు కాలపిన ఉత్తీర్ణసంఖ్యలు, ప్రత్యేకసంస్థల పరీక్ష జరిపించు అనుమతియు యోచించుచున్నారే కాని యీ ఉన్నతవిద్యావిధానాంతమేది, దీనిలక్ష్య మెట్లుండవలె మొదలగు ప్రశ్నలను పరిష్కరించవలసిన ఆవసరము కలిగించుకొనుటలేదు. నెలకు తనకు వచ్చు సరాసరి ౮ రూపాయల ఆదాయముతో తనకుమారుని ఉన్నతవిద్యకై వెచ్చింపవలసిన రెండురూపాయల నాలుగు అణా లెట్లు వ్యర్థమైపోవుచున్నవో గమనించుతండ్రయితే లేదు. పరిస్థితులు విషమించు చుండ నిరుద్యోగసమస్య తలయెత్తినది. తన రాబడిలోన్నాలో హార్దాను కమిటీవారు చెప్పకపోయినప్పటికిని ప్రాథమిక

నాల్గవ వంతు కుమారుని విద్యకై ఖర్చుపెట్టి బడుచున్నదనియు, సదరు ఖర్చు ఆర్థికముగా బూడిదలోపాసిన పన్నీ రగుచున్నదనియు ఉన్నత విద్యనేర్చు విద్యార్థుల తండ్రులు గుర్రెంగగలరను నూచన గవ్వడుచున్నది. ఇట్టి యాందోళన ప్రజలలో అంకురించినది. హార్దాను కమిటీ వారు కొంతవరకు దీనిని గమనించియే యున్నారు. వారు నూచనలు చెప్పుటకు పూర్వము మరొకొన్ని విషయములు తెలిపెదను. బ్రిటిషు ఇండియాలో మొత్తముమీద ౭ కోట్ల రూపాయలు ఉన్నతవిద్యకు ఖర్చు అగుచున్నవి.

మూలుస్థుల జీతముమీద ఆదాయము	౪౨. ౩%
లోకల్ బోర్డు కెస్సులు ... ..	౯. ౯%
గవర్న మెంటు జోకమునుండి ... ..	౩౩. ౭%
ఇతర ఆదాయములనుండి ... ..	౧౪. ౧%

గవర్న మెంటువారు ఉన్నతవిద్యకై వెచ్చించుచున్నది ఖర్చులో మూడింటి ఒకపాలు. మదరాసురాజధానిలో రూపాయకు మూడుఅణాలవర గవర్న మెంటువారు ఇచ్చుచున్నది. విద్యార్థుల జీతమునండి రూపాయకు ౯ అణాలవర; లోకల్ బోర్డు కెస్సుల నుండి రూపాయకు అణాకాని ఖర్చుచున్నది. వంగదేశమునందు విద్యార్థుల జీతములనుండి నూటికి ౬౩. ౯ ఖర్చుచున్నది. మొత్తముమీద గవర్న మెంటువారు ఉన్నతవిద్యకై వెచ్చించు సొమ్ము ఎక్కువో తక్కువో పాఠకులే గమనించెదరు గాక! ప్రాథమికవిద్యకై వెచ్చించు ధనముతో దీనిని సరిపోల్చు నవసరములేదు. దొరతనమువారు వెచ్చించిన ధనమెట్టి వినియోగముపొందుచున్నదో పాఠకులే గమనించగలరు. కొంతకాలమునకు ఉన్నతవిద్యాపరిపూర్ణులు ఉద్యోగముల పొందగలిగిరి. కాని నేడు పేరు అధిక సంఖ్యాకులగు పట్టభద్రులతో కులమాగ లేకున్నారు. ఇది విహితముగా చూచిన తేలిసఫలము. ప్రస్తుత ఉన్నతవిద్యావిధానము మొదలంటి లోప భూయిష్టమైనదని నేటికి తేటతెల్లమైనది. హార్దానుకమిటీవారు ఉన్నతవిద్యాఫలితములు రెండుగా తేలిసనని నిర్వచించుచు ఆంగ్లేయభాషయందభిమానము ప్రజలయందెక్కువగుచున్నదని చెప్పుచున్నారు. వీరియిట్టి వ్యామోహమునకుగల కారణములను పూర్తిగా నియ్యక అక్కడక్కడ స్వచ్ఛవనవ్యాపారములతో చేతల నింపియున్నారు. ప్రాథమికవిద్యా విధానములోనున్న 'బండుగ' (Wastage) ఉన్నతవిద్యావిధానము నందు లేదని చెప్పుచున్నారు. "More Practical" విధానములు ఉన్నత పాఠశాలలో లేనినియు, ఉన్నతవిద్య ప్రతివిద్యార్థికిని విశ్వకళాపరిషత్ప్రవేశ ఉద్యోగప్రవేశములకు అర్హతలను మాత్రమేకలుగ జేయగలదని తేలుచున్నదనియు వచించివారు. ఉన్నతవిద్యాంతపరీక్ష ఫలితాంశములను జూడ నూటికి ౪౦ మంది మాత్రమే విశ్వకళా పరిషత్తునకు ప్రవేశార్హులగుచుండ మిగిలిన అరవైమంది యేమగుచు



విద్యావిషయసంస్కరణమున నిర్వచింపబడిన 'దండుగ' సిద్ధాంతములో చేరుచున్నారని తేలుచున్నది. అధికసంఖ్యాకులు పరీక్షలో తప్పుటకు కారణములు చెప్పుచు పాఠశాలలయందు నిర్మాణకార్యక్రమములలో లోపము లుండవచ్చుననియు విద్యావిధానములు విద్యార్థుల స్వభావములకు విరుద్ధములై యున్నవనియు నుడివినారు. ప్రస్తుత విధానములో గొప్పలోపము సంవత్సరాంతమున జరుగు తరగతివారి పరీక్ష ఫలితములు. కారణాంతరములచే ప్రధానోపాధ్యాయులు తరగతులవారి ఉత్తీర్ణ సంఖ్య బహుళము చేయుటవల్లనే విద్యాగర్హిత (Efficiency) తగ్గి పోవుటకు కారణమయ్యెనని చెప్పుచున్నారు. పర్యవసానముగా వీరు తేల్చిన విషయ మేమన: బహుళసంఖ్యాకులగు విద్యార్థులు ఉన్నత పాఠశాలలో తమ ఆర్థికశారీరక శక్తులను దుర్వ్యయపరచుచున్నారనియు దీనికి కారణ మెట్టి లక్ష్యములేని ప్రస్తుత విద్యావిధానమే యనియు ఘంటాపథముగ జెప్పుచున్నారు. ఇటువంటి 'దండుగ'కు ఈకమిటీవారి రెంథయో చింతిల్లుచున్నారు. అన్ని రాష్ట్రములలోను తరగతులవారి ప్రమాదములు బహుచులకైనవని వీరినిట్టి తాటిప్రాయము.

హార్దాగు కమిటీవారు విద్యాభివృద్ధినిమాత్రమే విచారించుచు ప్రధానాంశము వదిలిపెట్టినట్టి వచ్చినవారైరి. ఉన్నతవిద్యాలోపముల శ్రోదీకరించి యాయాలోపములు సవరించు బాధ్యత కలుగజేసికొనక రెండు సామాన్యసిద్ధాంతములను మాత్రము పొందుపరచిరి. విద్యావిధానము దేశమంతయు ఒక్కరూపమున నుండగూడదనుటకు తగిన కారణములు చూపకయే మాతృభాషలో విద్యగలవు మాధ్యమికపాఠశాలలు పల్లెటూళ్ల నుండవలయుననియు అందు పాఠానుక్రమణికలు వివిధములుగ నుండవలయుననియు మొదటిదిగ జెప్పిరి. సమీప పాఠశాలలో విద్యార్థులకు పారిశ్రామిక వ్యాపార సంబంధమైన కళాశాలల ప్రవేశమునకు తగు ప్రశమణితు గలవలయుననియు నిర్వచించిరి. వ్యవసాయవిద్య యొక్క ప్రాధాన్యము పొందవలయుననియు గ్రామపరిశుద్ధత, సహకారసంఘసూత్రములు మొదలగునవి పాఠ్యములుగ నుండవలెనని వీరి కోరిక. దొరతనమువారి కోరికలకు కోఱతయండదు. ఉద్దేశ్యములు భావగర్భితములు. ఉర్రడింపు లెక్కువ. కార్యము లల్పములు. గూర్చి వ ఉద్దేశ్యగారి డిప్యూచిమండి నేటివరకు పరిపాలకుల విద్యావిషయములగు తీర్మానములన్నియు భావగర్భితములు. క్రియారూపమును దాల్చువేళయందు ఈచువ్రాతనాబడుచున్నది. సంకుచితములై నిష్ప్రయోజనములై విద్యార్థినినైతికార్థికబలహీనునిగ జేయుచున్నది. దొరతనమువారి తీర్మానముల సారాంశమేదన మాతృభాషలలో ఉన్నతవిద్య వ్యాపింపజేయుట. మాతృభాషలో విద్యగరవుట యెట్టి ప్రోత్సాహము పొందుటలేదు. ప్రతిబంధకములు దొరతనమువారు వేరుగ సృష్టించి బనిలేదు. ఉద్యోగములకు, విశ్వకళాపరిషత్తు వేతములకు మాతృభాష చెల్లని డబ్బు. మరియు, ఉగ్రపాలతో నాంగ్లేయభాష నభ్యసించి దానివల్ల పెక్కు విహికగౌరవములను సం

పాదించిన ఆంగ్ల మానసపుత్రుల యధికారములకు లోనికై, సంకుచిత భావప్రపంచమున దిరుగులాడు తార్కికుల నుతర్కవాదములకు ఆలవాలమై యుండు విశ్వకళాపరిషత్తులు, మాతృభాషప్రాధాన్యము గల ఉన్నతవిద్య పెట్టు గౌరవంపగలవు? మాతృభాషను విద్య గలవుటకు విరసించు విశ్వకళాపరిషత్తులు గొప్ప పరిషత్తు లనిపించుకొనుచుండ ఉన్నతవిద్యావిధానమునందు మాతృభాష యెట్లు ప్రధానస్థానము పొందగలకు? ఒక్క పెట్టున మాతృభాష ఉన్నతవిద్యలోనికిని, విశ్వకళావిద్యలోనికిని జొరబడలేదు. మాతృభాష ప్రవేశము కలిగించుకొనుట కెట్టి పరిణామము పొందవలెనో విద్యాభిమానులని గర్వపడెడు ఆంగ్ల మానసపుత్రులే చెప్పవలెను.

వ్యవసాయవిషయమై విచారించుటకేర్పడిన రాయల్ సంఘమువారు ఉన్నతవిద్యయొక్క నిజమయిన రూపమును మోమోటమిలేక దెప్పిరి. 'అరుదు' మాత్రము ననుసరించి కొంతకాలముక్రిందట ఆంగ్ల విద్యయందు ప్రజలు గాఢాభిమానులై యుండిరనియు అందువల్ల పల్లెటూళ్ల విద్యార్థులు బస్తీల నింపిరనియు, ప్రస్తుతము సస్యయికావలసినదానికంటె సరకెక్కువైనదనియు అందుచే విద్యావిధానము సంపూర్ణిగ మారవలయుననియు అట్లుమారి నూటికి 75 మంది విద్యగలవారైనప్పుడు విద్యయొక్క పరమాగ్లత్యములు సరిగా గ్రహింపబడననియు వీరు తలంపుచున్నారు. నిజము కావచ్చును. కాని యీ రెంటికిని సంధిసమయమున విద్యయొక్క సహజమయిన విలువ చాలవరకు తగ్గవలసివచ్చును. ప్రజలలో విరక్తిభావము పోచ్చి విద్యార్థుల సంఖ్య తగ్గుదలచెందితీరునను మాచనలు చాలచోట్ల పొడమావుచున్నవి. మాతృభాషద్వారా విద్యగలవు పాఠశాల విద్యావిధానము ఆయాదేశకాలపాత్రములకు తగినట్లు సవరింపబడిన పల్లెటూళ్లు వృద్ధిసోండ్లగలవని హార్దాగుకమిటీవారి యభిప్రాయము. ఉన్నతవిద్యకు, ప్రాథమిక విద్యకు ఉపాధ్యాయులను తయారుచేయుటకు యంత్రకాల కావలెనట. పల్లెటూళ్ల పాఠశాలలయందు పనిచేయుటకు కేరుగ క్రమశిక్షను పొందిన గురుపాధ్యాయులు కావలెనని వీరి గట్టియభిప్రాయము. వీరితో నేకభవించుటకుముం దొకసిద్ధాంతమును చర్చించవలయును. ఉన్నతవిద్య దేశమందంతయు ప్రధానాంశములలో నేకీన్యూనిమై యుండవలయునా, లేక పట్టణములు గ్రామము లనుభేదములకుతావివ్యవలయునా? ఈవిషయము చక్కగా చర్చింపవలసినదనుటచే ప్రస్తుతము వదిలివేయవలసినవచ్చుచున్నది. విద్యావిధానము స్థలాంతరభేదములకు ఒకపక్షమున తావిచ్చినప్పటికిని మూలనూత్రములగు విద్యాలక్ష్యములందు భేదముకలిగి యుండరాదు. విశ్వకళాపరిషత్తువేతమునకు ప్రతివారికిని అవకాశముండవలసినచో విద్యావిధానమందు భేదముల కల్పింపరాదు. ఉన్నతవిద్యయే పరమావధిగా కోరువిద్యార్థులు కూడా దేశమంతటను భిన్నభిన్నలక్ష్యములు గలవారై యుండుట సమంజసముగాదని తోచుచున్నది.



సాంకేతికవిద్యల విషయములో, యిప్పుడేవలంబింపబడుచున్నవిధానములు బొత్తిగ పనికిరావనియు, లాభకూన్యములనియు విద్యార్థి భావి పారిశ్రామిక కళా విద్యకు సోపానములు కావనియు, కన్నీళ్లుతుడుచుటకును ఆత్మవంచన చేసికొనుటకునుపిల్లలైయున్నవనియు వీరభిప్రాయపడుచున్నట్లు వీరి అభిప్రాయములవలన విశేషమగుచున్నది. అనగా మనరాజధానిలోని ఉన్నతవిద్యాపాఠశాలలలో 'మాన్యువ్ ట్రైనింగు' (Manual Training) తరగతులు నిష్ప్రయోజనములని తేటతెల్లమగుచున్నది. ఇందుకొరకై వెచ్చింపబడు ఆర్థము వ్యర్థమగుచున్నది. శిక్షనుపొందు విద్యార్థులు దాని విలువను గ్రహించలేక పోవుటయేగాక దానిపరమార్థమును, ఆటపాఠముగ నెంచుచున్నారని ఊహానుకమిహారికి తోచినది. ఇది ముమ్మాటికి నిజము. ఉన్నత విద్యకును సాంకేతికవిద్యకును పరస్పరసంబంధము కలదని యేవిద్యార్థి మాములు గుర్తించలేదు. దొరతనమువారు నట్టి సంబంధము గ్రహించనట్లుగా తేలుటలేదని వీరి నిశ్చితాభిప్రాయము. అందుకు విద్యార్థులు కొంత జ్ఞానము సంపాదించిన పిదప సాంకేతికవిద్యలు విశ్వకర్మాపరి పుత్రవేశార్కత కలిగించు విద్యలు నేర్చుకొనవలయునని వీరియభిప్రాయము. ఇట్టి యుక్తిమవిద్యావిధానపుపట్టికలను తయారుచేయుట కొనసాగిన బాధ్యులలో యెప్పుడు తయారు కావలయునో వీరు చెప్పక పడుచిపెట్టుట సమంజసముగా లేదు. ప్రస్తుతము విద్య మంత్రులయధీనమైన బాధ్యులు కావున డిపార్టుమెంటు వేతల సలహాలుపొంది విద్యా విధానము వీరు తయారుచేయవలయును. ఉద్యోగస్థలకు మంత్రులకు గల అభిప్రాయ మేకీభవించినగాని కార్యము కొనసాగదు. ఇట్టి యిద్దరు వ్యక్తుల మనోభావము లేకీభవించుట కడు దుస్సరము. సవరు విషయములో సైమను సంఘమువారి వ్యాఖ్యానములు పాఠకులు గమనించెదరు గాక!

పరిక్షలు

మాధ్యమికపాఠశాలాంతమున కేంద్రపరీక్ష జరుపవలెనని కొందరుపాఠు లభిప్రాయ పడినట్లుగా వీరు కదించినారుగాని యావిషయమై యిదమింకముని చెప్పలేదు. ఉన్నతవిద్యాలంతరీక్షను గూర్చి చర్చించుచూ అతీతమైన 'దండుగకు' కారణమున చున్నదని వీరభిప్రాయపడుచున్నారు. అధికసంఖ్యాకులు ఉన్నతవిద్యపొందుచున్నప్పుడు ఆ విద్యార్థిగరిష్ఠత తగ్గిపోవుచున్నదనియు, ఇట్టి తగ్గుదలకు కారణము లర్హత లేని విద్యార్థులను ప్రమోషన్లు చేయుటయేయనియు వీరు తేల్చినారు. గరిష్ఠత ప్రమాణము లెట్లునిశ్చయించవలెనో వీరు నిర్వచించిన బాగుండెడిది. ఉత్తీర్ణుల సంఖ్య ఆత్మల్యమైనప్పుడు గరిష్ఠత ఎక్కువగు నను నాదమునకు వీరు ప్రతివాదులు. వీరు క్రోడీకరించిన లెక్కల ప్రకారము ఉత్తీర్ణత సరాసరి నూటికి ముప్పదిగా నున్నది. ఇట్లున్నను గరిష్ఠత పోయినదని విలపించుట చూడ రాముడు ఘంఠమామకై ఏడ్చినట్లున్నది. గరిష్ఠత ప్రమాణములు మానక ప్రపంచ

పరిణామములు, కేవలము కల్పనాకథలుగా తోచెడి. భావకూన్యమై వ్యాకరణాదిగ్రంథముల శోకంతిపాటుగా నప్పగించగల ప్రపంచ జ్ఞానకూన్య లను పూర్వ పట్టభద్రులందెక్కువ గరిష్ఠత గలవో, విశాల భావనారాధులై విశ్వమానవ ప్రపంచమును కవిపోల్కి చూచి ఆనందించు నవీనపట్టభద్రుల ప్రావీణ్యము ఎక్కువో చెప్పగలిగినవారు చెప్పవచ్చును. వారే ప్రావీణ్యమును నిర్ణయించు సిద్ధాంతముల చూడ నిర్వచించ బూనవలయును. హర్షాను కమితీనా రిట్టిపని పెట్టుకొనలేదు.

ఉపాధ్యాయవర్గము

విద్యానైపుణ్యము ఉపాధ్యాయవర్గముపై వెక్కువగా నాధారపడియున్నది. బోధనశిక్షను పొందిన ఉపాధ్యాయులసంఖ్య యాతీరున నున్నది. బొంబాయి 12%, వంగదేశము 22%, చెన్నరాజధాని 78%, చెన్నరాజధానిలో ఉన్నతవిద్యాలయములలో 20:1 ఉపాధ్యాయులు, వంగదేశమందు 12:18 మంది కలరు. బోధనకళాశాలలో అమలులో నున్న శిక్షావిధానములు నవీనపద్ధతుల ననుసరించుటలేదనియు, యంత్రములతో శులమాను ఉపాధ్యాయులను తయారుచేయుచున్నవనియు ఉపాధ్యాయవృత్తిగల బాధ్యుని గుర్తించెంచగల పాఠానుక్రమణి కలుపూడ లేననియు వీరియభిప్రాయము. బోధనపాఠశాలలు గవర్నమెంటు ఉద్యోగస్థులపరమగుటచే వీరి పడికట్టుపద్ధతు లనవసరములై విద్యార్థియం దెట్టియభిరుచిని కలిగించలేకపోవుచున్నది. ఇక్కడికి వచ్చు ఉపాధ్యాయు లనుభవముగలవారు కాక ఉద్యోగరీత్యా కాలము గడుపువారైయున్నారు. అట్టివారితే బోధనవిధాన మెంతచిత్రముగ బోధింపబడునో శిక్షునుబొందు ఉపాధ్యాయులకే అనుభవము.

వేతనములు

ఉపాధ్యాయుని వేతనములు కడుశక్కుచుగ నున్నవి. వంగదేశమందు ఉపాధ్యాయుని వేతనము హీనతముగా నున్నది. ఇది యిట్లుండ ఉద్యోగస్వామ్యము (Tenure of office) బుద్ధుద్విప్రాయమై యున్నది. స్థానికసంస్థలలోని ఉపాధ్యాయవర్గమువారి గతి చూడ హర్షానుకమిహారు చెప్పినట్లు అనిత్యమై, సంప్రదాయకూన్యమై అల్లాడుచున్నది. ఏరాష్ట్రమందుగూడ ఉపాధ్యాయుని వేతన మితని యర్హతకు తగియుండలేదు. అనిత్యమైన ఉద్యోగముపై ఆధారపడుట వలన ఉపాధ్యాయులు సద్యద్వాన్యాజ్ఞికి సహకారులు కాలేరని వీరియభిప్రాయము. వీరియభిప్రాయముతో నేకీభవించుచు ఈలోపములు సవరించుమార్గములు వీరు నూచింపనందులకు చింతిల్లవలసియున్నది. తామరాకుమీది నీటిగుల్మములైన ఉద్యోగముల నమ్ముకొని ఉపాధ్యాయులు సంతృప్తమనుస్కులై శక్తివంచనలేక పనిచేయగలరని నమ్ముట పిచ్చి. ఈవిషయములో గ్రాంట్స్మ్యూరిలో కొన్నివరకు లను చేర్చినగాని పరిస్థితులు మారవు. కుత్రములు, పాత్యములు, చెదరింపులు ఎట్టిపనినిచేయజాలవు; చేయుటయులేదు.



దేహదార్ధ్యము పెంపొందుటకు, పౌరసత్వపు హక్కులర్హము చేసుకొనుటకు, సంఘసేవా కార్యముల ప్రోత్సాహించుటకు, తగిన సౌకర్యములు ఏర్పడుచున్నవే కాని నిజమైన సంస్కరణ లింతవరకా చరణలోనికి రాలేదు. వైద్యపరీక్ష పేరునకు మాత్రమే జరుగుచున్నది. రోగము తెలిసిన మాత్రమున వారోగ్యము వృద్ధిపొందదు. పరీక్షించిన వైద్యుడు యింగ్లీషుభాషలో రోగము పేరు వ్రాసిపోయినంతనే తల్లిదండ్రులు తగినశ్రద్ధ తీసుకొనెదరని నమ్ముట చాల పొరపాటు. అట్లు తీసికొనవలసిన యవసరము వారికి గనుపడుటలేదు. బాలభటుసంఘముల చర్యలు దుస్తులడాలుతోను, పత్రికాముఖమున గోరంతలు కొండంతలుగా పొగడుకొనుటలోను సరిపోవుచున్నవి. విద్యార్థులందు సాంఘిక నేపథ్యము పురిగొల్పక, బాహ్యచిహ్నప్రధానమును జూటుచున్నవి.

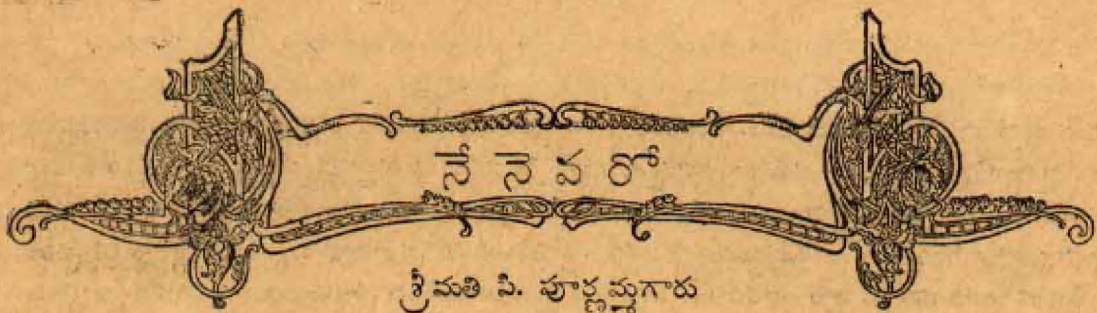
ఉన్నతవిద్యాప్రశంస ముగింపుచు హర్షాగునివేదికారు ఉన్నత పాఠశాలలలో చదువు విద్యార్థుల తెలివితేటలు బాగుగ తగియున్నవనియు ఫులోభివృద్ధి చాల అనుకూలము లనియు పొగడియుండిరి. విద్యావిధానముమాత్రము మార్పుచెందవలె నని రూఢిగ తెల్పివారు. వారి సంస్కరణవిధానముల నన్నిటిని కొంతవరకు విమర్శించియుంటిని.

వైమనోప ప్రకము హర్షాగునివేదికను తమ నివేదికలో పొందు పరుచుకొనుచు, విద్యావ్యాప్తి పేరి పరీక్షించుటకు ఒకవిచిత్రసిద్ధాంతమును నిర్వచించిరి. విద్య ప్రజలలో పౌరసత్వపు హక్కులను గ్రహించుట కును, రాజకీయ సమస్యల నవ్వయించుటకును సమర్థతను చేహర్చవలె నని వీరి సిద్ధాంతసారము. సరియగు రాజకీయనాయకులు, రాజకీయ తంత్రజ్ఞులు తయారైనయెడల విద్య గమ్యస్థానమునకు చేరినదని యెంచవలెనట. వైమనోప ప్రకము క్రొత్తవిద్యావిధానము నిర్వచించుట వారిపనిగాదని సంతోషించుచు హర్షాగునవారిమాచన లమలలో తెట్టుట శ్రేయోదాయకమని సలహాలనిచ్చినారు. విద్యావిధానసంస్కరణలు తాము నివేదించిన రాజకీయసంస్కరణలతోపాటుగ నుండు నేమోయని తెలచికాబోలు ఉరకుండి ధన్యులయిరి. హిందూవిజ్ఞానము పట్ల వీరికిగల సానుభూతి వీరిని నడపించినదృష్టిలో నిమిడియుండెను. అమెరికావారికి ఆదేశచరిత్ర స్వాతంత్ర్యస్థాపనతో మొదలిడినట్లు హిందూదేశములోనివిద్య అంగ్లేయపరిపాలనతో వచ్చినట్లుగా వీరు నిర్వచించిరి. విద్యయనగా వీరిసిద్ధాంతముప్రకారము అచ్చొత్తించబడిన పుస్తకములసంఖ్య. ప్రస్తుతవిద్యావిధానమునకు పూర్వసంప్రదాయము లరిష్టములుగా పరిణమించినవియు, అందువల్ల మంత్రులపరమైన విద్య సంఖ్యలలో వృద్ధిచెందినప్పటికిని నష్టదాయకముగ పరిణమించుచున్నదనియు వీరు వ్రాసినారు. మంత్రులకు పూర్వము అనగా ౧౮౨౦ వ సం॥నకు వెనుక విద్యానిపుణులని చాటింపబడి యింగ్లాండునుండియే దిగు మతిచేయబడిన అధికారులచేతులలో నుండెను. అట్టి విద్యావిధానమును వైమనోప ప్రకము తుత్తునియులుగా ఖండించినది. ఇట్టినిష్ప్రయోజన విద్యావిధానమునకు బాధ్యు లెవ్వరో పాఠకులు గమనించెదరు గాక!

పదింట తొమ్మిదిపాళ్లు హిందూదేశీయులు గ్రామములలో నివసించుచున్నారు. లెక్కలనుబట్టి ప్రపంచములోని జనాభాలో వీ రారవవంతు. ఆదేశక మద్దలమీదపడినట్లు దొరతనమువారు విద్యా వ్యాప్తికి గడంగి శతాబ్దమున్నర్పవైనే యొనర్పుటికిని హిందూదేశములో ౧౦౦కి పదిలోపుగా విద్యాంతులున్నారుని చెప్పకొనుటకు సిగ్గుపడక, గ్రామములలోని ప్రజాబాహుళ్యము విద్యావ్యాప్తికి ప్రతిబంధకముగా మన్నదని సాహసించి వ్రాయుటయందు వీరిగుప్పొద్దావములు గోచరించుటలేదు. బట్టిలయందు విద్యాశాలల సౌకర్యములు పెంపొందించుట, గ్రామములయందు విద్యాశాలల నిర్మితృపాపరుచుట దొరతనమువారి సంప్రదాయమైయున్నది. ఏగ్రామములందు వారి ఉన్నతవిద్యాలయములు స్థాపించిరి? మచ్చునకొకటియైనను లేదుకదా! వారి ఉద్యోగ స్థలవసతిసౌకర్యములు, రాకపోకల ప్రతిబంధకములు వారికి ముఖ్యము. అట్టితరీ గ్రామప్రజలు విద్యావ్యాప్తికి ఆసక్తిపట్టని చెప్పటకు వీరి కెట్లు తోచినదో తెలియకున్నది. పరిశీలులు సరిగ లేనను సిద్ధాంతము కుతర్కవాదులది. పరిశీలుల నేర్పరుచుట పాలకులబాధ్యత. ఇది త్రోసిపెచ్చి ప్రజల నిందించుట అనుమధ్య వాదము. వీరి సారాంశ ఛోరదే యిట్లుండ వీరి నిర్మాణాపరచి ఎట్లుండనో లేలకగా ఊహించవచ్చును. ఉన్నత విద్యపట్ల వీరి విమర్శనలు నిష్ఠురములేక నిజము తెలిసినవి. విశ్వకళాపరివర్తోష్టమణుక్రింద పెంపొందవలసిన ఉన్నత విద్య సంకుచితమై ఆదర్శవిహీనమై వెచ్చింపబడిన అర్థమును ఫలకూన్యముచేయునని వీరి నిశ్చితాభిప్రాయము. విద్యావిధానములో జరుగవలసినమార్పులు నిర్మాణములలో నుండవలెననియు స్థానిక సంస్థలకు దూర మాలోచింపక సర్వరముగ విద్యను నడిమిచేయుటచే తప్పలు మెండైనవనియు వీరియందేక్ష్యము. విద్యాశాఖాధికారుల సంఖ్య హెచ్చింపవలె ననియు ప్రావీణ్యమున కెక్కువ యాదరము మాపుట యవసర మనియు అట్టి పరిక్షాధికారులచే నడపింపబడువిధానము సక్రమమార్గమున నడచుననియు వీరియభిప్రాయము. ఇది చర్చనీయాంశమే. ఉపాధ్యాయవర్గమునకు సంకుప్తిచేసి, పాఠ్యములను విద్యార్థుల సహజోక్తుల కనుకూలముగా చేయు సంస్కరణములే ఫలించునగాని తక్కిన మార్పులు ఫలదాయకములు గావు.

విద్యాలక్ష్యములు జాతిసంప్రదాయములను, జాతిపరిణామమును అనుసరించియే యుండవలెను. మనదేశమందలి విద్యావిధానము, సమస్తీ మానవలక్షణమున కనువాదముగా నుండవలెను. చతుర్విధ పురుషార్థము లను ధర్మార్థకామమోక్షములే విద్యలకు లక్ష్యములుగా నుండవలెను. బ్రహ్మచర్యము, ఔత్రశిక్ష, ప్రాక్ పశ్చిమభేదము లేని విజ్ఞానము, జాతివైలక్ష్యమును జూపించు కళలు, విద్యావిధానమందిముద్దవలయును. సాంకేతికవిద్య లని పిలువబడు చతుష్షష్టికళలను విద్యావిధానమందు తా వుండవలయును. అవశ్యపాఠ్యములు, మాతృభాష, ప్రజాసేవ, అభిమానపాఠ్యముగూడ నుండవలెను. ఉన్నత విద్య ఆది అంతము గలదై యుండి ద్రవ్యోపార్జనకుమాడ సహకారియై నిరాడంబరముగల బాహ్యచిహ్నములగలదై నాలుగుసంవత్సరముల ప్రాయముతో నుండిన బాగుండునని తి చుచున్నది. హర్షాగునివేదికారునివేదికను విమర్శించుటే యీవ్యాసముయొక్కప్రధానోద్దేశ్యము గాన విద్యావిధానము విపులముగ నెట్లుండవలెనో వ్రాయుటలేదు.





౧

అండపిండాత్తకమగు బ్రహ్మాండమును సృజించి, నవ నవోన్మేషమగు ప్రకృతిరంగమధ్యమున లీలావినోది యగు భగవంతుడు ప్రాణప్రతిష్ఠ యొనర్చిన ప్రాకృత వ్యక్తులలో నే నొకరిని. అపుడే లావణ్యము నాసామ్య యొను. ననుగాంచి సృష్టి సార్థకమయ్యెనని నాజనకుడు సంతసించెను. జన్మము ధన్యమయ్యెనని నాపైదోడు సం భ్రమాశ్చర్యచకితుడయ్యెను. పృథివి నవపల్లవనూన సమాశ్రితములగు వృక్షములతో నన్నాహ్వానించెను. ఉద కము చల్లదనము నొనగ నన్నని వానతుంపురలతో నన్నెదుర్కొనెను. సూర్యతేజ మసంఖ్యాకములగు కిరణ ములతో నాకు మార్గదర్శియయ్యెను. వాయువు అనంత సహస్రనూనముల సుగంధమును నాకారగింపు వెట్టెను. ఆకాశము దివ్యజ్యోతిర్విలసితమై నాకు గొడుగు వట్టెను. ఇటుల పంచభూతములును, నారాకవలన విలసనోన్ముఖము లయ్యెను. మంగళప్రదమగు నా సుముహూర్తమునఁ బుట్టిన రెండు వ్యక్తులలో కేంద్రమును నేను. ప్రకృతియం దంతటను వెల్లివిరియు రామణీయకమును, సౌకుమార్య మును నాకొఱకే సృజంపఁబడినవి. అంతియకాదు. చేత నాచేతనమగు నఖిలప్రపంచము నాకర్షించి దానివలన నాకర్షింపఁబడు మూలవిరాట్టును నేను. సంకల్పసిద్ధి లేని నా పైదోడునకు జ్ఞానప్రబోధ మొనర్చి ఉత్సాహోత్తేజము లను కల్పించినది నేనే. ఆతనికి చక్షువులను వెలుంగుదెసకు త్రిప్పినది నేన. ఆతనికి సౌఖ్యానందముల రుచి చూపినది నేన. పుణ్యప్రచారమునం దతని లక్ష్యము నిల్పినది నేన. కాని చాంచల్యమువలన పాపఫలమును పుడుక ప్రోత్స

హించినదియు నేనయని యీ లోకమున వాడుక. పుణ్య పాపములు, సుఖదుఃఖములు, చీకటివెలుగులు, అవినా భావములు; ఈసృష్టికి నై సర్గికములు; ఇహలోకసాం ప్రదాయములకు పునాదులు. వీని వివక్షిత లేకున్న నిది దేవలోకమో, రాక్షసలోకమో యగును. మానవలోక నిర్మాణమున కావశ్యకతయే లేదు. సృష్టియందు ప్రస్ఫుటమగు ద్వంద్వమును పురుషునకు వివరించుట విజ్ఞానోప దేశమా? పాపప్రబోధమా?

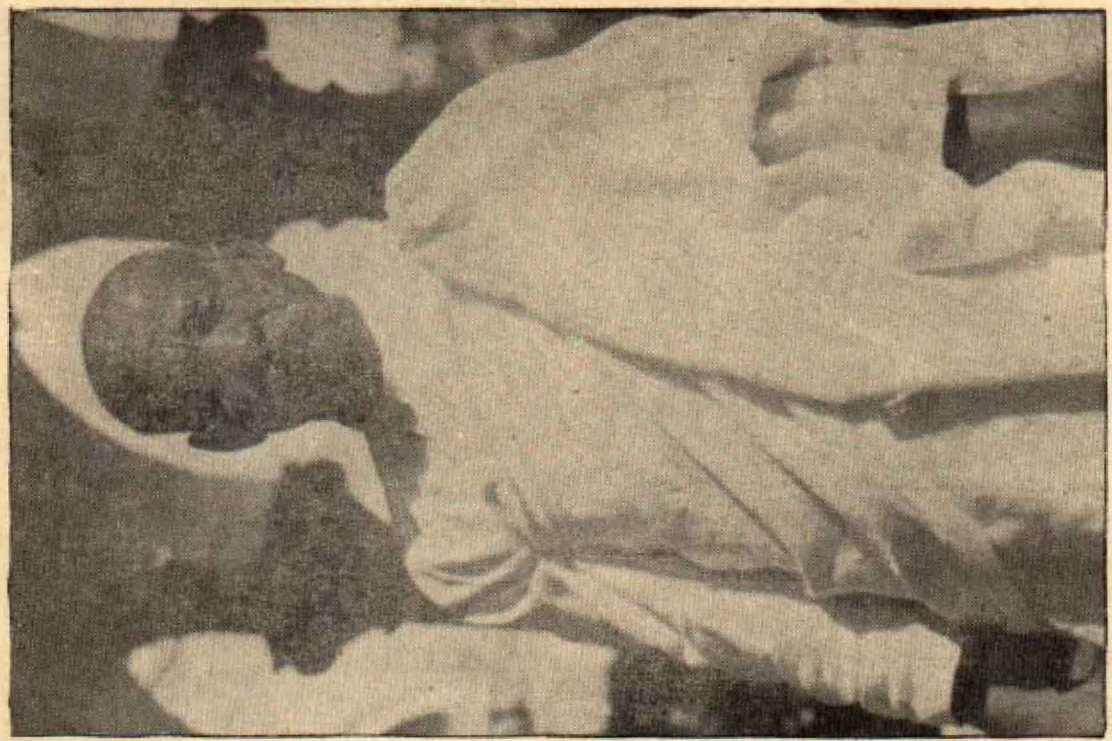
౨

నేను ఆదిశక్తిని. పురుషుడు ఘటనాదక్షుడగు శక్తిమంతుడు. త్రిమూర్త్యాత్మకమగు భగవదంశమునందు నాయునికి ప్రత్యక్షము. ప్రథమమున శివుడు నన్ను నిర సించి విరాగియై ప్రళయోత్సాహియయ్యెను. కాని యచి రకాలమున విజతుడై యర్థదేహమును నాకు పంచి యిచ్చెను. నన్ను జటాజూటమున ధరించెను. అతనికి అ ప్రతిమానమగు శక్తిని ధారపోసిన శాంకరిని నేనే. విష్ణు పు ప్రసిద్ధములగు వివిధావతారములయందు నాకైదండ విడువలేడు. అతడు నా సాహచర్యమువలననే యుగ యుగమున ధర్మసంస్థాపనము చేయఁగలిగెను. బ్రహ్మచే వేదవాక్కులను పలికించినది నేనే. సకలవిద్యలకు నధిదే వతను నేనే. నా చరిత్రము పవిత్రము. నాప్రతిభ అప్రతి మానము. నాయునికి ఉత్సాహజనకము. నాయాపము కో మలము. దేవతలు నాకు లలితపీఠము నిచ్చిరి. మునులు నాసుగుణముల స్తుతించిరి. పురుషులు దేవీరూపమున నన్ను పూజ చేసిరి. నిస్సహాయత నొంటరిగ పనములఁ దిరుగుచున్న నన్ను క్రూరమృగములు హింసింప వెఱచి





(శ్రీ). డా. యోషిత్ రాం పి. గిడ్వాలీగారు  
స్వారాజ్యసమితి అధ్యక్షులు



(శ్రీ) నర్సారావు నల్లభాయి నేలగూరు, అధ్యక్షులు.  
ఈ-వ అఖిలభారతజాతీయ మహాసభ, కరాచి





శ్రీ లాలూ యశ్వంతరావు చురమనిగారు



శ్రీమతి కిక్లె చౌదరిగారు  
(ప్రజాసమితి ఉపాధ్యక్షులు)



శ్రీ స్వామి నో ఎందానందుగారు



శ్రీ ఆర్. కె. సిద్ధాగారు  
ప్రజాసమితి కార్యదర్శి



శ్రీ నల్లూల్ పనచందుగారు  
ప్రజాసమితి కోశాధికారి



శ్రీ శాంతదాసు ఇదనాల్గారు  
కాంతిపత్రిక పరిపాలక



శ్రీ కుమారి పార్వతి టి. గిద్దానగారు  
ప్రజాసమితి కార్యదర్శి



తమ క్రొవ్యమును వదలి మచ్చికపడినవి. చైతన్యరహితములగు ఆయశ్వకలములు గూడ నే నెనరువోసిన యుదకమునందు సాధువులై సిద్ధభోజ్యములైనవి. ప్రేమపాత్రుడగు పురుషుని యమపాశబంధముత్తునిఁ గావించి, దుర్జయమగు మృత్యువును సాధించి, జయించినది నేనే. నాకెంత సాహసమో అంత ఆనందవిపాస. ఎంత ఉత్సాహమో అంత బేదార్యము. ఎంత చంచలతయో అంత పట్టుదల. సాగరమథనోపలభమగు అమృతభోజనమును సురలకు పంచి రక్కసులకు దక్కనికుండచేసిన నాసామర్థ్యమువలన మానవలోకమున కేకాక దేవలోకమునకును కల్యాణము చేకూరలేదా? దుష్టశిక్షణదీక్షాబద్ధుడైన పురుషోత్తము నెదుర్కొని మూర్ఛిల్లఁ జేసిన సరకమహావృతమును మొదలగుటనఱగిన వినాహస్తములే నుండి! కాని యీ నాప్రతిభ యీర్వారహితులగు దేవతలకైనను గిట్టలేదు. సర్వసమర్థులగు వారి కేలోటు? ఆనంగతమైనను సహజ మనిపించగలుగు నొక విపరీతపు పన్నాగముపన్నబడినది. తుట్టతుదకు నేను దేవగురునకు క్రోహ మొనర్చితి ననిరి. ఇది విశ్వసనీయమా? అయినచో నాద్రోహ మెట్టిది? పురాణప్రోక్షమగు నానిష్కళంకచరితము నరసియందులకు సమాధాన మొనఁగూడని మనవి.

3

కలి యవతరించెను. ఖడ్గము ధర్మకల్పకమయ్యెను. పురుషుఁ డీర్వ్యాసముద్రమునఁబడి మరణసంతోభమునఁ గన్నఁగానకున్నాడు. అట్టితత్తీ నతఁడు రాగద్వేషానక్తుడై అధఃపతితుఁడు కాకుండ నడ్డుపడి నాశౌర్యోత్సాహములవలన సుబక్షణలక్షితుగా నొనర్చియుంటిని. సర్వసమర్థులకేనియు దుర్ఘటమై తోచు రాజ్యభారమును నాభుజస్కంధములం దిడుకొని రామరాజ్యమును మఱపించు రీతిని పరిపాలన మొనరించు నేర్పు నాకుగ్గుపాలతో బెట్టినది. నూతన రాజ్యసంస్థాపనమునందును, శత్రురాజ్యవినాశమునందును, నేను ముందంజవైచితిని. నేనాశ్రయించిన చోటలు సగరములై, రాజ్యములై రాష్ట్రములై ఖండము లయ్యెను. నా రూక్షురూక్షేతములు ప్రసరించిన స్థానములు తీణకాలములో విధ్వంసములైనవి. నా యుద్ధోన్మేషమువలన నే ధనముకంటె, నిహలోకసుఖములకంటె, ప్రాణముకంటె మానమే లోకోత్తరమగు ప్రతిభా

వంతమయ్యెను. నాసాహసాదార్యములకుఁ బురుషుఁ డచ్చెరువంది వినతముఁబు డయ్యెను. పురుషులు పరస్పర ద్వేషమువలన మాతృదేశమును పరుల కర్పణము చేయునపుడు పరకీయజీవనప్రవాహము దేశమున చొరకుండఁ జెలియలికట్టనై నిలిచినది నేనే. నాకు బలము లేదనుట పరిపాటి. కాని శతసహస్రయుద్ధములు నాకు విజయము చేకూర్చిన సామర్థ్యము నేమనిపిలుతురు? నేను శరసంధానకౌశలముపొందుట కభ్యంతరకారులగు నవయవములను ఖండించుట కేనియు వెఱచితిని? కొన యూపిరియున్నంత వరకు స్వరాజ్యమును ప్రవేశించిన శత్రువులతో బోరాడి చచ్చుటయో చంపుటయోగాని పగరకు వెన్నిచ్చి యెఱుంగనే! నేపోరినయుద్ధములు, నే స్థాపించినసంస్థానములు, నే నాశనమొనర్చిన రాజ్యములు లెక్కించినదెవరు?

౪

ప్రకృతితో నాకుఁ బోరాటము ముగిసెను. సంభావనము కుదిరెను. కోమలమగు నాశరీరమునందలి కోమల తరమగు హృదయము ప్రవిమలమగు ప్రకృతియంద లీనమయ్యెను. ఫలితము కుసుమకోమల మగు కావ్యము, గానము, నేను. బాహ్యప్రపంచమునందు జీవాణువు, పునస్సృష్టి చెందు ష్టేత్రమును; అటులనే నాహృదయము భావప్రపంచము నందు సజీవమగు కవితాజీవము మొలకలెత్తుటకు పదనగు ష్టేత్రము. నాపలుకు మధురము. నా కవిత మధురతరము. నా గానము తన్మయానందము. కులము హీనమైనను కలము కాదు. గంటమునాకు అహీనమగు వన్నె తెచ్చెను. నామూర్తియందలి మార్దవము, నా కావ్యములందు ప్రతిఫలించినది. నాతనువునందలి సౌకుమార్యము నాకవనము నావహించినది. నాచేష్టలయందలి సహజశృంగారము నాపాటలయందు వెల్లివెరిసినది. నా కవనమును గ్రహించి నాగానము నాలకించి సోల్లాసితుఁడు సమ్మోహితుఁడుకాని మానవుఁడేడీ! లేడు.

౫

నాకు గృహమే ప్రపంచము. దేశము రాజ్యము. సంసారమే మోక్షము. నాశౌర్యము నేలఁ గలసినది. నాకవితాధోరణి గడ్డలపాలైనది. నాగానరూపి గహనసీమలందు దాఁగినది. పురుషున కానందదాయకమగు నొకపుష్పముగా నేను మాఱితిని. పురుషుఁ డొకమాఱునన్ను మృదు



లపల్లవములగుదులయం దునిచి మన్నననేయును. ఒక మాఱు నన్ను కన్నుల కద్దుకొని జీవన్ముక్తి నందితినని సంత సించును. ఒకమాఱు నన్ను సమాఘాటించి దరహాసితవ దనుఁడగును. ఒకమాఱు నన్ను సుకుమారముగ చుం బించి తన్మయత నందును. వేటొకమాఱు కుపితచాలన మున నన్ను బిడికిటఁ బట్టి నలిపినేయును. కోవశమున నోటనమలి మ్రింగివేయును. క్రోధోద్ధరతవలనఁ గాలిత్రో నేలరాచి రూపుమాపును. నేను పురుషునిచేతి కీలు బొమ్మును. అతని కుపయోగపడునంతవఱకే నాజన్మము సార్థకము. నికృష్టుఁడగు పురుషాధమున కయినను నేనప కృతి సేయనెంచుట మహాపాతకము. నాశరీరమునందు ధరించుటకు రత్న భూషణములకు, చీనాంబరములకు, కొదవ లేదు. తనుశృంగారమే నాకు ముక్తి. పురుషుని కుపచార మే నాకు భుక్తి. అతనియం దనురాగమే నాకు సర్వోక్తి.

౬

నిద్రాణమైన నా అంతశ్శక్తి త్వరలోనే మేల్కొన్నది. విజ్ఞానచక్షువు నావరించిన తిమిరములను ఉదయ భానునివలె పటాపంచ లొనర్చినది. నన్ను సంక్షుభిత మొనర్చిన పరాధీనవాయువులను తఱుమఁగొట్టినది. కల కలలాడు గృహమునందు నే నధిష్ఠాన దేవత వైతిని. ప్రపంచముయొక్క భావిస్థితి కాధారభూతులగు వారికి నేనుపదేష్టనైనపుడు నేను నజ్ఞానాంధకారమునందు అస్వా తంత్ర్యపంకమునందుఁ బడియుండు టెట్లు? నికృష్టమగు పరాధీనత కొలఁదికాల మనుభవించినంతనే నాస్వభావ సిద్ధమగు స్వేచ్ఛాపిపాస వేయి మడుంగులు విజృంభించి నన్ను కార్యశూరత్వమునకు పురికొల్పినది. మొక్క వోయి మూలనుబడియున్న నా కత్తికి సాన పెట్టితిని. వితిగిపోయిన నా కలమునందు సంజీవము పోసితిని. తెగిపోయిన నా వీణాతంత్రులను జక్కఁ జేసి విశ్వశ్రుతికి మేళవించితిని. ఇది నాకొక పునర్జన్మము. సూక్ష్మగ్రాహి యగు పురుషుడు నాయం దుద్భవించిన ఆనూతన తేజము దేవదత్తమైనదిగా గ్రహించి యథా స్థానమున నా కభిషేక మొనర్చెను. ఆ తిజోవాహినిని గుఱుతింపలేక దాని మార్గమధ్యమున తారాడుచు నిలచిన పుట్టలు, మెట్టలు, గుట్టలును కొట్టుకొనిపోయివిశాల

సముద్రమునందు విలీనములై పోయినవి. సహజసర్వోప లభించే నాయందు వికాసము హెచ్చెను. నా తోడు లేక పురుషుఁ డేకార్యమును చేయసాహించెడు. పురుషుని అనుకూలత లేక నే నేషనియు చేయఁబూనను. నాభావముల నతఁడు మన్నించును. అతని సంకల్పముల నేను గౌర వింతును. నా తోడ్పాటువలననే పురుషునకు జయము సిద్ధించును. జ్ఞానము అభివృద్ధి యగును. జీవితము పవిత్ర మగును. స్వర్గము సాధ్యమగును.

౭

నేను మానవుని ప్రాణములోని ప్రాణమును. కంటి లోని పాపను. కంఠములోని స్వరమును. వెలుఁగులోని తిజ స్సును. లోకములోని జ్యోతిని. నాఆకారము సుందరము. భావము శ్రేయస్కరము. వాక్కు మృదువు. నటన రమ్యము. మానము పావనము. పురుషుని అర్థభాగము—కాదు సర్వస్వము, నాది. నా ధర్మమును తప్పను. నా బాధ్యతలకు వెనుదీయను. నాహక్కులను విడువను. నా స్వాతంత్ర్యమును పరాధీనము చేయను. నాసాహసమును, నాసాశీల్యమును, నా సాధుభావమును ప్రచారమొనర్చి ప్రపంచము నింకను సుఖప్రదముగా మానవజీవితముల నింక నుత్సాహవంతములుగఁ జేయఁగల నను ఆకుంతిత విశ్వాసము నాయందు మూర్తీభవించియున్నది. హ్రస్వ ములగు దుస్తులు, సంక్లిష్టములగు కేశములు వేటొక ఫలి తమును సూచించునందురేమో! ఇవి యవలక్షణములే యగుచో కాని వెయ్యివి? నేను పారతంత్ర్యశృంఖల ముల త్రెంచుకొని స్వధర్మనిర్ణయ మొనర్చుకొను నీసమ యమునఁ గొంచెము ముందునకు చూడుఁడు! నేనుసృష్టి యందు స్వస్థారము నాక్రమించి సహజగుణములవలన రాణకెక్కి పురుషుని రాణింపఁజేయఁగల సామర్థ్యము నాయందు నిపురుగప్పిన నిష్పవలెనున్నది సుఁడ! బోధన యందు, వాదనయందు, రాజకార్యనిర్వహణమునందు, వర్తకవ్యాపారములందు—ఇది యది యన నేల?—ప్రపంచ వ్యవహారములం దన్ని శాఖలయందును నా యునికివలన నూతనోత్సాహసంరంభములు సువ్యక్తములు కాఁగలవు. విమలమగు నాప్రేమవలన, హృదయపూర్వక మగు నా నేవవలన లోకకల్యాణము సిద్ధింపఁగలదు. అపుడు నేను “ధన్యాఽస్మి” యనుకొందును.





## వోలేటి నరసింహస్వామిగారు

**వర్తమానకాలమున** ప్రపంచముంతటినీ అన్ని విధముల నాకర్షించుచున్న దేశము రుహ్యాయని చెప్పుచున్నది. ఇందుకు కారణము తద్దేశముయొక్క యభివృద్ధియే. నూతనమార్గముల ననుసరించి యచిరకాలమున నిట్టి యద్భుతాభివృద్ధి గాంచిన దేశ మింకొకటి మనము గాంచము. ఇట్లే యభివృద్ధి నొందుటకు కారణ మేదియో యిందుక పరికింతుము.

రుహ్యదేశము చక్రవర్తిపాలనముననుండి ౧౮౧౭ సంవత్సరమున తప్పింపబడి ప్రజాయత్తము గావింపబడినది. అప్పటి కీదేశ మిట్టి కేరుప్రతిష్ఠలను కలిగియుండలేదు. ఐరోపామహా సంగ్రామ మందు పాల్గొని కడు నిడుములు పొందుచుండెను. ప్రజలు కడుపు నిండ తిండిలేక మలమల మాడుచుండిరి. దేశము వికాలమైనదైనను వ్యవసాయము తక్కువగ నుండెను. పరిశ్రమలందుమాడ నెక్కువ యభివృద్ధి లేదు. అట్టి సమయమున ప్రజలు చక్రవర్తిని చంపి, రాజ్యమును ప్రజాయత్తము గావించుకొనిరి. కాని చాలకష్టములు పడవలసి వచ్చెను. దేశమునందుగల కలహములతోపాటు ఐరోపామహాసంగ్రామము వారికి గోరుచుట్టుపై రోకటిపోటువలె గాన్పించెను. తదితర ప్రభుత్వమునా కీ ప్రభుత్వము నొప్పుకొనరైరి.

అయినను ప్రజాప్రభుత్వము కొనసాగినది. నూతనప్రభుత్వము స్థిరముగా నుండుటకై ప్రయత్నించినది. ఒక సంవత్సరకాలములో తన నూతనమార్గముల నవలంబించినది. ప్రజలలోగల యశాంతిని మాన్పుటకై మిక్కిలి పాటుపడినది. వ్యవసాయదారులకు బంజరు భూములను సాగునకిచ్చి పంట నభివృద్ధికి దెచ్చినది. అందువలన కరవు తగ్గి ప్రజలయందు శాంతి నెలకొనినది. అదిగాక, చక్రవర్తిప్రభుత్వముచే చేయబడిన ఋణములన్నిటి నిచ్చుట కీ నూతనప్రభుత్వము నిరాకరించినది. అందువలన తదితర ప్రభుత్వములకు కోపము వచ్చినను దేశమునం దీ ప్రభుత్వముపట్ల ప్రేమ జనించినది. బ్యాంకులను, విదేశీయ వ్యాపారమును జాతీయమునర్చి రక్షణపద్ధతి నవలంబించినది. దేశీయ వ్యాపారమును ప్రభుత్వము స్వాధీనపరుచుకొని, చేతి పరిశ్రమలనభివృద్ధి నొందించినది.

ఇటు లొకసంవత్సరము గడచినది. తరువాత ఒకేదేశవ్యాపార మడుగంటినది. తదితర దేశములవారికి సాంఘిక ప్రభుత్వమునం దిష్టము

లేనందున, రుహ్యదేశములోనికి దిగుమతులుగాని, తద్దేశమునుండి యెగుమతులుగాని జరుపుటను వారు నిషేధించిరి. అందువలన ముట్టడిలో నుండు పట్టణమువలె రుహ్య మెలగవలసి వచ్చెను. స్వరక్షణార్థము భోజనసామగ్రిని, తదితర జీవనాధారములను వస్తువులను వీడవారికిని, ఆవసరముగలవారికిని ప్రభుత్వమునా రుచితముగ పంచిపెట్టుచుండిరి. వర్తకమునంతయు ప్రభుత్వమువారు లోబరచుకొని దేశీయులనుపాపించుచుండిరి. చూడునంతస్థిరములవరకు నీపద్ధతి నవలంబించిన తరువాత దీని యవసరము తీరినది. అప్పుడు నూతనార్థిపద్ధతి ననుసరించిరి.

ఈ నూతనపద్ధతివలన స్వేచ్ఛావాణిజ్యము ప్రబలినది. భోజన సామగ్రిని ఇచ్చు పద్ధతి ఆపివేయబడెను. ప్రతివ్యాపారసంస్థకును "ట్రస్టు" ల నేర్పాటుచేయు పద్ధతి ప్రారంభమయినది. ఆవసరముగ సామగ్రిని మాత్రమే కొనుటయు, అనవసరపుసరకునుమాత్రమే యమ్ముటయు జరుగుచుండెను. అందువలన ప్రజలకు సౌఖ్యముకలిగి, చాలగనము చేసారెను. ఈపద్ధతియే ప్రస్తుతముందుమాడ నవలంబింపబడుచున్నది.

తరువాత ప్రభుత్వమును విదేశీయులుమాడ నొప్పుకొనునట్టిన దుట్టుకై తగు స్థిరత్వమును సంపాదించుటకు ప్రయత్నింపబడెను. ప్రభుత్వము స్థిరముగా నుండుటకు నాణెముల చెలామణి యవసరము. ఇందుకు తగిన మూలధన ముండవలెను. అందుకై ప్రభుత్వమునా రొక బ్యాంకును స్థాపించి యందుపై నచ్చులాభముతో నాణెముల నేర్పరచిరి. ప్రస్తుతముం దీనాణెములు ౬౦౦,౦౦౦,౦౦౦ రుబుల్లు డన్ననని తెలుపుచున్నారు. అందులన ప్రభుత్వము బాగుగా స్థిరపడినది.

ఒక వత్సరము గలింగినపిమ్మట పరిశ్రమ యభివృద్ధికై ప్రభుత్వము తగిన కాసనముల నేర్పాటు చేసినది. ప్రభుత్వమునాకే స్వయముగా కొన్ని పరిశ్రమలను స్థాపించి ప్రోత్సహపరచిరి. అనవసరపు ఖర్చులను తగ్గించి అందుచే మిగిలినదానిని యీ పరిశ్రమలకు మూలధనముగా నుపయోగించిరి. అన్ని విధముల యంత్రములను దేశమునందు నెలకొల్పి దేశీయులకు కావలసిన సామగ్రిని తయారు చేయించిరి.

ఇట్లు మరొక సంవత్సరకాలము గడచినపిమ్మట సహకారోద్యమముపై ప్రభుత్వము తనపనిని కేంద్రీకరించినది. సహకారిజ్ఞానము ప్రజలందు పాచ్చుగ వ్యాపించినది. దినపత్రికలన్నియు ప్రతిదినమును సహకారోద్యమమును గురించి తగు వ్యాఖ్యలను తప్పక ప్రచురించుట



మొదలిడెను. అందువలన సహకారసంస్థ లెన్నియో స్థాపించబడినవి. ఇతరులకై తాను పాటుపడుటయను నూర్తిని ప్రజలు బాగుగ గ్రహించిరి. అందుపై ప్రభుత్వమునకు చాల ఉపయోగము చేసారను.

ఇట్లు ప్రభుత్వ మన్ని విధముల ప్రజలకు ఉపయోగపడి దేశమును మహాన్నతదశకు తెచ్చినది. అందుచే ప్రస్తుతమున రుష్యా ప్రభుత్వము నన్ని దేశములును గుర్తించినవి. ఆదేశముతో వర్తకపు టొడంబడికలను చేసికొనుచున్నవి. కానివారి ప్రభుత్వవిధానమునం దితరుల కిష్టములేదు. అది సాంఘిక ప్రభుత్వము. ప్రజలకు సాంఘిక నమనునది లేదు. ఆంతయు ప్రభుత్వమువారిదే. ప్రభుత్వమే ప్రజలను పోషించును. ప్రజలు కష్టపడి ప్రభుత్వమునకు సామ్య చేపూర్చవలెను. ప్రభుత్వము, ప్రజలు నేకమై మెలగుచున్నారు. అందుచేతనే యచిరకాలములో నంత యభివృద్ధిని జెందుటకవకాశము కలిగినది.

ప్రస్తుతమున వ్యాపార మంతయు తక్కిన దేశములలోవలెనే జరుగుచున్నది. వాణిజ్యము, నోట్లు గలవు. ఐగోపాదేశములన్నిటికంటె అచ్చటి బీజము సులభమైపోయినది. వస్తువు లన్నియు చివుకగా లభించును. అన్ని వస్తువులకంటె టెను ఫుక్తము లతిచౌకగాను, హెచ్చుగాను దొరకును. ప్రతివోటను పెద్దదుకాణములు, మారకపు కచేరీలు, బ్యాంకులు తదితరదేశములలోవలెనే యున్నవి. కాని నవనాగరికతా వ్యాపారము వారిని పూర్తిగా వశముచేసికొనజాలక పోయినది. కుద్రమను వస్త్రముల నాప్రజలు వాడుదురుగాని “ఫేషను” కు వారు లొంగరు. మిక్కిలి పనిగల యున్నతోద్యోగులు మాత్రమే మోటారు బండల్లో కనబడుదురు గాని తదితరులు వడవిగాని, గుర్రపు బండల్లోగాని పోవుదురు. మొత్తముపైని వ్యక్తిగతము గోచరించదు.

వ్యాపారము సాధారణముగా జరుగుచున్నది. వ్యాపారసంస్థలన్నియు సహకారసంఘములే గాని, ప్రభుత్వమువారిచేగాని నడపబడుచున్నవి. “మాస్కోవీటీ బ్యాంకు” అనేకశాఖలు గలిగి యాపట్టణపు మ్యానిసిపాలిటీవారిచే నడుపబడుచున్నది. “ఆల్ రష్యన్ టెక్స్టైల్స్ సిండికేటు” సంస్థ ప్రభుత్వమువారి పాలనలో నున్నది. అదిగాక “ప్రాంబ్యాంకు” “కోఆపరేటివు బ్యాంకు” మాడప్రభుత్వమువారి యధీనములోనే కలవు. “ప్రాంబ్యాంకు” అనునది పరిశ్రమలకు సహాయముచేయు ధనసంస్థ ఇట్టిదే వ్యవసాయదారుల యుపయోగార్థము “అగ్రికల్చరల్ బ్యాంకు” గాదు. దీనికి య్థాదృ లెండు శాఖలు గలవు గాన దేశములోనుండు రయితు లందరికీ నందుబాటులో నీ బ్యాంకు గలదు. అదిగాక “సిటీబ్యాంకు” కార్మికులకు ఉపయోగపడుచున్నది. అన్ని బ్యాంకులు ప్రజల సహాయములచే నడుపబడుచున్నవి. పోలిమాత్రము హెచ్చుగా నుండును.

ఒక ధనాగారము లేగాక స్వక్రయవిక్రయసంఘము లెన్నియో కలవు. పెద్ద పెద్ద దుకాణములన్నియు ప్రభుత్వమువారి పాలనలోనే యుండును. మిగతవిమాత్రము సహకారసంఘములేలేను. జాయింట్

టుస్టాకుకంపెనీలచేతను నడుపబడుచున్నవి. వ్యక్తివ్యాపార మాదేశములో పూర్తిగ నడుగంటినదని చెప్పవచ్చును. బట్టల “ప్లోరు” లు, తేయాకు “ప్లోరులు”, మందుల “ప్లోరు”లు, మొదలగున వన్నియు ప్రభుత్వపు ప్రత్యేకశాఖల పరిపాలనలో నున్నవి. సహకారసంఘములు, తదితరసంఘములును వ్యాపారపు పన్ను కొలదిగ మాత్రమే చెల్లించుచుండును. ప్రభుత్వమువారి మిల్లులు వస్తువులకు తయారుచేసి సహకార సంస్థల పరమొనర్చును. అవి వానిని విక్రయించుచుండును. ఇతరులతో పోటీగాని, కరువుగాని సంభవించినపుడు వస్తువుల వెలలను ప్రభుత్వము వారు తగ్గించి పోటీకి నిలబడెదరు. మిల్లులలోని యజమానులుగ కార్మికుల కిష్టమేలేనవారి నే నియమించుదురు. కార్మికుల తగవులను వారిలో కొందరొక సంఘముగా నేర్పడి యజమానుల సహాయముతో పరిష్కరించుదురు. వీరి తగవులను నూడవనునిషి యెన్నడు తీర్చ నవసరములేదు. లాభములో పదియవంతు కార్మికుల యభివృద్ధికై వెచ్చించెదరు. అందుచేత కార్మికులు యజమానులయెడలను, పనియందును మిగుల శ్రద్ధ గలిగియుండి తగవులకు స్థాన మొసగరు. యజమానులనూడ నిరాడంబరముగ కార్మికులతోకలిసి పనిచేయుటచే కార్మికుల గౌరవమునకు లోటులేదు. అదిగాక కార్మికులకై భీమాకంపెనీలు మొదలగునవిమాడ గలవు.

ఇట్లుండుటచేతనే రుష్యా త్వరలో నభివృద్ధి గాంచినది. అభివృద్ధికి మూలము ధనమేకదా. అట్టి ధనము ముఖ్యముగ వ్యాపారముల ననే వచ్చును. ఈదేశము వ్యాపారము నందుచేతనే మొదట నభివృద్ధి చేసి, ఆధనమును తదితరవిధములుగ ఖర్చు చేయుచున్నది. విద్యాసంస్థల పెక్కింటిని నెలకొల్పి దేశస్థుల నందరిని ఆక్షరజ్ఞానము కలవారినిగ నొనర్చినది. నూతనయంత్రవినియోగమునందు పెక్కు పరిశోధనలను చేయుటకు కొందరును నియమించినది. అదిగాక అక్షరజ్ఞానహీనులకు పైతము పాలనావిధమును తెలుపుటకై యెప్పటి వార్త లప్పటికి కార్మికులకు వినిపించునటులు ఏర్పాటుచేసినది. అది యెట్లున: ప్రతి సాయంకాలమున నాలుగుగోడ్లు కలియు స్థలములందు దూరశ్రవణయంత్రములను నిర్మించి దినవార్తలను వినిపించుదురు. అందువలన పత్రికలను చదువకయే ప్రజలకు నాటివార్తలు తెలియుచుండును. విద్యుచ్ఛక్తిని బాగుగ నాదేశ ముపయోగించుచున్నది.

ఇట్టిదేశ మభివృద్ధి జెందుటలో నాశ్చర్య మేమున్నది? రుష్యా దేశమునకును మనదేశమునకును చాల సంబంధముగలదు. అచ్చటవలెనే వ్యవసాయము మనదేశములో విరివిగ జరుగవచ్చును. అనవసరపు ఖర్చులు తగ్గించినచో పంటకాలువల నెన్నిటితో యేర్పరచి వ్యవసాయ మభివృద్ధిలోనికి తెచ్చుట కవకాశ మున్నది. రైలు మొదలగుసంస్థలను ప్రభుత్వమువారు స్వాధీనపరచుకొనినచో ప్రభుత్వమున కెంతయో లాభము చేసారి ప్రజలు సుఖపడవచ్చును. దేశీయులయందు నిర్బంధ విద్య నెలకొల్పుట కవకాశ ముండును. ధనములేదను స్వాకు నశించును. కలుదుకాగము లెత్తివేయవచ్చును. దేశము సత్వరాభివృద్ధి గాంచగలదు.



# ఉదయశంకర్

భారతీయనర్తకుడు

ఉదయశంకర్ ఖండారతరములయందును ప్రఖ్యాతిగన్న నర్తకుడు. పంగీయమగు నొక నద్వంశమున నితడు జనించెను. పదియేడ్లకు పూర్వము ఇంగ్లాండునకు బోయి అచట వర్ణచిత్రరచనమున నితడు కౌశలమును సంపాదించెను. అచ్చట తన సామర్థ్యమును మెరయించి గొప్ప కళాప్రదర్శనములందు బహుమతులను, ప్రఖ్యాతిని గడించెను. శిల్పకళయందితని కభిరుచి మెండు. సౌందర్య లాలిత్యప్రసాదగాంభీర్యాదిగుణముల వెల్లివిరియించు భారతీయశిల్పవిగ్రహముల నొక్కమొగి పరికించి, పరిశీలించి, భావించి, వాని సౌందర్యము మననము చేసికొని, వానినితనిన్ని వేశములను గుర్తెరిగి, నృత్యకళ నభ్యసించి యందు ప్రవేశపడెడినాడు. యూరపుఖండమున ప్రసిద్ధములయిన మహానగరములయందు నృత్యమొనరించి ప్రఖ్యాతికెక్కినాడు. భారత దేశసంస్థానములను, మహానభలను నృత్యముచేసి 'బౌరా' అనిపించినాడు. ఈతని ఈకళకు భావము, ఆపాదమస్తకము తాళలయబద్ధమగు శరీరసంచలనము ప్రధానాంగములు. భారతీయనృత్యకళ సుజ్ఞేవింపజేయ నితడు నడుముకట్టినాడు.

ఇతనిపెంట చిత్రకళాకుశలులు, గాయకవాదక శ్రేణులు నగు పదుగురుభారతీయులు గలరు. వారందరు పట్టభద్రులు, నద్వంశములవారలు. వారిలో నొకరు బౌత్తరాహగాయకచక్రవర్తి పండిత విష్ణుదిగంబరు నొద్ద పదియేడ్లు గానకళ నభ్యసించినవారు. ఏబదియైదుజాతులకు చెందిన నూటయెనుబది వాద్యముల నుదయశంకర్ తనమేళమున కేర్పరుచుకొనినాడు. ఇంతయు నొరులవలన ధనసాహాయ్య మంతగా లేక తానే నిర్వహించుకొనుచున్నాడు. ఇదికాక:—

ఉదయశంకర్ పదునైదువేల అడుగుల పొడవుగల చలనచిత్రమాలనొకదానినిటీవల తయారుచేయించినాడు. కళామయమగు భారతీయజీవితముయొక్కయు, శిల్పాదికళలయొక్కయు, ప్రశస్తినృత్యనాట్యములయొక్కయు గొప్ప దేవతామహోత్సవముల యొక్కయు సుందరదృశ్యము లిందుగలవు. ఈచిత్రమాలకు శబ్దసంయోజనము కావించి సంభాషణ చిత్రములు (Talkies) గ తయారుచేసి యూరపు, అమెరికాఖండములయందు ప్రదర్శింపనున్నాడు.

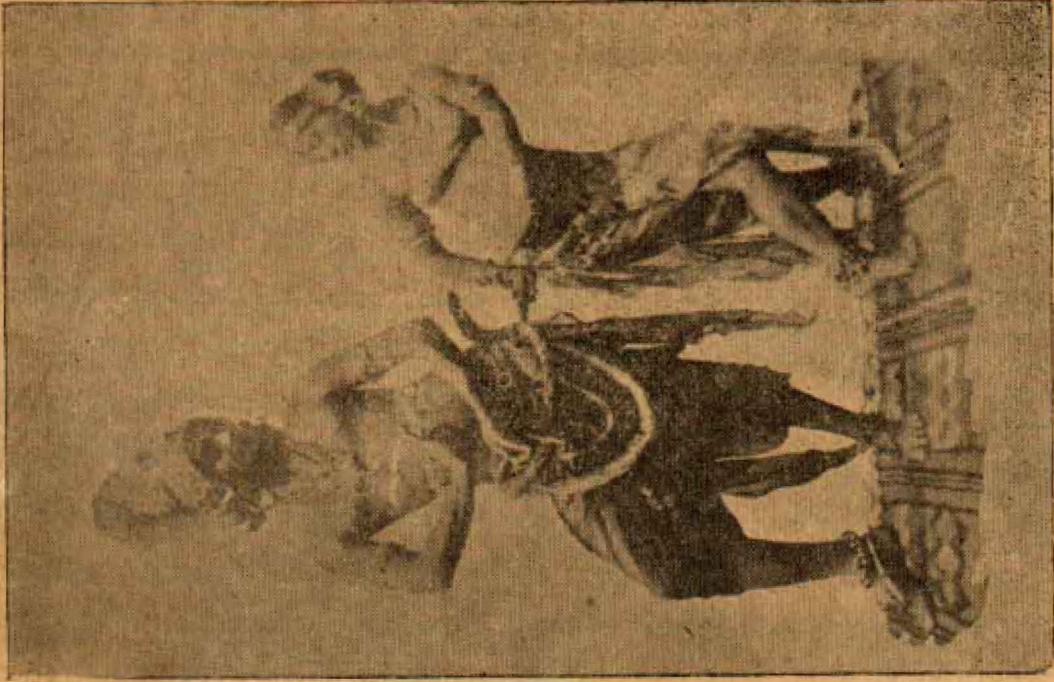
ఉదయశంకర్ ౧౯౨౨ వ సంవత్సరమున ప్రపంచ విఖ్యాతిగన్న రషీయను నర్తకిని పల్లావాను కలిసికొని యామెకు భారతీయనృత్యమును నేర్పెను. ఆమెతోడ తానును వెక్కు ప్రాశ్చాత్యనగరములయందు నృత్యము చేసెను. ఈ యిరువురి నృత్యములలో 'రాధాకృష్ణ' నృత్యము మేలుబంతి. ఇతడు యూరపుఖండపు బాలికలకు వెక్కురకు భారతీయనృత్యమును నేర్పెను. ఇపుడా దేశములలో ప్రజలు భారతీయనృత్యప్రదర్శనములనిన చెవి గోసుకొనుచుందురు. ఇట్లు ఉదయశంకర్ భారతీయ నృత్యకళకు పేరుప్రఖ్యాతులను దెచ్చుట కెంతయు వ్యయ ప్రయాసములకు లోనయ్యెను.

ఇతడు కడదిన సంవత్సరమున పదునెనిమిదేండ్ల ప్రాంచిబాలికను 'సింకీ' అను నామెను తన మేళమున కలుపుకొని ఆమెకు భారతీయనృత్యమును నేర్పినాడు. క్రొత్తభావములను, క్రొత్త యావేశమును గలిగించు క్రొత్తక్రొత్తనృత్యముల నలవరుచుకొనుటకయి యిపుడు యూరపున తిరుగుచున్నాడు. ఇక నొకయేడాదికి తననమా జమువారితోడ భారత దేశమునకు రానున్నాడు. ఈచిత్రములు ఆతని వెవ్వేటు నృత్యప్రదర్శనములు.



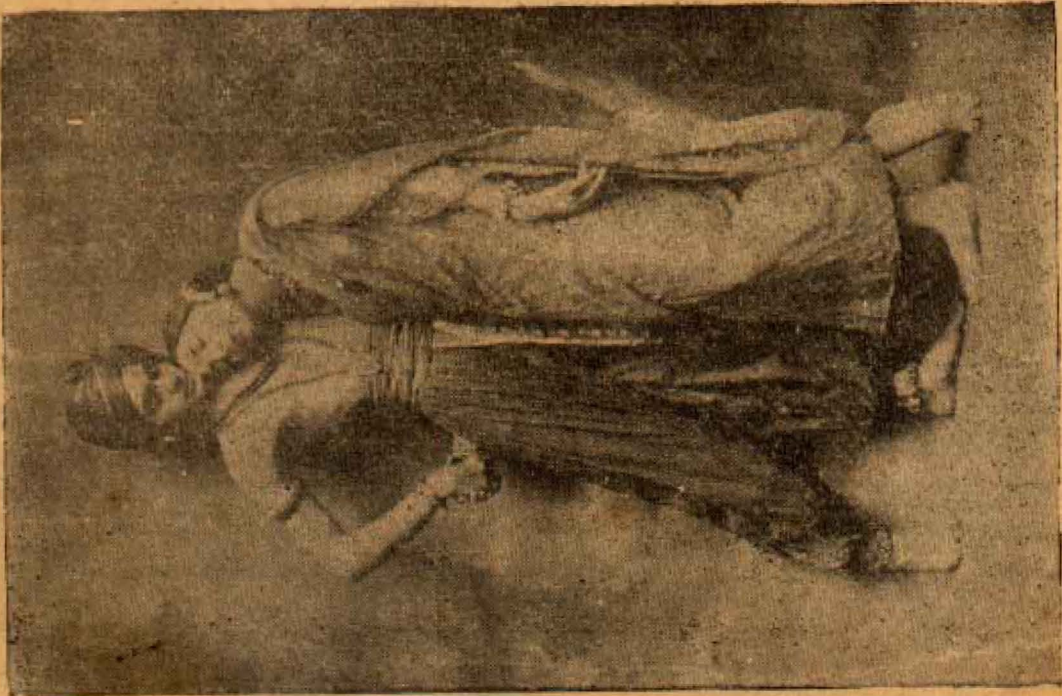
# ఉదయశంకర్ భారతీయనృత్యచిత్రములు

(G. S. A. కాయాచిత్రములు.)



శివతాండవము

ఉదయశంకర్ - శివుడు.  
కుమారిసింకి-పార్వతి (శైలిచేతకపు యువతి)

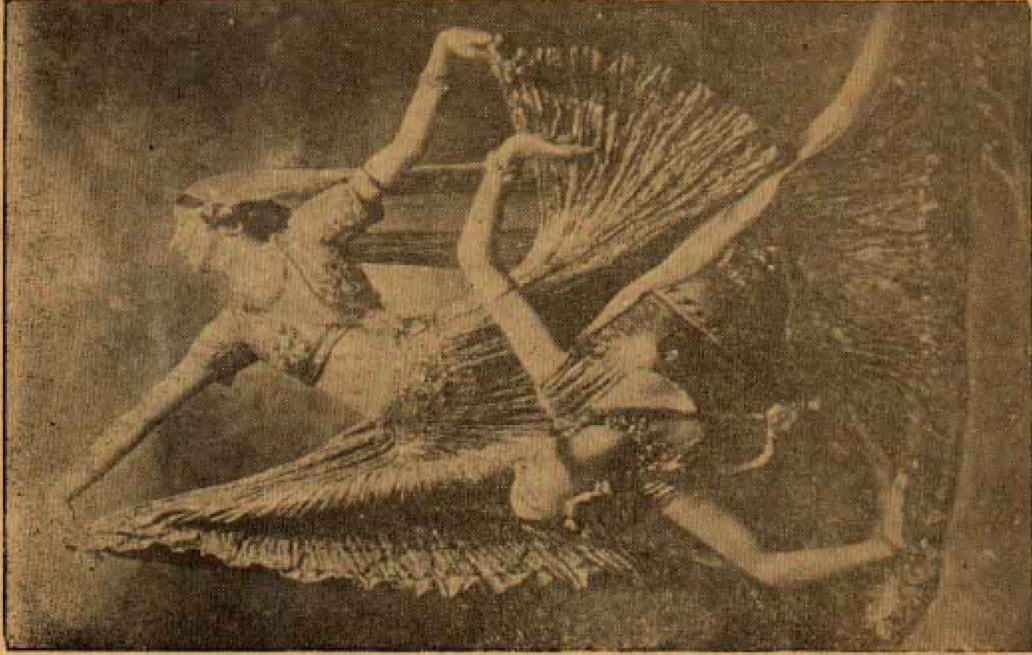


సావిత్రీనృత్యపంతులు

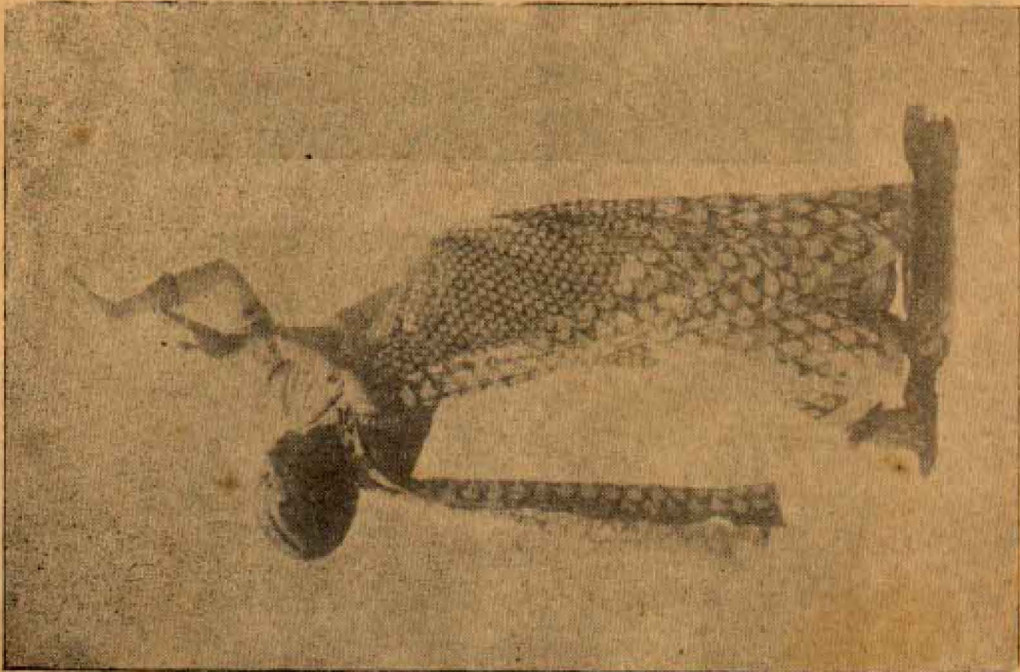
ఉదయశంకర్ - పర్యవేక్షకుడు.  
కుమారి సింకి-సావిత్రీ. (ఇటులే చేతకపు యువతి)



ఉదయశంకర్ భారతీయనృత్యచిత్రములు

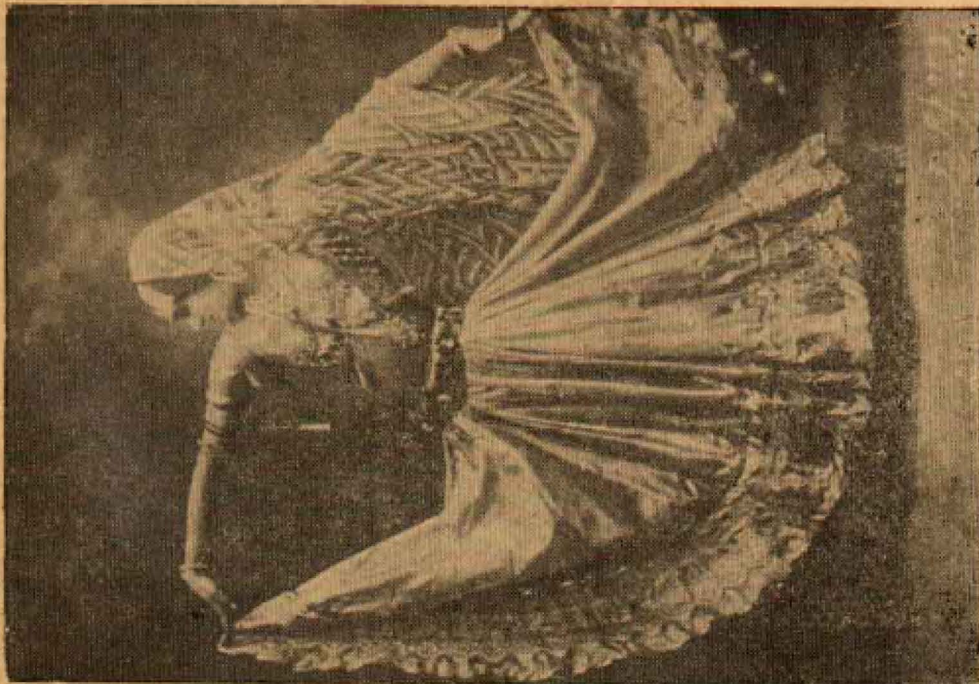


గోపికానృత్యము  
ఉదయశంకర్, నిరీకుమారి.

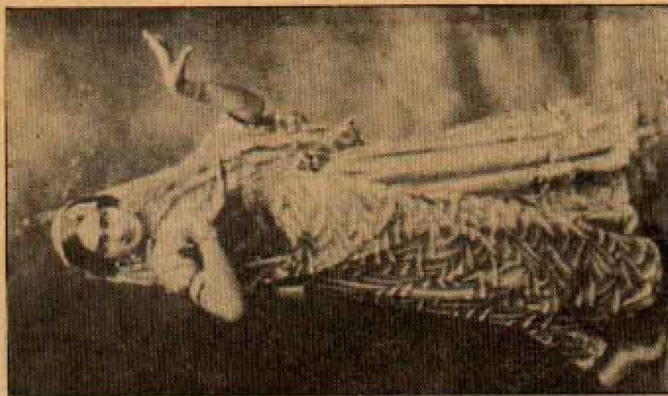


వసంతనృత్యము  
మాళిగింటి

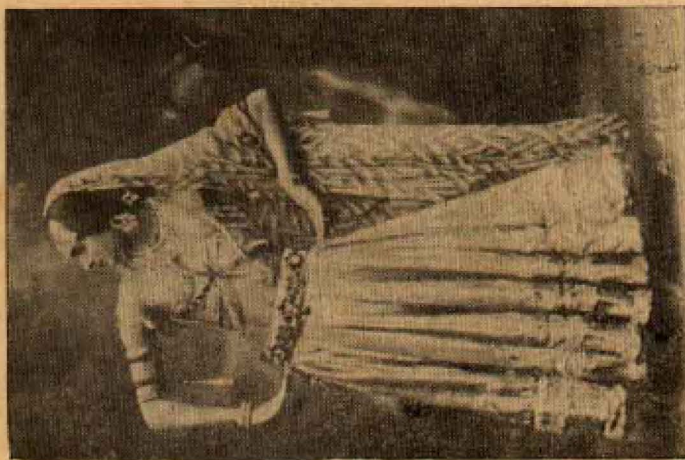




కొంజోళి నృత్యము  
ఉపయోగం.



నాగసృత్యభేదము  
(SNAKE DANCE)  
ఉపయోగం.





# క తి య వా రు ట్రే డింగు కం వె నీ

జగత్ప్రసిద్ధి గల సర్వజనాదరణీయమైన తలనూనెలు అత్తరులు

మీరు కోరిన సువాసనలు మీకు లభింపగలవు

మనోహర పరిమళముగల తలనూనెలు



**వైట్ టోన్ హెయిరాాయిలు నెం. 777 (రిజిస్టర్డ్):**—సులభీపుష్పల నిజసౌరభ మిందు గలదు. రోజూ

పూవుల కాసక్తి గలవారి కామోద మొనగును.

వెల నీసా 1-కి రు. 0-14-0.

**కుసుమాల్ హెయిరాాయిలు (రిజిస్టర్డ్):**—తలనూనెలలో సాటిలేనిది. సంపన్నులు మెచ్చినది.

వెల నీసా 1-కి రు. 1-0-0.

**పుష్పమాలతీ హెయిరాాయిలు (రిజిస్టర్డ్):**—మాలతీపుష్ప ముదాసనలో అతిమనోహరమై హృదయ రంజకమై యొప్పు తలనూనె యిది.

వెల నీసా 1-కి రు. 0-14-0.

**కోకోనట్ హెయిరాాయిలు నెం. 777 (రిజిస్టర్డ్):**—టెంకాయనూనె తలనూనె కుపయోగించునని

ప్రతివారికిని తెలియును. కాని ఎట్లు సిద్ధము చేసినచో నది ప్రశస్తమో తెలియదు. ఈ 777 నెం. దులో (రిజిస్టర్డ్) చేసిన యీ టెంకాయనూనె శుద్ధిచేయబడి దుర్వాసనారహితముగా చేయబడి మాతృమహాసనా సంకలితముగా తయరైనది. అందుచే అందరిచే మెప్పునొందినది.

వెల నీసా 1-కి రు. 0-14-0.

## సర్వజనాదరణీయమైన పుష్పముల అత్తరులు

**ఓటోకుసుమాల్ (రిజిస్టర్డ్) పరిమళములం దపూర్వచిత్రములు:**—అప్పుడు కోసిన పూవులవాసన యీ అత్తరునందు కలవని పౌరభక్తియు లందిరును అంగీకరించిరి. సారా ఆరఘులతో చేర్చిన యితర అత్తరులకు జూచి విసుగుచెందినవారి మనోభ్రష్టమునకు తగిన అత్తరు. ఇది సుకుమారమైన సూక్ష్మపౌరభము నెవజల్లును.

వెల  $\frac{1}{2}$  టౌన్సు నీసా రు. 2-0-0

$\frac{1}{4}$  " " " 1-0-0

$\frac{1}{2}$  టౌన్సు ఓటో జాస్మిన్ నెం. 777  $\frac{1}{4}$  టౌన్సు ఓటో మస్కు 1-0-0

ఓటో లిలీబ్లాజం నెం. 777  $\frac{1}{4}$  టౌన్సు ఓటో మరంగి 1-0-0

" ఓటో పీనా నెం. " " ఓటో నీరోలీ "

వెల  $\frac{1}{2}$  టౌన్సు నీసా 1-కి 1-12-0

" ఓటో రోజ్ నెం. " " ఓటో బహత్ "

$\frac{1}{4}$  " " " 1-0-0

## పాకింగు పోస్టేజీ ప్రత్యేకము

మాదిరి నీసాలు: రెండణాలు చీట్లు ఖంపినవారికి కోరిన అత్తరులలో ఒక మాదిరి నీసా ఉచితముగా పంపబడును.

రెండణాల చీట్లు పంపినచో కోరిన తలనూనెలు ఏరెంటి నైనను మాదిరినీసాలు ఉచితముగా పంపబడును.

నేడే వ్రాయుడు. దొంగమాదిరులను చూచి మోసపోవకుడు.

వీనికి బదులుగా వేనినైనను అంగీకరింపకుడు.

ఘరానా గల ఔషధముల దుకాణము లన్నింటియందును దొరకును. లేదా,

కతియవారు ట్రేడింగు కంపెనీ

బాంబాయి (నెం. 4)



# అమృతాంజనము

అన్ని నొప్పలకు దివ్యమృతము



చక్కని డబ్బీతో సహా సీసా 1-కి అణాలు 8 మాత్రమే

అన్ని వాల్చులోను దొరుకును

అమృతాంజనం డిపో.,

బొంబాయి - మద్రాసు - కలకత్తా